БИБЛІОТЕКА
ОБЩЕСТВА ДЛЯ ДОСТАВЛЕНІЯ СРЕДСТВЪ
ВЫСШИМЪ
ЖЕНСКИМЪ КУРСАМЪ.
Шкафъ XXXVIII Н.
Полка 6 8.
№ 10.

ОПИСАНІЕ

СЛАВЯНСКИХЪ РУКОПИСЕЙ

МОСКОВСКОЙ СИНОДАЛЬНОЙ БИБЛІОТЕКИ.

ОТДѢЛЪ ВТОРЫЙ.

ПИСАНІЯ СВЯТЫХЪ ОТЦЕВЪ.

3. РАЗНЫЯ БОГОСЛОВСКІЯ СОЧИНЕНІЯ.

(*Прибавленіе.*)

БИБЛІОТЕКА
Отд-ва для достав. средствъ
В. Ж. КУРСАМЪ.

БИБЛІОТЕКИ
Егора Егоровича
ЗАМЫСЛОВСКАГО

МОСКВА.
Въ Синодальной Типографіи.
1862 года.

Печатано съ разрѣшенія Святѣйшаго Правительствующаго Синода.

18471

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Въ настоящемъ томѣ, третьемъ втораго отдѣла Описанія Славянскихъ рукописей Московской Синодальной библіотеки, описываются рукописи, содержащія въ себѣ *разныя Богословскія сочиненія*, частію переведенныя съ Греческаго и другихъ языковъ, частію писанныя на Славянскомъ языкѣ. Однѣ изъ нихъ относятся преимущественно къ *нравственнымъ и учительнымъ* произведеніямъ (1), другія занимаются *полемикою* (2), третьи наконецъ *смѣшаннаго* содержанія (3).

Между рукописями перваго изъ сихъ разрядовъ болѣе обращаютъ на себя вниманіе труды Никона Черногорца, Собранія словъ, приписываемыхъ св. Отцамъ, и въ особенности св. Іоанну Златоусту, слова Русскихъ проповѣдниковъ: Григорія Цамблака, Даніила митрополита, Епифанія Славинецкаго, Симеона Полоцкаго и другихъ, и нѣкоторые опыты катихизическаго изложенія догматовъ вѣры.

Пандекты и Тактиконъ Никона Черногорца (№ № 217—229) находятся въ Синодальной библіотекѣ въ древнихъ спискахъ. Старшій списокъ Пандектъ принадлежитъ къ 1294 г., Тактикона—къ концу XIV в. Но Пандекты въ старшемъ спискѣ

---

(1) N N 217—266. 340. 341. (2) N N 267—311. (3) N N 312—339.

являются не въ полномъ видѣ, не только по числу словъ, но и по объему ихъ. Полные же списки, одни носятъ на себѣ признаки Болгарскаго исправленія, другіе Сербскаго. Такъ какъ слова Никона на Греческомъ языкѣ еще не изданы, и потому занимающимся церковною исторіею мало извѣстны, между тѣмъ въ нихъ содержится довольно историческихъ указаній, объясняющихъ положеніе писателя и Церкви восточной вообще въ его время: то, послѣ описанія, представлены выписки изъ словъ Никона, имѣющія значеніе для исторіи (1).

Изъ собраній словъ, приписываемыхъ св. Отцамъ, большею полнотою отличаются Измарагдъ (№ 230) и Сборникъ, извѣстный подъ именемъ Златоустника (№№ 231—234). Такъ какъ поученія, въ нихъ заключающіяся, въ настоящемъ своемъ видѣ, по большей части, не принадлежатъ тѣмъ св. Отцамъ, которымъ въ надписаніяхъ присвояются: то и нельзя было отнести эти сборники собственно къ отеческимъ твореніямъ. При описаніи сихъ рукописей замѣчены, сдѣланныя въ словахъ, указанія на писателей, которыми пользовались ихъ составители, а также черты нравовъ и обычаевъ и особенности языка, которыя могутъ вести къ заключенію о ихъ происхожденіи, и наконецъ представлены соображенія о времени составленія сихъ сборниковъ (2).

Между словами Григорія Цамблака (№№ 235. 236.) рѣже встрѣчается слово на память митро-

---

(1) стр. 38—52. (2) стр. 81 и 130.

полита Кипріана: изъ него сдѣланы извлеченія. Слова митр. Даніила (№ 237) подробно разобраны, показаны источники, которыми пользовался проповѣдникъ, и представлены выписки мѣстъ, касающихся современныхъ нравовъ и обычаевъ.

Какъ въ древнія времена книжники брали отрывки изъ словъ отеческихъ и съ своими перемѣнами и дополненіями предлагали ихъ въ назиданіе церковное подъ именемъ того или другаго св. Отца: такъ въ XVII столѣтіи, въ Москвѣ, составлялись извлеченія изъ словъ Кіевскаго проповѣдника, Кирилла Транквилліона и другихъ (№№ 245. 261). А въ началѣ XVIII ст. являются слова на Лѣствицу пр. Іоанна Синайскаго, въ которыхъ текстъ подлинника сливается съ собственными разсужденіями проповѣдника и заимствованіями изъ другихъ книгъ (№ 262).

Но были и самостоятельные проповѣдники, и въ Кіевѣ и въ Москвѣ. Таковъ былъ неизвѣстный по имени Кіевскій проповѣдникъ, во время митрополита Петра Могилы, составившій слова на воскресные и праздничные дни цѣлаго года (№ 246): здѣсь, по мѣстамъ, слышатся жалобы на страданія православныхъ отъ уніатовъ. Въ Москвѣ, изъ Малороссійскихъ же ученыхъ, проповѣдывали: Епифаній Славинецкій (№ 247), Симеонъ Полоцкій (№№ 250. 251. 256—258. 340. 341.). Слова Епифанія сухи и болѣе имѣютъ достоинства богословскихъ разсужденій, нежели церковныхъ поученій. Симеонъ Полоцкій болѣе щедръ былъ на слово. Большая часть

его проповѣдей изданы уже подъ именемъ *Вечери душевной* и *Обѣда душевнаго*, но не всѣ. Да и списки изданныхъ представили любопытныя замѣчанія о мѣстѣ, времени и случаѣ произнесенія многихъ словъ, также объ источникахъ, которыми пользовался проповѣдникъ. Между Московскими поученіями особенно примѣчательно слово о милостынѣ, съ проэктомъ объ учрежденіи человѣколюбиваго общества при царѣ Ѳеодорѣ Алексѣевичѣ (№ 260).

Видимъ попытки катихизическаго изложенія богословскаго ученія, въ трудахъ Лаврентія Зизанія (№№ 242—244), Симеона Полоцкаго (№ 252—255), Николая Булгара (№ 266). Сюда относятся также: Ученіе о седми таинствахъ (№ 295 и 296.) и Воумленіе священнику, собранное изъ Требника Петра Могилы (№№ 296—298). Другіе занимались мыслію объ устройствѣ иноческой жизни (№ 264). Но вообще самостоятельныя работы на этомъ полѣ скудны.

Николай Спаѳарій издалъ Хрисмологіонъ, или толкованіе на нѣкоторыя главы прор. Даніила (№ 259), Каріонъ Истоминъ написалъ книгу: Имя новое (№ 265). Но оба сочиненія неважныя.

XVII столѣтію принадлежатъ переводы нѣкоторыхъ произведеній Латинской Церкви, какъ то: сочиненія папы Иннокентія III о пренебреженіи міра, извѣстнаго у насъ подъ названіемъ: Тропникъ (№№ 238—241), Ѳомы Кемпійскаго о подражаніи Христу (№№ 248. 249.); переводы разныхъ трак-

татовъ богословскихъ, сдѣланные Симеономъ Полоцкимъ (№ 256); также переводы: книги—Купель душевная (№ 263), о которой св. Димитрій Ростовскій отзывался съ особенною похвалою,—книги о спѣяніи духовномъ (№ 285) и пренія св. Аѳанасія съ Аріемъ, Савелліемъ и Фотиномъ, составленнаго Вигиліемъ Тапсійскимъ. (Тамже).

Болѣе разнообразія и болѣе дѣльныхъ опытовъ представляетъ намъ *полемическая* литература. Здѣсь также есть переводы съ Греческаго, есть и собственныя сочиненія. Къ переводамъ принадлежитъ нѣсколько полемическихъ статей противъ Евреевъ, Монофизитовъ (№ № 267. 317. 333.), Латинянъ (№ № 268. 269. 306. 307. 309. 311 и № 323). Но съ Латинянами нерѣдко вступали въ борьбу и наши ученые, особенно Малороссійскіе, вынуждаемые угнѣтеніемъ. Сюда принадлежатъ: вопросы и отвѣты православному съ папежникомъ (№ 271) и Палинодія архимандрита Кіевопечерскаго Захаріи (№ 272). Гораздо болѣе находимъ сочиненій, писанныхъ по внутреннимъ спорамъ въ Церкви Русской: противъ Стригольниковъ (№ 268), противъ Ѳеодосія Косаго (№ 270), по вопросу объ огнѣ просвѣтительномъ (№ 273), по исправленію церковныхъ книгъ (№ № 282. 283. 294.), противъ Лютеранъ и Кальвинистовъ (№ № 274. 308.), въ особенности по поводу сношеній съ королевичемъ Датскимъ Вольдемаромъ (№ № 279—281), противъ Яна Бѣлободскаго (№ 293), противъ порицателей перевода св. Писанія LXX толковниковъ (№ 286), противъ Латинскаго ученія о времени пресуществленія св. Даровъ

въ Евхаристіи (№ 288. 289. 294); полемическія сочиненія Юрія Крыжанича (№ 283. 284.), Лихудовъ: Акосъ (№№ 299—301) и Діалоги (№ 302—305), и огромный сборникъ разныхъ полемическихъ и неполемическихъ трудовъ конца XVII в.: Щитъ вѣры (№ 310).

Въ числѣ рукописей *смѣшаннаго содержанія* укажемъ на списки Пчелы (№№ 312—315. 324. 325.). При описаніи ихъ обращено вниманіе какъ на языкъ перевода и его формы грамматическія, такъ и на составъ сего сборника. Примѣчателенъ также сборникъ, въ которомъ одномъ доселѣ найдено слово Иларіона, митр. Кіевскаго, въ полномъ его видѣ (№ 318): здѣсь находятся еще книга бытія небеси и земли и приписываемое Меѳодію Патарскому пророчество о послѣднихъ временахъ міра, которое у насъ было не въ одномъ переводѣ (см. и № 330). Въ прочихъ рукописяхъ замѣтимъ: сказаніе Зосимы митрополита о книгахъ отреченныхъ (№ 319. См. также и №№ 322. 325. 330), слово противъ отбирающихъ у церквей движимую и недвижимую собственность (№ 320), списки нѣкоторыхъ книгъ библейскихъ (тамже и №№ 323. 324. 331), поученіе Симеона архіепископа Новгородскаго (№ 321), слово обличительное, приписываемое Максиму Греку, противъ нѣкоторыхъ грѣховъ (тамже), извѣстія о мощахъ св. Іоанна Златоуста и Маріи Магдалины (№ 322), посланіе къ Великокняжескому дьяку Мисюрю объ образѣ Ветхаго деньми (тамже), указаніе на время крещенія Руси при св. Владимірѣ—1 Августа (№ 323), апокрифическое житіе Георгія великомученика, древнее житіе св. Петра митропо-

лита, принадлежащее, какъ извѣстно нынѣ, Прохору, епископу Ростовскому (№ 324), хожденіе Даніила Паломника (№ 325), древнія правила о просфорахъ, о судебныхъ взысканіяхъ, о браковѣнчаніи (№ 326), сочиненія князя Шаховскаго (№ 327), труды Русскаго составителя Зерцала духовнаго (№ 328), уставъ скитскій, замѣчанія противъ пѣнія сугубаго аллилуіа, слово Григорія, митрополита Русскаго, противъ Латинянъ, посланіе Фотія, митрополита Кіевскаго (№ 330), уставъ избранія епископскаго въ Малороссіи въ концѣ XV в. (№ 331), поученіе Варлаама, митрополита Ростовскаго (№ 334), слово Антонія Подольскаго о пьянствѣ (№ 336), переводъ литургіи Ап. Іакова, акаѳистъ пр. Сергію (№ 337) и др.

Вообще настоящій томъ Описанія знакомитъ наиболѣе съ церковною литтературою нашею XVII в., и между прочимъ довольно представляетъ указаній на неутомимую дѣятельность Евѳимія, Чудовскаго инока. Для исторіи послѣднихъ патріарховъ всероссійскихъ необходимо знать, сколько новыхъ переводовъ трудами этого инока и его школы приготовлено было къ изданію, и какое участіе принималъ онъ во всѣхъ вопросахъ церковныхъ своего времени.

Прот. А. Горскій.
К. Невоструевъ.

ОТДѢЛЪ II.

ПИСАНІЯ СВЯТЫХЪ ОТЦЕВЪ.

3. РАЗНЫЯ БОГОСЛОВСКІЯ СОЧИНЕНІЯ.

Прибавленіе.

№ 217 (по преж. кат. 836). **Никона Черногорца слова**, пергам. въ мал. листъ, уставомъ, 1294 г. 180 л.

Съ начала помѣщены:

Л. 1. Мц҃а. сентѧ҃ вх҃. а҃. дн҃ь. памѧ҃ти и житіе сѵ҃го семеѡ҃на столпникѧ҃. Нач. Страшна и дивна бѣша въ дни наша извольсѧ мнѣ грѣшникоу и оумиленомоу антонью написати. Въ житіи описывается 8 чудесъ. Антоній былъ одинъ изъ учениковъ преп. Симеона. Въ Латинскомъ переводѣ это житіе, впрочемъ съ нѣкоторыми отмѣнами, въ Act. SS. Ianuar. d. 5. pag. 264.

Л. 8 об. Наказаніе. къ обыщеживоущей брат҃и и сестрамъ҃. Нач. Подобаѥть оубо х҃а ради ѡ҃ставльшимсѧ мира сего жизни ради вѣчнѣи. Наставленіе обращено сперва къ настоятелю, потомъ къ братіи. Эта послѣдняя половина (надпис. И се къ братіи) начинается такъ: сн҃ же оубо к вамъ҃ о х҃ловѣци. ѡ҃бычата стада іего҃ вышнѣго іер҃лма гражане. ѡ҃мѣтници всего мира.

№ 271. Съ л. 11 слѣдуютъ *слова Никона Черногорца* изъ его Пандектъ, и безъ всякаго указанія, чьи это слова и откуда заимствованы.

Слово 15. О незлобіи. и о бестр҃тіи. иже не въздати зла противоу злоу. и бг҃одать творити напасть творящимъ. се ѥсть крт҃ыѧноу своѥ и ꙗко блѣкоующеи напастьствоующи на соудищѣ. подлежать хр҃омъ закономъ. и пр.

Л. 31 об. Слово 16. О безлобіи. и оставленіи. и ꙗко безлобіѥ ѥсть ѥже ни о коимж зла помышлѧти. смыслноу же бꙑти на бг҃оѥ и ꙗко бг҃а кознь ѥсть. ѥгда се кто на бг҃оѥ. коритъ (№ 218 творитъ) ꙗко таковыи смыслъ и строѥніѥ бг҃о нарꙋетсѧ. и ѥгда сего не имамъ. въ многаѧ зла въпадаѥмъ.

Л. 37. Слово 17. О послоушаніи. ꙗко не подобаѥть ѥзносити имѧ послоушанію не подобно. в послоушаніѥ диѧвола. их вниматі съ ѥзвѣстиѥмь. бж҃твеноѥ писаніѥ и вѣдѣти коѥ ѥсть бг҃ѥ послоушаніе. и коѥ противнаго. и ꙗко двѣ послоушаніѧ ѥста. и пр.

Л. 46. Слово 18. О хотѣніихъ своихъ. и о ужихъ. и коѥ хотѣніѥ бг҃о и коѥ противнаго. и ꙗко иже по плотномоу покою бꙑваюшаѧ. наша хотѣніѧ соуть. ѥна же не тако их по хотѣнію бж҃твенꙑхъ писаній бꙑваѥма. сиѧ соуть бг҃ѧ. и пр.

Л. 56. О блазѣмь хотѣніи. и ꙗко творящаго е не преходитъ бе—скорби. и ꙗко аще съ прилежаніѥмь твор҃. не ꙋюѥтъ скорби. ѥгда же оустоудитъ прилежаніѥ. тогда и скорбь поꙋютитъ. и пр. сло. ѳі.

Л. 60. Слово 20. О м҃тіи. и како подобаѥтъ даніѧ творити. и ꙗко не подобаѥтъ неѧмоущемоу нꙋтоже твореніѧ ради м҃тіѧ пещисѧ. ѧи ѧмѣніѥмь ѧи брашномь. их тоѹю та подабати оу него обрѣтаюшаѧсѧ. и пр.

Л. 65 об. Ꙗко лоуче есть нищ҃ раздаꙗти ꙗ҆мѣ- №217.
нїе. ꙗли (вм. нежели) принести ѥ҆ цр҃квамъ. и оукрасити ѥ҆. и ꙗко ѥдина токмо ноужнаꙗ. приносити подобаѥть къ церъквамъ. прочаꙗ же раздати оубогымъ. и колиkоу мѣроу подобаѥть. даꙗти своѥго ꙗ҆мѣниꙗ. и пр. сло҃. кѧ.

Л. 68. Сло҃. кв҃ ✠ творѧщи҃ милостꙑню ѿ неправдꙑ (для словъ: *а не отъ правды* оставлено мѣсто) и ꙗко не токмо не прѣлѣщꙗть бг҃тва. ихъ и раз҃ражд҃ть. и аще и цр҃кꙑ ꙗли манастꙑрꙗ зижють. томоуже подълежать соудоу. и ꙗко создавъıи҃ манастꙑрь. е҃пископоу того мѣста подобаѥть дати власть всю. и ꙗже не сще творѧи҃. цр҃ковнымъ ѥ҆питемиꙗмъ подълежать.

Л. 76 об. Ꙗко ащє смотрѧ на даꙗнїѥ оубогꙑхъ. бг҃атꙑхъ ꙗ҆мѣнїꙗ растачаѥть кто не съгрѣшаѥть. ꙗкоже тѣмъ ооубожати. и ꙗко есть и дроугъıи҃ поуть многажды свершенꙑхъ м҃твець. егда видѧть нища не могоуть его ѿпоустити тщего. нижєже отнюдь своѥго стꙗжавше. и пр. сло҃. кг҃.

Л. 85. Сло҃. кд҃. ✠ любви. и ѿ ѵ҃вколюбиꙗ. и ѥ҆же любити ближьнѧго. не ѵ҃вꙑческоу по ѵ҃нѵ подобаѥть любити. ближнѧго ихъ по смотрѣнїю. ѥ҆же къ бг҃ю оугожєнїю на коѥгождо ползу и ꙗко бг҃оною любвє ѿпадаѥмъ плотною ѿ дх҃внꙑꙗ любвє. и пр.

Л. 92 об. Сло҃. кі҃. (д. б. кѳ҃) Ꙗко не подобаѥть ѿзлобити какого ѵ҃вка ꙗли нев҃тва ꙗли ѥ҆рѣтика. ꙗли погана. ꙗли ѿтинюдь грѣшна. егда нѣ҃ врѣмꙗ и не ꙗмамъ никакоꙗже ѿ нихъ по дш҃и пакости. и пр.

Л. 97 об. Сло҃. к҃. (д. б. кѕ҃). Ꙗко подобаѥть молитисѧ паче за нев҃твꙑꙗ ѥ҆рѣтикꙑ же и ѥ҆ллинꙑ. и за всѧ грѣшникꙑ. и не бѣзнодити себе. ни ко творѧще себе оубо бг҃тьствоуѥмъ. и бгу подобникꙑ. и

№ 217. ꙗко ѥретикомъ оумершемъ. не подобаѥть за на молити. и проч.

Л. 102 об. О томъ ѥже не подобаѥть ꙗвѣ милостꙑня творити. и не трꙋбѧще предъ собоѭ ꙗкоже и лицемѣри. и ꙗко лꙋчши ѥсть творѧи мт҃ꙋ кто. не оу҃ свершенъ вꙁѣвъ. нъ и ѥще ѿ тщесловиꙗ блюетъ҃. или (нежели) невѣрьнии ѿ своѥмь сп҃сниѥ. и пр. сло҃. кꙁ.

Л. 106. О мт҃вѣ како подобаѥть молитисѧ. и ꙗко трезвѧщюсѧ мощно ѥсть во всѣкомь мѣстѣ и всѣкомь дѣлѣ. во всемь ꙗже аще творить. и пр. сло҃. кн.

Л. 113 об. Сло҃. к҃д҃. Образъ мт҃вѣ. и наставлениѥ ѿшелникомъ. ꙗко не достоꙗна ошелникомъ. ꙗже въ цр҃квахъ поѥмаѧ. аще гласи аще трепареве. аще прокимени. и ꙗко вес поставлениѧ сиꙗ начинаѧ подълежитъ съгрѣшению винобноу.

Л. 131. Сло҃. л҃. Оуставъ мт҃вѣ с пѣниѥмь. ѥже въ совъкоуплениѥ превꙁѣваниѥ. въ цр҃квахъ съврабшихъсѧ. и ꙗко не подобаѥть въ цр҃квахъ съврѣшимисѧ. чрнечьскꙑихъ. и ѿходникъ творити ѡ҃бꙑчаѧ. ꙗкоже ни ѡ҃нѣмъ сихъ.

Л. 138 об. О тѣхъ ѩже на поути съ молитвоѭ шествоующе. ли во ѩноѩ какон напасти. и ꙗко не подобаѥть на мт҃воу ѥдиноу надѣющесѧ. и небрежениѥ превꙁѣкати. аще и ст҃ъ ѥсть. ѩже за нь молитьсѧ. нъ и ѿ себе всѣко принести тщаниѥ. и пр.. сло҃. лл҃.

Л. 148. На послѣдней строкѣ между словами: дивол҃ъ нѣ҃ ср҃дцевѣдѣць. нъ назирательь и оухоболокъ. ср҃дцевѣдѣць ѥсть ѥдинъ бъ. и: не имѣи въ мт҃вѣ силꙑ. ѥже ѿ льсти и безбожиѧ. ѩюдѣиска, пропускъ. Отъ чего недостаетъ конца отвѣта Евсевіева Александру, и вмѣстѣ окончанія слова Никонова 31, недостаетъ также обшир-

наго заглавія слѣдующаго слова 32, и въ немъ первой половины начальнаго отвѣта св. Максима. По рукописи Чудова монастыря № 157 недостаетъ всего три столбца на л. 80. и об. № 217.

Л. 174 об. О чл҃вкоꙋ҆годии и лицемѣрнѣ. ако не подобаетъ подвизатисѧ. на чл҃вкоꙋгоженїе. нх на бнѣ. и ꙗко разоꙋма ищетъ бг҃ъ. или ѡ҆ себе. и ѡ҆ чл҃вцѣхъ дѣлати. и ꙗко преже помыслѣ бг҃ъ видитъ. і и по томоꙋ даетъ. въздаанїе. слово. лг҃.

На л. 180. послѣсловіе писца: Бх лѣ҃. ҂ѕ҃. ѡ҃. д҃. кончанх бꙑша книгꙑ сиѧ. мца. ꙗнвр҃. бх. а҃і. на па҃ стоѧ м҃. ефимиѧ҃ того҃. лѣта бг҃і по ѡ҃скоꙋдоꙋ хлѣба. а бх сѹждальскоѧ земли голодъ бѣше. миозн хоꙋдни. ѩдѫхоу в новгородьскоую волость. кормитъсѧ. тоже бѣше все по грѣхомъ нашимъ. не имѣѭхомъ бо любъвн межи собою. нх завистъ. нх сънѣдахоу дроугъ дроуга завистню. ꙗкоже рече прр҃къ. снѣдающе люди моѧ бх хлѣба мѣсто. г҃а не призваша.

На оборотѣ сего же листа, почеркомъ XV в., приписано: благо несмыслѣномꙋ оумꙋ бх старѣ телеси пребꙑваюцю рогъ прекланѭю... Потомъ тѣмже почеркомъ. сѳе слово съставлено имѣнемь софоніа резанца ѡ҃ велико҃ кнеsї дмитрнѧ ивановнѧ҃ и бра҃ его василіа ѻ҃нр҃евн и ѡ҃ всѣ҃ кнsѣ҃ рꙋскн҃ како билисе бѣше за до҃но҃ за свою вкꙋю (великую) ѡ҃бидꙋ с погаными цр҃ѣ҃ мамаемъ. Но ни слова, ни выписокъ изъ него никакихъ нѣтъ.

На об. 137 л. внизу мѣлкимъ почеркомъ приписано: г҃и поможи рабꙋ своемꙋ петрꙋ... На послѣднемъ листѣ, позднѣйшею рукою, ст. XV., написано на полѣ: г҃и пом (конецъ отрѣзанъ) лазор (опять отрѣзанъ).

Правописаніе Русское, безъ юсовъ. Надъ гласными чистыми, какъ видно изъ предыдущихъ выписокъ, обыкно-

№ 218. венно пишется одинъ или два знака, надъ ѡ двѣ точки, а въ буквѣ о въ началѣ слова одна внутри. Преимуществуютъ полугласныя ъ и ь, но не равно: напр. всегда употребляется ихъ, 157 токмо, подъ власть҃ю и пѣдъ властию. Изрѣдка ц мѣняется на ч, и на оборотъ, л. 46 об. притъщи, 149. сконцаѥтсѧ.

№ 218 (по преж. кат. 193). **Никона Черногорца Пандектъ первая часть**, пергам. въ листъ, полууставомъ, въ два столбца, 1381 г.; 229 л.

Л. 1 об. подъ заглавіемъ: сѫбранїѥ҆ книгы сиѧ. сирѣчь синаѯарь. имѣѥ҆ сказанїѥ҆ ко҆е҆гождо слова. на оу҃вѣдѣнїѥ҆ оу҃тѫщимъ҃. написано краткое оглавленіе.

Л. 2. подъ завитою и раскрашенною заставкою: книга бг҃одх҃новенїна сѫбранїна и списана. ѿ̀ многы҃ и҃ разлоучны҃ бж҃твены҃ книгъ. ветхаго ѥ҆коже рещи завѣта и новаго. прпⷭ҃бны҃мъ о҃у҃мъ нашимъ҃ никоно҃. живѫщимъ҃ въ гл҃емѣи҃ оу҃ржнѣи҃ горѣ. наставлѧющи и посп҃ѣшествующи подвизающихсѧ на всѧкоѥ҆ дѣло дх҃овноѥ҆.

Слово а҃ сдержаю (въ другихъ спискахъ сдержаѧ) ѻ҆ рещи. сказанїѥ҆мъ҃ книгы сиѧ. Нач. Сиѧ книга гл҃ѧ оу҃бо заповѣдии҃ сихъ. сказа҃ниѧ преимать.

Л. 4. Пр҃ѣсловїѥ҆ книгы сказанїѥ҆мъ҃ бж҃тве-ны҃мъ҃ заповѣдѣ҃ гл҃имъ҃. имѣѧ҆ кѫкратцѣ всѧ рещи книгы сѣѧ. и҆ ѥ҆ко ѿ̀ ѥ҆же не бы҃ти на҃ бж҃твнаѧ҃ писанїѧ҆ впадаѥ҆мъ҃ в҆ сѣти дѧ҆волѧ. и пр. Слово 2-е.

Л. 16 об. Сказанїѥ҆ бж҃твны҃и҃ заповѣдѣ҃ гл҃имъ҃ кѫкратцѣ. ѩ҃ѳана зла҃оу҃стѣ. и҆ ини҃ѧ с҃тѣ҃х҃ и богоносны҃ѧ о҃у҃ц҃ь. главизны҃ приѧтны҃ѧ къ тѣ҃ сказанны҃х.

и ꙗко иже добродѣлии ра̂ стражю̆ ѿ ꙋ҃ꙁкихъ. сынъ блаженъ єсть. и пр. Слово 3.

Л. 20. О̆ ѿвержении мира. и ꙗко зло єсть єже къ вредꙋ бываємое приобщение. и болшее єсть таковый не свратїтсѧ. и ꙗко вѣдно єсть єже не разꙋмно постризати жену и дѣти имꙋщий. и пр. Слово 4.

Л. 30 об. Ѡ̆ ѿрѣ҃ныхъ работахъ приходѧщий къ иноческому житїю. и ꙗко иже без разꙋмѣния̆ таковыѧ и паче бж҃твенꙋихъ писаний. или без воли свой ꙗкъ приемлютъ и постризаютъ. а не паче своихъ гдѣлъ бл҃горазумно. работати наказающе. и пр. Слово 5.

Л. 32. О̆ ѿшествующий ѿ братїй. и ꙗко иже плотьскаго покоа ра̂. или оу҃спѣха ра̂ нѣкоего мирьскаго ѿходй ѿ братїй. зѣло ѿметнꙋтъ ѿ ба̂ єсть. и ѿмєтний своего об҃щанїа. и пр. Слово 6.

Л. 36 об. Ѡ̆ разꙋмнꙋихъ съблазнъ. и ꙗко творѧщаго заповѣди бжйни или преданїа с҃тыхъ о҃цъ ащє съблажнѧютсѧ о҃ сихъ нѣцый. не побай дѣланїє ѿставлѧти съблажнѧющихсѧ ра̂. и пр. Слово 7.

Л. 40. Ѡ̆ разꙋмнꙋи оу҃ч҃тєлей. и ꙗко страшно о҃суженїє оу҃ч҃тѧ. ащє паче заповѣдей гнихъ оу҃чй. ащє и нами мала заповѣдь видитсѧ. и пр. Слово 8.

Л. 48 об. Ѡ̆ разꙋмнꙋи гнѣва и ꙗрости бл҃гословитъ же и безлобесїє. и ꙗко не всегда єже не гнѣватисѧ не ползꙋє̆ намъ. но єгда призываӗ врємѧ. и пр. Слово 9.

Л. 51 об. Ѡ̆ оукоризнѣ и всякой досадѣ и празнословьи. и ꙗко не тꙋчю̆ оу҃бинства ради и людѣнства (чит. любодѣйства) и блꙋда и ина таковаѧ грѣхопаданїи. въ геѳꙋ впадꙋти имамы. но и клеветанїа ра̂. и пр. Слово 10.

№218. Л. 56 об. Ѡ єже смѣрѧтисѧ съ бѧжнимн. и ꙗко многыми ѻбразми. ѻбаче ѥ҆ко ѥ҆ по на҆ творити слꙋженнѧ. а҆ не простꙑ ѻбразомъ твори вещь. и пр. Слово 11.

Л. 59. Ѡ сложени блꙋда и своиствѣ его. и ꙗко єже бестꙋдно блюсти женꙑ и бесѣдовати с нимн. и мнозѣми нꙁꙑми бѣдами находѧ на на҆ стр҆ти. и пр. Слово 12.

Л. 66 об. Ѡ люд҆ѣни и ѻ блꙋдѣ. и ꙗко не по҆баѥ мужꙋ ѻставлѧти свою жену кромѣ слобесн любодѣиго. и ꙗко мужь ѻставлѧѥ блꙋдѧщꙋ жену а҆ще ли же не пустить ю по҆лежи грѣху. и пр. Слово 13.

Л. 72. Ѡ клѧтвѣ и ꙁазанꙋьи лъжи. и ꙗко клѧтвопреступлениѥ и лжа. по пракомꙋ слову бꙑваѥ҆ вегда съставити на҆ клѧтвꙋ или истину. ѡлꙋчаемсѧ ѡ҃ ба҃. и пр. Слово 14.

За тѣмъ съ л. 76 слѣдꙋютъ слова 15—33 тѣже самыя, какія показаны и въ предъидущей рукописи, только въ исправленномъ переводѣ.

Л. 187 об. О҆ нестѧжанью. и ꙗко єже оу҆пражнѧтисѧ в побѣлѣнь҃ихъ бѣжь҃ихъ. нѣ҆ паренье҆ бесловесно. но тъщанье҆ о҆ гн҃. и ꙗко иноческое҆ жительство сверш҃енаго нестѧжительства нѧма҆ ѻбѣтованье҆. и пр. Слово 34.

Л. 192 об. И҆ꙗко не по҆баѥтъ оу҆чтꙋ любоимѣнну бꙑти. но ꙗкоже тꙋне прнятъ бж҃твнаго дха҆ благꙋть тꙋне и да подабаѥтъ. и ꙗко ѡ҃ оу҆чнкъ требуѥтъ в нꙋжнꙁн҃ свонхъ потреба҆. и пр. Слово 35.

Л. 202. И҆ꙗко вредно ѥсть съвъкуплениѥ иноки҆ с мирѧнꙑ. и ꙗко не всѣ даваемаѧ на҆ ѡ҃ нѣкы҆ любве ради ѡ҃ ба҃ сꙋ҆ но ѡ҃ съпротивнаго на льщениѥ на прелесть нашꙋ. и пр. Слово 36.

Къ концу ркп., съ л. 211 приложена особая те- № 218.
традь, отличающаяся и почеркомъ, въ которой содержатся: слова избранна. спнтелна. ѡ житьѧ стхъ ѻцъ. ѡ учнѣ нанѣтвомь, именно:

Сло. стѣ ѻцѧ нашего исака. сурина. Нач. Се есть учнх цѣломудренъи. Въ Русскомъ переводѣ слово 9. Къ сему приложено нѣсколько вопросовъ и отвѣтовъ объ иноческой жизни.

Л. 212. Въпроси. и ѿтъвѣти. прпбнхъ ѻцъ. ѻ мтвѣ. и ѻ трезвѣнъи оума. кѧ подобаетъ безмолъвнику сѣдѣти в кѣлии. Впро. Како повелѣть черницю безмолъствовати к кѣлии. Ѿвѣ. Еже не имѣти памѧти чювуа. — Приводятся мѣста изъ разныхъ Отцевъ; нѣкоторыя изреченія приписываются Антонію, Исааку, Анастасію Синанту, Исаіѣ, Марку Скитскому, Ефрему Сирину, Василію Великому, Сираху и Григорію Нисскому.

Л. 214. Кѧ. повелѣть гѧти мтву. Нач. Ѻще рѣша ѻцѣ. ѻбх уко гѣ їсе хе сѣе вжіи помилуи мѧ. все. ѻк же. гѣ їсе хе помилуи мѧ. полх.

Тамже. Ѿ томх. кѧ подобаетъ держѧти оумх. Нач. Разумѣи кѧ никтоже можетъ ѻ себѣ держати умх. ащe не оудержанх будетъ ѿ дха.

— об. Того. ѻ еже кѧ ѻбрѣсти. дѣистнѥ. Нач. По двоихх нравѣхх ѻбрѣтаетъ дѣиствнѥ. дха.

Тамже. Стаго симеѻна. новаго вослова. ѻ мтвѣ. Нач. Входх ѻбрѣте дѧволх з вѣсы. ѿнелѣже ѿ рая и ѿ ба ѿгнана (см. выше № 164 л. 98). Къ концу приводятся изреченія св. Исаака, Антонія, Макарія Великаго.

№ 218. Л. 220. Поученіе великаго василія ко иноком. Нач. О иноче аще сядеши на потребѣ.

Об. Григорія нисскаго (толкованіе молитвы). ѿче нашь. Нач. Ѻтча наричаеши оубче бга.

Л. 221. Прѣбнаго ѻтца нашего стефана. ѿ всенощномь бдѣніи. иже в нед҃лю. и въ гдскыя праз҃ники. Нач. Створенъша пѣснемъ оусокы.

Съ об. 221 л. до конца ркп. разныя статьи ѿ патерика. Между ними л. 228 об. наказаніе иноким. Нач. Оуслышите бр҃тіе мои взлюбленаи.

На рукописи находятся слѣдующія приписки. На бѣлой лицевой страницѣ 1 листа, внизу, мѣлкимъ полууставомъ, нынѣ едва видная, подпись писца: в лѣт҃. ѕ҃. ѳ҃. п҃. д҃. начатъı бъıша книгы сиа мц҃а авгу҃ во и҃ днь в оу҃ памт҃ ст҃го мч҃. смелиана мт҃ью пр҃у҃тыя мт҃ри бж҃ия и благословеніемь ѻтца своего афонаскыя игумена а рукою.... диякона гл҃емыи кунько. На л. 160. писецъ уже выставилъ: в оу҃ на оуспеніе, т. е. что этотъ листъ писанъ черезъ недѣлю послѣ того, какъ начата рукопись. Другая подпись, при началѣ особо приложенной тетради, на об. 211 л.: в лѣт҃. ѧѕ҃. ѳ҃. п҃д҃. мц҃а. авгу҃. начатъı бъıша писати книги сиа. в манастъıри на въıсокомь. бъ ѵ҃ть и въ славу пр҃у҃тои мт҃ри бж҃ии. ѵ҃тьнаго ем҃ зат҃ка. при игуменѣ грѣшномь ѳанасьи. Изъ наименованія въ этой подписи игумена Аѳанасія грѣшнымъ можно заключить, что она сдѣлана самимъ игуменомъ. Игуменъ сей Аѳанасій есть извѣстный другъ митр. Кипріана, съ нимъ удалявшійся въ Константинополь, ученикъ преп. Сергія Радонежскаго.

Иногда, на полѣ или внизу, встрѣчаются поясненія невразумительныхъ словъ подлинника. Л. 53 об.

на слово кориды (*), не дававшія сна старцу: кориды. № 219.
древнѣши кошькы именуютьсѧ; 94 об. на слова: имамъ нѣкоѐ требованіѐ в мохосѣхъ, вверху замѣчено: мохосѣ. село или мѣсто нарицаѣтсѧ; и потомъ на слова: до пристанища хиновоскинѣскаго, внизу приписано: хиновоскиѡ̑ именуѣтсѧ по болгарьскому ꙗзыку гуска̑ паша. баше̑ село нарицаѣмо сице.

Правописаніе Русское, безъ юсовъ. Юсы, бывшіе вѣроятно въ подлинникѣ, замѣняются другими буквами, и не всегда точно: 81. требуꙗ (вм. требую), 92. творѫ (вм. творю).

№ 219 (по преж. кат. 194). **Первая часть Пандектъ Никона Черногорца**, въ листъ, полууставомъ, XV в., 248 л.

Содержатся тѣже 36 словъ, какія и въ № 218. Только въ началѣ прибавлено: прⷯслоⷙвїе настоѧщаго сѫчетанїа. Нач. Ѧнтїо́хъ ѕ҃вѡ̑ о҃нъ, ѩже вьсѣчьскы вьсего мі́ра ѡ҃връгъшесѧ. Это предисловіе принадлежитъ позднѣйшему писателю, на Греч. отпечатано у Монфокона Bibl. Coisliana p. 189. Къ предисловію приложены: л. 2. ѩзложенїе, ѿ посланїа еже къ ѩгѫменѫ цр҃кве с҃̑го сѫ҃мешна чю҃̂тво́рца. ку҃̈ръ пе́тръ̈. Нач. Прости мѧ о҃ч҃е мон. Взято изъ другой книги Никона: Тактиконъ, именно изъ 39 слова, а конецъ изъ предисловія къ Тактикону, по ркп. № 226. л. 336 об.—338 об. и 10. За симъ л. 4. ѡ҃бразъ с҃̑тыѫ кѣры ѩзложе̑ на прѣсто̑ съборѣ. Тоже самое, что въ Тактиконѣ № 226 л. 351 об.—354.

(*) Въ прочихъ ркп. вмѣсто этаго слова стоитъ: въ Чудовской л. 30, *площицы*, въ N 219 и др.—*блохи*.

№ 219. Л. 7 об. *Оглавленіе Пандектъ*, въ болѣе подробномъ видѣ, нежели въ № 218. именно въ той полнотѣ, какъ пишется оно въ текстѣ передъ каждымъ словомъ. За тѣмъ слѣдуютъ *слова* 1—36 въ томъ же видѣ, какъ и въ спискѣ 218.

Листы при переплетѣ перемѣшаны: послѣ 13 надобно читать 28—39, а потомъ 14—27-й. Но сдѣланныя помѣты на об. 271 (слово 22) прест҃пи, і҃. листокъ, и тамо чт҃и ли҃ единъ, на об. 282 (сл. 23.) напрѣ҃ прест҃пи два҃ листа и та҃мо чт҃и, также и на об. 288 (сл. 24), буквально списаны съ другой рукописи, и къ настоящему списку не прилагаются: потому что въ немъ на означенныхъ мѣстахъ все идетъ своимъ порядкомъ.

На первомъ листѣ, въ началѣ, молитва: г҃и їс҃ хе сн҃е бж҃їи помози и оу҃крѣпи на҃ мл҃твами прч҃тыѧ и вс҃ѣ с҃тѣхъ, а҃мн҃. Также и на послѣднемъ помѣщена молитва къ пресв. Богородицѣ, для обители или храма которой, какъ видно, списана рукопись: ѡ҃ пр҃тла гже дво вц҃е мт҃и хѵ҃ бга на҃шегѡ҃, пр҃їими наше грѣбое потр҃бженіе. є҃же произволихѡ҃ начертати сі҃е с҃тмоу твоемоу храмоу. и їзбави на҃ ѡ҃ вс҃ѣкоѧ бѣды. и ѡ҃ вс҃ѣкого съпротивнаго прилога вражіа и пр.—На оборотѣ припись: г҃и помози рабѵ҃ своемоу сергію (такъ!) дан ѣмѵ҃ г҃и ѡ҃ковы (не дописано).

Правописаніе представляетъ смѣсь Болгарскаго съ Сербскимъ. Весьма часто употребляются юсы, даже и сложные: 2 об. вънимаѭще, 3 об. не чр҃кожѧ сі҃ложѧ, тоже л. 4 и об. 6 об. 7. и об. 11. 25 об. 32 и др.; 6 об. оч҃и вънерѣѭ. Употребляется ж вмѣсто ѧ и другихъ буквъ, и на оборотъ ѧ вм. ж: л. 1. и об. нѣкжѧ, 2 об. 3. великжѧ книгж, 3. съборижѧ цр҃ве, призвашж, рѣшж, йдо́шж и пр., 4. прѣжтъ, но потомъ прѣ́тъ, 339. прр҃чтвоуѧ прикровенноѧ глаѳоѧ, 360. ѧ҃рюде, 422. на ѧ҃глі҃ѣ и т. п.;

вмѣсто но всегда пишется иж. Сербскія формы рѣчи и выговоръ: 3 об. 5 об. 6 об. 135 и вездѣ късѣко, късѣчьскы, 1. прѣставлѣ, об. прѣселѣжщеѣ, 5 об. поклонѣемо, 91. погоублѣ блиижѣго, 230. молѣхѡ, 4. вѣроуж къ—ьсѣдрижѣтелѣ, 9. ѹчѣлѣ, 122. назирателѣ (вин. ед.), 6. бжѣтьнаа болѣ,—иж болѣ и дѣиство, см. и 11. (им. ед), 5. къ слицохъ, 11. пїсаніомъ, 62 об. 106 об. дѣаніомъ (дат. мн.), 7. еѹтихїа—и иже тоговла мдрѣствовавшиж, об. ѣговала, 7 об. 34 об. прѣз волж (чрезъ волю), 178 тькь, прїмл би аще би навилъ. Здѣсь же встрѣчаются грамматическія формы: 388 ищате прежѣ цртвїа, 419 поне свое да вимъ истрѣгноути моглъ, 424 съ оудобизномъ. № 220. — 221.

№ 220 (по преж. кат. 230). **Первая часть Пандектъ**, въ листъ, полууставомъ, XVI в. 472 л.

На 1 бѣломъ листѣ подписано: книга никшнъ великїй пѣвлж троицы сѣгнева мнтрж.

Списокъ сходенъ съ предъидущими.

Правописаніе Русское, съ юсами.

№ 221 (по преж. кат. 264). **Тожъ**, въ листъ, полууставомъ, XVI в. 809 л.

Списокъ сходенъ съ предъидущими. Въ началѣ отиснута заставка.

На первомъ бѣломъ листѣ справедливо замѣчено: сен уставъ не хорошъ все описки.

Правописаніе Русское, безъ юсовъ.

№ 222. — 223. № 222 (по преж. кат. 196). **Первая часть Пандектъ**, въ листъ, полууставомъ, XVI в. 260 л.

Въ началѣ и на л. 11 заставка, оттиснутая, какъ и въ предъидущемъ спискѣ.

На оборотѣ послѣдняго листа подписано: книга глаголемая великая пѣвая никоская господни божественыѧ заповѣди закова даниилова сѧ великого а пописа нико великого своею рукою лѣта ≠зпк ѳтораго апрѣля в десятый дн.

Списокъ совершенно сходенъ съ предъидущимъ, какъ по содержанію, такъ и по письму, по фабричнымъ на бумагѣ знакамъ и оттиску заставокъ.

№ 223 (по преж. кат. 195). **Пандектъ Никона Черногорца объ части**, въ 63 словахъ, въ листъ, полууставомъ, конца XV или начала XVI в., 662 л.

По листамъ, начиная съ перваго, подпись: да сію книгу сто никона вака ѳерапонтѣ сужалскы. прочтоа чтнаго ѣма рѫтка ѳерапонтова монастыѧ, і матемія (д. б. Мартеміановъ) по своѣ роте. и своеи дши. Епископъ Ѳерапонтъ управлялъ Суздальскою епархіею 1533—1543 г. (Ист. Рос. Іерархіи 1, 178).

Первыя 36 словъ, съ такимъ же, какъ въ № 219. предисловіемъ и двумя при немъ статьями, простираются до об. 339 л.

Л. 339 об. Ико не дшитѣ оклеветавати нѣкыи раи нжными къ еже жити потрѣбы. и къ глющи ако и ти саміи оучителе прѣстжилѫ заповѣди бжіа, за еже имѣти им съ вѣсѣцѣ опастко потрѣбнаа тѣлеси и пр. Слово 37.

Л. 347 об. О богатствѣ и нищетѣ. и како познаваѥ таковаа ѿ Ба ли сѫ или ѿ дѣйства съпротивнаго. и ако иже ѿ неправды богатство нѣ ѿ Ба и пр. Слово 38. № 223.

Л. 351. О ѥже не без разсѫжденїа сѫдити искрьнѣго ако же мѵцелѣри фарисее и книжници. ибо плѧни злы сѫще они, въ меншѭ нѣкыѭ вѣлни бышѧ инѣ испытателе и пр. Слово 39.

Л. 363. Ико не дѡбить сѫдити ѥрею или праведнѣ или неправеднѣ. или истѧзовати ѭ. нѫ аще и съгрѣшиѭ ѿ нѭ кто, бѫ вѣстѧзанъ бѫдѥ и ѡбличенъ въ нѣшнїи вѣкъ и въ бѫщїи. или ѿ болшаго ѥрея и пр. Слово 40.

Л. 371 об. О избрани властен. и ако бѣсѧ оубо власти не избираѥ бъ, вѣдѣли же дѣиствѵѣть. и ако избираѥ множицею недѡбины бъ. и дѡбнїи оубо, ако дѡбнии избираеми сѫ. недѡбнїи же паки, къ показанїоу съгрѣшѧщїи и обращенїю и пр. Слово 41.

Л. 380. О бжїи сѫдѣ. и ако никтоже сѭ оубѣгнѫти можѥ. ако же и гъ ѿрѣ гѧ, ако имже сѫдѡ сѫдите сѫдими бѫдете. и къ нѫже мѣрѫ мѣрите къзмѣрится ва. и пр. Слово 42.

Л. 385. О творѧщѭ знамена и прѣчьствѵѧщѭ. или сѫна видѧщѭ по попѵщенїѵ бжїоу. и ако не побаѥ блюсти на таковаа, и ѿ сѭ имѣти сѫтыѧ творѧщѫ. нѫ на вѣрѫ правѫ, и дѣланїе заповѣден гнѭ и пр. Слово 43.

Л. 411. Ико добро и благопрїятно боу, ѥже дѣлати по правѣномѵ словѵ. и ако ѿ (еже) не дѣлати, не тъчїѫ въ миожьство грѣховь оуклонишѫ и оуклањѣѫтсѧ нѣцїи. нѫ и въ разлїины ѥреси въпадошѫ и пр. Слово 44.

№ 223. Л. 425. Каа хѫдожьства обѣтованїю иноческомѹ прилична сѫ. и ꙗко таковa побаѣ мнихо дѣлати, єлика ниже бѣшбраженныа часо пѣтїю или мл҃твѣ или шиж єже по бц҃ѣ слѹжбѣ и забавлѣж. или сѣходж бѣ паденїе нѣкое дш҃евное. Слово 45.

Л. 436 об. Како побаѣ продаати и кѹпѹвати ꙗко да не приразничсѧ бо҃у. и ꙗко сѐ своистѣвно хр҃тїанинѹ єже шт҃ыщетѣкватисѧ на҃ неже шт҃ыщетѣквати бѣ кѹпѣ и пр. Слово 46.

Л. 441 об. Каа хѫдожьства мирскыа по҃бна сѫ. и ꙗко брачевное хѫдожьство и бѣ мирскы и бѣ иноцы нѣ шметно. и како по҃баѣ то҃ пр҃іемати и пр. Слово 47.

Л. 448 об. О разли скопцѣ. и шкждѹ сїи пр҃ижж начѧло. и ещє же и о нѣкыи єже по єстьствѹ и. и кога̀ могж быти причьтници. и ꙗко не прѣлѣнѣкѫтсѧ ш҃ стр҃ти бл҃женыж скопленїемь. иж горшее прочїи бранъ имж и пр. Слово 48.

Л. 452 об. О смѣрении. ꙗко не бываѫщиж смѣрены нѣкотораго ра̀ лишенїа, (бѣ) бл҃жи. иж иже сѣ болеж и трепещѫщи слове бжїи. и которо смѣреномѫдр҃ѣе слово оучи. и ꙗко єлико є чл҃кѣ бѣ небр҃ѣжении, на҃ сїе бѣзыти не може и пр. Слово 49.

Л. 473. Ꙗко гнѣ заповѣдий пр҃ѣпочитати дш҃итѣ. по второмоу же чл҃ка пр҃ѣданїа полагати. и ꙗко иже заповѣди гнѣ не трѹдолюбьствѹѫщен. бѣ чл҃ка же оубо пр҃ѣданїа оупражнѣкѫщє, и то҃ самое по чл҃коугодїѹ дѣлаж и пр. Слово 50.

Л. 489 об. О покаании и ѝспов҃ѣдании ш҃ бжѣтвныѣ писа̀нїи сѣ҃тельства. и како по҃баѣть ѝспов҃ѣдоватисѧ и каатисѧ намь ю лютыихь дѣанихь. Слово 51.

Л. 504. Показанїа о покаании и исповѣдании. № 223.
и ако не побаетъ иже по нжди бывающаа, или по смотрению нѣкоемѹ врѣмени исповѣданїа и прощенїа грѣхѡ, всега та въ свѣтительство приносити. нж ега пакы, таковое наде врѣмя. и пр. Слово 52.

Л. 537 об. Како побаетъ причащатися бжтвны таинъ. и ако страшно и скло вѣно, еже недостоинѣ причащати. или пакы еже ѡ нерадения не повинзатися чтомъ быти. и елико по силѣ достоинѣ причащати. и пр. Слово 53.

Л. 546 об. Яко страшно и вѣдно е немощный по дши, пріемати нѣкаа исповѣданїа. ако и самый сильный и дхвны низвлачи таковое въ паденіе. и о различи таковаго въспріятїа. и како таковаа проходити побае. Слово 54.

Л. 550 об. Яко не побае кромѣ іерея пріемати исповѣди. и ако священници таковжа вѣдж имя. рекше еже не приемати ѡбращающихся. и еже ѡбыкновѣти тѹжам грѣхы. и еже не оучити и наказовати сщмж по или ю. и пр. Слово 55.

Л. 557 об. О запрещени и лжчени иже ѡ іерен даемы. и ако аще ѡ іерен запрещенїа сказаная бгословцѣ, не разрѣшающимся ѡ иного, аще не оумре сказавый его. и пр. Слово 56.

Л. 566. О праздникѡ и постѣ и колѣнопреклонени възбранены или повелѣны бывати. ѡ бжтвнаго же и покланѣемаго дха боносными ѡцы на преданы. и ако вѣно е еже нерати ѡ таковы. и пр. Слово 57.

Л. 597 об. Сказанїе положено ѡ бжтвны писанїи о праздникѡ. ако не ради пщж и празности бгыи дѣанїи и въхода грѣхѹ и вредѹ дши. празници хртїано

Ген. Гос. Б-ка

№ 223. прѣдани бышѧ ѩкоже и ѥллиномь. нж пѧ къ исправленїю и полѕи. и пр. Слово 58.

Л. 610 об. Разсѫжденїе рѣкше сказанїе ѿ бжтвныѧ оц̑ъ къ сѣтельствоу, ѥже кыи ѿразѿ и когда побаѥ прѣданныѧ посты къ оупшиннѫ, биноѫ прихода ѿц̑ъ и братїи разрѣшати. и пр. Слово 59.

Л. 618 об. О снѣди и пити иноку побажщи. ѡшелникомь же и сѫщи къ дрѫжинѣ. и ѩко хлѣбъ и соль и вода є црькы пж пищи. и ѩко ѫже съ заслажденїемь пищѫ пѧ побїа. ѿвръжены сѫ бгочестїа. и пр. Слово 60.

Л. 624 об. О брашнѣ и питїи и прѣбыбании иже къ оупщїи жити живщи. ѥще же и ѡ ошелиницѣ. и ѩко не дѫть рѫптати брашна рѧ. ниже малы рѧ снѣди йли пакости тѣлесныѧ оудалѣтї ѿ трапезы братнѫ. и пр. Слово 61.

Л. 629. О снѣди побажщїи иже къ мирѣ живщи. и како дѫть питатисѧ хртїанѡ. и ѩко сѣмена и злаѣ испрѣва оузаконено положи бъ чѧкѡ, и тѧ ѩсти побелѣваѥ. и пр. Слово 62.

Л. 635. О поставлени и ѩзвръжени причтниѣ. и ѩко чрѣзъ оустабленыи лѣ поставленїи причьтници, ѩзвръжени быкаж. и ѩко причьтникъ на игры и пїанства оупражнѣѥмсѧ, ѩзвръжетсѧ. мирскыи же чѧкъ, ѿлжчаетсѧ. и пр. Слово 63.

На послѣднемъ листѣ прибавлено: їѡ патрїа̀рха а̀нтїѡхїйскаго посла̀нїе къ ѝ къ сты̑ оц̑ѹ нашемѹ никѡнѹ. ѡ прияти кнїгы великыѧ тлкованїа запобѣдемъ гнмъ, како прията бысть ѿ съборныѧ црькве и ѿ всего причта. Нач. Прижхъ чтное твое посланїе бголюбезнѣишїи ѡче.

Въ правописаніи смѣсь Болгарскаго съ Сербскимъ. № 224 — 225.
Неправильное употребленіе и замѣна юсовъ: 343. 382. и др. лежащи, 344. 433 (трижды) жжтва, 478 об. жжжемь и наготѹ и др., 344. тѧчїѧ, 346. 433 об. вѣнатрѣ, 362. ѧдицж, 380 об. ѿ ѧтровы, 391 ѧзы и т. п. Сербскіе признаки: 362. рнба, 525. ѧще и били бишж такови, 436 об. прѣзь прѣдѣлѧх, 344. дрѣводѣлѣ, 426 об. дателѣ (вин. ед.), 346 об. вѣсѣкѣ, 552. прѣтѣше, 387 об. йдѣше, 381. къ веплю, 432. стрѣпетно, 437. врѣтопъ, 349. земодѣлаа, 399 об. 441 об. (часто) земодѣлци и т. п.

№ 224 (по преж. кат. 188). **Пандектъ Никона Черногорца объ части**, въ листъ, полууставомъ, XVI в. 736 л.

На приклеенной къ лицевой доскѣ бумажкѣ помѣчено: никона черногорскаго первая часть изъ мастѣ: полѧ.

Въ началѣ словъ помѣщено тоже предисловіе позднаго писателя, съ двумя послѣдующими статьями, какое и въ спискѣ 219, а въ концѣ тоже посланіе Іоанна Антіохійскаго къ Никону, какое и въ сп. 223.

Правописаніе Русское, мѣстами съ юсами: л. 13. обѣюродѣшж, 14. смож правыж вѣры, 337. ѿ лѣствицѹ.

№ 225 (по преж. кат. 531). **Выписки изъ Пандектъ**, въ 4 д., полууставомъ, конца XV или нач. XVI в. 319 л.

Сначала до л. 244. написаны въ порядкѣ первыя 29 словъ, болѣе или менѣе съ опущеніями. Съ л. 244 слѣдуетъ выписка изъ слова 62-го, съ об. 247. изъ слова 63, съ об. 262. идутъ выписки такого же рода, но не находящіяся въ Никонѣ Черногорцѣ, именно:

№ 225. Л. 262 об. *Толкованіе на молитву Господню, Златоустаго.* Нач. Оу҃чит҃ ны г҃ѣ нашь і҃с х҃с.

Л. 264 об. Сѵ҃х а҃пл. правило. ѳ҃ ное, л. 265. правило. п҃є. о книгахъ Св. Писанія и еретическихъ, а потомъ и другія, съ толкованіемъ.

Съ об. 267 опять слѣдуютъ выписки изъ 41 слова Пандектъ Никона, 271 об. изъ слова 49, 272. изъ сл. 50, 273. изъ слова 51, 277. изъ слова 58.

Л. 283. Вѣпро҃. ѡ҃ і҃оудѣѡ҃. и҃ є҃ллинѣхъ. Нач. Я҃плоу гл҃ѧ, ѥ҃ко, слава, и҃ чьс҃ть, и҃ миръ.

Л. 284. Повѣсть ѡ҃ нѣкоє҃мь старци. Нач. Йфачьскыи оу҃во҃ нѣкыи старець.

Съ об. 285 идутъ выписки: ѡ҃ нетлѣнїи҃. и҃ чистотѣ. и҃ дѣвствѣ. Нач. Нетлѣнїе оу҃зрѧ҃ ѡ҃ чисты҃ѧ зѣхъ, вседрѣжца и҃схо҃дѧщѧ.

Л. 295 об. Йже въ сѵ҃хъ ѡ҃ц҃а нашего, а҃настасїа синайскаго. вѣпрашанїа. и҃ главизны. Вѣпро҃. ѡ҃ злы҃ помыслѣхъ. Нач. Ѿкоудѧ дш҃ѧ чл҃ка, мно҃гажды гле҃ нѣкыма вѣноутрь мысли.

Л. 299 об. Того҃. — вѣпро҃ ѡ҃ є҃же не соудити. Нач. Которымъ ѡ҃бразомъ може҃ не соудити.

Л. 305. Тогоа҃же—ѡ҃ разли҃чны҃ ѡ҃бразѣхъ спсенїю и҃ ѡ҃ покаа҃нїи. Нач. Р҃ено бы҃ оу҃во҃ сице прѣже малѡ҃.

Л. 312 об. Вѣпро҃. а҃ще добро є҃сть всегда причащатисѧ, сѵ҃хъ и животворѧщи҃. таинъ. Отв. нач. Йко оу҃во҃ всѧка жрѣтва бг҃ѹ приносима.

Л. 315. Вѣпрѡ҃. Ка҃ко должни є҃смы҃ не блазнящесѧ приимати сѵ҃хъ таинъ. а҃ще слы҃шимъ ли҃ бы҃димъ чистителѧ въ нѣкацѣ҃ съгрѣшенїихъ чл҃ка

прѣкыкающа. Отв. нач. Ѥже соудити и нѣтазати чи- № 217 — 225.
стителѧ.

Л. 318 об. Ѡ патерика ѥгоупетьскыхъ иноу, ѡ черноризци ѥоулогіи прозвитерѣ. Нач. Видѣхѡ нѣкоѥго прозвитера, ѥоулогіѧ именемь.

Въ заключеніе всего припись: за мѧткоу прчтыѧ твоеѧ митре, мріѧ, ги іу хе сне бжіи помилоуи мѧ грѣшнаго, ѥѵлогіа ами.

Правописаніе Русское, безъ юсовъ.

По предисловію позднаго писателя къ Пандектамъ (см. № 219 и др.), Никонъ составилъ сію книгу при импер. Константинѣ Дукѣ, по примѣру Пандектъ монаха Антіоха, и, назначая ее для церковнаго употребленія, назвалъ перипсн или ѡбдрѣжание бжтьвны запокѣдеи и тлъкованіѧ ихъ. Греческій подлинникъ Пандектъ не изданъ, но находится въ нѣкоторыхъ Европейскихъ библіотекахъ: бывшей Коаленевой въ Парижѣ, Туринской и др. (см. Обозрѣніе Кормчей книги Розенкампфа. изд. 1. стр. 187. 188. въ примѣч.).

Первоначальный *переводъ* Пандектъ Никона, въ которомъ рукопись № 217. 1294 г. представляетъ только нѣкоторыя слова изъ нихъ, дошелъ до насъ вполнѣ въ ркп. Чудова монастыря № 157 пергам. XIV в. Считая полнѣйшую редакцію Пандектъ, въ какой извѣстенъ двукратно пересмотрѣнный переводъ ихъ по спискамъ наиболѣе распространеннымъ, за ближайшую къ Греческому подлиннику, мы должны допустить, что при первоначальномъ переводѣ, вѣроятно, въ слѣдствіе огромности работы, многое было опускаемо, или изложено сокращеннѣе. Напр. въ словѣ 15-мъ, какъ видно изъ сличенія со

№ 217 — 225. спискомъ 218, пропущены: л. 22 (№ 218 л. 82) три отвѣта св. Варсонофія (одинъ столбецъ), л. 26 (84) выписки изъ Ѳеодорита и Варсонофія (столбецъ), л. 30 (86) третья выписка изъ Ѳеодора Студита только начата (пропущ. полтора столбца), а изъ 9 правила Собора во храмѣ св. Апостолъ помѣщенъ только конецъ; на об. нѣтъ выписки изъ кн. Числъ и Филона (два столбца), и слово оканчивается 8 прав. Василія Вел. (опущено около двухъ столбцевъ). Не приводимъ мѣстъ, гдѣ изложеніе только сокращено.—Въ словѣ 17 пропущены: л. 39 (92 об.) три отвѣта изъ постническихъ словесъ Василія Вел. (около четырехъ столбцевъ); л. 41 об. (94 об.) отрывокъ изъ житія вел. Пахомія и первая выписка изъ преп. Ефрема (болѣе двухъ столбцевъ); л. 44 об. (96 об.) изъ предпослѣдней выписки изъ Ефрема взятъ одинъ конецъ (пропущ. полтора столбца); л. 44 об. (97) нѣтъ выписокъ изъ Лѣствичника и Доροѳея (слишкомъ три столбца). Въ концѣ 21. слова опущено слишкомъ два листа. Тоже самое представляетъ упомянутый Чудовскій списокъ и въ другихъ словахъ первой части Пандектъ, не находящихся въ № 217, равно и во всей *второй* части, какъ видно изъ сличенія съ № 223 (см. напр. конецъ слова 36 и особенно слово 57). Въ словѣ 45 л. 148 сказаніе, нач. есть цр҃кви въ александріи. сѵ҃тго мѵ҃ника арсапамона, противъ № 223 л. 433 об., поставлено на другомъ мѣстѣ.

Рукопись № 218. древній переводъ, мѣстами темный, и во многомъ сокращенный, представляетъ въ болѣе исправномъ видѣ. По замѣченному выше указанію на Болгарскій языкъ (въ объясненіи слова *хиновоскіо*) надобно полагать, что этотъ исправленный и дополненный переводъ принадлежитъ Болгаріи. Отличіе его отъ первоначальнаго перевода можно усматривать въ слѣдующемъ:

заглавіе 17 слова, противъ списка 217, читается въ немъ съ слѣдующими отмѣнами: л. 91 об. ѡ послушаньи. и ꙗко не подобаетъ приимати имъ послушанья безсловесьнѣ еже послушати дьꙗволу. но вниматы опасно бжественыи писанїе и пр. По № 218 л. 76 об. повинень ѥ геонѣ огньнѣи, какъ и въ № 219 и др. (№ 217 л. 12 дебри, но выше пер. геонѣ, л. 168. рѣтвѹ ѡгньномоу); 79. послаша и къ князю, какъ и № 219 и др. (16. къ соудиѣ), и пре всѣмъ скоромъ свободи ихъ, какъ и № 219 и др. (и ѡ слоугъ соудиихъ избави и); об. ше на форосъ (17 об. на торгъ, какъ № 219 и др.); 80. ѥи блаженыи тунеꙗдуе, какъ № 219 и др. (18 об. ѥи злыи сѣдиноꙗдуе); 81. и будеши ꙗкоже ковачь бы оукрѹ желѣзенъ. оруди же не изводаи, какъ № 219 и др. (19 об. тако ѥи ꙗко коузнець биѣ цатоу желѣзноу. съсоуда же не створа); егда небреже кто многы кендинарии. и приходи въ единои верьви иглѣниѣи. и пристрѣтиѣ твори ѥи, подобно въ № 219 и др. (преобидить кто много имѣниѣ и придеть к нити. и цадѣниѣ ѥи творить); 87. приꙗщенныа оудалатиса, какъ № 219 и др. (30 об. ѡ комканыа ѡходити); л. 92. ни ꙗлъ болни послабшаго и, какъ № 219 и др. (38 ни солъ); прѣчьства не понашайте (38 об. не оуничужайте, какъ № 219. и др.); л. 99. онеица стажа лѣхы земизыа, какъ № 219 и др. (47. предѣлы); л. 119. послѣди же (церкви) ими растаншаса—ими ѡ—варваръ взата бѣша, какъ № 219 и др. (65. раскажена бѣша—ѡ поганъ); 125. наготоующаго ѥ риза ѥиже ты въ скровищи хранишн, какъ № 219 и др. (73. въ ларехъ) босаго сѹ сапози (оноуа, № 219 и др. ѡбжда); 125 об. нѣцыи (отказывающіе въ монастыри свои имѣнія)—тыи же область и по ѡданьи безъстудно себѣ вмѣнаю (74. такобоую себе власть. и по осѣнии не обрѣдѣшаса рюшити, № 219 и др. и по

№ 217 — 225.

№ 217 — 225. возложени не стыдатєм оуєкомбати); л. 127 об. тако є постєлѧ сѣдрана и съ расу покрꙑваєтєм (opertorio scisso et laneo tegeretur), подобно № 219 и др. (77. кетхꙑмь и раздранꙑмь соукнанємь одѣваломь); 128. колици хотѧхоу хлѣвъ свои омоуїти к сокъ єгоже изливаютъ магери мои (77 об. въ оуухоу—повари, № 219 и др. въ соцѣ—повари); тамже странніи—на проболѣхъ лежаще и кꙑсиуще, (in foro jacent, fortasse et pluvia madefacti, 77 об. на торжищи лежащеи да и дождемь моуимии, № 219 и др. на трѧжищи—кꙑсижще); 128 об. оустави оубо на днь дѧти пѧть фолеи ницилъ,—и ниже такъ (78 об. є. вѣверицѣ, № 219. и др. лѣдницѣ);—оньже начнѧтъ красти по десѧ по десѧ. нѣкогда же и динарь (79. и по болшю, какъ № 219 и др.),—начатъ троину красти—trimessem, (по рѣзанѣ (*), № 219 и др. сребрѣники).—Въ словѣ 13_мъ 70 об. а да сѧ не афоресуєтъ (Чуд. сп. № 157. л. 41. и не шлоуунтьсѧ, такъ № 219 и др.), или палекиду имы, какъ № 219 и др. (Чуд. сп. ли женоу моую, д. б. женимую, стажавъ); въ сл. 35_мъ л. 199 пшеница ковелъ. г. какъ № 219 и др. (Чуд. сп. 93. кадии); въ сл. 36_мъ л. 206 не стажи сѣсу излишенъ даже до єдину паницу, какъ № 219 и др. (Чуд. сп. 97 об. крипица).

Переводъ Пандектъ,—послѣ восполненія и исправленій, представляемыхъ списком № 218,—подвергся новому пересмотру и исправленію, какъ это показываетъ текстъ № 219 и всѣхъ прочихъ списковъ, съ нимъ совершенно согласныхъ. При этомъ, иногда древній переводъ списка № 217 былъ возстановляемъ; къ Пандектамъ прибавлено *предисловіе*, переведенное также съ Греческаго.

(*) Слич. въ Тактиконѣ N 226. л. 349. вземъ рѣзань мѧса (кусокъ).

Отношеніе всѣхъ трехъ текстовъ между собою, кромѣ выше предложенныхъ замѣчаній, можно видѣть въ слѣдующемъ примѣрѣ. № 217 — 225.

№ 217. л. 22.

Вопр. Понеже села моя прузи йдать. аще wжену соусѣди сваратсѧ со миною. аще оставлю пакость ли йесть что створю.

Отв. Прими сѵ̑шю рекше водоу сіи̑ную сѵ̑х бо̑ыблений. и вълѣи̑ въ ниву. аще оу̑бо възможеши с миро̑мь и безъ свара wгнати. нѣ̑ ти грѣха. аще ли сваръ боудеть. ползы ради дша̑ своеи̑ остави вещь вѣи̑. да йже аще боудеть би̑ею болею боудеть.

№ 218. л. 82 об.

Понеже оу̑бо село̑ моимъ прузи пакости творѧ̑. аще бо нѣ̑жену ихъ сусѣди мои вредятсѧ и крамолѧ̑тсѧ с нами. аще ли же о̑ставлю пакость ли бы̑ваѣ̑. не вѣ̑ что створю.

Възми воду сіи̑ену и порушаи села. и аще възможеши с миро̑ и безъ свадзы wгнати или погубити. нѣ̑ ти въ грѣхъ аще ли же свада бу̑дѣ̑ и не ползуетсѧ дша̑ твоя. преложи вещь на бо̑а. и еже аще бу̑дѣ̑ болею бо̑жь̑ею бы̑ваетъ.

№ 223. л. 147 об.

Понеже оу̑бо село мое пр́зи вр̑ѣдать и а̑ще нѣ̑женѫ, о̑крѣстнїи сварѧтсѧ съ нами. а̑ще ли о̑ставлѧ, пакость бываѣ̑тъ. что̑ съ̑творѧ̑.

Възѣ̑ водѫ wсщи̑ѣ́нѫ, и порѫшаи нивѫ и а̑ще възможеши съ миро̑ и бе̑ свады wгнати или погубїти, нѣ̑ ти въ грѣ̑. а̑ще ли же свара бѫдѣ̑, на пользѫ дша̑и своеи̑ wстави ве̑щь вѣи̑. и е̑же а̑ще бѫдѣ̑, болем бо̑жи̑ем бываѣ̑.

Представимъ еще примѣры: № 218. л. 84. гордыимже сущи̑ и высо(ко)парѣствоу работающе̑и. нищати на земліу понужаеши, № 223. и др. л. 150 об. вѣ̑жѫ же възземлящи̑и, и възвышенїю работающи̑ прѣкланѣтисѧ; л. 158. кобуегу

№ 217 — 225. гнѭ (несому) пѣвци куфарамнй й гусльмн... поюще, № 223. и др. л. 262 об. кївотѵ... въ цѣвница й набла (Въ 217. и Чуд. оба сіи мѣста пропущены).

Въ словѣ 37 № 223 л. 346. йже на братѣ селендїаре (Чуд. сп. л. 101. оу двери стражье); въ сл. 45-мъ 432 об. д. вѣлнанщи, ѳї. оуѕмошевци, ѳї. пазнаре (Чуд. сп. л. 147. скифнсх, скютоми, бюренсх), камнларе, ї. плетѫщен... глемыж малакїж йже сж малыж кошницѫ (клобжчникх... плетущихх кошѣ великхѣ и нини плетущен рекомына кошницѣ); 434. прїемлѧ йже на пищж мож. ѕї, нѵмїи (148 на корьмлю свою. ѳї. вѣвериць); 435 об. комнсх вхсточнын (147 об. болярнх нѣкто воевода); въ сл. 46-мъ 438 об. по, ї нѵмїи... по ѣдинон нѵмїи, и ниже такъ же (149. по десѧти вѣвериць, по вѣкшѣ, и далѣе такъ); 439. ѻбрѣтошж тикѵ воды й грънецх (149 об. кнлнкнсии—κυλίκιον—водх. и хитронх—χύτραν); 440. по, ѓї. спждовь (150. по десѧ. и по три артавы—ἀρτάβη), принесе пшеницѫ, по пѧ й полх кѣбла за златнй (въ Чуд. сп. сего нѣтъ); въ сл. 57. л. 590 варенїе,—нѣсколько разъ (197. мангерна); об. ковачє й вѵрдѵнаре (197 об. кѵзнецн и конюси).

Это новое исправленіе перевода Пандектъ, по указаннымъ выше признакамъ Сербскаго правописанія, надобно считать пришедшимъ къ намъ изъ Сербіи. И списки такого рода наиболѣе у насъ распространены. Такъ и въ библіотекѣ Царскаго, по сличенію съ описаніемъ, № № 169—172. должны быть тогоже разряда.

Списокъ 223. въ началѣ, и частію подъ конецъ, кромѣ того слегка *правленъ* рукою извѣстнаго справщика мон. *Евѳимія,* и при листѣ 573 остался отрывокъ не относящагося сюда письма къ нему, на бѣломъ оборотѣ коего Евѳиміемъ сдѣланы нѣкоторыя отмѣтки при чтеніи устава, содержащагося въ 57 словѣ Пандектъ. Впрочемъ,

въ нѣкоторыхъ мѣстахъ встрѣчаются и исправленія другой руки. См. л. 6. 17 и об. 18. 19 и об. 33. 65 об. 68. 70 и об. 71. 88. 91. 100 об. 348. 541 об. На полѣ иногда выставляются мѣста изъ Отцевъ Церкви и другихъ сочиненій, приводимыхъ въ Пандектахъ, по *старопечатнымъ изданіямъ*, именно: л. 17 об. 21. 30 об. 32 и др. Маргаритъ, по Московскому изданію 1641 г.; л. 20. 76 об. 92 и др. Бесѣды Златоустаго на Ев. Матѳея, л. 27. 43. 44. 46. 63. 82. 98. 287 и мн. др.—на посланія св. Апостола Павла, по изданію 1623 г. Кіевъ; л. 80 об. 82 об. 94 и др. Слова о священствѣ по изд. во Львовѣ 1614 г.; л. 47 об. 48. 51. 55. 64 об. 67 об. и мн. др. Василія Великаго Слова постническія по изд. Острожскому 1594 г.; л. 29 об. 45. 59. 60 об. 68. 84 об. 112 об. и мн. др. Лѣствица по изд. Моск. 1647 г.; л. 49 об. 52 об. 53 об. 62. 72. и мн. др. Кормчая 1653 г. Такимъ же образомъ еще цитуются Дорооей и др. По симъ изданіямъ и сдѣланы вышеупомянутыя легкія поправки, о чемъ и самъ справщикъ неоднократно пишетъ: л. 54. с печа̀ти справкѝ; 84 об. 89 об. противъ мѣста изъ аввы Дорооея: с҃, зи҃. ли҃, рл҃s. мо҃ дру҃—спра̀ с печа̀но́; 494. сегѡ̀ в печа̀ти кѣ҃. нѣ҃; 624 об. сы҃ (т. е. сыскать) и̂ спра̀. Но довольно мѣстъ осталось еще не исправленныхъ, только съ помѣтами: и̂щѝ, или: спра̀. 25. 33. 71 об. 82. 121. 283. 287—досмо́рѝ; 631 сыщѝ е̂щѐ и̂ и̂справѝ в то́ко́ко̀ а̂пл҃ (на этотъ апостолъ ссылается и 80 об. 288 об). Иногда выставляются на полѣ Греческія слова, но изъ писаній тѣхъ самыхъ Отцевъ, которыхъ слова приводятся, а не изъ Греческаго подлинника Пандектъ, котораго, какъ видно, подъ рукою у Московскихъ справщиковъ не было, и теперь нѣтъ въ Синодальной библіотекѣ. См. л. 301. 578. 581 об. 584 об. Сл. 568 об. 569. *Ἐπιφ. φυλ*: 907: b.; 569. *Ἐπιφ. φυλ*: 910: b, d., № 217 — 225.

№ 226. Разумѣется Петавіево изданіе Opp. S. Epiphanii. На нѣкоторыя мѣста книги сдѣланы замѣчанія внизу, или на поляхъ. Л. 25 об. 26. противъ мѣста объ употребленіи въ церкви гуслей и тимпановъ: се и на латынскїа игры ѥже в ропата. і в костелѣ и в кирка і в чирча; л. 585. противъ того мѣста, гдѣ Никонъ въ постъ св. Четыредесятницы, по вторникамъ и четверткамъ, съ боязнію разрѣшаетъ мірянамъ употребленіе рыбы, а инокамъ масла, если не *произволяютъ* совсѣмъ воздержаться отъ сего, справедливо замѣчено: противно сїѣ а҃пльскїй и с҃ты҃ѧ ѿцевъ каноно҃, и церковны҃ тупїкомъ, и блазненно велмі҃ малодушнымъ. — Иногда встрѣчаются замѣчанія для *переписчика:* л. 17. предъ 1 словомъ: заставица (должна быть); 44 об. чи́сто по ста́рому (переписывать, не обращая вниманія на сдѣланныя поправки); 86 об. киновари҃; 128 об. выписа҃ сѧщее пра́вило и҃ с҃ собо́. — На послѣднемъ листѣ Евѳиміемъ, по обычаю, написанъ указатель нѣкоторыхъ предметовъ книги.

№ 226 (по преж. кат. 189). **Никона черногорца Тактиконъ**, въ листъ, полууставомъ, въ два столбца, на бомбицинѣ, конца XIV или нач. XV в. 355 л.

На оборотѣ втораго бѣлаго листа слѣдующая подпись, современная рукописи: помилуи мѧ бѐ... писалъ сиѥ нѡвъ.

Л. 1. Заглавіе книги: сиѧ настоѧщиѧ книга есть. прⷭ҃вного ѿца҃ нашего никона творе҃нїѥ ѥже наречена бы҃ тактикономъ. ѥже есть чиновникъ.

Предисловіе: сиѥ трудолюбїе книгы сиѧ. вседрⷭ҃твующю гу и бу... Понеже бо ѿ прⷭ҃варшѧ лѣтъ. Здѣсь заключается между прочимъ и *оглавленіе* всѣхъ 40 словъ (л. 4 об.).

Л. 17. Правителникъ съ бмъ рекше типикъ. № 226.
ѿ бжтвены писанѣи. изъвранъ о оустроеніи преданыхъ намъ
образъ. ѿ стыихъ ѿцъ къ спсеніе душамъ. и писаніемъ вдань.
иже под нами братиамъ. Слово 1.

Л. 48. Того другыи типи сирѣ къ ѡбразни ѿ
бжтвены писаніи свѣдѣтѣствованъ. въ стѣи ѡбители пре-
славнѣиа бца. ѡ страннопріимствѣ же и цркви и другы винахъ
потребны и пр. Слово 2.

Л. 55 об. Ѿ книгъ толкова заповѣди гнии.
ѿ. зг. го слова законое прави въкратцѣ. извѣстна
и тверда имѣа свѣдѣтельства ѿ законыхъ и пр. Слово 3.

Л. 69. Къ мниху кирѣ луцѣ. о вѣдѣніи праз-
никъ вачныхъ по и ныхъ нужныхъ вина еще же и ѡ пост-
никовѣ глемѣмъ. помоканонѣ. Слово 4.

Л. 76 об. Къ ѿцю арсенью. (о) мрьскы жи-
тельствѣ. и обѣщаніи подовнѣ. и ѡ ночьско и о покы-
нованіи. и неповѣдани. и о ныхъ винахъ. Слово 5.

Л. 85. Къ ѿцю герасиму. о взаконенхъ постѣ.
ихже сборна цркви предасть. православны хртіано. еще же
и ѡ типико монастырскы. и ѡ ныхъ потребныхъ вина. Слово 6.

Л. 89. Къ ѿцю козмѣ. ѡ вачныхъ постѣ и
паки в кое врема подобае тѣ разрѣшати. а не преобидѣти
винною празника. или страннопріимьства и пр. Слово 7.

Л. 93. Къ ѿцю ефрѣму о различнѣи любы и
ѡ ныхъ винахъ. Слово 8.

Л. 99. Другое къ георгію игумену. иже в кыпр
ѣ обители кучувентокъ. ако послѣдующа. бжтвены
взаконенмъ писаніемъ. а не донть истязовати глющи или пи-
шущи и пр. Слово 9.

№226. Л. 102. Къ въпротивкшому, о посте преславнѣмъ бце. Слово 10.

Л. 107 об. Другое... ко мниху пр҃тыя бце глемыя кирх лучинъ. о оставленье втораго обновленья. тоиже ст҃ыя обители. и показани ѡ бж҃твенныхъ писаниихъ. ако чинх ѡбщ҃го жи҃тя нѣкъ разрушисѧ и пр. Слово 11.

Л. 112 об. Къ прозвитеру обители ст҃аго и чюдотворца симеѡна ѡ пленении тоиже ѡбители ако истинное. и дѣло покаанїе всѧ къ исправлѣе приводи҃. Слово 12.

Л. 116 об. О белице҃ карсанофьи. и ѡ единоименныхъ именехъ. ст҃ыхъ же и отверженыхъ. и ѡ глемыхъ сконченыхъ книгахъ сказанье. ако еретичьска суть тѣхъ списанїа. Слово 13.

Л. 119 об. Къ мниху кирх дешдосью прозвитеру. ѡглаблѣе о различнѣ написаныхъ по(тѣ)хъ вачныхъ подовнѣ и празничныхъ ако нудно҃ сущи҃ паче преобидѣно҃ и ако сиинци нерадящеи и не оучаще сущаа пр҃ними.. изверженї бываю҃ и пр. Слово 14.

Л. 149. Ѡ странничьствѣ. и како подобае҃ кому то исправлѧти. и ако беспристр҃тие ѡбдержителное. и нестяжанїе може҃ съ бм҃ъ избавити ѡ ковардствѣхъ бѣсовьскыхъ же и чавчьскыхъ и пр. Слово 15.

Л. 158 об. Къ мниху кирх мелетею. ако единх иже по бз҃ѣ мирх гонити є҃ добро. а иже п҃ стр҃ти мирх ѡбѣгати подобаетъ. Слово 16.

Л. 163. Къ игумену ст҃аго нш҃а. ако вѣдна є҃ в настоящи҃ мр҃о҃ и пакы вѣдно є҃ еже приимти женьскыя испокѣди ако запр҃щаютъ монастыри мужьстии. идѣже женѣ входа҃ и пр. Слово 17.

Л. 170 об. Къ ѡ̃цю петру. како подобаѣ̂ быти № 226.
иноко̃ и кая дѣла дѣлати тѣ̃ лѣпо есть. како запрещения
не разрѣшаютъ̂ просто и какоже прилучимъ и пр. Слово 18.

Л. 186 об. Къ ѡ̃цю герасиму. какю достоитъ
быти иноку на каковѣлюбо мѣсте̂. и ѡ̀ иноцѣ̆
иныхъ̆ тайныхъ̆ и скровенныхъ̆. Слово 19.

Л. 199 об. К ефесѣ̂скѣ̃ бра̃мъ ѡ̀ въспоминании
архиерѣевѣ̂ и ѡ̀ оутвержении. и ѡ̀ инѣхъ̆ винѣ̂ нужныхъ̆.
Слово 20.

Л. 215. Къ ѡ̃цю ишѣ̂ о пришѫствии е̃пп̃ъ бывъ
сущихъ̆ своихъ̆ пр̃тахъ и ѡ̀ архиерѣо̆ прѣходящихъ̆ ѿ малыхъ̆ гра-
довъ къ великимъ и ѡ̀ иныхъ вещехъ. Слово 21.

Л. 226 об. К томуже ѡ̃цю ишѡ̀ану о разрѣ-
шении пасхи. и вспоминанг патриарховъ̀ и о прочй архи-
ерѣй. Слово 22.

Л. 236. Къ магистру и кн̃зю кнѣзѣ̃ марапѣ о
еже не быти подобно. цр̃ковьнаа и монастырьскаа и иноскаж.
мирьскы̃ кнѣземъ. на своа потребы истѧзевати и пр. Сло-
во 23.

Л. 243. К тому̃ второе посланье како иже ѿ
бжтвенѣиа̂ бла̂ти излагаемаа. аще и груба сѹ̃ словомъ. но
не разумо̃ и сего ра̂ дѣиство къ произволяющи̃ не мало по-
даютъ. Слово 24.

Л. 244 об. К тому̃ магистру послаѣ̂ трѣе.
како иже (чит. еже) по стр̃ти лютѣ ѿ нѣкыхъ̆. ѯа ра̂ не възда-
ти зла за зло. но па̂ благодѣтельствовати начаствующй (чит.
напаствующихъ) и пр. Слово 25.

Л. 248. Къ прозвитеру лаѡдикиискому ѡ̀ нуж-
ныхъ̆ винахъ. и ѡ̀ иже въ плѣнении растлѣныхъ. Слово 26.

№ 226. Л. 251. Второе к тому прозвитеру. яко в достойны изверженію гр҃ѣ. впа҃ сщ҃ника или причт҃ника. к тому причетничества покаанїе҃ не въсприемле҃. покаанье бо грѣхы ѡц҃ѣщае҃. сщ҃ничество же не подаетъ. Слово 27.

Л. 260 об. К тому҃ дрꙋ҃е посланїе прозвитеру яко добро є҃ исповѣдꙋватисѧ чл҃вкомъ паче правлѣе приимати ѿ бж҃твныхъ҃ писанiи. и ѿ ни҃ заповѣди пр҃iимати и пр. Слово 28.

Л. 267. Къ миньꙋ киръ стефану прозвитеру. ѻ̀ антимисѣ҃ и бж҃твенѣи служвѣ҃. и ѻ̀ сщ҃ничествѣ҃. и яко не просто бѣжко и всюду вꙋбати достоитъ бж҃твены҃ службамъ и пр. Слово 29.

Л. 274. Къ миньꙋ киръ васi҃ю. о ѿ҃временьи є҃пкꙋ҃ства. яко не повел҃ваю҃ бж҃твныя пр҃вила творити списанiе҃ но да истязуютсѧ. и аще є҃ достоинъ да пребываетъ. аще ли ни да изверженсѧ и пр. Слово 30.

Л. 284. К тому҃ киръ василью. яко добро є҃ дѣло҃ оучителъство. яко в каковѣлюко стр҃ти ѻ̀скверинсѧ кто. к тому не сщ҃ничествꙋе҃. и ѻ̀ сырнои нѣли како въѻ̀бразисѧ. еще же и ѻ̀ пр҃тѣ҃ патрнарха антиѻ̀хискаго. Слово 31.

Л. 289 об. Къ иже ѿ нер҃лма пришѣ҃шему просившему изложiти вѣдѣнiе ѿ бж҃твныхъ҃ правилъ на ползу вс҃ѣ҃. ꙗкающе еже по закону рꙋкоположнымъ и пр. Слово 32.

Л. 297 об. Къ и҃ въ нер҃лимѣ҃ затворнику. оуказанiе ѿ бж҃твены҃ правилъ в коеждо ключаемое дѣланье҃. Слово 33.

Л. 304. Къ впросившюмꙋ ѻ̀ жи҃ни мирьскѣ҃ яко ѥлици не еже по естꙋ҃ ѻ̀державаю҃ въ скотьское ѻ̀бращаваютсѧ и ѻ̀ разлiи таковыхъ стр҃тныи҃ и бестр҃тны҃ и пр. Слово 34.

Л. 308. Ѡ҃ дх҃вны҃ нашѣ҃ бр҃ꙗхъ. гл҃емꙑхъ цр҃ъ. равное патрнаршьска҃ посланьа посланаго. къ киръ ѐꙋдимью

ѿ иерама. и еще же и рабное посланїе о игумене стго симе- №226.
ѻна чюдворца и пр. Слово 35.

Л. 309. Къ ѻцю герасиму о тѣже и рабное посланїа иже къ иерамѣ посланаго къ ѻцю герасиму. яко да прочтено будѣ поредѣ къ двѣма посланицема. патриарховѣми же. и обители стго семеѻна чюдворца. Слово 36.

Л. 316. О дховнїи и възлюбленїи ѻцы и брати нашїи (н)вирохъ къ дховному моему чаду. иноку герасиму. Слово 37.

Л. 319. Ѡ сновѣ суетныи ѿкровенїи вѣсовьскыи мечтанїи. и знамении и чюдотворении готоницькыхъ. и таковыхъ и пакы подобныи. яже воистину ѿ ба в таковыхъ бывающаа и пр. Слово 38.

Л. 336. Къ игумену обители. стго и чюдворца симеѻна. киръ петру. Слово 39.

Л. 342. Къ прозвитеру стго симеѻна чюдворца. яко и кромѣ повелѣнья (sic) иноское жительство власть има оучити. якоже и преже ѻцы наши творяху... и о родѣ фражьстѣ и тѣ падении и пр. Слово 40.

Л. 351 об. Ѡбра стыа вѣрѣ. непорочьна. изложѣе на перво сборѣ. Въ этомъ спискѣ Символа вѣры читается: и къ дха стаго га. Послѣ Символа Никео-цареградскаго помѣщено исповѣданіе вѣры Никона Черногорца, нач. якоже речемъ вѣрую якоже крстихомъ. во има ѻца, которое находится въ предисловіи къ Пандектамъ. Послѣдняя страница, содержащая въ себѣ конецъ сего исповѣданія, переписана на слѣдующемъ листѣ также древнею рукою, но съ измѣненіемъ въ правописаніи, напр. възлѣвчишагосѧ. и распѣнькшагосѧ, — смесенье вм. смѣшенье, ересши вм. ереси, чркви вм. церкви.

Правописаніе Руское, безъ юсовъ. Но часто вмѣсто

№ 227. нихъ другія буквы употребляются неправильно: л. 31. малоѭ лѧщеѥ (д. б. твор. пад.). На концѣ не рѣдко ѣ вмѣсто ъ: правѣ, недугѣ, рѣхомѣ, сихѣ, нѣ, сѣ (мѣстоим. и предлогъ). Пишется и ꙑ и ы. Обнаруживается Новгородское произношеніе 27 об. 106. рчи̑, 28 об. по скоицаніи. Списокъ съ частыми ошибками.

№ 227 (по преж. кат. 232). **Никона Черногорца Тактиконъ**, въ листъ, полууставомъ, въ два столбца, XV в., 299 л.

Слова тѣже и въ томъже порядкѣ, какъ и въ предъидущей рукописи. Сначала листы размѣщены не правильно: 1 и 2 должны стоять послѣ 4-го. Конецъ 39 слова и все 40 слово утрачены, по ркп. 226. съ л. 340. Листы обветшали и писмена полуслиняли.

Въ правописаніи господствуютъ юсы, вмѣсто но всегда пишется иж: 7. 8 и об. многократно, 9 и об. Съ другой стороны очевидны и признаки Сербскаго нарѣчія въ правописаніи и въ грамматическихъ измѣненіяхъ: 7. о̑ законѣ̑ и др., 9. 14. настоѧщемоу̑, 13. хотѧщемоу̑ и т. п., 6 об. прѣродителе, възбранѣсѣтѧ, 8 об. бѣсѣко, поставлѣю̑, 9 об. неправлѣтисѧ, 219 повинѣахжѧ и т. п. 6 об. 147. 148. многокр. монастирѧ, 210. пастирѫ, 211. кесароу̑, 217. бл҃очьстїоу̑, 194 об. монастырѣ ѧндонїева, 255 об. при патр҃їархѣ ѧнтїохїистѣ̑ (и часто).

Тактиконъ писанъ Никономъ, также какъ и Пандекты, на *Греческомъ* языкѣ, съ котораго и сдѣланъ нашъ Славянскій переводъ. Но Греческій текстъ не изданъ, кромѣ не многихъ отрывковъ. Котельеръ въ 3 томѣ своего изданія: Monumenta Ecclesiae Graecae, ошибочно, подъ именемъ Анастасія Синаита помѣстилъ посланіе о

постѣ Пресв. Богородицы, нач. *Ἐπειδήπερ ἡ εἰς ἐμὲ σὴ* № 228.
αἴτησις, πνευματικὲ ἀδελφὲ, περὶ τῆς νηστείας τῆς ὑπερενδόξου θεοτόκου ἦν, ὅπως ἔχῃς ταύτην εἰς ἐυλογίαν ἐγγράφως· ἐγὼ δὲ εἰ καὶ ἀνάξιος, πλὴν ὡς πάντες οἱ ὀρθοδόξοι, ἕτω κἀγὼ ἀχρέως δοῦλος ὑπάρχων τῆς Θεομήτορος, καθὼς παρέλαβον φυλάττειν, ἐπείγομαι καὶ μάλισθ' ὅτι καὶ ἐν τῷ παροικουμένῳ τόπῳ τῆς ἁγίας μου Θεοτόκου μονῆς ναὸς ἐστὶ καὶ ὀνομάζεται. На Славянскомъ это самое слово читается въ Тактиконѣ подъ числомъ 10. Только у Котельера на Греч. къ концу оно сокращеннѣе. Это слово, или посланіе, напрасно приписывается Анастасію: пишущій указываетъ на тогоже современнаго ему патріарха Антіохійскаго Θеодосія, на котораго Никонъ ссылается и въ другихъ случаяхъ. Да и самъ Котельеръ въ послѣдствіи нашелъ это слово съ именемъ Никона Раноскаго (p. 650).

Переводъ Тактикона долженъ быть тогоже времени и происхожденія, какъ и переводъ Пандектъ въ спискахъ 219 и другихъ. № 226 л. 130 б҃к... колѣкѫ... паки же оустрабикѧ,—слич. въ Пандектахъ № 219. л. 241 об. оу҃страбн оу҃строуденоуж дш҃ж; 221 об. наскакати (на каоедру),—слич. въ Панд. № 223 л. 366 об. наскочи дх҃ѣ на коринаѣа (Дѣян. 10, 44. *ἐπέπεσε*); 264 об. бесѣдобникѣ григорие, какъ это переводится и въ Панд. Встрѣчаются слова Сербскія: часто употребляется *тоговъ, еговъ* въ различныхъ падежахъ; 28 (въ великіе праздники братіи давать вина) по ѥдиноу коупѣ, и внесено въ текстъ позднѣйшее объясненіе: купоу ѥдѣ чашю нарѣчеть.

№ 228 (по преж. кат. 197). **Пандекты и Тактиконъ**, въ большой листъ, полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, въ два столбца, XVI в., 261 л.

На осмушкѣ, приклѣенной къ первой доскѣ, рукою XVII в., подъ заглавіемъ: к҃ рѡ҃сскіи пр҃тли е҃пшѣ҃, ѥлико

№ 229. и҃хъ сѵ҃тѣ, написанъ перечень епископій въ Россіи, числомъ 22, относящійся къ XIV или XV в. Именно: а҃, митропо́лїа кіе́вскаѧ, б҃, а҆рхіе҆пїа вели́каго новагра́да, г҃, е҆пїпїа черни́говскаѧ, д҃, переслáвскаѧ, е҃, бѣлогоро́дскаѧ, ѕ҃, влади-мі́рскаѧ, з҃, га́личскаѧ, и҃, юрьевскаѧ, ѳ҃, перемы́шльскаѧ, і҃, лѵ҃цкаѧ, ѧ҃і, холмскаѧ, ѧ҃в, тѵ҃ровскаѧ, ѧ҃г, ростовскаѧ, ѧ҃д, по-лѳ҃цкаѧ, ѧ҃е, смоле́нскаѧ, ѧ҃ѕ, тферскаѧ, ѧ҃з, ра҂занскаѧ, ѧ҃и, сѵ҃здаѣскаѧ, ѧ҃ѳ, сарскаѧ, к҃, коло́менскаѧ, к҃а, самборскаѧ, к҃в, пермьскаѧ.

На первомъ листѣ подпись: спра́вщика і҆ере́а и҆ки́фора сумеѡ́нова, которая повторяется и по листамъ ркп.

Въ началѣ *Пандектъ*, подъ изящною заставкою, помѣщено тоже предисловіе съ двумя статьями, а въ концѣ (т. е. послѣ 63 слова) посланіе патріарха Іоанна, какія и въ прежнихъ спискахъ.

Съ л. 433. *Тактиконъ*, въ 40 словахъ.

Правописаніе Русское, съ юсами.

№ 229 (по преж. кат. 533). **Тактиконъ и Пандекты**, въ 4. д., мелкимъ красивымъ полууставомъ, 1728 г. 896 л.

Передъ книгою *Тактикона* л. 1, также предъ предисловіемъ л. 247, оглавленіемъ л. 253 и текстомъ л. 264 книги *Пандектъ* изящныя заставки, росписанныя золотомъ.

Списокъ совершенно сходенъ съ № 228. кромѣ того, что въ концѣ Пандектъ, съ об. 295 л. прибавлено нѣсколько отрывковъ изъ Патерика.

На оборотѣ послѣдняго листа, испросивъ извиненіе въ ошибкахъ, писецъ продолжаетъ: начата́ бы́сть писа́ти сі҃а҃ гле́мая кни́га, прⷨ́бнаго о҆ц҃а нⷭ́его, ни́кона, че́рныя горы.

лѣта, ≠зсѧѕ, го. мца̀ а̂пр'ѣлѧ, кз, го дн҃. на па́мять ст҃а́го № 226
свщенномч҃ника симеѡ́на е̂пкпа і҃ерли́мскаго, сро́дника гд҃нѧ по́ пло҃т҃и. — 229.
соверше́на же бы́сть. лѣта, ≠зсѧѕ, го. мца̀ а̂вгу́ста, и҃, го
дн҃. на па́мять и҃же во ст҃ы́хъ о҃ц҃а на́шего е̂мелїа́на е̂пи́скопа
ки́зикоу.—трⷭ́дивыисѧ многогрѣ́шныи і҃ѡа́ннъ. За тѣмъ въ кругу, между фигурами, написаны вязью буквы, должно быть, прозванія его, но такъ неопредѣленно, что разобрать ничего нельзя.

Печатное изданіе Пандектъ и Тактикона Никона Черногорца на Славянскомъ языкѣ, въ Почаевѣ, 1795 г., какъ сказано въ послѣсловіи, съ перевода іеродіакона Густинскаго Прилуцкаго монастыря Дометіана въ 1672 г., буквально передаетъ тотъ самый переводъ Пандектъ, какой мы видѣли въ № 219 и другихъ, и Тактикона по № 226 и другимъ. Весьма рѣдко встрѣчаются какія нибудь поправки, и притомъ незначительныя, состоящія въ замѣнѣ одного слова другимъ. Напр. въ Пандектахъ № 223 въ словѣ 2 л. 20. въ загл. ѡ҃ст҃кчєнїа болѣ (печ. 3 об. ѡ҃лученїѧ); 35. ѡ҃ вних ѡ҃ блⷭ́ть (ѡ҃разних ѡ҃); въ словѣ 33 л. 300. просмражѧ́ѭт҃ бо ли́ца своѧ Матѳ. 6, 16 (243 об. помрачаютъ); въ сл. 53 л. 538. и҃ спⷭ́ мно́зи 1 Кор. 11, 30. (444 довольно); въ посланіи патріарха Іоанна 662. къ радованїю къзнь (575 об. вшⷭ́). Тоже самое замѣчается и въ Тактиконѣ.—Итакъ іеродіакону Дометіану принадлежитъ не новый переводъ книги, а только переписка ея, и переводъ здѣсь значитъ списокъ, на что указываютъ и слова въ заглавіи изданія: написасѧ бо ст҃ѣй ѡ҃бители гⷭ́встникъ. при щⷭ́ игⷭ́менⷭ́—в лѣто отъ Р. Х. ≠ахо. Печатное изданіе не можетъ похвалиться во всемъ исправностію. Въ Пандектахъ печ. л. 38. ѡ҃ бышнихъ законокъ (ркп. бꙑвшихъ); 47. въ заглавіи 7 слова л. 64 пропускъ съ извращеніемъ смысла; 244. вшемлите пред—

№ 226 —229. четники (прѣ̂ чѧкы); 567. твердолюбствобавшихъ (трѵдолюбствобавшихъ); въ Тактиконѣ: л. 124. съ чиноли ѥ̂гѡ̂ изгодницы (и с гонцы); 192 и шестый соборъ (исшедый).

Въ Тактиконѣ разсѣяны біографическія свѣдѣнія о самомъ писателѣ, Никонѣ Черногорцѣ, и содержатся разныя извѣстія о Церкви Восточной того времени. Въ Пандектахъ также встрѣчаются нѣкоторыя пополненія, или подтвержденія сихъ свѣденій. Воспользуемся, хотя не многими, указаніями сихъ памятниковъ.

Никонъ Черногорецъ, инокъ, былъ Грекъ, жилъ въ Сиріи. Въ предисловіи къ Тактикону онъ говоритъ № 226 л. 11. (исповѣдую вѣру) ꙗкоже из начала. и ѣхше ѿ прародителеи прия̑. а не ѿ нѣкыихъ мѣстъ. и странъ ꙗвоуцыи̑ съ собою. слꙋшены нѣкыма. ѿпꙋ̂ ѿ ины̑ ереси. нъ корень гречьскыи. Въ юности онъ жилъ въ Константинополѣ. Въ сл. 30. л. 278 об. онъ пишетъ: слыша̑ вещь в костантинѣ градѣ бывшюю. на ѻ̑ном странѣ града. идѣже и азъ бо оуности моеи хожа̑дахъ. игꙋменъ нѣкыи вѣ в монастырѣ. Итакъ не былъ ли Константинополь родиною Никона? Прибывъ странникомъ въ Сирію, онъ постригся здѣсь на Черной горѣ, близъ Антіохіи, и имѣлъ духовнымъ отцемъ своимъ и наставникомъ настоятеля обители Пресв. Богородицы Луку, который поручилъ ему въ послѣдствіи надзоръ за соблюденіемъ правилъ иноческихъ въ братствѣ. Подробно о семъ говоритъ Никонъ въ 19 словѣ къ прежнему собрату своему Герасиму л. 191., и въ нѣкоторыхъ другихъ мѣстахъ. прише̑ оубо азъ. ѿ своеа страны ѣ̑ сѣтранничьство и оубо̑ствo. ꙗко придо̑ слихъ в черную гору (*) много много възлюбы̑ оубожьство. да ꙗко ѡ̑брѣто̑

(*) О Черной горѣ слич. мѣста л. 128 об. в черноі горѣ в монастыре̑. 330. въ прѣ̑лежаще (N 227 в прилежащеи) чернѣи горѣ. страны антиѡ̑хіискиа.

№ 226 — 229.

каку моего ѡц̃а кирь луку и монастырь его. к немиже и ты сам̃ ѡречеся и ѡстрижеся. приях̃ того благ̃тию бж̃ию. и мат̃вами ц̃а недостоину ми сущю. въ ѡц̃а духнаго и неповѣдахся ему иже и ѡдѣла мя недо҃ин̃ сущя въ бж̃твенын англ̃скын великын обра̃. и послужити тому сподовихся. в послѣдн̃и временехъ. из начала же преда ми напис̃ана заповѣди г̃ня. иже въ ев̃ангелии писаны. тако же и паче ѡ себе ми заповѣда елика в̃дяше в монастыри с̃к̃е... много бо си х̃ра ан̃ подвизася неправити старець. но не възможе за еже не слышану быти ѡ бра̃. тако же и ина многа съгрѣшенья бывшаа. и ѡ сих̃ трудихся не възможе. и многу имаше скорбь в сих̃ блаженын ѡц̃ь нашь. и тако недостоину сво҃ему раку и оуч̃ню. предаеть ми вся неправленья.

Обитель, въ которой постригся и подвизался Никонъ, по Славянскому переводу, обыкновенно называется монастыремъ Пресв. Богородицы, именуемыя Рондіевы, или, какъ вѣрнѣе пишется, Роидіевы, л. 48 (слич. 50. 201 об. 309 об. и др.), но съ Греческаго ἐκ τῆ̃ ῥαηθ̃ надлежитъ перевесть: *Раиѳскія*.

Здѣсь составлены Никономъ *Пандекты* въ руководство братіи. И тако много любя̃ заповѣдии х̃ва̃, продолжаетъ онъ въ вышеприведенномъ посланіи л. 191 об., иже ѡ ѡц̃а пр̃ѣ̃. испытавъ толкова̃ниа и̃. и другаа различнаа бж̃твенаа писанія. подобающаа к тѣ̃ толкованіихъ. и съставн̃ иже сѣкси книгу. и та бѣ̃ всегда̃ въ оуч̃ѣнїе и нака(за)нїе̃. Послѣ раззоренія монастыря Роидіева или Раиѳскаго, Никонъ перешелъ въ обитель преп. Симеона Дивногорца. По еже разрушитися монастырю, продолжаетъ онъ въ томъже посланіи л. 192., якоже бѣси сдѣ сущю ти. и пр̃ѣселихся оу с̃т̃го симеѡна чю̃творца по первому ѡбразу се паки створи̃. бу и с̃т̃ому поспѣшьствующю ми. и тамо оубо создатели (чит. создателя) монастыря жива ѡбр̃ѣто̃. и преданиа его написана.

№ 226 — 229. Но когда Антіохія была завоевана Турками и монастырь св. Симеона Дивногорца также былъ раззоренъ, то Никонъ снова удалился въ Раиѳскую обитель. ѿнелѣ же оубо предана бы страна сиа, говоритъ далѣе въ посланіи къ Герасиму, и измѣнишасѧ вса къ трѣе ѿхожение. придохъ за еже не ѡбрѣсти ми создателя жива ниже нѣкоѥ того прѣданіе написано ѿ дѣлѣ жт и дх҃вныхъ жительствѣ. ѡбрѣто же оуже люблю много. вц҃ю мою в томъ храмѣ. паже настави мѧ изначала к ѿвращени мира и паки въ ст҃ую ея ѡбитѣ принят мѧ и постригосѧ. паки сдѣ та бѣсиѧт мѧ. Слич. и посланіе 36 л. 309 об.

Время, въ которое жилъ Никонъ, было тяжкое для Христіанъ Восточныхъ. Турки, завладѣвъ Сиріей и Палестиною, производили частыя въ нихъ разоренія. Правила жизни иноческой требовали подкрѣпленія. Никону мѣстнымъ Правительствомъ духовнымъ поручено было собирать расточенную братію и наставлять ее въ истинномъ благочестіи. См. предислов. л. 15. и въ посланіи къ Герасиму, 36 л. 312 об., гдѣ онъ говоритъ: вѣ҃ дх҃овное мое чадо. зане ѩкоже и при днехъ бл҃жнаго патриарха кирх ѳеѡдосья. вр҃вчено ми бы и повелѣно. оучительство недостоиному сущю ми. нѣ҃ же паки не простиша мѧ ѿставити се (въ № 226 се опущ.) прѣ҃ началствующіи. и архиереі сборныя и апл҃ьскыя ц҃ркви. но паче потвердиша и написаша сѧ оутвержение повелителное и послаша ми то сѧ кирх самоило҃ сѧ митрополито҃ аданьскыих да ѩко смотрх҃ тѧготно ми быти. паче мѣрѣ моея не прима҃ то но вѧзвратихъ сиѥ молѧсѧ. За еже любити ми безмолвье и стр҃анничество. нѣ҃ оубо паки ѿблегчиша то ѩкоже лѣпо бѣше безвѣдѣ и послаш҃ ми є сѧ дх҃вны҃ братомх кирх кѵзма кирх романовѣмь ту сущя затворник҃ (слич. слово 33). и оубоѩхсѧ суда бж҃ия. паки второе вѧзратити то... и сего ра҃ приѩхъ то бл҃гословѣ. аще и недостоину сущю ми. ѿ сборнѣя и апл҃ьскыя ц҃ркве. ѩко ѿ руку

гѣ и бѣ и спсѣ нашего. Тоже самое пишется въ посланіи 39. л. 336 об.—338. и въ 40 л. 344 и слѣд. Изъ посланія 31 л. 284 об. и далѣе видно, что Никонъ уклонился и отъ сана пресвитерскаго, въ который хотѣлъ посвятить его и послать въ Вагду (Багдадъ) патріархъ Антіохійскій, и отъ благочинническаго надзора надъ градскими и окрестными монастырями, мужскими и женскими, въ качествѣ архимандрита, потому что это вовлекало его въ разныя сношенія съ міромъ, въ смущенія и грѣхи, и остался только при прежнемъ, изначала ему данномъ, служеніи учительства. № 226 — 229.

Съ симъ служеніемъ состояли въ связи и всѣ *сочиненія* Никона, о которыхъ самъ онъ не однократно упоминаетъ. Въ посл. 39 л. 336 об. и азъ оубо аще чрѣ достоинъство врученъ бы и прия се (служеніе учительства). но елико по силѣ моей бу поспѣшествующю не облѣнихся. но первѣ оубо еже бѣ дасть списа житья и дѣянья. трудолюбствовавъ. изрядный мужіи иже в сіе время ималшихся. и нѣкыихъ оубо добродѣтели свершены. други же добродѣтели и паденія смѣшена. разу имѣя в нынѣшнемъ родѣ. да обои оубо внимающе добродѣтелем же. и даро биимъ не ослабѣютъся къ трудо. не престаю ю духнаго теченія. друзіи же паки не надѣятиѣ на подвиги точью. и бия даровання и разслабляятися в суету помысло. яко свершимся до конца (сел книги) некуси и не бы на оуспѣ. но паче на вра поучаема бѣ. сожьго и всѣм и не пощадѣ труда своего. но суди древнихъ (№ 226 первы) старецъ послушьствованія и яблени житья же и списанія. да трудолюбствую. и послужю ближнему и себѣ. и на се чавколюбецъ бъ ювержѣ дверь недостонному мльтвѣ ра вца. о немже и даръ дарова. и первіе оубо списа великую книгу. пріемлющю толкованія запокѣдни гнихъ. по послѣдованью же дѣланья оучительства. сравнивающаяся к ни.

№ 226 — 229. и дѣянїа бжтвены҃ѧ ѿц҃ъ и ст҃ы҃ѧ сборъ. и еще же и грⷣскыѧ законы. потомъ же паκы даже и донѣ҃ѣ елико по силѣ моей. ѥже дарусть бъ. другыѧ книгы и различныѧ списанїа. Въ другомъ посланїи, 22-мъ л. 227 об., о великой своей книгѣ Никонъ пишетъ: обаче не ѿ себе. но неперва оумоленъ быкъ ѿ нѣкыихъ брати и ѿц҃ъ потомъ... съчетахъ ѻбаче къ великую книгу. не просто ꙗкоже прилучисѧ. сїю къ ꙗвленїе принесо҃ неперва. но къ сборнѣи ц҃рквѣи рекше патрїархиа. истазана бы҃ и показана. и ѿ самого сакелиа патрїархова. иже и митрополитъ бы҃ межюрѣцыю егоже и ты вѣси. и преписана бы҃. и ѡбаче не (№ 226 не опущ.) ѿ нѣкы҃ догматохъ. имаше (№ 226 имѣвше) видѣнїе. но вся дѣлыа баше. и ськровеныхъ ѿ бжтвены҃ писанїи. и заповѣдемъ г҃ни҃мъ имаше толкованїе. избѣщеныѧ же рⷣ моего недостоиньства же и неꙋмѣꙗньства. не тоꙋ къ сборнѣи ц҃ркви. но и ѿ ин҃ыхъ страны сеа разумнѣишихъ. испытана бы҃ и истазана. не ѡбрѣтесѧ ничтоже ѿ съпротивны҃ благ҃тыю бн҃ею. и тако преписана бы҃ и къ другыѧ страны къ всѣ҃ ѡбдержителнѣи ползѣ. потоⷨ паκы другоую книгу. имущу ѡ нѣкыихъ винахъ. распрѧ же монастырьскаѧ. и исходящихъ ѿ повиновѣнїа (sic) сборны҃ ц҃ркви и полѣстныхъ е҃пп҃ъ. такоже и ѡ невреженѣмь времени. ѿ говѣнїа пасхы к великую суботу поздѣ. и ин҃ѣ҃ нѣкыихъ различныхъ нужнѣ҃ихъ винахъ бы҃ взнекнїе ѿ нѣкыихъ къ мнѣ недостонному. и показахомъ сїа бн҃ею благ҃тыю. ѿ бжтвеныхъ правилъ и прочихъ бжтвеныхъ писа҃нїи. и ѡбаче не ѿ себе. и се къ первѣи оусмотрихъ къ всѣхъ ползѣ. но ꙗкоже первоую створихъ. такоже и сїю. послахъ ю къ сборную ц҃ркꙋ. рекше патрїархию. и испыташа ту на ѡбщемъ сборѣ пр҃ѣначалствующіе тоа ц҃ркви... и истазавъше приꙗша сиа. Тоже объ обѣихъ книгахъ говорится въ словѣ 27-мъ (л. 260 об.) и 36-мъ (л. 315 об.). Въ послѣднемъ сказано, что первая книга, состоящая (л. 75 об.) изъ 63 словъ, т. е. Пандекты, написана Никономъ еще въ молодые годы, именно, по предисловію, во время императора Констан-

тина Дуки. Съ какимъ уваженіемъ принята была сія книга современниками, показываетъ самъ патріархъ Антіохійскій Іоаннъ, въ вышеозначеномъ посланіи къ Никону № 223. л. 662. по твоемъ повелѣнію и заповѣди, прочетъ тѫ (книгу Пандектъ). и оужасенъ ѿ сѫщѫ въ нем благо́ти бывъ, мнѣхся ѿ радости ꙗко играти и скакати. и рѫцѣ ꙗкоже нѣцыи крїлѣ простерх, мнѣся ꙗко птенецъ лѣтати, и лѣтаніе ꙗкоже к тебѣ створити. Потомъ: сѣзбав бо вѣся ѥже ѿ сло́весе и вѫтренын оучѐніи мно́го тѫщаніе имѫщѫ, и ꙗко мно́гоцѣнѭщѫ трапезѫ тѣ сїѫ прѣложи книгѫ. и вкуси прѣнотекѫшаго ѿ нея вѫтренаго причастишѫ меда. Второй же книги въ Славянскомъ переводѣ неизвѣстно, а существуетъ она, по описанію Ассемани, въ Арабскомъ переводѣ, именно въ одной изъ Арабскихъ рукописей Ватиканской библіотеки (Angel. Maii, Avctorum veter. Collectio nova T. IV. p. 158). Изъ предисловія къ этой книгѣ самаго Никона извѣстно, что она написана имъ въ лѣто отъ сотворенія міра 6596 (т. е. отъ Р. Х. 1088 г.). № 226 — 229.

Въ словѣ 27-мъ л. 260 об. Никонъ говоритъ еще о себѣ, что кромѣ означенныхъ двухъ книгъ,—большой и малой, написалъ онъ еще трею часть оуказ точію оурѫженіе (въ проч. сп. оурѫжено) имѣя вѣсвѣдание ѥдиного когожде слова на ползу. ꙗко да аще кто толико (№ 226 колико) имать ѥ и не можетъ (т. е. купить, какъ выше говорится, великую книгу за двѣнадесѧ златникъ. а малую, за единъ златникъ и полъ). поне сиѧ к вѣдѣнію и ползи притѧжати (чит. притѧжи, какъ въ прочихъ спискахъ). Вѣроятно, это есть вышепомянутое подробное оглавленіе книги Пандектъ, во всѣхъ спискахъ надписываемое такъ: сѣбранье книгы сиѧ. сирѣчь синаѯарь. имѣя сказанье коегождо слова. на оувѣденье чтущимъ. Посланія же различна,—говорится далѣе въ вышепоказанномъ словѣ,— изложена быша ѿ

№ 226 —229. бжтвены писании по коегожо прошенью. И Никонъ не однократно указываетъ въ одномъ посланіи на другое и совѣтуетъ также его прочесть (см. напр. Тактикона слово 9. л. 56.; сл. 22. л. 231. и 235 об.). Въ нихъ разрѣшаются разныя недоумѣнія и преподаются наставленія. Между ними примѣчательны три посланія къ магистру и князю Марапѣ (Сл. 23. 24 и 25-е). Марапа, какъ видно, насильственно владѣлъ не только Раиоскимъ (см. л. 201 об. 215 об.), но и другими монастырями, употреблялъ въ свою пользу церковныя и монастырскія имущества, и самъ опредѣлялъ въ монастыри игуменовъ, безъ епископскаго согласія. Никонъ смѣло написалъ къ нему сильное обличительное посланіе, и, какъ показываетъ послѣдующее слово, имѣлъ успѣхъ. Въ третьемъ же посланіи, имѣя въ виду, вѣроятно, Латинянъ, совѣтуетъ Марапѣ не вступать въ споры съ неправомыслящими.

Тактиконъ Никона проливаетъ свѣтъ на различные обряды и постановленія Восточной Церкви и содержитъ разныя историческія свѣдѣнія о дѣлахъ Православія на Востокѣ.

Часто Никонъ пользуется номоканономъ Іоанна Постника. На вопросъ аввы Луки о его достоинствѣ, Никонъ л. 73 и дал. пишетъ, что, при всемъ своемъ стараніи, не могъ онъ въ точности дознаться, чей это номоканонъ? Надписанія его не согласны между собою. Въ однихъ спискахъ онъ надписывается: номаканонъ. иѡана постника патрнарха константина града, въ другихъ: правилное. иѡана недоннаго инока оучника стго василья, въ иныхъ имѣетъ видъ наставленія старца нѣкого къ оученику. внегда глати сна пишю ти и т. п. Но Іоаннъ Постникъ, патріархъ Константинопольскій, замѣчаетъ Никонъ, жилъ при царѣ Іустиніанѣ и не могъ

быть ученикомъ св. Василія Вел.; и изъ житія его не видно, чтобы онъ имѣлъ кого нибудь учителемъ, или самъ имѣлъ своихъ учениковъ, и чтобы писалъ что нибудь. Будучи прежде златарь художьствомъ, онъ возведенъ на патріаршескій престолъ не по умственному образованію, но по духовнымъ добродѣтелямъ. Между тѣмъ писатель номоканона дѣйствительно имѣлъ наставника, о которомъ говоритъ въ предисловіи, ако сна вся навыкохъ отъ въспитавшаго мя свѣтильника разсужденію, и самъ говоритъ о себѣ, что имѣлъ множество учениковъ, мужей и женъ. Далѣе Никонъ указываетъ на соборъ Трулльскій, и замѣчаетъ, что этотъ соборъ, исчисляя подробно правила соборовъ и Отцевъ, которыми надлежитъ руководствоваться, ничего не говоритъ объ Іоаннѣ Постникѣ. Соборъ соединенія, бывшій въ Константинополѣ при Романѣ и Константинѣ, также не упоминаетъ о номоканонѣ Іоанна Постника: чего они не сдѣлали бы, еслибы писатель номоканона дѣйствительно былъ означенный патріархъ, или ученикъ св. Василія Великаго. № 226 — 229.

Никонъ не рѣдко говоритъ о постѣ въ честь Пресвятыя Богородицы, предъ Ея успеніемъ. въ связи съ постами предъ Пасхою, предъ Рождествомъ Христовымъ и праздникомъ св. апостолъ Петра и Павла. Къ соблюденію поста Успенскаго, о которомъ нѣкоторые имѣли сомнѣнія и спрашивали Никона, въ словахъ 1-мъ л. 44., 10-мъ л. 102 и дал. и 19-мъ л. 188., онъ представляетъ слѣдующія основанія. Никонъ ссылается а) на вышепомянутый Константинопольскій Соборъ соединенія при Константинѣ и Романѣ, который на три года удаляетъ троебрачныхъ отъ св. причастія, съ слѣдующимъ ограниченіемъ: 102 об. три точію времена наслаждитися причащенія. єдинъ оубо въ єпіфаноє хѣ бѣ нашего рождьшє. второє же на днь хва рѫтва третьєє на оуспеніє пре-

№ 226 — 229. стыя вца. За еже прѣкарити к нй посто. и иже ѡ нй ползи. б) приводитъ мѣсто изъ посланія Іоанна, митрополита Никейскаго, къ католикосу великія Арменіи, гдѣ онъ, отвергая Армянскій постъ Арцивуріевъ, говоритъ, яко ни стыимъ апломъ написавшимъ тои по. ни иже к никеи сбору. ни иному кому ѡ ѡцѣ. развѣ сре и пко. и великыя четвередесятница. и нѣлм стрти гнм. и хва ржтва по. и стхъ апъ. и преславныя вца. За тѣмъ в) ссылается на живое преданіе: л. 104 а иже живѣмї глсы преданіа ѡ тако-вемъ постѣ въ преданіи древнихъ архіерѣи. патріарха глю антіохѣискаго. и всего въстока киръ петра. иже се предалъ е. такоже и куръ феѡдосіе храняше. и держаша. такѣ иже нынѣ патріархъ нашь киръ іша предастъ написана плѣны свѣдѣтельства и сна архіереова. архіерѣе рекше патріархи всего въстока... не ѡ себе (сіе уставили) нъ съгласующе первыи книжнымъ свѣдѣтельствѡ. Въ посланіи 19 л. 189 об. Никонъ пишетъ, что его посланіе о семъ постѣ было разсматриваемо въ патріархіи и здѣсь вполнѣ одобрено. Сіи же самыя доказательства приводитъ Никонъ и въ 59 словѣ Пандектъ, въ статьѣ о постѣ Пресвятыя Богородицы по № 223. л. 579.

Въ словѣ 29 л. 267 об. Никонъ говоритъ объ обычаѣ, крѣпко содержимомъ на Востокѣ, употреблять въ церквахъ антиминсы. На антиминсахъ надписывалось опредѣлительно, во чье имя т. е. во имя какого святаго устроенъ алтарь, для котораго освящается антиминсъ, или въ какую именно цркобь онъ данъ бы и повелѣнъ и ѡсщенъ, а не пишется всюду т. е. во всякую церковь или престолъ. Се съгласуетъ бтвенымъ правиломъ — замѣчаетъ при этомъ Никонъ.

Замѣчательны историческія извѣстія объ Антіохійскихъ патріархахъ, сообщаемыя Никономъ изъ одной «повѣстной

книги» въ посланіяхъ 21-мъ л. 219 об. и дал. и 31-мъ л. 287 и дал. Со времени императора Ираклія, когда Сарацинами взята была Антіохія, патріархи были поставляемы въ Константинополѣ, но не приходили въ Антіохію, и Церковь управлялась только ихъ именемъ. Такъ было при первыхъ трехъ патріархахъ, въ теченіи сорока лѣтъ. Потомъ начаша антіахыане ѿ державы сарацинскїа хр҃тианы избирати и творити патрїархи, — дондеже паки ѿ грекъ оудержна бы страна. Первый патріархъ Антіохійскій, посвященный по прежнему въ Константинополѣ, былъ Ѳеодоръ, игуменъ монастыря Антоніева. Іоаннъ Цимисхій своимъ хрисовуломъ утвердилъ за нимъ всѣ прежнія права и власть Антіохійскихъ патріарховъ, а для временнаго пребыванія ихъ въ Константинополѣ назначилъ обитель пресв. Богородицы настабиици (т. е. Одигитріи). Патріархъ Константинопольскій Поліевктъ граматою своею позволилъ Ѳеодору и преемникамъ его служить и рукополагать въ Царьградѣ и во всѣхъ предѣлахъ его, также и воспоминать ихъ имя. Преемникомъ Ѳеодора былъ Агапій, который добровольно отказался отъ престола. Избранный на его мѣсто Іоаннъ, чтобы скорѣе занять его престолъ (потому что Агапій вскорѣ началъ раскаяваться въ своемъ намѣреніи), для принятія рукоположенія поспѣшилъ въ Константинополь. Съ сего времени Антіохійскіе патріархи начали снова поставляться отъ Константинопольскихъ. Но при Антіохійскомъ патріархѣ Петрѣ возстановленъ былъ прежній законный порядокъ. Ибо когда патріархъ Михаилъ Керулларій нѣкоего діакона Антіохійской Церкви Христодула возвелъ въ званіе кувуклисія и далъ ему свою грамату: то Петръ не принялъ діакона, уничтожилъ грамату, и Михаилу отписалъ, что престолъ Антіохійскій не подвластенъ Константинопольскому и хиро- № 226 — 229.

№ 226 — 229. тонія Антіохійскаго клирика несправедливо имъ совершена. Михаилъ извинялся въ этомъ, объясняя что грамата написана была безъ воли его хартофилаксомъ. Въ той же «повѣстной книгѣ», — пишетъ Никонъ, — показываются предѣлы Антіохійской патріархіи, простирающейся отъ моря Византійскаго на весь востокъ, и потому Антіохійскій патріархъ именуется патріархомъ всего востока. Но часть его области перешла къ патріарху Константинопольскому еще при началѣ Константинополя, а потомъ Севиръ Антіохійскій, опасаясь извержения изъ сана, отдалъ ему еще нѣкоторыя области. л. 289.

Въ 35-мъ словѣ Антіохійскій клиръ и настоятель монастыря св. Симеона Чудотворца единогласно свидѣтельствуютъ объ Армянахъ л. 308, что многіе ихъ вѣры отшельники (которыхъ они называютъ *Цатами*), живутъ съ православными въ обители св. Симеона Чудотворца и другихъ Антіохійскихъ монастыряхъ, и хотя нѣкоторые, по дѣйству ненавистника всякаго добра, называютъ ихъ неправославными и всячески оскорбляютъ, но вѣра ихъ оказывается совершенно чистою, и отъ древнихъ лѣтъ донынѣ никто не подвергалъ ее сомнѣнію. Тоже самое говоритъ о нихъ Никонъ и въ слѣдующемъ 36 словѣ, л. 310 и дал., и прибавляетъ, что у нихъ есть свой митрополитъ въ Месопотаміи, гдѣ они издревле жили, но потомъ, по причинѣ нашествій языческихъ, разошлись въ разныя стороны, и этотъ митрополитъ поставляется отъ Антіохійскаго патріарха, и слѣдовательно священство ихъ правильно. Еще при преподобныхъ Саввѣ Освященномъ и Ѳеодосіѣ, Начальникѣ общежитія, Армяне жили въ ихъ обителяхъ и имѣли позволеніе совершать Божественную службу на своемъ отечественномъ языкѣ, кромѣ того только, что трисвятую пѣснь должны были произносить по — Гречески, чтобъ не было принятаго ихъ

соотечественниками отъ Петра Кнафея прибавленія: «распныйся за ны.» № 226 — 229.

Еще съ большею любовію говоритъ Никонъ въ 37-мъ словѣ объ Иверахъ, или Грузинахъ: и нн҃ѣ (пишу тебѣ) ѡ҃ дх҃вны҃ и любимы҃ ѿц҃ихъ и бр҃атіихъ нашихъ иверохъ . ꙗко да азъ недостоинын никонъ рабъ т҃ѣ҃ с҃тыꙗ мт҃вѣ и любве бж҃ественыꙗ быхъ бж҃ію мт҃ерь на себе прибл҃ку . Объ обращеніи Иверовъ въ христіанство не ограничиваясь свидѣтельствомъ Ѳеодорита , относящимъ оное къ св. Нинѣ, Никонъ, по другимъ источникамъ, передаетъ слѣдущее. При императорѣ Константинѣ вел., въ слѣдствіе чуда, Иверскій царь и народъ расположились къ принятію христіанства и построили храмъ. По ихъ просьбѣ посланный къ нимъ отъ Греческаго царя, Антіохійскій патріархъ Евстаѳій крестилъ ихъ, освятилъ храмъ , рукоположилъ имъ епископа—католикоса съ тѣмъ, чтобы онъ и преемники его были въ зависимости отъ Антіохійской патріархіи. Царь Иверскій далъ патріарху въ своей землѣ тысящю сель , дабы на доходы съ нихъ пріобрѣтались нужные для священнаго мура ароматы: потому что, говоритъ Никонъ, по древнему установленію, Антіохійскій патріархъ имѣлъ исключительное право приготовлять и освящать муро для всѣхъ церквей Христіанскихъ. При императорѣ Константинѣ Копронимѣ,—по другой лѣтописи,—пришли къ Антіохійскому патріарху Ѳеофилакту изъ Иверіи два инока , и просили въ свою землю архіепископа—католикоса, представляя, что со времени Анастасія , священномученика и патріарха Антіохійскаго, по причинѣ опасности на пути отъ Агарянъ , не было присылаемо къ нимъ архипастырей. Созванный по сему случаю патріархомъ соборъ, своею грамотою далъ Иверамъ право, самимъ изъ среды своей по жребію избирать и поставлять католикоса, а на

№ 226 — 229. сей разъ поставилъ имъ одного изъ посланныхъ иноковъ Іована (такъ по исправнѣйшему списку № 227 и др.). Въ тоже время, съ данныхъ Антіохійскому престолу селеній въ Иверіи, установленъ опредѣленный взносъ, простирающійся ежегодно до тысячи златниковъ. Потомъ, со времени Ореста, патріархи Антіохійскіе стали посылать въ Иверію ексарховъ, для наблюденія за вѣрою и для сбора помянутой дани. Когда же при Константинѣ Мономахѣ въ Иверіи явился одинъ еретичествующій епископъ: тогда патріархъ Антіохійскій Ѳеодоръ писалъ туда многія посланія, еще находившіяся въ цѣлости, во время Никона, въ обители св. Симеона Чудотворца. Наконецъ Никонъ приводитъ изъ житія Симеона Чудотворца бывшее сему преподобному откровеніе о прославленіи его между Иверами, и замѣчаетъ, что въ слѣдъ за этимъ откровеніемъ, по слуху о чудесахъ св. Симеона, пришло къ нему множество Иверовъ, которые молили его объ исцѣленіи недужныхъ между ними, и, получивъ исцѣленіе, многіе остались въ его обители.

Неоднократно говоритъ Никонъ о Латинянахъ, и всегда съ сильнымъ укоромъ. См. л. 224 об. и л. 295. Въ послѣднемъ мѣстѣ пишетъ онъ: Приде братъ ѿ нерлма гдю же кандиловжигателѧ стго вскрнїа. и сповѣда ми вещь сицеву. ꙗко ѿдана быша стаꙗ и чтнаꙗ мѣста. стое же вскрнїе и лобное мѣсто фрагѡ ёже служима быти ими. ѡни же ѿ сего дерзновенїе взѣше прѣоуспѣ злое ꙗже ѡ вѣрѣ и ёже горшеё бѣ. и ниже оусты прⷭославныⷯ проповѣдатиⷭ се ѥ. прїимшїи бо ꙗкоже речеⷭ фрузи стое вскрсенїе лѣпо вѣ тѣ ꙗко творящиⷭ точью работати сѵнодѣйство же попущати. они се не вскотѣша. но ꙗко гордостенⷯ ꙁыкⷯ и бестуденⷯ же имѣша ти службу начаша творити. и принесоша ѿ странⷯ сѣ ёꙗ камень оустроенⷯ на трапезу. и свои и моши. что же сѵ не свѣмⷯ. и на то сѵнодѣйствовати не

хотяше наши чинъ бывающии. ѿ стаго патриарха нашего. ѡтщенке стыа трапезы и ѡа не вѣ. аще су истинна. занеже ако не оудобь вѣруема нѣкако глаголютсѧ. за невъзможное.— № 226 — 229.
И оубо сдѣ, продолжаетъ Никонъ, в нашихъ мѣстѣхъ антиохискихъ даже видѣхъ ѡлика до мене не ѡбличившасѧ въ неправленїе. ѥже и не оуслышань быхъ. и первне оубо попечение имуще. ѡ даже су великыа цркви. попущающе оу стаго петра. тыаже другии служити. и ина даже тѣхъ творити въ храмѣхъ православныхъ. Аз же недостоинын въпр сн. тогда держащи ако законопреступно вѣ ѡс. и чресъ вѣстбены правилъ и исповѣдаша истину ако имуще любовь к недостоинъствѹ моему. глющи. ак златоличьныа рамн твримн се. тѣлиже показа конець. ако ѡ наши нача предатисѧ хрм. и послѣ же предань бы вселскы въ сверше ное веленїе иновѣрны. сице же и в тарѣ бы и инуду. и предани быша сборнаа цркви.

Когда Крестоносцы явились на Востокѣ и силою оружія начали отнимать у Сарацинъ одну страну за другою и удерживать ихъ за собою: тогда, для предостереженія отъ ихъ заблужденій, Никонъ, въ посланіи къ пресвитеру монастыря св. Симеона, подробно объяснилъ, въ чемъ состоятъ ихъ заблужденія. Слов. 40. л. 344 об. Онъ указалъ на обличительныя посланія патріарховъ Константинопольскихъ Фотія и Михаила Керулларія, но, недовольствуясь тѣмъ, и самъ исчисляетъ нѣкоторыя отступленія Латинянъ отъ древнихъ уставовъ благочестія и опредѣленій правой вѣры. л. 346 об. Аѣже кромѣ сихъ таковаа сице имуща. въ стѣмъ изъѡбраженіи (символѣ) вѣрѣ. сицево творм приложенїе злѣ и вѣдиѣ мртвующе имат же сице. и вѣ дха стго истинна и животворащаго. иже ѡ ѡца и сна исходащаго. и въ бжтвенѣи службѣ ѥже единъ стѣ единъ гѣ іу хс. въ славу бу ѡцю (сѵ) дхмъ стымъ възглашаютъ. к сима же и бракъ сѵнико ѡбъзбраняю... и два брата двѣ сестрѣ взимаютъ. и въ службѣ въ время причащенїа ѐдинъ ѡ служащи

№ 226 — 229. ѧдѣни ѡтрѣсноки и прочихъ цѣлуетъ. перьстеня посѧ на руку кѵпи и. такоже се жены взимающе цр҃кви. и ѻбручие носити гл҃ютъ. и на брани же неходящие. кровми свои руцѣ ѡскверняю. и к сн҃ дш҃а оубивающе. и оубиваеми. и такоже нѣцыи на҃ извѣстиша. и бж҃твное кр҃щенїе стварающе. кр҃щаемыхъ въ єдино погруженїе кр҃ютъ. въ имѧ ѿц҃а и сн҃а и ст҃аго дх҃а (не) приглашающе. но и сихъ кр҃щаемыхъ оуета соли неи҃наютъ. Зѣ (№ 226 сѣ) же и апльское ѿно слово (1 Кор. 5, 6) въспрі҃емлю гл҃ющее малъ кв҃ сѣ все мѣшеніе квасн҃ (ζυμοῖ) еще ѻни таковое нищ҃ малъ кв҃а все мѣшеніе глетъ (corrumpit). покупающеѧ малою сею гл҃анна виною възъбранити квасъ еже въскыслѧни хлѣвы движущии. но ниже мощемъ ст҃ымъ хотѧтъ покланѧтиѧ. нѣцыи же ѿ ни҃ ниже ст҃ыхъ иконамъ ниже ст҃ыѧ великыѧ ѿц҃а наша архиерѣа же и оучителѧ. бс҃лова гл҃ю григорїа. и великаго василїа. и бж҃твнаго зла҃уста съ прочими причита҃ть ст҃ыми. или ѿну҃ оученіе ихъ не (№ 226 не опущ.) прїема҃ть и ина нѣкаа твор҃ ѥже трудно є҃ подробну исчести. За тѣмъ Никонъ дѣлаетъ общее заключеніе и выражаетъ свой взглядъ на Латинянъ въ такихъ словахъ: Тако оубо живущеи в таковы ѡбычаехъ въспитани. и ѥже прѣмѣнѣи. неправедныѧ и ѿреченныѧ дерзающе и възъбраненыѧ. како въ православныи҃ части бг҃осмыслены҃ми. вѣчтени быти мнятсѧ. не мню азъ.—Ихъ же вс҃ѣ ѿ дш҃а нен҃ви҃жю. ѿ ср҃ца ѿвращ҃юсѧ. съ единомд҃рыми помощники и҃ ѿну҃ гнушаюсѧ и прокл҃наю.

Есть еще въ Тактиконѣ довольно историческихъ свѣденій о дѣлахъ и лицахъ Церкви Восточной, напр. объ уставѣ, разореніи и возстановленіи монастыря св. Симеона Дивногорца, слов. 12 и 40.; объ уставахъ другихъ великихъ монастырей: Іерусалимскомъ, Студійскомъ, Аѳонскомъ и пр.

№ 230 (по преж. кат. 765). **Книга Измарагдъ № 230.** полууставомъ въ 4 д., на 416 л. 1518 г.

На листахъ 1 и 2. подпись: по сеи мичюрина; — потомъ другою рукою: іосифова мнтрп. Паисій Мичюринъ упоминается между иноками Іосифова Волоколамскаго монастыря (см. Опис. книгъ сего монастыря въ Чтеніяхъ Истор. Общ. 1847. № 7. стр. 12). На об. 27 л. се а мко прода есми книгу измарагдъ ивану книжнику хто за нек понмаетсѧ и мнѣ ту книгу ючинати и рукѹ приложи. На послѣднемъ 416 л. писцомъ сказано: лѣт. ѧзѳ. кз. списана бы сиа книга. измарагдъ. и скершена. мца сентекрша въ ни на память стыхъ мнкъ. тродима. и сабатиа и доримента. (sic) рабомъ кжиимъ многогрѣшны. иаково. ѡцы и браа. не зазрите хѹдомѹ моемѹ. оумѹ. аще кѹдоу гдѣ ѡписалсѧ. мыслію ная немыслью. ин зрѹгѡ бесѣдѹа. ин слѣсѧ ин коцѹная. ин свои хотѣніе. ин свои безѹміе ин дреманье ин искѹшеніе дьяволскы. и бы ѡцы и браа сами испрабливайте. а мене грѣшнаго блгвите. а не клените, бгъ мира да бѹдеть с вами амн.

Л. 1. Наставленіе предъ началомъ чтенія. Нач. Рѣ стый іоа златоустъ, сѣдмцѹ ти на почитаній. и послѹшающѹ словесъ кжиихъ. На Греч. (*Μελίσσα* 1680. p. 161) приписывается препод. Ефрему Сирину. См. Опис. № 138.

Ниже: Пре словіе, всѣ поученіе притчѧ. въ книга сн. на оутвержденіе вѣры. Аще кто чести хощете. первіе сію прочти притчю ижє спсъ въ евалій. рекъ есть ѡ на. ізыде себець сѣяти сѣмяни своего... За притчею слѣдуетъ краткое объясненіе оной, подъ буквою а.

Л. 2 об. к. Слово стго григорьа папы рімьскаго. Нач. Добро е брае и полезно е всякомоу вѣрѹ. почитаніе

№ 230. книжное. Но въ томъже поученіи на концѣ сказано: велика є̂ полза оученныа слышати сто̀го василіа. їѡа̀ злаустаго. и ефрема. и кирила ѳилосо̀ѳа.

Л. 3 об. г̀. Слово павла а̂пла. истолкова̀но їѡа̀номъ злаустомъ и васіліемъ великимъ. Нач. Придѐ бра̀ѐ да слышы̀ слово полезно (д. б. пользы) дховны̀ исполнено.

Л. 5. д̀. Слово їѡа̀ злаустаго како не лѣнити кнѣги чести. (Послѣднія слова въ надписаніи дополнены по другимъ спискамъ). Нач. Иноземи не почитаємый. бжтвены̀ писаній є̀ правыа пѫти собратишѐ. и заблѫдивше погибоша.

Л. 6 об. є̀. Слово сто̀го ѐфрѐма како послѫшати книгъ. Нач. Бга̂ бра̀те лукавый ти помыслъ моутитъ оумъ. оутѣшисѧ почитаніѐ кнѣжны̀.

Л. 7 об. s̀. Слово сты̀хъ а̂плъ и ѡ̀цъ како жыти крты̀аномъ. Нач. Подобаѐ всѣкомѫ крты̀анинѫ что жыти. и всѣмъ разсмотреніѐмъ творити.

Л. 9 об. з̀. Слво їѡа̀на златаѫстаго ѡ̀ гра̀ды̀ а̀ко нѣ̀ мощно в мирѣ сптѝсѧ. Нач. Извѣ̀стно да є̀. а̀ко не спѝть мѣсто на а̂ще не творѝ волѣ бжіа̀.

Л. 11. ѝ. Слво тогоже не ѡ̀сѫжати (въ другихъ спискахъ, согласно съ содержаніемъ, надписывается: *о гордости*). Нач. Да а̀ко садъ не потребляѐ̀. ѿ брахстіа̀ (не отребляемъ отъ хврастія) не можѐ̀ расти.

Л. 12 об. ѳ̀. Слво їѡа̀на златоустаго ѡ̀ клеѫщы̀хсѧ бо лжю. Нач. Бга̂ оубо кого видиши живѫща въ словѐ̀ богатествѣ. Проповѣдникъ, между прочимъ, въ обличеніе современниковъ говоритъ: нѣ̀ же чрезъ повелѣніѐ бжіѐ. крто̀ сѧ клевете... того ра̀ бгъ казниѝ посылаѐть на

ны многи... Зане ротятся чѧвцы, и дрꙋгъ дрꙋга догонитъ № 230.
клятвы а стꙋю цр҃квь ротою свѣрнꙋтъ.

Л. 14 об. і. Слово ѡца златоꙋстаго ѡ клеветѧщихъ (по др. спискамъ: *о легчащихъ*) болѣзни воздыханиемъ нꙋзы. Нач. Житиа сего нарицаемаа скорбнаа. или плѣнныа лишенїе. Упоминается здѣсь о 7-мъ всел. Соборѣ.— Обличитель говоритъ: а мы мало поболимъ. зелейкїи и болѣзы приводи в домы своа.

Л. 17 об. аі. Слово ѡца Мативаго ѡ исходе дше. Нач. Зѣло много страхъ ѡбдержитъ дшю тогда стязаемꙋ во исходъ еа ѡ тѣла. Взято изъ житія Іоанна Милостиваго (Act. SS. Ianuar. T. 2 .p. 513). Отрывокъ примѣчательный для исторіи ученія о мытарствахъ.

Л. 19 об. бі. Слово ѡца златоꙋстаго ѡ играхъ и ѡ плесаньи. Нач. Земнаа всѧ ѡвергъше зла смышленіа. придите оуслышите дховнаа оученіа. Сильное нападеніе на пляски: еже всѣхъ играній проклятѣе є. многовертѣмое плесаніе. ѡлꙋчаетъ чѧвки ѡ бга.

Л. 21. гі. Слово стыхъ ѡцъ ѡ пьаньствѣ. Нач. Иже бы не пити ѡноу то къзбранѣть вемъ. стиихъ ѡцы не къзбранища намъ. Складъ слова Русскій.

Л. 23 об. ді. Слово іѡна златоꙋста егоже любить гь тогоже и казнитъ. Нач. Аще кого бидѣши неправдива и злобна чѧвка. къ здравиꙋ обилно живꙋще.

Л. 25 об. еі. Слово ѡца златоꙋстаго ѡ самовластьи. Нач. Кѡеа дѣлꙗ бины быхѡ самовластнїи. слышите ли же то ху вѣце любо є.

Л. 27. зі. Слово ѡца златоꙋстаго ѡ забвести. Нач. Любимиі аз долгъ свои на всѧ дни ѡдаю.

№ 230. Л. 29. зі. Слво сѵ҃го а҃настасіа̀ і҃гѹмена синаискаго і҃же не і҃мѣти гнѣва. Нач. Много можетъ мл҃тва правѣнаго посп҃ѣшествꙋ҃ема. посп҃ѣшествꙋ҃е же а҃ще и҃ каа҃сѧ трѹдити начне҃. Сокращенно взято изъ слова Анастасія «о св. собраніи,» на Греч. Opp. Gretser. T. XIV. p. 454.

Л. 31. і҃в. Слко тоже настасіа̀ еже не ѡ҃сѹжати. Нач. Не ѡ҃сѹжаи҃те ре҃ да не ѡ҃сѹжени бѹдете. се҃ бо многы слышаⷯ гл҃ца горе мнѣ како сѧ могѹ спти҃. Изъ тогоже слова р. 458.

Л. 33 об. ѳ҃і. Слово і҃ѡа҃на златоꙋ҃стаго ѡ҃ сѹдѣ. Нач. Оу҃же помыслите бра҃е҃. донеле҃ҁ бій ѣсмы како стра҃ і҃мамъ, прі҃ати в соу҃ный дн҃ь. Здѣсь на л. 35. между словами: о҃ бра҃а҃ оу҃наа҃ и҃ сестры не блазнитесѧ. и: ра҃ҁ злы҃ⷯ и҃ никѹ҃ю҃ ползѹ м҃тни и҃ пропущены конецъ 19-го и начало 20-го слова. Въ семъ послѣднемъ словѣ, по надписанію принадлежащемъ Іоанну Златоустому, приводятся свидѣтельства о милостынѣ Василія Вел. и Филарета Милостиваго, т. е. изъ житія сего послѣдняго (ѳ҃иларе҃ т҃ м҃тнбкый҃ і҃ пи҃ше҃ т҃).

Л. 36. кѳ҃. Слко сты҃ⷯ ѡ҃цъ къ крестьа҃но҃ҁ кто ѡ҃ставлае҃тъ женѹ҃ и҃ дѣти и҃ ѿ҃ходи҃т҃ в манастырь. Нач. Реклѹ бы послѹшайте любовно братіе҃. Взято изъ слова Космы пресвитера на еретиковъ Богомиловъ.

Л. 38. 22. Слко і҃ѡа҃на златоѹстаго ѡ҃ расмотрени сп҃нимъ. Нач. Се҃ вѣдѹщіе не просто і҃збира҃е҃ но всѧ разѹмно і҃спытаѵ҃ше да т҃ворꙗ҃т҃. Проповѣдникъ между прочимъ говоритъ: соу҃тъ҃ҁ і҃нїи҃ чл҃вци. і҃же пт҃ицы на рѹкы взимаю҃. точію҃ да сѧ і҃ми гл҃оумꙗ҃т҃. и҃ ѡ҃ тѣ҃же многа і҃мѹть строе҃нїа҃. а ѡ дшѝи҃ ни малаа҃ ро҃ꙗа҃.—е҃лма҃ҁ дрѹзіи҃ ѡ҃ пс҃ѣ печала҃ҁ. и҃ досыти бо и҃ ѣстї҃ не даютъ. дабы на зае҃ць быс҃три были. точію҃ оу҃бо ск҃о҃ стро҃ꙗ҃. а ѡ҃ дшѝи҃ свое҃и҃ ни мало радѧще. пси҃ҁ толь хитрі҃

ѝзкоуѵ҃ений. голодень а҃ вх оу҃сте҃ держа заѣць не ѣсть, о҃ бра- № 230.
тіе҃ постыдитесѧ сами себе. и вѹдите толь кр҃ѣпцы и не ѣмате
бо ѝзв҃кта пре҃ бг҃мь. ѣко и ско҃ и пт҃ицы наказае҃те. а҃ сами
почто не наказае҃тесѧ на разѹмѣ бжіи... не зазрите ми братіе҃
поне҃ ѡ҃ пс҃ѣ бы҃ притчю сказа҃.

Л. 40 об. кг҃. Слово с҃тго ѡ҃ц҃а нш҃его нифонта к в҃ѣ҃рны҃. Нач. Тайноу҃ оу҃бо ц҃рвѹ достоитъ хранити а҃ дѣла бжіа҃ ѣсно пропов҃дати. Изъ житія преп. Нифонта отрывокъ (см. № 58), и потомъ—Іоанна Милостиваго.

Л. 42. кд҃. Слово с҃ты҃ ѡ҃ц҃ь ѡ҃ славѣ мира сего. Нач. Оу҃подобисѧ слава мира сего пламени ѡ҃гненномѹ. Послѣ изреченій другихъ Отцевъ, приводятся слова Кирилла Философа: ч҃лвка межоу҃ дв҃оу҃ жывотъ создалъ бг҃ъ, межы҃ а҃нг҃лы и скота, и пр.

Л. 44. кѣ҃. Слово і҃ѡа҃ злаѹ҃стаго ѡ҃ творящіи҃ многа зла. а҃ не прі҃емлющы здѣ кѣды. Нач. Фараѡ҃нъ ц҃рь колика прі҃ятъ долготерп҃ѣнія҃ бжіа҃. Цитуются св. Аѳанасій Алекс., Григорій, Анастасій Синаитъ. Конецъ, гдѣ указывается на примѣръ императора Фоки, пропущенъ. Также пропущено и начало слѣдующаго 26 слова, *Антіоха Великаго како подобаетъ блюстися злыхъ женъ*, гдѣ упомянувъ объ опасности, какой подвергся отъ женъ царь Соломонъ, сочинитель л. 46. говоритъ: о҃ томъ оу҃бо свидѣтельствѹе҃ пр҃ркъ малахія҃. а҃ѳонасей ѡ҃ц҃ь. іже ѝстолкова псалтырь. и нилъ пр҃п҃ бный а҃нкти҃хъ великій книжникъ (т. е. Пандекты) составивъ. ѡ҃ памѵ́осѣ (т. е. Памво) ѡ҃ц҃ь с҃тый тимоѳѣй іже с҃ѹ҃пр҃ѣлъ. а҃коулоу жыдовина и крестилъ. и іиній миозій.

Л. 47. кз҃. Слово і҃ѡа҃ злаѹ҃стаго. ѡ҃ гл҃щыхъ ѣко нѣ҃ гр҃ѣшны҃ мѹки. Нач. Съвѣтъ не ч҃ачь сы҃ како ѡ҃ бра҃е҃ оу҃бежы҃ моукъ злаа҃ творящы.

№230. Л. 50. кн. Слово їѡа̃ златоустаго̀ стыѧ̃ ѡц҃ь ѥже не ѡбидѣти вдовъ и сиро̃. Нач. Цр҃ь ли ѥси или кнзь. или воєвода или сѹдїа.

Л. 52. кд. Притча ѡ̃ богатыѧ̃ ѿ болгарьскыѧ̃ книгъ. Нач. Чл҃къ нѣкїй хожаше на полѣ чтѣ. Сущность притчи состоитъ въ слѣдующемъ: одинъ человѣкъ, испугавшись въ полѣ верблюда и льва (старости и смерти), бросился въ колодезь и уцѣпился за серебряныя вѣтви растущаго въ немъ, со стороны, дерева (сребролюбіе); потомъ увидѣлъ онъ, что это дерево подгрызаютъ двѣ мыши, бѣлая и черная (день и ночь), и хотѣлъ броситься на другое дерево съ золотыми вѣтвями, но упалъ на дно колодезя, къ змію дышущему огнемъ (пагубныя слѣдствія ненасытимости). Очень сходная съ симъ притча разсказывается въ житіи Варлаама и Іоасафа царевича Индійскаго. На Греч. Boissonadi Anecdota T. 4. p. 112.

Л. 54 об. 30. Слово стго ефрѣма. ѡ̃ сѹдѣ и ѡ̃ покаанїи. Нач. Ширины землѧ и концы ея ничто намъ оуспѣѥть.

Л. 56 об. 31. Слово їѡа̃ златоустаго како достаати ѥ̀ нощь молитвѣ. Нач. Цнтъ въспрїими ѻ̃ чл҃вце. рекше стыѧ̃ мт҃вы.

Л. 59. лк. Слово стго нидонта. ѡ̃ йскѹшенїи бжїи. Нач. Сего дѣлѧ братіѐ попѹщаѥ̃ бг҃ъ оукоры пріимати (См. выше сл. 23).

Л. 61. лг. Слово стго ѡц҃а нифонта ѡ̃ рѹсалиѧ̃хъ. Нач. Йногда̀ бы̀ йдоущоу стмоу нифонтоу въ цр҃кви стыѧ̃ бц҃а на оутренюю̀ (См. тамже). Русаліи, по толкованію Ѳеодора Вальсамона (in Synod. Trull. can. 62.),— народный праздникъ послѣ Пасхи. Дюканжъ производитъ это названіе отъ Итальянскаго Rosalia, время цвѣтенія

розъ (Gloss. Graec. T. 2. p. 1308). Въ словѣ Нифонта № 230. говорится собственно о мірскихъ пѣсняхъ и плясаніи.

Л. 63 об. ѧд. Слово (и)ѡа златоустаго. ѡ разсмотреніи мѧтнѫ. Нач. Кѡторый оуспѣ є соблеши и ѥного ѡблещы же.

Л. 65 об. ѧѥ. Слово ѡа златоустаго. ѡ бервшихъ много имѣніи. Нач. Нѣ оубо время бго є възгласити к вамъ прчкое *слово:* Проповѣникъ прямо говоритъ, что заимствуетъ у Златоустаго.

Л. 68. ѧѕ. Слво стаго васиа ѡ то како аньги даетсѧ ѡ бга чвкѹ. Нач. Иже въ вѣрѣ сѹть крстьанистѣ. всѣкомѹ чвкѹ даетъ ѡ бга англъ. Тутъ же приводятся и слова Антіоха.

Л. 69 об. ѧз. Слово ѡа златоста ѡ кротости и ѡ гордѣніе. Нач. Гъ рѣ лвче ѥсть искати кротости нежели мрѡсти.

Л. 71 об. 38. Слово ѡ патерика. ако неѵ стоитъ ити ѡ цркви ѥга пою. Нач. Иже древле вы се повѣда намъ нѣкто ѡ вѣры.

Л. 73 об. ѧѳ. Слово ѡа златаго ако ѡставле дѣло къ цркви ити, крстьаномъ. Нач. И ѡ семъ оубо дрѹзи и бра гл҃ю вы аѕ҃ во дне ѡ дне болѣ надѣахсѧ свнрати. Изъ словъ Кирилла Туровскаго, съ нѣкоторою перемѣною въ языкѣ. Памят. XII в. стр. 53.

Л. 76. мѳ. Слово сѵ̃рово посланиѥ къ ѥвсѣвью ѥпѹ. Нач. Зижеши и ты цркы пилѹсій ако же побѣдаютъ хитростьми вво оукрашень велми. Сначала дѣйствительно посланіе Исидора Пелусіота. Lib. 1. Ep. 37. (Opp. S. Isidori Pelusiotae. Paris. 1638).

Л. 78. мѳа. Слово ѡа златаго ако не повѣлѣетъ престати оучаще. Нач. Жѡлю вы оубо при те

№ 230. нн҃ѣ и слышите возлюбленнїи. Въ концѣ проповѣдникъ говоритъ: а҆ мы сі҃ницы дома всегда пребываю҆ще . и ѿ сі҃нъства пицъ и ѿдежю прiе҆млете на҆ (чит. а) небреженiе҆мъ ни книгъ и҆мѣе҆мъ . ни готовы҆ почита҆е҆мъ. точию҆ порты различныа҆ збира҆е҆мъ . како се не зло е҆сть . оу҆чащы҆ бо ненабидимъ . а҆ ѿ сі҃нъства т҃ть и кормилю прiе҆млемъ.

Л. 80. мѣ. Слово с҃тго ѻ҃ц҃а а҆ѳонасiа҆ ѿ разлоучений сі҃нна҆. Въ прочихъ спискахъ приписывается не Аѳанасію, а Іоанну Златоусту. Нач. Вѣзлюблен҃нiи дрꙋзи и братна҆ своѣ долгъ ѻ҃даю҆ всега҆ частымъ оу҆чен҃е҆мъ надѣꙗхсѧ оу҆секнꙋти оу҆стремлен҃iе҆ пꙗнъственое҆.

Л. 81 об. мг. Слово с҃тго ѻ҃ц҃а а҆фонасьа҆ ѻ҃ разлiчьꙗ сі҃нна҆. Нач. Речено бы҃ сице бг҃ъ свѣды немощь рода нашего а҆ко бл҃гый чл҃вколюбець. Въ примѣръ спасшихся въ Новомъ Завѣтѣ мірянъ указываются ксенеѳонт҃ъ. а҆ндроникъ. ѻ҃нисiфоръ.

Л. 84. 44. Слово с҃тго ѻ҃ц҃а а҆фона҃а҆ ѻ҃ м҃а҃тнии. Нач. А҆ се же вид҃ктии потребно е҆сть, а҆ко богатьство намъ долгъ (чит. далъ) е҃ бг҃ъ не (чит. на) искꙋшен҃е҆. И здѣсь приводится примѣръ мірянина угодившаго Богу наравнѣ съ иноками,—изъ сказанія о великомъ отцѣ Павлѣ.

Л. 86. мѕ. Слово і҃ѡа҃ зла҃ꙋста҃. ѻ҃ гл҃ющи҃ въ цр҃кв҃и. Нач. Мо҃лю вы вѣзлюблен҃нiи. и҃звѣстꙋю волю бж҃iю҃. Проповѣдникъ, пользуясь обличеніями Златоустаго (in Ep. 1. ad Corinth. hom. 36), говоритъ: сбира҆ющe бо жены ко цр҃кви и҃злише красятсѧ ланы лице пишюще . да прельстятъ бл҃ꙋдники... бровь и҃зима҆ютъ... а҆ще бо ѻ҃ кꙋпли кто собѣдати҆ хощетъ. то бо цр҃кви сходящесѧ сваръ сверша҆ютъ.

Л. 87 об. мѕ. Слово і҃ѡа҃ зла҃ꙋста҃. а҆ко не подоба҃е҆ вѣрны҆а ѻ҃клеветати ю҆щихъ (чит. вѣры яти оклеветающимъ). Нач. Добро оу҆бо е҃ возлюблен҃iи надѣа҆тiсѧ

на г҃а. нежели надѣятися на кн҃зя. Историческаго содер- № 230.
жанія; не Златоустово.

Л. 89 об. м҃з. Слово с҃тго варлама ѡ҃ трехъ дроузѣ҃. Нач. Чл҃вкъ нѣкій и҃маше три дрꙋзи. Притча, гдѣ первый другъ богатство, вторый жена и дѣти, третій милостыня. Изъ житія Варлаама и Іоасафа. На Греч. Boissonad. T. 4. p. 114.

Л. 92. 48. Поꙋ҃ченіе лѣнивымъ. и҃же не дѣлаю҃ и҃ похвала дѣлателе҃. с҃тго василі҃а. Нач. И҃же вы гл҃ю брат҃і҃е слышыте не хотѣ҃вшю бо ми ѡ҃ сі҃х҃ к ва҃ гл҃ати.

Л. 94. м҃д. Слово к лѣнивымъ с҃тго васі҃лі҃а. Нач. Любимиі ѡ҃ семъ а҃пл҃ъ паоꙋ҃лъ и҃зв҃ѣствѣ҃тъ.

Л. 95 об. н҃. Слово і҃ѡа҃ златаоꙋ҃ста ѡ҃ добры҃ жена҃. Нач. Оуслышыте жены заповѣдь бжию҃. На концѣ слова, большею частію взятаго изъ книги Притчей, сказано: блг҃вить бо сѧ во всемъ҃. и҃ль҃ѳи жена хамерѧнѧ. ѥ҃ѩже дѣло видѣша вси а҃ не рꙋцѣ. и многи и҃ны жены таки хвалимы соꙋ҃. Вѣроятно, это взято изъ Суд. 5, 24.: да благословится въ женахъ Іаиль, жена Хавера Кинеева.

Л. 97 об. н҃а. Слово і҃ѡа҃ злаꙋ҃ста҃ ѡ҃ добры҃ и ѡ҃ злы҃ жена҃. Нач. Въ посланіи к римлѧномъ а҃пл҃ъ павелъ мнитъ. многы҃и добрыи҃ жены.

Л. 100. н҃в. Слово і҃ѡа҃ злаꙋ҃ста҃ ѡ҃ злы҃ женахъ. Нач. Ѣ҃сть лоучѣ в поустыни со звѣрми жыти. и неже со злою҃ женою҃. И далѣе говорится: лоучѣ трѧщею҃ болѣть неже злою҃ женою҃ ѡ҃бладаноу быти. трѧща бо трѧсы пустить. а҃ жена зла до см҃рти соушить. Тутъ же приводится въ примѣръ, какъ Евдоксія поступила съ Златоустомъ.

Л. 103 об. н҃г. Слово притча ѡ҃ наказаніи к родителемъ. Нач. Чл҃вцы внемлі҃те ѡ҃ гл҃емы҃, кажыте

№ 230. ѥ҃злада дѣти своѧ. О наказаніи дѣтей говорится: а҆ще ли не слоушаю҃ тебе твои дѣти, то не пощади ѥ. ѩкоже м҃рть бж҃ию г҃ть. З. ранъ ѥли. бі. сн҃оу ѥли дщери, а҆ще ли вина зла то. к҃. ранъ плетью҃.

Л. 105 об. ѧд. Слово і҃ѡа҃ зла҃оуста҃ како ѥ ѩмѣти челядь. Нач. Ещѐ же а҆ще кто ѿ ба҃ братиѧ. рабы ѩмать ѥ рабыня. Здѣсь также говорится: а҆ще ли (рабъ) тѫ не послоушаѣть, то казни ѥго плетью҃. ѥ то не чере҃ силоу. но ѩко бж҃ию м҃рость г҃ть. до ш҃ти ранъ. ѩли до десѧти. а҆ще ли зла вина велми то҃ два҃ц҃ать ранъ а҆ лише не велимъ.

Л. 107 об. ѧє. Слово с҃тыѥ ѿц҃ь како дѣтѣ҃ чтити ро҃ телѧ своѧ. Нач. Пѡ҃слоушайте братиѧ ѥ сестры заповѣ҃дь гнѧ. юже ѥ законо҃никъ рече. Большею частію изъ Сираха гл. 3.

Л. 109. ѧѕ. Слово і҃ѡа҃ зла҃устаго како чтити презвитеры. Нач. Оу҃видѣте вси колика ѣре҃йска власть ѥ҃сть. Говорится о священникахъ, что они кр҃ты посѧ҃ домѣхъ молвы ѿ вѣхъ творѧ҃.

Л. 111. ѧз. Слово с҃тыѥ ѿц҃ь ѡ҃ женитвѣ ѿ҃ любодѣѩнии. Нач. Чюствиѧ разѫмна. ѥ оу҃мныѧ слоухи ѿвер҃гъше (д. б. отверзше) при҃йдете оу҃бо ѥ слышыте. Къ концу говорится: се же кн҃земъ ѥ властелемъ не ѿѩмати оу҃ мѫжей (женъ), ни прилѣплатисѧ ѩмъ.

Л. 113 об. 58. Слово ѩвана зла҃устаѧ ѿ҃ терпѣнии бл҃гохваленнаѧ. да не мно҃ ѿ҃ оу҃мер҃шихъ плачемсѧ. Нач. Пр҃но ѩмѣти в памат҃и дн҃ь смер҃тныи. многи бо вчера с вам҃и быша чл҃вкы. Пространное слово, собрано изъ разныхъ.

Л. 124. ѧд. Слово і҃ѡа҃ зла҃устаѧ ѡ҃ крестьѩньствѣ. Нач. Послоушайте ѩзвѣсто миозии бо толико слышытѐ.

Л. 128. зв. Слово ѿ єѵ҃аліа ѿ лѫки ѡ҃ богатоѻ҃ №230.
и ѡ҃ лазарѣ. Нач. Иже ѡ҃ богатѣмъ (и) лаѕ҃ре притча. вѣлми
на пользѫ єсть.

Л. 131. зг. Слово ѡ҃ нѣкоѥ҃мъ блѫдникѣ иже
маѳ҃тню творѧше, а҆ блѫда не ѡ҃стаѧ. Нач. Тако о҆
семъ сказаѥ҃ть в лѣто легнѡ҃на (д. б. Леона) цр҃ѧ. Упоминается патр. Германъ, какъ современникъ Леона, или Льва имп. Константинопольскаго.

Л. 132 об. зд. Слово і҃ѡа҃ златоустаго како оу҃ченіѥ҃ слѫшати. Нач. Азъ оу҃бо по всѧ дни възлюбленіи оу҃ченіе҃ творю вы да бысте добродѣтелно пожыли.

Л. 134 об. зг. Пооу҃ченіе҃ стго ѡ҃ц҃а і҃ѡа златоустаго дш҃еполезно. Нач. Аіще кто благочтивъ и҃ благолюбивъ придите слышыте... о҆ то҃ златословесный гать.

Л. 136. зѕ. Пооу҃ченіе҃ стго иѡана златоуста ѡ҃ маѳ҃тни. Нач. Иѥ҃ко҃ в садѣхъ винограда различнии плодѣ соу҃ть.

Л. 137 об. зѕ. Пооу҃ченіе҃ стго ѡ҃ц҃а кирила. а҆рхіе҃пп. Нач. Дх҃вное҃ оу҃бо сѣмя въ ваши дш҃ѧ оу҃ и
перное҃ и второе҃ всѣмъ єси (д. б. есмь) мѫногажды. Въ самомъ поученіи приводятся слова архіепископа Кирилла.— Увѣщевая быть благодарнымъ за благодѣянія, проповѣдникъ говоритъ: єже в бѣдѣ ѡ҃ кого пособье҃ прии҃. или и҃зрѫченіе҃ ѡ҃ погань. или и҃скѫпъ ѡ҃ долга люта. или ѡ҃ кого сѧ наоу҃чилъ бж҃тв҃нымъ книгамъ. не мози никто҃ забытии положити добро сотворшаго.

Л. 139 об. зѕ. Слово і҃ѡа҃ златоуста. ѡ҃ крѣпости к бѣ҃ны҃. Нач. Азъ любимии свои долгъ на всѣкъ днь ѡ҃даю҃. Проповѣдникъ говоритъ: а҆ мы злата дѣлѧ или
сребра и҃ кѫпъ а҆ще ли видимъ то и҃здохнѫти хощемъ жадающе єго.

№ 230. Л. 141. 67. Слово їѡа̑ златоустаго. ѡ̑ крѣпости и разумѣ. гдѣ лежать к чл҃вцѣ. Нач. Се оубо а҃зъ любимии часто оученіе творя. надѣяся възбранити пианьство. И по содержанію, и по изложенію слово д. б. Русское.

Л. 143. з҃н. Слово їѡа̑ златоустаго. ѡ̑ тварѣ бж҃іи и ѡ̑ кончинѣ смр҃тнѣи. и ѡ̑ покаа̑нии. Нач. Премр҃ѡ̑стию своею бг҃ъ всю тварь сотвори ѡ̑ небытиа̑ к бытію.

Л. 144 об. з҃ф. Слово їѡа̑ златоустаго. ѡ̑ маа̑тѣ. Нач. А҃ще бес печалии чл҃вче желаеши быти. то оуклонися мятежа мирьскаго.

Л. 146 об. ѳ҃. Слово їѡа̑ златоустаго. да не лише по младенцѣ плачемъ. Нач. Се ѡ̑бачє мыслиши и младенца оумирающа злѣ. семѹ быти наслѣдникѹ моего имѣниа̑.

Л. 148. р҃а. Слово їѡа̑ златоустаго ѡ̑ небстающыи на оутренюю. Нач. Иже к лѣности кто к житии семъ пребывати то не спсется. Въ складѣ рѣчи много Русскаго.

Л. 150. р҃к. Пооученіе їѡа̑ златоустаго к кѣрнымъ. Нач. Ширины земныа̑. и долгота и моря и рѣки, и источники вса творенію бжію повинѹются. Между прочимъ говорится: до манастыря же дойди оутѣхи ра҃ дшеполезныа̑. и неси потребнаа̑ имъ. да благословенѣ приимеши и черница же и черницы не мини бес поклоненіа̑. аггельскаго ра҃ ѡ̑браза на нихъ.

Л. 151 об. р҃г. Слово їѡа̑ златоустаго почто бг҃ъ ѡ̑ставилъ напасти и скорби ст҃ыи҃ приимати. Нач. И се намъ изъвѣсто є҃ братіе многи повѣстиль бг҃ъ приимати ст҃расти оугодникомъ своимъ.

Л. 153 об. р҃д. Слово їѡа̑ златоустаго ѡ̑ впадаюшыи, в҃ печали и в҃ кѣды. Нач. Се же да кѣсте іако частыа̑ печали. и любима бг҃ѹ. и приатна сотворять чл҃вка.

Л. 155 об. ѻ҃є. Слово і҃ѡа҃ златоустаго. не ѿчаитисѧ ѥ҆ бѣдѣ. Нач. Ꙗ҆ко а҆ще кто добро творѧ ѥ҆ бѣдѫ впадетъ. № 230.

Л. 157. ѻ҃з. Слово сты҃е ѻ҃цѣ ѻ҃ лѣсти мира сего. Нач. Иже кто ѿ чл҃вкъ слабы сеи҃ желае҃ бремени҃ный҃.

Л. 159. ѻ҃з. Слово сты҃е ѻ҃цѣ ѻ҃ покаа҃нии. Нач. Гл҃ть писаніе҃ и҆ѡаннъ мно҃гажды кающесѧ ѻ҃ грѣсѣ҃х. и҃ паки таа҃же творѧть.

Л. 160 об. ѻ҃и. Слово сты҃е ѻ҃цѣ ѻ҃ запрещении покаа҃нииа҃. Нач. Любимии слышыте. а҆ще бх҃ грѣсѣ҃х состарѣемъ чл҃вкъ положы҃ завѣтъ свои҃ ѥ҆ бг҃у.

Л. 162. ѻ҃і҃. Слово сты҃е ѻ҃цѣ ѻ҃ наказаніи. Нач. Ꙗ҆ще оу҃бо скота не презримъ ѥ҆ калоу҃ грязаща.

Л. 163 об. п҃. Вх҃ѥ҆просъ а҆нтиѡха. ѿѵ҃ѣ сто҃го ѐпифаніа҃ (д. б. Аѳанасія). Нач. Вопр. Гѣ҃ бг҃ъ что дѣлаа҃ попѹ҃стилъ ѥ҆ воевати діа҃волѹ҃ на чл҃вкы. Отв. Да любящеи҃ бг҃а проа҃вятсѧ. На Греч. Opp. Athanasii Alex. Parisiis 1627 г. Т. II. p. 331. и слѣд. На Славянскомъ, въ позднѣйшемъ переводѣ, отпечатано въ Скрижали, 1656 г., л. 1. и слѣд. по второму счету листовъ. Въ ркп. помѣщены вопросы съ отвѣтами 11. 19. 20. 22. 23. 25. 26 35. 84. и 90.

Л. 166 об. п҃а. Слово ѻ҃ оу҃мираю҃щы҃и кнезапѹ҃. и҃ ѻ҃ оу҃топаю҃щы҃х. Нач. Оу҃бо что хоще҃ гл҃ати ѻ҃ оу҃мираю҃щы҃х кнезапоу҃. Оттудаже вопросы 70 и 68. сокращенно.

Л. 168. п҃в. Слово бл҃жнаго ѐвсѣвіа҃ архиѐпа҃. Нач. Л҃кте бх҃ ѐдинъ ѿ дн҃ии҃. чл҃вкъ превоснесе (д. б. превозмсѧ) рекоу оу҃топе. Взято изъ слова Евсевія Александрійскаго (на Греч. Spicileg. Rom. Angel. Maii. 1843. T. IX. p. 664).

№ 230. Л. 169 об. пг. Слово стго wца дешниснаго желающыхъ (чит. желѣющихъ). Нач. Иногда къ стмоу wцю дешнисню миозии придоша хртолюбцы. Составитель слова не Грекъ. Доказывая, что не должно скорбѣть о умершихъ, онъ указываетъ на слова Апос. Павла о Титѣ 2 Кор. 7, 6. и 13., которыя только въ неправильномъ переводѣ могли быть употреблены за доказательство. Радовахомъся и веселихомъ выхомъ о преставлении титовѣ. яко покои дхъ его (д. б. пришествіемъ παρουσίᾳ—Титовымъ).

Л. 172. пд. Слово стыхъ wцъ w соблазнѣ вѣсобъстѣмъ. Нач. Се како вѣри възмогаютъ на ны слышыте боль бо дѣлъ ншихъ злыхъ погибаемъ лютѣ.

Л. 173 об. пе. Слово стго wца ефрема w покаании. Нач. Иже въ псалтыри слышымъ братне блжнаго дѣда глше.

Л. 175 об. пѕ. Слово іша златоустаго. како подобно въ цркъвь прихожьти с вѣрою. Нач. Цркви нбное (д. б. Церкви земное небо) есть любимии что сихъ вещей страшнѣе.

Л. 177 об. пз. Слово іша златоустаго къ вдовьцо и вдовамъ. Нач. Иже сеа заповеди слышыте вси тако бо тѣ дѣлъ моу и женъ се слово есть.

Л. 179. пи. Слово іша златоустаго w дшевнѣи чистотѣ. Нач. Мы оубо да набыкнемъ. что е иже чвка скверни. Здѣсь на л. 180 об. между словами: а еже стыдитсѧ скаты и: и соуа w ниже wсоужени быша пропущены конецъ 88. и начало 89 слова *Св. отца Ефрема о мятежи житія*. Въ послѣднемъ словѣ рѣзко изображается развращеніе нравовъ.

Л. 182. ч. Слово іша златоста w пріатнѣи тѣла и крови гнѧ. Нач. Любимии слышыте сего раа бка

гѣ ншѣ йс҃ѣ хс҃ . в нашю плоть wблечесѧ. — Далѣе сказано : вы къ цр҃кви не всегда к началѹ пѣнїѧ ходите. того дѣлѧ причастїѧ сѧ лишаѣте. № 230.

Л. 186. чѧ. Слово їѡа҃ злат҃оустаго w҃ казнехъ бж҃їихъ на ный. Нач. Їꙗкоже мдр҃ый врачевѣ не wжыдаю҃ да к нимъ болнїй придоу҃. — О праведныхъ казняхъ Божіихъ проповѣдникъ говоритъ : ваши҃ дѣлѧ слобъ. мразы на вы и стоуденыѧ посла҃ . и различныѧ ѧзы҃ѧ на дѣтехъ ваши҃ и на рабѣ҃. и на скотѣ҃ ваши҃ казнь свою҃ показа҃. И далѣе: и поганскы҃ ѧзыкъ поусти҃ на вы. быша чада ваша въ врасхищенїй и к҃ полонѹ. а҃ їнїй побиѣни немл҃твно.

Л. 190. чѵ. Слово їѡа҃ злат҃оустаго. како попо҃ оу҃чити людей. Нач. Їꙗко ѧще не слышаютъ оу҃чимїй , но мы не престанемъ оу҃чаще.

Л. 192. чѵг. Слово с҃тго w҃ц҃а генадиѧ патрі҃ѧрха. Нач. Готовите братіѣ на йсхѡ҃ добраѧ дѣлѧ с нимиже w҃йдемъ w҃ свѣта сего. Прекрасныя правила , извлеченныя изъ стоглавца Геннадіева, обезображены вставкою, въ которой разсказывается, что къ евангельскому богачу, когда онъ просилъ Авраама устудить его страждущій языкъ , пристоупле немл҃остивый вѣсъ—стекланицѹ имый гор҃ящю смолы гла҃ ѣмоу҃ йспнїй ѣ҃жадалъсѧ ѣси въ квасъ мѣсто w҃ного . Но вымыслъ имѣетъ и нравственное значеніе, ибо далѣе прибавлено: и вы богатїй вѹдете мл҃твнїй. да не такоже прїимете.

Л. 194. чѧ҃. Слово с҃тго сщ҃нмч҃ника панъкратіѧ҃. Нач. Оу҃слышыте братіѣ҃ йзвѣсто , ꙗко wбѣдней трапезе дв҃ѣ҃ молитвѣ҃ ѣсть. Слово подъ именемъ священномученика Панкратія, вѣроятно, заимствовано изъ книги , гдѣ помѣщено было житіе его, какъ извѣстно, переведенное въ глубокой древности , по повелѣнію Іоанна, архіепископа Болгарскаго (см. приписку переводчика житія

№ 230. пр. Антонія Вел.). Названіе Пресвятой Богородицы *Дѣва Марія* даетъ поводъ думать, что слово это и описываемые въ немъ обычаи не Русскіе, но южныхъ Славянъ. Вотъ его содержаніе и нѣкоторыя мѣста. Сказавъ, что двѣ молитвы совершать повелѣно, одну предъ трапезою, другую послѣ оной, сочинитель продолжаетъ: оу҃ставлено же є҆ коутина҃ к похвалоу. стѣмъ кр҃тити въ чт҃ь. и҃ к҃тина҃ за оу҃покой оу҃мер҆шимъ кр҃тити а҆ ѡ҃б҆ѣда и҃ оу҃жины кр҃тити за оу҃покой не оу҃ставлено. ни водою покропити и҃. ни ѥ҆диц҃ь на к҃тьюѭ класти. кр҃тѧще. Здѣсь слово: *крестить* означаетъ благословеніе, совершаемое съ крестнымъ знаменіемъ, какъ въ вопросахъ Кирика Новгородскаго (Памятники слов. XII в. с. 180. а крестити на блюдѣ, развѣ сочива, вся). Далѣе говорится въ словѣ: трепари҃ же лише в пир҃ трии҃ (т. е. тропарей же въ пиру, кромѣ трехъ) не пов҆л҆ѣ҆нно молвити. ѡ҃б҆ѣдъ поставлеши. х҃с бг҃ъ славитъ҃. ѡ҃б҆ѣдаю҆ще поустышны҃ не гл҃те... є҆гда же ѡ҃б҆ѣдаю҆ть два҃ мр҃на҃ гь҃ (по другимъ спискамъ г҃а рожьшїа҃) славитс҃а. а҆ третиѥ҃ г҃дрю а҆ лише не велимъ (т. е. а болѣе не велимъ). За тѣмъ сочинитель говоритъ о соблюденіи трезвости за трапезою. Изъ сего, равно какъ и изъ послѣдующаго видно, что съ произнесеніемъ тропарей, или славословій (Серб. ка́слава и здравица) соединялось угощеніе чашами (примѣры такихъ угощеній указаны въ Iahrbüch. für Slaw. Litteratur. 1845. s. 386. 387). Къ концу слова говорится: того ра҃ѧ҃ ѡ҃рекли ст҃ыи многы тропари в пир҃. ка҃ѧ бо по́лза ѥ҆́ тропари. а҆ще к трезв҆ѣ (по другимъ спискамъ: не въ трезв҆ѣ) оу҃мл҆ѣ. се чревобо́ѥ҆ни҆и попове оу҃ставиша҃, много тропарии҃ ѥ҆́ пир҃ѹ г҃ти, много хотѧщи пити. (*)

(*) Впрочемъ см. о семъ словѣ и другія соображенія, въ Учен. запискахъ втораго отдѣленія И. Академіи наукъ, кн. 2. выпускъ II. Сочиненія пр. Ѳеодосія Печерскаго, с. 197 и слѣд.

Л. 196 об. ѵ҃є. Слово а҃нг҃лоу повесть ска- № 230.
зае҃ть с҃тый василей. Нач. Се да слышыте ѡ҃ г҃а слово а҃нгл҃ъ сказае҃ть в҃крнымъ. Отрывокъ изъ объясненія на литургію, съ нравственнымъ приложеніемъ.

Л. 198. ѵ҃s. Слово с҃тго ѡ҃ц҃а семиѡ҃на е҃п҃па месопотамьска. како коа҃тисѧ см҃рти. Нач. Послоушайте братіе҃ како стр҃а҃ и в҃да приа҃ти имать. дш҃а҃ в ч҃а҃ исхода. Извѣстно на Греч. Fabr. Bibl. Graec. T. XI. p. 298. ed. Harles. Lambec. Comment. de Bibl. Caesar. T. V. p. 198. ed. Kollar.

Л. 201 об. ѵ҃з. Слово ѡ҃ погребаемы҃ѧ во ц҃ркви. Нач. Оу҃жасно чю҃. и памяти достойно. повѣда і҃ѡа҃ римлянинъ. Кромѣ Іоанна Римлянина приводится еще подобное произшествіе изъ бесѣдъ св. Григорія Двоеслова. S. Gregorii Magni Dialog. L. IV. c. 51 et 50.

Л. 203. ѵ҃и. Слово ѡ҃ кладоущихсѧ въ ц҃ркви. Нач. Да се слышыте братіе҃. е҃ще ѡ҃ погребаемы҃ѧ въ ц҃ркв҃а҃. Описывается произшествіе, случившееся въ Миланѣ, въ церкви св. Уара. ibid. c. 53.

Л. 204 об. ѵ҃ѳ. Слово сведено притчею. ѡ҃ тѣлѣ чл҃вѣчѣ. Нач. Іи҃же писаніе҃ рече. что е҃. е҃гда ѡ҃пѹстѣе҃ть земл҃ѧ. Притча подобная той, которая предлагается въ 12 гл. Екклисіаста.

Л. 205 об. р҃. Слово і҃ѡанна златоу҃ста҃. како въ ц҃ркви прихо҃ти с вѣрою. Нач. Идѣже бо р҃е҃ г҃ъ два҃ і҃ли три. совокоупленіи во і҃мл҃ мое҃. тоу҃ е҃смь посре҃дѣ и҃.

Л. 208. р҃а. Поу҃ченіе҃ і҃ѡа҃ златоу҃стаго. к҃падающимъ в҃ кдо. Нач. Іи҃ко вси хотѧть (д. б. хотящіи) ѡ҃гнь козгнѣтити. пр҃е҃ дымъ по҃ и҃ма҃ше слезать. Слово состоитъ по большей части изъ сравненій.

№ 230. Л. 209 об. р҃в. Слово ѡ̃ страсти (д. б. старцѣ) иже мат҃вою дожь с нб҃си сведе. Нач. Бы҃ нѣкоѓа въ мѵ҃рьстѣй ѡ̃бласти бездожнѣ велико.

Л. 211. р҃г. Слово сѵ҃го григорьа дво҃словца. Нач. Нѣкаа жена . матр҃ена именѣ иже недавно бѣ невѣствѣ сн҃ъ ѣа понялъ. Gregor. Magn. Dialog. lib. 1. c. 10.

Л. 212 об. р҃д. Поѵ҃ченіѣ сѵ҃го ѡ̃ц҃а васіа ѡ̃ любви. Нач. Наѵ҃чимсѧ вѣрный чл҃че . быти бг҃очестию дѣлатель.

Л. 214 об. р҃е. Поѵ҃ченіе сѵ҃го і҃ѡа҃ злат҃оустаго на памѧ сѵ҃ты а҃пл҃ъ. Нач. Послоушайте ѵ҃бо и разоумѣйте какова боудетъ слава и ч҃ть пріимати . ѵ҃гожешіи бг҃ѹ . Далѣе сказано : а҃ марко ев҃а҃лістъ рабъ. а҃вгароба бѣ... не ѡ̃ кнзь. ни ѡ̃ вельмо҃ но ѡ̃ сиротъ.

Л. 217 об. р҃s. Слово сѵ҃го ѡ̃ц҃а ларіѡ̃на. ѡ̃ житіи семъ. Нач. Хоѵ҃до и малокременно жытіа сего . наслажденіе . Нѣтъ между извѣстными въ печати словами Иларіона.

Л. 220. р҃з. Слово сѵ҃го васіліа ѡ̃ сѵ҃мъ посте. Нач. Вѣстрѵбите рече в новомѣсячнѵю трѵбоу... слышахѡ̃ бо іса҃ію п҃рка гл҃ща. Краткій выборъ изъ слова Василія Вел.

Л. 221 об. р҃и. Слово сѵ҃го ипѳонта. ѡ̃ богатѣмъ и ѡ̃ скоупомъ. Нач. Ино҃а сѵ҃тый ипѳонтъ ходѧ видѣ чл҃ка. См. выше сл. 23.

Л. 223 об. р҃ѳ. Слово ѡ̃ немл҃твы҃ богатыхъ. Нач. Й се ѵ҃бо гл҃ю (д. б. не глаголю) на богатыа иже податливы. и добрѣ соуть живоуть. Приводится свидѣтельство изъ Максима Исповѣдника. О богатыхъ немилосердыхъ говорится: бѣжегласъ ѣси ѡ̃ богатѣствѣ и свѣщы свой въ цр҃кви на сѵ҃лѣ҃ (т. е. свѣтилѣхъ). но (отъ обиды бѣдныхъ)...

твоя̀ погаснѐтъ свѣща.—Вообще слово рѣзкое противъ при- № 230.
тѣсненій со стороны богатыхъ.

Л. 226. р҃і. Слово ѿ єѵ҃аліа̀, є̀же ѿ матѳ҃а. Нач. И҃же пр҃рцкъ рече. да см̀ и҃справитъ мл҃тва моя̀. ꙗ̀ко и҃ кадило. Предметъ одинъ и тотъже съ предъидущимъ словомъ.

Л. 227 об. рк҃а. Слово бж҃твено̀е ѿ блазнѣмъ покая̀нній. Нач. И҃ко по҃ба́ѐтъ намъ братнѐ. и ѿц҃ы блюсти себе хитри. да не погибнемъ. Наставленіе епископское, преимущественно священникамъ: вѣроятно, Русское.

Л. 231 об. рк҃і. Слово ст҃ы́й ѿц҃ь ѿ жытнй̀ чл҃вчьстѣмъ. Нач. Так ли хощемъ рещы жытнѐ человѣчьско̀е.— Между твореніями св. Аѳанасія Алекс. отвѣтъ Антіоху на вопросъ 112. Но Русскимъ, для примѣра, прибавлено о Святополкѣ братоубійцѣ, умершемъ злою смертію.

Л. 233. рк҃г. Слово ѿ гл҃ущы́хъ ꙗ̀ко ѕ̀лѣ оу҃мира́ющы́хъ не бж҃ній повелѣніѐ оу҃мираю́ть. Нач. Оу҃бо не лѣпо несмыслены́ послу́шати гл҃ущы. ꙗ̀ко к рекѣ́ и҃ к морѣ погы́баю́щы́хъ.

Л. 235. рк҃д. Слово ст҃го ѿц҃а кирила ѿ перкозда́нѣ҃. Нач. Сѿ́зда пр҃ѐ а҃дама ѿ земля. и҃ ѿ ребра ѐго жену́ ѐму́. Здѣсь между прочимъ говорится: и҃ оу҃ста́ви б҃ъ рокъ чл҃вкомъ житію̀ на земли, ҂з҃. л҃е҃. и҃ что см̀ и҃ в҃ ту́ сѐмь тысящь л҃е҃. и҃збереть къ ст҃ы́мъ по закону́ бж҃ію̀ живши́. тѣми а҃нга́кый чинъ спа̀шій и҃сполнѣ́тъ. — О седьмитысящелѣтнемъ существованіи міра высказывается гаданіе и въ другомъ словѣ Кирилла, помѣщенномъ ниже, л. 297.

Л. 237 об. рк҃е. Слово и҃ѡа́ннꙋ зла́ꙋста́ ѿ ст҃ѣ́ постѣ. Нач. Пѿ́что е́сть мнозій гл҃ще не трѣбѣ по҃ в҃ чистотѣ жыву́щы.

№ 230. Л. 239. ρѕ҃ı. Слово і҃ѡа҃ златоустаго ѡ҃ прощении (д. б. о пощеніи). Нач. Иже кто бг҃олюбенх и вкренх. прии҃мте и слышыте сказанна ѡ҃ постѣ.

Л. 241. ρз҃ı. Слово сѵ҃го і҃ѡа҃ златоустаго ѡ҃ сѵ҃тѣмь постѣ. Нач. Оу҃же ѡ҃ постѣ истинѹ сказаѣма, да оу҃вѣсте вси.

Л. 243 об. ри҃ı. Слово ѡ҃ видѣнии павла а҃пла. Нач. Тако г҃ь прр҃кмх гл҃ть доколѣ съгрѣшаѣте. и прилагаѣте грѣхи на грѣхи.—Въ словѣ тварь земная и тварь небесная олицетворяются, и приносятъ жалобу Всевышнему на грѣхи человѣческіе: но милосердіе Божіе щадитъ людей. Названіе слова: ѡ҃ видѣнии павла а҃пла указываетъ на апокрифическое откровеніе, приписанное Ап. Павлу, котораго отрывки изданы Тишендорфомъ (Stud. u. Kritik. 1851. s. 443). Изъ этихъ отрывковъ видно, что слово заимствовано дѣйствительно изъ сей апокрифической книги.

Л. 245 об. р҂ѳı. Слово сѵ҃го ѡ҃ц҃а Кирила ѡ҃ страсѣ бж҃ии. Нач. Всеа҃ любимии братіе. и сестры имѣѥмх стра҃ бж҃ии пре҃о҃ ѡ҃чима своима. Слово простое и назидательное, какъ помѣщенное выше (сл. 114.) съ именемъ Кирилла.

Л. 247 об. р҃к. Слово сѵ҃го ѡ҃ц҃а пахомиа҃. ѡ҃ сре҃ и ѡ҃ пѧтницѣ. Нач. Иже потаи҃ врагъ таинѹ дабы и намх сн҃нна҃ не приа҃ти. Въ словѣ говорится о неупотребленіи млека и яицъ во дни поста, на основаніи видѣнія Пахоміева. Далѣе среда и пятокъ представляются двумя Ангелами: срщета дш҃ѹ (постящуюся въ среду и пятокъ) йдѹщѹ на небо дв҃а (чит. два) а҃нгла. среда. и пѧтѡ҃ ц҃лѹѣта ею҃ ра҃о҃стно гл҃ща сѣи праведнаа҃ дше҃ раѹйскѫ.

Л. 249. р҃ка. Слово сты҃ ѡ҃ц҃ь како жыти кр҃тьаньѡ҃. Нач. Братіе и сестры слышыте оу҃ченіа҃ сѵ҃таа҃. Слово

Русское. Проповѣдникъ обличаетъ клятвопреступленія и разныя суевѣрія. Немощь колѣнкою лѣчать. и наоузы и чарами. вѣсомъ чары приносятъ ѿ вѣка. глѣмаго трѣбою творятъ ѿгонающе. ѣленьска (т. е. Еллинска) пишетъ на таблоцѣ слова. и кладутъ на пѫтѣ. в го̀ служѣбы. се проклѧто ѣсть. того дѣла многый казни ѿ бга, за неправды наша. гѣ рече лѣковати. не чарами ни наоузы. ни в стрѣчю ни в полазѣ. ни в чехъ вѣровати, и то поганьское ѣ дѣло. Потомъ: и во племени понѧтнѣ погански ѣсть. Наконецъ сочинитель обличаетъ равнодушіе пресвитеровъ и градскихъ властелей, не обращающихъ вниманія на такое нарушеніе церковныхъ правилъ. № 230.

Л. 253. рѯѣ. Слово їѡа̀ злаустà ѿ страсѣ бжїй и ѿ покаанїй. Нач. Любимий паоула слàкаго оучениа̀ послоушающе. распространite срца. и оушы. Между прочимъ говорится о пощеніи въ среду и пятокъ, и о трехъ постахъ въ году: говѣнья̀ же три. съ чистотою пребывати речено гмь. и взаконено àплы и стыми ѿцы. говѣньѐ хво ѿднио. а̀ два̀ àпльска. петрово. ѳилипово. Это указываетъ на отдаленную древность слова.

Л. 256. рѯѳ. Слово стыи ѿцъ. како дхвно празновати. Нач. Иже кто вѣренъ и бгочтивъ лѣпо ны бжтвенныа̀ праз̀ники имѣти во чтотѣ дхвнѣи. Простое и назидательное слово Русскаго пастыря.

Л. 258 об. рѯѯ. Слово їѡа̀ злаустаго. ѿ велицѣ постѣ. и ѿ àплкы. Нач. Чѣцы вѣрний. ѿ постѣ сказанна̀ слышite. Здѣсь говорится, какъ и въ словѣ 122, также о трехъ только постахъ, равно какъ и въ слѣдующемъ за симъ.

Л. 260 об. рѯѳ. Слово стыи ѿцъ ѿ велицѣ постѣ и ѿ петрове. и ѿ ѳилиповѣ. Нач. Иже вѣрний

№ 230. оуть слышыте брᲂ҆ и сестры бси старий и оу҃чий писанїа ѡ҃ постѣ. Между прочими примѣрами пощенія указывается и на слѣдующій: нестеръ мнѣхъ. постомъ и мл҃тко҆ю, злаго люа҆ оу҃би. Несторъ—сподвижникъ св. Димитрія Солунскаго. Можетъ быть изъ Солуня перешли и сіи поученія, въ которыхъ говорится о трехъ постахъ (см. Кормч. ч. 2. гл. 53. вопр. 4. и у Беверегія Interrogationes quorundam monachorum tempor. Patr. Nicolai qu. 3).

Л. 267. рк҃s. Слово сто҆ы҆ ѡ҃цъ како жыти хр҃тиа҆нѡ҆. Нач. Нн҃ѣ любимнй оу҃ченіе҆ се. слышети имете. первіе҆ стра҆ бж҃ій бх҃ ср҃ци свое҆мъ. Между прочими наставленіями здѣсь говорится: наипаче же свое҆моу кн҃зю приа҆знь имѣй, а҆ не мысли нань зла. Къ концу—о супружествѣ.

Л. 272 об. рк҃з. Слово пакла а҆нла заповѣ҆. Нач. Иже воздержышыся. ѡ҃ жена не говокоуплающіе҆ с мѫ҆же҆мъ свои҆. Слово это стоитъ въ связи съ предъидущимъ. Предлагая правила женатымъ проповѣдникъ говоритъ, что это не его слова, а Златоустаго, или даже Апостольскія. Послѣ наставленія супругамъ слѣдуютъ и другія: горѣше же е҆ еже хр҃тное҆ целованіе҆. или какрнвѣ кто вщю сто҆ую҆ целоуе҆тъ или инаго сто҆го... рѣзойманіа҆ же да ѡ҃станемся҆... дабайте оу҃бо займх но не ѡ҃тягчайте лихвою҆. пш҃ ѕ. рѣзань на гриви҆ ѣмлите, да не боудете ѡ҃сѫ҆жени.—*Душегубство есть* еже не по винѣ чела҆ казнити. и не по силѣ дѣломъ. или наготою҆, и голодш҃. или должника. насилобати рѣзы. ѡ҃ни҃ или оу҃дабатся҆. или потопатся҆. или в поганыа҆ забѣжать.—На концѣ: бх҃ сты҆а҆ празники лишатися сто҆го камкаши (т. е. причастія) не мозите любимнй плотьскы҆ дѣла сластей.

Л. 291 об. рк҃и. Слово бл҃жнаго е҆пскпа҆ еже бг҃а хвалити болящем҆. ѡ҃ іе҆вѣ. Нач. Оу҃зрѣхъ е҆диха ѡ҃ дн҃ій цр҃ь а҆лександръ. нѣкое҆го колна чл҃ка лежаща. На Греч. Angel. Maii Spicileg. Rom T. IX. p. 652.

Л. 297. рк̃д. Слово с҃тго ѡ҃ц҃а кирила. ѡ҃ исхо- № 230.
дѣ дш҃и и ѡ҃. к҃. мытарьствѣх. Нач. Е҃иже тайны. не
свѣдать мнозѣи. сиѭ҃ намъ кирилъ ѹ҃лосѡ҃ повѣда. Напечатано между словами Кирилла Туровскаго. Памят. XII. в. стр. 92, но въ ркп. довольно вставокъ и опущеній въ сравненіи съ печатнымъ.

Л. 305 об. рл̃а. Пооу҃ченіе х҃рт҃ьмно҃ і҃ѡа҃ златоустаго. Нач. Зр҃ѣ҃ши кого а҃ще жывѹще в заповѣдех҃ г҃и҃. въ кротости и в мѹдрости смиренѣи. Преимущественно направлено противъ плясанія.

Л. 307 об. рлa. *Слово святыхъ отецъ о тязіотѣ.* Нач. І҃же в картагинѣ. бы҃ в лѣто патракіи҃. и никиты. тѧзиѡ҃тъ нѣкто. Повѣствованіе относится ко временамъ импер. Ираклія. Тѧзиотъ — ταξιώτης, воинъ. На Греч. Combefis Auctuar. Bibl. Graec. novissim. P. 1. 1672. p. 324.

Л. 310 об. рлѣ. Слово і҃ѡа҃ златоуста҃ о҃ слепцѣ. ем҃ѹ҃ ѡ҃чи ѡ҃берзе х҃с въ ерихонѣ градѣ. Нач. Ты҃ оу҃бо да слышы҃. (л. б. мы убо да слышимъ) вѣрнии сказанію҃. с҃вѧтыи҃. ю҃же златословесныи на с҃и҃нѣ҃ намъ сказаетъ.

Л. 312 об. рлг. Слово с҃ты҃и ѡ҃ц҃ь ѡ҃ временѣи҃ѡ҃ сѐ҃ жытіи. Нач. Е҃же по҃ваетъ на҃ вра҃ѣ҃ въ кратцѣ҃ семъ жытіи творити.

Л. 315. рлд. Слово ѡ҃ нѣкоѣ҃ѭ соусѣдѣ шьецемъ дв҃ою҃. Нач. Послоушайте ѡ҃ семъ. вѣста два соусѣда шьѣца. Къ повѣствованію приложено свое увѣщаніе къ слушателямъ.

Л. 316 об. рлѐ. Слово с҃ты҃и ѡ҃ц҃ь ѡ҃ правдѣ. и ѡ҃ неправдѣ. Нач. Оу҃бо перкіе бы҃ правда в҃ѣмъ сотворена в чл҃вц҃ѣ҃. Въ словѣ приводится изреченіе Іис. Сирахова 25, 3. 4., подъ именемъ Геннадія патріарха.

№ 230. Л. 319. рѧѕ. Слово ѡ̃ покаѧнии грѣшныѣ. Нач. Тако видѣ сиѧ вещь побѣда блаженный простъ плоуѫхъ. оучениѣ ѡ̃ца а̂нтониѧ. Также повѣствованіе съ своимъ приложеніемъ.

Л. 321. рѧз. Слово сто̃го ѡ̃ца великаго е̂ѳрѣма. ѡ̃ второмъ пришествіе бж̃іе̂. Нач. Е̂га лѣта жытиѧ чловѣкѡ̃. речениѧ скончаютсѧ. Взято дѣйствительно изъ Ефрема Сирина (Ефр. Сир. въ Русск. перев. ч. 2. стр. 380), но какъ видно по иной редакціи слова (сл. ч. 3. стр. 10—23). Есть и Русскія дополненія; напр. упоминается о вѣрованіи къ стрѣчю. и̂ къ чѣ к полазъ и̂ къ птичии граи̂.

Л. 336 об. рѧи. Слово ѡ̃ нѣлѣ блаженаго е̂вгѣлиста, а̂рхиепи̂кпа. Нач. Нѣли соуще по оутрени̂ сѣдящѣ блажѣномѣ е̂вгѣлию е̂пи̂кпоу. пришѣ цр̃ь а̂лекѕандръ. Galland. Bibl. Patr. T. VIII. p. 252. Проповѣдникъ между прочимъ говоритъ: а̂ще кр̃тыѧнинъ трижы годомъ не причащаѣтсѧ таковый скотьскы жыветъ.

Л. 343 об. рѧѳ. Слово ѡ̃ нѣли. ѥкова брата гнѧ е̂пи̂кпа е̂рѧмьскаго. Нач. Гъ бг̃ъ почи ѿ дѣлъ своихъ въ. ѕ̃. днь. въ. а̃. днь сѫзда бг̃ъ свѣтъ. Не извѣстно, почему приписывается Ап. Іакову. На концѣ обличается пьянство. Вообще все слово д. б. Русское.

Л. 349 об. р̃ѧ. Пооученіе̂ їѡа̂ златоуста̂ о̂ дш̃ѣ полезно. Нач. Иже дѣла злаѧ погибающаго жытиѧ сего възненавидѧ. той спсетъ дш̃ѹ свою̂.

Л. 352. рѧа̃. Слово їѡа̂ златоуста̂ е̂же не ѡ̃чаѧтисѧ спнныѧ. Нач. Сего ра̃ѧ̃ матежа разсмотрите ѡ̃ чѣмъче доколѣ оубо не поманешѧ.

Л. 354 об. рѧв. Слово сто̃го е̂ѳрѣма ѡ̃ кончинѣ мира сего. Нач. Тѣмъ бойтесѧ братиѣ грозы и̂ страха

соуда бжиа.—Далѣе говорится: и многи намъ бѣды за грѣхы прилоучаютсѧ. и скорбь не мала. поганьскаа нашествиа. люди дьиженїе цр҃мъ нестроение. кн҃змъ неоуправление. вещениа (т. е. безчиніе) сщ҃никовъ. токмо плотьскы оугажати начнѹть а дховны не пытаютъ. И ниже: земла оубо ѿ лица г҃на трасетсѧ намъ стра. и многи гра҃ выша поусты бжиимъ цр҃квемъ не тако не оубоаѭхомсѧ. но не престаемъ зла творѧще. поганыа бг҃ъ попѹстилъ на ны. сице и дѣти ваша в порѹгание выша и в полонъ. да выхѡ оубоалнсѧ бг҃а. но мы ѡдинако неправы дѣемъ. цр҃кви и забисти не ѡстанемъ. Хотя есть подобное у св. Ефрема (ч. 1. по Русск. перев. стр. 70. 71): но такія же воспоминанія о бѣдствіяхъ встрѣчаются и у Серапіона, еп. Владимірскаго (Приб. къ изд. твореній св. Отцевъ ч. 1. стр. 98. 105). № 230.

Л. 357 об. рм҃г. Слово і҃ѡа҃ златоустаа. (въ прочихъ спискахъ дополнено: къ немъ же притчу сказуетъ, чему подобно есть житїе се настоѧще и како к не҃ льстимсѧ). Нач. Всѧ оубо възлюблений свѣта се҃ въскорѣ преминѹютсѧ. Притча довольно пространная, взята изъ слова Христофора патр. Александрійскаго, изд. у Фабриція. Bibl. Graec. Ed. Vet. T. XII. p. 660.

Л. 365. рм҃д. Слово ѡ҃ татинѣ҃ слепцѣ. Нач. Бѣ нѣкый слѣпець. въсточной странѣ. в мѣсте рекомѣ навранѣ. Краткое повѣствованіе съ нравственнымъ приложеніемъ.

Л. 366 об. рм҃е. Слово, сказание҃ с҃тго а҃ѳанасиа. а҃рхиепи҃скпа а҃лександрѣйска. ко а҃нтиѡхѹ кн҃зю въпросивъшю. Нач. *Вопр.* Ѳкоудѹ быкаютъ. в ср҃це. помыслы чѣкѹ. и словеса хѹлнаа... Ѳвѣ. Се дна҃волъ творѧ то бо непо҃бнаа҃ въ дшю влагаетъ. См. выше слов. 80-е. Здѣсь помѣщены вопросы съ отвѣтами 15. 16. 18. 33. 80. 82. 86. и 100.

№230. Л. 370. рмѕ. Слово и поученіе їѡа златоустаго на памѧ апамъ и мчникмъ. Нач. Да єсте вседыіе братіе. ако в сіи днь. память стго їерк, въ цркви вси да сидемъся. У св. Златоуста такихъ общихъ словъ на праздники нѣтъ.

Л. 372 об. рмз. Слово. б. є ѡбщы (д. б. общее) стителѣх поученіе їѡа златоустаго. Нач. Брае прно жадаетъ спнна нашего хс бга нашь.—Обличаются тѣже самыя суевѣрія, какія въ словахъ 121. 129 и 137.

Л. 376. рми. Слово стѡ єѳрема. ѡ казніе бжіи и ѡ ратѣ. Нач. Оудивимся брае почювмся чкколюбію. и милости бга нше. Это не что иное, какъ поученіе Серапіона, еп. Владимірскаго, изъ числа изданныхъ З_е, но отчасти измѣненное въ языкѣ, распространенное небольшими вставками, а къ концу сокращенное (Приб. къ твор. св. Отцевъ 1. стр. 193).

Л. 379. рмѳ. Посланіе нкоего ѡца. къ сноу дхвномоу. Нач. Веселмя (чит. желаю) любимче спнна твоего, тклъ блгбніе даютъ (чит. даю ти). Увѣщаніе—оставить пьянство, и въ особенности воздерживаться отъ вина въ наступающій постъ.

Л. 381 об. рн. Поученіе стыі ѡцъ дшеполезно. Нач. Ще (д. б. еще) бы се ѣзвкмъ любимій поне бижъ бы приходмца къ цркви. Увѣщаніе—ходить въ церковь и вести себя по—христіански.

Л. 384. рна. Слово ѡ дланповѣ говѣнье пре ржтво(sic) хвы. Нач. Братье се времм єсть вздержанію оустабленый постъ. стыми нашими оучителми. Любвеобильный пастырь, въ духѣ Златоустаго, говоритъ слушателямъ: и мене грѣшнаго ѡца вашего молмцмся за вы оуслышите ще (ли) пожывете послушаніе, ще ли молюся за вы аз. а бы

творите злаа. къ (д. б. кїй) маткѣ посп҃ѣхъ... сѐ посп҃ѣ № 230.
молбы сѐ аще и бы на г҃а бгаа спѣта. молящесѧ бг҃ѵ. бы
бо моѣ венець, бы моа похвала. бы моа слава хва стадо.
аще в повелѣнїй г҃не пожывете. и мене оубогаго спете. аще
ли азъ оучю бы всегда а бы не дѣете того. то ѡ҃соу҃ тесѧ
слѣ.

Л. 386 об. рїѳ. Пооученїе с҃тго ѡ҃ца василїа
великаго. Нач. Оустраайте любимїй спн҃а душамъ своѣ.
Все слово состоитъ въ томъ: проповѣдникъ даетъ правило каждому отцу семейства при смерти объявлять имѣніе, слѣдующее дѣтямъ, предъ семью добрыми послухами, а не оставлять онаго женѣ, не смотря на ея обѣщаніе, оставаться вдовою или постричься въ монастырѣ. Азъ бо видокъ, говоритъ онъ, многимъ женамъ. прѣ҃ѡ҃ мною ѡ҃бѣтъ положеши (чит. положиша) постриюсѧ и тиї мѵжи вѣрѵ ѣша женамъ. не ѣбиша ѣлѣчнаа прѣ҃ послѵхы тако҃ нїкъ тѣ не постригошасѧ но за мѵ҃ ѣдоша. а дѣтемъ, ничего не даша. На случай же такаго замужства ихъ замѣчено: ѡ҃на҃ за мѵжь в томъ ѣдетъ. ѥже на ню боуде (прежнїй мужъ) вѣзложылъ. порты ѣли кѵзнь.—Слово весьма примѣчательное. Имя Василія В. поставлено въ заглавіи, можетъ быть, для того, чтобы придать увѣщанію болѣе силы.

Л. 388 об. рїг. Пооученїе с҃тго гена҃а патрїарха. Нач. Желаю любимїй ѣзвѣстити, да бг҃оугодно пожывше спт҃сѧ. Подъ симъ заглавіемъ заключается выборъ изъ книги Іис. Сирахова съ нѣкоторыми своими изреченіями. гл. 4, 29—33. 35. 5, 5—7. 6, 36. 7, 1. 20. 8, 4. 15. 16. 17. 13, 26. 27. 29. 30 и др.

Л. 391. рїд. Слово с҃тго ѡ҃ца а҃ѳонаскаго алексаандрѣйска ѥже не ѡ҃сѵжати. Нач. Иже что оубо не по҃баетъ ли съгрѣшаюшїй г҃ѣти. ибо плоуть ѡ҃ то҃ спце рече.

№ 230. Взято изъ 23-й бесѣды Іоанна Златоустаго на Ев. Матѳея (Opp. ed. Montfauc. T. VII. p. 284).

Л. 393 об. рйѕ. Слово їѡа̃ златоустаго ѥ́же не ѡ҃ѕ҇жати но оу҃чити. Нач. Мыслено да слышыте ѥ́же г҃ь рⷱ҃ѣ въ ст҃ыхъ ѥ҃ѵ҃аллїи.

Л. 396. рйѕ. Слово ѡ҃ нѣкоѥ҃ черноризьцѣ его҃ вѣси хотѣли прельстити҃. Нач. Оу҃бо сѣдяше безъмолъствоую҃ бра҃. и хотяхоу и вѣси прельстити ѥ́го. И здѣсь, подъ именемъ Геннадія, приводится изреченіе Іисуса сына Сирахова 8, 15. 16.

Л. 398. рйз. Слово петра черноризца ѡ҃ жытиихъ семъ. Нач. И а҃ще кто оу҃коры и скорби ѿ чл҃вкъ и вѣды прiемлеть.

Л. 400. рйи. Слово ѿ патерика ѡ҃ нѣкоѥ҃ игоуменѣ. Нач. Обыдемъ жытиѭ началникъ имы дв҃ѣстѣ бра҃ни в манастырѣ своѥ́мъ.

Л. 402. рйѳ. Слово ѡ҃ нѣкоѥ҃ кѵ҃пцѣ бг҃обоязнiѵ҃ѣ. Нач. Ѡ҃ семъ повѣдаѥ́ть ѥ҃всѣвiи сiи҃хъ вѣ кѵ҃пець въ алексан҃дрiи҃. Это повѣствованіе не Евсевія, а Іоанна Моха въ Лугѣ духовн. по Русск. перев. 1848. гл. 187.

Л. 404. р҃ѯ. Слово ѿ пандока (отъ Пандектъ) ѡ҃ снѣ г҃лⷭ҃ тако г҃ь. Нач. Ѡ҃ снѣ҃ а҃нтиѡ҃хъ г҃ать. поне҃ нѣцый вѣрѵ҃ имше сломъ. и вѣры ѡ҃ставша҃. Сокращенно изъ Пандектъ Антіоха, на Греч. сл. 84.

Л. 406. р҃ѯа. Пророчество Исаіи, сына Амосова, ѥ́же пророчествова о послѣднихъ днехъ. Но въ ркп. сіе заглавіе пропущено и здѣсь взято изъ другихъ. Нач. Чл҃вцы слышыте тако г҃ать г҃ь внемлите оу҃стъ мои҃ хы҃. Пророкъ Исаія представляется предрекающимъ нечестіе послѣднихъ временъ. Сочиненіе явно подложное, но оно

не изъ извѣстной апокрифической книги : *Видѣніе,* или *восхожденіе* Исаіи пророка. № 230.

Л. 410 об. рѯв. Слово ѿ ѥ҃сповѣданиѝ грѣховъ къ ѻ҃ц҃ю своѥ҃му. Нач. Ѡц҃ѹ ѥ҃тер҃ѹ жывѹщѹ близъ старца зинона. Изъ Патерика.

Л. 412 об. рѯг. Слово с҃т҃го кир҃ила. ѿ нб҃ныѧ силы. Нач. Ѳ҃ нєбытиѧ в҃ бытиѥ҃. (и) бл҃гыи чл҃вколюбецъ бг҃ъ. сотвори мира сего, первнѣ҃ помыслы нб҃ныѧ силы. Повидимому, это слово имѣетъ связь съ помѣщеннымъ выше л. 235, и должно ему предшествовать. Способъ изложенія въ томъ и другомъ одинаковъ.

Л. 414. рѯд. Слово с҃т҃го. гєна҃ѧ҃ патр҃іа҃рха константина града. ѿ чтѹщыѧ много книгъ. Нач. Чл҃вче что трєбоуѥ҃ши. многи҃ ѥ҃щѧ книгъ. Приводятся слова Іосифа Аримаѳейскаго, вѣроятно, вмѣсто Іосифа Флавія.

Списки книги : *Измарагдъ* не одинаковы по своему составу. Древній списокъ ея (XIV в.), описанный г. Востоковымъ (№ 186), разнится отъ Синодальнаго не только расположеніемъ словъ, но отчасти и выборомъ. Между тѣмъ Синодальная рукопись въ томъ и другомъ отношеніи совершенно согласна съ рукописью М. Д. Академіи XVI в. Въ ркп. № 142 библіотеки Царскаго порядокъ словъ тотъ же, но по мѣстамъ нѣкоторыхъ словъ недостаетъ, и сверхъ того, съ начала ркп. и на концѣ, прибавлено много другихъ статей. № 691 той же библіотеки разнится и въ порядкѣ, и по приложеніямъ.

Въ Синодальномъ спискѣ около седьмидесяти словъ надписывается именемъ св. Іоанна Златоустаго, и около 40 такихъ словъ, которыя носятъ неопредѣленное надписаніе : *слово св. Отецъ*, или просто : *слово о томъ-то.*

№ 230. Прочія имѣютъ свои частныя надписанія. Но вообще въ надписаніяхъ сей ркп. нельзя искать строгой точности. Въ словахъ, приписываемыхъ Златоустому, часто можно примѣчать только нѣкоторыя мысли, у него заимствованныя. Въ словахъ, никому изъ Отцевъ опредѣленно не приписываемыхъ, проповѣдникъ говоритъ отъ себя, только основываясь на ученіи Отцевъ.

Слова собраны изъ церковныхъ поученій и другихъ, читаемыхъ въ Церкви книгъ, но не видно въ этомъ приспособленія къ церковному порядку чтенія. Въ расположеніи словъ болѣе можно примѣчать порядокъ матерій, хотя весьма не строгій. Главное назначеніе этаго собранія словъ, кажется, было для домашняго чтенія, и именно мірянамъ. Потому въ началѣ и на концѣ книги нѣсколько наставленій о томъ, какъ читать съ пользою для души. Имѣя въ виду людей, живущихъ въ міру, собиратель, кромѣ общихъ наставленій объ обязанностяхъ православнаго христіанина, помѣстилъ въ своей книгѣ много словъ, относящихся до семейной жизни и разныхъ житейскихъ обстоятельствъ.

Собиратель былъ Русскій: это доказывается тѣмъ, что въ словахъ, имъ помѣщенныхъ, часто встрѣчаются указанія на Русскіе нравы, обычаи, пороки; нѣкоторыя слова, какъ опредѣленно извѣстно, принадлежатъ Русскимъ проповѣдникамъ (Кириллу Туровскому, Серапіону); въ одномъ словѣ упоминается имя Святополка братоубійцы. Только одно слово надписывается: *отъ Болгарскихъ книгъ*. Но и это самое надписаніе свидѣтельствуетъ, что Болгарская народность для собирателя была чуждою.

Время составленія сего сборника отчасти можетъ быть опредѣлено тѣмъ, что въ него вошли нѣкоторыя слова Серапіона, но уже безъ его имени. Въ древнѣйшемъ,

нынѣ извѣстномъ спискѣ Измарагда (Румянц. Муз.) № 231. встрѣчается его слово *о казняхъ Божіихъ и ратехъ*, съ именемъ Іоанна Златоустаго. Приведенныя въ Описаніи Востокова слова изъ сего поученія: «не послушахомъ свѣтилъ великихъ а рку Василья и Григорья,» и проч., находятся въ 1-мъ словѣ Серапіона (напечат. въ Прибавл. къ твор. Отц. ч. 1. стр. 98). И въ Синодальномъ спискѣ помѣщено также слово Серапіона, подъ именемъ Ефрема (сл. 148). Но нѣтъ въ Измарагдѣ ничего изъ позднѣйшихъ нашихъ писателей и проповѣдниковъ, напр. Григорія Цамблака. Слѣдов. составленіе книги: *Измарагдъ* должно отнести къ XIV в.

Правописаніе Русское. Пишется л. 157 об. 164. во мегленемъ жытиѝ (мгляномъ), 122 об. 384. к рожешиѝ (родшимъ), 348 об. погоубле, 354. ѡставлеше, богатество, 347 об. со собоѝ.

№ 231 (по преж. кат. 220). **Собраніе словъ на св. Четыредесятницу и на воскресные дни цѣлаго года**, въ листъ, полууставомъ, XVII в. 462 л.

Л. 1. Сказа́нїе. глава́мъ кни́ги сеѝ е́же е́сть гла́емый, і҃ѡа́ннъ златоу́стъ, т. е. оглавленіе.

Л. 8. Чте́нїе ст҃а́го вели́кого і҃ѡа́нна златоу́стаго па́тр҃на́рха конста́нтина гра́да. ѕ҃ бг҃омъ почина́емъ. подоба́етъ вѣ́дати ꙗ҃ко пре́же мл҃сопу́ста. за дв҃ѣ на́н почина́емъ. моли́тва, нача́ти чести́ вели́кую҃ кни́гу҃ четию҃. Нач. Г҃и і҃се х҃е ѡ҃бе́рзи́ ми оу҃ши и ѡ҃чи се́рде́чнїй. Таже молитва, какая приложена и въ началѣ книги Измарагдъ, послѣ наставленія, какъ читать книги.

№ 231. Л. 9. а. Подъ фигурною заставкою (а съ другой стороны бордюры): Ндлм ѡ мытарѝ и фарисе҃и к нюже чте҃сѧ є҃вльскаѧ прѝтча. пооу҃че҃нїе ѥ҃же ко сты҃ ѡц҃а на҃шего ї҃ѡа҃нна златоу҃стаго ѻ҆ смире҃нїи. Нач. Прїи҆дѣ҃те оу҃бо бра҃тїе҃, да послу҃шаѥ҃ше х҃ва гласа бо҃дри бо бу҃демъ на покаа҃нїе҃. Златоустому не принадлежитъ. Находится и въ ркп. Троицкой Сергіевой Лавры: Златая цѣпь, конца XIV в. (л. 102).

Л. 11. б. Пооу҃че҃нїе҃ ї҃ѡа҃нна златоу҃стаго. к на҃ю ѡ҃ блу҃дно҃мъ сы҃нѹ. сло҃во ѡ҃ є҃влїѧ҃. Нач. Се҃ прїспѣва҃ю҃тъ бозлю҃бленїй дн҃и чесьтна҃го поста҃. Притча объясняется по Греч. руководству. Сл. краткія Греч. схоліи на Ев. Луки (Angelo Maii Auctor. classic. T. IX. p. 449). Слово помѣщенное въ Златой цѣпи съ симъ сходно.

Л. 13. г. В сѹбо҃тѹ мясопу҃стьнѹ҃ю сло҃во ї҃ѡа҃нна златоу҃стаго҃, ѥ҃же не пла҃кати по оу҃мира҃ю҃щихъ. Нач. Се҃ бра҃тїе҃ и҆мѣ҃йте стра҃хъ бж҃їй въ се҃рдеца҃ ва҃шихъ. Opp. Chrysost. ed. Montfauc. T. IX. Spuria p. 807. Въ переводѣ слово сокращено. Переводъ не древній.

Л. 20. д. Пооу҃че҃нїе҃ и҆ѡа҃нна златоу҃стаго. к на҃ю. мясопу҃сть҃ю. сло҃во ѡ҃ ѥ҃торо҃мъ пришє҃сьтвїи х҃ѣ҃. Нач. Вре҃мя бра҃тїе҃ приближи҃сѧ спсе҃нїа҃ на҃шего. Почти тоже, что въ Златой цѣпи л. 105.

Л. 23. е҃. Въ сре҃дѹ. сыропу҃сть҃ю. пооу҃че҃нїе҃ ѡц҃а҃ дх҃о҃вна҃го. дѣ҃темъ дше҃вны҃мъ ѡ҃ словесѣ҃. ї҃ѡа҃нна златоу҃стаго. Нач. Жела҃ю любѝмцы спсе҃нїа҃ ва҃шего. Тоже, что въ Измарагдѣ № 230. сл. 149. л. 379. Прибавленіе въ надписи: ѡ҃ словесѣ҃ ї҃ѡа҃нна златоу҃стаго, совершенно лишнее. Это посланіе Русское и, кажется, къ значительному лицу.

Л. 24 об. ѕ. В̀ пато́кѣ сыропѹ́стный. поѹ- №231.
че́нїе и҃ѡа́нна златоу́стаго. ѡ҃ чистоте́ дше́вкнѣй. Нач. Навы́кнемъ оу҃бо что̀ е́сть. е́же не скверни́тъ чл҃ка. Сходно съ симъ слово въ Измарагдѣ 88-е. л. 179. Взято изъ Златоустаго 51 бесѣды на Ев. Мато. (Opp. T. VII p. 526).

Л. 26 об. з҃. Въ сѹбо́тѹ сыропѹ́стнѹю҃. поѹче́нїе и҃ѡа́нна златоу́стаго. Нач. А҃ще рече́ гдⷭ҇ ѡ҃ставля́ете чл҃кѡмъ согрѣше́нїа҆ и҃хъ.

Л. 28 об. и҃. В̀ недѣ́лю҃ сыропѹ́стнѹю҃. поѹче́нїе и҃ѡа́нна златоу́стаго̀. Нач. Разѹ́мно и҆ смы́слено послѹ́шайте бра́тїе, ѡ҃ сте́мъ се́мъ постѐ. Есть много общаго съ словомъ Златой цѣпи на тотъже день л. 107.

Л. 31. ѳ҃. Поѹче́нїе и҃ѡа́нна златоу́стаго̀. к̀ понед҃ѣ́льникъ. пе́рвыѧ҃ на҃ сто́го поста̀. Нач. Дакро̀ е́сть бра́тїе до́брого и҆ поле́знаго сего̀ поста̀ тече́нїе. Не Златоустаго: не совсѣмъ складно.

Л. 34 об. і҃. Поѹче́нїѐ и҃ѡа́нна златоу́стаго̀. во вто́рникъ. пе́рвыѧ҃ на҃ сто́го поста̀. Нач. Ино́гѹ печа́ль въ се́рдецы̀ свое́мъ кнїгѹ ва́съ дѣ́лѧ бра́тїе. Русскаго сердобольнаго пастыря Серапіона, епископа Владимірскаго, между изданными 2-е слово (Прибавл. къ твор. Отц. ч. 1. стр. 103). Въ семъ спискѣ, отъ порабощенія Монгольскаго до времени проповѣдника считается вмѣсто 40, около ста лѣтъ. Се́ оу҃же ко́ сто́ лѣ́тъ приближа́ется҃ томле́нїе҆ и҆ мѹ́ка, занѐ да́ни тѧ́жкїѧ҃ на́ ны не престаю́тъ.

Л. 37 об. а҃і. Поѹче́нїе҆. и҃ѡа́нна златоу́стаго̀. въ сре́дѹ пе́рвыѧ҃ на҃, сто́го поста̀. ѡ҃ сред҃ѣ́ и҆ ѡ҃ пѧ́тцѣ҆. Нач. Бра́тїе приспѣ́ вре́мѧ до́браго и҃спок҃ѣ́данїѧ҃. Проповѣдникъ говоритъ: а҃ще же кто́ не посты́гнетъ болѣ́зни ра́ди всѣ́ сѧ҃ сты́ѧ҃ дни́ посы́тныѧ ра́бно держа́ти посто́мъ, и҆ того̀

№ 231. ра́ди да де́ржитъ сїѧ̀ два́ дни постя́ся сре́дѹ и пѧто́къ... та̂ бо два̀ дни безъ мясопѹ́ста повелѣ́но христїа́номъ всегда̀ имѣ́ти (въ др. спискахъ правильнѣе: держать, т. е. сіи дни и не въ постъ велѣно наблюдать)... что́ е́сть того̀ ле́гча́йши, и́же ча́къ до полѹдни постя́тися. Слово не Златоустаго, но древнее, и, вѣроятно, принадлежитъ къ первымъ временамъ христіанства у насъ, когда нужна была нѣкоторая снисходительность въ требованіяхъ церковныхъ.

Л. 40 об. ві. В четве́ргъ. пе́рвыѧ на́ѧ ст҃а́го поста̀. восхпро́съ. гл҃ѹщѹ проро́комъ а̂гг҃ѣ́ѥмъ мое҃ѥ́сть зла́то. мое҃ѥ́сть сребро̀. да ѥ́мѹ же хощѹ да́ѧ. и да всѣ́къ оу҃бо ча́къ ѿ҃ бг҃а ѡ̂богоо҃тка́зъ е́сть. Нач. Гла́но сѐ е́сть и напи́сано. ѥ́мѹже хощѹ и дамъ а́зъ гл҃ѣтъ г҃къ. Вопросъ взятъ изъ Анастасія Синайскаго, см. у Gretser. t. XIV. Quaest. XI. Изборн. Святослав. № 161. л. 76.

Л. 42 об. И҃нъ восхпросъ. ка́ѧ е́сть по́ль҃за приноси́ти и҃мѣ́нїѥ̂ це́рквамъ. и҃лѝ ни́щимъ. Ѿ҃вѣ́тъ. Гд҃ь хва́литъ ѡ̂десны́ю себе гл҃ѧ мл҃тивы́мъ прии҃дѣ́те бл҃гослове́нїи. Изъ тогоже Анастасія вопросъ и отвѣтъ XIV. Къ отвѣтамъ прилагаются свои наставленія.

Л. 43 об. г҃і. В҃ пѧто́къ. пе́рвыѧ на́ѧ ст҃а́го поста̀... ѿ҃ є҃ѵ҃а́лъскихъ оу҃каза́нїй. Нач. По́слѹшайте бра́тїѥ̂ сѐ коли́ко е́сть ра́зли́чныхъ оу҃каза́нїй дш҃еполе́зныхъ.

Л. 46 об. ді. Сказа́нїѥ̂ ст҃а́го патрїа́рха нѣкта́рїа̂ что̀ ра́ди пра́зднѹ́ѥмъ. в҃ сѹбо́тѹ пе́рвыѧ на́ѧ ст҃а́го поста̀ ст҃а́го вели́кого мч҃ника. ѳ҃ео҃до́ра ти́рона. Нач. Прии҃дѣ́те и оу҃слы́шите вѣ́рнїи ка́ко бла́гы́й хс҃ бг҃ъ на́шъ не ѡ̂ста́ви на́съ.

Л. 50. ѐі. В на́ѧ҃. пе́рвѹю ст҃а́го поста̀. по. оу҃чє́нїѥ̂ і҃ѡа́нна златоо҃ѹ́стаго̀. Нач. Ѯ҃ сла́вѣхъ вещи́й

навыкните возлюбленіи видѣвше постную сію пользу. Въ словѣ, № 231.
между прочимъ, предлагается притча, въ которой представляется царь, имѣющій семь дочерей равночестныхъ. Царь означаетъ постъ, состоящій изъ 7-ми недѣль, которыя равно повелѣно чтить. Слово, кажется, Русскаго происхожденія; оно находится и въ Златой цѣпи л. 109.

Л. 53. 51. Слово. іѡаннa златоустаго, в понедѣльникъ. втораго нѣи стаго поста, ѡ богатыи и немилостивыи. Нач. Не глю убо ѡ богатыхъ иже добрѣ живутъ. Тоже, что въ Измарагдѣ сл. 109. л. 223 об.; только въ настоящей рукописи слогъ мѣстами измѣненъ, а въ концѣ прибавлено свидѣтельство Василія Великаго.

Л. 55 об. Въ тойже день слово стаго ѡца нашего кирила ѡ страсѣ божіи еже вынмаемъ себѣ. Нач. Всегда любимаи моѧ братіѧ и сестры. Тоже, что въ Измарагдѣ сл. 119. л. 245 об., съ нѣкоторыми по мѣстамъ перемѣнами.

Л. 57. 31. Слово ѡ епистолиі стаго апла павла. во вторникъ второи нѣи стаго поста. Нач. Тако глетъ гдь пророкомъ даколе согрѣшаете ѡ чдѣи. См. въ Измарагдѣ сл. 118. л. 243 об.

Л. 59. В тойже день слово іѡаннa златоустаго. ѡ легкчающихся ѡ колѣзни. болѧхъ вонѣмъ и ѡ грѣсѣхъ чювескихъ. Нач. Се бо есть в житіи нашемъ наводитъ намъ бгъ. Тоже, что въ Измарагдѣ сл. 10. л. 14 об., съ поновленіями въ слогѣ.

Л. 61 об. ни. Въ средѹ второи нѣи стаго поста. слово стыхъ ѡцъ како подобаетъ жити хтіаномъ. Нач. Братіе и сестры оуслышите оученіе стыхъ ѡцъ. См. въ Измарагдѣ сл. 121. л. 249.

№ 231. Л. 64 об. ѳ. Пооу҃че́нїе҆ в҃ четвер҃гъ. ѥ҆тори́мъ на҃ѧ сто҃го поста҃. нѣ́коего҆ хр҃истолю́бца къ дх҃о́вны́мъ бра́томъ и҆стола́ка́нна ѿ премд҃ростн҃. Нач. Вели́кий а҃пл҃ъ пе́тръ рече҆ и҃ако вса́кое҆ кни́жное҆ сло́во. Есть ссылки на Златоустаго, на ѡ҆х҃та́нкъ, на евангеліе въ мясопустную недѣлю. Неизвѣстный писатель возстаетъ противъ желающихъ богатиться и самонадѣянныхъ мудрствователей. Сочиненіе Русское, равно какъ и слѣдующее.

Л. 68 об. к҃. В҃ пато́къ ѥ҆тори́мъ на҃ѧ сто҃го поста҃ пооу҃че́нїе҆ того́же хр҃истолю́бца, къ дх҃о́вной бра́тїи҃ и҆стола́ка́нны́мъ ѿ прѝтчи проро́чекїѧ҆ и҆ а҃по́стольскїѧ҆. Нач. Се́ же бра́тїе҆ моа҃ слы́шаста (sic) ѿ всѣ́хъ проро́къ и҆ а҃пл҃ъ. Безъ связи приводятся тексты, почти всѣ изъ книги Притчей. Между этими текстами есть притча народная л. 72.: с҃ мдрымъ дмн҃и́комъ кня́зь дмнаѧ высо́каго стола҃ достигне҃, а҆ з҃ безмны́мъ дмнаѧ, и҆ ма́лаго стола҃ лише́нъ бдетъ. и выше, л. 71, сказано: па́велъ а҃пл҃ъ рече҆ ма́лоу҃мны́й протѝвъ оу҃мнаго ѥ҆паде́тъ къ е҃ресь и҆ ненави́дн҃ оу҃мнаго оу҃ча́щи его҆ и҆ ѥ҆ жидо́вство ѥ҆паде́тъ. И въ другихъ случаяхъ авторъ не строго держится текста.

Л. 74. к҃а. Пооу҃че́нїе҆ і҃ѡа҃нна златаѹ́стаго҃. в҃ сбо́тꙋ ѥ҆тори́мъ на҃ѧ сто҃го поста҃ ѻ҆ сто́мъ комка́нїи. Нач. Бл҃гослове́нъ г҃ъ бг҃ъ и҆зра́илевъ и҃ако посѣтѝ и҆ сотворѝ. Въ началѣ сходно съ словомъ 90-мъ въ Измарагдѣ л. 182.

Л. 77. кв҃. Пооу҃че́нїе҆ і҃ѡа҃нна златаѹ́стаго҃ ѥ҆ на҃ю҆ ѥ҆тори́мъ сто҃го поста҃. Нач. Прииди́те҆ люби́мїи всѝ вѣ́рнїи ста́до х҃во да ѡ҆бы́чное҆ ва́мъ сотворю҃ пооу҃че́нїе҆. Сочинитель раскрываетъ въ своемъ словѣ, что великая четыредесятница составляетъ десятину Богу отъ всего года,—и объясняетъ

это для *новопросвѣщенныхъ* людей. Находится въ Златой № 231.
цѣпи л. 111 об. Изъ сказаннаго въ началѣ сего слова: да ѡбы́чное҆ ва́мъ сотворю́ поꙋче́нїе҆, видно, что проповѣдникъ уже неоднократно бесѣдовалъ съ своими слушателями. И дѣйствительно поученія на воскресные дни, начиная съ недѣли о мытарѣ и фарисеѣ до пятой поста, находящіяся въ Златой цѣпи и размѣщенныя въ разсматриваемой ркп., представляютъ изъ себя одинъ рядъ проповѣдей, говоренныхъ однимъ и тѣмъ же учителемъ Церкви. Указаніе на людей *новопросвѣщенныхъ* заставляетъ относить ихъ къ отдаленному времени нашей Церкви. Сл. Прибавленія къ изд. твореній св. Отцевъ. 1858. с. 34.

Л. 80. кг҃. Е҃ поне́дѣ́ланикъ. тре́тїе҆ на҃ сто́го поста́, поꙋче́нїе҆ ѡ҆ ѕ҃стáвѣ житїа҃ чл҃ческаго҆. Нач. А҃ще кто҆ ми́лостыню҆ твори́тъ ѿ҆ своего҆ тр҃да́. Русское. Простыя правила подкрѣпляются остроумными соображеніями. Напр. увѣщевая не презирать никого, сочинитель говоритъ: ви́дѣсте ли коль ма́лъ плоꙋ́къ пропина́а҃ плоꙋчи́нѫ҆ и҆ ло́витъ мѫ́хи, и҆ мно́гаждꙑ воробе́й҆ и҆ и҆ны́а҃ пти́цы прилѣта́ю́тъ и҆ ко́рмъ е҆́млютъ ѿ҆ хр҃да́го того҆ лови́тъвы. та́ко же и҆ мы҆ ѿ҆ тѣ́хъ немо́щныхъ и҆ безъро́дныхъ҃ и҆ хр҃ды́хъ и҆ оꙋ́бо́гихъ лови́твы, ѡ҆бы́ле҆ бж҃ïе҆ прие҆́млемъ... бг҃ѫ҆ всѣ́къ чл҃къ на́добенъ бога́тъ и҆ оꙋ́бо́гъ. да ѿ҆ю́дъ не за́зрите никомѫ́же... а҆ е҆гда҆ твори́те пи́ръ и҆ зобе́те бра́тїю҆ и҆ ро́дъ и҆ бе҆мо́жи, и҆ли кто҆ въ ва́съ возмо́же҆ и҆ кня́зе зва́ти и҆ то҆ всѣ҆ добро҆ е҆́сть то҆ бо҆ е҆́сть въ свѣ́тѣ се́мъ че́сьтно. призови́те же па́че всего҆ оꙋ́бо́гꙋю҆ бра́тїю҆ коли́ко могꙋ́ще по си́лѣ... подоба́е҆тъ оу҆мѣ́ю҆щимъ гра́мотѣ҆ пѣ́ти себѣ҆ на всѣ́къ дн҃ь оу҆тренюю҆ и҆ часы҆, вечер҃ню и҆ па́вечерницꙋ҆ и҆ полꙋно́щницꙋ҆, да не ѡ҆ста́витъ ничто́же не ѿ҆прави́въ. а҆́ще кто҆ не оу҆мѣ́е҆тъ гра́мотѣ҆ то҆ пѣ́ти е҆́мꙋ҆ псало́мъ помина́ꙋ҆ мл҃ бж҃е по вели́цей ми́лости твое҆́й а҆́ще ли и҆ того҆ не оу҆мѣ́е҆тъ. да покло́нитсѧ пре́дъ бг҃омъ по си́ле и҆ рече́тъ г҃и

№ 231. помина́й тре́ста, и̂ то̀ е́мъ пѣ́ти за заоу́трени̂ и̂ за часы̀ и̂ за вечер́ню̂ и̂ за па́вечер́ницъ. то̀ е́сть оу́каꙁано пѣ́ти неоу́мѣ́ющи̃м грамо́тѣ, и̂ та́ко твори́те по всѣ̀ дни̃.

Л. 83. К҃ то́йже дн҃ь сло́во ѥ̀тораго зако́на. Нач. А҃ще чл҃къ въ сре́дꙋ и̂ въ пато́къ не ꙗ̃стъ сы́ра ни ма́сла. О постящихся въ среду и пятокъ говорится тоже самое, что въ Измарагдѣ сл. 120. л. 247 об.

— об. К҃д. Во ѥ̀то́рникъ тре́тьеи̂ на҃ѝ ст҃а́го поста̀ пооу́чє́нїѐ нѣ́коего̀ ста́рца дѣ́темъ. Нач. Гл҃аше ста́рецъ а҃ще ѐди́но что̀ погы́бнетъ. Русское. Сочинитель пользуется и словомъ выше предложеннымъ л. 11.

Л. 86. В҃ то́й же дн҃ь сло́во і҃ѡа҃нна златоу́ста. ѡ̃ глаго́лю́щихъ въ це́рьквѝ. Нач. Се́ же гл҃ю̀ христїа́номъ сто́ѧщимъ въ це́рькви. Проповѣдникъ пользуется словомъ Златоустаго. Opp. T. 2. p. 349.

Л. 87. К҃е. Въ сре́дꙋ тре́ѥи на҃ѝ ст҃а́го поста̀ пооу́чє́нїѐ ст҃а́го ѐф҃ре́ма ѡ̃ сꙋ́дѣ̀ и̂ ѡ̃ пока҃нїѝ. Нач. Прииди́те всѝ бра́тїѐ ма́лыа҃ и̂ вели́кїа҃. Твор. св. Ефрема въ Русск. пер. ч. 2. с. 160., только не все слово.

Л. 90. К҃ѕ. В҃ четве́ргъ тре́тьеи̂ на҃ѝ ст҃а́го поста̀ пооу́чє́нїѐ ст҃а́го ѐф҃ре́ма ѡ̃ пока҃ниѝ и̂ ѡ̃ и҃справле́ниѝ. Нач. Слы́шимъ бра́тїѐ блаже́ннаго дави́да въ пса҃лты́ри гл҃ю́ща. До об. 92 л. тоже слово, какое и въ Измарагдѣ подъ числомъ 85. л. 173 об., съ нѣкоторыми перемѣнами. За тѣмъ человѣкообразно изображается состояніе въ будущей жизни грѣшной души.

Л. 95. К҃ѕ. Въ пато́къ тре́тьеи̂ на҃ѝ ст҃а́го поста̀. пооу́чє́нїѐ і҃ѡа҃нна златоу́стаго̀. ѡ̃ сꙋ́ѥтно҃ се҃ житї҃ѝ. и̂ ѡ̃ по́лꙁѣ̀ дш҃е́внѣ̀и̂ Нач. Возлюбленнїѝ ѡ̃ставльше сꙋ́ѥтнаа҃ дѣ́ла. Opp. S. Chrysost. spuria. T. IX. p. 819.; но въ ркп. только половина слова. Оно извѣстно въ древнемъ переводѣ по ркп. Лаврской Библіотеки (XIII в.).

Л. 98. кн. В҃ с҃вбо́т҃ тре́тїе҆ на҆н ст҃а́го поста҃, № 231. сло́во ст҃а́го григо́рїа҆ богосло́ва ѡ҆ боже́ственыи́ей сл҃ужбѣ҆. Нач. Се́ же бы́сть ко́ дни пе́рвыа҆ ка́ко собра́шасѧ ст҃и́и ѿцы҃. Въ этомъ «откровеніи о службѣ,» приписываемомъ Григорію Богослову, разкрывается, какъ Ангелы при совершеніи литургіи присутствуютъ, осѣняютъ алтарь, участвуютъ въ совершеніи таинства. Но какъ сочинитель ложно присвоилъ себѣ имя Григорія Богослова, такъ и объясненіе не можетъ быть признано за дѣйствительное откровеніе, по многимъ страннымъ мыслямъ, въ немъ содержащимся. Оно есть и въ Златой цѣпи и, вѣроятно, переведено съ Греческаго.

Л. 101 об. к҃а҃. В҃ на҆ю҆ тре́тню҆ ст҃а́го поста҃ поꙋче́нїе҆ і҆ѡа҆́нна златоꙋ́стаго ѡ҆ бога́тыхъ и҆ ꙋбо́гихъ. Нач. Бра́тїе҆ моа҆ мно́гожды ва́мъ гл҃ахъ. Направлено противъ скупости и пьянства. Проповѣдникъ пользуется нѣкоторыми обличеніями Златоустаго изъ его слова Contra ebriosos. Opp. T. 2. p. 437.

Л. 104 об. л҃. В҃ понеде́льникъ четве́ртыа҆ на҆н ст҃а́го поста҃ сло́во ѡ҆ шесто́дне́вца ѡ҆ не҃ны́ сила́. Нач. Бг҃ъ ꙋ҆́бо в҃ѣ҆́ше пре́жде вс҃е҃хъ в҃ѣ҆́къ ни нача́ла не и҆мѣ́етъ ни коне́ца҃. Объясняется повѣствованіе Моисея о первыхъ четырехъ дняхъ творенія. Въ толкованіи можно примѣчать заимствованіе изъ Епифаніевой книги De mensuris et ponderibus. Opp. T. 2. p. 178.; но, вѣроятно, слово переведено съ другаго болѣе полнаго толкованія. Въ концѣ говорится: а҆ ѡ҆ зв҃ѣ҆зда́хъ та́ко на́мъ пов҃ѣ҆да́етъ ка́ко зв҃ѣ҆зды и҆́споди҃ ꙗ҆́сть подъ тве́рдїю҆, ни́же дво҃ю҆ ча́стью҆ высоты́ небесны́а҆ дви́жими ѡ҆бращае́ми ѿ сл҃ужбы чи́на небе́снымыхъ силе́ъ надъ ни́ми же е҆́сть се́дмъ плани҃ре́кша и҆ по́ꙗсн. с҃е҃ же зв҃ѣ҆зды хо́дать предъ со́лнцемъ. и҆ по со́лнци се́дмъ. зꙗ҆́ѣ҆ль. ходя́тъ. три лѣ҆́та. а҆ по́ѧлъ (чит. и полъ, т. е. съ половиною)

№ 231. моуштрѣ є҆дино лѣто. є҆мерихъ. четы́редесѧтъ пѧ́т҃ дн҃й. въ шимéсѣ мц҃ѣ. д҃. зѵ́гра. два̀ лѣта и҆ пѧ́тъ дн҃й. ѡ҆ оутенѣ. восмѣ дн҃й. ѱ҆комамáрѣ два̀ дн҃и. тѣ же оу҆́бо звѣ́зды не сѵ́тъ безъ лѣ́поты. но̀ всѣ́мъ чѧ́комъ въ знáменїѧ сѵ́ть. и҆ пт҃и́цамъ и҆ звѣ́ремъ земны́мъ. Выписанныя здѣсь названія звѣздъ заимствованы изъ Арабскаго языка. Зѵгéль—suhhel, Сатурнъ; моуштрѣ—muschtari, Юпитеръ; є҆мерихъ—mirrich, Марсъ; шимéсъ—schems, Солнце; зѵ́гра—zuhara, Венера; комамáрѣ—kamara, Луна.

Л. 109 об. л҃. Бо̀ вто́р҃ника четвéрѣтыѧ недѣли сто́го поста̀ пооу҆че́нїе҆ і҃ѡа́нна златоу҆́стаго̀. ѡ҆ молúтвѣ. Нач. Да послѵ́шле́те всѣ́хъ сúхъ прихожáщїй и҆стúнѣ ко сто́й цр҃кви.

Л. 113. лк҃. Въ сре́дѵ четвéрѣтыѧ нáи сто́го поста̀ пооу҆че́нїе҆ і҃ѡа́нна златоу҆́стаго̀. на покло̀не́нїе҆ честна́го и҆ животвора́щаго креста̀ госпо́дня. Нач. Оу҆ны́нѣ ѿвéрземъ ѿ̀ себѐ бра́тїе҆ преплы́вше дн҃и сѧ҃. Есть ссылка на св. Отцевъ;—не Златоустаго; находится въ Златой цѣпи л. 113 об.

Л. 116. лг҃. Въ четвéрѣгъ четвéтыѧ нáи сто́го поста̀ поѵ́че́нїе҆ сты́хъ ѿц҃ъ ѡ҆ смире́нїй. Нач. Послѵ́шайте бра́тїе҆ и҆ лю́бúмицы великаго а҆рхіере́ѧ. Должно быть Русское, противъ вражды и раздоровъ.

За тѣмъ л. 118. подъ заглавіемъ: а҆́ сѐ сло́во чтѝ по́ рж҃ѵ. і҃ѡа́нна златоу҆́стаго̀. Нач. Є҆гда̀ оу҆́бо ви́дѣши кого̀ во зло́бѣ живѵ́ща. Должно быть Русское; сочинитель увѣряетъ, что Самсонъ погибъ отъ пьянства.

Л. 120. лд҃. Въ пато́къ четвéрѣтыѧ нáи сто́го поста̀ пооу҆че́нїе҆ и҆зъвра́нно ѿ сты́хъ писа́нїй ка́ко подоба́е҆ жúти хр҃тїа́номъ. Нач. Послѵ́шайте бра́тїе҆ пре́жде бо̀ всего̀ и҆мѣ́йте стра́хъ бж҃ий. Сначала до об. л. 123

тоже самое, что въ словѣ 126 Измарагда, л. 267—270. № 231. Въ послѣдующемъ, между прочимъ, сказано: и̂ закла̀ е̂мꙋ (Авраамъ Христу) телецъ, и̂ пришѐдъ ма̀ти телца̀ и̂ нача̀ зва̀ти во дворѣ. бѣста̀къ же телецъ и̂ сѣсаша ма̀терь свою̑. и̂ разꙋмѣ̀къ а̂враа̑мъ гда̑. Басня сія помѣщена и въ Златоструѣ сл. 94. Слово несомнительно Русское. Между прочими убѣжденіями соблюдать посты Апостольскій и Филипповъ приводится свидѣтельство Синодика Соборной церкви (въ ркп. Академич. № 146 сказано: *тако молвить во святой Софьи и въ Синодиче*).

Л. 126. к̑є. К҃ сꙋбо́тꙋ четве́р̑тыа̑ на̑ сто́го поста̀ поꙋче́нїе̂ к҃ вѣ́рныхъ хр̑тїа̑номъ а̑г̑гелова по́вѣсть. ска́зана сты̑мъ васи́лїе̂мъ. Нач. А̑г̑гелъ гд̑нь гл҃етъ сло́во ѿ̑ бг̑а̀ ко мна́щимсѧ хр̑тїа̑номъ. Тоже, что въ Измарагдѣ сл. 95. л. 196 об., только здѣсь оно пространнѣе.

Л. 128. К҃ то́й же дн̑ь сло́во сто́го ни̑ꙗ̑о̑нта. ка́ко подобае̂тъ с тѝхостїю̀ и̂ с молча́нїе̂мъ ѿ̑вѣща̀ти христїа̑номъ за тропе́зою̀ (sic). Нач. Нѣкогда оу̑бо ходя́щи пра́ведный ни̑ꙗ̑о̑нъ по пꙋтѝ. Изъ житія преп. Нифонта.

Л. 129. к̑ѕ. Поꙋче́нїе̂ і̑ѡа̑нна златоꙋ́стаго. к на̑ю̀ четве́р̑тꙋю̀ сто́го поста̀. Нач. Прїи̑дѣте нн̑ѣ цр̑ко́вь на̑ю̑ ча́да да ѿ̑вы́чное̂ сотворю̀ ва́мъ поꙋче́нїе̂. Сочинитель пользуется словомъ Василія Вел. о постѣ первымъ; поученіе находится въ Златой цѣпи л. 115 об.

Л. 131 об. к̑з. Сло́во сто́го і̑ѡа̑нна златоꙋ́стаго. к̑ понедѣ́льникъ пя́тыа̑ на̑ сто́го поста̀. по́вѣсть дш̑еполе́зна. что̀ е̑сть жытїе̂ се̑ настоя̑щее̂, и̂ прїи́тча ѿ̑ дворѣ и̂ ѿ̑ зми́и̑. Нач. Вѣдꙋщи всѧ̀ на́мъ возлюбленнїи̑ а̑̀же бо́ врема̀ сїе̑. Тоже самое, что въ Измарагдѣ сл. 143. л. 357 об., только здѣсь полнѣе.

№ 231. Л. 139. ѧ҃. Во вто́рникъ пя́тыѧ нѣ́ли ст҃а́го поста́ сло́во ѿ лу́кы ст҃а́го и є҆ѵ҃а́нгелиста́. ѡ҆ бога́томъ и ѡ҆ ла́зори. Нач. Се́ бо е́сть ѡ҆ бога́томъ ла́зорева при́тча. Тоже самое, что въ Измарагдѣ сл. 60 л. 128., съ нѣкоторыми перемѣнами.

Л. 141. Въ то́й же де́нь сло́во і҃ѡа҃нна златоѹ҃стаго. ѡ҆ христіа́нствѣ. Нач. Оу҃слы́шите оу҃бо бра́тіе мно́зи сѹ҃т и҃менемъ хр҃тіа́нѣ зовѹ́тсѧ. Тоже въ Измарагдѣ слово 59. л. 124., но тамъ оно полнѣе.

Л. 144. а҃д҃. Въ сре́дѹ пя́тыѧ нѣ́ли ст҃а́го поста́ сло́во ѡ҆ молѧ́щи́йсѧ нѣ́коего́ чернори́зца къ дх҃о́вному бра́тѹ. Нач. А҆́ще же́ тре́бѹеши бра́те мо́й при́сный сло́во сѐ ѿ мене́. Посланіе, вѣроятно, переведенное съ Греческаго.

Л. 151. м҃. Въ четве́ргъ пя́тыѧ нѣ́ли ст҃а́го поста́ сло́во ѿ є҆пісто́лїи па́вла а҃пла. Нач. Сы́нове чѧ́дїи бл҃годари́те всегда́ безъпреста́нїи бг҃а. Изъ той же апокрифической книги: *Видѣніе Павлово,* откуда взято и слово 118. въ Измарагдѣ. Но здѣсь выписка начинается почти съ конца сего слова, и простирается далѣе.

Л. 157. мѧ҃. Въ пато́къ пя́тыѧ нѣ́ли ст҃а́го поста́ сло́во ст҃а́го и҃а́кова ѡ҆ вѣ́рѣ и ѡ҆ любви́ є҆́же къ бг҃ѹ, жы́ти бо бъ вѣ́рѣ неподви́жно. и҃ма́мы же а҃гг҃е (чит. Ангела) гн҃а на́ помощь и на сохране́нїе. Нач. И҃сконѝ сотвори́ бг҃ъ не́бо и҆ зе́млю. Излагается исторія седми Вселенскихъ соборовъ, утвердившихъ православную вѣру. Кто Іаковъ проповѣдникъ, неизвѣстно; но нельзя думать, чтобы считали его Апостоломъ. Хотя и приводятся здѣсь на концѣ изреченія Ап. Іакова, но чаще встрѣчаются имя и слова Ап. Павла. Слово, конечно, Русское.

Л. 162 об. мѣ. Ї҃ѡа҃ннa златоустаго. в҃ свѧтѹ. № 231. наи̑ пѧтыи̑ ст҃аго поста̀ слово на похвалѹ прест҃ѣи̑ бц҃ѣ. Нач. Дне̑ нам҃ъ братїе̑ свѣтъ вели̑и̑ возсїа̑ праведное̑ со҃лнце. на Греч. Opp. s. Ioan. Chrysostomi. T. X. spuria. p. 791., надписывается: на Рождество Христово, и дѣйствительно къ сему дню относится. Нач. Ὁ τῆς δικαιοσύνης ἀνέτειλε ἡμῖν σήμερον ἥλιος.

Л. 166. мг. Поученїе̑ ї҃ѡа҃нна златоустаго к наю̑ пѧтѹю̑ ст҃аго поста̀. Нач. Послѹшайте любимцы ѡ҃цы̀ и̑ братїе̑ оу҃же бо̀ помалѣ посту̀ сїи̑ скончаѧтсѧ хо҃щетъ. Между прочимъ говорится, что не причащающіеся св. Таинъ невѣрнымъ подобны сѹть и̑ архимѐномъ и̑же самохо҃тнѣмъ неврегѹщіе ѡ҃ своѣмъ спсѐнїи̑ причастїа̑ оу҃далаю̀тсѧ. Въ словѣ содержится краткое объясненіе дневнаго евангелія; находится въ Златой цѣпи л. 117.

Л. 169. мд. В҃ понедѣльникъ цвѣтныи̑ наи̑. слово ст҃аго е҆҃фрема сѷрина, ѡ҃ второмъ пришествїи̑ хв҃е. Нач. Е҃гда̀ житїе̑ чл҃ческое̑ и̑ лѣта реченнаа̑ скончаю̀тсѧ. См. въ Измарагдѣ сл. 137. л. 321.

Л. 182 об. мѳ. Слово ѡ҃ второмъ цвѣтныи̑ наи̑ и҃столкова̀нно ѡ҃ ст҃аго е҆҃ѵаггелиа̑. Нач. Речѐ г҃ъ к надѳмаи̑лѹ вои̑стинѹ и҃зраи̑лтенинъ е҃сть. Толк. е҆гда̀ г҃ъ наш҃ъ сотворѝ лѣто по рожествѣ своѣмъ. Толкованіе разныхъ текстовъ, взятыхъ безъ всякой связи. Къ концу вопросъ изъ Анастасія Синаита: добро̀ ли̑ и҃спокѣдати грѣхѝ своа̑ к дх҃о̀вным ѡ҃цемъ. Gretser. t. XIV. Quaest. VI. p. 196. Толкованіе не извѣстно кому принадлежитъ. Въ немъ встрѣчается апокрифическое преданіе о Наѳананлѣ, будто его зналъ Господь Іисусъ Христосъ еще въ младенчествѣ, и тогда послалъ Ангела сохранить его отъ избіенія вмѣстѣ съ прочими младенцами отъ Ирода.

№ 231. Л. 187 об. м҃s. Въ сре́дѫ цвѣтны́а нѧ́ слово́ и҃стол҃кова́нно ѿ є҃ѵ҃а́лі́а. Нач. Посла́ и҃ѡ́ва́съ цр҃ь ко а҃мессію҆ цр҃ю і҃зра́и́лтескомѹ. Толк. А҃мессій цр҃ь рече́, гре́зни е҃сть х҃с. Сначала объясняется апокрифическое видѣніе Іоаса царя Израильскаго, которое вполнѣ и съ толкованіемъ находится въ Златой цѣпи л. 57. Потомъ безъ связи объясняются разные тексты изъ Ветх. и Нов. Завѣта. Между прочимъ здѣсь утверждается, что Іоаннъ Богословъ преложилъ Евангеліе Матѳея ѿ є҃вре́йска ꙗ҆зыка на є҃ллинескъ.

Л. 193. м҃з. Въ четве́рг҃ъ цвѣтны́а нѧ́ слово́ сказа́но сты́мъ і҃ѡа́нномъ златоу́стымъ ѡ҆ сѵ҃ стѣ҃ѣ и҃же е҃сть ѡ҆ч҃е на́шъ. Нач. Ѻ҆ц҃а́ нарица́ѣши бг҃а, до́бре глеши. Объясняется вся молитва Господня. На Греч. Opp. Ioan. Chrysost. T. VIII. spuria. p. 149., но въ рукописи есть дополненія.

Л. 195 об. Въ то́й же дн҃ь сло́во ст҃а́го проро́ка и҃са́ѵ҃ и҃стол҃кова́нно сты́мъ і҃ѡа́нномъ златоу́сты ѿ при́ч҃е́ (въ др. спискахъ прибавляется: *о поставляющихъ вторую трапезу роду и рожаницамъ*). Нач. по тексту: та́ко гл҃е́тъ г҃ь, а҃ще ѡ҆бра́щетсѧ а҃года въ гре́зни. Ис. 65, 8. Толк. гре́зни е҃сть чл҃къ вѣ́рный. Въ объясненіи обличаются языческія суевѣрія: бы́ же рабо́тающій бесо́мъ и҆ слѹжа́щи и҆до́ломъ, и҆ поставла́е́те трапе́зы ро́дѹ и҆ рожени́цамъ; потомъ: а҃ бы́ пое́те пѣ́сни бесо́вскиѧ, и҆до́ломъ ро́дѹ и҆ рожени́цамъ. Въ другихъ спискахъ такихъ обличеній въ семъ словѣ еще болѣе. См. Архивъ историко-юридич. свѣденій, относящихся до Россіи. Кн. 2. полов. 2. отд. VI. стр. 66.

Л. 197 об. м҃и. Сло́во въ па́токъ цвѣтны́а нѧ́ ѿ проро́ческы҃ѧ слове́ е҃ и҃стол҃кова́нно. Состоитъ изъ краткихъ толкованій на разныя мѣста св. Писанія, безъ связи. Нач. Премѫ́дрость созда́ себѣ хра́мъ. Толк. Премѫ́дрость е҃сть х҃с.

Л. 203. м҃д҃. Сло́во сѧ́го і҃ѡа́нна златоу́стаго к҃ сѵ́бо́тѵ цв҃ѣтнѵ́ю҃. на воскресе́нїѐ дрѵ́га х҃ва ла́зара. Нач. Хр҃ва воскресе́нїѧ сей предотеча́ свѣтоза́рноѐ то́р-жество̀. Не Златоустово. Въ послѣдующемъ спискѣ сихъ же словъ № 234. и въ ркп. Моск. Д. Ак. «Торжественникъ» № 48. это слово приписывается св. Клименту. № 231.

Л. 206. н҃. Ѣ на́ю цв҃ѣтнѵ́ю на вхо́ во і҃ер҃ли́м г҃а нашего і҃с҃а х҃а поѹ́че́нїѐ і҃ѡа́нна златоу́стаго̀. Нач. Я҆́кожѐ пѵ́чинѵ мо́рѧ по́стнаго бре́мени прейдо́хомъ. Краткое, простое слово, д. б. Русское.

Л. 208. н҃а. Ѕ҃ понѣдѣ́льникъ вели́кїѐ стрⷭ҇тны́ѧ нед҃ѣли. сло́во преподо́бнаго е҆́фре́ма ѡ҆ прекра́снемъ і҆ѡ́сифѣ. ка́ко прода́ша е҆́го̀ бра́тїѧ, и҆ ка́ко ц҃рт҃вова къ е҆гѵ́пт҃ѣ. Нач. Бг҃ъ а҃враа́мовъ бж҃е́ и҆саа́ковъ бж҃е́ і҆а́ковлѣ, бл҃гослове́нъ бг҃ъ.

Л. 217 об. н҃к. Во вт҃о́рникъ сѧ́тыѧ̀ стрⷭ҇тны́ѧ на́ѧ сло́во о҆̀ то́мже і҆ѡ́сифѣ (продолженіе предъидущаго). Нач. Е҆гда́ жѐ прода́ша і҆ѡ́сифа бра́тїѧ е҆́го̀, и҆ приве́дше козе́лъ и҆ заклаа́ше е҆́го̀.

Л. 228. н҃г. Въ сре́дѹ сѧ́тыѧ̀ стрⷭ҇тны́ѧ на́ѧ сло́во ѡ҆̀ то́мъже і҆ѡ́сифѣ (окончаніе предъидущаго). Нач. Видевъши же петефрі́й господи́нъ і҆ѡ́сифовъ и҆́же въвре́же і҆ѡ́сифа къ темни́цѣ. Всѣ три бесѣды составляютъ въ подлинникѣ одно слово. Въ Русскомъ переводѣ оно помѣщено въ Твор. Ефрема. ч. 2. стр. 116., но въ ркп. на концѣ дополнено свѣденіями о послѣдующихъ событіяхъ по прибытіи Іакова въ Египетъ до кончины Іосифа.

Л. 239 об. н҃д. Во сѧ́тыѝ вели́кїѝ четве́гъ поѹ́че́нїѐ і҆ѡ́а҃на златоу́стаго̀ ѡ҆̀ сто́м҃ ко́мка́нїѝ. Нач. А҆́ще цр҃ь и҆лѝ кнѧ́зь къ кото́ромѹ гра́дѹ по́йдетъ. По составу своему слову д. б. Русское; но видно, что проповѣдникъ пользовался и поученіями св. Іоанна Златоустаго.

№ 231. Л. 242 об. н҃е. Бо сты́й вели́кий па́токъ сло́во на погребе́нїе хво и ѡ пла́чи сты́й вцы. Нач. Возлю́бленны́й кто̀ и҃зы́щетъ си́лы и чюдеса̀ гн҃а, и҃лѝ кто̀ мо́жетъ и҃зрещи ѡ стра́сти е́го̀. Главное содержаніе слова составляютъ рѣчи, влагаемыя въ уста Божіей Матери и Іосифа. Рѣчи пресвятой Богородицы имѣютъ близкое сродство съ плачемъ Ея, изложеннымъ въ канонѣ на повечеріи великаго пятка. Но умиленіе нарушается странно придуманнымъ обстоятельствомъ: будто бы Спаситель, несомый на погребеніе, сказалъ Іосифу: что̀ ра́ди несе́ши мѧ ко̀ гробѹ мо́лча, а̂ не пое́ши ничто́же, и повелѣлъ ему пѣть: *Святый Боже*. У Кирилла Туровскаго, въ словѣ на недѣлю мироносицъ (с. 29.), плачь Божіей Матери при крестѣ излагается тѣми же самыми словами, какъ и въ настоящемъ словѣ; прошеніе Іосифово у Пилата тѣла Іисусова — пространнѣе, нежели здѣсь; рѣчь Іосифа при погребеніи одна и таже, а послѣдняго плача Божіей Матери при погребеніи вовсе нѣтъ. О пѣніи: *святый Боже* у Кирилла сказано просто при окончаніи рѣчи Іосифовой: «тѣмъ же сице възглашая погребу тя, милостиве, якоже святымъ наученъ быхъ Духомъ: Святый Боже.»

Л. 247. н҃s. Въ сты́ю и̂ вели́кую сѹббо́тѹ сло́во сты́го григо́рїа а̂нтиѡхи́йскаго ѡ положе́нїи гд҃ни ко̀ гробѹ. Нач. Что̀ се́ нн҃ѣ безмо́лвїе́ на землѝ, и̂ что̀ се́ молча́нїе́ мно́гое́. Около двухъ третей взято изъ слова, приписываемаго св. Епифанію еп. Кипрскому (Opp. T. 2. p. 259), которое извѣстно въ переводѣ на Слав. языкъ еще по глаголической ркп. XI. в. Kopitar, Glagolita Clozian. p. 19.

Л. 251. н҃з. Поꙋче́нїе ї҃ѡа҃нна златоꙋ́стаго̀, ко сты́ю вели́кую сѣ́тлую на́ю па́сху, на воскресе́нїе хр҃тово̀. хотѧ̀ проповѣ́дати кра́тїи. ка́ко воскресе́

гѣ нашѣ ѿ мертвыхъ. Нач. Востà въ третій днь гѣ нашѣ їс хс и жызнь всемѹ миръ дарова. До л. 255 взято изъ слова, приписываемаго Златоустому (Opp. T. X. Spuria p. 787), а по другимъ надписаніямъ принадлежащаго Евсевію Александрійскому (Thilo über die Schriften des Eusebius Alexandr. und des Eusebius von Emisa, p. 91). Остальная часть, должно быть, Русская. Здѣсь между прочимъ говорится, будто по воскресеніи Господнемъ цѣлую недѣлю продолжался одинъ день. № 231.

Л. 257 об. ѳѳ. Поꙋченїе в понедѣлникъ свѣтлыѧ недѣли. слово стаго їѡанна златоꙋстаго оучително. Нач. Цркви стѣй празднникъ присно воскресенїе хво. и радость всемѹ миръ подаѧ. Простое Русское слово о томъ, какъ праздновать свѣтлый праздникъ. Предлагается слушателямъ, еще мало знакомымъ съ закономъ христіанскимъ. Мысль о седмидневномъ стояніи солнца, на одномъ мѣстѣ, по воскресеніи Христовѣ, встрѣчается и здѣсь.

Л. 260 ѳ,0,. Поꙋченїе во вторникъ свѣтлыѧ нед. слово стаго їѡанна златоꙋстаго. Нач. Хвалѹ воздаимъ пнѣ востáкшемѹ насъ ѿ прелести бгѹ нашемѹ.

Л. 262. ѳ. Въ средѹ, свѣтлыѧ нед, поꙋченїе стаго їѡанна златоꙋстаго. Нач. Радꙋйтесѧ ѡ гдѣ всегда возлюбленнаѧ братїѧ. (Opp. Chrysostom. T. 2. Spuria. p. 824). Въ переводѣ не все, и съ своимъ заключеніемъ.

Л. 264 об. ѳа. В четвергъ, свѣтлыѧ нед. слово стаго їѡанна златоꙋстаго. Нач. Чл҃колюбецъ гдь бгъ нашъ їс хс, не токмо дшамъ нашимъ но и тѣломъ врачь.

Л. 267. ѳв. В пятокъ, свѣтлыѧ нед, слово стаго їѡанна златоꙋстаго. Нач. Возлюбленнїй братїе

№ 231. подо ѡ҃блакомъ сл҃нце красѹ́ѣтсѧ. Краткое, но складно составленное слово.

Л. 268 об. ѯ҃г. Въ сѹбо́тѹ, свѣ́тлыѧ на҃ѧ. сло́во ст҃а́го і҃ѡа́нна златоѹ́стаго. Нач. Дне́сь возлюбле́ннїи бра́тїе пра́зднова́хомъ воскресе́нїе г҃а бг҃а и҃ с҃па на́шего і҃с҃а х҃а. Далѣе сказано: мы же бра́тїе вѹ́демъ причастницы, пр҃чтаго тѣ́ла и҃ че́стныѧ е҃го кро́ви.

Л. 271. ѯ҃д. Поѹче́нїе в нау҃ но́вѹ ю҃ ст҃а́го ѳомы. сло́во ст҃а́го кирѝла ѡ҃ непы́та́нїи ѳомине҃ ѹ҃ченика҃ г҃дн҃а. Слово Кирилла Туровскаго, въ Памят. XII в. стр. 18.

Л. 278. ѯ҃е. Поѹче́нїе і҃ѡа́нна златоѹ́стаго в на҃ю тре́тїю ѡ҃ по па́сце́ па́мать творя́мъ ст҃а́го и҃ѡ҃сифа и никоди́ма, и҃ ст҃ы́хъ мироно́сицъ же́нъ. Нач. Возлюбле́ннїи сл҃нце краѹ́мсѧ по́дъ ѡ҃блакомъ лю́бимо выба́е҃тъ ви́дящимъ. По началу одинаково съ помѣщеннымъ выше л. 267., но по содержанію иное. Здѣсь заключается краткое объясненіе видимыхъ разногласій въ повѣствованіи о воскресеніи Господа Іисуса Христа.

Л. 280. ѯ҃ѕ. Поѹче́нїе і҃ѡа́нна златоѹ́стаго в на҃ю четве́рто҃ю ѡ҃ по па́сце́ сло́во ѡ҃ разслабле́номъ. Нач. Чл҃колю́бецъ пребла́гїи бг҃ъ на́шихъ и҃с҃ х҃с҃, не то́кмо дша́мъ но́ и҃ тѣ́ломъ на́шимъ вра́чь. По началу сходно съ помѣщеннымъ выше л. 264 об., по содержанію иное. Здѣсь объясняется дневное евангеліе.

Л. 282 об. ѯ҃з. Въ сред҃ четве́ртыѧ на҃ѧ по па́сце́ на преполове́нїе пра́зднка҃ влады́чня поѹче́нїе і҃ѡа́нна златоѹ́стаго. Нач. Трїе҃ сѹ́ть вели́цыи пра́зднки г҃дни па́сха х҃ва, и҃ пѧ́тьдесѧ́тница преполове́нїе҃.

Л. 285. ѯ҃и. Въ на҃ю пѧ́таю по па́сце́ сло́во ѡ҃ є҃ѵ҃а́лїѧ ѡ҃ самарѧны́нѣ поѹче́нїе҃ і҃ѡа́нна златоѹ́стаго.

Нач. Не то́кмо г҃дь чю́десы̀ свои́ми но̀ ѝ оу҃чє́нїе́мъ приво́дитъ всѣ́кого чл҃ка къ сов҃кꙋ. Нѣкоторыя мысли заимствованы, какъ кажется, изъ слова приписываемаго Златоустому. (Opp. T. VIII. Spuria. p. 53). № 231.

Л. 287 об. ѯ҃в. Ѣ нд҃ю. шестꙋ҆ю҃ по па́сцѣ сло́во ѡ҆ слепцѣ. поꙋ҆чє́нїе҃ і҃ѡа́нна златоꙋ҆стаго̀. Нач. Хр҃ъ бг҃ъ на́шъ ѡ҆ є҃ѵ҃а́льскихъ слове́сѣхъ трапе́зꙋ на́мъ дꙋхо́вноꙋ҆ю҃ оу҃строи́. Въ концѣ—воззваніе къ исцѣленному слѣпому, заимствовано изъ слова Кирилла Туровскаго (стр. 164). Всѣ предшествующія три слова содержатъ краткое объясненіе дневныхъ евангелій, иногда даже одинъ пересказъ чтеннаго евангелія.

Л. 289 об. ѳ҃. Ѣ четвє́ргъ шесты́а҃. нд҃н, по па́сьцѣ на вознесе́нїе г҃не пооу҃чє́нїе҃ і҃ѡа́нна златоꙋ҆стаго̀. Нач. Прише́дшїи нн҃ѣ дх҃о́мъ свщ҃е́нный проро́че заха́рїа҃. Отъ этаго слова, по началу одинаковаго съ словомъ Кирилла Туровскаго въ Памят. XII в. стр. 64., только 4 строки, и за тѣмъ читается другое слово, нач. Дне҃ хр҃то́съ на́ нб҃о взы́де, бл҃же́нный и҃ѡвъ пте́нцемъ г҃а наре́чѐ.

Л. 291 об. ѳ҃а. Ѣ нд҃ю. седьмꙋ҆ю҃ по па́сьцѣ сло́во на собо́ѳ҃ ст҃ы́хъ ѡ҆ц҃ъ. т҃. и҃. н҃і, съше́дшихсѧ на а҃рїа҃ е҃ретика̀, пооу҃чє́нїе҃ і҃ѡа́нна златоꙋ҆стаго̀. Нач. Дне҃ па́мать ст҃ы́хъ ѡ҆ц҃ъ чте́тсѧ, по вѣ́рованїи бо҃ въ сна бж҃їа҃ и҃же на́съ ра́ди чл҃къ бы́сть. Излагается исторія перваго вселенскаго собора.

Л. 294. ѳ҃к. Ѣ сꙋ҆бо́тꙋ҆ седмꙋ҆ю҃ по па́сьцѣ пооу҃чє́нїе҃ і҃ѡа́ златаꙋ҆стаго е҃же не лака́ти ѳ҃ змѣ́ѣ҃. Нач. Бра́тїе҃ лѣ́по на́мъ с ра́зꙋмомъ разсмотра́ти и҃ все́ бл҃го творити.

Л. 296 об. ѳ҃г. Ѣ нд҃ю на́тьдеса́тиꙋ҆ю на є҃ше́стцѣ҃ ст҃а́го дх҃а́. поꙋ҆чє́нїе҃ і҃ѡа́ златоꙋ҆стаго. Нач. Лю́бящихъ бг҃а сей пра́зднованїю҃ вре́мя, се́же пра́здноꙋ҆ю҃щїе подѧ́ймсѧ

№ 231. къ стра́хъ бжій кни́ги. Составлено изъ разныхъ выписокъ. См. Leontii in festum Mediae—pentecost. ap. Combefis. Auctuar. nov. T. 1. p. 719 et Opp. Chrysost. T. III. Spuria. in Pentecost. serm. II. p. 792. 793.

Л. 298 об. о҃д. В понеде́льникъ па́ти́коєтный єхше́ствїе є҃тагѡ дха҃ на єты́а҃ а҃пла пооу҃че́нїе і҃ѡа́нна златоу҃стагѡ. Нач. Велїкїа́ на́мъ да́ры ѿ бга̀ єсть даны̀ къ пѣ҃кшиній пра́зднікъ лю҃бимицы. Начало слова изъ Златоуста. Opp. T. 2. p. 488.; но далѣе свое.

Л. 300. о҃є. Сло́во є҃тагѡ і҃ѡа́нна златоу҃стагѡ в на́ю҃ вс҃ѣ҃хъ є҃ты́хъ. Нач. Ѳне́леже пѧтьдеся́тницѫ пра́зднова҃хомъ и҃ прихожде́нїе є҃тагѡ дха҃. Проповѣдникъ отчасти пользовался словомъ Златоустаго. Opp. T. II. p. 711.

Л. 303. о҃ѕ. В на́ю҃ пе́рвѫю҃ по вс҃ѣ҃хъ є҃ты́хъ сло́во і҃оа́нна златоу҃стагѡ ка́ко жи́ти христїа́но҃. Нач. А҃зъ у҃бо дрѫзи и҃ бра́тїе надѣ҃а҃хсѧ на вса́кѫю҃ на́ю҃ бо́лѣ собра́ти къ цр҃ко́вь лю́дей. Слово Кирилла Туровскаго, отнесенное въ изданіи къ пятой недѣлѣ по Пасхѣ. Въ рукописи, соотвѣтственно назначенію сего слова предъ началомъ поста, оно значительно дополнено.

Л. 306. о҃з. В на́ю҃ е́торѫю҃ по вс҃ѣ҃хъ є҃ты́хъ сло́во і҃оа́нна златоѫ҃стагѡ ѿ христїа́ньствѣ҃. Нач. Оу҃слы́шите у҃бо лино́зіи єть и҃менемъ христїа́не, а҃ ѡбы́чае́мъ и҃ дѣ҃лы а҃ки невѣ҃рніи. Тоже самое слово, что написано выше на об. 141 л.

Л. 308 об. о҃и. В на́ю҃ тре́тїю҃, сло́во ѿ восъпро́се, е҃гда̀ вся̀ зла́а҃ е҃ли́ко твора́тъ на́а҃ стра́ны̀, то҃ по повелѣ҃нїю҃ бжїю҃ твора́тъ. Нач. Речѐ г҃ъ къ мои҃сее҃ви, а҃ще по за́повѣдемъ мои҃мъ хо́дите. Вопросъ взятъ изъ Анастасія Синаита, но въ отвѣтѣ помѣщена только приведенная имъ выписка изъ Лев. 26, 3—33.

Л. 310. В тóй же днь слóво какó подобáетъ № 231.
задýшыѣ имáти и мáтыма творúти о умéрщыхъ.
Нач. Сѣдящу стóму щу со оученикы своúми глаúше ω пóльзѣ
дшéвней. Изъ Патерика.

Л. 311 об. оа. В нáю четвéртую слóво стыхъ
щъ и стáго васúлїа о прáзднице. Нач. Стúи щы
оустáвиша пóстъ по наученúю гню и по заповедемъ стыхъ
апостолъ. Нелѣпо утверждается, будто праздникъ Рождества Христова установилъ Іоаннъ Златоустый, Богоявленія—Василій Вел., Пасхи—Григорій Богословъ.

Л. 313 об. В тóй жé дé слóво стáго васúлїа
новáω пóвесть. Нач. Въ книгахъ стáго васúлїа новáго сїа
éсть пóвесть, éгда пошáхў стúи áггели дшў стыа фешдóры.

Л. 314 об. п. В нáю пáтую слóво стáго ва-
сúлїа какó подобáетъ хр̃тиáно жúти. Нач. Лѣпо éсть
всéкомў чáкў жúти довродѣтелно житїе имѣти. а имѣнїе не
тужúти.

Л. 317. па. В нáю шестую поучéнїе іоáнна
златоустаго ω потерика дшѣполéзно. Нач. Глахў
щы ω нѣкоéмъ стáрцѣ, áко сѣдúй éмў въ éгипетѣ въ
кѣлúи своéй. Къ разсказу, изъ Патерика заимствованному, присовокуплена выписка изъ слова Космы пресвитера на Богомиловъ, противъ избирающихъ неразсудительно жизнь иноческую.

Л. 320 об. пв. В нáю седмую поучéнїе іω-
áнна златоустаго ω стѣй нáи какó подобáетъ
чтúти стóе воскресéнїе. Нач. Въ седмый днь въ нáю
почú бгъ ω всѣхъ дѣлъ своúхъ, въ пéрвый днь сотворú бгъ
свѣтъ во вторый днь нбо.

Л. 323. пг. В нáю óсмою поучéнїе іоáна
златоустаго. Нач. Рече пророкъ сúй днь úже сотворú

№ 231. Г҃дь возрадѣ́мъсѧ и возвеселимъсѧ в онь. вопрошаѣ́мъ возлюбленьний давы́да. Оба сіи слова 82. и 83. въ Измарагдѣ составляютъ одно слово 139. л. 343 об.

Л. 325. п҃д. К на҆́ю десѧ́тую҆ сло́ко ѡ҆ пе́рвомъ зако́нѣ и ѡ҆ второ́мъ. Нач. Зако́нъ моисе́ѡ҆въ попра́нъ бы́сть распа́тїе҆ г҃дне҆. Сборъ разнородныхъ предметовъ и правилъ. Заглавіе: *о первомъ законѣ и о второмъ* встрѣчается и въ надписаніи помѣщеннаго выше слова л. 83. — Слово Русское и должно быть отдаленной древности. Вотъ нѣкоторыя мысли изъ него. Сты҃и ѿцы҃ оу҆ста́вища со свещи́ею҆ прише́дшим молитва҃ взя́ти то́же (чит. таже) постѝтисѧ, свеща҃ бо́ горѝтъ къ цр҃кви прообра́зуѣ́тъ ст҃у҆ю҆ тро́ицу҆, а҆ ко́ски свѣтлѣ́ѧ ѡ҆гнѧ. а҆́ще кто҃ прииде́тъ безъ свещи҃ на молитву҆, то҃ недосто́йнъ таковы́й. Далѣе: а҆́ще кто безъ креста҃ хо́дитъ, не носѧ҃ креста҃ на бы́й, такѝхъ проклина́ѣ́мъ во ст҃ѣ́й цр҃кви (въ ркп. Ак. во ст҃ѣ́й софѣ́й в синодицѣ). См. Лѣтопис. Іоакимову у Татищ. Ист. Росс. кн. 1. стр. 41. — Литургію заупокойную предписывается служить на четырехъ просфорахъ: первая для Агнца, вторая въ честь храма, третья въ честь дневнаго Святаго, а четвертая за упокой. Сіи четыре просфоры поминающій умершихъ долженъ принести, положивъ на заупокойной кутіи, и поставить четыре свѣчи: три во имя св. Троицы, а четвертую за упокой. Противъ сихъ-то правилъ сказано въ отвѣтахъ, собранныхъ Кирикомъ Новгородскимъ: «се пакы слышахъ индѣ, яко надъ кутьею за упокой к҃-ма свѣщама подобаетъ зажыима быти, или д҃-мъ, или колико хотяче, ладно (т. е. въ четномъ числѣ), а за здравіе є҃ или г҃-е. А Климъ молвяше: коли хотяче (т. е. сколько хочешъ) и за здравіе и за упокой, а безъ просфуръ; проскура бо испроскумисавше во олтари, а болѣ ея не носять надъ кутью.» Памят. XII. в. стр. 180.

Л. 327 об. п҃є. К на҆́ю десѧ́тую҆ пооу҆че́нїе҆ і҃ѡа҃́нна златоу҆́стаго ко всѣмъ ми́рꙋ҆ слы́шащимъ

на по́ѧзѹ. Нач. Тро́ица ст҃а҃а҃ ѿ҃ц҃ѣ сн҃ъ и҃ ст҃ы́й дх҃ъ г҃дь № 231.
наш҃ъ і҃с҃ х҃с҃ бл҃гослови́тъ тва́рь и҃ созда́нїе́ свое́. Слово написано въ видѣ посланія, или рѣчи святительской, которыя обыкновенно начинались благословеніемъ: но здѣсь благословеніе изрекается отъ имени Пресвятыя Троицы, и глаголющимъ представляется самъ Богъ. Слово содержанія обличительнаго. Обличеніе начинается такими словами: почто̀ ношлѝ е́сте въ чюжѹ́ю зе́млю̀ и҃ забы́ли е́стѐ, а̀ ва́ше земьла̀ запѹстѣ́ла, и҃ возрастѐ на не́й те́рнїе́ и҃ колѣ́цъ. Особенно сильно возстаетъ обличитель противъ творящихъ безразсудныя роты, или клятвы въ церкви: не прїи́ма́йте просвѣ́ръ и҃ всѧ́кого прино́шенїа̀ въ цр҃ковь ѿ҃ рото́тьшковъ и҃ ѿ҃ гнѣвли́выхъ, тѣ́хъ лю́дей просвиры̀ гнѹ́сны и҃ свещѝ и҃́хъ оу҃га́сѹтъ. та́ко гл҃е́тъ г҃ь на ротѹ̀ къ цѣ́ркви токи́хъ не пѹщ́а́йте, сѣ̀ бо̀ ва́мъ не рото́тьница созда́на но̀ моли́твѣ дому̀ собира́йтесѧ къ не́й на моли́твѹ. а҃ще бы́ то̀ и҃ въ кл҃ть свою̀ не пѹщ́а́йте... Послахъ ва́мъ е҃пистоли́ю̀ на́ зе́млю̀,—говорится далѣе отъ лица же Божія,—и҃ никако́ же вѣ́ры ѧ҃́сте. почто̀ затворя́е́те бра́та свое́ѧ ѿ҃ ни́щихъ. та́ко гл҃е́тъ г҃дь, телѣ́гомъ и҃ коле́сомъ и҃ са́немъ, е́сть мѣ́сто ко дво́рехъ ва́шихъ. а̀ мнѣ̀ нѣ́сть мѣ́ста ко дво́рехъ ва́шихъ и҃ гдѣ̀ главы̀ подъклони́ти, скита́ю̀щи́ѧсѧ по оу҃лицамъ... Потресо́хъ земле́ю̀ никако́ же вѣ́ры ѧ҃́сте, попѹсти́ѫ на вы̀ и҃зъма́йлѧтьскыѧ, то̀ како́ проли́ѧ́ша кровь ва́шѹ. сѣ̀ бо̀ лю́вь ба҃ попѹсти́хъ на ва́съ... но̀ мно́го̀ ми зла̀ сотвори́сте, почто̀ затвори́ли е́стѐ цр҃кви. то̀ а҃ще бы̀ возъбрани́ли пога́нїи печене́гове, то̀ ва́мъ было̀ ѿ҃ста́вити всѐ и҃ма́нїе́, и҃ ѣ́тѝ было̀ въ цр҃ковь... Ходи́те со кресты̀ въ пра́зъдники мо́ѧ и҃зба́вльшю ба҃ и҃з рѹкы̀ пога́ныхъ... Сѣ̀ бо̀ пришлѝ мѣ́та коне́чнаѧ, вы̀ же не забыва́йтесѧ оу҃мо́мъ свои́мъ... добрѣ̀ бѹдете придамъ ва́мъ. а̀ злѝ бѹдете ѿ҃ни́мѹ ѿ҃ ва́съ. Здѣсь имѣется въ виду конецъ міра; а другой переписчикъ примѣнилъ это, кажется, ко времени порабощенія Монгольскаго, не наблюдая связи рѣчи. См. Востокова *№ Описан. отд. II, 3.*

№ 231. 182. стр. 251 и № 450. стр. 722.

Л. 331 об. ѱѕ. Ѣ нл҃ю пе́рвоюнадесѧтъ пооу҃ченїе҆ нѣкоего҆ чл҃ка бг҃на къ дх҃овномоу҆ бра́тоу҆ ѿ прите́чей. Нач. Пе́рвїе҆ бра́те кото́рыѧ премоудрости ѱ҃еши, гдⷭ҇ь рече҆ лоучьши и҃скати кро́тости, не́же моудроу҆ бы́ти. Кирилла Туровскаго въ Памятн. XII. в. стр. 83.

Л. 333 об. ѱз҃. Ѣ нл҃ю ѕтароюнадесѧть сло́во сто́го ни́фо́нта҆ ѡ҆ рсалтѵ́хъ. Нач. Ѱногда́ же и҃доущоу҆ бл҃же́нноумоу҆ ни́фонтоу҆ въ цр҃ковь сты́ѧ бц҃ы на оу҃тренюю҆ ѡ҃ молитвоу҆. См. въ Измарагдѣ сл. 33. л. 61.

Л. 335 об. ѱн҃. Ѣ нл҃ю трето́юнадесѧ҃ сло́во сто́го е҆вг҃е́лиѧ҃ бл҃же́ннаго а҆рхиепⷭ҇па ѡ҆ нл҃и. Нач. Ѣ҆ нл҃ю сѵ́ши по заоу҃трени, седѧщоу҆ блаже́нноумоу҆ е҆вг҃е́лиюѡ҃ е҆пⷭ҇коупоу҆.

Л. 338 об. ѱѳ҃. Ѣ нл҃ю четыре́сѧтаюнадесѧтъ сло́во ѡ҆ нл҃и предисло́вїе҆. Нач. Се́ же бра́тїе҆ ѡ҆ сты́и҃ нл҃и сло́во слы́шасте, бг҃ъ нл҃ю бо҃ досто́итъ то́кмо на молитвоу҆ оупражна́тисѧ. Оба сіи слова 88 и 89. въ Измарагдѣ составляютъ одно 138-е л. 336 об.

Л. 341 об. ч҃. Ѣ нл҃ю пѧтаюнадесѧтъ сло́во сто́го ѿц҃а на́шего е҆фре́ма ѡ҆ спсе́нїи дш҃и҃ и҃ ѡ҆ покоѧ҃нии. Нач. Ѳрече́нїе҆ оу҃бо е҆же престо́мъ креще́нїю҆ творимъ, ма́ло оу҃бо а҆вла́е҆тсѧ гл҃емое҆. Изъ слова пр. Ефрема на второе пришествіе Господа нашего Іисуса Христа. Въ Русск. переводѣ ч. 2. стр. 385 и слѣд.

Л. 350. чѧ. Ѣ нл҃ю шестоюнадесѧтъ сло́во сто́го е҆фре́ѧ ѡ҆ спсе́нїи дш҃и҃ и҃ ѡ҆ покоѧ҃нїи. Нач. Сты҃и҃ а҃пли и҃ пророцы рѣ́ша ѡ҆ сѣмъ дни сты́ѧ кни́ги рѣ́ша ѿ конца҆ и҃ до конца҆ вселе́нныѧ҃. Конецъ того же слова съ стр. 396.

Л. 356 об. чв҃. Ѣ нл҃ю се́дмоюнаѧ҃ѕ҃. сло́во сто́го кири́ла. Нач. Поне́же оу҃бо та́инна сиѧ҃ не вѣ́мъ. ѿкрове́на бы́сть, и҃ мно́гими мл҃ки несвѣ́дома. Кирилла Туровскаго; въ

Измарагдѣ сл. 129. л. 297., только здѣсь читается го- раздо ближе къ печ. изданію. № 231.

Л. 363. чг. Е нА҃ю ѡ҃смоюнадесА҃тк. слово сТ҃аго їѡа҃нна златоустаго. Нач. Подвигнемсѧ нн҃ѣ братїе҃ къ малое҃ сѣ҃ врем҃ѧ къ житнн҃ѣ сѣмѣ. Вторая половина слова помѣщеннаго выше л. 95.

Л. 366 об. чд. Е нА҃ю десАТоюнадесА҃. слово сТ҃аго їѡа҃на златоустаго ѡ҃ лазк҃нїй. Нач. Днесь возлюбленнїй врачю҃ дш҃евнымъ поклонимсѧ. Opp. Chrys. T. IX. p. 799. Къ концу разходится съ Греческимъ; а на л. 369 об. совершенно неумѣстная вставка изъ помѣщеннаго ниже 101 слова. Въ сей вставкѣ мысль о низверженіи діавола съ небеси за то, что не хотѣлъ поклониться Адаму, опровергается тѣмъ, что онъ свержен҃ъ прѣже созданїѧ҃ адамова тремА҃ деньмн҃; тоже л. 400 об.

Л. 371. чѳ. Е нА҃ю двАцатаю҃ слово сТ҃ы҃хъ. ѿцъ. Нач. Горе члкѵ҃ томѵ҃ нже всякое҃ зло҃ творенїе҃ приближитъ къ бгѵ҃, бгъ҃ ничто҃ же зла҃ сотворн҃. Говоря о свободѣ разумныхъ существъ, какъ причинѣ нравственнаго зла, сочинитель указываетъ на писанія св. Меѳодія, безъ сомнѣнія, Патарскаго, и на св. Іоанна Златоустаго. Кромѣ того встрѣчаются указанія на авву Логина и св. Іоанна Дамаскина.

Л. 375 об. чѕ. Е нА҃ю двадесАТ҃пѣрвую҃ слово ѡ҃ мнлостынн҃. Нач. Братїе҃ бнимайте милостынн҃ вашей, н҃ добротворенїѧ҃ не забывайте. На концѣ, по примѣненію словъ Псалма 67, 14., милостыня именуется голубицею, возносящею на позлащенныхъ крилахъ своихъ щедраго раздаятеля къ Богу.

Л. 379 об. чз. Е нА҃ю двадесАТвторую҃ пророчество їсайно сына амосова ѳ҃ послѣдн҃ихъ днѣ҃. Нач.

№ 231. Тако глетъ гдь послушайте сыновє чадолюбивіи внемлите глы оустъ моихъ. Тоже въ Измаргдѣ сл. 161. л. 406, съ перемѣнами.

Л. 385. ѳ. в нед дванадесятьтретью. слово іоанна златоустаго о умилении души. Нач. Горе тебѣ душе моя жадающи спсенїа, по вся дни грехи сотворающи. Здѣсь же соединены и слова Измарагда 109 и 99. л. 224 и 204 об.

Л. 388. ѳ. в нед дванадесятьчетвертою слово іоанна златоустаго о покаянїи. Нач. Ѡ исповѣданїй грѣховъ глю вамъ, въ немъже есть корень спсенїю. Русское. Повидимому, пастырское наставленіе объ исповѣди и объ епитиміяхъ, котораго часть составляетъ и помѣщенное здѣсь 111-е слово Измарагда л. 227 об., съ перемѣнами.

Л. 395. р. в нед дванадесятьпятую слово іоанна златоустаго о воздержанїи. Нач. Иже которой чакъ молитсѧ хѵ день и нощь и той причастникъ есть раю. Отрывочныя изреченія о разныхъ предметахъ, — отнюдь не Златоустаго.

Л. 398. ра. в нед. дванадесятьшестую. слово о небесныхъ силахъ, чего ради созданъ бысть чакъ на земли. Нач. Понеже таина сїа не всѣмъ откровена бысть, многими чаки неизвѣдома. Сборъ разныхъ выписокъ, безъ связи: сначала отрывокъ изъ слова 92, потомъ вставка изъ 94 сл., къ концу выписка изъ 114 сл. Измарагда.

Л. 403 об. рв. в нед дванадесятьседьмую. поученїе некоего отца духовнаго. Нач. Сн мой и чадо мое приклони ко мнѣ ухо свое, послушай мене отца своего. Умныя наставленія. Истинное прибѣжище въ скорби указывается въ монастыряхъ. См. Опис. Синод. Библіот. Отд. II, I. № 61 л. 429.

Л. 408 об. р҃г. Б нл҃ю. к҃и ю҃ сло́во с҃ты́ѧ ш҃ц҃ѧ ѡ҃ №231.
посте҃ ке́лице҃ и҃ ѡ҃ пе́тро́ве҃ и҃ ѡ҃ дн҃и́пове҃. Нач. Послу́шайте бра́тїе҃ и҃ ча́да и҃ сестры́, и҃ вси҃ ста́рые҃ и҃ мла́дїи и҃ вси҃ вѣ́рнїи писа́нїѧ сего҃ е҃же ѡ҃ посте҃. Сначала до л. 412. читается тоже самое, что въ Измарагдѣ въ сл. 125 л. 260 об. Въ послѣдующемъ между прочимъ говорится: всю҃ же҃ тꙋ҃ стра́сѣтиꙋю҃ нл҃ю҃ проводи́вѣше чи́сто, а҃ ѣ҃ сꙋбо́тꙋ҃ гокѣ́вѣше вѣкꙋ҃ма́ть ма́ло хлѣ́ба и҃ прекꙋ҃дꙋ҃ть всю҃ но́щь моля́щесѧ. и҃ заꙋ́тра воскресе́нїѧ҃ г҃дн҃ѧ, причаща́ю҃тсѧ со всѧ́кою҃ чистото́ю҃, и҃ смире́нїе҃мъ. и҃ причасти́вѣшесѧ тѣ́ла и҃ кро́ви х҃ва, и҃ ше́дъша въ до́мы свои҃, спѣ́ша́ть и҃ поспиꙋ҃тъ ма́ло и҃ потомъ поспа́т҃, та́ко бо҃ твора́ть по́стницы христїа́нѣ. Убѣждая всю св. недѣлю проводить въ веселіи духовномъ, а не мірскомъ, проповѣдникъ говоритъ: та́ бо҃ е҃сть нл҃а҃ ста́а҃ за е҃ди́нъ дн҃ь, и потомъ упоминаетъ о стояніи, въ продолженіе ея, солица на одномъ мѣстѣ. См. выше слово 58.

Л. 415 об. р҃д. Б нл҃ю҃. к҃д. ю҃. сло́во с҃ты́хъ ш҃ц҃ъ ѡ҃ оу҃миле́нїи҃ дш҃и. Нач. Ѡ҃хъ дше҃ оу҃вы́ мнѣ҃ оу҃жико мо́а҃ ѡ҃ го́ре сꙋпрꙋ́жнице мо́а҃.

Л. 418. р҃е. Б нл҃ю҃. л҃ю. сло́во і҃ѡа́нна златоꙋ́стаго ѡ҃ е҃второ҃м҃ прише́сѣтвии҃ х҃ѣ҃. Нач. По воскресе́нїи҃ г҃да на́шего і҃с҃а х҃а и҃же на нб҃сѣ҃ оу҃ченико́мъ взира́ю҃щимъ на́ нб҃о. Сначала помѣщено слово Евсевія Александрійскаго «о второмъ пришествіи» (на Греч. Thilo über die Schrift. von Eusebius. p. 99., и между словами Златоуста Opp. T. X. p. 595); по сродству предмета къ нему приложено другое слово, л. 421 об., также съ Греческаго: зри҃ же҃ вели҃честїѧ҃ милостыни҃ ꙗ҃ко ни е҃ди́на дѣ́тель е҃сть ми́лостыни точна҃.

Л. 426 об. р҃ѕ. Б нл҃ю҃. л҃а ю҃. пооу҃че́нїе҃ и҃зъбра́нно ш҃ бсѣ҃хъ кни́гъ е҃же и҃мѣ́ти всѧ́комꙋ҃ хри-

№ 231. стїа̑нинъ стра́хъ бж̑ий въ ср̑цы. Нач. Пе́рвїе̑ и̑мѣ́йте бра́тїе̑ стра́хъ бж̑ий въ ср̑цы свое́мъ, тѣ́мъ бо̑ мо́жете восто́ргнꙋтисѧ ѿ всѣ́кого зла̀. Дѣйствительнно выбрано изъ разныхъ словъ. См. въ Измарагдѣ сл. 126. 9. 127. Между выписками встрѣчаются и свои дополненія; напр. на наймы́ же кꙋпи́ не дава́й ѿпꙋ́дъ. стꙋ́ый бо̑ а̑пла́ па́вель лихои́мьца со блꙋ́дникꙋ̀ въмена́е̑тъ.

Л. 433 об. р̑з. Въ на̑ю̑. ла̑ ю̑. сло́во і̑ѡа́нна златоꙋ́стаго ѿ тва́ри бж̑ия̀. Нач. Бг̑ъ премꙋ́дростїю̑ свое́ю̑ всю̑ тва́рь сотворѝ и̑з небы́тїа̑ въ бы́тїе̑. Между мыслями мало связи. Вполнѣ помѣщены, но съ перемѣнами, слова Измарагда 68. л. 143. и 70. л. 146 об.

Л. 442. р̑и. Въ на̑ю̑. ла̑ г ю̑. сло́во і̑ѡа́нна златꙋ́стаго̀ ѿ помы́слехъ. Нач. Е̑гда̀ бра́те лꙋка́вый тѝ по́мыслъ смꙋща́е̑тъ оꙋ́мъ, и̑ ты́ оꙋтве́рдишисѧ сты́̑мъ писа́нїе̑мъ и̑ почита́нїе̑мъ сты́хъ кни̑. Состоитъ изъ двухъ словъ Измарагда 5-го л. 6 об. и 81-го л. 166 об.

Л. 444 об. р̑ѳ. Въ на̑ю̑. ла̑ д ю̑. поꙋче́нїе̑ і̑ѡа́нна златоꙋ́стаго̀ ѿ ка́знехъ бж̑ии́хъ и̑ ѿ стра́стехъ. Нач. Бра́тїе̑ тѧготꙋ̀ грѣхо́внꙋю̑ ѿрѧ́̑ще ѿ себѣ̀ восхпрѧ́мльх. См. въ Измарагдѣ сл. 91. л. 186.; только здѣсь оно значительно измѣнено, сначала нѣсколько выпущено, а къ концу много прибавлено.

Л. 449. р̑і. Въ на̑ю̑ ла̑ є ю̑. сло́во ѿ за́повѣдии̑ сты́хъ ѿц̑ъ ѡкрѣтне́нно е́ разꙋмѣ́ стаго̀ васи́лїа̑ мꙋ́драго и̑ ѿ смире́ний. Нач. Послꙋ́шайте бра́тїе̑ и̑ лю́бимцы вели́кого а̑рхиере́ѧ гла́ѱа. Тоже, что выше въ сл. 33, только на концѣ дополнено.

Л. 452. р̑аі. Въ на̑ю̑ ла̑ ѕ ю̑ сло́во і̑ѡа́нна златоꙋ́стаго̀ ѿ стра́шнемъ сꙋдѣ̀ и̑ ѿ конча́нїѣ и̑ ѡ съмерьти. Нач. Возлю́бленнии̑ сꙋ́етнаго̀ и̑ погиба́ющаго

жытїѧ сего̀ блюдѝтесѧ. Соединены помѣщенныя выше два слова 27-е л. 95. и 93. л. 363., но въ другомъ переводѣ, и съ нѣкоторыми вставками: напр. возможность соединенія разрушившихся частей тѣла человѣческаго, въ день всеобщаго воскресенія, объясняется опытами надъ ртутью. № 232.

Л. 459 об. рѣ. в нлю. ѯз ю. поученїе к вѣрнымъ. Нач. Сѣдмицѹ нѣкогда въ своемъ ѡтчищи стомѹ ѿцѹ великомѹ днѣшнѣю̀ ѧрхиерею̀ хвѹ. Измарагда слово 83. л. 169 об., съ нѣкоторыми перемѣнами.

Это собраніе словъ, подъ именемъ *Златоуста*, отпечатано съ переводѹ древнягш писменнягш въ тѵпографїи почаевскои въ лѣто ≠зѵѓ (1795), въ листъ. Разности только слѣдующія: а) со 2-й недѣли по памяти всѣхъ Святыхъ до конца порядокъ словъ въ печ. другой; б) слова въ вел. пятокъ, въ нед. 4 и четвертокъ 6 нед. по Пасхѣ, въ нед. 2. 3. 15. и 16. по памяти всѣхъ Святыхъ замѣнены другими; в) словъ въ понедѣльникъ 3 нед. поста, 2-го на свѣтлую недѣлю, въ недѣлю 4. по памяти всѣхъ Святыхъ (2-го), и послѣднихъ словъ, начиная съ 31-й недѣли, вовсе нѣтъ.

Правописаніе Русское, позднѣйшее. Писецъ часто, можетъ быть, по Московскому произношенію, вмѣсто о и е употребляетъ: л. Л. 84. сѣдъмерицаю̀, 87. да скончанїѧ (вм. до), 120 об. за галавѹ, 242. которои, 254. дабро̀, 288. тамѹ, таго̀.

№ 232 (по преж. кат. 879). **Тоже, собраніе поученій**, въ 4 д., полууставомъ, XVII в. 376 л.

На бѣломъ листѣ у переплетной доски помѣчено: прислана с патрїарша двора̀ въ сѯ (т. е. 7205) годѹ.

№ 232. Слова здѣсь, кромѣ немногихъ, тѣже, что и въ № 231., но многія отличаются отъ нихъ по языку, и по изложенію болѣе краткому. Назначеніе словъ на извѣстные дни также не всегда одинаково.

Л. 1. за утратою предшествующихъ листовъ, содержитъ окончаніе *слова въ субботу мясопустную*, которое читается и въ № 231, только съ перемѣнами, л. 18 и слѣд.

Л. 4. Г҃ нд҃ю мясопⷭстиⷭю. См. № 231 л. 20.

Л. 7 об. Сло́во вто́рое... о второ́мъ прише́ствіи хр҃тⷭ, и҆ о҆ воⷭ҃а́нныⷯ сⷭда. Тамже въ понед. цвѣт. нед. л. 169.

Л. 25 об. Г҃ сре҃ сы́рной нд҃н. поⷭ҃че́ніе ѿц҃а дх҃о́внаго къ дⷱтⷱ дх҃о́вны҃. Тамже л. 23.

Л. 28 об. Г҃ пⷯто҃ сы́ры҃ нд҃н. Тамже л. 24 об.

Л. 31. Г҃ соⷭ҃тⷭ сыропⷭстныⷯ нд҃н. Тамже л. 26 об.

Л. 33 об. Г҃ нд҃ю сыропⷭстиⷭю. Тамже л. 28 об.

Л. 37. Г҃ понⷣникъ. сты́ѧ пе́рвыѧ нд҃н ст҃го ве́лⷣкаго поⷭта. Тамже л. 31.

Л. 41 об. Г҃ вто́рникъ. пе́рвыѧ нд҃н... поⷭта. Тамже л. 34 об.

Л. 46 об. Г҃ сре҃. пе́рвыѧ нд҃н поⷭта҆. См. тамже л. 37 об.

Л. 51 об. Г҃ четве́ргъ. пе́рвыѧ нд҃н поⷭта҆, сло́во ст҃аго прр҃ка а҃ггⷣа. Нач. Гⷣи҃ нш҃ь і҃с҃ хс҃, гла́ѧ ма́лыⷯ прр҃ко҃ а҃ггⷣемъ, не ре҃цы никто҃ та́ко, что҃ е҃сть зла́то и҆лѝ сребро̀ мое҃. Въ семъ словѣ соединены два вопроса съ отвѣтами Анастасія Синаита, по изданію Гретсера вопр. 11 и 14.

Л. 54 об. Г҃ пⷯто҃ пе́рвыѧ нд҃н поⷭта҆. См. № 231 л. 43 об.

Л. 59. Г҃ соу҃тоу а҃. м҃ нāн поста сказа́нїе нек- № 232.
та́рїа патрїа́рха. Тамже л. 46.

Л. 63 об. Г҃ нāю. а҃. ю҃ поста. Тамже л. 50.

Л. 68. Г҃ пāнн҃ б҃. м҃ нāн сто́го поста. Тамже л. 53.

Л. 71 об. Г҃ то́нже дн҃ь сло́во сто́го нїфо́нта. Тамже въ суб. 4 нед. л. 128.

Л. 73. Г҃о вто́рнк҃. в҃. м҃. нāн поста. Тамже въ четвертокъ 2 нед. л. 64 об., съ отмѣнами; напр. скрыва́ю҃ зла́то и҃ сребро́ в҃ земле, и҃ли в҃ ковчезѣ҃ на и҃зыде́нїе ржѣ҃. а҃ ку҃пы и҃ по́рты на и҃зде́нїе молю. (№ 231 а порты и ризы).

Л. 78. Г҃ сре҃. вторы́м҃ нāн поста. Въ № 231. въ пятокъ 2-й нед. л. 68 об.

Л. 85 об. Г҃ четве́ргъ. вторы́м҃ нāн поста. Въ № 231 во вторникъ 3 нед. л. 83 об.

Л. 88 об. Г҃ пн҃. в҃. м҃ нāн поста. Въ № 231 въ понедѣл. 3 нед. л. 80.

Л. 94. Г҃ соу҃. в҃. м҃ нāн поста. Въ № 231 л. 74.

Л. 98. Г҃ нāю. в҃. ю҃ поста. Тамже л. 77.

Л. 102. Г҃ пāнн҃. г҃. м҃ нāн поста. Въ № 231. въ четвергъ 3 нед. л. 90.

Л. 111 об. Г҃вторнк҃. г҃. м҃. нāн поста. Въ № 231. во вторникъ цвѣтной нед. л. 182 об.

Л. 118 об. Г҃ сре҃. г҃. м҃. нāн поста. Въ № 231. въ среду 5 нед. л. 144.

Л. 127. Г҃ чт҃. г҃. м҃. нāн поста. Въ № 231. въ четвертокъ 5. нед. л. 151.

Л. 135. Г҃ пто҃. г҃. м҃. нāн поста. Въ № 231. въ пятокъ 5 нед. л. 157.

№ 232. Л. 141 об. Б҃ сѵ҇тѵ. г҃. ѽ. поста҆. Въ № 231. въ нед. 29. л. 415 об.

Л. 145. Н҃а҃лм. г҃. а҃. ст҃а́го поста҆. сло́во і҃ѡа҃ Златоу́стаго. Нач. Бра́тїе преполови́вше ни҃ѣ ст҃ы́а дни́ по́стныа҆, возра́дѵ҆е́мсѧ дѵ҆ша́ми. Русское. Слова Апостола Ефес. 5, 18. приводятся въ такомъ видѣ: не оу҆пива́йтесѧ вино҃, и҆́же нѣ́сть спсе́нїа (ἀσωτία). Помѣщено въ Злат. цѣпи л. 113 об.

Л. 149 об. Б҃ пн҃и́. д҃. а҃. на҃ поста҆, въ № 231. л. 104 об. Въ концѣ о планетахъ говорится въ такомъ видѣ: зѵ҆ве́зль хо́дн҃. г҃. лѣ́та и҆ ко҃ (чит. и полъ) мощыръ, е҆ди́но лѣ́то, е҆мерн҃. м҃с҃. дн҃ей. ѕ҃и́мѣ, е҆ди́нъ мц҃ъ. всѵ҆гра. к҃. лѣ́та. і҃ є҃ дней. фѵ҆тейфъ. и҃. дн҃ей. нма҃. к҃. дн҃и.

Л. 156 об. Б҃то́рни҃ д҃. а҃. на҃ поста҆. Тамже л. 109 об.

Л. 161 об. Б҃ сред҃. д҃. а҃. на҃ поста҆. Тамже л. 113.

Л. 166. Б҃ четбе́ргъ. д҃. а҃ на҃. Тамже л. 116.

Л. 169 об. Б пн҃. д҃. а҃. на҃ поста. Тамже л. 120.

Л. 174. Б҃ сѵ҇бо́тѵ҆. д҃. ѽ. на҃ поста. Тамже л. 126.

Л. 176 об. Б на҃ѽ. д҃. ѽ. поста҆. Тамже л. 129.

Л. 180 об. Б҃ понеде́лниках. є҃. а҃. на҃ поста҆. Въ № 231. въ нед. 30. л. 418.

Л. 186. Б҃то́рни҃. є҃. а҃. на҃ ст҃а́го поста҆. Въ № 231. составляетъ продолженіе предъидущаго слова въ недѣлю 30. л. 421 об. Нач. Г҃ъ са́мъ рече҆ дѣ҃ва҃ почто҃ не сохрани́сте дѣ҃тва мен҃ѣ ра́ди.

Л. 191 об. Б҃ сре҃. є҃. а҆ на҃ поста҆. Въ № 231 въ нед. 23. л. 385.

Л. 200 об. Г҃ четкѣ́ркъ. Є҃. а҃. на҃и ст҃а́го поста̀. № 232. Въ № 231. въ нед. 33. л. 442.

Л. 204. Г҃ пато́къ. Є҃. а҃. на҃и поста̀. Въ № 231. въ нед. 34. л. 444 об.

Л. 209 об. Г҃ с҃вото҃. Є҃. а҃. на҃и поста̀. Тамже л. 162 об.

Л. 214 об. Г҃ на҃ю. Є҃. ю҃. поста̀. Тамже л. 166 об.

Л. 218 об. Г҃ поно҃щи. Ѕ҃. а҃. на҃и. поста̀ поу҃че́нїе и҃ва́на Златоу҃стаго, ка́ко подобае҃ ѡ҃ста́вити дѣ́ло хр҃тїа́но҃ и҃ и҃ти ко цр҃кви. Нач. Бра́тїе а҃зъ надѣ́хсѧ дн҃ь ѡ҃ дн҃и бо́ле собрати люде́й ко цр҃кви. Слово Кирилла Туровскаго, противъ печатнаго стр. 53, съ значительными отмѣнами и прибавленіями, особенно въ концѣ.

Л. 223. Г҃ кто́рн҃и. Ѕ҃. а҃. на҃и ст҃а́го бели́каго поста̀. сло́ко и҃ва́на Златоу҃стаго. ѡ҃ просыпа́ющи҃ за҃ у҃тренюю. Нач. А҃ще кто҃ в лѣ́ности вѣ́ житїе се́мъ пребыва́е҃. таковый не може҃ спасти́сѧ. Сначала написано все 71-е слово, помѣщенное въ Измарагдѣ № 230. л. 148, и потомъ прибавлено свое.—Русское слово.

Л. 226 об. Г҃ ѳре҃. Ѕ҃. а҃. на҃и бели́каго поста̀ сло́во и҃ва́нна Златоу҃стаго, ѡ҃ стр҃сѣ бж҃їи, и҃ ѡ҃ пока́нїи житїа сего҃ свѣ́та. Нач. Ма́ло у҃бо вре́мѧ бра́тїе, и҃ кра́тко нн҃ѣ житїа сего҃ наслажде́нїе. Увѣщанія къ покаянію, конечно, принадлежатъ Русскому проповѣднику. Въ концѣ говорится о пощеніи въ два поста, кромѣ великаго, въ Филипповъ и Апостольскій.

Л. 232 об. Г҃ четвѣ҃. Ѕ҃. а҃. на҃и бели́каго поста̀ поу҃че́нїе, ст҃а́го кирила. ѡ҃ пе́рвѣ҃данїе а҃дамѣ. и҃ ѡ҃ вндѣ́нїе а҃пла па́вла ѡ҃ бж҃їи тва́ри, и҃ ѡ҃ страсѣ

№ 232. бжїн. Нач. Бгъ созда̀ преже а̑да́ма, ѿ землѝ и̑ ѿ ребра̀ его̀ сотвори е̑мꙋ̀ жен҃ꙋ. Составлено изъ трехъ словъ, помѣщенныхъ въ Измарагдѣ № 230, слова 114-го л. 235, 118-го л. 243 об., и 119-го л. 245 об.; послѣдняго слова конца недостаетъ, за утратою листа.

Л. 241. По той же причинѣ недостаетъ начала слѣдующаго слова, но читается половина, помѣщеннаго въ № 231 слова на субботу цвѣтную.

Л. 243. в҃ нàю цвѣтнꙋ́ю, сло́во ѿ е̑ѵ҃а̀гг҃а кири́ла мини́ха. е̑́же е̑́сть. ѕ҃. а̀. нàм с҃тго вели́каго поста̀. Нач. Вели́ка и̑ ве́тха сокро́вища. ди́вно и̑ ра́достно ѿкрове́нїе. Кирилла Туровскаго Пам. XII в. стр. 3.

Л. 250 об. в҃ понеделни́к с҃тр҃тны́м нàн. сло́во с҃таго е̑вс҃ве́вїа. ѿ̀ с҃тр҃ти хв҃е и̑ о̀ преда́нїе и̑ю́дине҃ ха и̑ю́де҃ е̑́мъ. Нач. Кто не прослези́тсѧ бра́тїе на предложе́нїе ѡ̀ гл҃голѣ с҃ѣ̀, бо̀лю́бленный. Извлечено изъ двухъ словъ Евсевія; на Греч. изданы въ книгѣ Augusti, Eusebii Emeseni Opuscula, 1829. p. 10. et 15.

Л. 254 об. в҃о сты́ѧ велики́н понеде́л҃ника̑. сло́во ѿ̀ прекра́сно̀ ѳ̑о̑сифе. Въ № 231. слово первое и половина втораго слова л. 208—222 об.

Л. 274 об. в҃ вто́р҃ника̑, с҃тр҃ны́м нàн. сло́во с҃таго е̑вс҃ве́вїа. ка́ко прѧшесѧ дїа̑во́лъ со а̑до́мъ. Нач. Гл҃ющꙋ̀ оу̑́бо а̑дꙋ̀ к ве́заоу́лꙋ. а̑́ще ѡ̑нъ толи́ка чюдеса сотворѧ́е҃. Окончаніе помѣщеннаго выше слова л. 250 об. Augusti. ib. p. 22.

Л. 279 об. в҃ вторни́к҃ с҃тра́тны́ неде́ли. сло́во ѿ̀ томже ѳ̑о̑сифе. По № 231 это вторая половина втораго слова объ Іосифѣ, и двѣ трети третьяго.

Л. 297. в҃ сре҃ с҃тр҃тны́м нàн. сло́во с҃таго е̑вс҃ве́вїа. ѿ̀ страсти хв҃е и̑́же пр҃ї҃а̑ нш҃его ра́ди

сн҃ѣ҃ѥ. Нач. Днесь братіе слы́шаще ко є҃ѵ҃ліе стра́сти гн҃и по- № 232.
чита́юще. а҃же пр҃іа҃ ніщего ра́ди спсенїа. Отлично отъ изданнаго на Греч. Евсевіева слова у Thilo über die Schrift. v. Eusebius. p. 81. Между прочимъ здѣсь говорится о крестѣ Господнемъ, будто онъ былъ устроенъ изъ древа Моисеева, равно какъ и кресты распятыхъ съ Господомъ. Крестъ называется распало. См. № 156. л. 194 об.

Л. 299 об. в҃ сре҃ стр҃тный пн҃. о҃ то҃же і҃осифе. Нач. Пр҃ишдо́ша же бра́тіа, і҃осифова к҃ земліо хана҃нюю. Здѣсь содержится окончаніе третьяго слова объ Іосифѣ. Всѣ три слова въ настоящемъ спискѣ противъ № 231 читаются съ большими перемѣнами и часто съ прибавленіями, особенно въ концѣ послѣдняго слова. Здѣсь о птицѣ харадрѣ (χαράδριον) говорится, что по ея взору и движеніямъ можно узнавать благополучный или несчастный исходъ болѣзни. Въ объясненіи текста: *обновится яко орля юность твоя,* замѣчено, будто орелъ обновляется въ силахъ чрезъ троекратное погруженіе въ водѣ.

Л. 309. в҃о сты́и великіи четвер҃то҃. сло҃во и҃ва́нна златоу҃стаго ѿ сты҃ таи҃ прича҃ще́нїа҃. тѣ́ла и҃ кро́ви гн҃и. Нач. Ни҃ѣ хота́щихъ приступити ко сты́и стра́шнеи трапе́зѣ. Есть нѣкоторое сходство съ словомъ на сей же день въ № 231.

Л. 312 об. в҃ пато҃ стр҃тныа недѣли. слово ѿ сѫдѣ тивері҃а кесаре҃. и҃ ѿ см҃рти пила́тове. и҃ ѿ плене́ніе і҃удѣистемъ. Нач. Понесе́нным же бы́вшимъ кни́гамъ пила́товымъ к҃ р҃и, к тиве́рію кесарю. На Греч. Tischendorf, Evangelia apocrypha. *Παράδοσις Πιλάτ.* p. 426. Въ Слав. текстѣ есть нѣкоторыя отмѣны отъ Греческаго апокрифическаго сказанія.

№ 232. Л. 317 об. в̀ пⷭҭо҃ велїкїи стр҃тныѧ нⷣи, на̀ вечерни. См. въ № 231. л. 242 об.

Л. 325. в̀ сⷭ҃бо́тⷭ҃ стⷭ҃ю велїкⷭ҃ю. Тамже л. 247.

Л. 330. Сло́во на стⷭ҃ю па́схⷭ҃. Тамже л. 251.

Л. 336. Ѝже во ст҃ы҆ ѡ҃ц҃а на́шего і҃ѡ҃а златоу҆ста́го. сло́во на стⷭ҃ю па́схⷭ҃. Тамже л. 262.

Л. 338 об. в̀ нⷣю но́кⷭ҃ю по па҃ц҃ѣ. сло́во и҃ѡа҃на златоу҆ста́го. Тамже въ субботу свѣтлыя недѣли л. 268 об.

Л. 341 об. в̀ нⷣю. г҃. ю. по па́сц҃ѣ. Тамже л. 278.

Л. 344 об. в̀ нⷣю д҃. ю. по па҃ц҃ѣ поу҆че́нїе о҆ разслаблє́нїи҃. Нач. Гⷣ҃. бг҃а. і҆ спⷭ҃а ншго. чю́до е҆́же ѡ҃ разслабле́нїемъ положи҃. Вмѣсто слова положенъ синаксарь на сей день изъ Цвѣтной тріоди. Греч. изд. 1820. стр. 91.

Л. 347 об. Сло́во в̀ сре́дⷭ҃ д҃. нⷣи по па́сце, на преплобле́нїе. Нач. Вѣ сре́дⷭ҃ разслабленаго преплобле́нїѧ праз҃дⷭ҃ѣ́мъ праз҃дни҃ пⷣесⷭ҃ѧтницⷭ҃. Синаксарь, на Греч. с. 106.

Л. 350 об. в̀ нⷣю. є҃. ю. по па҃ц҃ѣ о҆ самарѧнынѝ. Нач. в̀ нⷣю. є҃. ю. по па́сце самарѧнынѝ пра́здⷭ҃ѣмъ пра́дни҃. Синаксарь, на Греч. стр. 126.

Л. 354. в̀ нⷣю. ѕ҃. ю. по па́сце о҆ слепо́м҃ рожє́нїе. Нач. в̀ той дн҃ь, в̀ нⷣю шестⷭ҃ю по па́сце. е҆́же ѡ҃ рожє́нїѧ слепа́го пра́здⷭ҃ѣмъ. Синаксарь, на Греч. стр. 134. Переводъ синаксарей въ ркп. не исправенъ. Синаксари Цвѣтной тріоди составлены Никифоромъ Каллистомъ XIV в.

Л. 358. в̀ чⷱ҃. ѕ҃. м҃. нⷣи по на҃ вознесе́нїе гⷣа нашего і҃а х҃а, сло́во и҃ѡа҃на златоу҆ста́го. Нач.

Трїе гдⷭ прⷭлáвнаѧ вели́каѧ. чюдеса̀. На Греч. Opp. S. Ioannis Chrysost. T. III. spuria. p. 777.; но въ переводѣ взято только начало сего слова, а далѣе, послѣ нѣкоторыхъ дополненій, слѣдуетъ тоже слово, какое помѣщено въ № 231 л. 289 об. № 233.

Л. 363. Бⷭ нâю. ѕ. ю. по пâцѣ. См. въ № 231. л. 291 об., на концѣ довольно прибавлено въ похвалу св. Отцевъ.

Л. 369. Бⷭ нâю пⷯтикóснюю, поученїе їѡа̄на златаустаго. Тамже л. 296 об.

Л. 372. Бⷭ понед҃кнⷯ. н҃. й҃. на шéстоѥ стáго дха. Тамже л. 298 об.

Л. 375. Бⷭ нâю. н҃. ю. по пáсцѣ. Тамже л. 300. Безъ конца, за утратою листовъ.

Правописаніе Русское.

№ 233 (по преж. кат. 851). **Тоже, собраніе поученій** съ другими статьями, въ 4 д., скорописью, на 457 л. XVII в.

Слова, здѣсь помѣщенныя, кромѣ немногихъ, тѣже, какія и въ № 231; но въ ркп. перемѣшаны нѣкоторые листы и тетради, а иные и вовсе утрачены. Въ замѣнъ первыхъ словъ, отнесенныхъ въ средину ркп., нѣсколько словъ сначала написано вновь; но и здѣсь произошли утраты.

Л. 1. За утратою одного листа, слово въ недѣлю мытаря и фарисея безъ начала; оно тоже самое, какое помѣщено и въ № 231.

Л. 3 об. Нéлѧ ѡ҃ блⷭнѣⷦ сыну прⷱча тлъкованїе ев҃алскоѥ їѡа златоустаго. Нач. Желанїе имⷯ

№ 233. й мно҃ по҃шаніе. ᲂумножїтї дх҃овное сѣмꙗ ᲂученіе. Въ отрывкахъ тѣже мысли встрѣчаются въ началѣ 11 бесѣды Златоуста на кн. Бытія и въ концѣ 44 бесѣды на Дѣянія Ап.— Слово прерывается на 4 листѣ, за утратою слѣдующихъ.

Потому же на л. 5 читается безъ начала, помѣщенное въ № 231 въ субботу 1 нед. поста, *сказаніе о коливѣ*.

Л. 8 об. Поᲂученіе бх҃. а҃ ю нл҆ю сѵ҃го по҃ста. См. въ № 231. л. 50.

Л. 12. Поᲂученіе бх҃ вторꙋю нл҆ю сѵ҃го по҃ста. См. тамже л. 77. съ выпусками.

Л. 14 об. в҃ третїю нл҆ю сѵ҃го по҃ста. Тоже, что въ № 232 на этотъ день л. 145.

Л. 18. Поᲂученіе в҃ чєт҃вертꙋю нл҆ю сѵ҃го по҃ста. См. въ № 231 л. 129,—съ перемѣнами и пропусками. Симъ оканчивается тетрадь новаго письма, и л. 20 оставленъ бѣлымъ. Дальнѣйшій рядъ словъ представимъ не въ томъ видѣ, какъ они теперь находятся въ рукописи, но какъ первоначально находились.

Л. 161. За утратою начальнаго листа, здѣсь находится конецъ того же слова на недѣлю о мытарѣ и фарисеѣ, какое помѣщено выше л. 1-й.

Л. 162. в҃ꙋ нл҆ю. ѥ҃ню҃ чтемъ при҃чю ѿ ев҃аг҃ниски҃ слове҃ ѿ҃ бл҆ѵ҃но҃ сн҃ѵ, въ № 231 л. 11.

Л. 164 об. в҃ꙋ сѵ҃вотꙋ мясопꙋстны҃ нл҆и. Тамже въ суб. 7 нед. по Пасхѣ л. 294, съ отмѣнами.

Л. 166 об. в҃ꙋ н҃нл҆ю мясопꙋстнꙋю. Тамъ же л. 20; но за утратою слѣдующаго слово вскорѣ прерывается.

На слѣдующемъ 167 л. помѣщено, безъ начала, слово по № 231. въ суб. сыропустную л. 27.

Л. 168. в҃ꙋ н҃нл҆ю сыропꙋстнꙋю. Тамъ же л. 28 об.

Л. 170 об. Сказаніе. нектарнаѧ паранаха. Тамъ же л. № 233. 46 об., но, за утратою послѣдующаго, читается только начало слова.

Л. 171. содержитъ слово безъ начала по № 231. на 1-ю недѣлю поста, л. 50.

Л. 173. в' нлю. в. поста. Тамъ же л. 77.

Л. 175 об. в' нлю. г. поста. Тамъ же л. 101 об. Окончаніе сего слова, послѣ л. 176., находится на л. 30.

Л. 29. в' среды. д. нлн поста, поученіе іѡанна златаѹстаго. Нач. Оуныніе ѿверземъ братіе преполѡлше стыѧ днѝ чтнаго поста. Окончаніе сего слова на л. 177.

Л. 178. в' нлю. д. Въ № 231 л. 129.

Л. 180 об. в' нлю. е. поста. Тамъ же л. 166.

Л. 182 об. в' сѹботѹ цвѣтныѧ нлн. Тамъ же л. 203. Между л. 182 и 183-мъ одинъ листъ утраченъ.

Л. 183. в' нлю цвѣтнѹю. Тамъ же л. 206.

Л. 185. во стыѧ. великиѧ. чѣтѣто. Тамъ же л. 239 об., съ отмѣнами.

Л. 187 об. вѡ стѹю. и великѹю сѹботѹ. Тамъ же л. 247. Между 188 и 189 одинъ листъ утраченъ.

Л. 189 об. вѡ стѹю. и великѹю нлю. на воскрсніе хво. во стѹю пасхѹ. Тамъ же въ среду свѣтлыя недѣли л. 262. Конца недостаетъ.

Л. 192. безъ начала, *слово на Пасху*, въ ркп. 231. отнесенное къ четвертку свѣтлой недѣли л. 264 об.; съ нимъ соединено и слово, въ означенной ркп. отнесенное къ пятку той же недѣли.

Л. 195. в' нлю. к. по пацѣ. слово іѡанна златаѹстаго. Нач. Гда бга спса ншего нса хла воскрсніе радостно

№ 233. празновахомъ братіе. Въ № 231, въ субботу свѣтлыя нед. л. 268 об.

Л. 197. Б҃ нд҃ю. г҃. по пр҃ц҃ѣ. Тамъ же л. 278.

Л. 198 об. Б҃ нд҃ю. д҃. по пр҃ц҃ѣ. Тамъ же л. 280.

Л. 200 об. Б҃ сред҃. д҃. нд҃и по пр҃ц҃ѣ. Тамъ же л. 282 об.

Л. 202 об. Б҃ нд҃ю. є҃. по пр҃ц҃ѣ. Тамъ же л. 285. Между 202 и 203 одинъ листъ утраченъ.

Л. 204. Б҃ нд҃ю. ѕ҃. по пр҃ц҃ѣ. Тамъ же л. 287 об. Конецъ слова читается иначе.

Л. 206 об. Б҃ четк҃г҃ъ. ѕ҃. нд҃и по пр҃ц҃ѣ слово ѡ҃ѳана златоустаго. на вонесе҃н҃іе г҃не. Нач. Трие преслѣпнаѧ г҃дня чюдеса҃ не первыѧ вр҃емѧ. Тоже слово, что и въ № 232 л. 358.

Л. 209. Б҃ нд҃ю. з҃. слово. Тоже, что въ № 231 л. 291 об. но за утратою послѣдующаго, оно прерывается на л. 210 и за тѣмъ недостаетъ словъ на Пятьдесятницу и первыя три недѣли по Пятьдесятницѣ.

Л. 31. Окончаніе слова, вѣроятно, назначеннаго на 4 недѣлю по Пятьдесятницѣ. Нач. ради҃ вѣбинно стражѫ вѣчестнѣи ѫбиѣлеми т҃ѣ есть ц҃рт҃во нб҃ное.

Л. 32. Б҃ нд҃ю. є҃. поѫченіе. См. въ № 231 во втор. 1 нед. поста, л. 34 об.

Л. 35. Б҃ нд҃ю. ѕ҃. поѫче҃н҃іе. Тамъ же, въ среду 1 нед. поста, л. 37 об.

Л. 38. Б҃ нд҃ю. з҃. слово с҃т҃го васи҃л҃а. ѡ҃ а҃гелѣхъ повѣстѝ. Тамъ же въ суб. 4 нед. поста, л. 126, съ отмѣнами.

Л. 39 об. Б҃ нд҃ю. и҃. слово. Тамъ же въ чет. 1 нед. поста, л. 40 об.

Л. 41. Слово стго wца ншго є҃фрема. № 233. Нач. Бжє чкъ плъкъ вышѫ прє шчима сконма дє смєтный.

Л. 43. Бг нлю. ѳ҃. повѫченїе стго єфрема. Въ № 231 въ среду 3 нед. поста, л. 87.

Л. 45 об. Бг нлю. і, слово стго нѳ҃ѳ҃та. Тамъ же въ суб. 4 нед. поста, л. 128., въ концѣ прибавлено.

Л. 48. Бг нлю. мі. слоко. Тамъ же въ суб. 2 недѣли поста, л. 74.

Л. 50 об. Бг нлю. кі. Тамъ же въ четв. 3 нед. поста, л. 90.

Л. 54. Бг нлю. гі. повѫченїе. Тамъ же во втор. 4 нед. поста, л. 109 об.

Л. 56 об. Б нлю. ді. Тамъ же въ суб. мясоп. л. 13.

Л. 62 об. Бѵ нлю. єі. Тамъ же въ понед. 5 нед. поста, л. 131 об.

Л. 67 об. Б нлю. зі. Тамъ же въ нед. 15. л. 341 об.

Л. 75. Бѵ нлю. зі. Тамъ же въ нед. 16., л. 350.

Л. 81. оставленъ бѣлымъ.

Л. 82. Бг нлю. иі. Тамъ же въ пятокъ 1 нед. поста, л. 43 об.

Л. 84 об. Б нлю. ѳ҃і. Тамъ же въ нед. 17. л. 356 об. Окончаніе слова, послѣ л. 89., находится на л. 21.

Л. 21. Бг нлю. к. Въ № 231 въ нед. 18. л. 363.

Л. 23 об. Бг нлю. ка. Тамъ же въ нед. 19 л. 366 об.

Л. 26 об. Бг нлю. кв. Тамъ же въ нед. 20. л. 371. Послѣ л. 28 окончаніе слова переходитъ на л. 90.

Л. 92. Бѵ нлю. кг. Тамъ же въ нед. 21. л. 375 об.

№ 233. Л. 95 об. Б нед. кд. Въ № 231. въ нед. 22. л. 379 об.

Л. 100. Б' нед. ке. Тамъ же въ нед. 23. л. 385.

Л. 103. Слово стго наkова брата гна. Тамъ же въ нед. 7. л. 320 об., съ отмѣнами и пропусками.

Л. 105 об. Б нед. кѕ. слово. Тамъ же въ нед. 24. л. 388.

Л. 111 об. Б' нед. кз. Тамъ же въ нед. 25. л. 395.

Л. 114. Б' нед. кн. Тамъ же въ нед. 26. л. 398.

Л. 119. Б' нед. кѳ. Тамъ же въ нед. 27. л. 403. об.

Л. 123 об. Б' нед. л. Тамъ же въ нед. 28. л. 408 об.

Л. 130. Б' нед. ла. Тамъ же въ нед. 29. л. 415 об.

Л. 132. Б' нед. лк. Тамъ же въ нед. 30. л. 418.

Л. 139 об. Нед. лг. Тамъ же въ нед. 31. л. 426 об.

Л. 146. Нед, лд. Тамъ же въ нед. 32. л. 433 об.

Л. 153 об. Нед. ле. Тамъ же въ нед. 33. л. 442.

Л. 155 об. Недѣла. лѕ. Тамъ же въ нед. 34. л. 444 об.

Л. 159 об. Поученіе стыхъ wцъ. w правницѣ гдскиѣ. Тамъ же въ нед. 4. л. 311 об. Средина сего слова утрачена.

По окончаніи словъ л. 211 оставленъ бѣлымъ.

Съ л. 212. слѣдуетъ *уставъ церковной службы*, котораго листы 212—220. и 369—449. писаны тѣмъ же позднимъ почеркомъ, какой и въ началѣ ркп.

Главизны сущи указанiемъ к настоящей сей № 238.
книзѣ, или оглавленiе устава. Состоитъ изъ 44 главъ; но въ текстѣ находится только 31 гл. по той причинѣ, какъ писецъ по окончанiи 31 главы замѣтилъ (л. 273), что съ 31 гл. и до 44 уставъ сей держи отъ отшедшихъ житий (монастырскомъ) отъ разсуждений мнѣний и питий и отъ прочее монастыско законопредания... о чемъ не требе есть мiрскимъ людемъ писати зане... к мiрскому жiю. не прикасаетсѧ.

Послѣ оглавленiя, на об. 213 л., въ видѣ предисловiя: отъ еже со всякы тщанiе храни игумень. презирати ко уставѣ положенаѧ всѧ.

Л. 217. Оуставѣ церковнѣи службѣ. и во iерусалиме. стыѧ лавры. прпбна и бгоноснаго отца нашего савы. иначѣ всю службу и устава церковныи гл. 1—31.

Л. 273 об. Главы іеромонаха Марка отъ недовѣдомыѧ устава. Въ оглавленiи, имъ предшествующемъ, число главъ показано 80; но на концѣ нѣкоторыя главы писцемъ намѣренно опущены. Л. 345. въ главѣ 77. слѣдовало сказать: кода не стословимъ гбу поемъ;—писецъ вмѣсто сего написалъ: и мы убо сегѣ стан и устава не выписахомъ. потому что в мiрскiи церкви то указу не держатъ. кромѣ монастырей. Также поступилъ онъ и съ главами 79 отъ еже како подобаетъ творити литiю, и 80 отъ еже кода бываетъ литiѧ и кода не бываетъ. Сихъ двухъ статей мы не написали, говоритъ онъ, то ради зане к мiрскiи церкви то пренiщи не держатъ.

Л. 346. Послѣдованiе стыѧ четыредесѧтницы.— Подъ тѣмъ же общимъ заглавiемъ слѣдуетъ и *уставъ службы на св. Пасху* л. 383 об., и на слѣдующiя недѣли до начала поста св. Апостолъ.

Тогда какъ писецъ мiрянинъ, или изъ бѣлаго духовенства, оставлялъ, что находилъ не нужнымъ для мiрскихъ

№ 233. церквей, другой писецъ, снова начавшій свой трудъ съ л. 369, вѣроятно инокъ, уже по окончаніи устава службы въ великій четвертокъ, включилъ *службу умовенію*. Нач. Аще хощеть нѹмѣ сотворити ѹмовение. бываѣ сице.

Примѣчательны и другія особенности сего устава. Л. 381 об. на вечерни въ великій пятокъ не упоминается о изнесеніи плащаницы; л. 383. на утрени великой субботы также о плащаницѣ не говорится, но сказано только: слѣдъ. бѣкое. бываѣ вхо со евлиѣ. поющи нагроное. трѣтое ѥмѹ кочанѹ бышю воглашаѣ іерѣи. и діако. прилѣть прѣти... Л. 429 об. о чтеніяхъ на утрени въ недѣлю замѣчено, что кромѣ Соборныхъ и Павловыхъ посланій читается ѿкровение. ѥгѡ апла нша бѡсло (конечно съ толкованіемъ).

Л. 434 об. Трѡри боскрѣныи.

Л. 439 об. Трѡри и кодакы, и свѣтлны днѣныѧ. и се сказание и на литргіа, промено. и апломъ і аллилуиѧ. і евлиѧ. и пристнико. всеа сѣмицы.

Л. 446 об. Ѡпѹсти... на кнжо днь. чрѣ всю нѣю. и на праники всѣ лѣта.

Л. 452. Тѡкование невѹдопознаваемы ѣ писаний рѣчемъ. понеже положены сѹть многи рѣчи в книгѧ. ѿ начаны перебоны. ѡво словенски. и ино сѣбскы и дрѹгаѧ бѡгаски. и ина гречески ижѣ не ѹдолишасѧ преложи. на рѹскы ꙗзы. сиѧ выписаны рѣчи. изо каймаздѧ глемы из лѣствицы. Тоже, что у Калайдовича въ Іоаннѣ ексар. Болгар. стр. 196., съ дополненіемъ еще семи объясненныхъ словъ.

Л. 454. Йныѣ рѣчи. неудопознаваѣмымъ ѿ нескѹсныи переводникъ. Нач. Ѯахъ. тѡк. начанникъ и пр., по большей части, названія должностей церковныхъ,

военнымъ и гражданскимъ. Къ этому присовокуплены имена трехъ друзей Іова, разбойниковъ распятыхъ вмѣстѣ съ Спасителемъ, слѣпца и разслабленнаго, Имъ изцѣленныхъ, волхвовъ Персидскихъ, кровоточивой, и человѣка, дѣлавшаго крестъ Христовъ. № 234.

Л. 455 об. Недовѣдоми сѧ имена. ѥстоѧковано. Нач. Бы҃ѕ—вѣгда. добро—бл҃го.

Л. 456. Сказание ѩвлѣтно. ѡ̑ ѩродѣ цр҃ѣ. Собственно о тѣхъ Иродахъ царяхъ, которые упоминаются въ исторіи евангельской и апостольской, именно Иродѣ Вел., Иродѣ Антипѣ и двухъ Иродахъ Агриппахъ.

Правописаніе Русское.

№ 234 (по преж. кат. 447). **Тоже, собраніе поученій, съ инными статьями, въ 4 д., пис. разными почерками, на 465 л., XVII в.**

Л. 1. Кнїга гл҃ема златаѹстъ.

Слова одинѣ и тѣже съ помѣщенными въ № 231, кромѣ слѣдующихъ:

Л. 5 об. В сѹботѹ масопѹстнѹю. сл҃во сѵ҃го ѻ҃ѿа златоустаг҃ ѥ́же не плака҃ть по оумїрающи҃х. Въ № 231 оно помѣщено въ суб. 7 по пасцѣ, л. 294.

Л. 28. В пн҃ а҃ нд҃н по слово ѻ҃ѿа златоустаго ѿ̑ ѥѵ҃лскы҃х сѵ҃тыхъ оу҃законнїи. Нач. Послѹшанїе братіе смыслено и разѹмно ѩко не достоѩло бы на҃ ѿ̑ходити ѿ̑ церкве до ѿ̑пѹщенїа ерѣ҃ска. Повѣсть изъ житія блаж. Андрея Юродиваго.

Л. 230 об. В нд҃ю цвѣтнѹю сл҃во бл҃женна҃ кирила. ѡ̑ ѵ́шествии гн҃и ко ѥ́рлг҃. Кирилла Туровскаго, Памят. XII в. стр. 3.

№ 234. Л. 237. Бѡ стꙑй великиї пр҃ло. сказ҃ѡ о смоковн, и ѡ женѣ любодѣицы и ѡ бесѣ҃ ем҃. Нач. Приидѣ къ смоковн гк. сиї смоковь ѡбразъ приношаше широкаго и простр҃аннаго пꙋтї. Вторая половина слова Севериана епископа Гавальскаго; на Греч. Opp. Chrysost. T. VIII inter spuria. p. 109. Переводъ сего слова извѣстенъ еще по ркп. XI ст., именуемой Супральской и изданной въ 1851 г. Миклошичемъ, с. 258. Признаки древности сего перевода сохранились и въ позднемъ спискѣ. Въ слѣдъ за приведенными словами, читается далѣе: блоскъ (Супр. плоскъ) єсть листъ смоквинъ. и ѡстръ. сбрабно бо є̑ гр҃ѣхъ. (*πλατύφυλλον... κνησμώδης*). *Ξύλον* переводится *дубъ*, *εἰδωλολατρεία — капищемъ служеніе*. — Отрывокъ сей напечатанъ въ Соборникѣ. Москва. 1647., въ листъ, на сей же день л. 493.

Л. 240 об. Бс҃ стꙑй второй сказ҃о стго їѡа҃нна златоустаго, ѡ десм҃ дв҃а, їѡ лѣтне, і ѡ покаанїи. Нач. Вѣсте ли оубо ѡкꙋдꙋ намъ рѣчь начасѧ испрьва. или гдѣ стависѧ. Opp. Chrys. ed. Montfauc. T. II. p. 294. Того же древняго перевода. Напечатано въ Соборникѣ л. 504.

Л. 258 об. Къ сему слову прибавлено иное объясненіе притчи о десяти дѣвахъ. Нач. Цр҃тво нб҃но є̑, почто десѧтимъ дв҃а оуподобисѧ. Здѣсь подъ именемъ дѣвъ мудрыхъ разумѣются пять добродѣтелей: вѣра, упованіе, смиреніе, кротость и милостыня.

Л. 260 об. Бс҃ стꙑй великꙋю срѣдꙋ сказ҃о стм҃ї їѡ҃анна златоустаго. сказ҃анне ѡ клꙋднїце. Нач. Дн҃ь фарисей вакꙋ на ѡбѣдъ вызва. честь со оукоромъ смѣсивъ. Inter spuria Chrysost. ap. Montfauc. T. X. p. 762. Переводъ древній; юнымъ ѩмѣла, *τῶν νέων ἐξὸς*—сѣти для юныхъ; прокꙋда—*λοιμός* и пр.

Л. 264. Въ сѧтый великій четвертокъ слово, ѥвсѣвіѧ № 234.
патріарха, александрійскаго, о мученіи гна ншго іс ха. Нач. Вчерашнѧ рѣ. день мыслію изрѣшитисѧ долгъ възлюбленіи. Напечатано на Греч. у Thilo üb. d. Schriften Eusebius. p. 81.

Л. 270. Въ сѧтыи великій пятокъ слово іоанна златоустаго. о разбойнице. Нач. Днь боголюбноѥ благочестиѥ. вселенноую съврѣшн. подобаше бо иже благочестию съвратисѧ. Слово не имѣетъ стройности цѣлаго. Отрывками встрѣчаются нѣкоторыя его части между подлинными писаніями Златоуста. Напр. T. VIII. p. 931.

Л. 274 об. Въ сѧтый великій пятокъ и во сѧтыхъ оца ншго ѥвсѣвіѧ епископа, александрійскаго. о шествіи іоа предтча во ад. іо предании хе і о страсти. и о вкрнїи. Нач. Възлюбленнїи добро ѥсть рещи. каково ѥсть благовѣщенїѥ предтчѧ во адѣ. Слиты въ одно три слова Евсевія: 1) о сошествіи Іоанна Предтечи во адъ, 2) о предательствѣ Іудиномъ и 3) о страданіи Спасителя. На Греч. первыя два у Augusti, Euseb. Emeseni. Opp. p. 1. et 10., третье у Thilo. üb. d. Schrift. Euseb. p. 81. На Слав. языкѣ слово издано въ упомянутомъ Соборникѣ л. 514.

Л. 291. Во сѧтыи великій пятокъ слово о снятіи гни со крста, и о плачи сѧтеи бцы. Нач. Нѣкѣ же йосифа благообразна ѥ мїроносицами похвали. послужившаго по распятіи тѣлу хсу. Взято изъ слова Кирилла Туровскаго на 3 недѣлю по Пасхѣ. Памят. XII в. стр. 29 и слѣд.

Въ рукописи противъ № 231 недостаетъ словъ въ среду и пятокъ сыропустной недѣли, также въ понедѣльникъ 2 нед. поста, втораго слова Кирилла о страхѣ Божіемъ. Послѣднее слово въ семъ собраніи на понедѣльникъ свѣтлой недѣли. Листы 313 и 314 бѣлые.

№ 231 — 234. Окончивъ обозрѣніе различныхъ списковъ, въ которыхъ содержится собраніе словъ подъ именемъ Златоустаго, можемъ составить себѣ нѣкоторое понятіе о томъ, какъ образовалось сіе собраніе.

Первоначально составленъ рядъ поученій на воскресные дни св. Четыредесятницы, съ недѣлями къ ней приготовительными, начиная съ недѣли о мытарѣ и фарисеѣ, и другой рядъ поученій на воскресные дни, съ Пасхи до недѣли всѣхъ Святыхъ. Въ первомъ ряду словъ мы замѣтили ясное указаніе на время первоначальнаго просвѣщенія страны христіанствомъ (№ 231. сл. 22). Вторый рядъ словъ представляютъ намъ собственныя слова Кирилла Туровскаго. — Съ теченіемъ времени кругъ поученій великопостныхъ разширился, назначеніемъ краткихъ словъ и на прочіе дни Четыредесятницы и на извѣстные дни седмицъ, ей предшествующихъ. Къ словамъ пасхальнымъ также сдѣланы дополненія, назначеніемъ особыхъ поученій на каждый день свѣтлой седмицы. За тѣмъ выбраны и назначены поученія и на прочіе воскресные дни, послѣ недѣли всѣхъ Святыхъ до недѣли о мытарѣ и фарисеѣ, и такимъ образомъ составился полный годичный кругъ проповѣдей. Рядъ этихъ воскресныхъ поученій не представляетъ приспособленія къ дневнымъ чтеніямъ Евангелія, какъ поученія между Пасхою и недѣлею всѣхъ Святыхъ. Многія изъ нихъ выбраны изъ Измарагда, и, по краткости ихъ, иногда въ одномъ и томъ же словѣ соединено по два, безъ всякаго раздѣленія. Въ назначеніи всѣхъ вообще дополнительныхъ поученій довольно между списками разнообразія.

Остальная часть рукописи содержитъ въ себѣ статьи совсѣмъ другаго рода, и мѣстами (л. 315—375. 424—439) писана скорописью.

Л. 315. Мц҃а. ѡ҃ктѧбря к҃. кг҃ᵃᵐ... принесенїе мощеи҃ с҃тго нѧкова боровитцкого новоѧвленаго чюдотво҃ца. Служба св. Іакову. Канонъ расположенъ по алфавиту до девятой пѣсни; въ начальныхъ же буквахъ тропарей девятой пѣсни означено имя творца, какъ сказано въ краегранесіи. Изъ этихъ начальныхъ буквъ выходитъ имя: ивн. т. е. Иванъ. Время, когда писанъ канонъ, частію указывается въ началѣ 7-й пѣсни. Оу҃стави нн҃ѣшнюю вѹрю, ѡ҃держащю насъ бжественно ѹкроти мѧтвами си и бѧвар҃ское нахожение нн҃ложи. Вѣроятно, этимъ указывается нашествіе на Россію Дивлетъ-Гирея, или ближайшее къ Новгороду нашествіе Баторія. № 234.

Л. 328 об. Мц҃а октѧ҃рѧ бх҃. кг҃ᵃᵐ. повесть словесн҃ ѧвленїа ч҃тны҃ и многоцелебны҃ мощеи҃ пр҃п҃наго телесн҃ с҃тго нѧкова иже в҃ предѣлехъ великого новаграда. боровитцкого чюдо҃во҃ца како прїѣде мсто҃ю рекою. вопреки стр҃ѹи҃мх к҃ мѣстѹ боровитцкѹ. идѣже лежаше ѡ҃ ней҃ славою прослави его бг҃ъ. Нач. Зачало премѫ҃дрости стра҃ гнь. Изъ словъ надписанія: идѣже лежаше видно, что сказаніе писано уже послѣ перенесенія мощей св. Іакова изъ Боровицкаго монастыря въ Иверскій, патр. Никономъ. О времени, когда составлено сказаніе, можно судить по тому, что говорится въ немъ о чудесахъ: л. 341. и ѹчинишя себѣ писанию предавати чюдеса великаго нѧкова боровицкаго. и егда ихъ напо҃нисѧ осмьдесѧ҃т и осмь сѣмниць҃. и престаша писати.

Л. 348. оставленъ бѣлымъ.

Л. 349. Мц҃а ѥ҃юля. бх҃. к҃ᵃᵐ на шествїе (т. е. сошествіе) с҃тго дх҃а на пама҃т иже бо с҃ты҃ ѿц҃а нш҃его никифора о҃ чюдесѣ҃ его (его лишнее) с҃тго ѿц҃а нш҃его новоѧвленаго҃ чюдотво҃рца нѧкова боровитцкаго о҃ ѧвленїи҃ его. Въ заглавіи вмѣсто Іюля

№ 234. должно стоять Іюня, по указанію памяти св. Никифора. Подъ симъ заглавіемъ заключается актъ свидѣтельствованія мощей св. Іакова Боровицкаго, по повелѣнію архіепископа Новгородскаго Ѳеодосія, Софійскимъ священникомъ Іоанномъ съ другими духовными лицами. Въ этомъ актѣ кромѣ описанія, въ какомъ видѣ найдены ими св. мощи, помѣщены свѣденія о св. Іаковѣ, какія можно было тогда собрать на мѣстѣ.—Спрашивали: ско ѡ дабно тѹто лежи. и есть ли на него памятѹхи и нахори. ѡколе о тѹто промѣнѣ. и гдѣ о жилъ. и каково его было жне. И они сказываю. кое памятѹхо из родѹ в рѡ нѣтъ. токо сказыбаютъ ѡ дѣдъ. и ѡ прадѣдъ рѣчь ведется некопно из ро в ро. бѹто съ весне приплы. в нкрѣ (отъ кра льдины на рѣкѣ). мстою рекою в колоде быпонен. а бѣхнен нѣтъ на сто нед'ѣле во вторнк а колода огорѣла а нмъ емѹ потомѹ сѣкдали что ѡ сча мблятся бо сновиденьи старымъ людемъ многимъ а нарекъ нмъ себѣ мена зовѹ нко. аглъ мон нко бра бжни по плоти. Къ симъ свѣденіямъ присовокуплено краткое описаніе чудесъ отъ мощей св. Іакова, числомъ 7-мь. О нѣкоторыхъ сказано, что они совершились «до нашего пріѣзду.» Въ концѣ акта сказано: а сію памъ писа пѣроско дїачѣ из коробн митка елизаро. лѣта. ѯзнѣ. мца нояр бх. в. на шѣтьне сто дха на памъ ниже во сты цы ншего никифора. За тѣмъ слѣдуютъ руко-прикладства присутствовавшихъ при свидѣтельствованіи, духовныхъ и свѣтскихъ лицъ.—Въ названіи мѣсяца явная ошибка, и вмѣсто Ноября долженъ быть Іюнь. Въ 1544 г. дѣйствительно сошествіе св. Духа праздновалось 2 Іюня.

Л. 352 об. ѡ поставленнн гробницы и принесенне чтны мощен сто нкова новаго чюдотворца. Подъ симъ заглавіемъ помѣщена грамата архіепископа Новгородскаго Ѳеодосія отъ 6 Октября 1544 г.

въ Боровичи, къ духовенству и мірянамъ, съ разрѣше- № 234.
ніемъ перенести мощи св. Іакова изъ часовни, гдѣ они находились, въ близь лежащую церковь св. Духа. Изъ граматы видно, что это распоряженіе сдѣлано съ дозволенія митрополита Макарія. Вмѣстѣ съ симъ предписывалось совершать повсегодно память св. Іакова, служеніемъ панихиды и обѣдни въ день перенесенія мощей. — Въ слѣдъ за симъ помѣщено свѣденіе о перенесеніи мощей, которое совершилось 1544 Октяб. 23 д.

Л. 356 об. *Чудеса св. Іакова* 8—169. Съ 44 чуда идетъ погодная запись (1561—1582). Въ сихъ сказаніяхъ, съ 1561 г. при Духовской церкви упоминается уже игуменъ Исаія; въ 1567 игум. Серапіонъ. Въ 125 ч. записано: лѣта ѯѯо о маго мца ѳ. ерлм въ ѱі дн. в похо гдрвх ндѵчи ѿ велико новагорода василей пиво грабѝ боровичи й монастꙑ ꙋ чюдотвоца ꙗкова казнѵ взѧ да в третии дѣ после васи ныие опришныѣ с чюдотвоца покро взѧ ѿлагѣ черленх а кртх серебро шѧ и кнгх грабили много да евалие взѧ. Черезъ годъ ровно, въ тотъ же день и часъ, покровъ возвращенъ.

Л. 376. *Служба Знаменію Пресвятой Богородицы.* Каноновъ два; оба, какъ значится, твореніе Пахомія Логооета. Перваго начало: Да раꙋетсѧ радостию. бжтвеное множество новаграда днесь. Втораго: Бжтвеныѧ силы днѣ шбличтаѧ благодатию.

Л. 391. *Служба преподобному Никону, игумену Радонежскому.* Канонъ, какъ значится, твореніе Пахомія. Нач. Премудростию разѵма ѵкрашлѣ прпбне никоне.

Л. 402. *Служба благовѣрному князю Александру Невскому,* 23 Ноября. Сотворено смиренымъ иноко михаилотомъ обители, идѣже блженнаго тѣло лежитъ. Каноновъ два;

№ 235. первый нач. Приимъ во своё сѣрцы блаженне. всю благодать духовную. Вторый: Тебе в чюдесе славнаго. и рускиѧ страна показа бгъ Александре.

Л. 424. *Служба благовѣрному князю Псковскому св. Всеволоду, во св. крещеніи Гаврiилу.* 27 Ноября. Каноиъ, какъ сказано именно, твореніе Филовея пресвитера. Нач. Мракъ грѣховныи ожени свѣтодавче христе.

Къ концу ркп. (л. 437.) приплетена печатная *служба на день явленія иконы Пресвятой Богородицы во Казани*, безъ означенія года и мѣста печати. По характеру буквъ, она д. б. печатана въ Москвѣ и , вѣроятно, во время близкое къ явленію самой иконы.

№ 235 (по преж. кат. 384). **Григорія Цамблака слова**, скорописью, въ 4 д., XVI в., 390 л.

Л. 1. Главизны сущiи сказанiе. в настоящеи книзѣ. Оглавленіе изъ 27 гл.

Л. 2. Григорiа смиренаго инока и пресвитера ѡ вѣткены тайна, и яко достоить хотящемъ причаститися испытовати себе, и о еже не памятословьствовати. и на довлѣ сiи пѣ днiи истиныи покаяніе преѡчистити чака, и яко достои христiанинъ трьпѣти напасти и на идеа глающiи, поятъ ли бѡ женъ и рцѡ сна, и ѡ бажиннѣ диалогонiи архiепкпѣ антиохiйскѡ. Слово 1-е. Нач. Ѡбыкоша и къ црю земномъ градущеи, егда бли бвдуть вже ко входу двора. Григорій пользовался словомъ Златоустаго. Opp. T. I. p. 492.

Л. 15. Григорiа смиренаго мниха и пресвитера ѡ всопшiи, и о еже на странiи жити на зелн. и о анхритѣ, и ѡ воскршiи мртвыи. и яко свѣтно. и трвда поно житiе чачкое. и яко смрть сонъ, и

ѿ трꙋдѡ̀ покоѧ̀, и ѻ̀ мѧ̀тни. Слово 2-е. Нач. Оу- № 235.
сопшиѝ в вѣрѣ памѧ̀, бл҃годарениѧ̀ и молитвы ѥ̀сть вина, а̀ не
сѣтованиѧ̀, и плача.

Л. 39. Гр҃игорїа̀ гно̀ смирена̀ и прⷪвїтер҃а̀, ѡ̀
гноскѡ̀ жи҃ти ма̀ а̀гг҃лѡ̀ подобитсѧ, и на и ѡ̀ непр҃вды
хищенна̀ бо҃гатѧщїихсѧ. Слово 3-е. Нач. Принеси паки
да коснѣсѧ бесѣдѣ. ѕ̀ дрⷯзновеннѐ бо мно̀жаѝшїи ва̀ бесѣдовати
хо҃щꙋ дне҃.

Л. 47 об. Григорна̀ смѝренна̀гѡ, и̇нока, и̇ прозꙑ-
вꙋтера. слѡ́во похва́лное ѡ̀цемъ и̇ пр҃и̇̀вны҃мъ, в сѫ̀,
сыропꙋстнꙋю. Слово 4-е. Нач. Хо́щꙋ къ похва́лѣ ѡ̀ мѧ̀зы҃
по҃вигнꙋти, и̇ ꙋжасаю́сѧ хо́щꙋ ѡ̀нѣ̀ помнꙋти, и̇ недоꙋмѣнїе
ѡ̀ѣмле҃ мѧ.

Л. 72. Григорїа̀ мнѝ и̇ прⷪвꙋтера, и̇гꙋмена
ѻ̀бители пантократовы пⷪва́ное с҃ты҃ѧ велнкѡ̀, м҃, т҃е. Слово 5-е. Нач. Вы́ма прⷪвнюмꙋ похва́лѣмꙋ мѧкѡ̀
рѣ́ со́ломѡ̀, вѡ̀весе́лѧсѧ лю҃ѐ ка́ко не бе҃ мѝ вѡ̀весели҃тсѧ.

Л. 79. Григорїа̀ а̀рхїе҃пна росі҃йска, сло́во в
не҃лю вѣ́вну҃ю. Слово 6-е. Нач. Паки сп҃съ во і҃ерлмъ
косхо́ди҃, и̇ паки чюдеса, паки воскр҃нїа̀ ꙋкрѣпленѣ̀.

Л. 86. Григорїа̀ мнѝха и̇ прⷪвнтера и̇гꙋмена
ѻ̀бите҃ пѧтакраторовы. на пре҃нѣ̀ г҃а и̇ бг҃а и̇ спа̀
нше҃ і҃сꙋ хр҃а. ѻ̀ і҃ꙋдѣѝ на и̇ ѻ̀прѣснокы приносѧщїи҃
тайнкство҃, и̇ ѻ̀ сребролюбїѝ. въ с҃ты҃ велнкїѝ чѣ́вер-
то҃ на часѣ҃. Слово 7-е. Нач. Печа̀ ѡ̀ѣмле҃ ми дшю, и̇ не-
доꙋмѣннѐ содръжи҃ ми помы́слъ. Въ семъ словѣ рѣзко гово-
ритъ проповѣдникъ противъ Латинянъ, совершающихъ
таинство Евхаристіи на опрѣснокахъ, и защищаетъ употре-
бленіе кваснаго хлѣба. Л. 89 об. семꙋ (Іудѣ предателю,
закоснѣлому) подо҃наѝ с҃тра҃жꙋ. и̇ и̇же ѡ̀прѣснокы жр҃твы
приносѧщен҃, пре҃щаю́ще, и̇ пре҃щае́ми, и̇ не с҃тыдѧще҃ гл҃ющ҃е.

№ 235. ꙗ҆ко гъ̀ бѣ̀рѣ таи҃ства ѡ҃прѣснѡ̀ да҃ рѣ̀, сѐ є҃ тѣ̀ло моѐ, не слы́шаще ѹ҃чи҃тлѫ ꙗ҆зы́кѡ҃ копїю́ща и҆ гла́юща. а҃ прїа҃ ѡ҃ гѣ... ꙗ҆ко гъ̀ і҃сꙋ̀... взѣ̀ хлѣ̀ и҆ бл҃годари҃ пре́ломи... а҃ллѫ рѣ̀ а҃ прїа҃ ѡ҃ гѣ, ѡ҃нѝ не стыдя́тсѧ бѣ́ссловна҃а пре҃ лага́юще, к нѝ же рѣ́чи досто́ѝ, бы҃ ли и҆сти́нѣ̀ѣ̀ши вꙋ́дете своѐзакоѝнїѝ, и҆ли́ павѣ̀ вселе́нныѧ ѹ҃чи҃тль... та҃ не рѣ̀ о҃прѣснѡ̀. мо́жаше бо сїѐ рещи, а҃ще бы҃ хо́тѣ́ша тогда́. но хлѣ̀ рѣ̀. хлѣ̀ ѕ҃ бѣ́ссловноѐ нарицѣ́тсѧ нѝколи҃, ꙗ҆ко несовѣ́шено сꙋ́ще, ка́ко бо кро́мѣ̀ ква́са вра҃но с во҃ю хлѣ̀ наре҃тс҃ѧ, мр҃тво́сти носѧщеѐ ѡ҃бра́, хлѣ̀ же кваснóе нарицѣ́тсѧ и҆ є҃, и҃мѧщꙋ̀ ква҃ жи҃ни ѡ҃бра́ ра҃ восхоте́на҃ (восходительнаго?), є҃ бо ѡ҃бра́ дша҃ прїе́мле́тсѧ ѹ҃мны҃мъ и҆ сло́вѣ́ныѧ. сѐ ра҃ всѧ҃ ѡ҃прѣснóныѧ прине́водаи҃ жр҃твѣ̀ а҃полинарїе́вна҃ недꙋгꙋ́є҃. і҃ е҃ваг҃рїе́вла҃, смѣ́вшїи҃ рещи гню҃ плѡ҃ вѣ́дшꙋ̀ и҆ безꙋ́мꙋ̀ и т. д.

Л. 94 об. в҃ с҃ты҃ѧ вели҃ пѧ́тъ на часѣ́. григорїа҃ мни҃ и҆ про҃вы҃тера, і҃гꙋмена о҃тели҃ пан҃тократоровы, ѡ҃ є҃ ꙋ҃зр҃ите живѡ҃ ва҃ вѝсѧ҃ пре҃ о҃чима вашима, и҆ на е҆ре́тики, і҃ о҃ е҆же сѐ сн҃ъ твои҃, и҆ ко ѹ҃чнкꙋ̀ се мѣ҃ти твоѧ̀. к распа́тїѐ гѣ ба҃ и҆ спа҃ нашѐ і҃сꙋ̀ хр҃а. Слово 8-е. Нач. И҃шꙋ҃сѐ велнкїѝ ѡ҃, и҃ море ра҃дѣ́ливы҃ѧ̀.

Л. 107. Григорїа҃ е҃пкпа росі҃йска҃, слово на сла́вѣ́ноѐ вѡ́зне́сенїѐ, гѣ нашегѡ́ і҃сꙋ̀са хр҃а. Слово 9-е. Нач. Настоѧщїѝ пра́дни҃, и҆спо́неніѐ є҃ смо́ренїа҃, є҃ ѡ҃ ро́дѣ̀ чл҃чкѡ҃ е҆вер҃ши.

Л. 114. і҃ю҃, кд҃. Григорїа҃ и҃нока и҆ про҃зв҃и҃тера сла́во на рж҃тво і҃оа҃нна пр҃о҃тчѧ и҆ кр҃тлѧ. Слово 10-е. Нач. Кр҃тль дне҃ на҃ раждае҃тсѧ, и҆ кто не бꙋ́ра҃ѹ҃е҃тсѧ, пр҃о҃тчѧ на҃ нава҃лме҃тсѧ.

Л. 129. Григорна҃ мни҃ и҆ про҃зв҃ꙋ҃тера, сло҃ похва҃ноѐ, с҃тмъ и҆ верхо́вны҃ а҃пла҃мъ петрꙋ̀, и҆ пав҃лꙋ̀. Слово 11-е. Нач. Воскі҃ша намъ дне҃ свѣ́тила велика҃ѧ̀. и҆ незахо҃ма҃ѧ̀.

Л. 150 об. Їю". к. григорїа мниха і пр҃овітера їг҃ѳ- № 235.
мена о҃бите҃ пан҃тократоровы, похвалное ст҃ом҃ѵ
пророк҃ѵ, и вг҃овидц҃ѵ, їлїи. Слово 12-е. Нач. Прр҃ци
҃ѵво҃ вси҃, по воплощенїи ед҃инород҃наго послани быв҃ше. жестоко-
срчном҃ѵ проповѣдати їлїю.

Л. 163 об. Григорїа арх҃їеп҃кпа росїйскаго, слвш
на бж҃твеное прешествие, г҃а вг҃а и сп҃са нш҃е їс҃ѵса
хс҃а. Слово 13-е. Нач. Нбси подобна дн҃ь фаворьскам҃ ѵ-
стройся гора, славою (на опущ.) ней ставшѵ сп҃с҃ѵ и бж҃тва
о҃бличставшѵ красотѵ.

Л. 173 об. Григорїа еп҃кпа росїйска, слово на
всечтное ѵспение пресл҃авныа ц҃рица нашеа бц҃а.
Слово 14-е. Нач. Гаврїила зрю чиноначаствующа на земли.

Л. 179. Авг҃ѵ, к҃ѳ, григорїа арх҃їеп҃кпа росїй-
скаго, слово на ѹсѣкновение главы, чтна и славна
прка и пр҃отча, и кр҃тла їѡа́нна. Слово 15-е. Нач.
Паки їѹдеа жадлѣть прр҃чкыа кроке, паки прркоѵвѣщ҃ствш҃
дышеть.

Л. 187 об. Григорїа прѡбитера, слово на все-
чтное рж҃тво, пр҃тыа владычица наша҃ ц҃а. Слово
16-е. Нач. Да пре҃начинаѣть настоящемѵ тржествѵ дв҃дх
бг҃оѡц҃ѣх.

Л. 197 об. Григорїа арх҃їеп҃кпа росїйска, слш
на вод҃внїе чтнаго кр҃та г҃нь. Слово 17-е. Вѡно-
сится дне кр҃тѣ, и пленяѣтся ад҃ъ, и покланяѣтся хс҃.

Л. 205 об. Григорїа арх҃їеп҃кпа росїйска, слово
похвално҃е, ст҃ѵ и славно҃ѵ, великомнкѵ и мило-
тцю, дмитрею. Слово 18-е. Нач. Прежде хва плоть-
скаго смотрения чловк҃ъ страшна бше смр҃ть.

Л. 212 об. Мц҃а, апр҃ля, к҃г, слово пох҃вално,
ст҃ѵ и велико҃ѵ в҃ мнцѣ и побѣдоно҃цю, ег҃орьгїю.

№ 235. Слово 19-е. Нач. Вчера любимцы свѣтлыи воскрнна прадно-вахомъ прадникъ.

Л. 227. Мца, іюля, в, дѣ, мнѣ ста и слана мнка, іша на новаго, иже в вѣлѣгра мчшагш. списажесѧ григорїемъ мнихшмъ, игумено шбители пантократовы, и прозвутеро велико цркви молдовлахїиское: Слово 20-е. Нachosи чительства иже добрѣ, и ако вгви любено пожившїи образы. Іоаннъ, родомъ изъ Трапезунта, занимался морскою торговлею. Въ одно время начальникъ корабля, на которомъ онъ находился, по вѣрѣ Латинянинъ, привезъ его въ вѣ-лыиградъ... иже къ боспору ко иже тогда упарху града... прлсу убо тому сущу и увѣрилъ его, что Іоаннъ изъ-явилъ желаніе, принять вѣру Персидскую, поклоненіе солнцу, огню и звѣздамъ. Опровергая такую клевету, Іоаннъ навлекъ на себя гнѣвъ язычника и былъ замученъ. Нетлѣнное тѣло его около 70 лѣтъ пребывало въ семъ городѣ и источало исцѣленія. Чудеса сіи (л. 234 об.) въ слухъ прїидоша, иже тогда благочтиви (sic) госпо-ствующемъ вѣрою молдовлахїю и помориїю, хртолюбивѣишемъ и великомъ воеводѣ іш алеханръ. мужъ иными вко украшаюшесѧ благыми, но и мнколюбовїю сущу, ѣлма ш мнческы увидѣ мощеи, и сн желанїемъ шбыкатъ быкъ, совѣтомъ иже тогда црковнаꙗ правлщаꙗ. сщнивишаго архїепкпа іосифа, посылаетъ вельможа, съ доволнымъ воинствомъ. с великою чтию принести къ нему достойно славное мнка тѣло ѣже и приемъ вскорѣ, съ достоиною честию и подобающимъ, вредїемъ вретаютъ... и въ стѣишои митрополїи полагаетъ чтно, въ свѣтлемъ своемъ градѣ сочавѣ въ своемъ столѣ.

Л. 236. Григорїа мниха, и провутера игумена обители пинайрьскыа, нагробное иже во сты по-нетниѣ, купрїанъ архїепкпъ, росїискомъ. Слово

21-е. Нач. Настоѧше ѵво̀ и сїѐ на̀ постр҃адати о̀ дрѵзѣи ѣже по- № 235.
стр҃адахо̀. Въ заключеніи слова рукою же писца подъ строку написано: Написа̀ кѵ̀пр҃їа̀нѵ, ѡ̀ кипр҃їа̀не попѐстнѝнъ ѣси свѣтилю рос҃ї̀йскоѥ зѐмли. Григорїе ца̀вла̀ писавы̀й сло̀ сїѐ на̀гро̀ноѥ выбы̀й митрополѝт кї̀ѐвѵ, ѝ вс҃ѐа̀ дрѫжавы лито̀̀ескыа̀. Извлечемъ изъ сего слова указанія историческія. Въ началѣ о Кипріанѣ говорится: самѡ̀ ѡ̀ц҃а ѡ̀ц҃а̀тїѐ постр҃адахо̀, и о̀ц҃а такова ѣгоже не вѣмъ которы̀ слова ѵказѡ̀, слышащѝ прѐста̀влю, ꙗкѡ̀ бо в҃ добродѣтели бѧше несто̀чѝтѣлѧ̀ бл҃жны̀ѥ кѵ̀пр҃їа̀нъ, тако́ и въ словесны̀ѥ ѵказанїѝ непрѵдоблебля̀, ѥгѡ̀ ѵво̀ наше ѡ̀ч҃тко ѝнесе. На об. 237 л. видно время произнесенія слова, — спустя три года послѣ смерти святителя, послѣдовавшей 1406 г. Сент. бл҃жнїй вы̀й, ꙗ̀ сїю̀ (память о св. Кипріанѣ) пр҃їѐмѝши сохранѧ̀те совѣшенѵ̀. и не дѡ̀дѣ то̀мѡ, но и ѵжинати т҃щитѐ ꙗ̀ко чада ѡ̀ц҃елюбна̀. не ѯ҃ двоѝ, йли́ тр҃їѐ гѡ̀ ѝ прѐйдоша, но и просте́тїю лѣнемѵ̀ съпротѧ̀тсѧ и ва́ше ко ѡ̀ц҃ю люленїѐ. На л. 238 Григорій говоритъ о себѣ: мы̀й сѵ̀тго ѡ̀но̀ лица бѣлѧ̀ѣ спо̀внхо̀сѧ видѣ̀, ѡ̀тро̀ческы̀й ѐще посѣща̀ вѡ̀растъ, а̀кїѐ ѡ̀ на̀ ѡ̀нде, и ста̀рости на̀ постѝши, не ѣтомѵ̀ то̀ видѣхомъ. За тѣмъ пространно разсказываетъ посѣщеніе Кипріаномъ города Тернова (въ 1379 г.) во время путешествія изъ Кіева въ Константинополь. Вѣстѐ и вы̀ вѡ̀любле́ннѝѥ, ѥгда̀ велико̀ѥ сїѐ видѣхо̀ сокро́вище. и да ѡ̀части́ о̀ то̀ко̀сполнѧ̀ ва̀, сѵ̀ бо ѡ̀толи до тр҃ѝдесѧ̀ нѣгдѣ лѣ̀, ѥгда ѡ̀ ва̀ вѡ̀дбнгсѧ к великомѵ̀ семѵ̀ и ц҃р҃ци градово̀ гр҃ддѧ̀ше. подъѣнжа̀ше бо пасты́рѧ любленїѐ. долготѵ̀ ни во что̀ вмѣнити, и нѣкїѝ ѧ̀зы̀ проходѧщую, и ѝстрѵ̀ рѣцѣ спротажѵщи, ѝскѵшенїа̀ сѵ̀тїю ѣ̀ѣтоша, и мо̀гою ѣкова̀ѥ то̀ ѡ̀бложнша... и ꙗкѡ̀ ѵже блѝ бы к на̀ гра̀дны̀ѥ тога̀ ц҃р҃кви ꙗ̀ нас҃ воспитавшїа̀, и наказавши. с рождешѝ на̀ ѡ̀ц҃ѣх, и ѵ҃чтлѐ зѣны̀ ѣ̀ѣте воспрїѐмлющи мно̀ю скѣлостїю бл҃жнѧ̀ ц҃ѣлова̀ющи ѡ̀бъѐмлющи, печа̀нна̀ ра̀ стны̀ми ѡ̀гонящи, сѵ̀ ѡ̀гра̀енна̀ по̀ ба̀ющею ч҃тью забѣненїю ѡ̀сылающи, понѐ бо вѡ̀ на пѵ̀ти

№ 235. томѹ ѡ҃скорбити҃ попѹ҃сти. бг҃боли томѹ во ѡ҃чтвїѝ тако про҃славити҃. и҃ ѹ҃тѣшити то҃ желающаѧ ср҃ца, и҃ самомѹ и҃спо҃нити҃ неи҃гл҃аныѧ ра҃до҃сти, видѣвшѹ своѐ ѡ҃ст҃во тако пр҃авимш, ꙗ҆ко мн҃огы҃ похвала҃ достойно бѧше, своего҃ и҃ велика҃ ев҃ѳ҃лиѧ тако-ваѧ ко҃мленїа҃ дрꙁающа. За тѣмъ изобразивъ, какъ всѣ вообще жители града и пришельцы, безъ различія пола, возраста, занятій и состоянія, вышли на встрѣчу Кипріану, проповѣдникъ говоритъ о себѣ: тогда великоѐ сїе свѣтило видѣхо҃ братіѐ, и҃ сп҃инныѧ о҃ны рѹцѣ нашеѝ косн҃ѹшаѧ главѣ. кѹ҃пно ѹ҃бо блаславлю҃ще. кѹ҃пно҃ и҃ хотѧщаѧ на҃ слѹчатисѧ дх҃омъ прорицаю҃ще. Въ томъ же мѣстѣ на л. 240 читается: ѿндѐ доброта о҃на (св. Кипріанъ). ꙗ҆же паче сл҃нчны҃ѧ зареѝ, вамъ҃ и҃ на҃ сла҃ чаи҃шаѧ, братїа̀ бо̀ вамъ ѥ҃смы ѡ҃лѹчшїѝ, поне҃ и҃ о҃цъ вашъ, и҃ плачю на҃ прел҃ежи҃ вина. братїе бѣ҃ше на-шемѹ о҃цю, се҃ ради ѥ҃гда веселѧ҃тесѧ вы, и҃ мы слышаще веселїю вашемѹ сп҃ричащахо҃мсѧ, и҃ плачю вашемѹ по҃ бны҃ ѥ҃смы со-ѡ҃ѣщ҃ницы поне҃ и҃ вѣда о҃пцы. Изъ сказаннаго на л. 241 видно, что извѣстіе о кончинѣ святителя Кипріана достигло до Цамблака на рѣкѣ Нѣманѣ въ Литвѣ.

Всѣ сіи слова писаны однимъ почеркомъ, и въ правописаніи иногда употребляются юсы.

Л. 245. Бл҃жнн҃ѣйшаго. сѵ҃мнѡ҃на. метафраста воспоминат҃ѣлное҃ слово на пр҃анн҃. сѵ҃го. а҃пт҃ала и҃ ѥ҃҃ангелиста ї҃ѡ҃анна бг҃ослова. Нач. ꙗ҆ко немного ѡ҃ аггл҃ъ р҃аликѹ҃ чл҃вѣкъ. ꙗ҆ко же гл҃ть бж҃твенны҃ѝ дх҃ъ. На Греч. при изданіи толкованія Икуменія. Т. 2. на концѣ. Это слово писано отличнымъ отъ предъидущаго почеркомъ.

Л. 263. Сло҃ ѡ҃ в҃ѣт҃но҃ проти҃воу҃ кленущи҃. и҃стїнноу ев҃аньскоую҃. и҃ли (о) и҃ноц҃ѣ҃ѣ҃ житїѝ. и ѹ҃строе҃нїѝ ц҃р҃ковнѡ҃. Нач. ѩ҃ще ѹ҃бо вънстиннноу пр҃авдѹ гл҃ете. пр҃авдаа҃ соу҃ т҃е сн҃ве чл҃вчестїѝ. Это посланіе направлено

противъ владѣнія монастырей населенными имѣніями. № 235.
Сочинитель спрашиваетъ: л. 263 об. гдѣ въ ѳ҃ѵальскы҃. и ѧ҃плтоскы҃ и ѿ҃чьскы҃ преданїи. веле҃ ѥ҃сть иночьскомоу житью. прѣзобнїи стажанїи. сѵ҃рѣ҃ села многапарѿ҃на стажавати. и порабощати крестїанъ братїи. и ѿ҃ сѵ҃ неправедны҃ѣ҃ сребро и злато събирати. по҃бнѣ҃ въ мирѣ҃ ѥ҃ще ѻ҃бращающисѧ҃. И на л. 266 рѣзко обличаетъ современныхъ иноковъ: в манастырь вше҃ше. ѿ҃ неразоумїа нашего. чюжаа҃ не преставаа҃ бежки҃ ѻ҃бразомъ себѣ҃ пристѧжава҃ти. и села и имѣнїа. ѻ҃ба оу҃бо бе҃стоу҃нѣ҃ оу҃ вельможа҃ с ласканїемъ прошаще. ѻ҃ба҃ и коупѵ҃ющe. та҃ гѣе бывша чюжи҃ имѣнїи҃ чре҃ запове҃ велику҃ пра҃вдѵ҃ непщѵ҃е҃, и добродѣтель ѥ҃ тиратисѧ всегда҃ оу҃мьножїти сїа... и вмѣсто ѥ҃ бе҃молѣствовати. и рѵкодѣлїемъ своимъ, и трѵдо҃ питатисѧ по запов҃ѣ҃ градѿ҃ бе҃спрестани ѿ҃бы҃ежаемь. и в роука҃ богаты҃ ѧзи҃ра҃е҃ разны҃ ѻ҃бразо҃. ласкающе и҃ и раболѣпиѣ҃ оу҃гожающе и҃ да҃ и вомо҃жемь прїати оу҃ ни҃. или деревнико҃ѵ҃ или сребрико҃. гь повелѣва҃ѣ҃ и дажд҃ь нищи҃м҃. мы҃ ѥ҃дина҃ сребролюбїемъ и несытостїю побежде҃ны҃ живѵ҃ра҃ бра҃а҃. наша оу҃когна҃ к селе҃ наши҃. раличны҃ѧ҃ ѻ҃бразомъ. ѻ҃скорбле҃мъ и҃ истѧза҃ми непра҃ведными ѻ҃бидаще҃и҃. и лесть на҃ лесть и лихѵ҃ на лихѵ҃ на ни҃ налагающе. ма҃ть же нигдѣ҃ к ни҃ показѵ҃ѣмъ, ѩхъ҃ ѥ҃гда не вомогѵ҃ть ѿ҃дати либы ѿ҃ имѣнїи҃ и҃ ѻ҃бнажихо҃ бе҃ ма҃ти коровкѵ҃ и и лошакѵ҃ ѿ҃еше. самѣ҃ же съ жена҃ми и дѣ҃ми далече ѿ҃ свои҃ предѣлъ ѧ҃ки ѥ҃ккверны҃ ѿ҃гнахѿ҃. нѣкы҃ же и кнѧ҃зьскы҃ власти преда҃ше. и҃стребленїю коненомѵ҃ положихѿ҃... ѿ҃биди҃ граби҃, продавае҃ хр҃тїанїи҃ наши҃ братїи҃. и биче҃ и҃ истѧзѵ҃ѣмъ бе҃ ма҃ти ѧ҃ки звѣри дивїи҃. на тѣлеса и҃ скакающе. Сюда же относится мѣсто л. 273 об: ни҃ пахомїи҃. ни҃ ѣ҃оу҃фимїи҃. ни҃ са҃ва. ни҃ фе҃ѿ҃сни҃. ни҃ гера҃си҃. ни҃ и въ ѧ҃ѳ҃о҃нъстѣи горѣ҃. ѧ҃ко҃ ѧ҃ггелъ боѥ҃вавыи въ сѣ҃тыни. ѧ҃ѳ҃она҃сїи҃. ни҃ сами оу҃держа҃ша. сищевое҃ что. ни҃ бывши҃ по себе повелѣша. паче҃ спротївно. ѧ҃ще и трѵдолюбно в жи҃тїахъ приняше. ѻ҃бращеши и҃ послѣдѵ҃ нищетѵ҃ вомюбившихъ. ѧ҃ко многажды и днѣвнаго хлѣба ѻ҃скѵдѣвши҃... Но ни҃ѣ҃ творящей

№ 235. себе чю҃творцовъ... повелѣваю҃ бѣчадно моучити. и каѣньми раличными истазати. не оу҃добь ѡдаю҃щи҃ манастырькїа долгы. обаче не вн҃трь манастыра. но вн҃ѣ пре҃ браты нѣгде. нѣчто бо бѣгрѣшно҃ бо҃мишша. ѣ҃ вн҃ѣ манастыра каѣнити хр҃тїаньна. 268 об. сочинитель самого себя ставитъ въ ряду иноковъ: колїка оу҃бо трезвенїа и подвїга трева на҃. вра҃а ѡ҃чищены мысли наша (имѣти?) како҃ о҃чиститсѧ сїа ѣ҃ житейскы҃ бѣпреста҃ни оу҃праѧнающїа. и пр. 270: что к сн҃ ѡ҃бращае҃ многогрѣшни҃. сн҃ ради бѣстѹдныи҃ а҃ оу҃ бах҃ имѣноуѣ҃, ѣсмь дрх҃ ѩзыкѡ҃, и ѡ҃бѹжаѣмь ѣсмь вами но что ми дѣти. нѹжа бо ми належи҃ сѣтыми писанми. просвѣщаѣмомѹ преповѣда҃ вс҃ѣ чѣвкѡ҃ поуть сп҃нїа. Но видно, что онъ былъ близокъ къ князьямъ. Л. 278 об. онъ говоритъ: что҃ оу҃бо бѣмилостивно и спротивно... бесѣдоую съ бо҃любивыми кн҃зи. плачасѧ и рыдаа҃ цр҃ковное нестроѣнїе. По мѣстамъ приводитъ возраженія своихъ противниковъ и разрѣшаетъ ихъ. На л. 272. указываетъ слѣдующее возраженіе: ѩко бл҃говѣрнїи кн҃зи. сна҃ (имѣнія) приложиша к҃ свщенны҃ манастыремь. ѡ҃ спн҃ѣи҃ дшѣ свои҃. и па҃мати ро҃҃телїи и҃. 272 об. въ ваше҃ писа҃нїи глеть. ѩко а҃ще моимь словесе҃ послѹшать (послушаютъ?) прѣста҃телїе цр҃квамь бж҃имь. запѹстѣти имѹть цр҃кви бж҃їа. и манастыре. На об. 275 л. съ неудовольствіемъ говоритъ о современныхъ епископахъ Русскихъ. Указавъ на одно посланіе св. Василія Великаго, гдѣ онъ говоритъ, что не имѣетъ у себя человѣка, съ кѣмъ бы послать письмо, обличитель продолжаетъ: пре҃ нн҃ѣшнїмь с҃тан. колико и коль оу҃краше҃ны. пр҃ѣстоа҃ть готовы на всако мановенїе бах҃ свои҃. не токмо҃ сїе. но и множество багогоносны҃. немало себѣ оу҃чинивше. и тѣли бью҃ и моуча҃. и раличнѣ досажа҃ю҃. прищисѧ пре҃ нїми. сщенникомь҃ и мирѧнѡ҃. Съ л. 279 сочинитель защищаетъ свое сужденіе о еретикахъ, за что также обвиняли его современники. Не раб҃раюю оу҃бо а҃ христолюбивына҃ кн҃зи словомь бж҃имь. но престоупаю҃щен бж҃їа

заповеди. и послѣдующіи чл҃ки пред҃ніе. и ѧзыческы҃ № 235.
обычаемъ. ѥли҃ ѥлм҃ бж҃іе хоулнмо є҃. тиѭ҃ съвлан҃ю҃ и слоу-
цаю҃ людеи бж҃іи҃... но сеи҃ ва҃ свѣ҃ не пребоудѣ҃. но ѥстревѣ҃сѧ
ѿноу҃ силою противлающагося го́рды҃. смирены҃ же даю҃щаго блгть҃.
ѡ҃ ниже оубо гл҃те ѩко ѥретиковъ ѥдинъ а҃ застоу-
паю҃. и о҃ сѝ побараю не по законоу. и сими разоу҃ ѥсть
ва҃ о҃соудїти неповинна҃го... ащіе бо былъ бы б҃ ва҃, разоумъ
здра́въ. и соу҃ пра́въ. оу҃разоумѣли бысте ѩко (не) ѥретическоую
злобоу҃ застоупа́ющіе. но ѡ҃ спсѣ҃ заповѣди и правилномъ оу҃-
ченїи поборающіе. пра́вилне гл҃емъ ка́нитисѧ ѥлмъ. а҃ не во главоу.
ѩко҃ бы хощете. (280 об.) Рците на҃ котораго ѿ҃ древни҃
ѥретиковъ. ѥли҃ мечє҃ оу҃бища. ѥли҃ о҃гню преда́ша. ѥли҃ б҃ глоубин-
ноу оу҃топо́ша. не всѣ҃ ли соборо҃ ѩзвержающіе, сѵ҃ѣи оубо ѿцы҃
а҃на҃ѳемъ҃ предаваху, бл҃гочтивѣи҃ же цр҃іе заточенїемъ ѡ҃стоужаху,
сице а҃рїа. македонїа. є҃ѵ҃номїа... что оубо съгрешаемъ о҃ семъ.
ащіе хоу и древни҃, ѿцемъ повиноующесѧ и послѣдоующе. не
оубива́ти ѥретиковъ гл҃емъ. но ли въ темнїцы затворити и҃.
ѥли҃ в заточе́нїе ѡ҃сыла́ти ѿноудоу҃ не бо҃можно прочеѣ҃ боудѣ҃
ѥлмъ вредити простешни҃. За симъ писатель заключаетъ свою
апологію обращеніемъ къ лицу, къ которому писалъ:
ноужда ли здѣ҃ оу҃ста́вити слова оу҃стремленїе. зане҃ и ты и҃ ащіе
ни боуди. и не хотѧ ѥстиноу на конць писа́нїа моего по мно҃
догажденїи. ѩвлмѣшисѧ ѥпископѣдавъ. а҃рхїерешѵ҃ рекъ по сѵ҃ѣ҃ писа́-
нїемъ жительствова́ти л҃по... ѡ҃свободилъ ѥси на҃ про́чеѣ҃ ѿ
стоуженїи. и ащіе бо сне возлюбать сѵ҃ѣи ѿцы҃ и бж҃іи҃ сѵ҃тители.
сами҃ о҃ еже сребролюбьствовати и бѣ҃чествова́ти. и безаконно-
вати престаноуть. и тебе подо́бными епитимїи҃, ѩки врачева
дш҃евнїи ѥцелать. и преданаго тебѣ҃ ѿ оц҃а твоего растлѣ-
наго преда́нїа. а҃на҃ѳемъ҃ предадоуть и пр.

По духу и тону письмо это должно принадлежать
извѣстному иноку Симоновскаго монастыря князю *Вассіану Патрикѣеву:* онъ сильно возставалъ противъ владѣнія

№ 235. монастырей отчинами и ходатайствовалъ предъ Великимъ княземъ Василіемъ Іоанновичемъ за жидовствующихъ, по изъявленному ими раскаянію. Упреки современному монашеству тѣже самые, какіе высказаны преподобнымъ *Максимомъ Грекомъ* въ Стязаніи о иноческомъ житіи между филоктимономъ и актимономъ (см. № 191 л. 88 об.) На соборѣ митрополитъ Даніилъ (Чтенія въ Ист. Общ. 1847 г. № 9.) упрекаетъ Вассіана за то, что онъ отъ имени чудотворцевъ обличалъ дозволеніе монастырямъ владѣть отчинами. Вассіанъ сознался, что писалъ о селѣхъ, которыя монастыремъ въ Евангеліи не велѣно держати (стр. 3). Но кто былъ этотъ жестоко порицаемый противникъ его, къ которому написано посланіе?— По всей вѣроятности кто нибудь изъ постриженниковъ Іосифова Волоколамскаго монастыря. См. въ Прибавл. къ Твор. св. Отцевъ въ Рус. пер. ч. 10. 1851 г. статью: Отношенія иноковъ Кириллова Бѣлоезерскаго и Іосифова Волоколамскаго монастырей въ XVI в. стр. 505—508. 513. 514. 522.

Л. 281 об. *Краткій отрывокъ о нестяжательности.* Нач. Стѧжа́нїѐ всѣ̀ чтѣ́йшеѐ вѣ̀ нестѧжанїѐ.

Тамже. *привѣтствіе* какому-то Русскому царю послѣ побѣды надъ невѣрными: Коль свѣ́тель и бл҃годателѐ настоя́щый дн҃ь бл҃гочести́вы̀ косна́ дн҃ь... чл҃колю́бному бг҃у и вл҃цѣ. ве́лми благодари́ вси ѡ́бще и напа́, я́ко не то́кмо в҃ настоя́щѐ и́сходихъ ѐ на цр҃кыми твои́ми проти́ву ѡ҃полче́ніи ѡ҃ нахоженіи и расхище́нїи враговъ нш҃и́хъ, но зане и тебѣ̀ не мало́ву проти́ву враговъ дерзнути промы́шлителю́ въ цр҃кое ср҃це твоѐ поло́жи к҃ спасе́нїю и съблюде́нїю люде́й свои́х҃. Это привѣтствіе, можетъ быть, относится къ томуже нашествію хана Крымскаго, по случаю котораго писалъ свое слово Максимъ Грекъ.

Объ послѣднія статейки писаны полууставомъ на оставшемся пробѣлѣ, и позже предъидущаго письма. № 235.

Л. 283. Фотіа патріарха константина града, посланіе вчитено ѡ седмѣмъ соборѣ, и ѡ православной вѣрѣ, и каковъ подобаетъ быти кнѧзю. преосвѣтлѣншемъ, и обогатѣномъ, и вѡлюблѣнномъ духномъ нашемъ сномъ, михаилъ ію бга кнѧзю вѡгарскомъ радоватисѧ. Нач. Иныа убо благости преосвѣтлѣншій. и вълюблѣнный нашъ сне. Epistolae Photii ed. a Montacutio. p. 1.

Л. 330. Мца, ѡтѡбрїа къ, г, мнне стго дїонисїа, ареопагѵта, списано блаженымъ семїономъ метафрастѡмъ. Нач. Древле убо въ образѣхъ быша и гаданіяхъ вѣры таинъ, и истиныи свѣтъ, сѣни облакомъ сокрыбашесѧ. Opp. S. Dionysii ed. Corderii T. 2. p. 190. Переводъ Максима Грека. См. рк. М. Д. Академіи Четьминею на м. Октябрь л. 571—587.

Л. 343 об. Мца того вѣ, s, слово воспоминателно ѡ стѣмъ апле домѣ, списано убѡ блаженымъ семеѡнѡ метафрастѡмъ. Нач. Древле убо на земли житіе сокрышающе апли, пѡнкыю обытекающе. Упоминается у Фабриція Biblioth. Graec. T. X. p. 340.

Л. 354. Слово противъ тщащисѧ звѣздословѣ прѣрицати ѡ вѣдущій, и ѡ самовластїи чловѣческѡ, сложисѧ. сне слово на уповающій звѣздномъ нарожденію. и всячески по зодіи ходитъ тщасѧ. Нач. Въ пѡвыхъ йже о евангельскои истинѣ сповѣдающесѧ, и къ разорѣнію лжа себе вотвердша огнемъ ревности. Принадлежитъ преп. Максиму Греку. См. № 191. л. 174, гдѣ слово сіе имѣетъ значительный пропускъ.

№ 236. № 236 (по преж. кат. 386). Григорія Цамблака слова, въ 4 д., скорописью, съ печатною на концѣ статьею, 284 л., XVII в.

По листамъ 3—7 подпись: книга спр҃ащика іер҃ея никифора сумешонова.

Въ началѣ до л. 233 помѣщены первыя 18 словъ Григорія Цамблака, находящіяся въ ркп. № 235 л. 1—212., за симъ 233—235 листы остались бѣлыми.

Всѣ сіи слова писаны однимъ скорописнымъ почеркомъ.

Л. 236. Другимъ почеркомъ полууставнымъ: мл҃тва к лицѣ г҃а нш҃го іс҃а х҃а. ѡ̑ всѣхъ иже ѡ̑ вѣка преставльшихсѧ. во бл҃гочт҃ивей вѣре. Нач. Бл҃ко г҃и іс҃е бже нш҃ъ всѣмъ вид҃имыя и невид҃имыя тва҃ри содѣтелю, і чл҃колюбче иже прі҃емыи ѡ̑ земля̀ персть. Весьма пространное, и дѣйствительно всѣхъ объемлющее, моленіе.

Листы 245—250. не писаны.

Л. 251. Рѣчи неіспр҃авны в̑ кн҃гѣ, гл҃мѣ̑ катихисн҃. лист҃ъ. а҃. страница. а҃. да мл҃ть е҃ѧ̑ во вѣкы вѹ́дѣ̑ с нимъ, а̑ на́до҃но да мл҃ть е҃го̀ во вѣкы вѹ́детъ с на́ми и пр. Эта статья отлична отъ извѣстнаго прѣнія объ этомъ катихизисѣ прот. Лаврентія Зизанія съ Богоявленскимъ иг. Иліею.

Л. 260. Печатная статья: ѡ̑ свѧтка ѡ̑ще҃ннѣйшагѡ собо́ра. ѡ̑ неправле́нїи кни́ги сѣ́мъ слѹже́бника, печ. 1667 г. И потомъ л. 264 предѣлъ ѡ̑ще҃е́ннагѡ собо́ра, собра́вшагосѧ въ... москвѣ: въ лѣ́то ҂зр҃од. мц҃а їанвар҃ія.

Л. 281. Ѡпѹ́сты дневни́и во всю̀ седми́цѹ, по ѡ̑бы́чаю сты́а̀ восто́чныя це́ркве, ꙗ̑коже сказа́ша ст҃ѣ́йшіи селе́нстіи патрїа́рси, ку́р҃ъ паі́сїй па́па и патрїа́рх҃ а̑лекс҃андрі́йскій: и ку́р҃ъ мака́рїй патрїа́рх҃ а̑нтїохі́йскій. Статья также печатная.

№ 237 (по преж. кат. 985). **Сборникъ Даніила, митрополита Московскаго,** въ 4 д., скорописью 534 л., XVIII в. № 237.

О митрополитѣ Даніилѣ и собраніи его словъ см. статью г. Бѣляева въ Извѣстіяхъ Императорской Академіи Наукъ, по отдѣленію Русскаго языка и словесности т. 5. стр. 192.

Л. 1. *Предисловіе.* Нач. Прилучисѧ мало нѣчто и намъ дх҃овною благодатію, дх҃овнымъ чадомъ дх҃овную трапезу напитаніе и наслажденіе предложити. Далѣе сочинитель говоритъ: истинныхъ пастырей добраго пастыроначалника, пастуше и прилѣжне учительствы и наказаніи, препитовати и кормити хр҃тоименити люди дѣло ѥсть. тѣмъ бо суть поручени чѣлескїѧ чтныѧ души... служители же слова дх҃овнїи оц҃и, должни суть подаати всѣмъ всѧ, и заблуждьши взыскати, и прельщеныхъ обращати. и немощныѧ врачевати... сегω ради и мы вмалѣ потрудившесѧ ѿ бж҃твены писанїи избравше истинна разумѣнїѧ и разсужденїѧ, ѿ ст҃агω ев҃ґлїѧ, и ѿ ап҃лъ, и пророкъ, и ѿ ст҃ыхъ оц҃ъ ученїа, и преданїѧ вкупѣ сочетавше совершихомъ ко всѣмъ душевнѣй пользѣ на скорое же взысканїе коегождо слова и числа главизнамъ сичинкше написахомъ, ѥже суть сїѧ.

За тѣмъ слѣдуетъ *оглавленіе* нижеслѣдующихъ 16 словъ.

Слова сіи отличаются обширнымъ знакомствомъ съ писаніями отеческими, выписками изъ которыхъ по большей части онѣ и наполнены. Каждое поученіе состоитъ изъ *трехъ* частей. Въ первой, или вступленіи излагается предметъ словами автора. Во второй представляются на тотъ же предметъ мѣста изъ св. Писанія съ извѣстными толкованіями отеческими, мѣста изъ твореній Отцевъ и Учителей Церкви, богослужебныхъ книгъ, правилъ

№ 237. церковныхъ, патериковъ и т. п., какъ это видимъ въ словахъ Никона Черногорца. Здѣсь встрѣчаются выписки изъ толкованій св. Златоуста на Евангелія Матѳея и Іоанна, изъ толкованія на Евангелія Ѳеофилакта Болгарскаго и изъ толковаго Евангелія, толковаго Апостола; изъ объясненій на книги Ветхозавѣтныя приводится толкованіе на Пророковъ и на Псалмы. При этомъ митрополитъ Даніилъ, не смотря на неблагопріятныя отношенія къ Максиму Греку, пользовался его переводами. Много выписокъ изъ разныхъ словъ на праздники церковные, также изъ словъ Ефрема Сирина, Ѳеодора Студита, изъ подвижническихъ трудовъ Нила, Іоанна Лѣствичника, Дороѳея, Исаака Сирина, Максима Исповѣдника, Варсанофія, Симеона новаго богослова, Никиты Стифата, Никона Черногорца. Но въ надписаніяхъ встрѣчается много и такихъ писателей, которыхъ твореній не было у насъ въ переводѣ, кромѣ немногихъ отрывковъ, напр. Дидима и Оригена. Эти отрывки, съ именами писателей, перешли изъ другихъ собраній, напр. изъ своднаго толкованія на Псалтирь, изъ Никона Черногорца и т. под. Довольно выписокъ изъ каноновъ богослужебныхъ и стихиръ съ именами ихъ творцевъ, показанными въ минеѣ. Приводятся болѣе или менѣе значительные отрывки изъ житій Святыхъ, какъ то: Іоанна Богослова, Іоанна Милостиваго, Евтихія патріарха Константинопольскаго, Ѳеодора Едесскаго, также изъ прологовъ и синаксарей. Изъ Русскихъ писаній приводится л. 118 об. отрывокъ изъ Иларіонова похвальнаго слова св. Владиміру, и л. 113 изъ канона святителю Петру. Въ третьей части называемой *наказаніемъ*, предлагаются увѣщанія и обличенія современныхъ пороковъ, болѣе или менѣе близкіе къ предмету слова. Но вообще слова не отличаются единствомъ содержанія и связностію изло-

женія. По своей обширности и по своему составу они № 237.
едвали, или по крайней мѣрѣ не всѣ, предназначились для произношенія въ церкви. Изъ перваго слова видно, что оно написано въ отвѣтъ на какіе-то вопросы, и что разрѣшенію сихъ вопросовъ посвящаются еще нѣсколько послѣдующихъ словъ.

Л. 4. Заглавіе книги: Даніила митрополіта всея русіи: соборникъ собранъ ѿ бжтвенныхъ писаній. Въ слѣдующемъ за тѣмъ предъувѣдомленіи авторъ говоритъ: аще что кому ключимо будетъ, или противу еретическихъ рѣчей, или межи православныхъ нѣкое сказаніе и рѣчи. и благодатію божіею ѡбрящетъ готово безъ труда въ коемждо словѣ, противу быкаемыхъ которыхъ книгъ, къ благоугожденію божію, и пользѣ душа. Но на самомъ дѣлѣ, въ своихъ словахъ, Даніилъ касается весьма немногихъ вопросовъ изъ тѣхъ, которые въ то время возбуждены были еретиками.

Л. 5. Слово, а: ѿ свидѣтелства бжтвены писаніи, якѡ внимати подобаетъ ѿ ложныхъ пророкъ, и ѿ ложныхъ учителей. и якѡ ѿ сегѡ познаваетъ ложны учитѣ, и ложны пророкъ, ѿ еже не учити ѿ бжтвеныхъ писаній, но ѿ словы своего срца, по лукавству діаволю, на пагубу многимъ. и якѡ пребываетъ кто въ евангельскомъ повѣніи, иже по немъ мудрствуи, и дѣйствуи. уклоняетъ же. себѣ ѿ него, иже сопротивная мудрствуи и дѣйствуи. и якѡ послѣдующая бжтвеныхъ, и законныхъ писаніѣ. не достоитъ испытовати глющихъ, или пишущихъ. аще кто благословитъ бговдохновенная писанія сказуетъ. и ничтоже тому можетъ возбранити, зане слово божіе не вяжется. Нач. Преблагаго бга благодатію, и пречтыя вцы помощію, потщахся елику возмогохъ прошенія ваша исполнити бговдрыи, многи же ѡбрази вопрошенія вашегѡ, азъ же ко ѿвѣту худъ есмь. но понеже и тѣлесніи оци тѣлесныхъ своихъ чадшихъ

№ 237. прошенїа подаваютъ ѥликю возмогаютъ. и ѡ семъ оукорени не
быва҃ю, многѡ паче дховнїи ѻц҃ы ѥликю возмогаютъ благое
прошенїе подаваютъ, брачоютъ, пастыри прилагаютъ, кротостїю,
смиренїемъ, любовїю, моленїемъ, запрещенїемъ, ѡбличенїемъ,
страхомъ... ѡ҃ нихъ же и слово нлоутъ воздати хр҃тоу бг҃оу.
азъ же непотребныи, аще и самъ окаменъ есмь, и всѣхъ
чл҃къ худшии. но всѣмъ ѥлика сила иже по ѻбразоу бж҃ию со-
зданнымъ чл҃комъ, желаю спасенїа, и ѡ҃ злаго в лучшаа пре-
ложенїа. ѥ҃а бо, и чинъ, и служба моа ѥсть. и ѡ҃ сѣ҃ все мое
тоужанїе и подвигъ, и весь мои разоумъ в семъ полагаю, искыи
болю бж҃ию и искреннаго спасенїа. За тѣмъ бесѣдующїй на-
правляетъ свою рѣчь противъ плотскихъ мудрованїй,
лжеученїй и ересей: и ѥкоже оучителемъ такоже и ученикомъ,
нелѣпо ѥсть плотскаа моудрованїа имѣти. оучителемъ
бо творити же и оучити по свидѣтелствоу бж҃твенныхъ писанїи
ѥ҃же суть бж҃їа а не чл҃ческаа сице же и оучикомъ глемаа ѡ҃
оучителей по свидѣтелствоу ст҃ыхъ писанїи и҃ суть бж҃їа, а не
плотьскаа хотѣнїа, сихъ послоушати и повиноватисѧ, а не
прѣковати, ниже хотѣти плотскїа сласти и совершати... и
сихъ ради всѣхъ молю всѣхъ оучащихъ же и оучимыхъ, бѣгати
плотскихъ моудрованїи, и безсловесныхъ стязанїи. аще ли же ѡ
благословныхъ винахъ взыскание нѣкое вздетъ, тогда стязанїа
и нестязанїа в любви бж҃твенѣи со ѡпастьмъ покажѣ не по-
носяще, ни оукоряюще другъ друга, но любовнѣ совѣтоующе, и
совопрошающесѧ, да взыскаемыа вѣщи разрѣшенїе прїимоутъ.
или ѡ҃ цр҃ковныхъ каковѣхъ любо, или ѡ҃ догма҃тѡ нѣкихъ
распр, и ѥлико такова или мала или велика лѣпо ѥсть тихо
и кротко избирати истиннаа разоумѣнїа и разсѫжденїа по сви-
дѣтелствоу бж҃твеныхъ писанїи, и оч҃ескихъ преданїи, аще в лоу-
шаа приходятъ. аще ли же кто ѡ҃ ст҃аго дха положеныа за-
коны развращаѣ, и древнїа оч҃ескїа бг҃ѣа ѡбычаи ѡ҃мещетъ, и
совѣта благаго и оученїа не прїемлетъ, пововводя оузако-
ненїа, такоже и древнїи еретицы, ѡ҃десно подоукрадающе, и

погублающе рô чловѣческїи. к таковымъ лучши ѣсть мира ѿлу- № 237.
чающаго насъ ѿ бга, похвалнам брань даже и нїи sаїи устрашаются. И далѣе, л. 7., совѣтуетъ искушати что ѣсть болм бжїа блгам, и угоднам, и совершеннам, и не премудрѣтисм паче еже подобаетъ мудрити. но мудрствовати в цѣломудрїи, якш̃ прїатъ стам црквн ѿ бга и ѿ стыхъ аплъ, и прѣбныхъ оцъ ученїм и преданїм, и законъ. сїм мудрствовати, и творити, и хранити подобаетъ всѣмъ намъ, внимати же и трезвитисм, и любомудрствовати в прочитанїи бжтвеныхъ писанїи, и избирати истиннам разумѣнїа и разсужденїа, и готовымъ быти къ ѿвѣту находящихъ сопротивныхъ. Въ послѣдней части слова Данилъ говоритъ: л. 27. ѿ сихъ всѣхъ. и ѡ дрзихъ испѣрва даже до здѣ. якоже увѣща мм любовь ваша. і якш̃ не имѣмъ никоеже мудрованїе якш̃ і есть и невѣжда и посельнинъ: но иже ѿ бжтвеныхъ писанїи собрахъ написахъ любви вашей. ѡ дрзихъ же иже во инѣ явлена вздзтъ напреди, бгъ помогающ и того рождьшїа.

Л. 29 об. Якш̃ нелѣпо ѣсть враждовати другъ на друга. но и инѣхъ враждующихсм смиревати. и якш̃ не всюдъ ѣсть мїръ добрш̃ блженїи во рече изгнани правды ради. и якшже иже за правдъ страдами блажени ѣсть. за самое же зло страдами беззаконенъ ѣсть. невозможно же блгихъ дѣлъ приближающомъ ѿ всѣхъ слышати добро: такоже и ѡ истинѣ стоящомъ не многи имѣти враги. но аще ѡ сихъ и соблажняются нѣцыи, не устрашатисм подобаетъ но твердъ быти и непоколеблемъ. Слово, ѣ. Нач. Прежде всегш̃ вѣдѣти подобаетъ намъ ѡ всякой вещи. Внушая твердость въ стоянїи за истину, проповѣдникъ говоритъ: писано бо есть: даже до смерти подвизатисм подобаетъ ѡ истинѣ. и иже ѡ истинѣ пекїисм всякш̃ законъ бжїи совершаетъ. аще другъ друга болнующа и ратующа видѣвъ, не по бжтвенѣи болн, и сихъ смириши в соединенїе устрониши. паки дрзихъ видѣвъ любаще другъ друга ко ѿвращенїю законъ бжїихъ. и ненависть

№ 237. межу̀ сими устро́ишн, разорѧ грѣхо́вное и̑хъ соедине́ніе. ѥ̈ко ѥ̈сть ѥ̈ко во обоихъ сихъ ве́щехъ волю бж҃ію содѣва́еши, да не у̑бю сконмъ разумомъ и разсужде́ніемъ кромѣ бж҃тве́ныя во́ли сотворимъ что, ӓще и̑ поро́пщутъ и̑ соблазня́тъ нѣцыи, но ты не смуща́йсѧ, ни у̑нывай. и̑ да́же до сме́рти стои́ ѡ̑ бж҃тве́ныхъ запове́дехъ. ӓще ли же ко у̑гожде́нію ча́кшимъ сиждеши и̑ тіи са́ми ча́цы у̑кора́тъ тѧ, и̑ посмѣю́тсѧ неразу̀мію твоему̀. Въ третьей части, обращаясь къ пастырямъ, Даніилъ говоритъ о нѣкоторыхъ худыхъ и лѣнивыхъ, которые, л. 38 об., у̑бы мнѣ ѥ̈кожде ӓзъ, себе́ у̑пасо́ша, и̑зши́рша чрева́ свои́, бра́шны и пѧ́ницы, заблу̀ждшихъ не возведо́ша. поги́бшихъ не взыска́ша, прельще́ныхъ не ѡ̑врати́ша, сокрушѣ́ныхъ не врачева́ша, неду́жны не и̑сцѣли́ша, строптивы́мъ не воспрѣ́тиша, безчи́нныхъ не возбрани́ша, и̑ нимало́ попеко́шасѧ и̑сцѣли́ти о̑́вцы: но себе́ у̑пасо́ша, а̀ о̑вца́ъ не пасо́ша и̑ вся дѣла пастырска́ѧ презрѣ́ша, не (л. б. не) то́чію на сла́вꙋ и̑ че́сть, и̑ на у̑поко́ѥніе, е́же ѥ̈сти и̑ пи́ти сладостна́ѧ, и̑ драга́ѧ, и̑ честне́йшаѧ и̑ на тщесла́віе, и̑ презо́рство, и̑ на воспрі́ѧтіе ме́здꙋ у̑клони́шасѧ, дꙋшеполе́знаго же у̑че́нїѧ и̑ врачева́нїѧ не сотвори́ша о̑вца́мъ. О пастыряхъ и учителяхъ церковныхъ пишетъ: л. 41. разумѣ́й же ли прочее́ пастырскихъ многоразли́чныхъ бѣ́дъ, ѥ̈ку вездѣ́ и̑ повсю́дꙋ бѣ́ды и̑ скорби ѿ всѣ́хъ прі́е́млютъ, е́гда во ви́дитъ нѣ́кіи́ ча́ки неподо́бнаѧ глаго́лющихъ, и̑ли твора́щихъ законопресту́пнаѧ. и̑ ӓще сихъ нака́жетъ, и̑ непослу́шнымъ воспрети́тъ мно́гꙋ ненависть воздви́жꙋтъ на́нь надыма́ютсѧ, ха́паютъ, досажа́ютъ ло́жнаѧ шепера́нїѧ сшива́ю̀ клеветы, стꙋдъ, у̑кори́зны, и̑ ӓще бы возмо́жно и̑ у̑мертви́ти его. тако́ бо сата́на прельща́ѐ и̑хъ лꙋка́вствы свои́ми. Е́гда же пастырь паки начнетъ у̑чити и̑хъ глаго́лꙋ. ѡ̑ ча́да. сице́ и̑ сице́ твори́те, ѥ̈коже повелѣ́ваютъ на́мъ хр҃тобы запове́ди, и̑ прочаа́ бж҃тве́наа писа́нїѧ, и̑ они́ ѡ̑вѣща́ютъ глаго́люще преже себе́ нау́чи. писа́но бо е́сть: начна́тъ і҃ꙋ҃ твори́ти же та́же и̑ у̑чити. и̑ногда́ же глаго́лютъ, до чего

ти доучити насъ. а ты самъ по писанію ли житіе храниши. а № 237.
онъ, а сей, по писанію ли жителствуетъ, точію на на коюрж-
жилсѧ есн, а тѣхъ не видиши ли, а себе ли забылъ есн. ѡ
оче оче какю ти нѣсть срама. Учитель же паки ѿ вѣтвенаго
писанїа начнетъ учити, они же возлаголютъ, ѡ учитель нашъ
якю фарисей тщеславитсѧ. видиши ли какю мнитсѧ. видиши ли
какю презоръствуетъ. видиши ли какю гордитсѧ. сїа же, и сихъ
подобнаѧ. и инаѧ тамо ничто стыдящесѧ глаголютъ, тако
бо ѡбезсрамившѹ ихъ сатанѣ. Внегда же пастырь врема усмот-
рѣвъ свѣрепо встрѣтитъ на спасенїе нѣкимъ, і они возглаго-
лютъ, сїа нѣсть очесѣаѧ пастырскаѧ, і учительскаѧ, но вѣчин-
ны, и развращенныхъ, и чаконенавистныхъ, и мучительскїи обы-
чай ѣсть, а не оческїи, і учительскїи. Аще ли же кто сѣдан
на сѣдалищи пастырствѣмъ, і учительствѣмъ, и будетъ простъ,
тихъ, кротокъ, смиренъ. и рекутъ чацы глаголющїи, сей чакъ
простъ ѣсть, келѣйныи, а не властелескїи. нѣсть его дѣло
учити, и наказовати, и боудати, и запрещати. Аще же кто
ѿ любомудрыхъ восхощетъ исчислити, и писанїю предати па-
стырскаѧ страданїа. и молвы, и смущенїа, лѣта да требуетъ
ѡ сихъ любомудрствити. Почто братїе гордимсѧ. и возносимсѧ.
и сами сѧ прельщаемъ, власти игуменьства, или епскпства имѹ-
ще, страстни сѹще и немощни на таковаѧ величества восходи-
ти, что ради сихъ и взыскуемъ. ясти ли, и пити много-
различнаѧ и драгаѧ и сладостнѣишаѧ, и злата и сребра, и
многа богатства, и имѣнїа собирати, или веселитисѧ и прохла-
жати, и созывати на обѣдъ славныхъ, и богатыхъ. и истощи-
ти всѹе цркобныѧ доходы тѹнеѧдцемъ. аже цркви и цркобны
потребна вѣ. и странныхъ и нищихъ. мы же сихъ презираемъ,
и цркобныѧ доходы, со славными и з богатыми, и тѹнеѧдцы,
ѧдае гордостїю, и тщеславіе надымающесѧ. и к настоящимъ
вседушно прилѣжаще. и мнимсѧ пастыри і учители быти.

Л. 45. Якш восхода гдь на нбса вдаде апломъ
два завѣта вѣтхыи и новыи. сїа прїемше стїи апли.

№ 237. таѥ по нихъ цр҃ковнїи пастырїе і оучителн иже вси дх҃омъ бж҃твенымъ наставлѥмн ова оубо ѡставиша, ѡба же оузаконоположиша и предаша ст҃ѣй цр҃кви. сїа вся цр҃ковнаѧ преданїа, писанаѧ и непнсанаѧ, оузаконенаѧ намъ ѿ ст҃ыхъ а҃пл҃ъ, и бг҃оносныхъ оц҃ъ нашихъ, непреложеню подобаетъ соблюдати. Слово. г҃. Нач. Многа и различна оустроенїа, чины же и оуставы, правила, и законы ѿ бж҃твенныхъ а҃пл҃ъ прїатъ ст҃аѧ цр҃кви. Подробно перечисливъ разныя учрежденія и чиноположенія церковныя, преданныя отъ св. Отцевъ, духовный витія съ одной стороны указываетъ на древнихъ св. мужей, поборавшихъ по нихъ; съ другой на неуваженіе къ симъ учрежденіямъ нѣкоторыхъ своихъ современниковъ, особенно изъ высшаго сословія. Презрѣша бо мірѣ, говоритъ онъ о первыхъ л. 46 об., і иже суть в мірѣ, и всѧкѹ сладость, и славѹ и честь, и высоту, и гордость, и болѧрства, и возвышеныя престолы, и благородїе презѧщное, и гордѣнїе всѧкое, и царства и княженїѧ, и предстоѧщаѧ отроки и предрыщѹщаѧ слѹги, и безчисленое богатство, грады же и села, кони же и златыѧ оутвари, и сладость ѣстїѧ и питїѧ, и златопрадныя постели, и прочее плотское оуслажденїе ни во что же вмѣниша, но все свое желанїе и мѹдрость и разѹмъ показаша ѡ вѣрѣ и҃ и б҃ гда нашего і҃сѹ хр҃та. иже прїаша ѿ сщ҃енныхъ а҃пл҃ъ, и бг҃оносныхъ оц҃ъ. Ты же видѧ и слышѧ неподобнаѧ глаголющихъ, и цр҃ковныѧ законы и оуставы презирающихъ, не воспрѣщаеши ни вздраеши, и скверныѧ ихъ оуста не загражаеши. и не точїю не воспрещаеши имъ, но і оуслаждаешисѧ ѡ сихъ, и инѣхъ на сїе понѹжаеши. Єгда бо слышиши прочитаемо бж҃твеное писанїе, или кого глюща ѿ бж҃твеныхъ писанїи, затыкаеши ѩко аспидъ оуши своѧ, помрачены сыи прелестїю сатаны. и єгда оуслышиши собирающихсѧ къ бж҃твенѹю цр҃ковь на молитвы и моленїѧ, ѿвѣгаеши ѩко звѣрь, и проныръствѹеши ѩко змїй, и лаеши на братїю ѩко песъ, и балѧешисѧ в нечистотѣ ѩко свинїѧ в тинѣнїи, и блаженѹю совѣтницѹ твою. глаголю же

совѣсть совѣщавающую, и глаголющую ти благая. попрали еси № 237.
и ѡтринули, и испепелили, обьядаешися и пианствуеши якѡ
скотъ. и злопамятствуеши на братїю якѡ сатана. И егда
срама ради видеши въ бж҃твену҃ю цр҃ковь, и не вѣси почто
приш҃е еси, позеваеши и протазаешися, и ногу на ногу поставляеши, и бедру восплескаеши и потрясаеши, и кривляешися
якѡ похабныи. ѡ оумѣ же твоемъ что и глаголати, ничтоже
бо ѡбрѣсти в тебѣ, ни памяти грѣховъ, ни памяти смерти.
и еже по смерти, ни памяти страшнаго суда, ни памяти ѡ
нестерпимыхъ бесконечныхъ мукахъ. а еже ѡ царствїи небеснемъ
и ѡ раи, не токмѡ не желаеши, ни воспоминаеши, но и ѿ
глаголющихъ ѡ сихъ ѿстуупаеши, и стоиши якѡ нечювствен҃ъ,
не слушая ни чтущихъ ни поющихъ, считаеши лихвы богатства,
управляеши домы, глаголеши ѡ женѣ, ѡ дѣтехъ, ѡ рабѣхъ,
и превозношаешися якѡ дрзгїи сатана. всѧ же чяки безумны
и грѣшны глаголеши. точїю себе разумна и премудра всѣмъ
являеши, и мнишися вѣчно жити в прелестнѣмъ семъ вѣцѣ,
якѡ безсмертѣ, и сломыслиши, и ненавидиши, завидиши, и
лукавуеши на ниже по ѻбразу бжїю созданыя чяки и ѡслужаеши,
и клеветеши. и инѧ многа зла содѣваеши, нарицаешися
христїанинъ. Третья часть слова, или заключеніе, весьма
кратко.

Л. 64. Якѡ прѣяхомъ преданїа писанаа и неписанаа, и да знаменуемъ лице свое крстообразно: и еже на востокъ ѡбращатися в матвахъ, и зрѣти сице и покланятися. Слово, д. Нач. Якѡ не токмѡ пастыремъ и учителемъ и прочимъ іноком подобаетъ трудитися в прочитанїи бж҃твеныхъ писанїи. Между мѣстами изъ писаній Отеческихъ здѣсь неосмотрительно приводится, л. 66., и такъ названное *Θеодоритово* ученіе о двоеперстномъ сложеніи крестнаго знаменія, съ выпискою ѿ слова еже ѡ крестящихся. Обѣ статьи, можетъ быть, по вниманію къ употребленію ихъ митрополитомъ

№ 237. Даніиломъ, приводятся потомъ и въ Стоглавѣ. Въ третьей части Даніилъ говоритъ: сїѧ бѣлѣ ѿ бж҃твенныхъ собра́хъ ѡ̀ знаменіи ч҃тнаго и животворя́щаго кр҃та. и ѥ̀же на востокъ ѡ̀бращáтися в мл҃твáхъ, ѥ̀лѣка нижéйше (въ Акад. спискѣ: ѥ̀лѣкаи же оупражненїе) и хотя́и подвигнȣ́тися ѡ̀ сихъ. тои́ и бо́ле сихъ соберéтъ. а́зъ бо ѿ многихъ плищéй и попечéнїи ȣ̀крадáемь, жи҃знь свою́ в лѣ́ности изгȣбихъ, и ни҃ единою́ бла́го сотворихъ, то́чїю мáло нѣ́что прочто́хъ бж҃твенныѧ писáнїа, и ѿ сихъ себѣ́ и дрȣ́гыѧ воспомина́хъ и глаго́лахъ и писáхъ. За тѣмъ опять обличаетъ современниковъ: мы́ же бра́тїе шатáемся в̀ маловременнемъ сéмъ житїи ѩ̀кѡ скоти́, день и но́щь трȣ́жáемся и печéмся и полы́шлаѥ̀ ѡ̀ земныхъ, а̀ ѡ̀ нб҃ныхъ ни мало показȣ́ѥ̀ трȣ́да, ниже соѣ́тȣемъ, ниже́ кого́ глаго́люща ѡ̀ сихъ послȣ́шаѥ̀... Ты́ же сверѣ́пствȣеши и скáчеши а̀ки разтерза́ти мѧ́ хотя́, и глаго́леши, вѣ́мъ вѣ́мъ а́зъ сїѧ́. ѥ̀ще же и сихъ мно́жае, и по́вала и вѣ́тха. бла́го ȣ̀вю́ тебѣ́, подви́жниче люблю́дрыи; ѩ̀же вѣ́си мно́га и вѣ́тха и по́вала. но мнѣ́ хȣдо́мȣ сїе́ не мáло, ѥ̀же недоȣмѣ́тельна возмощи́ ѡ̀брѣсти, сїѧ́ ѡ̀брѣ́тъ себѣ́ насыщáю, и и҃ны́мъ даю́. а̀ и҃же сїѧ́ ѿлѣтаю́тъ и попира́ютъ, и на́мъ ѡ̀ сихъ бж҃твено́е сло́во: не дава́йте рече́ стáа псю́мъ, ниже́ повéрзите бисеръ ва́шъ пред̀ свині́ами.

Л. 80 об. Ѡ̀ воплощéнїи гд҃а на́шего і҃ѵ̀ а хр҃та, ко́йстиннȣ́ пропо́вѣдаемъ того́ соверше́на бг҃а, и соверше́на ч҃ла́ка: а̀ не ѩ̀кѡ sаи́ѣ ересци, нечести́вѣю глаго́лютъ. по воплощéнїи гд҃ȣ́ на́шемȣ, і҃ѵ̀ хр҃тȣ́ є́дино е́ство то́чїю бж҃тва и҃мѣти. Сло́во, ѥ̀. Нач. Всеблаги́и и многомя́тежныи, и безначáлныи, и пр҃носȣ́щныи, и невещественныи, и недомы́слимыи, и непристȣ́пныи, и пе҃ѡ҃сказаемы́ѧ̀ единоро́дныи сы́ѣ, сло́во бж҃ї́е и бг҃ъ на́шъ. Въ третьей части проповѣдникъ опять обличаетъ въ современномъ обществѣ неуваженіе и непокорность пастырямъ и провозвѣстникамъ истины Христовой: л. 134. пасо́мыхъ дѣ́ло е́сть, ѥ̀же

повиноватися ко всѣмъ пастырю ѡ гдѣ, ты же пастыря пре- № 237.
зираеши и ни во что же полагаеши, не вѣси ли великїа власти пастырскїа ѥяже пріяша ѿ вакы хрта, на земли и на нбси вязати и рѣшати.

Л. 136. Ѡ неизреченнѣй мати вакы хрта: ибо не познавшагѡ грѣха нас ради грѣх сотвори. Слово, ѕ. Нач. Велїе и неизреченное ѥже ѡ нас вжїе чловколюбїе и мздїе схожденїа.

Л. 143. Ѡ премудрости смотренїа гдня вочеловеченїа. ѩкѡ премудростїю прехитри злаго хитреца дїавола, да всѧ вѣрующаѧ коньк спасе, и спасаетъ. Слово. ѕ. Нач. Подобаетъ оубѡ намъ всегда поучатися божественыхъ болѣзнехъ. Это слово какъ предметомъ своимъ напоминаетъ 4-е слово «Просвѣтителя» Іосифа Волоколамскаго, такъ и дѣйствительно содержитъ изъ него выписку л. 151. подъ такимъ заглавіемъ: ѿ инѣхъ книгъ. Сл. Просвѣтителя изд. Казанс. Д. Академіею 1855. с. 176.

Л. 159. Ѩкѡ подобаетъ ко властемъ послушанїе имѣти, и честь имъ воздавати. и ѥже на враги вжїа. Слово, и. Нач. Поневже ѻц̃ъ и сн̃ъ и ст̃ый дх̃ъ, престо̃ѧ и єдиносущнаѧ. и животворѧщаѧ и нераздѣлимаѧ тр̃ца бг̃ъ нашъ. Здѣсь митрополитъ вызываетъ правительство къ дѣйствованію противъ еретиковъ и лжеучителей. Подобаетъ пріимщимъ ѿ бга таковое служенїе ѩкѡ вжїимъ слугамъ много попеченїе имѣти ѡ вжественыхъ законѣхъ, и соблюдати родъ чловѣческїй неврежимо ѿ волкѡвъ душепагубныхъ, и не давати воли зло творящимъ чловѣкомъ. Ѩминже имъ вжїе бесчествуется. ѡскверѧемли быватъ татїе и разбойницы и прочїи зло творящїи чинцы. пріемлютъ же казнь поправшїи и ѡплевавшїи ѻбразъ земнаго цр̃ѧ. и аще оубо сіи и прочїи казнь пріемлютъ, множае паче хулящїи и бесчествующїи сна вжїа и бга, и пречтую бц̃ү, но совершенною ненавистїю возненавидѣти

№ 237. ѝхъ. Потомъ л. 161. внушаетъ и пастырямъ Церкви заботливость о совратившихся: что ради самъ єдинороднын сн҃ъ бж҃їн прїиде. что̀ ради посла є́ в҃сь мїръ. да ч҃лкы спасе́тъ. да заблу́ждьшїа возведе́тъ. да прельще́нныа обратитъ. сїе́ и мы сотворимъ по сн҃лѣ свое́ѧ, всѣмъ тщанїе и промышлє́нїе творѧще ѡ̀ заблу́ждьшихъ возвращє́нїи, по х҃товымъ запов҃ѣдемъ, в҃ славѹ и҃мене є́го̀ прест҃аго. Въ третьей части, или заключеніи, святитель говоритъ о себѣ: л. 182. слы́шасте пре́жде є́гда к҃ ва́шей любвѣ́ побес҃ѣдовати сподобихомсѧ. та́же вчера̀ и нын҃ѣ глаго́лахѡ̀ ѡ̀ любви́ и҃же къ бг҃ѹ, и къ и҃скре́нимъ. и ѡ̀ прочи́хъ дѣла́нїихъ запов҃ѣдей г҃дни́хъ. и ꙗ́коже бес҃ѣдѹю любви́ ва́шей є́лїкю возмогаю по хѹ́дости свое́й. вѣ́мъ бо и҃кѡ ѡ̀ велїкїа ва́шеѧ дх҃ѹ́вныа любвѣ и҃же к҃ мое́й хѹ́дости, и҃кѡ и хѹ́даѧ и неразѹ́мнаѧ мо́ѧ немоща́нїа пріе́млете́ и не зазира́ете, а҃ще и скѹ́дно, и не нарочито, и не хитрослóвно е́сть. но дх҃о́вно и поле́зно е́сть хотѧщимъ спастисѧ. Потомъ л. 183 об., рѣзко описывая современное разслабленіе нравовъ, увѣщаваетъ: вѣ́жи погибе́лнаго ро́ба, блѹ́дныхъ бесѣ́дъ, вѣ́жи ѹ́пестре́нїа и ломле́нїа женскаго, не восхощи зрѣ́ти черле́ныхъ ѥ̀ѧ ланитъ, бѣ́лости же и мя́гкости тѣ́ла, и то́нкаго ѥ̀ѧ гла́са, и сла́дости слове́съ, а҃ки ѹ́дицею ѹ́ловлю́щїа ч҃лки. не любви блиста́нїа и красоты, не восхощи прельща́тисѧ тлѣ́нными мі́ра сего́. но всѣ́ желанїе свое́. и подвигъ ѡ̀ бѹ́дѹщихъ покажи. бѹ́ди мѹ́жь, мѹ́жествennкъ ксѧ̀ содѣ́вавъ. Наконецъ л. 183 об. со всею силою духовнаго краснорѣчія возстаетъ противъ современныхъ лжеучителей и сообщниковъ ихъ, предостерегая отъ нихъ православныхъ: и в҃ наꙋче́нїа стра́нна и разли́чна не прилага́йтесѧ. и блюди́тесѧ ѿ̀ пе҃ѡвъ и злы́хъ дѣла́телей. сотворимъ до́брая дѣла̀ ѡ̀ г҃дѣ. ка́ѧ сїа́, покажемъ пра́вединѹ и҃ро́сть и бж҃твенѹю ре́вность. наꙋчи́мъ хѹ́лящаѧ не хѹ́лити и҃мени г҃дня, непослѹ́шающаѧ же ч҃лколю́бецъ врачю́й, цѣли́, и҃спра́вли́й. и҃ли є́ще (д. б. а҃ще) не и҃спра́вли́тсѧ. ꙗ́кѡ нака́жи любо́вїю и мѹдростїю ти́хо, кро́тко, совратившисѧ с пра́ваго пѹ́ти напра́ви ч҃лколю́бецъ. и милостивецъ, да и самъ

мáть ѿ вáки хр̃та полꙋчити в сéмъ вѣцѣ и в бꙋдꙋщемъ. к № 237.
не пріéмлющимъ же врачевáнїа по многúмъ наказáнїи не восхотѣвшимъ в лꙋчшéе пріити в конéцъ. Возревнꙋй рéвностїю бж̃твенною, даже и прочїи страхъ имꙋтъ, и ѿстꙋпатъ ѿ сатаны, и ѡбратáтсѧ ко гд̃ꙋ бг̃ꙋ, да покáвшисѧ пожúвутъ блажéнное житїé. бꙋди ревни́тель по гд̃ѣ бз̃ѣ. не попꙋсти еретикѡмъ хꙋлити имéни хр̃та бг̃а. Помáни вáки твоегó хр̃та чл̃колюбїе, колúкѡ тебé рáди сотвори́. нб̃о, сл̃нце, лꙋнꙋ, и звѣ́здꙋ, зéмлю, мóре, истóчники и рѣки, и всѧ́ движáщамсѧ в нúхъ. и їáже на земли́ живꙋщаѧ, и їже по воздꙋхꙋ летаю́щаѧ, всѧ́ тебѣ́ дадé. и надъ всѣ́ми тебе́ постáви цр̃а. и éщє что́ надъ сúми бг̃ъ чл̃къ бы́сть тебé рáди, и бо́льнꙋю и безчéстнꙋю стрáсть претерпѣ́ тебѣ́ рáди, и бꙋдꙋщаѧ блáгаѧ тебé ѡбѣщáлъ, и цр̃тво нб̃ное, и со áнг̃лы житїé. а́ ты не хѡщеши. злодѣ́йственымъ еретикѡмъ хꙋлящимъ егó, и прч̃тꙋю егѡ мт̃рь, воспрѣтити ꙋстрашúти, но и совокꙋплáешисѧ с нúми, и ꙗси и пїешн; и покрывáеши, и застꙋпáеши, и кáкю хр̃тіáнъ нарекéшисѧ. не прелщáйсѧ никáкоже нарещи сѧ хр̃тіáнина, но пáче лꙋкавы́ѧ вѣ́сх, и сáмыѧ сатанá... Блюди ѿ волкѡвъ, блюди ѿ псѡвъ, блюди ѿ свинéй, блюди ѿ злы́хъ дѣлателей. блюди ѿ татéй: не вхóдѧи во рече́ двéрми во двóръ ѻ́вчїй, но прелáзѧ инꙋдѣ, тóй тáть ёсть и разбóйникъ. блюди да не разбію́тъ, и снѣдя́тъ стáда хр̃това. ѡ нéмъ же и́маши не мáлъ ѿвѣ́тъ дáти на страшнѣмъ сꙋдѣ́ хр̃товѣ. блюди да не чл̃кѡмъ ꙋгождáѧ погꙋбúши себé и и́ныхъ... áще не пріéмлютъ наказáнїѧ по многúмъ врачевáнїи, áще не обращáютсѧ, и в познáнїе и́стины ко хр̃тꙋ бг̃ꙋ не приходя́тъ. почто с нúми совокꙋплáешисѧ. что рáди и́мъ другъ бывáеши. почто ѿ нúхъ не ѿстꙋпáеши и не храни́шисѧ. сїѧ́ бо и áп̃лъ пáвелъ назнáмена, їже к тимоѳéю посылáѧ глáше: егó же и ты хранúсѧ. sѣло бо противúтсѧ словесéмъ нáшимъ.

Л. 186 об. Не сꙋди́те да не сꙋди́ми бꙋдете: Слóво, ѳ̃. Нач. Пáки имéмсѧ éвг̃льскаго ꙋчéнїѧ, пáки пов-

№ 237. чаемся, по хр҃тов҃ыхъ словесѣхъ. паки полюбомудрствуемъ в заповѣдѣ г҃дни хъ.

Л. 225 об. Аще нѣкая зла сотворимъ братїямъ нашимъ, или укоримъ или оклеветаемъ, в тажде впademъ: Слово, г҃. Слово начинается рѣзкимъ обличеніемъ наклонности къ пиршествамъ и чревоугодія современниковъ. Вчера и днесь пивари в пиварню стекаются, и сїю украшаютъ, и скиты изнѣимаютъ, и руцѣ простираютъ, и лыстры укрѣпляютъ, и ножи острятъ, и дрова накладаютъ, и огнь вжигаютъ, и котлы наставляютъ, и скоради и горницы поставляютъ, к насыщенїю чрева пищу готовятъ, и сими наслаждаетъся, и укрѣпляется тѣло. и потомъ ко истлѣнїю сводится. точїю инѣшнюю нашу жизнь содержатъ брашна и питїа. и колику тщанїе и подвиги имать пищи и питїе. колико же злата и сребра на сїе исчезаетъ. и колики полъзи и потъ и трудъ, и колезни. пріемлютъ чревоработницы: но сїа вся чювеская плотская пристрастиа, сластолюбиа, мїрскаа мудрость, времениаа суетныа. и аще таково тщанїе и учрежденїе имѣе о брашнахъ и питїахъ. иноже паче подобаетъ намъ ω духовныхъ всякω тщанїе, и велїе пристоанїе имѣти.

Л. 239. Ω вжїихъ судбахъ, и ω младенцехъ умирающихъ, и якω вѣдно есть не исповѣдати помыслы свои оцемъ духовнымъ. Слово, аї. Нач. Якω же во не подобаетъ намъ непостижное и немыслимое и неизслѣдованное вжїе естество и существо испытовати. Третья часть заключается рѣзкимъ изображеніемъ скоротечности и суетности настоящей жизни.

Л. 272 об. Вси убω чацы малїи же и великїи. и всякъ кождо насъ пріемшїи вжтвенное крещенїе. и евальскїа заповѣди г҃дня должни есмы всѣмъ сцемъ своимъ и всею дшею своею, и всею

мыслію своею обою сію соблюдати. Якш же обѣ- № 237.
щаніе наше еже бо сѵ҃ѣ крещенїи, такоже і ев҃ангельскїя заповѣди хр҃товы. Слово, бі. Нач. Врємя есть воспрянути намъ ѿ пїанства заблженїя, или помраченїя, или паче рещи безѵмїя нашегѡ ѿ братїе. Въ первой части весьма рѣзко говоритъ проповѣдникъ о современномъ развращеніи нравовъ, при чемъ изображаетъ и тогдашнее щегольство. Л. 276 об. белїи подвигъ твориши ѵгажая блѵдницамъ, ризы изменяеши, хожденіе ѵставляеши, сапоги вельми черлены, и малы сѣлѡ якожде и ногамъ твоимъ велик8 нѵжѵ терпѣти ѿ тѣсноты согнѣтенїя ихъ, сице бластаеши, сице скачеши, сице рыгаеши и ржаеши ѵподобляяся жребцѵ... но якш блѵдницемъ обычай есть, сицевъ правъ твой ѵставляеши, власы же твоя не точїю бритвою и с плотїю ѿемлеши, но и ушесемъ не корене исторзаеши, и ищипати не стыдишися, женамъ позавидѣ, мужеское свое лице на женское претворяеши, или весь хощеши жена быти... лице же твое много ѵмываеши, и натрываеши. ланиты червлены, краены свѣтлы твориши, якш же нѣкая браша дивно сотворено на снѣдь готовящися. ѵстнѣ же свѣтлы чисты и червлены сѣло дивно ѵставивъ, якоже нѣкимъ женамъ обычай есть козненю нѣкоею ѵхитрати себѣ красоту. сице же подобно имъ ты ѵкрасивъ, натеръ, ѵмызгавъ, благовѫханїемъ помазавъ, мнѧти сѣло ставляеши якш сими возможеши многи прельстити. тѣло же свое не точїю обьяденїи и пїанствы, но и безчисленными измовенїи и натрыванїи. и сице бластатися и свѣтлѣтися ѵстраяеши якѡ вельми дивенъ нѣкїи камень лѵчи свѣтлы испѵщая... И ап҃лъ павелъ имѣя в себѣ хр҃та заповѣдѫя рече: вся в славѫ бж҃ю творите. ты же вся к бѣсовскѫю славѫ твориши, позорища играніи плесанїи собираеши, и к симъ паче течеши неже к бж҃твеныимъ цр҃квамъ. и не точїю се. но и в домъ свой к женѣ и к дѣтемъ приводиши скомрахи, плещи, сквернословцы, погѵбляя себе и дѣти и жену, и вся сѵщая в дому.

№ 237. л. 297 об. Ѡ ѣ҆же что мі҃рѣ, и ѩ҆же в҃ мі҃рѣ: Слово . г҃. Нач. Возненавидимъ мі҃ра и кнѧза его, и мі҃радержи҆телныѧ его вещи. Здѣсь, л. 308 об., обличая роскошь и щегольство, проповѣдникъ говоритъ: кѧ҆ тебѣ нѹ҆жа ѥ҆сть бы҆ше мѣ҆ры ѹ҆мы҆ва҆тиса҆ и натрыва҆тиса҆. и почто не точію власи҆ твои҆, но и плоть свою со власы твои҆ми ѡ҆стрига҆еши ѿ брады и ланит҃ъ твои҆х҃ многажды же и главы҆ твою҆, и повѣша҆еши под брадою твое҆ю пѹ҆бницы и҆҆мающіѧ красны҆ѧ сѣ҆ло҆, и ѹ҆краси҆тиса҆ та҆ко ѩ҆коже и женамъ не лѣпо ѥ҆сть. кѧ҆ же тебѣ нѹ҆жа ѥ҆сть сапоги҆ шо҆лкомъ ши҆тыѧ носи҆ти. и҆ли кѧ҆ ти нѹ҆жа ѥ҆сть не точію бы҆ше мѣ҆ры ѹ҆мы҆ва҆ти ру҆цѣ, но и пе҆рстни. златы҆ѧ и҆ли сре҆бреныѧ на пе҆рсты твоѧ налага҆ти. кы҆и же ли прибы҆токъ ти ѥ҆сть над҆ пти҆цами дни҆ изы҆ска҆ти. кѧ҆ же нѹ҆жа ѥ҆сть пѣ҆сѣ҆ъ мно҆жество и҆мѣ҆ти. кѧ҆ же тебѣ похвала бу҆детъ на позо҆рища ходи҆ти. кое же ти любомѹ҆дріе ѥ҆сть ксѹ҆е пр҃ѣ҆тиса҆. которое҆ твое҆ бу҆детъ мѹ҆жество и҆ разѹ҆мъ, ѥ҆же ни за что же сварѝшиса҆... И гд҃ь ѹ҆бю ѹ҆ѷнкомъ ни хѵ҆дѣ҆йшихъ сапогѣ҆ъ и҆мѣ҆ти повелѣ҆ ни҆же двою різ҃ѹ. мы҆ же не точію простыхъ сапогѣ҆ъ чре҆зъ потре҆бство и҆мѣ҆емъ. но и сребромъ и со зла҆томъ, и би҆серомъ. и и҆на҆ѧ проча҆ѧ о҆дѣ҆ніѧ многоцѣ҆нна и҆мѣ҆емъ. и сапогѣ҆ъ красны҆хъ шо҆лкомъ премѹдростны҆ѣ ши҆тыхъ. и не точію же сі҃а҆. но и под срачи҆цею, и҆же никомѹ҆ же зра҆ѧ҆ нѣ҆ці҆и подвиза҆ютса҆ препомога҆ніе и҆мѣ҆ти драго, сребромъ и зла҆томъ ѹ҆творе҆нна, и ра҆ди сі҃хъ всѣ҆хъ многи҆хъ доходи҆въ взыскѹ҆емъ. и а҆ще ти недоста҆нетъ что, ѩ҆коже обы҆кл҃ъ е҆си ѿ безѹ҆мі҃а твоего҆, многа расхода и҆мѣ҆ти, кра҆деши, наси҆лѹ҆еши, гра҆биши, ѩ҆бедничьствѹ҆еши, заи҆мова҆еши, и не и҆мѣ҆ѧ чі҃мъ ѿда҆ти. бѣ҆гаеши, запира҆ешиса҆, клатвѹ҆ престѹпа҆еши, и и҆на҆ѧ безчи҆сленаѧ зла҆ѧ содѣва҆еши. сі҃це ѥ҆сть вышемѣ҆рное ѹ҆краше҆ніе, сі҃це ѥ҆сть чре҆зъпотре҆бственаѧ вещь. На концѣ, обращаясь къ молодому поколѣнію, пастырь говоритъ: л. 312. не возлюби҆те ѿ ю҆нні҆и праздности. ю҆ность бо в пи҆щи и в праздности не малѹ҆ бѣ҆дѹ҆ и себѣ҆ и и҆ны҆мъ и҆сходата҆йствѹ҆етъ. праздъ-

ность бо всемꙋ сꙋ начало ѥсть. любомꙋдрствꙋйте ꙋнiи к № 237.
хитростех трꙋдящеся ѥликю по силѣ, или в писателнѣмх хꙋдожствiи, или бо ꙋченiи книжнемх, или в коемх рꙋкодѣлiи аще ѥсть, или иное коѥ хꙋдожство ѡ гдѣ, точiю не бꙋдите праздни. точiю не бꙋдите преходницы сꙋетрꙋднiи.

Л. 313. Не подобаетх мꙋжꙋ ѿ жены, ни женѣ ѿ мꙋжа разлꙋчатисѧ: разѣ блꙋдныѧ вины. Слово. дi. Нач. Возлюбленаѧ чада ѡ хрт҃ѣ, не всѣ тщанiе и попечѣнiе имѣти лѣпо ѥсть на҃ хрт҃iанѡмх ѡ настоѧщемх житiи.

Сіе и послѣдующія два слова о нерасторженіи брака, вѣроятно, писаны противъ злоупотребленій современниковъ, кои, основывавсь на данномъ Великому князю Василію Іоанновичу дозволеніи, развестись съ первою супругою изъ политическихъ побужденій, могли требовать и себѣ подобнаго дозволенія, по своимъ не уважительнымъ причинамъ.

Л. 321. По ѥ҃ллѣскомꙋ словесi не подобаетх мꙋжꙋ ѿ жены, и женѣ ѿ мꙋжа разлꙋчатисѧ. аще не блꙋдныѧ вины, обычай же ѡ сихх инѣѧ ꙋдержа. Слово, ѕi. Прѣже всего подобаетх ꙋразмiѣти, да всѣка вѣщь, и начинанiе, и дѣло, и слово, бга ради, и ѡ бз҃ѣ да бываѥ. Въ третьей части слова, давая разныя наставленія и обличая современные пороки, проповѣдникъ говоритъ: л. 327. не неразсꙋдѣ подобаетх ꙋстроѧти себѣ к скꙋдости пищи, и питiѧ, и разслаблятисѧ, и не чювствовати, и к подвигомх не возмогати, но противꙋ силѣ тѣлесныѣ ꙋмѣрити воздержанiе. не ѿ пищи бо, но ѿ обѧденiѧ, и не ѿ вина, но ѿ пiанства. а ѥже цапiти и дрочитисѧ и тꙋне и всꙋе днi своѧ ꙗздивати. и сѣло гꙋбително ѥсть. ѿкꙋдꙋ бо многогꙋбительныѧ расходы, и долги не ѿ гордости ли, и безꙋмныхх проторювх, и на жену и на дѣти кабалы, и порꙋки, и сиротство, и

№ 238. рыданіе, и мычаніе, и слезы. всегда наслажденіи и упитѣнїа, всегда пиры, и позорища всегда бани, и леженіе, всегда мысли, и помыслы нечистыя, всегда праздность и безумная толкованіа, ѥкоже нѣкихъ мошенниковъ, и шаманниковъ, демонскїи наученіемъ. всякъ ленится учитися художествъ, вси бѣгаютъ рукодѣлїа. вси цапаютъ торгованіи. вси поношаютъ земледѣлателемъ. вси ѿ душеполезныхъ притчей, и повѣстей, уклоняются. вси ѿ духовныхъ бесѣдъ бѣгаютъ, вси плотскаа любятъ. всѣмъ грѣховная и безаконная радостна. вси на земли хотятъ жити. вси по смерти житїа не памятствуютъ. вси красятся и упестреваются, и поствпающе хупаватся и в сихъ весь умъ свой изнвриша, и уже и на небо, не вѣмъ какю взираютъ. вси кощунницы, вси смѣхотворци. вси злоглаголницы, клеветницы. Сіа же не инѣхъ ѡбѣжаа. и поношаа глаголю. но себе укораа и ѡслужаа и свою лѣность воздвизаа. и вамъ молюся. вы бо моа радость, вы моа сладость, вы моа слава. вы моа чѣсть вы моѣ богатство. обуздаѣ любимицы азыкъ. удержи несмысленаа бѣщанїа. вѣжливъ тучныхъ трапезъ и пїанства, вѣжи блудницъ. и сїателныхъ лицъ, и свѣтлости тѣла, чистотою и кротостїю, и смиренїемъ, и любовію пожибемъ, милостынею просвѣти себе. и другїихъ.

Л. 329. ѠВторѣмъ брацѣ совокупленїа: Слово, ѕі. Нач. Бгъ пребагїи. в мимотекущемъ житїи, на двое раздѣли чѣческое житїе, на дѣвственое, и на брачное. Третья часть или наказаніе отличается силою слова.

№ 238 (по преж. кат. 451). **Книга Тропникъ**, съ иными статьями, въ 4 д., скорописью, 209 л. 1634 г.

Л. 1. *Оглавленіе.*

Л. 6. Прѣслове книжицы глаголемеи тропнику. творение и ѡц̃а ншего іоканнта

па́пы рн҃скагѡ. Похвалы Иннокентію и книгѣ. Переводчикъ не обратилъ вниманія на то, что этотъ папа Иннокентій православною Церковію не признается за Святаго. № 238.

Л. 10. Кн҃га гл҃ма҃ тро́пникъ, поне҃ не широкосло́вне҃мъ пѫ́ть спсе́нїа а҃вле҃. нѡ кра́ткими словесы ѿ бж҃твеннаго писа́нїа поꙋча́етъ. и҃ ка́къ злы́х дѣлъ ѯдала́тнєм и҃ ненави́дѣти, превыва́ти же во всѣ́ бг҃ни дѣле́, и҃ліже возмо҃но е́сть бнї҃ в живо́ вѣ́чны. твореніе и҃ во сты́ѧ ѿц҃а нш҃его. іноке́тнѣ папы рн҃скагѡ. За симъ, согласно съ оглавленіемъ, слѣдуетъ 87 главъ.

Сочиненіе это принадлежитъ папѣ Иннокентію III (1216), и въ подлинникѣ носитъ заглавіе: De contemtu mundi, s. miseria hominis. Но нашъ переводъ сдѣланъ съ Польскаго, какъ свидѣтельствуетъ слѣдующая подпись на концѣ книги: Л. 141. Поне҃ трꙋдолю́но повѣ҃зае҃мы҆ і҆ ꙋсе҃дно совѣ҃шае҃мы҆ бг҃ом же саме҃ поставле҃мы҆ фе҃ѡ́ръ касїа́но сн҃ъ го҃бі҃ски҆ гречески҆ слов҃ъ і҆ по҃ски҆ перево҃щи҃. проше́нїа прїа́телѧ къ҃пца по бн҃ному падежꙋ. в четыренадесѧтѡ҃ четыредесѧтое (м) і҆ к перконадесѧто҃ деся́тое (і) сторица третицею ꙋгобо҃ (х) с первы҆ (а). и҃ па́ки в десѧто҃ шесто́е (н) і в тринадесѧто҃ тридесѧтое (л) и пе́бое (а) (Выходитъ: Михаила, имя купца). Переке́ сію книжицꙋ с по҃скаго ꙗзы́ка на рꙋ́ски҆ ꙗзыкъ в цр҃твꙋющ҃е гра҃ мо҃кве ҂ѕ҃. рз҃і. лѣ́та. а҃і. і҆юля мц҃а. к сла́вѣ в тро́цы сла́вимомꙋ бг҃ꙋ і҆ бл҃годаре́нїе, в полꙋ҃ и҆ в наслажде́нїе дш҃е́ное чтꙋщи҃ і҆ слышащимъ амінь. Ниже сего: напи́сана сна҃ кн҃га. лѣ́та. ҂ѕ҃. рм҃к҃г҃. и҃ совѣ́шенъ мц҃а мана в҃ е҃ Аньъ.

За тѣмъ идутъ иныя статьи, писанныя тою же рукою.

Л. 142. Сло́во ѿ житїа҃ и҃ во сты҃ ѿц҃а нш҃его ба҃сїа҃ а҃хіе҃пна кесарїа҃ кападокі҃скїа҃ ка́ко ємꙋ

№ 238. бысть гла҃ в полуноши на правилѣ стоящу ѿ пр҃тыя вѣцы. Нач. Глющe ему престaя вца василие что̀ ко мнѣ слѣно вопиеши. Против пьянства.

Л. 149. Написа́ние чесо ра҃ велико҃ новаграда а҃хиепи҃па на глава҃ свои҃ но́сѣ бѣлые клобуки҃ а҃ не а҃ко҃ прочи҃ митрополи́ты і҃ е҃пи҃п. Нач. Лѣта ҂ѕ҃, ѡ҃, мѕ҃. по каблении же сты҃х апл҃ъ ст҃ѣиши҃ па́па селивестръ. См. Ист. Гос. Росс. Т. IV. пр. 360.

Л. 161. Ѥ҃ко лу́чше есть, еже наставлѧ҃ѥ҃ми не-жели непокаряющаѧ наставлѧ҃ѥ҃ми ники бо есть прибытокъ, еже ине҃ тщати҃ спасти, себе҃ ради оне҃ пре҃стательства, погубити. Нач. Рцы хе рабу свшемѹ, рцы свѣте миро҃.

Л. 166 об. Прп҃бна҃ ѿца нашего҃ петра дамаскина и проро҃, воспоминание к своеи ему дш҃и. собра сиѧ ѿ бж҃ественны҃ писани҃. Нач. Яще бо рече велики҃ василие не вѹшлѣ҃ кто ра҃ма, не вѣсть колико лишае҃ѥ҃ма. Отрывокъ изъ 1-й его книги, напечатанной въ Добротолюбии. Издан. 1822. ч. III. л. 57.

Л. 172. ѿ ѥ҃же не порабоща́ти҃ пло҃ски҃ми сладострастными. но дховна ѹтѣше́нна в гдѣ҃ взыскова́ти выѹ. гла҃. з҃. Нач. Богатство всѣки҃ земны҃ сласте҃ аще тече҃ не прилага҃ срца своегѡ.

Л. 176 об. ѿ ѥ҃же всегда̀ во все҃ послѣдовати ра́зѹмѹ, а҃ не бесловесным пло҃ским по́хотемъ. гла҃, и҃.

Л. 182. ѿ ѥ҃ѕ҃ не ѹ҃бла́ти҃ красото́ю лица̀ тлѣнаго пло́ти и не порабоща́ти҃ по́хотию пло҃ско́ю, гла҃. ѳ҃.

Л. 185. ѿ ѥ҃ѕ҃ не порабоща́ти҃ бл҃ѹ҃ными по́мыслы і҃ скве́нными по́хотьми.

Л. 192. Ѡ ѕ҃ ꙗ҆ко не своѥ́ственно чл҃ку плоти́ска № 239.
по́хоть. но ѿ преступле́нїа а҃мла ро҃ нше́мꙋ при-
сы́вшїа. гла҃. а҃і.

Л. 199 об. Ѡ ѕ҃ не прилага҃ ср҃ца своего̀ на-
стоꙗ́щимъ ке҃ще и не иска́ти в҃ земны́ сла҃сте́ по-
ко́м и ꙋтѣше́нїа но то́чию бо҃ е҃но́мъ где҃ бе҃ взы-
ска҃нїа҃ вы́нꙋ. Каждая изъ вышеприведенныхъ главъ под-
раздѣляется еще на 10 отдѣленій. Эти главы выписаны
изъ первой части книги: *Алфавитъ духовный*, которая
приписываема была прежде св. Димитрію, митрополиту
Ростовскому, но дѣйствительно принадлежитъ Исаіи Ко-
пинскому, митрополиту Кіевскому (см. о семъ въ соч.
Св. Димитрій Ростовскій, стр. 103). Отрывокъ, помѣщен-
ный въ разсматриваемой рукописи, писанъ однимъ почер-
комъ съ книгою: Тропникъ, слѣд. около 1634 года. Это
служитъ новымъ доказательствомъ, что Алфавитъ не при-
надлежитъ св. Димитрію, который родился въ 1651 году.

Л. 206. *Нравственныя изреченія*, числомъ семь.
Ꙋгото́ви вы́нꙋ на ско́бь и пр.

Л. 208. Ѻ сщ҃е́нныхъ да́ре҃ цр҃ко́ны вопро́съ.
Нач. Рцѝ ли́ что̀ е҃́сть е҃́пкпъ, что̀ ли́ по́пъ, что̀ калоꙋ́герь
что̀ ли́ дїа́ко҃, сини́цꙋ на ра́мени носѧ́. Языкъ подновленъ,
но статья сія принадлежитъ къ древнимъ памятникамъ
церковнославянской литтературы.

№ 239 (по преж. кат. 407). **Тропникъ**, съ иными статьями, въ 4 д., скорописью разныхъ почерковъ, 120 л. XVII в.

Л. 1. Житїе ст҃а́гш григо́рїа ѳеоло́га бъкра́т-
цѣ и҃зра́ное. Нач. Ст҃а́гш григо́рїа ꙋ҃чество втора́ѧ каппадокі́а.
Статья переписана рукою справщика Евѳимія монаха.

№ 240. Л. 7. Ѡ преложе́нїи а҃рхїере́евъ, т. е. о перемѣщеніи ихъ съ одной каѳедры на другую. Нач. Григо́рїй бг҃ословъ, пе́рвѣе сали́мскїй (чит. Сасимскій) бы҃ е҃пп҃ъ, та́же назіа́нскїй и т. д. указаны примѣры такого перемѣщенія, заимствованные изъ древней исторіи (см. Leunclavii Ius Graecoromanum. L. IV. Incertorum Patriarcharum. n. 4), съ дополненіемъ свѣденій о позднѣйшихъ патріархахъ и Русскихъ святителяхъ. Послѣднимъ изъ упоминаемыхъ здѣсь Греческихъ патріарховъ стоитъ Діонисій (XVII в.), а изъ Московскихъ святителей патріархъ Іоакимъ, изъ Кіевскихъ митрополитъ Сильвестръ Коссовъ.

Л. 16. Подъ заглавіемъ, недавно сдѣланнымъ, «о почитаніи иконъ Святыхъ,» излагается положенное патріархомъ Іоакимомъ проклятіе на нечестивыхъ ругателей, дерзнувшихъ осквернить изображеніе крестнаго знаменія въ церкви Чудова монастыря на стѣнѣ, и увѣщаніе къ нимъ о раскаяніи.

Листы 19—22. бѣлые.

Съ л. 23. слѣдуетъ *книга Тропникъ* въ 87 главахъ, съ тѣмъ же предисловіемъ, какое читается и въ предыдущемъ спискѣ, и оглавленіемъ.

№ 240 (по прежн. каг. 450). **Тропникъ**, въ 4 д., полууставомъ, близкимъ къ скорописи, 111 л. Конца XVII, или начала XVIII в.

Л. 1. Сказа́нїе о҃ пребеде́нїи кни́жницы сея҃, глаго́лемей тропника́, на рѹ́скїй ꙗ҆зы́къ.

Л. 4 об. *Предисловіе*, 6 об. самый *Тропникъ*. За тѣмъ приписано послѣ, и другимъ почеркомъ:

Л. 110 об. Сло́во кири́ла филосо́фа ко всѣ́ко҃ чл҃кѹ. Нач. Та́ко глаго́лѣ҃ хмѣ́ль сі́лѣ҃ и҃ бо́лѣ҃ всѣ҃ плодо́въ земны҃ѣ҃ ѿ ко́рене сі́лна. Противъ пьянства.

№ 241 (по преж. кат. 449). **Тропникъ**, въ 4 д., конца XVII или начала XVIII в., 112 л. № 241 — 242.

Рукопись писана тѣмъ же самимъ писцемъ, которымъ и предыдущая, и съ нею во всемъ согласна, даже имѣетъ, также въ концѣ, приписанное другою рукою, тоже слово о пьянствѣ. Только здѣсь, въ началѣ ркп., помѣщено еще на особомъ листѣ заглавіе книги, тоже самое, какое читается въ № 238. л. 10.

№ 242 (по преж. кат. 472). **Бесѣдословіе, или Катихизисъ Лаврентія Зизанія**, въ 4 д., скорописью, между 1627 и 1646 г., 425 л.

По листамъ, начиная съ 1-го, слѣдуетъ собственноручная подпись патр. Никона, приложившаго рукопись въ 7169 г. въ Воскресенскій монастырь. На послѣднемъ листѣ замѣчено: лѣта. ҂зрнд. їюня въ кѳ ᴬⁿᵇ продаⷭ сію кнгу гаглемую катихисⷭ крⷮтнова целовалⷨ поⷭчен васка архипⷭ сиⷯ заговскон а поⷭписалъ своею рⷣкою.

На л. 1 заглавіе книги: книга глемая катихисⷭ по литовски оⷭглашеніе. рⷣскиⷨ же ⷧзыкоⷭ наріцаетсы бесѣдословіе; ⷭбранно ѿ вжⷮвенныⷯ писаній. ⷭѵⷯлскиа проповѣди і апⷭтоⷭскⷯ ⷣченій, и сⷮыⷯ и вгносныⷯ ѿцⷯ к вопрошⷭ и ѿвѣтⷮ рⷴше во ѡⷣразе хотящаго разⷣмѣти и во ѡⷣразе могⷣща разⷣ подаⷮ.

За симъ заглавіемъ слѣдуетъ *самая книга*.

Изслѣдованіе о семъ Катихизисѣ см. въ Православномъ Собесѣдникѣ 1855 г. с. 117—164. 252—294. и 1856 с. 305—348 и 399—430. Извѣстное Гродненское изданіе сей книги 1783 г., будто бы, перепечатано съ изданія 1627 года.

№ 242. Въ рукописи нѣтъ оглавленія, да и въ текстѣ счетъ главъ наблюдается только сначала до 10-й главы включительно, а далѣе слѣдуютъ одни надписанія главъ, безъ численнаго ихъ обозначенія. Конца книги въ рукописи недостаетъ. Она прерывается, по печ. Гродненскому изданію, на 71-й главѣ. Но и въ предшествующей 70 главѣ многаго недостаетъ: помѣщены только первые пять вопросовъ съ отвѣтами, и за тѣмъ опущены всѣ вопросы, относящіеся до пренія съ Латинянами объ исхожденіи св. Духа. За опущеніемъ главъ, слѣдующихъ за 71-ю главою, въ ркп. недостаетъ совсѣмъ ученія о семи св. таинствахъ церковныхъ.

Въ гл. 2. л. 13. отвѣтъ о крестномъ знаменіи, переправленный Московскими справщиками, читается, какъ и въ печатномъ Гродненскомъ изданіи. Но въ замѣну сего отвѣта, на приклеенной черновой осмушкѣ, приложено другое изложеніе отвѣта въ такомъ видѣ: и сіѐ зна́менїе ч҃тна́гѡ и животворя́щаго кр҃та̀, твори́ти на себѣ̀, тре́ми пе́рвыми пе́рсты десны́а рⷣкѝ: па́лецъ гл҃емыи, и и҃же бли́зъ е҆гѡ̀, гл҃емыи оу҆каза́тельный, и сре́днїи, слага́ти бⷦпѣ̀, бо и҃ма, о҆ц҃а, и сн҃а, и ст҃а́гѡ дх҃а. два̀ же, гл҃емыи мизи́нецъ, и и҃же бли́зъ е҆гѡ̀ близосре́днїй, и҃мⷦти наклоне́ны и пра́зны, и пр. На другой сторонѣ сей осмушки записано письмо къ духовнику царя Алексѣя Михайловича, Андрею Савиновичу: это опредѣляетъ отчасти и время сдѣланнаго изложенія.

Указанное въ Православномъ Собесѣдникѣ 1855. стр. 291 мѣсто о дѣйствіяхъ Духа святаго, которое въ печ. Гродненскомъ изданіи повреждено, въ рукописи л. 145 об. читается безъ поврежденія: дх҃ъ ст҃ы́и наⷣча́е ⷭ҃вти́теле́ како бы проповⷦда́ѥ е҆ⷭ҃лїи ⷭ҃ко.

№ 243 (по преж. кат. 125). **Бесѣдословіе, или Катихизисъ Лаврентія Зизанія**, въ листъ, скорописью, XVII в. (второй половины), 232 *л.* № 243 — 244.

Сей списокъ содержитъ въ себѣ все, что содержится въ печ. Гродненскомъ изданіи. Хотя всѣхъ главъ въ немъ 90, а въ печ. только 80: но это произошло отъ того, что нѣкоторыя отдѣленія считаются въ спискѣ за особыя главы, тогда какъ въ печатномъ онѣ относятся къ другимъ главамъ. Въ отвѣтѣ о крестномъ знаменіи л. 6. сказано: трѝ пе́рсты рабно и҃мѣти, вели́кій со двема́ пе́рвыми вкупѣ слага́еми. Но слово первыми написано по скобленному. О Духѣ св. л. 72 сказано: дх҃ъ свѣ́тый наꙋча́етъ оу҃чи́телей ка́кію бы пропов҃ѣ́дали є҃ꙋ҃ліе сло́во.

№ 244 (по преж. кат. 364). **Тоже**, съ нѣкоторыми иными статьями, въ 4 д., крупною скорописью, конца XVII в. 238 *л.*

По листамъ внизу подпись: сна книга маро҃ецкиа пꙋ҃стыни да҃ вкладо҃ма҃ ма́кѣлко воро҃но ро҃е сѣ҃тѧбра къ а҃ д҃ и по҃писа҃. Маровская Крестовоздвиженская пустынь находится въ Ярославской епархіи. Также и на послѣднемъ листѣ подпись: цр҃кви живонача́ныа троицы дыма҃ѣ҃ іванъ ивановъ прода҃ по҃писа҃ своею рꙋ҃кою рогоско́ слободы.

Первые 9 листовъ писаны полууставомъ, и нѣсколько позднѣе самаго катихизиса, и содержатъ:

Л. 1. безъ заглавія, *поученіе къ инокамъ*, нач. Подвизайтеся бра́тіе т҃ѣ́сны҃ѣ҃ поуте́мъ. вѣ҃дꙋщимъ въ жи́знь вѣ҃чꙋ҃ю, — съ извлеченіями изъ патерика.

Л. 5 об. *Краткія толкованія*, на нѣкоторыя изреченія Евангельскія, именно: на Мат. 7, 6. и Лук. 19, 12. и слѣд.

№ 245. Л. 6 об. Ѡ сщ҃е҃ническо҃ чинѣ с҃таго васи́лїа кесарі́йскаго. Нач. Что е́сть і҃ере́й и̂ почемѹ̀ гл҃ется сщ҃еникъ.—Статья не кончена.

Съ л. 9 слѣдуетъ *Катихизисъ;* лицевая сторона бѣлая, а на оборотѣ *оглавленіе.* Въ оглавленіи показано 67 главъ, которыми обнимается все содержаніе сей книги, по печатному Гродненскому изданію. Но рукопись прерывается на 36 гл. по оглавленію, а по печ. изданію на 38-й, и за тѣмъ шесть листовъ оставлено бѣлыхъ. Вообще этотъ списокъ весьма неисправенъ, съ значительными пропусками и недописками.

Въ концѣ рукописи приложена тетрадь другой бумаги и почерка. Она писана полууставомъ ранѣе самой ркп. и содержитъ статью:

Л. 225. Предисловїе ѡ̂ бл҃года́ти креще́нїа. і ѡ̂ дх҃овной си́лѣ і ѡ̂ бл҃года́ти. неви́димо подава́емыя сбыше. дѣ́йствнемъ с҃т҃го дх҃а на ѡ̂сщ҃енїе водѣ̀ в҃ нака́черні. бг҃оявле́нїи г҃дн҃ѧ. Нач. Перваго оубо собо́ра і̂ второ́го сті́й и̂ бг҃оно́сныі ѿцы. Объясняется чтеніе: освяти Духомъ святымъ и *огнемъ.* Слич. № 273 л. 128. Статья не кончена.

№ 245 (по преж. кат. 883). **Собраніе словъ на воскресные и праздничные дни цѣлаго года, преимущественно Кирилла Транквилліона,** полууставомъ, въ 4 д., на 543 л. XVII в.

На 1 л. внѣ счета подпись: прислана с патрїарша двора въ ҂зе҃ (т. е. 7205 или 1697) го҃.

Л. 1. В нѣ́ю ѹ҃же ѡ̂ мытарѝ и̂ фарисе́и. ѡ̂чи́стимъ себѣ̀ ѿ всѧ́кїа скве́рны пло́ти и̂ дх҃а. Нач. Сли́ци ѿ чл҃къ земноро́дныхъ, стра́ха г҃дн҃а, и̂ бл҃года́ти бж҃їа лише́нніи. Принадлежитъ Епифанію Славинецкому, потому что въ ркп. 247, л. 68 вчернѣ написано его рукою.

Л. 14. Ѡ ѥ҃сповѣди бо врє́мя о҃но, приведо́ша къ і҃сѹ кни́жницы и фарїсе́е жено́, в прелюбодѣа́нїи ма҃тѹ. (На полѣ:) в на҃ю ѥ҃же ѡ҃ бл҃дно҃ с҃пѣ. Нач. Ѡбы́чай дре́вній, хр҃тїа́не любе́нїи, ма҃ко в сїѐ вре́мя є҆ли́ци живи къ ѥ҃спов҃ѣданїю гр҃ѣхѡ҃ свои́ притя́чѹ. Русское. № 245.

Л. 24. Ѡ тщесла́вныхъ ма҃ко погѹбла́ютъ бога́тъ-ство лежа́щее на́ нб҃си; і҃ѡ҃ ма҃тѳѣ, ма҃ко досто́итъ. ма҃йтисѧ; Нравоѹче́нїе. (На полѣ:) в на҃ю сыропѹстнѹю. Нач. Не́лм сїѧ҃ нарица́емыѧ провозгла́сна, ма҃ко тр҃ѹба́ нѣ́кая ѥ҃спѹска́етъ гла́съ. Нравоученіе изъ слова Кирилла Транквилліона въ его Учительномъ Евангеліи. Кіевъ 1696 г ч. 1. л. 4 об.—6.

Л. 30. Нравоѹче́нїе ѡ҃ сѝхъ ѝже доброво́ле оу҆далѧ́ютсѧ ѡ҃ прч҃тыхъ та́йнъ, да то́чїю гр҃ѣхи́ тво́рятъ и оу҆пова́ючи на ма҃ть бж҃ію, без҃ бо́язни согрѣша́ютъ, и покаа́нїе свое҃ до оу҆́тра и до ста́рости ѡ҃лага́ютъ. (На полѣ:) в на҃ю. а҃ ю посто҃. Нач. Сѝхъ нѝѣ подоба́етъ го́рце рида́ти, ї҃же гр҃ѣха́ ра́ди оу҆далѧ́ютсѧ ѡ҃ бг҃а и ѡ҃ прч҃тыхъ та́йнъ є҆го҃. Кирилла Транквилліона, тамже л. 12—14.

Л. 42. Нравоѹче́нїе въ с҃ты҃ѧ ѡ҃ц҃а нш҃его і҃ѡа́нна златоѹ́стаго на є҆҃ѵ҃гльское рече́нїе. Въ дни о҃ны прїи́де і҃ѡа́нъ кр҃ти́тель проповѣ́дая и пр. (На полѣ:) в на҃ю. в҃ ю с҃тго посто҃. Нач. Оу҆слы́шимъ и мы́ вни́ма́тельнѡ, сего҃ вели́каго пр҃рока гла҃. Изъ 10 бесѣды св. Іоанна Злат. на Евангеліе отъ Матѳея, по Русскому изданію оныхъ Москва 1843 г. ч. 1, 187—193.

Л. 51. Поѹче́нїе в҃ на҃ю тре́тїю с҃та́го посто҃. є҆҃ѵ҃а́ліе ѡ҃ мат҃ѳе́а. Рече҃ г҃дь свои́мъ оу҆ч҃нкѡ҃, ѝже лю-бити ѡ҃ц҃а,... Нач. В҃ той є҆҃ѵ҃ліи ма҃къ оу҆́каза҃ г҃дь тро҃ вра-гѡ́в҃, воюющи́ на́ дш҃ѹ на́ш҃ѹ. Кирилла Транквилліона изъ поученія на постриженіе мнишескаго чина ч. II. л. 163. 164.

№ 245. Л. 59. Ѡ посте и ѡ мятвѣ, ѩко сѣ есть вѣлїе оружїе на дїавола, и ѡ оупивающихсѧ ѩко ни мало раны вѣсноватаго. (На полѣ:) в нлю. д ю сто поста. Нач. Видѣша оучницы ѩко тако лютаго вѣка изгна гдь скоро единымъ словомъ. Изъ слова его же ч. 1. л. 56—58.

Л. 71. Ѡ вѣрѣ разслабленаго и с колнкою вѣрою приходили народы до ха слоухати слова его. (На полѣ:) в нлю ѕ ю поста. Нач. Кто сѧ нѣ не оудивитъ ѿ вѣрныхъ великомѹ мрдїю хрта бга нашего и терпѣнїю его. Его же, тамъ же, л. 42 об.—44.

Л. 81 об. Тогожде слова ѩко всѣ скорбнам находящам на ны должни есмы со благодарѣнїемъ претерпѣвати. Нравооучѣнїе. Нач. Вѣрою разслабленный ха искам. Его же, тамъ же л. 44 об.—46.

Л. 92. Ѡ добродѣтельномъ житїю і ѩко должни есмы на высотѣ смиренїѧ полагати свою добродѣтель. (На полѣ:) в нлю цвѣтнѹю. Нач. Вы же возлюбленїи мои, не ѹподобляйтесѧ словѣрны фарисеомъ. Его же, тамъ же л. 73 и об.

Л. 96. Нравооучѣнїе, ѩко не подобаетъ до конца гордитїсѧ стоящемѹ. и нижѣ паки ѿчаевати себѣ падшемѹ. Нач. Да не до конца дерзаемъ и хвалимсѧ, стоаще в вѣрѣ и в добродѣтели. Его же, тамже 224 об.—225.

Л. 103. Ѡ мтивыхъ и ѩко всѧкїй хртїанинъ должен имѣти чистое сце на видѣнїе бга. Нач. Наоучивши гдь нашь іс хс ѡ смиренїи, о оумленїи, и кротости. (Вверху:) нлм ѕ и егда хощеши чти. Его же тамъ же 234 об.—236.

Л. 113. Нравооучѣнїе о покаанїи. Нач. Въстанѣте нѣ по сѣданїи, падшїи хлѣвъ болезни. (Вверху:) з нлм. Его же тамъ же л. 239—240.

Л. 122. Ꙗ҆́ко сѣ любо́вїю и҆ сѣ тр҃до҃ до́лжни ѥ҆́смо и҆скáти цр҃тв҃ нб҃наго. и҆ ꙗ҆́ко за мно́гими по́двиги прихо́дѧ бл҃гть ст҃а́го дх҃а тр҃долю́бцꙋ. нравоꙋ́че́нїе. Нач. Ꙗ҆́коже ѡ҃ны́нѣ наро́ды оꙋкр҃пле́ны вѣ́рою, и҆ распале́ны любо́вїю къ хр҃ꙋ. (Вверху:) в нл҃м. и҆ ю. Его же, тамъ же л. 245—246. № 245.

Л. 132. Ꙗ҆́ко не подоба́етъ врагѡвъ ѡ҃мща́ти, но҆ и҆ люби́ти и҃хъ. Нач. Ꙗ҆́ще бо врагѡ́въ ѡ҃мща́емъ то҆ са́ми в себѣ҆ ме́чь конꙋ́а́емъ. (Вверху:) нл҃м. а҃. Его же тамъ же 263—264.

Л. 139. Нравоꙋ́че́нїе дш҃еполе́зное, о҆ сребролю́бцѣхъ. Нач. Да не ѥ҆ди́ною оꙋ҆́бо взы́деши взы́йти на ве́рхъ ле́ствицѣ. (Вверху:) нл҃м. в҃і. Его же тамъ же 268 об.—269.

Л. 145. Нравоꙋ́че́нїе ѡ҃ тщесла́вїи и҆ ка́ко подоба́етъ твори́ти ми́лостыню. Нач. Тщесла́вїе оꙋ҆́бо е҃́сть лю́та зми҃а҆ многогла́вная ги́дра. (Вверху:) нл҃м. ѕ҃і. Его же тамъ же 284 об.—285.

Л. 152. Ѡ҃ пришє́ствїю хр҃о҃мъ второ́м҃ъ на соꙋ́дъ. и҆ о҆ воздаа́нїю до́брымъ и҆ о҆ моꙋ́цѣ злы́хъ. Нач. Сѐ ка́мъ разоꙋ́мно да боꙋ́детъ возлю́бленїи мои҆, ꙗ҆́ко г҃ь нашъ і҃с хр҃с сло́во ѡ҃чее. (Вверху:) ѕ҃і. нл҃м. Его же тамъ же 288 об.—289.

Л. 159. Нравоꙋ́че́нїе ѡ҃ оꙋ҆чи́телехъ л҃ѣни́выхъ, и҆ ѡ҃ оꙋ҆пива́ющихсѧ. Нач. Оꙋ҆слы́шите оꙋ҆́бо гла́съ сей стра́шный, и҆ прещє́нїе гро́зное. (Вверху:) нл҃м т҃а҃. Его же, тамъ же 290—291.

Листы 166 и 167 бѣлые.

Л. 168. Н҆равоꙋ́че́нїе, ѕ҃і. о҆ ꙗ҆́коже др҃ꙋ др҃гꙋ любвь҆. и҆ ꙗ҆́ко не подоба́етъ свои҆ т҃о́кмѣ и҆скати но и҆ бли́жняго. Нач. Сѐ҆ оꙋ҆́бо ч҃ти. достоꙗ́нно любомр҃їе

№ 245. да покажемъ. Изъ 15 бесѣды св. Іоанна Златоустаго на Евангеліе Іоанна. Opp. S. Ioannis Chrysostomi ed. Montfauc. T. VIII. p. 79.

Л. 172. Ѡ мѫтвѣ и о чесомъ молитисѧ достоитъ хр҃тїанинъ. Нач. Возлюбленыи мои, подобаетъ намъ вперьвыхъ наоучитисѧ о мѫтвѣ. (Вверху:) в нач. з҃. Кирилла Транквилліона тамъ же 293. 294. (Послѣ л. 179. надлежитъ читать л. 184—187, на коихъ оканчивается слово).

Л. 180. Ꙗко ничтоже почитати паче слова бж҃їа; и ꙗко должни єсмы с любовїю послоушати оучителей своихъ. Нач. Молю вы возлюблєнїи, и колѣнъ вашихъ касаюсѧ. (Вверху:) нач. и҃. Его же тамъ же 299 об.—300. (Послѣ л. 183. надлежитъ читать 188 и дальнѣйшіе).

Л. 191. Ѻ дѣлехъ добрыхъ, ꙗко лоучше сихъ оумношати, нежели знамєнїа и чюдеса творити. Нач. Аще бо знамєнїй не сотворимъ, не истязани боудемъ ѿ бга. (Вверху:) нач. к҃. Его же, тамъ же 308 об.—310.

Л. 200. Нравоучєнїе, з҃. ꙗкю подобаетъ вѣдѣти. опасѣ о вѣре. ꙗкю бы мощи к вопрошающимъ и ѿвѣщевати. Нач. Но внимайте, ꙗко вѣмѣстна врачю оубо о хитрости не подвизатисѧ своей. Изъ 17 бесѣды св. Іоанна Златоустаго на Евангеліе Іоанна. Opp. T. VIII. p. 101.

Л. 205. бѣлый.

Л. 206. Нравоучєнїе; на оспалыхъ иже в цр҃кви спѧтъ во врема проповѣданїа слова бжего, и ꙗко тогда дїаволъ напаче покрадаетъ ѿ сн҃ спасєнїе. Нач. Страшна сїа притча възлюбленїи мои, воистинну страшна. (Вверху:) нач. к҃. Кирилла Транквилліона, тамъ же 314.

Л. 209. Нравоучéніе о̑ мт̑ѣ̀ніи; и̑ ѩ̑ко в̀ ни- № 245.
щетѣ̀ и̑ в̀ недꙋ̀зѣ̀ не стꙋ̀жа́ти. Нач. И̑ кто̀ нн̑ѣ̀ не
опла́киваетъ сего̀ бога́таго нема́тїваго. (Вверху:) нл̂м. кв̑.
Его же, тамъ же 319.

Л. 214. бѣлый.

Л. 215. Поꙋ̀че́нїе въ̀ нл̂ю кв̑ на̀ лнтꙋ̀гїи є̑ꙋ̑лїе
ѿ лꙋ̀кѝ. Нач. Да̀ оу̑зримъ всѝ оу̑мнымa на́шима о̑чи́ма скоро-
ше́ствен̀ное и̑ миліограждꙋ̀щее е́ прелéстнѣ̀ мі́рѣ̀ се̑ житїѐ на́ше.
Его же, тамъ же 315—316. Но вступленіе и заклю-
ченіе — свои.

Л. 221 бѣлый.

Л. 222. Нравоучéніе, ѩ̑ко вс̑егда̀ подоба́етъ
на́мъ бы́ти гото́вымъ на пришéствїе хв̑о, и̑ не ѿ-
лага́ти покаа́нїа до ꙋ̀тра и̑ ста́рости, и̑ ѩ̑ко дол-
жни є̑смо оу̑краси́ти себѐ дѣ́лы до́брыми и̑ пра́вдою.
Нач. Посе́мъ ре́къ гдь, да бꙋ̀дꙋ̀ чре́сла ва́ша̀ препоа́сани и пр.
є̑же бо̑ и̑мѣ́ти ве́дра препоа́саны. сѝмъ знаменꙋ̀етъ.
(Вверху:) нл̂м. кг̑ и егда хощеши. Его же, тамъ же 322. 323.

Л. 228 бѣлый.

Л. 229. Поꙋ̀че́нїе е́ нл̂ю кг̑ на лнтꙋ̀гїи. Нач.
Е́ сїй дн̑ь дх̑оторже́ственный спси́телѧ нш̑го и̑ бга̑, вс̑ѣ̀ со́нме
хр̑топодража́телей. Послѣ̀ своего вступленія, выписано̀ изъ
слова Кирилла Транквилліона въ нед. 23. л. 320 об.—
321 об. За тѣмъ нѣсколько изъ нравоученія сего же
слова, съ своимъ заключеніемъ.—Почеркъ письма отъ
прочаго отличенъ.

Л. 238. Поꙋ̀че́нїе въ̀ нл̂ю кд̑. є̑ꙋ̑лїе ѿ лꙋ̀кѝ.
Нач. Кто дово́ленъ ѿ земноро́дныхъ и̑зрещѝ нл̂иба́емыя на
ны̀ ѿ невзрече́нныхъ бж̑їи̑ щедрѡ́тъ бга̑гостыни. Его же, тамъ
же 325—327. Письмо одного съ предыдущимъ почерка.

Л. 245 бѣлый.

№ 245. Л. 246. Нравооу҃че́нїе ѩ҃ко до́жни е́смы̀ бол-ны́мъ слу́жи́ти с ра́достїю: и̂ не гнѹша́тиса тѣ́хъ стрѹпо́въ и̂ ра́нъ съмра́дныхъ. Нач. А҃ще помяне́мъ бл҃годѣа҃нїе нача́лника жи́зни на́шеа. (Вверху:) нѧ҃. кѣ. Въ началѣ выписано изъ нравоученія, относящагося къ слову на нед. 25. л. 333 об.; а потомъ изъ слова въ нед. 23. л. 323 об.—324.

Л. 254. Нравооу҃че́нїе о̂ ла́комыхъ бога́тыхъ; і̂ ѩ҃ко сі́и слѣ́ богата́тса а҃ще и҃мъ бога́тство̀ те-че́тъ. Нач. Пре́жде бо̀ всѣ́хъ сі́ихъ, рече́но бы́сть пре҃ пр҃рка. (Вверху:) нѧ҃. кѕ. Его же, тамъ же 334 об.—336.

Л. 262. Нравоу҃че́нїе ѩ҃кѡ до́лжни е́смы̀ бол-ны́мъ слу́жи́ти с ра́достїю: и̂ не гнѹша́тиса тѣ́хъ стрѹпшихъ и̂ ра҃ съмра́дныхъ. Нач. А҃ще помяне́мъ бл҃го-дѣа҃нїе нача́лника жи́зни на́шеа. Выписано вполнѣ нравоученіе изъ слова въ нед. 25., тогда какъ выше л. 246. — только половина его.

Л. 266. Нравооу҃че́нїе; о̂ о҃бкада́ющихса и̂ оу҃пива́ющихъ; и̂ о̂ ты́хъ і҃же о҃жида́ю҃ гла́д да҃ до́рого продаю́тъ пшени́цѹ. Нач. Всѧ́кїи чл҃къ, и҃же е́сть ра҃ хв҃ъ, до́лже́н е́сть блюстѝ себѣ̀ ѿ сі́ихъ. (Вверху:) тѧ҃. кѕ. нѧ҃. Его же, тамъ же л. 336. 337.

Л. 272. Нравооу҃че́нїе; о̂ бл҃годѣа́нїю хв҃ѣ. и̂ ѩ҃ко противѧщи́ма ѥ́мѹ добро̀ твори́ти, і̂ ѩ҃ко не подоба́етъ оу҃чи́телю лѣ́ни́тиса лю́дїи оу҃чи́ти. Нач. Показѹе́тъ гд҃ь ми҃ть свою̀, и̂ на недостои́ныхъ сосѹ́дѣ҃х. (Вверху:) в нѧ҃ю. кз҃. ю. Его же, тамъ же 337 об.—339.

Л. 281 бѣлый.

Л. 282. Нравоу҃че́нїе, ѿ трево́жнои̂ злобѣ́, и̂ ѩ҃кѡ тѣ́хъ ра́ди ѿпада́ютъ мнѡ́зи цр҃тва нб҃наго. Нач. Пе́рвам е́сть гордыня, тою̀ паде́сѧ а҃гг҃елъ съ нб҃си, и̂

во дѣмона претворѝсѧ. (Вверху:) нѧѧ. кѝ. Его же, тамъ же № 215. л. 345.

Л. 285 об. Нравоꙋчѐнїе ѻ крⷭщѐнїю ꙗкоꙋю сѝлꙋ ѝмать ѝ ѧ̀кѡ всѧ́кїй хⷭ̀тїа́нинъ по крⷭщѐнїю дължен҃ъ ѐсть храни́ти себѐ ѿ грѣха̀. Нач. Ѻ̀ное ѻ̀чищѐнїе прѡка-жѐнныѧ, ѻ̀бразъ бы́сть на́шегѡ спсѐнїѧ. (Вверху:) нѧѧ. кѳ. Его же, тамъ же 349 об.—351.

Л. 292 об. Ѣ нⷭ̂ю, ѧ̑. Слово безъ заглавія. Нач. Ѻ̀ стра́нствїю гдⷭ̀а на́шегѡ їи҃са хⷭ̀та̀, зѣло̀ мн҃ѣ ꙋ҆дивлѧ́етсѧ ꙋ҆мъ. Его же, тамъ же 351 об.—352.

Л. 301. Ѣ нⷭ̂ю, ѧ̑а. Слово безъ заглавія. Нач. Кто̀ ѩ҆зглѣетъ сѝлы гдⷭ̀нѧ, ѝ слы́шаны сътвори́тъ, неꙁрѣче́нныѧ чⷭ̀деса̀ бг҃одѣ́нїа хⷭ̀то́ва. Его же, тамъ же 356—359.

Л. 316 об. Ѣ нⷭ̂ю ѧ̑б. Нравоꙋче́нїе ѿ мⷭ̀тѳи҃ ѧ̀кѡ ѿ пра́ведныхъ трⷭ̀дѡ́въ достоѝтъ ѝ̀ творити, зѣло̀ кра́сное. Нач. Па́ки ѿ пре́жнихъ словесъ начнꙋ гл҃ати, ѩ҆зпра́йте любѝмцы моѝ на заѩ҆хе́а. Его же, тамъ же л. 362. 363.

Листы 323 и 324 бѣлые.

Л. 325. Сло́во ї҆ѡа́нна златоꙋстаго ѡ леча́щихъ боле́зни болѣзнова́нїемъ, ѝ наꙋзы. Нач. Жи-тїѧ̀ сегѡ̀ наводѝмаѧ намъ ско́рбнаѧ, ѝлѝ ї҆мѣ́нїѧ лише́нїе, ѝлѝ боле́зни тѧ́жки. Изъ Измарагда слово 10. см. ркп. 230 л. 14 об.

Листы 329—331 бѣлые.

Л. 332. Пооꙋче́нїе на постриже́нїе мни́шескаго чи́на, ѧ̀кѡ до̀жни сꙋ́ть воева́ти всегда̀ проти́вꙋ трѐхъ врагѡ́въ. Нач. Ѩ҆кѡже вѡ́ннѡвѐ мира сегѡ̀ сходѧ́щи къ бра́ни ѻ̀блага́ютсѧ всѧ́кимъ ѻ̀рꙋжі҆е́мъ. Его же, тамъ же ч. 2. л. 162—166. Выписано все слово, состоящее изъ двухъ частей.

№ 245. Листы 353 и 354 бѣлые.

Л. 355. Пооу҃че́нїе и҃же во ст҃ы́хъ о҆ц҃а на́шего і҃ѡа́нна златоу҃стаго. о҆ е҃же прихо́дити во ст҃ую ц҃ркобь. па́че же в҃ де́нь на́ньный, и҆ бж҃е́ствен҃ы҃ слове҃ послу́шати. Нач. И҃коже во рі҃и дрⷭ́гїй е҃сть, мнⷭ́гоцѣ́тенх и҆ бл҃гоу҃ха́енх бж҃е́ствен҃ы҃ сло́весх прⷭ́чита́нїе. Болѣе половины сего слова составляетъ вступленіе слова на 21 недѣлю, помѣщеннаго въ Евангеліи учительномъ, изд. въ Москвѣ 1639 г.

Л. 361 бѣлый.

Л. 362. И҃же во ст҃ы́хъ о҆ц҃а нⷭ́его і҃о҃а́нна златоⷭ́стаго, сло́ко о҆ покая́нїи в҃ не́мⷭ́же воспомянⷭ́ и҆ всѣ́ стра́стї человѣ́ческїѧ. Нач. Прⷭ́сно оу҃́бо помина́ти бг҃а добро҆̀, и҆ ѕ҃ло҆̀ бл҃го. Opp. S. Ioannis Chrysostomi T. IX, p. 761. Spuria.

Л. 425. Ѡ҆ разли́чныхъ недоу҃зѣ́хъ, ꙗ҆́ко сі҃̀ ѿ҃ грѣ́хъ҆̀ роди́тсѧ. Нач. Па́ки же х҃с҃ прихо́дитъ на ра҃зслабле́ннаго, и҆ о҆брѣта́етъ е҆̀го҆̀ в҃ ц҃ркви. Кирилла Транквиліона ч. 1. л. 149 об. 150. Нѣкоторыя слова въ поученіи исправлены другою рукою.

Л. 429 об. Е҃же не подоба́етъ на́мъ о҆слабла́тисѧ, е҆гда́ что҆̀ до́брого ча́емъ, но҆̀ стерпѣ́емъ о҆жида́ти. и҆ къ ско́рбѣхъ не стⷭ́жа́ти. Нач. Ѡ҆ нетерпѣ́ливый и҆ малодоу҃шный, здѣ́ наоу҃чи́тесѧ терпѣ́нїю ѿ҃ сего҆̀ раҁслаблѣ́ннаго. Его же, тамъ же 150 об. 151.

Л. 435. Ѡ҆ о҆па́сномъ житїи҆̀ на́шемъ и҆ о҆дѣла́нїю. до́ндеже дн҃ь имамы: нравоу҃че́нїе. вельми́ стра́шно всѣ̀. Нач. Вѣ́рⷭ́емъ и҆ мы̀ бра́тїе в҃ сїѧ҆ бж҃ї҃а, и҆ поними́мсѧ (поклонимся) е҆моу҃ съ҃ бл҃годаре́нїемъ. Его же, тамъ же 164. 165.

Л. 443. Ѡ҆ любвѝ бж҃ей е҃ю҆же во҆люби҆̀ на́съ, та́ко и҆ мы̀ до҆́жни люби́ти е҆го҆̀. Нач. А҆ е҃же гдⷭ́ рекъ ꙗ҆́ко

да́лъ ми е́сть вла́сть всѧ́кой пло́ти. Его же, тамъ же 176. № 245. 177.

Л. 452. О̑ е́диносу́щіи сы́на съ ѡ̑цемъ и̑ дха̑ ст҃а́го, и̑ ꙗ̑ко тыи̑ дв҃ѣ у̑постаси сы́нъ и̑ дх҃ъ ст҃ы́й и̑стинны́мъ и̑ совер҃ше́нны́мъ сꙋ́ть бг҃о́мъ ꙗ̑ко и̑ ѡ̑ц҃ъ. Нач. Ѡ̑ тыихъ персѡ́нахъ бж҃ны́хъ тро́хъ мно́го довѡ́дꙋѣ ѡ̑ писа́нїа ст҃а́го показа́хомъ. Его же, тамъ же 194 об.—196.

Л. 463. бѣлый.

Л. 464. Нравоꙋ́чє́нїе, ꙗ̑ко подоба́етъ на́мъ е́сегда̀ на смр҃ть помина́ти. Нач. Поне́же гд҃ь смр҃ть та́тю ѹ̑подобля́етъ гл҃м. Его же, тамъ же 323. 324.

Л. 472. Поꙋ́чєнїе е́ пр҃а́ю кн҃а на̀ литꙋ́ргі́ю. е̑ꙋ҃лїе ѡ̑ л҃ꙋ́кѝ. зачало л҃е. И̑зы́де сѣ́мꙗ сѣ́ꙗти сѣ́мене своего̀. Нач. Пребл҃гі́й содѣ́тель превѣ́чное сло́во, мр҃дꙋ́ю ѡ̑ наро́дѣ свое́.

Л. 483. Изъ текста: Бл҃года́ть гд҃а бг҃а и̑ сп҃са нш҃его і҃и̑с҃а хр҃та, и̑ любо́вь бг҃а ѻ̑ц҃а̀, и̑ ѻ̑бще́нїе ст҃аго дха̑, бꙋ́ди со всѣ́ми ва́ми, а̑ми́нь—поученіе архіерея при вступленіи въ свою епархію. Нач. Нѣ́мите, ꙗ̑ко прїи̑до́хъ вовре́цѣ ми́ръ и пр. словесà сꙋ́ть хр҃та, сп҃са и̑ бг҃а нш҃его. е̑лꙋ́же ꙗ̑ко первѣ́йшемꙋ слове́сныа па́ствы па́стырю, и̑ па́стырей всѣ́хъ нача́лнико́ѹ, а̑ꙁъ смире́нный подража́м, гл҃ю ва́мъ тожде. Слово это писано рукою Евѳимія монаха, съ его же въ концѣ замѣчаніемъ, какъ оканчивать слово, если между слушателями не будетъ пастырей, къ которымъ въ концѣ проповѣдникъ обращается.

Л. 491. Слово безъ заглавія, или отрывокъ слова. Нач. Ничто́ же оу҃бо сла́достнѣйше дш҃и̑ хр҃толюби́вой, то́чію сіѐ е́же воспомина́ти ст҃ы́х житїа̀ и̑ подвиги, страда́нїа же и̑ терпѣ́нїа.

Листы 494. 495 бѣлые.

№245. Л. 496. Поꙋче́нїе на па́мать сты́ верхо́вныхъ а҃пл҃ъ петра̀ и̑ па́вла. є҃ꙋлїе ѿ ма҃ сто҃. А҃зъ же ти гла́ю и̑́ко ты̀ е҆сѝ пе́тръ, и проч. Нач. Непобѣди́момꙋ, и̑ дха̀ ст҃а́гѡ си́лою оу҃кре҆пленомꙋ мꙋ́ществ҃ою боево́дѣ во́инства і҃и̑лева́. Это слово также въ нѣкоторыхъ мѣстахъ слегка правлено.—Сіе и предыдущія два поученія, на л. 472 и 491, писаны скорописнымъ почеркомъ.

Л. 505. Поꙋче́нїе на па́мать и̑́же во̀ сты́хъ о҃ца̀ на́шегѡ никола́а а҃рхїе҆пп҃а мꙋ̑ра́нкі́йска҃. Нач. Бг҃ъ и̑́же ни̑ нача́ла нѝ конца̀ и̑мѣ́а, во̀ свое҃ пр҃ису́щно҃ бытїѝ сы́й вѣ́чтенъ.

Л. 515. Поꙋче́нїе на̀ па́мать, и̑́же во̀ сты́хъ о҃ца̀ на́шегѡ нїкола́а а҃рхїе҆пп҃а мїра́нкі́йскагѡ чюдотво́рца. Нач. И҃́ко и̑ногда̀ лѣ́пш҃ ва́ше нѣ́коемꙋ бг҃осло́вцꙋ оу҃подо́бити вели́кагѡ цр҃кве҆ свѣтѝлника па́влово рече́нїе.

Л. 529. Слово изъ текста: пре҆́ста̀ цр҃ца о҃десну́ю тебѣ̀ в҃ ри́зы позлаще́нны ѡ҃дѣ́а́на пре҆ꙋкраше́нна. Нач. А҃ще бы кто̀ вопроси́лъ, кого̀ ꙋ҃бѡ то ѱало́мникъ цр҃и́цею нарицлетъ. Писано скорописью и не докончено.

Л. 536. Словѡ на рж҃тво̀ і҃ѡа҃на кр҃тла҆. Изъ текста: бꙋ҃дѣ҃ вели́ пре҆́ гдⷭ҃ми҃. Нач. Ѡ҃ нны҆ рече гдⷭ҃ бы ѿ нижны҆ е҆сте а҃ ѿ вышни҆ бы нѣ́сте вели́и. Слово принадле. Лазарю Барановичу см. Трубы словесъ, Кіевъ 1674 г. л. 222.

Л. 538. Слѡвѡ на ст҃а́гѡ цр҃а кѡнстантина. Изъ текста: Гдⷭ҃и си́лою твое́ю возвесели́тсѧ ца҃, и проч. Нач. Цр҃ь константинъ ѿ силвестра папы римскаго кре҆ст҃ со весели҃ѣ҃ пр҃и҃т҃. Слово Лазаря Барановича, тамъ же л. 203 об.

Л. 540. Слово на ко҃несе҆ни҃е хв҃о. Нач. Уне҆ е҆т҃ ба҃ да а҃ ндⷭ҃, а҆ще бо не ндⷭ҃ а҃ ꙋтѣшите́ не пр҃и҃де҃ к ба҃, а҆ще

ли же идѹ послю его к ба, шкѣцалъ есн на хр҃тѣ иже есн ис- № 246.
тина. Лазаря Барановича, тамъ же 286 об.

Л. 543. Слово на а̑ день сентевр҃іа ѡ̑ началѣ лѣта. Изъ текста: Благвиши вѣнецъ лѣту благости твоем. Нач. Иже ѹщедрыи и благословлыи, егоже щедроты на всѣ дѣлехъ твои. Лазаря Барановича, тамъ же л. 1 об. но поученіе прерывается на словахъ: ѹмноживы жита землѣ и ѹдолїи (по печ. на об. 2 л.), за утратою остальныхъ листовъ.

Всѣ вышеозначенные четыре слова Лазаря Барановича писаны однимъ бѣлорусскимъ почеркомъ, тѣмъ же, какой встрѣчается и въ ркп. № 121 на шести листахъ, вплетенныхъ передъ 237 листомъ.

№ 246 (по преж. кат. 845). **Слова и поученія неизвѣстнаго Кіевскаго проповѣдника на весь годъ**, пис. скорописью, въ листъ, XVII в. на 279 л.

На л. 1. помѣчено: печатнаго двора что взята ѹ патрїарша каначѣа тихона въ сѣ̑ годѹ.

Л. 3. Ѡ̑главленїа̑ поученїй.

Л. 4 об. Поученїа на вѣсь рокъ.

В нед҃лю, ѡ̑ мытари и фарисеи. Поученїе. а̑. Нач. Егда разѹждаемъ, всѣхъ создани̑ сѹщество иже гдь бгъ в шести днехъ сотворити. Проповѣдникъ между прочимъ, л. 6., говоритъ: аще кто постомъ несномъ и трѹдами несѹщи тѣло, то и по смѣти сокрѹшенїю не полежитъ, свѣдители суть сты тѣлеса на различны мѣста, и в кіевѣ ѡ̑ нѣколико сотъ лѣтъ невредимо ѡ̑рет҃аюсм.

Л. 8 об. Слово (безъ заглавія) въ недѣлю блуднаго сына. Нач. Ѡ̑ неизреченно благости и мр҃дрїи бжіи бжественны пророкъ дхомъ сты ѡ̑дарены.

№ 246. Л. 12 об. В нѧ. ѧѕ. мясопⷭтнⷭю. Послѣ текста: Е̑гда прⷩдетъ сн̑ъ чл̑вчкїй во слав̑ѣ своей... Нач. В̑ весь вѣкъ житїа нш̑его всегдашнаа распр҃а, всегда̑ный мятежъ, всегдашнаа брань. Въ семъ словѣ проповѣдникъ говоря о томъ, что должно поститься въ посты, въ пятокъ и среду, и не поститься въ субботы и недѣли, ссылается на Греческія, Славянскія и Латинскія книги. Е̑сть сїе, говоритъ онъ, не точию въ славенскихъ книгахъ и греческихъ; но и в̑ поⷭскихъ и въ латинѣскихъ; в книзе гаранзи линиха ѡ̑ соборахъ; едино вида не видятъ.

Л. 16. На тⷭю̑ недел҃ю мясопⷭтнⷭю Поⷭченїе в̑торое ѡ̑ стр҃ашно̑ сⷭдѣ. Послѣ текста: Прⷩдѣте бл̑гословен̑ї ѡц҃а моего... Нач. Чтемъ въ книг҃а цр҃ⷭтвен̑ы третыхъ, глава, г҃і. е̑гда се̑ мⷭдрый и сла̑бный цр҃ь.

Л. 19 об. Поⷭченїе г҃ ѡ стр҃ашно̑ сⷭдѣ на тⷭю̑ нѧ̑ю мясопⷭтнⷭю. Нач. Тво̑ е̑сть день и̑ твоⷨ е̑сть̑ ночь гл̑етъ бж̑ествен̑ый пророкъ.

Л. 23 об. На̑ѧ сыропⷭтнаа. Послѣ текста: А̑ще ѿпⷭщаете чл̑вкомъ согрѣшенїа и̑хъ... Нач. Жл̑тва на̑же есть ко вс҃ѣмъ болѣзнемъ дⷭшевнымъ и телеснымъ врачество.

Л. 26. Нд҃лⷩ. а̑; сто̑ поста. Послѣ текета: Е̑гѡ же писа мойсей в законѣ... Нач. В шествый̑ теченїа пⷭшествен̑аго житїа нашего.

Л. 29. Поⷭчен̑ѣ в нѧ̑ю в̑ сто̑ поста. Послѣ текста: И прⷩйдоша к немⷭ носѧще р̑аслабленнаго. Нач. Мⷭдрый цр҃ь прⷩйлскїй нѣгдѣ написа, лⷭчше песъ жывы̑ паче л̑ва мертва.

Л. 31 об. Поⷭченїе. в̑. ю̑ нѧ̑ю сто̑го поста. Послѣ текста: Что е̑ ⷭдобѣе рещи р̑аслабле̑но̑му... Нач. Никогда написа нѣкто мⷭдры̑, ꙗко ничтоже такѡ̑ ⷭхищрен̑ѣ,

й такш ѿстерегателнѣ йглатисѧ не можетъ. Сочинитель, разсуждая о зависти діавола, говоритъ: йли не распространилаѧ быша хвала бжїа в нашемъ гдрствѣ, коль многое множество дховныхъ, коликш йлѣнїй и прѡ, такш ненавидѧтъ діаволскаѧ противѹ семѹ бѡта; такш йлѣнїа цркви разорити й зажещи; црквы бжїа пѹстна ѹмыслѣвова здѣлати; такш даже не єдиною кровїю невинныхъ хрестіанъ паче мѣры наситисѧ. № 246.

Л. 34. Поѹченїе в нлю г ста поста. Послѣ текста: Йже хощетъ по мнѣ йти да ѿвержетсѧ... Нач. Ѳ раличныхъ вещей й слѹчаевъ людіе сего мира ѿбыкоша хвалитисѧ й тѣшитисѧ.

Л. 37 об. Поѹченїе на тѹю нлю. Послѣ текста: Йже хощетъ по мнѣ йти... Нач. Посредѣ прѣшбиланаго и ѹтѣшителнаго рам.

Л. 40 об. Поѹченїе в нлю д сто поста. Послѣ текста: Рѣхъ ѹченикомъ твоимъ да йдѧтъ его й не бѡмогоша. Нач. Вси еретики, йновѣрніе й ѿстѹпники колико йхъ подъ слцемъ ѿвртаетсѧ.

Л. 43 об. безъ заглавія, но по оглавленію—въ нед. 5 поста. Нач. Ѹсмотрилъ писанїе нѣшнаго ста. Въ словѣ семъ (л. 45) говорится объ уніятахъ. Инїе, говоритъ проповѣдникъ, йсходятъ на войнѹ дховнѹю славы ради свѣтнїм времянїа, такш да йхъ почитаютъ чтъ воздаваютъ почествѹютъ; такш да прймѹтъ митрополію, епѵкопію архимандрію йгѹменствъ начлства, папежа безчиннаго ѿ людей славы ради; такю сотворища нѣи ѿстѹпники ѹнимти: владики два выехали на сѣ смотръ йли на единоборство сей воины, й заехали даже до рима ѿдаша послѹшанїе безъ совѣта й вѣдомости старѣйшихъ такѡ мірскихъ такш и дховныхъ й ѿдаша всѣхъ аки бы в послѹшанїе, й клнхѹсѧ на томъ, такш всѧ росїа в королевствѣ полскомъ своей вѣры древной ѿстѹпаетъ й пастыря своего

№ 246. патрнахи констатинополского ѡтрицается, ѡ негоже крещеніе стое и вѣру православную принать, ѡ челѣх россомх ꙗкѡ мирскій такѡ и дховныхъ ниже во снѣ ꙗвлшеся, ꙗкѡ ѡ нхъ творенію и имѣне не знаша. такѡ и днесь не вѣдаютъ; и не хощютъ знати; ѡни же сне сего ради сотвориша, ꙗкѡ да славу ѡржщу в мире семъ, и якѡ да мать ѡржщютъ у короля; ꙗко да на престоле в сигклите при боку королевско сѣдутъ. Порицая честолюбіе и корыстолюбіе уніатскаго духовенства, проповѣдникъ говоритъ: л. 45 об. позрите не далече на црквы мстиславскіе, какѡ нхъ ѡдерли; сами же в лиси себе ѡшили, какѡ нѣкіе без главъ, нѣкіе без крестовъ, имѣніа же строенія и наданія ѡтобрали жены дреры атласами кунцами ѡкрили, поріте и на монастири нѣкоторые; идѣже бы мощно двомъ стамъ бгомолцовъ иноковъ жити бгоговѣйныхъ и гда бга за короля за сигклитъ и за всѣ христіаны молчи жити: и тамо единъ аки вепръ лежаще пожирае.

Л. 46. безъ заглавія, но по оглавленію—въ четвертокъ на Андреево стояніе. Нач. Поетъ цркве бжіа времени своего торжествѣнія гны.

Л. 47. безъ заглавія, но по оглавленію и содержанію въ субботу на похвалу преч. Богородицы. Нач. Несвѣтлам ноще невѣрнымъ. безбожнымъ ꙗзычникомъ.

Л. 49. безъ заглавія, но по оглавленію и содержанію на субботу Лазареву. Нач. Посмотрм разумнымъ ѡкомъ на толикѡ пространное чтеніе стое еуглие.

Л. 54. безъ заглавія, но по оглавленію и содержанію въ нед. цвѣтоносную. Нач. Паче изящнѣйшие и село славнѣйшие сутъ звезды цесаревъ королѣ свѣта на царство. Какъ бы для сравненія съ празднуемымъ событіемъ, приводится изъ Прокопія сказаніе о тріумфѣ и ослѣпленіи Велизарія.

Л. 58. Каза́не и҃лиⷭ поꙋче́нїе на во҃кресе́нїе хр҃о. № 246.
Во҃трꙋбѣ́те на но́вѣ мц҃ѣ трꙋбо́ю... Ѵ҃ало҃, п҃. Нач. Всѣ̀ е҃же ѡ҃брѣта́ѥⷭ к҃ писа́нии стара́го зако́нꙋ ѿ бг҃а вседе́жи́теля. Въ семъ словѣ (л. 59 об.) встрѣчаются довольно ясные признаки времени его произнесенія. Проповѣдникъ говоритъ, что Римскіе католики порицаютъ православныхъ за позднее въ тотъ годъ празднованіе пасхи: а҃ко на҃ нн҃ѣ великодне́вны́ пра́дни҃ ⷭкрѣ́тлаго во҃кресе́нїа хр҃ва, по́дѣ бы҃т҃, по пра́дѣ҃ⷭтвꙋ ⷭт҃аго великомꙋченика хр҃ва геѡ́ргіа, третего дни҃ пра́новали, и҃ семꙋ ѵ҃же деⷭ҃тьдеⷭ҃ѧтъ пя҃т҃ лѣ́тъ какъ пра́новали, и҃ па́ки к҃ толꙋ҃ не приключи҃ⷭ вѣ́ко́рѣ бы́ти, но е҃да̀ премине҃ сто̀ пя҃т҃ лѣ́тъ... Ясно, что пасха праздновалась тогда 25 Апрѣля; это было въ 1641 году, а ранѣе того въ 1546, но позднѣе не въ 1746, какъ расчитывалъ проповѣдникъ, а въ 1736 г. Это опредѣленіе времени слова подтверждается и слѣдующимъ мѣстомъ: (л. 63 об.) в҃ лѣ́то ≠а҃х҃кв҃, и҃ сѐ ꙋ҃же толꙋ҃ лѣ́тъ ѳ҃і, а҃ко ри҃мляне вмѣ́стѣ ж҃ жида́ми па҃хꙋ҃ пра́новали, к҃ по́ни мц҃ы.

Л. 64. Сло́во на во҃кресе́нїе гд҃а на́шего. Послѣ текста: И҃ во҃ра́доваша҃ ꙋ҃ченицы̀ видѣ́вше гд҃а. Нач. Не та́ко ⷭкрѣ́тло҃т҃ соли҃нѣнаꙗ ꙋ҃весели҃ѣ҃ человѣ́ки котора҃ пре҃ бе҃ де҃ ѡ҃бхо́ди҃т҃ и҃ гре҃тъ.

Л. 69. Поꙋче́нїе на во҃кресе́нїе гд҃а на́шего і҃ⷭа хр҃та, бесѣ́да, и҃ а҃пла к҃ филипписі́йцѣ҃ глава̀ д҃. зач. сн҃з. Нач. Премꙋдры́ ца҃ пра́нскій разꙋмъ҃ распорядн҃ времена̀.

Л. 71. Поꙋче́нїе на во҃кресе́нїи гд҃а на́шего і҃ⷭа хр҃а, бесѣ́да и҃ ѱа҃ма̀ рз҃і. Послѣ текста: Сі́й де́нь и҃же сотвори҃ гд҃ь... Нач. З разли҃ны́ ве́ще́ навыко́ша лю́дѝ в сѐ҃ ми҃рѣ҃ весели́тиⷭ.

—об. *Слово* на тотъ же день безъ заглавія. Текстъ: Сі́й де́нь и҃же сотвори҃ гд҃ь... Нач. Не та́ко ⷭкрѣ́тло҃т҃

№ 246. сл҃нечнам и҃же к҃ к҃ѐ дн҃ь согр҃вкае҃. Повторяются мысли показаннаго на л. 64 слова и другихъ.

Л. 75. Поꙋч҃е́нїе в нал҃ю̀ домин҃ꙋ. Послѣ текста: Не бꙋди не вѣренъ но вѣренъ. Нач. Трѝ добродѣтели нав҃ышнии бж҃ествен҃оѐ писа́ние на҃ пав҃ла́етъ.

Л. 78 об. Неде́ла, г҃; о҃ мироно́сица҃. Текстъ: Глаҳꙋ к҃ себѣ кто̀ ѿвали́ на҃ каме҃ ѿ двери́й гро́ба. Нач. Вре́мени бл҃гополꙋ́чнаго мно́зѣ сꙋть дрꙋзѣ.

Л. 81. Нал҃а, д҃, ѡ҃ разслабле́нно҃. Текстъ: Гд҃и чл҃вка не и҃мамъ и проч. Нач. Чюдѝшася семꙋ чл҃вцы ѣда̀ дивѡ҃ге́нъ филосо́фъ е҃лин҃ски́й.

Л. 84 об. Неде́ла пѧ́тая по па҃цѣ. Текстъ: до́брѣ речѐ ѩ҃ко мꙋ́жа не и҃ма́, пѧ҃ во и҃мѣла е҃сѝ... Нач. Бл҃гі́й ѝ пра́вы гд҃ь сѣло̀ лю́битъ пра́вдꙋ.

Л. 87. Поꙋче́нїе в ал҃ю ѕ҃, по па҃цѣ. По тексту: Мнѣ подоба́етъ дѣлати дѣло послáвшаго мѧ̀. Нач. Помышлѧ́ющие ве́лия бл҃годѣя́ния хр҃та бг҃а на́шего.

Л. 90 об. В то́й же де́нь поꙋче́нїе, второ́е ѡ҃ слѣпорожде́нно҃. Текстъ: Плюнꙋвъ на̀ зе҃́лю ѝ сотворѝ бре́нїе,.. Нач. Ди́вна дѣла твоя̀ гд҃и ѝ ни единоже слово довѡ҃но е҃ст к҃ похвале́нию чюде́съ твои́х҃.

Л. 92 об. Поꙋче́нїе на вознесе́нїе гда нашего і҃ѵ҃са х҃а. Текстъ: И вѡ҃двиг҃ рꙋцѣ своѝ ѝ бл҃гословѝ и҃... Нач. Нын҃ѣшняго дня̀ преслáвнаго нарóчитаго ѝ прѣвѣтлаго пра́зника.

Л. 97. Поꙋче́нїе второ́е на вознесе́нїе гд҃не. Текстъ: Вошéлъ е҃сѝ на высотꙋ... Нач. Всѝ и҃ныя пра҃дѣдства гд҃ни велію ра́дост҃ї ѝ весе́лие спасе́нїа на́мъ приноси́т҃. Опять разсказывается исторія Велизарія.

Л. 100. Поꙋче́нїе в нал҃ю се҃мꙋю ст҃ы ѿц҃ъ. Текстъ: Сѐ е҃стъ живо́тъ вѣ́чны҃й, да зна́ю҃т тебе́...

Нач. По ѡбновлéнии мíра прé потопѣ, íже бы́ грѣхáми тáцими ѡскверéнѣ. № 246.

Л. 103. Поꙋчéнїе к҃ лю пꙋ десꙋ́ббꙋю (sic) на сошéствїе с҃тагѡ дх҃а. Текстъ: Вѣрꙋ́ймо (чит. вѣрꙋ́й в мѧ) íкоже рече́ писáнїе, рѣ́ки ѿ чрéва éгѡ потекꙋ́т... Нач. Ѡ нѣ́шнем днí преслáвно́ и прѣ́тло́ прáдницы.

Л. 108. Поꙋчéнїе к҃, на тотъ же день. Текстъ: Йꙋ́чишасѧ íмѣ радѣлéнии ꙗ҆зы́цы... Нач. Íстинна нелѡ́жна и вéсякаго порóкꙋ хр҃та спасúтеля нáшего, днé на апо́толе́ íспо́нисѧ. На об. 111 л. говорится, что объ исхожденіи св. Духа отъ единого Отца и сами противницы свидѣтéствꙋю́, баронꙋ́ю́шѧ, тáкожде и ꙋчúтé котéны скáга.

Л. 110. Поꙋчéнне г҃. Текстъ: Вѣрꙋ́й в мѧ íкоже речè писáнне, рѣ́ки ѿ чрéва èгѡ потекꙋ́тъ... Нач. Мно́гими дх҃ъ с҃ты́ в писáнии бжéтвéнолѣ нарицáемы íмены.

Л. 114. Поꙋчéнїе к понедéлокъ с҃тагѡ дх҃а. Послѣ текста: Шéше оу́бо нꙋчúте всѧ ꙗ҆зы́ки... Нач. Всякáма болѣ́знь íже ѡбрѣтáемы в мíрѣ сé. Здѣсь, л. 114 об., въ рѣчи о древнихъ божествахъ Еллинскихъ проповѣдникъ смѣшиваетъ съ ними Славянскія и говоритъ, будто у Грековъ — бо́ всякого хлѣбородна (назывался) дúдо, бо́гъ домо́къ строéнна лáдо, бо́гъ всякаго живо́наго чѣбероно́гѣ зберé зéны коледà, бо́гъ во́дъ ѣзеръ і ѡтонникъ ло́ло.

Л. 116. Поꙋчéнїе к҃, на тотъ же день. Текстъ: Прїйде бо сúхъ чѧ́вчéкїй ꙁ҆ы́кáти и спáти погúбшїм. Нач. О̀ непо́тыжúмо́ прѣвѣчно́ премꙋ́дроти бжíе, їс҃ъ сна́ цѣковникъ їерꙋсалúмскúй начинающе бесѣ́дꙋ сице гл҃етъ.

Оборотъ 119 и листы 120 и 121 бѣлые. За тѣмъ л. 122—191 писаны разными Великороссійскими почерками, тогда какъ все предшествующее писано двумя Бѣлорусскими почерками.

№ 246. Л. 122. Поученіе. в нед҃лю третію по сошествіи ст҃аго д҃ха. Послѣ текста: Свѣтильникъ тѣлу є҃сть о҃ко. Нач. Читаемъ в҃ книгѣ товіи в҃ главѣ, г҃. є҃гда на праведнаго товію. Между прочимъ передается благородный поступокъ Сципіона при взятіи Карѳагена.

Л. 126. Поученіе в҃ нед҃лю четвертую. Текстъ: Аминь глаю вамъ, ѩко ни во їи҃ни толики вѣры о҃брѣтохъ. Нач. Высокопарный орелъ возлюбленый оученикъ їс҃а бг҃а нашего, їѡа҃нъ ст҃ый бг҃ословъ.

Л. 130. Поученіе в҃ нед҃лю, г҃. по сошествіи ст҃аго д҃ха. Текстъ: Стретостa їи҃са два вѣсна и҃ гро҃ исходящa... Нач. Не точію гг҃мани и королѝ (вверху: цр҃и и кн҃зи) сегѡ свѣта є҃гда є҃гоже ненавидѧ хотѧ҃ предати смѣти. Между прочимъ разсказываются случаи изъ исторіи Александра Македонскаго и Юлія Кесаря.

Л. 133. Поученіе в҃ нед҃лю, д҃ по сошествіи ст҃аго д҃ха. Текстъ: Что бо є҃сть оудобѣе рещи ѡпщающимсѧ грѣсѝ, или... Нач. Мудрою притчю, и҃ велми закрытый вопросъ вопросилъ нѣкогда а҃хаггъ оуріи҃ прр҃ка бж҃іа є҃дры, ѡ҃ чем҃ читаемъ в҃ книгѣ прр҃чества є҃гѡ во главѣ, д҃, кн҃гъ д҃.

На л. 136 начато второе, кажется, слово на предыдущую тему и написано только 15 строкъ. Нач. Рождные люди рождныя даю҃ болѣзнемъ причины. И за тѣмъ об. 136 и листъ 137 оставлены бѣлыми.

Съ л. 138 идетъ тетрадь инаго почерка, безъ начала. ..бысть ѩко єди҃ нѫжникъ скитаѧсѧ согрешеніѧ ради и҃ престѫпленіѧ. Слово это, по содержанію, писано на недѣлю седьмую по пятидесятницѣ.

Л. 141. Въ недѣлю, какъ видно по содержанію, осьмую. Текстъ: Видѣ їс҃ъ многъ народ҃ и мр҃дова

о нихъ. Нач. Ни сáнъ кíй нш҃ъ, ни ѵслѵжéнíе кое́ ны ѿ № 246.
паде́нїм во́дѣ.

Л. 142 об. Въ тѵ́ю́де нáю о҃смѵ́ю. поѵ́ченíе второе. Текстъ: Ѻпѵ́сти да ше́ше народы в бе́си купа҃ брашна себѣ. Нач. Я́ще мало нѣчто ѵготовля́хсм во проповѣданíе ѵченїм вели́ рáди неѵ́добствъ. Въ примѣръ нищепитанія приводятся препод. Антоній и Ѳеодосій Печерскіе.

Л. 146. Поучéнíе в нд҃лю. д҃. ю. Текстъ: Корáль же бѣ посредѣ моря блáмсм бо́нами. Нач. Пре́же гро́наго и стра́наго всего ми́ра паде́нїм дш҃егѵ́бнаго гл҃ю пото́па. Въ словѣ семъ между прочимъ сказано: л. 150 в кїевѣ ѿ т҃. п҃. (нынѣ) токмо. е҃. ка́ме́ны церквей. мно́жае пáче в прочи градѣхъ.

Л. 150. Поучéнíе в нáю десятѵ́ю. Текстъ: Сей ро́ не йсходи҃, (но токмо) посто҃ и мáтвою. Нач. Я́ще простые слова и жвствéное ѵче́нíе хр҃та бг҃а нш҃его.

Л. 151 об. Рече́нíе. в нáю. а҃і. Текстъ: Начéшѵ ємѵ стѧзатисм, прибедоша емѵ до́жника тмою талáнтъ. Нач. По ве́лїем вины цр҃кве бж҃їа мáти нш҃а дне́ пове́сть в начáлѣ честнáго поста҃ свтá҃ ев҃лїм стѧза́нїм гд҃на ѵ рабы пре́ставля́етъ на҃.

Л. 154. Поучéнíе в нд҃лю. б҃і. По текстѣ: Я́ще хощеши соверше́ и проч. Нач. Древнїи ѳилосо́фи, и тво́цы ра҃ѵ҃да́м хѵ́дость житїм чл҃вчкаго и малоцѣнїе.

Л. 157 об. Поучéнíе в нд҃лю. г҃і. Текстъ: Чл҃къ нѣкїй бѣ домови҃... Нач. Ѻби́да и непра́вда, а҃же непови҃но҃му навѵ́фею.

Л. 160 об. Поучéнíе в нд҃лю д҃і. Текстъ: Ѵподобисм цр҃тво не҃бное чл҃ку цр҃ю и сотвори браки сн҃ѵ своемѵ. Нач. Ве́лїй и во все́ мирѣ до́брѣ сла́вный цр҃ь а҃та҃ѳе́ѳх обладаѧ рк҃з цр҃твы.

№ 246. Л. 163 об. Поучéнїе в ѧ̈ дню ѳ̈і. По текстѣ: Возлюбиши гдá бгá твоегó, всѣ̈мъ ср̂цéмъ твоíмъ. Нач. Три блáгти, добродѣтели и блáгословенїа свѣтое нáм проповѣдуетъ писáнїе.

Л. 166. В нед̂ю ѕ̈і поу. Текстъ: И прíвъ рабы своѧ, и предастъ íмъ íмѣнїе свое... Нач. Многорáзличными óбразы и подóбїи чадолюбúвый ѡ̈цъ мúтивыи гдь.

Л. 168. Поученїе в нд̂ю, ѕ̈і. По текстѣ: И сѣ жена хананéска ѿ предѣ тѣ̈ íзшéши. Нач. Мнóги нáм лѣтописи и повѣсти многорáзличныѧ достохвáныѧ и мл̈ѣственнӹѧ прелагаютъ.

Л. 171. Поученíе в̀ недéлю ѕ̈і. По текстѣ: Нѣсть добрѡ̀ ѿмти хлѣбъ чáдомъ... Нач. Рáзумъ дáм дрéвле прр̃къ бӝíй лѹкáвство чл̈вѣ̀кое, и нечéстїе ꙗ̀зы̑ческое вопíмше плáчасѧ.

Л. 173. Поученíе в̀ недéлю ѳ̈і. Текстъ: Настáвниче, óбнóщь всю трѹдúвшесѧ, íничесóже пѫ̈хомъ. Нач. Мнóзи íмѣвшíи времéнъ нóвїи ѹчúтелїе, мѹдрецы̀ и ф̀илóсоф̀и.

Л. 175 об. Недѣлѧ ф̀і. Текстъ: Любúте врагѝ вáша... Нач. Внегдà не тóкмо жидóмъ, нò и самѣ̈мъ íмъ апт̀ло̀ спасúтелное ѹчéнїе хр̃та íсⷭ̀ гдà нш̈его.

Л. 179 об. Поученíе в̀ недéлю. к̈. Текстъ: Тебѣ̀ глаго́лю, юноше востáни... Нач. Превѣчнаѧ мѹдрость бг̃ъ вседержúтель по íзволéнїю своемѹ̀ свѣтóмѹ̀ всѧ ѹправлáетъ.

Л. 182. Поученíе в̀ недéлю. к̈. второ́е. Текстъ: Посѣ̈ íдмше во грà нарицáемыи наи̯ и пр. Нач. Сѹгѹбы пѹти в̀ бӝéственномъ писáнїи.

Л. 185. Поученíе в̀ недéлю. кѧ. Текстъ: Íзíйде сѣ̈ѧ сѣ̈ти сéмени своегѡ̃. Нач. Премѹдрый содѣ̈тель сн̈ъ бӝíй ѣ̀диноро̀дныи, ѣ̀гдà мл̈рствовабъ ѻ̀ съ̀данїи своéмъ.

Л. 187. Поученіе к недѣлю. кв. Безъ текста. № 246. Нач. Православніи христіане к недѣлю милошествую, аще памятно вамъ свѣщіе имѣли есмы.

Л. 191 об. Поученіе к нд҃лю кг. Текстъ: Что мнѣ и тебѣ сне бга вышняго. Нач. Высоко парящи оре сихъ громо волюбленѣиши ученикъ исъ христа.

Л. 194. Поученіе к нлю кд. По текстѣ: Дѣзай душѣ вѣра твоя спасе тя. Нач. Аггликаго бы языка потреба а не человѣчески глаголовъ.

Л. 196 об. Поученіе к нлю кє. По текстѣ: Оучителю что сотворивъ животъ вѣчны наслѣдую. Нач. В древнѣ народѣ еллиномъ сицевъ вѣ обычай.

Л. 199. Реченіе к неделю. кѕ. По текстѣ: В сію ночь душѫ твою истяжѫ ѿ тебе. Нач. Ѿбразъ неопределѣнаго хотѣніемъ показа к себѣ пы (т. е. Пирръ) ца пироскій.

Л. 201 об. Поученіе к неделю. кз. Текстъ: Сію же душе авраамлю свѫщѫ связа, сатана... Нач. Высни богословъ, любимы учникъ гдн свѣты іоа. Приводятся случаи изъ Греч. исторіи, какъ и въ предыдущемъ словѣ.

Л. 203 об. Поученіе к неделю. ки. По текстѣ: Чловѣкъ нѣкій сотвори вечерѫ велію. Нач. Седмица днена. нарицаесѧ. сѣмница свѣты праотецъ.

Л. 207. Поученіе к неделю. кѳ. По текстѣ: Не десѧ ли очистишасѧ... Нач. Всякія обиды и нѫды. аще кто чѣ инѫждае, обыкоша чловѣцы ѣдинъ дрѫгомѫ. пріятѣ пріятелю вокѵпати. Приводятся изреченія изъ Сенеки и Плутарха.

Л. 210. Поученіе к неделю. л. ю. Текстъ: Якю неѫдо имѫщіи бготества к цртвіе бжіе книдѫтъ. Нач. Приспотребласѧ всѣмъ вещѣ к мирѣ сѣ.

№ 246. Л. 212. Поꙋче́нїе в҃ неде́лю. л҃а. По тексту: І҃съ же рече҆ є҃. про́зри... Нач. Ꙗ҆ще разꙋмнаѧ тва҆ бж҃їѧ, чл҃вкъ. всѧ живороны҆ѧ по҆ слн҃цѣ҆ тва́ри вꙋзрѣ́ваетъ. Въ семъ словѣ на об. 212 л. сказано: лѣтописцы ꙗ҆ко ꙋ҆же лѣтъ сем҆ъ тысѧщъ сто чатыредесѧ҆тъ о҆смь. Можно указать еще на слѣдующія мѣста, свидѣтельствующія о филологическихъ познаніяхъ проповѣдника: дв҃ѣ вещи вели́ѧ сотвори҆ гдь҃ бг҃ъ ѿ вещи, се́ е҆́сть ко҆мосъ, и микрокомосъ свѣтъ велики́й, чꙋ҆вственны́й, и҆ свѣтъ мѣшн҃ы́й мыслены́й. На л. 214. сн҃а давидова (слѣпецъ) наречѣ҆. Занѣ сїе древнн҃ѣ҆ѣ҆ше бѣ и҃мѧ бѣ҆ давн҃ (т. е. приводится здѣсь Еврейское наименованіе).

Л. 214 об. Реченїе в҃ недѣ́лю. л҃в. По тексту: І҃ и҆шѣ҆ше проход҆а́ше ко ерихо҆́. Нач. Трегꙋю свѣты́ лꙋка҆ ѥвглистъ на҆ воспомина҆ѣ҆ проход҆е́нїе х҃а с҃пт҃ля на́шего и҃з їерусали́ма во ерихо҆́.

Л. 217 бѣлый, а за тѣмъ опять идетъ бѣлорусскій почеркъ, тотъ же, что въ началѣ рукописи.

Л. 218. Поꙋчен҃їе на пра҆ники гдскїѧ на вѣ҆го҆.

Мц҃а сентевр҃їа во, и҃. дѣ҆ на рожество пр҃тыѧ҆ бц҃а поꙋчен҃їе, а҃. Нач. Нароженїе пр҃той бц҃ы неизмѣрнꙋю радость и҆ велнкое весе́лїе всемꙋ свѣтꙋ прн҃несло.

Л. 221. Поꙋчен҃їе на рж҃тво пр҃тыѧ бц҃ы, к҃. рое. По тексту: Кто сн҃ѣ҆ восходнщаѧ ꙗко ꙋтро... Нач. Кто хощетъ ꙋ҆дн҃в҃и҃тнсѧ непостыжнмой мꙋдрости҆, и҆ чꙋдныхъ дѣлахъ бж҃нихъ. л. 222. ѡ҆ныхъ тебѣ҆ блюдѣ҆ главꙋ. ты ѥ҆мꙋ блюдеши пятꙋ. (Быт. 3, 15.) ѧвственнѣ҆ѣ҆ѣ҆

Л. 224 об. Поученіе на воздвиженіе чтнаго № 246.
крта гдня. Послѣ текста: Слово бо крстное погибающимъ убо юродство есть... Нач. Ш величествѣ и свѣтлости сего фалебнаго (по малороссійскому произношенію вм. хвалебнаго) сйса и нарочитаго праника. Приводятся сказанія изъ Прокопія и Созомена.

Л. 231. Поученіе на покровъ прстыа бцы. Текстъ: По дорон (вм. второй) же завѣсе скиніа, глемаа стаа стыхъ. Нач. Всѣ народные ста памяти сты выбраны бжіи. глю же сты прркъ и аптлъ.

Л. 236. Поученіе дорое (чит. второе) на покровъ прстыа бца. Текстъ: Якоже сокры мы бо кровѣ своемъ... Нач. Велія таина матери бжія содѣяся в днешнемъ праницѣ.

Л. 239 об. Поученіе в день сты безсребникъ и чюдотворе комы и дамиана иже ш асиі. Текстъ: болящаа исцелайте, прокаженныа ощищайте и пр. Нач. Ѳ началла мрю никакова властеліна или дежавца такова не высть. Въ семъ словѣ замѣчательно слѣдующее мѣсто: 241 об. повѣдаю ш нѣкоемъ казимерѣ иже в виіни лежи в рацѣ сребрѣнѣ, но николиже его не имамъ. и сіце ш нем глютъ. яко аще бы кто его видѣль, то живь не будет. сицевые ли чюда блгти... уничаты шствіники вѣры православное, повѣдахю яко иже гаденіа епкпь асафатъ егоже убиша православные гонителя суща. и яко бы кости его исцѣленіе подаю. но нѣкій тщеславіа дѣла повѣда яко прорѣ по трие же дне паки ослѣпе... Кто же чюдеса исповѣ сты, иже точію в велице и мале россіи просіявши прпбны сты щь. до ниже притѣкающій и прикасающіяся и недужній здравіе пріѣлютъ, и не тако яко ш предеречѣнаго казимера раки приходящій пѣвѣ болѣзнь, та смрть пріѣлютъ. но мню яко и многи слышано есть и нынѣ збывшееся, егда во врема годищное поклоненіа

№ 246. стꙑ. прѣосщ҃ѣный митрополи҃т, при множе҃ствѣ много҃ людій, мꙋ҃ченіе
ѥгда вѣсь з жены чꙋ҃даки, сице именꙋемыя. ѥ҃же со многій
воплемъ ѿ нея изыйде. ѝ днешняго лѣта жена ѹ ѵконы пр҃той
вц҃ы ѹ мѣсцѣ прорѣкла.

Л. 242 об. Поученіе на соборъ архистратіга хва
михаила и прочихъ бе҃плотныхъ. Текстъ: Не вси ли
сꙋ҃ слꙋжебныи дх҃и ко слꙋженіе посылаемы... Нач.
Неизреченъ е҃ст благолюбивый и чловколюбивый бг҃ъ нашъ. Указавъ
на упадокъ народа политическій, въ слѣдствіе упадка
вѣры и благочестія, у Евреевъ и Грековъ, проповѣдникъ
говоритъ: л. 243 об. такоже днесь и в малѣй росіи расколы и
нестроенія многіе творятся.

Л. 245 об. Поученіе на вовеженіе во цр҃ковь
пр҃тыя вчца нашея вц҃ы. Текстъ: Ѿкꙋдꙋ мнѣ
се да прі҃детъ мати гда моего ко мнѣ... Нач.
Книгъ завѣта гднѧ. в старо҃м законе зданіе, преношашеся ѿ
мѣста на мѣсто.

Л. 250. Поученіе вѣ днь стго вѣ: мчнка ге-
шргія. Текстъ: Нѣсть рабо҃ли гда своего. Нач.
Пїсанно е҃ст кнтіи ѿ цр҃и египетско҃м фараоне.—На семъ же
листѣ: не восполїнаю белїзарїуша гетмана.

Л. 254 об. Поученіе на память стго а҃хі-
ерея и чꙋдотво҃ца нїколы. Текстъ: Аз҃ е҃смь па-
стырь добрый... Нач. Вн҃ь сей пресвѣтлый пра҃ѕднкъ велі-
каго а҃хіерея, и преславнаго повсюдꙋ чꙋдотворца. На л. 256 об.
говорится, что Святителя слѣло похваляетъ—скаѕа езꙋита.
Слово не кончено за утратою послѣднихъ листовъ.

Всѣ вышеприведенныя слова, начиная съ л. 218, писаны однимъ малороссійскимъ почеркомъ и притомъ съ черновыми поправками; слѣдовательно писаны самимъ сочинителемъ ихъ.

Отселѣ же до конца разные почерки.

Л. 259. Поу҃че҃нїе на пр҃енесе́нїе моще́ с҃т҃ого № 246.
чюдотворца Николы. По тексту: Повинȣ́йтесѧ наста҃вникомъ вш҃имъ... Нач. По разли҃чнымъ слȣ҃чаемъ, и ра҃зли҃чнымъ винамъ людїе в толпȣ (т. е. въ собраніе, въ общество) собира́тисѧ ѡ҃бы҃коша. Въ началѣ слова проповѣдникъ говоритъ: не в давно҃ времени, ѡ҃кре́т здѣ сего с҃т҃аго мѣста горѣ и долѣ бы҃сть безчисленное множество народа собранное... Нн҃е сне пречестное собранїе похвалы достойное похвалю, понеже писмо с҃т҃ое (т. е. свящ. Писаніе) тѣхъ людей ка҃гоговѣйныхъ, которые собира́ютсѧ на погребе́нїе и҃хъ телесъ похвалметъ. На об. 261 л. убѣждая слушателей давать десятину въ церковь говоритъ: е҃гда бы творили есте доволно҃ повелѣнїю бж҃їемȣ, и своей до́жности, никогда бы мы (пастыри) вамъ притȣ́жны были; никогда с҃ȣ҃чанца ѡ҃ семъ не глаголали; никогда пр҃е́ врати ц҃р҃кви не стояли, никогда ко врата не толкали. Л. 262. но аще бы когда десятины треб҃ѣ бо҃лше, ꙗ҃ко нȣ́жнаа намъ нн҃ѣ s҃ѣлш есть; понеже ни десятины, ни строенїѧ все ѡ҃мто ѡ҃ на҃, а҃ много треб҃ѣ пищи и ѡ҃дежды. и в рȣ҃цѣ прнати что тве́до чимъ противитисѧ находящимъ врагомъ.

Л. 262 об. Поу҃че́нїе на рождество с҃т҃а́го і҃ѡа́нна пр҃т҃чи х҃р҃тва. Текстъ: Не коста҃ к҃ рожде́ны҃ женами бо́лїй і҃ѡа҃на кр҃тлѧ. Нач. Е҃гда҃ в непроходи́мѣй неплодо́вѣй и безво́дѣй пȣ҃сты҃нѣ.

За тѣмъ на об. 265 л. пробѣлъ.

Съ листа 266 слѣдуетъ другое письмо и дальнѣйшіе листы при переплетаніи перемѣшаны.

Первые два листа 266 и 267 содержатъ продолженіе слова, читаемаго ниже на 274 и 275 л., и какъ тѣ, такъ и другіе писаны отличнымъ отъ прочихъ почеркомъ въ два столбца. Слово это должно бы стоять на концѣ всѣхъ здѣсь написанныхъ поученій.

№ 246. Л. 268. Поученіе в день стаго келникомученика гешгия. Слово одно и тоже съ помѣщеннымъ на л. 250, за исключеніемъ нѣкоторыхъ перемѣнъ въ словахъ. Замѣтимъ слѣдующее: л. 250. даде (Фараонъ Іосифу) на выю златый лацухъ, а л. 268 златую цепь.

Л. 270 об. Поученіе в де стаго чудотворца архиерея николая. Тоже самое, что читается и выше на л. 254 об., съ перемѣнами въ языкѣ и нѣкоторыми прибавленіями. Послѣ л. 273 надобно читать 276.

Л. 274. Реченіе на рожество хртво. Нач. Благословенъ богъ и отецъ господа нашего іса хта. Продолженіе слова, какъ сказано, читается на л. 266 и 267.

Л. 276 об. Поученне къ ндлю прерожетво гда бга и спса нашего іса хта. Текстъ: книга роства іхъ хртва. Нач. Ндлм нйшнмм іменуемся ндлм стыя оцъ.

Л. 279 об. Поученіе на родество хтво. Текстъ: Гдн услыша слухъ тво и убоямся и пр. Нач. Егда гдь и богъ в многомогутствѣ необыменыи и в добродѣтели неичерпаемыи. Сего слова написано только начало, строкъ 10, а дальнѣйшихъ листовъ нѣтъ.

Противъ показанныхъ въ оглавленіи поученій недостаетъ еще до всего года слѣдующихъ поученій: на соборъ пресв. Богородицы, въ день первомученика Стефана, въ недѣлю по рождествѣ Христовѣ и прочихъ, всего 18 словъ; послѣднее на усѣкновеніе честныя главы Іоанна.

Слова сіи принадлежатъ одному проповѣднику, какъ можно судить по ихъ составу, изложенію и направленію; они говорены, какъ видно, въ Кіевѣ около 1641 г. едва ли не кѣмъ либо изъ наставниковъ и начальниковъ Кіевскаго училища. Проповѣдникъ часто разсказываетъ разные

случаи изъ священной и свѣтской, даже языческой ис- № 247.
торіи, и показываетъ въ словатъ своихъ значительную начитанность.

№ 247 (по преж. кат. 597). **Собраніе поученій Епифанія Славинецкаго**, въ 4 д. XVII в. 131 л.

Что все собраніе словъ принадлежитъ Епифанію Славинецкому, это, кромѣ нижепоказанныхъ свидѣтельствъ о нѣкоторыхъ изъ нихъ, очевидно изъ того, что всѣ слова писаны рукою Епифанія Славинецкаго, съ черновыми его по мѣстамъ поправками.—По Словарю писателей духовнаго чина изд. 2. 1, 177. въ Кіевозлатоверхомихайловскомъ монастырѣ хранится цѣлая книга разныхъ поученій, каноновъ и пр. Епифанія Славинецкаго.

Л. 1. Изъ текста: Благословиши вѣнец лѣта благости твоея. Нач. Егда сей міръ великій всемощною десницею божею творимъ бяше. Слово на новый годъ. Приводятся свидѣтельства изъ Ѳеофила Антіохійскаго, Григорія Нисскаго, Ѳеодорита, изъ толкованія Максима Исповѣдника на Діонисія Ареопагита. Въ концѣ обращеніе къ пресвѣтлому Царскому Величеству.

Л. 5. Текстъ: Свѣтися, свѣтися новый іер҃ме слава бо гдня на тебѣ взсія. Нач. По дряхлостехъ ликованіе, по свѣтованіихъ торжествованіе. Слово на Пасху. Свидѣтельства изъ Отцевъ Церкви (Василія Великаго, Кирилла Александрійскаго и даже изъ философа Демокрита) приводятся по-Гречески и на полѣ цитуются по Греко-Латинскимъ изданіямъ.

Л. 9. Пытайте писанія. Нач. Къ всемудрыи ѳ҃ѵ-деемъ, небеснымъ евангелскаго ученія пищи. Приводятся свидѣтельства изъ блаж. Ѳеодорита и другихъ.

№ 247. Л. 13. Слово къ монахомъ. Нач. Слыши бгочестивіи людіе, живот вѣчный получити желающіи. Между писателями, изъ которыхъ приводятся мѣста, на полѣ значится также Іоаннъ Мосхъ, Кассіанъ и даже Плиній. Въ одномъ случаѣ, л. 15 об., цитатъ сдѣланъ рукою Евѳимія монаха.

Л. 17. Текстъ: Гла гдн на водахъ. Нач. Благообразной рахили, овцы ѿца своегѡ лавана пастѫющой. Слово на день богоявленія. Оно не кончено, и потому л. 20 оставленъ бѣлымъ. Внизу 17 л. рукою Евѳимія монаха помѣчено: не писано. Изъ этого можно заключить, что прочія слова были переписаны.

Л. 21. Текстъ: Хлѣбъ нашъ насѫщный, даждь намъ днесь. Нач. Понеже прекрасное слово бжее вочловѣчившееся единороднаго сна бжія. Кромѣ другихъ Отцевъ и учителей Церкви въ словѣ дѣлаются ссылки на сочиненія бл. Іеронима.

Л. 25. Текстъ: И поущахуся слезѣ и приятъ его радѫшася. Нач. Добрыи змѣинаѣся пришествіе хвмъ во домъ добрыи. Мѣста изъ Златоустаго приводятся по-Гречески.

Л. 29. Бдѣте и молитеся, да не внидете въ искѫшеніе. Нач. Слма богонивый ѱалмопѣвець вѣщаетъ, да пожретъ емѫ жертвѫ хваленіа. Начитанность проповѣдника показывается въ приведеніи свидѣтельствъ изъ разныхъ Отцевъ и писателей церковныхъ.

Л. 33. Аще кто хощетъ по мнѣ ити, да ѿвержесѧ себе. Нач. Аще кто умнаѧ очеса ѿверзъ, попрежде приснотрится семѫ лестномѫ мірѫ. Мѣста изъ Отцевъ Церкви приводятся въ текстѣ по-Греч. (а одно по-Латинѣ), на полѣ же цитуются по Греко-Латинскимъ изданіямъ. Есть указаніе на Омирову Одиссею.

Л. 37. Покаитеся приближися бо царство нбсное. Нач. Всякаѧ вгомерзкаѧ слова, всякое

словидное законопреступленіе. Кромѣ другихъ, приводятся мѣста изъ Ѳеофила Антіохійскаго, Ѳеофилакта Болгарскаго и исторіи Сократа. № 247.

Л. 41. Ищите же первое царства Бжіего, и правды его. Нач. Понеже богатство земное, сокровище тлѣнное, слава времєнам. Между прочимъ, приводится свидѣтельство и изъ языческаго писателя, Аѳинея.

Л. 45. Слово къ іереемъ. Нач. Свѣщимъ гда вседержителм аггломъ, аггльскій житіе чисти же и всенескверным себе удобрити. Кромѣ другихъ приводятся мѣста изъ Климента и Кирилла Александрійскихъ, также изъ Прокла и Іоанна Моска.

Л. 51. Не можете бгу работати и мамоне. Нач. Древле ѣдее, ветхіи іерѣи, овча свершёное. Между прочимъ, приводится мѣсто изъ блаж. Ѳеодорита и Симеона Метафраста.

Л. 55. Аще бы людіе мои послушали мене. Нач. Послушаніе таково есть честна добродѣтель. Приводятся мѣста изъ Ѳеофила Антіохійскаго, Іустина мученика, Діонисія Ареопагита, Іоанна Лѣствичника и Дамаскина, а на полѣ цитуется Плиній (Естеств. исторія).

Л. 60. Быша же обновленіа въ ѣмѣ и зима бѣ и хождаше іисъ въ стѣнѣ, въ притворѣ соломонѣ. Нач. Иже храмъ въ славу бга вседѣтела сѣданый ісѣю. Всѣ, какія ни приводятся, мѣста изъ Григорія Богослова, Златоустаго, Діонисія Ареопагита, Аѳанасія и Кирилла Александрійскихъ и Кирилла Іерусалимскаго, Ѳеодорита, Симеона Ѳессалоникійскаго и даже изъ языческаго писателя Плутарха, приводятся по-Гречески. Слово писано на освященіе какого-то храма.

Л. 64. *Слово* изъ того же текста. Нач. Храмъ въ славу Бга вседержителя сѣданый ісѣти. Другое слово на

№ 247. тотъ же случай. Вступленія того и другаго слова сходны по содержанію, но по изложенію различны.

Л. 68. Wчистѣ себе ѿ всякїа скверни, плоти, и дха. Нач. Блищи ѿ чл҃къ земнород҃ны, страха господня, и бл҃годати бж҃їа лишѐнии. Между прочими свидѣтельствами приводятся слова Кирилла Александрійскаго и Іустина мученика.

Л. 72. Вѣмы же, яко грѣшникѡмъ Бг҃ъ не слꙋшаѥ҇т. Нач. Нѣ҇вѣстно намъ есть, яко чл҃кѡмъ бг҃очестивы҃, волю бж҃їю творящи҃.

Л. 76. Людие сѣдящіе҇ во тмѣ видѣша свѣтъ вели҃їй. Нач. Человѣкъ во тмѣ сѣдѧщъ и свѣта и҃бнаго невидѧщъ присно҃вно бываѥ҇т. Безъ конца, и для него оборотъ 81 л. оставленъ бѣлымъ. Мѣста изъ Отцевъ приводятся по-Гречески, заимствуются нѣкоторыя сказанія изъ Стобея, Геродота и др. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ встрѣчаются поправки Евѳимія; имъ же противъ текстовъ свящ. Писанія, большею частію, приводимыхъ не вполнѣ, но только начатыхъ, отмѣчено для переписчика: дописати. Избранный текстъ проповѣдникъ приспособляетъ къ тѣмъ изъ современниковъ, которые въ дѣлѣ истиннаго ученія Церкви возставали противъ подлиннаго Греческаго текста, и говоритъ о необходимости изученія сего послѣдняго. Приведемъ это мѣсто, отчасти характеризующее и прочія поученія: л. 78 об. Wкако велїе есть бл҃го нѣкая ѹченїа греческаго лѹча ѥ҆ѥже мрачная невидѣнїа тма раздрѹшаѥ҇тъ҆ся, востѡ҃, и запа҃ шзарѧѥ҇тъ҆ся, себѐ и҃ѹгъ просвѣщаѥ҇тъ҆ся и҃ бы҃ вселе҃на шбластана бываѥ҇т. А ненавистный чл҃къ мл҃ко като нареченъ тмою ненависти шслѣпленъ, тако ѥ҇ѧвꙋю возненавидѣ ѹченїа грече҃скаго лѹча, яко запрети сынꙋ своемꙋ, да ею разꙋма своего не шзарѧѥ҇т. Сей бо мл҃ко като велїю ненавистїю Греки ненавидѧщи возненавидѣ (Евѳимій поправилъ: ненавистѣма, возненавистѣова) языкъ и ѹченїе Грече҃ское, и да в немъ не

новчаѣсѧ запрѣти сѝѵ своемѵ. Не бѣ ли слѣпъ сей ненавистникъ? истино слѣпъ бѣ, ако не видѣ бгополѣнаго бга. Но нѝкшихъ временей вѣдѣ шврѣтаюсѧ мнози ненавистнии чѧци мрачною ненависти тмою шслѣплени, иже болюбивше мракъ невѣденїѧ, часныѧ учениѧ лвчи не любѧ, тою шзарѧющаѧ ненавидѧ, тою шзарѧющимисѧ завидѧ, и твю темнимъ рвенїѧ, лести, коваства, шглаголанїѧ, лицемѣрїѧ шблако радвшити, и, ш белїе бйство! прогнати вйствуютъ.—Об. ако прирони мракъ любящии совы сокриваюсѧ, егда часнаѧ слонечнаѧ зарѧ сїѧе: тако мнящии совы, глю ученїѧ ненавистницѝ, темныѧ невиденїѧ мракъ любящии, сокрываюсѧ, егда часнаѧ бгодати пресвѣтлаѧ величества цскаго косїѧе, мрачнвю тмѵ радвшѧ, прожене шблаѧ темный и бгопволи часномѵ ученїю свѣтѵ сїати и прироный разѵмъ чскый просвѣщати. Слово сіе подъ заглавіемъ: «О ученіи Греческаго писанія,» начало: людїе сѣдящѣ во тмѣ,—приводится въ современной запискѣ о сочиненіяхъ Епифанія Славинецкаго, отпечатанной въ Чтеніяхъ Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ 1846 г. № 4 (Ученые труды Епифанія Славинецкаго). № 247.

Л. 82. Словеса Гдня, словеса чиста, сребро раждежено, йквшено земли. Нач. Якю слова Бжегш слышающїи, и тое в срца свом приемлющии шогащаемли бываютъ.

Л. 86. Слово на верховныѧ аплы Петра и Павла. Нач. Елма Гдь Бгъ вседержитѣ у бгодхвенагш прока велегласнагш Исаи глѣ, ведвъ тым въ горѵ сѵю мою. Приводятся свидѣтельства изъ Епифанія Кипрскаго, Кирилла Іерусалимскаго и другихъ.

Л. 90. Слово на прочицѵ Аннѵ. Нач. Елма йзбраномѵ бгохваныхъ и досточестныхъ лицъ причтъ бголкнию причетствуютсѧ пстыныѧ вдовы. Въ заключеніи слова проповѣдникъ, обращаясь къ пророчицѣ Аннѣ, проситъ ея молитвъ

№ 247. о благовѣрномъ царѣ Алексіѣ и святѣйшемъ патріархѣ Никонѣ. Слово сіе приписывается Епифанію Славинецкому и въ вышепомянутой современной запискѣ о его сочиненіяхъ.

Л. 98. Єгда же поститеся не бѫдите якоже лицемѣри. Нач. Идѣже пагѫбоносное тщеславіе шбитаѥ, тамѡ добродѣтели чѧскыя расточаѥ. Мѣста изъ Отцевъ Церкви приводятся по-Гречески.

Л. 102 и 103 содержатъ въ себѣ, повидимому, тропари канона преподобному Алексію Божію человѣку, но безъ раздѣленія на пѣсни. Первый тропарь начинается: Бг҃оздан҃е дх҃а всест҃аго храме, бг҃олѣпными добродѣтелми удобрен҃и. Но потомъ весь тропарь сей зачеркнутъ. Слѣдующій начинается: Сый въ домѫ велицемъ бг҃онбран҃ый сосѫ златый. Всѣхъ тропарей 29.

Л. 104. Помани якѡ смерть не замедлѧ. Нач. Сей краткокремен҃ый животъ любящ҃и мнѧ. Слово писано на смерть какого-то іеромонаха, и не кончено. Между прочимъ приводятся свидѣтельства изъ Климента Александрійскаго, Амвросія, Іоанна Мосха, также изъ Платонова Федона и изъ Плутарха. Принадлежитъ Епифанію и по вышепомянутой современной записи.

Л. 108. Ѧ҃ есмь пастыр҃ь добрый глѧ҃ Хс҃ Бг҃ъ. Нач. Понеже пребѣлыкш свѣтъ первый, всѧ тѣвари умныя словесныя просвѣщающь. Говорено въ присутствіи архіереевъ, какъ видно изъ обращенія къ Богопоставленнымъ пастырямъ. Но въ рукописи не кончено, и потому оборотъ л. 111 оставленъ бѣлымъ. Приписывается Епифанію и въ современной записи.

Л. 112. Заповѣ҃ новѫ даю вам҃ да любите дрѫгъ дрѫга, якѡже възлюбих҃ ва҃. Нач. Понеже ꙗкѡ нетлѣн҃ыи блаженыимъ жызни вѣнцѣ҃ въ цр҃ствѣ нб҃снѣ҃м сїи вѣнчаютсѧ.

Л. 116. Слово къ їреемъ. Нач. Велегласный пр҃рокъ Бжі҃й Исаїа вскли҃цаетъ гл҃м, всяка глава въ трудѣхъ и всяко сердце въ скорбѣ. Въ словѣ приводятся многія мѣста изъ Отцевъ Церкви и св. Писанія. Свидѣтельства отеческія между прочимъ приводятся изъ Ѳеодорита, Діонисія Ареопагита, Климента и Кирилла Александрійскихъ, Симеона Метафраста и Епифанія Кипрскаго. № 247.

Л. 120. Егда же прииде҃тъ Парáклі҃тъ егоже áзъ послю вамъ ѿ Ѻц҃а, Дха҃ їстіны҃. Нач. Áще же многіи҃, и разніи҃ сѫ҃тъ здáніи҃ дѹхн.

Л. 124. Бдѣте и молитеся. Нач. Бг҃овѣщáнам Бг҃ословіа цр҃квница, въ сты҃х҃ Григорі҃и Бг҃ословъ вѣщае҃тъ.

Л. 128 Áще же хощеши вни҃ти вѣ живо҃тъ, съблюди заповѣди. Нач. Понеже Сирахова мѹдрость глеть, положи҃ тебѣ огнь и водѹ.

Въ словахъ, наполненныхъ большею частію свидѣтельствами Отцевъ и писателей церковныхъ и даже языческихъ авторовъ, видна обширная начитанность проповѣдника: но таланта проповѣдническаго нѣтъ. И въ языкѣ поученій встрѣчаются слова новосоставленныя сочинителемъ, напр. л. 18 об. бышестводѣтела. Тексты Греческіе изъ Отцевъ проповѣдникъ, вѣроятно, не произносилъ на каѳедрѣ, но приводилъ ихъ въ переводѣ: Греческія же слова писалъ для сохраненія большей точности въ переводѣ.

Тексты изъ свящ. Писанія большею частію приводитъ Епифаній по своему переводу. Напр. 31 об. Еф. 3, 6. къ дхвны҃мъ лѹкавствѣ въ нбсны҃хъ, л. 110. 1 Кор. 9, 27. самъ неискѹсе҃нъ вѹдѹ. (ἀδόκιμος).

Въ концѣ каждаго слова стоятъ слѣдующія Латинскія литтеры: L. D. T. D. P. D. F. D. S. S. et B. V. et o.

№ 248. ss. т. е. Laus Divinae Trinitati Deo Patri, Deo Filio, Deo Spiritui Sancto et Beatae Virgini et omnibus sanctis,— послѣднія два слова не всегда впрочемъ приписываются.

№ 248 (по преж. кат. 825). **Ѳомы Кемпійскаго о подражаніи Христу**, пис. полууставомъ въ 4 д. на 78 л. XVIII в.

На начальномъ бѣломъ листѣ, внѣ счета, подписано: Прислана є̑ Патрїарша двора въ сѣ̑ го̑.

Л. 1. Кни́га пе́рвая ѡ̑ послѣдованіи хр̑тоу̑ напи́сана и̑ слире́нно подне́сена гжѣ̑ ігу́менїи новодв̑ича монастыра̀. недосто́йнымъ рабо̑ хр̑то́вымъ а̑: х: в.

Л. 2. Предисло́вїе: къ высо́цѣй въ кзѣ̑ пречестнѣ́йшей а̑нтони́дѣ данїи́ловичѣ ігу́менїи новодв̑ча мн̑трѣ̀ по̑ цр̑тву́ющимъ гра́домъ москво́ю.

Въ началѣ предисловія переводчикъ говоритъ: вса́̀цѣй тва́ри (могу́щей разу́мѣти бл̑годѣа́нїе) Богъ дадѣ̀ сїѐ прирожде́нїе, да̀ по си́лѣ свое́й бл̑года́рна бл̑годѣтелеви своемў а̑вляе́тся, а̑зъ со бл̑года́рными бл̑годѣа́нїи пр̑е́чтности ва́шея пропов̑ѣ́дники сочисля́тися жела́ю, и̑ на ѐже гото́вся оу̑се́рдно, принош̑ сїа̀ ма́лыя тр̑ды̀ моя̀, пребеде́нїе на р̑у́сскїй я̑зы́къ дв̑ухъ кни́жекъ ѡ̑ послѣдованіи хр̑тоу̑. ѿ нѣ́коего сла́внаго творца̀ и̑зда́нныхъ. Далѣе (л. 2 об.) переводчикъ говоритъ: И̑ а̑ще сїа̀ ма́лыя тр̑ды̀ моя̀ мѣ́сто и̑ бл̑годать ѡ̑бря́щ̑тъ оу̑ пр̑е́чтности ва́шея: гото́въ и̑ тре́тїю кни́жищ̑ ѡ̑бои́хъ си́хъ ва́шю̑ю, ѡ̑ то́мъ же послѣдованіи хр̑тоу̑ и̑да́ти. ѿ того́ же е̑ди́наго творца̀, тѣ́мъ же е̑ди́нѣмъ бл̑гоче́стїа дх̑омъ напи́санныя, и̑ ѿ менѐ оу̑жѐ пребеде́нныя, то́кмо е̑щѐ на р̑у́скомъ я̑зы́цѣ̀ несовершенно оу̑стро́енныя.

На л. 3 об. Польскими буквами, съ надстрочными Русскими, написано: пречестнѣ́йшая а̑нтони́да данїи́ловна

ігу́менїа новод҃е́вичя монастыра́ под҃ москвою. Въ параллель сему на слѣдующей страницѣ *анаграмма*, сложенная изъ другаго сочетанія тѣхъ же буквъ, какія содержатся въ предыдущихъ словахъ, писана также Польскими буквами съ надстрочными Русскими: Да́ръ ѿ дх҃а ст҃а́гѡ. поле сто́. кождь да́нъ҃ дба́мъ зако́нными҃ къ ни́зи҃нѣ. ло́но а҃враа́мово. № 248.

Л. 5. *Истолкованіе анаграммы* стихами, гдѣ показывается, что всѣ ея слова приличествуютъ лицу игуменьи. Игуменья Антонида управляла Новодѣвичьимъ монастыремъ въ послѣдней четверти XVII в., и скончалась въ 1689 году (см. Древн. Вивл. Т. XIX с. 303).

Л. 7. Начинается самый переводъ. Кни́га пе́рвая.

Л. 50. Кни́га вторая́. Въ надписаніи сей книги сказано, что она написана и поднесена ѓжѣ намѣ́стницѣ новодѣ́ча монастыра́. На об. также Польскими и надстрочными Русскими буквами написано: пречестнѣ́йшая а҃настасїа деѡ́доровна намѣ́стница новод҃е́вича монастыра под҃ москвою. За тѣмъ л. 51. анаграмма изъ сихъ словъ: дре́во кедро́во и҃з лива́нъ҃ посажде́но серафи́мъ и҃з не́ба зако́ннагѡ а҃ ва́мъ сопоста́ти мо́чь самуи҃ла, и л. 52. такое же, какъ выше, истолкованіе анаграммы.

Переводчикъ долженъ быть ученый выходецъ изъ Малороссіи, но языкъ перевода чисто Великороссійскій. Вотъ образчикъ перевода.

Lib. 1. CXVIII.

Oh! tepor et negligentia status nostri, quod tam cito declinamus a pristino fervore et jam toedet vivere prae lassitudine et tepore.

Л. 28.

Ѡ зла́гости и҃ нерад҃е́нїа вѣ́ка на́шего, и҃́ако то́ль ско́рѡ склоня́е́мъ ѿ пе́рвыя ре́вности, оу҃же́ на́мъ и҃ жи́ти то́шно ра́ди ст҃у́дени и҃ли ѡ҃зла́гости.

Этотъ переводъ сочиненія «О подражаніи Іисусу Христу,» на Славянскій языкъ — уже не первый. Извѣстенъ

№ 249. переводъ всѣхъ четырехъ книгъ, сдѣланный Угровлахійскимъ логоѳетомъ Орестомъ Настуреломъ, при воеводѣ Матѳеѣ Бессарабѣ и архіепископѣ Ѳеофилѣ, слѣд. около 1637 г. (см. Влахоболгар. грам. Венелина стр. 301, 302., гдѣ встрѣчаются оба имени и воеводы и митрополита) и напечатанный въ Дельскомъ монастырѣ 1647 г.

№ 249 (по преж. кат. 685). **Ѳомы Кемпійскаго о подражаніи Христу**, въ 4 д. скорописью, XVIII в., на 138 л. кромѣ предисловія, помѣщеннаго на 13 л.

Л. 1. Заглавіе книги: оу҃тѣшє́нїе дх҃овное. и҆лѝ кни́га сл҃ѣдованїе і҃иса хр҃та. преведена̀ с҃ францу́зскаго на на́шъ ꙗ҆зы́къ, 1719 года.

Л. 2. Вѣдомость чита́телю. Здѣсь переводчикъ говоритъ о себѣ: по совѣтꙋ и наꙋченію единаго моего друга чл҃вка разꙋмнаго котораго ꙗ҆ очинь почитаю, осмѣлі́сѧ и перевесть, на нашъ ꙗ҆зыкъ сію бж҃твенную кни́гу, которая у҃читъ имѣти стра́ бж҃и́. Къ этому (л. 3) онъ прибавляетъ: пристои́нѣе мнѣ показа́т҃ первꙋю мою у҃слугу сею книгою, которая содє́ржи́т҃ начало всѣхъ наꙋкъ, нежели і҃ною какою (книгою) пото́м҃ что ꙗ҆ еще не і҃мѣ́ чести никогда и никаки́м҃ дѣло́м҃ слꙋжи́т҃ моемꙋ отечествꙋ. Далѣе, говоря о содержаніи и достоинствѣ книги, переводчикъ (л. 5) даетъ знать: ради того (т. е. достоинства книги) вси́ хр҃тіане сію кни́гꙋ приняли, и почита́ю҃ не то́ко рꙑ́мане, но лютеры и ка́лвины, и на вс҃ѣ ꙗ҆зыки переведена, но ни на которо́м҃ ꙗ҆зыцѣ такъ многю переводо́ нѣтъ, какъ на францу́ско́м҃, съ десѧ́т҃ роны́ переводо́ ꙗ҆ са́м҃ выдалъ (т. е. видѣлъ). что́ еще дрꙋги́ переводо́, о которы́ ꙗ҆ не слы́шаю; и еще бо́ше что на вс҃ако́ го́ перепечетꙑкаютъ, і҃ вс҃ѣ раскꙋпаю҃. но ревность, і҃ вѣра к бг҃ꙋ, нашего россійскаго народа, не меншіи францу́каго, ради того надѣюсѧ, что мо́ перево́ може҃ быть пе́бо́, но не може҃ быть послѣдне́, многимъ рвнителны́мъ люди к хр҃тіанствꙋ, и житію

дôромъ, вздѣтъ трудитися, и переводи со всѣхъ языко бе- № 249.
ликаго труда, пото что всѣ европскиа языки, у насъ нѣ
распространаюся. Потомъ л. 5 об. и 6 переводчикъ замѣ-
чаетъ, что сочиненіе сей книги приписывали многимъ
и различнымъ лицамъ, но, продолжаетъ онъ,—кто хочетъ
зна о тѣхъ оны законниковъ, пространѣе иболи бы чита
библиотеку аторо церконы чре Гдна дюпенна.

Л. 7 об. О характерѣ своего перевода трудившійся говоритъ: Въ переводѣ боше слѣдова утѣшению дхономъ ради того, что слогъ перевочико показася мнѣ внятенъ легокъ и простъ, и мственъ... перевода, иска какъ возможно, что бо-тить во аторово мнѣние, и что емъ слѣдовать повелѣ, не смотря на слова и рѣчи французскаго языка, но токо смотрѣ какъ перевесть надлежнѣе и иностраны сло никаки не писа, что разумнѣе было нашему языку, и надѣяся что ученыа люди, но и простыа кто читать умѣе, могу разумѣ бе труда, пото что переводи и не о слова до слова: то была на рускомъ языкѣ французская книга: но смысли всякое аторово мнѣние простыми словами, токо что остави всѣ стихи, которыа ато приводи и свѣтаго писанiа, в славенско языкѣ, и не смѣлъ премѣни ни единаго слова что не угасить силъ свѣтаго писанiа, а что было вѣдомо, откуду оныа стихи быраны, ради того отмѣчалъ на сторонѣ, книги, и главы. чѣтвю книгу переводи с великимъ смотрѣнiемъ, осторожностию и страхомъ, пото что писано в нѣ о страшны христовы таiна, что не погрѣши, проти своей церкви. в французски книгѣ на многи мѣстѣ писано, токмо о единомъ тѣлѣ Iиса христа не упоминая честно его крови, по мнѣнию и запано цѣкви, гдѣ мнѣски люде кро христова не даемъ; а мы истинымъ, и вѣрным дѣти, пѣвествующе христово церкви, стоимъ в вѣрѣ нашей, благодатию божiею твѣдо и непоколѣбимо: слѣдуе христу ученiю непремѣнно. пріимае и тѣло и кро его, какъ онъ спитель нашъ, на божествѣнѣй своей вечери са устави.

№ 250. Имѣя сіе въ виду переводчикъ, гдѣ находилъ нужнымъ, дополнялъ рѣчь подлинника, прилагая слово и о крови Христовой. Въ заключеніе всего переводчикъ проситъ у читателя снисхожденія къ ошибкамъ въ его переводѣ ради того что не токо и своѣ грамматики не зная, но і ничѣ неучѣнъ і ничѣ похвалити себе не могу, рабъ скажу о себѣ истинную правду съ единимъ философомъ: что и оно на свѣтѣ знаю, что и ничегш не знаю.—Но вообще все предисловіе обнаруживаетъ въ переводчикѣ довольно образованнаго человѣка.

Л. 9. *Оглавленіе* всѣхъ четырехъ книгъ, изъ коихъ 1-я состоитъ изъ 26 главъ; 2-я изъ 12; 3-я изъ 59; 4-я кн. изъ 18 главъ. За тѣмъ самый *текстъ* книги. Этотъ же самый переводъ съ Французскаго находится въ ркп. Царскаго № 671. 672, по Описанію Строева.

№ 250 (по преж. кат. 658). **Вечеря, или собраніе поученій на праздничные дни и особенные случаи, Симеона Полоцкаго**, въ 4 д., скорописью, XVII в. 292 л.

Рукопись черновая, письма самаго Полоцкаго, съ поправками.

Собраніе словъ подъ названіемъ: «Вечеря» издано въ Москвѣ 1683 г. Въ печ. предисловіи проповѣдникъ говоритъ: и оубо азъ в прешедшее лѣто представихъ вамъ православнымъ христіано обѣдъ душевный: сдуй в настоящее лѣто преложити вечерю душевную—на вечери же сей да суть словеса похвалная съ нравоученіемъ на праздники гдскіе, богородичны и стыхъ нарочиты.

Въ настоящемъ спискѣ, противъ печатнаго изданія, недостаетъ стиховъ краесогласныхъ, предисловія, оглавленія и слѣдующихъ словъ: 1) въ день Новаго лѣта, 2) втораго въ день Рождества пресв. Богородицы, 3) перваго

въ день Воздвиженія Креста Господня, 4) втораго въ день Покрова пресв. Богородицы, 5) въ день св. Апостола Андрѣя, 6) втораго въ день Святителя Николая, 7) перваго и втораго въ день Рождества Христова, 8) во второй день по Рождествѣ Христовѣ, 9) въ третій день Рождества Христова, 10) втораго въ день Обрѣзанія Господня, 11) втораго въ день Богоявленія Господня, 12) втораго въ день св. Григорія Богослова (Генв. 25.), 13) втораго въ день Срѣтенія Господня, 14) втораго въ день Благовѣщенія пресв. Богородицы, 15) въ день Ѳеодосіа, игумена Печерскаго, 16) въ день Срѣтенія иконы пресв. Богородицы Владимірскія (Маія 21), 17) въ день Рождества Іоанна Предтечи, 18) втораго въ день святыхъ Апостолъ Петра и Павла, 19) въ день преподобнаго Антонія Печерскаго, (Іюля 10). 20) перваго, втораго и третьяго въ день Происхожденія животворящаго Креста, (Авг. 1.), 21) перваго и втораго въ день Преображенія Господня, 22) втораго въ день Успенія пресв. Богородицы, 23) втораго въ день Пренесенія нерукотвореннаго образа Господа нашего Іисуса Христа отъ Едеса и 24) втораго въ день Усѣкновенія главы Іоанна Предтечи. № 250.

Съ л. 213 слѣдуютъ *Слова на различныя нужды,*— но и между ними нѣкоторыхъ противъ печатнаго недостаетъ, именно: поученія о благоговѣйномъ стояніи во храмѣ Божіи, поученія отъ іереовъ сущимъ подъ ними, слова къ Запорожскому воинству, и послѣднихъ шести словъ, начиная съ говореннаго въ день Рождества Христова отъ лица восточныхъ патріарховъ.

Въ словахъ, какъ и прежде, встрѣчаются указанія на писателей Латинскихъ, хотя и рѣже. На л. 33 (слово въ день архистратига Михаила), 83 об. (въ день Филиппа митрополита) цитуется: *Анселмъ;* л. 45 об. (сл.

№ 250. въ день Введенія), 66 об. (св. Николая Мурликійскаго) *Руперть;* л. 119. (сл. 1. въ день Благовѣщенія) *Оросій.*

При многихъ словахъ находятся подписи о времени ихъ написанія, и мѣстѣ, гдѣ сказаны. Именно л. 8 об. въ концѣ слова на Рождество пресв. Богородицы: mowione anno 1671 Sept. 8. w monastyrze Spaskom. Л. 14. предъ словомъ 2 въ день Воздвиженія: anno 1673 iuſsu Illus: Pauli metrop. Л. 32 подъ словомъ на день архистратига Михаила: 1672 8bris (т. е. Octobris) 25 scripsi Ambrosio Sawicki Archym. Theophaniorum. Л. 41 об. подъ словомъ въ день св. Григорія Неокесарійскаго: scripsi iuſsu confeſsarii regii Andreae Sawinovicz. Anno 1672 8bris 30. Л. 50 подъ словомъ на день прор. Софонія: 1672 Nov: 15. Л. 145. надъ словомъ въ день явленія иконы Тихвинскія помѣчено: 1672 Iulii 2, хотя слово должно быть произнесено 26 Іюня. Л. 156 об. послѣ слова въ день явленія иконы Казанскія: mowione w cerkwi S° Ducha za Preczystenskimi wroty na dzien Iulii 8 anno 1672. Л. 166 об. послѣ слова въ день св. Владиміра: napisalem anno 1671 Iulii 15. ale nie zdarzylosię perorowac. Л. 170 об. послѣ слова въ день прор. Иліи: pisane anno Domini 1672 Iulii 18, mowilem w Przeobrazenskim przed Carem I. Mscy. Iulii 23 malo odmieniwszy. Л. 179. подъ словомъ 1-мъ въ день Пренесенія нерукотвореннаго образа: mowilem w Kiiowie 1673. Aug. 16. (Кіово—село Московскаго уѣзда. см. ниже л. 190 об.). Л. 186 об. послѣ слова 3 на тотъ же день: mowione na Moskwie u S. Spasa nerukotworennaho obraza za ikonnym riadom anno 1669. Aug. 16. Л. 190 об. послѣ слова 4 на тотъ же день: mowione we wsi Kiiowie anno 1668. Aug. 16. Л. 194 об. послѣ слова 5. на тотъ же день: mowione w monastyrze Spaskom za ikonnym rzedom anno 1670 Aug. 16. Л. 196. предъ

словомъ 6 на тотъ же день: pisalem anno 1672 Aug. 2. № 250. mowilem Aug. 16. Л. 205. надъ словомъ 7 на тотъ же день: mowione 1671 Aug. 16 y w Kiiowie Aug. 20. л. 213. надъ словомъ ѡ писáнiи бжⷭтвенно̃: scripsi anno 1674 Illmo Paulo. Aprilis 8. Л. 217. надъ словомъ о семи грѣсѣхъ смертныхъ: 1671. May 16 dla I Mo M. P. (т. е. для митрополита Павла). Л. 229 послѣ слова нокоⷭ поставленнаго архiерεⷭ къ свящⷭенникомъ: scripsi anno 1668 Iulii 1. Л. 230 надъ словомъ пастырⷭ ко овцамъ, иже на долзѣ оудаленъ быше ѿ стада: 1671 April: 7. Л. 237 об. послѣ слова пастырⷭ, стадо си посѣщающа: scripsi anno 1668 Iulii 6. Л. 242 предъ словомъ на ѡсщⷭенiи храма: scripsi iufsu Ill-mi Pauli anno 1672 Aug. Л. 251 об. послѣ слова на посвящⷭенiи храма Покрова пресв. Богородицы: mowilem w Bratcowie anno 1672 Septembris 29 (Братцево—село Московской губернiи). Л. 252. предъ словомъ къ православному воинству, когда принесена была икона пресв. Богородицы на Донъ въ полкъ, собранный на Агарянъ: scripsi anno 1673 May 5. Л. 256 предъ словомъ на погребенiе ч҃тнагѡ чл҃ка, нач. Иногди по̂ сл҃цемъ, написано: Ambrosio. л. 285 надъ словомъ на погребенiе ч҃тныⷯ жены: Ambrosio. Внизу: Dispositio Fabri (Faber извѣстный Латинскiй проповѣдникъ). На об. 292 л. послѣ слова пастыря къ овцамъ пришедша (печат. л. 46.): scripsi iufsu Ill-mi Iosephi archiep-pi Colomnensis et Cosirensis anno D-ni 1672 Aprilis 19 anno mundi ≠з҃рп.

Предъ словами, писанными на дни святыхъ: Сент. 1 Маѳы, матери Симеона столпника (л. 1.), 17 (л. 18.), 25 (л. 22.), Нояб. 24 (л. 46.), Дек. 21 (л. 66.), Генв. 12 (л. 74.), 26 (л. 92.), Февр. 12 (л. 104.), Мар. 1 (л. 108.), 17 (л. 113.), Мая 5 (л. 123.), 29 (л. 131.),

№250. Іюня 8 (л. 137.), 15 (л. 141.), 29 (л. 149.), Іюля 25 (л. 171.), Авг. 26 (л. 201.), 16 (л. 205), 29 (л. 209.), и на погребеніе мужа благоговѣйнаго (л. 281), Латинскими буквами помѣчено: peregisano, или, какъ на л. 131, Русскими: сїѣ препісасѧ начисто.

Слова просматривалъ и *Сильвестръ Медвѣдевъ* и дѣлалъ отмѣтки, исправленія и прибавленія. См. л. 31 об. 92 об. 167. 170. 182 об. 201 и об. и др. Къ концу слова на день Григорія Неокесарійскаго, л. 40, въ припискѣ (не отпечатанной), сочинитель, обращаясь къ Святому, проситъ его молитвъ о царѣ Алексеѣ Михайловичѣ и о всемъ домѣ его, о патріархѣ, о духовномъ чинѣ и прочихъ званіяхъ. Медвѣдевымъ, противъ сего мѣста, замѣчено: сїѣ чтесѧ (т. е. было произнесено) во своѐ врѐмѧ. А ниже, гдѣ говорится о царевнахъ, 40 об., на полѣ замѣчено: сегѡ не писано в̀ бѣлой кни́гѣ. Также, и противъ сдѣланнаго къ 3 слову на 16 Августа прибавленія, л. 186., (не отпечатаннаго же), о моленіи за царя Алексѣя Михайловича, омраченнаго тройкою скорбію о потерѣ супруги и двухъ чадъ своихъ, отмѣчено: сегѡ в препи́сныхъ кни́гах̀ не писано. (Но въ нижеслѣдующемъ спискѣ то и другое прибавленіе читается, хотя послѣднее и зачеркнуто). Въ поученіи на день св. митрополита Филиппа, л. 85 об., Полоцкій между прочимъ написалъ о немъ: не оустрашисѧ лица слабныхъ и сильныхъ и пр., — идетъ рѣчь о его безбоязненномъ глаголаніи правды. Но потомъ самъ же, оградивъ чертою это мѣсто, замѣнилъ припискою на концѣ, и на полѣ отмѣтилъ: вѣмѣсто сегѡ ѡгра̑дѣнїѧ чти по концѣ написанное. Но Медвѣдевъ потомъ замѣтилъ: а̑ что̀ на концѣ напи́сано и̑ то̀ не печа́тано, а̑ печа́тано рядо̑, что ѡчѐченѡ и̑ потомъ до конца̀. (См. въ печат. л. 216). Въ 3 словѣ на день Благовѣщенія, л. 122 об., противъ словъ въ самомъ концѣ: помолите гд̑а и ѡ̑ бл̑гочтивомъ

ктиторѣ сѵ̃го храма сего, да за велелѣпное сіе ѹкрашеніе, дарѹетъ емѹ̀ по многолѣтно᷑ бл̃годенствіи, прекрасныя своя нб̃сныя ѡ̑бители. Медвѣдевымъ замѣчено: сіе не печатано. Тоже на л. 185 въ словѣ на Пренесеніе нерукотвореннаго образа. № 251.

№ 251 (по преж. кат. 657). **Вечеря Симеона Полоцкаго**, разными почерками, 721 л. XVII в.

Стихи краесогласные на дверь книги сея, предисловіе къ читателю и всѣ слова, которыхъ недостовало въ предъидущемъ автографѣ Полоцкаго противъ печ. изданія, здѣсь вчернѣ писаны рукою самаго Полоцкаго; а слова надъ которыми въ той же ркп. № 250 отмѣчено, что они переписаны, въ настоящемъ 251 спискѣ дѣйствительно переписаны полууставнымъ почеркомъ.

Такимъ образомъ сей списокъ вполнѣ соотвѣтствуетъ печатному, кромѣ слѣдующаго:

Недостаетъ въ немъ оглавленія словъ, какъ писанныхъ на праздничные и нарочитые дни, такъ и другихъ на различныя нужды.

Прибавлено л. 612—615 слово изъ текста: писано є᷑т домѣ мои до᷑ мл̃твы. Нач. Безначалный безконечный присноѣздѣѹщи и всѣ исполняи гдь.

Предпослѣднее по печатному слово *на погребеніе архіерея*, помѣщенное въ ркп. на л. 632, озаглавливается въ ней такъ: слово по преставленіи почившаго ѡ᷑ гд̃ѣ бл̃женныя и сѵ̃тыя памяти великаго гн̃а кѵ̃р Павла митроп: сарскаго и подонскаго. Оно писано самимъ Полоцкимъ, съ черновыми поправками и помѣтою въ началѣ: scripsi 1675 Novembris 10. Слѣдовательно не-

№ 251. сомнѣнно принадлежитъ Полоцкому, а не Епифанію Славинецкому, какъ сказано въ Словарѣ дух. писателей 2, 144. Но въ печ. изданіи это слово обобщено и многія мѣста, касающіяся личности митрополита Павла, которыя нельзя было приложить къ другимъ, исключены. Приведемъ здѣсь важнѣйшее, въ связи съ тѣмъ, что удержано и въ печатномъ изданіи. Л. 634 Родися ѿ бл҃гочтивѹ родителю, бо҃питанъ во православіи, и доволно книжнемѹ навычбсѧ искѹствѹ посвятисѧ чинно по степенемъ въ ст҃ыи санъ іерейскій... р҃атерза ѹзѹ сочетанїа врачнаго коегою смерти... возвѣже на горѹ вгомыслїа. и ако птица нбесная не оуслажда҃ѧ сѧ земными, но возлетѣ на горѹ нбсе мысленнаго, во шбитель иноч҃етвующихъ... (*) и тако (прибавлено противъ печ.) иже въ во мирѣ ако денница, во иночествѣ возрасте во подобіе лѹны полныа, тѣмже возведесѧ на степень архимандритства во шбитель ст҃го михаила архистратига именѹемѹю чюдо҃. Потомъ, говоритъ проповѣдникъ, возведесѧ на высотѹ престола архіерейскаго, на мїтрополію саркѹю и подонскѹю, идѣже... оучаше не точію наединѣ, но и всенародно, т. е. — прибавлено противъ печ. не токмо во шбителѣхъ различны҃ и во храмѣхъ приходскы҃ и во изрядн҃ѣйше҃ всѣхъ храмовъ, во мн҃ри всѣхъ цр҃квѣи, во ст҃ѣи соборнои первопрестолнои цр҃ствующаго града москвы цр҃кви, тонкраты въ междѹпатрїашества время блюститель престола патрїарша, правитель всеа епархїи его бл҃горазсмотрен҃іе҃ самодержца поставлшесѧ. прилѹчисѧ же въ таково время и иныхъ епархїи носити емѹ время, еже есть казанскїа, и рязанскїа и вятскїа. Онъ вѣ ако звѣзда оу҃реная посредѣ шблакъ, аки лѹна полна во дни (свои) и ако сл҃нце сіяа во цр҃кви вышнаго... вс҃ѣ доводы бж҃твенныа его ревности нѣсть мои҃ силъ

(*) По Чудовскому списку этаго слова, писанному Евѳиміемъ мон., съ поправками, № 223 б) л. 83 об. къ сему прибавлено: всемо҃тиваго сп҃са бо҃а сѹщѹю цр҃твующаго града москвы, зовемѹю на новомъ.

поминати. Бо̑поминаю же бл҃гочестїю вашемъ оныя трⷭды его № 251.
иже подъятъ к борбѣ с нечестивыми цр҃кве р҃аколники, с никитою, с лазар҃е, с ѳеодоромъ, с аввакⷭмомъ, и со сверстники ихъ бг҃остⷭдными (sic), противⷭ имже таκω онъ ста, ꙗκω петръ противⷭ симонⷭ волхвⷭ. ꙗκω павелъ противⷭ еллі́нⷭ бо̑хвⷭ и еллинскі́ свѣсо̑домъ. ꙗκω николаи чюдотворецъ противⷭ арїю. О нестяжательности архипастыря проповѣникъ говоритъ: всѧ стяжанїѧ сн҃ нецѣлнω расточаше, да за тварь творца пр҃їобрѣщетъ. даяше онъ мн҃тнїю нищымъ вдова́ и сирота́ повседневно ꙗκω вторыи їωаннъ мн҃тивыи. питаше сн҃ныѧ люди, иноки, и всякихъ чиновъ цр҃ковники, и часту и доволнω. Пр҃їимаше странныѧ въ домъ свои ꙗκω вторыи авраамъ всерадостнω, и добро̑нω оучредивъ, неⷭдныѧ подаванїѧ творяше. книжныхъ же сⷭдныхъ онъ вѣ оц҃ъ. домъ его пристанище, трапеза его обилное препитанїе. не точїю же тѣлесное, но и дⷭховное, ибо присѣдящїе тѣи толикω насыщахⷭ дⷭши сн҃ словомъ бж҃їимъ, еликω тѣлеса брашны. За тѣмъ прибавлено противъ печ.: тⷭ бо не ины бесѣды бываⷭ, точїю разⷭжденїѧ бг҃ословскаѧ ω различныхъ трⷭдностяхъ сн҃іеннагω писанїѧ, тⷭ состязанїѧ философскаѧ совершахⷭсѧ, тⷭ недовѣдомыхъ разрѣшенїѧ содѣвахⷭсѧ, даже бо правдⷭ лѣть бяше домъ его оучилище мⷭдрости именовати. трапезⷭ его, трапезⷭ бг҃ословофилософскⷭю нарицати. Не подобаетъ и того ми заⷭбенїю предати ꙗκω домъ престыѧ бц҃ы кр҃тицкїи такω промысломъ сн҃ оустрои и оубогати, ꙗκωже томⷭ ницⷭ прежде бывшⷭ, нѣкимъ богаты́ домомъ архїереискі́ равнⷭ содѣятисѧ ины же и превосходити такω обилїемъ нⷭждны́, ꙗκω и людми цр҃ковными и дворовыми. Чесω ради моцно ω не́гѧти: сен іереи великіи, иже въ животѣ своемъ сострои домъ. (Сирах. 50, 1.). Ω келенныхъ его приходѣхъ что повѣмъ; то повѣдаю, ꙗκω нищи́ то ковчежецъ бяше, егоже самъ архїереи не сн҃дниъ мнѧшесѧ быти но строитель. Раздаде онъ многω сокровища и на wбители сты́ѧ, изрѧ́днѣе же во wбитель всемн҃тивагω сн҃а иже на новомъ. тⷭ бо многїѧ даде

№ 251. утвари цр҃ковныя драгоценныя, особнꙋю къ той ст҃ѣй любители любовь имѣя паки въ нея постриженіе во иночество, и тꙋ кончити вѣкъ свой и погребенъ быти желаше.

Л. 697. Слово къ день р҃ождества Хр҃тва отъ лица восточныхъ патріарховъ Паисія и Макарія написано самимъ Полоцкимъ по-Русски, но Польскими буквами, такимъ образомъ: Chrystos razdaietsia slawite. Но потомъ л. 701 тоже слово переписано по-Русски Малороссійскимъ почеркомъ.

Въ словахъ, *вчерпъ* писанныхъ Полоцкимъ, на поляхъ иногда цитуются *Латинскія* сочиненія. Такъ л. 25 надъ 2 словомъ въ день Рождества Богородицы помѣчено: ex I. Disc. praedicat. и пр.; въ томъ же словѣ, 25 об., при объясненіи текста о храмѣ созданномъ Премудростію: Pineda lib. 3. de rebus Salomonis. Carthagena lib. 10. hom. 10; л. 190 об. (во 2 словѣ въ день Обрѣзанія Господня) противъ мѣста о обновленіи орлемъ: Albertus Mag.; л. 514 об. (слово 2 на Усѣкновеніе главы Предтечевы) ссылка на lib. Aegidii Topiacii concionem in decollat. S. Ioan.

При слѣдующихъ словахъ показывается время ихъ написанія, или мѣсто произнесенія: л. 227 надъ 2 словомъ въ день св. Григорія Богослова: scripsi anno 1672 Sept. 23.; л. 458 надъ 2 словомъ въ день пренесенія Нерукотвореннаго образа: mowione w monastyrze wsemilostiwaho Spasa za ikonnym rzedom anno 1674; л. 489. (надъ 7 словомъ въ тотъ же день) mowilem anno 1675 na Moskwie w mon. S.; л. 525 надъ поученіемъ о благоговѣйномъ стояніи во храмѣ Божіемъ: 1671 Aug. 3 dla I-mo M. P. (т. е. для митроп. Павла); л. 534 об. послѣ поученія іереевъ къ паствѣ: pisane anno 1670 May 27 na roskazanie Preosw. metrop. Paula; л. 713. надъ словомъ

въ день Сошествія св. Духа: Paulo. Anno 1671 Iunii 10; № 251. л. 717. надъ словомъ въ день преподобномуч. Евдокіи (т. е. въ день тезоименитства царевны Евдокіи Алексѣевны): гл҃ахъ в хра҃мѣ Є҃вдокіи с҃тыѧ вх҃ верхѹ (т. е. при царскомъ дворцѣ) в л҃ѣ х҃рство ѧх҃п҃а. мар. а҃. Въ годѣ ошибка; въ 1683 это слово, вмѣстѣ съ прочими, было уже напечатано.

Слова переписанныя въ предъидущей ркп. здѣсь снова исправлены Полоцкимъ, и надъ ними обыкновенно полагается надпись: correcta. Поправки встрѣчаются почти только на тѣхъ мѣстахъ, какія исправлены и въ предъидущей рукописи самимъ Полоцкимъ, или Медвѣдевымъ. Послѣднія см. особенно л. 81 (сл. № 250. л. 31 об.), л. 233 об. (№ 250. л. 92 об.), 402. (№ 250. л. 167), 408 (№ 250. л. 170), 456 об. (№ 250. л. 182 об.) и др. Просматривалъ ркп. и дѣлалъ въ ней поправки и замѣтки и Сильвестръ Медвѣдевъ. Его рукою въ «поученіи отъ іереевъ къ сущимъ подъ ними» на особомъ столбцѣ, л. 533, приписана большая вставка о наказаніи прибѣгающихъ къ волшебству (читаемая въ печ. изданіи отъ л. 18 об. до 21 об.), и, сообразно съ симъ, вмѣсто прежняго Симеонова краткаго заглавія слова, сдѣлано обширное. Рукою Сильвестра Медвѣдева переписано л. 624—630 все слово къ Запорожскому воинству. На л. 528 въ словѣ «о благоговѣйномъ стояніи во храмѣ Божіемъ,» противъ мѣста, гдѣ Полоцкій желающихъ имѣть полнѣйшее наставленіе о поклоненіи на литургіи св. дарамъ, приглашаетъ къ себѣ на удобнѣйшее мѣсто, Медвѣдевъ отмѣтилъ: не печатано.

При нѣкоторыхъ словахъ есть *помѣты* руки Полоцкаго для переписчика. Надъ словомъ къ православному воинству: л. 616. iest na inschey tetradi tez. Надъ

№ 252. словами: л. 701 въ день Рождества Христова отъ лица восточныхъ патріарховъ, л. 705 на день Петра митрополита, переписанными однимъ малороссійскимъ почеркомъ: te slowo na koncu ksiegi napisac. Въ словѣ на день св. Григорія Неокесарійскаго, предъ сдѣланнымъ въ концѣ прибавленіемъ о моленіи за царя и пр., л. 402 помѣчено: здѣ аще хощеши конецъ сотвори. См. л. 436 об.

Послѣ 3 слова въ день Благовѣщенія пресв. Богородицы, л. 302 об., написаны Русскія слова Польскими буквами: Siie pouczeniie otca Simeona Polockaho a moieho diadi.

№ 252 (по преж. кат. 285). **Вѣнецъ вѣры кѳолическія и Катихизисъ, сочиненія Симеона Полоцкаго**, въ листъ, полууставомъ, 247 л., 1670 и 1671 годовъ.

Л. 1. Вѣнецъ вѣры кѳолическїм на ѳснованїи символа стыхъ апл҃ъ изъ различныхъ цвѣтъ҃ боголѣпныхъ и прочихъ сплетенныхъ. и душамъ вѣрныхъ ꙗкѡ двамъ женихамъ невѣстѣ҃ во оукрашенїе и во бою благодхновенїм дхвна҃ совершенный. трудолюбїемъ многогрѣшнагѡ іеромонаха сумеѡна петровскагѡ ситнановича в лѣто ѿ создан҃їм мі҃ра ѯзр҃он. а ѿ рождества еже по плоти гда нш҃гѡ їс҃а хр҃та ѯах҃о. мца їюнїа к҃ д҃. днь.

Подъ симъ заглавіемъ, рукою самого Полоцкаго, приписано: всѧ ꙗже писа҃, полагаю по разсѹжденїе стыхъ соборныхъ и ап҃тскїм цр҃кве, ежже никогда҃ противенъ хощѹ быти. Таже подпись повторена ниже л. 5 об.

Л. 2. Предословїе к҃ читателю православномѹ. Между прочимъ сочинитель о своемъ произведеніи говоритъ: л. 3 потщахсѧ ѿ различныхъ нивъ различныѧ цвѣты

собра́ти, и ѿ нихъ та́ко на зла́той о́бручѣ на осно́ваніи сим- № 252.
во́ла ѿ ст҃ыхъ а҃пл҃ъ состо́вленнаго в҃сѣ҃ сплестѝ прекра́сный, и оу҃бѣжде́нїѧ непричастный.

Л. 4. Изъ҃ѧвле́нїе гла́въ, и҃ е҃ нихъ ра҃зжде́нїй кни́ги се́мѣ. (17 гл.).

На л. 6 замысловатая заставка: изображенъ кругъ, усѣянный звѣздами, въ срединѣ его треугольникъ, на углахъ котораго въ кружкахъ съ сіяніемъ вписаны слова, въ одномъ — о҃ц҃ъ, въ другомъ — сн҃ъ, въ третьемъ — дх҃ъ ст҃ый. Четвертый кружекъ въ срединѣ содержитъ въ себѣ слово: бг҃ъ. Въ линіяхъ треугольника, соединяющихъ три первые кружка, повторяется слово: нѣ́сть, и выходитъ: Отецъ нѣсть Сынъ, — нѣсть Духъ св., и обратно; а въ линіяхъ, соединяющихъ три первые кружка съ центральнымъ, написано: есть, и читается: Отецъ, Сынъ и Духъ св. есть Богъ. Весь этотъ кругъ сонмъ обведенъ гирляндою изъ цвѣтовъ, у которой на всѣхъ четырехъ сторонахъ изображены херувимы. Подъ сею заставкою подпись: Гд҃и, рекі́й: а҃зъ е҃смь а҃лфа и ѡ҃мега, вѹ҃ди мн҃ѣ нача́ло е҃ прѣ҃пр҃ї́а́то҃ тр҃вдѣ҃, и коне́цъ.

Содержаніе книги слѣдующее:

Глава҃ а҃. О҃бѹ҃дѹ҃ и҃менѹ҃емсѧ хр҃тї́а́не (по оглавленію).

Л. 7 об. Глава҃ в҃. ѡ҃ вѣ́рѣ҃.

Л. 9. Глава҃ г҃. ѡ҃ е҃ре́сн.

Л. 9 об. Глава҃ д҃. ѡ҃ сѵ́мво́лѣ҃. Обращается вниманіе на одинъ только символъ, такъ называемый Апостольскій.

Л. 15 об. Глава҃ е҃. ѡ҃ толкова́нїи сѵмвола а҃пла҃ѡ҃. Состáвъ а҃. т. е. первый членъ символа вѣры.

Л. 17. Разѹ҃мжде́нїе что҃ е҃сть вѣ́ровати. Ниже: Что҃ е҃сть вѣ́рити е҃ бг҃а, бг҃а, бг҃ѹ. Еще ниже: Разѹ҃мжде́нїе ѡ҃ и҃мени о҃ц҃а.

№ 252. Л. 18. Разсѹжде́нїе ѡ̑ и҃мени се́мь: вседержи́телѧ.

Л. 19 об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ твореніи.

Л. 21. Разсѹжде́нїе сихъ слове́съ. твóрца нб҃се и̑ земли̑.

Л. 22. Разсѹжде́нїе ѡ̑ нб҃си и̑ земли̑.

Л. 25. Разсѹжде́нїе ѡ̑ созда́нїи а҃гг҃лѡвъ.

Л. 27. Разсѹжде́нїе ѡ̑ свóйствѣ̑ и̑ слѹже́нїи̑ кóждо е̑ди́наго̑ чи́на.

— об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ хране́нїи а҃гг҃лскоми̑ чи̑ноѡ̑ъ.

Л. 30 об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ злы́хъ а҃гг҃лѣ́хъ.

Л. 33. Разсѹжде́нїе ѡ̑ созда́нїи чи̑ка.

Л. 36 об. Глава̀ ѕ҃. ѡ̑ потре́бѣ воплоще́нїѧ бг҃а сло́ва.

Л. 41. Глава̀ з҃. состáвъ к҃. Разсѹжде́нїе ѡ̑ пресла́дкомъ и̑мени і҃ісъ.

Л. 42 об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ и̑мени хр҃тосъ.

Л. 43. Разсѹжде́нїе сихъ слове́съ: сн҃а е̑гѡ̀ е̑ди́наго ѳ҃а нш҃его.

Л. 45. Глава̀ и҃. состáвъ г҃. Разсѹжде́нїе ѡ̑ бг҃овѣ́стїи и̑ бг҃овѣ́стницѣ.

Л. 46. Разсѹжде́нїе ѡ̑ зача́тїи бг҃а сло́ва и̑ ѡ̑ чюдесѣ́хъ е́ не́ѧ вы҃шн҃и.

Л. 47 об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ ржтвѣ хр҃товѣ.

Л. 51 об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ по́лзѣ ржтва хр҃това.

Л. 52 об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ дѣ́ствѣ мр҃ї́и вц҃ы.

Л. 55 об. Глава̀ ѳ҃. состáвъ д҃.

Л. 56. Разсѹжде́нїе ѡ̑ хр҃тѣ во ве́рѣ.

Л. 57 об. Ра́зсѹжде́нїе ѡ̑ вїе́нїи хр҃та ѳ҃а.

Л. 58 об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ те́рпѣемъ вѣнча́нїи.

Л. 60 об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ хр҃тѣ ѳ҃ѣ кр҃тъ посмѣ́е.

Л. 63. Разсѹжде́нїе ѡ̑ распа́тїи хр҃та бг҃а нш҃е.

Л. 65. Разсѹжде́нїе ѡ̑ кр̃тѣ гд̃немъ. № 252.

Л. 69. Разсѹжде́нїе ѡ̑ сме́рти хр̃товой.

Л. 73 об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ гро́бѣ и̑ погребе́нїи хв̃ѣ.

Л. 75 об. Глава і̃. соста́вѣ е̃. Разсѹжде́нїе ѡ̑ хр̃товомъ во а̑̃дъ низше́ствїи.

Л. 79 об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ воскр̃се́нїи хр̃товѣ.

Л. 86 об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ по́лзѣ воскр̃е́нїа хр̃това.

Л. 89 об. Глава а̑і̃. соста́вѣ ше́стый. Разсѹжде́нїе ѡ̑ вознесе́нїи гд̃а бг̃а и̑ сп̃са нш̃его і̃и̑са хр̃та.

Л. 90 об. Разсѹжде́нїе ѿкѹдѹ, к҃ кое҃ вре́мя, и̑ ка́кѡ вознесе́сѧ хр̃тосъ гд̃ь.

Л. 93. Разсѹжде́нїе ка́кѡ сѣдѐ ѡ̑десну́ю о̑ц҃а̀ хр̃тое́ гд̃ь.

Л. 94 об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ по́лзѣ вознесе́нїа гд̃ня.

Л. 96. Глава к҃і̃. соста́вѣ седмый.

— об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ а̑нтїхр̈ї́стѣ

Л. 99. Разсѹжде́нїе ѡ̑ и̑скѹше́нїи а̑нтїхр̈ї́стовѣ.

Л. 101. Разсѹжде́нїе ѡ̑ ца́рствованїи а̑нтїхр̈ї́ста ѡ̑ го́гѣ и̑ мого́гѣ.

Л. 102. Разсѹжде́нїе ѡ̑ е̑но́сѣ и̑ и̑лїи̑ предитє́чѣхъ. ѕ҃то_ра́гѡ прише́ствїа хр̃това.

Л. 103 об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ сме́рти а̑нтїхр̈ї́ста.

Л. 104 об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ стра́шныхъ зна́менѣ стра́шный сѹдъ предвари́ти и̑мѹ́щихъ.

Л. 106. Разсѹжде́нїе ѡ̑ о̑гнѝ пред҃ъ лице́мъ гд̃нимъ.

Л. 107 об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ и̑збле́нїи кр̃та гд̃ня.

Л. 108 об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ воскресе́нїи ме́ртвыхъ.

Л. 109 об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ стра́шномъ сѹдѣ.

Л. 112. Разсѹжде́нїе ѡ̑ сѹди́ти и̑мѹ́щихъ.

Л. 113 об. Разсѹжде́нїе ѡ̑ и̑мѹ́щихъ сѹди́тисѧ.

Л. 115. Разсѹжде́нїе слове́съ сѹда хр̃това.

№ 252. Л. 117. Разсѫжде́нїе ѡ ѡбновле́нїи вселе́нныѧ.

Л. 119. Разсѫжденїе ѡ ка́зни прокля́тыѧ.

Л. 121 об. Разсѫжде́нїе ѡ во́ли и ра́зумѣ ѡсѫжде́никѡвъ.

Л. 123 об. Разсѫжде́нїе ѡ мр҃дїи бж҃їи къ ѡсѫжде́никѡ҃.

Л. 126. Глава҃ ѓ҃. состáвъ о҃смый. Разсѫжде́нїе ѡ и҃мени дх҃ъ.

Л. 127 об. Разсѫжде́нїе ѡ дх҃ѣ ст҃ѣ.

Л. 129 об. Разсѫжде́нїе ѡ и҃вле́нїи ст҃гѡ дх҃а.

Л. 131 об. Разсѫжде́нїе ѡ и҃схожде́нїи ст҃гѡ дх҃а. Въ концѣ замѣчено: сѵ́ть и҃ и҃на прелиноѓа͡ свѣдѣтелства по на́шей православнокаѳолической вѣ́рѣ поборáющаѧ: но зане́же бг҃ѣ вїблїоѳе́ки сїѧ пишѵ́ за скѵдость кни́гъ ѡскѵдѣваю̀ къ ни́, сѝми же оу҃добля́юсѧ.

Л. 134. Разсѫжде́нїе ѡ да́рѣхъ и҃ плодѣ́ ст҃гѡ дх҃а.

Л. 136. Глава҃ ѕ҃. состáвъ ѳ҃. Разсѫжде́нїе ѡ цр҃кви.

Л. 137 об. Разсѫжде́нїе ѡ разли́чныхъ и҃менѣ́ цр҃кве.

Л. 139. Разсѫжде́нїе ѡ ѣ́диностѣ цр҃кве, и ѡ про́чихъ свои́стѣхъ ѣ́ѧ.

Л. 143 об. Разсѫжде́нїе сѝхъ слове́съ (символа, такъ называемаго Апостольскаго) ст҃ыхъ ѡбы́де́нїе.

Л. 144 об. Глава҃ ѕ҃і. состáвъ ї҃. Разсѫжде́нїе ѡ ѡставленїи грѣхѡ́въ.

Л. 147. Разсѫжде́нїе ѡ разли́чїи грѣхѡ́въ.

Л. 148. Глава҃ ѕ҃і. состáвъ а҃і. Разсѫжде́нїе ѡ воскресе́нїи мр҃твыхъ.

Л. 151. Разсѫжде́нїе ѡ тѣ́хъже тѣлесѣ́хъ а҃ не и҃ныхъ воста́нїи.

Л. 153 об. Разсѫжде́нїе ѡ прика́хъ (на полѣ: ѡ вѣ́нахъ) прослáвленыхъ тѣлесѣ́хъ.

Л. 155. Разсѫжде́нїе ѡ̑ тѣлесѣ ѡ̑сѫжде́нничѣ. № 252.

Л. 156. Разсѫжде́нїе ѡ̑ трѫбѣ пре́жде воскресе́нїа ме́ртвыхъ.

Л. 157. Разсѫжде́нїе ѡ̑ мѣстѣ поста́нїа тѣле́съ.

Л. 158. Разсѫжде́нїе ѡ̑ вре́мени воскресе́нїа ме́ртвы̑.

Л. 158 об. Глава̀ з̑ї. состо́ѧкъ в̑і.

Л. 159. Разсѫжде́нїе ѡ̑ жи́зни вѣ́чнѣй.

Л. 160. Разсѫжде́нїе на̀ чесо́мъ зале́жи́тъ жи́знь вѣ́чная.

Л. 168. Кни́га кра́тки̑ вопро́сѡвъ и̑ ѿвѣ́тѡ̑ катехи́стїческихъ. и̑́же ѡ̑ трїе́хъ добродѣ́телехъ бг҃осло́вскихъ. ѡ̑ вѣ́ре, ѡ̑ наде́ждѣ, ѡ̑ любвѝ. къ томѹ̀. ѡ̑ десмтосло́вїи, ѡ̑ седмѝ та́йнахъ. ѡ̑ седмѝ грѣ́хѣхъ сме́ртныхъ, вопро́сы и̑ ѿвѣ́ты содержа́щая и̑ разрѣше́нїе вопро́совъ различныхъ, ѡ̑ грѣ́хѣхъ проти́вѹ десмтосло́вїю быва́ющихъ. и̑ разрѣше́нїа слѹ́чаевъ быва́ющихъ ѿ седмѝ грѣхо̀в̑ гла́вныхъ. напослѣ́докъ. вра́чества о̑́бщая на всѧ̀ грѣхѝ. и разсмышле́нїе кра́ткое ѣ́ посо́бїе ка́ющымсѧ и̑мѹ́щая. во сла́вѹ бж҃ію, въ по́лзѹ же правосла́вны̑ хр҃тїа́нъ сама́гѡ бг҃а наставле́нїемъ и̑ посо́бїемъ. трѹдолю́бїемъ же многогрѣ́шнагѡ сѵмеѡ́на по́лоцкагѡ і҃еромона́ха недосто́йнагѡ на̀ слове́нско̑ дїале́ктѣ, ми́рѹ промавле́ннаѧ соверши́сѧ. в̑ лѣ́то ѿ созда́нїа ми́ра, ≠зр҃о҃д҃. ѿ рж҃тва же по̀ пло́ти бг҃а сло́ва, ≠а҃х҃о҃л҃. мц҃а̀ ма́рта въ в̑і. дн҃ь.

Въ этомъ обширномъ заглавіи показано вполнѣ содержаніе книги; за тѣмъ на л. 169 оглавленіе ея. Изложеніе начинается вопросомъ: Хр҃тїа́нинъ лѝ е̑сѝ ты̀. Отв. е̑́смь бл҃года́тїю бж҃ією.

Книга «Вѣнецъ вѣры» показываетъ, что Симеонъ Полоцкій болѣе былъ знакомъ съ Латинскими писателями церковными, нежели съ Греческими. Излагая догматы вѣры по символу, извѣстному въ западной Церкви подъ именемъ Апостольскаго, онъ часто приводитъ свидѣтельства

№ 252. Латинскихъ Отцевъ и Учителей Церкви: Августина, Іеронима и св. Амвросія, Григорія Двоеслова и Кипріана; пользуется 72 об. Белларминомъ, 97 об. 102. Ансельмомъ. На л. 60. 98. слѣдуетъ переводу библіи Іеронимову. Мѣстами встрѣчаются въ книгѣ преданія апокрифическія, напр. л. 53. предсказанія Сивиллъ о рождествѣ Христовѣ, л. 67. сказаніе о древѣ крестномъ, изъ Евангелія Никодимова; приводятся разные разсказы въ западныхъ городахъ о крови Господней, истекшей во время страданій л. 84 об., и много другихъ неосновательныхъ указаній, напр. о разстояніяхъ планетъ 22., о обновленіи міра л. 117 об. и слѣд. Объясняя девятый членъ символа вѣры, именно слова: *святыхъ общеніе*. Полоцкій говоритъ, л. 143 об., что слово «святыхъ» можетъ имѣть здѣсь значеніе двоякое: святыхъ лицъ и святыхъ вещей. По пе́рвомѫ оу҃мьствованїю, и҃стинно е҃сть, е҃же сѭ҃тыхъ ли́цъ ѡ҃бще́нїю да҃тисѧ ѣ҃ цр҃кви, подо́бнымъ о҃бразомъ: ꙗ҃кѡ оу҃ди тогѡ́жде и҃ е҃ди́нагѡ тѣлесѣ̀, и҃мѣ́ютъ дрѫ҃ ко дрѫ́гѫ ѡ҃бще́нїе, и҃ е҃ди́ньство... Не то́чїю ба҃зїи бл҃гихъ ѡ҃бщницы заслѫ́гъ и҃ дароба́нїй бываютъ, но̀ мноѓа́жды и҃ злы́и҃. Зане́же и҃хъ заслѫ́гами и҃ мо҃лтвами сѭ҃тыми мноѓа́жды на҃ пѫ́ть спсенїѧ напра́вля́ютсѧ и т. д. По вто́ромѫ оу҃мьствованїю, е҃же и҃ сѭ҃тыхъ бе́щей ѡ҃бще́нїю бо̀ цр҃кви бы́ти, ра́вно е҃сть и҃зв҃ѣ́стно. Зане́же ꙗ҃кѡ е҃ди́нагѡ жи́телѧ гра́да, а҃ще бѫ́дѫтъ ба҃зїи и҃ли злы́и, то́и҃ же и҃мѣ́ютъ сѫ́дъ, зако́ны, свобо́дѫ, и҃ и҃ны́ держа́телей дарова́нїѧ: подо́бнымъ о҃бы́чае҃, бо̀ гра́дъ бг҃а жива́гѡ, во сѭ҃ѣ́й е҃гѡ̀ цр҃кви, вси҃ е҃ди́нымъ тѣ́лѫ хр҃то́вѫ мы́сленномѫ е҃же е҃сть цр҃кы сосѫ́ща́ютсѧ кр҃щенїе́мъ. е҃ди́ною вси҃ и҃скѫпи́шасѧ нескве́рнною кро́вїю хр҃та бг҃а на҃шегѡ.

Въ *Катихизисѣ* Симеона Полоцкаго пространныя разсужденія книги: *Вѣнецъ* вопросами раздробляются и приводятся въ краткіе отвѣты; при этомъ иное дополняется, другое оставляется.

Въ языкѣ Симеона Полоцкаго примѣчательно упо- № 253.
требленіе словъ: л. 63. оукрестковáніе вм. распятіе, 69. оукр҃тковá. Списокъ имѣетъ помѣты, прибавки и поправки просматривавшихъ оный, какъ самого Полоцкаго (см. особенно 103. 106 об.), такъ и Сильвестра Медвѣдева, (особенно 29. 217 об. и дал.). Между прочимъ, Медвѣдевъ на об. 105 л., противъ словъ Полоцкаго, что пророкъ Іезекіиль раздѣлилъ власы свои на *три* части (какъ читается по Латинскому переводу Іезек. 5, 2.), замѣтилъ: в҃ словѣ҃ской библіи на д҃ части рд҃ѣлн а не на три.

№ 253 (по преж. кат. 664). **Вѣнецъ вѣры католическія**, въ 4 д. скорописью, 328 л. XVII в.

Списокъ набѣло переписанный рукою Сильвестра Медвѣдева, и содержитъ въ себѣ одну только первую часть—«Вѣнецъ вѣры.» Онъ снятъ съ предъидущаго списка, и притомъ въ то время, когда тотъ еще не былъ окончательно пересмотрѣнъ Полоцкимъ. Почему мѣсто, 145 об., о смерти и погребеніи Евангелиста Іоанна написано было здѣсь, также какъ въ предъидущей ркп., въ строкѣ; но потомъ зачеркнуто и на полѣ поправлено такъ, какъ исправилъ самъ Полоцкій. Въ статьѣ «о храненіи ангельскомъ человѣковъ,» какъ въ предъидущей ркп. л. 29., одно заданіе (возраженіе) внесено внизу рукою Сильвестра Медвѣдева, такъ и въ настоящемъ спискѣ л. 37 об.

Въ началѣ между 8 и 9 листомъ, или, по размѣткѣ страницъ самимъ Медвѣдевымъ, между 16 и 33 страницами, одной (второй) тетради недостаетъ. Почему послѣ оглавленія читается прямо 4 глава и притомъ не съ начала.

№ 254 — 255. № 254 (по преж. кат. 286). **Вѣнецъ вѣры католическія и Катихизисъ Симеона Полоцкаго**, въ листъ, полууставомъ, XVII в. 449 и 243 стр. по прежней размѣткѣ.

Списокъ прекраснаго письма. Заглавіе книги вписано среди извивистой бордюры, расписанной золотомъ. Предъ началомъ книги, сходно съ помѣщеннымъ въ № 252, изображеніе круга и въ немъ треугольникъ съ подписями.

По листамъ подписано: кн҃га названа вѣнецъ вѣры ѿдати ѣ ризницѣ.

Списокъ содержитъ обѣ части, и первая, можетъ быть, списана съ предъидущаго. Въ концѣ, стр. 449, приклѣена бумажка съ отмѣткою Евѳимія монаха: до зд҃ѣ полѣдестевам кни҃ рѣкою сїлвестра медвѣдева с҃писана. На стр. 79., въ статьѣ объ Ангелахъ хранителяхъ, вышепомянутое «заданіе» также здѣсь вписано внизу рукою Медвѣдева.

№ 255 (по преж. кат. 39). **Тоже**, въ листъ, малороссійскимъ почеркомъ, 243 л. XVII в.

На переплетной доскѣ подписано рукою Святителя: ростѡ҃скагѡ а҃хїерѣа дмнр҃їа.

Списокъ съ частыми ошибками и пропусками, которые и восполняются на приклѣенныхъ къ листамъ бумажкахъ. Содержитъ обѣ части.

Въ двухъ мѣстахъ сдѣланы ученыя приписки самимъ Святителемъ Димитріемъ. На л. 38 въ статьѣ о воплощеніи Бога Слова, противъ мѣста, гдѣ говорится о грѣхопаденіи Адама, сдѣлана ссылка на толкованіе Корнелія Аляпида: vide Cornelium in Gen. 3: v: ultimum fol: 90.

I: A. Въ той же статьѣ на л. 42, противъ указанія на Еврейское наименованіе Спасителя: ἰέχϑα, замѣчены другія произношенія тогоже имени: Ieschuah Onomasticon Gesneri; Iehoscua (sic) vel Iescua Cornel: in Pentateuch: fol 818. 2. c. etc. et Argumento in Matt. fol: 39. 2 A. № 256.

Въ концѣ списка корректоромъ его приписано оглавленіе второй части, которое въ своемъ мѣстѣ было опущено.

№ 256 (по преж. кат. 660). Симеона **Полоцкаго** **бесѣды и нѣкоторые переводы**, пис. скорописью, въ 4 д. на 292 л. XVII в.

Автографъ Симеона Полоцкаго, съ черновыми поправками.

Въ началѣ рукописи вплетенъ сложенный въ четверо печатный листъ, но печатанный съ одной только стороны. На этомъ листѣ оттиснуто, съ пропусками, начало статьи, помѣщенной ниже на л. 112, которая выпущена была въ Москвѣ около 1680 г.

За тѣмъ слѣдуютъ:

Л. 1. Бесѣда (1) ѡ сѵ҃томъ дх҃ѣ. Нач. Ѡ бж҃твенномъ параклитѣ дх҃а прест҃ѣмъ исхожденіи, белїе есть словопр҃кніе. Ученіе объ исхожденіи Духа Святаго отъ единаго Отца здѣсь доказывается 19 доводами, состоящими не въ свидѣтельствахъ Писанія или св. Отецъ, но въ умозаключеніяхъ схоластическихъ. За тѣмъ разрѣшаются 14 возраженій или «заданій» противъ сего ученія. Въ заключеніе авторъ пишетъ: сїѧ изъ оучилища бг҃ословскаго изчерпѵшасѧ. Пространнѣе хотѧи ѡ исх҃оденіи дх҃а сѵ҃тѣмъ препиратисѧ со сѵперники да чтетъ книги ѡ томъ противѵ римлѧнѡ

№ 256. писаныя ѿ оучителеи малороссiйскихъ и нѣхъ. к нихже свѣдительства оц҃ъ с҃тыхъ приводятся. и латинскаа заданіа разрѣшаютсѧ. На҃ сiя доблѣютъ.

Л. 10. Бесѣда (2) ѡ дш҃ахъ с҃тыхъ. Нач. Мнози ѿ древнихъ непщевахѹ якѡ вся дш҃ы с҃тыхъ бж҃iихъ даже до страшнагѡ сѹда соблюдаемы сѹть. Въ 9 главахъ. Въ цѣлой бесѣдѣ доказывается, что души Святыхъ, отъ насъ отшедшихъ, находятся уже на небесахъ. Первая глава, въ которой сіе ученіе раскрывается изъ книгъ богослужебныхъ, написана послѣ и положена въ концѣ трактата. Въ заключеніи сей главы сказано: л. 41. могѹтъ здѣ и паденіа быша оугѡ҃никомъ бж҃iимъ, ко оутвержденіе истины привестисѧ, нѣчто собравъ преподобныи ѻц҃ъ iоаникіи галятовскіи архимандритъ черниговскіи положи во своеи книзѣ нареченнои мεсіа правдивыи. тамѡ во к҃ части люботрѹдныи читателю тѣми можеши оудоволити желаніе твое... Напослѣдокъ помнѹти подобаетъ якѡ сѹть книги мѹжеи во бл҃гочестіи жившихъ, изданныа подъ нареченіемъ Апѡграфъ и Ѻрѳологъ имѹщыа въ себѣ оученіе якѡ еще дш҃и с҃тыхъ не ѡбрѣтаютсѧ въ нб҃си, нижε мнози простіи людіе развратишасѧ и то ихъ неправедное оученіе оупорнѡ держаша, а нѣцыи и донын҃ѣ держатъ. Но нскѹсныи сщ҃еннаго писанна и ѻц҃евъ правомѹдрствокавшіи оученіа, никогда тогѡ разврщенія пр҃iимахѹ, но вѣроваша сами, и люди бж҃іа оучиша вѣрити якѡ дш҃и с҃тыхъ оуже соуть въ нб҃си со хр҃томъ гд҃емъ. еижε истины оутвержденіа ради, бл҃женныа памяти прѣосщ҃енныи петръ могила мт҃рополитъ кіевскіи галицкіи и всеа малыа р҃оссіи, въ лѣто ѿ рождества хр҃тва ≠аѯм собра соборъ въ кіевѣ, на немже общимъ совѣтомъ оублажиша (ублажиша?) разѹмѣніе оучащее дш҃и с҃тыхъ быти въ нб҃си. тѣмже и по совершеніи собора тогѡ, потщасѧ прѣреченныи архіерей книгѹ требникъ нареченіѹ издати, ѿ с҃тѣишагѡ патрі҃арха константинопольскаго оутвержденіѹ,

№ 256.

вѣ нѣмже книзѣ написа, и всеи цр҃кви рѹстеи подаде то оученіе, ꙗкω сті҃и оуже сѹть вѣ нб҃си дш҃ами: ибо тамω на листѣ ро҃ѳ. напечатано сице: неповѣдаю три быти станы дѹшъ ѿ мі҃ра сего преставлающихсѧ. первыи, стыхъ на нб҃о ѿходящи и со хр҃томъ цр҃ствующи, и прочаа. Такожде на листѣ ѡма напечатасѧ... Обы҃ (чит. оныхъ) же книгъ антиграфа и ѳѳологα на то҃ соборѣ кіевскомъ чести возбраненно, ꙗкω вѣ ни҃х оученіе противное вѣрѣ и оученію цр҃кве во҃точныꙗ ѡвр҃тается. оучатъ бо еще дш҃и стыхъ не вѣ нб҃ѣ быти, обаче творцевъ онѣхъ книгъ анаѳемѣ не предаша оц҃и того собора, занеже такω написаша не ѿ оупора, но ѿ невѣдѣніа своегω.

Л. 42 об.—44 оставлены бѣлыми.

Л. 45. Бесѣда (3) ω призыканіи стыхъ. Нач. Высокомыслиіи оумове, смиренію еже ω хр҃тѣ, сопротивніи. Противъ сего на полѣ съ одной стороны замѣчено: incepi 1677 Iulii 20, съ другой: finivi 1677 Iulii 28. А въ концѣ слова: писасѧ вѣ лѣто ѿ ро҃ж хр҃тва ≠ѧ҃х҃з многогрѣшныхъ рабо҃ бж҃іихъ сумѣшно҃ полоцкіи҃ іеромонахо҃ недостоинымъ.

Л. 64 и 65 оставлены бѣлыми.

Л. 66. Бесѣда (4) ω почитаніи мо́щеи стыхъ. Нач. Геенскагω оучилища споде́и, адскагω оучителѧ паче же мѹчителѧ. Въ концѣ бесѣды помѣчено: писасѧ многогрѣшны҃и҃ сумѣшно҃ полоцки҃и҃ іеромонахо҃ недостоны҃и҃. вѣ лѣто ѿ рождества х҃а бга нашегω ≠ѧ҃х҃з. мца҃ августа.

Л. 80. Бесѣда (5) ω почитаніи іконъ сты҃. Нач. Ч҃тныѧ и стыѧ иконы бг҃ословныхъ ради книъ бо цр҃кве бж҃ію внесошасѧ. На л. 91. 92. сочинитель пересказываетъ о своемъ преніи съ иномыслящими о почитаніи св. иконъ. Вскорѣ за тѣмъ на об. 92 л. помѣчено: писасѧ вѣ лѣто ≠з҃рпе. многогрѣшны҃и҃ рабо҃ бж҃и҃ сумѣшно҃ полоцки҃и҃ іеромонахо҃ недостоны҃и҃. Но послѣ сего еще продолжается слово подъ заглавіемъ: прилогъ.

№256. Л. 96. Бесѣда (6) ѡ крⷭ̃тѣ честномъ, въ четырехъ главахъ. Нач. Крⷭ̃тъ гдⷭ̃нь различнымъ пріемлется разсѫжденіемъ.

Л. 111 об. оставленъ бѣлымъ.

Л. 112 Въ слѣдъ за предъидущею бесѣдою помѣщено: Сказа́нїе ѿ бж̃ественны́ писа́нїй, ꙗ̃кѡ ѡ̃ сты́хъ и̇ нб̃ѣ сѫщи́хъ, недосто́итъ молитися намъ, да ѡ̃ста́ватся на́мъ грѣхи́. Нач. Вопросъ. Ѧще ѡ̃ стыхъ въ нб̃ѣ сѫщи́хъ мл̃итися достоитъ. Статья эта первоначально писана Епифаніемъ Славинецкимъ по чину ораторскому, но потомъ раздроблена на вопросы и отвѣты Сим. Полоцкимъ. См. ниже № 257.

Л. 122. Бесѣда (7) ѡ пособїи ме́ртвыхъ. Нач. Многаѧ во сщ̃енномъ писаніи ѡбрѣтаема сѫть свѣдѣтелства. Въ концѣ бесѣды помѣта: написася въ лѣто ѿ созданїа мі́ра ҂зр̃пѕ. ѿ рождества же гдⷭ̃а бг̃а и сп̃са нашегѡ ꙗ̃ісⷭ̃а хⷭ̃а въ лѣто ҂ахѳ мц̃а ноемвріа въ день послѣднїи трѫдолюбі́емъ многогрѣшнагѡ іеромонаха сумеѡна полоцкагѡ.

Л. 149 об. и л. 150 оставлены бѣлыми.

Л. 151. Бесѣда (8) ѡ преданіихъ цр̃ковныхъ. Нач. Во всякомъ цр̃ствѣ земныхъ доброоустроенномъ гражданствѣ. Въ концѣ бесѣды, какъ и выше, помѣчено, что писана Симеономъ Полоцкимъ въ Августѣ 1677 г.

Л. 157 об. и л. 158 оставлены бѣлыми.

Л. 159. Бесѣда (9) ѡ бранн. Нач. Цр̃ь салима е́же е́сть цр̃ь мира мелхиседекъ и̇стиннѣишїи, хⷭ̃ъ бг̃ъ нашъ. Въ 3-хъ частяхъ, изъ коихъ въ послѣдней раскрывается, что свободно есть хр̃тїанѡмъ брань дѣяти противѫ тѫркѡмъ.

Всѣ исчисленныя бесѣды не суть поученія церковныя, но и по формѣ, и по содержанію суть ученыя разсужденія, сколько видно изъ указаній на разныхъ

писателей схоластическихъ, изъ силлогистической формы доказательствъ и отвѣтовъ на возраженія, и изъ свидѣтельства Сильвестра Медвѣдева, который, выражаясь о сихъ трудахъ Симеона Полоцкаго, употребляетъ для сего слово: *собра*. см. № 257. № 256.

Л. 174 об. оставленъ бѣлымъ.

Л. 175. Бесѣда (а) презрѣдныя вопросы содержащая, словопрѣніи ѵдейскаа невѣріемъ исполненная, вѣрою православнокаѳолическою чрезъ ѿвѣты ѡбличающая. Нач. Хотящѹ со ѵдеи мѹжѹ православномѹ ѡ вѣрѣ хр҃тїанстеи бесѣдѹ имѣти, нѹжда есть еврейскагѡ и халдейскагѡ ꙗзыка искѹство стяжати. и различїе преводовъ сп҃еннаго писанїа знати.

Въ концѣ сей бесѣды, рукою Сильвестра Медвѣдева, помѣчено: сїе писа́ніе рѹка ѻ҆ц҃а сумеѡна полоцкагѡ. А въ № 257 тотъ же Медвѣдевъ бесѣду сію прямо называетъ переводомъ Полоцкаго. Изъ указаній на л. 187 на свидѣтельство Николая Лирана (Nicolai de Lyra, XV вѣка), какъ на древняго писателя, видно, что взято было для перевода сочиненіе не древнее. На л. 194 время пророчества Аггея о славѣ храма втораго 2, 8. опредѣляется въ такомъ видѣ: ѿ тогѡ же времене даже донѣ҃ѣ претекоша лѣты ѯ҃кѕ҃і по числѹ ѵдейскѹ. а многшаа еще по считанїю нашемѹ (рукою Сильвестра послѣднее слово зачеркнуто и на мѣсто его написано: хр҃тїанскомѹ, и на полѣ выставлено ѯ҃врм҃ѕ лѣ҃.).

Л. 207. Бесѣда ѕ҃ содержащая задания нѣкоегѡ ѵдеа противѹ хр҃тѹ гд҃ѹ изъ словесъ ев҃гльскихъ, и ѿвѣты хр҃тїанскїа. Нач. Еврееѡ нѣкіи ненавидцы истиннагѡ мес҃їи ха гда, читаше его бг҃овѣствїе, и ѿ

№ 256. словесъ его божественныхъ и благовѣстниковъ его стыхъ книгъ себѣ оустроивъ, многая сплѣте обличенїа и собравъ та во книжицѣ постилъ есть въ рѣцѣ христїанскїа задам ныхъ їйса ха не быти истиннаго мессїю.—Опроверженіе сихъ возраженій содержитъ въ себѣ настоящая бесѣда: но принадлежитъ ли она къ тому же сочиненію, которое переведено въ первой бесѣдѣ, не извѣстно. Въ концѣ, л. 237 об., подпись самого Полоцкаго: писася въ лѣто ѿ рождества дбыа ѯаѳоз мца септемврїа многогрѣшны҃ іеромонахомъ сумешномъ полоцкимъ.

Л. 238 оставленъ бѣлымъ.

Л. 239. Книга петра алфонса родомъ еврenna, но обратившагося ко хѵ гдѵ. и писавшаго противъ идешомъ. изъ языка латинскаго преведена на словенскїй въ лѣто ѯзрїи въ цртвующемъ и богоспасаемомъ градѣ москвѣ, трудолюбїемъ многогрѣшнаго во іеромонасѣхъ С: П: Нач. Петръ алфонсъ иногда іудей, и моусїи именованыи. Въ 18 главахъ.

Л. 260. Тогожде петра алфонса, о законѣ сарацинстемъ. Глава а҃. Нач. Но негли речетъ нѣкто: доселѣ рода іуденска вѣры, коль свѣтна есть. Всѣхъ 6 главъ.

Обѣ статьи, взятыя изъ сочиненій Петра Алфонса, не представляютъ прямаго перевода, но извлеченіе изъ его діалоговъ съ Іудеемъ Моисеемъ. Въ переводѣ Симеона Полоцкаго онѣ не имѣютъ даже вида разговора, но представляются рѣчью отъ лица одного писателя. Въ Латинскомъ подлинникѣ онѣ дѣлятся на 12 частей, или титуловъ. (Patrolog. Cursus T. CLVII p. 537).—Первыя 18 главъ, л. 239—260, взяты изъ первыхъ четырехъ титуловъ, а послѣднія 6 главъ изъ одного пятаго отдѣленія или титула. На л. 246 об. переводчикъ самъ замѣтилъ:

здѣ г̑ главы престѹпи̑ (т. е. опустилъ) ꙗкω несогласнаѧ цр̑кви имѹщыѧ. № 257.

Л. 266. И̑ное сказанїе ѡ махометѣ, и ѡ егω беззаконно̑ законѣ. взятое изъ книги именѹемыѧ зерцало историческое викентїѧ вѹргѹндїѧ е̑ппа бельлобакенскагω. Преведесѧ из ꙗзыка латинскагω на славенскїй трѹдолюбїемъ тогожде і̑еромонаха С П: На полѣ: 1679, т. е. годъ перевода. Нач. въ лѣта ираклїѧ ц̑рѧ греческагω, сарацини иже и тѹрци глю́тсѧ. Въ 29 главахъ.

Л. 290 об. оставленъ бѣлымъ.

Л. 291. Соборъ и сѹда изреченїе ѡ невѣрныхъ сѹден на і̑са назарѧнина сѹпителѧ мі̑ра. Нач. а̑. Жена ко пилатѹ. ничтоже тебѣ и праведнику оному многω бо пострадахъ бо видѣнїи егω ради. Такихъ рѣчей вводится здѣсь 23. Статья сія помѣщена между «остальными сочиненіями св. Димитрія, митрополита Ростовскаго» изд. 1803 стр. 119. Но тамъ изреченія идутъ не въ томъ порядкѣ. По мѣстамъ есть разности и въ словахъ. Конечно, статья сія тамъ и здѣсь есть переводъ съ иностраннаго.

Рукопись просматривалъ, и во многихъ мѣстахъ дѣлалъ въ ней помѣты, поправки и дополненія Сильвестръ Медвѣдевъ. См. л. 1 и об. 40 об. 49. 50 об. 65. 74. 112. 142. 153. 155 об. 194.

№ 257 (по преж. кат. 289). **Симеона Полоцкаго бесѣды и нѣкоторые переводы**, въ листъ, полууставомъ, 355 л. XVII в.

Списокъ бѣловой, въ отношеніи къ предъидущему № 256, и до л. 344 содержитъ все, что въ немъ

№ 257. помѣщено, кромѣ послѣдней небольшой статьи. Именно л. 1—197 первыя девять бесѣдъ, л. 198—275 бесѣды на Іудеевъ, л. 276—310 книга Петра Алфонса, л. 311—333 отрывокъ изъ Зерцала историческаго, но «суда изреченія» нѣтъ.

Подъ бесѣдами, на коихъ Симеонъ Полоцкій не означилъ своего имени, именно подъ 1 (л. 9 об.), 2 (58), 5 (128) и 9 (191) рукою Сильвестра Медвѣдева подписано: собра сїѐ, и написа іеромона сумеѡнъ полоцкой. А подъ бесѣдами 3 (174) и 8 (181 об.) Медвѣдевымъ повторены собственныя подписи Сим. Полоцкаго, замѣченныя выше, въ описаніи № 256.—Послѣ статьи о томъ, что за Святыхъ, сущихъ на небесахъ, молиться не должно (№ 256 л. 112), Медвѣдевымъ же л. 138 подписано: сїѐ собра и написа, отц Епифаній славенецкїй чинѡ реторичны; такоже въ требникѣ напечатано. А на вопросы и доводы, (тогѡ собранїѐ,) чинѡ такоже здѣ есть расположи и написа, ради удознагѡ понятїа, іеромонахъ сумеѡнъ полоцкій.

Послѣ 1-й бесѣды на Іудеевъ, л. 233 об., Медвѣдевъ собственноручно подписалъ: сїѐ преводи іеромона сумеѡ полоцкій, а послѣ 2-й тоже, что въ черновомъ спискѣ сказано самимъ Полоцкимъ.

За тѣмъ прибавлено: л. 344. Житїе и оученїе ха гда и бга нашегѡ, ѡ бжтвенныхъ еуггелій собраное, и чиномъ расположеное. съ показаніе свѣдѣтелствъ стыхъ еуггелистовъ, ѡ чесомъ вси д, или г, или б, или точїю єдинъ, и въ коей главѣ пишетъ. Этотъ сводъ Евангелистовъ писанъ рукою Симеона Полоцкаго, имъ же и составленъ въ 1676 г, въ подражаніе извѣстной Гармоніи Герарда Меркатора, съ прибавленіемъ изъ другой книги, какъ видно изъ собственноручныхъ

же помѣтъ надъ заглавіемъ Полоцкаго, съ лѣвой стороны: imitatus Mercatoris harm: cum additamentis. Passionem ex quodam Iesuitico accepi libro; съ правой—scripsi anno 1676 8bris (Octobris) 20. Означенная Гармонія, или соглашеніе четырехъ Евангелистовъ между собою, издана Меркаторомъ, писателемъ Римско-католическимъ, въ 1592 г. подъ заглавіемъ: Evangelicae historiae qvadripartita monas. — Въ библіотекѣ Моск. Дух. Академіи есть подобный трудъ Полоцкаго, писанный также его рукою. № 258.

Л. 351. Безъ заглавія. *Катихизическіе вопросы и отвѣты*: Нач. Вопр. Кто ѥси ты? Отв. Чл҃вкъ ѥсмь ѥстествомъ. Вопросы сіи, хотя въ нѣкоторыхъ мѣстахъ имѣютъ сходство съ таковыми же вопросами Сим. Полоцкаго (см. Вѣнецъ вѣры № 252 л. 174), но вообще отъ нихъ отличаются и касаются только догмата св. Троицы.

Списокъ имѣетъ выноски на поляхъ, руки Сим. Полоцкаго, равно и Сильвестра Медвѣдева, провѣрявшихъ оный. Послѣдній дѣлаетъ новыя замѣчанія, напр. л. 294 и об. 350—въ самомъ концѣ свода Евангелистовъ.

№ 258 (по преж. кат. 363). Симеона **Полоцкаго** беседы и нѣкоторые переводы, въ 4 д. скорописью, 341 л. XVII в.

Списокъ переписанъ набѣло рукою Сильвестра Медвѣдева и содержитъ все то, что въ предъидущемъ, только въ другомъ порядкѣ. Именно: л. 1—92 двѣ бесѣды на Іудеевъ, л. 94—317 девять первыхъ бесѣдъ, въ такомъ противъ прежнихъ списковъ порядкѣ 1. 6. 5. 8. 2. 3. 4. 7. 9., но сказанія о немоленіи за Святыхъ здѣсь нѣтъ; л. 319—329 сводъ Евангелистовъ. Къ этому прибавлено:

№ 259. Л. 331. Житїе и оученїе ха гда. Другой сводъ Евангельской исторіи, совершенно согласный со списком Моск. Дух. Академіи, какъ уже замѣчено, писаннымъ рукою Полоцкаго.

Л. 340. Соборъ и сѵда йзречéнїе—на їйса назарéм, тоже, что въ № 256 л. 291.

№ 259 (по преж. кат. 192.) **Хрисмологіонъ**, пис. полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, въ листъ, на 312 л. 1693 г.

По листамъ подписано: кнїга хрисмолóгїонъ великаго гдна сѣтѣйшаго кѵръ Адріáна архїепископа московскогѡ і всеа россіи і всѣхъ сѣверныхъ странъ патрїáрха кѣлейнам а ѡдати ем сѣтѣшагѡ патрїáрха в рйницѵ.

Л. 1. Въ красивой, гравированной рамкѣ вписано широкое заглавіе книги: хрисмолóгїонъ сирѣчь книга прерéченослóвнам, ѿ прр̃чества Данїйлова, сказáнїе сóнїа Навѵходонóсорова. Тáже: ѿ четырéхъ монáрхїахъ вселéнныа, й ѡ лóжномъ пророцѣ Махмéтѣ, й ѡ цáрствїи егѡ. Потóмъ: Прéреченїе два цр̃м премáрагѡ, й йныхъ, ѡ плѣненїи цр̃мградá, й ѡ тѵркахъ, й что ймать быти вò градѵщее врéмя. Тáже: ѿ Антíхрістѣ, й ѡ йныхъ мнѡгихъ йзрáдныхъ бéщехъ, ѥже всѧ на три ѡсѡбныа книги раздѣлáютсѧ. ѿ древнѣйшїѧ харатéйныа книги Слáвяногрéческїа, преведéна на словéнскїй ѩзыкъ. Повелѣнїемъ благочестивѣйшагѡ, тишáйшагѡ, самодержáвнѣйшагѡ, гдр̃а цр̃м, й великагѡ кнзá, Алексíа Михáйловича, всеа великїа й малыа й бѣлыа россіи самодéржца. чрезъ нїколáа спадáрїа. й не тóкмѡ преведéна, нò й на всѧ главы, разлúчнам й прострáннам толковáнїем, егѡ многотрѵдным тщáнїемъ преложéна. бъ чрѣвѵющемъ й премне-

нѝтомъ градѣ москвѣ, въ лѣто ѿ сотворе́нїѧ ми́ра, ≠зр҃па. є, № 259.
мц҃а їанвáрїа вх, кѕ, де́нь.

Послѣ заглавія прибавлено: прележи́тъ сїѧ кни́га разѹмѣ́нїю православны́мъ цр҃кве, и̂ благочести́вѣйшагѡ цр҃ѧ и̂ самодержца разсмотре́нїю. Въ настоящей рукописи содержится не все, что должно заключаться въ ней по заглавію, но только до исторіи лжепророка Магомета.

Л. 2. Предисло́вїе. Изложивъ поучительные примѣры добродѣтелей и пороковъ въ каждой изъ четырехъ монархій, сочинитель посвящаетъ трудъ свой царю Алексѣю Михаиловичу. Все это предисловіе напечатано въ Русскомъ Вѣстникѣ 1841 г.

Л. 27. Пролегоме́нонъ, сѐ есть предлага́тельное, на̀ четы́ре мона́рхїи. Здѣсь объясняется понятіе о монархіи, о числѣ монархій древняго міра, ихъ предѣлахъ и преемственности.

Л. 35. Ѡглавле́нїе.

Л. 39. Въ рамкѣ гравированной заглавіе: нача́ло, пр҃рчества Данїи́лова, ѿ вторы́м главы́, и̂ сказа́нїе сно́мъ Навѹходоно́сора царя̀ вавилóнскагѡ, и̂ толкова́нїе ѥ́ю. Глава̀, а̃, а. Въ началѣ помѣщены стихи, числомъ восемь, съ такимъ заглавіемъ: стїхѝ їамві́йстїи, а̀ сно́мъ Навѹходоно́сора цр҃ѧ вавилóнскагѡ.

Для примѣра помѣщаемъ ихъ здѣсь:

Ѥ́же ви́дѣ сно́мъ, цр҃ь вели́кїй,
Навѹходоно́сор҃ ѹжаса́йсѧ и̂ трепе́щай.
Ви́дѣ во мѹ́жа, ѹжаса́ющагѡ всѣ́кое зрѣ́нїе,
Сѣ́кѡ высо́ка, пестроша́рна ви́домъ.
Ви́дѣ та́кѡ, до́ндеже ѿсѣчѐся,
Ка́мень и̂з̀ горы́, безъ рѹ́къ чл҃ѣческихъ,

№ 259. Й сокрꙋшѝ до конца̀ тѣ́ло,
Й ка́мень бы́сть гора̀ вели́ка.

За тѣмъ л. 39 об. подъ заглавіемъ: пр҃рчтво Данїи́лово. глава̀ вторáя Данїи́лова и҃з̀ библі́и слѣдуетъ выписка изъ книги пр. Даніила гл. 2, ст. 1—13.

Л. 40 об. Толкова́нїе на̀ стїхѝ, т. е. на вышеприведенные іамвійскіе стихи. Строго говоря, это не есть толкованіе въ томъ смыслѣ, какъ толкуется св. Писаніе. Стихи іамвійскіе служатъ только темою для размышленій, или историческихъ объясненій.

Тоже содержаніе имѣютъ и послѣдующія главы, т. е. стихи іамвійскіе, переведенные съ харатейной Греческой книги, выписки изъ пророка Даніила, и толкованіе на стихи. Сія послѣдняя часть, по всей вѣроятности, должна принадлежать самому Н. Спаѳарію, а не переведена изъ древней Греческой книги: потому что здѣсь часто встрѣчаются указанія не только на Греческихъ, но и на сочиненія Западныхъ писателей, и на событія новаго времени.

Л. 47 об. Глава̀, к҃, а, стїхѝ їамві́йстїи, числомъ 9.

За тѣмъ выписаны изъ Дан. 2, 13—24. стихи, потомъ толкованіе на стихи іамвійскіе, и сверхъ того на Дан. 2, 17.

Въ этомъ толкованіи приводятся мѣста л. 49 об. изъ лексикона Свиды, 57 об. изъ церк. повѣстей Никифора Ксанѳопула, 58 изъ толкованія на Апокалипсисъ Ареѳы, архіепископа Кесарійскаго, 60 изъ Фотія, патріарха Константинопольскаго, об. изъ Греческаго хронографа, но указывается л. 51 об. и на Лактанція, и 56 Кипріана.

Л. 63. Глава̀ г̃, л. Стїхѝ прѣ̂рече́нїѧ їамві́йстїи. За тѣмъ изъ прор. Даніила 2, 25—30, и толкованіе на стихи іамвійскіе. № 259.

Въ толкованіи, разсуждая между прочимъ о титлѣ царя, усвояемомъ Навуходоносору, а не монарха или самодержца, или августа, кесаря, сочинитель, л. 69, касается Русской исторіи, впрочемъ сбивается въ именахъ и лицахъ. Сказавши, что три послѣднія наименованія во время Навуходоносора не были употребительны, онъ продолжаетъ: ѳ҃шю нѣ́сть лѣ́ть слы́шати, ѻла́ѧ вели́каго, и҃же бо҃ свои́хъ кра́ткихъ повѣ́стѧхъ, въ кни́зѣ, м̃, й, не прїе́млютъ (д. б. не пріемлетъ) ти́тла вели́каго кн̃зѧ васі́лїа, и҃же самоде́рженъ, и҆ цр̃ь всеѧ̀ рωссі́и и҃менова́сѧ. Поне́же цр̃ь васі́лїй, ѿ Мажїмиліа́на ке́сарѧ рі́мскаго и҃менова́нїе сїѐ полꙋчи́, по взѧ́тїи гра́да каза́ни, и҃же пре́жде ба́ше цр̃ство каза́нское. Пото́мѣ же требѣ́нным па́мяти цр̃ь Ѳео́дωръ І҃ωа́нновичь, всеѧ̀ рωссі́и, сїѐ по҃твердѝ, собо́рною гра́мотою І҃ωаса́фа патрі́а́рха, и҆ а҆рхіе҃пкпа кωнстантїнопо́лскаго, и҆дѣ́же повѣ́ствꙋетъ: я҃кω ѿ ро́да А҃нны де́спины, сѝрѣчь вла́чицы цр̃еграде́скїѧ, сестры̀ Мануи́ла цр̃ѧ̀ гре́ческаго, и҆ вели́каго кн̃зѧ влади́мі́ра, родосло́вившесѧ. Потомъ авторъ приводитъ еще слова Іоанна Слейдана.

Л. 72. Глава̀ д̃, л. Стїхѝ їамві́йстїи прежде-рече́нїѧ. За тѣмъ Даніила 2, 31—45., и толкованіе на стихи.

Въ толкованіи, л. 101, приводится мѣсто изъ «Всенародной книги Бодина,» на котораго есть ссылки и въ другихъ мѣстахъ.

Л. 114 об. Глава̀ е̃, л. И҃з҃ библі́и ѿ вторы́ѧ главы̀ данї́илова пр҃рчествꙋ, да́же до конца̀ главы̀. Именно 2, 46—49. За тѣмъ толкованіе на слова священнаго текста. Въ этомъ толкованіи, л. 131, приводится

№ 259. мѣсто изъ (Николая) Лирана, л. 133. стихи Клавдіана, и слова Фульгентія и Плинія; на об. 133 и 134. разсказывается, на основаніи «исторіи Греческой,» чудо Греч. епископа Алексія, не сгорѣвшаго съ Евангеліемъ въ огнѣ и чрезъ то обратившаго Русь въ Христіанскую вѣру.

Л. 139. Глава, ѕ, м. Изъ библіи глава четвертам данїилова прчества, и сонъ второй навходоношсоровъ. Именно начиная съ 98 ст. 3-й гл. до конца главы 4-й. За тѣмъ толкованіе на гл. 4.

Здѣсь на об. 148 л. ссылка на Бугенхара, на об. 153 на толковниковъ Лудовика, Молину, Делріа, Малдоната, л. 154 на Ѳому Аквината, об. на Корнилія Алапида.

Л. 171 об. Глава, з, м. Видѣніе пятое. Изъ библіи глава пятам данїилова прчества.

Выписана вся глава пятая и протолкована.

Л. 200. Глава, и, м. Изъ библіи ѡ данїила прка глава седмам. Выписано 7, 1—4. Потомъ Стїсѝ гамбїйстїи на тое видѣніе. Вотъ они:

Первый звѣрь сего́же ви́дѣ прокъ,
Львицы ꙗкѡ подо́бїе вѣ,
Пе́рїе ѩмѫщїѧ высокопа́рнагѡ ора́ла.
Ѯщѐ и падѫщее льви́ца ви́дѣ:
И се́рдце челов҃ѣчье ѥй дадѐсѧ,
И ста́ на но́гѫ челов҃ѣчю.

За тѣмъ толкованіе на сіи стихи. Сперва помѣщено толкованіе изъ книги харате́йныѧ. Оно кратко. Но съ л. 201 начинается другое подъ такимъ заглавіемъ: Толкова́нїе на́ше на то́е видѣніе.

Здѣсь же л. 206 об. Монáрхїа халдéйскам, кáкш начáсм. й ѕмиóжисм, даже до балтасáра царѧ послѣднягш. Подъ симъ заглавіемъ слѣдуетъ перечень 47 царей этой монархіи, съ краткимъ историческимъ показаніемъ о нѣкоторыхъ. № 259.

Л. 214. Глáва, ѳ, м. Йз̀ библíи ѿ главы данїúловы седмы́м. Взятъ одинъ пятый стихъ. Потомъ стїхѝ ѩмбíйстїи и толкованіе на нихъ сперва изъ книги харатейной, потомъ отъ переводчика (наше).

Здѣсь же л. 222 об. Толковáнїе нà второ́ю монáрхїю, й сочислéнїе царéй персúдскихъ, сúрѣчь вторы́м монáрхїи, колúки вы́ша. Въ этомъ спискѣ царей Персидскихъ, послѣ изложенія историческихъ свѣденій о Кирѣ, л. 227 об. сказано: понéже ѕ҃ш въ трéтїе лѣ́то цр҃ствà того̀ кúра, вúдѣ данúлъ прр҃къ вúдѣнїе, ѩкоже пúшется во̀ десáтой главѣ̀ данúловѣ. Сегѡ̀ рáди здѣ̀ пристóйно ѕ҃дѣ̀ приложúти вúдѣнїе сїѐ, й толковáнїе е҃гѡ̀, ѩкш пúсано е҃́сть въ харатéйной кúигѣ. На семъ основаніи прерывается перечень царей Персидскихъ и изъясненіе 7-й главы пр. Данiила.

Л. 227 об. Глáва, і, м. Стїѝ ѩмбíйстїи нà вúдѣнїе данїúлово. Содержитъ въ себѣ указаніе на пророчество, содержащееся въ гл. 10 пр. Даніила. За стихами слѣдуетъ: вúдѣнїе, й ѿкровéнїе данúла прорóка, но изложено не словами свящ. текста, а совершенно въ иномъ видѣ. Здѣсь Архангелъ Гавріилъ является предсказывающимъ судьбы міра до времени антихриста. Сперва сказано, что онъ возвѣстилъ плачь и наступленіе голода Асіи, Понту, Фригіи, Галатіи, Каппадокіи, Камбаніи, Смирнѣ, Антіохіи, Александріи, Египту, Никомидіи, Халкидону, Вузу и Риму, потомъ предрекается гоненіе на Христіанъ въ Никомидіи, времена Константина Вел.

№ 259. и его преемниковъ, въ особенности иконоборцевъ, наконецъ послѣднія времена Константинополя и міра: цáрствующ҃ дан҃, и҆зы́детъ а҆нті́хрїстъ и҆з҃ дѣви́цы сквéрныя. (См. пророчество, приписываемое Меѳодію Патарскому, № 329 л. 282). По окончаніи сего пророчества, л. 234, сказано: сїѧ̀ пи́шетъ здѣ̀ харате́йная кни́га, и҆ и҆з҃толку́етъ, ѩ҆́же и҆ на̀ коне́цъ сеѧ̀ кни́ги чино́внѣ напи́сꙋетсѧ, и҆ ѡ҆ ц҃рствахъ, и҆ ѡ҆ а҆нті́хрістѣ. Сегѡ̀ ра́ди та́мѡ простра́нно напи́шемъ во̀ свое́мъ мѣ́стѣ: здѣ̀ же ѡ҆ мона́рхїи і҆сто́рїи слѣ́дствꙋ҃е, ꙗ҆́кѡ да̀ не бꙋ́детъ смꙋще́нїе въ по́вѣстяхъ на́шихъ. И за тѣмъ продолжается прерванный выше рядъ царей Персидскихъ до раззоренія монархіи Персидской Александромъ Македонскимъ.

Л. 249. Глава̀, а҃і. И҆з҃ библі́и ѡ҃ седмы́ѧ главы̀ данї́лова про҃рчества. Именно 7, 6. Потомъ: Стіхѝ і҆амбі́йстїи, на̀ тре́тїю мона́рхїю гре́ческꙋ҃ю, и толкованіе на нихъ, сперва изъ книги харатейной, потомъ—свое.

Съ л. 257. исчисляются цари Греческой монархіи, начиная съ Александра Македонскаго, и потомъ, л. 272, отдѣльно по царствамъ, на которыя она раздробилась. Въ историческомъ сказаніи объ Александрѣ Македонскомъ, л. 258, между прочимъ приводится выписка о немъ ѡ҃ ст҃а́гѡ ме҆ѳо́дїа е҆п҃ꙁкпа пата́рскагѡ, ѡ҃ главы̀ ѡ҆ четы́рехъ мона́рхїахъ. и҆з҃ харате́йныѧ кни́ги.

Л. 286 об. Глава̀, ві. Четве́ртаѧ мона́рхїа. Сперва помѣщены стїхѝ і҆амбі́йстїи на̀ четве́ртꙋ҃ю мона́рхїю, потомъ изъ пр. Даніила 7, 7—28. и свое толкованіе на четвертую монархію.

Съ об. 290 л. исчисляются кесари четвертой (Римской) монархіи, начиная съ Юлія кесаря. Въ исторію Августа внесены стихи іамвійскіе на Благовѣщеніе и Рождество Христово, съ толкованіемъ изъ книги харатейной

на Ев. Луки 1, 24—2, 18. Въ слѣдъ за тѣмъ замѣчено: № 259. до сегѡ мѣста совершѝся пе́рвая кни́га харате́йная,—и потомъ продолжается рядъ императоровъ Римскихъ, за ними Греческихъ и Римлянo-неме́цкихъ (начиная съ Карла Вел.). Этотъ рядъ кесарей оканчивается Фердинандомъ вторымъ и Леопольдомъ, о которомъ сказано: и҃же да́же до-и҃хъ цр҃ствѹетъ, лѣтъ, к҃к. Сей Государь вступилъ на престолъ въ 1658 г. и царствовалъ до 1705.

Рукопись оканчивается словами: ѡ҆ сей мона́рхiи четве́ртой любопра́тсѧ мѹдрiи глю́ще: а҃кѡ р҃и҃ская мона́рхiа пребѹдетъ да́же до конча́ны ми́ра, и҆ тогда̀ въ послѣдня́ѧ днѝ бж҃тве́нною си́лою возѡдолѣетъ: но̀ ѡ҆ то́мъ прегл҃бо́кими сѹда́ми бж҃iими вѣ́домо бѹдетъ, и҃же всѣ̀ твори́тъ по во́ли свое́й и҆ премѣня́етъ.

За тѣмъ слѣдуетъ подпись писца: написа́сѧ сiѧ̀ кни́га, чре́зъ многогрѣшнаго а҆лекси́а коробо́вскаго, лѣта, ҂зк҃в, гѡ, септе́мвр҃ia вх, s҃i дн҃ь.

Но въ ркп. Москов. Д. Академіи № 25., содержащей въ себѣ тотъ же самый Хрисмологіонъ, прибавленъ на концѣ е҆пилогъ, или совершенiе въ такомъ видѣ: Пе́рвая сѹю кни́га сегѡ хр҃и҃смолоѓiона, и҆ со четве́ртою мона́рхiею, и҆ про́чая совершѝся, бг҃ѹ же поспѣшествѹю-щѹ, на прочая дв҃ѣ книги подви́гнемсѧ къ соверше́нiю. И҆ сѝце намъ подобаетъ всегда̀ моли́ти бг҃а, и҆ во̀ конц҃ѣ кни́ги сея̀, и҆ четве́ртыя сея̀ мона́рхiи, а҃кѡ па́ки предро́тами своими неизрече́нными, при́зритъ на досажде́нiю, и҆ поѹжде́нiю цр҃кве гре́ческѹю, и҆ цр҃ство е҆́же сте́нетъ подъ и҃гомъ тѹра́нскiй, и҆ невѣ́рныхъ, агаря́нехъ тѹ́рцехъ. И҆ возста́витъ а҃кѡ и҃ногда̀ и҃мѣ́ша наста́вника, гедео́на, і҃ѹдѹ маккаве́я, свои́хъ воево́дъ непобѣди́мыхъ, самодержа́вне́йшихъ, и҆ бг҃омъ и҃збра́нныхъ цр҃ей на́шихъ а҆вгѹстѣ́йшихъ, и҆ вели́кихъ кнѧзей, і҃ѡа́нна а҆лексiе́вича, петра̀ а҆лексiе́вича, всѣмъ вели́кiя и҆ малыя и҆ бѣ́лыя россiи само-

№ 260. держцевъ, а҃ко да высо́кою мы́шцею, и кр҃е́пкою рꙋко́ю повѣ-
да́тъ, и весма̀ козꙋдол҃ю́тъ, прескве́рный ро́дъ махметовъ
козбы́шенъ, и ѡ҆чи́статъ хра́мы бж҃їа ѿ ме́рзости запꙋстѣ́нїя,
и козбы́сатъ рогъ бл҃гочестїа и проч.

№ 260 (по преж. кат. 716). Сборникъ, въ 4 д. полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, 173 л. конца XVII в.

Л. 1. Ѡ҆вр҃ѣта́ющаяся к҃ни́зѣ се́й, — т. е. оглавленіе.

Л. 2. Житїѐ ма҆́тиѳагѳ мꙋ́жа дре́одѡра зна́-
нїемъ ртѝщева. — Напечатано въ Древн. Вивліоѳ. изд. 2. Т. XVIII. стр. 396.

Л. 20. Ѡ҆ ми́лости и кі́и проса́щихъ досто́йни
сꙋ́ть ма҆́ти, кїи же нѣ. Слово изъ текста: Бꙋ́дите ꙋ҆́бѡ
ще́дри, а҃кѡже и ѿц҃ъ ва́шъ ще́дръ е҆́стъ. Нач. А҆́ще бы мы̀ (пропов҃е́дници сло́ва бж҃їего ꙋ҆чителїе и сщ҃е́нници) на̀ вса́кихъ
поꙋче́нїи дѣла̀ ва́мъ ма҆́ти предлага́ли. Слово это въ № 483 (по преж. катал.) л. 883. собственноручно писано монахомъ Чудова монастыря Евѳиміемъ, съ поправками его руки, которыя въ разсматриваемой ркп. и приняты. Ему же оно должно принадлежать и по языку, обремененному самосоставленными словами и необычными формами грамматическими. Напр. л. 20. 23. ско́рше (вм. скорѣе), 20 об. поле́нша (сравн. ст.), 29. крадѐжники, лихварѝ, х҃ра́нилъ вѣ́хъ (на полѣ: темницѣ Мато. 25, 36.), 33. злополꙋ́чество е҆́й сло́ꙋчисѧ (злополучіе), 52. неполꙋ́чество (неблагополучіе), 31. 32. поро́дъ (вм. родъ, племя), 45. 49. 54. лю́дъ, вм. народъ, 53. многшеи҆мѣствени҃йшїи, 58 об. ꙋ҆каменова́ти (Втор. 21, 21.), 59 об. костыри́нихъ, демонствꙋемомꙋ, и проч. Тоже доказываетъ и употребленіе словъ Греческихъ въ текстѣ, напр. 23 об. ѵ҆па́ты,

24. нѣ и҃мѹтъ тогѡ̀ проно́мїа (преимущества), 67. № 260. фѷла́кїонъ т. е. казнохранилище. Книга Второзаконія обыкновенно цитуется девтерономъ.

Слово дѣлится на три части. *Въ первой* раскрывается достоинство милости, какъ добродѣтели Христіанской. *Во второй* разсматривается вопросъ: кто преимущественно заслуживаетъ милость? Мно́гѡ бо є̑сть, говоритъ проповѣдникъ л. 39 об., в҃ цр҃тѣ сѐ и҃ є̑гѡ̀ є̑па́рхїихъ, и҃ бо̀ гра́дѣ се́мъ мр҃тивцѡвъ цѣ́дрыхъ: (вѹди ѿ сегѡ̀ гд҃а бг҃а сла́ва:) но̀ ма́лѡ бл҃гочи́нныѣ, и҃ ѡ̑ подая́нїи мр҃тви ра҃сѹ́дныхъ, и҃ в҃ соверше́нїи бл҃а́гѡ намѣ́ренїа ѹ̑мнагѡ вѣ́рныхъ и҃ дѣ́льныхъ и҃ ѹ̑серди́ныхъ. Имѣющихъ нужду въ милости онъ дѣлитъ на три разряда, на нуждающихся въ помощи духовной, на бѣдствующихъ въ своихъ домахъ и на просящихъ милостыни по чужимъ домамъ. По этому и говоритъ о нищепитательствѣ духовномъ, домовомъ и общемъ. Духовное должно обнимать всѣхъ грѣшниковъ, немощствующихъ душею. Нищепиталище духовное зиждутъ подающіе милостыню епископіямъ, монастырямъ, церквамъ, пастырямъ и учителямъ. Таковы́м зда́нїм кто̀ зи́ждетъ, вели́кѹю и҃ пе́рвѣйшѹю мр҃тъ твори́тъ, стокра́тъ бо́лѣше, не́жели кто̀ зи́ждетъ и҃ да́етъ на̀ гости́нницы о҃бщыѧ, и҃ на̀ ѡ̑смотре́нїе здра́вїе тѣ́лесе́нагѡ чл҃кѡвъ (л. 42.).—Второ́е всеприѧ́телище, говоритъ проповѣдникъ л. 43 об., домово́е, в҃ не҃мѣ҆ заключа́ютсѧ, по̀ писа́нїю, вдовы́, сироты́, пришє́лцы, и҃ разли́чныѧ ни́щыѧ и҃ скѹдны́ѧ, ра́зными нѹ́ждами и҃ слу́чаи ѡ̑скорбле́нїи, и҃ ѿ гд҃а бг҃а посѣще́нїи: нището́ю, гла́домъ, не́мощїю, врежде́нїемъ ѹ̑дёсъ, о҃гне́мъ, погѹбле́нїемъ, ю҃ничествомъ, долга́ми, поракощє́нїемъ, ѡ̑волга́ными, непра́вдою, сѹдобращє́нїе҃мъ, ли́хвами, и҃ ины́ми ѡ̑слобле́нными домобы́ми, и҃же проси́ти стыдя́тсѧ, и҃лѝ нѣ мо́гѹтъ, но̀ ѹ̑ницамъ нѣ лежа́, ѡ̑ ни́хже, и҃ ѡ̑ нѹ́ждахъ и҃́хъ ма́лїи вѣ́дѧ҃, и҃лѝ никто́же вѣ́сть, по́мощи ни еди́ныѧже

№ 260. и҃мѹтъ , точію ѿ г҃да бг҃а , или ѿ подражателей бж҃ихъ помоществующихъ и҃мъ. и҃хже нѹжди паче кающыма и҃ кошыма сѹть, нежели б҃ недѹжнопиталищихъ ѡбитающихъ , и по стѹднамъ лежащи҃, и прошенїемъ питающихсѧ. Въ словѣ подробно говорится о необходимости призрѣнія всѣхъ такаго рода нуждающихся. — Третій видъ нищепитательства относится до обыкновенныхъ нищихъ, собирающихъ милостыню по домамъ, частію по наклонности къ странствованію, частію по недостатку богадѣленъ. Чтобы открылась возможность удовлетворять всѣхъ такаго рода нуждающихся, нужно различать бѣдныхъ порочныхъ отъ бѣдныхъ безпорочныхъ. Основаніемъ милостыни должна быть правда (л. 55 об.). И Апостолъ говоритъ: кто способенъ трудиться, но не работаетъ, тотъ и хлѣба да не ястъ (56 об.). Между бродящими нищими встрѣчаются и монахи, не имѣющіе пропитанія въ монастыряхъ отъ неправомѣрнаго распредѣленія доходовъ монастырскихъ между настоятелями и прочею братіею (58), отъ расхищенія доходовъ слугами монастырскими и проч. Обращая вниманіе на такія злоупотребленія, составитель слова для истинно-нуждающихся предлагаетъ заводить «недужнопиталища,» здоровыхъ же бѣдныхъ обращать къ работамъ (л. 59 об.). Что касается до содержанія больницъ , то проповѣдникъ л. 60 об. говоритъ: пе́рвое мы҃ дх҃о́внїи бл҃готворѝти долженствѹемъ, и҃хже и҃мѣ́нїа, дама́нїа , и десмтины на сїѐ да́нныма сѹть , е҃же ѹстро́ивше че́стню потре́бы препита́нїа своегѡ , и҃ ге҃ре́евъ ѹбо́гихъ, и҃ зда́нїа цр҃ковнагѡ , всѐ е҃же и҃мѹтъ , ѡбраща́ти на ни́щыма, пе́рвое на сѹ́щыма нищепита́лища дх҃о́внагѡ . посе́мъ на домо́вныма, та́же ѡбщагѡ нищепита́лища на ни́щыма ѡбраща́ти. А҃ще бы б҃ на́съ бы́лъ стра́хъ бж҃ій , и҃ правдодла́нїе , и҃ бл҃гочи́нїе , велми҃ до́вр҃ъ хр҃тїа́нствѹ и҃ ѹдо́бно назира́ти ѹбо́гыма мо́щню. Поне́же мно́гаа и҃мѣ́нїа и҃ се́ла сѹ́тїи хр҃тїа́не да́ша е҃пп҃їамъ , цр҃квемъ , и҃ мн҃трем҃ъ , и҃ е҃щѐ даю́тъ десмти́ны , и҃

по всѣпшихъ сродницѣхъ своихъ в воспоминовеніе дв ихъ, № 260.
да вѣзіи, и преставѣвшіимся, и недѵжнїи помощь вѣдствѵ своемѵ имѵтъ. Тѣмже грѣцы црковнам и митрскам села зовѵтъ птшхіас, сіѣт нищѣтнам.

Въ послѣдней части ѡ ѵмно намѣреніи и совершеніи мѧти, разсуждая о способахъ вспомоществованія бѣднымъ и стыдящимся просить, проповѣдникъ предлагаетъ, л. 65 и сл., учредить общества милосердія, членамъ сихъ обществъ раздѣлить между собою попеченіе о бѣдныхъ: однимъ посѣщать ихъ въ домахъ, другимъ разсуждать и опредѣлять пособія; для сего собираться въ воскресные дни послѣ обѣда, и послѣ чтенія изъ св. Писанія и поученій о милосердіи, выслушивать донесенія посѣтителей. Тогда, смотря по надобностямъ, каждый пусть отдѣляетъ отъ своего достоянія, что опредѣлилъ на седмицу, и передаетъ совѣту десяти, который и распредѣляетъ пособія нуждающимся, единовременныя или каждодневныя, до слѣдующей недѣли, и даже до смерти. Женщины могутъ подавать свои пожертвованія въ особую кружку въ церкви, откуда каждонедѣльно должны они поступать въ кассу общества. Сочинитель указываетъ и на ссуду деньгами безъ лихвы или процентовъ, изъ кассы общества. А помѣщеннымъ въ богадѣльнѣ, или «нищепиталищѣ» поставляетъ въ обязанность, изучать символъ вѣры, десять заповѣдей, молитву Господню и др. молитвы,—и требуетъ, чтобы каждый мѣсяцъ совершалась для нихъ литургія. К намъ приходятъ, говоритъ проповѣдникъ, л. 64 об., ѿ насъ помощи и ѿграды ищѵтъ, и ѵвѣщаваютъ, ѣже намъ вопити за тыя ко слѣдъ васъ, и страхо бжіимъ приводити вы к мѧти, и благтію бжіею надѣемся ѵбопастити ѿ нѣкихъ васъ, домъ милованіа таковый начати, ѣже вамъ и тогѡ великіа и полезнымъ мѧтни, горѧщимъ дхомъ, и ѩко ѵсерднѣе, и ѩще

№ 260. вы́хъ мо́гл҃ъ и҃мѣ́ти то́й, съ крова́выми слезя́ми пре҃лага́ю: моля҃; е҆́же ѹ҆множа́ти то́й, и҆ бл҃гостоя́нию и҆ зако́нию и҆ бл҃очинию и҃мѣ́ти то́й на҃ мно́гая лѣ́та, и҆ ѡ҆ставля́ти свои́мъ наслѣ́дникомъ. По важности предлагаемыхъ мѣръ и по нѣкоторымъ выраженіямъ можно заключать, что слово это составлено, по даннымъ мыслямъ, для произношенія отъ лица патріарха. Въ концѣ проповѣдникъ говоритъ: и҆ сі́це люби́лици мои҃, в҃ дн҃ь х҃ва ѹ҆тѣше́нїе мое҃, и҆ наде́жда моя҃, проше́ вы҃ послу́шати мя҃. По всей вѣроятности, слово это писано въ царствованіе Ѳеодора Алексѣевича, когда было обращено особенное вниманіе на призрѣніе нищихъ, и когда самъ патріархъ долженъ былъ принять нѣкоторыя особенныя мѣры къ ихъ содержанію. Акт. Арх. Експед. Т. IV № 228. Распоряженія патріаршія относятся къ 1678 г. См. также Акт. Ист. Т. V. № 75. предл. 9. Берха Царствованіе Ѳеодора Алексѣевича ч. II. стр. 86. проэктъ о гошпиталяхъ.

Л. 71. Сло́во бл҃же́нныя и҆ с҃ты́я па́мяти на҃ (т. е. на погребеніе) пре҃ч҃наго а҃рхїере́а, ки́ръ па́вла митрополи́та са́рскаго и҆ подо́нскаго. Изъ текста: Се҃ ко́нь бл҃ѣдъ, и҆ сѣдя́щихъ на҃ не́мъ и҃мя҆ е҃мѹ̀ сме́рть, и҆ а҃дъ и҆дя́ше в҃ слѣ́дъ е҃гѡ̀. Принадлежитъ Симеону Полоцкому см. выше № 251.

Л. 86 об. *Стихи надгробные Павлу митрополиту Сарскому*, на Греч. языкѣ и въ Славянскотъ переводѣ,— числомъ 14. Вотъ первые изъ нихъ.

Πατὴρ μὲν ὀρφανῶν, χηρῶν δὲ καὶ πτωχῶν εὐεργέτης
φιλοσόφων, ξένων τε, τῶν τ' ἐκκλησιαστικῶν χορηγέτης.
Ἁπάσης τε ῥωσσιακῆς καθέδρας, πανεγρηγορος ποδηγέτης,
τὸ μεταξὺ δὲ πατριαρχῶν, τρισέυνους ἀρχιγέτης.
Παῦλος ὁ μητροπολίτης, ὧδε τὰ ἑαυτοῦ ὀστᾶ ἐθηκεν,
τὴν δὲ ψυχὴν εἰς διαιωνίζουσαν χαρὰν μετέθηκεν.

Л. 88. Вѣ стѣ́ыхъ ѿцà нáшегѡ грнгóрїа е҃пна нѹ́скагѡ ѡ҃ нищелю́бїи. сло́во, к҃. Нач. Е҃щѐ вѣ видѣ́нїи стрáшнагѡ цр҃ѣ повлéнїѣ е҃смь. Opp. S. Gregorii Nysseni ed. 1638. T. 2. p. 49. № 260.

Л. 99. Его же слово ѡ҃ нищелю́бїи и҃ бл҃готворе́нїи. Нач. Йже цр҃кве сеѧ̀ предсѣда́тель, и҃ нелестна҃ѧ̀ бл҃гочéстїѣ и҃ по добродѣтели жúтелства ѵ҃чúтелїе. Ibid. p. 235.

Л. 112. Его же на лúхвящыѧ. Нач. Любодобродѣ́телныхъ чл҃кwвъ по̀ слóвѹ произволя́ющихъ. Ibid. p. 144.

Л. 120 об. Его же сло́во повщáтелное ѡ҃ покаáнїи. Нач. Мѹ́жъ фарїсéй, ꙗ҆кѡ ѵ҃жѐ слы́шахомъ лѹ́кѹ глаго́ла. Ibid. p. 165.

Л. 131. Вѣ стѣ́ыхъ ѿцà нáшегѡ васúлїа велúкагѡ а҆рхїе҃пна кесарїи каппадокúйскїа сло́во ѡ҃ мúлостынѝ. Нач. Йще чѹ́днишѧ пѣ́няземъ, чл҃че, рáди чéсти ѡ҃ нúхъ. 4-е слово изъ числа тѣхъ, которыя Симеономъ Метафрастомъ выбраны изъ разныхъ твореній св. Василія Великаго. Opp. S. Basilii T. 3. p. 486. ed. Garnier.

Л. 138 об. Ѡ҃ богáтствѣ и҃ ѵ҃божествѣ. Нач. Клáдязи и҃зчерпáемы, тéчнши҃и быва́ютъ. 5-е слово изъ числа тѣхъ же р. 492.

Л. 146 об. Ѡ҃ многшеи҃мствѣ. Нач. Е҃гдà бѣ́ домѣ́ мѹ́жа невскѹ́добро́тнагѡ вънúдѹ. 6-е слово изъ тѣхъ же р. 498.

Л. 155. Ѡ҃ смéрти. Нач. Ѻ҃ чѹ́десѐ любе́знїи, ка́кѡ кúйждо на́съ по̀ е҆́же мл҃твнихъ нѣ́дръ ѿбѣжáти. 11-е слово изъ тѣхъ же р. 531.

Л. 167 об. Ѡ҃ вѹ́дѹщемъ сѹ́дѣ. Нач. Е҃гдà и҃маши на кúй ѵ҃стремля́тисѧ грѣ́хъ. 14-е слово изъ тѣхъ же р. 550.

№ 261. Переводъ сихъ словъ принадлежитъ Евѳимію монаху. Всѣ онѣ помѣщены въ полемическомъ сборникѣ *Щитъ вѣры*. См. ниже № 310 л. 700—777. Послѣднее слово «о будущемъ судѣ» въ нижеслѣдующемъ сборникѣ № 336. л. 301—305. писано рукою самаго Евѳимія съ черновыми поправками.

Въ самомъ концѣ ркп. приклѣенъ листъ 173, содержащій извѣстіе объ основаніи Ртищевымъ больницы, съ приглашеніемъ къ пожертвованіямъ. Вотъ историческая часть сего воззванія. Сія̀ болни́ца, и̂лѝ немощны́хъ пита́лище, ѵ̑строе́ное е́ мт̑и сла́вными мѫ́жемъ о̑колни́чимъ ѳео́дѡромъ мїха́йловичемъ ртищевы́мъ. е́ нея̀же жи҃вѫ́щія, до́ндеже жи҃въ ба́ше, то́й пита́ше. по̀ сме́рти же е́гѡ̀, е́гда̀ е́ѕ҃ѣ на̀ се́мъ мѣ́стѣ кѫ́пленый о̑ный до́мъ совокѫ́пи: сро́дницы же о̑наго и̑ сою́зницы любе́зныя е́гѡ̀ всѝ ѿрекѡ́шася е́же па́ки каковѣ̀ либо хра́мину̀ постро́ити на̀ вселе́нїе ни́щихъ, ѵ̑вѣ́чныхъ, и̂ престарѣ́вшихся. Но̀ нѣ́цыи хр҃толюби́вїи, вѣ́дѫщїи мт̑и́вное мѫ́жа ѳео́дѡра ртищева, да̀ па́мѧть е́гѡ̀ и̂ доброде́тель незабве́нна пребѫ́детъ: воздвигѡ́ша до́мъ сей̀, в нем̑же раслабленныи̑, слѣпыи̑, состарѣ́вшїися, и̂ и̑ными неду́ги содержи́мыи̑, и̂ до̀ дне́сь два́надесѧ҃ть чл҃вкъ, ни҃ѣ же четы́ренадесѧть чл҃вкъ, пита́ются цр҃скагѡ пресвѣ́тлагѡ вели́чества бл҃гочести́вѣйшагѡ великагѡ гд҃ра̀ цр҃а̀ и̂ вели́кагѡ кн҃зѧ петра̀ а̂лексѣ́евича всея̀ вели́кїа и̂ ма́лыа и̂ бѣ́лыа рѡ́сїи самоде́ржца пита́ются мт̑ни подаю́нїемъ. к̑ сему̀ же и̂ ѿ правосла́вныхъ хр҃ї́стїа́нъ, подаю́щихъ хр҃тва ра́ди и̑́мене и пр.

№ 261 (по преж. кат. 221). **Собраніе разныхъ поученій**, уставомъ и частію полууставомъ, въ листъ, конца XVII в., 488 л.

Красивое, крупное, удобное для чтенія письмо, по видимому, показываетъ, что собранныя здѣсь слова предназначались не для единократнаго, но для постояннаго

чтенія въ церкви, равно какъ и житія святителей Мос- № 261.
ковскихъ, между ними помѣщенныя.

Л. 1. Оглавле́нїе кн҃ги, въ которое, впрочемъ, не вошли два поученія, находящіяся въ срединѣ, послѣ житія св. Алексія митрополита л. 206 и 226. Но онѣ внесены не послѣ, а опущены по ошибкѣ, какъ это доказываетъ дальнѣйшій счетъ листовъ въ оглавленіи. Недостаетъ еще въ оглавленіи трехъ послѣднихъ словъ.

На об. 2 л. Поꙋче́нїѧ ра̀лі́чна ѿ пока́нїи на̀ ст҃ꙋю вели́кꙋю м҃ цꙋ, на̀ з҃. седми́цѣ, на̀ ни́хѫже ра̀положе́нїе з҃ тр҃бъ, ви́дѣти потре́бно е̑сть, ѿ ни́хѫже написа̀ во ѿкрове́нїи свое́мъ сн҃ъ гро́мо҃ ст҃ы́й і҃ѡа́ннъ дѣ҃ѡло́гъ (см. Апок. гл. 8).

Л 3. Поꙋче́нїе к҃ а҃, ю, на̂ю ст҃ы́м м҃, цы. Нач. Въ сѝи дн҃ь спсѝтельный по́стнагѡ по́прища к҃ пе́рвꙋю на̂ю ст҃ы́ѧ вели́кїѧ четыредеса́тницы. Проповѣдникъ дѣйствительно находитъ какое-то соотвѣтствіе между седмью трубами Апокалипсическими и седмью седмицами Четыредесятницы. Въ настоящемъ словѣ, объясняя гласъ первой трубы, онъ говоритъ: пе́рвам тр҃ба̀ пре̂ о҃чи́ма пока́жетъ ве́лїе оу҃ꙁвле́нїе, и҆́мѣже гр҃е́шниꙁ свои́ми гр҃ѣхми҇ бг҃а оу҃ꙁвла́е҃т.

Л. 18. Поꙋче́нїе во̀ вторꙋ́ю на̂ю ст҃ы́м вели́кїѧ, м҃ цы. Нач. Во̀ чертого́гъ нр҃ъ прѐгото́ваннагѡ весе́лїѧ и҆́шѐше ко̂лю́бленнїи. Въ семъ словѣ проповѣдникъ объясняетъ гласъ второй трубы.

Л. 28. Поꙋче́нїе к҃ на̂ю тре́тїю ст҃а́гѡ поста̀. Нач. Всѧ̀ е̑ли́ка сꙋть пречтна доброхва́лна и҆ поле́зна, сїѧ̀ на́мъ нр҃ъ ѿ гд҃а дарова́шасѧ. Здѣсь ни о какомъ гласѣ трубномъ не говорится. И слово это не принадлежитъ къ тому ряду поученій, который обѣщанъ въ началѣ. Оно

№ 261. взято большею частію изъ Транквилліонова учительнаго Евангелія, именно изъ слова на сію же седмицу поста. ч. 1. л. 48 об.

Л. 36. Поученіе к четвертую нлю стаго великаго поста. Нач. Въ сію четвертую нлю сты постомъ мысленно котекшій намъ трудолюбезны подвигомъ. Л. 39 об. проповѣдникъ говоритъ: к прешешихъ сея великія четыредесятницы трехъ нлхъ, трехъ аггловъ потрубившій вамъ превозвѣстихъ. Нѣ же к сію четвертую нлю стыхъ постѣ, четвертаго аггла трубою гласящаа вавѣщаю. Но третіе слово не вошло въ это собраніе. Да и въ слѣдующихъ словахъ на Четыредесятницу ничего уже не говорится о трубахъ.

Л. 49. Нлъ, є. а. стаго поста. Тема: якоже не подобаетъ намъ чести началства земныхъ и неполезны вещей к матѣ просити, сіа речетъ гдь и намъ. Нач. Видѣ гдь сюмъ зебедешовыхъ телесное разумѣніе о црьствѣ его. Взято изъ учительнаго Евангелія Кирилла Транквилліона, въ которомъ составляетъ вторую часть слова на 5 недѣлю поста.

Л. 61. О воскрсніи лазаревѣ иже четверодневенъ вѣ во гробѣ. Нач. Нѣ весь кругъ радостию ликуетъ, и великочюдный соборъ аплскій о радости руками плещетъ. Взято изъ того же Транквилліонова учит. Евангелія и составляетъ первую часть его слова на сей день. Ч. 1. л. 64.

Л. 71. Поученіе, на преславный день воскресенія хто́ва, о радости прншьшіе, и о жизотѣ вѣчномъ. Нач. Имшенде тма прискорбнаа, и рыдателнаго всей твари. Взято изъ Транквилліонова учит. Евангелія. Слово 1-е на Пасху. Ч. 1. л. 122 об.

Л. 81. Поученіе 2-е на Пасху, изъ словъ церковной пѣсни: воскресеніе хто́во видѣвше поклонимсѧ

гдⷭ ї҃сⷭ є҆дино́мⷭ бе́гр҃шно҃ѵ. Нач. Ѿгда̀ пре҇ще́дрый № 261.
на́шъ созда́тель бг҃ъ ми́ръ сей ви́димый твора́ше.

Л. 85. Поученіе 3-е на Пасху изъ текста: при҃и-
ди́те и҆ ви́дите дⷣла̀ бж҃ія, и҃же положи́ чⷭдеса̀
на̀ зе҃млѝ. Нач. Бо̀ все́мъ ви́димомъ и҆ невиди́момъ сотво-
ре́нїи ѕⷣлⷭ҇ (бл҃гослове́нніи хр҃тїа́не) дⷣла̀ е҆́ трїе́хъ ѵ҆постⷭ́хъ
бг҃а и҆ сп҃са на́шего возвели́чишася.

Л. 89. Поученіе 4-е на Пасху изъ текста: ча́да
сі҃о́нова ра́дⷭйтеся и҆ весели́теся ѡ҆ гдⷣѣ бз҃ѣ ва́-
шемъ, и проч. Нач. Мⷭдрый ц҃рь і҃ерали́евъ соломо́нъ, е҆́
кни́зѣ премⷭдрости своея̀ ра҃смотра́я дⷣла̀ и҆ строе́нїя премⷭд-
рости бж҃ія.

Поученія на Пасху 2. 3 и 4. писаны другимъ, полу-
уставнымъ почеркомъ и на другой бумагѣ.

Л. 94—96 бѣлые.

Л. 97. Поⷭче́нїе, ѡ҆ ⷭвⷦре́нїй дѡмининѣ, и҆ ѡ҆
че́сти і҃ере́йской. Нач. И҃ѡкѡже ц҃рь не́кій, кн҃зе́й по-
сыла́я страна́ми влад҃ѣти. Взято изъ слова Транквилліонова
на сей день, и составляетъ вторую часть его. Ч. 1.
л. 136.

Л. 103. Ѡⷭ добродⷣѣтели мироно́сицъ. Нач. По
снⷭ́тїю со̀ кр҃та, и по положе́нїи во̀ гро́въ тⷣла гдн҃я. Взято
изъ слова Транквилліонова на тотъ же день и состав-
ляетъ вторую его часть. Ч. 1. л. 142 об.

Л. 110. Оставленъ бѣлымъ.

Л. 111. Поученіе въ недѣлю разслабленнаго, изъ
текста: хо́щеши ли ц҃ⷣлъ бы́ти. Нач. Премⷭдрый мїро-
тво́рецъ вели́кій чюдотво́рецъ бг҃ъ пр҃носⷭ́щный, мⷭдростїю свое́ю
сотворѝ чⷭ́ка. Въ концѣ сего слова, л. 119 об., замѣчено,
безъ сомнѣнія, время его составленія: ѯзѳг҃, т. е. 1695 г.

№ 261. Л. 120. Поученіе въ день Преполовенія, изъ текста: бъ прѣполовѣ́нїѥ пра́здника, бъзы́де їи̃съ во̀ сти̃лище, и оу̃ча́ше и проч. Нач. Дре́вле повелѣ̀ гдь̀ бг̃ъ мшу̃сію сотвори́ти о̀де́жды сты́мъ а҃а҃рѡ́нѡ. Л. 130. Сло́во въ де́нь вознесе́нїѧ гда̀ бг̃а и спса на́шего їи̃са хр̃та, изъ стиха церковнаго: гдь̀ вознесе́сѧ на̀ небеса̀ да̀ после́тъ оу̃тѣ́шителѧ ми́рѹ. Нач. Нн̃ѣ нб̃са весела́тсѧ, и врата̀ своѝ ѿверза́ю̃. Взято изъ Транквил. учительнаго Евангелія ч. 1. л. 166. Слово сіе писано тѣмъ же полууставнымъ почеркомъ и на такой же бумагѣ, какъ и выше 2—4 слова на Пасху.

Л. 136. Поу̃че́нїе, є́ на̂ю а̃, всѣ́хъ сты́хъ. Нач. Я̃ще мы̀ оу̃бѡ помина́емъ о̃ны̀ сты́хъ тр̃вды̀, ско́рби. и бѣ́ды. Взято изъ слова на сей день Кирилла Транквилліона. Учительное Еванг. ч. 1. л. 207.

Л. 140. Поу̃че́нїе є́ на̂ю, е̃ ю. по̀ всѣ́хъ сты́х̂. Нач. Что̀ бо̀ е̃сть сла́достнѣ́йша̃ѡ̃ є́ ми́рѣ се́мъ, то́чїю сѣ̀ е̃же жи́ти бѐ печа́ли є́ ра́дости. Взято изъ слова Транквилліонова на 3-ю недѣлю по всѣхъ святыхъ. Ч. 1. л. 217 об.

Л. 149. Поу̃че́нїе є́ на̂ю, г̃ ю. по̀ всѣ́хъ сты́хъ. Нач. І̃ко̀ є́ вавїло́нѣ и̃ногда̀ наве́ходоно́соръ поста́ви і̃дола злата́го, и всѣ́мъ повелѣ̀ покланя́тисѧ.

Л. 156. Подъ оттиснутою заставкою изъ цвѣтовъ въ рамѣ, справа окаймленной цвѣткомъ, написано заглавіе слѣдующей статьи: мц̃а декемвр̃ія въ ка̃ ѧ҃нѣ̀ житїе и жи́нь и̃же бо сты́хъ о̃ц̃а на́шегѡ петра̀ митрополи́та, моско́вскагѡ и кіе́вска̃ѡ̃, и всеѧ̀ рѡссі́и чюдотво́рца. спи́сано смире́нны̃мъ ку̃пр̃іа́нѡ̃ митрополи́тѡмъ кіе́вскы̃мъ и всеѧ̀ рѡссі́и. Нач. Пра́ведницы во вѣ́ки живу́т̂ и ѿ гда̀ мзда̀ и̃̃хъ, и строе́ніе и̃̃хъ ѿ вы́шняго. По мѣстамъ сокращено.

Листы 185 и 186 бѣлые. № 261.

Л. 187. Подъ такою же заставкою, какъ въ житіи св. Петра, слѣдуетъ: Мц҃а февр҃аріа к҃ѣ в҃і а҃нк҃ житіе и҃ жи҃нь, и҃же бо҃ с҃тыхъ о҃ц҃а на҃шегω а҃лекс҃ія, митрополи҃та моско҃вскагω, и҃ кіевскагω и҃ всеѧ рωссіи чюдотво҃рца. Нач. Мно҃гω сѣлω оу҃краша҃ютъ ц҃рт҃во дїадѝма, бабрани҃ца (sic), и҃ самовла҃стный скіпетръ. Житіе тоже самое, какое читается ниже въ ркп. 337. л. 13. Оно составлено Евѳиміемъ монахомъ и печатается въ прологахъ. Только въ рукописи на концѣ прибавлены л. 203 краткія славословіе и моленіе къ Святителю.

Оборотъ 204 и листъ 205 бѣлые.

Л. 206. Поученіе изъ текста: бе҃зъ вѣ҃ры нѣ҃ во҃мо҃жно оу҃годи҃ти бг҃ѹ. Нач. Вели҃ѣ дѣ҃ло и҃ спаси҃телно е҃сть. Это поученіе, какъ видно изъ многихъ мѣстъ, составлено на день св. Алексія, митрополита Московскаго, для произнесенія самимъ патріархомъ. Здѣсь упоминается о преднамѣреваемомъ походѣ противъ Турокъ. По всѣмъ признакамъ походъ этотъ долженъ быть походъ 1687 года, сл. ниже л. 476. Много въ этомъ словѣ обличительнаго противъ современныхъ мнѣній и нравовъ. Представляя на видъ примѣръ жизни св. Алексія, проповѣдникъ обличаетъ современниковъ въ излишнемъ сближеніи съ иностранцами и усвоеніи отъ нихъ ложныхъ мнѣній. л. 211 об. о҃нъ нѣ҃ ри҃мскіа ба҃ше вѣ҃ры, и҃ нѣ҃ лю҃тѳрскіа, и҃ нѣ҃ калви҃нскіа... Л. 208 е҃ретіцы҃ же и раздо҃рники, и҃же непра҃вω вѣ҃рꙋютъ к҃ѣ бг҃а, и҃ цр҃кви с҃т҃ѣй на҃шегω вселе҃нскагω бл҃гоч҃тіа проти҃вящіимсѧ, и҃ли сꙋмня҃щесѧ глю҃тъ, развраща҃юще, на҃ что҃ сѐ дѣ҃йство чи҃нѧ, и҃ли посвѧще҃нія, и҃ли па҃мяти по҃ ꙋ҃спшихъ дꙋша҃хъ, и҃ли на҃ что҃ моле҃бныѧ пѣ҃сненныѧ самомꙋ҃ бг҃ѹ, и҃ пр҃т҃ѣй дв҃ѣ вц҃ѣ кано҃ны, и҃ с҃ты҃ бж҃іимъ оу҃годникомъ, ба҃кω и҃ днесь с҃то҃мꙋ҃ добропохва҃лномꙋ҃ а҃лексі҃ю, всѝ

№ 261. таковіи нѣ жи́вы, но ме́ртвы сѫть. Такія же разсужденія вольномыслія обличаются въ писаніяхъ инока Евѳимія см. ниже Щитъ вѣры № 310 л. 5. и № 337 л. 53. Современниковъ своихъ проповѣдникъ упрекаетъ л. 212 об. и въ томъ, что нѣ то́чію про́чыя в̾ лѣ́тѣ оу̑законе́нныя посты, но и̑ велію сію четыредеса́тницѫ мно́зи презира́ютъ. мѫ́жы и̑ жены, и̑ ю̑нїи о̑троки, и̑ сщ҃е́ннаго чи́на лю́ди всегда̀ оу̑пива́ются. и̑ вино́мъ и̑ табаку́мъ, и̑ всѣ́кимъ питїе́мъ вѣ̀ сы́тости пїа́ни, и̑ снѣда́ютъ, нѣ то́кмо запов҃ѣ́данныя снѣди, но ре́нїемъ и̑ за́вистїю, и̑ дрѫ́гъ дрѫ́га снѣда́ютъ, оу̑бива́ютъ, и̑ гра́бятъ, неправдосѫ́дствѫ́ютъ, и̑ ѡ̑би́дятъ. В̾ жи́телствѣ ѫ́бо чл҃вцѣ, о̑́бщая послови́ца но́ситсѧ: всѣ̀ то̀ лю́демъ и̑зна́нъ, ѡ̑ чегѡ̀ кто̀ пьа́нъ. мѣ́ра бо̀ всѣ́мъ, чл҃ка в̾ до́брое дѣ́ло вѫ́дитъ, вѣ́мѣ́рно же нѣ то́кмо вре́дный и̑ скаредный таба́къ, но и̑ ре́нское вино̀ гѫ́битъ... Ни̑ѣшнїи̑ же вре́менъ, нѣ́кїю благоро́дніи, та́кїю и̑ простїи̑, ѫ́же и̑ ю̑ноши молодцы̀, и̑ величаю́тсѧ пїа́нствѣ̀ вѣ́бѣщаю́ще вѣ́стыдїю дрѫ́гъ дрѫ́гѫ: тогда̀ и̑ тогда̀ пїа́нъ бѣ́хъ, и̑ похвали́хсѧ безъ ѫ́ма. и̑ цр҃ко́вное торжество̀ во̀ пра́здники гд҃ня проспа́хъ... К̾ сему́ вели́ма жа́лость до́ма гд҃ня, и̑ цр҃кве ст҃ы́а снѣда́етъ богобою́щїмсѧ люди наста́вшихъ сихъ, по̀ сто́мѫ а҃пла́ лю́тыхъ вре́менъ, и̑ непреста́ннаѧ ско́рбь и̑ на́шемъ мѣ́рности ср҃цѫ. нѣ́кїю нѣ то́кмо по пьа́нымъ и̑ нощны̑мъ свои̑мъ тризнищамъ, но повсю́дѫ, ненавѣ́нніи̑, и̑ в̾ цр҃кви ст҃ѣ́й на́шей вгопредани́ныхъ чиноудѣ́йствъ незна́ющіи̑, и̑ ѡ̑ то́мъ не вопроша́ющіи̑, мня́тсѧ мѫ́дри бы́ти, но ѡ̑ ни̑покъ таба́цкихъ, и̑ злоглаго́лствъ лю́торскихъ, калви́нскихъ, и̑ про́чихъ е҃ре́тїкшѣ, ѡ̑бьюродѣ́ша. ѡ̑ сте́зѣ же о̑́цъ свои́хъ совраті́вшесѧ гл҃ютъ: ка́кю сей чи́нъ в̾ цр҃кви, и̑ дла̀ чегѡ̀ твори́тсѧ та́кю, нѣ́сть в̾ то́мъ по́лзы: чл҃ка сїе́ содѣ́ла, вѣ́ тогѡ̀ жи́ть мо́щно и проч. (л. 213—214). И такой вольнодумецъ едва то́кмо ст҃ы́мъ кни́гамъ по҃на́ваетъ и̑́ма, и̑лѝ слове́съ скла́дъ, а̀ ѫ́же ѵ҃чи́тъ и̑ а҃рхіере́шѣх и̑ сщ҃е́нникшѣх, и̑ ми҃тръ̀ пра́витъ, и̑ лю́демъ всѣ́мъ тщи́тсѧ повелѣ́вати, и̑ оу̑строя́ти чи́ны цр҃ко́вныя, и̑

граждáнскїя, їмиже нá то нè дадéся нн стопы ногѵ. О войнѣ № 261.
противъ Турокъ на л. 220 говорится: ꙗкω проповѣдася цр҃кагω величества побѣдѵнїемъ слѵжба. й шéствїе на врагѡвъ хр҃тїáнскихъ проклáтыхъ татáръ й тѵркшвъ дáлнѣе. Преподавъ на сей случай наставленія, пастырь въ заключеніе говоритъ л. 225 об: їзмúте злóе їз҃ себè самы. й ѵ҃зрите всн спсéнїе бж҃їе, й нá҃ врагн хр҃тїáнскими нá҃ злочестúвыми махометáны вóлею гд҃нею прїúмете побѣдѵ. дá прéстáтелствѵ҃ же ѡ҃ сé҃ й пр҃тáм дв҃а вц҃а, й всн ст҃íн й россíйскїя чѵдотвóрцы, петръ, й прáдн҃ѵемый áлеѯíн, їѡнá, й фїлúппъ. й прп҃бный сéргїй. дá вóлею гд҃нею їмѵщїи їтн к҃ полкн кóнни, послѵшáнїе цр҃комѵ пресвѣтломѵ величествѵ сотвóрше, к҃ здрáвїи к҃ дóмы своя вóвратúтсм.

Л. 226. Поученіе изъ текста: вѣрный к҃ мáлѣ, й вѡ мнóзѣ вѣренъ ёсть и проч. Нач. По ѥстинѣ оу҃бю к҃ сéмъ маловрéменнѣмъ житїй, тóй спасáется. Слово сіе съ предыдущимъ имѣетъ довольно сходнаго, и также писано, вѣроятно, на день Святителя Алексія (л. 235 об. ёгó же днéсь почитáемъ й клáнмся). Какъ въ предыдущемъ словѣ, такъ и въ настоящемъ примѣромъ внушаемыхъ добродѣтелей представляется св. Алексій и обличаются современные пороки, л. 231 и об. л. 233 и об. и дал. Наказаніемъ ихъ служатъ бѣдствія, претерпѣваемыя теперь отъ Татаръ. Вúдите ѵ҃бю, говоритъ проповѣдникъ л. 232, страны нáша чюждíй пождáютъ, людíе погибáютъ ѵ҃бивáеми ѡ҃ сѵпостáтъ, йныхъ связѵютъ оу҃жи желѣзны, йнымъ же кѵю́тъ глéзны, къ плѣнéнїе ведѵщіе. Слич. ниже л. 471 об. 478.

Л. 237. съ лица оставленъ бѣлымъ, а на оборотѣ къ послѣдующей статьѣ приписано: спúсано бысть сїѣ житїѣ й жúзнь, йже вѡ ст҃ыхъ ѻц҃а нáшегω їѡны митрополúта, москóвскагω й всем россíи чюдотвóрца: к҃ лѣто, ѯзн҃е. й свидѣтелствовано за побѣдúтелемъ блгочтúвагω, цр҃а й великаго

№ 261. кнѧзѧ їѡа́нна васи́лїевича, всеѧ рωссі́и самоде́ржца. и̑ бл҃гослове́нїемъ прεѡсщεнна́гѡ мака́рїа митрополи́та всеѧ рωссі́и. Съ л. 238 слѣдуетъ самое *Житіе*. Нач. Прїи́дите҃ возлю҃бле́нїи до́брїи послу́шницы, прїи́дите ча́да цр҃ко́вная. Послѣ вступленія, это житіе есть тоже самое, что помѣщено въ Степенной книгѣ ч. II. с. 69—97. Только на концѣ, л. 291, приложено особое сказаніе ѡ̑ прп҃вномъ пафну́тїи чюдотво́рцѣ, и̑же є̑ бо́ровскѣ, именно: Б҃ѣ та́же бре́мена прεѡсщέнный їѡна митрополи́тъ, со̀ а҃рхїε҃пкпы, и̑ є҃пкпы. завѣща́ завѣща́нїе нѣ́кое, нѣ́цый же клеветницы̀ прише́дше к҃ нему́ гл҃аше: а҃кѡ пафно́тїй и̑гу́менъ и̑же є̑ бо́рωвскѣ, сопроти́вно завѣща́нїю твоему́ твори́тъ, є̑ ли҃тр҃ѝ свое́мъ. митрополи́тъ же посла́ по него̀ є̑ско́рѣ, е҆гда́ же прїи́де преподо́бный ста́рецъ, и̑ возва́ е҆го̀ гл҃а: ѡ̑ пафнѹ́тїе дѣ́вный, ка́кѡ собо́рнаа на́ша завѣща́нїа соблюда́еши. и̑лѝ попира́еши ѡ̑плева́а. бл҃же́ный же пафно́тїй, не гла́достнѣ и̑ не по҃па́дателнѣ, а҃кѡже подоба́етъ гла́достно и̑ по҃па́дательно, великовла́стнымъ гла́ти, митрополи́т҃ же би̑ е҆го̀ же́злома́ свои́мъ, и̑ посла́ е҆го̀ є̑ темни́цѹ, и̑ повелѣ́ бо҃ложи́ти на него̀ оу҆́зы желѣ́зныа. бл҃же́нный же пафнѹ́тїй пребы́сть є̑ темни́цы бре́мя добо́лиѡ, до́ндеже совершέнно пока́нїе со̀ смире́нїемъ положѝ: прεѡсщέнный же митрополи́тъ їѡна пока́нїе е҆го̀ прїа́тъ, и̑ бл҃гвέнїе е҆мѹ̀ да́де, и̑ ѿпѹ́стѝ е҆го̀ є̑ свои́ е҆мѹ̀ ли҃тр҃ь, е҆́же е҆́сть є̑ бо́рωвскѣ, є̑ не́мже до́брѣ пожи́вѣ: и̑ дошедъ глвбо́кїа ста́рости, и̑ преста́висѧ ко̀ гдⷭ҃ѹ є̑ вѣ́чнѹю жи́знь. ч҃тныа же мо́щи е҆го̀ и̑сточа́ю и҃сцѣле́нїа, всѣ҃ѧ прихода́щыѧ с вѣ́рою и̑ до̀ сего̀ днѝ. Слич. Розенкамп. о Кормч. изд. 1-е. Прибавленія стр. 257.

Л. 292 и 293 бѣлые.

Л. 294. Мц҃а и҃анва́рїа є̑ к҃ дн҃ь житїе и̑ подвиги и̑ ч҃а́сти чюде́съ и̑сповѣ́данїе, и̑же во̀ ст҃ы́хъ о҃ц҃а̀ на́шегѡ и̑ и̑сповѣ́дника, фїли́ппа митрополи́та моско́вскагѡ и̑ всеѧ рωссі́и чюдотво́рца. Нач. Бли-

цы оу҃бѡ дх҃омъ бж҃їимъ кодѝмин єсть , сїи сѝнове бж҃ї҃ нарє- № 261.
кѹ́тсѧ. Житіе тоже самое, что помѣщено въ Милютинской Четьи-минеѣ № 800 (по преж. каталогу) л. 1223.

Л. 379. Мѣсеца ѡктѡ́врїа, въ а҃ , дн҃ь: слѡ́во на҃ покро́въ пр҃чтыѧ вл҃ц҃ы нш҃ем бц҃ѣ҃ роди́цы. Нач. Въ послѣ́днѧѧ лю́тѧ времена҃ , є҃гда҃ оу҃мнѡ́жившимсѧ грѣхѡ́мъ на́шимъ, оу҃мно́жишасѧ бѣ́ды на ны́.

Л. 387. бѣлый.

Л. 388. Слѡ́во є҃ дє́нь и҃же во с҃ты́ѧ о҃ц҃а на́шегѡ гѹ́рїа а҃рхїепи҃ скпа каза́нскагѡ чѹ́дотво́рца. Нач. Дивенъ бг҃ъ во с҃ты́хъ свои́хъ , бг҃ъ и҃лиевъ , занѣ́же предивнѹ́ю си́лѹ. Излагается житіе Святителя.

Л. 396 бѣлый.

Л. 397. Слѡ́во на҃ бы́вшее чю́до въ колассѣ́хъ фрѹ́гі́йскихъ, є҃же є҃ хѡ́нѣхъ, ѿ всеслѣ́внагѡ а҃рхїстратига мїха́ила. Нач. Є҃гда҃ дх҃ъ с҃ты́й ни́нде и҃з҃ нб҃съ, и просвѣ́ти а҃пы҃ ч҃ни҃ки хр҃то́вы. Слово принадлежитъ Евѳимію монаху Чудова монастыря и читается ниже въ ркп. 337 л. 2. съ собственноручными его отмѣтками.

Л. 417. Поѹче́нїе на҃ мт҃вѹ о҃ч҃е на́шъ, и҃же є҃сѝ на҃ нб҃сѣ́хъ... и҃ко подоба́етъ ѡ҃ нетлѡ́жнѡ хотѧ́щы на҃ трапе́захъ возлещи҃ гл҃ати. Нач. И҃коже чл҃ве́ческое тѣ́ло , бл҃гочестѝвїи слѹ́шателїе двома҃ свои́ма о҃чи́ма , и҃же и҃мать, ви́ди҃ свѣ́тъ.

Оборотъ 432 и л. 433 бѣлые.

Л. 434. Слѡ́во ѡ҃ бл҃гогов҃е́йномъ слѹ́шанїи бж҃тве́нныѧ лїтѹ́ргі́и. Изъ текста : до́мъ мо́й , до́мъ мт҃вы нарече́тсѧ и проч. Нач. И҃стинное є҃сть слѡ́во и҃ гл҃ъ нелѡ́жный , є҃же с҃ты́й а҃пт҃ъ па́велъ гл҃аше ко҃ а҃ѳі҃не́ѡмъ. Проповѣдникъ, вѣроятно, вызванный современными спорами

№ 261. о пресуществленіи св. Даровъ, л. 442 говоритъ: ещѐ ѣдино воспомянѹти бл҃гочестію вашемѹ дерзаю, что̀ и҆лѝ несмиренію, и҆лѝ невѣжествѣ нѣкихъ прѝписати достои҃ недоумѣваюся. ѡ҆бр҃ѣтаются нѣцыи, и҆же словесе́мъ хр҃тове́ы сѝ; пріи҆мѝте и҆ ѧ́дѝте сѐ е҆́сть тѣ́ло моѐ. и҆ сѝмъ, пи́йте ѿ нем̀ всѝ сі́а е҆́сть кро́вь моя̀, гл҃емыѧ сѹщимъ нижѐ ма́лаго сотворя́ютъ покло́на. а҆ нѹ́жда е҆́сть вели́чески тогда̀ бл҃годаре́ніе гдѣ́би во҃да́ти: и҆́бо кто̀ присѣдя́й и҆лѝ предстоя́й трапе́зѣ цр҃ю земна́гѡ, а҆́ще ѿ негѡ̀ ѡ҆бдаре́ствованъ бѹдѐ пи́щею нѣ́коею пре҆взряднѣ́йшею, не҆ а҆́біе ли до̀ землѝ лица̀ покланя́ется, и҆ бл҃годаре́ствіе воз҃сылае́; ко́лми па́че при҆ бж҃ествѣ́ннѣй лі҃тѹргі҃и на̀ трапе́зѣ цр҃ю не҆бна́гѡ присѹтствѹющимъ, внегда̀ и҆́мъ тѣ́ми словесы̀ хр҃то́съ гдь̀ са́маго себѐ бо̀ пи́щѹ ѿдае́т и҆ питіѐ... досто́итъ за̀ сіѐ по҃да́ніе покло́нъ гдѣ́би бг҃олѣ́пный воз҃да́ти и҆ бл҃годаре́ніе ѿ всего̀ ѹ҆се́рдіа̀ принести́. Такое разсужденіе представляется болѣе основательнымъ, нежели изложенное ниже въ книгѣ Остенъ № 291 л. 106 и сл. — Осуждая тѣхъ, которые не преклоняютъ главы во время возгласовъ священнослужащаго: ми́ръ всѣ́мъ, и: бл҃года́ть гд҃а бг҃а и҆ сп҃са на́шегѡ і҆и҃са хр҃та̀... вѹ́ди со̀ всѣ́ми ва́ми, проповѣдникъ въ тоже время возбраняетъ боголѣпное поклоненіе св. Дарамъ при перенесеніи въ великомъ выходѣ, когда они еще не пресуществлены въ тѣло и кровь Христову. Воспомя́нѹ́шѹ ми ѡ҆ поклоне́нїи бг҃олѣ́пномъ, прили́чнѡ, говоритъ онъ, здѣ́ и҆ того̀ не҆ забы́ти, я҆́кѡ сѹ́ть е҆́щѐ нѣ́цыи, и҆́же во̀ вре́мя велика́гѡ вх҃ода́ припа́дати до̀ лица̀ землѝ обыко́ша, ѡ҆ ни҆же что̀ и҆́ма҆ рещѝ не҆ вѣ́мъ, я҆́кѡ нѣ́смь ѳ҃ре҆ви́децъ. то́чїю то̀ гл҃ю что̀ ст҃а́я восто́чная цр҃ко́вь ѵ҃и҃ти на́ша держи́тъ и҆ пѹ́чаетъ, я҆́кѡ а҆́ще кто̀ ми҃ бы́ти е҆́ дарѣ́ъ преноси́мыѣ тогда̀ ѹ҆́же не҆ хлѣ́бъ по҃ сѹ́ществѣ но̀ соверше́нное тѣ́ло и҆ кро́вь хр҃то́вѹ, и҆ того̀ ра́ди покланя́ется я҆́кѡ и҆́стиномѹ бг҃ѹ, то́и сѣ́лѡ прелщя́ется и҆ согрѣшае́ тя́жкѡ, я҆́кѡ не҆ взыска́е вѣ́дѣнїа та́йны. а҆́ще же кто̀ ѿ ѹ҆по́ра своегѡ̀

тáкω держúтъ, нѐ хотѧ̀ ѿ йскꙋсн҃ѣйшихъ наꙋ́ченъ бы́ти, та- № 261.
ковы́й смéртнꙋю согрѣшáетъ, и хлѣбꙋ ѿдаѧ̀ поклонъ бж҃ій, хлѣбопокло́нникъ подо́бный і҃дослꙋжи́телемъ быва́етъ, вѡ̀ вѣчнꙋю дꙋшꙋ̀ своеѧ̀ поги́бель. И потомъ л. 444 прибавляетъ: ѿ сегѡ́ простра́нн҃ѣйшее вѣ́жество хотѧ́щїи и҃мѣ́ти да̀ прїи́дꙋ молю̀ к нáмъ нà ꙋ́гѡдн҃ѣйшее мѣ́сто и свобо́дное врéмѧ, и мы̀ бг҃ꙋ поспѣшествꙋ́ющꙋ наста́вити попецéмсѧ. (Слич. подобное приглашеніе у Симеона Полоцкаго въ его «Вечери» № 251 л. 528). Въ ркп. № 147 (по преж. катал.) л. 203. слово сіе стоитъ между сочиненіями патріарха Московскаго Іоакима.

Оборотъ 447 и л. 448 бѣлые.

Л. 449. Слово, изъ текста: ѿ́кω ви́дѣста о҃чи мои҆ спсе́нїе твоѐ, ѥ́же є҆сѝ ꙋ҆гото́валъ пре҆́ лицемъ всѣ́хъ люде́й. Нач. Вои҃стинꙋ́ оные лю́ди и҃́ мі́рꙋ сегѡ́ спаса́ютсѧ, и ви́дѧтъ спсе́нїе бж҃їе. Слово сіе принадлежитъ іеромонаху Чудова монастыря и справщику Каріону Истомину. Собственноручный черновый списокъ сего слова сохранился въ библіотекѣ Чудова монастыря въ ркп. № 223 а) л. 134 об.

Об. 456 и л. 457. бѣлые.

Л. 458. Слово, начинающееся такъ: цр҃твꙋ́ющїй пр҃ркъ дв҃дъ гл҃е. а҃ще не гдь҃ сози́ждетъ до҃ всꙋ́е тр҃дѧ́тсѧ зи́ждꙋщїи и проч. тѣ́мже всꙋ́е мятéтсѧ всѧ́къ земноро́дный.

Об. 469 и л. 470. бѣлые.

Л. 471. Слово изъ текста: всѧ̀ є҆ли́ка а҃ще моля́щесѧ про́сите, вѣ́рꙋйте ѿ́кω прїи́мете, и҃ бꙋде́ вáмъ. Нач. Всѧ̀ человѣ́ки до́лгъ ѡ҃бдержи́тъ пре́жде всѧ́кагѡ содѣ́ланїѧ, всетворцꙋ́ бг҃ꙋ молúтисѧ. Написано отъ лица патріарха, по случаю войны съ Турками. Въ началѣ слова сказано: и҃ нынѣ́ ѿ лю́дїе

№ 261. бжїи оуслёрднагѡ нашегѡ молёнїа сѡ йзвѣстныхъ прошёнїемъ
ко всевсѣ гдⷭ бгⷭ потрёбно. да бы во прїа́тїе начина́нїа и
соверше́нїа вѣра бгⷭочести́выхъ на́шихъ цр҃ей ѿ бга йсполня́-
лася.—Йбо ви́димъ днесь, бгⷭочести́вѣйшаго гдр҃а на́шего цр҃а
и вели́каго кнⷭа петра а҃лексѣевича всея́ вели́кія и ма́лыя и
бѣ́лыя россі́и самодержца, с҃ во́инствомъ йхъ цр҃ьскїа держа́вы
мно́гимъ йдо́ма на́ бра́нь воева́ти бгⷭомерзкїа и хр҃тїа́нѡмъ
лю́тыя враги́, махомета́ны прокля́тыя тѹ́рки и тата́ры. ше́ствїе
же пѹтѐ къ йхъ жили́ща не бли́жнее. Кото́рыя враги́ слове́р-
ники сѹ́ще, и ненави́стники хр҃тїа́нскихъ наро́дѡвъ, повсю́дѹ
лю́ди гдни разора́ютъ непреста́нно с҃ пле́нъ е҃млютъ, во ве́комъ
злострада́нїи свире́по сѹ́биваютъ, и мѹ́чатъ, и бѹ́сурма́нъ с҃
прокля́тꙋю свою́ тѹре́цкꙋю вѣ́рꙋ, ѿлꙋча́ющіе йстиннагѡ на́шегѡ
бгⷭочести́а. но и с҃ прокля́томъ йхъ бѹ́сурма́нскомъ ѡ҃бладе́нїи
хр҃тїа́нъ правосла́вныхъ прес҃вѣ́тлꙋю мѹ́чатъ, и разора́ютъ хра́мы
сты́я, и цр҃ко́вная собра́нїа во и҃мени гдни е҃диновѣ́рныя с҃
на́ми лю́ди с҃ коне́цъ йстребля́ю. и ѡ҃ се́мъ во мно́гая времена́
многокра́тнѣ къ йхъ цр҃ко́мꙋ прес҃вѣ́тлꙋю вели́чествꙋ къ бгⷭо-
чести́вѣйшымъ на́шымъ вели́кимъ гдр҃е́мъ цр҃е́мъ и вели́кимъ
кнⷭе́мъ їѡа́ннꙋ а҃лексѣе́вичю петрꙋ а҃лексѣе́вичю, всея́ вели́кія и
ма́лыя и бѣ́лыя россі́и самодержцемъ, правосла́вныя восто́чныя
е҃ди́ныя це́ркве сты́я, сщ҃е́нныя патрі́архи, царегра́дскій, а҃лекса́н-
дрі́йскій, а҃нтїохі́йскій, и і҃ерусали́мскій писа́ша: е҃же бы йхъ цр҃ко́е
прес҃вѣ́тлое вели́чество, с҃ коне́чнѣй йхъ та́мо нꙋжде́, ѿ тѹ́-
рецкаго злове́рнаго нача́лства боѥ́нымъ россі́йскія держа́вы ѡ҃полче́нїемъ
кꙋю по́мощь сотвори́ли. я҃кѡ и послѣ́днее сло тѹ́рки
хр҃тїа́нѡ бгⷭочести́вымъ та́мо содѣ́лаша, ѿпа́ша ѹ҃ сщ҃е́ннѣйшагѡ
і҃ерусали́мскагѡ патрі́арха гро́бъ спⷭи́теля на́шего і҃ис҃а хр҃та, и
цр҃ковь гдню, йзгна́вше же е҃го ѿ сты́ни́ца бжїа, ѿда́ша е҃ретїкꙋ́мъ, с҃ поръга́нїе до се́лъ. И ѡ҃ се́мъ о҃ни ѿ та́мо право-
сла́вныя а҃рхіере́и и къ на́шей мѣ́рности писа́ша мно́гажды, да
бы гдр҃и на́ши цр҃и во спасе́нїе йхъ ѿ таковыя́ невóли, и
та́жкаго тѹ́рскаго и татáрскаго ѡ҃злобле́нїа, и ѡ҃ возвраще́нїи

гро́ба гдн҃а хр҃тїа́номъ бо́лею бж҃їею подвиг҃нꙋ́лисѧ всемꙋ́ хр҃тїа́н- № 261.
ствꙋ́ сꙋ́щемꙋ́ спомоществова́ти. Конечно, это слово относится къ походу царя Петра противъ Азова въ 1695 году, и произнесено, какъ видно, въ присутствіи самаго царя.

Л. 473 об. Слово изъ текста: безъ҃ вѣ́ры не возмо́жно оу҃годи́ти бг҃ꙋ́. Нач. Бе́лїе де́ло и҃ спаси́тельно е҃́сть чл҃кмъ вѣ́ра правосла́вная къ гдⷭ҇ꙋ бг҃а. Это есть сокращеніе слова, помѣщеннаго выше л. 206., и также относится къ походу противъ Турокъ. Почеркъ письма тотъ же, что л. 81 и слѣд.

Л. 476. Слово изъ текста: е҃гда́ же ꙋ҃слы́шите бра́ни и҃ нестрое́нїѧ нѐ оу҃бо́йтесѧ. Нач. Йстиннꙋ бл҃гослове́нніи хр҃тїа́не, нѐ то́кмѡ ѿ слꙋ́ха, но́ и҃ ѿ зрѣ́нїѧ къ ми́рꙋ се́мꙋ нестро́йства... не бои́мсѧ стра́ха. И это поученіе написано отъ лица патріарха, по случаю войны съ Турціею. И҃ нн҃ѣ бл҃гослове́нніи хр҃тїа́не, сказано здѣсь л. 478, не постѝже ли на́ ѿ҃ прокля́тыхъ наро́дꙋ҃въ ва́рварꙋ҃въ махомета́нꙋ҃въ така́ѧ не́нависть; то́чїю соверше́нню ра́ди и҃́мене гдн҃ѧ. а҃́ще же и҃ гр҃ѣхꙋ́въ ра́ди непреста́нно бра́тїю на́шꙋ мече́мъ пожина́ютъ, и҃ плѣна́ютъ, и҃ гдр҃ство бл҃гочт҃и́вое вели́каго гдⷭ҇а на́шего цр҃а̀ разора́ѧ҃ всеконе́чно мно́гаѧ лѣ́та непрестанно. Л. 483. и҃ нн҃ѣ ко́нности мно́гаѧ всюдꙋ́ во́ мно́ги гдр҃ства̀ собира́ютсѧ, на̀ слáго хр҃тїа́нскаго гꙋ́би́теля прокля́таго тꙋ́рчина и҃ е҃го́ бг҃оме́рскаго ко́нности, да̀ некогда̀ ꙋ҃мудритсѧ творе́цъ на́шихъ гдⷭ҇ь и҃ попере́тъ того́ а҃нтіхрїста слáго къ зе́млю живо́тъ с҃ е҃го́ прелще́нными си́лами, къ чесомꙋ́ и҃ мы̀ подви́гнꙋ́хомсѧ. На л. 487 и об. патріархъ обращается съ наставленіями къ военачальнику и другимъ воеводамъ. Слово это́ сочинено іеромонахомъ Каріономъ Истоминымъ и вчернѣ написано имъ въ вышепомянутой книгѣ сочиненій Истомина, Чудовской Библіотеки № 223 а) л. 97. Здѣсь, въ концѣ слова, самимъ Каріономъ приписано: ѯзр҃чѣ҃ лѣта

№ 262. сіе препи́сано и́ чте́сѧ сѵ҃тѣ́йшы҃ патрїа́хо҃ в соборне́й це́ркви пре́ моле́номъ при́ бл҃гочести́вы҃ цр҃е́ и цр҃ви́ (разумѣется Софія Алексіевна) болѧромъ і воево́да҃ в полкъ и́дѵ́шы҃ февралѧ въ кā. во вторникъ г҃ неде́ли по́ста. Напи́сано в понеде́ло҃, в но҃ч҃ препи́. Дѣйствительно, при отпускѣ войска въ походъ въ 22 день Февраля 1687 г., упоминается о чтеніи патріархомъ слова, «выбраннаго отъ многихъ книгъ о побѣдѣ на враги.» Древн. Вивл. Т. XI. с. 166. Но слово это въ Синодальной рукописи приложено къ единодержавствующему государю (какъ видно, къ Петру 1, при которомъ также была война съ Турками), тогда какъ въ Чудовской рукописи оно относится къ соцарствующимъ въ 1687 году государямъ.

№ 262 (по преж. кат. 120). **Слова отъ Лѣствицы съ толкованіемъ**, въ листъ, полууставомъ, XVII в., на 235 листахъ.

Подлинное названіе ркп. таково: л. 1. Книга ѿ слове́съ прп҃бнагѡ ѿц҃а нш҃его і҃ѡа́нна лѣ҃ствичника, зⷭ҇ степе́ни тридесѧти, и́ про́чихъ бг҃оду́хнове́нныхъ ѿц҃ъ ѿ нра́воу́че́нїй бⷭ҇ поу́че́нїе и́ноко҃мъ со́бранна.

Это названіе книги уже даетъ о ней понятіе. Составитель ея очень многое заимствовалъ изъ Лѣствицы пр. Іоанна Синайскаго, иногда изъ толкованій на нее, также изъ разныхъ патериковъ, что означалъ на поляхъ. Онъ имѣлъ подъ рукою первоначальное изданіе Лѣствицы Іоанновой, съ толкованіемъ, вышедшее въ Москвѣ 1647 г., и неоднократно указываетъ на *стихи*, или отдѣленія, на которыя дѣлится въ немъ вся книга, цитуетъ даже листы сего изданія (см. напр. л. 90. 92 и об. 93 об.), приводитъ указанныя въ немъ параллельныя мѣста въ другихъ отеческихъ книгахъ.

На двухъ приклѣенныхъ къ корню ркп. бумажкахъ написано малороссійскимъ почеркомъ: Филоѳ҃е архїер҃е. Ниже: Сибирскїй лѣствичникъ. Смыслъ сихъ надписаній объясняется въ слѣдующей собственноручной надписи св. Димитрія Ростовскаго, на об. 1. бѣлаго листа: ѿ преосщ҃еннаго а҃рхиерея сибирского филоѳея. А҃рхиерею ростовскомѹ димитрїю присланa к҃ лѣто ҳаѱ҃е: м҃а҃та д҃:—Соотвѣтственно сей надписи, на первой переплетной доскѣ, можетъ быть, при поступленіи рукописей Святителя Димитрія въ патріаршую казну, помѣчено: лѣствичникъ фулоѳея а҃хїерe҃а сибирскаго. И ниже: ѿ ростовскаго а҃хїерe҃а димитрїа.—Филоѳей, митрополитъ Сибирскій, заступилъ мѣсто св. Димитрія на каѳедрѣ Тобольской, первоначально ему назначавшейся. Филоѳей былъ избранъ на сію каѳедру, какъ инокъ не только благочестивый, но и ученый. Его подвиги въ распространеніи вѣры Христіанской въ Сибири, заботы объ учрежденіи училищъ, его благочестіе подвижническое, засвидѣтельствованное принятіемъ на себя схимы, извѣстны (см. его біографію во Временникѣ Москов. Истор. Общ. № 20., составлен. священникомъ Сулоцкимъ). И такъ могло статься, что этотъ трудъ и составленъ самимъ Святителемъ Сибирскимъ: впрочемъ надпись св. Димитрія говоритъ только о присылкѣ сей ркп. въ даръ. № 262.

При разсмотрѣніи сей ркп. необходимо имѣть въ виду вышеупомянутое Московское изданіе Лѣствицы съ толкованіемъ.

Л. 1. Послѣ вышеприведеннаго заглавія выписано изъ 1 слова Лѣствицы св. Іоанна сначала по печ. л. 12—15, съ однимъ толкованіемъ и вставкою изъ патерика скитскаго.

Л. 3 об. Поѹч҃е҆нїе ѿ прп҃бнагѡ і҃ѡа҃нна лѣствичника, ѿ ѿвe҃ргшихсѧ мі҃ра, и҃ коeгѡ до҃лжны

№ 262. и҃мѣти настáвника протúвъ страстéмъ. Продолженіе 1 слова Лѣствицы (л. 15 об.—20), съ четырмя толкованіями и небольшими своими прибавленіями.

Л. 7 об. Поꙋчéніе ѿ прп҃бнагѡ і҃ѡáнна лѣствичьника, ѩ҃кѡ прихождáще к і҃ноческомꙋ сáнꙋ, оу҃нывáти нѣ и҃мамы: нѡ спѣшно и радостію, тѣсенъ пꙋть и҃ноческій ѡ҃блобызáти. Окончаніе 1 слова Лѣствицы (л. 21—26), при чемъ выписано пять толкованій и одно изъ 4 слова л. 83., съ своими въ началѣ наставленіями.

Л. 12. Поꙋчéніе прп҃бнагѡ і҃ѡáнна лѣствичника, ѡ҃ безпристрáстіи, є҃же не подобáетъ ѿвéргшимсѧ мíра, и҃мѣти любвѣ, ни к҃ какóу҃ лю҃бо вéщи и҃ лицꙋ. слóво, д҃. Выписано все 2 слово и одно толкованіе.

Л. 14 об. Поꙋчéніе ѡ҃ страннúчествѣ, трéтій степéнь, что҃ є҃сть страннúчество, и҃ какó є҃ разꙋмѣ́ є҃ начáти. слóво, є҃. Выписано изъ 3 слова (л. 32—36 об.), со вставкою.

Л. 17. Поꙋчéніе какѡ совершéнно ѡ҃чúстившимсѧ вѡ страннúчествѣ, сúр҃ є҃сть вѡ и҃ночествѣ, вѡ своє врéмѧ вѡ҃братúтисѧ к мíру, и҃нѣхъ рáди спасéніѧ, а҃ще и҃ бѣдно, ѡ҃каче неблáзненно. Изъ 3-го слова Лѣствицы (л. 36 об.—41.), съ извлеченіемъ изъ толкованій и небольшими своими прибавленіями.

Л. 20. Поꙋчéніе ѡ҃ послꙋшáніи, что҃ є҃сть послꙋшáніе, и҃ какó є҃ стяжáти восходѧ нà четвéртый степéнь. слóво, з҃. Выписано изъ Лѣствицы 4 слово сначала (л. 42 об.—46), съ двумя толкованіями и прибавленіями изъ патериковъ, и, по ссылкѣ, изъ скá, к҃s. Разумѣются Скарги «Животы святыхъ» (?).

Л. 23. Поученіе отъ прп̃бнагw іwа́нна лѣст- № 262.
вичника wт̃ послушанія, и бѣ̀ негоже почто̀ нѣ̀ зрѣ́ти бг̃а. Продолжается выписка изъ 4 слова, съ толкованіями л. 46 об.—49 об.

Л. 26 об. Сказа́ніе отъ лѣ́ствицы прп̃бнагw іwа́нна, каково̀ бѣ̀ послуша́нїм исправле́ніе сто́е во̀ оби́тели раи́дской. Продолжается выписка изъ 4 слова (л. 50—53 об.), съ своимъ въ концѣ заключеніемъ.

Л. 29 об. Поученіе отъ прп̃бнагw іwа́нна лѣ́ствичника, а̃кw послуша́ніе е̃сть, всѣ́мъ добродѣ́телемъ м̃тн. Продолжается выписка изъ 4 слова (л. 53—57), съ своимъ вступленіемъ и заключеніемъ.

Л. 33 об. Поученіе отъ прп̃бнагw іwа́нна лѣ́ствичника, wт̃ е̃же колѝко паде́ши, толѝко востани исповѣ́даніемъ и покаа́ніемъ, и спсе́шисѧ. Продолжается выписка изъ 4 слова (л. 57—63), иногда съ перестановкою и пропускомъ нѣкоторыхъ словъ, и съ однимъ толкованіемъ.

Л. 37 об. Поученіе отъ степе́ни послуша́нїа з̀ лѣ́ствицы, а̃кw мно́зи по своихъ по́хотѣ́, послуша́нїа оу̀ настоя́телей испро́шують. Выбрано изъ того же слова и толкованій л. 80. 79, потомъ 86 толк., а въ концѣ помѣщенъ разсказъ о послушаніи препод. Антонія новаго.

Л. 41. Поученіе отъ степе́ни послуша́нїа з̀ лѣ́ствицы, а̃кw до́лженъ е̃сть и̃нокъ на всѣ́къ де́нь написова́ти во̀ оу̀мѣ́: ко́е приобрѣ́теніе стяжа́, отъ послуша́нїа своего̀. Выбрано изъ того же слова и толкованій (л. 84 об. 59 об. 60.), за тѣмъ, между прибавленіями, приведено обстоятельство изъ житія Моисея Мурина, и опять изъ Лѣствицы (л. 70 об. 75 и об.).

№ 262. Л. 44. Поꙋче́нїе ѿ степе́ни послꙋша́нїѧ, ѕ҃ лѣ́ствицы, ꙗ҆́коже слꙋша́ти ѥ҆́ ко иноче́нїи и҃ноки, всѣ́кимъ о҆́бразомъ тщи́тсѧ дїа́волъ, и҃звести ѿ нѣ́дра о҆́тча, да҆ и҃хъ погꙋби́тъ. сло́во, к҃д. Приводятся изъ 4 слова примѣры послушанія иноческаго, съ своими въ началѣ и концѣ наставленіями.

Л. 47 об. Поꙋче́нїе ѿ степе́ни послꙋша́нїѧ ѕ҃ лѣ́ствицы, ѡ҆́ ѥ҆́же добрѡ҆̀ ѥ҆́сть бы́ти во҆̀ о҆́бщемъ житїѝ к҃ послꙋша́нїи, а҆̀ не ѿходи́ти на҆̀ бе҆́мо́лвїе неискꙋ́сным҃ъ: сло́во ѕ҃і. На эту тему выбраны разныя мѣста изъ Лѣствицы и толкованій (л. 67 об. 64 об. 76. 77. 80 об.), съ своими прибавленіями.

Л. 50 об. Поꙋче́нїе ѡ҆̀ послꙋша́нїи, ꙗ҆́коже а҆́ще к҃ о҆́бще́мъ житїѝ, мнѡ́гимъ сꙋ́дежи сотрꙋ́дникъ ба́гопотре́бенъ, не хвали́тсѧ но҆̀ гдⷭ҇и, ꙗ҆́коже непотре́бенъ ра́бъ ѥ҆́смь, и҆ спсе́шисѧ. сло́во, ѕ҃і. Выбрано изъ 4 же слова (л. 73. 85. 85 об.), съ прибавленіемъ своихъ наставленій и примѣровъ изъ Никонова слова (43) и изъ житія препод. Макарія.

Л. 53 об. Поꙋче́нїе ѡ҆̀ покаа́нїи и҃стинны́мъ, и҆ что҆̀ ѥ҆́сть покаа́нїе, степе́нь, ѕ҃, сло́во. з҃і. Изъ 5-го слова Лѣствицы выписано (л. 87—89 об.), съ дополненіемъ примѣровъ и мыслей изъ слова 4 (л. 67. 68 об.), также изъ Маргарита и патерика скитскаго.

Л. 57. Поꙋче́нїе ѡ҆̀ покаа́нїи, ꙗ҆́коже па́дшимъ, и҆ свое҆̀ ѡ҆́бѣщаа́нїе не сохра́ншимъ непоро́чно, оу҆̂се́рдно трꙋда́ тре́бѣ, да҆ спасꙋ́тсѧ. сло́во, и҃і. Продолжается выписка изъ 5 слова (л. 90—93 об.), съ своимъ вступленіемъ и заключеніемъ, и приводится отрывокъ изъ патерика скитскаго.

Л. 61. Поꙋче́нїе ѿ степе́ни покаа́нїѧ, ꙗ҆́коже всѣ́мъ ка́ѥтсѧ ѥ҆́ пра́вдꙋ, сме́рть при́снѡ да҆ и҃ма́ть

прѣ̀ собо́ю, и̂ всѣ̀ тр8ды̀ и̂ ско́рби, люве́зно да̀ вос- № 262.
прі́и́мемъ, сло́во, к̄а̄. Оттуда же (л. 95—97.), съ нѣкоторыми измѣненіями и выписками изъ толкованія, также изъ житія преп. Пимена, и съ своими наставленіями.

Л. 64 об. По8че́нїе ѿ степе́ни покаа́нїа, а̄кѡ па́дшїй покаа́нїе смире́нїе и̂ терпѣ́нїе, тре́бѣ е̄сть стажа́ти. сло́во, к̄. Выписано изъ 5 слова, съ толкованіемъ (л. 98. 99.) и сказаніями изъ патерика скитскаго и Никоновой книги, а въ концѣ свои нравоученія.

Л. 68. По8че́нїе ѡ̂ покаа́нїи, ѿ степе́ни па́тогѡ, а̄кѡ лѣни́выи гл̄ютъ, не́мощно премѣни́тисѧ ѿ паде́нїа, спѣ́шнїи же а̂ще и̂ тма́ми пад8тъ, и̂ па́ки воста́ютъ, и̂ бг̄ъ помога́етъ ӣмъ. сло́во, к̄а. Сперва толкованіе (л. 101 об.) и обширная выписка изъ житія неизвѣстнаго, потомъ извлеченіе изъ стиховъ или §§ 161. 160. 157. 168. 165. 164 (оба послѣдніе съ толкованіемъ), опять изъ § 165 (л. 101—103), и въ заключеніи свои наставленія.

Л. 72 об. По8че́нїе ѡ̂ па́мати сме́ртной. сло́во, к̄в. Выписано слово 6-е сначала, § 165. 166 (л. 103 об.), съ прибавленіемъ изъ житія Павла Ѳивейскаго, за тѣмъ §§ 169—173, нѣкоторые съ толкованіемъ (л. 104—108), и свои размышленія.

Л. 76 об. По8че́нїе ѡ̂ радостотво́рномъ пла́чѣ, степе́нь, з̄, что̀ е̄сть пла́чь, и̂ рагда́етсѧ ѿкр8ст. сло́во, к̄г. Выписано изъ 7-го слова сначала §§ 173—185 (л. 108 об.—115), съ однимъ толкованіемъ и небольшими прибавленіями.

Л. 81. По8че́нїе з̄ седма́го степе́ни, ѡ̂ е̄же пла́ч8щымъ нѣ̀сть пра̂дника на̀ землѝ. сло́во, к̄д.

№ 262. Выписаны съ измѣненіями и прибавленіями, §§ 188. 195. 187., за тѣмъ § 190 съ толкованіемъ и вставкою изъ патерика скитскаго, §§ 186. 187 (л. 115—119).

Л. 84 об. Поученіе ѡ з. степени, якѡ во врема исхода, ничтоже тако полезуетъ, якѡ пость, и слезы. слово кє. Послѣ своего вступленія, собиратель выписываетъ своими словами § 191., 192 съ толкованіемъ, 163 съ прибавленіемъ изъ патерика скитскаго, 196. 198 съ толкованіемъ (л. 119 об.—123.), и присовокупляетъ въ концѣ свое нраавоученіе.

Л. 88 об. Поученіе з̀ степени ѡсмаго, ѡ бѣгнѣніи и кротости. слѡ кѕ. Нѣсколько мыслей взято изъ 8-го слова (л. 124. 132 и об.); за тѣмъ слѣдуютъ выписки изъ житія Моисея Мурина и Макарія Егип., также изъ патерика скитскаго, остальное—свое.

Л. 92. Поученіе з̀ степени ѡсмаго, ѡ превѣзаконномъ гнѣвѣ, и ѡ гнѣвливыхъ. слово кз. Мысли изъ того же слова (л. 125—133), но изложены въ другомъ порядкѣ и видѣ.

Л. 95 об. Поученіе з̀ степени, ѳ, ѡ злопомнѣніи, что єсть злопомнѣніе. слово, кн. Выбраны мысли какъ изъ 9-го слова и его толкованія, такъ и изъ предыдущаго (л. 127 об.); къ концу внесено сказаніе изъ лимонаря.

Л. 98. Поученіе з̀ степени, і, ѡ ѻклеветаніи скверномъ. слово кѳ. Къ мыслямъ, взятымъ изъ 10 слова, собиратель прибавилъ довольно своего.

Л. 101 об. Поученіе з̀ степени, аі, ѡ многословіи и молчаніи. слово, л. Мысли, взятыя изъ слова Лѣствичника, распространены.

Л. 104. Поученіе з степени, кі. о лжи, что есть лжа. слово, ла. Къ мыслямъ, взятымъ изъ Лѣствичника, составитель довольно прибавилъ своихъ. № 262.

Л. 106. Слово з лѣствицы ѡ степени гі, о оуныніи, что есть оуныніе, и ѡкудꙋ раждается. слово лк. Послѣ своего вступленія, составитель предлагаетъ мысли Лѣствичника въ другомъ порядкѣ, и заключаетъ слово своимъ же увѣщаніемъ.

Л. 109 об. Сказаніе ѡ лѣствицы з степени, ді, о злословꙋщемъ ѡбьмадѣніи, якѡ вмалѣ не всѣми то ѡбладаетъ. слово, лг. Мысли Лѣствичника составитель представляетъ въ иномъ порядкѣ (л. 143—145), дополняя своими, а въ концѣ заимствуя изъ толкованія на § 207 сего же слова (л. 144.).

Л. 113. Слово з лѣствицы, о постѣ, и о чревошьмадѣніи, и о ихъ свойствахъ. слово, лд. Излагаются мысли, взятыя изъ 14 же слова (л. 146 об.—148), но въ другомъ порядкѣ; къ концу прибавлено свое увѣщаніе.

Л. 116 об. Сказаніе оучително з лѣствицы з степени ѕі: о чистотѣ и цѣломꙋдріи. слово лѕ. Къ мыслямъ Лѣствичника (л. 148—150) прибавлено въ началѣ краткое вступленіе, въ концѣ заключеніе составителя, а въ срединѣ отрывокъ изъ § 214 сего же 15 слова (л. 157.).

Л. 119 об. Слово ѡ лѣствицы з степени, ѕі. о злохитростѣ сатанискомъ, како констꙋетъ противꙋ чтоты стымъ. слово лѕ. Продолжается выписка изъ 15 слова (л. 150—155),—съ своимъ вступленіемъ и заключеніемъ.

№ 262. Л. 124 об. Сказа́нїе з лѣ҃ствицы пр҃пбнагѡ їѡа́нна ѷгꙋ́мена сина́йскагѡ, з҃ степе́ни ē: ѿкꙋдꙋ быва́ютъ страстна́м движе́нїа м҃кѣ, и в мечта́нїмхъ ночны́хъ. Продолжается выписка изъ 15 слова (л. 155 об.—159) и приводится одно сказаніе изъ толкованія (л. 158 об.), а къ концу прибавляются другія.

Л. 128 об. Поꙋче́нїе ѿ лѣ҃ствицы пр҃пбнагѡ їѡа́нна їгꙋ́мена горы́ сина́йскїа, з҃ степе́ни, ē: м҃кѡ мо́щнѡ па́дшемꙋ и҃ бла́дъ, па́ки ч҃тꙋ бы́ти: а҃ще покаа́нїемъ воста́нетъ. сло́во а҃и. Сначала выписывается нѣсколько изъ 15 слова (л. 160 об.—162 об.), съ прибавленіемъ изъ патерика скитскаго, а съ л. 130. до об. 133. помѣщено толкованіе препод. Нила Сорскаго, взятое изъ печ. л. 162 об.—168; заключеніе свое.

Л. 133 об. Поꙋче́нїе ѿ лѣ҃ствицы пр҃пбнаго їѡа́нна ѷгꙋ́мена сина́йскаго, з҃ па҃тогона́десать степе́ни, м҃кѡ многора́зличными бѣ́ды, прихо́дятъ на́мъ нечи́стыя стра́сти, и҃ ка́ко и҃хъ ѿгана́ти подоба҃е҃. Выписанъ конецъ 15 слова (л. 168—172), съ прибавленіемъ краткаго вступленія и заключенія.

Л. 137 об. Поꙋче́нїе ѿ лѣ҃ствицы пр҃пбнаго їѡа́нна ѷгꙋ́мена сина́йскагѡ, з҃ степе́ни па҃тогона́десать, ѿ сребролю́бїи, и҃мже прелща́ются мно́зи. сло҃. м҃. Выписано все 16-е слово (а не 15-е) и потомъ все же 17-е слово, съ значительною вставкою.

Л. 141. Поꙋче́нїе ѿ лѣ҃ствицы пр҃пбнагѡ їѡа́нна їгꙋ́мена сина́йскаго, з҃ степе́ни ѯ҃і, ѿ нечꙋбствїи ре́кше ѿ сме́рти дше́вной, пре́жде тѣлє́сныя сме́рти. сло́во м҃а. Выписано все 18-е слово, съ краткимъ вступленіемъ и заключеніемъ.

Л. 143 об. Поученіе ѿ лѣствицы прпбнаго № 262.
їѡа́нна ігу́мена сина́йскаго, з́ степе́ни дї. и кѣ, ѡ́ сн҃є и ѡ́ собо́рномъ пѣніи, и ѡ́ бдѣніи: сло́во мѣ. После краткаго вступленія, выписано все слово 19-е, съ прибавленіемъ сказанія изъ патерика Египетскаго и изъ 4 слова Лѣствицы § 105 (л. 61 об.), также изъ патериковъ скитскаго и Печерскаго; за тѣмъ начато слово 20-е и сдѣлано свое заключеніе.

Л. 146 об. Поученіе ѿ лѣствицы прпбнаго їѡа́нна ігу́мена сина́йскаго, з́ степе́ни, кѣ, и кѣа, ѡ́ бдѣніи ка́ко проходи́ти то̀, и ѡ́ страхова́ніи, слово, мг҃. Докончено 20-е слово и за тѣмъ выписано 21-е, съ прибавленіемъ сказанія изъ патерика Египетскаго.

Л. 150. Поученіе ѿ лѣствицы прпбнагѡ їѡа́нна ігу́мена сина́йскаго, з́ степе́ни кѣв. ѡ́ многообра́зномъ тщесла́віи. сло́во, мд҃. Выписано слово 22-е, съ своимъ въ конце заключеніемъ.

Л. 154. Поученіе ѿ лѣствицы прпбнагѡ їѡа́нна ігу́мена сина́йскаго, з́ степе́ни кѣв, ѡ́ тщеслакающихсѧ приро́дными дарова́ніи. сло́во мѕ. Оканчивается слово 22-е и выписывается слово 23-е.

Л. 157 об. Поученіе ѿ лѣствицы прпбнагѡ їѡа́нна ігу́мена сина́йскаго, з́ степе́ни, кг҃. ѡ́ є́же а́ще гдь го́рдымъ противитсѧ, и кто̀ тѣ҃ помина́етъ. сло́во мѕ. Продолжается слово 23-е, съ значительными въ конце перемѣнами (печ. л. 186 об.—189).

Л. 161. Сло́во ѿ лѣствицы прпбнагѡ їѡа́нна ігу́мена сина́йскаго, з́ степе́ни кг҃, ѡ́ неизглаго́ланныхъ по́мыслохъ хр҃ныхъ. сло́во мз҃. Оканчивается выписка слова 23.

№ 262. Л. 164. Поученіе ѿ лѣствицы прп҃бнаго їѡа́нна и҃гумена сина́йскаго, з҃ степе́ни к҃є, ѡ҃ смиренномудріи, е҃же е҃сть всѣмъ гу́бительница страсте́мъ. сло́во м҃и. Выписка изъ слова 25-го (печ. л. 194—196.).

Л. 167. Сло́во ѿ лѣствицы прп҃бнагѡ їѡа́нна и҃гумена сина́йскаго, з҃ степе́ни к҃є, ѡ҃ смиренномудріи: сло́во м҃д. Продолжается выписка изъ слова 25-го, съ перестановками въ концѣ (л. 196—199).

Л. 170. Сло́во тре́тіе ѡ҃ смиренномудріи, ѿ лѣствицы прп҃бнагѡ їѡа́нна и҃гумена сина́йска҃го. сло́во, н҃. Продолжается выписка изъ тогоже слова, къ нему прибавлено одно толкованіе (л. 199—200 об.) и въ концѣ заключеніе.

Л. 173. Сло́во ѿ лѣствицы прп҃бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ їѡа́нна їгумена сина́йскаго, з҃ степе́ни к҃є: ѡ҃ смиренномудріи. сло́во, н҃а. Оканчивается выписка слова 25-го, подъ конецъ съ измѣненіями.

Л. 176. Поученіе ѡ҃ разсужде́ніи мы́слій, и҃ страстій, и҃ добродѣтелей, ѿ лѣствицы прп҃бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ їѡа́нна и҃гумена сина́йскаго, з҃ к҃ѕ степе́ни. сло́во н҃к. Выписывается изъ слова 26-го, съ однимъ толкованіемъ (л. 203—206 об.).

Л. 178 об. Сло́во ѡ҃ разсужде́ніи ѿ лѣствицы, прп҃бнаго о҃ц҃а на́шего їѡа́нна и҃гумена сина́йскагѡ з҃ степе́ни, к҃ѕ. сло́во н҃г. Продолжается 26-е слово, съ однимъ толкованіемъ (л. 206 об.—209.).

Л. 181. Сло́во ѡ҃ разсужде́ніи ѿ лѣствицы прп҃бнаго їѡа́нна и҃гумена сина́йскаго, з҃ степе́ни, к҃ѕ, на҃ о҃смь по́мысловъ, кото́рыи с҃ть ма́тере про́чимъ страстѣ́. слово н҃д. Продол-

жается выписка изъ слова 26-го (л. 209—211 об.), въ № 262. конецъ свое заключеніе.

Л. 184. Сло́во прⷭ̂бнагѡ о̑ц҃а на́шегѡ і̑ѡа́нна и҃гᲂ́мена сина́йскаго ѡ̑ ра́сᲂ́жде́нїи, ѿ а҃ки́тницы, ѕ҃ степе́ни к҃s. сло́во и҃е. Продолжается слово 26 (л. 211 об.—214.).

Л. 187. Сло́во ра́сᲂ́дѝтелно ѿ а҃ки́тницы, прⷭ̂бнаго о̑ц҃а на́шегѡ і̑ѡа́нна и҃гᲂ́мена сина́йскагѡ ѕ҃ степе́ни к҃s, сло́во и҃s. Продолжается 26 слово, съ значительными перемѣнами и прибавленіями (л. 214 об.—217). Между послѣдними можно указать на слѣдующія слова составителя л. 187 об.: да̀ нѐ ѡ̑бладаю́т҃ на́ми иноплеме́нницы о̑ны, и҃́же и҃спытᲂ́ютъ, мно́го сᲂ́дѣ́въ бж҃и́хъ та́йны и̑ дарова́нїѧ бо̀ ча́вцѣ́хъ. чесо̀ ра́ди о̑́бъ сїю́, о̑́бъ же о̑́нꙋю благ҃ть и҃мать ѿ бг҃а, и̑ глю́щїи, а҆ки бы на лицѣ̀ ѕ҃зира́лъ гдⷭ̑: ѿ сего̀ у҆́бо мнⷭ́нїѧ, и̑ и҃спыта́нїѧ, роди́тсѧ и̑ познава́етсѧ гордыня.

Л. 190. Сло́во ѡ̑ ра́сᲂ́дже́нїи ѿ а҃ки́тницы, прⷭ̂бнаго і̑ѡа́нна и҃гᲂ́мена сина́йскаго, ѕ҃ степе́ни к҃s, сло́во и҃ѕ. Продолжается слово 26 (л. 218—221).

Л. 193. Сло́во ѿ ра́сᲂ́дже́нїѧ ѕ҃ а҃ки́тницы прⷭ̂бнагѡ і̑ѡа́нна и҃гᲂ́мена сина́йскаго, ѕ҃ степе́ни к҃s, сло́во и҃и. Продолжается слово 26 (л. 221—224).

Л. 195 об. Поᲂ́чᲂ́е́нїе ѡ̑ ра́сᲂ́дже́нїи ѿ а҃ки́тницы прⷭ̂бна҃го і̑ѡа́нна и҃гᲂ́мена сина́йскаго, ѕ҃ степе́ни к҃s. сло́во и҃д. Продолжается выписка изъ 26 слова, съ однимъ толкованіемъ (л. 224 об.—227 об.).

Л. 198 об. Сло́во ѡ̑ ра́сᲂ́дже́нїи ѿ а҃ки́тницы прⷭ̂бнаго о̑ц҃а на́шего і̑ѡа́нна и҃гᲂ́мена сина́йскаго. ѕ҃ степе́ни к҃s. сло́во ѕ҃. Оканчивается выписка изъ

№ 262. слова 26-го (л. 228—231), и за тѣмъ выписано посланіе Григорія Богослова о юныхъ монахахъ. См. № 146. л. 680.

Л. 201 об. Сло́во ѿ лѣ́ствицы прп̑бнагѡ і҃ѡа́нна и҃гѹ́мена сина́йскагѡ, ѕ́ степе́ни к҃ѕ, ѡ̑ прп̑бнѣ̑ дш҃ѣ̀ и̇ тѣ́ла, бе̑мо́лвїи, и̇лѝ ѡ̑ жи́тїи пѹ́стѡ́иномъ и̇ бе̑мо́лвїи. сло́во ѯ҃а. Къ немногимъ мыслямъ, взятымъ изъ 27-го слова (л. 236 об.—240 об.), прибавлено въ началѣ изъ патерика Іерусалимскаго, въ концѣ изъ скитскаго.

Л. 204 об. Сло́во ѡ̑ бе̑мо́лвїи, ѿ лѣ́ствицы прп̑бнагѡ і҃ѡа́нна и҃гѹ́мена сина́йскаго, ѕ́ степе́ни, к҃ѕ. сло́во ѯ҃в. Взятыя изъ 27 слова мысли представлены въ своемъ порядкѣ; двѣ выписки сдѣланы изъ толкованія (л. 241—244).

Л. 208 об. Сло́во ѡ̑ безмо́лвїи, ѿ лѣ́ствицы, прп̑бнаго і҃ѡа́нна и҃гѹ́мена сина́йскаго. ѕ́ степе́ни к҃ѕ. сло́во, ѯ҃г. Оканчивается слово 27-е (л. 251—256), со вставкою иногда своихъ мыслей.

Л. 213. ѠѠ сщ҃е́ннѣ́й мт҃ри добродѣ́телїй мт҃вѣ̀ и̇ е̑́же в нея́ оу̑мна́го и̇ чѹ́вственнаго дѣ́ланїа, сло́во ѿ лѣ́ствицы прп̑бнагѡ і҃ѡа́нна и҃гѹ́мена сина́йскаго, ѕ́ степе́ни, к҃и. сло́во ѯ҃д. Къ мыслямъ, взятымъ изъ слова 28 (л. 256—258), въ концѣ прибавлена повѣсть Отцевъ скитскихъ.

Л. 216 об. Сло́во ѡ̑ мт҃вѣ̀ ѿ лѣ́ствицы прп̑бнаго і҃ѡа́нна и҃гѹ́мена сунайскаго, ѕ́ степе́ни, к҃и, кото́рам мт҃ва оу̑го́дна бг҃ѹ̀, и̇ колѝкѹ̀ и̑мать сѝлѹ̀. сло́во ѯ҃е. Взятыя изъ того же слова (л. 258 об.—260) мысли расположены въ другомъ порядкѣ, а къ концу прибавлено сказаніе изъ патерика Египетскаго.

№ 262.

Л. 220. Сло́во ѿ ма́тѳ҃ѣ ѿ лѣ҃ствицы прп҃бнаго їѡа́нна ігѹ́мена сина́йскаго, з҃ степе́ни к҃н. сло́во ѯ҃ѕ. Выписаны остальныя мысли изъ слова 28 и въ своемъ порядкѣ (л. 261 об.—263 об.), съ однимъ толкованіемъ, и со вставкою въ срединѣ двухъ сказаній изъ патерика Египетскаго.

Л. 223 об. Сло́во ѿ бе҃стра́стїи и҃ совер҃ше́нїи ѿ лѣ҃ствицы, прп҃бнаго їѡа́нна ігѹ́мена сина́йскаго з҃ степе́ни, к҃д҃, ѿ воскресе́нїи дш҃и҃, пре́жде о҃бщаго воскресе́нїѧ. сло́во ѯ҃з. Выписано все слово 29-е.

Л. 226 об. Сло́во ѿ лѣ҃ствицы прп҃бнаго їѡа́нна ігѹ́мена сина́йскаго, з҃ степе́ни, л҃, ѿ сою́зѣ҃ добродѣ҃телныѧ тр҃цы, сѝ е҃сть, вѣ҃ры, наде́жьди и҃ любвѐ. сло́во ѯ҃и. Выписка изъ слова 30, съ нѣкоторыми перемѣнами (л. 267—269).

Л. 229. Сло́во ѿ лѣ҃ствицы прп҃бнаго їѡа́нна ігѹ́мена сина́йскаго, ѿ вѣ҃рѣ҃, наде́жде҃, и҃ любвѣ҃. з҃ степе́ни, л҃, сло́во ѯ҃д҃. Выписанъ конецъ слова съ двумя толкованіями (л. 269—271).

Л. 231 об. Сло́во прп҃бнагѡ їѡа́нна ігѹ́мена сина́йскаго, ко҃ па́стырємъ, иже и҃мѹ́тъ пов҃ѣ҃ренныѧ себѣ҃ о҃бцы҃. сло́во о҃. Взято только начало слова, съ относящимся къ нему толкованіемъ (л. 271 об.—275).

Вообще надлежитъ замѣтить, что заимствуемое изъ Лѣствицы преп. Іоанна составитель излагаетъ болѣе или менѣе своими словами, иное опуская, другое представляя въ болѣе пространномъ видѣ.

Правописаніе списка имѣетъ признаки южнаго нарѣчія: л. 8. пѹте́мъ, воводя́щимъ ѣ҃ живо́тъ, 73 об. не

№ 263. сравнéнию, 42 об. 97. 175. 200. вòскорѣ, 45. вò мѝтвѣ, 213 об. вò бг҃ѣ, 128. вò ср҃цы, 127 об. занѐ оукрáдеся (вкрадеся) влáдная слáсть ѐ дш҃ѣ. Встрѣчается малороссійская фраза: л. 138 об.ховáетъ рѣчѣ, т. е. скрываетъ, чтобы не подавать милостыни.

№ 263 (по преж. кат. 784). **Купель душевная**, пис. полууставомъ, въ 4 д. на 233 л., съ оглавленіемъ на 4 л., нач. XVIII в.

На первой переплетной доскѣ помѣчено: ростóскагw а҃рхіерéа димѝтрія:—Подпись собственноручная. Изъ писемъ его, хранящихся въ Императорской Публичной библіотекѣ, извѣстно, что онъ самъ пожелалъ имѣть у себя списокъ съ сей книги. Пис. 4 и 8-е.

Л. 1. Кѫпѣль дш҃ѐвная йлѝ оучѐніе житїѧ дх҃óвнаго. Подъ симъ заглавіемъ приложено отъ переводчича слѣдующее извѣстіе о сей книгѣ: Кни́га дрéвняя, нѣкоихъ монáхомъ благоговѣйнымъ, закóна ст҃áго беденíкта. бо їтáліи напúсанная, й ѣ пóлшѣ, латíнскомъ, й пóлскимъ ѩзы́комъ напечáтаная: нѣ҃ же ѣ пóлскаго ѩзы́ка на славéнскій, рáди бг҃обоѧ҃щихся, й житїѐ своѐ ѣ бг҃омы́слїи препрокождáти хотя́щихъ монáховъ, преложена. Изъ ркп. Чудова монастыря № 223 а) л. 380, содержащей въ себѣ нѣкоторыя сочиненія и письма Каріона Истомина, можно заимствовать болѣе опредѣленное свѣденіе о семъ переводѣ. Здѣсь сказано: преложѝ честны́и гдⷭ҃нъ їеродїáконъ монх҃ѣ ѳеофа҃на тїпографїи спрáщикъ, в цр҃твующемъ велико҃ грáдѣ москвѣ, вò мнтр҃ѣ чѫда архистратíга мїхаила ѡбитáвшій, ѿ лѣто мїроздáнїа ѧзрчѣ лѣта, рождествá же пò плóти бг҃а слова ѧхпд҃ мца а҃вгѫста. Іеродіаконъ Ѳеофанъ переводилъ и другія сочиненія съ Польскаго и Латинскаго. См. Обзоръ Русс. дух. Литературы. Филарета архіеп. Харьковскаго. 1859 с. 369.

1 об. Предисловіе ко ѹченію житіа дховнаго. № 263.

Л. 2 об. Еще *предисловіе*. Сочиненіе дѣлится на четыре части. Сочинитель говоритъ: предложимъ в сей книжицѣ, како чакъ бговожнїйсм долженствуетъ ѹчитисм, по трїемъ пѹтемъ. то есть: ѡчищающій. ѡсвѣщающій. соединающій. Къ сему присовокупляется еще *четвертал:* о богомысліи.

Л. 5. Монахѹ дховнѣ хотящемѹ преѹспѣти, в семъ много заключается: во еже бы благихъ дрѹжества искати, злыхъ же ѹклонатисм. Глава, а м.

Л. 6. Монахѹ ко ѡчищенію дха, велми потребно есть, ѹпражнатисм в дховномъ ѡбученіи. Глава, б м.

Л. 7. Ѡ полазахъ ѿ извѣстнаго и намѣреннаго ѡбученіа происходящихъ. Глава, г, м.

Л. 9 об. Каковым должности подобаетъ имѣти в дховномъ ѡбученіи имѹщымъ поѹчатисм. Глава, д, м.

Л. 11. Каковà имѹтъ быти дховнам ѡбученіа, и ѳ нихъ ѹмѣренїи. Глава, е м.

Л. 13. Дѣлà паче насъ к дховномѹ ѡбученію возвождаю. Глава, ѕ м.

Л. 18 об. Ѡбѣты и приреченіа, и мѣста достоинство, приждаютъ насъ доброхотнѣ преѹспѣвати в ѡбученіи. Глава, з, м.

Л. 22. Глава, и. Дховнымъ ѡбученіамъ достоитъ имѣти извѣстным вещи, времена и часы.

Л. 24 об. Глава, ѳ. Иногихъ ради винъ стіи времена и часы назнаменоваша, на совершеніе мѣтвы срчным.

№ 263. Л. 26 об. Глава, ѓ. а. Гдⷭ вгⷭ начинающїи работати, ѿ страха начинаютъ, иже есть начало премудрости: и на много частеи раздѣляется страхъ той.

Л. 30. Глава, аѕ. Ѡ тѣхъ вещехъ, ихже прилично бояти ся имамы.

Л. 32. Глава, бѕ. Ѡ раздѣленїи размышленїй во всю седмицⷭ по пⷭти очищающемⷭ.

Л. 44 об. Глава, гѕ. Что бо вторникъ по ⷭтренїй размышляти.

Л. 47 об. Глава, дѕ. Дѣла ѡ нихже размышляти по ⷭтрени в среⷣⷭ.

Л. 50. Глава, еѕ. Вѕ такобомъ размышленїи имать початися монашествующїй, в четвертѡ по ⷭтрени.

Л. 52. Глава, ѕѕ. Что размышляти имать монашествующїй, в пато́къ по ⷭтрени.

Л. 55. Глава, зѕ. Ѡ вещи размышленїа в дн҃ь сⷭббо́тный, по ⷭтренѣи посленїи (sic).

Л. 57. Глава, иѕ. Что размышляти имать монашествующїй, в нⷯ оу҃тренюю совершивъ.

Л. 59 об. Глава, ѳѕ. Колико долго трⷭждатися и початися в то́мъ прежде речённомъ пⷭти ѡчищающемъ, и како кто можетъ познати, аще ѡчищенъ есть.

Л. 61 об. Часть в а. Глава, к а. Сей иже ко ѡбⷭчёнїю пⷭти ѡсвѣщающаго приⷭтупаетъ, прежде имать быти ѡчищенъ ѿ грѣхо́въ, чрезъ пⷭть ѡчищающїй, да свѣтло́ѵ бжⷭственнаго свѣта можетъ в себѣ прїяти.

Л. 63. Глава, ка. Йдыи къ пути wсвѣщающемъ, № 263.
како монашествующїи имать искушати и истазати совѣсть свою.

Л. 66 об. Глава, кв. W пути wсвѣщающемъ, по стомъ дїонусїю.

Л. 67 об. Глава, кг. W образѣ егоже по всѣ дни седмицы во wсвѣщенїе душ монахъ должен имѣти, къ разжденїм бжїихъ благодѣанїй, и къ благодаренїй за нихъ, по пути осв҃щающемъ.

Въ ней л. 68 об. матѳа предъ отшествіемъ ко сну, л. 70 об. во вторникъ по соборномъ пѣнїи, w благодѣанїи возлюбленїм; л. 71. къ средѣ—за благодѣанїе призванїм; л. 72. къ четвертокъ—w благодѣанїи wправданїм; л. 73. къ пятокъ—w благодѣанїи особнаго даованїм; л. 74. къ сѵ҃ботѣ—w благодѣанїи прославленїм и строенїм; л. 74 об. къ нл҃ю—w благодѣанїи прославленїм.

Л. 77. Глава, кд. Безъ заглавія; въ оглавленіи: w образѣхъ многихъ ѿ нихже пѵть осв҃щающїй лучы своем҃ свѣтлости прїемлет. и w матѳѣ г҃дни.

Л. 83. Глава, ке. къ нейже показуется, ꙗко велми наказанїм и wбличенїм достойнъ есть, иже ѿ лѣности wставлаетъ воспоманеннам҃ оученїм.

Л. 86. Часть третїм, глава, ks. Что есть пѵть соединающїй и совершенный; и w должностехъ того, иже его хощетъ достигнѵти.

Л. 89 об. Глава, кз. W тѣхъ бещехъ, ꙗже чре҃ всю нл҃ю, по пути wсвѣщающемъ по ѵспокоенїи нощнѣмъ, благоговѣйный монахъ размышлати имать, да на шесть степенѣй можетъ взыти, имиже бы душа къ бг҃ѹ҃ соединилася.

№ 263. Л. 100. Глава҃ к҃и. Ка́ко дш҃а на́ша чре́зъ те́пл҃ю любо́вь, кромѣ оу҆пражне́нїй и҃ тр҃до́въ ра́зу҃ма, ко гд҃у҃ бг҃у҃ возно́ситсѧ.

Л. 102. Глава҃ к҃д҃. Се́й и҃же ѡ҆бу҃ча́етсѧ пу҃ти҃ соѣдина́ющему҃, бо́лше лю́битъ и҃ чу҃вствуетъ, не́жели би́дитъ и҃ разу҃мѣетъ.

Л. 105 об. Глава҃ к҃ѧ҃. ѠҀ дѣлехъ, и҃же сїѧ҃ любо́вь соѣдина́ющаѧ и҃ соверше́ннаѧ бнезапу҃ ѣ҆ дш҃и҃ содѣлова́етъ.

Л. 111. Ча́сть, д҃ѧ҃. ѠҀ чи́нѣ и҃ житїи҃ бг҃омы́сленномъ. Глава҃, л҃а҃.

Л. 112 об. Глава҃, л҃в҃. Кото́рыи суть бг҃оключи́ми къ бг҃омы́слїю.

Л. 114 об. Глава҃, л҃г҃. ѠҀ разли́чїи между҃ бѣдѣнїе́мъ и҃ мр҃остїю.

Л. 115 об. Глава҃, л҃д҃. Ка́ко житїе́ бг҃омы́сленное и҃ма҃ почина́тисѧ ѿ҃ тр҃долю́бнаго.

Л. 117. Глава҃, л҃е҃. И҃ко не вси҃ и҃му҃ъ наслѣ́довати ѡ҆со́бны бг҃года́ти бж҃їѧ҃ да́нныѧ нѣ́которымъ къ пребыва́нїю оу҆ѣ́диненному҃, си́рѣчь пу҃стыи́нному҃ житїю.

Л. 119. Глава҃, л҃s҃. И҃ко житїѧ҃ бг҃омы́сленнаго нача́ло и҃ коне́цъ е҆́сть любо́вь бж҃їѧ҃.

Л. 121. Глава҃, л҃з҃. Въ че́мъ содержи́тсѧ соверше́нство житїѧ҃ бг҃омы́сленнаго чре́зъ подо́бїе любе́ мі҃рскі́ѧ.

Л. 123. Глава҃, л҃и҃. Какова҃ любо́вь бж҃їѧ҃ и҃мать бы́ти, ю҃же бг҃омы́сленный до́лженъ и҃мѣти.

Л. 124 об. Глава҃, л҃ѳ҃. ѠҀ дву҃ о҆бразѣхъ молча́нїѧ и҃ у҃ѣдиненїѧ҃.

Л. 126. Глава̀, м҃. Показ8етъ, ꙗ҆ко бг҃омы́с- № 263.
ленное житїѐ пре́жде самом8 себѣ є҆́сть поле́зно.

Л. 127 об. Глава̀, ма҃. Й҆ко бг҃омы́слениї и҆ дрⷭ8ги́мъ бе́лмѝ сⷭ8ть поле́зни.

Л. 129 об. Глава̀, мв҃. Оу҆каза́нїемъ и҆зв҃ѣстⷭ8етъ, ꙗ҆ко сїѐ нѣ́сть го́рдость, ꙗ҆ко нѣ́цыи разⷭ8мѣ́ютъ, ⷭ8пражня́тисѧ к҃ бг҃омы́слїи.

Л. 131. Глава̀, мг҃. Й҆ко мно́жицею бг҃омы́сленнїи превосхо́дятъ трⷭ8долю́бныхъ.

Л. 133. Глава̀, мд҃. Й҆ко бг҃омы́сленномⷭ8 слу҃ѣ̀ потре́бна є҆́сть кла҆́сть бж҃їѧ.

Л. 134. Глава̀, ме҃. Ка́ко дⷭ8ша̀ бг҃омы́сленнаѧ возно́ситсѧ на҆́ тѣ́ло, и҆ ка́ко быва́етъ є҆́дина и҆ проста.

Л. 136 об. Глава̀, мѕ҃. ѿ ра́зныхъ о҆́бразѣ́хъ, и҆́же ст҃і́и ѿ бг҃омы́слїи пи́шⷭ8ще и҆ глаго́люще и҆̀мѣ́хⷭ8. Авторъ ссылается на аскетическое сочиненіе Рихарда въ 5-ти частяхъ, вѣроятно на 5 книгъ De gratia contemplationis, принадлежащихъ Рихарду a S. Victore, XII в., и потомъ на св. Бернарда.

Л. 139. Глава̀, мз҃. ѿ о҆́бразѣ бг҃омы́слїѧ, є҆го́же к҃ нача́лѣ своего̀ ѡ҆бращє́нїѧ бл҃же́нный бернА́тъ и҆̀мА́ше.

Л. 141. Глава̀, ми҃. Что̀ є҆́сть бг҃омы́слїе, и҆ ѡ҆ разли́чныхъ є҆гѡ̀ ча́стицахъ, и҆ ѡ҆ бе́ши ю҃же до́брый мона́хъ и҆̀мать размышла́ти. Опять ссылка на Рихарда.

Л. 143 об. Глава̀, мі҃. Ка́ко бг҃омы́сленный и҆̀мать бы́ти ко своє́мъ размышле́нїи, трем҃и о҆́бразы, по житїю̀ и҆ страда́нїю гд҃ню.

Л. 148 об. Глава̀, н҃. ѿ пророчествахъ, о҆́бразѣ́хъ, и҆ писа́нїихъ ѡ҆ воплоще́нїи хр҃то́вѣ.

№ 263. Л. 149. Глава, ѱа. Ѡ бг҃овѣщенїи г҃дни.

—об. Глава, ѱв, и ѱг. Ѡ житїи г҃дни, под нѣкоимъ собра́нїемъ, ко ѡбы́чéнїю новоначина́ющы́й розмышлéнїе и҃ли бг҃омы́слїе.

Л. 154. Глава, ѱд. Ѡ бéчери г҃дни, и ѡ приготовлéнїи ко пр҃їа́тїю честнѣ́йшїа та́йны.

Л. 160. Глава, ѱе. І҃ко бг҃обоа́зливый, ра́ди смы́щéнїй, и тѣ́сноты со́вѣсти стужа́тельныа, не и҃мать ѿ пр҃їа́тїа толи́ко здра́выа та́йны воздержа́тиса.

Л. 162. Глава, ѱѕ. Ка́ко стра́сть г҃дня заключа́е҃т ѣ́ себѣ́ всѧ́кое совершéнство ѣ́ сéмъ ми́рѣ человѣ́ку подо́бно.

Л. 164. Глава, ѱз. І҃ко стра́сть г҃дня шестїю о҃бразы и҃мать разсужда́тиса и размышля́тиса.

Л. 170 об. Глава, ѱи. Ѡ стра́сти г҃дни на ше́сть ча́стицъ раздѣлéной, пре́жде же ѡ нѣкоемъ кра́ткомъ о҃бразѣ ко удо́бнѣйшему разсмотрéнїю о҃нéй.

Л. 179. Глава, ѱѳ. Ка́ко бг҃омы́сленный ѣ́ размышлéнїи при́сно и҃мать по́мнити стр҃ть г҃дню: дабы́ горѧ́честь бл҃говѣ́йства не угаслá.

Л. 186 об. Глава, ѯ҃а. Ѡ и҃з мéртвыхъ воста́нїи, и преслáвномъ на нб҃о вознесéнїи г҃днемъ, и дх҃а ст҃а́го посланїи.

Л. 190. Глава, ѯ҃а. Хотя́щему вéрхъ бг҃омы́слїа достúгнути сѣ́ло е҃сть потрéбно мужественное претерпѣ́нїе.

Л. 191 об. Глава, ѯ҃к. Ѡ мно́гихъ бéшехъ и҃же препина́ютъ бг҃омы́сленному вéрхъ бг҃омы́слїа постúгнути.

Л. 195 об. Глава̀, зг. Ѡ нѣкоихъ ины́хъ пре- № 264.
по́нахъ бг҃омы́слїѧ.

Л. 199. Глава̀, зд. Ка́ко нѣкоторыи̑ о҆скꙋдѣ-
ва́ютъ ѣ́ кр҃пкомꙋ претерпѣнїи, и̑ ра́ди ꙋ҆бо сего̀
ма́ло ѣ́ бг҃омы́слїи пре҆ꙋспева́ютъ.

Л. 201 об. Глава̀, зе. Каково̀ е҆́сть вѣ́дѣнїе
и̑лѝ позна́нїе, е҆́же здѐ на землѝ ѡ҆ вз҃ѣ бг҃о-
мы́сленный до́лжествꙋетъ и̑мѣ́ти.

Л. 203. Глава̀, зѕ. Ка́ко тремѝ о҆́бразы бг҃ъ
чре́зъ бла҃ть ѣ́ дш҃и пребыва́етъ.

Л. 205. Глава̀, зз. И҆́ко всѝ до́лжни шество-
вати ѣ̀ совершенствꙋ, по҆̑ ка́зню ѡ҆ꙋставле́нїѧ на-
стоѧ́щаго и̑ преше́дшаго, наипа́че же мона́сн.

Л. 207 об. Глава̀, зи. Ка́ко во и̑звѣ́стныхъ
слꙋча́ихъ до́лженъ бг҃омы́сленный е́ высоты̀ бг҃о-
мы́слїѧ сни́ти, и̑ на вре́мя своѝ дх҃о́вная дѣла̀
о҆ста́вити.

Л. 215 об. Глава̀, к҃. Ѡ нѣкоихъ ꙋче́нїихъ
и҃же ба҃гогове́йный храни́ти и҃мать, е́ тѣ́хъ дѣ-
лѣ́хъ, и҃же повѣ́дашасѧ, и̑ сеѧ̀ кни́ги полага́етъ
коне́цъ и̑ заключе́нїе.

Неоднократно въ сочиненіи приводятся слова Гер-
сона (сконч. 1429 г.) л. 3. 200. 205., также Бернарда
и другихъ Латинскихъ отцевъ.

№ 264 (по преж. кат. 859). **О жизни иноческой,** въ 4 д., XVII в., писана малороссійскимъ почеркомъ, 81 л.

Первый листъ переписанъ въ послѣдствіи скоропис-
нымъ великороссійскимъ почеркомъ. На немъ находится

№ 264. слѣдующее заглавіе: Розмышлáнѣ ѡ добродѣйствѣ безбáнѧ до законѹ, которóе влáснѣ слѹжи иноку, и добрá законны, и ѡ зáцности шлюбé, и пожи́тках и. Въ семъ заглавіи указаны всѣ части сего необширнаго сочиненія.

Л. 22. Киновіѡнъ ѡбщее житие до которого, єсли которам, хочеть вступити то є в то манастыр закинены на тое зготованы по такий порáко посполу з сестрá мае жи. Подъ симъ заглавіемъ непосредственно начертанъ большой кругъ, символически изображающій собою замкнутое иноческое общежитіе. Онъ раздѣленъ на двѣ неравныя части. Въ верхней написано: тáинства крѹга, ѡбщеймéнаго... въ нижней: зде вера гнѣздо мае, здѣ нáдѣда богатѣеть здѣ любы цáстѹеть... На слѣдующей страницѣ, во всю ея широту, новый кругъ, раздѣленный на три части, гдѣ говорится о главныхъ обѣтахъ иночества и добродѣтеляхъ, чрезъ нихъ достигаемыхъ.

За тѣмъ л. 23. слѣдуетъ изъясненіе сихъ начертаній, въ вопросахъ и отвѣтахъ. И первый вопросъ выраженъ такъ: почто ради крѹгавúно ѡбщее жытие ѡписасѧ. Отвѣтъ: того ради áко подобие, ибси, носитъ к собе. тѣже и ѿцы стíи нарекоша его второе небо. См. выше въ № 140 л. 474 об. Таже статья подъ заглавіемъ «Киновіонъ» и съ такими же изображеніями встрѣчается съ именемъ Гаврíила Домецкаго, архимандрита Симоновскаго, въ концѣ XVII ст. (Чудов. монаст. ркп. № 216.): но не принадлежитъ ли ему только измѣненіе въ языкѣ? Ибо въ вышеупомянутой ркп. Синодальной № 140 статья эта старше Домецкаго. Извѣстно и печатное изданіе: Киновіонъ, или изображеніе Евангельское иноческаго общаго житія, отъ святыхъ отцевъ вократцѣ собрано. Працею іноковъ общаго житія братства церкви виленской православнаго Грецкаго. Издано на Евю въ 1618 г. См. Сахарова

Обозрѣніе Славянорусской библіографіи № 174. Но са- № 264.
мой книжки подъ рукою у насъ не было.

Л. 25 об. Чины житиѧ иноческаго собрано вокраце ѿ стыхъ и богоносныхъ ѻтецъ и ѿ светого писанїѧ. Сначала объясняется: што ѥстъ быти, иноко̀ алько инокѝнею. Потомъ излагаются правила относительно принятія въ монастырь, и обязанности новопоступающихъ инокинь, и предначертанъ подробный планъ для изображенія жизни нововступившихъ.

Л. 30 об. Прѣмова до чытателѧ. Здѣсь сочинитель говоритъ съ самаго начала: Блажны ѻтѣ нашъ василѐ великы зъ премѫдрости и цноты своѣ, высокое, ѿ бга ѥмѫ даное прѣ многы̀ми ѩшимы, списа̀ книгѫ постановенькѧ поракобъ иноческы̀, яко вѣце пожитенѭю та̀ добре дбгѫю, ко том справа такого писанїѧ, потребовала а и мало небо̀шѧ часть, иноковъ, таже и в манастыра̀ девическы̀ инокѝ в ты тѫ краѝ нашы̀ рѫсскы̀, которые в то̀ законъ свето̀ живѫть, ѿ постановенью способѫ житиѧ, иноческаго мало вѣдаю̀тъ... прочытавшы бышеречёнѭю светого ѿца нашого, василиѧ великаго книгѫ зрозѫмѣло̀ за рѐ вѣце потребнѭю, не цѣлѭю книгѫ прекладати, але вкоротце собрати становенькѧ пожытонѐшные, которые бы што в манастыра̀ ко ѡбщинне живѫщы̀ слѫжѝтъ могли. И положило̀ и на своѐ родѣлы мѣца светого василиѧ ѿкѫлъ што, кзато жебы нѣто не розѫмѣлъ жѣлы то зъ своеѣ головы вымыслили. Дѣйствительно книга содержитъ въ себѣ выписки изъ пространныхъ и краткихъ отвѣтовъ св. Василія, и др. его иноческихъ писаній.—Главъ, на которыя собиратель раздѣлилъ свои выписки, 19.—Гл. 1 (л. 32) ѠУ двоѝ ѡбразъ жытиѧ иноческаго, и которы̀ ѥстъ мѣпшы̀ и бѣпѣчнѐшы̀. Гл. 3. (2) Ѩкы̀ маетъ быти настоятѣ. Глав. 3. Ѩ маетъ кодѫю речъ чынити с порадою братїи своемъ.—Гл. 4. Ѩко ѥмѫ потрева пильны̀ быть в направованью ты которые выступѫ. и такъ дал.

№ 265. Окончивъ сіи выписки, собиратель говоритъ: л. 73. на захованье всего станобѣм, иноческаго, и повинносте и абы се знане межы сетра иако зако добры захова а злые склоности, и налоги штнина, могли, приданы сѵ речы потребные, в которы ча маѣ быка схака, и ѡ гѵменіи, а иаки способо маю ѡбира ее и што за повинно ее, и ѡ скрыце ѡбщо таже те што за молнкы повинни инокини ѡправокати, кроме преданиа, цековного и звычаю пополнто иноческаго и ѡ ншы потребны реча. Соотвѣтственно сему приложено, въ отдѣльныхъ главахъ, еще нѣсколько правилъ для инокинь.

Языкъ во всѣхъ сочиненіяхъ, собранныхъ въ сей ркп., одинъ и тотъ же; направленіе въ статьяхъ, приложенныхъ собирателемъ отъ себя, духовное.

№ 265 (по преж. кат. 471). **Имя новое**, соч. **Каріона Истомина іеромонаха**, въ 4 д., полууставомъ, на 75 л. 1686 г.

Л. 1. Подъ красивою оттиснутою заставкою, среди рамокъ, вписано заглавіе книги въ такомъ видѣ: Ѥо слаѵ и чтъ во трцы слабнмаѵ единаѵ бга оца и сна и стаѵ дха. слагана быть кнжица сіа малам имя ей: имя ново, во цртвующе велико граде москвѣ, при державѣ благочстивыхъ гдрей и бгомъ вѣнчаны црей и великихъ кнзей іоанна алексѣевича. петра алексѣевича, всеа великіа и малыа и бѣлыа россіи самодержцевъ. а б духовно чинѵ оца ихъ и бгомолца великаго гдна стѣйшаго кр іоакима патріарха московскаѵ и всеа россіи. в лѣто ѿ созданіа мира, ѧзрчєѵ. ѿ воплощенія же бга слова ѧахпsѵ.

Л. 2. *Посвященіе книги* патр. Іоакиму на новое лѣто: Надеждѵ имѣм, радостно во гѵбочнмъ мирѣ в ново-

начáтое и бго̃ вѣчáнное лѣто, овча̀ послѣднмѫ пáствы твоея̀, № 265.
ѿ трудóвъ своúхъ цáкw многоцѣннаго бúсера, стѣйшествý твоемý приносúтъ, а ѿ тебè великáгw áрхїерéа тѣмь мúлости прóситъ, да прїáта любéзно бýдетъ нóвая кнúжица; бо онà дшéвная éсть цáкw жúтница. éгдà в нéмъ имя бга живáгw пúсано, и имя прелáдка̃ иса тáмо слы́шано: бо в нéй не слы́шится хлѣвъ ни слéзный ни пóтный: но слы́шится тóй хлѣвъ: рáдостный и живóтны̆. такоже и питїè слы́шится живóе; тогѡ̀ рáди имя éй дано̀ бы́сть нóвое. а́ имя нóвое прелáдкаго иса наречéнно бы́сть, рáди вýдýщагw живота̀, всѣ́ бо хóщетъ тáмо бы́ти нóвая.

Л. 5. Предисловїе, и сказáнїе вкратцѣ, ѿ прелáдкой и мáлой сéй кнзѣ. Изъ предисловія видно, что сочинитель взялъ поводъ назвать свою книжку: имя новое отъ словъ Апокалипсиса 3, 12. и имя мое новое, полагая, что подъ симъ разумѣется имя Господа Іисуса Христа. Въ концѣ предисловія, прося прощенія, въ чемъ погрѣшилъ, сочинитель сказываетъ свое имя, называя себя іеромонахомъ Каріономъ.

Л. 8 и 9. оставлены бѣлыми.

Л. 10. ѠУ слóзѣ сúрѣ нóваго и́мене ѻ̂ áвраáмовѣ, éже тѡ̀ сѣ́мене. Какъ надписаніе, такъ и изложеніе сей главы не толково. Л. 52 об. сочинитель говоритъ о составѣ имени Іисусъ: имя іса слагáтельно сочинáется словáми áзвýчными четы́рми, ѿ избранныхъ псалмóвъ. ісýсъ, или ісýѐ, или ісýѐ (sic). по̂ тúтлом же тáко. ісъ. или іѐ, или иѐ. какъ кто̀ хóщетъ, бо éгдà áще полагáемъ два̀ возглáсныя словесá, бо̀ грéческихъ, и славáнскихъ грамматúкахъ, обрѣтáются сíя̀ подóбныя себѣ, іóта. и, ѝта, іóта, і. ѝта, и. тогда̀ подобáетъ глагóлати двáжды, і, иси (д. б. исы), іис. а́ éгдà же áще éдúное, іóта, і. или ѝта, и. пúшемъ. тогда̀ éдúножди глéмъ:

№ 266. ієѕ҃є, иеѕ҃є, иліи, іе, иє. сего ра́ди и зд҃ѣ писа́х є҆ди́но сло́во, и҃та, и. Въ слѣдъ за тѣмъ сочинитель приводитъ начальныя слова псалмовъ: 74. И҃спов҃ѣмыѧ тебѣ бже, 42. Сѹди́ ми бже, 19. Оу҃слы́шитъ тѧ гдь, и 68. Спаси́ мѧ бже: изъ начальныхъ буквъ ихъ слагается имя: іисоус. Подобнымъ образомъ (на об.) и для имени христос выписываются начальныя слова псалмовъ, первыми буквами также выражающихъ оное, именно 112. 109. 137. 132. 39. 86. 48. Сверхъ того сочинитель замѣчаетъ, что четыре буквы, изъ которыхъ слагается имя іисоус, указываютъ на четырехъ Евангелистовъ, (по этому конечно авторъ и выбралъ написаніе: иисус вмѣсто іисус), а седмь буквъ имени христос — на седмь даровъ Духа Св.

За тѣмъ послѣ краткаго воззванія (на об. 55 л.), на всякъ день хвалить Господа Іисуса Христа съ псалмопѣвцемъ, вышеозначенными, выражающими Его имя, псалмами, съ л. 58 слѣдуютъ самые сіи *псалмы вполнѣ*, именно вышеисчисленные одиннадцать. Многіе изъ нихъ дѣйствительно имѣютъ прямое отношеніе къ Іисусу Христу.

Л. 73. *Молитва* къ Господу Іисусу отъ лица читающаго сіи псалмы, и на л. 74 другая — отъ сочинителя.

№ 266. (по преж. кат. 124). **Священный катихисисъ,** или изъясненіе Божественной литургіи, соч. **Николая Булгара,** въ листъ, полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, 171 л., кромѣ предисловія — 4 л., XVII в.

На Греческомъ сія книга издана (въ Венеціи 1681 г.) подъ названіемъ *Κατήχησις ἱερά*, по распоряженію брата сочинителева архипресвитера на о. Корфу, какъ видно изъ посвященія книги логоѳету Леонту Гликѣ.

Самъ сочинитель, въ надписаніи отвѣта Леонта Глики, № 266. именуется врачемъ мудрѣйшимъ. *Евѳимій монахъ* въ записи о своихъ трудахъ, помѣщенной ниже въ описаніи № 310, говоритъ, что переводъ сего катихисиса сдѣланъ по найму его, Евѳимія. Въ разсматриваемой ркп., за посвященіемъ, слѣдуетъ прошеніе Евѳимія къ патр. Адріану, такого содержанія: Кни́га сїѧ̀ свѧще́нный кати́хисисъ по твоемѹ̀ вели́кому а҃рхїере́а бл҃гослове́нїю, а по̀ моемѹ̀ гр҃ѣшнаго со҃бственному̀ жела́нїю и̂ проше́нїю, и̂ и̂жднѣ́вшїемъ мои́мъ пребѣде́мъ и напи́сахомъ съ печа́тнымъ гре́чески́мъ кни́ги съ о҃бразцу̀ дїале́кта, дш҃е́вныѧ ра́ди сѣ́кѡ по́льзы, и̂ келе́йныѧ̂ ра́ди заба́вы, а̂ не ра́ди и̂ны́ѧ какоды́ вины̀. Но̀ поне́же наманове́шїемъ пара́клита с҃та́гѡ дх҃а: и̂зволя́етъ всесѹ́щество твоѐ напеча́тати ю҃: велмѝ гдⷭ҇ь бг҃о-сло́вное де́ло бл҃гонзволя́еши сотвори́ти... Но̀ пре́жде печа́таніѧ̀ тре́бѹетъ де́ло сїѐ собо́нагѡ ва́шегѡ а҃рхїере́ска҃ѡ прочита́нїѧ, и̂ ѡпа́снагѡ ра҃смотре́нїѧ, занѐ ѡ҃бре́таю́тсѧ зд҃ѣ нѣ́кыѧ недозна́нїѧ и̂ нечюбы́чности.

Л. 2. заглавіе книги: *Κατήχησις ἱερά.* ре́кше бж҃тве́ныѧ и̂ свѧще́ныѧ литѹ́ргїи толкова́нїе и̂ пѣта́нїе хειροτονησοῦσι. къ по́льзѣ вѣ́рныхъ, по вопро́сѡ ѡ҃бы́чнѡмъ и̂здавшїѧсѧ пѣтца́телѧ и̂ и̂зкра́шагѡ.

Въ удовлетвореніе ли упомянутому требованію, или при самомъ переводѣ книги, сдѣланы были нѣкоторыя къ ней дополненія: такъ на л. 80 об. присоединены замѣчанія о символѣ Римской Церкви, именуемомъ Апостольскимъ, подъ такимъ заглавіемъ: и̂з и̂ны́хъ спи́сателей приложи́хомъ сїѐ ра́ди и̂звѣ́стнагѡ вѣ́дѣнїѧ. За тѣмъ слѣдуютъ слова Марка Ефесскаго и Максима Грека, изъ посланія его къ Николаю Латинянину, и Кирилла (Лукаря), патріарха Константинопольскаго. На л. 95 об. послѣ ученія о молитвенномъ призываніи Духа Святаго на предлагаемые дары въ Евхаристіи, присовокуплено, подъ

№ 266. особымъ заглавіемъ: Оучителей наблюденіе, замѣчаніе о необходимости благословенія для освященія даровъ. Подъ именемъ учителей здѣсь, конечно, должно разумѣть Іоанникія и Софронія Лихудовъ.

За Катихисисомъ слѣдуютъ и нѣкоторыя другія статьи:

Л. 139. Николаа стѣйшаго патріарха константиноупола къ Анастасію кандиноумену сінаа горы: по стіхоумъ. См. Описан. II, 2. стр. 593. (№ 195. л. 66).

Л. 143. *Вопросъ о разрѣшеніи поста въ среду и пятокъ*, если случится праздникъ Господскій, Богородичный, или нарочитыхъ святыхъ. См. тамже л. 71—78. Въ разрѣшеніи сего вопроса на концѣ приводится: изъ лѣтописца: постъ великій россіане мірстіи постятъ рѣткою, хрѣномъ, и капустою: токмо къ саббаты и нын варѣное мдѧ. рыбы всевсѧчески ушающеся, кромѣ благовѣщенія прътыѧ вцы: и нын ваій. благовѣщенскыѧ же, иже за грѣхи своѧ постятъ, токмо кусъ хлѣба с пепелъ умочивше по полудни снѣдаютъ, монаси же жестокое житіе не равно мірскимъ держатъ: всегда егда постятъ, токмо кусъ хлѣба с водою снѣдше, по всѣ нощедѣствю.

Л. 150 об. Изъ діалоговъ грека Оучтлѧ съ іисуитомъ о новой пасхаліи, нын календарѣ, рекше деслобіи: и о низхожденіи на гробъ гдне въ іерлимѣ стаго свѣта, к великоу саббатоу. См. ниже № 302 л. 40 об.—45.

Л. 155. О папахъ, кіи когда быша, и какw кіи ихъ достоинство оно полоучи, и какw кіи ихъ пожитѣ, и скончасѧ. Здѣсь говорится только о папахъ со времени отпаденія Римской Церкви до Григорія XIII, и, вмѣстѣ съ сказаніемъ Нектарія, приводится

повѣствованіе о нихъ Баронія. Изъ Нектарія въ Щитѣ вѣры № 310 л. 1073—1079, въ томъ же переводѣ и съ тѣми же на полѣ замѣчаніями. № 267.

Съ л. 165 идетъ *указатель* замѣчательныхъ предметовъ, какъ это обыкновенно бываетъ при трудахъ Евѳимія монаха.

Какъ въ семъ указателѣ, такъ и въ переводѣ книги употребляются вм. народъ — *людъ*, вм. простолюдинъ — *людинъ*, вм. распятый — *укрестованный*, *вѣствованіе* и т. п. л. 139 и далѣе среда и пятокъ называются: *тетради*, *параскеви*. Все это показываетъ, что прибавленія сдѣланы, и переводъ Катихисиса правленъ самимъ Евѳиміемъ монахомъ.

№ 267 (по преж. кат. 820). **Сборникъ полемическій**, въ 4 д., скорописью, XVII в., 124 л.

Листы скрѣплены подписью: дїакъ маѯи протопопо, а на об. послѣдняго листа помѣчено имъ же: Закрѣплена сїа книга казёнаѧ печа̀наго двора бо рпѯ. го.

Л. 1. Сло̀во ѡ̀ѵа́нна митрополита кіевскаго (поправлено: нике́йскаго). ѡ̀бличи́телное, на а̏рмены е̂ди́номы́сленники, е̂ѵ̂ти́хію, и̂ дїоскоро́ѵ, и̂ тимоѳе́ю же. е̂ло́ѵ, и̂ петро̀ѵ бели́ланника. і̀ наѳе́йскомѵ. (чит. бѣлильнику кнаѳейскому), і̀ѵа́нна̀ѵ. а̀нкарнасе́йскомѵ, і̀ нета́кнномни́телю. нечести́кы̀ѧ х̂тобо́рцемъ. е̂рети́комъ о̀ двою̀ е̂стествѣ. е̏же ѡ̀ х̂тѣ. і̀ о̀тѣ́ц̀ѧ же х̂тѡ̀ ѵво не предалъ. но̀ сты̑и, а̂пли, и̂ сты̑и ѿцы. ѿ сто̀го дх̂а. На Греч. извѣстно подъ именемъ Исаака Католикоса, а не Іоанна Никейскаго, притомъ на Греч. полнѣе. См. описаніе № 548. (по преж. кат.) л. 981. Переводъ довольно древенъ. На л. 3 и 17. употребляется

№ 267. *кожаніе*, вм. причастіе, л. 24. а҃лкаѣтома҃ты не йбо҃лиши (Псал. 50, 18.).

Л. 48. Сказа҃ніе бы҃вшее вра҃цѣ во і҃ерли҂мѣ при софро҃нїи, а҃рхіе҃пскпѣ. о҃ вѣре хр҃тіа҃нъстей. и҃ о҃ зако҃нѣ є҃вре҃йскомъ сошє҃шꙋсѧ собо҃ꙋ хр҃тіа҃нскꙋ. і҃ є҃вре҃йско҃ꙋ. Нач. Хр҃тіа҃нинъ пре҃же всѣ҆ сихъ. вопроси҃ти до҃лженъ жидовина. См. № 636 (по преж. катал.) л. 394.

Л. 68. ✠ а҃пльскій за҃повѣ҆дїи, о времени рождества, крещенія, распятія Христова и т. д.

Л. 69. ✠ житіѧ с҃тго ѿца нш҃го ко҃нстанти҃на наре҄чє҃наго кирі҃ла. ꙋ҆чи҃телѧ слове҃нска ꙗ҆зы҃ка, и҃ болга҃ска҃. ,ф҃илосо҃фа. Отрывокъ начинается чтеніемъ надписи на потирѣ, хранившемся въ Софійской великой церкви, и оканчивается сказаніемъ о служеніи въ Римѣ по Славянскимъ книгамъ, новопереведеннымъ св. Кирилломъ. Въ повѣствованіи есть разность отъ другихъ списковъ житія. Напр. здѣсь сказано, что царь Греческій, получивъ отъ Ростислава Моравскаго прошеніе о присылкѣ переводчиковъ, собралъ ѿ а҃збуке рꙋ҆ской собо҃ꙋ, что Кириллъ составилъ свою азбуку изъ 40 буквъ, которыя и исчисляются: се же є҃сть кѵ҆ка слове҃нска, и҃ бо҃лгарска. є҃же є҃сть рꙋ҆ска҃.

Л. 73 об. Многосло҃вный ски҃токъ. егѡ́же с҃тѣ҆йшій патріа҃рхъ. къ феѡ҃ꙋлꙋ҆ гречє҃ска҃ ски҃петра ѿ ѻ҃ц҃а прі҃ймꙋ҆ жре҃бі҃и҆. сошє҃шесѧ бкѵ҆пѣ послан҃іе написа҃ше, соста҃вително. о҃ изра҃дителства бываѥ҆. ѿ с҃тыхъ и҃ко҃нахъ чести҃, и҃ поклоне҃нїи. а҃лекса҃дрі҃йскїи христо҃ф҃о҃. і҃ и҃ѡ҃нъ (чит. Іовъ) а҃нтіо҃хі҃йскій, і҃ васи҃лій, пе҃рли҂скій. і҃ кто҃ подписа҃вшій и҃мѧ҄ть. Напечатанъ въ Соборникѣ 1642 г., слово 9-е л. 156.

№ 268 (по преж. кат. 700). Сборникъ, въ 4 д., № 268. полууставомъ, 310 л., XVI в.

На первой переплетной доскѣ внизу помѣта: патрїа́ша.

Л. 1. Чи̑ бы́ваемы̑ на ѡ̑сно́ванїе цр҃кви. почте́нїе̑ (д. б. потченіе) кр҃тоу. Чинъ тотъ же, что и въ требникѣ 898 (по преж. катал.) л. 9, съ тѣмъ только отличіемъ, что въ разсматриваемо́й ркп. нѣтъ заключительной молитвы о благопоспѣшеніи Божіемъ строенію церкви.

Л. 3. Чи̑ сщенню̑ цр҃кви. мала̑ сщенна̑. и̑ ѡ̑ а̑нтимисѣ. ѡ̑ стѣ́л. См. требникъ № 310. (по преж. катал.) л. 110.

Л. 34. Честнѣ́йша̑, хартодїлака, и̑ протосѵ́гѓела никиты. нике́йскыа̑ цр҃кви. ѡ̑ бескваснои̑ слѵ̑бе. и̑ ѡ̑ латы́нѣ̑. и̑ ѡ̑ слѵ́бѣ и̑. Нач. Бескваснымъ̑ слѵ̑бы, сирѣ̑ ѡ̑прѣснокы̑мъ. не прїе́ле. На Греч. въ Синодальной ркп. по каталогу Маттея изъ типографскихъ № X in 4-to, по Синодальному № 443, л. 59. Но текстъ Славянскій съ Греческимъ сходится только до об. 59 л. (Греч. л. 64), а отселѣ несходенъ.

Л. 48. И̑же ко стѣ́ы̑ ѿца нше́го никона, ѡ̑ томъ̑. Нач. И̑же оу́бо ѡ̑прѣснокы̑ слоужа̑, вжитвенѵ́ю̀ литѹ́гию̀ хѵ̑оу. мѣ́рѣ мѣ́ко и̑ю́дѣи́ствѵю́тъ.

Л. 51. Повѣ́сть никифора каллиста ѡ̑ вечерѣ̑ хѵ̑ѣхъ. Нач. Вечера̑ гда̑ нше́го и҃а ха̑, е҃ли бы́ѣ̑ в̀ домѵ̀ симона прокажє́нна̑. См. Опис. отдѣл. II, 2. стр. 507. № 185. л. 176.

Л. 52 об. Слово ѡ̑ неме́ско̑ пре́ще́нїи̑, ка̑ наоучи и̑ гѵ́гнивы̑ петръ е҃ресн. Нач. Е҃гда прелесть бы̑ ѡ̑ симона влъхва в̀ римѣ. и̑ вѣ́роваша вси римлѧне в̀ онь.

№ 268. Л. 55 об. Ѝзложеніѥ вкра҃цѣ ст҃го никона ѡ родѣ ѳражьстемъ. и тѣ паденіи, потоѥкоу имаши ѝзоѡ҃брѣсти. Нач. Сеи ро҃ фр҃скый, и въ бж҃ствен҃ѣ писаніи, германи наричютсѧ. Выписано изъ 40 слова Тактикона все, что говорится о Латинянахъ. См. выше № 226 л. 344 об.

Л. 69. Ѡ еже не бпасти въ ѥресь барлаа҃ма, і а҃кинда. киръ два҃ минха и ѳилософа ѝзложе҃е҃. Нач. Ѝже на ѳлакорѣ косимъвый на бж҃твен҃ное гн҃е преѡ҃бражен҃іе.

Л. 77 об. Тогоже҃ сказаніѥ, како барлаа҃ ѝзоѡ҃брѣте свою ѥресь. Нач. Барлаа҃ ѡ҃нъ, ѥ҃линьскы҃ прилежа белѣніѥмъ. ничто҃ ино҃ пѣваше свѣ҃ быти бж҃твен҃ый. разъ҃ѣ разоу҃ъ. На Греческомъ издано въ Illgen's Zeitschrift für die historische Theologie. 1838. 2. B. 1 Stück. s. 74. Но въ Славянскомъ переводѣ только начало статьи.

Л. 78 об. Ѝсповѣданиѥ вкра҃цѣ, како, и коѥ҃ ради дѣла ѡ҃лꙋчиша҃. ѡ҃ на҃ латыни. и ѝзвѣжени быша ѡ҃ первен҃ства своѥ҃го, и ѡ҃ книгъ помѣн҃ы҃, ѝдѣ҃ пишꙋ҃ сѧ православ҃ніи хр҃тьа҃не патриа҃рси. Нач. Въ лѣто ҂ѕ҃. ѳ҃. п҃ѕ҃: бѣше на ѕ҃. мъ соборѣ, а҃ндр҃ѣа҃ъ папа рм҃скый҃. и потоа҃ леѡ҃. См. Макар. Четь-мин. Августъ № 183. (по преж. катал.) л. 527.

Л. 84 об. Ст҃го максима ѝзложеніе ѡ вѣре вкра҃це. вк҃прашати, и ѡ҃вѣщати. всѣкомꙋ хр҃тьа҃нинꙋ православнꙋ. Нач. Вк҃про҃: колико ѥ҃ствъ ѝсповѣдꙋ҃ѥши, ѡ҃ ст҃ѣи҃ ѥ҃диносꙋщнеи҃ и нераздѣлимѣи҃ тр҃ци.

Л. 87. Тогоа҃ ѡ҃ двою҃ съвръшеною҃ ѥ҃ствꙋ г҃а нш҃ѥ҃ і҃с҃а х҃а. Нач. Слово ѡ҃чее҃. ибо сѧ г҃ь нш҃ь і҃с҃. х҃с҃.

ѥдинѣ ѿ стѣмъ трцѣ . съвръшенѣ бѣ имѣ ѿ бжѣтвена ѥѣтва . № 268. несозданное. безлѣтное свидѣтѣство.

Л. 89 об. Никиты мниха и прозвитера ѿбители стѹдїйскыѧ. по рекло же стнаата. клатино ѿ ѻпрѣсноцѣ. Нач. Ащѥ к тебѣ разѹмъ рече премдрость ѿкѹпай блнемѹ. Здѣсь л. 102. ѿ постѣ сѹконнѣ, 106 ѿ брацѣ сщнн, 109 об. ѿ ѡстрижѥн брады, л. 110 ѿ растящн власы и красящисѧ имн, тамже ѿ перьстнн. См. въ Кормч. № 132 (по преж. катал.) л. 364 об. На Греч. въ ркп. Синод. библіотеки по кат. Маттея № 353. по Синод. кат. № 366, л. 86 об.—89 об. Но въ началѣ Славянскій текстъ съ Греческимъ не сходится. Статья эта напечатана была въ Кормчей 1653 г. гл. 47, а въ послѣдующихъ изданіяхъ ея нѣтъ.

Л. 111. Ѡ дразѣ, и ѿ прочн латынѣ. Нач. Папа рнмскый, и ѥлнко западныѧ ѥтраны хртыане. Всѣ сіи статьи, начиная съ л. 78, въ томъ же самомъ переводѣ, читаются въ ркп. № 948 (по преж. катал.) л. 192—216.

Л. 117. Сказанїѥ ѥкрацѣ. ѿ ѥресѣ латыскы. Нач. а. ѿпресно бо творѧ, ꙗко ноудѣѥ, и литргнсаю. Счетъ ересей до 22 числа выставляется на полѣ. Послѣднія шесть, не вошедшія въ счетъ, выписаны изъ 40 слова Тактикона Никона Черногорца. Заключеніе взято изъ посланія патріарха Михаила Керулларія къ Петру Антіохійскому. Слич. въ Макар. Четь-мин. Августа № 183. л. 579.

Л. 122 об. (Безъ заглавія). *О чувствахъ и о добродѣтеляхъ*, краткая статья. См. тамже л. 583.

Л. 123 об. Павликиѧньскаѧ ѥресь. Нач. При нечтивѣмь копроимѣ, нечестивыѧ сн, бгомилскаѧ прозвѣ ѥресь. Тамже л. 581.

№ 268. Л. 129 об. Зачало ѿ бо҃мъ к҃ книзѣ сеи҃ в неи҃же ѡ҃ ст҃ѣи҃ трцѣ, и ѡ҃ вѣре, и прочи҃х многи҃х. Нач. Прѣже всѣ҃х и со всѣми, и ра҃ всѣ҃х, по҃баѣ҃ истїи҃номѹ хр҃тьа҃нинѹ вѣдати что҃ е҃сть бъ.

Л. 130 об. Ст҃аго ѡ҃ц҃а нш҃его кирила а҃лександ҃рѣйскаго, въпро҃си и ѡ҃вѣти ѡ҃ ст҃ѣи҃ трцѣ. Нач. Въпро҃: колико е҃стьвъ и҃сповѣдѹ҃ши.

Л. 132 об. И҃зложенїе вкра҃цѣ ѡ҃ православнеи҃ вѣре і҃ѡ҃ана дамаскина. к нѣкоемѹ просивъшѹ оу҃ него. Нач. Понеже ми е҃си прои҃ слово добро҃ съвра҃ино, и и҃звѣстно. ѡ҃ благочтивѣи нш҃еи҃ вѣре. Въ концѣ статьи обозрѣніе 7 вселенскихъ соборовъ.

Л. 143 об. Въпро҃си и ѡ҃вѣти. ѡ҃ вѣре хр҃тьа҃ньстеи҃, ка҃ по҃баѣ҃ вѣровати хр҃тьа҃нїнѹ. каковы҃ слово҃ хоще҃ вы҃ хр҃тьа҃нинъ. Нач. Вѣрѹю ѡ҃ ст҃ѣи҃ трцѣ, е҃дино е҃ство бжтво. ѡ҃ х҃ѣ же е҃динѣ҃ сты҃а҃ трца. Статья по языку довольно древняя. На концѣ проклинаются заблужденія, преимущественно Монофизитскія, и въ сихъ проклятіяхъ вмѣшано осужденіе «на некрестящихся двумя перстьі» л. 151.

Л. 153. Подъ заглавіемъ: Зачало, гла҃, латы҃нскы҃ обличается несогласное съ преданіемъ Восточной Церкви мнѣніе Латинскихъ учителей о троекратномъ замужствѣ св. Анны, матери пресв. Богородицы. Нач. Нѣ҃ гат҃ь скровено, но и҃стїи҃но и҃зыскано, ст҃ѣи҃ а҃нѣ҃ три моужи и҃мѣти. Въ сей статьѣ приводятся противъ Латинянъ свидѣтельства св. Амвросія Медіоланскаго, Іеронима. Л. 161 об.: и҃ѣ҃ронима реѣ҃. і҃ е҃же во и҃лоустрїйски҃ кни҃га҃, конечно въ книгѣ: De viris illustribus, а выше л. 159 об. тоже сочиненіе называется «книгами нарочитыхъ мужей».

Л. 164 об. А҃ндрѣа҃ крі҃ска҃ ѡ҃ чти и ѡ҃ поклоненїи ст҃ыхъ и҃ко҃. Нач. Ничто҃ ѡ҃ хр҃тьа҃ньствѣ бе҃ ѹказанїа҃. ничто҃ чюже, и҃ли новоѣведена.

Л. 166 об. Їѡа҃нна златоустаго слово, ѡ҃ воплощеи҃ныхъ смотреніи҃. Нач. Иже бо ѡ҃ трци по блгодѣтелствіе҃ пра҃ и҃ вчинихо҃. паче навыкше наказаніи҃. истиннѣе изъмавльше. Не Златоустово; обличаются въ немъ ереси Несторія и Евтихія. № 268.

Л. 171 об. Слово стго григорїа бгослова. Нач. Бга же ега рекъ. единѣ҃ свѣто҃ ѡ҃блистасте҃ и҃ трїми.

Л. 178 об. Петра, александрійскаго. (д. б. Антіохійскаго). ѡ҃ о҃прѣсноцѣхъ. Нач. Иже причащати҃ ѡ҃прѣсно҃ вѣтхыа҃ жр҃твы причащенію҃ є҃.

Л. 179 об. Сказаніѣ ѡ҃ двънадесм҃ а҃пл҃ъ. і҃ о҃ латынѣхъ, и ѡ҃прѣсноцѣхъ. Нач. К ка҃ слово ѡ҃ хитрїи римляне. баша раглаѣ҃ ѥже с нами не є҃ньствуѣте. Въ сказаніи о 12 Апостолахъ, къ священному о нихъ повѣствованію многое приложено изъ другихъ источниковъ; напр. 185 об. и слѣд. о раздѣленіи земли между Апостолами предъ отправленіемъ ихъ на проповѣдь; о поставленіи Павла въ служеніе Апостольское, и л. 194 Іакова во епископа Іерусалимскаго и съ нимъ шести другихъ епископовъ, 300 священниковъ, 230 діаконовъ. Здѣсь же л. 192 говорится, что спустя 14 лѣтъ по разсѣяніи Апостоловъ на проповѣдь, св. Іаковъ, епископъ Іерусалимскій, по повелѣнію прочихъ Апостоловъ, написалъ *чинъ церковный* и уставъ церковнаго пѣнія, гдѣ положена и *трисвятая пѣснь*. Языкъ въ статьѣ по мѣстамъ древній: л. 180 да и вы ѡ҃бѣщиниъ и҃мате с нами, ѡ҃бщина҃ наша҃ 1. Іоан. 1, 3.; 182 симонъ (Петръ) наричаемый рыбытникъ, 189 об. цр҃ква҃ страньскы҃ (вмѣсто языческимъ); 200 об. новокрещенный да и҃ма҃ чепе҃ бѣлъ, ногавицы белы; 203 об. в сѫкнаны ризы черны, 204 мантею и а҃лканіе҃, 207 об. ци да ре҃те, 208. 247 об. прокое, 209. 211 об.

№ 268. по прѣстѹпѣ (вм. преступленіи), река (вм. рекши), 210 сѫзижаше, 211 ботѣкиѣ дожѫ. и грѣшиѣ сѧчны, 213 об. храмлющїи во ѡплатцѣ ѣретицы, 214. сѫдшѹ ли или бѣ-дшѹ (одушевленную), 216 ѡцы ваша ѧша. маиѹ (вм. ядоша), ѥпюю (вм. непціюютъ), 229 ѧки писецъ перквѣ ѡбразѹѫ ѥконѹ, тѫ пото шары накладае, 233 об. ѧдрїна вобысима ѣсть (парусъ), 239 сердоболѫ, 241. сѹгражане, об. аристотѣ прокастьѹ сѫдѫ и др. См. Макар. Четьи-мин. Августъ № 183. л. 545.

Л. 248. Поѹченїѣ ѡ сѣми сѫбо на латыню. Нач. Ѥсмѣескы оубо рекѹ хрстьѧни ба, бнѣю благтню из ѧла знае. Здѣсь помѣщено почти все посланіе Іоанна митрополита Кіевскаго, которое вторично написано ниже л. 270.

Л. 252. Безъ особаго заглавія, въ строку съ предъидущею статьею, помѣщена новая статья, направленная *противъ Латинянъ*. Нач. Поне зѣлѫ лѫскаѧ оу тебе бли есть соущиѣ к неи слѹжѫ ѡпреснокы. и латыска прияли оученїѧ. ѩзвѣщаю ти которыѧ раи вины стымъ бнѫ и собонымъ цркве ѡстѹпиша. См. Макар. Четь-мин. Августъ № 183. л. 556 об.

Л. 258 об. ѠЄ петра ѧнтиѡхїйскаго патрїарха. ко архиѣпѹ рѩьскомѹ ѡ опрѣсноцѣ. Нач. Написа ми се стїи твоѫ. и стыѩ блженыѩ патрнарх костѧнтина града мнхаи, ѡплато раи сварї и проклнае цркѹь стїи твоеѫ. Статья по языку древняя, и въ этомъ отношеніи съ предъидущею имѣетъ сходство. Л. 258 об. Бы (Латиняне) ѡплатцы кокаете ѧко и тѣло хво, 259 храмлете во ѡплатцѣ (опреснокахъ), 261 да что ѥ ѡбщина бѣдшьномѹ съ дшьны, 264. 299. ци бѣрѫ вхсхотѣ или пасхи, 265. 267 об. 268 об. молѧнитъ ѥѵѫлїе, ѧша (вм. ядоша), 265 об. 269 ббрзе, 167 блдѫше, ѧмше, 268 об. ѣмхѹ.

Л. 270. Ко архиепу рускому ѿ Іоанна митрополита руска, ѿ опрѣснокъ. Нач. Възлюбихъ ѿ Бѣ любовь, твою. ѿ чаче Божіи, и апльскаго достойнѣ сѣдящаѣ, и звавшаѣ. Напечатано въ Памятникахъ XII в. стр. 205, а Греческій текстъ изданъ проф. Григоровичемъ въ Учен. Зап. II отдѣленія Академ. Спб. 1854. № 268.

Л. 280. Аѣ сіе списаніе. ѿ правила сѣхъ апъ и сѣхъ ѿцъ. да баце новугороцкому алексѣю. стеѳа бака перемыскыи. на стригольникы. Нач. Егда сотвори къ адама и евгу и заповѣда ему ѿ единаго древа не ѣсти и рѣ ему. Кромѣ начала, посланіе это есть тоже самое, которое извѣстно съ именемъ Константинопольскаго патріарха Антонія (1387—1396 г.) и напечатано въ Актахъ историческихъ т. 1. № 6. Но чтобы дѣйствительно посланіе принадлежало сему патріарху, въ этомъ изслѣдователи уже давно сомнѣвались. Въ началѣ сего посланія (по печатному изданію) патріархъ говоритъ, что отправилъ его во Псковъ съ Суздальскимъ архіепископомъ Діонисіемъ: но Діонисій умеръ до вступленія Антонія на каѳедру Константинопольскую (См. на это примѣч. въ Актахъ Ист.). Въ самомъ посланіи есть явные признаки Русскаго писателя: «а егоже митрополита освятитъ *намъ* патріархъ;» къ концу приводится изъ патерика Печерскаго Симоново повѣствованіе объ одномъ инокѣ. Надписаніе статьи въ разсматриваемой рукописи скорѣе даетъ право почитать сочинителемъ ея епископа Перемышльскаго Стефана, котораго имя, доселѣ неизвѣстное въ исторіи нашей Іерархіи, невольно напоминаетъ собою современнаго ему просвѣтителя Перми, св. Стефана епископа Пермскаго. Алексій, архіепископъ Новгородскій, къ которому писано посланіе, управлялъ каѳедрою 1359—1387 г. Прекрасному посланію Русскаго владыки хотѣлъ кто-то дать авторитетъ

№ 268. посланія патріаршаго. Но подлогъ, кромѣ вышепоказаннаго анахронизма, обнаруживается еще изъ того, что во вступленіи посланія (по печатному изданію) о лицѣ Діонисія Суздальскаго буквально повторяется написанное о немъ въ другомъ посланіи на стригольниковъ же Константинопльскаго патріарха Нила (Акты ист. Т. I. № 4.). Наконецъ безсвязность вступленія съ самымъ изложеніемъ посланія (въ печатномъ текстѣ) ясно обнаруживаетъ неудачную поддѣлку (*); тогда какъ въ разсматриваемой рукописи то и другое имѣютъ совершенное единство и связь подлиннаго и неповрежденнаго сочиненія. Для сего по рукописи вполнѣ выписываемъ начало посланія и то мѣсто, съ котораго оба посланія, т. е. и съ именемъ Стефана Перемышльскаго и съ именемъ патріарха Антонія, соединяются между собою; дабы любопытные могли видѣть отношеніе къ этому мѣсту того и другаго начала. Єгда сотвори бъ ѧдама и євгѵ и заповѣда ємѵ ѿ єдинаго древа не ѣсти и рє ємѵ, ѧще снѣси ѿ древа разѵмиа смертью оумреши. ѧще ли не снѣси, живъ вѵдеши в вѣки. дьѧво завидє родоу чѧческомѵ не могый того слышати: ѧще чѧкъ бє смрти вѵдеть, сосѵ нѣка ѩзоѿвръгѵте севѣ змию и тою прельсти ро чѧческый. та и нѣ завидѣ дьяво повѣи влгти. ю да намъ хс. семѵ противи сотона. водвиже єресь на правовѣріє. хс же не дам, волю на расхищеніе стада своє. возвиже стыѧ ѿца. оучитля вселенныѧ. и наставники правовѣрныѧ вѣры по рѧличны мѣсто, в коєжо врема. собо сотвориша, и всѣкѵ єрє проклаша єретико злы боко. оуста заградиша. хитаюи словесныѧ ѿвца хвы. послѣди вѣ злаа єрє прозвбе ѿ карпа дѧкона яко зиа ѿклевета бъ (чит. Бога) ѧдамѵ на забиника. и не хотяра добра родѵ чѧческомѵ,

(*) Въ объясненіе сей безсвязицы напрасно въ Актахъ ист. поставлены точки и замѣчено, что въ Синод. 256 спискѣ здѣсь пропускъ; таковаго пропуска вовсе нѣтъ.

гл҃а ем҆ѹ не того дела҆ со҆бранилх тобѣ бх҃ части ѿ древа ра- № 268.
зꙋмна҃, дабы е҆си оу҃мерлх (д. б. не умерлъ) но того дѣла
со҆бранїѧ тобѣ бх҃. дабы е҆си не разоумѣ҆ ни добра ни зла.
Послꙋшаи҃ мене. не и҃ ѿ древа животна҃, но и҃ ѿ древа разꙋ-
на҃, а҆ще не снѣси ѿ дрек҆ разꙋмнаго, не разꙋмѣти ти, ни
добра, ни зла҆ (отселѣ оба посланія сходятся). таковы҆ зло-
хитрьство҆ кожи (чит. и, какъ въ печ.), ла҆живыми слове҆сы
прѣ҆сти дꙋшко҆ ро҆ чл҃ческыи҃.—Текстъ посланія въ настоящемъ
спискѣ представляется въ болѣе правильномъ видѣ, не-
жели какъ онъ изданъ въ Актахъ Ист. и потому многія
мѣста можетъ исправить. Отмѣтимъ болѣе важныя. Въ
печат. на стр. 11 въ 1 столбцѣ въ 8 строкѣ сверху
на мѣстѣ точекъ должно читать: и҃ древо разꙋмное
показа҆; на стр. 12. въ столбцѣ 2 надобно читать со
вставкою слѣдующихъ словъ въ 14 строкѣ снизу: не
покарметесь христꙋ богу; на стр. 13—ядый мѧ тои
имать животъ вѣчныи и҃ а҆ воскрешꙋ и въ послѣдніи҃
день; на стр. 15, ст. 1. въ 5 строкѣ вмѣсто: а *по*
еретицѣ же не повелѣша приношенія творити, читать на-
добно: а то еретицы же не повѣлеша; на стр. 15 ст. 2 въ
послѣдней строкѣ снизу, вмѣсто: *аще* кого укорити чимъ,
надобно: ища.

Л. 298. Безъ заглавія, *посланіе къ папѣ Сиксту* въ опроверженіе клеветы, что народъ Русскій не совершенъ въ вѣрѣ Христіанской. Нач. Вселе҃ныи҃ сѵ҃то великаго бг҃а произ-
волениѥ҆ вселенскомꙋ папѣ великомꙋ сн҃цꙋ. всемирномꙋ свѣ-
ти҆лникꙋ, цр҃ковномꙋ свѣтꙋ всесто҃мꙋ и҆ всенаст҃ѣишемꙋ ѿцꙋ
ѿцемъ. и҆ всенача҆лнѣишемꙋ пастырю пастыре҆, блж҃номꙋ сикꙋ.
Многословное и льстивое посланіе, въ которомъ папа
превозносится до небесъ. Л. 308. Сна҃ написахо҆ к вашеи҃,
всеи҃наст҃ѣи҃шои҃ сто҃сти. слышахо҆ нѣкыи҃ ѿ на҃ пре҃ вашею сты-
нею и҃сповѣдаю҆щи гл҃ы лон҃ыма҃, хвалящаа҆ нас҆ и҆ гл҃юще. ако

№ 269. нѣмы совръшени йстиннїй хр҃тьане сты҃ православныа вѣры хв҃ы. и йнаа таковаа многа на на хвалящаа, (чит. хуляща) , блжденіе дышюще завистію ѡпалмѣми . За тѣмъ въ самомъ концѣ посланія: и҃ мы вѣрѣмъ наст҃ѣншей вашей... великойглвбинной прмдрости . а не имите вѣры сй , и тако к тому подобны йны прочй вещ҃е . еже на на клеветы не по йстиннѣ, хотящи раздражати твое незлюбне , благомрдне к намъ. но паки премдр҃ть (чит. премудрый) пасты и вселенскій оучителный ѡц҃ь мѣсто . продаси своемъ всесвѣтломъ оумъ к разсѫжденіе сты҃ йстинныхъ писаній... к на ко всѣмъ тревѫющй, благвенна твоего сто. послѣдующи свое прьвонача́нѣйша пастыра. а҃ градящй к немъ не йзгонѧетъ вонъ. но всѣ рабно кѫпно мт҃ве к себѣ прнемле, ѡ востока, запа, сѣвера, мора. тако да ѡ не въблгвятсѧ вся колѣна зе҃наа. и вси ꙗзыцы оубл҃жатъ его. Съ папою Сикстомъ IV было сношеніе Русскаго двора по дѣлу о бракосочетаніи Іоанна III съ Греческою царевною Софіею. Въ Римѣ тогда дѣйствительно сомнѣвались въ православіи сего монарха и народа его, но папа, какъ и послы наши, увѣряли въ приверженности Русскихъ къ Римскому престолу, какъ и писалъ Сикстъ въ отвѣтѣ Іоанну. (См. Ист. Гос. Рос. т. VI. стр. 39—41.). Къ тому же папѣ Сикету относились будтобы и малороссійскіе епископы съ митрополитомъ своимъ Мисаиломъ , какъ утверждалъ Ипатій Поцѣй. Но выраженія преданности папѣ въ обнародованномъ имъ посланіи Мисаила и прочихъ епископовъ малорусскихъ , еще напыщеннѣе, чѣмъ въ разсматриваемомъ посланіи. (См. Прибав. къ твор. Отцевъ, ч. XIII. стр. 536).

№ 269 (по преж. кат. 365). **Сборникъ полемическій противъ Латинянъ**, въ 4 д., полууставомъ XVI в., 156 л.

Л. 1. *Свидѣтельства св. Отцевъ объ исхожденіи св.*

Духа, собранныя противъ Латинянъ *Германомъ*, патрі- № 269.
архомъ Константинопольскимъ. Начинается сія статья выпискою изъ сочиненія св. Василія Великаго противъ Евномія: Ѥ̑сть оу̑бо їѿцъ совершѥ́но и҃мѣ́а бы́тїѥ̑. не трѐбу҃ю ничто͂. См. Четь-минею Макар. № 183. л. 528 об.

Л. 11. Гє́рмана патрїа́рха к҃ жестоки͂ латинома҃. молє́но и҃ полє́зно пооу҃чє́нїѥ̑. Нач. Познавше оу̑бо вѣзлю́бленїи҃ и҃стинноѥ̑ правосла́вїѥ̑. ѥ̑ ѥ̑сть живо́тъ и҃ просвѣще́нїѥ дш҃а҃ нш҃и҃. Тамже л. 531.

Л. 12. Сїѥ̑ ѿвѣща́нїѥ сло́ва и҃ о̑строоу҃мїѥ̑ пре҃мра҃го ц҃ра҃ але҃ха́нра. сѐ оу̑бо сло́во и҃вгдѣ рѣ҃ на҃ мѣ҃ ѿла҃скаго е҃пна. и҃ препира́а҃ с҃ и҃҃ заради҃ оу̑ста҃ его̀. Тамже л. 531 об.

Л. 17. А҃наста́сїа҃ бл҃же́ннаго патрїа́рха. гра́да вели́кїа а҃нтиѻ́хи҃а. о҃ вѣ́рѣ ст҃ы́а҃ тр҃ца. и҃ кири́ла а҃рхїе҃пна але҃ха́нрскаго. и҃зложе́нїѥ вѣкра́тцѣ о҃ вѣ́рѣ по вопроше́нию. Нач. Вопро͂. коеа҃ вѣ́ры ѥ̑сн҃. Ѿвѣ́. хр҃тїа́ни҃ ѥ̑мь. Тамже л. 535 об.

Л. 20 об. И҃споѣ́данїѥ вѣкра́тцѣ ка́ко и҃ когда ѿлоу҃чи́ша҃ ѿ на҃ латы́на. и҃ и҃звръжени бы́ша ѿ пе́рвеньства. и҃ ѿ кни҃ помы́ны, и҃дѣ҃ пи́шу҃тсѧ правовѣ́рнїи хр҃тїа́нѣ и҃ правосла́вныи҃ патрїа́рси. Нач. в҃ лѣ́то, ҂ѕ̑, сп̃s. бы́ше на сѣ́мо҃ собо́рѣ, а҃нре́и (Адріанъ) патрїа́рхъ ри҃ски҃и. См. № 268. л. 78 об.

Л. 26 об. Ст҃го маѯи́ма и҃зложе́нїѥ̑ о҃ вѣ́рѣ вѣкра́тцѣ. вопраша́ти всѣ́комоу хр҃тїа́нномоу православ́номоу. Нач. Вопро͂. колы́ко ѥ̑стъ и҃споѣ́дуеши о҃ ст҃ѣ҃ ѥ҃ посу҃щѣ҃ и҃ нераздѣли́мѣи҃ тр҃цы и пр. Тамже л. 84 об.

Л. 30 об. Ѿ о҃прѣсноцѣ҃ ники́ты мни҃ха. презви́тера ѿби́тели стоудї́ски҃а҃. по рекомо҃му҃ же стифа́та к латы́номъ ѿ о҃прѣсноцѣ҃. Нач. Аще ѥ̑сть в҃ тебѣ҃ ра́зоумъ, рѣ҃. ѿвѣща́и҃ прему҃дрость бли҃жнемоу. Тамже л. 89 об.

№ 270. Л. 51. Слѡ̃ о̑ ст҃ѣ̀ живонача́лнѣи тр҃цы. Нач. Что́ ли ѡ̑ а҃пⷭ҇лѣхъ, е҆гда̀ гл҃а҂ ꙗ̃ко слы́шѣ̀ гнѣ́мъ нб҃ⷭа оу҆тверди́ша҃.

Л. 54. Слѡ̃ о̑ е҆ретико́хъ ѡ̑ латѝнѣ҃, і҆ о̑ нн҃ѣ. См. № 268. л. 111. За симъ слѣдуютъ л. 59 об. *пѣснь Божіей Матери* въ видѣ икоса и л. 60 краткій перечень соборовъ вселенскихъ.

Л. 61. Мнха́и҆ сѵ́нгела і҆ер҃ли́скиа҃ цр҃кви. сложе́нїе ѡ̑ правосла́внѣи вѣ́рѣ. и҆ ка́ко поставле́нїе бы҃. и҆ ка́ко латѝна разврати́ⷭ҇а ѿ пра́выа҃ вѣ́ры и пр. Нач. Смотре́нїе бж҃тве́наго та҃нⷭтва своего̀ соверша́а҃ хⷭ҇. Тоже, что въ № 268 л. 179 об. Только вступленіе опущено.

Л. 130 об. Безъ заглавія статья, въ другихъ рукописяхъ встрѣчающаяся съ такимъ надписаніемъ: *Поученіе отъ седми соборъ на Латину*. Нач. Хр҃тїа́не ба҃ бл҃гтїю бж҃їею и҆нача́ла знамена́е҃. Тамже л. 248.

Л. 138 об. Петра̀ а҆нтіо́хїискаго патрїа́рха ко а҆рхіе́пⷭ҇ѵ кенетїискомѵ̀ о ѿпресноцѣ҃. Нач. Написа̀ ми сѐ ст҃ы́ни твоа̀. ꙗ̃ко ст҃ы́н бл҃же́нный патрїа́рхъ конⷭтанти́на гра́да мнха́нлъ. Тамже л. 258 об.

Л. 151. Ко а҆хіе́пⷭ҇поу҃ ри́мьскомѵ̀ ѿ тоа҃ митрополи́та роу҃каго, ѡ о҆пресноцѣ҃. Нач. Возлюбѝ ѡ̑ г҃ѣ любо́вь твою̀ ча҃че бж҃їй. См. тамже л. 270. Но статья сія здѣсь не кончена.

№ 270 (по преж. кат. 783). **Зиновія монаха обличеніе на ересь Θеодосія Косаго**, въ 4 д., полууставомъ, 442 л. XVII в.

На 1 бѣломъ листѣ подпись: прислана с патрїарша двора въ с҃е̃ годѵ̀. По листамъ внизу начиная съ 9 подпись: сиа̀ кн҃га

гл҃емаѧ мниха Зинона думново дїака михаила (фамилія вы- № 270.
травлена). На оборотѣ послѣдняго листа: роⷭ̀ августа въ кі ᴬᴱ̀ продаⷭ̀ сию книгу ѥ̂ца города мⷭ̀трѧ прⷱ̀тыѧ вц҃ы владимⷭ̀скиѧ чⷭ̀но̀ по̀ венедиктѣ а по̂писа̂ а̂ венедⷭ̀тѣ своею рⷣкою зачисто.

Л. 1. *Предисловіе сочинителя.* Нач. Ѥ̏же а̏ще волⷭ́тъ прочⷭ́тати слⷣшющюѧ на́мъ бесѣдⷣ, ѥ̏же пⷭ́сана ѥ́ книзица̂ сⷭ́хъ. не боу̏ди ѥ̂мⷣ не прилѣ́жно прочⷱ̀шу и ѡ̏ⷣдⷭ̀ти писа́наѧ зⷣ̀ѣ.

—об. Главы, числомъ 55.

Л. 7 об. *Замѣчаніе для переписчика.* Ѥ̏же а̏ще во́лⷭ́тъ кⷭ́то̀ коⷭ́ѥ̄ ра́ди потрⷭ́бы препⷭ́са́ти что̀ ѡ̄ кни́жицъ сⷭ́хъ молю̀ не премⷭ́на́ти простыхъ рⷭ́чⷭ́й на крⷭ́сн҃ѣ́йшаѧ послⷭ́ви́цы и то́чки и за́пⷭ́тыа̀. но̀ та́ко препⷭ́ѕовати ѥ̏коже́ лежа́тъ рⷭ́чи зⷣ̀ѣ и то́чки и запⷭ́тыа. И далѣе это раскрывается. На это замѣчаніе сочинителя неизвѣстной читатель сей ркп. отъ себя прибавилъ: сїѐ на̂писа́нїе лежӣ, ѥ́ са́мой сеѝ кни́ги творца̀, ѥ́го̀ рⷣкѝ писма вса̀ книга̀ ста́рца Зино́вїа мⷭ̀трⷱ ѡ̏тни пⷭ́стыни ѥ́ вели́ко̄ новⷭ́городѣ, а̂ сїа кни́га спи́съ, (списокъ) не съ ѥ́го̀ рⷣкѝ потомⷣ знатно что̀ то́чки и запⷭ́тыа, во мнозѣ̄ мⷭ́стѣ̄ стоӣ не по лⷭ́потѣ.

Л. 9. Сиа̀ книга сочинена по̂вигомъ и трⷣды нⷭ́коⷭ́его чⷭ́рнорⷭ́ца киръ Зеновїа житїе ѝмоуща в россⷭ́йстѣ̄ землѝ слⷣвнаго и вели́каго новаграда̀. ѥ́ монастырⷭ́ зовомо̄ ѡ̏тна пⷭ́стыня; оу̏ченика бывшаго ста́рца маѕи́ма грека. на повоⷭ́̄бля́шющюѧ ѐресь ,,ѳедо́сїа косого, и оу̏ченї̄ ѥ́го послⷭ́ⷣдⷱ̀ющихъ томⷣ же ѥ́го сломⷣ оу̏ченїю. Ѥ̏же бысть ѥ́ лⷭ́то ѡ̄ созда̂нїа мирⷣ. ⋿З̄, ѕ̄.

Сперва положено историческое извѣстіе о поводѣ къ упомянутымъ бесѣдамъ. Въ 1556 году пришли къ Зиновію въ монастырь два монаха, крылошане Старорусскаго Спасскаго монастыря, Герасимъ и Аѳанасій, и

№ 270. третій съ ними мірянинъ, иконописецъ Ѳеодоръ, и спрашивали у Зиновія, что онъ думаетъ о распространившемся тогда въ Литвѣ новомъ ученіи Ѳеодосія Косаго: отъ Бога ли оно и должно ли ему слѣдовать? Подробности сего дѣла см. въ Разсужденіи о ересяхъ и расколахъ Русской Церкви стр. 126 и слѣд. За тѣмъ начинается опроверженіе.

Л. 11 об. Р҃а҆смотре́нїе ѿ оу҃ченїи, е҃же а҆́ще ново когда҆ бу́детъ а҆́ще по бц҃ѣ е҃сть и҆ли нѣ́сть ѿ бг҃а и҃ а҆́ще и҆ е҃ще ѡ҃стало е҃сть мѣ́сто когда҆ быти новому оу҃ченїю. гл҃ава а҃. Нач. И҃ по ѡ҃бѣ́де же соше́дшесѧ на мѣ́сте манастырю вн҃ѣ́шнего двора҆.

Л. 17 об. Гл҃ава в҃. Безъ заглавія, но по оглавленію: Р҃а҆смотрѣнїе е҃же ѡ҃ оу҃чителѣ новаго оу҃ченїа кто҆ и҃ ѿкуду́ е҃сть. и҃ что и҃справленїе в жителе́ствѣ е҃го. и҃ а҆́ще и҃мать в себѣ и҃стину́. Нач. И҃ сїа гл҃авѣ вопросцѣ и҃хъ... кто҆ е҃сть оу҃читель ѡ҃бы́кшемуѧ нѣ́ новому́ оу҃ченїю.

Л. 23 об. Глава г҃. (По оглавленію). Р҃а҆смотре́нїе а҆́ще подоба́етъ оу҃чителе҃ косого и҃менова́ти, и҃ли прїи҃ма́ти оу҃ченїе е҃го. Нач. Па́ки же похвалѧ́емо ва́ми косого в҃ литвѣ вѣ҃жа́нїемъ пришествїе. По сказанію крылошанъ, л. 28, Косой в҃ нѣ́же и҃дѣше гра́ды и҃ мѣ́ста. прѣи҃менова́ше себѣ но́вое и҃мѧ да не оу҃вѣ́даны бу́детъ. и... соблюда́ше себе и҃ оу҃ченико́въ свои́хъ ѡ҃ зазо́ра мнѡ́жицею нѣ́кїя ѿ оу҃ченико́въ свои́хъ и҃ в чє́рныѧ ри́зы ѡ҃блача́ше. и҃мена́ и҃ны́ѧ сѧ́мъ налага́ше. мя́со ѣ҃да́ше точїю со оу҃чени́ки свои́ми. при мно́гихъ людехъ. в҃ посты в҃ сре́дѹ и҃ в пато́къ вели́кїй постъ мя́са и҃ млека не ѣ҃да́ше но́ токмо́ съ свои́ми оу҃чениѣ́ мя́со ѣ҃да́ше и҃ млеко́ в҃ вели́кїй постъ и҃ в сре҃́ и҃ в пато́къ.

Л. 30 об. Гл҃ава д҃. И҃спыта́нїе ка҆́ѳ оу҃ченїа косо҆ѣ оу҃читъ (по оглавленію). Нач. Вопроси́ же и҃ па́кы и҃хъ. а҆́ще же сло́во пройсходѧ и҃ показа́ косого.

Л. 37 об. Гла҃ є҃. Ѡ҆вѣщаніе ѡ҃ немощьствіи № 270.
вѣрова́нїа. и ѡ҃ самобытно҃ ѝ҆рованіи (по оглавленію). Нач. Па́ки же воспріе́мъ сло́во гла́хъ к нимъ. повѣ́дасте ли оу҆́бо є҆́диныхъ є҆́ безбо́жныхъ косо́го гле́хъ.

Л. 42 об. Ꙗ҆́ко возмо́жно разумѣ́ти и ѡ҃ сего ꙗ҆́ко є҆́сть бг҃ъ. поне́же всѧка дша́ є҆́стествомъ҃ бга҃ и҆́щетъ и сло҃житъ бг҃ѹ. гла҃ ѕ҃. Нач. Е҆́ли́а҃ ви́дѧ всѧко ꙗ҆́ческое є҆́стество вѣ́рѹе҃ і ꙗ҆́сповѣ́даетъ быти бга҃. Въ примѣръ дикихъ народовъ, при всей своей грубости, почитающихъ Бога, хотя не истиннаго, приведены а҆́ки звѣри, живу́щіе є҆́ пѹ́стыни. и к лѣсе҆́ ло́пи и гоѳ҆́ичи.

Л. 44 об. Ꙗ҆́ко нб҃са и земла́ и воздѹ́хъ вода́ вездѣ не бе҃зна҃ча́лны ни самобытны но сотворе́ны бг҃омъ. гла҃. з҃. Нач. Па́кы же гото́во разумѣ́ніе хотя́щему вѣ́ровати ꙗ҆́ко є҆́сть бг҃ъ.

Л. 49. Ꙗ҆́ко бг҃ъ живъ є҆́сть сего ради въ вз҃ѣ слово и дх҃ъ ꙗ҆́коже и҆́стиненъ бесмр҃тѣ҆ тако҃ и сло́во є҆́го и дх҃ъ є҆́го нетлѣ́нѣ҆ и бе҃смр҃тѣ҆. гла҃ва҃ и҃. Нач. Всѣ́комѹ же прист҃па́ющемѹ вѣ҃и подоба́етъ вѣ́ровати ꙗ҆́ко є҆́сть.

Л. 52 об. Глава҃ д҃. (по оглавленію). Ра҃смотре́ніе по ст҃ѣ́й бытїйстѣ́й кнѕѣ, а҆́ще прекѣ́чный бг҃ъ во є҆́диностве҆ є҆́сть, реки́ше оу҆є҆́дине҆ токмо самъ, и не и҃мѣ҆ѧ никого́же сопр҃носѹщны. и҃ли ни҃какѡ и҃мѣ҆ѧ сѧ҆. бо мнѡ́зѣ же ли и҃ли ма҃лѣ. Нач. И҃сконѝ сотвори́ бг҃ъ нб҃о и҃ зе́млю. земла́ же бѣ невѝдима и неоу҆́крашена.

Л. 58 об. Глава҃ і҃. О҆ и҃҃зложеніи въ бг҃одх҃новенномъ писаніи ст҃ы́мъ бытїѝскимъ кнїгѝ ꙗ҆́ко сѹть нѣкїа сопр҃носѹщны бг҃ѹ. и съпр҃нены є҆́мѹ сѹща (по оглавленію). Нач. Бг҃омъ рече́нным сотвори҃ чл҃ка по ѡ҃бразѹ ншемѹ и по подо́бїю.

№ 270. Л. 63 об. Б҃зыска́нїе х҃ томѹ (д. б. къ кому) рече́ бг҃ъ сотвори́мъ чл҃ка по о҃бразѹ на́шемѹ и́ по по҃добїю. Глава а҃. Нач. А҃зъ же о҃вѣща́въ рекохъ къ нимъ прочее помоли́мсѧ бг҃омъ гд҃ѣ бг҃ѹ.

Л. 66. Гла҃. в҃і. Ра҃зуме́нїе по бг҃оду́хновенномѹ писа́нїю ка́ко чл҃къ по о҃бразѹ бж҃їю е҃сть и́ по подо́бїю. и́ о҃ ра҃зли́чїи чл҃ка о҃ прочихъ живо́тныхъ и́ е҃же в живо́тныхъ гл҃нѣ е҃дино́ чл҃къ е҃сть. (по оглавленію). Нач. Чл҃къ живо́тъ о҃ про́чихъ живото́къ позна́ва́е҃мъ ѥ҃ко слове́сенъ е҃сть. Въ подраздѣленіяхъ сей главы находятся еще свои надписанія.

Л. 72. Я҃ко бг҃ъ о҃ц҃ъ гла́ къ по҃бнымъ себѣ бж҃тво҃ и́ си́лою и́ ка́чествомъ къ сло́вѹ е҃го рожь-шемѹсѧ о҃ него и́ къ дх҃ѹ сто́мѹ е҃го исходя́щемъ о҃ него. Глава г҃і. Нач. Показа́сѧ оу҃бо в҃ы́ше по кни́гамъ къ комѹ рече́ бг҃ъ сотворимъ чл҃ка по о҃бразѹ на́шемѹ и́ по подо́бїю.

Л. 75 об. Я҃ко во второмъ зако́нѣ заповѣда бг҃а ѥ́ трцы показа́ гл҃м гдь бг҃ъ тко҃ гдь еди́нъ е҃. гла҃, д҃і. Нач. Я҃коже и́ сама́м бж҃їа кни́га заповѣдьва́м на-ѹча́е҃тъ гл҃м. слы́ши и҃и́лю гдь е҃ди́нъ е҃сть.

Л. 80. Показа́нїе я҃ко ѥ́ ветхомъ зако́нѣ я҃вле́на е҃сть трца тонцѣ и҃же я҃вле́е҃ сѧ сн҃ъ бж҃їи. я҃ко бг҃ъ и҃стине́ е҃сть. гла҃ е҃і. Нач. По мно́гу же о҃бра-щемъ. а҃ще бо́е҃хоще́ во свщенней кни́зѣ вытейстей.

Л. 84. О҃ и҃зя҃вле́нїи свѣтлѣйшемъ и҃же въ ст҃ѣй вытейстей кни́зѣ, бж҃твены́а сла́вы и҃стинѣ. и́ о҃ е҃же ка́ко пр҃їе́млетсѧ я҃вленїе бж҃їе ко а҃враа́мѹ вели́комѹ, и҃же ѥ́ полѹдни, кнегда я҃висѧ гдь ѥ́ ку́шн е҃го. гла҃ ѕ҃і. Нач. И҃ви́жесѧ а҃враа́му бг҃ъ, оу҃ дуба мамврі́м сѣдящу е҃му.

Л. 89. Разсмотрѣніе къ стѣй бытейстей кнѣзѣ, бгословному писанію. Кнегда отхожаше гдь отъ Аврама, и оуклонисѧ к содомѣ лицѣх отъ еже како тамо отъ бжіи слава пріемлетсѧ. глава зі. Нач. Ходите оубо поидемъ к любви истинны на преписанїа. № 270.

Л. 95. Отъ бжіи слава к богодхновенно писанїи, изъимлемѣ при Аврамѣ велицемх. Кнегда повелѣ (д. б. повелѣнъ) къзнесе на всеплодїе боки, сна своего исаака. глава ни. Нач. Паки глетъ писанїе при Авраамѣ і Исаацѣ; и бысть по глании семъ бгъ искушаше Авраама.

Л. 98 об. Иако к бетхомъ богодхновенно писанїи тоицѣ отъкрываемъ есть снъ бжіи бгъ сущь со отцемъ бгомъ. глава дї. Нач. Пріидемъ паки на ино мѣсто писанїа и видимъ сна бжїа.

Л. 110 об. Иако моисѣю к купинѣ, вѣлькшагосѧ нарече писанїе агла гдѧ (Господня), снъ бжіи. понеже тойже агълъ исповѣда себе моисѣю бга Аврамова и Исаакова и Іакова. глава к. Нач. Паки при купинѣ писанїе нарече агла. тогоже и гда тогоже и бга.

Л. 124. Пришествие второе крылошанъ. Нач. Паки пріидоша крылошане тіи, отба миниха, и мирании и рекоша ми. Предметомъ разговора служитъ: а) л. 124 яко не укоризна (какъ говорили крылошане) но истинна есть о косомъ глемаѧ, еже косой безбоженъ. лукавъ лжикъ рабъ и проч. б) 126 вѣрующимъ въ Іисуса Христа святымъ дана власть судити еже есть мучити худаники грѣшники.

Л. 130. Разужение отъ еже и еще мойсеову закону и нѣ напре идущу. Или имать престати когда. і отъ еже како нѣ имать отъ

№ 270. немѣ (чит. о немъ) и аще раньствуе ѡ еуалїа. глава кѣ. Нач. Вопросихъ же ихъ азъ гл. кіи книги нарицаетъ косой столповыми. Подъ симъ наименованіемъ Косой разумѣлъ законъ Моисеевъ.

Л. 135. Пришествие третье крылошанъ. паки сказаніе ако іс хс сна божіи рожена а не сотворена есть. глава кв. Нач. Паки сшедшеся вопросихъ ихъ гл. рекосте ми убо вчера глющи. Доказывается, что Іисусъ Христосъ есть истинный Богъ и вмѣстѣ человѣкъ и Искупитель человѣковъ, въ концѣ опять о законѣ Моисеевомъ.

Л. 157. Пришествие четвертое крылошанъ. Нач. Во утріи же крылошане ѡба мниха і иконниках пришедше рѣша ми. гдѣ убо в законѣ проповѣдано сну божію воплотитися. Потому и излагается здѣсь: взысканіе аще есть написаніе в законѣ воплощеніе сна божіа.

Л. 159 об. Яко бъ в началѣ не просто совѣтова сотворити чака. но воплощенїа ради слова его. за еже поновити паки ѡбра свой. глава кг. И вообще здѣсь раскрывается необходимость воплощенія Сына Божія для возстановленія образа Божія въ человѣкѣ.

Л. 182 об. Разсмотреніе въ богодухновенно писанїи. і ѡ пришествіи двою аггл в содомѣ како приемлется. глава кд. Нач. Прїидоста же два аггла в содомѣ вечерѣ. лотъ же сѣдяше пред враты содомскими.

Л. 188. Расмотреніе въ стѣй бытїистей книзѣ. о еже бита гдь бъ съ двѣма в кущи авраамли. чесо ради и како приемлется сіе. и сарринно просмѣянїе, егда аще повреди блть. глава кѣ. Нач. Явижеся аврааму бъ у дуба мамврїа сѣдящ ему.

Л. 197 об. Разсмотрѣніе въ сѣй кънѣстей книзѣ. №270.
ѡ еже авнсѧ моисею ѧгглъ гдн въ пламени ѡгнене ис купинѣ. како пріемлетъсѧ, и ѡ завѣтѣ еже завѣщаа гдь моисею послѣди написанїѧ законнаго. и кїи тои есть завѣтъ. глава кѕ. Нач. Моисеи же бѣашє пасый ѡвца ругаашла тестѧ своего.

Л. 211. Разсмотрѣніе въ сѣй бытїйстей книзѣ, ѡ завѣтехъ бжїихъ иже со ѡаковомъ боремъшесѧ мужь до заоутрея і ѡнеможе, что есть сїе. и како пріемлетъсѧ ѡ семъ. глава кз. Нач. Взыдемъ и ещє на вышшее писаніе. еже ѡ ѡаковѣ глетъ. Въ концѣ говорится о подлинности посланія Апостола Павла къ Еврелмъ, которой не признавалъ Косой.

Л. 227. Пришествне пятое крылошанъ. Нач. Пріидоша же паки крылошане тїи герасимъ, и ѳеѳанасей і иконникъ ѳеѡдоръ. Предметомъ разсужденія служитъ иконопочитаніе, именно: взыскане чесо ради иконы и како быша ако чти ради первообразнаго быша иконы.

Л. 228 об. Разсмотрѣніе ѡ словесѣхъ прческихъ. дѣда и соломона и еремїа ѡ еже идоли азыческїи сребро и злато дѣла рукъ чѣческихъ. и ѡ еже что есть идолъ и ѡ иконахъ что есть. Глава кн. Нач. Кто бо не вѣсть иже писаніе прочитаетъ и разумѣетъ. что есть икона, и что есть идолъ.

Л. 247. Разсмотрѣніе иже во сѣтѣй бытїистѣй книзѣ. ѡ заповеди бгописаньй, иже на скрижалѣхъ второй глющей да не будутъ тебѣ бози иніи. и ѡ еже не сотвори собѣ кумира, ни всѧкаго ѡбличїѧ. и прочаѧ иже в ней глетъ. ѡ пятомъ пришествїи тѣхъѫ. глава кѳ. Нач. Рѣша же ми крылошане моисею заповѣда бгъ, не сотворѧти всего подобїѧ.

№ 270. Л. 260 об. Пришéствие шестóе крылошанъ. Нач. И пáки пріидóша крылошане сѳ̃ии... и рѣша ми. ѩ̃ко глетъ косóи, именуютъ себѣ рýсь православныхъ. а̑ сѳ̃ии пáче чáкославжéбники. Здѣсь говорится о почитаніи св. моіцей. — Л. 261. Бзысканіе чесó ради пр̑рцы и прáведніи преложéніи ко сѳ̃цемъ своѥ̃. бветхомъ и новомъ завѣте почитáеми сýть слáвно.

Л. 263 об. Ѩ̃ко сегó рáди прáведніи почитáеми преслáвно по смр̃ти ихъ. понéже сáмъ бг̃ъ вселúлъся ѥ̑сть в нихъ. и пребывáя бз̑ нихъ бг̃ъ, блгословлáѣтъ ихъ во вѣки вѣкомъ. глава̀ а̃. Нач. Прочеѥ̃ же сѳ̃вѣщáемъ, ко минúнимся блгочестúвымъ. православніи же в русú, не бззакóнуютъ.

Л. 267 об. Ѩ̃ко по заповѣди бжїи ветъхаго и новаго завѣта, полагáются правѐныхъ мóщи въ цр̑квахъ. и воспѣвáются прáведніи во хвалéніихъ. глава̀ ла̃. Нач. По бг̃одх̃новéнномъ оу̑во писáнію бжїа повелѣнїа и завѣта православніи похвалúютъ праведныхъ.

Л. 277. Разсмотрéніе ѡ̃ словесú пр̑рчестѣ̃ ѥ̑же глетъ. ѩ̃ко живїи пóмощи, ѡ̃ мр̑твыхъ бзыскуютъ, что ѥ̑сть и кáко приѐмлется. глава̀ лв̃. Нач. Православніи же не к мертвецéмъ прибѣгаютъ ни чáки бг̃отворúтъ.

Л. 287. Рассмотрéніе ѻ̑ начертáніи ѻ̑бразѡ̃ ѡ̃шедшихъ жúзни сеѧ̀ ѝже бг̃би работавшихъ. ѝже ѩ̃ко велúко почитáеми. глава̀ лг̃. Нач. Крылошане же рѣша ми. а̑ще и мощи прáведныхъ положúша в цр̑ква. почтó же úконы úхъ бз̑ цр̑квахъ поставлúютъ.

Л. 295 об. Рассмотрéніе а̑ще ѥ̑дúно и тѡ̃ѧ̃ оу̑чúтъ косóи. ѥ̑же пооу̑чáетъ а̑нтонїи велúкїи и никифоръ патрїáрхъ ѻ̑ тѣлесехъ мч̃нкъ хр̑ѣы̑ и

послужи́вшихъ ХУ во мни́шествѣ и въ є҃пп҃ствѣ, № 270.
или і и҃нако ка́ко і о҃ погребе́нїи и҃хъ. глава҃ кд. Нач. Рѣша́ же ми҃ о҃ба мниха. а҃ще гла́ши и҃стинна бы́ти пра́вила о҃тєческаѧ... почто҃ православи́нїи... чре҃ пра́вила оу҃сопшихъ мо́щи в цр҃ква҃ и҃мѣютъ.

Л. 302 об. Разсмотре́нїе о҃ возбраненїи поклоне́нїѧ (т. е. святымъ) по петро́ву оу҃че́нїю и҃же в дѣ́нїихъ корнилїю сотнико҃. и по а҃г҃лову оу҃чє́нїю, є҃же во а҃покали҆пси і҃ѡа́ну бг҃осло́ву. глава҃ лє. Нач. Рече҃ гера́симъ. чесо҃ ра҃и҃ православи́нїи поклоня́ютсѧ кр҃тꙋ҃ и мо́щемъ пра́ведны҃ї і҃ ико́намъ и҃хъ.

Л. 307. Прише́ствие седмо́е крылошанъ. Нач. Прїидо́ша па́ки ко мнѣ тѣ́же крылошане и рѣ́ша. гла́етъ косо́й и҃ко и҃менꙋ́ющесѧ православи́нїи, кланѧ́ютсѧ дре́ку. вмѣ́сто бг҃а. почита́ютъ кр҃тъ. И потому здѣсь разсматривается 307 об. взыска́нїе чесо҃ ра́ди почита́етсѧ кр҃тъ гн҃ь.

Л. 307 об. Ра҃смотре́нїе о҃ хв҃ѣ кр҃тѣ ка́ко оу҃бо прїа́тенъ е҃сть бг҃ови кр҃тъ хв҃ъ и҃ли а҃ще ни҃. і о҃ почита́нїи е҃го҃ ка́ко и҃ма́ть і о҃ е҃же почита́ющїи хв҃ъ кр҃тъ ка́ко прїе́млютсѧ бг҃оки о҃ц҃ꙋ (и) і҃с҃ хс҃. глава҃ лѕ. Нач. Па́ве҃ и҃збра́нъ а҃пл҃ъ не ѿ ч҃а́къ ни҃ч҃е҃ ч҃а́ко҃, но҃ ч҃авле́нїемъ і҃с҃ хвымъ.

Л. 317. Прише́ствие ѿ́смое крылошанъ. Нач. Па́ки же прїидо́ша крылошане о҃ни҃ о҃ба и ми́рянинъ, и рѣ́ша ми҃. гла́етъ косо́й и҃ко преда́нїе цр҃ко́вное не согла́суетъ с вели́кимъ васи́лїе҃мъ.

Л. 317 об. Ра҃смотре́нїе о҃ слобесѣ вели́каго васи́лїа є҃же в по́стныхъ гла́етъ. прелсти҃ть҃ е҃сѣ (д. б. есть) на҃ зл҃ѣ́йшїи о҃бы́чай. и вели́кимъ злы́мъ вина҃ на҃ бы́т҃ ра҃враще́нное ч҃а́ческое преда́нїе.

№ 270. Что оу҃бо е́сть ча҃ческое преда́нїе. І о́ ко́е҃ преданїи гла҃е сѐ. и в конх҃ васи́лїе са҃ показу́етъ ча҃ческое преда́нїе. Глава҆ кз҃. Нач. Ра҃смо́тримъ оу҃бо слово великаго васи́лїа приле҃жнейши да оу҃вѣ́мы ѿ ки́хъ ча҃ческая гла́етъ преда́нїа. Здѣсь л. 319—335 об. выписано изъ Постническихъ или подвижническихъ трудовъ Василія Вел. цѣлое слово «О судѣ Божіемъ,» въ Русск. переводѣ Твореній св. Василія вел. помѣщенное въ V-й ч. Л. 320 внизу замѣчено: смотрі́ти в҃ ста́рыхъ и к гре́ческихъ перево́дѣ҃.

Глава сія въ другихъ спискахъ, какъ напр. Московской Д. Академіи, подъ № 61, гораздо полнѣе помѣщенной здѣсь. По упомянутой рукописи недостаетъ здѣсь стр. 415—573., равно нѣтъ и слѣдующихъ главъ 38. 39. 40. 41. 42 и 43. стр. 573—720. Въ сихъ опущенныхъ главахъ, какъ видно изъ Академической рукописи, содержится:

Стр. 573. Великаго Василія о ѻ҃драке́ вѣ́ре и бл҃гочести́во́ сла́ве. м҃н. Нач. Бг҃а бл҃гаго благодатію. Здѣсь сначала помѣщено слово св. Василія Вел. о вѣрѣ (въ Русск. переводѣ Творен. св. Василія Вел. ч. V. с. 26.), и затѣмъ изъясненіе его по частямъ.

Стр. 662. Предисловіе великаго васи́лїа. иже ѻ҃ него собра́нныхъ г҃дни́хъ заповеде́й҃ лежащи҃ ра҃сѣ́нѣ҃ въ е҃ва҃нгліи и апо́лѣ, л҃ф҃. Нач. Иже о здра҃ствующіе́ вѣ́ре, въ еже преже сихъ довольно рещесмъ. Здѣсь оканчивается объясненіе упомянутаго слова «о вѣрѣ,» служащаго предисловіемъ къ собранію нравственныхъ правилъ св. Василія, извлеченныхъ изъ свящ. Писанія.

С. 669. Вмале ѻ҃бѣщание и о великаго васи́лїа҃ иже о собра́нїи г҃дни́хъ заповеде́й҃. м҃. Нач. Прочтохомъ у҃бо словеса великаго васи́лїа҃.

С. 670. Ѿ изложенныхъ уставовъ правиломъ къ гдⷮнимъ заповѣдемъ великаго василїа. мѵ. Нач. И есть в первыхъ постныхъ уставѣ изложенъ. Здѣсь разсматриваются нѣкоторыя изъ «Нравственныхъ правилъ» св. Василія, помѣщенныхъ въ Русскомъ переводѣ ч. III. с. 359. № 270.

С. 681. Василиа великѡ преданіе и устⷯ къ гдⷮнихъ заповѣдⷯ, по ѿчⷭскимъ правиломъ. мѳк. Нач. В первыхъ указанїихъ рⷯмно сⷯ по великѡ василію. Здѣсь приводятся и объясняются нѣкоторыя изъ пространныхъ и изъ краткихъ его правилъ.

С. 712. Рⷯсмотреніе о правилохъ семьдесмтⷯ великого василиа с постыми его правилы, аще и ⷮсть согласна. мѳг. Нач. Ѡвⷭмахъ же имъ глⷯ. не едина вина таковаго непщеванїа.

За симъ слѣдуетъ тоже, что въ разсматриваемой Синодальной рукописи.

Л. 336. Пришествие девятое крылошанъ. Нач. Пріидѡша крылошане ѡни и рⷭша мнѣ, яко глетъ косо́й. васи́лїе вели́кїй в по́стныхъ свои́хъ и всⷭхъ правѝ не прїе́млетъ.

Л. 337 об. Рⷯсмотре́нїе ѻ пра́вилѡ цр҃ко́вны, а́ще васи́лїе нарица́етъ и҃хъ ча́ческаа преда́нїа. и҃ли гнⷭи сⷯ заповⷭди. Нач. Разумⷭсте ли яко ѿкрывъ мⷭйшїи гнⷭ страшⷭйшее ѿвⷭща́нїе. Здѣсь же содержатся отвѣты на другія клеветы Косаго, высказанныя крылошанами, именно,—л. 340 об. будто епископы требуютъ послушанія правиламъ не церковнымъ, но собственнаго ихъ изобрѣтенія; 341 об. будто нѣтъ въ нихъ единомыслія и согласія; 342 об. будто они, вопреки любви евангельской, не прощаютъ, а мучатъ еретиковъ; л. 344 поима́ша самого́ того́ косо́го, и҃ васи́ана, и҃гна́тїа, и҃ перѳи́рїа, и҃ пре́же и҃хъ а҃рⷭмі́а, і҃ и҃ны́хъ мно́гихъ.

№ 270. Л. 351. Р҃асмотре́нїе ѡ҆ е҆́же ка́а бина҃ бы́сть мни́хшмх поставла́ти монастыри. і҆ ѻ҆ прїе́млющихъ добола́нѵ҆ любо́вь. і҆ а҃ще и҆́мѹтъ ѹ҆пова́нїе вѣ́чныа жи́зни. глава҃ м҃д. Нач. Пи́шетъ пр҃ркъ і҃ако бж҃їе вели҃нїе подо́бно пр҃но снабдѣ́ти.—Далѣе сказано, что Косой утверждалъ: і҃ако монастыри҃ чт҃ескаа преда́нїа. и҆ в нихъ зако́ны і҆ ѹ҆ста́вы по свои҂ во́ль ѻ҆бы́чаю преда́шм. На об. 352 л. крылошане возражаютъ: монастыри҃ за́повѣди преступа́юще нестяжа́нїа, и҆мѣ́ютъ се́ла. і҆ ѻ҆ то́мъ до́вр҃ѣ пиҁа҃ кни҃ васі҃а́нъ. та́коже и҆ маѯи́мъ гре́къ мнѡ́го ѻ҆ то́мъ гл҃етъ, и҆ мнѡ́го списа҃ сло́во ѿ҆ лица҃ любостяжа́теля і҆ ѿ҆ лица҃ нестяжа́теля прерѡ́чно. е҆́ще же спов҃ѣда и҆ нестяжа́нїю о҆́бра҃ нѣ́кіи монастырь в латы́нстѣй стран҃ѣ нѣ́коей. На это ученикъ Максимовъ Зиновій отвѣчаетъ л. 354. ко е҆ва́лїи и҆ ко а҆́пл҃ѣ не ѻ҆бр҃ѣта́е҆ ра҃нъства в за́повѣдехъ. і҃ако ѿ҆вѣ́мъ стяжа́нїа и҆мѣ́ти. і҆ ѻ҆вѣ́мъ стяжа́нїа не и҆мѣ́ти. а҃ще и҆ до́брымъ ѿн҃ѣ кня́зю васі҃а́нѹ и҆ маѯи́мѹ мни́хшма любомѹдрѣ҃тковаса пред҃ собо́ю хи́тр҃ѣ... л. 356. Зиновій прибавляетъ: а҃ѕ і҃ако гру́бъ сы́нъ пр҃а҃раго маѯи́ма смы́сла разумѣ́ти не могѹ. ѻ҆ва́че р҃асмотря́ю непщева́ти ѻ҆ не́мъ, і҃ако хотѣ́нїе своего҃ е҆́мѹ по́мысла ѻ҆вноси́тиса е҆́мѹ самомѹ҆. е҆́лма҃ прои҃́ведеса р҃ѳ҃ьскїа монастыри҃ а҃ки любостяжа́телны ѻ҆сѹди́ти. За тѣ́мъ разсуждаетъ о восхваляемыхъ Максимомъ обычаяхъ нѣкоторыхъ Латинскихъ монастырей. (Буквальную выписку сего мѣста см. въ Прибавл. къ Твореніямъ Отцевъ Церкви ч. 10. стр. 518. 519.) Далѣе говоритъ, что каждая страна, смотря по климату и другимъ условіямъ, имѣетъ свои обычаи и законы, потому и Русскіе монастыри нельзя сравнивать съ Латинскими. А въ отраженіе упрековъ Вассіяна, указываетъ на его роскошную трапезу, отъ стола великокняжескаго, когда онъ жилъ въ Симоновѣ монастырѣ, и въ противоположность ей на скудную пищу прочей братіи. (См. Приб. къ Твор. Отц. Церкви, тамже). Послѣ сего говоритъ Зиновій

365 л. р҃асмотр҃ѣтъжеса таково̀ бы́ти васїа́ново и̂ маз҃и- № 270.
мово но́вое оу҃стакле́нїе и҃хъ ѿ хотѣ́нїа своего̀ по́мыслы
высокоу҃мїа понужа́емаго, а̂ не дх҃омъ ст҃ы́м҃ о҃сїмба́емо. поне҃ же
ба́гоговѣ́йнїи мнисй васїа́ кнз҃ и̂ маз҃и́ греко́въ не по́нявше те-
сноты̀ маломо́жны̑ недоста́тки, оу҃суди́ша су́щимъ в скудости.
мна́ще оу҃бо́гимъ та́коже и҃зобиловати ако҃ и҃ ѡ҃нѝ, и҃бо са́ми
пресыща́ющеся вѣ́кми ба́гми со оу҃до́вѣ́тво҃ ѿ трапе́зы великого
кн҃зя. и҃ оу҃поко́ющи҃ся бо вели́кой о҃сла́бѣ. оу҃бо́гим же мни́-
хшмъ ѿ ст҃ы́хъ це҃ркве́й и҃же с ну́жею о҃бре́тающимся бра́шно҃
питатися бо҃бранаютъ. (л. 367) и҃ е҃го́же вре́мене са́ми не вос-
хотѣ́ша пе́рстомъ свои́мъ двигнути, и̂ то̀ не оу҃до́бь носи́мо
оу҃бо́гимъ мни́хъ ѡ҃ на плеща̀ бо҃лага́ютъ.—И при имѣ́ніяхъ
можно быть нестяжательнымъ л. 368 об. и҃ ѿцы̀ на́ши
фео҃до́сїи пече́рскїи и҃ а̂лекс҃ѣ́й митрополитъ и̂ про́чїи, прїе́мше
монастыре́мъ свои́мъ дере́вни и̂ не повреди́шася.—Крылошане
сослались еще на другое слово Максима Грека о҃ пока-
а́нїи дша̀ своеа̀, в не́мже стяжа́нїе помнѧ́гу о҃суди́. Зино-
вій на это замѣчаетъ, что надлежитъ смотрѣть, а҃ще и̂
са́мъ маз҃и́мъ сію̀ за́повѣ́дь и҃ну нелицемѣ́рнѣ и̂ не по е҃ди́-
ному рѣ́нію скасу́етъ прїа́тъ бо̀ маз҃и́мъ досажде́нїе заточе́-
нїе́мъ. и̂ сего̀ ра҃ рѣ́нїе҃ движимъ, и̂ хотѣ́нїе́мъ стрѣчѐ҃ а҃ко
повелѣ́ва́ти.

Л. 370 об. Р а з с м о т р е н ї е о҃ мни́шескихъ ѿ ц҃ѣ́хъ
ру́скихъ прїе́мшихъ ’любо́бь приносящихъ к ни҃
се́ла и̂ до́мы и҃ и҃ны ві́ды недви́жимыя монасты-
ре́мъ и̂ храмо́мъ с ц҃е́нны҃ поручае́мыхъ. и̂ ко́ею
си́лою з н а м е н о н о́ с ц ы (т. е. чудотворцы) бы́ша. и̂
ка́ко по҃нава́ется и҃же пр҃пбы́емъ сподобля́ися даро-
ва́нїю зна́менїи. глава̀ мѕ҃. Нач. Прѣ́нїа оу҃бо су́етна
а҃пл҃ъ за́повѣ́да ѿрица́тися. На л. 372 читается: ви́дящимъ же
пр҃пбны҃ о҃нѣ́хъ (которые принимали въ монастыри села и
деревни) ,де҃о҃до́сїа варла́ма а҃лекс҃ія и̂ се́ргїа и̂ кирі́ла послу́шаны

№ 270. ѿ бг҃а. а҆ко и҆хже прошáху ѿ бг҃а пр҃инмаху. і҆ а҆ще не бы҃ бг҃о-
че́тцы бы́ли и҆ во́лю е҆гѡ́ не бы́ша твори́ли. не бы҃ и҆ бг҃ъ по-
слу́ша и҃хъ, ниже́ бы дарова́ а҆́ мих прошéнїа и҃хъ, о҆ ни́хже е҆гда́
прошáху потрéбныхъ. и҆ли бра́шну и҆ пи́тїю о҆скудѣ́вшу. и҆ли
е҆гда́ дождю́ и҆зли́ше оу҆мнѡ́жившуся и҆ли о҆скудѣ́вшу село́. и҆ли
ратѣ́ со҃бране́нїе. и҆ли слѣпы́мъ про҃зрѣ́нїе. и҆ли глухи́мъ слы́шанїе.
и҆ли хромы́ хожéнїе. и҆ли раслáбленымъ ста́гнутїе. и҆ли слу́кимъ
простéртїе. и҆ли болны́ здра́вїе и҆ли запаленїа́ оугашенїе и҆ли бре-
да́вшихъ ѿгна́нїе.

Л. 384 об. Прише́ствие деся́тое кры́лошанъ. Нач. Пр҃їидѡ́ша і҆ еще́ тѣ́и же кры́лошане о҆́ба мнѣ́нїа и҆ мнѣ́нїихъ, и҆ гл҃ша. а҆́ко гл҃етъ косо́й, не подоба́етъ ни҃ѣ́ писа́ти кни́гъ. понеже́ собо́ръ седмы́и прокла́т а҆́ко ни приложи́ти после́ седма́го собо́ра пи-
са́ныхъ. і҆о҃сн҃фъ же волоцкі́и спи́са кни́ги свои́ после́ седма́го со-
бо́ра законопреступникъ, и҃хже прочита́ти не подоба́етъ (именно книгу *духовную* и другую на *еретики*). Въ отвѣтъ на это слѣдуетъ:

Л. 385. Разсмотре́нїе о҆ кла́твѣ седьмаго
собо́ра пи́шемыихъ кни́гъ послѣ́же вселе́нскаго.
сего́ собо́ра. глава́ мѕ҃. Нач. І҆о҃сн҃фъ оу҆́бо а҆́ще пра́вѣ ра҃с-
смотрѣ́ти, пра́вѣ писа́ и҆ зако́нно на е҆ре́тики. Л. 386 об. раскрывается: сего́ ради́ оу҆каря́ косо́й кни́гу і҆о҃сн҃фову́, по-
неже́ в кни́зѣ то́й а҆́ки в сердца́хъ е҆ре́сь е҆гѡ́ обли́чаетсѧ.

Л. 390 об. Ра҃смотре́нїе о҆ и҃же на е҆ди́но (пропущ. колѣно) поклоне́нїе. глава́ мз҃. Нач. ✠ града́ же нѣ́кі́то мужъ и҆менемъ Заха́рїа гл҃емыи цр҃ковникъ.

Л. 400. Ра҃смотре́нїе о҆ дх҃овны́ пѣ́снѣ и҃же во
сщ҃е́нныхъ таи́нствахъ. глава́ мѳ҃. Нач. Вопроси́ мѧ Заха́рїа гл҃ѧ. поно́сѧ на́мъ моско́встїи кры́лошене в пѣ́сни е҆́же на литорги́и, пое́ тѧ҃ бл҃гослови́ тѧ҃ бл҃года́ри тѧ҃. Въ Москвѣ, по ихъ словамъ, поютъ: пое́ ти҃ бл҃гви́ тѧ҃.

Л. 401 об. Р҃асмотре́нїе о҆ сподобля́ющихсѧ к҃ вѣ́чней мукѣ. глава҃ м҃д҃. Нач. Вопроси́ мѧ Заха́рїѧ гл҃м. слы́шахъ а҃зъ і҆ѡ҃сифа рж҃твенскаго и҆гу́мена гл҃юща. а҃ко хр҃тїанѡ҃ не бу́детъ вѣ́чныѧ му́ки. № 270.

Л. 404. Р҃асмотре́нїе о҆ словесѝ и҃же во и҃о҆бра-женїи с҃тыѧ вѣ́ры, е҆́же воплоща́шасѧ ѿ дх҃а с҃та, и҆ про́чаѧ. глава҃ и҃. Нач. Па́ки же вопроси́ мѧ Заха́рїѧ гл҃м. поне҃ нѣ́цыи гл҃ютъ во и҃спов҃да́нїи вѣ́ры... и҆ воплоща́шасѧ ѿ дх҃а с҃та и҆ мр҃і́ѧ дв҃ы. и҆ нѣ́цыи гл҃ютъ... и҃зъ мр҃і́ѧ дв҃ы. Первое чтеніе оправдывается и отвѣтомъ на это преподобнаго Максима Грека.

Л. 405 об. Р҃асмотре́нїе в҃ не́мже о҆ словесѝ, е҆́же и҆ в҃ дх҃а с҃тго. глава҃ н҃а. Нач. И҆ е҆́ще вопроси́ мѧ Заха́рїѧ гл҃м. тамо́же в҃ вѣ́рую во е҆дино́го бг҃а ѻ҆́вии гл҃ютъ и҆ в҃ дх҃а с҃тго г҃да. ѻ҆́вии гл҃ютъ и҆ в҃ дх҃а с҃тго и҃стиннаго. а҃ще е҆́сть ра҃нѣ́ство нѣ́кое во гл҃е҃ сн҃. На это Зиновій отвѣчаетъ: и҃же пра́вою вѣ́рою кто҃ нелицемѣ́рнѣ. мню҃ не мню́го ра҃нѣ́ствова здѣ́, а҃ще и҆ мни́тсѧ не е҆дино́мѣ́нно. ѻ҆ба́че е҆́сть стра́х҃ в҃ селищѣ́, е҆́же не гл҃а҃т҃и и҆ в҃ дх҃а с҃тго г҃да. ви́дѣ҆ҁ бо҃ в҃ пра́вилехъ дре́внаго перево́да кни́га. препи́саны бы́ша пр҃ї а҃рослáвѣ҆ кн҃ѕѣ҆ с҃нѣ҆ влади́мирове, и҆ пр҃ї е҃пе҃ і҆ѡ҃а҆ки́мѣ҆, в҃ нача́лѣ кр҃щенїѧ на́шеа҃ земли́. во и҃зображе́нїи правосла́вныѧ вѣ́ры с҃тго вселе́нскаго перваго собо́ра пи́сано, и҆ в҃ дх҃а с҃тго г҃да. а҆ не напи́сано и҆ в҃ дх҃а с҃тго и҃стиннаго, но҃ напи́сано г҃да.

Л. 410 об. Р҃асмотре́нїе о҆ словесѝ, е҃ жду҃ воскр҃нїа мр҃твы҃. глава҃ н҃в. Нач. Вопроси́ мѧ паки Заха́рїа гл҃м. чесо҃ ра́ди ѿвраща́ютсѧ нѣ́цыи гл҃а е҆́же в҃ коне́цъ вѣ́рую во е҆дино́го бг҃а, ча́ю воскр҃нїа ме́ртвыхъ. и҆ вмѣ́сто того҃ гл҃ю҃, жду҃ воскр҃нїа ме́р҃твы҃. На это сперва Зиновій замѣчаетъ: л. 411. р҃асмотрю́ ѹ҃бо а҃ко і҆ е҆́ще жи́ву кому҃ су́щу, и҆ гл҃ати жду҃ воскресе́нїа мр҃твы҃ нѣ́сть прили́чно... ѹ҃сло́пшїи же

№ 270. ждутъ воскр҃нїа, ꙗ҆ко оу҆же в҃ преполовлéнїи смéрти сyще. тѣмъ҆ и҆ прележúтъ и҃мъ воскр҃нїе, є҆го҃ и҆ ждáти прáведно и҃мъ є҆сть. не оу҆мéршїи же є҆ще живyще, ждy҃ оу҆мрéти в҃ надéжи воскр҃нїа, є҆го҃ живyще и҆ чáти прáведно, т. е. слово *жду* Зиновій относитъ къ ближайшему будущему, а *чаю*—къ отдаленному. Крылошане спросили: л. 413. нѣцыи глютъ є҆же ждy҃ воскр҃нїа мéртвы҃ маз҃úмъ грéкъ тáко повелѣ҃ глá҃. рéкъ чáти рѣчь не твéрда и҃бо чáетъ ꙗ҆ще что҆ и҆ли бyдетъ и҆ли не бyдетъ. а҆ еже ꙗ҆ще что ждѣ҃, бyдетъ, твéрдо є҆сть. Зиновій, на это кратко замѣтивъ о вызовѣ Максима въ Россію и о переводѣ имъ толковой Псалтири съ Греческаго на Латинскій, съ котораго уже толмачи переводили на Русскій, понѣ҃ маз҃úмъ рyскá҃ ꙗ҆зыка мáло разyмѣ҆ка вѣ҆, —объясняетъ происхожденіе сего перевода *жду* вмѣсто *чаю*, такимъ образомъ: л. 413 об. бы҃ же в҃ лѣта велúкого кн҃зя҆ и҆ванна и҆ сн҃а҆ є҆го҃ велúкого кн҃зя҆ васúлїа сего҃ и҆ маз҃úма прúвà, вонúче є҆ресь вѣ҆бóжнаа. и҆ мнѡ́зи тогдà велможи҆ и҆ѿ чинѡ́вны҃ велúкихъ кн҃зéй в҃ таковy҃ є҆ресь попо҆зóшася ревностїю҃ бж҃їею подвигóшася бл҃гочестúваа самодержца и҆ванъ, и҆ пачѣ҃ сн҃ъ є҆го҃ васúлїе, велúцыи кн҃зи. сyдъ на нечéстїе и҆зведѡ́ста, и҆ о҆гнѣ҃ хр҃ѣ҆ники оу҆мyчúста. тогдà мнѡ́зи велмóжи страхà рáди самодéржцу, ѿвергшеся нечéстїа и҆ приложúшася ко бл҃гочéстїю лицемъ҆ а҆ не сéрдцемъ҆. оу҆мы҆слúша лукáвство на ст҃óе и҆спокѣ҆данїе вѣ҆ры҃ и҆ ещѐ. пéрвое народную рѣ҆чь потрсáющие введ ѡ́ша нóворекyще, є҆же чáю неизвѣ҆стну слóву бы҃ти. чáемое и҆ли бyдѣ҃ и҆ли не бyдетъ, л. 415, понѣ҃ тогдà хр҃тобóрныя ѣ҆реси велмóжи превратúша чáстостїю рѣ҆чи слóво чáнїа в҃ вѣ҆надéжїе... проѣхода же лѣ҆ты лукáвое хр҃тобóрцевъ слóво ѻ҃но, и҆ ѿ лѣ҆ помощь҃ приведѐ и҆ правовѣ҆рныхъ велмóжъ глáти слóво чáнїа в҃ вѣ҆знадéжїе. маз҃úмъ прїúде и҆ ст҃ыа горы҃ сѣ҆мо, слóво ѻ҃но лукáвое вошѡ́выча҃ся оу҆же во всѣ҆х҃ велможахъ чáнїе неизвѣ҆стна надéжа. и҆ маз҃úмъ навы҆къ ѿ велмóжъ тако҃ слóво прїáтъ глáти, понéже ꙗ҆зыка нáшего и҆ ещѐ не до конца҃ навы҆че. и҆ оуказа҃

не прелóжное бжіе завѣщáніе воскр҃нїе мéр҃твы҃. рече́ жду̀ вос- № 270.
кр҃нїа мéр҃твы҃ по ѡ҃бщей рѣчи... а҆ не по книжней рѣчи гла҃
вмѣсто чаю́ жду̀. мнáше бо̀ мазни́мъ по кни́жней рѣчи оу҆ на́
і҆ ѻ҆бщая рѣчь. И за тѣмъ сдѣлано полезное замѣчаніе о несмѣшеніи церковнаго и книжнаго языка съ общенароднымъ: мню҃ и҃ сѐ лукáваго оу҆мышлéнїе ѥ҆ хр҃тоборцéхъ и҃ли в грубыхъ смы́сломъ ѥ҆же оу҆подобля́ти и҃ низводи́тї кни́жныя рѣ́чи ѿ ѻ҆бщихъ нарѡ́дныхъ рѣчéй. а҆ще же і҆ е҆́сть полога́ти приличнѣ́йши мню̀ ѿ кни́жныхъ рѣчéй. і҆ ѻ҆бщїа нарѡ́дныя рѣчи и҃справля́ти. а҆ не кни́жныя наро́дными ѻ҆бесчеща́ти.

Л. 416 об. Разсмотре́нїе ѻ҆ воспѣва́нїи гдскнѣ моли́твы во с҃ты҃хъ таи҃нствахъ. глава҃ н҃г. Нач. Повѣда҃ Заха́рїа гл҃а. бо́ псковѣ пою́тъ на литоргїи ѻ҆ч҃е на́ш҃ь. хоте́ти҃ воспѣти и҃ вѣ́рую во е҆ди́наго бг҃а. ка́ко оу҆́бо в на́ше҃ гра́дѣ не пою́тъ гдскую мо́литву ѻ҆ч҃е на́ш҃ь. Зиновій, указавъ сперва на прежнюю ревность Псковитянъ о православіи, явленную въ дѣлѣ бывшихъ у нихъ стригольниковъ, удивляется, какъ они осмѣлились молитву Господню и символъ вѣры пѣть, тогда какъ должно оные *читать*.

Л. 421 об. Р҃а҃смотре́нїе ѻ҆ начерта́нїи бг҃а и҃же во ѡ҃бразѣ дв҃ѣ. и҃ і҃с҃а сѣдя́ща на кр҃тѣ вседр҃жи́тела, ка́ко прїе́млется. гла҃ нд҃. Нач. Вопроси́ мя҃ Заха́рїа па́ки гл҃а. повѣ́ждь ми҃ ѻ҆ нико́ѣ бг҃оѡ҃ц҃ы҃. нѣ́цыи оу҆́бо нико́ну сїю҃ не прїима́ю҃ покланя́тися. і҆ ѻ҆́бїи чюдя́тся и҃ хва́лятъ а҆́ки село̀ мр҃ъ ѻ҆бра҃ соста́вленъ. Это одно изъ тѣхъ странныхъ изображеній, на которыя указывается въ дѣлѣ Вискова-това. Акты Археогр. Эксп. Т. 1. см. и Синодальн. ркп. № 322. л. 243 об.

Л. 435 об. Р҃а҃смотре́нїе ѻ҆ шесто́м҃ вселе́нскѡ҃ собо́рѣ, а҆́ще и҃мать ко́е сопротївле́нїе к неѻ҆кесарі́йскому собо́ру. гла҃ нѳ҃. Нач. И҃ гла҃ а҆донаи҃. в ростóвскихъ кни́гах҃ пра́вило е҆́сть пи́сано шеста́го собо́ра. и҃же

№ 270. гл҃етъ не до́бре разумѣ́вшихъ неоке́сарі́йскаго собо́ра, и҃же в дѣ́мнїихъ пи́саны̀ седмѝ дї́аконъ. Имѣются въ виду правило 16-е Трулльскаго собора и 15-е Неокесарійскаго. При этомъ Зиновій указываетъ на списокъ правилъ древнѣйшій. Пра́вила҃ и҃же пре́ложи́хъ нн҃е ба҃ и҃му҃ о҃правда́нїе и҃стинѣ. поне҃ пи́сана кни́га правила на ко́жахъ при и҃зсла́вѣ кн҃зѣ ст҃ослáвли сн҃ѣ, при внукѣ вели́каго кн҃зя҃ влади́мира кр҃ти́вшаго ру́скую землю. и҃ е҃сть и҃стинны пра́вила и҃же пре́ложи́хъ а҃зъ, поне́же пи́саны во́ время новопросвѣще́нїя землѝ на́шей. в не́же быва́ше и҃ преложе́нїе кни́гамъ ѿ греческаго и҃зы́ка на ру́ски́и. ростовскаа҃ кни́га пра́вила пи́сана на бума́ги, и҃ по́писк нн҃ѣшнихъ пи́сарей. пра́ведне непщева́ти о҃ не́и е҃сть и҃ако бы́ти и҃скаже́нѣ е҃и҃ ѿ ч҃а҃къ не вомы́шлшихсѧ бг҃а и҃ли ѿ врагóвъ и҃стинѣ.

Изъ приводимыхъ въ книгѣ Зиновія текстовъ св. Писанія видно, что онъ пользовался тѣмъ переводомъ, какой находится въ полныхъ спискахъ Библіи. Такъ л. 188 об. и҃ вмѣсти три с҃п҃у́ды муки Быт. 18, 6. (нынѣ: мѣры). л. 93 об. не могъ сотвори́ти дѣ́тели Быт. 19, 22. (дѣла), 94 об. 96 об. гд҃ь надожди́ на содо́мъ и҃ гомо́ръ ка́мыки горя́щїи ст. 24. 97. и҃ сѧ́же а҃враа́мъ рукою свое́ю 22, 10 (простре руку), 98 об. гд҃ь же восло́нашесѧ на не́й 28, 13 (утверждашеся), 100 а҃ лѣ́вицу҃ на главу́ манасі́ину҃ 48, 14. л. 102. и҃ поста́влю тѧ оу҃ дубла́ ка́мыка Исх. 33, 22. оу҃ра́нь мои́сѣѝ заоу҃тра 34, 4. Всѣ сіѝ мѣста читаются по древнему переводу Пятокнижія, какой представляется въ полныхъ спискахъ Библіи № 1—3. По переводу тѣхъже списковъ читаются 243 об. стихи изъ посланія Іереміи въ Вавилонъ (въ пол. сп. Варуха гл. 6) 4. 5. 16. 20. 33. 55. 56. Но что́ особенно замѣчательно, на цѣлыхъ двухъ листахъ 238 и 239 выписаны тексты изъ книги Премудрости Соломоновой 12, 13—16. 22—24. 27. 28. 13, 1—9. по

тому же самому переводу съ Вулгаты, какой находится и въ полныхъ спискахъ (сл. особенно 12, 14 цр҃ь—тирон-нѵ҃ск—tyrannus, ст. 22. 13, 5). № 271.

№ 271 (по преж. кат. 942). **Вопросы и ответы православному съ папежникомъ**, скорописью, въ 8 д., XVII в., на 90 л.

На бѣломъ листѣ въ началѣ рукописи замѣчено: W roku 1655. Moskwa. Л. 2 об., послѣ оглавленія, подписано малороссійскимъ почеркомъ: Сію книжкѵ҃ кыменнавх҃ и҃ за молитовникх҃ рѵ҃скій ѵ҃ іосифа священника іоанх҃ шѵ҃цкій господи҃ сей книжици. Но послѣднимъ владѣтелемъ сей книги былъ, конечно, св. Димитрій митрополитъ Ростовскій, котораго собственноручная подпись находится на первой переплетной доскѣ.

Л. 1. Подъ оглавленіемъ: в҃ѣшы а҃бо стихи: дш҃ того што чита҃ѧ: которымх҃ краегранесѵ҃е. Σицево: хранимѧ ѝталиа҃нх҃. Краегранесіе все выдержано въ начальныхъ буквахъ 14 стиховъ, здѣсь помѣщенныхъ. Въ виршахъ сказано:

И҃ недо҃мо҃ на па҃десѧ҃т҃ главнѣх҃ роп҃иса҃.
Тира҃ско҃ шале҃ствѣ а҃вы҃ тѣ свободи҃ѧ҃,
а҃ бы҃ з҃ дв҃кма па҃дес҃ѧнника҃м҃ не҃ горѣлх҃.
Лю҃скіе ѵ҃поности ѡ҃гне҃ попалае҃т҃.
І҃лиѧ҃ тре҃т҃е҃ дла покоры спасае҃т҃.

Кромѣ примѣненія здѣсь къ исторіи пророка Иліи, не скрывается ли и указаніе на имя сочинителя?

Л. 1 об. *Реестръ или перечень главъ*, содержащихся въ сей книгѣ, въ числѣ 50. Вотъ ихъ названіе:

а҃. ѠѴ҃ ра҃множ҃ею в҃ѣры рим҃скоѥ҃. б҃. о҃ прим҃ножѣю сно҃ пре҃ крещенїе. г҃. ѡ҃ схизматицехх҃. д҃. ѡ҃ па҃дико҃ вына҃ю в҃ѣры

№ 271. грѣ҃кое. ѣ҃. о҃ сꙋ҃боліихъ. ѕ҃. ѡ҃ двана҃цати чл҃ка҃. з҃. ѡ҃ бы҃на҃ю вѣры католи҃кое, то є҃т҃ рим҃ское҃. и҃. о҃ бы҃на҃ю православны҃х҃. ѳ҃. ѡ҃ тре҃ перс҃она҃. і҃. о҃ похоже҃ю дх҃а с҃т҃го. а҃і. ѡ҃ похоже҃ю дх҃а є҃т҃: и҃ ѿ сн҃а. в҃і. о҃ похоже҃ю дх҃а с҃т҃го. г҃і. ѡ҃ бы҃на҃ю вѣры, и҃ ст҃а в собѣ мае҃т҃. д҃і. ѡ҃ петрово҃м҃ нача҃ствѣ. е҃і. ѡ҃ ста҃ше҃ствѣ, би҃купа рим҃ского. ѕ҃і. о҃ сꙋ҃мониана҃, то є҃т҃ с҃т҃окупи҃ствѣ. з҃і. ѡ҃ проклято҃м҃ на҃ мѣ. и҃і. ѡ҃ едино҃ пастырѣ і҃ е҃дино҃ ѡбча҃нии. ѳ҃і. о҃ владзы дх҃овно҃. к҃. ѡ҃ сакраме҃нтѣ. к҃а. ѡ҃ сакраме҃нтѣ в хлѣбы пр҃ѣномъ. к҃в. ѡ҃ о҃пр҃снока҃. к҃г. ѡ҃ ба҃ве҃нїи хлѣба во е҃ма҃ѣ. к҃д. о҃ пра҃дно҃м҃ бж҃ествѣ, и҃ чаче҃т҃ѣ хв҃ѣ. к҃е. ѡ҃ кр҃ще҃нїи малы҃х҃ дѣтокъ. к҃ѕ. о҃ чи҃цѣ. к҃з. с пода҃на бж҃го чистецъ. к҃и. ѡ҃ о҃гнѣ чи҃цово҃м҃. к҃ѳ. о҃ памяти ꙋмѣ҃шихъ. л҃. ѡ҃ о҃ше҃шїи дш҃а҃ где с҃ѣ. л҃а. о҃ запла҃тѣ правдивы҃м҃ и҃ гр҃ѣшны҃м҃. л҃в. дш҃и пр҃вны҃х҃, и гр҃ѣшны҃х҃, где с҃ꙋ҃ до дня с҃ꙋ҃. л҃г. дш҃и спра҃ве҃ливы҃х҃ в рꙋцѣ бж҃о҃. л҃д. о҃ постѣ сꙋ҃бо҃но҃м҃. л҃е. ѡ҃ ставы҃ старозако҃ны҃х҃ и новозако҃ны҃х҃. л҃ѕ. о҃ слꙋ҃бѣ пре҃дсто҃ще҃но҃. л҃з. о҃ ѡ҃ганѣхъ, в костелѣ рим҃ско҃м҃. л҃и. о҃ каза҃ю, на половици слꙋ҃бы бж҃ое. л҃ѳ. ѡ҃ казнодѣи рꙋ҃кихъ: то є҃т҃ право҃(лавныхъ). м҃. о҃ женитвѣ попокъ. м҃а. ѡ҃ кале҃дарѣ новопоправле҃но҃м҃. м҃в. ѡ҃ ҃наменїи кр҃та г҃дня. м҃г. ѡ҃ пре҃ношѣю рꙋки с чола, на лѣвое пле҃ч҃е҃. м҃д. ѡ҃ преношѣю рꙋки с чола на правое раме. м҃е. ѡ҃ о҃тпе҃ствѣ: ѿ цр҃кве всхо҃: ко҃те҃ рим҃ско҃. м҃ѕ. о҃ владыка҃ ѿступны҃х҃ к запа҃нним҃ъ. м҃з. ѡ҃ слухаю ты҃ же бл҃къ, и митрополито҃. м҃и. о҃ школа҃ при цр҃ква҃ всхо҃нихъ. м҃ѳ. о҃ засыла҃ю дѣто҃ хр҃тиа҃ски҃ на нꙋ҃кꙋ до папе҃нниковъ.

Отдѣльнаго названія для 50-й главы не положено, но оно заключается въ предъидущихъ.

Время составленія сей апологіи православія можно видѣть изъ слѣдующихъ словъ защитника о празднованіи Пасхи по новоисправленному календарю: л. 73. не є҃т҃ та҃но всѣ҃м҃ на҃ же ѿ то҃ часꙋ яко сѧ тама на҃слабѣлая҃ поправа кале҃дара чре҃ г҃і. го (XIII), григорїа҃ стала, ꙋже кілка кро҃т҃ ѡбходили е҃сте пасхꙋ, впере҃д҃ жидо҃ чоты҃ма недѣлями. а ѿ на҃ пя҃ма и кі҃ка кро҃т҃ посполу з жидами. а҃ то и тепе҃ року того

хг, (1603) wбходити вздете на звича, и постанокее цркве- № 272.
ное, міца wстане зиме, которы w звываючи дне лвнк за три
лета вростае, называе его прибылы тринацаты міце. Въ 1603
г. Пасха у православныхъ праздновалась 24 Апрѣля, а у
Латинянъ 20 Марта. У библіографовъ нашихъ упоминается
напечатанный въ 1606 г. Діалогъ або розмова о право-
славной вѣрѣ единокаѳолической Восточной Церкви: свя-
тѣйшаго отца Мелетія патріарха Александрійскаго, свѣтло-
сіятельному Константину Василію Острожскому изъ Кон-
стантинополя 602 року присланъ. Но это должно быть
совсѣмъ иное сочиненіе отъ помѣщеннаго въ ркп.—Со-
чинитель вопросовъ и отвѣтовъ долженъ быть Русскій.
Л. 12 об. онъ упоминаетъ о сочиненіяхъ іезуитовъ Скарги
изд. въ 1577 и Бенедикта Гербста 1586 г.; л. 44 об.
указываетъ на изданное Стефаномъ Зизаніемъ въ 1596 г.
слово св. Кирилла Іерусалимскаго объ антихристѣ; онъ
пишетъ: і кирилх сты іерлмски к казаю свое w антихрите, к
родѣлѣ wслw. ку коцw тое самое словко, додеже выкла-
дае бно. На упреки, дѣлаемые Русскимъ за неимѣніе
своихъ проповѣдниковъ, л. 68, онъ отвѣчаетъ: не выно-
симы к нашимъ канодѣмъ. если ет благодаримо бга. і слухаемо
его яко мы повинни. а если не ма втѣкаемъ до набышо па-
стырѣ начанника. абы w са яко голова цркви свое (періодъ
не конченъ).

№ 272 (по преж. кат. 217). **Палинодія Захарія Копистенскаго**, скорописью, въ листъ, 489 л., XVII в.

Полное названіе книги на л. 1 изображено такъ: Палїнодїа йли книга wбороны каѳолическои сто апостол-
ской восходнеи церкви. й стыхъ патрїарховъ, й w грекохъ, й w
россохъ хртїанехъ, в лаце бжой, за бывенїемъ старши. пре
архимандрита Захарїю копистенскогw написана.

№ 272. и з ревизіею ѵчителѣ выдана, а по розѵдокъ подана стыхъ всходныхъ патріарховъ, рокѵ ѿ рождества бга слова іс ха, ѧхка го. мца ноемврїа кѕ.

Списокъ сей принадлежалъ св. Димитрію, митрополиту Ростовскому, какъ показываетъ собственноручная его подпись, на томъ же листѣ, подъ заглавіемъ, написанная: ѿ книгъ іеромонаха димитріа савича недостоинаго архимандрита елецкого чернѣговского,—и другая, на оборотѣ первой переплетной доски положенная: палинодїа ростоскаго архіерея димитріа.

Л. 1 об. Предмока на книгѵ обороны церкве всходней, и патріарховъ. Смотря на смутныя обстоятельства своей страны, сочинитель припоминаетъ слова Апокалипсиса о разрѣшеніи сатаны по скончаніи тысячи лѣтъ, видитъ усиленіе зла съ истеченіемъ послѣ того еще шести сотъ лѣтъ, и ожидаетъ еще большихъ бѣдствій съ приближеніемъ 66 года. Конечно, это подало поводъ и къ извѣстнымъ гаданіямъ составителя книги «о вѣрѣ,» изданной въ Москвѣ 1648 г. О 1666 годѣ архимандритъ Захарія л. 2. пишетъ: по тысячномъ ѿ рождества іс ха вѣкѵ, той непріятель многихъ прѣстилъ и прѣлетъ, и школное розерванъе ѵчинѣ. и нѣкъ ѿ истинной православной вѣры ѿходитиI не ѵстае. а и (т. е. чимъ) далѣй тымъ варзѣ, ѡсобливе коли по тысячномъ рокѵ либа шестотныхъ лѣтъ доконче калася, а шездесатъ, и шестам до выпоненя своего зближаеся, тогды явно ся стало, и помножае ѡстѵпленїе и прѣщенїе, если во вѣ коли тысяща лѣтъ доходило и выпонилося, межи всхонею цековою, и заходны костеломъ розерванася стало. καὶ τῆς δυτικῆς ἐκκλισίας τὸ περιώνυμον ἄθροισμα (Гарменопулъ кн 3. л. 13. 10) ѿ wртодоксїи ѿверзлося. сна подобно горше такое злое покажетъся, коли ѧхѯ и ѕ. вѵдетъ ся писати. там во вѣкмъ естъ шного антихриста чювча

инба, которая хто вѣдаетъ, если в тыхъ то лѣтехъ, ѯаѯѕ, ив- № 272.
нѣшних предитечовъ его, или того самого не вкажетъ.

Л. 6. Ѡ привилею констан'тина цр҃ы. Здѣсь содержатся замѣчанія противъ подлинности извѣстной граматы, приписываемой св. Константину о преимуществахъ предоставляемыхъ папѣ Сильвестру.

Л. 7 об. Каталог кни҃ чита҃е которы҃ ся до тоей книгы вжива́ло. Между писателями и сочиненіями, Греческими и Латинскими, упоминается довольно Русскихъ и Польскихъ, какъ то: Андрей мачѣ҃скій, Антиграфъ (назван. книги) вилѣ҃скій, Алеѯандеръ Гваг҃инъ, кройни҃каръ, А҃ѳ҃оской горы сово҃никъ, Апокрисисъ Христофора филмлета, Бере҃сте҃ского соборѣ дѣи з части православны҃, Вѣкъ езвита, Длѣгошъ кро҃ни҃каръ, Діалогъ к҃ кни҃ѣ ѣ мамонича, Дрѣкарь (?), Ектезисъ, Исторіи слове҃скій или чески҃, Исторіа Н҃клского, Кромеръ Ма҃тѳ҃, кника остро҃ко҃ дрѣвѣ, Кро҃ника слове҃ска з гре҃кого преклад, Кіевски ѕломи҃ник, Кро҃ника серѣбска, Констіт҃уціи ѿ ѯаф҃ѳ҃ ѿ ѳ҃ѕ ѿ ѝи, Конѯфідаріціа по҃ского и рѣского народо҃ станов, Ламентъ ор҃ѳ҃ологовъ, Марті҃ блажовски҃, Орѣховски҃, Переводникъ кни҃ки костелов краковски҃, Патерикъ пече҃ски҃, Скарга, Соколовскій, Синаѯа҃ славенскій, Собо҃никъ пра҃ничны҃, Собо҃никъ славенскій, Собо҃никъ: с҃: се҃гіа, Сабе҃никъ блондѣ.

Л. 10. Завѣ҃ ст҃ы҃х и сла҃вны҃ великомч҃ник хв҃ы҃х, м҃. иже к҃ себа҃тіи скончавшимъ. Послѣ надписанія именъ: мелѐтіе и летіе, и ектиѯіе южнищи хв҃ы, и друг. слѣдуетъ: внегда҃ вво вжіею благ҃тію, и ювщими всѣх ма҃нтіями. Это завѣщаніе св. 40 мучениковъ положено въ началѣ книги, вѣроятно, по примѣненію ихъ увѣщанія къ состоянію страждущихъ Христіанъ православныхъ въ Малороссіи.

Л. 12. Ча҃сть, а҃ а҃, ро҃дѣлъ, а҃ и артикѣлъ а҃ и (О) ро҃бной зв҃ѣрхности и вла҃дзы петра҃ с҃: з дрѣгими а҃по҃столами. Ѩкъ ѽвы҃и слова҃ хв҃ы розумѣны бы҃ти маю҃: ты еси петръ,

№ 272. й на семъ камени созижду церковь мою; й йжъ на вѣрѣ зводована есть церковь: й на вызнанью ѿ петра йменѣ всѣхъ апостоловъ учиненомъ.

Л. 20. Артикулъ 42: б. Поневажъ учителеве церковный мовити звыкли, й на петрѣ зводованъ быти церковь хвъ: якъ са то ѿ насъ розумѣти маетъ: й йжъ не на самомъ петрѣ, але на всѣхъ аплахъ зводована есть церковь христова.

Л. 31. Артикулъ г. Иж гды стый учителеве церковный на вѣры або на выпанаю, зводованъ быти церковь хву мовятъ: не петровъ вѣръ, або петрово вызнанье розумѣютъ. але просто, й ѿдѣлне вѣръ й вызнанье, без жаного ѿношенья до петра.

Л. 35. Артикулъ. д. Ѡ словѣ кифа, й ѡ словѣ петрос, й петра: й ѡ мѣстоименій ἐπὶ ταύτῃ: на сей.

Л. 38 об. Артикулъ. е. Ежели ѿлѣна йменѣ петрови, которы звань быши сумономъ, названъ зосталъ кифою, то ет, петромъ, якъю единобластва зверхность принесла.

Л. 40 об. Артикулъ ѕ. Доводы з книгъ церковныхъ, належачи ѿбходомъ справъ духовныхъ, йжъ не токо аплъ петръ каменемъ просто й каменѣ вѣры: й фундаментомъ цѣкве в ни называесм. але й вси йншій аптолове, й многій з стыхъ учителей, й исповѣдникъ епископове.

Л. 43. Артикулъ з. Ѡ ключахъ духовныхъ. што суть, ключъ цаства небного: на чо см в писмѣ вжомъ фундують: комъ суть ѿвецаны, й даны, й коли: й што и за скутокъ.

Л. 47. Артикулъ и. Иж гды гдь нашъ іс хс з ѡнымъ петромъ ѡ ключахъ цаства небного, и й ѡ вздованю цѣкве розмовлялъ, петръ на тотъ ча в словѣ ѡсовъ всей цѣкве хвы носилъ й репрезентовалъ.

Л. 48 об. Артикулъ і. Ѳповѣдь на доводъ ѿступниковъ на выставене своей и монархій зажити, указуючи и недостатокъ.

Л. 51. Ча́сти пе́вое ро́дѣлъ е́второго: а́ртикулъ а̄. Пре́ слова́ тыѝ, паси́ ѡ́вцѣ мои́, не самомꙋ петрови і̄с х̄с ѡ́вецъ свои́ пастꙋ порꙋчаетъ; а́ле всѣмъ апостоломъ: а е́ ни́ и́ черезъ ни́хъ и́хъ сꙋкце́сторомъ, преложены́ дꙋхо́вными. № 272.

Л. 55. А́ртикулъ . б̄. Причины для которыхъ і̄с х̄с, тыѝ слова́, паси́ ѡ́вцы мои́, до ѡ̄ного петра́ при бытности всѣхъ и́ны́хъ а́постоловъ мо́билъ: ӣ сѧ пре́ то жа́нна е́ цѣ́кви мона́хїа не ста́новитъ.

Л. 58. А́ртикулъ г̄. Ѡ̄повѣдь на нѣкоторы́и з́ словъ ты́хъ, паси́ ѡ́вцы мо́: ѡ̄ствѧ́щицкїӣ задава́нїа кото́рыми ѡ̄ни́ мона́рхїю е́ цѣ́кви хр̄о́й поста́вити ꙋсиля́ютъ.

Л. 61 об. А́ртикулъ д̄. Ѡ̄повѣдь на дока́ды ѡ̄стꙋпи́никовъ е́ ро́дѣлѣ второ́, ча́сти первой ѡ̄ кре́ꙋзы зажи́тыӣ.

Л. 72 об. А́ртикулъ . е̄: Ижъ і̄с х̄с по сов̀ѣ пасты́ремъ головны́ цѣ́кви само́го единого петра́ не ꙋчини́лъ.

Л. 74 об. Ча́сти. а̄. роздѣлъ г̄. а́тикулъ а̄ѵ. Ижъ сѧ ю̄ на то̀ е́ дво́хъ пре́шлыхъ роздѣлахъ дока́зе ѡ̄повѣдѣло. того̀ е́ тре́тѣ своє́мъ ро́дѣлѣ кре́ꙋза з́ кни́гъ цѣ́ковныхъ доводитъ.

Л. 75. А́тикулъ, б̄. Ижъ бладза ключовъ петро́ви ѡ̄вечаны́ да́на е́стъ всей цѣ́кви, е́ которой справꙋю ни́ли а́хїерея̀, а ѡ̄ ни́хъ герея̀, и ѡ̄ скꙋте́ности ей е́ с̄: восто́чной цѣ́кви.

Л. 79. А́ртикꙋ. г̄. ѠПохвала́ с̄ты́ а́пло ѡ̄ с̄ты́хъ ꙋчителе́ цѣ́ковны́ чине́ны́. Здѣсь, доказывая, что не одинъ Ап. Петръ пользуется въ церковныхъ книгахъ именемъ первоверховнаго и подобными высокими именованіями, защитникъ православія указываетъ, л. 80, на похвалы св. Іоанна Златоустаго Ап. Павлу и наименованіе его также первоверховнымъ въ тропарѣ; л. 81. в мцне́ іюнѣ к̄д., на мало́ вѣ́рни, на стихо́внахъ павле погановъ ловчій,

№ 272. хр҃тїано҃ первостоа́телю, то҆ е҆сть҃ преложе́ный. и҆ нижей розбы́ваѩй ѿ звы́зковъ гр҃ѣховны́хъ всѣ́хъ на҃ хвалѧщихъ тѧ҆. таки́же на лутї҃н҃ пабле҃ ст҃а҆ гл҃а и҆ первопрестоо҃нико҃ а҃пло҃ бы҃ бл҃же́не, на канонѣ пѣсн҃ а҃, хс҃ па́блови, кото́рое пресл҃ѣдова́ъ ста́до, ꙗ҆ко пастыреви порꙋ́чаетъ. по слове́нскꙋ: е҆же҃ гоняше ста́до ꙗ҆ко пастырь ѡ҆бꙋчи́етъ. ѕ҆ а҆кадо́нистѣ ѕ҆ ст҃и҃: радꙋ́йсѧ бж҃ественаѧ двоице҃ пе҃вопрестоо҃наѧ. ѕ҆ синаѯа́рꙋ грецко҃, мц҃а іюня, а҃, πέτρος ὁ ἀπόστολος καὶ πρῶτος πάντων μαθητῶν, петръ апо́столъ и҆ первы́й ꙋ҃чнико҃въ. παῦλος ὁ ἀπόστολος καὶ κορυφαῖος τῶν ἀποστόλων. па́велъ а҃пл҃ъ, и҆ верхо́вный апо́столово҃въ. Потомъ указываетъ и наименованія другихъ Апостоловъ, л. 81 об.: ѡ҃ ст҃о҃ а҆ндре́ю а҃пл҃ѣ, и҆сихі҃й презв҃теръ і҃ерꙋсалимскі҃й ѿ похва́лныхъ слово҃въ а҃пла ѳ҃омы та҆ пи́шетъ: трꙋ́бꙋ на҃ сѵ҆е́нныа къ то҆́жествꙋ собра҆ а҆ндре́й, и҆же ли́ка апо҃стоо҃скаго первороо҃дена҃: прежде бл҃дꙋ́женны҃ѣ цр҃кве ст҃оа҃. прежде петра҆ пе́тръ, ѡ҃снова́нію ѡ҃снова́нїе, начала́ нача́ло. и҆же҃ пре҃де зва́нꙋ бы́ти зо́вый прежде приведе́нꙋ бы́ти приводны́й. ев҃г҃ліе҃ пропов҃ѣдꙋ́етъ, е҆́же не҃ ѕ҆ кв҃кр҃е҃ бы́сть: прежде наꙋ́читисѧ бра́тꙋ ѡ҃крикла́етъ живо́тъ, чита́й в҃ кни҃зѣ библі҃оте́ки бл҃женнаго фоті҃а ли҃т҃ ѡ҃а҃. 8011. (sic). на де́нь того́ж҃ с҃: а҆ндре́а, ѕ҆ мине́й на ꙋ҃тре́ни сѵ҆кла́ѣ҃, прі҃и҃дѣте по҃хва́лимо҃ перкозва́наго, и҆ верховнаго ꙋ҃чнико҃въ а҃пла а҆ндре҃а чело҃ве́ко҃въ ловца҆. и҆ на вели́кой вечерни ѕ҆ стихи́ра҃ верхо́вны҃ѣ его зове҃. та́кже в҃ кондакѣ на ѕ҃ и҆ пѣсни. на ꙋ҃тре́ни на а҃ стх҃ло: звалъ ста́до кото́рое тѝ бг҃ъ пок҃рилъ. тоеж҃ ѕ҆ пѣсни е҃ то҃ ма́ешъ. в҃ каноне҃ пѣснь, а҃. в҃ѣры сто́лпъ, и҆ кадедра пра҃ды́вныхъ догма́тъ хв҃ы́хъ. ѕ҆ мине́й мц҃а а҃пла а҃. на ве́рни. ма҃ко́ва сна҃ зеведе́ова҃ зове҃тъ а҃пло҃мъ верхъ. в҃ каноне҃ пѣснь и҃. ꙗ҆ко кнѧжа а҆посто҃ловъ поста́вленъ бы́лъ по всей земли҃. в҃ мине́й мц҃а се҃: кѕ: на ве́ни: вечѣ́рни слави́нкъ. а҃пло҃мъ верховнаго, бг҃ослові҃мъ трꙋ́бꙋ, вселенны́ю покорившаго, прі҃и҃дѣте в҃ѣрнїи ꙋ҃бла́жимъ ꙗ҆ва́нна сна҃ гро́мова, нача́нника правосла́вію, и҆ пропов҃ѣдника перв҃ѣ́йшаго. а҆ ѡ҃ ꙗ҆ковѣ҃ бра́тѣ҃ бж҃о҃мъ, и҆сихі҃й презв҃теръ та҃ мови҃: ꙗ҆ко похвалю́ раба҆ хв҃а и҆ бра́та новаго

іерѵсалима а҃хистратига, (: або гетмана :) сі҃енніко҃ ва҃кѵ, №272.
(:або кнаѕа :) а҃пломъ е҃ѕ҃ахѵ во главахъ верхъ въ свѣщницѣхъ свѣтлѣйша: (: или паче свѣтлѣйша:) петръ наро҃ ѵчитъ, но наковъ законополагаетъ, и малы речені҃а сократиша вопроше҃нїа величе҃во. аѕъ сѵждѵ не ствѧти еже ѿ ѩзыкъ и прочаа. чита҃ въ книзѣ библїо҃ѳики ва҃. ѳотіа, листъ, ѿлг, 833.

Л. 83. Часть вторая, ро҃дѣлъ пе҃вы҃. Артикѵлъ. а҃. Йжъ не са҃ ѿдныхъ вискѵпъ ри҃скій сѵкце҃сором҃ъ а҃бо҃ наствпцею петра҃ т҃. есть, але и ны҃шнихъ а҃постольскихъ столиц҃ъ патрїа҃хове: а҃бо рачей всѣ е҃пове. Й ѿповѣдь на доводы кревзины въ пѣвомъ ро҃дѣлѣ части второй, ѕ книгъ цѣковныхъ приведе҃ныи҃.

Л. 95 оставленъ бѣлымъ.

Л. 96. Ар҃тикѵ҃ вто҃рїй. Йжъ патрїа҃хове и всѣ҃ заро҃вны е҃пове сѵ҃ всѣхъ апо҃столовъ сѵкце҃сорами то҃ есть наствпниками.

Первая половина 100 листа оставлена бѣлою.

На об. Йртикѵлъ тре҃тій. Йжъ е҃пъ ри҃скій перше҃нство именова҃не ме҃жи патрїа҃ха҃ма҃ не ѕ бо҃кого пра҃ва, але ѕ҃ звычаю и ѕ҃ лю҃ѕкой ѯхва҃лы. якъ и всѣ҃ ны҃шнїи҃ чтири патрїа҃хове, їерѵсали҃ском҃ѵ една҃ (при) патрїа҃сѣ҃ взгляд҃о҃ ха҃ (іерѵлима) слѵшне бо҃шїи҃ прерогативы нале҃жатъ, и йжъ на҃ ны҃шнихъ чотырохъ патрїа҃ховъ ѣ҃ ра҃дѣ и справованю цѣковъ нѣчого не мѣлъ.

Л. 105. Части вто҃ро҃ ро҃дѣлѵ, в҃. а҃тикѵлъ, а҃. ѿ пре҃имено҃ванію петро҃вомъ.

Л. 108. Артикѵлъ, в҃. ѿ ста҃шихъ соборовыхъ: и ѡ пѣвенствѣ папино҃м҃ъ.

Л. 110 об. Артикѵлъ, г҃. ѿ пре҃сѣдателе҃х҃ которїи на се҃ми вселе҃ски҃х соборъ҃ первое мѣсце засѣдали и про҃ковали: йже на҃ жаномъ соборѣ папѣжъ ри҃ский не бы҃. и послове его не про҃ковали? Сей артикулъ напечатанъ въ книгѣ о вѣрѣ, издан. въ Москвѣ, 1648., гл. 17.

№ 272. Л. 119 об. Артикулъ , д. Иже папежскіи послы всходными церквами не справовали.

Л. 121. Артикулъ , е. О легатахъ и намѣстникахъ папиныхъ.

Л. 124. Артикулъ. ѕ. И всходніи церкви заходнюю о ереси отщепали : и предъ листы свои папу и заходніи костелы перестерегали и исправляли: и иже епископове римскіи зараз по вступеню своемъ на римскую столицу передъ патріархами вѣру благочестивую вызнавати повинны были. яко и всѣ иніи патріаховє взаемъ передъ собою. Въ книгѣ о вѣрѣ , гл. 27.

Л. 126 об. Части втором родѣлу г°, Артикулъ , а. Иже ве папежа соборъ вселенскіи быти можетъ.

Л. 130. Артикулъ , б.° О канонѣ в листѣ юлія римского до антіохійского суноду.

Л. 131 об. Части втором родѣлу, д °. Артикулъ , а. Иже соборъ сардикійскій , не есть вселенскій : иже на заходнюю токо, епархію канони на немъ учиненыи стягаютъся.

Л. 134 об. Артикулъ б. Неправднке приводитъ кревза каноны и балсамоно выкладъ.

Л. 136. Артикулъ г. Аппелляція до бискупа римского не позволена але и заборонена : и каноны тыи о аппелляціи помѣстного садикійского соборъ , презъ другій соборъ помѣстный картагінскій знесенъ есть.

Л. 141. Артикулъ д. Повѣдь на раціи и викарты вступницкіи.

Л. 146 об. Артикулъ е. О бискупа римского аппелляція шла.

Л. 148. Артикулъ ѕ. Аппелляція до патріахи константинопоского належитъ а о него нѣгде не йдетъ.

Л. 152 об. Части второй роздѣлъ е. Артикулъ а. № 272.
Иже до римского папы не аппелова е: флавіанъ патріарха константинопольскій.

Л. 154. Артикулъ к. Иже жадной аппеляціи не было за соборъ монофелитско, яко прѣ иныхъ благочестивыхъ епископъ: такъ и презъ сего мазнила.

Л. 155. Артикулъ г. Иже не аппелова до римского папы вл: игнатій патріархъ константинопольскій.

Л. 156 об. Артикулъ д. Иже стый аѳанасій до папы римского николи не аппеліовалъ.

Л. 159. Артикулъ е. Иже златоустый стый аппеляціи до римского епископа не чинилъ жадной.

Л. 162 об. Части второй роздѣлъ шестого. Артикулъ а. Біскупъ римскій не маетъ права ставити патріархи.

Л. 164. Артикулъ к. Оповѣ на приклады ѿ шестпника кревзы приведеныхъ, и ѿ томъ зразъ, же митрофанъ патріархъ константинопольскій, не былъ ѿ сильвестра посвященъ.

Л. 166. Артикулъ г. ѾПавлѣ константинопольско, и ѿ аѳанасіи александрийско патріархахъ, иже ѿ царей на столицы свои привенены были, а не ѿ папежа римского юліа.

Л. 168. Артикулъ д. Ѿблаженномъ мнихъ патріархъ константинопольскомъ и ѿ его посвященю.

Л. 171 об. Артикулъ е. ѾФлавіанѣ и ѳеофилактѣ патріархъ константинопольски: иже ѡваго папежъ римскій не посвячалъ, и ѡного на столицу не приветалъ.

Л. 172 об. Чати второй роздѣлъ семого Артикулъ а. Иже біскупъ римскій найвышшимъ сдіею не ет.

Л. 176. Артикулъ к. В справѣ златоустого стого: поступокъ иннокентіа папы римского біскупа есть епископскій кождому побожному епископови належный а не монахалный здѣлный.

№ 272. Л. 183. Артикулъ г. И патріаховє вєхонїй вїскуповъ римскій, судили, улучали, складали и выкликали. Въ книгѣ о вѣръ л. 196—202.

Л. 186 об. Артикулъ д. Йжъ не токо вєхонїй патріаховє але и царє вєхонїй и заходнїй папєжовъ судили и з столицы скидали. Тамже.

Л. 188 об. Части второй рождєлу шсмогш. артикулъ а. Ш робности владзы и поважности патріаховъ вєходныхъ з єпископъ римскихъ.

Л. 194 об. Артикулъ б. Б епархїй неналежній не вдавати сѧ и оныхъ не посвдати: не свѧтити в чужой епархїи клирико и не примати чужихъ: выклѧтихъ и олученыхъ не примовати до столености.

Л. 197. Артикулъ: г. Шборона доводо нашихъ з канонъ хакидонско соборъ ка: и з канонъ лѕ: соборъ ѕ: взятыхъ и йжъ соборъ шбхожены без послов папєжскихъ веселєскій звань бытї можетъ.

Л. 207. Части второй рождєлу девятого: Артикулъ а. Хотѧ жъ высмо в єдности вєры были, пре сѧ римскій вїскупъ з вєхивєйшихъ единыхъ пастирє и удалыхъ монахою в цєкви хвой бытї не могъ бы анє на патріахами звєхность мєти, анє митрополити в россїи хиротонїсовати емъ не належало бы.

Л. 209. Артик. б. Ш прєрогатиѧхъ єпа римского и шъ прївлєнхъ вынесности єго.

Л. 215. Артикулъ третій. Ш тарасїи никифорє и меѳодїи патріахахъ. константинополски іжъ шни в полушествє не были папежскомъ.

Л. 216 об. Артикулъ, д. Ш игнатїи и шъ фотїи, и шъ полахъ папєскихъ.

Л. 220 об. Артикулъ, є. Шправдотворенїе блажєного фотїа патріахи.

Л. 231. О причинѣ застя и поступку. межи благовѣрными фотіемъ патріархою костантинопольскимъ. и межи николаемъ і адріано римскими владыками и о игнатію. № 272.

Л. 236. Артикулъ 5. По семо соборѣ што ся дѣяло в цѣркви римской захоной, иже пре латински розобране ся стало, так цаства як и вѣри. і проклятая схима в цѣковь хрту есть впроважена а не през греки. Въ книгѣ о вѣрѣ л. 185—195.

Л. 249 об. Артикулъ. 3. Перенайшими артикули пре которих олтеи папежеве римский вѣри едность розобрали, и схизмъ в цѣковь хву впрокадили.

Л. 254 об. Артикулъ. и. Оповѣдь на нѣкоторій отаки девятого роздѣлу, о листѣ петра антіохиского і о михаилу кирулярій патріахи костантинопо.

Л. 260 об. Части второго роздѣлу десятого. Артикулъ пѣвый. Наказаніе латинов о судбах бжіих. иже папова папежа, вѣри костела римского, не апробовѣтъ.

Л. 269. Артикулъ, вторій. Грекобе паства не дала того потрадали абы такий недостатокъ в вѣрѣ мѣли.

Л. 271 об. Артикулъ третій. О початку вѣрный и справедливій, и цѣковъ хва в преслѣдованю и в тиках были.

Л. 274. Артикулъ четвертій. Цѣковь на преслѣдованіе фундована.

Л. 278. Артикулъ пятий. Иж, вѣра, лака, и мать бжая о цѣкве стой восточной не сутъ отняты.

Л. 282. Артикулъ шестий. Иного стых и чудотворних у грековъ у сербовъ у богаровъ и у руссовъ сталося по одованю ся латинниковъ о грековъ. Архимандритъ Захарія, л. 283, пишетъ: стый которій ново в стой ботоной цѣкви по роних ей крайнах южъ по оступлею о ней папежа и латин-

№ 272. ѝковъ, в сѷ҃тобливо҃ти просїяли ѡ҃вый свѣтъ. в҃ греціи҃ сѷ҃тый серафи҃м ѝгѹменъ мона҃тира сѷ҃тго лѹки, во е҃лладѣ, которыи ѡ҃коло роковъ, ѧхѵ҃і, животъ сво҃ѵ҃ тѹтъ на зе҃мли скончалъ. сѷ҃тый ѳеѡ҃доси҃й а҃хиепъ, лакедемо҃скиі, сѷ҃тый іѡ҃аннъ мчнкъ ѡ҃ іѡа҃нѳнъ. сѷ҃тый мчнкъ ме҃кѹрій мона҃ в ѝкеи҃. сѷ҃тый мчнкъ мансѹрій арабинъ з҃ і҃ранина. сѷ҃тыи хрі҃тодѹлъ ѝѹме҃ мона҃тира, сѷ҃тго іѡанна бг҃ослова в патмѣ ѡ҃тровѣ, которого то хрі҃тодѹла мощи до сего дн҃а в цѣлѣ пребываютъ, и чѹда сѧ ставаютъ. сѷ҃тый паи҃сіи҃ а҃хиепъ родинскій чѹдотворецъ, сѷ҃тый ко҃нинъ а҃рхиманд҃ритъ, которого мощи до сі҃х часовъ цѣли находи҃тсѧ и чѹдодѣйствѹютъ. в҃ волошехъ, в҃ сочавѣ в цѣкви митропо҃ской сѷ҃тый и҃ѡа҃нъ новый мчнкъ за вѣрѹ, в рацѣ сребрной позлотистой лежитъ и цѣлъ тѣло҃м в҃ весь трбаетъ. гдѣ и чѹда сѧ дѣютъ в҃ ѹздоровлѣю приходящихъ, в радовцѣ҃ в҃ епи҃и҃, сѷ҃тый ле҃ѡ҃тій чѹдотворецъ. лежитъ в тѣлѣ цѣлъ. в҃ воронцы в мона҃тирѹ даніилъ сѷ҃тый чѹдотворецъ, в҃ мо҃давіи в мона҃тирѹ, сѷ҃тый васіліи чѹдотворецъ. і иныхъ намало, (д. б. немало) в҃ сѣкі҃и в҃ вѣри нашеи҃ сѷ҃ты҃ бж҃іихъ тѣла в҃ цѣлости҃ чѹдотворящіи҃ и донынѣ пребываютъ, в мона҃тирѹ милошевѣ сава а҃хиепъ сѣ҃вскій, в мона҃тирѹ стѹдеци, сѷ҃тый сі҃меѡ҃нъ. нема҃ ѡ҃цъ, сѷ҃тго савы кро҃ сѣ҃вскій, пото҃м ѝноки҃ по смѣ҃ти мироточивый, тогож҃ сѧ симеѡ҃на пѣ҃вовѣчнїй стефанъ, кролъ в монастирѹ сѹпотѣны, в҃ македоніи҃ в мона҃тирѹ дечанахъ, кро҃ стефанъ пѣ҃вый званый, мнтѹтинъ, (sic) и донынѣ чѹда творитъ, той е҃сть внѹкъ сѷ҃тго симеѡ҃на немани, той стефанъ в мона҃тирѹ морачѹ в҃ страна҃ дѡ҃кантіа҃скихъ монахомъ зосталъ. в҃ а҃хиепіи҃ сѣ҃вской а҃сенїй а҃хіепъ, и дрѹгій а҃хиепъ никодѷ҃м, в мона҃тирѹ давыдовыци кро҃ сѣ҃вскій давидъ лежитъ, в мона҃тирѹ робенїца кнѧ҃ лаза҃ лежи҃ цѣлъ в тѣлѣ, в҃ мона҃тирѹ крѹшедо҃; де҃потъ стефанъ, и жена его҃ ѧѵѵелі҃на, и сі҃хъ его҃ а҃хиепъ маѯі҃м, и дрѹгій сі҃хъ его҃ де҃потъ іѡ҃аннъ в҃ ѡ҃ной скрини, преподобныа ѧѵѵелі҃на, з҃ а҃хиепо҃м маѯимо҃м сно҃ ен҃ положени, а в҃ дрѹгой

скрыни, стый стефанъ ігѡанъ сйхъ его положени всѣ петлѣйны № 272.
и чюдотвѡны. не далеко ѿ двина рѣки, пѧ̀ дний ходъ, за
мѣсто̀ великй̀ софиею, ѐсть въ горахъ великйхъ (которий сѧ
зовѹтъ рйлский) монастй̀ преподобнаго ѿца нашего ігѡана рй-
ского котораго пѧ̀мять ѡбходитъ цѣковь мцѧ ѡктоврїа кѳ̀
дня, того стго тѣло ѐсть цѣлое в рацѣ в монастирѹ то̀, и
чюдй̀ чюда и мно̀гй̀ ѹздоровлени и по нй̀кшй̀ дн҃ь, а родо̀
бы̀ бо̀гарнъ и постйсѧ в тй̀ гора̀ за царѧ никифора бо̀гарина. —
Потомъ, сказавъ о мощахъ нѣкоторыхъ древнихъ свя-
тыхъ, почивающихъ и чудодѣйствующихъ въ странахъ
Церкви Восточной, и приведши по мѣсяцослову имена
святыхъ Русскихъ, защитникъ православія прибавляетъ:
л. 290. в ро̀сйй̀ нашей̀ рокѹ ѯахка, мцѧ дня, преставйсѧ
пѹстинножитѣ̀, в галйкой пѹщи, в скитѣ̀ на рѣчкою батѣшова прози-
ваемою, бы̀ то мѹжъ преподобний, в̀ великой схймѣ, (д. б. схимъ)
наречѐнний ігѡ̀къ, в малой̀ везекй̀, в̀ крещенй̀ ігѡа̀ннъ, кото-
рй̀ в̀ сто̀й горѣ ѧ̀донской многй̀ лѣта в трѹда̀ и по̀бигахъ
иноческй̀ честно прошѣ̀ши, в̀ ѡчѝзний край ѹзволенїемъ бжйимъ
забитавши, на предреченномъ мѣстѣ скитъ заложилъ, и многй̀
в немъ любоподвижний̀ свой̀ чада, наслѣдники сты̀ ѡцы̀ пѣвнхъ
пѹстинножитѣ̀нй̀ ѡшѣ̀никовъ зо̀тавилъ. которихъ прѝбного того
мѹжа мѝтками гдⷭ̀ благ҃ословити, и множити, в дшезбавенѹю на-
рода нашого рѹского по̀зѹ и ѹтѣхѹ, абы̀ рачилъ, зичимо, и
молимо зо всей̀ дѹшѣ и сердца нашего.

Л. 290 об. Ѧ́ртикѹлъ семый. ѽ войнѣ и цѧ́ствѣ правос-
вѣрны̀хъ хр҃тїанъ.

Л. 295 об. Ѧртикѹлъ й҃. Проро̀ства дв҃ѣ йжъ грекове
зновѹ прийти маютъ до цѧ́ства.

Л. 297 об. Ѧртикѹлъ д҃. ѽ скараю латй̀никовъ за
ѡтсту̀пане сѧ й҃ ѿ цѣ̀ркве сто̀й вехо̀ной, прѐ разорее. правдивой̀
вѣры и догма̀, і прѐ кировлжее ерроровъ многихъ.

№ 272. Л. 303. Артикулъ, г. Повѣдь на ѣторики прѣточеный презъ противнїка.

Л. 306 об. Чѣти второй, аі, розъдѣлъ. Артикулъ. а. Липсана, або мощи, то є̃ѣ, кости і тѣла стыхъ з краевъ вехонїхъ, которыи вы сы в латинскихъ находили котелѣ, не тѣжаю папѣже римскы вѣры.

Л. 309 об. Артикулъ, в. О тѣлѣ стого николи. і о̃ ины стыхъ костехъ.

Л. 315. Части второи роздѣлъ, ві. Артикулъ, а. О замѣшаню латинниковъ през новыи наукы и о̃ памгахъ ихъ.

Л. 314 об. Артикулъ, в. Мудрость у латинниковъ грецкаа.

Л. 316. Артикулъ г. О простотѣ римской.

Л. 317 об. Артикулъ, д. О правои мудрости цѣкве хртвы.

Л. 318 об. О учителѣ цркве вехонеи.

Л. 321. О новыхъ доктораѣ то есть учителѣ цѣкви вехоной. Здѣсь между прочимъ сочинитель говоритъ: л. 322. было тежъ и в роси ишей дїдаскаловъ много, а котории пима зоставили, невспомынаючи старихъ, новыхъ манюю пару наукю, преподобнаго атемїа инока, котории спосѣшетъствуючу ему гду в литѣ о̃ ереси арїаской и мотераской. многи окѣнулъ. и през него бгъ справи же сы весь паро рускии в литѣ в ереси тыи не перевѣнулъ. монахъ стефанъ, зизаний, в грецкомъ а словѣскомъ языку мужъ учоный вѣце, блженыи леонтиї капобичъ ахимадритъ виленскии, мужъ богодухновеныи в языку, гречѣкомъ и латинско знамените в'ѣгнии, оборонъца благочестыа, пречѣтыи киталаній, ахїдїаконъ учитель и любомудрецъ, а живихъ багтїю бжїею маемо з потребу, в мокве тежъ сутъ люде мудрїи, и богослове православныи, языкъ гречѣкии знаючии, о чомъ намъ стыи оцъ

патрїа́ха їерли́мскій кирх ѳеѡфанх повѣда́лх. который в моско́вѣ № 272.
на столици бы́лх заки́тавши ѿ перѵсалима для наꙋче́нїя дх҃овного и спасе́нїа народовх мно́гихх.

Л. 323. Артикѵлх, е҃. Ѳповѣдь на никифора грегора и на иныи̑ потвари.

Л. 330. Артикѵлх, ѕ҃. Папе́жове давали царе́ пода́ки, і ѿ симоныи̑.

Л. 332 об. Артикѵлх, з҃. Брами пеке́нїи̑ не перемо́ли це́ркве́.

Л. 334. Артикѵлх, и҃. Папе́жове мно́гїи, черезъ такии̑ зло́ти папе́ства дочѵно́вали, ка́кии̑ к патрїа́хх вехо́нии̑ не на́добали, през ча́нокпи́зства, през тиранїю и пре́ симонїю и розѵ҃ (д. б. разомъ) и҃ по два̀ и по трѝ бывало. Въ книгѣ о вѣрѣ л. 239—245.

Л. 338 об. Ча́сти второ́и ро́дѣлѵ тринадцатого. артикѵлх. а҃. Иже зи҃здх в флоренцїи̑ грековх дховенствомх блоскимх. соборх не ставлх и назвати́ся собо́ромх не можетх. Въ кн. о вѣрѣ гл. 18.

Л. 344 об. Ѿ ма́кѵ ефе́ко҃ і ѿ генадїю схоларїю.

Л. 346. Артикѵлх, в҃. Латини́кове соборовх не слѵхаютх.

Л. 354. Ча́сти трети̑ ро́дѣлѵ пе́рвогѡ. Артикѵлх, а҃. Ѿ ѵвѣрении̑ и ѿ крещении̑ ро́совх, иже з презре́нїа бжого наро́ ро́сиискии̑ ѿ це́ркве вехо́ноі̑, меновите, з ко́ста́тинополя, вѣрѵ христа́скѵю прїяхх. Часть сего артикула л. 356—363 взята въ книгу о вѣрѣ изд. въ Москвѣ гл. 3. л. 31—39.

Л. 365. Ѿ вѣрѣ и набожествѣ ярослава сна володимерового.

Л. 366. Артикѵлх второи̑. Ме҃ѳодии̑ і кири̑ ѿ патрїа́хи ко́ста́тинопо́ского ме҃ѳодїа і ѿ царя михаи́ла пофирогенне́ти

№ 272. посланы были до словѣнскій народовъ, при которихъ тогожъ языка народове, чехове моравяне, лехове и угрове не ѿ костела латинского, але ѿ столици апльской костантинопольской вѣрѣ хрстіанскую певотне и початкъ приняли.

Л. 374. Артикулъ трети. Гды сѧ володиме монарха роскій и вся з ны росиѧ собоне и повшене кретяни, южъ котелъ рискій до хини сѧ склоны былъ. а з костантинопольскою и всею вселенскою церковию єдность розрывалъ.

Л. 377 об. Части третей роздѣлу второго, артикулъ, а. Жаденъ митрополитъ кіевскій в послушенствѣ папежа, аниъ в єдности з костело рискій не былъ.

Л. 401 об. Каталогъ патріарховъ вселенскихъ, архіепископовъ костантинополя ногого рима... которій по ѿпаповаю пре тѵки костантинополя, сѣдѣли на столици костантинопольскои, з книги дешдосѣа зигомала написаны.

Л. 404. Ѡ достойности блаженой памяти, іеремиі патріархи костантинопольского в рѵси. і ѡ ѿступенствѣ митрополита рѵского ѿ стой апостольскій столици костантинопольскій. Въ кн. о вѣрѣ гл. 23.

Л. 413. Части третей роздѣлу третего, артикулъ первый. Росіа такими полежитъ правы, церкви костантинопольскій, и патріархъ вселенскомѵ архіепископови константинопольскомѵ. Въ кн. о вѣрѣ гл. 26.

Л. 414 об. (Артикулъ 2_й). Право каноное. Тамже.

Л. 415. (Артикулъ 3_й). Цр҃ское право княжское и кролевское. Тамже.

Л. 416. (Артикулъ 4_й). Право жывана и дежана.

Л. 417 об. Артикулъ ѕ. Апостатове не сѵть правими сѵкцесорами ѡны православны митрополитовъ.

Л. 419. Ча́сти третей̀ ро́дѣлъ четве́того. А́ртикулъ пе́вы́. № 272. Слухати це́кве ко́точной̀ ѝ патрїа́хи ко́стантинопо́скаго чинитъ пожитки ѡ́бычны́ бл҃гословенїе дочи́ное ѝ сп҃нїе ве́чное. Въ кн. о вѣрѣ гл. 25.

Л. 420 об. А́ртикулъ вторый. Што за шкода ѝ ѵ́трата, папежа ѝ ко́тела рымского слухати. Въ кн. о вѣрѣ гл. 25.

Л. 422. Ча́сти третей̀ ро́дѣлъ пя́того, а́тикулъ пе́вы́. Ѡ̀ лѝтѣ михаи́ла кирулларїа патрїа́хи к петру̀, а́тїѡхи́йскому̀ патрїа́ху̀, ѝ протѝ зми́шленой̀ ѝ неважной̀ на кирулларїа, а̀ на папежа важной клятвѣ, ѝ ѡ́борона славы ѝ житїа̀ доброго того михаи́ла кирулларїа.

Л. 423. А́ртикулъ вторый. Ѡ̀ михаи́лѣ кирулларї̀и.

Л. 424 об. А́ртикулъ г҃. Ѡ̀ лѝтѣ михаи́ла кирулларїа, п.

Л. 426. А́ртикулъ д҃. О̀ неважномъ ѡ̀лученю̀ папе́жско́, а̀ ѡ̀ важной клятвѣ патрїа́шой на папежа. Въ кн. о вѣрѣ л. 196—202.

Л. 427. А́ртикулъ, е҃. О̀ лѝтѣ петра патрїа́хи антиѡхи́йского.

Л. 428. А́ртикулъ, ѕ҃. Петръ патрїа́ха антиѡхи́йский, поступокъ михаи́ловъ на папежа прїи́муетъ.

Л. 431. Части четве́тои ро́здѣлъ пе́кого. А́ртикулъ а҃. Заникаетъ к севѣ. а҃, ѡ̀ зацно́ти і мужествѣ народъ ро́сїи́ского, б҃, ѡ̀ ѡ̀падѣю папежа ѝ латы́никовъ ѡ̀ ца́ства грецкого, ѝ ѡ̀ вѣры ѝ ѡ̀ це́кве всхо́ней̀ ѝ ѡ̀ сполѣ́ности патрїа́ховъ, г҃, ѡ̀ крещенѝѝ народъ роского, д҃, ѡ̀ незбавѣ́номъ поступ̀ку̀ не давно прошлого през двохъ ѡ̀ступны́ владыковъ ѡ̀да́ша послушенства климе́тови ѡ̀мому̀, а то з причини грѣха̀, ѝ безако́ства, а не з любви папежа а ни вѣры его̀, е҃, ѡ̀ступле́е ѡ̀ правой̀ кадоличе́кой̀ вѣры, а̀ ѡ̀ це́кве всхо́ней̀ ѝ ѡ̀ патрїа́хи вселе́ского ѡ̀дорва́е ся, ѝ тоѝ то грѣхъ ѝ безако́ство, назы́ваютъ

№ 272. Унїею, еже є́сть апо́стасїею, ѿ цр҃кве с҃тое апо́с҃тольское. ѡрнє́нтѧне.

Л. 437. Ѧ́ртикѵлъ вторый. Йжь унїю й в самой рєчи й в способахъ ганнмо не пр҃їнмѵємо й ѿмєтѵємо. Въ кн. о вѣрѣ гл. 25.

Л. 440. Ѧртикѵлъ, г҃. В҃ рѡ́ссіи бе҃ патрїархи вселенского ыко пастыра своего зверхнє́шого не могѫ унїи творити.

Л. 442. Ѧртикѵлъ, д҃. Соборованье є́ флорентїи не есть соборомъ. Въ кн. о вѣрѣ гл. 18.

Л. 444. Ѧртикѵлъ, е҃. ѠѴ митрополитахъ кїевскихъ.

Л. 446. Ѧ́ртикѵлъ, з҃. (д. б. ѕ). ѠѴ дїонусїи патрїарсѣ. й ѡ григорѣ.

Л. 447. Ча́сти четвє́тои ро́дѣлѵ вто́рого. Ѧртикѵлъ, а҃. Неповожны́ є́т люде́ ґерешовъ бж҃їихъ знеколмти.

Л. 448. Ѧртикѵлъ, б҃. И҃ бе҃ всѣхъ дх҃овны́ чиновъ, й бе҃ свѣтскихъ становъ не могли вр҃инати й становити унїи.

Л. 451 об. Ѧ́ртикѵлъ, г҃. О҃ пресвѣтломъ й православно҃ василїи княжати остро́ском҃ коєводѣ кїевскомъ.

Л. 454 об. ѠѴ княжа́ти о́стро́ком҃ каштѧ́лянѣ краковскомъ.

Л. 455 об. Ѧртикѵлъ, д҃. Выроѕѵмѣнье листѵ пресвѣтлого княжати василїа острогского. Именно его письма къ Ипатію Поцѣю. Копистенскій замѣчаетъ: кшакъ припатрѵючисѧ томѵ листови й пѵнктомъ приданы҃, а ро́дѣлане ро́бираючи кождый параграфъ, вижѵ не быти на по́порѣ ѵнѣлтшмъ, але рачей на заб҃стыженье й на покланїе ѡныхъ: або вѣмъ такъ б҃ тѡ҃ листѣ ыко й б҃ пѵнктахъ не пишетъ а҃бы ѿ вѣры й ѿ сполечности цр҃кве в҃сх҃о́нней ѿстѵпити. не пи́шетъ а҃бы ѿ послѵшє́ства архїє́пла конста́нтинопо́ского оторватисѧ, але вшелякимъ

способомъ варѵетъ й постерѣгаетъ того. Не пишетъ й не ра- № 272.
дитъ до бискѵповъ лацкй й до езвїтовъ сѧ ѵдавати, не пи-
шетъ й не кажетъ до римѵ ѣхати, не пишетъ й не радитъ
реллѣи, й костела захо̂него пріймати, не пишетъ абы сѧ по̂по-
слѵшѣство папежа по̂дати, не пишетъ абы митрополитове рωсскїи
сакрѵ з̑ римѵ ѿ папѣжа брати мѣли. Але пишетъ абы в̑ спо-
лечности церкве в̑схо̂нои трѣбати, й в̑ чинѵ набожества ѣи̂
найдовати сѧ. пишетъ абы до патрїархωвъ в̑схо̂ныхъ послати, пи-
шетъ а̂бы до цара московского, й до колохъ послати: пишетъ
абы рωссωвъ до костела своего лахωве не пріймовали, анѣ
примѵшали, а захова̂лисѧ вездѵгъ тоеи порады; ни, але все
ѩначей, все хитростями й практиками пошло̀. а не дивъ:
не з̑ дха во вѣмъ сѧго поводѵ такъ починалося такъ й
ко(нч)илося.

Л. 458 об. Артикѵлъ ѣ. Розмо́ва стефа́на короля з̑ кнѧзатемъ о̂строгски м̑ воеводою кїевскимъ.

Л. 461. Дово́ды и̑ патрїархѡ̑ то́е всѐ привлащеваню. Въ кн. о вѣрѣ гл. 19.

Л. 463 об. ѿ патрїарха̂ алеѯандрїйскй. Тамже.

Л. 464 об. Патрїа̂рхове антїо̂хїнскїи. Тамже.

Л. 465 об. о̂ патрїархахъ їерли́мскй. Тамже.

Л. 466 об. ѿ разли́чныхъ архїерео̂хъ.

Л. 467 об. ѿ архїепи̂пахъ ахридонско̂ кардагѐнскомъ кѵпрѣскомъ ѩверѣскомъ, й пекїйскомъ.

Л. 468 об. Патрїа́ршїи престо́лы апо̂кїи сѵ́т столи́цѣ. Въ кн. о вѣрѣ гл. 19.

Л. 469 об. Столи́ца алеѯандрїйскаѧ. Тамже.

Л. 470 об. Столи́ца антїохїйскаѧ. Тамже.

Л. 471. Столи́ца їерѵсалимскаѧ. Тамже.

Л. 473 об. о̂ рим҃ѣ.

№ 273. Л. 474. О засѣда́нію на собо́рахъ: и́же а́ніи папѣ́жи, а́ніи послове́ и́ патрїа́рси не посѣда́ли. и́же пра́вдѣ сторона вы́ходячи и́з церкви́ есть вѣ́чнѣшая. Въ кн. о вѣрѣ гл. 18.

Л. 477. Ѡ ста́ро́й и́ но́во́й календа́рѣ.

—об. О мелє́тїи и́ павли́нѣ.

Л. 479. О а́ка́кїи патрїа́рсѣ ко́нстпо́ско́м.

Съ л. 482—489. Реестръ ѡ́бъя́вле́нїя артикѹ́лѡвъ и́з кни́гѣ сей́,—съ указаніемъ на листы первоначальной рукописи, въ которой упомянутая выше на л. 458 об. «розмова» находилась на л. 1159. Указателя конца недостаетъ.

№ 273 (по преж. кат. 822). Сборникъ, разн. скороп. почерками, въ 4 д., 162 л., XVII в.

Въ немъ содержатся:

Л. 1—76. *Защитительная рѣчь ключаря Іоанна Насѣдки къ патріарху Филарету объ исключеніи изъ молитвы на освященіе воды слова: и огнемъ.* Она состоитъ изъ 30 главъ. Начала здѣсь недостаетъ. Вполнѣ она помѣщена въ ркп. № 416. (по преж. кат.) л. 181—243. Въ сей рѣчи заключается, во первыхъ, защищеніе сдѣланнаго исправителями исключенія изъ молитвы слова: и огнемъ. Л. 1—25. Доказательства ихъ, кромѣ догматическихъ, состоятъ въ слѣдующемъ: л. 1. в москви́ служе́нника напечатано дх҃а тво҃и с҃ты́и и о҃не́ и́ того мы не вѣ́даѥ҃ѡ҃кѹдѹ напечатано и о҃не́ и́ мы у́бо по є҃ѵ҃листа́ѵки словѹ е҃ во є҃ѵ҃ли́ ре҃ (3, 16.) то́ вы крести́ дх҃а с҃ты́и а о҃не́ написати не вѣ́мы (по № 416. л. 182: *и огнемъ* хотѣли написать. А) в литоски́ печате́ в мавѣ́ (3, 11.) о҃не́ есть а в моско́ски́ печате́ ма́ко є҃ѵ҃ли́нъ (1, 8.) і҃ ма҃ѳ҃е і҃ва҃ вг҃осло҃ въ г҃м҃ сначале (1, 33.) не рекъ і҃ о҃не́ но то́мо

№ 273.

дхо̃ стꙑ̃ѧ і мы гдь сꙋнѣлисѧ о то̃ и рамыслишн о словесн
гдни ѥ рече а свидѣтѣство іма̃ болѣ нш̃а-
нова а бо ѥ слыша̃ о о̃ца моѥго сна̃ гл̃ю ва̃ і
прнахо̃ слово гне еже к никодимꙋ рече аще кто не родитца
свыше водою и дхо̃ не можѣ внити в цр̃ство небе-
ное і усумнѣшн утвѣдихосѧ на сѧ̃ зане не рѣ гдь бо ш̃нн
но ш̃ водѣ і о дс̃ѣ і не дѣзнухо̃ написати в прибр̃ку в старо
в мокоско перево и о̃гнемъ а ка̃ гдь то̃ служѣнн печата
в лѣто ≠зр.ѳ. годꙋ і в нѣ̃ и о̃нѣ̃ прибр̃лено с то̃ лѣта р.ѳ.
а писманыѥ гдь переводы ꙋ на̃ были нинѣ лѣтъ до полꙋта-
раста ꙋ минꙋло ка̃ онѣ писаны а нинѣ̃ бѡши двꙋ со̃ лѣ̃ і в
тѣ̃ переводѣ̃ точию написано дхо̃ твои̃ стꙑ̃ а о̃нѣ̃ не
написано а в гречѣки̃ переводѣ ꙋ а̃сенна а̃хнепкопа сꙋда̃ско и ꙋ
четырѣ̃ пр̃їа̃хъ вселѣски̃ мы тово не вѣдае̃ писано ли ѡ̃нѣ̃ нли
не писано и то гдь на̃ в винꙋ поставн великнї гднъ нѡна
мнрополн̃ с мокоскими бл̃тми і говора̃ надобица и ѡгнѣ̃ а
привода̃ гдь в свидѣтѣство писано де бо єꙋлнї̃ тон ва̃ крести̃
(крести̃) дхмъ стꙑ̃ и ѡ̃гнѣ̃. И в то̃ гдь волѧ стꙑ̃ѧ соборныѧ
цр̃кви а на̃ гдь показалосѧ что то̃ сло̃ с тѣмъ слого̃ не
содѣсѧ поне̃ гдь єꙋльское писанїе в повѣсно̃ чинꙋ лежи̃. мл̃тва̃
в молнвено̃ чинꙋ. бо єꙋлнї оубо пр̃ѣтчѧ ѡ̃ пѣваго лица ко вто-
ромꙋ гл̃ть сиръ̃ ѡ̃ своѥ̃ к людя̃ ѡ̃ трее̃ же лицѣ сиръ̃чь ѡ̃
хе̃ сказꙋ̃ рекъ то̃ ва̃ крести̃ дхо̃ стꙑ̃ и ѡгнѣ̃ а ни
са̃ стꙑ̃тѧ ѡгнѣ̃ нли кр̃ѣщнсѧ в молѣтвѣ̃ гдь на бг̃оѡлѣнїе̃ день
не тако молнвою ѥѡ̃ свщ̃ннкъ молнсѧ ѡ̃ пѣваго лица сиръ̃чь
ѡ̃ своѥ̃ ко второмꙋ сиръ̃ к лицꙋ хр̃товꙋ тамо бо пр̃ѣтчѧ ска-
зꙋ̃ хотѧщее бꙑти здѣ̃ свщ̃нѣкъ молнсѧ настоѧщѥ̃ времене̃
чтобы бг̃ъ ѡсти̃ вшдꙋ дхомъ стꙑ̃ и дарова̃ ѥи̃ ен силꙋ
целѣнꙋ и здравню податѣнꙋ і скврна̃ чнстнтѣнꙋ... Л. 3.
в то̃ же печа̃но слꙋженнике на ѡсвщенїе̃ воды а̃гꙋста,
бъ, а̃ Ан и молнва в чинꙋ внѣда ѡмꙑти мощи стꙑ̃ и молнва
на̃ кладезѥ̃ внѣда к ѡ̃ впадѥ̃ что нечисто и̃ молнва на̃ новы
кладезѥ̃ и тѣ̃ молнвы слого̃ таковы ѡ̃ пѣваго лица ко дꙋгорꙋмꙋ

№ 273. ако и на богоявленіе день молитва на водою и к молитвѣ сти вѣда шмыти мощи стыя сице пошли на милость свою ш стыя высо свои благть стаго дха и ости вшдсию дхмъ твои скаты а шгне не написано і в молитве на кладезе сти са вако чловколюче шскати водсию знаменіе креста твое ш всякие скверны и сбати тую дсхо твои стыя а шгне не написано и в молитвѣ на новы кладезе сти ги вседержителю всѧ соборныи і претворѧи ты са шскати водсию а шгне не написано и по разсмсй в тѣ сже молитва надобе прибавита и шне да и всякам вещь всякы сты егда нане шсвящатися священичекою молитвою и прилучица тѣ строкі шскати сие нли шно дхмъ твои стыя но беде бсде прикладыбати и шне.

Въ разсужденіи сей молитвы было разногласіе и о томъ, къ которому лицу святыя Троицы она обращена. л. 5. вседи гдрь тебѣ нбсно ш чемы спо с ни усчинили в само то молитве на богоявленіе день на водою имуще начало сице ги исе хе единорѧдныи сне и многи стихо послѣдующе ко хсу лицу до того самого стиха са нѣ вако шскати водсию дхмъ твои стмь и ту строку рослѧдующи шни ако речесм самъ нѣ вако шскати водсию полагаю бо ючее лице а еже дхмь твои стмь и ш того речения не хотѧ дха хва нарицати гаще ш ща дхъ сть исходи и мы убо гдрь тако слаби ако ш ща дхъ исхождѝ и исповѣдсе ако бытна шра і соста исхожденна ш ща има а не ш сна и пр... л. 6 об. и ш того гдрь стиха шни речесм самъ вако воротѧ и прочаа молитвы на ючее лице и се нѣсть дорѣ расжденіе и поне и до конца молитва та к лицу сна бжіа и сила убо сну бжію и дѣиство не нно кромѣ ща но едино сш ще ш стмь дсѣ дѣствсмла ако и самы то конець свдѣтѣствсе том молитвы в стары перебшда сице бо есть ако да всѣми состами аггельскими и чловѣческими

видимыми и невидимыми твое славнѣе прѣтое имя № 273.
со щцѣ и стыи дхѹ а в печатно слѹженике конецъ тоя
мл҃твы напечата҃ твое славнца престое имя щца и сна
и стго дха, и тѹ бо слѣшано есть ха щцемъ наречено и
стыи дхѹ к томѹ и на трое раздѣлена ѹказы и чѣбленными пис-
мены а не ако в стары перевода.

За тѣмъ въ рѣчи Насѣдки слѣдуетъ указаніе раз-
ныхъ неправильныхъ чтеній въ печатныхъ Москов-
скихъ изданіяхъ церк. книгъ, (л. 25—76), какъ то:
Устава, печатаннаго Логиномъ л. 27., Служебника л.
33 об., Псалтири л. 43., Минеи общей 7107 г. л. 53
об., Часовника что никонх сущихъ дкла҃ во рке и ркѕ го
л. 54., Тріоди цвѣтной л. 62 об., Октоиха л. 63.—
Большая часть указываемыхъ здѣсь неисправностей со-
стоитъ въ несоотвѣтствіи заключительныхъ славословій
молитвъ содержанію ихъ. Л. 27. не благоразно еже писати
и глати начало ѹ мл҃твы гди іс хе бже нш҃ь. и по мно-
гомъ рченіи мл҃твы к лицѹ сна бжіа конецъ і тебе славу
восылаемъ щцѹ и снѹ и стмѹ дхѹ. а ндѣ гдрь и того
хуже конецъ. ако ты еси жіво и воскресеніе хре бже
нш҃ь. и тебѣ славѹ восылаемъ щцѹ и снѹ и стмѹ
дхѹ. ако и логи во ѹставѣ напечата҃ мл҃твѹ юже глемъ внегда
быкаетъ празднество дховно. и торжество молѣбно воставше ѿ
трапезы по шбыны благодарѣніи и тропаре и кодако праникомъ
о црьскомъ здравіи та оубо гдрь молтва к лицѹ сна бжіа. и
начало оубо ѹ нея сице ако многомлтве гди іс хе
бже нш҃ь. конецъ ѹ тоя мл҃твы логи испорти. напечата҃ сице
ты бо еси црь црьствующи. и спсъ дшамъ нашимъ і
истоникъ всякоя благодати. и тебѣ славѹ восылае
ѿцѹ и снѹ и стмѹ дхѹ, і другѹю мл҃твѹ напечата҃ в
понахиде. бже дховомъ всяко плоти ѹ неѣ конецъ
напечата҃ сице. ако ты еси животъ и воскресеніе и
покои ѹ сопшихъ рабо твоихъ хре бже нш҃ь и тебѣ

№ 273. славу вос҃ылаемъ отц҃у и сн҃у и ст҃му дх҃у. и в слу-
жебникѣ гдр҃ь в печатно҃м таже мл҃тва в литн҃ за упокои на-
печатана, і в литог҃и іванна златоуста ты е҃си воскресеніе
и живот҃ и поко҃ усопш҃и раб҃ твоимъ х҃е бж҃е нш҃ь
и тебѣ славу вос҃ылаемъ со вс҃ѣначалнымъ ѿц҃емъ і
с пр҃тымъ и бл҃гимъ и животворящимъ дх҃омъ и
нн҃ѣ и прно҃. вижь гдр҃ь о се҃м како печа҃ѿдна москов҃ским а
не согласуется но и р҃азгласуется ѿ простоты невѣдущи҃х слова
мако҃ и сн҃и безумны҃и клѣветни҃ не҃у҃ги к намъ братоубі҃ст-
веною забнстію и оклеветавы҃и на҃ тв҃ѣ. ничтоже неблаго со-
творш҃и҃ ему. самъ несмѣ҃сное смѣша҃ не ересью но неразумі҃емъ
своимъ... Л. 33 об. Е҃сть гдр҃ь в печатномъ слжебникѣ мл҃тва
вторая на о҃бщнѣе богомблѣнскна во҃ҍ҃ прикло҃ гдн у҃хо твое
и услыши мя а конецъ ѵ том мл҃твы р҃азлично напѣчата҃ на
богомблѣніѣхъ днь конецъ. и тебѣ славу вос҃ылаемъ ѿц҃ѵ
и сн҃ѵ и ст҃му дх҃ѵ и августа в а҃ҍ҃ѕ у той мл҃твы. ко-
нецъ и тебѣ славу вос҃ылаемъ з҃в҃знача҃нымъ ти ѿц҃мъ
и с пр҃тымъ бл҃гимъ и животворящимъ ті дх҃омъ зри
гдр҃ь сего како у҃ на҃ славт҃ся имя пр҃тыя трца. в҃словесніе и
нєразумніе ѿ наборщиковъ печатны҃х какъ комѵ на умъ взбрело
такъ концы у мл҃твъ и совѣша҃ю҃ но и зако҃нную мл҃тву гдр҃ь
юже гл҃ютъ по всѣ днн в конецъ ст҃ыя литог҃и совѣшаютъ ю҃ не
добрѣ та во мл҃тва ко ѿц҃ю лицѵ и мвѣ ѣ҃сть ѿ сего҃ sанѣ
сице слогъ ея к концѵ лежитъ всако даяніе бл҃го. и всякъ
да҃ соверш҃ѣ свыше ѣ҃сть схо҃ҍ҃ ѿ тебе ѿц҃а свѣтомъ.
и тебе славу и благодареніе ч҃ть и покланяніе
вос҃ылаемъ со единоро҃ными ті сн҃омъ и с пр҃тымъ
и бл҃гимъ и животворящим ти дх҃омъ здѣ же совер-
шаютъ ю҃ сице ч҃ть и покланяніе вос҃ылаемъ ѿц҃ѵ и сн҃у
ст҃му дх҃у и что гдр҃ь мы концы ѵ таковы҃ мл҃твъ переменнн-
вали и то на҃ въ ерес҃ь потавнли. и наше дѣло самъ ты гдр҃ь
вѣдаешь что в мн҃ не пошло. а дѣлоли мы ег҃о не своею во-
лею. но ц҃рскую властью. Л. 34 об. Да в томже гдр҃ь служебникѣ

печатномъ дв҃к мл҃твы в литоу҃ги глютсѧ. нереомъ хотѧщимъ слоужити бж҃твенаѧ литоу҃гіѧ самѣмъ за сѧ и т҃к мл҃твы взяты й҃ неповеданіѧ. а глютсѧ онѣ ѿ дх҃овнаго ѿц҃а. по неповеданіи к сн҃оу духовномоу в рз҃рѣшеніе ко второ҃му лицу а в служебнице гдь печатно҃ т҃к молитвы перевѣдены на первое лице на сщ҃енническое самъ себѧ сщ҃енникъ прошлетъ тѣми мл҃твами. ино то҃ й҃ дѣтемъ на смѣхъ что самомоу себѣ рз҃рѣшати ѿ грѣхъ а к стары҃ служебнику҃ в добры҃ перѣводехъ тѣхъ мл҃твъ нѣтъ. і҃ первоѧ мл҃тва добра егда ѿ сщ҃енника глаголетсѧ сн҃оу духовному. понеже конецъ оу нен добръ проти҃ начала поставленъ а еже сщ҃енніку сомоу себѣ тою мл҃твою прошт҃и҃ и рз҃рѣшати то повоумышленіе. л. 35 об. ѵ҃ вин҃ гдь намъ поставѝ҃ что мы концы моря҃ҝ҃ҝ҃ оу мл҃твъ. и мы гдь моря҃ҝ҃ҝ҃ концы оу т҃е҃ мл҃твъ которые писаны ко ѿч҃ю лицу а оу ни҃ концы были и тебѣ славу б҃осылаемъ ѿц҃оу и сн҃оу и ст҃ому дх҃оу нын҃к и пр҃но и во вѣки вѣкомъ амин҃. и мы оу таковы҃ мл҃твъ концы морали да в то мѣсто писа҃ҝ҃ и тебѣ славу б҃осылаемъ со единоро҃ны҃мъ тиномъ и с пресв҃ты҃ и бл҃гі҃ і҃ животворящимъ ти дх҃омъ нын҃к и пр҃но і во вѣки вѣкомъ аминь. и тому ѡбразецъ гдь мл҃тва по ѕ҃.҃ часу бже и г҃и силамъ. а которыѧ мл҃твы писаны къ сыновию лицоу а оу ни҃ концы были и тебѣ славоу б҃осылаемъ ѿц҃оу и сн҃оу и ст҃ому дх҃оу. и мы оу таковы҃ молитвъ таковыѧ концы моралі҃ а в то мѣсто писали. и тебѣ славоу б҃осылаемъ з҃ в҃начаѧны҃. ти ѿц҃емъ и с пр҃тымъ бл҃гимъ и животворящі҃ ти дх҃омъ нын҃к и пр҃но. и тому ѡ҃разецъ мл҃тва по ѳ҃ часѣ. вако г҃и і҃с҃е х҃е бже нш҃ъ долготерпѧи о нашеи҃ согрешеніи҃.

№ 273.

Л. 62 об. Єсть гдь и ины описи в печатны҃ кни҃гѣ несогласны православію в трео҃ цвѣтно҃ в сре҃ четве҃тыѧ недѣли в канонѣ тр҃чнѣ҃ в шесто҃ пѣсни, три свѧщества ко ст҃ѣи

№ 273. трцѣ сказуѣ ариевой ереси способствуѣ. недѣли в синодарѣ вси переменены. не добрѣ не проти стары переводо... гдѣ надобѣ вторая нѣдля по пасце. ту трема поставлена. тако и до семыя нѣдли переменено. вх. г. домате како не дивїсѧ... во всѣхъ книга печатаю. рѣ множствена числа. единствены число. сице. но во шбоѣ естествѣ сконство цело сохранша. се есть не благочтво. дбрѣ во во хртѣ дѣтели. и дбѣ хотѣнїй... и не едино сконство во ваю сущствѹ. ако шни печатаю.—Но здѣсь обличитель не довольно вникъ въ значеніе церковной пѣсни. Никакого неправомыслія не заключается въ приведенныхъ словахъ, которыя соотвѣтствуютъ Греческому тексту: *ἀλλ᾽ ἑκατέρας ϑείας τὴν ἰδιότητα σῶαν φυλάξαντα.*

Подобнымъ образомъ исправители несправедливо сомнѣвались въ правильности чтенія: *во гробѣ плотски, во адѣ же съ душею яко Богъ, въ раи же съ разбойникомъ* и пр. думая, что должно читать: во гробѣ съ плотїю. Л. 75. и се гдь сти сѣдомо (д. б. невѣдомо) о древнихъ тѣцовъ такъ сложе или буде о перевощиковъ в самыхъ тѣхъ грѣкохъ не совѣше есть или о грекоу на премениѧ или буде. истине такъ но малыми буквами двема в начале і в коце во едино гѣ, мнца намъ ако не согласуѣца са в себѣ. поне в не написано спѣва во гробѣ с плотию. но во гробѣ плотскы. а потом писано, во а со дшею і в раи же с разбойнико и на прталѣ со оце. і всѧ исполнѧ неописанныи. а обличае гдь в то стихѣ ту рѣ синода в суботу великую, в неже пишеца сице. Сниде убо бжие слово с тѣло во гро и пр. На л. 65 об. исправители изъявляютъ желаніе: аще бы московскиѧ власти и чтныѧ протопопы служащен во сты цркви или црски пола по сихъ си книга печаны чтуще и поюще. дорѣ разумѣли. и о благочтни вонстину болѣли и онѣ бы преже о си описѣ несо-

гласны разуму истины вовѣщали црю гдрю и едва начну тѣ № 273.
книги паки поновлатися печатны дѣло. і гдрь бы велѣ к тѣм
книгам которым ново учну печататися и них же приставн могущаго приправливати. ако достоитъ. оцую мнѣю и тружы печатаю. а в нея ни единым описи не исправлива.

Л. 77 — 146. содержатъ *опроверженіе ложныхъ мнѣній Антонія Подольскаго объ огнѣ просвѣтительномъ*. Сочиненіе того же ключаря Іоанна Насѣдки. На него указывается и въ предъидущей рѣчи: л. 24. ни щѣх ни сѣх никогоже крстили шгнемх ш неліже тебѣ гдрь напре в словесѣхх ѣ ко антонѹ невѣстнмх. Въ № 416 (по преж. кат.) всѣхъ словъ противъ Антона 35; но въ разсматриваемой рукописи послѣдняго слова нѣтъ, да и у 34 конца недостаетъ, за утратою листовъ.

Первая глава надписывается такъ: ш словеси бжіи воплощѣся к годомѹ штонѹ подоскомѹ новѹ ересь сотаблающѹ. Начинается она такъ: что вѹнствѣныи мозносишися на разѹ стыѣ оцъ положеныи в бжтвены писаніи. еже мнити ти новое богословіе. дабы вѣрова твое собранию о книгх, ако шгнь бгъ. і шгнѣ спнподѣйствуе таинство хртианьское. Въ другихъ мѣстахъ сего сочиненія сущность заблужденія Антоніева высказывается еще яснѣе. Л. 78 об. всѣ перево греческие и рѹскіе старые писмяные отмещеши, і вѣри вкѹпѣ шноі печаноі книгѣ служенику. л. 79. ты шгнь нарицаеши дхъ стыи.—об. ты дѣйственую силу дху стому шнь напишеши ему в соста. л. 83 об. повсюду мене вѣдного ереника всѣмх сказуеши. и глеши атонне ако не рнелю благти, стго дха огнаны языки на апстлѣх мальшамся. л. 84. сказуеши ако дхъ стыи по притчеву слову, а не по бга оца. благть свою апстлѹ шгнаны виднне одѣли о себя, и тако глеши и нѣ одѣлме о себя шгнаны виднне. 87. и ты о шгни радѣешися много сора еси писанна на мя. 88. да ты антонне

№ 273. Ѵчи́ши на мо́скве о ѿгнѝ просвѣти́теномъ (просвѣтительномъ), ꙗко ѿ вѫнѣ̀ существа̀ исхо́дѧтъ. 92 о́гнь просты́ный проповѣ́даетъ. и̂ тѣ́мъ вода̀ вогоявле́ская прове́щаетсѧ по тебѣ. 98 об. хва́лишисѧ о грама́тикиї и о́ дїалекти́кѣ незнающимъ тебѣ а говори́ть. никто́ у́бо сове́шено протѝ мѣнѣ̀ грама́тикиї и дїалетики в росиї не зна́етъ.

Третья статья, содержащаяся въ рукописи л. 148—162., предваряется слѣдующимъ замѣчаніемъ: л. 147. се спи́сáніе со́брано о́ кнѝ а̂фонїѧ мїтрополита новгоро́ска̂. а̂ пода̂ гдрю црю и̂ великому кнзю миха́лу федоровичю всеа̀ росиї самодержцу в лѣто ≠зрмз, е, а̂ написано сопроти́вѣ четыре́хъ патрїа́рховъ вселе́ски̂хъ и сопротивъ собора па́рїа́рха ꙋ,иларета никитича моско́ского и̂ всеа̀ росиї. и̂же и̂спра́вѝ с четырми па́рїа́рхи вселенскими. и̂ со всѣми восто́ными митрополиты и̂ со а̂рхіе́пкпы и̂ е́пкпы. и̂ со всѣми сты́ми цр҃кваими и̂же в палестинѣ і во всеѝ гречестѣи земли и̂ во е́гиптѣ и̂же во всѣ̀ и̂хъ па́рїа́ршества̀ тамо пребыва́ющѝ людеи. и̂ пото́ і̂ и̂же и̂ здѣ быв́ши при нѐ в велицѣи нашеѝ росиї со преосщ҃е́нны̀ макаріѐ мїтрополито̀ новгороскѝ и̂ с казаскѝ ма,о,ѣѐ и̂ с карла́мо̀ ростовскѝ. и̂ с кипріано̀ кр҃тицкѝ и̂же по макаріи́ бысть в велико̀ новѣгра́дѣ пре́де а̂в,о,онїа. и̂ со всѣ̀, а̂рхіепкпы и̂ е́пкпы всеа̀ росиї.

Пи́шѐ все о́ креще́нїи гдни і о́ е̂ в па́дес̀ны̀ де̂ о́ ра̂дѣле́нїи о́гнены̀ ꙗ̀зы̀ и̂же престы̀ дх҃ъ невидимыѝ сты̀ а̂нгло̀ и̂посла̂ в сошествїи с небесе невидимо въ дв҃ѣ вѫрѣ. и̂ ꙗвѝ и̂хъ ꙗ̀зыки ꙗко о́гнены. е̂ наѵчѝ и̂мъ во всѣѝ по́кинѣѝ всѧ ꙗ̀зыки вѣровати во о́ц҃а и̂ сна̀ і̂ сто̀ дха̀, а̂ не во о́гнь. и̂ кр҃ти́шасѧ всѣ̀ ꙗзыцы і вѣрꙋю во има̀ о́ц҃а і̂ сна̀, и̂ сто̀ дха̀ а не во о́гнь. а̂ о́ кр҃щенїѝ гда нашѐ и̂сы̀ ха̀ до а̂пт҃льска̀ преосщ҃енїѧ е̂ о́ дха̀ прѣ́ста̀ ꙗвленїѐ в видѣнїи о́гнены̀ ꙗзы̀, три лѣта и̂ болѣ четыре̂ мѣсѧ̀, і на и̂о́рдани ѵво дх҃ъ престы̀ в видѣнїи голѵбинѣ ꙗвисѧ. но не голубь е́сть сы̀ і̂ пре́де

сын но ѥко отц свѣ пресущественны ѥсть тако и сн свѣ № 273.
ѥсть родѣы тако и дх свѣ ѥсть исходящи о отца но найпаче
свѣта свѣтъ во творе и свѣта податѣ. и бг отц о дѣ
ст нигдѣ не сказа в писани ако голу и огнь и и оре, но
дх вѣдѣ сказуѣ. такоде і сн бжи о дѣ ст свидѣтествуѣ
ако дх истинъ а не огнь иже о отца исходи тои свидѣтѣ-
ствуѣ о немъ и на споръ не окрщени чіе но о осщени всѣ
сты паче о водѣ богошлени и мла щовъ.

Л. 148. Самая же статья Аѳоніева имѣетъ такое заглавіе: Преднсловіе ѥврайно вмалѣ ѡ ѥѵалиа и ѡ апстла, и ѡ бжественны писанії. ѡ дховной силѣ, и ѡ благодати невидимо подаваемыа свыше дѣйствіе ст аго дха во благодати крщениа. і в днь пятьдесятный, ѡ дѣйствій же ст аго дха. Нач. Григорие богословъ вх. д. словѣ синеѣ гатъ, дхъ стый не ако дѣйствіе ищ самъ дѣйствуѣ... Оканчивается слѣдующими словами: мы же при держаѳѣ праведнаго, і благочтива гдра цра і великого кнзя михаила ѳедоровича всеа рси, і его благовѣрной, и хртолюбивой цце і великон кнгне ѥвдокіе лѵкіановне. і ѥ благородны чадъ, благовѣрнаго, и благороднаго, и хртолюбиваго цврича кнзя олегѣа михайловича всеа рсіи. и благовѣрнаго. и благороднаго. и хртолюбиваго цврича кнзя іоана михаловича всеа рсіи, ѡ бжтвены писанії вмале ѥврабше ѡ дховно силе і о благодати невидимо подаваемыѣ. во спсеніе крщенія, і к днь. и. ный дѣйствіе престаго и животворящего дха на ѵкрашеніе великѡ соборнеі і апльскѡ цркве написахомъ в славу престыа трца маитвами. и поспешеніемъ. великого гдна ѡца нашегѡ ст ѣйшаго іасаѳа патрнаха мскѡского і всеа рсіи во спсеніе вѣрны.

По краямъ и внизу страницъ, въ разныхъ мѣстахъ, встрѣчаются замѣчанія и возраженія на сію статью, индѣ прямо съ указаніемъ на ея сочинителя, который

№ 274. называется митрополитомъ. Напр. л. 154. ни лѣцъ ни врéмени сты́и митрополи́т не раз8ди́ нно бо е́сть на а́нтлѣ дѣйство бывшее е́диною о́ в'ѣка. нно же по всѧ лѣта, і нно по всѧ дни.

№ 274. (по преж. кат. 370). **Главы противъ Лютеранъ и Латинянъ**, въ 4 д., скорописью, XVII в., 513 л.

Л. 1. Сказа́нїе глава́ѧ к кни8ѣ сéи. 47 главъ.

Л. 10. Изло́женїе и҃вѣ́стно ѿ бж҃тве́нны писанїи ста́ра8 зако́на і но́выѧ бл҃гти на окаа́нныѧ і зло҃мѣ́нитыѧ лютеры на многїа и҃ ере́си. ѿвѣ́ты во́разите́ныѧ (въ другихъ спискахъ прибавлено: *на иконоборцы православнымъ христіаномъ*). Сія и нѣсколько слѣдующихъ главъ взяты изъ книги «О вѣрѣ единой, святой, соборной, Апостольской Церкви,» изданной на Бѣлорусскомъ нарѣчіи въ 1619 г. въ Кіевѣ, и приписываемой одними Захаріи Копистенскому, архимандриту Кіевопечерской лавры, другими монаху Азаріи. Но заимствованныя главы съ Бѣлорусскаго нарѣчія переведены на Великороссійское. Сими главами воспользовался и собиратель такъ называемой Кирилловой книги. Сія первая глава въ книгѣ «о вѣрѣ» л. 1. (втораго счета), въ книгѣ Кирилловой л. 145 об.

Л. 27. Гла́, к҃. ѾЄ коегоже бремени нача́ быти и҃коно́бо́ство ѿ сами́х же хр҃тиа́нъ бо́га. и которыѧ цр҃и и҃коноборцы бы́ша і на которо́ соборѣ вселє́ски сѧ сїе про҃лѧти бы́ша. «О вѣрѣ» л. 31. Кирилл. л. 159 об. Между позднѣйшими иконоборцами л. 30. значатся послѣдователи Михаила Сервета геогиѹ́сѣ блаандра́тъ. павє́ а҃штатѹ́. лелиѹ́ со́цынѹ́ фра́цы́ше́ давы́довы, нѣцыи министрове в семигра́цкои зе́ли. в литвѣ то́да коста коу́ныи в люлинѣ чеховы,—въ землѣ Швейцарской и во Франціи Валентинъ Ентилисъ.

Л. 31 об. Гла҃ г҃. Паки, иконобо́цы гла́ютъ приводя́ще с҃ собою нѣ́кыя е҃пы, иже за нко҃бо́ство ѿ ст҃ы́мъ собо́ными а҃пльскыя цр҃кви ѿринове́ны. и ст҃ы́ми ѿ҃цы на соборе́ про҃лати. «О вѣрѣ» л. 36. Кирилл. 161 об.

Л. 39. Ѡ кр҃тѣ гда́ нашего і҃ѵ х҃а. и ѡ а҃ленїи его́ иже а҃вѣ́мъ в часъ вторы́а пришє҃ствїа сн҃а ча́ческа҃ на ѡ҃лацѣ́хъ нб҃ны́хъ вид҃и́ всѣ́ми и на враги кр҃та хв҃а во҃разите́ными ѿ҃вѣ́ты. истѝнными правосла́вны҃мъ хр҃тїано҃мъ. гла҃ д҃. «О вѣрѣ» л. 44. Кирилл. л. 166.

Л. 62 об. Гла҃ е҃. Потре́но є҃сть на҃ и се вѣ́дати о҃ кр҃тѣ чесо ра҃ѵ҃ѕ знаменае҃ лице свое кр҃тоѡ҃разно рѫ́кою. «О вѣрѣ» л. 66. Кирилл. 178.

Л. 71. Гла҃ ѕ. Ѻ хоженіи со кр҃ты, что ра҃ѵ҃ сїе ст҃а҃ собо́на҃ і҃ а҃пльска҃ цр҃кви пр҃і҃м҃. «О вѣрѣ» л. 82. Кирилл. л. 185 об.

Л. 80. Гла҃ з҃. Ѻ хвалѣ́ и че҃ти ст҃ы́ѧ оугѡ́нико҃ бж҃їи҃. и҃ не таковѫ́ хвалоу҃ и҃ ст҃а҃ бж҃їа҃ цр҃кви твори҃ ако҃ поношаю҃ еретицы. но тако ако҃ са҃ гдь на҃ пр҃ки свои҃ҳ҃ твори҃ҳ҃ и҃ запо҃вѣда. Кирилл. гл. 21. л. 208.

Л. 93 об. Гла҃ и҃. Ѻ лі҃твѣ ст҃ы́ѧ е҃же нн҃ѣ ст҃їи молѧ́тсѧ ѡ҃ на҃. Кирилл. гл. 22. л. 214 об.

Л. 102. Гла҃ ѳ҃. Ѻ посту́ , е҃ четыре кра҃ѧ лѣ́тѣ повелѣ́ва(етъ) ст҃а҃ бж҃їа҃ цр҃кви по҃титисѧ. и ѡ то҃ чесо ра҃ѵ҃ по҃стисѧ сре҃ѵ҃ и пѧ҃тнцѫ. и проти҃ны҃ ѡ҃ то҃ ѿ҃вѣ́тъ. «О вѣрѣ» л. 146. Кирилл. гл. 16. л. 189 об.

Л. 123. Гла҃ і҃. Ѻ испов҃ѣ҃ѵ҃. и҃ е҃сть твори҃ по повелѣ́нїю само҃ гда и цр҃кви его. Кирилл. гл. 18. л. 202.

Л. 129. Гла҃ ѧі҃. Ѻ прчтомъ тѣ́лѣ и҃ кро́ве х҃вѣ і҃ въ же́твѣ и҃стино́е е҃сть тѣ́ло х҃во, е҃ за на҃ѕ҃ спсе́нїе ра҃пѧто быть и кровь тѧ҃, е҃ гь за мноѕ҃ изліа҃ на ѿпѫще́нїе грѣхо҃. и ѿ҃вѣ́тъ проти҃ны҃. Кирилл. гл. 17. л. 199.

№ 274. Л. 135 об. Гла҃ бі. О ѿшє҆шихъ свѣта сего. и о҃ є҃ ѡ нн҃ѡ памѧҭ твориҭ. и мл҃ты҃ на҃ да҃ҭ. старо҃ и нова҃ закона писанїе сто҃е повелѣваетъ и показ҃еҭ тако҃. и мы с ними не имамы никоеѧ р҃ности, да҃ҭ и до дне сн҃аго. «О вѣрѣ» л. 106., Кирилл. гл. 23. л. 218. Въ концѣ сей главы, послѣ обычнаго заключенія, приложено особое послѣсловіе отъ составителя предшествующихъ главъ: С҃ицы бг҃оговѣрїа питомицы ѿцы стїи и братїа, прочитающіи сиѧ бж҃тв҃ныѧ писанїа, ѡложе҃ныѧ. бо ѡличенїе на враги стыѧ соборныѧ і ап҃льскиѧ цркви. бо ѕбе҃женїе вѣрны҃. а҃ще что ѡ҃ращаете небг҃оглно. молю вы хо҃мленнтое҃ соранїе. испраѧмите таковы҃ѧ и к лѹ҃шн҃ѡ ко҃водите. мене҃ ѡкаменѧ҃ не клените за не҃реженїе и за маліи҃ѹ ѹма моего. поминающіе҃ сѧтыѧ г҃да нашего і҃с҃а х҃а пр҃тое слово повелѣвающее҃ мо҃лити др҃ѹ за р҃га, да исцѣлѣемъ. сіе на мнѣ ѡкаменѣ҃ покажите, да и с҃а҃ вѣчныхъ бг҃ъ наслѣ҃ницы бѹ҃де҃те въ дн҃ь правед҃наго во҃даніѧ. Далѣе встрѣтимъ ркп., въ которой только сіи 12 главъ и содержатся № 277.

Л 146. г҃і. Іны главы҃ны; ѡкѣтъ люторе҃ іже гл҃ютъ, а҃ не могѹҭ правед҃ни҃ ничто помощи на҃, а҃ще не с҃а҃ г҃ъ кого помилѹҭ а҃ еже по см҃рти сты҃х, мленїа, то҃ выимыхъ лѹкавы҃х чл҃къ и ѡ то҃м ѡ҃ бж҃тв҃нны҃х писанїи свид҃тельство сд҃ѣ има҃.

Л. 152 об. ді. Ѹ иноцѣ҃. ѡкѣтъ люторемъ и кав҃ино҃м іже хоулятъ иноческое житїе и гл҃ютъ, яко иноцы ѿстави҃ша заповѣ҃ бж҃ію і прр҃ческое и ев҃льское і ап҃льское писанїе, и самосмышленїе҃м ѡсо҃ѡ҃ѣтоша себѣ житїе и дръжаҭ пре҃ніи҃ чл҃ческа҃ и пр.

Л. 211 об. Гла҃, ёі. Ѻкѣтъ латы҃нико҃м и люторе҃м и прочи҃м е҃ретико҃м. іже кромѣ сты҃х бж҃ій црквей і к прочи҃м доме҃ слѹ҃ѹ свою жѣтъ҃ѹ и приношеніе҃ боносм҃. е҃ще же и не очи҃тимъ ѡ҃ грѣхъ бе҃законіѧ҃ слѹ҃наго и прі҃елю҃ ѡпре҃но҃ ѡчищенїѧ ра҃҃ свое҃го. и гл҃ю҃ греко҃м и р҃сина҃м православны҃м хр҃тиано҃ что на врако҃ мѣстѣ҃ ѣ҃чество г҃не и пр.

Л. 220. Гла҃ зі. Ѡ женѣ҇хъ попо҃ ѕ люторен. № 274.

Л. 226 об. Гла҃ зі. Ѿвѣтъ люторе҆ ѡ҆ то҆ иже глю҆тъ. ако не по҃баѥ҇ ст҃ы҆ бж҃ьи҆ пра҆нествова҆ кромѣ҇ бж҃ьи҆ пра҆днико҃.

Л. 237. Гла҃ ѳі. Ѻ лѣтописны҆ кни҃га҆ немецки҆ и҃ рѕски҆ что не сходѧ҆ща҆ з҃ греческими лѣтописцы і҃ ѡ томъ ѻ҃бѣ҃ немцомъ и҃ лютаремъ.

Въ этой статьѣ есть указаніе на время, когда книга составлена. Сочинитель приводитъ возраженіе Лютеранина православному: л. 237 об. ѕ насъ ѕво ни҃е лѣто пишем҃ѧ. ҂зра҃. ѕ на҃ же (Лютеранъ) е҆ще шестам҃ тысѧща҆ и҃де҃. и҃ ѕ ка҃ ѕво в книга҆ ваши҆ написано ако҃ хр҃то҃ роди҆сѧ в лѣто. ҂ѳф. ѕ на҃ же не в шесто҆ тысѧще роди҆сѧ христо҃ по к҃ чевѣто҆. і҃ ини҃ де нѣмѣцкие лѣтописцы согласны с латы҆скими і ꙗ҃жидо҃скими. и҃ с ара҆пскими і҃ со бс҃кими а҃гаря҆нскими. и҃ ѡ҃ лѣтописны҆ кни҃га҆ мы всегда ѡ҃ и҃справлени҆ ссылаемсѧ со бс҃кими гд҃твы. паче же вс҃ѣ҇ с пѣсы і҃ с тѵ҆рки. и с арапы. і҃ по писанію вс҃ѣ҇ на҃ о҃ созданиѧ мир҃ѕ ни҃ѣ҇ ѕ на҃ лѣто. ҂еч҃. пѣ҆кое. а҃ пото҃ бы҆ бх҃. ҂ахиз҃. а҃ столпотворе҆ние к҃ лѣто. ҂ѵ҆ни҃. а҃ воплощение гд҃не҃ в лѣто. ҂гцо҃. го҃. а҃ о҃ рожества хр҃тва по се бремѧ ҂ах҃ка.

Л. 260 об. Гла҃ ѯі. Е҆ще ѿвѣтъ православны҆хъ к люторе҆ и҃ глю҆тъ ако в҃ чети҆ по҃баетъ имѣти ст҃ы҆м иконы а молити҆ пре҆ ними не҃ стои҆ сице оубо второе идолопо҆лоненїе бу҆детъ.

Л. 272. Гла҃ к҃. Ѻ поклонени҆и дре҆нихъ ст҃ы҆ѧ в видимы҆ѧ вещехъ. и ѡ҃ приношени҆и же҆твъ пре҆ ними иже бы҆ша҆ ѿра҆ в нобо҃ благти ст҃ыни.

Л. 277. Гла҃ ка҃. Ѡ҃ мл҃твѣ҇ ако стом подобае҆ моли҆тисѧ гд҃ви, и ѿкрытою главою а не воле҆гши на лотѫхъ или на колѣнахъ наши ка҃ латы҆ники и люторе҆ве и ка҆вицы молѧтсѧ ага҆рѧски ѡ҃бычае҆ в ша҆кахъ и к шлапа҆.

№ 274. Л. 333 об. Гла҃ кк҃. О҃ тоже и҃ ветхаго закона к тѣ҃же еретико҃ какw мнозн полагаxѫ правѣницы до зела само҃ г҃ѫ бг҃ѵ. тако҃ и цр҃емъ и владѣющи҃ ими. и҃ др҃ѫ др҃ѵг҃ѫ вса҃ по мѹ҃ж҃скъ и женѣкъ.

Л. 338. Гла҃ кг҃. Ѡвѣ҃ люторе҃. и҃ латы҃нико҃ і и҃нѣ҃ ере҃тико҃. о҃ книга҃ ве҃хаго закона и҃ новыѧ бл҃годати. и҃же гл҃ю҃ ако кромѣ бы҃тѣ҃ски҃ кни҃. и҃ ев҃ѵа҃ліѧ. і а҃пс҃тла. гдѣ что ни пи҃сано. и҃ тому нѣчево вѣрити. сдѣ же о҃ то҃ свидѣтѣ҃ство и҃ма҃ о҃ тѣхъ҃же бж҃ественны҃ писанїи ве҃хаго закона. и҃ о҃ ев҃ѵа҃ліѧ. и҃ о҃ а҃пс҃тла. а҃ко не всѣ кнїги б҃ библїи ни во ев҃ѵа҃лїи ни во а҃пс҃тлѣ. і и҃нѣ҃ кнїга҃ и҃ кромѣ и҃ достоѧ҃ вѣрити и пр.

Л. 344 об. Гла҃ кд҃. ѿ а҃пс҃тальскомъ кр҃щнїи ако при само҃ хр҃тѣ҃ крестившасѧ.

Л. 349. Гла҃ ке҃. О҃ с҃ященствопрнатїи. и о поста҃леннїи апл҃ъ и ѿ рѹкоположенїи съ нб҃се в проповѣ҃ники, і неповѣ҃ники.

Л. 364. Гла҃ ks҃. ѿ лѹкавы҃ словесѣ҃ еретическихъ ѿ опр҃ѣ҃ночне҃ хлѣвѣ҃ въ ч҃е҃ сами пр҃естившасѧ і ини҃ пр҃ѣщаю҃ с собою҃ в погибель ити и ѿ чинѣ҃ і ѿ ѡбычаѧ҃. і ѿ лѣтѣ҃ и ѿ нѹ҃дѣ҃ жидово҃ ѿ пр҃анико҃ ихъ сказанїе простр҃ано вѣ҃нымъ ко ѹ҃вѣ҃дению еретики ѡ҃личити. Въ сей главѣ л. 365 опровергая возраженіе, будто Спаситель совершилъ послѣднюю вечерю Пасхальную съ учениками въ одно время съ Іудеями, сочинитель указываетъ на книгу князя Константина Острожскаго, гдѣ таже мысль опровергается. О с҃е҃ подлинныи҃ о҃вѣтъ собра҃ в кн҃ѣ҃ кн҃ѕ҃ костѧ҃нтина о҃стро҃скаго село добро҃ и҃ пространно... к тому҃ и мы грѣшнїи о҃вр҃ктохо҃ о҃ бж҃ественны҃ писанїи ѡ҃вѣ҃ е҃ретико҃.

Л. 366 об. (гл. 27). ѿ клеопѣ҃ и лѹцѣ҃ и҃же хъ҃ во е҃ дн҃ь хлѣ҃ по҃ѧ҃де.

Л. 371. Гла҃ кн҃. Сказанїе ѿ нехъ҃ пр҃е҃ пра҃нико҃ нюдейскы҃.

Л. 375. Глава кн (д. б. 29). Сказаніе ѡ многи правены **№ 274.**
иже прѣде закона і въ законѣ бывъшыхъ. и ѡ многи прѫцѣ кромѣ
писаніа перелиа и не ѧдоша пахи ни ѡпрно ни со аѳаны ни с трѹбами
не пѣша прѣ гдѣлиъ. но дины и велицы соуть бо сѣтыхъ и за-
конныхъ не творити ѡни на прѣположиша.

Л. 380 об. (гл. 30.) Ѡ еже са законодавѣ гдѣ зако-
ны небре. и не вопроси ѡ законыхъ заповѣдехъ праника.

Л. 384 об. (гл. 31). Ѡ праницѣхъ пасхи со ѡпрѣсноки
еже въ цркви (Іюдеи) а не в прото домѹ начинахѹ прановатн,
ако лютори.

Л. 387 об. (гл. 32). Еще ѡ прѫцехъ и ѡ правѣницѣхъ
миозѣхъ иже закона нерегоша многи заповѣдеи поне са гъ не
поребова сн.

Л. 391. (гл. 33). Ѡ соущи в плененіи сты в вавилонѣ
і бы законна дѣла соборища. а законы всѣ небрегоша.

Л. 392. (гл. 34). Ѡ семидесм лѣтехъ в нихже потишасм
в вавилонѣ питѣкиа люе. і црконы пре нін нито не соборища
иже и в велицеи славѣ и въ покои быше.

Л. 394. (гл. 35). О единне мѣстѣ, идѣ ѡпреноко
бытн и всѣхъ нюденски црконы пре нім и чино, а идѣ ѡнію
не бомоно.

Л. 395 об. (гл. 36). Ѡ жыцѣхъ. а нюдеш въ мѣстѣ
свои не повелѣвахѹ законны свои нито твори.

Л. 397 об. (гл. 37). Ѡ ноуде невдоно нюдеш и в са-
мо іерлимѣ ѡ то ѡпренонѣ праницѣ.

Л. 412. Гла лн. Латыни и рмлане и лютори квасу не
кладѹ в опрѣсноках за чтотѹ и вестрате бжіе и по и мѹроканію
бжтво стра ло и оумѣло и ѡ томъ и сдѣ ѡличеніе о е что
ѣть хлѣбъ живоны.

№ 274. Л. 416 об. (гл. 39). Ѡ ѿкѣженіи вѣхаго закона и ѡ новомъ пѫти къ жизнь вѣчнѫю и о крѣпости силѣ ѿ всѣхъ прѣкъ сказаніе а о стѣнѣ мимошедшей ко ерешомъ поланіе все.

Л. 419 об. (гл. 40). Ѡ мѣрости жѣтвъ іюденскихъ и о скверномъ приношеніи и того радѣ гь нашь іс хс не и въ цр҃ковь, новое таинство новыи людемъ предати.

Л. 426 (гл. 41). О ѳриновени июдескомъ (съ) приношеніемъ и все ко ерешомъ палово посланіе свидѣтѣствуе.

Л. 433 (гл. 42). Ѡ аганѣхъ и ѡ трѫбахъ.

Л. 437. (гл. 43). Ѡ іоаннѣ прѣчи, і закона моисѣова не хранѧше.

Л. 441 об. (гл. 44). Ѡ благти сѣго дха, ею закона моисѣова разорисѧ.

Л. 457 об. (гл. 45). Гл҃ъ ересѣическъ... ако ни томо бы роусь з греки дхомъ сты свидѣтельствѫетесѧ, ако правѫ вѣрѫ дѣржите еніже знаменіѧ къ васъ, ако і во иерлимѣ огнь на гробъ іса ха сходитъ. Л. 459. к семоу ѿвѣтъ правовѣрны.

Л. 461 об. (гл. 46). Ѡ сты ѿц҃ъ писаніи. и ѡ семи вселенскихъ соборѣ. к тѣмже люторе. ѿвѣтъ с ними и латынико.

Л. 481 об. (гл. 47). Ѡ цр҃кви сты востоныхъ и ѡ роснитен цр҃кви к люторе же ѿвѣтъ. Отражая различныя порицанія на Церковь Восточную, страждущую подъ игомъ Магометанскимъ, сочинитель опять ссылается на книгу князя Константина Острожскаго л. 482. 485.

Листы 490. 491. оставлены бѣлыми. А за тѣмъ слѣдуютъ еще статьи:

Л. 492. Лютоскаѧ ересь и кавинскаѧ иже приѧша ѿ ариа вкѫпѣ с рѧмлны и с латынею. Подъ именемъ Аріанъ здѣсь

разумѣются послѣдователи Аерія (IV вѣка), и Лютеране обличаются за непоминовеніе усопшихъ и несоблюденіе постовъ. № 274.

Л. 493 об. Лютоскам ере с риамны и кавины ниже приш ю мессамш и баниамъ. Здѣсь обличаются Лютеране за то, что разрѣшаютъ отъ грѣховъ безъ епитиміи, крестятъ не въ три погруженія, но чрезъ обливаніе, и допускаютъ разныя неблагочинныя дѣйствія въ своихъ храмахъ. Особенно часто указывается на то, что̀ дѣлается въ церквахъ Датскаго короля Христіана л. 501—504. Напр. л. 502. да ѕ дацаго короля въ кикахъ много натаблено литаръ рапыхъ а платы де на ное, ка которы люден поетъ на рати и тѣ литары и знамена и кон и иное многое кровавое ѡрѫжіе и плѣн побиты велики боево и начанико вон все в кики сношено. Можно думать, что сія послѣдняя статья принадлежитъ уже ко времени сношеній царя Михаила Ѳеодоровича съ Датскимъ королемъ по дѣламъ брачнымъ.

Л. 508. Сѫвоство латыскам ере юна, а ѕ лютере и ѕ кави нѣсть ни е наго почта во бе го мясо ѕ ни.

На послѣдней страницѣ подписано: книга мѫра и удона многогрѣшна инока сабатиа.

Въ «Словарѣ о писателяхъ духовнаго чина» 1, 38. сказано, что книгу: «Изложеніе отвѣтно отъ Божественныхъ писаній стараго завѣта и новыя благодати на Люторы,» сочиненную около 1673 г., приписываютъ Андрею Савиновичу, протоіерею Московскаго Благовѣщенскаго собора. Но это не справедливо. Въ самомъ сочиненіи, какъ мы видѣли, есть признаки, что оно писано въ 1621, а не въ 1673 году, къ которому принадлежитъ

№ 275. списокъ Савиновича (*), и только нѣкоторыя дополненія къ главѣ 47-й сдѣланы, можетъ быть, позднѣе. Указанное выше послѣ 12 главы послѣсловіе составителя предшествующихъ главъ, зависимость сихъ главъ отъ книги Захаріи Копистенскаго «о вѣрѣ,» которой въ послѣдующихъ главахъ не находимъ, повтореніе нѣкоторыхъ вопросовъ, уже разсмотрѣнныхъ въ первыхъ 12 главахъ, и опроверженіе тѣхъ же заблужденій въ послѣдующихъ главахъ (13-47), все это показываетъ, что настоящее собраніе главъ противъ Лютеранъ принадлежитъ не одному сочинителю, или, по крайней мѣрѣ, не одному времени.

№ 275 (по преж. кат. 431). **Главы противъ Лютеранъ и Латинянъ**, пис. полууставомъ, въ 4 д., XVII в., на 616 л.

По листамъ, начиная съ 12-го, помѣчено: книга сирабщика іерея никифора сумеонова.

Списокъ совершенно сходенъ съ № 274, но въ концѣ прибавлены еще двѣ главы, отъ чего всѣхъ главъ здѣсь 49. Глава 48-я не имѣетъ никакого отношенія къ главному содержанію книги. Но послѣдняя имѣетъ тотъ-же полемическій характеръ противъ Лютеранъ, какой и первыя 47 главъ.

(*) Списокъ сей хранится въ библіотекѣ Санктпетербургской Духовной Академіи. Въ немъ на 1 л. въ припискѣ сказано: «начата сія книга писать о иконоборцахъ Калвинахъ и Лютерахъ, и откуда иконоборство зачася, лѣта 7181—тщаніемъ и списканіемъ государева духовника Благовѣщенскаго протопопа Андрея Савиновича, а совершися тогоже году.» По этой припискѣ еще нельзя сію рукопись считать подлиннымъ произведеніемъ Савиновича.

Л. 589. Гла. мѵ. Пооучéнїе ѿ сѵ̃тлей о крт̃номъ цѣлованїи. оуказа́нїе ѿ бж̃твенныхъ писа́нїи. ко кленѵ́щимсѧ и̃менемъ бж̃їимъ ко лжѵ́, и к цѣлѵ́ющимъ кр̃тъ гн̃ъ бе́ всѣ́кагю стра́ха. Нач. Что̀ сѵ́етне чѧ́че кленéшисѧ и̃менемъ бж̃їимъ, и глешѝ ꙗ̃кю на своéй пра́вдѣ и̃стинно кленѵ́сѧ. № 276.

Л. 603 об. Глава̀ м̃ѳ. ѻ хр̃то́выхъ та́инахъ. Нач. Па́ки сѵ́емѵ́дрениѝ е̃ретицы̀ ѿрыга́ютъ сатани́скѝи ꙗ̃дъ.

Послѣ 12-й главы л. 129 об. послѣсловія отъ сочинителя нѣтъ. Въ главѣ 18-й л. 219. вмѣсто з҃р̃л҃ года, какъ въ предъидущемъ спискѣ, читается: оу̃ ка́съ оу̃бо и̃̃ѣ лѣ́то и̃́шетсѧ. ≠з҃р̃м҃з. хотя поставленный далѣе, какъ и въ предъидущей ркп., годъ отъ Рождества Христова ≠а҃х̃ка сему не соотвѣтствуетъ.

№ 276 (по преж. кат. 432). **Главы противъ Лютеранъ и Латинянъ**, пис. скорописью, въ 4 д., XVII в., на 338 л.

Списокъ совершенно сходенъ съ № 274, имѣетъ 47 главъ, но въ началѣ, на первыхъ девяти листахъ, приложена статья подъ заглавіемъ:

И҃ книги ѳеодо́ра е́десскаго. Нач. Вѣ́рую̀ у̃́бо во ѿц̃а̀ и сна̀ и̃ сѵ̃таго дх̃а. трц̃у̀ божествен҃ю̀ поюще. Сначала помѣщено исповѣданіе вѣры, потомъ слѣдуютъ анаѳематизмы, или проклятія противъ различныхъ ересей, числомъ одиннадцать. Наконецъ свѣденія объ извѣстнѣйшихъ лжеучителяхъ изъ еретиковъ. Но эта часть прерывается на Несторіѣ. Отрывокъ изъ сего исповѣданія, съ именемъ Ѳеодора Едесскаго, встрѣчается въ книгѣ Еразма о святой и единосущной и животворящей Троицѣ № 548 (по преж. каталогу) л. 355.

№ 277. № 277 (по преж. кат. 547). **Главы противъ Лютеранъ и Латинянъ**, въ 4 д., полууставомъ, XVII в. 76 л.

На первомъ листѣ подпись XVII в. Сиѧ книга ѿдана тре҃тию пе҃ровичю бо вѣки вѣкшмъ небо҃бра҃но а по҃писа҃ ѧ ива҃ своею рѫкою. А в се҃ книге по числу тетрате҃ дева҃.

Л. 2. Нѣсколько *тропарей* изъ великаго канона Андрея Критскаго.

Л. 3 об. О҃ ѿбразѣ҃ и ѿка҃ иконобо҃рце҃. Гла҃ а҃. См. № 274 л. 10.

Л. 12. Гла҃, к҃. О иконобо҃ствѣ҃ ѿ ко҃его҃ бремене нача҃ бы҃ иконобо҃ство и пр. № 274 л. 27.

Л. 14 об. Гла҃. г҃. О иконобо҃ствѣ҃, па҃ки иконобо҃цы на҃ ны глю҃. прико҃дяще е҃ сово҃ю нѣкїѧ е҃пископы и пр. См. № 274 л. 31 об.

Л. 18 об. Гла҃ д҃. Ѡ кр҃тѣ҃ гѫ нш҃его їс҃а хѵ҃. і о҃ мцѣ҃нїи е҃го҃. и҃ мцїѧ в чт҃ втораго прише҃ствїѧ, сна҃ чт҃ческаго и пр. См. № 274 л. 39.

Л. 29 об. Гла҃ е҃. Потребно е҃сть на҃ и се вѣ҃дати. что҃ ра҃ѧ знамена҃е҃ лицѣ҃ свое҃ рукою҃, кр҃та҃обра҃но и пр. См. № 274 л. 62 об.

Л. 33 об. Гла҃ к҃ (д. б. ѕ҃). Ѡ хожде҃нїи со кр҃ты что҃ ра҃ѧ сїѐ ст҃а҃м собо҃нам. и҃ а҃пльскам цр҃кви пр҃ѧ҃. См. № 274. л. 71.

Л. 37 об. Гла҃ ѕ҃. Ѡ хвалѣ҃ и ч҃тн ст҃ы҃ ѹ҃годнико҃ бж҃їи҃ и пр. См. № 274 л. 80.

Л. 44. Гла и҃. О҃ мт҃вѣ҃ ст҃ы҃, е҃ нн҃ѣ҃ ст҃їи молт҃ѧ҃ о҃ на҃. См. № 274 л. 93 об.

Л. 48. Гла҃ д҃. О̀ посте҆ е҃ четы́ри кра҃ в лѣте № 278. повел҃кае҃ ст҃а́м бж҃їм цр҃кви, и пр. См. № 274. л. 102.

Л. 56 об. Гла҃ г҃. Ѡ̀ и҃сповѣ́дн, и҃ е҆́сть твори҃ по повел҃нїю са́мого бг҃а во цр҃кви его̀. См. № 274. л. 123.

Л. 59. Гла҃ а҃і. Ѡ̀ прⷱто҃ тѣ́ле, и кро́ве хⷱе҆. и҃ в же́твѣ и҃стини́но е҆́сть тѣ́ло хⷱво и пр. См. № 274 л. 129.

Л. 62 об. Гла҃ в҃і. Ѡ̀ ѿше҆́ш҃и сѣ́та сего̀. і҆ ѡ҆ е҆́ ни҃ па́ма҃ твори҃ и҃ ма҃тына да́ти. См. № 274. л. 135 об. Въ заключеніи сей главы тоже послѣсловіе, какое и въ № 274.

Въ концѣ ркп. л. 68 об. до 76. приложена особая тетрадь съ таблицами, служащими къ опредѣленію времени пасхи и другихъ подвижныхъ праздниковъ.

№ 278 (по преж. кат. 56). **Сборникъ полемическій**, пис. крупною скорописью, въ листъ, XVII в., 44 л.

Содержитъ въ себѣ выписку изъ книги, такъ называемой, Кирилловой о вѣрѣ, именно слѣдующія главы:

Л. 1. ѠѠ писа́нїи: а҃пⷭтⷭо҃скїⷭ, і҃ и҃хъ. ѯ҃ченикѡ́въ и҃ наⷭл҃ѣ́дниковъ. сѣ́тыхъ. ѡ҃цъ ѡ҆ и҃сти́но҃. бж҃ествѣ, и҃ о҃ чл҃вѣ́чествѣ, гда҃ нⷭ҃его, и҃і҃ⷭа. хⷱта. гл. 6. л. 119.

Л. 6. Ѡ҃ бж҃ествѣ҆: ст҃а́го. дхⷯа. гл. 7. л. 124.

Л. 7 об. Ѡ҃ и҃схо҃де́нии; сѣ́та́го. дхⷯа. гл. 8. л. 126.

№ 279. Л. 17. Об҃ѣты. досадителе҃мъ; и҃ гр҃вителемъ. противны́мъ, бж҃ествꙋ хр҃товꙋ. гл. 9. л. 136.

Л. 25 об. Ѡ҃ сѣты́хъ, и҃коно҃. ѿко и҃з҃ нача́ла; бы́ша. гл. 10. л. 145 об.

Л. 38 об. Ѡ҃ то́мъ; когда҃: и҃ в҃ ко́е, вре́мя; ѿ҃ самѣ́хъ хр҃тиа́нъ и҃коново́рство вос҃та́ло и҃ кото́рїи царѝ и҃коново́рцы бы́ша. и на кото́ромъ соборѣ за то҃ про́кляты. гл. 11. л. 159 об.

Л. 41. И҃коново́рцѡмъ, на и҃проти́вны́мъ; и҃хъ рѣчи, на́шъ ѿвѣ́тъ. гл. 12. л. 161 об.

№ 279 (по преж. кат. 857). **Преніе о вѣрѣ съ королевичемъ Датскимъ Вольдемаромъ**, пис. скорописью, въ 4 д., XVII в., 560 л.

На оборотѣ первой переплетной доски подписано: сїѧ҃ кни́га въ по́дестъ тр҃цкогѡ се́ргїева мн҃тр҃ѧ҃ прината҃ и҃ мн҃трскогѡ прика҃зꙋ҃ їю́ня въ к҃д҃е, ҂ѧ҃ѱг гѡ го́дꙋ. для҃ и҃справле́нїѧ пе҃ча́ногѡ лѣтопи́сца. а҃ в҃ ѡ҃бще҃ тро҃ицкїѧ власте́й въ мн҃трско́ прика҃ написана лѣтопи́сцемъ, т. е. рукопись названа лѣтописью.

А по листамъ, начиная со 2-го, подписано: лѣта ҂зр҃ог҃ да҃ в҃ до҃ жи҃конача́ные тр҃цы в҃ се́ргиевъ мн҃тр҃ сию҃ кн҃гꙋ келарь ста́рецъ сѝмѡ҃ а҃ѳарьи҃ во вѣ́ки неѡ҃емлемо никомꙋ.

Л. 1. *Оглавленіе*, состоитъ изъ девяти главъ.

Л. 3. *Посланіе патріарха Московскаго Іосифа къ королевичу Датскому Вольдемару*. Посланію предшествуетъ краткая рѣчь, при которой надлежало его представить (22 Апр. 1644 г.).—Объяснивъ различіе между исповѣданіемъ православнымъ и лютеранскимъ, патріархъ

склоняетъ королевича, прибывшаго въ Москву для брако- № 279.
сочетанія съ дочерью царя Михаила Ѳеодоровича Ириною, принять православную вѣру, и для сего креститься.

Л. 13. Перево с немецкого обѣтнаго пїма бакоко прїла дацко королевичь вольдема хртїянусовичь к великому гну свѣтлѣшему царяху носиду москоскому і всеа русїи з думны дїшкомъ з григорьемъ лвовымъ к нїешнемъ во. рїв. го апрелм въ. кеде. Изъ предисловія видно, что Вольдемаръ уже просился обратно съ послами къ отцу своему. Отвѣтъ раздѣленъ на 21 главу.—Въ 1-й гл. на предложеніе снова креститься королевичь отвѣчаетъ, л. 19 об., что царь Михаилъ Ѳеодоровичь ни въ предварительныхъ сношеніяхъ съ Датскимъ королемъ, ни при личномъ свиданіи съ принцемъ, не говорилъ ни о соединеніи въ вѣрѣ, ни о крещеніи. Далѣе раскрываетъ основанія своего вѣроисповѣданія, лютеранскаго, и защищаетъ ихъ. Въ гл. 13—19. собственно говоритъ о крещеніи, и старается защитить достаточность крещенія чрезъ окропленіе, или обливаніе.

Л. 86. *Отвѣтъ патріарха Іосифа на предъидущее изложеніе и защищеніе лютеранскаго вѣроисповѣданія, по главамъ.* Защищая свое требованіе, чтобы принцъ присоединился къ православной Церкви и крестился, патріархъ замѣчаетъ, что приводимое въ лютеранскомъ посланіи изреченіе Ап. Павла: *святится мужъ невѣрень о женѣ вѣрнѣ,* относится къ живущимъ въ супружествѣ, и дозволяетъ имъ не расторгать союза супружескаго, а не даетъ дозволенія вступать въ бракъ разновѣрнымъ.— Въ подкрѣпленіе же своего требованія указываетъ на 72 правило собора Трулльскаго.—Въ гл. 8 л. 107. защищая почитаніе св. иконъ, пользуется книгою, такъ

№ 279. называемою, Кирилловою, какъ это замѣчено на полѣ. Тоже и въ гл. 11. л. 132. о постахъ.

Л. 180. *Преніе Успенскаго собора ключаря Ивана Насѣдки съ пасторомъ Датскаго королевича Матвѣемъ Андреевымъ о крещеніи обливательномъ и о нѣкоторыхъ другихъ предметахъ, 2 Іюня 1644 г. у Димитрія Францбека.* Ключарь Насѣдка пишетъ, что в гречески̑ и в немецки̑ библеѣ̑ написано погруженіе̂ а̂ не облиѣаніе̂ и̑ не окроплениѣ̂ а о̂ мате̂ говори̑ что облиѣаніе̂ и окропленіе̂ все едино крщеніе̂.

Л. 196. Перево̂ с греческаго писма что прислаа̂ в посо̂ско̂ прика̂ думному дьяку григорью (Григорью) лвову а̂рхимариты е̂русалимско̂ а̂ѳ̣имъ да метеорско̂ а̂рхимари̑ пар̣ѳ̣ене̂ да кн̑зь дмитре̂ а̂вето̂ до̂мацко̂ в нѣшне̂ бо. рнв̃. го̂ ию̂ня 3̂. числа. Въ началѣ говорится: лѣта о̑ рже̂тва хр̃тва ҂а̃хмд. годъ ию̂ня бх. г̃. проиволи̑ благочестивый многолѣ̃но̂ и ма̂тию бжию великиѝ гдрь цр̃ь и великиѝ кн̑зь михаило ѳ̣едоровиҁ всеа русиѝ самодержецъ и многимъ гдртва̃ гдрь цр̃ь и обладате̂ указа̂ намъ соратисѧ̑ елико лучаца̂ новоспасѣ̃нники и мирѧне иже е̑лиѝскому а̑зыку и бжественному писанию и цр̃ковному чину до̂матомъ бжтвенны̑мъ достатоно вѣцы чтобы онѣ̑ нзыскалисѧ̑ к супротиныимъ еретикамъ о свѣтомъ кр̃щнии̑ овеща̑ и в нѣшнемь времени и̑бравшесѧ мы в московскомъ гдртве в цр̃ствующе̑ граде москвѣ̑ а̂ сщ̃ѣнноиноки и а̂рхимари̑ светеишаго патреа̂рха е̑русалимскаго и всеѧ великие палестины великого гдна ѳ̣ео̣ѳ̣ана а̂ѳ̣имъ да а̂ архимари̑ метеорско̂ всеска̑цкого мнтра̑ пар̣ѳ̣ене̂ да а̂ кн̑зь дмитре̂ а̂вето̂ до̂мацко̂ такожде мы истѧзобалисѧ съ еретико̑ ма̂ѳ̣емъ. Предметомъ спора было: можетъ ли Греч. слово *βαπτισμὸς* въ Евангеліи означать обливаніе? Греки жалуются, что пасторъ отвѣчалъ имъ съ гнѣвомъ. Въ концѣ записки, л. 201., сказано: а̂ говорили сиѣ̑ свои рѣчи что писано в сиемъ писаниѣ̂ пре̂ вашемъ цр̃комъ величествомъ

(д. б. предъ вашего царскаго величества) пере благороны и чтъны гдномъ дмитреемъ ѳранебѣковы и пере благочтнымъ свщенникомъ иваномъ ключаремъ насекинымъ и пере перевочиками гдномъ деменьемъ да пере гдномъ ѳедоромъ. № 279.

Л. 204. Перево с писма что подан в посольскомъ приказе дякомъ думному григорью лвову да степану кудрявцу перъ маселисъ в нмешнемъ во рмъ го нюня въ 3. Это пространное изложеніе тогоже пренія съ ключаремъ Насѣдкою и съ Греками, составленное самимъ пасторомъ для королевича Датскаго. На концѣ, л. 244., сказано, что оно написано 4 Іюня 1644 г. и подписано такъ: вше книско мати подание но слуга в слове матнмъ фильгаберъ. О своихъ противникахъ Фильгаберъ отзывается: л. 204. прада мнѣ бавить надобе что старорусско свщенникъ нскусе во многи мѣре потому что о какъ подобае свтую библею самъ бжнимъ слово подлнно принимаетъ и почитае... что о про еретиковъ какъ они другъ по друге востава и что они лукаво учини добре доро и разумно говори... а цасаревъ посолъ во многи земля быва и многие добрые кнги прочита. а ѳразбѣкъ разумѣетъ такъже горадо что бело и черно, токо оихъ похотѣ и еще мѣ греками есть два мужи одинъ старо а друго сорока лѣтъ и тѣ сво дѣла доро научилисъ токо а ихъ к тому привесть не могъ что они бжию правду в то стае о крещее прямо указати хотѣ хоти а в томъ не очаюсъ что они к совести свое допона пересведетественны что ше крещение такъже прямое крщее ка и хоти они то вида а устами ави не хота нли нѣ смеютъ и а слышу что они за мои хрептомъ лукаво говора что а неразуме и неуче. — Отвѣчая на этотъ упрекъ, онъ замѣчаетъ: л. 205 об. с правдою говорити хочю что а бошн еврески гречески латыски немецки кнгъ прочита нежели они ко вида нли виде буду токо а никакова чѣбка хунть не хочю и имѣю ту надежу что его црское величество

№ 279. также одинова школы и акадѣмiе в своемъ цр҃тве учинѧ и тогда они узнаютъ хто учё или неучё и ничто того тѧжѣлее какъ с такими людми говорити которые языкомъ и боныхъ наукамъ не учинилися (д. б. не учились) что они правду которая в закрытѣ лежи не скоро онать могутъ.—Это изложеніе пренія представляетъ 14. основаній или «оказаній» со стороны пастора, съ отвѣтами на нихъ православныхъ, и его замѣчаніями; и потомъ 4 «сказанія» со стороны православныхъ, съ замѣчаніями тогоже пастора. Главный предметъ спора: крещеніе чрезъ обливаніе или окропленіе имѣетъ ли равное достоинство съ крещеніемъ чрезъ погруженіе?—Но. на концѣ споръ коснулся и духовенства лютеранскаго и православнаго. Въ заключеніе пасторъ пишетъ: л. 239. а не очаю токовъ его цр҃ское величество тутъ сами бы и они узнали что наша вѣра прямо в бжіе слово добре основана.

Л. 248 до 467. *Возраженія ключаря Ивана Насѣдки противъ доводовъ или, «оказаній», пастора Фильгабера въ пользу обливательнаго крещенія* (см. предъидущую статью). Въ началѣ сказано: в прошло, во, рнв. го. августа вх. і. указа гдрь цр҃ь и великiи кнзь михаилъ федоровичь всеа рсіи вгородицкомъ ключарю иванъ насѣткинъ выписати из отѣтныхъ списковъ і немецкихъ переводовъ противъ королевича дворового его попа немчина матѣя пореклу фiльгобра. На л. 255. коснувшись катихисиса лютерова, Насѣдка говоритъ: азъ попъ иванъ вѣдаю что мартинъ в катихисѣ (т. е. въ катихисисѣ) и о десятословiи к моисѣю все робе на укорiнъ и грекомъ и намъ. и на стые иконы и на иноческiи чинъ и на цр҃ковное строеніе и на стую славу и то робо мартинова ученiя есть у меня грѣшнаго и патрiархъ гдрю про то вѣдомо да в люди тъ книгъ казати нѣ ла чево... а будетъ положи матѣ то ученіе пре людми якно и то брае книге все обѣтъ готовъ у меня есть.—По мѣстамъ приводятся болѣе или менѣе

пространныя выписки изъ другихъ книгъ, напр. л. 279., № 279. изъ книги Іосифа Евреина слово 2. гл. 1. Предъ сею выпискою сказано: сиѧ кнїга о разорении иерусалимьско и о погибели всѣ людѣ и о разсѣяни и во всѧ языки а во всѣ языцѣ она ѥть и на еврѣско и на греческо и на латыньско и на сѣбскомъ и на болгарско і во всѣ языцѣ не токмо ѕ христиѧ всѣ но і в бусурмански языцѣ и в арапски и сию книгѫ сыскати прѣ что не на рѫско языкѣ была и что не сведа ни нѣцы ни переводчики (отличенныя въ печати слова въ ркп. зачеркнуты) а во всѣ языцѣ в нѣ писано о предотече полнно что погружа людѣ людѣски.

Между л. 310. и 313. двухъ листовъ недостаетъ. На л. 324. неразумный писецъ внесъ въ свой списокъ и замѣчаніе, собственно для него сдѣланное: и по сею стаѣю писа с стопца о крови что прикла къ скоропиньимъ тѣратемъ иванова пиѧма назарѣва.

На л. 381. приводится слѣдующее сличеніе разныхъ чтеній по спискамъ Евангелій: к греческомъ переводе ѕ кнѩзь дмитрем аберт҃са в печано книге в матѳее (3, 11.) і в марке (1, 8.) в воде в луке (3, 16.) водою а в деяниихъ англски бх sа. а҃ (1, 5.) в воде. во иване евагилите бх. б҃. sа (1, 26.) в водѣ бх. г҃. sа (1, 33.) в водѣ, во обеи местѣ. а ѕ парнаха sдѣ в греческо же в пиѧмно в ново заключте тако ѕ аберт҃са бх, и҃. sа. в ыване (3, 5.). аще кто не родица о воды и о дх҃а. а в ѳши переводе аще кто не родица водою и дх҃о. а у нцы в соборе в старо в мѣшо евагилиѩ в пиѧмно слово в слово ѕ греческимъ с парнаховы пиѧмны ѥже в воде а не водою писано. да и печаны ѳши в матѳее да в луке водою а в марке да в ыване писано в воде а что в немецки писано книга водою и о то ѕ ни застарелаѧ ере. Далѣе высказывается несправедливое обвиненіе, будто всѣ книги Греческія, печатанныя

№ 279. въ Венеціи и въ другихъ городахъ западныхъ, перепорчены Латинянами.

На л. 401. сказано: на ѣдѣ какъ говори с ни с очи на очи и о нечи мавѣ сказыва что ѣть в небо утабы аптлскиа и а грено по нва говори емв что пожалова приие с собою те втабы аптлскиа а а хотѣ свою кигу правила аптлскиа положи пре ни и ка греки прили к на и онъ мавѣ оказа та что с неразумеющими говори хто чево не наѣ и мыи убоси аще и по гречески и по немѣки не умѣе но вше (д. б. въ нашемъ) азыце скиско и себы и богари и чехи и лахи і ине до. si. азыко ѣть а у се в те людѣ которыѣ в грекѣ православи пребываю и в те кига дионисиева село солюдаема такоде и правила свѣты апл.—Съ л. 403. начинается пространная выписка изъ слова Григорія Богослова на крещеніе до л. 464. Вообще опроверженіе обременено разсужденіями о предметахъ постороннихъ.

Л. 467. *Отрывокъ изъ опроверженія на лютеранское мнѣніе о св. иконахъ*, не относящійся къ настоящему собранію.

Съ л. 470. начинается *вторичное преніе съ Матвѣемъ Фильгаберомъ*. О семъ преніи въ самомъ началѣ сказано: гдрь црь и великии кнзь миханлъ ѳеодоровичь всеа рси, указалъ говорити при датцко королевичѣ. при водемарѣ христиановичѣ с попомъ его матѳеемъ проти рече, каковы рѣчи присла маѳе в погоско прика, на писмѣ о вѣре, черниговскомв протопопв минхаилв, да соборномв ключарю иванв насѣдке. да с костромы генадиевы пвстыни строителю исакию, что православная хртиаская наша вѣра пстиная греческаго закона.—Отвѣты здѣсь короче и прямѣе идутъ къ дѣлу, нежели въ пространномъ опроверженіи Ивана Насѣдки; впрочемъ защитники православнаго крещенія пользовались тѣмъ сочиненіемъ.—На л. 503 об. они говорятъ о себѣ: по

латыски и понемецки не оумѣемъ. — Здѣсь дается от- № 279.
вѣтъ не только на статью пастора, помѣщенную выше л. 204—248., но и на посланіе, поданное патріарху отъ имени королевича (выше л. 13—86), и на третіе сочиненіе, которое здѣсь не помѣщено. Указывая на сію послѣднюю статью, л. 550 об., защитники говорятъ: а что у ба писано в третиѣ уставѣ бх, а. ораце. про гдрь нашего і великого кнзя іоана василевича всеа русіи, тѣного сна что о гдрь дше свою великую кнжну елену іоановну за поского короля алеѯандра выда по закону. и у него никакими мѣрами не проси чтобы о дасм перекрти, и греческую вѣрѹ приим потомъ что о доре беда что они с обе стороны прямо крщены бы. і обл законо бра прим и по закону пребыва, и многам лѣта во смиреніи жили хотм они бы и в рано вѣре, и то в те поры такъ было. дам чего ѹговарнваца нѣкъ, кабы то не бомное дѣло того лоболи и (о) томъ мы вамъ оѣщаемъ. бы в прослм го са о себѣ писа к на, что вѣрѹ себе собою ѹчини. а рнскаго папѹ і вѣрѹ и браните и то и мы вѣдае в правдѹ по свтыхъ оце, что рнскнї папа и всѣ римлане еретики. и о греческм хртнаскм вѣры опа, еще при карѹле короле. и за то они опа ние православным вѣры греческаго закона о стыхъ оцъхъ, и о четырехъ вселенскихъ парнахъ проклты вѣчною клтвою. то же и мы поледѹе стыхъ оце. и четырехъ парнахъ вселенскихъ и нѣ на никоего сообщенм с римляны. что онѣ кедомым ерестки а либе в то время еще тода было немало православны народо. и не сн в рнскѹю вѣрѹ ѹлони см. а хо римляне и ерестки. и о стыхъ оцъхъ проклты но к вашей хѹдо вѣре прилады вам, о греческм оменм и се сказуе еще у ни ваше луше. и сне мы не повалѣ і говори, но хотще слѣшую вшѹ ерестчекую вѣрѹ, жвнѹ ѹчини аще бо и ерестчекое в ни ученіе і проклто стыхъ оцы но токо у ни поталение есть кади ло и ацыбискупо о папы а у ба лютере и то хѹдо ниче нѣ ни пмнуеца. и ба ба нны лю і стни нли

№ 279. крти, что са бы ни о кого не овщены. и гдрь нш блженные памт кнзь великий ика васневи всеа рси да за поского короля алесадра дще свою елену иванову по его поско королм алезадра прошению что хотм с ни бы в любви в совете для увежениа линаго а великам кжны елена иванова и по смрть свою в папескую вру не ри тупила; а что во торо ораце бы писа; что гдрь на црь и великий кнзь ика васневичь всеа рси выда племнницу свою за ацоха мануса кнзм шлезинско и готеско. и то гдрь црь и великий кнзь ика васневичь всеа рси выда ем за опа; что оцъ ем ему гдрю црю и великому кнзю иванъ васневичю ни че дора не хоте; а что бы писа в третие ораце; что црь горн федоровичь беле прива к мокве кнзм агана ациха шлезинского и готеского что е законо бра прим съ его дщерию зненею горноною а гобо де не было ниче о вре и о крщении. и тода (пропущ. для?) договор о вре и о крщении послано было во се городы по се блти по минрополиты и ахиепкпы и епкпы и лати еще и не попе съеха ся к мокве. а о мга и претабися. а про болоского кнзм бра что бы писа и до то на дла не ка хотм в свои селм та и делаю.

Л. 553. Пать вопросо подал каталм посо поско вро папежникъ. а во все посствова люторемъ. Это собственно не вопросы, а отвѣтъ защитниковъ православія на замѣчанія, поданныя членомъ Римско-католической Церкви, въ пользу той мысли, что крестить королевича вторично нѣтъ нужды. Въ послѣднемъ, т. е. пятомъ замѣчаніи сказано л. 560: что при короле жигимонте приша до поскиа селн неремиі партахъ цреграскиі, и то ереси запрети бы, хто крщены во има оца и сна и стаго дха в другі не еле крстить.

№ 280 (по преж. кат. 893). **Преніе о вѣрѣ съ королевичемъ Датскимъ Вольдемаромъ**, въ 4 д., скорописью, XVII в. 101 л. № 280.

На приклеенной къ первой переплетной доскѣ бумажкѣ написано: кн҃га, а҃ в нем҃ словопр҃ніе о҃ вѣре. чен҃иговскаго протопопа мих҃ала, і҃ прочихъ дацкого королевича. с попо҃ мат҃вѣе҃; в нын҃ѣшнем҃ ≠а҃у҃е҃ году. маи҃ѧ вх. кѣ҃ числѣ велико҃ г҃дрю. поне҃съ бо҃р҃и҃. і҃ва҃ алеѯ҃кевичь мусинъ пѹшк҃и҃; і҃ велик҃ій г҃дрь указа҃ сію кн҃игу положит҃ь в каѳ҃едрѣ свѧт҃ѣйшаго патр҃іарха. во ѡ҃стровой. м҃ирѣхъ. которо҃ за ево велик҃аго г҃дрм печат҃ью; запечата҃ и҃ влож҃ѣ в каѳ҃едр҃ію.

По листамъ, начиная съ перваго, собственноручная подпись патріарха Никона. Изъ нея видно, что рукопись была положена имъ въ Воскресенскій монастырь, именуемый новый Іерусалимъ, лѣта ≠зр҃ѯ҃ѳ.

На л. 1. начинается самое *преніе*, безъ заглавія, прямо слѣдующими словами: в҃ лѣто. ≠зр҃н҃г҃. мц҃а іюлѧ вх. д҃а҃е҃. г҃дрь ц҃рь і҃ великій кн҃зь михаи҃л҃ ѳедоровичь всеа҃ рѹсіи҃. ѹказа҃ говорити при дацкомъ королевиче при вольдемаре... Тоже, что въ № 279. л. 470—552, кромѣ незначительныхъ опущеній, и перестановки одного отвѣта л. 47—55. на другое мѣсто, тогда какъ по № 279 долженъ слѣдовать за л. 12. Этотъ отвѣтъ имѣетъ въ разсматриваемой рукописи и свое надписаніе въ такомъ видѣ: тетрать ѡ҃тв҃тнам҃ на мат҃ѳ҃ѣевы р҃ѣчи что подалъ в от҃в҃тно҃ полате тетрать в десть нем҃ц҃кого писма дѹмнюмѹ дьѧкѹ григорью лвову р҃н҃г҃. мц҃а іюлѧ вх д҃а҃е҃.—За тѣмъ: на матѳ҃ѣа попа нем҃ц҃ко҃ ѡказанен писаны об҃ѣты преже для того что ѹ него писано и на то҃ тетрати что в об҃ѣно҃ полате пода҃ в ново. тюже что и преже сего писа҃ слово в слово. а҃ здѣ ѡн҃ъ писа҃ что в ново и҃ на то҃ ем҃ѹ попѹ мат҃ѳ҃ею ѹ҃ на ѡ҃тв҃тъ.

№ 281. Съ л. 88. начинается другая статья, помѣщенная въ № 279 л. 553—560, съ такимъ заглавіемъ: а сѐ списокъ полаки подали, и съ прибавленіемъ. Въ семъ прибавленіи съ л. 98. находятся выписки изъ лютеранскаго катихисиса о крещеніи, сопровождаемыя укорительными замѣчаніями противъ пастора Матвѣя.

№ 281 (по преж. кат. 565). **Преніе о вѣрѣ съ королевичемъ Датскимъ Вольдемаромъ**, съ другими статьями, пис. полууставомъ, въ 4 д., XVIII в. 259 л.

На об. первой переплетной доски замѣчено: книга ѡ прѣніи с королевичѣ дат҃скимъ вадемаромъ. а дрѹгая часть к концѹ и сложение на лютеры і кальвины сочинение содрони и іоаникиа ѹчителе гречески лихѹдневы.

Л. 2. Посланіе великаго г҃да ст҃йшаго іѡсифа патріарха москóвскаго и всеа рѡссіи, к датцкомѹ королевичю волдемарѹ христіанѹсовичю, в лѣто ≠зрнв гѡ. апрѣля въ кā, днь. Тоже, что въ № 279. л. 3., но недостаетъ на концѣ той части увѣщанія, гдѣ патріархъ беретъ на себя грѣхъ, если королевичъ считаетъ для себя грѣхомъ креститься вторично, чрезъ погруженіе.

Л. 10. Перевóдъ с немéцкого ѿкрѣтнаго писмà каковò прислáлъ дáтцкой королéвичь волдемáръ христіанѹсовичь. к великомѹ г҃дѹ ст҃йшемѹ іѡсифѹ патріáрхѹ москóвскомѹ и всеа рѡссíи з дѹховныма дьякóма з григóрьема лбóвыма в нн҃ѣшнее҃ ко рнв҃ годѹ, апрѣля въ двáдесять трéтій, днь.—Тоже, что въ № 279 л. 13. и слѣд., но съ пропускомъ въ 1-й главѣ и въ началѣ 2-й, который

произошелъ, какъ видно, отъ потери нѣсколькихъ ли- № 281.
стовъ въ оригиналѣ.

Л. 84. *Отвѣтъ патріарха Іосифа на предъидущее изложеніе и защищеніе лютеранскаго вѣроисповѣданія, по главамъ.* Тоже, что въ № 279. л. 86. и слѣд., но съ отмѣнами въ нѣкоторыхъ главахъ. Въ изложеніи причинъ, недопускающихъ брака между разновѣрными (гл. 1.), есть разности. Въ гл. 6. опущенъ конецъ, гдѣ рѣзко говорится противъ Лютера. Въ 8-й главѣ о почитаніи св. иконъ опущены приводимыя Лютеранами возраженія противъ иконопочитанія, и самое защищеніе изложено иначе. Въ гл. 11. защищеніе постовъ изложено нѣсколько сокращеннѣе.

Съ л. 153. до конца ркп. слѣдуетъ *слово Лихудовъ Іоанникія и Софронія* ѡ̑ пре́дѡпредѣле́нїи,—изъ текста: и́̈сть моѐ да́ти, но̀ и̑̈мже ѹ̑гото́бася. Марк. гл. 10. Нач. А̑̈ще превозходя́щая подлежа́щїй и̑̈ преимѹ́ществѹ́ющая, чѹ́вства привозмѹща́ютъ и̑ ѡ̑мрача́ютъ. Изъ содержанія слова видно, что оно говорено въ четыредесятницу (л. 257 об.), въ царствованіе государя Петра 1-го. Въ ркп. Московской Духовной Академіи, содержащей въ себѣ разныя записки Лихудовъ на Греч. языкѣ, гдѣ помѣщенъ списокъ нѣкоторыхъ словъ и рѣчей, говоренныхъ Лихудами, находится самое слово «о предопредѣленіи» на Греческомъ языкѣ: *διδαχὴ τῇ έ κυριακῇ τῆς ἁγίας καὶ μεγάλης τεσσαρακοστῆς περὶ προορισμοῦ*, съ слѣдующею помѣтою: *ᾳψᾳ᾽ ἐν Μοσκοβίᾳ*. Проповѣдникъ вспоминаетъ въ своемъ словѣ о преніяхъ своихъ съ протестантскими учеными въ Венгріи. На л. 190 онъ говоритъ: но̀ не бы́ли т̑́сный пѹ́ть и̑ прискорбный презира́ете, и̑ понѹжда́ете и̑ ины́ презира́ти е̑́го и̑́коже ѹ̑разѹми́хо̑ в̑ разгла́сованїи, е̑́же сотвори́хомъ в̑ бѣлѣгра́дѣ ни́жнїи ѹ̑ггрїи с̑ профе́соро̑ бг̑осло́вїи,

№ 281. королѧ мїха́йла а҃пафи, с калві́номъ. и҃ в҃ сїмві́нѣ, с҃ па́кшвомъ цамба́нїомъ л҃ве́ро҃ профе́ссоромъ бг҃осло́вїи в҃ то́мже гра́дѣ, и҃ с҃ профе́ссоромъ клаудїу́по́лѧ с҃ калві́но҃ в҃ ни́мже і҃и҃сѹ на́шемѹ хр҃ту҃ по́мощїю и҃ бл҃года́тїю па҃коже ле́пш и҃ по҃ си́лѣ ѡ҃вѣща́вше е҆ретї́ческаѧ и҃зобрѣ́тенїѧ, и҃ бл҃гослове́нїѧ, и҃ ѹ҃мѧ и҃хъ притворе́нїѧ разѹ҃ми́хомъ. ѡ҃бличи́вше мы҃ и҃ ѹ҃тверди́вше ст҃а́гѡ дха ѡ҃ е҆ди́нагѡ о҃ц҃а и҃схожде́нїе, и҃ и҃спов҃ѣда́нїю о҃сно́вю, а҆ не҃ о҃бще подоба́етъ бы́ти, па҃коже закхе́й і҃и҃сѹ҃ рече́: се҃ гд҃и по́лъ и҃мѣ́нїѧ моегѡ҃ даю́ ни́щимъ. и҃ а҃ще кого҃ чи́мъ ѡ҃скорби́хъ, ѡ҃да́ю҃ четверицею. и҃ по́стъ не то́чїю пророконаѹ҃че́нъ, но҃ и҃ хр҃тонаѹ҃ченъ бы́ти и҃ в҃ѣ́мѣсто сегѡ҃ поста́ и҃ т҃е́снагѡ пѹ҃ти́, вы҃ широ́кое, и҃ сластолю́бное жи҃тїе҃ и҃збра́сте. О семъ преніи упоминается и на л. 239 об. Въ другомъ мѣстѣ, л. 233 об., объясняя примѣромъ, что исполненіе предопредѣленія Божія никакой перемѣны въ существѣ Божіемъ не производитъ, проповѣдникъ говоритъ: прїкладъ подо́бенъ к҃ тва́рехъ ѡ҃ прно҃сѹ҃щномъ ѡ҃предѣле́нїи, и҃ неизмѣне́нїи бж҃їа е҆стества́ же и҃ хотѣ́нїа, сей҃ предлага́ю, ко҃ ѹ҃разѹмѣ́нїю рече́нныхъ, к҃ тебѣ́ правосла́вне҃йшемѹ҃ моемѹ҃ слѹ҃шателю. на прїкладъ ѹ҃бо҃ гл҃емъ па҃кю тиша́йшїй и҃ держа́вне҃йшїй цр҃ь моско́вскїй, бъ҃ е҃ѓ҃, а҃ѵгѹ҃ста нарече҃ѣ к҃ митрополи́ты сибі́рскїѧ, и҃гѹ҃мена и҃мѣ́къ. та́кю что҃бы то́й и҃гѹ҃менъ не прїа́лъ бл҃а҃чества вышепи́санныѧ митропо́лїи, ра́зве҃ то́кмю въ е҃ѓ҃ вѣ҃ѹ҃щагѡ февр҃ва́рїа, и҃ преше́дшихъ шести́хъ мц҃ѣхъ, сирѣ҃чь и҃спо́лнившѹ҃ся нарече́нїю, по повел҃ѣ́нїю тиша́йшагѡ цр҃а҃ пред҃рече́нный и҃гѹ҃менъ пред҃рече́нныѧ митропо́лїи бл҃а҃чество восприа҃, кромѣ҃ всѣ́кагѡ приложе́нїѧ и҃ли҃ премѣне́нїѧ держа́вне҃йшагѡ самодержца, е҃же҃ бо҃ е҆ди́ножды ѡ҃ негѡ҃ рече́ное и҃ ѡ҃предѣле́ное, сїѣ҃ по предложе́нїи и҃спо́лнисѧ. Въ 1701 г. въ митрополита Сибирскаго поставленъ былъ св. Димитрій, но не Февраля 15 дня, а Марта 23 ч., какъ это замѣчено въ его Діаріи, и не изъ игуменовъ, а изъ архимандритовъ.

№ 282 (по преж. кат. 372). Сборникъ противъ расколл, скорописью, въ 4 д., XVII в. 92 л.

На 1 бѣломъ листѣ написано: о̃ крестно̃ знаменіи сиѧ книга на никѝтꙋ попà. А въ низу страницы выставлено имя, можетъ быть, владѣтеля рукописи: Iѡsyf biaty. Имя *Іосифъ* виднѣется и въ полуобрѣзанной подписи на л. 9.

Сборникъ состоитъ изъ разныхъ тетрадей, отдѣльно сложенныхъ. Въ *первомъ собраніи* л. 1—21 содержатся четыре главы.

Л. 1. Гл҃а, а̃. На гл҃ющихъ: а̃кѡ не подо́бнѡ е̃сть тремѝ пе́рвыми пе́рсты кр҃тъ на лицѣ̀, и̇ пе́рсѣхъ воѡ̃ража́ти. Нач. Гл҃ютъ, и̃же ѡ̃ кр҃тно̃ зна́менїи, на лицѣ̀ и̇ пе́рсѣхъ и̇ ѡ̃ сложе́нїи рꙋ́чныхъ тре́хъ пе́рвыхъ пе́рстовъ блазни́ю̃тсѧ. Слѣдующія двѣ главы также относятся къ знаменованію себя крестомъ и къ изображенію крестнаго знаменія. На об. л. 3. приводится значительный отрывокъ изъ Бароніуша, т. е. изъ Сокращенія его церковныхъ лѣтописей, составленнаго Петромъ Скаргою, но не по тому переводу, который изданъ въ 1719 году. О переводахъ Бароніевыхъ лѣтописей см. Востокова Опис. Румянцов. Музеум. с. 18. 19. и Рук. Толстаго 1, 230. Изъ послѣдняго мѣста видно, что переводъ Баронія сдѣланъ былъ еще въ 1678 году.

Четвертая глава л. 19. на гл҃ющихъ: а̃кѡ недостои́тъ ко непостиѓимомꙋ̀ и̇ недовѣ́домомꙋ̀ бж҃твꙋ̀ прилага́ти и̃мѧ, тмà. Нач. Е҆щѐ гл҃ете: а̃кѡ нигдѣ̀ во бж҃твенномъ писа́нїи не ѡ̃брѣта́етсѧ и̇ не прилага́е̱тсѧ ко непостиѓимо̱мꙋ̀ бж҃твꙋ̀ сицево̀ ре́ченїе, е̃же е̃сть тмà.

Второе собраніе л. 22—25., съ особымъ счетомъ главъ, содержитъ въ себѣ отвѣтъ на слѣдующія возраженія: л. 22. Гл҃а и̃. на никѝтꙋ попà. Гл҃ютъ е҆щѐ ѣ́

№ 282. скрижа́лѣхъ вели́кою хва́лою: не сви́ба хр҃та бы́ти є́ вопро́сѣхъ а҃нтїоха, ли́стъ, ч҃д.

Л. 23. Гла҃ а҃і. Б҃ скрижа́ли же гла́ютъ, напеча́тано, а҃кω и̂ простце́мъ крести́ти завѣща́ю по нѹ́жди и проч.

Л. 24. Гла́ютъ є́ тре́бникѣ во креще́нїи, въ ма҃тѣ, а҃кω дѹхо́мъ лѹка́вомъ мо́ли҃мсѧ.

Листы 25 об.—30 бѣлые.

Третье собраніе л. 31—76. писано особымъ почеркомъ и заключаетъ въ себѣ: л. 31. ко гла́ющымъ, а҃кω гре́ки и̂ про́чїи, и҃же знаменѹ́ютсѧ о҃бразомъ ч҃тнагω кр҃та тре́ми пе́рвыми пе́рсты, сѹ́тъ е̂ретики. и̂ а҃коже сїѐ преда́нїе и̂ обы́чай взѧ́хомъ ѿ лати́нъ, сирѣчь ѿ папы а̂фе́сѧ. сло́во противорече́нное, сирѣчь ѿкры́тное: къ протопо́пѹ а̂ввакѹ́мѹ: и̂ къ попѹ ла́зарю сиби́рскомѹ: и̂ къ попѹ ники́те сѹ́здальскомѹ: и̂ стáрцѹ гера́симѹ фи́рсову солове́цкагω мона҃стыра҃, и̂ къ про́чимъ є̂диномѹ́дренникомъ и̂ совѣ́тникомъ и҃. И̂ ѡ просфора҃, и̂ ѡ ча́стица҃, и̂ ѡ четвероча́стно҃ кр҃тѣ, и҃же и҃менѹ́ю кры́же҃.

Это слово раздробляется на 12 статей. Въ 6-й изъ нихъ между прочимъ говорится л. 47 об.: є́ кни́га҃ и҃хъ (св. Мелетія Антіохійскаго и Θеодорита Кирскаго) нигдѣ сїѐ (о сложеніи перстовъ) не wбрѣта́етсѧ пи́сано, и̂ истяза́нїе ѡ̂ то́мъ бе́лїе было во сто́й горѣ а̂ѳо́нской, в лѣто, зри҃, пересма́тривали мелетїевы и̂ ѳеодори́товы кни҃гъ, и̂ писа́нїе тако́е не wбрѣло́сѧ въ и҃ кни҃га҃, и̂ вели́кїй собо́ръ ѡ̂ то́мъ оучини́ли, и̂ кни́га ка́м привезена҃ была҃ та́мw и̂з рwсіи с таковы́мъ писа́нїемъ ѡ̂ сложе́нїи пе́рстїевъ, сожгоша, и̂ проклáша. Примѣчательно и слѣдующее мѣсто въ главѣ 8-й л. 50. Бѣ є̂ще́ о̂бы́чай и̂ преда́нїе во сто́й цр҃кви, и̂ слѹжáхѹ тремѝ просфора́ми, и̂ и҃ны четы́рми, и҃ны пѧтьмѝ, и҃ны шестьмѝ, и̂ седмі҃ю просфора́ми. та́кожде и̂ ча́стицы сты́ѧ и̂знима́ша, и҃ны пѧтна́десѧ҃ ча́стицъ, и҃ны двана́десѧть, и҃ны де́вѧть, и҃ны є̂ди́нѹ. мно́гое

бре́мѧ сей чи́нъ и́ обы́чай выба́ше во сто́й цр҃кви, ꙗ҆ко̀ ви́дитсѧ № 282.
во сто́й горѣ̀ (на полѣ : а҆ѳо́ стѣй) пи́сано во мно́зѣ рѹкопи́сны́ дре́вни́ кни́гѣ́: и́ не имѣ́хѹ ѣ́ то́мъ до бре́мене ни еди́ного҃ зазр҃е́нїѧ и́ собла́зна. посе́мъ ѿ нѣ́коегѡ бре́мене начина́хѹ пр҃а҃вилѡ творити , и́ гла́ти кі́ждо: е҆ди́нъ ꙗ҆ко҃ а҆ сла́бъ лѹ́чше тре́ми просфора́ми, во и́мѧ сты́ѧ тр҃ицы: и҃ны́й а҆ до́бре творю҆ четы́рми просфора́ми за четы́ре е҆ѵ҃а҆ге́листы , кі́и списа́ша сто́е е҆ѵ҃а҆ге́лїе, и́ преда́ша сі́ю та́йнѹ. и҃ны́и , мы́ с пате́ю҆ просфора́ми лѹ́чше ра́ди пате́ѧ҆ хва́лѧщихъ е҃же бл҃гослови́ хс҃ , и насы́ти пѧ҃ ты́сѧщь: и҃ны́и па́ки похвали́ша свой҃ обы́чай за ше́сть и́ за се́дмь просфи́ѧ҆, кі́ждо гла́хѹ, о҃но е҃же показа́сѧ и҃мъ прили́чно. та́кожде и́ ѡ ча́стицѣ҆ , и҃ны́и дванадесѧ҃ ча́стицъ , и҃ны́и де́вять похвали́ша , и҃ны́и пѧ҃надесѧть, и҃ны́и е҆ди́нѹ . и́ е҆ли́кѡ бре́мѧ не вѣ҆ любопр҃е́нїѧ҆ въ цр҃кви бы́ша всѧ҆ добра̀ и́ бг҃оѹго́дна. а҆ е҆гда̀ нача́ша бы́ти собла́зны и́ любопр҃е́нїѧ҆ к цр҃кви , тогда̀ и́ сты́и о҆цы ра҆зсѹди́ша, и́ повел҃е́ша бы́ти, всѣ́мъ во еди́номъ чи́нѣ҆ и́ обы́чаи, ꙗ҆ко́ю да престан҃ѹ҆ любопр҃е́нїѧ҆ и́ собла́зны ѿ нево҃бра҃женныхъ, и́ просты́ѧ҆ ча́къ : и́ и҆́ще повел҃е́ша и́ изобрази́ша , ꙗ҆ко҃ всѣ́мъ, с пате́ю҆ просфора́ми совер҃ша́ти бж҃тве҃нѹю҆ литѹ́ргі҃ю , ра́ди пате́ѧ҆ хва́лѧ҆ е҃же бл҃гослови́ хс҃ : ꙗ҆коже и́ на вд҃е́нїи во бл҃гослове́нїи хва́лѧщихъ быва́етъ . та́кожде повел҃е́ша и́ ѡ ча́стицѣ҆, то́кмѡ де́вять ѿзима́ти ра́ди девяти́ чино́въ нб҃ны́хъ си́лъ , по сто́мѹ҆ дїони́сі҃ю а҆реопагі́тѹ҆.

Въ статьѣ 10-й отвѣчая на возраженіе, почему бывшіе въ Москвѣ, въ концѣ XVI и въ первой половинѣ XVII вѣка, до патріарха Никона патріархи Восточные не возставали противъ неправильныхъ обычаевъ церковныхъ въ Россіи , сочинитель говоритъ л. 57 об.: е҆гда̀ пр҃и́нде сто҃́и҃шій і҃еремі́й всел҃е́нскій патрі҃а́рхъ , и́ хиротони́сѧ҆ і҃шка патрі҃а́рха ꙗ҆ко҃ ни́ни҃ѹ҆ хронографы́ что̀ не пѹ́сти́ша никого̀ ѿ его҃ люде́й ходи́ти свобо́дно по̀ гра́дѹ҆, ни́ ста́рца ни́ мірска́го҃: нижѐ россі́йскіе лю́ди ходи́ша к҃ немѹ҆ : и́ бо еди́но лѣ́то что̀ жи́вѐ

№ 282. на москвѣ, токмѡ трижды йзыдоша ѿ домѹ, и быша ѥ цркы
полатѣ: первое оубѡ, егда прйиде, и видѣ цра, и благослови
его: второе, егда поставй патрїарха, и оугостиша его. третїе,
егда простйса, и йде во свояси. Но, сидячи и патрїархъ,
и сщйи с нимъ архїереи и прочйи, во единомъ домѹ и нижѐ
они хождахѹ вѣ, нижѐ к нимъ ходи кто. ѿкѹдѹ ли можахѹ
вѣдати что бываетъ въ цркви; и что глѡ и что мѹдрствютъ.
сегѡ ради не вѣдѹще бываемаа, и не глаша что. и егда прйиде
паки блженнѣйшйи ѳеофанъ патрїархъ ерусалимскйи, подобѣ
сѣдаше и ѻних ѥ чаки своими в домѹ единомъ, и нигдѣ не
хождахѹ: аще и ходиша кто до торгѹ раи потребы, ходиша
за ними и стражи: и паче сегѡ, и языка не вѣдѹще, сегѡ
ради нижѐ они бываемаа вѣдаша в россйской цркви, тогѡ
ради нижѐ они глаша что. подобѣ и паисйи патрїархъ и про-
чйи. а егда прйиде блженнѣйшйи патрїархъ антиохйскйи кѵръ
макарйи во время благочестивѣйшаго тишайшаго и боговѣнчанаго
великого гдра цра и великаго кнзя алеѯїа михаловича всеа
великїа и малыа и бѣлыа россйи самодержца, не бысть такѡ,
якоже прежде: но сѣло почти, и благоговѣйно прїа его бла-
гочестивѣйшйи црь, и дадѐ свободѹ ему, в великѹю соборнѹю
црковь и в патрїаршество ходити небоброняшѐ егда хощѐ, такожде
и чащи его сщенйи и мирстйи ходити не боброняшеся ве стра-
жей по всемѹ цртвющемѹ граду. но и в цркхъ палата мно-
гажды бываше, и благослови благочестивѣйшѹю црцѹ, и благородны
цревичевъ, и цркъ: и оугости его многажды, и почти и одари
его вельѥ. и сегѡ ради ймѣюще свободѹ патрїархъ и дрзжйна
его, и ходяще к соборнѹю црковь и во йныа, зряще и слы-
шаще несогласїе цркóвное здѣшнее (на полѣ: россйское), с
костóчною стóю цркóвїю; тогда нача и блженнѣйшйи патрїархъ
макарйи якѡ йстиникый пастырь и наслѣдникъ хртóвъ, глати
благочестивѣйшемѹ црю, и стѣйшемѹ патрїархѹ бывшемѹ никонѹ,
ѿ тѣ несогласїа, сирѣчь ѿ прилогъ ѥже ѥсть в символѣ, и
ѿ сложенїи перстювъ, і ѿ аллилѹїа, и ѿ прочи. благочестивѣйшїи

же цр҃ь, и (на полѣ: ст҃ѣйшій) патрїа́рхъ, ꙗ҆́кш бла́га и добро- № 282.
дѣ́лнам҃ землѝ, прїа́ша с҃ ра́достїю до́брое сѣ́мѧ, и сотвори́ша
плоды́ добры́ мно́ги. и повсегдне́вно, сїѧ́ добра́ и бла́га земля́,
ѿ҃даю҃ плоды́ бла́ги бе҃чи́слено, и никогда́ бꙋ́де҃ преста́ти. та́ бо
кни́га бы́сть ѡ҆ е́же молча́ша пре́жніи патрїа́рси, ҆ерємі́й, и ҆еофа́нъ, и про́чіи, ꙗ҆́кш вы́ше рекохомъ.—Писано все это слово
еще при жизни царя Алексія Михайловича, какъ это прямо говорится на л. 49 об.—Патріарха Никона сочинитель называетъ *бывшимъ* патріархомъ, но прилагаетъ къ его имени и названіе *святѣйшій* л. 62 об.

За симъ слѣдуютъ еще два слова: л. 63 об. ѡ҆ четверочастномъ кр҃тѣ, ѥ҆́же и҆́менꙋ́ю҃ крыже́мъ, въ 7 статьяхъ; л. 72 об. ѡ҆ і҆́сповѣ́дѣ, въ 2 статьяхъ.

Особымъ сочиненіемъ представляется приложенная на концѣ тетрадь ѡ҆ ллилꙋ́їи, л. 79—92, въ осьми статьяхъ; почеркъ письма тотъ же, что и въ предъидущемъ собраніи. Сочинитель сего слова показываетъ себя по видимому Грекомъ, но хорошо знакомымъ и съ дѣлами Русской Церкви. Въ предисловіи онъ говоритъ л. 80 об.: сі́це вѣ́рꙋемъ, и сі́це держи́мъ нензмѣ́нно, ꙗ҆́коже держа́ша пра́дѣды и ѻ҆́цы на́ши, ѥ҆́же подвиза́шасѧ и ко́рвстовкаша
вели́кими по́двиги, и бѣ́ды терпѣ́ша да́же до сме́рти мно́гажды:
и наипа́че послѣдіи пре҆сꙋ́дни́ша лꙋ́чше поревнова́нымъ бы́ти
тѣлѣ́сно а҆гара́ны. не́жели подви́гнꙋти правосла́вным догма́ты,
и прі́яти новины́ латі́нскїѧ... и не оуклони́шасѧ (на полѣ: оуклонихомсѧ) гре́ки никогда́ на латі́нскїѧ ра́зꙋмы, ꙗ҆́коже глаго́лемы: но стоа́хꙋ (на полѣ: стоа́хо҃) проти́вꙋ мꙋ́жественно, мно́гажды же и собо́ры сотвори́ша на ни҃, и прокла́ша и҃ ше́сть кра́т҃.—Знакомство же писателя съ дѣлами Русской Церкви видно изъ того, что говоритъ онъ о житіи пр. Евфросина, л. 79. 84 и слѣд., о рукописяхъ Славянскихъ древнихъ и новыхъ, и Греческихъ, л. 87 об. и 89 об.,

№ 283. о Максимѣ Грекѣ, л. 90 об.—Слово, ему приписываемое, о двоеніи аллилуіи, сочинитель не признаетъ подлиннымъ его произведеніемъ, но подложнымъ.

№ 283 (по преж. кат. 889). **Обличеніе на Соловецкую челобитную, Юрія Крижанича Серба,** скорописью, въ 4 д., 118 л., 1675 г.

На 1 л. подпись владѣтеля ркп. спра҃вщика і҃ерея́ никифора сумеѡ́нова.

Л. 2. Пречет постатеј сеје книжицы (оглавленіе).

Л. 3. Полное названіе книги: соловє́чска челоби́тна, ѡ҃ сѷ҃јевє́рствѣ и ѡ҃ ра҃здо́рѣ: зъ ѡбъ҃ясне́нјем ју҃рка крижа́нића презва́нјем се́рбљанина: ѡ҃ апо́столској соборно҃ј це҃ркви: ка́ко јест всѣ́х владѵ́ка, и це҃ркви созида́тель христо́с, своје́ј возлю҃бленој це҃ркви обеща́л, и да́л в҃ѣчнѣ необи҃дност. За тѣмъ слѣдуетъ нѣсколько текстовъ о повиновеніи Церкви и о ея непоколебимости, а внизу страницы подпись: писал поп ју҃рај крижанић, презва́нјем се́рбљанин: во р҃пг годѣ: в҃ сибѵ́ри. На об. была подобная подпись, но зачеркнута; здѣсь сказано, что писано это сочиненіе в҃ тоболскѣ, во р҃пг годѣ марта во к҃а. См. о семъ сочиненіи Юрія Крижанича въ Прибавленіяхъ къ переводу твореній св. Отцевъ за 1860 г. с. 503 и слѣд.

Л. 3 об. Извѣстная *челобитная Соловецкая*, съ перемѣною въ правописаніи по тѣмъ же правиламъ, какихъ Юрій Крижаничъ держался въ другихъ своихъ книгахъ. Она раздѣлена на 80 пунктовъ; предъ нѣкоторыми пунктами кратко обозначено ихъ содержаніе.

Л. 20 об. Пре҃че́т постате́ј сеје́ челоби́тны, или перечень главныхъ раскольническихъ обвиненій, содержащихся въ челобитной, съ указаніемъ на страницы, гдѣ

онѣ находятся. Часть сихъ обвиненій направлена противъ патріарха Никона; другая противъ Грековъ. № 283.

Л. 21 об. *Прошеніе и приношеніе книги сей митрополиту Тобольскому Корнилію.* Касаясь въ своемъ посланіи возникшаго раскола въ Россіи, Крижаничь спрашиваетъ: за что̀ јест бо̑г семѵ̀ раздо́рѵ̀ въ рѵ̑ском народѵ̀ бы́ти попѵ̑стил? И отвѣчаетъ: мед (между) и̑ними причи́нами зъ и́стиною мо́жем мы̀ отвещáти и сию̀ причи́нѵ̀: за̀ то, да ва́шы (:о̀ преосвещѐны влади́ко:) архијерѐјские заслѵ̀гы пред господо́м ѵ̀множа́ютсе: и да се и́стина и благочѐстје свитли́је обысня́јет. Въ концѣ обѣщаетъ, въ слѣдующемъ за тѣмъ «припоминкѣ,» объяснить побудительныя причины, заставившія его принять на себя такой трудъ.

Л. 23 об. Об раздо́рѵ̀, и об једно́сти церковноj припови́нок. Написанъ съ обращеніемъ къ составителямъ Соловецкой челобитной: къ велепочтова́нным отцѐм, и̑ноком соловѐцким. Въ 36 отдѣленіяхъ или параграфахъ. Предрасполагая вниманіе къ себѣ Соловецкихъ иноковъ, Крижаничь, л. 24, говоритъ, что издавна желалъ, чтобы его перевели изъ Сибири въ Соловецкій монастырь. Прими́те челобѝтје и молвѵ̀ от грѣ̑шника: јиже издавна́ желя̑хи ѵ̀ ва́с пребыва́ти: и ва́шими сти̑ми моли́твами спаса́тисе. об то́м во јесем зде въ сибѝри и челобѝтје подава́л, и мно́го моли́л дабы ме бѐ̑лики г̑дрь повелѣ̀ къ ва́м превести́. и свидоки́ ми јесѵ̀т въ то́м г̑дровы начáлники. но́ не могóх добы́ти чловѝка: јиже бы бы́л моје го́лзы и челобѝтје къ цр̑ском велѝчествѵ̀ посла́л или доне́сел. Далѣе говоритъ отдѣлившимся отъ Церкви: хощѵ̀ вам на́ памет привестѝ что̀ јест цѐркоѵ̀ христо́ва. и јеже изѵ̀вони цѐркви нѝт мо́жно спасти́се. вто́ро: како јест раздо́р велѝк: и от всѣ̑х навѐцы грѣ̑хъ. трѐтје: како бы́ не ми́јете цѐркви: и въ ниједи́ноj цѐркви нѝсте. и спасти́се вам нѝт мо́жно: ањe се не повѐрнете къ цѐркви. четвѐрто: хощѵ̀ вам смирено́

№ 283. предложи́ти слабост ва́шего основа́нія : на нѣ́миже бы́ зи́дете своје́ спасе́ње. Стараясь оправдать себя , что принялъ на себя званіе учителя, указываетъ на свои обстоятельства: л. 27. четернадесте бо лѣт юже прежихъ, и јеще до волѣ божіне живъ, въ сеј сибирској вѣзе: богъ всемогѫщемъ многогрѣшен : а всемъ миръ безделен , некористен , и непотребен. никтоже бо от мене не изпрашајет, никаковаже рѫкодела , ни послѫги, ни совета, ни помощы, ни работы , а божіа и царска милост питајет ме тако безделна: вѫдто никъ скотинъ въ котцѣ: а то къ чемъ иномъ , неже къ закланію ? За то и окаяны прелишлаю, и боюсе, и трепещъ : когда придет оного моjего закланіа време (: јеже не может бытн далеко :) да ме владика не опитајет , об напрасно потрошеном времен: и об погребеном талан : и да не речет : рабе хѫдобны и лѣнивы , вѣдал јесн јако из жню где не сѣхъ , и вер где не синхъ . Коснувшись , въ своей рѣчи, обличенія Ап. Петра Павломъ , указываетъ на два различныя объясненія такого дѣйствія со стороны Ап. Павла. Одно изъ нихъ принадлежитъ св. Златоусту , другое бл. Августину. Юрій думаетъ , что если бы самъ св. Іоаннъ Златоустый имѣлъ въ виду сіе послѣднее объясненіе, то оставилъ бы свое и согласился бы съ Августиномъ (л. 32). Предвидя еще возраженіе , со стороны своего вѣроисповѣданія, Юрій пишетъ: л. 33. јеще хощете ко мнѣ речьи: ты јесн простак. а не пастр ни ѫчител. и сверх того иноземец : и не крещен по обыкаи: и латински јеретик... на то вам и отвещѫю перво. сѫкѫлнко се дотичет римскіе јереси: и нисем тако тверд латинник . да не бых рад и готов был причаститисе от светіе московскіе церкви јерејев : токмо дабы ме они хотѣли приати, без крещенна. И далѣе прибавляетъ: и прнјемлю , и целѫю всякие рѫскіе церковніе и светих отец книгы: которне се читают въ церквах. и все јеже јест въ ных веровати повелѣно: то и и вер. и всякие јереси, которне въ

тих книгах обрѣтаютсе осѹдьены и проклеты , и на осѹдаю и № 283.
проклинаю . а именно проклинаю же и римские или латинские сѹщие ереси. сѹщие белю (разумѣю). а не затѣяны и склевеѣаны ереси. сѹщие десѹт ереси: лѹторска , калвинска , хѹсова, и тим сподобние . тие бо быша въ латинском езикѹ (: али не́ от римлянов :) затѣяны . а обрѣтаютсе въ никих рѹских (: али не́ въ церковних:) книгах, никие на латински народ напрасно затѣяны бины и клеветы. и задают им ерес, где нит ереси : и потѣарают их еробати , или чинити , чего они не ерѹют, и не чинет: и белет проклинати , чего нит можно , без великого нечестя проклети. Въ доказательство сего Юрій указываетъ на такъ называемую Кириллову книгу , гдѣ на л. 9 отвергается, какъ еретическая мысль, о пребываніи въ настоящее время Святыхъ со Христомъ на небесахъ. Объ томже , продолжаетъ Крижаничь , много сѣчет се и безименны писатель книгы об бере: и елисеј плетенецки: и кијевски патерик. Потомъ прибавляетъ: л. 34 об. ти пак ѹчителки: стефан кѹколь , елисеј плетенецки , патерик кијевски и безименны бе́ренка : хотещи латинѹ проклети , всѹ церков проклинают. Указывая на недостатки нашихъ прежнихъ учительныхъ книгъ, Юрій Крижаничь напрасно однакожъ старается укрыться отъ возраженій со стороны православныхъ, своимъ отрицаніемъ заблужденій протестантскихъ, вмѣсто римскокатолическихъ. Русскіе тогда были не столько просты, чтобы не могли въ этомъ не видѣть неискренности. На л. 36. отражая наконецъ то обвиненіе, что принимаетъ на себя званіе учителя , Юрій замѣчаетъ , что можетъ быть кто либо изъ самихъ пастырей и учителей Русской Церкви не похулитъ его труда , что въ великомъ государствѣ Русскомъ много пастырей и мужей книжныхъ и учительныхъ, а въ Сибири онъ не видитъ ни одного такого. Между тѣмъ видю, прибавляетъ Крижаничь , л. 36., видю цѣлы монастиры једною зѹ бами прелестю обламљены .

№ 283. а ники себи и рѣкы отѣкают : дабы ими се не знаменити крипѣтю. а ники и чѣдеса и мбаньеще себи от ангелов быти ѵчиньено затикают. а когда дело побидают : мбамаетсе. еже не́ от вѣлих, но от черних ангелов ѵчиньено ими бѣ мбаньеще и из мирских людеј многи еѣт тоже омракою заведени и ѵжесточени да се не хотет изповидати , ни причащати. а ини стоеет на среде: и не ведѣт хъ коеј стране пристати... изъ такових двоѥмьних людеј никии мене черка опрашаша и опрашают: желеещи се наѵчити пѣта истинаго.

Л. 41 об. Предна (или глава) а̃. об церкви, въ 17 отдѣленіяхъ. Въ сей главѣ, л. 44 об., приводитъ между прочимъ слова одного римско-католическаго писателя о непогрѣшимости Церкви. Имя его: Петер Шимéнец.

Л. 49. Предна б̃. об любви . еже любов јест ѿ вих правих крипостеј највеща.

Л. 57. Предна г̃. об једности церковној, въ 13 отдѣленіяхъ.

Л. 60 об. Предна д̃. об раздорѣ, въ 12 отдѣленіяхъ. Л. 62 об. 63 об. приводитъ слова Польскаго писателя Якова Вуйка.

Л. 65 об. Предна ѐ. об верној грамоте , на послание. Въ 12 отдѣленіяхъ. Вопросъ въ томъ : чѣмъ новоявившіеся учители Аввакумъ, Лазарь и другіе могутъ удостовѣрить, что они посланы отъ Бога учить? какою удостовѣрительною грамотою? При этомъ случаѣ Юрій Крижаничь сообщаетъ, л. 67, любопытное извѣстіе о лжеучителяхъ раскольническихъ, видѣнныхъ имъ въ Сибири. Я ми пак и авакѣма видихом: и зъ Лазаром въ сем градѣ тоболскѣ не мало време живохом , и много крат говорихом, и ядохом и пихом. И Авакум тими (: когда јего из давѣрцев къ москве безахѣ:) послабши по ме , изшел бише ко мнѣ на крилце : и

хотещемѵ мнѣ на листвѵ ствѵнити и взити, рече: не ходи № 283.
симо: стои тамо: и изповѣдь каковы јеси веры. ја рекох: благослови отче. а он отвещал: не благословлю. изповѣдь первље свою верѵ. а ја отвещал: отче велю честны: ја вервју все јеже верѵјет свеета апостолска соборна церков. и јерејско благословленје прјемлю вѣ чест, и прошѵ јего вѣ чест. и об вере јесемѣ готов справитисе пред архијерејем. а пред тобою пѵтником (: и јиже јеси сам об вере осѵмњен:) нит мнѣ чесо об вере на широко говорити, ни справлатисе. аще ты не благословиш: благословит бог. и остај зѣ богом. видите ли отци: не бяше ли тој ваш апостол из числа оних: јиже вѣлет, далеко вѵди от мене: не касајмесе? Не бы ли тој был со симоном фаризејцем, и зѣ јѵдою, марији магдалины, и ѓда осѵдил: когда она пристѵпаше, и господиви ноги целоваше.

Когда пак ја бяхи сѣ ѳедором поддјаком вѣ сибир везен: ѳедор ѵмивашесе и пиваше из једного ковша со мною. а когда пак бяхом ѵ татарина воды зачерпнѵл; ѳедор не хотяше веще ѵмиватисе из оного ковша. Нит ли пак и то светост и чистота оних: јиже вѣ апостолом велѣхѵ: за что ѵчитель ваш зѣ митарми и зѣ грешникми ядаје? Тојже ѳедор пришедши симо: и не имеющи јеще квса на чѵвах, чињаше се зде вѣ церкви ѵчителем, и бяше досаден градским женам. али жены мѵ отвещаша: пођи ты домој своје жены ѵчитѣ.

Я об лазарѵ пак знајет сеј град: јеже мѵ никогда вѵлицы бывахѵ тисны: и люди јего под рѵкы водиша, когда сам не могаше до дома притти. И никогда ѵ мене лазар зѣ гостми сидещи, настал бяше приповидати басни гадкы. како ди ѣнка баба хотещи помладити се, на пѵтѵ нага раком чепаше, и прочно. Тако да гости повисиша лица срамѵющисе от јерея чѵти таковы ричи. и он то постретши рекел јест ко мнѣ: јѵрју ди како то бывајет, да мы всегда дѵховно зачинајем;

№ 283. а по мирскѹ завершаемъ? И ѣ по разходѹ гостеј јего опомеѣѧ: отче белю лазаре разсѹди: до чего јест достигла христова церков и какóво обидно јест јеје ѹстројенје: аще ю морамо мы изправлáти. мы белю тако неизправни, да и басни срамотны баѣем: и кѹлицы нам хмелњним бывают тисны. То ни сѹт знаки апóстолов, ни послáних от бога ѹчителев, на изправланије церкви. И мед прочимми ричми приведох мѹ онѹ сѵ̃того авгѹстина рич: извон церкви ди, и въ раздорѹ, может чловик всне светины имити. јединого токмо спасена не может имити. И он на то опачним разѹмом отвецал: какова адда полза ди никонѹ, и јего једномисленником: аще имют архијерејство и всне светины: а спасена не могѹт имити. Ѧли (:рекох ѩ:) светијшы никон нит от церкви отетѹпил: но ты отче отлѹчајеш себе от нкеје: ты чиниш раздор. и тебе бежет авгѹстинова рич. Тѹлико об лазарѹ.

Ѧли зде бы отци не осѹдите нас: какó да бых ѣ назловно некернього грихы оглашал: сам многогришнијшим вѣдѹщ. ја бо не изѣмлю тајних грихов: ни по злобе брата не оглашаю. Но поњеже лазар ѹчинивши сам себе а҃пломъ, похѹлил јест апостолскѹ церков: и въ вас, и во всем народѹ завел јест раздорнѹ соблазен: за то ѣ нé по назлобе, но по братској љубви къ некернѣим приполнинаю об том дијем апостол оно, чего јест свидом и сеј град. И не чинію јемѹ въ том обиды: и не приношѹ того без причины, ни въсѹје. достојно бо јест и потребно: да вси знают об делех и об животѹ оного ѹчителя главного: јемѹ же хотет вси дѹшы своје веровати: и на јего дѹше своје спасенје назидовати: и по јего навкѹ всѹ а҃пльскѹ церков осѹдити.

Не вѣря толкамъ о чудесахъ, будто бы совершаемыхъ нѣкоторыми лжеучителями, Крижаничь на концѣ главы, л. 72 об., присовокупляетъ: како пак јест ники ваш ѹчитељ, Ив: Нер: (т. е. Иванъ Нероновъ) зх дрѹжином на

москве мертвеца оживил : об томъ и не ѵмѣю повидати . вам № 283.
то лѵче вѣдомо.

Л. 72 об. Предна ѕ. молитвѵ премѣнити , и вервѵ премѣнити: јест ли то все једно , въ 15 отдѣленіяхъ, изъ конхъ въ 13 (л. 76 об.) говорится, что у Грековъ уже нѣсколько сотъ лѣтъ прекратилось проповѣдываніе въ церкви при богослуженіи ; противъ чего на полѣ кто-то изъ современниковъ замѣтилъ : лжеши , и доднесь проповѣдѵю.

Л. 77 об. Предѣл. з. об клечанію, въ 20 отдѣленіяхъ. Подъ именемъ *клечанья* разумѣетъ молитву, совершаемую на колѣнахъ. На л. 77 об. противъ словъ : (: камѱи:) поклекнет всако колено , на полѣ тоюже рукою , какъ и на л. 76 об., замѣчено : *κάμψει*. знач колѣнопоклоненіе и нѣк ѵ всѣх восточны бываюшее клањаніе а не клачаніе рімское .

Л. 83. Предна н. об квасѵ фаризејском; јеже јест, об преверности, въ 35 отдѣленіяхъ. Подъ именемъ *преверности* сочинитель разумѣетъ, какъ самъ объясняетъ, л. 85, суевѣріе, по-греч. *δεισιδαιμονία*, по-латинѣ superstitio. Къ числу суевѣрій Крижаничъ относитъ предъубѣжденіе противъ четвероконечнаго креста , противъ употребленія мыла при освященіи престола, мнѣніе о сугубой аллилуіи, о перстосложеніи въ крестномъ знаменіи. Что же вам јеще рекѵ, говоритъ въ заключеніи, л. 93., Крижаничъ, вы того всего својего закона навчитесе от грекок .. гречески бо ники митрополит (: не вси белю , но ники малоразѵмни , и вертоглави:) приједжајући на рѵс по сребро, насташа тие преверности проповидати и за перстоб согибање проклинати.—Сомнительное извѣстіе! не другое ли , враждебное чувство противъ Грековъ внушило члену Латинской Церкви такую догадку?

№ 283. Л. 93 об. Предл. δ. об вере светих чюдотворцев рускихъ. и об преподобном максимъ грекъ, въ 9 отдѣленіяхъ. Примѣромъ Максима, исправлявшаго церковныя книги, сочинитель защищаетъ патріарха Никона. Къ концу сей главы вводитъ возраженіе отъ Соловчанина, и отвѣтъ отъ имени Милоша, котораго имя принимаетъ сочинитель и въ другой своей книгѣ о св. крещеніи № 284.

Л. 98. Предл. ѕ. об хулах соловечские челобитны, въ 23 отдѣленіяхъ. Въ числѣ хуленій на Церковь православную со стороны раскольниковъ Крижаничь полагаетъ: 1) мысль о заблужденіи Церкви; 2) будто несправедливо она учитъ произносить въ молитвѣ: Христе Боже нашъ; 3) будто. несправедливо именуетъ Духа Святаго Духомъ истины и т. д.

Л. 109. Предл. ѕа. показуетсе: еже ино јест молитва, и обычај, и правило; а ино вера, въ 5 отдѣленіяхъ, изъ коихъ въ послѣднемъ, л. 111 об., о Греческихъ книгахъ говорится слѣдующее: хощем вам и об греческих книгах всю истину обаснити: и неотпорно доказати: еже гречески книгы ни изперва от јеретиков, ни опосланје от римлѧнов, не быша скажены ни сожжены. аще бо хощете, можете се въ том извѣстити. въ римъ, въ паризъ, въ венецеји во флоренцеји, и въ инихъ градех может се очима видити велику множину греческих харатејних и вламажних, много сот лит ветхих книг: не сожженихъ, но съ великим бреженјемъ и съ призором храњенихъ. а церковние пак греческие книгы печатаютсе въ венецеји, не от римлѧнов, но от самих грекъ. и еже въ тих книгах нит латинских дум ни јересеј томъ јест доволно свидочество еже въ нихъ јест напечатано не въ једном листу обличанје на латыню. И не предавно, гавриил филаделфијски јест напечатал книгы супрот флорентскому говору.

л. 112 об. Предна гл. ѡ трикратномъ аллилуіи, въ 20 отдѣленіяхъ. Разбирается слово объ этомъ предметѣ, дошедшее до насъ подъ именемъ Максима Грека. Въ заключеніи, л. 118, Крижаничь пишетъ: аще кто речет: максим јест свет мѵж. мы велим. церков јест свѣтјница отнего и господ нам заповидајет цркви слѵшати. и аще кто јеје не слѵшајет: да ти бѵдет такоже јелин и митар. а дрѵга рич со жезлом (книга изд. отъ имени патр. Іоасафа) и мы велим: јеже нѣки злодѣј јест тие клеветы под максимовим именом натисал (sic). ја во книгы максимовы не видих. но от попа лазара примх сие изписанје (т. е. слово о сугубой аллилуіи подъ именемъ Максима Грека). № 284.

На конечной переплетной доскѣ подписано другою рукою: г҃ди помилу́ мѧ і҃сцѣли мѧ грѣшнаго раба своего васи́ѧ.

№ 284 (по преж. кат. 826). **О святомъ крещеніи, Юрія Крижанича**, въ 4 д., скорописью, собственноручно, на 96 л., XVII в.

Это сочиненіе тогоже Серба, которому принадлежитъ обличеніе Соловецкой челобитной (№ 283), хотя имя сочинителя и не означено въ рукописи. Тотъже языкъ, тоже правописаніе, тѣже пріемы въ сочиненіи, словомъ всѣ обстоятельства говорятъ въ пользу той мысли, что книга писана Юріемъ Крижаничемъ. Сочиненіе изложено въ видѣ бесѣды между Милошемъ и Богданомъ, и дѣлится на 17 предѣловъ, а сіи на краткія отдѣленія или параграфы, которыхъ въ ркп. 232., сочиненіе, кажется, не кончено. Писано въ Тобольскѣ (л. 27). Цѣль сочиненія доказать, что крещенныхъ въ Римской Церкви, посредствомъ обливанія, перекрещивать не должно. Вотъ какъ раскрывается этотъ предметъ:

№ 284. Л. 1. Раздѣл а. јако нѣт второго крещенија. § 1—16. Въ подтвержденіе сей мысли приводятся между прочимъ слова Гавріила Филаделфійскаго, Іоанна Наѳанаила (по переводу «Скрижали») и книги, такъ называемой, Кириловой. Противъ всѣхъ такихъ указаній, на полѣ, рукою сочинителя, обыкновенно, надписывается: смотрѣте г҃дни архіереіи.

Л. 6. Предѣл в҃. совѣт об прекрещенію. § 17—33. Совѣтуя Милошу перекреститься, Богданъ говоритъ: аще ты҃ тако ѹмрѣш: а҃, погребстѝ тебе хотѣт безчѣстно: јако цѣркѵ҃ скотѝнѵ҃, б҃. ты҃ нѝне от глада, от наготы҃, и от срамоты҃ погибаеш. а прекрестѝвшисе, бы҃л бы ты҃ хлѝба сѝт, и одѣжден. г҃, нѝне ты҃ јеси всѝм мѣрзок: и зовѵ҃т те еретѝком. а прекрещен бы҃л бы ты҃ всѝм драг и чѣстен. д҃, тако тебѣ живѵ҃щемѵ҃ ѹмрѝти бѵ҃дет бѣ сѝлке (въ ссылкѣ). а прекрещен бы҃л бы ты҃ пожалован, къ москве вза҃т: на покоѝно жѝтје. е҃, тамо бы ты҃ могел своѝм промислом и пѣнѣз нажѝти. Содержаніе сей главы состоитъ въ отраженіи такого совѣта.

Л 10 об. Предѣл г҃. какоѵ҃о нечѣстје, и божјих вещеј скверньенје, идет из прекрещенја. § 34—66.

Л. 25 об. Предѣл д҃. об пречѵ҃дном знамену, и грозном божјего гнѣва извершенію, над једнѝм освященѣх вещеј скверни҃телем. § 67. 68. Здѣсь разсказывается между прочимъ слѣдующее произшествіе: Никѝфор златарѣнко, богдана хмельнѝцкого зѣт, и запражского војства властелѝн, под бѝховом из пѵ҃шкы јест ѵ҃бијен. тѣло привезоша къ чегрѝн: и на покоп сошлосе јест велика множѝна презвѝтеров, и всакого стана людеј. Церков велика баше јих полна нагнѣтена. И при кончанію сѵ҃те литѵ҃ргијн, из непадѣана, бѣ једном ока мегнѣнію, излетѝл јест огоњ от олтара, и повалѝл всѐ оно людство: тако да чрез отперта не једна врата,

никто́же не возможе́ вѣ҆кѣжа́ти: но вси́ вку́пно зъ мертвеце́м, и № 284.
съ це́рковью згори́ша. Іедин то́кмо презвитер сло́вѣцы, и дія́кон: и іеден ѡ҆ци́цы сле́пе́ц: и ма́ти да жена́ оного́ проклѣ́того, зъ дворскими жена́ми: и де́сет сло́жньев (т. е. плѣнныхъ) полѣ́ков: ти́ бо́жиим сло́до́м и милосе́рдіем (: изъ внѣ́шнихъ и да́лнихъ це́ркви ли́ст:) чрез лежещне́ и горе́щие лю́ды, іако чре́з мост скачу́щи, неу҆бре́дни из оноје сме́рти изъбѣжа́ша. ти́ бо бы́ша не́ по своје́й охо́те, но́ по нѣ́дьи, на почтѣ́ние оноје проклѣ́тне ме́рхы (т. е. па́дали) при-шли́. а прочии пак лю́ди, јиже стоя́ша бли́зу вра́т: вси́ обалѣени́ на́ землю, и от огня́ опа́лени, ру́кы ко вра́том протеза́ша, и по́мощи проси́ша. Ѧли градя́ни сте́кшисе гледя́ху јих горе́щих и копе́щих: а не могу́ша приступи́ти, ни помо́чи ни једи́ному. Вси́ кра́јиски лю́ди, јиже то чу́до ви́диша или чу́ша, не могу́ша ѥ҆дако мы́слити ни сѫ́дити: неже да бо́жји гнѣ́в не́ за что ѥ҆но јест пока́зан: неже за гру́бо о́но нечи́стје и сквернительство, јеже тој речѣ́ны воје́вода ни́кифор въ литовскихъ це́ркважъ чиня́ше. Ѥ҆миня́ше бо въ чегри́нѫ једен алва́р по́лон набезе́н свѣ́тих крестѣ́ков, потѣ́ров ди́скосов, ампу́лок, подсѣ́щников, кадѣ́ниц, јерѣ́јскихъ ри́з, и сти́х ико́н сребе́рних, платне́нихъ, и всѣ́каковихъ. И бра́т јего бласта́ покаявшисе, всѫ ту́ оскверне́нѫ казнѫ јест къ себи въ ни́жен превезе́л: и въ алва́рѫ за́перту въ це́лости хра́ни́ла: ми́слещи ю по полире́нію одда́ти. али и са́м јест от полаческие ру́кы зло́ зги́нѫл. Не бя́ше бо мѫ трѣ́би че́кати ми́ра: но до́лжен бя́ше без отвла́кы свѣ́тѫ казнѫ съ че́стію въ ли́тву отосла́ти. та́ко ја́ зразу́мих то бо́жје чу́до на кра́јние, бо ру҃ги го́дѫ: и очи́ма ви́дих въ ни́женѫ речѣ́ны алва́р. и обде́ въ тобо́лскѫ все́ та́коже ми повѣ́даша два́ очи́та свидока́ јиже очи́ма своји́ма того всего́ гледи́ша: именем ја́ков ва́йсков асаву́л ј јиже обде бя́ше сѫ́женъ: и обдѣ́шньи жи́в свидо́к сни боя́рски ја́ков шабалы́ински.

Л. 27. Предла ё. об отступи́никех: је́ст ли јих трѣ́би крести́ти. § 69—72.

№ 284. Л. 28. Предл. ε. об ереті́кех: је́ст ли́ ни́х тре́би крести́ти. § 73—95. Коснувшись здѣсь, л. 33 об., раскольниковъ, сочинитель порицаетъ ихъ за то, что отвергаютъ книжное исправленіе Никона патріарха. До́бре реко́ изпра́вы (т. е. называю исправленія добрыми) да бо положѫ ре́ди ѵка́з: бо бѣ́тхом октаю на мно́жщих ми́стех обрита́ете безра́ѵмна и дѫрна ри́ч: о́тча ја́дра не оста́вль сошѣ́д на́ землю христе бо́же. а бх но́вом пак окта́ю јест добро́ изпра́вльено: о́тча нѣ́дра не оста́вил. а́дро бо зна́чит зе́рно, или па́рѫс: и то́ јест безми́стно кх семѫ ра́ѵмѫ. а на́дра јесѫт пе́рси. и та́ко добро́ јест кх ра́ѵмѫ положено́ нѣ́дра: али и то́ (: за незна́ње словинского је́зика :) не́пра́во кх је́зикѫ. Тре́би бо бѣ́ше напи́са́ти: о́тчих на́дрх не оста́вив. не вели́м бо, то́ на́дро, ни то́ нѣ́дро: но та́ на́дра, ти́х на́др, или на́дер. Та́коже и на и́ни́х ми́стех вх но́вих кни́гах везде́ се обрита́јет изпра́ва кх ра́ѵмѫ и гх (къ) благочѣ́стю присто́јна: хотя́ је́зик јест от гре́ков невмѣ́ющих говори́ти прелю́то и премѣ́рзко скажен.

Л. 34 об. Предл. ѕ. об ереті́ков и отсту́пников крещіенію. § 96—102.

Л. 37. Предл. и. ка́ко сті отці́ разлѵча́ют: ко́је ереті́ке је́ст, и ко́јих нѣ́т тре́би крести́ти. § 103—106.

Л. 38 об. Предл. ѳ. об но́вих богосло́бок безми́стю (безмѣстіи). како се пѵта́ют: и ка́ко се зража́ют медю собо́ю: и неизве́стно, безми́стно и бла́ѵдно ѵчѣ́т об крещіе́нію. § 107—125. Здѣсь латинянинъ подъ именемъ «новыхъ богослововъ», имъ порицаемыхъ, разумѣетъ неизвѣстнаго толкователя правилъ въ Кормчей, Макарія митрополита въ Стоглавѣ, патріарха Гермогена и другихъ, не признававшихъ крещеніе латинское истиннымъ крещеніемъ.

Л. 46 об. Предл. і. об но́вих богосло́бок неразсмотрѣ́ном и бла́ѵдном смотрению. § 126—140. Сочинитель

возстаетъ и противъ нѣкоторыхъ правилъ св. Василія № 284.
В., дерзко считая ихъ подметными л. 51 об.

Л. 54. Предл. іѣ. Ка́ко но́ви богосло́ви проклина́ют свѣ́тые отце́, и собо́рные старѣ́йшіе. § 141—145. Здѣсь сочинитель обличаетъ Кормчую книгу въ смѣшеніи именъ еретика Келестія, единомысленника Пелагіева, и Келестина папы Римскаго. См. толкованіе на 5 правило 3 вселенскаго собора. На семъ основаніи сочинитель позволяетъ сдѣлать себѣ такое общее замѣчаніе о Грекахъ: л. 57. то́ е́сть гре́ком сла́док кѵс : ако что где обрѣтѵт, чи́м бы могли рѹ́ск҃ѵ це́рков ѵмаза́ти. и нѣ́т и́м то стра́нно ни необы́чно де́ло, къ лжа́м лжи́ прилѣпи́ти : и ра́здо́рнух прѣ́чій чи́сло́ множе́ти.

Л. 58. Предл. іѣ. Ка́ко но́ви богосло́ви, ве́ренка и ни́кон об ариа́нском крещѣ́нію ме́рзко глаѵдет, безме́стно ѵчѣ́т, и грѵ́бо клеве́щѵт. § 146—152. Подъ именемъ Веренки разумѣется сочинитель книги о вѣрѣ, а подъ именемъ Никона — Никонъ Черногорецъ, въ исчисленіи Латинскихъ заблужденій.

Л. 62. Предл. іѓ. Об облива́нію : ако е́сть прія́тно во восто́чно҃, къ ки́евско҃, и къ моско́вско҃ це́рквах. § 153—164. Что Греки принимаютъ крещеніе обливательное, сочинитель доказываетъ замѣчаніемъ, что нѣтъ у нихъ никакихъ правилъ противъ него. Что касается до Церкви Кіевской, то указываетъ а) на печатный патерикъ, гдѣ будто бы представленъ въ изображеніи св. Владиміръ крещаемымъ чрезъ обливаніе. Но внизу кто-то замѣтилъ: в̾ патері̾ : лі̾ѵ 168. не владнмі̾. б) на потребникъ Петра Могилы, в) на книгу Иннокентія Гизеля : Миръ съ Богомъ, о которой говоритъ, что она поднесена была Великому государю въ поклонъ и продается въ Москвѣ

№ 284. свободно. Наконецъ въ отношеніи къ Московской Церкви замѣчаетъ, л. 64 об., что свѣтѣйшы патрїа́рхъ іоаса́ф, и їиже јест при нѣ́мъ ѵчинѣ́н освѧще́ны ве́ликїи собо́р (: во книгах своїих патрїа́ршескихъ и соборних: наречѣ́нних же зе́л ѵправле́нїа:) повта́раје́т, прибо́дит, и ѵкрѣпля́јет тоже свѣ́того ѵ́кола крещѣ́нје (т. е. крещеніе св. Вуколомъ чрезъ покропленіе водою отъ коноба, въ которомъ самъ былъ варенъ). Далѣе сочинитель говоритъ: преосвѧще́ны г҃дни епи́скоп баранови́чь јест ѵ́писан къ сѣ́м послѣдни́ем освѧще́ном моско́вском полѵ́повсѣ́дном собо́рѣ. полѵ́повсѣ́дним ји зовѣ́: ве́цы бо јест от полѵ́чстного: поньеже на нѣ́ем бы́ша два́ постра́нна, и трѣ́тји домашнїи патрїа́рх. на то́мже соборѣ бы́ша: и ны́не на москвѣ́ живѣ́т, белечѣ́стни отцы́, епифа́нїј, и симеѡ́н, и ѻ́ни вѣ́лорѵ́ски андре́јевского монастѵ́рја́ отцы́. и та́мо же живе́т велепочтова́ны г҃дни протопоп глѵ́ховски. тїх ако бы кто́ опы́та́л об крещѣ́нїю: вѣ́м јако бы́хѣ отвеща́ли и призна́ли: јако и са́ми по бо́льшеј ча́сти, бы́ша облива́ни: и са́ми же ѻ́нїх облива́ли крести́ша. и то ны́нѣ было освѧще́номѵ собо́рѣ безвѣ́стно, но добро́ вѣ́домо. и ны́не вѣ́домо же јест сѵ́тѣјшемѣ патрїа́рхѣ: и всеј сѵ́тоj московскоj церкви. и та́ сѵ́та це́ркоѵ всегда́ прїема́ла јест, и ны́не прїемлѣ́т къ общѣ́нїю, тне та́ко облива́њем крещѣ́ше архїере́је, и јере́је, и мно́го мирја́нов и не опомина́јет јих об крещѣ́нїю. где́ сѵ́т адда́ они́, јиже веле́т: дабы сѵ́та московска цѣ́ркоѵ облива́ње отрѣба́ла и осѵ́ждала.

Л. 67 об. Предна і҃д. а҃. ка́ко, и за что́ анабапти́сти: в҃. ка́ко҃е и за что́ калвѣ́нцы: г҃. ка́ко, и за что́ гре́чески но́ви богосло́ви ри́мско крещѣ́нје вины́т и хѵ́дет. § 165—196. Здѣсь, л. 72 об. и слѣд., говоря о Грекахъ, сочинитель весьма жестоко и несправедливо отзывается о Фотіѣ патріархѣ Константинопольскомъ, полагая, что онъ первый отвергъ важность крещенія Латинскаго. Также порицаетъ и Константина Панагіота философа и Ѳеодора

Вальсамона. Вездѣ Крижаничь является защитникомъ Римскихъ папъ и ихъ нововымышленныхъ учрежденій. Объ Русскихъ онъ пишетъ: л. 69. об ермогенѣ и об іосифѣ, патріархѣх, къ истине прилично се кажет: јако они обливање обходиша, болье и веће из ради никих политичних и мирскихъ, неже из ради духовних, причин. а то јест: да бихъ были тим легље могли избити никих неподобних гостеј: владислава, и болмара крајлевичев. Что же касается до патріарха Филарета, то сочинитель еще выше замѣтилъ, что онъ, усматривая между Греками разномысліе касательно достоинства крещенія Латинскаго, повелѣлъ до времени держаться прежняго обычая перекрещивать, доколѣ т. е. не соберется большій соборъ (л. 67). № 284.

Л. 79. Предил іѳ. об праком сѣдѣ. § 197—202. Глава эта вся направлена также противъ патріарха Фотія, Панагіота и Вальсамона, и дышетъ враждою къ защитнику православія Фотію.

Л. 83. Предил іѕ. јако рімски презвитери всакого човика при крещенѣю тѣдже сѵ̃тим мирom помазују. § 203—215. Въ подтвержденіе сего, кромѣ свидѣтельства древнихъ Отцевъ и учителей церковныхъ, Крижаничь предлагаетъ каждому удостовѣриться въ томъ собственнымъ опытомъ; л. 84 об. опитај којегоколи из прихоних презвитеров об сѵ̃том мирѣ. и всаки ти хоће и мирo само показати, и об ньем повидати: јако ѣ ньих, во всакоj прихоноj цѣркви, скрита јетсе скрабьница среверна или оловена, съ тримі предилми. и въ ньихъ троjак посвещен јелеj: или (: да по словинскѣ рекѣ:) троје свето вѣлје: съ клопчатою вѣлнагою, да се не излије: и съ надписанјем сищебим:

Sanctum chrisma: свето мирo.
Oleum catechumenorum: јелеj оглашенних.
Oleum infirmorum: јелеj недужних.

А того пак шјединого јелеја не посвещаjут презвитери. но

№ 285. всáки ѝз нѣ́хъ тест дóлжен, на всáки гóд, от архиерéя прие-мáти то трóје свѣ́то вóлје или мáсло и мѵ́ро. и јеже јим чрéз год остáјет, тó они принóсет къ епúскопу: и óн то со-жигáјет, а јúм свúже дáјет.

Л. 89. Предил і҃з҃. об миропомáзанја покторáню. § 216—232. Общаго вывода и заключенія изо всего пред-ложеннаго нѣтъ въ сочиненіи.

№ 285 (по преж. кат. 476). **Сборникъ полемический**, въ 4 д., 363 л., XVII в.

На первой переплетной доскѣ подписано: № 86. положена вмѣ́сто изложенúя, греческúй учителé софронúя и иоаннúкія.

На первомъ листѣ, внѣ счета, *оглавленіе* рукописи.

Л. 1. Крáткое оу҃дóбство разсѵ́жденíя, ѝ по-знáнїя, спѣ́нїя дѵ́хóвнагѡ, ѿ нѣ́коегѡ вáгоговѣ́йнагѡ мѵ́жа напúсаное: нѣ́ же на слáвенскúй ѩ҆зы́къ, рáди дѵ́шéвнагѡ спсенїя прелóженое, во ѩ҆стѵ́ющемъ, ѝ велúцѣмъ грáдѣ москвѣ́, ѥ҆ мúтрѣ всемúтиваго спса, ѝже ѥ҆ китáе грáдѣ, блúзъ неглúнненскúхъ брáтъ. ѥ҆ лѣ́то ѿ создáнїя мíра, ѯзр҃г. а҆ ѿ воплощéнїя вг҃а слова, ѯа҃хпе, мцá ѳанвáрїа.

Л. 2. Предисловíе к҃ вл҃гочт҃и́вомѵ́ читáтелю. Со-чинитель здѣсь, л. 2 об., говоритъ, что умыслилъ отдать крáткѵю вдóвность ѝз҃ писáнїя ст҃ы́гѡ, ѝ ѝз҃ вчéнїя óц҃евъ ст҃ы́хъ ѝзáтвю; чрéзъ которѵ́ю кíйждо совѣ́сть свою разобрáти: ѝ óц҃ѵ́ дх҃овномѵ́ ѿ своéмъ чúнѣ внѵ́тренѣмъ ѝзвѣ́стїе дати, мо-жетъ. а҆ посéмъ покажѵ́, продолжаетъ авторъ, чесого óц҃ъ дх҃овный нмать держáтися: дабы сотворилъ прáвое разсѵ́жденíе спѣ́нїя дх҃овнагѡ óнымъ дш҃и, ѥ҆́же попечéнїе на себѣ́ прїялъ есть. Такимъ образомъ сочиненіе дѣлится на двѣ части.

Л. 6. Пе́рвая ча́сть оу҃до́бство (на полѣ: чи́нъ) разбира́нїя спе́канїя дх҃о́внаго. Состоитъ изъ 7 главъ. № 285.

Л. 12 об. Втора́я ча́сть. чи́нъ пода́нїя разсѫжде́нїя ѡ҃ спе́канїи дх҃о́вномъ. Состоитъ также изъ 7 главъ, въ каждой по нѣскольку правилъ.

Къ этому присовокупленъ, л. 31., кра́ткїй чи́нъ ѡ҃бнови́тельнаго чи́на вн҃ѫтреннаго чрезъ ѡ҃бы́чае́нїе дх҃о́вное.—Подлинникъ сего сочиненія принадлежитъ писателю Латинской Церкви, какъ это ясно доказывается указаніемъ на блаженнаго Іеронима л. 29., на Терезу л. 34., и на соборъ Тридентскій л. 28 об. Переведено оно также, вѣроятно, съ Латинскаго, или Польскаго, ибо встрѣчаются по мѣстамъ въ переводѣ слова Латинскія, напр. л. 29. дїре́ктїями дх҃и́стъхъ; об. ѣ́ добродѣ́телемъ мора́лныхъ (на полѣ: дх҃о́вныхъ). Переводчикъ пользуется иногда словами малороссійскаго нарѣчія, напр. л. 31 об. вре́мя... замере́нное, т. е. назначенное;—три́ ча́ты (на полѣ: ча́сти, или́ стра́жи, или́ спу́ры);—ста́нѫ дѫши́ своея́, вмѣсто состоянія; 34 об. по҃ е́мже... горо́нгвїею во́инствѫетъ (хоругвію).

Л. 40. Противогла́нїе на а҃рїа е҃ре҃: ст҃а́гѡ а҃ѳанна́сїа и҃ и҃ны́хъ ѡ҃ г҃дѣ нш҃е́мъ і҃и҃сѣ хр҃тѣ и҃ ѡ҃ ст҃о́й тр҃цѣ. Послѣ краткихъ выписокъ изъ писаній Отеческихъ, слѣдуетъ, л. 41 об., прѣ́кние ме҃ды́ савє́лиемъ ѳотне́мъ а҃рїемъ и҃ а҃ѳонасиемъ о хр҃тѣ г҃дѣ нш҃е́мъ и҃ вѣре ст҃ы́мъ тройцы. Нач. Ѣ́ никѣ́йстемъ гра́дѣ тѝ о҃ц҃ы сѫтїи ѳ҃ евангельскихъ и҃ апо҃стольскихъ ѫчений. Это переводъ сочиненія Вигилія, епископа Тапсійскаго (жившаго въ V в). Оно писано на Латинскомъ языкѣ, и извѣстно подъ заглавіемъ: Dialogi s. altercationes tres ab Athanasio contra Arium, Sabellium et Photinum coram Probo iudice

№ 285. habitae (Opp. S. Athanasii ed. Montfaucon. T. 2. p. 643—663). Въ изданіи Монфокона оно дѣлится на три книги. Въ Славянскомъ переводѣ нѣтъ сего дѣленія, и притомъ начало сего пренія соотвѣтствуетъ другой редакціи, помѣщенной у Монфокона р. 636.—На л. 91. переводчикъ замѣтилъ разность въ переводѣ между текстомъ Латинскимъ и Славянскою библіею: Быт. 18, 9. рече к немꙋ гдѣ есть сара жена твоѧ. Противъ сего на полѣ отмѣчено: сице в латинско̀ѧ꙯ѧ̀ рꙋско̀ѧ꙯ѧ же рекоу̑та к немꙋ и пр.

Обѣ статьи, т. е. и «Краткое удобство разсужденія о преспѣяніи духовномъ,» и «Преніе св. Аѳанасія съ еретиками» писаны мѣлкою скорописью: только на л. 11—38. почеркъ приближается къ полууставному. Онѣ имѣютъ и свой счетъ тетрадей. Почеркъ письма весьма близокъ къ извѣстному почерку Сильвестра Медвѣдева, настоятеля Заиконоспасскаго монастыря, гдѣ переведена первая книга, какъ сказано въ самомъ заглавіи, въ 1685-мъ году.

Съ л. 104. до конца рукописи почеркъ переписчика трудовъ Евѳимія монаха.

Л. 104. Ѡвратѧ́ющамсѧ в̀ кни́зѣ сеи́—оглавленіе нижеслѣдующей книги Діалоговъ.

Л. 105. Подало́гъ на сꙋ́щихъ дїало́гшѣхъ.

Л. 109. Дїало́ги ѝли разглаго́лствꙋ разли́чнаѧ между нѣ́коего ꙋ́чи́телѧ гре́ка ѝ ѳисꙋ́ита латі́нина ѡ̀ ѝзбра́нныхъ ра́зностве́нныхъ, сꙋ́щихъ между сто́ю хр̑то́вою косто́чною ц̑ркве́ю, ѝ за́падною. О сочинителѣ и о переводѣ сихъ Діалоговъ см. ниже въ описаніи № 302 л. 150. Въ настоящемъ спискѣ находятся вставки № 303-го сл. л. 144 об. (№ 303 л. 133 об.), и тѣже опущенія 145 об. (№ 303. л. 43.) 161.

(№ 303. л. 57). Но нѣтъ вставокъ на 134 об. (№ 303 л. № 286. 32.) 160. (№ 303. л. 55 об.) 161 (№ 303 л. 57). А на л. 158 и об. (разгл. 10. § 9) предметъ раскрывается гораздо полнѣе (№ 303. л. 54 об.), именно о зачатіи и рожденіи Божіей Матери.

Съ л. 264. слѣдуютъ выписки изъ другаго полемическаго сочиненія противъ Латинянъ, именно изъ книги *о власти папской* Нектарія патріарха іерусалимскаго. см. ниже № 310 л. 1152—1155. и л. 1060—1133. Переводъ тотъже самый, въ которомъ читается вся книга Нектарія въ упомянутой ркп. Рукою Евоимія, монаха Чудова монастыря, въ разсматриваемомъ спискѣ, на поляхъ, выставляются листы Греческой книги (по Угровлахійскому изданію 1682 г.), Греческія слова и варіанты перевода, указываются замѣчательныя мѣста и т. п. Въ самомъ текстѣ вписываются слова, по ошибкѣ писцемъ пропущенныя л. 319., или когда надлежало вносить Греческія слова 306 об. 323. 336 об.

№ 286 (по преж. кат. 573). **Книга на оглаголующыя священную Библію**, или защищеніе перевода LXX толковниковъ, въ 4 д., полууставомъ, XVII в., 78 л.

На оборотѣ начальнаго листа, внѣ счета, рукою Евоимія монаха помѣчено: списана ѳ сергіа игумена печатнаго двора, начальника приказнаго (умер. 1698. Февр.). Конечно, сія надпись относится къ слѣдующей за тѣмъ граматѣ патріарха Досиѳея.

Л. 1. *Посланіе Досиѳея, патріарха Іерусалимскаго, къ царю Ѳеодору Алексѣевичу*, въ которомъ извѣщаетъ о проценіи всероссійскаго патріарха Никона патріархами

№ 286. Восточными, благодаритъ царя за попеченіе о дѣлахъ Церкви, въ соучастіи съ властію церковною, особенно же за учрежденіе въ Москвѣ Еллинскаго училища. Напечатано съ Греческимъ текстомъ въ Собраніи Государственныхъ грамотъ и договоровъ Т. IV. № 135. стр. 417. Но въ ркп. это посланіе читается по другому переводу и передѣлано. Именно выпущены указанія на посла къ патріарху (Возницына) и на посланный съ нимъ даръ, также мѣста, гдѣ говорится о царѣ Алексіѣ Михайловичѣ, о созиданіи церкви въ Цареградѣ, о второмъ бракѣ царя и о храненіи переписки втайнѣ. Напротивъ распространено мѣсто о пользѣ учрежденія Еллинскаго училища. Здѣсь сказано: л. 3 об. бл҃годаримъ про҃чее бг҃ѵ, и про҃симъ бл҃же҃нное и ст҃о҃е ц҃рт҃вїе твое҃ е҃же бы то҃е ѵчи҃лище ѵтвердити, и ѿпре҃ распространити, да҆ пребѵдетъ па҃мять твоѧ҆ в҃ѣчна и безсме҃ртна ѵ бг҃а и чл҃кѡвъ, ꙗ҆кѡ ц҃рь птолеме҃а фїладе҃лфа пребыва҃етъ бл҃гопохвалнаѧ па҃мять до҃ дне҃сь во҃ вс҃ѣхъ народ҃ѣхъ, ѵ҃же бл҃и҃ ѧ҃к҃ лѣ҃т, и ѿпре҃ да҃же до҃ втора҃гѡ прише҃ствїѧ х҃ва пребѵдетъ. За҆ е҃же преведе҃ сщ҃е҃нное писа҃нїе ве҃тхагѡ завѣ҃та на҃ е҃ллинскїй ꙗ҃зы҃, не҆ чада҆ бога҃тыхъ сокро҃вищъ своѧ҃хъ: твое҃ же ст҃о҃е ц҃рство пребѵдетъ повсю҃дѵ бл҃гопохва҃лѡ не то҃кмѡ ѿ в҃ѣ҃къ се҃мъ до҃ втора҃гѡ х҃рт҃ва прише҃ствїѧ, но҃ и ѿ вѵдѵщ҃ѣ҃ безконе҃чнѣмъ ц҃рт҃вїи ѿ в҃ѣки в҃ѣчныѧ, за҆ е҃же е҃ллинскимъ ѵче҃нїемъ просвѣ҃тивши лю҃ди твоѧ҆ ѿ ва҃шее познаніе и҃стиннаго разѵмѣ҃нїѧ, ꙗ҃кѡ прапра҃дѣдъ ц҃ркаго ва҃шего вели҃чества, вели҃кїй кн҃зь россі҃йскїй влади҃мїръ, кр҃ти҃къ нарѡ҃ды сѵ҃рыѧ по҃ ни҃мъ, вза҆ѧ ѵчи҃тели ѡ҃ гре҃къ, и ѵча҃ше тогда҆ гре҃ческимъ ѵче҃нїемъ, и ѡ҃нїе во҃ ст҃ы҃хъ ц҃рк҃ва҃ тогда҆ соверша҃емаѧ гре҃чески кѵ҃пно и славе҃нски. ꙗ҃кѡ лѣтопи҃сныѧ кни҃ги показѵю҃тъ. а҃ще пото҃мъ и ѡ҃ѕкѵдѣ ѵ ва҃съ ѵче҃нїе о҃но е҃ллинское за҆ нѣ҃кыѧ слѵ҃чаи. но҃ нн҃ѣ желае҃мъ ѡ҃бнови҃тисѧ и соверши҃тисѧ. Ясно, что посланіе приспособлено къ той цѣли, для которой писано и нижеслѣдующее сочиненіе.

Л. 5. Показа́нїе, ѩ́кω сты́ю библі́ю гре́ческую сѣ́мдеса́тныхъ прево́дникωвъ, и са́мыя о́ныя сты́я и бг҃омудрыя прево́дники, лжи́вω гажда́ше ѥ҆рωнимо́вихъ латі́нскїй учи́тель. Это служитъ вступленіемъ къ защищенію LXX переводчиковъ. Здѣсь между прочимъ сочинитель говоритъ: нѣцїи ля́кωвъ, сущїи гре́ческагω правосла́вїя, привы́шесѧ по́лскагω ѩ҆зы́ка письме́нъ зна́нїю, нача́ша прочита́ти по́лскїя ѥ҆рети́ческїя кни́ги. и ѿ неискусства ра́зума бж҃тве́нныхъ писа́нїй, чтуще библію по́лскую прево́дъ ѥ҆рωнимо́ва, и ѥ҆зви́та ля́кωва вы́ка, ѡ҆бр҃ѣто́ша та́мω написа́нныя хулы́ и укори́зны лжи́выя на сп҃ѣ́нную библію, прево́дъ бг҃омудрыхъ мужє́й седмидеса́ти дво́хъ прево́дникωвъ... и прелсти́шасѧ къ о́ныхъ кни́гахъ лежа́щими лжи́выми баснослове́нїи... нача́ша пр҃ѣ̀ православны́ми ѩ҆зблева́ти та́мω лежа́щую хулы́ и укори́зны. Для опроверженія сихъ укоризнъ и предпринято настоящее сочиненіе, въ которомъ авторъ вопервыхъ сообщаетъ свѣденія, л. 8., ѿ преведе́нїи бж҃тве́наго писа́нїа съ ѥ҆вре́йскаго на ѥ҆ллинскїй дїа́лектъ седмидеса́тными толко́вники. ѿ҆ лѣтопи́сца, также изъ Іосифа Флавія и Епифанія Кипрскаго. За тѣмъ переходитъ, л. 18., къ разсмотрѣнію предисловія Іеронимова на Библію, и вопреки ему приводитъ одобрительные отзывы о LXX: 19 об. изъ Баронія, 21. муч. Іустина, 22. Епифанія Кипрскаго,—об. Кирилла Іерусалимскаго, изъ Златоустаго и Ѳеофилакта Болгарскаго. № 286.

Л. 26. Ѡ҆главле́нїе лжесло́вїй латі́нскихъ, на сп҃ѣ́нное писа́нїе, и на сты́ю и правосла́вную восто́чную цр҃ко́вь, и ѿ ины́хъ злу́жє́нїихъ и҃хъ и пре́лестехъ. Оно состоитъ изъ 62 пунктовъ: большая часть ихъ относится къ переводу св. Писанія, и указываетъ отступленіе Вульгаты отъ перевода LXX, но въ нѣкоторыхъ случаяхъ обличаются и своеволія Лютеранъ и дру-

№ 286. гихъ еретиковъ: Буднаго и Чеховича. Выписываемъ это оглавленіе вполнѣ:

а) Слы́шаша гла́съ г҃да бг҃а ходя́щаго к҃ рай:

б) Рече́ бг҃ъ ѣ҃вѣ, к҃ мꙋжꙋ твоемꙋ ѡ҃враще́нїе твоѐ:

г) Ѳ҃ще́съ надѣ́шеся призыва́ти и҃мя г҃да бг҃а:

д) Родосло́вїа о҃ц҃е́въ сокраще́на л҃ѣта, и҃ ѡ҃ каи́нѣ:

е) Поклони́ся и҃ꙗ̀ко на кра́й жезла̀.

ѕ) Нѐ забꙋди ѕ҃во́гыхъ: и҃зве́рже ѥ҃рѡнѵ́мъ, твои́хъ въ коне́цѣхъ:

з) И҃ въ с҃рцѣ гл҃аша, и҃зве́ржено, зла́:

и) Во̀ ѱалмѣ҃, ри҃: трѝ сти́хѝ приложены̀:

і) Во҃жажда̀ дш҃а̀ моя̀ к҃ бг҃ꙋ, кр҃ѣпкомꙋ, живо́мꙋ:

ї) Гд҃ь созда́ мя начало̀ пꙋте́й свои́хъ:

ѳі) Нарица́ется и҃мя е҃гѡ велика̀ совѣта а҃г҃ла:

кі) И҃мя, Бг҃ъ, лꙋте́ры и҃зверго́ша:

лі) Посредѣ҃ дво́хъ живо́тны҃ позна́ешися:

мі) Дхъ г҃днѐ на̀ мнѣ҃, е҃гѡ́же ра́ди пома́за мя̀:

ні) Сли́цы нѐ и҃мꙋтъ кро́ва ка́менїемъ ѡ҃блеко́шася:

ѯі) Кѡ́сти нѐ сокрꙋши́те ѡ҃ негѡ̀:

оі) Ра́зность а҃дѡна́и, и҃, ѥгова̀:

пі) А҃лли́лꙋ́їа:

рі) И҃́мѣю твоѐ е҃́сть ц҃р҃́тво:

с) Гнѣ́вайся на бра́та своего̀ тꙋ́не:

ста) О҃ц҃ъ твои́ ви́дѧй вта́йнѣ҃: то́й воздаcтъ тебѣ҃ въ я҃́внѣ҃:

ств) Мо́жете ли пи́ти ча́шꙋ, ю҃́же а҃́зъ пїю̀, и҃ кр҃ще́нїемъ и҃́мже а҃́зъ кр҃ща́юся, кр҃ти́тися.

сг) Нѐ при҃и́дохъ призва́ти пра́ведники, но̀ гр҃ѣшники на покая́нїе:

№ 286.

к҃д) Пе́рвый чл҃къ ѿ землѝ пе́рстный:

к҃е) Женѝвыйсѧ пече́тсѧ ѡ҆ мі҃рскі҃, ка́кѡ ѳ҃годи́ти женѣ̀, раздѣли́сѧ жена̀ и҆ два̀:

к҃ѕ) Гдⷭ҇ славя́ще:

к҃з) Процвѣте́тъ и҆ возра́дꙋетсѧ пꙋсты́ня і҆орда́нова:

к҃и) И҆ ꙁ҃ритъ всѧ́кая плоть спⷭ҇и́тельное бж҃іе:

к҃,ѳ,) Кто̀ позна̀ ꙁ҃мъ г҃дне:

л҃) Бо҃ге чествꙋю́тъ мѧ̀ ꙁ҃ча́ще ꙁ҃ве́нїемъ запов҃ѣди чл҃ковъ.

л҃а) Въ и҃мени е҃гѡ̀ ѩ҃зы́цы вознад҃ѣю́тсѧ:

л҃б) Десни́ца моѧ̀ ꙁ҃твердѝ нб҃о:

л҃г) Созда̀ г҃дь спасе́нїе въ҆ насажде́нїе но́вое:

л҃д) Жи҃тїи сїѡ́нъ рече́тъ чл҃къ:

л҃е) И҆ вла́сть дадѐ е҃мꙋ҆ и҆ сꙋ́дъ твори́ти ѩ҃кѡ сн҃ъ чл҃чь е҃сть:

л҃ѕ) І҃ѡсі́фъ ѡ҆бру́чникъ пр҃тыѧ бц҃ы̀ и҃мѧ́ше пе́рвꙋю женꙋ҆ и҆ дв҃ти:

л҃з) І҃а́кѡвъ а҆лфе́евъ, и҆ і҃а́кѡвъ бра́тъ г҃дне, не҆ е҆ди́нъ но̀ два̀:

л҃и) Ма́рїа магдали́на не҆ блꙋдни́ца, нижѐ сестра̀ ла́ꙁарева:

л҃,ѳ,) Самꙋи́ла пр҃рка чаро́вница не҆ воскрешѝ, но̀ мечта́нїе показа̀:

м҃) Дх҃ъ ст҃ы́й е҆диносꙋщенъ ѻ҆ц҃ꙋ и҆ сн҃ꙋ, и҆ не҆ тре́тїй достои́нствомъ и҆ ч҃иномъ:

м҃а) Дх҃ъ ст҃ы́й: ѿ сна̀ е҃млетъ не҆ бытїѐ, но̀ согла́сїе и҆ е҆диноꙋмїе:

м҃б) Припи́ска ѣ҆ лати́нскомъ симво́лѣ ст҃а́гѡ а҆ѳанаси́а: и҆схожде́нїе и҆ ѿ сна̀:

м҃г) Вси́ бо не҆ ꙁ҃пнемъ вси́ же и҃змѣни́мсѧ:

м҃д) Симво́лъ ст҃ы҃ ѻ҆ц҃е́въ лати́ни расти́вше; примы́сліша и҃ны́й чꙋ́ждїй, назва́вше а҆пⷭ҇ли́кїй:

№ 286. ѧ҃е) Прино́сѣ бе҃ква́сный нача́ло по҃ р҃к: л҃вѣхъ по҃ хр҃тѣ;

ѧ҃s) Дх҃а ст҃а́го призва́нїе и҃ дв҃йство е҃ пресѣщестле́нїе ѿри́нѹша латі́ни:

ѧ҃з) По́стъ е҃ саббо́тѹ примы́слиша, по҃ ѹ҃ л҃вѣ҃ по҃ хр҃тѣ:

ѧ҃и) Па́сху пра́здникъ прелѣкни́ша:

ѧ҃ѳ) Пра́здникъ воздви́женїе ч҃тнаго кр҃та҃, не҃ ѿ и҃ракла́а, но҃ ѿ бре́мене ц҃р҃а҃ константі́на пе́рваго:

ѯ҃) Пра́здникъ ст҃а́го вѳ҃ожле́нїа прелѣкни́ша за҃ кѹю вино́ѹ:

ѯ҃а) Причаще́нїе т҃ѣла и҃ кро́ве хр҃товы бы́сть е҃ рѡ́мѣ в҃ дво҃ ви́дѣхъ хлѣба и҃ ви́на҃, вс҃ѣ҃ лю́де҃ до҃ ѹ҃ л҃вѣ҃, и҃ да́ліше по хр҃тѣ, и҃ то҃ прелѣкни́ша:

ѯ҃в) Е҃гда́ же при́и҃де҃ паракли́тъ, е҃го́же а҃зъ пошлю́ ва́мъ ѿ о҃ц҃а҃ дх҃а и҃стины, и҃же ѿ о҃ц҃а҃ и҃схо́ди҃, ка́ко посла́нїе о҃но разѹмѣ́ется:

ѯ҃г) Пи́санныа кни́ги а҃ще согла́сны ст҃ы́хъ о҃ц҃е́въ писа́нїемъ, и҃ли́ ни҃:

ѯ҃д) Е҃рети́къ кто҃:

ѯ҃е) И҃зы́детъ чл҃къ и҃з҃ сѣ́мене е҃гѡ҃. и҃ ѡ҃бладаа҃ и҃зы́ки: и҃ прѡ́чаа.

ѯ҃s) Госпо́детъ зв҃ѣзда҃ ѿ и҃а́кѡва.

ѯ҃з) Восста́ни владѣ́ти и҃зы́ки. на́нь ѹ҃пова́ю и҃зы́ци:

ѯ҃и) Сегѡ҃ ра́ди да́стъ а҃ до҃ бре́мене рождаю҃щаа.

ѯ҃ѳ) Си́мѡнъ бѹ́дный и҃збрѣщи҃ вела́ше, се҃ два́ во҃ чре́вѣ прі҃и́метъ:

ѰѰ) Прило́гъ е҃ретикѡ́въ къ е҃вл҃і́ю, посла҃ е҃гѡ҃ сказа́нна къ каі҃а́фѣ.

Ѱ҃а) Бѹ́дный, и҃ма, бг҃ъ, и҃ а҃пла и҃зве́рже.

Ѱ҃в) Бу́дный и҃ чехо́вичь, и҃ма, хр҃та, и҃зверго́ша.

Л. 28. На҃ ѡ҃глаго́лѹющыа сѧ҃е́нѹю библі́ю пребеде́нѹю бг҃омѹ́дрыми мѹ́жы, ст҃а́го дх҃а на-

по́лненными о̑ми прево́дники. Всѣ вышеприведен- № 286.
ные пункты здѣсь излагаются и опровергаются. Въ началѣ сказавъ о достоинствѣ перевода LXX, л. 30., сочинитель касается и Славянскаго: и ѿ тоя̀же кни́ги седмиде́сятныхъ прево́дникѡвъ преведе́сѧ и на́ша славе́нскаѧ библі́а. и а̑ще гдѣ̀ что̀ и ѡ҃бря́щется е́ на́шей славе́нстѣй библі́и а̑ково́е нехо́дство, и̑лѝ погрѣше́нїе (ѡ҃брѣта́етсѧ бо въ нѣ́кїихъ мѣ́стѣхъ), и то́е подоба́етъ и̑справля́ти е́ тоя̀же гре́чески́ѧ библі́и о̑ прево́дникѡвъ, а̑ не е́ по́лскихъ, нижѐ съ лати́нскихъ (по̀ нѣ́кїихъ басносло́вїю). И далѣе въ подтвержденіе порчи Латинскаго перевода приводится обширная выписка изъ слова *Максима Грека* къ Іоанну Лодовику. Въ отдѣленіяхъ 16—18 и другихъ содержатся выписки изъ изданія библіи іезуита Вуйка, а въ 59 и 60 по нему же показываются нѣкоторыя опущенія изъ свящ. текста и прибавленія къ нему Литовско-польскихъ реформаторовъ Симона Буднаго и Чеховича.

Л. 74. По окончаніи сего сочиненія приложена относящаяся къ нему *черновая тетрадь*, въ которой читается въ переводѣ мѣсто о трудахъ LXX толковниковъ изъ св. Іустина мученика по изданію, какъ помѣчено въ началѣ, Греколатинскому 1636 г. Въ томъ же переводѣ, только не въ такой обширности приведено это мѣсто выше, л. 21 об. и 22. За тѣмъ слѣдуютъ замѣчанія о блаж. Іеронимѣ, примѣры перевода Вульгаты Псал. 109, 3. 1 Петр. 2, 21. 1 Іоан. 5, 8. 1 Кор. 15, 52. и выписка изъ книги патріарха Нектарія. Ратуя противъ пристрастныхъ защитниковъ Вульгаты, сочинитель, л. 76 об., вооружается даже противъ чтенія въ 1 Іоан. 5, 8. съ дополненіемъ о Трехъ свидѣтельствующихъ Лицахъ.. Но въ самое сочиненіе сіи замѣчанія и примѣры не вошли.

№ 286. Подъ такимъ точно названіемъ сочиненіе приписывается въ Словарѣ о писателяхъ дух. ч. 1, 248. Лихудамъ: но несправедливо, какъ и въ нѣкоторыхъ другихъ случаяхъ. Разсматриваемая статья по своему составу явно представляется Русскимъ сочиненіемъ, и именно дѣломъ монаха Чудова монастыря Евѳимія. Что́ особенно здѣсь имѣетъ силу, то это экземпляръ Польской библіи Вуйка 1599 г., находящійся въ библіотекѣ Синодальной типографіи, который былъ въ употребленіи у Евѳимія. На переплетныхъ доскахъ и бѣлыхъ при нихъ листахъ, между прочими замѣчаніями на текстъ, Евѳиміемъ сдѣланы тѣже самыя замѣчанія о ŁXX, Будномъ и Чеховичѣ, какія находятся въ разсматриваемомъ сочиненіи. Равнымъ образомъ и по всему тексту книги разсѣяны подобныя замѣчанія въ защищеніе ŁXX, православнаго ученія о пресуществленіи св. Даровъ и т. п.

Кромѣ того языкъ сочиненія и самый видъ рукописи свидѣтельствуютъ, что она вышла изъ рукъ Евѳимія. По мѣстамъ встрѣчаются собственноручныя его поправки и дополненія. См. напр. л. 49. 52., на бумажкахъ къ л. 55 и 57, л. 63. На поляхъ разныя замѣтки: такъ на л. 41 и 42. Евѳимій ссылается на слово Епифанія Славинецкаго изъ текста: пытáйте писáнїя (см. въ Сборникѣ неперепл. по преж. катал. № IV. л. 230). На об. 59 л. къ замѣчанію на переводъ 1 Цар. 28, 11. въ Польскихъ книгахъ, гдѣ вызовъ пророка Самуила волшебницею переведенъ воскрешеніемъ, онъ прибавляетъ еще замѣчаніе: и̑ жезлá книги списатель согласно латíнѣ̀ написа̀. Очевидно, здѣсь разумѣется Симеонъ Полоцкій.

Въ заключеніе сдѣлана Евѳиміемъ помѣта относительно состава списка: 9 тетрáдей. да̀ 9 лїсткóвъ приклеéныхъ.

Но теперь приклеенныхъ съ л. 74. оказывается не 9, № 287. а только 5 листовъ,—между л. 75 и 76. есть утрата.

№ 287 (по преж. кат. 396). **Сборникъ** статей, относящихся до символа вѣры и др. предметовъ, въ 4 д., скорописью и полууставомъ, 126 л., XVII в.

Въ началѣ вклеены черновыя записки монаха Евоимія, на лоскуткахъ бумаги, относящіяся къ послѣдующимъ статьямъ, частію въ Славянскомъ переводѣ, частію на Греческомъ языкѣ.

Л. 1. Сумво́лъ правосла́вныя вѣ́ры. преведе́ный о҃ц҃емъ і҃еромона́хо҃ є҃пїфа́нїемъ є҃ гре́ческаго҃. См. № 195. л. 79. Описан. отдѣл. II, 2 стр. 594.

—об. Того́ж҃е о҃ц҃а є҃пїфанїа и҃ пра́вила на҃ ѡ҃мѣ́ны рече́нїй с҃т҃а́го сумво́ла. Тамже 79 об.

Л. 4. *Разныя выписки* на Греч. языкѣ: стихиры на освященіе воды въ день Богоявленія, на Пятьдесятницу, изъ толкованія Ѳеодорита на псалмы (на Новогреч.), стихира на вел. пятокъ.

Л. 6. *Ακολουθια των εξομολογουμενων.* Въ томъ-же видѣ, какъ у Гоара въ Евхологіи. 1647. р. 679. 680.

Л. 9. Ѣ҃ыписка и҃з҃ сло́ва лукѵ́дїевыхъ, на҃ лѵ҃-мѵ҃рокалки́нѡкъ.

Л. 10. Черновыя *замѣтки Евѳимія.*

—об. *Ἐκθέσις πίστεως καὶ ἀποκάλυψις Γρηγορίου ἐπισκόπου Νεοκαισαρείας.* Тоже и л. 11 об.

Л. 11. *Του μεγαλου Βασιλειου (συμβόλον).* Это символъ перваго вселенскаго собора.

№ 287. Л. 12. Подъ заглавіемъ: 6, *συνοδ: οἰκεμεν. φυλ*, 289. выписано исповѣданіе вѣры о Сынѣ Божіемъ.

Л. 13. Ѡ прилозѣ к҃ символѣ. Опровергается мысль, будто въ символѣ вѣры папы Агаѳона было приложеніе: *и отъ Сына.*

Л. 15. Сумволъ агаѳѡна папы, и рѡмскагѡ сунода ста̀ двадесѧти пѧти ѥ̃пископъ, егоже писа̀ к҃ цр҃ю константинѹ пѡгѡпатѹ на̀ шестый селенскїй сунодъ. Взятъ, какъ отмѣчено на полѣ, изъ s̃, суно̂. *φυλ*: 60—64.

Л. 17. Тотъже символъ на Греческомъ языкѣ.

Л. 18 об. Сумво̂ латинїкѡ̃ покѡпа̂бникыйсѧ зобе́мый а̂пльскїй: костоչнѣй же ст҃ѣй каѳоличествѣй православной цр҃кви чѹжїй и невѣдомый.

Тамже. Сумво̂ ст҃а́гѡ а̂пла петра̀, егоже речѐ кли́ментъ сто́мъ, иже послѣжи папа рѡма бы́сть.

—*Ἔκθεσις πίστεως τῶν ἐν Νικαίᾳ τριακοσίων δέκα καὶ ὀκτὼ ἁγίων μακαρίων πατέρων.*

Л. 19. *Ἔκθεσις πίστεως τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἑκατὸν πεντήκοντα ἁγίων καὶ μακαρίων πατέρων.*

— На̀ третїй ст҃ый селенскїй суно̂, несторїевъ символъ, ѿ харїстїа нѣкоегѡ пресвутера принесенный.

Л. 20. Выписки изъ книги «Вѣнецъ вѣры каѳолическія,» сочиненной Симеономъ Полоцкимъ, съ такимъ заглавіемъ: ѥ̃реси лати́нскїѧ и лѹтера́нскїѧ повѣ́рженыѧ в҃ кни́зѣ гл҃емѣй вѣнє̃ вѣ́ры. Кажется, трудился выбирать эти ереси монахъ Евѳимій.

Л. 28. Ѡ а҃пⷭ҃комъ гл҃емѡ҃ сѵ̑мво́лѣ. Нач. Новообрⷭ҃та́ется нѣ́кій сумво́лъ чⷭ҃ждь сⷭ҃ыхъ сⷭ҃тыѧ̀ мⷭ҃тре на́шеѧ̀ правосла́вныѧ̀ восто́чныѧ̀ цр҃кве. По видимому, сіе краткое изслѣдованіе направлено противъ первыхъ выраженій, выписанныхъ изъ книги: Вѣнецъ вѣры. Въ немъ разсматриваются и опровергаются, приведенныя въ этой книгѣ, доказательства важности сего символа. № 287.

Л. 36. Кра́ткое и҃ и҃зъ҆ѣ́стное показа́нїе, ꙗ҆́кѡ зове́мый а҃пⷭ҃ла́скїй сумво́лъ, не е҆́сть сⷭ҃ы́хъ а҃пⷭ҃ло́гъ, но чⷭ҃ждїй е҆́сть сⷭ҃ты́ѧ̀ цр҃кве, занѐ подо́бенъ е҆́сть сло́гⷭ҃ марке́лла е҆ре́тїка҃. Нач. Повѣ́ствⷭ҃ютъ латі́нницы и҃ лⷭ҃тери, ꙗ҆́кѡ расходя́щесѧ̀ сⷭ҃іи а҃пⷭ҃ли къ странѣ̀ селе́нныѧ̀.

Въ изслѣдованіи сопоставляются три символа Никейскій, такъ называемый Апостольскій и Маркелла Анкирскаго.

Л. 42. Ѡ сумво́лѣ гл҃емѣ́мъ а҃пⷭ҃лⷭ҃тѣ́мъ. Тоже, что выше л. 28, съ немногими дополненіями.

Л. 49. На҃ сумво́лъ гл҃емый ѿ нѣ́кі҃хъ а҃пⷭ҃ла́скїй. Въ началѣ помѣщенъ сей самый символъ, потомъ символъ Маркелловъ, за тѣмъ болѣе обстоятельное изслѣдованіе о первомъ изъ сихъ символовъ, нежели помѣщенное выше л. 28.

Л. 59. Показа́нїе ѿ писа́нїй сⷭ҃ты́ѧ̀ ѿ҃цⷭ҃ѣ҃ ѡ҃ тре-ⷭ҃го́лникѣ. Статья имѣетъ отношеніе къ геометрическимъ фигурамъ, которыми Латиняне объясняли тайну св. Троицы, и о которыхъ упоминаетъ Максимъ Грекъ.

Л. 60 об. На҃ сѵллоги́змы латі́нскїѧ̀. Извлечено изъ книги Нила Кавасилы, митрополита Солунскаго, и направлено противъ книги: Обѣдъ душевный, Симеона Полоцкаго. На поляхъ цитуются изъ сей книги листы 97. 101. 106.

№ 287. Л. 66. Сѵ́тагѡ а҃ѳ.анáсїа келíкагѡ алеѯандрíйскагѡ к҃ маркелíнѹ и҃з посланїѧ. Выписка направлена противъ украшенія псалмовъ цвѣтами своего краснорѣчія. Къ томуже направлены и другія выписки изъ житія Григорія Богослова и изъ его посланія къ Клидонію.—И эта статья, по видимому, направлена противъ Симеона Полоцкаго, переложившаго Псалтирь въ стихи.

Л. 68. Ѡ ѣже пѣсни ткáти. Защищается переводъ ирмоса 9 пѣсни канона на Р. Хр., принадлежащій Епифанію Славинецкому.

Л. 73 об. Ѡ тропарѣ поéмомъ нà сѵ́ю пáсхѹ, именно о тропарѣ: Христосъ воскресе изъ мертвыхъ. Защищается его переводъ противъ прежняго, сохранившагося у раскольниковъ.

Л. 77. Ѡ сѵмвóлѣ. Нач. Пéрвый сѵмвóлъ сложúша б҃ нѣкéи нà пéрвоѳ сѵнóдѣ, нè ѿ первошбрáзнагѡ нѣкоегѡ прéжде бы́вшагѡ сѵмвóла, нò ѿ є҆ѵ́лскихъ и҃ а҆пóлскихъ и҃ прр҃ческихъ речéнїй.

Л. 82. Бл҃жéннѣйшагѡ а҃рхїеп҃па ѳ҃ессалонíтскагѡ сѵ́мешóна толкокáнїе созри́телное (συνοπτική, сокращенное), нà православ́ный и҃ непорóчный нáшем цр҃кры хр҃тїáнскїѧ бж҃твенный и҃ сщéнный сѵ́мвóлъ. Послѣ выписки изъ Симеона Солунскаго, слѣдуетъ таже статья, какая помѣщена выше л. 49 и слѣд., съ измѣненіемъ въ началѣ.

Л. 96. Сумвóлъ глéмый ѿ нѣкїихъ, а҆пóлскїй. Тоже, что предъ симъ, въ первоначальной обработкѣ.

Л. 105. Показáнїе ѿ писáнїй ст҃ы҃ѧ цр҃кве ѿ трегѹбóнникѣ. Тоже, что выше л. 59.

Л. 106 об. Нà сѵ́логїсмы латúнскїѧ. Тоже, что выше л. 60 об. Здѣсь еще яснѣе высказывается,

что статьи эта направлена противъ Сим. Полоцкаго. Онъ № 287. называется «обѣдописателемъ.»

Л. 111. Сѵ́тагѡ а҃ѳанáсїа велúкагѡ алеѯандрїйскагѡ к҃ маркелїнѵ̀ и҃з҃ послáнїѧ. Тоже, что выше л. 66.

Л. 115. Ѡ҆ е҆же п҃сни тка́ти. Тоже, что выше л. 68.

Л. 118 об. Ѡ҆ тропарѣ́ поéмомъ на̀ сто҃ѵ̀ па́схѵ̀. Тоже, что выше л. 73 об.

Л. 122. Разныя *выписки* изъ исторіи Флорентійскаго собора и другихъ, которыми пользовался авторъ въ изслѣдованіяхъ о символѣ вѣры, выше помѣщенныхъ.

Л. 125. *Τὰ τῶν ἀνατολικῶν διδασκάλων κατὰ λατίνων συντάγματα σχεδὸν ἅπαντα.* Но изчислены весьма немногія, именно: патріарха Фотія окружное посланіе, Марка Ефесскаго также окружное посланіе, Гавріила Филадельфійскаго о пяти опредѣленіяхъ Флорентійскаго собора, Григорія Солунскаго объ исхожденіи св. Духа, Георгія Схоларія о томъже, Нила Солунскаго о власти папской, Варлаама Калабрскаго обличеніе противъ Латинянъ, Захаріи Гергана объ огнѣ чистилищномъ, Наѳанаила Хики противъ безбрачности священниковъ. Все это, сказано далѣе въ запискѣ, издано въ печати. Не изданы разговоры Кореесія объ исхожденіи св. Духа и о патріаршихъ преимуществахъ;—Максима Плануды обличительные силлогисмы противъ Августина въ его 15 книгахъ о св. Троицѣ. На л. 126. прибавлено еще замѣчаніе о нѣкоторыхъ, напечатанныхъ въ Римѣ, сочиненіяхъ латиномудствующихъ Грековъ, какъ то: Векка, Никифора Влеммида, Мануила Калеки, Георгія Схоларія, Димитрія Кидонскаго, и новѣйшихъ: Петра Аркудія, Матѳея Каріофила, Льва Аллація и др.

№ 288. Л. 125 об. Ѧ въ рѹскомъ ꙗзыцѣ ѡврѣтаѭтсѧ кнѷгы прѣведены. Никѷты скидѷта сѹпротивленїе ѡпрѣснокѹ. Максѷма Ѧѳѡнскагѡ ѡ ѝсходѣ сѷтагѡ дха. Мелетїа Ѧлеѯандрїйскагѡ грамота ѡ тѡже прѣложенїи. Матѳѣа бластара толкованїе правилъ є̑ кормчѷ кнгѷ. Ѝ ѥгѡже сѷнаѯарѣ въ трїѡдь. Ѩларїѡна меганскагѡ прѣнїе съ ѧрмены. Кѡнстантѷна панагїѡта прѣнїе є̑ ѧзнмѷтомъ. Бн̑менногѡ писателѧ ѡ ѡпаденїи латѷнѡвъ. Къ сѷмъ же пристоѷтъ Ѝ симеѡна сѹздальскагѡ повѣсти ѡ соборѣ: попѷсаны въ лѣтопѷсцѣ, Ѝ въ житїи сѷтагѡ сергїа чѹдотворца. Ѝ повѣсти же грѷческагѡ печатнагѡ хронографа ѧпостола цигара, ѡ Ѳѡнскѷхъ мѷнцѣхъ, ѡ папы нѷколаа пѧтагѡ помореныхъ: ꙗкѡ Ѝ сумеѡ повѣдаетъ ѡ флѡренскѷхъ сто Ѝ шестьдесѧтѷхъ мѷнцѣхъ, ѡ папы ѥвгенїа помореныхъ: Ѝ ѡ марка ѥфескагѡ прѷтомъ ѡѕловленїи Ѝ ранахъ.

По языку статей о Символахъ и другихъ предметахъ и по многимъ собственноручнымъ выпискамъ монаха Евѳимія, здѣсь помѣщеннымъ, видно, что рукопись сія принадлежитъ къ числу его трудовъ.

№ 288 (по преж. кат. 649). **Сказаніе о Церкви и о дѣлахъ церковныхъ**, полуустановъ, въ 4 д., конца XVII в., 54 л.

Полное заглавіе сей рукописи: сказаніе ѡ цр҃кви сѷтѣй, Ѝ ѡ цр҃ковныхъ дѣлѣхъ. ѡ лѷтѹргіи бж҃тве҃нней, Ѝ ѡ вечерни, ѡ сѷтагѡ сѹмеѡна ѧрхіе҃пкпа солѹнскаго, Ѝ ѡ ѝныхъ оучѷителей цр҃ковныхъ собранное, і҃ереѡмъ Ѝ дїакономъ, Ѝ всѣмъ православнымъ ко чтенїю полезное, съ грѷческагѡ Ѝ латѷнскагѡ на рѹсскїй ꙗзыкъ прелоѷженное ново во свѣтѣй великѡй чѹдотворнѣй лаврѣ кіевопечерской и҃здаѷнной (д. б. изданное), лѣта ѡ рж҃тва, ѧхѯѳ. мца ѧпрѣлѧ.

На об. *предисловіе къ читателю*, въ которомъ со- № 289.
ставитель сей книжки увѣряетъ, что заимствовалъ свои толкованія изъ писаній Симеона Солунскаго, св. Іоанна Златоустаго, св. Германа патр. Константинопольскаго, св. Іоанна Дамаскина, Нила Кавасилы, и св. Амвросія. Рукопись сія есть не что иное, какъ великороссійскій переводъ книги: *Выкладъ о Церкви*, пріобрѣтшей во второй половинѣ XVII ст. столь печальную извѣстность.

На послѣднемъ бѣломъ листѣ записано: сія книга взята о лазаря першмонаха для почитанія при отъѣздѣ ево в сактъпитербухъ. 1716 генбаря. кд. дня.—Попысалъ и по мина своею рѵкою.

№ 289 (по преж. кат. 582). **Опроверженіе на книгу: Выкладъ о Церкви**, полууставомъ, въ 4 д., XVII в., 38 л.

Л. 1—6 должны слѣдовать за помѣщенными въ самомъ концѣ рукописи; притомъ нѣкоторые изъ нихъ, именно л. 2 и 3, ниже переписаны. См. л. 37 и л. 32 об.—33 об.

Л. 6 об. *Опроверженіе книги: Выкладъ о Церкви*, начинается словами: Обрѣтаетсѧ тетрадь нѣкая печатная названная выкладъ ѡ цркви. Въ слѣдъ за выпискою изъ нея, приводятся, въ точномъ переводѣ, искаженныя въ ней главы Симеона Солунскаго 86 и 88. На семъ отрывокъ и прерывается, за утратою слѣдующихъ листовъ.

Л. 11. Иное разглаголство ѡ еже писа стый василій, якоже не доволѣемся яже апли или евліе помнѵша. Тоже самое, что ниже въ № 300 л. 147—158.

Л. 23. безъ заглавія. *Собраніе свидѣтельствъ отеческихъ противъ мнѣнія о пресуществленіи св. Даровъ не*

№ 290. *молитвою священника, но только словами Іисуса Христа.* Окончаніе сей главы, какъ сказано, ошибкою помѣщено напереди рукописи л. 1—6. Всѣ сіи свидѣтельства, съ дополненіемъ нѣкоторыхъ новыхъ, находятся и въ книгѣ Остенъ. См. ниже № 291 л. 36 и слѣд.

№ 290 (по преж. кат. 452). **Сборникъ**, полуустав., въ 4 д., 295 л., XVII в.

На об. послѣдняго листа подпись: сїѧ кнїга владимїрского рж҃тѣнного мнт҃рѧ архимандрита їс҃ифа келе҃нарь. ѯзї҃г. го҃ ав҃.

Л. 1—5. Оглавленіе.

Л. 5—85. Тѣже самыя статьи и въ томъже порядкѣ, какія и въ Щитѣ вѣры. См. ниже № 310 л. 47—86. Въ концѣ, л. 85, прибавлено: є҆пїлогос: сѝрѣчь надсло҃вїе—подобное тому, какое приложено въ № 310 на л. 221., только короче.

Л. 87. Выписка изъ книги: Выкладъ о Церкви. Здѣсь приведено подлинное заглавіе этой книги: Вы́кла҃ѧ ѡ҆ цр҃кви ст҃о́й: и ѡ҆ цр҃ко́вны҃ рѣ́чахъ. ѡ҆ слⷍжбѣ бж҃ой, и ѡ҆ вечѐрни з҃ ст҃аго сумѣшна а҆рхїе҃па солⷍнскаго, и и҃з҃ и҃ны́хъ ⷍчи́телей цр҃кꙋ́вны́хъ вы́бранный. їе҃рѐшмх, дїа́кономх, и вс҃ѣмъ правосла́вны́мъ дочита҃ѧ пожите́чный. з҃ гре́цкого и лати́нскаго на рⷍ́скїй ꙗ҆зы́къ перевѐ́денный. Но́во къ с҃: вели́кой чⷍдотво҃; ла́врѣ кїе́вопече́рской вы́да́ный. ро́кⷍ ѿ рождества҃ хр҃а ѯа҃х҃н. мц҃а а҆пре́ля҃. Взяты изъ сей книги тѣ вопросы, которые относятся до ученія о времени пресуществленія св. Таинъ.

Л. 90. ѠБличе́нїе на҃ тетра́дь, гл҃емⷍю, вы́кладъ. Тоже, что въ № 310 л. 112, но сокращеннѣе и съ пропусками.

Л. 109 об. Ѡ є҃же ка́кѡ разꙋмѣ́ша и̑ преда́ша ст҃ы́н № 290.
а҃пⷭ́ли, и̑ тѣ́хъ прее́мницы ст҃ы́и ѿцы̀ писа́ша, и̑ ка́кѡ мꙋ́дрствꙋетъ по̀ писа́нїемъ и̑̓хъ ст҃а́м восто́чнам цр҃ковь ѡ̑ пресꙋществле́нїи ст҃ы́хъ да́рѡвъ, є́ ко́е бре́мѧ, и̑ кі́ими слове́сы хлѣ́бъ и̑ ві́но̀ пресꙋществля́ютсѧ є́ тѣ́ло и̑ кро́вь хр҃та̀ бг҃а на́шегѡ.—Тоже, что въ № 310 л. 191,—но отчасти сокращено, отчасти измѣнено въ порядкѣ, а иное и прибавлено.

Л. 164 об. Ѡ ча́стицѣ и̑зе́млемыѧ̀ бъ҃ просколи́дїи. Тоже, что въ № 310 л. 274, но съ дополненіемъ въ началѣ изъ требника Петра Могилы, и съ своими сокращеніями.

Л. 174. Ѡ а҃нтіди́рѣ. Тоже, что въ № 310. л. 279—281 об.

Л. 179. Выписка изъ Баронія о степеняхъ брака.

Л. 180. безъ заглавія. *Покаянное исповѣданіе бывшаго монаха Сильвестра Медвѣдева.* Тоже, что въ № 310 л. 229 об. Ему предшествуетъ краткое историческое свѣденіе о семъ исповѣданіи л. 180—183.

Л. 204. безъ заглавія. *Покаянное исповѣданіе монаха Симеона.* Тоже, что въ № 310 л. 239.

Л. 212—246. *Поучительное слово патріарха Іоакима* и л. 247—260 *соборное опредѣленіе о Симеонѣ Медвѣдевѣ.* Тоже, что въ № 310 л. 242 об.—265 об.

Об. 260—263. бѣлые.

Л. 264. Ѡ твори́щихъ раздо́ры, и̑ смꙋща́ющихъ ст҃о́ю цр҃ковїю. Тоже, что написано выше, л. 5, подъ заглавіемъ: о власти архіерейстѣй. Только сначала немногое прибавлено. Продолженіе сей статьи составляетъ и слѣдующая.

Л. 266 об. Ѡ а҃на́ѳемѣ. Сначала тоже, что было писано выше л. 7 об.—11, и что помѣщено въ Щитѣ

№ 291. вѣры л. 48. 49., а потомъ тоже, что въ Щитѣ л. 286—287 об.—Далѣе приведены свидѣтельства отеческія, въ Щитѣ вѣры опущенныя, и съ л. 276 опять согласно со Щитомъ вѣры л. 287 об.—291 об.

Л. 283. Ѡ поклонéніи нà лїтꙋргíи тѣлꙋ и крóви г҃дни. 7 вопросовъ и столько же отвѣтовъ. Нач. Ѳгдà вогла́шаетъ іерéй, пр҃имúте ꙗ́дúте... комꙋ глетъ. Тоже, что въ Щитѣ вѣры № 310. л. 266.

Л. 294 об. Ѡ ѥ́же какѡ іерéй ѻ́бразъ хр҃тóвъ ꙗ́сполня́етъ лїтꙋргíєꙋ. Нач. Ꙗ́кѡ нà та́йнѣй бе́чери х҃с бл҃годарúвъ бг҃ꙋ ѿцꙋ ѡ́стúвъ хлѣ́бъ. Тамже л. 273 об.

№ 291 (по преж. кат. 545). **Остенъ**, скорописью, въ 4 д., 176 л. XVII в.

Черновая рукопись, съ разными поправками и приписками. Внизу 1 л. подпись: кни́га сѝ, ἐυθ῎υμια, не́гли монахà, чю́дова мн҃тр҃а.

Л. 1—3. Выписки, слѣдующія къ разнымъ мѣстамъ въ книгѣ.

Л. 4. Названіе книги и объясненіе его: Ѻ́стен҃ъ состро́енный и҃з҃ дх҃овникáмъ ст҃ы́хъ ѿцéвъ, низ҃вергáющій, ѡ҃ркáющій и проводáющій напирáющымся к҃ немꙋ.

Словесà ст҃ы́хъ и҃ мꙋ́дрыхъ ꙗ́кѡ о́стны, к҃ нúже прáти комꙋ, жéстоко е́сть: по рече́номꙋ самѣ́мъ бг҃о́мъ на́шимъ і҃с҃ хр҃то́, жéстоко е́сть къ о́стнꙋ прáти: (Дѣян. 9, 5) рéкше ст҃а́гю дх҃а бг҃овдохновéнным҃ъ гл҃ющимъ безꙋмнѡ и҃ ꙋпо́рнѡ противúтисѧ. Ꙗ́ще же о́стнꙋ селꙋ напре́тсѧ кто́ либо, той ꙗ́кѡ сáвлъ проводе́тсѧ: и ꙗ́кѡ а҃рíй о҃нъ разсы́детсѧ, и ꙗ́кѡ і҃ꙋда предáтель и҃зліе́ вн҃ꙋтренѧѧ своѧ.

За тѣмъ: къ а҃рхїере҃емъ объ употребленіи ими сего № 291. Остна противъ еретиковъ.

Л. 5. Къ чита́телю, съ объясненіемъ, что настоящее сочиненіе направлено противъ новоявившагося въ Римскокатолическомъ духѣ ученія о времени пресуществленія св. Даровъ.

Л. 6. О҃бр҃ета́ющаѧсѧ въ кни́зѣ сей́. Оглавленіе 26 гл.

Л. 8. О҃бличе́нїе посла́нное о҃ ст҃ѣ́йшаго і҃ѡакі́ма моско́вскаго и҃ всеѧ рѡ́сіи и҃ всѣ́хъ сѣ́верныхъ стра́нъ патрі́а́рха къ кіе́вх къ мнтрополі́ту гедео́ну, и҃ къ черни́го҃ къ а҃рхіе҃пу лаза́рю, и҃ къ и҃ны́мъ, на̀ полвѝвшꙋю҃ѧ тетра́ть, нарица́емꙋю҃ вы́кладъ о҃ ц҃ркви и҃ ц҃ркве́ныхъ ре́чахъ, печа́танꙋю҃ въ лѣ́то о҃ р҃ж҃тва хр҃то́ва, ≠а҃х҃ѕи.

Въ началѣ сего обличенія сказано: л. 10. полвѝся тетра́ть печа́тнам подъ и҃менемъ ст҃ы́хъ о҃ц҃е́въ восто́чныѧ ст҃ы́ѧ ц҃ркве ꙋ҃чтлей, назва́наѧ вы́кладъ о҃ ц҃ркви ст҃ѣ́й, и҃ о҃ ц҃ркве́ныхъ ре́чахъ, лжи́вꙋю҃ глю́щаѧ, на̀ ст҃ы́ѧ о҃ц҃ы̀ сумеѡ́на ѳессалони́тскаго. і҃ѡа́нна златоꙋ҃стаго, ст҃а́го ге́рмана патрі́а́рха кѡнстантї́нополскаго, ст҃а́го і҃ѡа́нна дамаскина̀, ст҃а́го ни́ла кава́сі́ла, ст҃а́го а҃мвро́сі́а, и҃́ꙗкожы̀ сѝмъ вселѣ́нскимъ глю́щымъ, е҃́же пресꙋ҃ществля́тисѧ въ лі҃тꙋ҃ргі́и хлѣ́бъ и҃ ви́нъ въ тѣ́ло и҃ кро́вь хр҃то́ву҃ словесы̀ то́кмѡ, прі҃и́мѝте ꙗ҃́дите, и҃ пі́йте о҃ нея̀ всѝ: е҃́же ни е҃́диномꙋ ст҃ы́хъ сѝхъ, и҃ и҃ны́хъ всѣ́хъ ц҃ркве ст҃ы́ѧ ꙋ҃чтлей въ ꙋ҃мѣ̀ бы́сть, нижѐ гла кто̀ и҃́хъ когда̀, нижѐ писа̀ гдѣ̀ та́кѡ. но̀ мнѣ́нїе таково́е но́вое латі́нскаго па́пы о҃ себѣ̀ новобы́мышле́ное нѐ въ да́вныхъ времене́хъ, но̀ о҃ствпле́нїи и҃́хъ о҃ восто́чныѧ ст҃ы́ѧ ц҃ркве, и҃́ꙗкѡ показꙋ҃ется здѣ̀ о҃ самы́хъ словеси́хъ ст҃ы́хъ о҃ны́хъ о҃ц҃е́въ, на̀ на́же тетра́ть вы́кладъ лже́тъ. За тѣмъ ложное мнѣніе, по пунктамъ приводимое изъ книги: *Выкладъ*, опровергается словами св. Отцевъ и собственными

№ 291. разсужденіями. Въ концѣ обличенія, л. 32., обѣщано издать еще бо́лшая свиде́тельства и́ныхъ сты́хъ. Обѣщаніе сіе исполняется въ слѣдующихъ двухъ статьяхъ.

Л. 33. Показ8ютъ вре́мя соверше́нїя сты́я е҃вхаристі́и въ косто́чнѣй цр҃кви и҆зда́ревле 8ста́вленое, дре́внїя кни́ги р8копи́сныя сты́хъ рwссі́йскихъ ч8дотво́рцwвъ, по и҆мже кни́гамъ са́ми ті́и сты́и сщ҃еннодѣ́йствовaша.

Здѣсь указываются: служебникъ Кипріана митрополита, его рукою писанный ҂sщ҃е (6905), Евоимія архіепископа Новгородскаго чудотворца ҂sw̃gs, преподобнаго Сергія, Серапіона архіепископа Новгородскаго и препод. Іосифа Волоколамскаго, и древнѣйшіе печатные служебники, изданные въ Москвѣ и Кіевѣ. Между прочимъ обращается вниманіе и на то, что въ молитвѣ освященія священнодѣйствующій говоритъ: *а еже въ чаши сей*, употребляя мѣстоимѣніе въ среднемъ родѣ *еже*, а не въ женскомъ, какъ бы слѣдовало, если бы предполагалось, что въ потирѣ, по произнесеніи словъ Христовыхъ, не вино уже, но св. кровь Христова.

Л. 36. К҃ сему́ приложи́ся ради́ вящшаго 8тверже́нїя пока́зaнїе w̃ писа́нїй сты́хъ w̃цє́въ 8чи́телей восто́чныя цр҃кве, и҆́хже въ w҃бличе́нїи се́мъ за ско́рость нѐ положи́шася словеса̀ и҆звѣ́ствующая я҆́кw ѣ҆ вѣ́тхенѣ́й лі҃тwргі́и нѐ словесы̀ рече́нными w̃ хр҃та̀ а҆́пwлѣ, ни҃ѣ w̃ і҆ере́а воспомина́телно глаго́лемыми, прі҃и́мі́те ѣ҆́дите, но̀ чре́зъ призыва́нїе і҆ере́а, дѣ́йствомъ сто́гw дх҃а, и҆ зна́менїе́мъ честна́гw кр҃та̀, претворя́ется хлѣ́бъ и҆ ви́но ѣ҆ т҃ѣ́ло и҆ кро́вь хр҃то́вѣ. Кромѣ свидѣтельствъ древнихъ Отцевъ и литургій, здѣсь приводятся слова и позднѣйшихъ писателей церковныхъ, Греческихъ и Русскихъ: Николая Вулгарійскаго (книга его: Литургія толковая), Православное Исповѣданіе—Петра

Могилы, Скрижаль, Никиты Стиоата, Меѳодія патр. Кон- № 291.
стантинопольскаго, Иліи Критскаго, Ѳеодора Вальсамона и Зонары, Петра патр. Антіохійскаго, Каллиста п. Константинопольскаго, Марка Ефесскаго, Петра Сицилійскаго, Максима Грека, Георгія Кореесія, Николая Меѳонскаго, Михаила Глики, Нила Кавасилы, Самоны Газскаго, Каллиника патр. Константинопольскаго, Мелетія Сирига, Нектарія п. Іерусалимскаго, Фотія митр. Русскаго (въ сл. 1 и 16), іеромонаха Азарія бѣлорусца, Ѳеофилакта Болгарскаго, Софронія и Іоанникія Лихудовъ. Большая часть свидѣтельствъ Греческихъ, какъ это видно и изъ замѣтокъ на поляхъ, извлечена изъ книги патр. Іерусалимскаго Досиѳея подъ названіемъ: *Ἐγχειρίδιον, ἐλέγχον τὴν Καλβινικὴν φρενοβλαβείαν*, написанной въ 1672 г., и изд. въ 1690. Сверхъ того у сочинителя были подъ руками сочиненія Мелетія Сирига (*κατὰ τῶν Καλβινικῶν κεφαλαίων*), Николая Вулгарійскаго (Литургіи толкованіе), Георгія Кореесія, патр. Нектарія (*περὶ τῆς ἀρχῆς τῦ Πάπα*. 1682).

Л. 65. Йзвѣщéніе востóчныя цр҃кве послѣдователѧ, или заключительный выводъ изъ предыдущихъ свидѣтельствъ и разсужденій.

Л. 66 об. Ѡ ѿстꙋпницѣхъ ѿ бл҃гочéстїѧ въ ꙋнїáтствѣ, и ѡ̀ лжесловѣи и҃хъ. Здѣсь приводится изъ исторіи собора Флорентійскаго новое доказательство, что восточная православная Церковь изначала признавала необходимымъ для освященія св. Даровъ призываніе св. Духа.

Л. 76. Ѡ ѐпїфáніи слáвѣнéцкомъ. О немъ сказано, что онъ ҂зр҃ѯ҃ г. призванъ въ Москву изъ Кіева царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ рáди наꙋчéніѧ слáвенорꙋсскáгѡ нарóда дѣтéй ѐллинскомꙋ наказáнїю ,... мꙋжъ

№ 291. многоучёный, нѣ токмѡ грамматїки и рїторїки, но и фїлософїи, и самыя ѳеологїи извѣстный бысть испытатель, и искуснѣйшїй разсудитель, и ѡпасный претолковникъ греческагѡ, латинскагѡ, славенскагѡ, и полскагѡ ѩзыкѡ. Иже достовѣрно сочинилъ въ цр҃твующемъ градѣ москвѣ книгу лексїконъ трїглоссонъ, ѥллинославенолатинскїй. И книги стыхъ, аѳанасїа великагѡ, василїа великагѡ, григорїа ѳеолога, їѡанна дамаскина. съ сими и иныя, ѩкѡ константина арменопула, и иныя, ѿ ѥллинска на славенскїй дїалектъ преложи. и многая словеса сочини. За тѣмъ, л. 76 об., о *Симеонѣ Полоцкомъ*: Бѣ же и ѡнъ нѣкто іеромонахъ сумеѡнъ полотскїй зовемый, пришедый ѿ града полотска, державы краля полскагѡ, и той учивыйся, но не толикѡ (не бо бысть фїлософъ): и то токмѡ учился ѩкѡ обычай есть полякѡмъ и антѩкѡмъ по латински и по полски: греческагѡ же писанїя ничтоже знаше.

И въ слѣдъ за тѣмъ передается *бесѣда Епифанія съ Симеономъ Полоцкимъ*, бывшая еще во время патріаршества Питирима, о времени пресуществленія св. Даровъ въ Евхаристіи. Между прочимъ Полоцкому влагаются такія слова: л. 77 об. въ кїевѣ наша рѳсь учеными глютъ и мр҃твютъ, ѩкѡ токмѡ словесы хр҃товыми пресуществляется хлѣбъ и вино въ тѣло и кровь хр҃тво.—Епифаній на это отвѣчаетъ: наши кїевляне учились и учатся точїю по латинѣ, и чтутъ книгы токмѡ латинскыя, и ѿтѳдѳ такѡ мѳдрствютъ: а греčески нѣ учились, и книгъ греческихъ нѣ чтутъ, и тогѡ ради ѡ семъ истинны нѣ вѣдаютъ, и велми въ семъ погрѣшили...

Л. 79. Ѡ нѡвомъ ростригѣ, бывшемъ монахѣ сїлвестрѣ мѣдвѣдевѣ, вводившемъ ересь латинскую въ великорωссїйскїй народъ.

Силвестръ Медвѣдевъ, какъ сказано здѣсь о немъ, былъ родомъ ѿ града кѳрска. и первѣе въ писецъ гражданскихъ

дѣлъ, рѣкше пѡ́чей . йже во всѣ своѝ дни творя́ше ра́спри и сва́ры . и мнѣ себѣ мр҃а быти, неѹ́къ сый... К҃ семѹ́ ѣщѐ о́ный Сїлве́стръ ѹ҃ нѣкоегѡ і҃езѹ́ицкагѡ ѹ҃ченика́ привы́кся чести лати́нскїа кни́ги . и ѿ таковы́ кни́гъ о́ныхъ чтѐнїа и ѿ наслы́шанїа ѹ҃стога́наго о́на́ ѹ҃чи́теля своегѡ , и йны́хъ лати́нникѡвъ ѡ҃бы́чаемъ лати́нскимъ наѹ́чае... ѡ҃ вре́мени пресвѵ҃ществле́нїа с҃ты́а та́йны ѣ҃вхаристїй завѣ́щенїѣ наро́ возмѹ́тї... его́же... с҃тѣ́йшїй і҃ѡаки́ѡ патрїа́рхъ мно́гаши ѡ҃гро́бїю и наро́нїю ѹ҃вѣщева́ше, ѣ́же бы ѣмѹ́ ѿ сегѡ̀ преста́ти... о́нъ ѿ йю̀ нѐ слѹ́шаше... с҃тѣ́йшїй же патрїа́рхъ... предадѐ его̀ за̀ о́ный ц҃рко́вный мате́жъ а҃на́ѳемѣ, и с҃ писа́ньми его̀ таковы́ми. О́нъ же Сїлве́стръ... ѣ҃ ничто̀ бы́вшю на̀ него̀ а҃на́ѳемѹ́ вмѣнивъ. о҃ба́че за̀ мате́жъ наро́ный йма́ше ц҃ркою вла́стїю а҃тъ бы́ти, повѣ́жа ѣ҃ по́лское г҃дрство ра́ди йзмѣ́ны , и смѹ́щенїа междѹ́ г҃дрты : но̀ а҃тъ по́ грани́цею по́лскою , мона́шескагѡ о҃браза и и҃мене лиши́нъ : пы́танъ по гра́ской сѹ́дѣ : и бо́лше годи́ицагѡ вре́мене ѣ҃ Тр҃цко҃ Се́ргїевѣ мн҃трѣ ѣ҃ тюрмѣ вѣ заключе́нъ. и та́мѡ сы́й... пока́мся , и дадѐ ѡ҃ то҃ своѐ пока́но҃е рѹ́кописа́нїе... По нѣ́колико҃ же вре́мени по̀ сихъ ѣ҃ ѧ҃зр҃ч҃ѳ҃ го҃ ѵ҃ февраля̀ вѣ ѳ҃ѧ҃ѳ҃ ѡ҃бличи́ся о́нъ... вѣ йзмѣнѣ́ и навѣ́тѣ на бл҃гоч҃ти́вое моско́вское ц҃рство сѣ нѣ́кими свои́ми клевре́ты, и с҃ волхвы́ гада́телство-ва́вшими ѣмѹ́ неѹ́до́кмъ нѣ́кам, па́ки пы́танъ о҃гне҃ , и йны́ми йстяза́ними по гра́ской сѹ́дїѡ҃ и зако́нѡ҃, повинесѧ̀ бо̀ все҃. и за̀ то ка́зне҃нъ сме́ртною ка́знїю , глава̀ ѣмѹ́ ѿсѣче́сѧ того́же февраля̀ мца̀ вѣ к҃а҃ѳ҃. сѣ единомы́сленники и с҃ клевре́ты его̀.

№ 291.

Л. 83. Йзвѣще́нїе с҃тѣ́йшагѡ і҃ѡаки́ма патрїа́рха—о принесеніи Медвѣдевымъ покаянія въ Троицкой Лаврѣ, равно какъ и его единомысленникомъ Саввою , въ монашествѣ Симеономъ Долгимъ. Письменное покаяніе того и другаго , по разсужденію соборному, читано въ крестовой палатѣ , первое протоіереемъ Іоанномъ , а послѣднее самимъ Симеономъ ; и потомъ прочтено

№ 291. поучительное слово отъ патріарха Іоакима. Всѣ сіи акты далѣе и слѣдуютъ.

Л. 85. Покаа́нное и҃споѵ҃ѣ́данїе. бы́вша҃ мона́ха с҃и҃лвестра мѣ́ѣ́дева. Въ своемъ исповѣданіи Медвѣдевъ между прочимъ пишетъ, что, для убѣжденія его въ истинѣ, патріархъ Іоакимъ присылалъ къ нему въ Лавру, съ нужными книгами и убѣжденіями, Новоспасскаго архим. Игнатія, бывшаго игумена Воздвиженскаго м. Ефрема и Софронія Лихуда. Раскаяваясь въ своемъ лжемудрованіи, Медвѣдевъ проситъ прощенія у патріарха и архіереевъ, и далѣе говоритъ: л. 90 об. е҃щ҆е́ же согрѣ́шихъ а҃ко нав҃ѣ́товахъ и҃ на и҃ны́м православ҃ны́м мѫ́жи, и҃ в҃ѣ́рѣ҃ непороч҃нѣ́й и҃скѫ́сны́м... на пр҃е҃чт҃наго о҃ц҃а҃, печа́тнаго двора҃ и҃гѫ́мена се́ргїа, и҃ на прежде бы́вшаго чѫ́дова. мн҃тра҃ оу҃ста́вщика мш҃оу҃се́а... на пр҃е҃чт҃ны́м о҃ц҃ы҃, в҃ѣ́рѣ҃ православ҃нѣ́й и҃ мѫ́дрости свидѣ́тельствова́нны́м мѫ́жы, і҃ѡа҃ннїкі҃а, и҃ сі҃ѡфро́ні҃а і҃еромона́хи, при́сланны́м ѿ҃ царегра́дскаго, и҃ і҃ер҃ли҃мскаго, и҃ и҃ны́х православ҃ны́х патрі҃а́рхѡвъ... е҃щ҆е́ же согрѣ́шихъ а҃́зъ о҃ка́янный, и҃ сѣ́лѡ, а҃кѡ порщ҃а́хъ, и҃ клеветахъ, и҃ словеса҃ ло́жна҃ разсѣ́ва́хъ, и҃ е҃ретїко́мъ называ́хъ самаго православ҃наго мѫ́жа, и҃ пра́вды ре́вни́теля҃, и҃ ц҃р҃кве побо́рника҃ и҃ в҃ѣ́ры защ҃итника, пр҃е҃чт҃на́го о҃ц҃а҃ е҃ѵ҆ѳѵ́мїа, ѿ҃ с҃т҃ы́х о҃ц҃ъ собра́вшаго на защ҃ще́нїе восто́чны́м ц҃р҃кве тетра́ди, а҃кѡ по҃ преда́нїю самы́х а҃п҃лъ, и҃ с҃т҃ы́х о҃ц҃ъ в҃г҃оно́сны́х, в҃ бж҃твенн҃ѣ́й лїтѵ҆рги҃и пресѵ҆ществля́ется хл҃ѣ́бъ и҃ ки҃но҃ прише́ствїе́мъ и҃ дѣ́йство҃ с҃т҃а́го Дха҃, чрезъ҃ призыва́нїе і҃ере́йское, в҃ моли́твѣ҃ к҃ Бг҃ѵ҃ О҃ц҃ѵ҃: и҃ сотвори҃ оу҃бѡ... Далѣе Медвѣдевъ осуждаетъ свою книгу: *Манну* и свои прежнія мнѣнія, заимствованныя, какъ говоритъ онъ, по прельщенію, отъ Кіевскихъ новопечатныхъ книгъ и отъ Симеоновыхъ (Полоцкаго) о томъ изданныхъ словесъ и устоглаголаній. Исповѣданіе написано въ 7198 г.

Л. 100. Ино́е покаа́нное писа́нїе моа́ха Сv- мешо́на, бы́вшагѡ і҃ерє́а Са́ввы, прозва́нїе́м до́лгагѡ. № 291. Симеонъ между прочимъ пишетъ, что заразился заблужденіемъ отъ Медвѣдева, ходилъ къ нему часто и отъ него сложенныя тетради на Лихудовъ *и воздвижущія народъ на мятежъ, разносилъ тайно къ нѣкіимъ священнымъ и простцемъ, и научалъ по его Сенькину оному развращенному писанію премногія люди различныхъ чиновъ.* Исповѣданіе сіе подано 7198 г. мѣсяца Декабря.

Л. 106. *Увѣщательное слово Іоакима патріарха*, читанное въ крестовой палатѣ (см. л. 84 и об. и № 393 по преж. кат. л. 102 об.) по прочтеніи покаянныхъ писаній Медвѣдева и Симеона Долгаго. Здѣсь патріархъ, между прочимъ, разсказываетъ исторію происхожденія спора въ Москвѣ о времени пресуществленія Даровъ въ Евхаристіи: л. 113 об. ѣ́ пре́жднмѧ времена́ при҃ ѿцѣ́хъ на́шихъ, па́че же ѯ́же҃ и҃ при҃ на́шей па́мяти, не҃ бы́сть сїѧ́ мы́сль ѣ́ цр҃кви великорꙋссі́йстѣй на́шей, ѥ́же словесы́ г҃дними претворя́тисѧ та́инѣ ст҃ѣ́й е҃вхаріⷭтіи, ниже҃ бо҃ вре́мя словесъ̀ хр҃то́выхъ возглаше́нїѧ покланя́тисѧ: но҃ про́сто сто́ѧще моля́хꙋсѧ лю́дїе. И звонъ̀ ѣ́ камба́нѣ ѣ́ то҃ вре́мя не҃ быва́ше. Свидѣ́тєле сегѡ̀ премножа́йшіи чл҃вци, по́мнѧщіи сїе́, и҃ не҃ велмі҃ е҃ще҃ пристарѣ́вшіисѧ. Нача́сѧ же сїе́ быва́ти ѿ̀ вины̀ сицевы̀. Ю҃ноши нѣ́цыи и҃з̀ цр҃твꙋющагѡ гра́да москвы̀ восхотѣ́ша ѿи҃ти ѣ́ по́лское кралє́ство, ра́ди ꙋче́нїѧ латі́нскагѡ. и҃же ѿше́дше и҃ ꙋча́тсѧ ѣ́ латі́нскихъ ꙋчи́лищихъ, и҃ а҃кѡ ꙋчищі҃ ѣ́ слѣ́дъ ꙋчи́телей свои́хъ ходя́ще ѣ́ костє́лы латі́нскїѧ, ви́дѣша та́мѡ ѣ́ костє́лѣхъ: ѣ́ семꙋ̀ и҃ ѣ́ цр҃квехъ хр҃тіа́нскихъ та́мошнихъ стра́нъ, по҃ ѡ҃бы́кновє́нїю сосѣ́дства латі́нскагѡ, во҃ вре́мя словесъ̀ хр҃то́выхъ ѿ҃ і҃ере́й гл҃е́мыхъ, творі́мы покло́ны ѿ҃ тамо́шнихъ чл҃вковъ, и҃ звоно́въ быва́ющихъ. возми́нѣсѧ и҃ми҃хъ, (а҃кѡ ю҃ными ꙋмы́мъ и҃ несоверше́нными҃ въ ра́ꙁꙋмѣ,) бл҃гочи́нїю и҃ прили́чїю

№ 291. бы́ти сїѐ. (ю҃нїи бо всегда́ но́вое и́ ви́дѣти и слы́шати жела́ютъ.) не́ вѣ́дяще сѵ́ветїи я҃кш лати́нское сїѐ повоѣ́ство, а́ не́ восто́чныя цр҃кве преда́нїе, ижѐ дре́внїй ѡ҃бы́чай: не́ бо́ самови́дцы бы́ша когда́ стра́, и ѡ҃бы́чаевъ цр҃ко́вныхъ гре́ческихъ, и писа́нїемъ е҆ллинскимъ, и сты́хъ ѿ҃цъ преда́нїемъ невѣ́жи. ю҃ноши бо҃. и бы́вше та́мш нѣ́кое вре́мя, и понабы́кше нѣ́что лати́нскимъ писа́нїемъ, и та́мошнымъ нра́вшмъ: па́че же ѿ҃ і҃езу́итшвъ ѹ҃вѣщава́ни и наказа́ни томѹ́. (то́ бо́ и тща́нїе і҃езу́іти и҃мѹ́тъ, е҆́же прибавля́ти ю҃ныя ѹ҃чи́кы всѧ́чески ѣ́ своѧ́ нра́вы, и кюсте́лшвъ свои́хъ ѣ́ посла́доваиїа.) возвратѝшасѧ ѣ́ своѧ́ дю́мы ѣ́ ц҃рствующїй гра́дъ москвѹ́: пов҃ѣ́даша нѣ́кїихъ зна́емыихъ свои́хъ сщ҃еннонача́лникшмъ, и бл҃городны́мъ мѹ́жемъ, досто́инства вели́каѧ ѣ́ цр҃ски́хъ до́мѣхъ и҃мѹ́щымъ, я҃кш вѣ́лорѹ́сцы хр҃тїа́не, и латі́ни, ѣ́ возглаше́нїи слове́съ г҃дни́хъ пр҃їими́те, ѣ҆́дите, покланя́ютсѧ тѣ́лѹ и кро́ви хр҃то́вѣ. и ѻ҃ны слы́шащымъ ѿ҃ ни́хъ я҃кш ѿ҃ и҃скренни́хъ свои́хъ, та́кожде возмнѣ́сѧ, е҆́же слове́сы хр҃то́выми совершя́тисѧ та́инѣ сты́ѧ е҆вха-ріcтїи: и в то́ вре́мя, я҃кш ѹ҃жѐ сѵ́щѹ тѣ́лѹ и кро́ви хр҃то́вѣ лѣ́пш покланя́тисѧ. и та́кш ті́и ю҃ноши вседерзнове́нню нача́ша бо҃ вре́мя слове́съ хр҃то́выхъ возглаше́нїѧ кла́нятисѧ: на ня́же зря́ще ті́и бл҃городнїи, и тѣ́мъ послѣ́дующїи, то́жде твори́ти. Пото́мъ, е҆́гда покорѝ г҃дь бг҃ъ вели́комѹ г҃дрю ц҃рю, и вели́комѹ кн҃зю а҆лексі́ю михаи́ловичю всеѧ́ вели́кїѧ и ма́лыя и бѣ́лыя рюсі́и самодержцѹ́, по́лскаго г҃дрства нѣ́кыя гра́ды: и по҆да́шасѧ под҆ е҆́гш ц҃рскѹю рѹ́кѹ малорѹ́сі́йскїѧ страны́ хр҃тїа́не, и҃же пре́жде кѵ́пно жи́вшїи ѣ́ полѧ́ки и литвѡ́ю, сѵ́щими латі́нскїѧ ча́сти, и мѹ́дрова́нїѧ, и ѡ҃бы́чи́вшїисѧ латі́нскимъ всѧ́кимъ ѡ҃бы́чаемъ, нача́ша ѣ́ моско́вское г҃дрство, ѿ҃тѹ́дѹ приходи́ти і҃ерее́, и мона́си, и мі́рстїи: и приходя́ще въ цр҃кви, ѹ҃слы́шавше во҃глаша́юща і҃ерея́ словесѧ́ хр҃то́ва, не́ ѣ́ пре́сто́ящемъ ѣ́ цр҃кви наро́дѹ гл҃емаѧ, но ѿ҃ хр҃та на́ та́инѣи ве́чери а҆́пшмъ гл҃аннаѧ, пр҃їими́те, ѣ҆́дите: и҃нѣ́ же ѿ҃ і҃ерея́ пов҃ѣствѹ́емаѧ: покланя́хѹ́сѧ по латі́нскомѹ пре́вошвѹ́чёномѹ и҃мъ ѿ҃ сожи́тельства мно́гомѹ

№ 291.

вѣглашéнію, и ѿ чтéнїя кни́гъ латі́нскихъ и по́лскихъ навыкно-
вéнію, мнѧ́ще бы́ти кі́имъ та́м словесà глéма: и тѣ́ло и
кро́вь хр҃то́ва и́мъ подаéма: а҆́же тогдà є҆щè не ѕ҃ соверше́нна.
Нà тыѧ́ же новоприше́лцы зрѧ́, и слы́ша ѿ ни́хъ прїѧ́там
и́ми латі́нскам ѡ҆ то́мъ разглаго́лствà и великорѡссі́йскїй на-
рѡ́дъ ѿ простоты́, и́лѝ а҆́кѡ рещѝ ѿ ре́вности и бл҃гов҃ѣ́нїя,
(нè вѣ́дый ѡ҆ сéмъ и́стинны) начà в то̀ вре́мя кла́нѧтися,
а҆́кѡ сѵ́щемѵ тѣ́лѵ и кро́ви хр҃то́вѣ. И та́кѡ ма́лѡ по̀ ма́лѵ
и здѣ́ в҃ вели́цѣй рѡссі́и та́м поклоне́нїя, нè ѿ цр҃кве с҃ты́а
преда́нїам, нижѐ ѿ сѵ́щихъ ѿ҆цъ повелѣ́нїам, но̀ ѿ
чѵ́жестра́нныгѡ непотре́бнагѡ, но̀ па́че повре́днагѡ є҆ретѝческагѡ
латі́нскагѡ нововво́днагѡ ѡ҆́бы́чам и разглаго́лствà вошѵ́бы́чи-
шàсѧ. Звóнъ же в то̀ вре́мя начà бы́ти ѿ тѣ́хъ же пред-
рече́нныхъ ю҃ношъ пов҃ѣ́данїà и ѿ прихóдѧщихъ малорѡссі́анъ.
И и҃спе́рва глáшесѧ, бл҃гов҃ѣ́стъ в҃ досто́йнѵ. (по̀ ѡ҆́бы́чаю а҆́кѡ
в҃ кі́евѣ, и во̀ всéй ма́лой рѡссі́и нà ѵ҃трени поé҆мѣ́й девáтой
пѣ́сни, велѝчитъ дш҃а мо́ѧ г҃да: сѧ, чт҃нѣ́йшѵю хервѵ́мъ, все-
днéвно во всѧ́кой цр҃кви в҃ камбáнъ звонáтъ.) пото́мъ же
проходя́щѵ вре́мени, ма́лѡ по ма́лѵ начáша чáщи, ѿ тѣ́хже
ю҃ношъ и малорѡссі́анъ ѕ҃вѣщева́еми в҃ разглáствахъ, мнѣ́ти и
глáти ѡ҆ звонѣ́ сѵ́щемъ нà лі҃тѵ́ргіи, а҆́кѡ к҃ слове́семъ хр҃то́-
вымъ, и к҃ соверше́нію та́йны с҃ты́а звонáтъ: и тогда нан-
па́че начáша лю́дїе ѕ҃е́рдн҃ѣ́йше покланáтися, мнѣ́вше тѣ́лѵ и
кро́ви хр҃то́вѣ. кто̀ гдѣ́ лѝбо в҃ то̀ вре́мя бы́лъ бы́, и́лѝ в҃
цр҃кви, и́лѝ в҃ домѣ́, и́лѝ въ пѵ́ти, и́лѝ нà рѵ́кодѣ́лїи, и́лѝ нà
то́ржищи, ѕ҃лы́шавше звóнъ то́й, а҆́кїе вси́ востáвше покла-
нѧ́хѵ́сѧ вг҃оподо́бнымъ поклоне́нїи, мнѧ́ще и глю́ще, тѣ́лѵ
хр҃то́вѵ покланáтися: нè вѣ́дѧще и҃звѣ́стно, а҆́кѡ в҃ лі҃тѵ́ргіи
в҃ то̀ вре́мя є҆щè не пресѵ́ществи́ся хлѣ́бъ и вúно в҃ тѣ́ло и
кро́вь хр҃то́вѵ: и а҆́кѡ ѡ҆́бы́чай то́й є҆́сть за́паднагѡ костéла
ѿпа́дшагѡ ѿ бл҃гочт҃ïа. в҃ костóчнѣй же цр҃кви, є҆́же преда́нїа,
и чи́ны, и ѡ҆́бы́чаи непретво́рно всѝ до́лжнствѵ́емъ храни́ти, нè
є҆́сть, нижѐ бы́сть когдà є҆́же в то̀ вре́мя покланáтися.

№ 291. Л. 118. Въ цр҃тво же бл҃гочс҃тивѣйшаго г҃дря цр҃я и великаго кн҃зя алексѣя михаи́ловича всея великія и малыя и бѣлыя россіи самодержца, по плѣненіи полскаго гдр҃тва, пришедъ изъ полоцка града въ цр҃твующій гра̀ москвѣ нѣкто іеромона́хъ, и іезуи́товъ ученыйся по латинѣ, именемъ сумеѡ́нъ прозва́ніемъ полоцкій, сказа̀ себѣ восто́чнаго бл҃гочс҃тія послѣдователя быти. бл҃гочс҃тивый же цр҃ь, и сіе́нніи архіере́е повелѣ́вше ем҃ў ꙗ̑коже бл҃гочс҃тивў и православнў, врѣ́ша ем҃ў всѣ́кая цр҃ко́вная дѣла̀ писа́ти. о́нъ же сумеѡ́нъ а̑ще бы́ше чи́тъ и ученъ и добронра́венъ, ѡ̑ба́че пре́ѵ҃вѣрна́нъ ѿ іезуи́товъ папе́жниковъ сѫщихъ, и прелще́нъ бы́сть ѿ ни́хъ: ктомў и кни́гы и́хъ латинскія то́кмо чта́ше: гре́ческихъ же кни́гъ чте́нію нѐ бы́ше и́скўсенъ, тогѡ̀ ра́ди мѫдрствоваше латинскаѧ, новомышле́нія пра́ва быти. (и іезуи́товъ бо комў ѵ҃чившўся, наипа́че то́кмо латински безъ грѣческаго, не мо́жно быти православнў весмà восто́чныя цр҃кве и҃скренне́мў сн҃ў. по҃влага́ютъ бо о́ни іезуи́ти ѵ҃чащыяся ѿ ни́хъ подъ стра́шныя кла́твы, е҃же быти и҃мъ послўшны па́пѣ ѿц҃ў и́хъ: и послѣдователемъ бо всѣ́мъ и ѵ҃нѣ́тіомъ и защи́тникомъ за́паднаго костёла: ꙗ̑коже нѣ́кіи пострада́вшіи сіѐ са́ми изъ҃вѣствова́ша) написа̀ о́нъ нѣ́кая писа́нія собира́я ѿ латинскихъ кни́гъ: и́наѧ же и҃з҃ тѣ́хже латинскі́й кни́гъ гото́ваѧ преведѐ: и бо всѣ́хъ тѣ́хъ свои́хъ писа́нійныхъ написа̀ латинскаго зломўдрова́нія нѣ́кыя е҃ре́си: а̑ще ѿ неискўства а̑ще ѵ҃хищре́нію, со́вѣсть е҃гѡ̀ вѣ́сть. ѡ̑ба́че о́выя прикросте́нію и недовопозна́нію лежа́щя сѫ́ть в҃ писа́нійныхъ е҃гѡ̀, ꙗ̑коже ѡ̑ исхожде́ніи ст҃а́гѡ дха̀ ѿ ѻ̑ц҃а̀ и сна̀: о́выя же и ꙗ̑вле́нію, ꙗ̑коже написа̀ словесы г҃дними то́кмо претворя́тися хлѣ́бў и вїнў в҃ тѣ́ло и кро́вь хр҃то́вў. и ꙗ̑коже покланя́тися на̀ словесе́хъ тѣ́хъ ѵ҃вѣщева́ше, е҃гда̀ е҃щѐ нѐ пресѫществѝшася хлѣ́бъ и вїно̀ в҃ тѣ́ло и кро́вь, но̀ то́кмо въ҃ѡ́бразна сѫ́ть тѣ́ла и кро́ве хр҃то́вы. Потомъ, л. 119., патріархъ подробно говоритъ о сочиненіяхъ Симеона Полоцкаго, осуждаетъ неблагопристойныя мѣста въ его *Катихизисѣ*, недостовѣрныя астрономическія гаданія въ

его книгѣ: *Вѣнецъ вѣры*; о книгѣ *Псалтирь*, л. 121 об., № 291. отзывается, что Симеонъ йли є̀ полскихъ книгъ... собра̀, йли гото́вую преведѐ ѿ ѻ̑на нѣкоего коханóвскаго. Замѣчаетъ заблужденія Латинскія въ прочихъ его книгахъ, о которыхъ вообще говоритъ, что онѣ печатаны были безъ благословенія патріаршаго, хотя о немъ и упоминается въ книгахъ.—Наконецъ патріархъ переходитъ къ дѣламъ Медвѣдева, изчисляетъ книги Кіевскія, въ которыхъ, кромѣ наставленій Симеона Полоцкаго, почерпнулъ онъ заблужденіе, и произноситъ осужденіе на книги: *Манна* и *Выкладъ*, воспрещая обращаться имъ въ народѣ.

Л. 130. ѽ поклонéніи нà лїтѹргíи тѣлѹ̀ и̑ крóви ѯ̑дни (въ 7-ми вопросахъ и отвѣтахъ).

Л. 139 об. ѽ є̃же кáкѡ ѯерéй óбрᲂ̀ ѯ̑ѵ̀ исполанáѥ̃ лїтѹргíєѵ̀.

Л. 140. ѽ чáстицахъ и̑зéмлемыхъ въ проскомúдїи.—Опровергается мысль, вкравшаяся въ Кіевскій требникъ великій и др. книги, что сіи частицы прелагаются въ тѣло Христово и ими можно причащать вѣрныхъ.

Л. 145 об. ѽ а̑нтíдорѣ.

Л. 147. ѽ є̃же нѣ приноси́ти ѿ и̑нослáвно̃, нижѐ ѿ ѧ̑влéнно грѣшáщихъ, и̑ непокаáнно живѹщи̑.

Л. 148. Вы́писка вкрáтцѣ ѿ флорéнскомъ собóрѣ и̑з̀ книги греколатíнскїя печáтаныя въ лютéцїи, лѣта ѯ̑дня, ѯаχλѕ. и̑з̀ второ́я печáтаныя в рѡ́мѣ лѣта ѯ̑дня, ѯаф̄оз.

Л. 160. *О бракѣ* въ третьей и четвертой степеняхъ родства.

№ 292 —293.

Л. 161. Лютерскїа ереси (числомъ 19).

Л. 162 об. Латинскихъ ереси (числомъ 22). Сужденіе о входящихъ въ духовное общеніе съ Лютеранами и Кальвинистами.

Л. 169. Колиκими гвоздми Хс гдь ко крту пригвожденъ бше.

Л. 170 об. Выписки изъ Отцевъ и учителей церковныхъ *противъ чистилища.*

№ 292 (по преж. кат. 546). **Остенъ**, скорописью, въ 4 д., 175 л., XVII в.

Списокъ бѣловой, совершенно согласный съ № 291, кромѣ опущенія статей, помѣщенныхъ въ немъ на л. 1—3. 9. 36—66. 148—176.

На л. 172 об. Чинъ божественныя литургїи совершаемый в восточней церкви по преданію стыя василїа великого и іоанна златоустаго пѣвше наченшїйся во времене стыя пасхи. См. ниже № 300 л. 159 об.

№ 293 (по преж. кат. 371). **Опроверженіе еретическихъ мнѣній Яна Бѣлободскаго**, въ 4 д., полууставомъ, 43 стр., XVII в.

Сначала помѣщена выписка изъ книги Лихудовъ: Ἄκος, л. 1., о преніи ихъ съ Бѣлободскимъ. Потомъ, съ стр. 5., замѣчанія на устные отвѣты Бѣлободскаго о своей вѣрѣ на соборѣ, и на представленное имъ письменное исповѣданіе въ Маѣ 1681 г. Замѣчанія касаются его неправильныхъ мнѣній относительно десятословія,

ученія о св. Троицѣ, о таинствахъ муропомазанія, евха- № 294.
ристіи, покаянія, также касательно безразличія исповѣданій, ученія о предопредѣленіи, о вѣрѣ и добрыхъ дѣлахъ и о чистилищѣ. Въ концѣ замѣчаній говорится, что Бѣлободскаго, какъ приверженца Римскаго исповѣданія, старающагося о распространеніи у насъ Кальвинскихъ и Лютеранскихъ ложныхъ мнѣній, не должно оставлять ни въ Москвѣ, ни въ другихъ городахъ Русскихъ. По мѣстамъ въ замѣчаніяхъ встрѣчаются собственноручныя приписки монаха Евоимія. См. еще описаніе ркп. № 310 л. 1201—1217 и № 338 л. 79—101.

№ 294. Сборникъ (по преж. кат. подъ № V, въ тетрадяхъ), скорописью, XVII в., 386 л.

Л. 2. Списокъ со свѣтка ѵкорѣнена. кирїѵ трѣкѵинѡну стаѳровецкомѵ. погрѣшитѣнымъ словесемъ блѵженїа его ѣресемъ. к книгѣ ѵчитѣнаго ѣѵлїа, новаго сложенїа его. что повалѧ чѣнецъ андрѣмнъ, да ѵчикъ его чѣнецъ їаковъ. и роспопа їѵашко линицынъ. да попче агнѣйко семено.

По повелѣнію великого гдрѧ цр҃ѧ і великого кнзѧ михайла ѳеодоровича всеа россіи самодержца. і по блгословенію і по повелѣнію ѻц҃а его великаго гдрѧ стѣйшаго филарета патріарха, московскаго і всеа россіи. велено смотрѣ ересе і погрѣшенїѧ, к кнзѣ ѵчтѣнаго ѣѵлїа кирила трѣкѵинїѡна стаѳровѣкаго. вѣгомилѣскому ігумену їаінѣ, да соборному попѵ їѵану каючарю, по реклѵ шебелю. для того, что нѣкїѧ про литовскїѧ печатныѧ книги, кирилова слогу трѣкѵинѡна стаѳровецкаго, что привезены к москвѣ из литвы. никїскаго митрп҃а ігумена ѳѡнасѣ кнебѧнинъ. во рѧѕ҃м годѵ октѧбрѧ въ а҃е҃. на праздникъ прѣтыѧ бц҃ы, чтнаго и славнаго

№ 294. ѣ̀ покрова, на всеношно̀ пѣніи. потому, что дла выписки, дана̀ ѣ̀му и̑гумену а̑ѳанасію, тѣхъ кирилловы̑ кни̑гъ о̑на кни̑га. і̑ о̑ выписавъ поднѐ великомꙋ г̑дрю. ст̑ѣйшему ѳеодориту па̑тріа̑ху, моско́вскому і̑ всеа̑ росі́и.

А̑ к̑ прѐмовѣ е̑го пишетъ сі́це, что̀ тоѐ кни̑ги, кирилова ꙋ̑чте̑наго е̑ва̑лі́а. всѣкому вѣрно̀мꙋ хр̑тіа́нинꙋ, і̑ к̑ домѣ̀ дѣ̀жати и̑ честѝ недостои̑. потому, что дѣ̀ ꙋ̑ на̀ к̑ кіевѣ, на ту кни̑гу кирилова сло́гꙋ, на ꙋ̑чте̑ное е̑ва̑лі́е. ꙋ̑ митрополита и̑ѡ̑ва борецкого, кіевскаго и̑ га̑лицкаго. да ꙋ̑ е̑пкпа и̑са́і́и копы́нскаго і переми́скаго и̑ самбо́скаго и̑ е̑ксарха ко̑нстантинопо́скаго. и̑ ꙋ̑ и̑са́і́и е̑пкпа лу́цкаго и̑ о̑зто́скаго (острожскаго). и ꙋ̑ пан̑сі́и е̑ппа хо́лмскаго и бѣ̀скаго, собо̀ бы̑. и̑ на соборе приговорі́ли о̑ни̑, что̀ тѣхъ кни̑гъ новаго сло́гу, кирилова ꙋ̑чте̑наго е̑ва̑лі́а. никому о̑ правовѣрны̑ и̑ бл̑гочести́вы̑ хр̑тіа́нѣ, к̑ цр̑кви̑ і̑ к̑ домѣ̀ не дѣ̀жа̀, ни чести, ни покупа́ти. а̑ кто̀ на́чнѣ чре̑ ни̑хъ побѣлѣні́е собо̀ное тѣ кни̑ги к̑ цр̑кви̑ а̑ли̑ к̑ домѣхъ дѣ̀жати, а̑ли̑ чести а̑ли̑ покꙋпа́ти. и таковы̑ да бꙋдꙋ̑ проклати. и̑ к̑ то̀мꙋ о̑ни̑ своѣ̀мꙋ собо̀номꙋ ꙋ̑ложе́нію, и̑ рꙋки свои̑ ложи́ли а̑ которы̑е к̑ той кни̑гѣ, и е̑ресі́ и̑ погрѣше́нія̀мъ и̑ блꙋженне, кири́ла транквилло̀на. и̑ о̑ни̑ к̑ тера́ти написали, і̑ вѣ̀домо про то ꙋ̑чинили, ко̀до и̑ во свою е̑пкпі́ю, всѣмъ православны̑мъ хр̑тіа́но̀мꙋ своѣ́й (д. б. всей) русі́и. а̑ тотъ мр̑ополитъ ѳеодо́ръ, бо-рецки̑й, кіевски̑й і̑ га̑лицки̑й. со всѣми е̑ппы которые на соборѣ были, рꙋкоположе́нія великаго г̑дна ст̑ѣ́йшаго ѳеофа́на па̑тріарха е̑рлі́мскаго, і̑ всеа̑ палести́ны. и̑ по г̑дрꙋ̑ цр̑кви̑ і̑ великого кн̑зя михаила ѳеодоровича всеа̑ рꙋсі́и, ꙋ̑казу. а̑ по бл̑гослове́нію о̑ц̑а е̑го, великаго г̑дна и̑ г̑дрⷭ. ст̑ѣ́йшаго ѳиларета патріа́ха московскаго і̑ всеа̑ росі́и. никит̑скаго мит̑рⷭ и̑гумену а̑ѳанасі́ю, тоѐ кни̑ги е̑ва̑лі́я, кирилова сложе́нія, белено е̑ресѐ і̑ всѣкаго погрѣше́нія смо́рить. і̑ игуменъ а̑ѳона́сі́и в которы̑ строка̀, е̑ресі́ и̑ погрѣше́нія о̑брѣлъ, і̑ тѣ̀ попи́сывалъ. а̑ которы̑е погрѣшитѐны̑м ста́н, и древни̑ми бо̑гослове́цы ст̑ы̑ми о̑ц̑ы

несогласны, и противо тѣхъ статѣ, в томъ еуалиѳ кирилова № 294. сложена, помѣтки ставилъ.

Ноября с третиѧ числа, игумене ѳлиѧ, да соборно ключа свѧщенникъ іѡаннъ василиѣ, по реклу шевеле, (на полѣ: настѣка), в то книгъ кирилова сложениѧ и кромѣ игумена аѳонасиѧ писма погрѣшениѧ и ереси сыскали і в росписи написали статьями.

Всѣхъ статей въ росписи 61: но разборъ книги, по видимому, еще не конченъ,—послѣднее замѣчаніе относится къ л. 75. Критика вооружается противъ сочинителя безъ всякой пощады; иногда нападенія происходили, кажется, отъ недоразумѣній, напр. л. 53. Кириллу поставлено въ вину и то, что онъ написалъ слова Спасителя: Лазарь другъ нашъ *умретъ* (по древнему окончанію), а не умре.—Л. 41 об. у Кирилла сказано (по Малороссійски) Христосъ безъ милости до креста гвоздьми прибитый; разсматривающіе замѣчаютъ: ко кресту пригвожденъ Спаситель нашъ, а не до креста гвоздьми прибитъ.—Л. 14. Кириллъ говоритъ о Сынѣ Божіемъ: Онъ самъ есть и судія и творецъ и премѣнитель всѣхъ рѣчій сотворенныхъ; ему замѣчаютъ: почто премѣнителя рѣчій сотворенныхъ напечаталъ? небо убо и земля прейдутъ, словеса же Господня не прейдутъ и не измѣнятся; рѣчи убо глаголются, а не творятся. Но у Транквилліона слово *рѣчь*, съ Польскаго, значитъ: вещь. Судьба книги извѣстна. Всѣ экземпляры ея въ Московскомъ Государствѣ велѣно было собрать и предать огню (Собр. Госуд. грамотъ Т. III. № 77).

Л. 76. *Вопросы, предложенные Московскому собору владыкѣ Александромъ епископомъ Вятскимъ, о новоисправленномъ потребникѣ.* Нач. Великіи ѡцы, и братіѧ, преосвященніи митрополіти, архіепіпи, і епіпи. меншіи братъ вашъ, смиренный алеѯандръ, епіпъ вѧтскіи. молю стѣлъство ваше, і всего священнаго

№ 294. собóра, а҃рхимари҃тѡкъ, і҆ ігу́мено҃, сщ҃енноі҃ноковѡкъ, і҆ і҃ноковѡкъ, протопо́п҃о, і҆ере́ѡкъ, і҆ дїа́коно҃. разр҃ѣши́те молю́ вс҃емолю́ѥ ва́ше, в соми́тельны҂, о҆ кни́гѣ потре́бникѣ но́вомъ мо҆ѥ҆мъ вопроше́нїи҃мъ. і҆ даждите на пи́са҃ныя мо҆ѥ҆мъ вопро́сы, я҃коже па́стырїе хр҃тва ста́да, писа́ныя ѡ҃бѣты... мно́го бо о҃на кни́га, в р҃ѣчи҂ переби́та, і҆ чи́ны, і҆ написа́нїи҃мъ несхо́ды. і҆ у҆мъ і҆му́щи҃, па́че же прост҃ѣйшимъ, сн҃ѣмѣ́нїю кно́вна. с҃ пре́жними бо и҃ны́ми кни́гами, в ц҃рствующемъ гра́дѣ москвѣ, тисне́нїе҃ печа́тны҂ і҆ да́ными, ѡ҃нюдь несогла́сна, і҆ превра́тѡкъ і҆спо́лнѣна. кїекопече́скаго же потре́бника, чи́ними ма́ло схо́дна. но і҆ с҃ тѣ́мъ в р҃ѣчи҂ переби́та, і҆ согла́сїи҃мъ ма́ло и҃мать.

За тѣмъ слѣдуютъ 26 вопросовъ или главъ, въ которыхъ новоисправленный требникъ сличается съ Кіевскимъ (изд. митрополита Петра Могилы) и показывается ихъ различіе; изрѣдка говорится и о несходствѣ съ прежними Московскими изданіями, и даже рукописями, напр. въ вопросѣ 26, сличается чинъ освященія храмовъ по новоисправленному требнику съ изложеннымъ въ служебникѣ митр. Кипріана. Конца сего вопроса или главы недостаетъ за утратою слѣдующихъ листовъ.

Съ л. 125. начинается *новое предложеніе тогоже епископа Вятскаго Александра* съ 21-мъ вопросомъ *о несогласіяхъ церковныхъ книгъ между собою*, и преимущественно о новоисправленномъ потребникѣ. Въ вопросѣ 1-мъ замѣчаются несогласія потребника святительскаго, изданнаго въ Москвѣ въ 7131 г., съ правилами соборовъ и св. Отцевъ въ епитиміяхъ. Вопр. 2—4. относятся къ томуже потребнику; при этомъ на концѣ 4-го вопр. замѣчено и о поврежденіяхъ въ потребникахъ мірскихъ 7131 г. 139 и 159 г. Вопр. 5. содержитъ замѣчаніе на нѣкоторыя мѣста въ житіи Златоустаго, напечатанномъ въ Маргаритѣ. Вопр. 6 и 7 на книгу,

извѣстную подъ именемъ Кирилла Іерус. 8., о томъ, № 294.
имѣютъ ли церковную важность книги, изданныя Петромъ Могилою, такъ какъ онъ будто бы не имѣлъ дѣйствительнаго посвященія во епископа? 9. и слѣдующіе вопросы касаются потребника, имъ изданнаго, и частію новоизданныхъ Московскихъ потребниковъ. Въ вопр. 16-мъ возражающій не одобряетъ чинъ воцерковленія младенцевъ, введенный въ Моск. потребникъ 7166 г., думая, что оно должно совершаться надъ непріявшими еще св. крещенія. При этомъ на особой запискѣ приложено: ѡ сёмъ оубо чинѣ что его не печата, молили всѣ архіерёи і власти. и что непросвѣщеннаго стымъ крщеніе, не вводи ко стую цркбь, і во стый алтарь, и по три дни ѡ архіерео молбы патріархъ не послуша, печатати велѣ жкоже изволи, не противъ прежнихъ потребниковъ. Вопр. 22 только начатъ и не конченъ.

Л. 180. Книжица ѡ бжественной літургіи. Въ самомъ началѣ предисловія, довольно обширнаго, сказано, что книжица сія написана въ четыредесятницу святую, но какого года, не сказано. Сочиненіе направлено къ защищенію той ложной мысли, будто пресуществленіе св. Даровъ въ литургіи совершается словами Іисуса Христа, а не призываніемъ Св. Духа. Написано витіевато, и человѣкомъ, получившимъ богословское образованіе. Предметъ излагается въ вопросахъ и отвѣтахъ; а самое изложеніе, л. 190., начинается такимъ образомъ: вопрошающемъ іерею, что есть літургіа бжественная, и когда в літургіи, пресвществленіе бжественныхъ даровъ бываетъ. ѡвѣтую. На л. 224. сочинитель отсылаетъ читателя къ толкованію литургіи въ 1668 г. изд. въ Кіево-печерской Лаврѣ, вѣроятно разумѣя книгу: Выкладъ о Церкви. Л. 258 об. приводится *Малороссійское* присловіе:

№ 294. лихій добромъ найдетъ чѣмъ досадити. Письмо руки Сильвестра Медвѣдева, какъ видно изъ сличенія съ почеркомъ его въ письмѣ, отлитографированномъ въ Чтеніяхъ Общества Ист. 1846 г.,—и изъ статьи, помѣщенной въ семъ же сборникѣ, ниже л. 375. Въ заключеніе, сочинитель обѣщаетъ еще представить свидѣтельства св. Отцевъ, которыми будто бы подтверждается его мнѣніе.

Л. 274 (безъ заглавія). *Возраженіе противъ книги Іоанникія и Софронія Лихудовъ: Акось*, также въ вопросахъ и отвѣтахъ. Сочинитель въ особенности старается защитить Церковь Малороссійскую отъ нападеній упомянутыхъ Грековъ, и должно быть одно лице съ писателемъ предшествующей книжицы о литургіи. Тонъ сочиненія показываетъ въ писателѣ сильное раздраженіе. Письмо тойже руки Медвѣдева. Писано, вѣроятно, въ Малороссіи, потому что, указывая на книгу Лихудовъ, сочинитель называетъ ее «съ Москвы присланною.» Л. 295. примѣчательно свидѣтельство писателя о православіи Церкви Малороссійской: по мати вжіей, црквь хрта малороссійскаѧ, безчисленныхъ имѣетъ свидѣтелей, в вѣрѣ своей твердости непремѣнныѧ. Црквь хрта малороссійскаѧ, еще по держабою короля полскаго, латинскіѧ вѣры сущаго, в лице извитыхъ дерзновенію всегда стояда, даже до крове. Имать црквь малороссійскаѧ свидѣтелей, своего мученическаго дерзновенія, причтенныхъ в ликъ мученическій, не точію ѿ чина іноческаго, но и ѿ мірскы, многихъ. Имать црквь хрта малороссійскаѧ, в бресті литовско градѣ, преде лѣтъ четыредесмте, вѣры ради страдавшаго, іеромонаха а,о,а,н,а,с,і,а, котораго и доселѣ нетлѣнны мощи пребываютъ (см. выше описаніе № 69.). Во градѣхъ великихъ кролевства поска, в люблинѣ, в вилнѣ, во львовѣ, многіе ѿ мірскихъ людей пострадаша вѣры ради даже до смерти. Ини мечи посѣчени: ини огнемъ сожени. памать наша сіе вѣсть. Видѣти

бы было в любви къ время минувшаго разглагольствія, колико № 294.
митръ, церкве христова малороссійскаго, имъ сыновъ ревностныхъ и
готовыхъ ко страданію мученическому за вѣру православную.
Ивный Богу довольна есть, якову церкве христова малороссійскаго, в
догматахъ вѣры не согласуется с латинами. На концѣ сочи-
нитель обѣщаетъ и еще отвѣтъ на вопросы Лихудовъ.

Л. 300. Извлеченіе изъ духовныя книги скри-
жали (на полѣ: святыя), в коихъ глаголемъ совершаю-
тся духовныя тайны, еже есть претворяются
и прелагаются хлѣбъ и вино, в тѣло и кровь гда
бга и спса нашего іисса христа. Приводятся въ пользу
православнаго ученія слѣдующія мѣста изъ книги Скри-
жали: л. 312. 469. 473—475. 479. 483. 485. 488.
489. 490. 491. Потомъ изъ книги: Жезлъ правленія
л. 41 об. и 47., наконецъ изъ Богословія Іоанна Дама-
скина, кн. 4 гл. 14.

Л. 308. Краткое и неизвестное показаніе, якоже
зовемый апльскій. символъ, не есть святыхъ апловъ
слова, но чуждій есть святыя церкве, зане подо-
бенъ есть слову маркелла ересіарха. Против из-
вѣстнаго у Латинянъ символа, именуемаго Апостоль-
скимъ. Статья таже самая, что и выше въ № 287
л. 36.

Л. 326. Объ апльскомъ глаемомъ символѣ. Нач.
Новообрѣтается нѣкій символъ чуждь сущихъ святыя митре на-
шея православныя восточныя церкве, толкованный не изъ ученій,
нижеслове и разумѣній святыхъ духоносныхъ отецъ. Съ л.
333. прилагаются выписки изъ св. Аѳанасія о символахъ
Аріанскихъ, и изъ дѣяній соборовъ о символахъ неправо-
славныхъ. На концѣ изъ Симеона Солунскаго объясненіе
нужнѣйшихъ рѣченій символа, *откуду собрашася*. Тоже
см. въ № 287. л. 28.

№ 294. Л. 347. Предсло́вїе на́ библі́ю (и́ли па́че лжесло́вїе на́ се́дмдесмтъ сты́м превод́никы.) е́же писа́ і҃ерони́мъ латі́нскїй ѵ҃чи́тель. Нач. прїа́хъ посла́нїе ѿ десуде́рїа люве́знагѡ моегѡ̀. Это изъ Евѳиміева защищенія перевода LXX толковниковъ. См. № 286 л. 18—25.

Л. 355. ѠГлавле́нїе лжесло́вїй латі́нскихъ, на сщ҃е́нное писа́нїе, и́ на ст҃ѵ́ю ѝ правосла́внѵ́ю восто́чнѵ́ю ц҃ркы, ѝ ѡ̀ и́ныхъ бл҃ѵже́нїихъ ѝхъ ѝ пре́лестехъ (въ 62 пунктахъ). См. № 286 л. 26.

Л. 357. На̀ ѡ̀глаго́лѵ́ющымъ сщ҃е́нно́ѵ́ю библію преведе́нно́ѵ́ю бг҃омѵ́дрыми мѵ́жы, ст҃агѡ дх҃а напо́лненымі ѻ̀ ни, превод́ники. Раскрытіе предыдущихъ пунктовъ или заблужденій Римскихъ; но оно прерывается на 5 пунктѣ, за утратою дальнѣйшихъ листовъ. См. № 286 л. 28—37.

Л. 366. ѠѴ ростри́гѣ сі҃лве́стрѣ медвѣ́девѣ, ѝ ѡ̀ злосло́вїи е́гѡ̀, ѿ де́мона повѵ́ща́емомъ на̀ ст҃ѵ́ю ц҃рковь, ѝ на̀ ст҃ѣ́йшымъ патрі҃а́рхы: ѝ ѡ̀ ко́вѵ́щенїи наро́да на̀ мате́жъ, ѝ на̀ ѵ҃бі́йство ст҃ѣ́йшаго і҃ѡакі́ма патрі҃а́рха, ѝ и́ныхъ: ѝ ѡ̀ повѣ́гѣ се́нки бы́вшагѡ сі҃лве́стра медвѣ́дека к҃ по́лшѵ́: ѝ ѡ̀ соко-прошє́нїи е́гѡ̀ чародѣ́евъ: ѝ ѡ̀ сме́ртной е́мѵ́ ка́зни. Нач. в҃ны́нѣшнимъ многосѣ́товнымъ достѝгшымъ концы вѣ́кѡ́въ, ѝ пла́ча досто́йнымъ ерємена̀, в҃ цр҃твѵ́ющемъ великогра́дѣ москвѣ́ пресвѣ́тлѡ сі҃я́ющемъ въ правосла́вїи восто́чнагѡ бл҃гоче́стїа. Статья принадлежитъ Евѳимію монаху. См. отрывки его трудовъ въ № 369 (по преж. кат.) л. 33. Затѣмъ слѣдуютъ выписки изъ Никона Черногорца и *житіе Епифанія Кипрскаго*, переводъ Епифанія Славинецкаго; но конца недостаетъ.

Л. 375. *Полемическое сочиненіе Сильвестра Медвѣдева о пресуществленіи св. Таинъ.* Заглавіе сдѣлано въ

недавніе годы. Подъ симъ заглавіемъ находится только предувѣдомленіе Сильвестра Медвѣдева, писанное вчернѣ, и, какъ сказано, по повелѣнію царевны Софіи Алексѣевны, противъ тетрадей, тайно пущенныхъ въ народѣ въ Ноябрѣ 1685 г., по мнѣнію сочинителя, отъ протопопа Черниговскаго Іоанна. Самое же возраженіе, написанное Медвѣдевымъ, должно было слѣдовать за сими тетрадями. — Непосредственно за предисловіемъ, съ л. 376, слѣдуетъ изложеніе православнаго ученія о времени пресуществленія св. Даровъ, ѿ словѣ писанныѧ и ѵстогланныхъ ѥпидаѳіѧ славинецкагѡ. Но возраженія Сильвестрова здѣсь нѣтъ. № 295.

№ 295 (по преж. кат. 668). **О седми таинствахъ,** пис. скорописью, въ 4 д., 74 л., XVII в.

Л. 1. *Оглавленіе.*

Съ л. 2 начинается *изложеніе общихъ понятій о таинствахъ* по вопросамъ: что есть тайна? колици суть тайны? кто устави тайны? коликая подобаютъ къ совершенію тайны? каковая суть дѣйства таинъ Христовыхъ? Въ рѣшеніи сихъ вопросовъ, начиная со втораго, собиратель пользовался преимущественно книгою: *Миръ съ Богомъ*, изд. 1669. л. 101—105, равно какъ и далѣе она же служила для ученія о всѣхъ таинствахъ, и обозначается на полѣ такъ: (м). Кромѣ того еще на поляхъ выставляется неизвѣстное сочиненіе, съ указаніемъ страницъ, въ такомъ видѣ: (н).

Между 2 и 3 листами пропускъ. Отъ чего какъ изложеніе общихъ понятій о таинствахъ не кончено, такъ недостаетъ и изложенія въ частности о таинствѣ крещенія.

№ 295. Л. 5. Здѣсь дѣло идетъ уже о *таинствѣ мѵропомазанія*. Миръ съ Богомъ л. 115—117.

Л. 6. Дóгма: г҃. ѿ таи́нѣ є҆ѵхаріcтіи. cты́а. Миръ съ Богомъ л. 117—124. Въ ученіи о видѣ или совершеніи сего таинства, ркп. отступаетъ отъ книги Гизеля. Оно изложено на особомъ приклеенномъ лоскуткѣ, съ указаніемъ на книги: Щитъ вѣры, Остенъ и другія современныя творенія и переводы. А въ ученіи о существѣ или вещи таинства сказано, что пространнѣе о семъ сказано будетъ въ ученіи іереемъ (см. ниже № 298). По разрѣшеніи всѣхъ вопросовъ о Евхаристіи, какіе предлагаются въ ученіи о каждомъ таинствѣ, л. 10 об., поставлено: конц҃ъ. Но потомъ прибавлено еще значительное разсужденіе о приготовленіи къ таинству Евхаристіи, заимствованное не изъ книги: Миръ съ Богомъ, но изъ книги, обозначенной буквою Ⓗ л. 47.

Л. 13. Дóгма, д҃. ѿ таи́нѣ покаа́нїа. Ученіе о семъ таинствѣ излагается съ особенною подробностію, въ 12 главахъ, но не столько по книгѣ: Миръ съ Богомъ, сколько по другому сочиненію: Ⓗ, котораго страницы отъ 49 до 116 непрерывно цитуются. Въ дополненіе къ сему, между л. 17 и 18, 21 и 22, вставленъ лоскутъ бумаги съ выпискою, какъ сказано въ собственноручной подписи Евѳимія, ѿ слова на во҆дви́женїе ч҃тнагѡ кр҃та, а҆лбе́рта мари́на ѵїанина напи́санагѡ в҃ конц҃ѣ кни́ги сокро́вища. Слово Альберта Марина на Новогреч. языкѣ упоминается въ Biblioth. Graeca ed. Harles. T. XI. p. 554.

Послѣ л. 34 долженъ слѣдовать 44 и такъ далѣе. А вставленные между ними листы 35—43 хотя относятся къ тому же предмету, но представляютъ отрывокъ инаго сочиненія, съ своимъ счетомъ листовъ.

л. 43. Дóгма, ѣ. Ѡ ѣлеесщѣ́нии. Миръ съ Богомъ № 295.
л. 128—133. Но въ статьѣ о видѣ или совершеніи сего таинства, отступая отъ ученія сей книги, Евѳимій, на основаніи словъ Симеона Солунскаго, полагаетъ, что таинство совершается словами молитвы, произносимой послѣ первой ектеніи. Въ сей молитвѣ сказано: Гдⷭ иже ѣ́ мⷭ́ти и̑ щедротѣ́ твои҃ врачꙋ́й сокрꙋше́нїѧ дш҃ъ и̑ тѣ́лесъ наши҃, самъ ѣ́ко wс҃ти ѣ́лей сей.

л. 45 об. Дóгма. ѕ. Ѡ та́инѣ ієре́йства. Миръ съ Богомъ л. 134—145.

л. 53. Дóгма, з҃. Ѡ сꙋпрꙋ́жествѣ. Миръ съ Богомъ л. 147 и слѣд.

Въ заключеніе собиратель на л. 71. говоритъ: по́мощїю всесѝлнагѡ ѣ҃ трⷱцѣ сла́вимагѡ бг҃а сѡ̀ тріа́нїемъ собра́хъ здѣ́, ѣ҃ нꙋ́ждномꙋ бѣ́дѣнїю ієре́йскомꙋ, ѡ̑ седми҃ таи҃нахъ цр҃ко́вныхъ. ѡ̑ и҃́хже и҃́ни написа́ша цѣ́лыѧ кни́ги.

Сѐ ієре́е бж҃їи и҃́маши ꙋче́нїе кадоли́ческое, чрⷭ́ е҃́же лю́дъ вѣ́рный долженствꙋ́еши ꙋчи́ти, и̑ бл҃гочести́ю хр҃тїа́номꙋ ѡ̑бꙋча́ти: и̑ себе самаго́ мо́жеши по́лзовати.

И̑ е҃́же здѣ́ за҃ сокраще́нїе ѡ̑ста́вихъ, да҃ чте́ши бг҃оно́сныѧ ѿц҃ъ ꙋче́нїѧ простра́ннаѧ: дїонꙋ́сїа ст҃а́гѡ а҃реопагѝта ѡ̑ кр҃ще́нїи и̑ мирома́занїи. ст҃а́гѡ і҃ѡа́нна златоꙋ́стагѡ ѡ̑ сщ҃е́ствѣ. кꙋрі́лла і҃ерли́мскагѡ таиноде́йствѣ́наѧ па́ть ѡ̑глаше́нїѧ, и̑ про́чаѧ ѕ҃ про́чихъ: па́че же и҃́хъ новособра́нїе кн҃гъ гл҃емꙋю ми́ръ ча́ка с҃ бг҃омъ, чти҃ ча́стїю и̑ кни́тнꙋ, та́мѡ мно́гаѧ ѡ̑бра́щеши по҃ то́нкꙋ лежа́ща.

Въ обработкѣ сей книги о таинствахъ видно участіе Евѳимія, монаха Чудова монастыря. Напр., л. 2 об., въ текстѣ: бл҃года́ти ю҃же и҃мѧ́хꙋ чл҃ци пр҃ѝ́ти,—на полѣ: вѣдꙋще́ствовахꙋ. На поляхъ указываются страницы книгъ, которыми собиратель пользовался.

№ 296. На л. 72—74. *Образцы духовныхъ завѣщаній* по Греческой Кормчей, въ древнемъ и въ новомъ видѣ. Въ примѣръ древней формы приведено завѣщаніе св. Григорія Богослова (на Греч. предъ его твореніями) л. 74 об. Въ примѣръ завѣщаній позднѣйшихъ временъ приводится завѣщаніе Маріи, дочери Димитрія Кореси, составленное на остр. Хіосѣ въ 1574 г.

№ 296 (по преж. кат. 683). **О СЕДМИ ТАИНСТВАХЪ ЦЕРКОВНЫХЪ И ВОУМЛЕНІЕ СВЯЩЕННИКАМЪ**, въ 4 д., скорописью, 374 л., XVII в.

По листамъ подпись: ѧѵ҃ѳ҃ ѻ҃ктѧ҃рѧ вѯ҃ ѕ҃ѧ҃, по указ҃ѹ вели҃кого ѳ҃дна ст҃ѣйшаго кир҃ъ адріа҃на а҃рхіе҃пкпа московскаго і всеа росі҃и і всѣхъ сѣверныхъ странъ патріа҃рха о҃дана сіа кн҃га ст҃ѣишагѡ патріа҃рха і҃с҃ келе҃йныѧ казны в патріа҃ршѹ ризницѹ.

Л. 1. *Оглавленіе* книги о седми тайнахъ.

Съ л. 3 слѣдуетъ самая *книга*. Тоже что въ № 295., только настоящій списокъ представляетъ первоначальный текстъ сочиненія безъ послѣдующихъ исправленій, замѣченныхъ въ описаніи упомянутаго №, напр. относительно вида или совершенія таинствъ Евхаристіи и Елеосвященія. Нѣтъ въ ученіи о таинствѣ покаянія посторонняго отрывка, замѣченнаго въ № 295. л. 35—45.

Л. 137. Поꙋче́ніе ѿ і҃ере́а дх҃то́мъ дх҃о́вныхъ: па́че же быва́е́мое по и҃спов҃ѣда́ніи: раꙁбира́емо по́ чи҃ну ко́е́го́ждо лица̀, і҃ чина, і҃ по со́в҃ѣсти дѣла. Тоже, что въ ркп. № 338 л. 38., но безъ дополненія тамъ замѣченнаго л. 43—45.

Л. 162. Оглавленіе книги: *Воумленіе отъ архіерея* и л. 163 самая книга сія. См. о ней ниже въ № 297.

и 298. Между сими двумя рукописями настоящая должна занимать среднее мѣсто. Въ ркп. 298 означенная книга представляется въ первоначальномъ видѣ, въ № 296 исправленною, а въ № 297. послѣ вторичнаго исправленія. Такъ пресуществленіе св. Даровъ въ Евхаристіи въ ркп. № 298 л. 25 об. и 26 производится отъ словъ Спасителя: *пріимите ядите,* а въ спискѣ 297 л. 62 и 109 рѣшительно отъ молитвеннаго призыванія Духа Св., благословенія и произнесенія словъ: *сотвори убо хлѣбъ сей;* въ настоящемъ 296 спискѣ л. 182 об. сперва сказано тоже, что въ № 298, потомъ на основаніи приведенныхъ словъ Іоанна Дамаскина, Никифора патр. Константинопольскаго и Катихизиса Греческаго, т. е. Петра Могилы (тогда еще не переведеннаго), утверждается таже мысль, какая и въ № 297. № 296.

Къ 24 главамъ книги «Воумленіе» присоединены здѣсь, по сродству, слѣдующія статьи:

Л. 257. Разрѣшенїа вопросовъ различны, ѡ грѣсѣхъ противъ десятословїю бывающихъ.

Л. 319. Разрѣшенїа случаевъ бывающыхъ ѿ седми грѣховъ главныхъ.

Л. 339. Врачества посемѣственная на всѧ грѣхи, и л. 340. размышленїа краткаѧ к посовѣе кающымсѧ,—342 об. ѡ тагот грѣхѣ,—л. 343 об. ѡ памати смерти,—л. 344 об. ѡ страшномъ судѣ божїи,—л. 345. ѻ мукахъ вѣчныхъ,—об. ѻ славѣ небесной.

Всѣ сіи статьи взяты изъ Катихизическихъ вопросовъ Симеона Полоцкаго и читаются въ ркп. 252 л. 217 об.—247.

Л. 340. Списокъ съ печатнаго предисловія къ служебнику, изданному въ Кіевѣ 1629 г. послѣ исправленія

№ 296. съ Греческаго. Въ семъ обширномъ предисловіи, писанномъ Тарасіемъ Земкою, достойно примѣчанія, л. 354 об., отраженіе клеветы на Восточную православную Церковь, производимой отъ писаній нѣкоего Филалета (Христофора Бронскаго?), и л. 372. защищеніе книгъ церковныхъ, Греческихъ, которыя тогда печатались въ Венеціи. О первомъ сказано: 354 об. Здѣ же ревностію благочестіа раждежеⷩ дерзостіѣ лⷪ и клеветѫ ѿ забвсти діавола вѣмінѵю бопшѵ, цр҃ковь нр҃ѣ рѡсскѵю клѧвшаюшы, и ѿ нея прѣде, слабы ради и слатти житѣскіа ѿскочішшы, ꙗкѡ лⷪно на правовѣрны порицаютъ, ꙗкѡ бы мы во ѻбразѣ а не во истинѣ причащалисѧ быхомъ, и не исповѣдали преложеніа сѵществъ хлѣба и вина в сѵщества тѣла и крове хр҃твы. Въ отраженіе сей клеветы указавъ на согласіе православной Церкви Русской съ ученіемъ св. Отецъ, сочинитель продолжаетъ; л. 356. а ѥже вѣстѵпѣке и братоненавитѣке творятъ, ꙗкѡ единого нѣкоего случающагосѧ иновѣрца мнѣніе всѣ цр҃кви ишѣ къ благовѣріи и бг҃ословіи неѕазѡно наблачаютъ, ѿ вѣсовѣстна; когда цр҃ковь филалета рѣчѣнаго соборѣ пріатъ; когда ѿ него ѧдшіе похвали и ѵтверди; гдѣ во ѵчилшіехъ, гдѣ в цр҃ковѣ ѿ амвона людемъ прочитабашесѧ. кто ѿ него догмата вѣры сискобаше. кто когда ѵчителѧ его нарече и ѿ него к противнымъ ѧвѣраше ш единоже сѝ вонстіи҃ѵ быстъ, аще же писаше. ꙗкѡ мѝскій, ѿ мѝскіа повелѣкіа власти. ꙗже к составленію множае паче ко ѵвѣжденію. догма҃т вѣры ѿ свѣтыѣ ѿцъ ѵже запечалѣны ништо҃ ѝма҃. Тамже л. 357. ѥже ѣдѝ нѣкто славшыѣсѧ и странны по своѣ воли и развѵ написа, сне цр҃кви налагати, нечестиво есть вонстіи҃ѵ и дшегѵбително. тѡде развѵѣи и ѻ ины многихъ лⷪныхъ клевета҃ наносимы ѿ тѣхъ же кѣстѵны на православнѵю ншѵ непорочнѵю вѣру. Въ пользу Греческихъ церковныхъ книгъ, печатанныхъ въ Венеціи, сочинитель предисловія замѣчаетъ, что туда коеждо книгы готобым і неправлѣным ѿ патрнархъ сѣкши҃ зводы

дaютсѧ, что тамъ живетъ митрополитъ православный, нареченный № 297.
филадє́лфійскій, иже типографію твою къ о̑держанію и̑мать. На
концѣ сочинитель предисловія л. 372 об. говоритъ: мно-
гаѧ а̑зъ є̑ллинскаѧ цр̑ковныѧ кн̑ги тамо типо̑ѧ и̑здающа прочетъ
не видѣ нигдѣже нн̑ѣ малѣ противо разуму рабъ типограф-
скаго.

Эта послѣдняя статья писана прежде самой руко-
писи, отличнымъ отъ нея почеркомъ и на другой
бумагѣ.

№ 297 (по преж. кат. 433). **Воумленіе, или наставленіе священникамъ**, съ другими статьями, въ 4 д. полууставомъ, XVII в. 142 л.

Л. 2—6. Ѡ̀ недостóйнѡ сщ̑е́нствующій до̀ концà жи́зни своеѧ̀. Выписка изъ Отцевъ и писателей церков-
ныхъ о достоинствѣ избираемыхъ на степени церковныя и
о недостойно священствующихъ. Именно изъ предисловія
книги Властаря (по преж. кат. № 226), изъ Лав-
саика (по преж. кат. № 549 л. 43), изъ Баронія
лѣта ҂а҃р҃ : г҃, с҃вщє́нїе и изъ другихъ. Статьи сіи перева-
дены, или собраны Евѳиміемъ монахомъ и имѣютъ
собственноручныя его приписки и дополненія.

Л. 7. Предисловіе къ чита́телю кни́ги въ҃мле́нїа сщ̑е́ннического. Здѣсь сочинитель говоритъ, что еще
патріархъ Іоакимъ находилъ нужнымъ написать такое
наставленіе: л. 8 об. повелѣ собра́ти пи́сменно, и ѡ̀ и҃мѹ́щихъ
хр̑тотписа́тися в҃ чи́нъ ге́рейства и҆лѝ дїа́конства, что̀ должествѹ́ютъ
вѣ́дѣти прили́чное чи́нѹ и̑хъ сщ̑е́нному: и что̀ до́лжни ѡ̑бы́ча-
ва́ти вопроша́еми ѡ̑ а҆рхїере́а, и҆лѝ и҃на́го кого́ либо хотя́щаго
и̑стинно вѣ́дѣти ѡ̀ цр̑кви и цр̑ковныхъ: и полѹ́чивъ чи́нъ
сщ̑е́нства, вѣ́дѣти ка́кѡ стро́ити вж̑тренными та́йнами. на́че

№ 297. же желáше ст҃ѣйшій патрїáрхъ напúсана бúти рѣшéнїа нà всáкїа слáвчан слáвчающымсѧ ѣ̀ тáинствахъ, наипáче ѣ̀ бж҃твéннѣй лїтýргїи: да свидѣ́тельствовавъ тáм соборѣ̀, и ѝзбрáвъ потрéбнаѧ... тупографїéю ѝздáстъ во ѡ҃бщýю пóлзý... и тáкω по повелѣ́нїю ѐгѡ̀, ѐлúко возмóжно бѣ̀, собрáвсѧ сїѐ вóзмленїе ѡ҃ книгъ кіéвскихъ, и бѣлорýсскихъ, и ѝныхъ. Но патрiархъ Іоакимъ скончался нѐ доспѣ́въ напúсаннаѧ прочестú... нижѐ ѝнїи ἀрхїерéе пóслѣ ѐгѡ̀ соборѣ̀ прочтóша дáже до днéсь, ā҃ще пошлóвѣ̀ и мнóзи чтóша. Преемнику Іоакима Адріану въ началѣ своего правленія также не удалось прочитать книгу соборнѣ. Посéмъ слáвчúсѧ ѐмý ст҃ѣйшемý ἀдрїáнý патрїáрхý тáжкаѧ и долгобрéменнаѧ болѣ́знь... и тáкω ѡ҃стà напúсанїе сїѐ никúмъ свидѣ́тельствовано. Посему трудившійся въ составленіи сей книги оговаривается, что, можетъ быть, найдется въ ней что нибудь сомнительное, и проситъ исправленія. Предисловіе хотя надписывается собственно къ книгѣ: *Воумленіе священникамъ*, но указываетъ и на *наставленіе имущымъ жиротописатися*, непосредственно за предисловіемъ слѣдующее въ сей рукописи.

Предисловіе переписано писцемъ книги *Щитъ вѣры* № 310.

Л. 11. *Оглавленіе.* Здѣсь во первыхъ поставлено: ѝмбленїе ѡ҃ состáвленїи книги сеѧ. Разумѣется вышеизложенное предисловіе.—Потомъ ѡ҃ недостóйнω сїѧ́нствующыхъ,— статья помѣщенная въ началѣ л. 2—4. За снмъ слѣдуютъ уже главы *наставленія готовящимся къ сану священства*, хотя не всѣ заглавія, находящіяся въ наставленіи, внесены въ оглавленіе.

Л. 12. Наставленіе надписывается такъ: приходя́щаго̀ къ ἀрхїерéю и прося́щаго хїротонúса́тисѧ ѣ̀ чúнъ їерéйства, ѝлú дїáконства, вопроша́етъ ἀрхї-

ерéй. За тѣмъ содержаніе наставленія излагается въ № 297. вопросахъ и отвѣтахъ. Сперва говорится о необходимыхъ качествахъ для священства и о значеніи степеней священнической и діаконской; потомъ излагается краткое ученіе о Богѣ тріединомъ и о воплощеніи Сына Божія; о символѣ вѣры, и въ особенности Апостольскомъ (противъ Латинянъ); о таинствѣ Евхаристіи; о молитвѣ Господней и привѣтствіи Ангельскомъ Божіей Матери; исчисляются заповѣди десятословія и церковныя; о таинствахъ церковныхъ, о седми дарахъ Духа Святаго; о блаженствахъ, совѣтахъ Евангельскихъ и плодахъ Духа Свитаго; о дѣлахъ милосердія и о грѣхахъ смертныхъ и др.; о приношеніяхъ церковныхъ; о вселенскихъ и помѣстныхъ соборахъ; о казняхъ Египетскихъ; о ересяхъ Латинскихъ, Лютеранскихъ и Кальвинскихъ. Послѣднее наставленіе (л. 46), отъ лица патріарха, о книгахъ, какія полезно читать священнику. Предлагаются: книги св. Іоанна Златоустаго, Симеона Солунскаго, Катихизисъ іера или Николая Вулгара, Нила Кавасилы толкованіе литургіи, Акосъ, Остенъ, Діалоги учителя Грека съ іезуитомъ, л. 46 об., къ҃мленіе отъ а҆рхіерéѡ, в нéмже слꙋчаи слꙋчающымсѧ при҃ сщ҃енн҃ѣй лїтꙋргіи, и҃зъꙉи́шасѧ (см. выше предисловіе. Книга: Воумленіе слѣдуетъ за симъ л. 51), Правила соборовъ съ толкованіями, и҃же всѣ҃ сі҃ѧ (относится собственно къ Правиламъ) на грéческомъ дїалéктѣ прислáшасѧ ѿ ст҃ѣ҃йшагѡ досто҃рéа патрїáрха і҃ерл҃имскагѡ, и҃... тщáнїемъ мꙋ҃дрости нáшея преведóшасѧ на славéнскїй дїалéктъ. и҃же в҃ недóлгомъ врéмени тꙋпографі́ею и҃здадꙋтсѧ. Статья сія, кромѣ послѣдняго наставленія, переписана рукою справщика Ѳеодора Поликарпова.

Л. 50. Оглавленіе нижеслѣдующей книги: *Воумленіе.*

Л. 51. Воꙋмлéніе ѿ а҆рхіерéа, чи́нномꙋ слꙋжéнію бж҃éственныѧ лїтꙋргіи, и҆ и҆ны́хъ нꙋждны́хъ

№ 297. слѹчаевъ, вѣдѣнїе sѣлѡ потрѣбное и пр.

Книга эта состоитъ изъ 24 главъ, которыя взяты изъ требника Петра Могилы. Обозначеніе сихъ главъ, не всегда положенное въ самомъ текстѣ, выписывается нами изъ оглавленія, съ указаніемъ, откуда взята та или другая глава.

Л. 51. Гл. 1. Ѡ четырехъ вѣщехъ нѹжныхъ началнѣйшихъ, ѥ҃же всѣкїй ї҃ерей до́лженъ знѣти.

—об. Гл. 2. Ѡ ѥ҃же что̀ до́лженъ ї҃ерей храни́ти пр҃е слѹже́нїемъ бж҃твенныя лїтѹргі́и. Взято изъ требника Петра Могилы ч. 1. л. 219—223.

Л. 54 об. Гл. 3. Готовле́нїе к҃ слѹже́нїю бж҃твенныя лїтѹргі́и. Оттуда же л. 225—228.

Л. 56 об. Гл. 4. Что̀ до́лженъ храни́ти к҃ са́мѡ слѹже́нїи. Оттуда же л. 231. 232., но въ иномъ порядкѣ.

Л. 58 об. Гл. 5. Ѡ ѡ҃дѣ́ждахъ и҃ сосѹдѣхъ сщ҃е́нныхъ, и ѡ҃ и҃ныхъ потре́бахъ к҃ слѹже́нїю подоба́ющихъ. Оттуда же л. 231. 233. 234.

Л. 59 об. Гл. 6. Кakова́ вѣ́щь, и҃з҃ нея́же и҃мать бы́ти тѣ́ло и҃ кро́вь х҃ртова. Оттуда же л. 217. 235—238.

Л. 61 об. Гл. 7. Ѡ ви́дѣ, и҃лѝ соверше́нїи сѵ҃тыа́ та́йны ѥ҃вхаристі́и. Но здѣсь сказано вообще о томъ, что нужно къ совершенію таинствъ. По преда́нїю сѵ҃тыхъ ѿц҃ъ къ соверше́нїю коея́ждо седмѝ та́инствъ, ше́сть стекаю́тся, (бе҃ и҃хже нѐ мо́жетъ та́инство соверши́тися). 1. твори́тельная вина̀. 2. о҃рга́нная вина̀. 3. вѣ́щь прилѝчная. 4. ви́дъ пр҃е негѡ́же. 5. ви́дъ и҃́же, си́рѣчь пред҃ѣ́лъ, к҃ немѹ́же. 6. коне́чная вина̀. При объясненіи четвертаго пункта сказано, что въ таинствѣ Евхаристіи *видъ чрезъ негоже* суть слова: *сотвори убо*

хлѣбъ сей честное тѣло Христа твоего, произносимыя, по молитвѣ іерея и призываніи Св. Духа, съ знаменованіемъ крестнымъ. Это взято не изъ требника Петра Могилы. Сверхъ того на полѣ обѣщано пространнѣйшее объясненіе о видѣ, или совершеніи таинствъ, въ концѣ книги. См. л. 107—120. Въ концѣ говорится о важности умнаго намѣренія (intentio) въ совершеніи таинства Евхаристіи, отчасти согласно съ тѣмъ, что въ требникѣ Петра Могилы л. 229—230., но нѣтъ мысли о преложеніи частицъ заздравныхъ и заупокойныхъ въ Тѣло Христово. № 297.

Л. 63 об. Гл. 8. ѡ̀ слꙋчаехъ ѿ слꙋженіи бж҃твенныя лїтꙋргіи слꙋчающихсѧ ѿ вещи, ѝ видѣ, ѝ слꙋжителеи. Требн. Петра Могилы л. 239—250.

Л. 73. Гл. 9. ѡ̀ ѥ̀же что̀ до́лжно храни́ти по̀ слꙋже́нїи. Тамже л. 251. 252.

Л. 74. Гл. 10. ѡ̀ нѣкїихъ неисправле́нїихъ ѿ слꙋже́нїи пре́жде сщ҃е́нныя лїтꙋргіи. Тамже л. 253.

Л. 75. Гл. 11. ѡ̀ подаа́нїи, илѝ причащенїи, ѝ храненїи, ѝ поклоненїи тѣлꙋ ѝ кро́ви хр҃тѣ. Тамже л. 254—260.

Л. 80. Гл. 12. ѡ̀ храненїи бж҃твенныѧ та́инъ немощныѧ ра́ди. Тамже л. 260. 261.

Л. 81. Гл. 13. ѡ̀ ѥ̀же ка́кю ѿ вели́кїй четверто́къ, илѝ ѝ кромѣ̀ вели́каго четвертка̀ немощныѧ ра́ди бж҃твны́ѧ та́йны сн҃ти, ѝ храни́ти. Тамже л. 261—265.

Л. 83 об. Гл. 14. ѡ̀ че́сти ѝ вг҃олѣнно̃ поклоне́нїи бж҃твенныхъ та́йна̃ тѣлꙋ ѝ кро́ви хр҃тѣ. Тамже л. 266—270., съ перемѣною о времени совершенія поклоновъ.

Л. 88. Гл. 15. ѡ̀ посщенїи немощныхъ, ѝ ѡ̀ ꙋготовле́нїи и̑хъ на̀ и̑хо́дъ дш҃ѝ. Тамже л. 509—512. 549—554.

№ 297. Л. 93 об. Гл. 16. Послѣдованіе на̂ ѯмирающимъ є̀ самомо̀ йсходѣ. Тамже л. 574.

Л. 94 об. Гл. 17. ѿ чи̑нно̑ погребе́нїи правосла́вныхъ хр̂тїа́нъ. и̂ гдѣ коегóждо по̀ чи́нѹ є̂гѡ̀ погреба́ти. Тамже л. 540—543.

Л. 97 об. Гл. 18. ѿ послѣдне̑ цѣлова́нїи ѯспшагѡ. Тамже л. 544.

Тамже гл. 19. ѿ коли́а̑нїи є̂ле́а на̀ ѯспшагѡ. Тамже л. 544. 545.

Л. 98 об. Гл. 20. ѿ є̑же кого̀ нѣ досто́итъ церко́внагѡ хр̂тїа́нскагѡ погребе́нїа сподобля́ти. Тамже л. 545. 546.

Л. 99 об. Гл. 21. ѿ крщє́нныхъ и̂ некрщє́нныхъ мл̂нцѣхъ ѯмира́ющихъ, и̂ ѡ̂ погребе́нїи и̑хъ. Тамже л. 727.

Л. 100 об. Гл. 22. ѿ є̑же ѡ̂ кі̑нхъ подоба́етъ моли́тисѧ по̀ сме́рти, и̂ ѡ̂ кі̑нхъ нѣ подоба́етъ. Тамже л. 841—844., съ отмѣнами и съ дополненіемъ—противъ чистилища. Здѣсь приводятся слова изъ Катихисиса или Правосл. Исповѣданія Петра Могилы.

Л. 104 об. Гл. 23. ѿ є̑же є̀ ка́ѧ времена̀ па́мяти ѡ̂ ѯспшихъ подоба́етъ твори́ти. Треб. Петра Могилы ч. 1. л. 844. 845. 847. 848.

Л. 105. Гл. 24. ѿ парастасѣ, рѣкше ѡ̂ коли́вѣ, и̑лѝ кѹ́тї̀и. Тамже л. 848. 849.

За симъ въ *оглавленіи* сдѣдуютъ еще три главы, введенныя въ общій счетъ, именно:

(Гл. 25.) Вопро́сы ѿ а̑рхїере́а къ хотя́щемѹ хиротоніса́тисѧ є̀ чи́нъ сщє́нства. Текстъ помѣщенъ выше л. 12—49. Включеніе этой главы въ оглавленіе къ книгѣ: Воумленіе показываетъ, что у составителя былъ и другой планъ

для расположенія собранныхъ имъ матеріаловъ : то по- № 297.
мѣщаетъ онъ вопросы архіерея въ началѣ своей книги , какъ самостоятельную часть , то подчиняетъ ее общему заглавію: *Воумленіе.*

(Гл. 26.) Ѡ видахъ седмїи стыихъ таинъ . (л. 107). Статья сія обѣщана была выше л. 62.

(Гл. 27). Свидѣтелства ѿ писаній стыихъ ѿцъ , ѡ пресвященіи хлѣба и вина в҃ животворящей литургіи , в҃ тѣло и кровь хр҃тва . (109 об.). См. выше въ опис. № 291 , исповѣданіе Сильвестра Медвѣдева. Опис. стр. 430.

Къ этому въ послѣдствіи приложена, л. 120, выписка о томъже и҃з҃ книги *Καταλλαγὴ* патріарха Досиѳея, изъ книги о Флорентійскомъ соборѣ Сиропула. Ту и другую выписку см. въ ркп. 124. л. 1—7. Опис. II, 2. с. 108.

Вся книга, кромѣ послѣдняго приложенія изъ сочиненія Досиѳея, переписана рукою Евѳимія монаха.

Составленіе этой книги , собранной изъ требника Петра Могилы, съ предисловіемъ къ ней на л. 7—10, наставленіемъ хотящимъ хиротонисатися, л. 11—49., и всѣми прочими прибавленіями , принадлежитъ томуже Евѳимію. Онъ придумалъ для нея и названіе: *Воумленіе.* (Словомъ: *воумляю* онъ переводитъ *νουθετέω* Дѣян. 20, 31, см. Синод. типографіи бѣловой списокъ Евангелія и Апостола). Во всѣхъ сихъ частяхъ встрѣчаются поправки, приписки и дополненія Евѳимія. Въ началѣ предисловія къ книгѣ «Воумленіе,» л. 7., приписано имъ: и сіе благоволите прочести. и аще вземотрится стыни вашей, благоволите полезное ѡ҃ се҃ сотворити. Въ наставленіи пастырямъ и въ Воумленіи цитуются на полѣ, или приводятся въ текстѣ, тѣ именно книги, которыя переводилъ Евѳимій. Такъ въ

№ 297. *наставленіи*, л. 12 об., на полѣ указано на книгу Властаря, л. 16. 43 об. на Симеона Ѳессалонитскаго, л. 41. на поученіе іерея къ дѣтямъ духовнымъ, составленное Евѳиміемъ (см. № 338. л. 44.), о ереси Лютеранской на л. 44 выписано изъ книги Остенъ № 291. л. 161. Въ послѣднемъ наставленіи, какъ сказано выше, рекомендуются книги, переведенныя Евѳиміемъ. Текстъ 10 заповѣдей на л. 26 об. читается по оригинальному переводу Евѳимія монаха, какой находится въ книгѣ Властаря № 226 (по преж. кат.) стр. 2420 и дал., въ Православномъ Исповѣданіи Петра Могилы № 196. л. 139 и дал., и въ другихъ его переводахъ. Въ книгѣ: *Воумленіе*, цитуются на поляхъ л. 65 об. 96. Симеонъ Ѳессалонитскій, 76 об. Глика (разумѣется Николая Булгара Катихисисъ, или толкованіе литургіи см. № 226. л. 31), 101 об. Діонисій Ареопагитъ, 102. Климента Римскаго Апостольскія постановленія, и, въ строкѣ, текстъ изъ сей книги читается по переводу Евѳимія, равно какъ и слѣдующія съ л. 120 выписки изъ книги Каталлаги. На Евѳимія монаха указываютъ и нѣкоторыя выраженія въ языкѣ книги. 15 об. 55. 62. 97. ѿкр҃ткованх, кр҃ткованіе, 19. 36. 38. ѳшмскій, 26. 41 об. 42. 56. 104 об 105. сав-вата вм. суббота, 30. впр҃толмти цр҃кви (ἐνθρονίζειν), 32 об. многшенмство, 35. по йместѫ, 51 об. во великѫю г҃дницѫ (на полѣ: недѣлю), 82 сѣдящь из҃ десныхъ и проч. На об. 86 и на л. 87 сказано, что на великомъ выходѣ св. Дарамъ, какъ еще не пресуществленнымъ въ Тѣло и Кровь Христову, не должно творить Богоподобнаго поклоненія, да не назовутъ насъ ἀρτοϊπολατρίαμι сирѣчь хлѣбокїнослѫжителми.

При сличеніи разсматриваемаго списка съ другими, именно № 298 и 296, открывается, что онъ представляетъ

позднѣйшую редакцію Евѳиміевой книги. См. замѣченное № 297. выше о л. 61 об. Видомъ или совершеніемъ таинства Евхаристіи, вмѣсто словъ: *пріимите ядите*, какъ значится въ № 298. л. 25 об. и № 296. л. 182 об., на основаніи требника Петра Могилы л. 238., здѣсь поставлены призываніе Св. Духа и слова священника: сотвори ѹбѡ хлѣбъ сей чтное тѣло хр҃та твоего и проч. На приклеенной къ л. 77 бумажкѣ противъ требника Петра Могилы (сл. замѣчаніе на полѣ № 180. л. 158. 159 об.) сдѣлано строгое замѣчаніе о томъ, что не должно причащать народъ частицами, изъятыми изъ просфоръ на проскомидіи, съ прибавленіемъ, что ѡ сѐ ѝнде҃ рѣчесѧ ѝ ѡ҃клѧнисѧ сѵ҃словїе сїе потонкѹ (см. Щитъ вѣры № 310 л. 274.), и съ указаніемъ на толкованіе литургіи Германа, Симеона Ѳессалонитскаго, Николая Глики (т. е. Катихисисъ Булгара см. № 266. л. 30. 31.). На л. 86 исправлено мѣсто о поклоненіи св. Дарамъ (сл. въ № 298 л. 84 об. и въ № 296. л. 225). Изъ этихъ исправленій видно, что книга въ послѣдній разъ пересмотрѣна уже послѣ вопроса о времени пресуществленія св. Даровъ и послѣ перевода означенныхъ сочиненій, равно и Православнаго исповѣданія Петра Могилы. При этомъ же пересмотрѣ на поляхъ сдѣланы Евѳиміемъ, въ сомнительныхъ и особенно важныхъ мѣстахъ, замѣчанія. л. 67 и об. веліи҃ нѹ҃жднѡ спроси҃ти ѡ҃ сѐ а҃рхїереѣхъ, 101. ѡ҃ сѐ ра҃зѹ҃дѝти собо҃рнѣ, 81. Приведши слова Петра Могилы, что для пріобщенія больныхъ можно каждомѣсячно освящать новый агнецъ, потребляя прежде освященный при служеніи литургіи, Евѳимій прибавляетъ на приклеенной бумажкѣ: ѡ҃ семъ собѣтъ пріи҃ма҃ти потребно ѝ ѿ҃ греческихъ а҃рхїереѣхъ а҃ще подоба҃е҃т семѹ҃ сѝце быка҃ти.

Л. 128. Чи҃нъ мі҃ссы сі҃ е҃҃ лати҃нскїѧ слѹ҃жбы. Переводъ буквальный до чрезмѣрности, но не всегда съ

№ 298. разумѣніемъ дѣла. Напр. 128 об. repetitio antiphone переведено возгласіе антіфона, celebrans (missam) 130. 131 и др. торжествующій, in rubricis generalibus 133 в глава родны, ite missa est 142. шидите служба ет. Встрѣчаются слова: л. 128 об. до саббаты, 129 об. заслужностей (meritorum) дѣла стыхъ, 137 об. колѣнопадаетъ людъ. По этимъ выраженіямъ можно полагать, что переводъ былъ въ разсмотрѣніи монаха Евѳимія, или принадлежалъ ученикамъ его школы.

№ 298 (по преж. кат. 567). **Воумленіе священникамъ**, XVII в. полууставомъ, въ 4 д., 129 л.

Книга имѣетъ здѣсь названіе: Оучѣніе іереемъ, чиннаго служенія божественныя литургіи и пр. Въ ркп. помѣщены 24 главы сего сочиненія, безъ всякихъ прибавленій. См. № 297. л. 51—106.

Ркп., какъ замѣчено уже при описаніи предъидущаго списка, представляетъ это сочиненіе въ первоначальномъ видѣ. Противъ списковъ 296 и 297. она имѣетъ нѣкоторыя прибавленія, взятыя изъ требника Петра Могилы въ гл. 10 (въ правилахъ преждеосв. литургіи) л. 55 и об. (См. № 296. л. 204 об. № 297 л. 74 об.), и въ гл. 11. (въ правилахъ о причащеніи св. Даровъ) л. 62 об.—63. (См. № 296. л. 210 об. № 297. л. 78.); а также и опущенія, въ гл. 2. правило о священнослуженіи іерею въ смертномъ случаѣ, хотябы имѣлъ и тяжкій грѣхъ л. 5 об. (См. № 296. л. 166 об., № 297. л. 52 об.), въ гл. 4 два правила о священнослуженіи на неосвященномъ престолѣ или въ частномъ домѣ л. 13 об. (См. № 296 л. 172 об. № 297. л. 56 об.), въ гл.

14. послѣднее правило о непричащеніи бѣсноватыхъ л. № 299. 89. (См. № 296. л. 228. № 297. л. 88).

На поляхъ, по мѣстамъ, замѣчено: *доложить*, напр. л. 30. 54.

№ 299 (по преж. кат. 440). **Акосъ, сочиненіе Іоанникія и Софронія Лихудовъ**, съ другими статьями, скорописью, въ 4 д., на 135 л., XVII в.

Л. 1 и 2, писанные рукою Евоимія монаха и содержащіе въ себѣ повѣсть изъ житія св. Епифанія Кипрскаго о нѣкоемъ прельщенномъ юношѣ, прилагаемую къ Сильвестру Медвѣдеву, относятся къ другому сочиненію — Остенъ, см. № 291 л. 81. 82.

Л. 3. Заглавіе книги: Ѧ҃кос ѝли врачева́нїе противополага́емое ѝ҆доби́тымъ ѹ҆гры́зенїе҆ҁ҃ змїе́вымъ. ѿ҃ слове́снѣйшихъ, и҃ мⷣдре́йшихъ ⷭчи́телей, и҃ бг҃ословцовъ ст҃ы́мъ хр҃товы восто́чныя и҃ а҃пльскїя цр҃кве и҃ пропове́дниковъ сщ҃е́ннагѡ є҃ѵ҃ге́лїа, ѡ҃анникїа и҃ софро́нїа ѥ҃ромона́хѡвъ самобра́тїй лⷯдїе́вскихъ, и҃з҃ сла́внагѡ о҃́строва кефало́нїи. къ ви́дⷯ ра҃ѧлаго́лствїѧ, къ ѡ҃бщей по́лзⷯ и҃ врачева́нїю ѧ҃зⷯ, не҃пра́вю мⷣдрствꙋ́ющїй ѡ҃ соверше́нїи та́инства є҃ѵхари́стїи (пребе́дшагомъ со҃ є҃ллинскагѡ на҃ славе́нскїй дїале́ктъ, никола́емъ гумено́вымъ, а҃леѯ́іемъ кирі́ловымъ, и҃ ѳ҃еѻ́дѡрѡ҃ полука́рповымъ ⷭченика́ми бы́шерече́ныхъ ⷭчи́телей). Ѳедоромъ Поликарповымъ и переписана вся книга Акосъ, именно до л. 99.

—об. Книгѣ предшествуетъ предсло́вїе сочинителей. Сказавъ, что многія книги, писанныя Латинянами противъ православной Церкви, съ Латинскаго переведены уніатами на Русскій и Польскій языки и изданы въ Польшѣ и Кіевѣ, что между прочимъ содержится въ нихъ неправое ученіе о совершеніи таинства Евхаристіи, и приписы-

№ 299. вается оно Симеону Ѳессалонитскому (здѣсь разумѣется книга: Выкладъ, или изъясненіе о Церкви), сочинители продолжаютъ: л. 4. и сихъ нестерпимый весма̀ бг҃ъ и чѧвкѡ̀, сѣлѡ̀ печа́шесѧ ст҃вѣйшїй, и высочаи́шїй константи́нограда селе́нскїй пр҃толъ, со̀ ѡ҃сщє́нны̆ є҃гѡ̀, и поклона́телны̆ сунодо́̀, ѩ҃коже ве́рхъ православнагѡ гре́ческагѡ состоа́нїѧ, и всем̀ селе́нным. и ѯ҃ сицево́мъ ра̀мышле́нїи пребыва́ющꙋ, прибы́сть є҃мꙋ̀ и покланя́емаѧ є҃мꙋ̀ сла́вная вѣ́сть, ѩ҃же́нныѧ па́мяти бл҃гочтивѣйшагѡ тишаи́шагѡ, и держа́вивѣйшагѡ г҃дра цр҃а и вели́кагѡ кн҃зя ѳеѡ́дора а҃лекс҃ѣевича... чр҃ѐ живѡ́щїй гла́съ тогда́шнягѡ посла̀ дости́гша ѯ҃ константи́̆ гра̂, ѡ̀ дво́хъ, и́лѝ бо́лше восто́чныѧ цр҃кве ꙋчителехъ, ѯ҃ чи́стою со́вѣстїю, кромѣ̀ всѧ́кїѧ но́вости, и́лѝ приимѣше́нїѧ чꙋ́ждыхъ мꙋдрова́нїй кромѣ̀ преда́нїѧ восто́чныѧ цр҃кве. ѿ҃ꙋдꙋ̀ же бг҃ъ бл҃говоли́вшꙋ, ѡ҃вы̀ соѣ́томъ всест҃вѣйшагѡ ѩ҃шегѡ г҃дна, и ва̀ѧ, и селе́нскагѡ патрїа́рха кꙋ́р дїонꙋ́сїа и дрꙋга́гѡ... патрїа́̀ха, бы́вшагѡ константи́нограда кꙋ́р̀ дїонꙋ́сїа, селе́нскїй пр҃толъ а҃гаря́нскагѡ ра́ди мꙋче́нїѧ ѡ҃ста́вившагѡ, и ѩ҃же́нивѣйшагѡ... патрїа́ха вели́кагѡ гра́да а҃лекс҃андрїи, и сꙋдїѝ селе́нныѧ кꙋ́р̀ пар҃ѳе́нїа... и ст҃а́гѡ гра́да і҃ерꙋсали́ма патрїа́рха кꙋ́р̀ досі҃ѳе́а, и сосѣдивши́хъ и́лѝ преѡсщє́нныхъ а҃рхїере́евъ же, и чтивѣ́йшихъ кли́рикѡ́въ, посла́хомсѧ ѯ҃ сіѐ бл҃гочтивѣ́йшихъ держа́вивѣйшее ве́лие ц҃рство моско́вское, ѯ҃ не́же и достигохомъ по̀ мно́гихъ томле́нїй и вѣ́дахъ на̀ землѝ, и по̀ мо́рю многочастѣ́къ многоѡ́бра́зивѣ сꙋчи́вшихсѧ... ты́ же ѡ҃ любочита́телнѣйшїй ю҃ноша, и со̀ ꙋче́ники твои́ми, и҃з нача́ла на́шегѡ сѣ́мѡ пришє́ствїѧ, мно́га҃ на́мъ досаждаете, вопроша́юще ѻ҃богда̀ ꙋ҃бѡ ѻ҃ е҃ди́номъ та́инствѣ́, ѻ҃богда̀ же ѡ҃ дрꙋго́мъ, и и҃зра́дѣ ѡ҃ е҃же, когда̀ соверша́етсѧ та́инство е҃вхаристи́и; и мы̀ бра́тїе, стра́нни сꙋ́ще, пришє́лци, и пришє́ственницы пре-ще́нїй ра́ди ѩ҃же на̀ ны̀, на̀ всѧ́къ дн҃ь, ѿ҃ нѣ́кїихъ, нє̀ мꙋ́дры ꙋ҃бѡ, но̀ невꙋче́ны̆, и летеце́̀, во̀ ꙋпо́рствѣ̀ е҃ди́номъ сатани́ско̀ пребыва́ющихъ, ѩ҃коже и вы̀ до́брѣ вѣ́сте, да́же до̀днѐ молча́хомъ. ѻ҃ба́че же нн҃ѣ нє̀ мо́жемъ ктомꙋ̀ нє̀ стерпи́мъ и҃стинѣ лжею покрыва́тисѧ, ѩ҃же и брата̀ а҃дова нє̀ ѻ҃долѣю́тъ, но̀

молча́нїе ра́рѣшѝвше наипа́че же повелѣнїемъ бл҃гочⷭтивѣйшихъ № 299.
держа́внѣйшїй вели́кихъ г҃дрей цр҃ей и̂ вели́кихъ кн҃зе́й їоа́нна
а̂лекс҃ѣевича, петра̀ а̂лекс҃ѣевича, и̂ вели́кїа г҃дри бл҃говѣрныа цр҃вы
и̂ вели́кїа кн҃жны софїи а̂лекс҃ѣевны всеа̀ вели́кїа и̂ ма́лыа и̂ бѣ-
лыа россїи самоде́ржцевъ : и̂ бл҃гослове́нїемъ бл҃же́ннѣйшаго и̂
ст҃ѣйшаго на́шего (написано по чищенному) г҃дна и̂ бл҃ки
кр҃ъ їоа́кїма моско́вскаго и̂ всеа̀ россїи и̂ всѣхъ сѣверныхъ
стра́нъ патрїа́рха по сѝлѣ ко̀ е҃же г҃ати гра́дѣ҃ , ѡ нихже мно́-
жицею вопроша́сте ны҃.

Съ 6 л. слѣдуетъ самая книга , въ видѣ вопросовъ ученика и отвѣтовъ учителя. Всѣхъ вопросовъ и отвѣтовъ 21. Здѣсь въ отвѣтѣ 6 л. 29 об. говоря , что православное ученіе о пресуществленіи содержится всею восточною Церковію , сочинитель поимянно исчисляетъ всѣхъ предстоятелей первенствующихъ престоловъ въ патріаршествѣ Константинопольскомъ, а о прочихъ патріархахъ упоминаетъ только вообще. Далѣе исчисляются современные Греческіе учители и писатели , также показываются существующія въ разныхъ мѣстахъ Греческія училища , единомысленныя съ патріаршимъ престоломъ въ ученіи о таинствѣ Евхаристіи. Л. 32 об. сочинитель пишетъ: и̂хъ же (учителей Греч.) и̂мена всѣхъ нѣ вѣмы , и̂ нѣ мо́жно̂ и̂счи́слити всѣ҃ , но̀ ѿча́сти. пе́рвое у҃бо кромѣ ст҃а́гѡ григо́рїа паламы҃, ма́рка е҃фе́скаго, сумеѡ́на ѳессалони́кїйскаго , и̂ и̂ны҃ѣ̀ конста́нтинѹ҃гра́дѣ прѝ цр҃ствѣ а҃гарянскѡ҃ быша́ мно́зи мѹ҃дрѣйшїи , и̂ бг҃осло́внѣйшїи ѹ҃чи́телїе. межд҃ѹ и̂ны҃хъ мелє́тїй сѵ҃ри́гъ ѹ҃чи́тель вели́кїа цр҃кве, мѣрило̀ пра́вы҃ѣ вѣ́ры догма́тѡвъ. порфѵ́рїй и̂́же послѣдѝ митрополи́тъ нике́йскїй бы́сть. геѡ́рг҃їй коре́ссїй бг҃о-
сло́внѣйшїй: и̂́хже и̂ списа́нїа сицевы҃ ѡ҃бла́ютъ. корѵда́лъ а҃ѳинеа́нинъ мѹ҃дрѣйшїй, его́же фїлосо́фїа ѣ҃ конста́нтинѹ҃поли и̂́хъ преда́ется: и̂́же и̂ митрополи́тъ наупа́кта и̂ а҃рта послѣдѝ

№ 299. бѣ. нектáрїй стѣйшїй, їже й патрїáхъ їерѵсалúмскїй бѣ. й по ѿжúтїи ѣгѡ нѣк досі҂é́й бл҃женѣйшїй, їже й мѵдрѣйшїй. їѡáннъ нѣк велúкїй логоѳéтъ селéнскагѡ пр҃тола, мѵдрѣйшїй й бг҃ослóвѣйшїй, ѵ҃нкъ предречéннагѡ корѵдалеá: й дв҃á сн҃á ѣгѡ тáкожде мѵдрѣйшїи. спандóнїй ѵ҃нкъ прѣречéннагѡ велúкагѡ логоѳéта, їже й фїлософію нѣк нз҃дáетъ к҃ констáнтинѵполи, во оу҃чúлищи болáрина ѣмáнѵила. герáсимъ їеромонáхъ, й тóй ѵ҃чтель к҃ томж҃е ѵ҃чúлищи. влáстъ тáкожде й дéкархъ дрѵгїй, їже всѝ к҃ констáнтинѵполи, кромѣ тѣхъ, їхже мы̀ не вѣмы. книáхъ кúпрянинъ, їже послѣдú й áрхїепúкп кѵпрскїй бы́сть. геráсимъ влáхъ, їже й митрополúтъ фїлáдéлфїи бы́т, ѣгѡ́же спúсанїм мнóга й рм҃лúчна философскам же й бг҃ослóскам, їже й нáмъ ѵ҃чтель бѣ. сѡфрóнїй каллонáсъ, мелéтїй хортáцїй, їже й митрополúтъ, филадéлфїйскїй бы́сть: й по ѿжúтїи ѣгѡ прїѧ́ пр҃тлъ ѵ҃чúтель нш҃ъ геráсї влá҃. мелéтїй тїпáлдъ кефалонúтѧнинъ, їже й митрополúтъ нѣк бы́сть по ѿжúтїи (геráсїма) влáха. ѵ҃чицы же и҃хъ, їже й совершéннїи ѵ҃чтаїе безчúслéнїи сѵ́ть. ѿ нихже й мы̀ мáтѳїю бж҃ïею, й ѵ҃чицы наши, їже й ѵ҃чúтелїе, пéрвое к҃ кефалонїи о҃чествѣ нш҃емъ. вторóе во áртѣ. трéтїе к҃ вéрїи македóнствѣй. четвéртое въ велúкомъ грáдѣ ѳессалонúи. й пáтое к҃ семъ цр҃твующемъ грáдѣ москвѣ бл҃говолéнїемъ о҃ц҃а, сн҃á, й ст҃áгѡ дх҃а. нїкодúмъ метаѯ́й кефалонúтѧнинъ, їже й áрхїепúкп кефалонúтскїй бы́сть. й сицевїи сщ҃éннагѡ сѵ́ть катáлога. мирстíи же рúторы й фїлософы й врачú совершéннїи, к҃ кефалонúи, к҃ закúнѳѣ, к҃ керкúрѣ, к҃ крúтѣ, й во и҃ныхъ грáждáнствахъ грéческихъ, сѵ́ть бе҃числени. ѵ҃чúлища же грéческам мнóга й рм҃лúчна й бы́ша, й нѣк ѥ́щѐ сѵ́ть: к҃ констáнтинѵполи, во áртѣ, й во áггелоградѣ йждивéнми ч҃т҃нѣйшагѡ болáрина ѣмáнѵила три ѵ҃чúлища. к҃ бенéцїи дв҃á грéческагѡ ѵ҃ченїм: единo ѵ҃вѡ о҃бщимъ йждивéнїемъ грéческагѡ рóда. вторóе же йждивéнїемъ бл҃жéнныя пáмѧти флагúна кѵпрскагѡ. к҃ патáвїи дрѵгáм дв҃á ѵ҃чúлища грéческам: ѣдúно ѵ҃вѡ йждивéнїемъ

тишáйшаго кн҃зя венецíйскаго, с҃ свободою превыкáти всѣмъ й҃ оучи- № 299.
телемъ й҃ оученикомъ, по догмáтомъ й҃ wбычáемъ востóчныя цр҃кве, бе҃ всáкаго ѕло стоженїя, íли понождéнїя w҃ кого w҃ латúнw҃. но всесвободнw жúти всѣмъ по дрéвлемоу преданїю востóчныя цр҃кве. й҃ úное оучúлище, íоáнна коттоунúна веррїéа и҃з̑ македóнїи, пéрваго с҃ фїлософéхъ, в҃ прослáвленѣй áкадемíи в҃ патáвїи, íждивéнїемъ того коттоунúна. во ío҃аннúнѣ, éщѐ úное оучúлище, íждивéнїемъ граждáнства. й҃ úныя многя, áже й҃ вéлїя оучúлища фїлософїи во й҃ вогослóвїи, й҃ всѣмъ úнымъ вѣдѣнїемъ навчáютъ с҃ кефалóнїи, въ зáкинѳѣ, й҃ керкúрѣ сицевошбрáнw.

Въ томъже 6 отвѣтѣ, на л. 36, разсказывается о бывшемъ у Лихудовъ на пути въ Москву спорѣ съ іезуитомъ Руткою о таинствѣ Евхаристіи. Споръ былъ во Львовѣ, въ присутствіи тамошняго епископа Шумлянскаго, господаря Молдавскаго Іоанна Дуки, боярина Михаила Купари изъ Царьграда и Алексѣя Болобанова изъ Яннинъ и множества Поляковъ. Рутка вопросами Лихудовъ приведенъ былъ въ совершенное молчаніе и со стыдомъ удалился. Сїѐ сáмое, продолжаетъ сочинитель, слоучúсѧ й҃ в҃ сѐ ц҃рствоующѐ грáдѣ москвѣ тѣмн непремѣнноу вопрóсы, й҃ довóды лстúтелю нѣкоемоу, й҃ по прошáнїю белогóдскомоу, с҃ девáтый дн҃ь пришéствїя нáшегw сн҃а, ѝже óвогдá ѕло глáше нáмъ бúти себе w҃ калкúнwвъ, óвогдá же w҃ лютеráнwвъ: й҃ óвогдá же w҃ папúстw҃: wбаче рáзглагóлствоу с҃ нáми w҃ еже когдá совершáтисѧ тáинствоу е҃вхарúстїи, óни ѕло глáше по латúнwмъ ѝкw г҃дни словесы тóкмw: мы же по востóчнѣй цр҃кви, ѝкw призывáнїемъ с҃тáгw дх҃а, чрс҃ мóлтвы ієрéа, благословéнїемъ, й҃ печáтїю кр҃тá, й҃ прочáѧ, ѝкw бúше многúцею рѣхомъ: прослúмыхъ тогдá брáтїемъ тишáйшїѧ ц҃рцы, блженныѧ пáмяти тишáйшаго г҃дрѧ ц҃рѧ ѳеодúра алексíевича. й҃ ío҃анноу алексíевичоу (на полѣ приписано: мосúноу пушкúноу) племáннúкоу блженнѣйшаго ío҃акúма патрíарха. нúколаю спадáрїю (на

№ 299. полѣ приписано: посо́лскагш прика́зѫ прево́дчикѫ), и ѝныѝмъ, и к҃ пе́рвомъ вопро́сѣ на́шемъ ѿ пр҃ѣрече́нныѝ к҃ немѫ, а҃вїе пребы́сть бе́гла́сенъ, и ѵ҃вѣ́жа́ти не́ можа́ше, зане́ бола́рѧ и҃же с ни́мъ ба́хѫ, сѣлѡ̀ понѫжда́хѫ е҃го̀, и мы̀ та́кожде, да ѿ҃вѣща́ю́тъ. о҃нъ же бе́ѕ҃ный ви́дѧше напредѝ стремлѥ́нїѧ, про́чее ѵ҃просѝ сро́кѫ: на седми́цѫ, и мы̀ е҃мѫ а҃вїе и ѵ҃тро́мш на̀ седми́цѫ, но̀ и҃ на̀ мц҃ѣ, и҃ на́ годъ да́хомъ, а҃ще ѵ҃го́дно е҃мѫ.

На л. 79, въ отвѣтѣ 15, въ числѣ свидѣтелей православнаго ученія о времени пресуществленія приводится шесть древнихъ рукописныхъ на Русскомъ языкѣ служебниковъ, хранящихся нынѣ въ Синод. библіотекѣ: Іоанна архіепископа Новгородскаго, Кипріана митрополита Кіевскаго, препод. Сергія Радонежскаго, Серапіона и Евѳимія, архіепископовъ Новгородскихъ, и Іосифа Волоколамскаго.

Въ отвѣтѣ 16, на л. 85., говорится, что напечатанная въ Кіевѣ въ 1668 г. книга подъ названіемъ: изданіе церковнаго разглаголствія Симеона Ѳессалоникійскаго (подъ симъ названіемъ разумѣется: Выкладъ о Церкви святой, изъ Симеона Солунскаго и другихъ учителей церковныхъ выбранный), въ которой излагается ученіе о святой Евхаристіи, противное подлиннымъ словамъ Симеона Солунскаго, составлена кѣмъ нибудь изъ уніатовъ.

Л. 96 об. Надсло́вїе (ἐπίλογος) или заключеніе, въ которомъ излагается сущность всего вышесказаннаго и убѣжденіе оставить неправое мнѣніе. Вся книга «Акосъ» правлена въ переводѣ монахомъ Евѳиміемъ и притомъ весьма тщательно.

Л. 99. Возраженія противъ книги «Акосъ,» которымъ монахъ Евѳимій далъ такое надписаніе, или заглавіе: неистовнобрева́нїе на с҃тѫю восточнѫю ц҃рковь, въ лицѣ и҃ и҃мени ѵ҃чителей православны҃ѧ і҃ѡанни́кїа

й софроніа лиховдѣевъ, пренебстоваго нѣкоего № 299.
бѣнманника. Дѣйствительно, въ возраженіяхъ безъименнаго содержатся большею частію только ругательства и положенія безъ доказательствъ. Сочиненіе приписывается Медвѣдеву. Извлечемъ однакоже нѣкоторыя замѣчанія: л. 99 об. о Лихудахъ сказано, что они в новыхъ школахъ млады отрочатъ на свои нравы учатъ, и названы они священнополумонахами. Возражающій, л. 101 об., замѣчаетъ, что такъ какъ въ новопечатномъ уставѣ церковномъ, при произнесеніи словъ Господнихъ (пріимите, ядите...) велѣно инокамъ открывать главы, то Лихуды будтобы называютъ за это справщиковъ неразсмотрительными и уніатами, а уставъ напечатанъ по благословенію патріарха Іоакима.—Л. 102 об., Лихуды поносятъ насъ Русскихъ за то, что бгъ нашъ, к московскомъ нашемъ гдрствѣ не благоволи быти школномъ ученію. Порицая переводъ книги: Акосъ, возражатель говоритъ, л. 105 об., рома переводили. учители словенскомъ языкъ неискусны, а ученики ихъ иноземческою весма непотребни. аще и они иноземцы и ученые, правда и истина велика, почеловѣка, в чюжей земли безъ языка... Л. 109. сочинитель возраженій укоряетъ Лихудовъ въ томъ, что они во цртвующемъ градѣ москвѣ, о великихъ гдрей взысканы, и wбогащены после старца мелетіа многими тысящами заваладѣли. и тѣхъ учителе, единъ не постриженой старецъ, со многи богатство отъиде с москвы во свою страну, к женѣ и к дѣтямъ.

Для удобнѣйшаго опроверженія на поляхъ ркп. намѣчены пункты или главы, на которыя надлежало дать отвѣтъ. Такихъ главъ намѣчено 60.

На об. 113 л. *указатель* предметовъ, излагаемыхъ въ вопросахъ и отвѣтахъ книги «Акосъ.» Поставленъ не на мѣстѣ.

№ 299. Л. 114. Показа́нїе и҃стинны а҃ки на непщенственное вреханіе сїе ѡ҃ц҃ъ м҃рк҃ишїй ѵ҃чителей їѡаннїкїа и҃ софроніа самобра́тшихъ лїкѵ҃дїевъ. Ответы на предъидущую бранчивую статью, въ числѣ 60. Сначала замѣчено, что составленная ими (Лихудами) книга: Врачевство (акосъ) подана благочестивѣйшимъ Царямъ. Потомъ, на укоризненное названіе Лихудовъ *волками* и хищниками, въ 1 отвѣтѣ сказано, что е҃ семъ ѡ҃частви и҃стинѵ҃ гл҃етъ (Медвѣдевъ), ѡ҃частви же лжетъ. и҃стинѵ҃ гл҃етъ по и҃стинѣ, занѣ родъ на҃ по прозванїю во́лкшихъ, и производимся ѡ҃ константїнограда, ѡ҃ ко́рене бра́тня, константи́на всесто҃йшаго селенскаго патрїарха, по прозванїю во́лкова, который бы҃ во время їсаа́кїа комнина҃ и҃ константи́на дѵ҃ки, самодержце҃ кѵ҃с:по́лскихъ, иже быша тогда в великѡ҃ достоинствѣ и҃ чти, при цр҃тбованїи бышереченны҃х самодержцевъ, ꙗ҃ко же ꙗ҃вию есть въ арменопѵ҃лѣ л҃ѣтослов҃цѣ и е҃ соборны҃х ѵ҃ложенїихъ тогоже҃ арменопѵ҃ла. и в л҃ѣтописцѣ зѡнара҃, е҃ то́мѣ г҃, на л҃ѣтѣ сма... аже҃ же е҃ се҃, велми, ꙗкѡ кивѵ҃рь есмы вѡлци и хи҃щници... занѣ мы всегда не ѡбинѵ҃ꙗемъ гл҃ахѡ҃ пре҃ бл҃гоч҃тив҃йшими нашими г҃дри цр҃и: и пре҃ бл҃жи҃нв҃йшїй҃ нашїй҃ ст҃в҃йшїй҃ патрїархѡ҃, и новч҃е́нїа наша хранятъ в цр҃ко҃ посо́лско҃ приказѣ.

Въ отвѣтѣ 19-мъ, л. 117, на слова возражающаго объ училищахъ, замѣчено: не ѻ҃ ли бы҃ (Медвѣдевъ), который пре҃де пришествїа и҃: с҃вмю, моли҃ бг҃: памяти г҃дра цр҃а ѳеодѡра алеѯ́иевича... построити академїю; а и҃нѣ гл҃е... ꙗкѡ бг҃ъ не бл҃говоли быти мр҃тви в цр҃твѣ московско҃ (см. выше л. 102 об.).

Въ отвѣтѣ 21 (тамже) говорится, что Медвѣдевъ дн҃ь и҃ ночь нѣ преста҃е бо҃мѵ҃ꙗлъ, мт҃ствѵ҃ꙗ, и превращалъ предѣлы преданїа҃ же и҃ ѵ҃тверства е҃: ѡ҃ . и҃лагаѳ всекончю цр҃ковь в҃. ѳерее҃ запрещенны҃ попѵ҃ꙗлъ сщ҃е҃нодѣйствовати, ꙗкоже ѳеромонаха в҃лографски҃ митрополи́то҃ запрещеннаго, и инаго

старца ѿлꙋченнаго, а҆ѳ҃анасїа дїакона запрещеннаго ѿ бл҃жен- № 299.
нѣйшаго патрїа҃ха. сумеѡ́на долгово̀ в҃ сѣкꙋ посла́наго,
и ины многи запрещёныя и ѻ҆лꙋченныя, ѻ҃ прочихъ, и кꙋпно
с҃ ними молмсѧ.

Въ отвѣтѣ 32 (118 об.): паки пиш҃е (Медвѣдевъ) ѡблича́ѧ ꙋ҃ченковъ которыя преводили тетради нашы. и̂ въ ино҃ мѣст҃ѣ тетра́дей свои҂ поно́си҂ вс҃ѣ ꙋ҃ченковъ, называ́ѧ и҂ лꙋка́выми и волка́ми и̂ ины́ми и҃менны́. ꙋ҃ницы же нѣи҃ сꙋ́ть сщ҃е́нницы, і҃еродіа́коны, и монаси. нѣи҃ же кн҃зи, спа́льники, сто́льники, и всѧкаго чина сего҃ ц҃рквю́щаго града москвы.

Отвѣтъ сей писанъ отъ лица одного изъ Лихудовъ, Софронія, какъ видно изъ словъ 47 отвѣта, л. 120: паки пиш҃е ложно на брата моего і҃ѡа́ннкїа (сл. и предъидущую выписку съ л. 109), но писанъ вѣроятно не самимъ Софроніемъ. Въ отвѣтѣ нѣтъ никакихъ признаковъ перевода съ Греческаго, и такъ какъ онъ писанъ рукою Евѳимія, то, вѣроятно, имъ и составленъ.

Л. 123. *Предостереженіе о книгѣ Сильвестра Медвѣдева:* Хлѣбъ животный. Оно озаглавливается такъ: показа́нїе на̀ подве́ргъ латі́нскагѡ мꙋдрова́нїѧ. подверга́емый по̂ сѵ҃ю восто́чнꙋю правосла́внꙋю ц҃рквь. Нач. Многохи́тра и̂ пестра̀ сло́ва, и҃же многокоꙁне́нно и̂ разли́чно приплета́етсѧ чи҃ломъ. Сначала укоряется Симеонъ Полоцкій (учитель Медвѣдева), что книга его: Обѣдъ душевный, содержитъ душевредную отраву. Потомъ о писателѣ книги «Хлѣбъ животный» говорится: тако́въ зд҃ѣ сей ꙋ҃читель (на҃вле́нно и҃ѣкто сы́й латі́нскїѧ е҃реси ꙋ҃читель, і҃езꙋи́та, и̂ли ꙋи҃а́тъ, и̂ли и҃нъ кто̀ таковы́й) послѣдꙋю́щимꙋ е҃мꙋ ꙋ҃ченикꙋ ра҃глаго́лствомъ, на҃домъ е҃реси латі́нскїѧ напои҂ е҃го̀, во̀ ѻ҆́бразѣ и҃ны́ѧ восто́чныѧ ц҃ркве словесѣ и҃злага́лъ, не҃ сꙋ́щаѧ же: но̀ са́мое сїѐ латі́нское е҃ретіческое ꙋ҃ченїе, ѻ҆́въ ꙋ҃бо и҃зры́га́ше ѻ҆́въ же ра҃посыла́етъ и̂ по̂верга́етъ (отселѣ и сочиненіе

№ 300. названо: подверг*) не совершенно искусенымъ в вѣдѣнїи стыя писанїй, сицевою тетратъ, слоразглаголство ученика со учителемъ о совершенїи прчтыхъ таинъ тѣла и крове хртовы. Это предъувѣдомленіе писано, вѣроятно, Евоиміемъ монахомъ: потому что въ немъ встрѣчаются собственноручныя его поправки и прибавленія.

Л. 125. Книга глемая: хлѣбъ животный, изъясненая вкратцѣ хртїанскїя ради общеукрителныя ползы душъ, и от соблазнодѣтелныхъ, и умнителныхъ помыслховъ, на общее спасенїе всемъ хртїанствъ: о престѣйшей тайнѣ преданѣй и утвержденѣй, самѣмъ гдемъ нашимъ їисъ хртомъ. о евхаристїи или рекше о прчтыхъ тайнахъ тѣла и крове гдни. Изложена въ видѣ вопросовъ ученика и отвѣтовъ учителя, которыхъ 30. Сочинитель усиливается защитить мнѣніе Римской Церкви о совершеніи Евхаристіи словами Христа Спасителя, а не молитвою священника, и несправедливо выдаетъ это мнѣніе за ученіе Восточной православной Церкви.

№ 300 (по преж. кат. 439). **Акосъ, сочиненіе Іоанникія и Софронія Лихудовъ**, съ другими статьями, въ 4 д. скорописью, 1695 г. 163 л.

1 листъ неумѣстно вплетенъ изъ другой рукописи: *Щитъ вѣры*, и содержитъ посвященіе сей книги патр. Адріану. (См. № 310. л. 12).

Л. 2. *Оглавленіе* рукописи.

Л. 4. *Заглавіе* книги: Акосъ, подъ которымъ внизу означено время списка: 7204. Сент. 10 дня.

Затѣмъ *предисловіе* и *самое сочиненіе*, какъ въ

№ 299. Поправки Евѳиміевы по большей части удер- № 300.
жаны.

Л. 110. Йзáтїе сокращéнно йз̑ неистовобреханїѧ. См. № 299. л. 99. Здѣсь не вся тетрадь, названная неистовобреханіемъ, переписана, но извлечены только тѣ выраженія и мысли, противъ которыхъ данъ отвѣтъ въ показаніи истины, которое за тѣмъ и слѣдуетъ, л. 114.

Л. 133. содержитъ посторонній отрывокъ, на Греч. языкѣ, взятый изъ толкованія на слова Григорія Богослова въ честь св. Василія Великаго: ἐπὶ τῶν ἑπτὰ θεαμάτων (д. б. περὶ θαυμάτων).

Л. 134 (по оглавленію) нà лжеслóвїе печáтной вь кіевѣ тетрáди именýемой выкладá. wбличéнїе вкрáткѣ. Оно начинается словами текста: изйдетъ законъ й сїѡнá, й слóво ѓдне й ієрлíма, и: йзыдé бєзакóнїе йз̑ вавулѡнá. Въ видѣ предъувѣдомленія къ помѣщенному ниже, л. 138, обличенію, здѣсь указывается на нѣкоторыя книги, появившіяся на Русскомъ языкѣ, съ ложнымъ мнѣніемъ Римской Церкви о времени пресуществленія св. Даровъ. Прежде всего поставляется книга: Выкладъ, напечатанная въ ахѯи г. въ Кіевопечерской Лаврѣ, потомъ слово (Симеона Полоцкаго) о благоговѣйномъ стояніи во храмѣ Божіемъ. Далѣе говорится о нѣкоторыхъ переводахъ съ Латинскаго языка, содержащихъ въ себѣ Латинскія мудрованія объ исхожденіи св. Духа и о другихъ предметахъ, напр. о символѣ, такъ называемомъ, Апостольскомъ. Наконецъ замѣчается, что нѣкоторыя погрѣшности вкрались и въ новопечатный архіерейскій служебникъ, или чиновникъ, именно о боголѣпномъ поклоненіи св. Дарамъ при произношеніи словъ Христовыхъ.

Л. 138. wбличéнїе нà лжь̀ пйсаннýю вь тетрáти

№ 301. подверга́емой (т. е. Выкладъ). Состоитъ изъ 27 отдѣленій, означенныхъ буквами а—ш. Нач. Хр҃то́съ сн҃ъ бж҃ій на та́йнѣй ве́чери пріе́мъ хлѣбъ во с҃ты́мъ свои́мъ р҃ѹкы. Сюда же относятся:

Л. 144. Ѡ а҃нтѝтупа къ писа́телю тетра́ти.

и

Л. 147. Ино́е разглаго́лство ѡ є҃же писа́ с҃ты́й васі́лій, я҃кw нѣ́ доб҃лѣемсѧ и҃же а҃пл҃ъ и҃ли є҃ва́ггеліе поманѹ́ша. Нач. Положи́лъ е҃си въ писа́нїи твои́мъ, я҃кw гл҃етъ с҃ты́й васі́лій вели́кій.

Л. 159 об. Чи́нъ бж҃тве́ныѧ литѹ́ргіи соверша́емый въ костю́чьей ц҃ркви по̀ преда́нїю с҃ты́хъ васі́лїа вели́каго и҃ и҃ѡа́нна златоѹ́стаго пе́рвое наче́вшїйсѧ ѿ вре́мене с҃ты́хъ а҃пл҃ъ. Тоже въ ркп. № 292 л. 172 об.

Л. 161. Ѡ є҃же ка́кw латі́ни свои́ па́пы и҃мѹ́тъ. На полѣ показано, откуда сіе взято: Collector Speculi 1176.

Л. 163. Ѡ соверше́нїи, и҃ли ѡ҃сщ҃е́нїи е҃ле́а. Вопросъ о томъ, чѣмъ совершается таинство Елеосвященія. Здѣсь на полѣ есть отмѣтки, сдѣланныя рукою Евѳимія: спроси́ти, а҃ще сі́це и҃стинна. Листокъ сей взятъ изъ другой рукописи. (Слич. № 295 л. 43.).

№ 301 (по преж. кат. 646). **Акосъ, сочиненіе Іоанникія и Софронія Лихудовъ, съ другими статьями, въ 4 д. скорописью, XVII в. 141 л.**

Списокъ бѣловой, очень чистый, и содержитъ одно только сочиненіе «Акосъ,» безъ прибавочныхъ статей.

Текстъ удержанъ въ сей рукописи первоначальный, безъ № 302. поправокъ Евѳиміевыхъ.

Списокъ переплетенъ въ чистый зеленый сафьянъ съ золотымъ обрѣзомъ. На обѣихъ переплетныхъ доскахъ его въ срединѣ оттиснутъ государственный гербъ, орелъ, при коемъ въ разныхъ мѣстахъ оттиснуты буквы: ц. г. і. к. І. а. п. а. в. в. й. й. р. с. т. е. Цари и Государи и (Великіе) Князья Іоаннъ Алексіевичь, Петръ Алексіевичь, всея великія и малыя и бѣлыя Россіи самодержцы. Не былъ ли екземпляръ сей поднесенъ Государямъ?

№ 302 (по преж. кат. 438). **Діалоги Грека учителя съ іезуитомъ о разностяхъ между Церковію Восточною и Римскимъ костеломъ**, соч. братьевъ **Лихудовъ**, въ 4 д., скорописью, около 1690 г., 167 л.

Л. 1. заглавный: Діалогоі сирѣчь разсѹжденіа грека сѹщаго къ нѣкоемѹ іисѹіту.

Діалоги іѣже разсѹжденіакѹ словесныхъ и мірскихъ самобратіа іеромонаси іоаннікіи и софроніи лихѹдіевы, иже ѿ прославнаго кефалоніи ѻстрова, съ премірыхъ рѹкою іисѹітомъ к полшѣ ѧхпѣ лѣтѣ ѿ хрта, въ львовѣ. еще к томже полскомѹ войскѣ устремишасм тогда на скѹ,ды, рекше на тартары к Бѹчакіи и въ ины градѹ. присѹтствѹющѹ к нѣкіи розговорѣхъ, наипаче ѿ исхожденіи стаго дха, самомѹ королю полскомѹ іоаннѹ собіескомѹ. емѹже сѹщѹ съ нѣкіими архіереи сугклита его и болары. и повелѣвающе съ всякою свободностію колѹждо имѣти власть свою вѣрованіа защищати, и бевоѧзненно прѣтисм. сіи ѹбо рекомыа различности по ѹкрѣпляющей бжіей благти прѣтаго дха, якоже тогда сихъ прѣреченыхъ ѹчителей ѹкрѣпи, и любопрѧхѹсм съ іисѹітами, по чинѹ въ сей книзѣ имамы разпослати.

№ 302. Л. 3. Къ прочитающымъ,—предисловіе сочинителя, въ которомъ говоритъ, что въ своемъ изложеніи стараясь быть понятнымъ и для простыхъ и неученыхъ читателей, иногда повторяетъ одно и тоже, и вообще избѣгаетъ школьныхъ терминовъ.

— об. Ѣ҃хо́дъ разгла҃стві́емъ. Вступительный разговоръ, но онъ только начатъ, а на полѣ сдѣлана отсылка къ листу, по настоящей размѣткѣ, 9-му. Весь этотъ 3 листъ написанъ и вставленъ послѣ.

Слѣдующій 4 листъ, также внесенный въ рукопись послѣ, содержитъ въ себѣ *Греческій* текстъ вышепомянутаго предисловія сочинителя къ читателямъ: *πρὸς τὲς ἀναγινώσκοντας*, и за тѣмъ начало оглавленія: *πίναξ τῶν ἐν τέτῳ τῷ βιβλίῳ εὑρισκομένων διαλόγων*. Листъ этотъ переписанъ рукою Ѳеодора Поликарпова.

Л. 5. Ѡ҃брѣта́ющамсѧ къ кни́зѣ се́й. Оглавленіе, изъ 21 гл. состоящее. Надъ симъ рукою переводчика помѣчено: ѯзрч҃и҃ февраля къ[21]. Какъ видно изъ послѣдующаго списка, это есть время окончательнаго пересмотра перевода.

— об. Подло́гъ на сѵ҃щи҃ дїа҃логѡ҃.

Л. 11. А҃ е разглаго҃ствіе ѡ папѣ.

Л. 19 об. Разглаго́ствіе Б҃. ѡ҃ таинствѣ ст҃а́гѡ кр҃ще́нїѧ.

Л. 22 об. Ра҃глаго҃ствїе, Г҃. ѡ҃ та́инствѣ (ст҃ы́ѧ) евхари́сті҃и и҃ако да́емъ въ ква́сномъ.

Л. 29 об. Ра҃глаго́ствїе, Д҃. и҃ако дш҃и ст҃ы́хъ и҃мѵ҃тъ нн҃ѣ частное воспрїа́тїе бж҃е́ствѣ҃наго зрѣнїѧ: и҃ грѣшны́ частное воспрїа́тїе печа́ли и҃ мѵ҃че́нїѧ.

Л. 31. Разглаго́ствіе Е҃. ѡ҃ чистително҃ѡ҃ѡгнѝ.

Л. 34 об. Разглаголствїе S҃ е ѡ҃ бра́цѣ сщ҃е́нникѡ҃.

Л. 37. Разглагóлствїе ѕ: ѡ̑ постѣ сѧвáты. № 302.

Л. 40 об. Разглагóлствїе ї. ѡ̑ нóко̑ календарѣ, рекше днеслóвїи.

Л. 47. Разглагóлствїе ѳ. е. ѡ̑ бж̑твенно̑ свѣтѣ прѣ̑ражéнїѧ.

Л. 49. Разглагóлствїе і е. ꙗ̑кѡ прéжде éже зачáти пр̑шóдѣ марíи г̑да нш̑его і̑сѣ хр̑та вѣ причáстна прароч̑ескомѹ грѣхѹ, нѡ̀ к̑ зачáтїи же, сúрѣчь а̑ггла внегда сотворѝ сосложéніе глю̑щи а̑ггл̑ѹ, сѐ раба г̑дня, бѹди мнѣ пѡ̀ глⷭ твоемѹ, ѡ̑чúстисѧ ѿ̀ того̀ прароч̑ескаго грѣха бл̑тїю ст̑áго дха.

Л. 62. Разглагóлствїе ѧі. ꙗ̑кѡ не лѣть éсть (что) приложúти комѹ̀ к̑ сумвѡ̑ вѣры.

Л. 75. Разглагóлствїе кі. ꙗ̑кѡ дх̑ъ ст̑ы́й нѐ і̑сходúтъ и̑ сн̑а.

Л. 78. Разглагóлствїе кі: ꙗ̑кѡ послáніе нѐ éсть і̑сх̑о̑дéніе.

Л. 85 об. Разглагóлствїе кѳ. ꙗ̑кѡ ст̑ы́й дх̑ъ, глéтсѧ дх̑ъ сн̑а за̀ е̑диносу̑щное.

Л. 92 об. Разглаголствїе л е. к̑ нéмѣже сказу̑ется сіé речéное ев̑лїа, éже ѿ̀ моегѡ̀ прїúметъ, и̑ возвѣстúт̑ вáмъ. и̑ и̑на мнóга реченаѧ, ꙗ̑же прибóдѧтъ латúни протúвѹ востóчнѣй цр̑кви.

Л. 98. Разглагóлствїе лі е, ѡ̑ томѣже і̑схожденíи ст̑áгѡ дха добóдами зрителными, и̑ ѡ̑ раздѣлéніи лúцъ бл̑жéнныѧ тр̑цы.

Л. 104. Разглагóлствїе мі: ѡ̑ любвú сущей к̑ бж̑твенны.

Л. 116. Разглагóлствїе, ні. к̑ немѣже даéтсѧ рѣшéніе свидѣтелствюмъ ст̑ыхъ о̑цъ востóчныѧ цр̑ве, и̑мѣже латúни показу̑ю̑т̑, ꙗ̑кѡ ст̑ы́й дх̑ъ і̑сходúтъ и̑ и̑ сн̑а, и̑ вѣмéтсѧ і̑с-

№ 302. тѝнам мы́сль сты́ѧ ѻ҃ц҃ъ, по нейже бесѣдоваша, а҆ не ꙗ҆́ко ла-тѝни ма҆́рствуютъ.

Л. 139 об. Разглаго́ленїе, д҃л. ꙗ҆́ко таинство евхари́стїи начало соверше́нїа прїе́млетъ ѿ ма́тере съ сими бл҃же́нными сла́ми. е҆́же нейже помина́ется ѿ созда́нїа ми́ра всѣ́ стро-е́нїе хв҃о, и҆ тайна́м ве́черѣ, и҆ словесѣ́ г҃дн҃а прїи́мите ꙗ҆дите, и҆ прича́м, ꙗ҆́же ꙗ҆́ко ѡ҆снова́нїе полага́ютсѧ: са́мое же соверше́нїе бываетъ призыва́нїемъ ст҃а́гѡ дх҃а чре҆́ ма́терь ѥ҆ре́евъ, бл҃ве́нїе же, и҆ печа́ть кр҃та́, глю́щꙋ ѥ҆рею, сотвори́ вс҃ю хлѣ́бъ сей ч҃тно́е тѣ́ло хр҃та твоегѡ̀: а҆́минъ. А҆ е҆́же въ чаши сей, ч҃тнꙋ́ю кровь хр҃та твоегѡ̀: а҆́минъ. Преложивъ дх҃омъ твои́мъ ст҃ы́мъ: а҆́мн҃, а҆́мн҃, а҆́минъ.

Л. 143 об. Разглаго́ленїе к҃. ꙗ҆́ко хлѣ́бъ и҆ ви́но прела-га́ютсѧ въ тѣ́ло и҆ кро́вь г҃да нш҃его і҃ис҃а хр҃та.

Л. 150. Разглаго́ленїе после́днее, по оглавленію: ѿ хиротонїи.

Послѣдніе листы 160—167 оставлены для алфавитнаго указателя предметовъ, содержащихся въ сей книгѣ, но большая часть остались въ пробѣлѣ.

Діалоги первоначально писаны на Греческомъ языкѣ, и послѣ сочиненія Лихудовъ же *Акосъ*, на которое здѣсь, л. 143., сдѣлана ссылка: ока́че ѿ сихъ таи́ствъ (св. Евхаристіи) не трє́бѣ е҆́сть здѣ́ бесѣдовати колѣ́, занѐ въ кни́зѣ моей (но потомъ это слово зачеркнуто) гл҃емой врачебство (на полѣ: ако҆ спрѣчь)... пространно написа́хъ.

Настоящій списокъ представляетъ черновой, правленый Евѳиміемъ, переводъ Діалоговъ. Первоначальный текстъ писанъ ученикомъ Лихудовъ Николаемъ Семеновымъ, какъ видно изъ сличенія почерка съ № 308 л.

144—199 и др.; ему, можетъ быть, принадлежитъ и № 302. переводъ.

При исправленіи перевода Евѳимій въ нѣкоторой степени былъ и редакторомъ сочиненія, дѣлая въ немъ поправки, перестановки, исключенія или прибавленія. По отмѣткамъ на полѣ, первая статья къ *прочитающимъ* должна быть второю, а вторая, *подлогъ на Діалоговъ*, первою, и въ концѣ послѣдней много перемѣнено и прибавлено, какъ видно изъ сличенія чернового 8 и на бѣло переписаннаго 9 листовъ, на которыхъ писанъ *подлогъ*. На л. 44 об. (разглав. 8-е § 10) помѣчено: здѣ напи-сати с҃ вѡмѡки, 58 об. (разгл. 10 § 9): здѣ припис҃а, къ л. 60 приклѣена осмушка съ выпискою изъ монаха Дамаскина иподіакона Студита печ. въ Венеціи 1668 г.; на л. 61: написати и҃ шестаго собора ѡ҃ тоже лі҃т, 289., на об. 142 къ словамъ учителя Грека: и҃ сложи́сте лі҃тѵргію по новомѵ́дроба́нію вш҃емѵ и҃ б҃ не́й а҃ки дх҃оворцы изверго́сте призыва́ніе ст҃аго дх҃а,— на полѣ приписано: а҃коже сотвори́сте и҃ ѵ҃нїа́тѡвъ ра́ди нѣ́кѵю лі҃тѵргію латі́нскими письмена́ми, ѧ҃зы́комъ же слове́нскимъ и҃ сарма́тскимъ ты́по҃мъ и҃зда́нѵю б҃ ри́мѣ, и҃з҃ не́мже и҃зверго́сте проскоми́дію и҃ призываніе ст҃а́гѡ дх҃а по̀ словесѣ҃ г҃дни́хъ выка́емое. На л. 157. въ главѣ о хиротоніи въ началѣ § 8 нѣсколько строкъ исключено, а потомъ, должно быть, Евѳиміемъ же введено въ текстъ постановленіе Московскаго собора о рукоположеніи епископомъ на литургіи не болѣе одного іерея и одного діакона, и въ концѣ замѣчено (но потомъ зачеркнуто): припис҃а и҃ свитка собо́на҃ саморо́чно все правило. На об. 149 л. зачеркнута почти цѣлая страница. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ недоумѣвалъ самъ Евѳимій, потому противъ нихъ замѣчено: спроси҃ л. 34 (разгл. 5 § 7),—об. (разгл. 6 § 2), 45 об. (разгл. 8. § 13).

№ 303. **№ 303 (по преж. кат. 437). Діалоги Грека учителя съ іезуитомъ о разностяхъ между Церковію Восточною и Римскимъ костеломъ, соч. братьевъ Лихудовъ,** скорописью, въ 4 д., 157 л., XVII в.

Списокъ переписанный на бѣло съ предъидущаго, можетъ быть, для печатнаго изданія, впрочемъ не состоявшагося.

Л. 2. Книга: *Діалоги* имѣетъ здѣсь слѣдующее заглавіе: мечéцъ дх҃óвный, словéснѣйшыхъ и мyдрѣйшыхъ їеромонáховъ же и 8чтлей їωаннíкїа и сωфронїа самоврáтїи лyх8дїевыхъ, ѿ прехвáлнагω óстрова кефалонїи, к҃ защищéнїю ст҃ыя хр҃тóвы восточныя цр҃кве, на прекослóвїе и 8пóрства зáпадныя цр҃кве, їздáшася в҃ москвѣ. при цр҃твѣ ст҃ѣмъ бг҃очестивѣйшихъ и бг҃овѣнчáннѣйшихъ велíкихъ г҃дрей цр҃ей и велíкихъ кн҃зей їωáнна áлеѯíевича петрá áлеѯíевича всеá великїя же и мáлыя и в҃ѣлыя рωссíи самодéржцевъ держáвнѣйшихъ. и при патрїáршествѣ бл҃жéннѣйшагω и ст҃ѣйшагω велíкагω г҃дна кyр҃ їωакíма москóвскагω всеѧ рωссíи и всѣхъ сѣверныхъ странъ патрїáрха, в҃ лѣто ѿ рж҃тва хр҃тóва, ≠аχ҃ч. при патрїáршествѣ же бл҃жéннѣйшагω и ст҃ѣйшагω велíкагω г҃дна кyр҃ áдрїана áрхїеп҃па москóвскагω всеѧ рωссíи и всѣхъ сѣверныхъ странъ патрїáрха, їспрáвшїися на славéнскїй дїалектъ в҃ тóйже гóдъ, ≠аχ҃ч. мц҃а февралѧ.

Согласно съ указаніями предъидущаго списка, первыя двѣ статьи переставлены одна на мѣсто другой, и сдѣланы по мѣстамъ дополненія 54 об. (см. № 302. л. 58 об.), 57. (302. л. 61.), 133 об. (302. л. 142 об.), и исключенія. Но есть и свои дополненія: л. 32 (разгл. 5 § 6) на приклѣенной осмушкѣ внесено толкованіе Икуменія и Θеофилакта Болг. на 1 Кор. 3, 15., 55 об. изъ 6 собора *фул.* 289 (См. № 302. л. 60.) и проч.

Сверхъ сего къ Діалогамъ прибавлена, л. 148., грамата патріарха Адріана 1691 г. Окт. о рукоположеніи епископомъ на литургіи не болѣе одного іерея и одного діакона. Здѣсь, л. 153 об., говорится, что постановленіе о семъ утверждено и Московскимъ соборомъ 1667 г., на которомъ между прочими присутствовали преслов҃тый в҃чтль фїлосо́фїи и ѳеоло́гїи, и к҃датель и҃зв҃ѣстный бж҃тв҃енныхъ писа́нїй, паі́сїй митрополі́тъ га҃зскїй. и многов҃че́нный м҃ѳ черни́гов҃скїй а҃рхїе҃пъ ла́зарь: и҃же по́слѣжди҃ ꙗ҆́кѡ ча́къ а҃ще и҃ поползне́сѧ. ѡ҆вра́че ѡ҆бличе́нъ ѿ ст҃ѣ́йшагѡ і҃ѡакі́ма патрїа́рха, прощ҃е́нїѧ проша́ше, и҃ преста҃ ѿ тогѡ҃. И҃ маркє́лъ митрополі́тъ псковскі́й к҃ то́мѵже дерзнове́нїи ꙗ҆́кѡ нѣ́когда рѹкополага́ше і҃ере́и и дїа́коны по ѡ҆бы́чаю в҃ѣлорѡ́сїйскихъ а҃рхїере́евъ по два҃ кѹ́пно и҃ по три на е҆ди́нѣй лїтѹ́ргїи, принесе́нъ покаа́нїе, и҃ прощ҃е́нїѧ проси́лъ ѿ ст҃ѣ́йшагѡ і҃ѡакі́ма патрїа́рха, и҃ бпре́дь ѡ҆бѣщ҃а́сѧ та́кѡ нѣ҃ творі́ти. Гедеѡ́нъ митрополі́тъ кі́евскїй нѣ҃ дерза́ше твори́ти на҃ и҃зложе́нїе о҆́но собо́рное, мно́гымъ і҃ере́и и дїа́коны кѹ́пно хїротони́сати. И҃ варлаа́мъ митрополі́тъ кі́евскїй в҃че́ный м҃ѹжъ и҃ фїлосо́фїи и҃скѹ́сный въ вре́мѧ хїрото́нїи своє҃ѧ на҃ митропо́лїю ѡ҆бѣщ҃а́нїе дадє҃ по҃и҃сано́е рѹко́ю своє́ю є҆́же не рѹкополага́ти і҃ере́евъ и҃ дїа́коновъ по҃ два҃ и по три҃ на є҆ди́нѣй лїтѹ́ргїи, но҃ то́кмѡ по е҆ди́номѹ і҃ере́ю и по е҆ди́номѹ дїа́конѹ, къ своє҃ коемѹ́ждо вре́мѧ ѵ҆ста́вленое по҃ чи́нѹ ст҃ы́мъ восто́чныѧ цр҃кве. К҃ мн҃ости на́шей писа́ша каллі́никъ патрїа́рхъ кѡнстанті́нопо́лскїй: досі́ѳе́й патрїа́рхъ і҃ерли́мскїй: є҆́же возбранити хїрото́нїи сицеды́ѧ быва́ющыѧ на є҆ди́ной лїтѹ́ргїи мно́гихъ і҃ере́евъ и дїа́коновъ, па́че же в҃ ма́лой рѡ́сїи слꙋ́чающееся сі҃ѐ пребе҃зако́нїе ѡ҆́бщ҃ыи, и҃ митрополі́тѹ кі́евскомѹ нѣ҃ попꙋща́ти бы на́мъ сі҃ѐ твори́ти є҆мѹ҃.

№ 304.

№ 304 (по преж. кат. 581). **Извлеченіе изъ книги Лихудовъ: Діалоги**, въ 4 д., полууставомъ, 18 л., XVII в.

№ 304. На оборотѣ начальнаго листа, внѣ счета, написаны два отрывка: одинъ изъ исповѣданія архіерейскаго предъ хиротоніею, другой изъ словъ монаха Дамаскина Студита (что въ № 302. вписано на осмушкѣ къ л. 60). Оба отрывка, по отмѣткѣ, должно отнести ниже, къ своимъ мѣстамъ.

Л. 2. Ѝзъ дїалогѡвъ грекà ѳ҃ѷтлѧ съ їнсѵ҃итомъ, ꙗ҆кѡ прежде ѥ҆же зачáти пр҃нодв҃ѣ маріи г҃да нáшегѡ їс҃ хр҃та вѣ причáстна прароч҃ескомѵ҃ грѣхѵ҃, нѡ ѝ зачáтїи, сирѣчь, а҆ґ҃ѣ внегдà сотворѝ съложéнїе гл҃ющи а҆ґ҃лѵ҃, сѐ рабà г҃дня, бѵ҃ди мнѣ нѡ гл҃ѵ҃ твоемѵ҃, ѡ҆чи́стисѧ ѿ тогѡ̀ прароч҃ескагѡ грѣхà бл҃г҃тїю с҃т҃áгѡ дх҃а. Въ Діалогахъ по ркп. № 302. и др. это составляетъ разглагольство 10-е. Текстъ статьи иногда имѣетъ тѣже самыя поправки и прибавленія, какія находятся въ № 303 л. 55 об. Но послѣ окончанія статьи, л. 14., подъ особымъ заглавіемъ: ѝзъ ѝнáгѡ ѝзъмблéнїѧ, приложено довольно обширное замѣчаніе, что въ тропарѣ 6-й пѣсни канона на день Рождества Богородицы подъ именемъ безсѣменнаго или непорочнаго зачатія разумѣется зачатіе не Ея собственное, но зачатіе Ею Христа Бога нашего. Замѣчаніе это по частямъ встрѣчается и въ другихъ ркп., какъ то № 285. л. 158 и об. Въ концѣ сего прибавленія обличается сочинитель книги: Жезлъ правленія, Симеонъ Полоцкій, именно: л. 16., кни́ги жезлà спи́сáтель напи́сà ѿ̀ зачáтїи пр҃тыѧ бц҃ы (ѝ ѿ̀ тропарѣ, поéмѣ твоѐ р҃жтвò, чтó ѝ безсѣмéнное твоѐ зачáтїе,) противнѡ мы́сли с҃т҃ы́ѧ восто́чныѧ ц҃ркве, нѐ чéтъ грéческихъ кни́гъ (не бо зна́ше что̀ грéческагѡ писáнїѧ,) нѡ чéтъ латѝнскыѧ то́кмѡ кни́гы, ѝ ѿ҃тѵ҃дѵ҃ тáковѵ҃ мы́сль напи́сà... прелщéнъ ѿ҃ латѝнскихъ растлѣ́нныхъ кни́гъ, ꙗ҆кѡ въ ѝны́хъ, тáкѡ ѝ въ сéмъ:

Рукопись переписана писцомъ Евѳиміевыхъ трудовъ (какъ въ № 285 и др.), съ собственноручными

Евоиміевыми на поляхъ выносками варіантовъ перевода, Греч. словъ и т. п. № 305—306.

№ 305 (по прежн. кат. 391). **Извлеченіе изъ книги Лихудовъ: Діалоги**, полууставомъ, 38 л., XVII в.

Сначала до л. 19 написано тоже 10-е разглаголь-ство, и въ томъже видѣ, какъ и въ № 304.

Л. 19. Ѡ тѣхже діалогѡвъ ѡ новой пасхаліи, или календарѣ, рекше дословіи: и ѡ нисхожденіи на гровъ ѳ҃дни къ ієр҃лимъ стаго свѣта, є҃ великую саввато҃. Въ Діалогахъ № 302 и др. это разглаголь-ство 8-е. На л. 23 читается указанная въ сп. 303 на бумажкѣ къ л. 43 вставка изъ Ба-ронія о чудесномъ огнѣ отъ гроба Господня на св. Пасху.

Л. 25. Ѡ папахъ, кіи когда кыша, и какѡ кіи ихъ достоинство оно полѵчи, и какѡ кіи ихъ пожитє, и скончася. Нач. Ѳстѵпство ѿ востоцымъ цр҃кве, р҃ѡскагѡ папы кысть паче за любоначалство. Взято изъ сочиненія патр. Іерусалимскаго Нектарія о власти папской. См. выше № 285 л. 286—293 об.

Л. 38 об. Ѡ єже какѡ латіни своя папы имѵтъ. Тоже, что № 300 л. 161.

Рукопись переписана тѣмъ же самымъ писцомъ трудовъ Евоимія монаха, какимъ и № 304, съ собствен-норучными Евоиміевыми на полѣ приписками варіантовъ и т. п.

№ 306 (по преж кат. 57). **Діалоги Іоанна возраженія противъ собора Флорентійскаго**, въ листъ, скорописью, XVII в., 74 л.

Греческій текстъ сего сочиненія изданъ патріархомъ

№ 306. Іерусалимскимъ Досиѳеемъ въ 1692 г., въ собраніи разныхъ полемическихъ сочиненій противъ Церкви Римской, извѣстномъ подъ наименованіемъ: *Καταλλαγὴ*. Изъ сего же собранія переведены и предшествующія сочиненію Іоанна статьи:

Л. 1. *Предъувѣдомленіе патріарха Досиѳея* къ изданію книги: *Καταλλαγὴ*, направленной имъ противъ сочиненія Льва Аллація, изданнаго 1688 г. въ Римѣ, подъ названіемъ: ἐγχϊρίδιονъ ѿ ἱсхожденіи сѵ́аго дха. Греч. р. III—V.

Л. 4. *Перечень сочиненій*, содержащихся въ книгѣ: *Καταλλαγὴ*, именно: Бе̑нменнаго списа́нїе. Законохрани́теля. Кореccі́а. Макрі̀. Во сѵ́ѣи софіи схи́ме́ствїе. Ѳеодо́ра а́галіана̀. Йна́го безнме́ннаго. Ѳластара̀. Во сѵ́ѣи софіи сѵно́дѣ. На всѣ сіи девять сочиненій помѣщено оглавленіе подъ слѣдующимъ заглавіемъ: ѿглавле́нїѧ скрижа́ль всего̀ то́ма, ѐгѡ́же пе́рваго списа́нїѧ вѣ, сѵ́щаго же про́чихъ сочинѡ̀, ἱерослѵ́мскїй досі́ѳей. На Греч. V—XII. Отсюда можно заключить, что былъ переведенъ цѣлый томъ, а не одно только сочиненіе діакона Іоанна.

Л. 16. *Посланіе патріарха Іерусалимскаго Досиѳея къ Діонисію, бывшему патріарху Константинопольскому*, при отправленіи къ нему настоящей книги. Греч. р. 1—11.

Л. 20. Бжїею бл҃года́тїю бл҃гочести́ваго законохрани́теля ἱѡа́нна дїа́кона бл҃городи́чскаго сло́во противобл҃а́тельное хѵ́лнаго и̑ лжи́ваго предѣ́ла сѵ́щаго во̀ флорє́нтїи. сложе́нѵ сѵ́щаго по̀ сѵ́но́дѣ во̀ латі́нскихъ, и̑здано же ἱеромона́хомъ нѣ́кїимъ нарица́емымъ ἱѡлкі́момъ: препи́сано ѿ разли́чныхъ первообра́зныхъ и̑спра́влено же и̑ ра́дѣле́но на главы̀ и̑ сѵ́ще́нїа. досі́ѳеемъ патрі́а́рхомъ ἱерослі́мскимъ. предисло́вїе. Нач. вся̀ сѵ́ѣи ча́ки кро́тостїю и̑зра́дно побѣжда́ющѵ дв҃дѵ. На Греч. р. 206.

Вся книга состоитъ въ возраженіяхъ противъ буллы папы Евгенія, которою онъ объявилъ міру о соединеніи Церквей на Соборѣ Флорентійскомъ. Она дѣлится на 14 главъ. № 307.

Списокъ переписанъ рукою справщика Ѳеодра Поликарпова, но переводъ долженъ принадлежать справщику Евоимію монаху, или, по крайней мѣрѣ, имъ исправленъ. По чрезмѣрной буквальности онъ невразумителенъ.—На л. 1. читается: и̑ дрꙋгъ дрꙋгꙋ ѥ̑же къ хр̑тѣ ѥ̊диноꙋмїе патрижи́ющіе (*τὴν ὁμόνοιαν διαβραβέυοντες*); на л. 2. употреблено слово: по́вшества (*τὰς νεωτερισμὰς*, т. е. нововведенія), любимое Евоиміемъ; л. 5. и̑з десны̑ и т. п. На полѣ выставляются Греч. слова, и поправки перевода, также страницы подлинника, бывшаго подъ руками, именно вышепомянутаго Молдовлахійскаго изданія 1692 г. Часть изъ сей книги, переписанная на бѣло, помѣщена при другомъ трудѣ Евоимія монаха, см. № 124. л. 1.

Слѣдующія приписки, сдѣланныя рукою Евоимія монаха, показываютъ время, когда трудился онъ надъ этимъ переводомъ, л. 20. ѕ̑г. годꙋ. авгꙋста къ к̑. дн̑ь, 53 об. 7204 сентѧ: ѕ̑і дн̑ь.

Внизу 72 л. тѣмъ же, какъ и на прочихъ рукописяхъ, почеркомъ XVII ст. помѣчено: иподѣдника харитона.

№ 307 (по преж. кат. 490). **Максима Пелопонесскаго съчивце, противъ Латинянъ**, скорописью, въ 4 д., XVII в., 137 л.

Л. 1. Полное названіе сочиненія: книжица гл̑емаѧ сѣчивцо сложе́наѧ ѿ а̑ркѣйша҃го ѥромона́ха маѯі́ма

№ 307. пелопоннесійскагѡ, сѵ҃ника же пр҃епамѧтнагѡ па҃ны алеѯандрійскагѡ мелетія пиги҃, ѡ҃ повшествовавшемсѧ началствѣ папы, ѡ҃ исхожденіи с҃ѵ҃агѡ дха. ѡ҃ безквасны҃. ѡ҃ преложеніи, па҃нѣ ѡ҃ пресѵществленіи та҃инъ. ѡ҃ чистително҃ѻ ѻгнѝ, ѡ҃ воспріѧтіи прѣвыхъ, сі҃ есть а҃ще пріѧша ѡ҃вѣтованіе. — Сочинитель, ученикъ патріарха Александрійскаго Мелетія Пиги, жилъ въ XVII столѣтіи. (См. Fabr. Bibl. Graec. T. XI. p. 522.). Настоящее сочиненіе его издано въ Бухарестѣ въ 1690 г. патріархомъ Іерусалимскимъ Досоеемъ (см. *Κωνσαντίνου τοῦ ἐξ Οἰκονόμων περὶ τῶν ὁ ἑρμηνευτῶν. Τομ.* 4. *σ.* 806).

Въ предисловіи къ сему сочиненію авторъ говоритъ: подоба҃ше ѵ҃мѣ бра҃тіе и҃ чада восто҃чныа цр҃кве, нѣ пр҃ити ро҃ду на҃шемѵ (на полѣ, л. 10: Греческому) хва҃лоѵ, к҃ толи҃кѵю рабо҃тѣ мѵ҃чи҃тельскѵю, ѿ҃ неи҃же не҃гли многіи҃ не тща҃тсѧ е҃ллинскомѵ дїалектѵ, и҃мже ѵ҃добно е҃сть коемѵждо слага҃ти та҃инымъ и҃ бж҃ественымъ вѣ҃ры нш҃ей догма҃ты ѵ҃потребла҃ющемѵ, но҃ понеже та҃кѡ бг҃ъ бл҃говоли҃ ви҃ны ра҃ди, ѩ҃же са҃мъ то҃чїю вѣ҃сть. подоба҃етъ ѵ҃мѵ поне҃ простыи҃мъ си҃мъ дїале҃кто҃, е҃гѡже вси҃ разѵмѣ҃ютъ, помощи҃, но҃ во҃зможномѵ ро҃ду на҃шемѵ и҃ восто҃чнѣй цр҃кви, ѩ҃же между҃ про҃чими слополѵ҃чїи и҃мѣетъ и҃ бра҃нь бе҃лїю, нѣ толи҃кѡ ѿ҃ чѵ҃ждыѧ вѣ҃ры, е҃ли҃кѡ ѿ҃ и҃хже подоба҃ше помоществова҃тисѧ, но҃ ѡ҃вѣща҃нїю и҃хъ, и҃же до҃лжни сѵ҃ть гото҃ви, да҃ти ѡ҃вѣтъ коемѵждо ѡ҃ вѣ҃ры на҃шей глави҃знахъ и҃ ѡ҃ бж҃ественыѧ та҃и҃ны҃ѧ҃. и҃же нѣ то҃чїю нѣ мо҃гѵтъ ѡ҃вѣща҃ти, но҃ и҃ преши҃ю҃тъ могѵ҃щымъ ѡ҃вѣща҃ти, ѩ҃кѡ да҃ покры҃ютъ неѣ҃жество свое҃. и҃ сі҃це сѣ҃мѡ вѣ҃дѣтельствѵ҃ѧ҃ сѵ҃гѡ҃ни ро҃дъ православны҃ѧ҃, ѿ҃ новообводителей и҃ ѡ҃номи҃телей, и҃ паи҃а҃че же ѿ҃ ѿстѵ҃пниковъ восто҃чныа къ за҃падней цр҃кви, ра҃ди нѣ҃коегѡ привре҃менна҃гѡ прикоснове҃нїа, и҃ сегѡ҃ ра҃ди бж҃тве҃на҃ра ре҃вность повѣ҃сти на помощи҃ ро҃ду моемѵ҃ но҃ ма҃лѣй мое҃й си҃лѣ; и҃ сложи҃ти не е҃ллински могѵ҃ща҃ѧ помощи҃ ро҃ду православномѵ҃ къ ра҃зностехъ, сѵ҃щи҃ѧ҃ между҃ восто҃чнымъ цр҃кве и҃ за҃падныа къ догма҃тѣ҃.

Л. 4. Оглавле́нїе сеѧ кни́ги (состоитъ изъ 35 главъ). № 307.

Л. 7 об. Читателе́мъ правосла́вным радоватисѧ. Это *предисловіе отъ издателя*, патріарха Досиѳея, который однако же не открылъ своего имени, но объявилъ въ другомъ своемъ изданіи (см. *Κωνσαντίνου τοῦ ἐξ Οἰκονόμων* въ показанномъ мѣстѣ). Здѣсь онъ только говоритъ, что сію кнїжцу блаженнагω маѯи́ма, мно́зи препинаша ѥ́же бы не печа́тати занѐ показуетъ наго и чисту истину, ѡдолѣ́ ова́че и́стина, и благоволи́ гдь се напеча́татисѧ къ воспомина́нїе сихъ мудрыхъ, къ ученїе жѐ и утвержде́нїе всѣ́хъ правосла́вныхъ. На концѣ показано и время изданія ѧ҃а҃х҃ч҃, лиѣта генваря.

На оборотѣ 9 л. рукою Евонмія монаха написаны нѣкоторыя укоризненныя замѣчанія о папахъ Сильвестрѣ II. и Іоаннѣ VIII., съ указаніемъ на лѣтопись Баронія.

Л. 10. *Предисловіе сочинителя* тоже, что помѣщено л. 1., только тамъ оно представляется въ черновомъ видѣ, а здѣсь переписанное на бѣло.

Л. 11. Глава а҃. Їа҃кω наро́дствуемое нача́лство папи́но, е́сть вина́ схи́змы (ре́кше разло́ра) цр҃квей.

—об. Глава. б҃: Что̀ е́сть папе́жство, спр҃ки что̀ глетъ ѡ̀ себѣ самѣ́хъ что̀ е́сть, и чесію ра́ди.

Л. 12. Глава. г҃. Їа҃кω вла́сть ю҃же гла́етъ па́па, и҃мѣ́ нѣкогда е́диныхъ бл҃же́нный пе́тръ, и и҃мѣ́ тоу҃ и҃мѣ́етъ о҃ и дадѐ тоу҃ хр҃то́съ всеи́ своеи́ цр҃кви.

—об. Глава. д҃. Їа҃кω нѐ то́кмω пе́тръ, но̀ и прочы҃ а҃пл҃ѡ҃ дадѐ тоу҃ю҃же бла́ть гдь показа́нїе: а҃: ѡ҃ зва́нїи а҃пл҃ѡвѣ.

Л. 16 об. Глава. е҃. Показа́нїе второ́е: ѡ҃ о҃ныхъ, бл҃же́ рече́ хр҃то́съ а҃пл҃ѡмъ, и ѡ҃ дарова́нїи, бл҃же и҃мъ дадѐ, и ѡ҃ слу҃жбѣ́хъ ра́зныхъ, бл҃же и҃мъ посла́ пре́жде стра́сти.

№ 307. Слѣдующіе за тѣмъ листы 18—23. содержатъ въ себѣ тѣже 4-ю и 5-ю главы, только въ черновомъ видѣ.

Л 24 об. Глава: ѕ: Показаніе : г: ѿ посланіи, рекше егда посла гдь апостолы по страсти и воскресіи.

— Глава: з: Показаніе д. якw петръ, ѿ еже хіротонисаша каимента въ римѣ епа, не имать папа ѿсобственнаго достоинства, но ниже иная кажо либо цркы собственное нкое почтеніе ѿ еже хіротонисаша въ тыи сами апостоли епы.

Л. 25 об. Глава и: Показаніе є: якw аще петръ въ римѣ и умре, сего ради не есть папа единыхъ петріовъ преемникъ, ниже имать кажо либо цркы имать собственное достоинство, ѿ скончавшимсѧ апостоловъ бо иныхъ, и якw вси епи, всѣхъ апостолъ преемницы рабіи.

Л. 29. Глава ,оѳ. Прелагаемаѧ ѿ папежникѣ въ состояніе перкенства петріова, и перкы ѡ еже, ты еси петръ камень, и прочаѧ. и якw хртосъ есть гдственно основаніе, и гдственнw камень, и аще глютсѧ апостоли, имѣютъ ѿ хрта.

Л. 30 об. Глава: г: Якw мрачныѧ частіи писаніѧ, изъмаютсѧ ѿ табныхъ частей того.

Л. 31 об. Глава, аі: Кажо мысль гда апы ѡ себѣ вопросившагw, кого глютъ чабцы быти его, и чесо ради вопроси и тыи ѡ себѣ, ѿвѣщаѧ единъ токw петръ.

Л. 33 об. Глава: бі: Чесw ради рече златоустъ петра сего апломъ и якw еже ѿкрысѧ петръ, сіе ѿкрысѧ и прочымъ аплмъ.

Л. 37. Глава: гі: Чесw ради рече златоустый петра верховнагw лика ученикwвъ, и якw и прочіи апи верховніи, и столпи, и соль, и свѣтъ, и чесw ради.

Л. 41. Глава. ід: На еже, блженъ еси симwне бар іwна,

и ѩкw ѵ҃вл҃же́нїе хр҃то́во ѡ̑ пе́тр҃ѣ, разѵмѣ́ется рабѣ́ и ѡ̑ №307. про́чихъ а҃пл҃ѣхъ.

Л. 43. Гла҃ва, ѳ҃і. Ѩ҃кw е҆ли́ка ѡ̑бѣщ҃а҆ хс петрѵ, тогда҆ не҆ дадѐ е҆мѵ, и҆ е҆гда҆ дадѐ, дадѐ вс҃ѣ҄ а҃пл҃мъ, и҆ когда҆, и гдѣ, и чесо҆ ра́ди та́м дадѐ, и ѩкw хс е҆сть ка́мень, на҆ не́мже ѡ̑снова́сѧ цр҃ковь.

Л. 48 об. Гла҃ва, ѵ҃і: Ѩ҃кw и҆ про́чаѧ ѩ҃же рече҆ хс петрѵ. и҆ е҆́же, прїими́те дха҃ ст҃а́го, и҆ е҆́же, ѩ҃кwже посла҆ мѧ ѻ҆ц҃ъ, подо́бнѣ та́м рече҆, и҆ ра́бнѣ вс҃ѣ́мъ а҃пл҃ѡ̑.

Л. 51. Гла҃ва. ѳ҃ѕ: На҆ е҆́же, паси҆ ѡ̑вцы мо҆ѧ, и҆ ѩ҃кw всѝ а҃пли ра́бнѣ па́стырїе, и҆ кі́а о҆́вцы пасо́мыѧ, и҆ ка́кw гла҃ютсѧ и҆ а҃пли о҆́вцы, и҆ на҆ ѩ҃же златоу́ста, и҆́же рече҆ петра҆ и҆́зра́иннаго, а҃пл҃шѣ, и҆ ѩ҃кw прⷮе́стоⷯ бра́ты.

Л. 58 об. Гла҃ва ѳ҃і. Ѩ҃кw хс е҆сть и҆́стинное ѡ̑снова́нїе цр҃кве е҆ди́нъ, два҆надесѧть же а҃пли сѵ́ть два҆на́десѧть ка́мени и҆ два҆на́десѧть ѡ̑снова́нїѧ ра́кw ѡ̑снованы на҆ хѣ.

Л. 60. Глава҆ ѯ҃і. На҆ е҆́же, а҆́зъ же, моли́хсѧ да҆ не ѡ̑скѵдѣетъ вѣ́ра твоѧ̀.

Л. 62 об. Глава҆ к҃. Ѩ҃кw и҆на́го пе́рвства не҆ и҆ма́ть петръ, ра́зѣ кромѣ о҆на́гw, е҆́же и҆мѵ́тъ и҆ прⷱчїи а҃пли.

Л. 63 об. Глава҆ ка҃: Ѩ҃кw лати́ни сѧ҃ѣ догма́тствѵютъ, гла҃юще цр҃ковь видимѵю и҆ невидимѵю, и҆ ѩ҃кw и҆ ви́димыѧ и҆ не҆ви́димыѧ е҆ди́на гла҃ва е҆́сть хс.

Л. 65 об. Глава҆ кв҃. Ѩ҃кw и҆ ви́димаѧ ѵ҃десь҆ цр҃кве не҆ и҆мѵ́ть ви́димыѧ гла҃вы кромѣ то́чїю хр҃та, и҆ ка́кw гла҃ютсѧ гла҃вы цр҃кве а҃пли, и҆ е҆пⷭпи.

Л. 68. Глава҆ кг҃. Ѩ҃кw по҆ хр҃тѣ не҆ е҆́сть ве́рхъ глава҆ па́па рwмскі҃й.

Л. 69. Глава҆ кд҃. Ѩ҃кw петръ не҆ ба́ше когда҆ е҆пⷭ́тропъ (на полѣ: намѣ́стникъ) хр҃товъ на҆ земли҆, ѩ҃кw гл҃ю҃ лати́ни,

№ 307. по̀ ра́кенх сх прочими а҃пы. и паки, ꙗкоже а҃пли столпѝ и пастыріе и главы.

Л. 72. Гла́ва. к҃е: Коли́ка безли́ствиа послѣдствю̀ ѡ҃ еже гла́ю̀ латіни, ꙗкѡ е́сть ви́дима цр҃кви, и и҃мать главу̀ па́пу своему̀.

Л. 73 об. Гла́ва. к҃s: И҃ꙗкѡ нижѐ ѡ҃ сихх ꙗ҃кѡ пе́трх хіротонисà е҃пи҃кпа в҃ рѡмѣ кліме́нта, и ѹ҃мре в҃ рѡмѣ, не́ е́сть гла́ва цр҃кве па́па.

Л. 76. Гла́ва, к҃з: И҃ꙗкѡ вса̀ а҃пы х҃с хіротонисà, и ꙗ҃кѡ кра́йниа и҃ гдтвенниа и е҃ди́на гла́ва цр҃кве е́сть хр҃то́сх, и ка́кѡ а҃пли па́стыре и гла́вы.

Л. 78 об. Гла́ва. кн: И҃ꙗкѡ цр҃кви нѐ и҃мать ви́димыа главы, и ѡ҃ сегѡ̀ е҃же гла́ютх латі́ни ꙗ҃кѡ и҃мать ви́димꙋю главу̀, коли́ка безли́ствиа послѣдствютх.

Л. 82 об. Глава, к҃о: И҃ꙗкѡ па́па по̀ нѹ́жде согрѣша́й, нѐ мо́жетх бы́ти гла́ва цр҃кве.

Л. 85 об. Гла́ва: л҃: И҃ꙗкѡ всѝ е҃пи҃кпи сѹ́ть гла́ва ви́дима ви́димыа цр҃кве и ка́кѡ гла́ется па́па гла́ва, и пе́рвый, и коли́ка безли́ствиа послѣдствютх, ѡ҃ сегѡ̀ е́же хо́щетх бы́ти кра́йниа гла́ва цр҃кве, е́же нижѐ пе́трх, нижѐ дре́вній па́пы возмечта́шася.

Л. 88. Гла́ва. лa҃: ѿ патрїа́рсѣхх, ꙗ҃же хіротонисà́е҃ па́па и держитх ты́ ради лжесово́рювх своихх, ꙗ҃кѡ и сіѐ нобшество е́сть и превезако́ніе.

Л. 89. Гла́ва. лв҃: И҃ꙗкѡ восто́чниа цр҃кви и҃мѹщи ско́рби ѡ҃бря́тсà ст҃ы́хх и сообразѹ́ется хр҃тѹ́, тѣ́мже и ѕ҃кла̀ лѹ́тши е́сть за́падныхх, и ѡ҃вѣ́тх в҃ е҃ли́кихх порица́ютх восто́чнꙋю цр҃квь папе́жницы поравоще́нїа ра́ди. и ꙗ҃кѡ латі́ни е҃ретико́вх о҃бщници, и са́ми е҃рети́цы.

Л. 93. Глава̀: лг҃: Показа́нїе кр҃е́пкое, ꙗ҃кѡ нѹ́дшо па́па гр҃ѣши́тх.

Л. 94 об. Глава̀ ѧ̀д. Ꙗ̑кѡ ласкателствующе схоластїци № 308.
па́пѣ, многымъ неполе́зными, и̑ пребе́зако́нными похвалы̀ гл҃ю ѥ́мꙋ. и̑ ꙗ̑кѡ неподобнѡ житїе папи́стѡмъ житїю с҃ты̑ : хр҃топо́ражателно же житїе сꙋщи̑ восто́чнымъ цр҃кве.

Л. 96 об. Глава̀. ѧ̀е. Ѡ҃бѣ́тъ на̀ ѥ́же, ꙗ̑кѡ восто́чная цр҃ковь нѐ покарающиꙗ̀ па́пѣ, предаде́ꙗ ѿ҃ бг҃а мꙋ́читиꙗ̀.— За тѣ́мъ не въ счетѣ главъ слѣдуютъ еще статьи:

Л. 100 об. Ѡ҃ и̑схожденїи с҃та́гѡ дх҃а, л. 102 об. ѡ҃ бе́ѕкваснꙑхъ. часть первая̀, л. 105 об. часть вторая̀, л. 112. ѡ҃ преложе́нїи, рекше пресꙋществленїи бж҃тве́нныхъ таи́нствъ, с҃ты́мъ е҃вхари́стїи, л. 118 об. ѡ҃ чисти́телномъ о҃гнѝ, л. 126. ѡ҃ ѡ҃правда́нїи с҃ты̑, с҄и̑ е́сть, а̑ще вза́ша ѡ҃бѣ́това́нїе.

На послѣднемъ листѣ, внѣ счета, начатъ алфавитный указатель замѣчательныхъ матерій, въ сочиненіи заключающихся.

Рукопись какъ въ черновыхъ, такъ и въ бѣловыхъ листахъ, писана рукою справщика Ѳедора Поликарпова, имъ же и правлена. Но въ началѣ рукописи Греч. слова и варіанты перевода выставляются рукою Евѳимія монаха.

№ 308 (по преж. кат. 158). **Мелетія Сирига опроверженіе Кальвинскихъ главъ, и Досѳея патріарха Іерусалимскаго Енхиридіонъ**, въ листъ, скорописью, 398 л., конца XVII в.

На одномъ изъ начальныхъ листовъ, внѣ счета, отиснутъ снимокъ съ герба Угровлахійскаго господаря, взятый изъ Греческаго изданія сей книги.

Л. 1. *Грамата патріарховъ Константинопольскаго Каллиника и Іерусалимскаго Досѳея къ патріарху все-*

№ 308. *россійскому Адріану*, съ разрѣшеніемъ вопроса о пресуществленіи св. Даровъ въ таинствѣ Евхаристіи. Защищается употребляемое для означенія сего Греч. слово: *μετουσίωσις* писаніями Греч. учителей, начиная съ Геннадія, патріарха Константинопольскаго (XV в.), и между ними Православнымъ исповѣданіемъ Кіевскаго митрополита Петра Могилы, и помѣщенною въ сей ркп. книгою Мелетія Сирига. Изъ граматы видно, что она издана противъ недавно появившихся у Грековъ тетрадей, въ которыхъ отвергалось оное слово и тѣмъ подрывалось православное ученіе о таинствѣ Евхаристіи. Грамата переведена и вчернѣ писана здѣсь Евѳиміемъ монахомъ. Подлинную грамату на Греч. языкѣ см. въ Синод. библіотекѣ между Греческими рукописями подъ № 219. (по каталогу Маттея).

Л. 4. *Оглавленіе* Мелетіева сочиненія.

Л. 7. *Оглавленіе* Досиѳеевой книги: Енхиридіонъ. То и другое правлено рукою Евѳимія монаха.

Л. 10. Заглавіе: блаженнагѡ мелетїа сирїга ѵчителя и прѡтосѵггела сѵщиа ѳ кѡнстантїнѵполи цр҃кве. на главы калвїнскыа: и вопрѡсы кирїлла лѵкарєа противогластва. и доси҃ѳєа патрїарха їєросолумскагѡ єгхїрїдїѡн, сирѣчь сѣчиво. или мечєцъ на калвїнское бредослоѵїє. напечатанаа, ижднвєнїємъ же и тщанїємъ... г҃дра и ігємона всеа ѵгровлахїи, г҃дна, їѡанна кѡнстантїна басарабскаго воєводы... ѳ бѵкврєсти ѵггровлахїйскомъ. ѳ лѣто спсенїа, ҂аѯч, ѳ мц҃ѣ септемврїи.

За симъ помѣта внизу, означающая, конечно, время перевода: 7199: *αυγουστα* въ 25 дн҃ь.

На об. *стихи* въ честь издателя и одного изъ сосочинителей, Мелетія.

Л. 11. *Грамата патріарха Іерусалимскаго Досиѳея*

къ господарю *Угровлахійскому Іоанну Константину*, из- № 308.
давшему сію книгу, пис. 1690 г. Мая. Патріархъ прославляетъ господаря за покровительство православію. На Греч. въ предисловіи.

Л. 15. *Предувѣдомленіе* къ читателямъ сей книги, ѡ еже когда, и ѿ когѡ, и ѿ коея вины, начася лѵтерская и калвінская ересь. Сказавъ о дѣйствіяхъ Лютеранъ и Кальвинистовъ, патріархъ продолжаетъ, л. 17., но не ѵдоби ихъ (т. е. Кальвинистовъ) сіе, но восхотѣша изблевати ѿдъ свой ѵчнци и и на восточнѹю црквь. и ѵже в ҂аѯлг лѣто патріаршествѹющѹ кѵріллѹ лѵкари въ кѡстантінѹполи, появляется нѣкая книжица внезапно въ кюнстантінѹполи, напечатана в генѹи ѡбемлющи ѥллинскій ѻсмьнадесм главизнъ, и четыре вопроса, на нима патріарха кѵріла, ꙗкѡ бы быти сложенію кѵріллов, и глати, ꙗкѡ сіа ѥсть вѣра восточныя цркве, ꙗще и сіа быть ѡбнимѹщи кальвінскѹю ѥресь. ѡбдержа же и въ началѣ нѣкѹю ѥпїстолію латінскѹю, глющѹю сицевое ѡзданіе быти кѵріллово... и ѥсть ѻбаче дѣло ихъ подвизатися и бонистовати ѵпраздняемою мѹдростію вѣка сегѡ, на каѳолическѹю вѣрѹ, покѹшающеся и словѡ, и внѣшнимъ могѹтствѡ православныя рѡссы, въ пѡше же, и літфаніи, и подѡліи, и ѵкраинѣ ѵклонати въ нештерїсмы. ѡбрѣтахѹ вины бгословѡ негли, ꙗкѡ патріархъ ихъ вѣ калвінъ. сегѡ ради разгнѣвавыйся дхъ дѵки мѡдовлахійскаго васіліа воеводы лѵпѹла... ѿ бжественнаго промысла. писа въ полшѹ, въ кіевъ, и къ великомѹ сѵнодѹ въ кюнстантінѹполь нѣ поищади нждненія, но расточи ѡмнѣнія хр̃та ради множайша, и собра мѣстный сѵнѡ въ гіасѣ при парденіи старо патріарсѣ кюнстантінопольскѡ, приѵры мѣстоблюстителе из кюнстантінѹпола, и кіева, и самаго митрополита рѡссійскаго пе́тра могилы хр̃толюбезнаго и йстиннаго прешсщеннаго. и ѧнаѳематствоваша ѵбѡ главы сіа, и сѹпнсателя ихъ. и ѥгда разъндеся сѵнодъ, и ѵмиротворися донѣ рѡссіа. реченный василіи воевода... пѡбитие кѹпно съ

№ 308. всесвѣтѣйшимъ и всеблагоговѣйнѣйшимъ патріархомъ цр҃града пр҃д҃ленїе старымъ... Учителя мелетїа укорити настоящую кн҃гу. послушавъ же той и списавъ ю р҃азори҃ шю , ѝ. главъ , и҃ четыре вопросы кѵ҃рїлловы... бысть обаче книга невѣдома и никому ѹ҃вна . ѿзверженъ же и҃ ѿ пгемонства василїю воеводѣ , впадоша и сущаа сѵ҃рїгова в҃ строп҃ство , и напаче в҃ нищет҃ сожителницъ вожиимсѧ г҃да . подобаетъ же вѣдати, ѩкю въ ҂ах҃о лѣто спсенїѧ. ѩже въ кюнстантинополи послан҃никъ р҃ги (т. е. короля) галлїйскагю прошаше ѿ а҃рхїерею҃ нѣкїѧ҃ , и ѿ самыхъ патрїархювъ, р҃азумѣнїѧ восточныя цр҃кве ѩже ѡ вѣрѣ писаша. и дашя мнози , и шю и ѩже въ кѡ҃стантїнѹполи свщ҃енный сѵ҃нодъ . е҃гда҃ и мы мечѣцъ сей ѡбличенїе на калвинское вр҃едомыслїе содѣяхо҃ , е҃гоже полѹчивше ѹ҃вѣсте вин҃ ѩкю прошахъ сицевам списанїѧ келтї , таже пришѣ҃ше въ лѣто ҂ах҃п. въ влахобагданї҃ѹ , просиша ны сущїи въ е҃рделїи православнїи, да дадимъ и҃мъ каково либо списанїе, еже мощи ѡбычаѧти калвїнюмъ зѣлѡ҃ ст҃ѹжающымъ имъ . и мыслящие помощи҃ имъ бл҃годатїю х҃товою ѡбр҃ѣтохо҃ сѵ҃щю кн҃гѹ бл҃женыѧ памѧти сѵ҃рїга е҃гоже р҃ѣхо҃ бышше... собрахѡ҃ шю ю҃ и нш҃ъ мечѣцъ сей бо҃ е҃диных то҃, и хотящие положити а҃ въ прежде-бывшїй ѿ на҃ новый тѵ҃пъ, не мо҃могохѡ҃, и ѿ невстроенїй времене, и ѿ ѹ҃божества нш҃его. Далѣе говоритъ патріархъ, что господарь Волошскій, по просьбѣ его, напечаталъ сію книгу на свой счетъ и повелѣлъ безмездно раздавать православнымъ.

Л. 19. Житїе мелетїа сѵ҃рїга, списавшееся досї҃де҃ патрїархо҃ і҃ерусалѵ҃мскимъ. На Греч. тамже. Родился на островѣ Критѣ, обучался въ Италіи, въ Падуѣ; потомъ былъ священникомъ въ Кіевѣ, за тѣмъ игуменомъ въ монастырѣ на мѣстѣ, упоминаемомъ въ книгѣ Дѣяній Апостольскихъ 27, 8. подъ названіемъ: *доброе пристанище*, откуда, по причинѣ опасности жизни со стороны Латинскаго начальника страны, долженъ былъ бѣжать въ Алек-

сандрію. Патріархъ Кириллъ Лукарь вызвалъ Сирига въ № 308.
Константинополь, гдѣ онъ былъ проповѣдникомъ и наставникомъ въ училищѣ. Умеръ въ 1664 г.

Съ л. 20 слѣдуетъ самое *сочиненіе Мелетія Сирига.*

Въ заключеніе, на об. 307 л., начатъ, но не конченъ *алфавитный указатель предметовъ.* Здѣсь же приклеены два лоскута бумаги, изъ коихъ на первомъ означены мѣста изъ Отцевъ и Учителей Церкви объ освященіи св. Даровъ въ таинствѣ Евхаристіи, приводимыя въ книгѣ Мелетія Сирига, а на второмъ приводимыя въ книгѣ Досиѳея. Все это писано рукою Евѳимія монаха. Безъ сомнѣнія, поводомъ къ этому труду былъ вопросъ о времени пресуществленія св. Даровъ, — вопросъ, въ которомъ Евѳимій принималъ дѣятельное участіе; — многія изъ указанныхъ здѣсь мѣстъ приведены въ книгѣ «Остенъ.»

Съ л. 308 л. слѣдуетъ *Енхиридіонъ патр. Досиѳея*, написанный въ 1672 г. въ опроверженіе тѣхъже Кальвинскихъ главъ, приписываемыхъ Кириллу Лукарю.

Сочиненіе оканчивается также *указателемъ* замѣчательныхъ предметовъ, писаннымъ рукою Евѳимія монаха.

Обѣ книги правлены тѣмъже Евѳиміемъ монахомъ; но первоначальный переводъ, какъ видно и по его характеру, принадлежитъ не Евѳимію, а другимъ лицамъ, ученикамъ Лихудовъ. Имена переводчиковъ означены первыми буквами при началѣ каждой тетради внизу. Именно л. 10—45. (тет. 2—9) помѣчены: ιωσ (т. е. Іосифъ Аѳанасьевъ, ученикъ Лихудовъ (см. Древ. Росс. Вивл. XVI. 298.); съ л. 46 до 84 (тет. 10—16.) П. П. (кто такой, неизвѣстно); л. 85—143 (тет. 17—23)

№ 308. А. К. (должно быть Алексѣй Кирилловъ Барсовъ. (См. Акосъ № 300 л. 4. слич. Древ. Росс. Вивл. тамъ же 298. 305.); л. 144—199 (тет. 24—30) Н. С. (должно быть Николай Симеоновъ); л. 200—248. (тет. 31—37) Ѳ. П. (Ѳеодоръ Поликарповъ); л. 249—305 (т. е. до конца книги Мелетія Сирига, тет. 38—45) Ѳ. Аг. (должно быть Ѳедотъ Аггѣевъ (см. Древ. Вивл. тамже л. 298). Въ Енхиридіонѣ л. 308—323 (тет. 46. 47) Ѳ. П.; л. 324—339 (тет. 48. 49) А. К. (почеркъ тотъ же, что и выше на л. 85—143); л. 340—378 (тет. 50—54) Ѳ. П; л. 379—386 (тет. 55) А. К. (почеркъ тотъ же, что и выше л. 85—143. 324—339); л. 387—397 (т. е. до конца книги тет. 56—57) Іоѳ (монахъ Чудова монастыря, ученикъ Лихудовъ и учитель въ Москов. Славяно-Греко-Латинской Академіи. См. Древ. Вивл. тамъ же 298. 301.

На поляхъ рукописи, рукою Евѳимія, кромѣ цитацій Греч. словъ, варіантовъ перевода и страницъ печ. Греч. подлинника, писаны еще разныя замѣчанія. Напр. л. 3 об. противъ мѣста о тетрадяхъ, полвившихся въ Константинополѣ и отвергаемыхъ въ граматѣ восточныхъ патріарховъ, замѣчено: подо́бна сѝ тетра́дей и̂ тетра́дь назва́нам быкладъ солга́вшам на сѷ̑тым ѳ̑тцы... ѡ̂ вре́мени пресѳ̑ществе́нїа;—л. 328. Зри́те а̂надемѣ̀ по̂ложе́ны гл҃ющым прелага́тисѧ хлѣ́бѳ̀ и̂ ві́нѳ̀ въ сщ҃еннодѣ́йствїи нѐ ѓереевы̀ бл҃бе́нїѐ, и̂ дх҃а сѷ̑та́гѡ наи́тїемъ, но̀ слове́сы̀, прїи́мите ꙗ̂ди́те, и прѡ̑.—На об. 246 выставлено: цр҃ѝ, 7.; л. 260—цр҃ѝ, 27.; л. 370 об. цр҃ѝ спк҃; л. 378 об. цр҃ѝ, сп҃а. Это указывается на списокъ Щита вѣры, гдѣ отъ слова до слова приводятся мѣста изъ Мелетія Сирига и Енхиридіона, и только первая цитація, т. е. на л. 7., сходится съ находящимся нынѣ Синод. спискомъ Щита вѣры № 310; вторая читается на об. 20, прочія въ другихъ мѣстахъ.

На л. 253 и 381. мѣсто изъ Іоанна Дамаскина предписы- № 309.
вается с҃ книги дама́, пѣ҃: списати; тоже, л. 380, ска-
зано относительно словъ Григорія Богослова, и разу-
мѣется переводъ Епифанія Славинецкаго, изданный 1665 г.;
а на об. 344 по переводу Епифанія приводится текстъ,
Рим. 5, 19., съ замѣткою на полѣ: єпі҃. На л. 260 за-
мѣтка: ѡ҃ марцѣ ефескѡ҃ чти҆ нектарїа лі҃т. 169: 7. На
об. 2 и 312: православное ѝсповѣданїе книга (Петра Мо-
гилы) преведена҆ съ греческа дїалекта на славенскїй є҃ цр҃твующїе҃
градѣ москвѣ є҃ лѣто ҂зр҃чг... и напечатана є҃ лѣто. ҂ѕ҃ц҃д.

№ 309 (по преж. кат. 528). **Нектарія, патріарха Іерусалимскаго, о власти папской,** въ 4 д., 49 л., XVII в.

Настоящая рукопись самой книги патріарха Нектарія не содержитъ, но только статьи предшествующія ей въ изданіи Греческомъ, и указатель на нее. На л. 1. сказано:

Блже́нѣйшагѡ и҆ мдр҃ѣ́йшагѡ патрїа́рха вели́каго и҆ с҃тагѡ гра́да і҃ер҃ли́ма ки́р҃ъ нектарїа́ ко҆ принесе́нымъ положе́нїемъ ѡ҃ сѵ́щихъ во҆ і҃ер҃ли́мѣ фра́тѡрѡхъ. чр҃е́ пе́тра тѣ́хъ маі҃стѡра (и҆ ѵ҃чи́теля) ѡ҃ нача́лствѣ па́пы. противовѣща́нїе напеча́тасѧ ни҃ѣ пе́рвое (гре́ческимъ ті҃по҃) є҃ честно́й, патрїа́ршей и҆ господа́рской ѡ҃ви́тели с҃тыхъ сла́вныхъ и҆ первоверхо́вныхъ а҃пл҃ъ, зово́мѣй цетацѵ́а є҃ лѣто спс҃и́тельное ҂ах҃пв҃. є҃ мц҃ѣ ѵ҃лїи. є҃ г҃їасі́н молда́вствѣй. на слове́нскїй же дїале́ктъ преведе́сѧ є҃ цр҃твующемъ вели́цѣмъ гра́дѣ москвѣ. За симъ въ концѣ, къ самому обрѣзу листа, рукою Евѳимія монаха написано: ѵ҃чителемъ грекославенскихъ ѵ҃чителемъ ѳеодѡромъ полїка́рповымъ, є҃ лѣто 7201: а҆ѵгѵ́ста кѕ҃, 1 а҃е҃. Такъ какъ переводъ книги Нектарія Евѳиміемъ включается въ число такихъ, о напе-
чатаніи которыхъ просилъ онъ патріарха на ряду съ

№ 310. другими книгами, имъ переведенными (см. опис. ркп. № 310 Щитъ вѣры, л. 5 и 875—1152); да и языкъ перевода книги Нектаріевой свидѣтельствуетъ о вліяніи на него Евѳимія: то надлежитъ допустить, что переводъ сей книги, составленный Ѳедоромъ Поликарповымъ, былъ пересмотренъ и исправленъ Евѳиміемъ, какъ это было съ книгою Мелетія Сирига (См. выше № 308, слич. и подпись Евѳимія на филологическомъ лексиконѣ Епифанія Слав., въ спискѣ Моск. Общ. Ист. и Древн. Росс. отд. 1. № 238).

За тѣмъ слѣдуютъ *надписанія* на типъ (т. е. стихи по случаю изданія книги), на книгу Нектарія, *тексты* изъ св. Писанія, сюда относящіеся, *предувѣдомленіе* къ читателямъ, *посвятительное посланіе* воеводѣ Молдовлахійскому Іоанну Дукѣ, *свѣденія* о патріархѣ Нектаріи, изложенныя Досиѳеемъ, патріархомъ Іерусалимскимъ, и *оглавленіе* всей книги, тоже самое, какое читается при полномъ переводѣ Нектарія въ «Щитѣ вѣры.»

Съ л. 13 идетъ *алфавитный указатель* предметовъ, по вышепомянутому изданію на Греч. языкѣ: потому что въ переводѣ Евѳимія листы подлинника обыкновенно выставляются на ркп. Этотъ указатель писанъ рукою Евѳимія монаха, и притомъ вдвойнѣ, до л. 29 на бѣло, а отселѣ до конца вчернѣ.

№ 310 (по преж. кат. 346). **Щитъ вѣры**, полуустав., въ листъ, конца XVII в., 1312 л.

Л. 1. *Оглавленіе рукописи.* Черновое приложено къ переводу писаній Симеона Ѳессалонитскаго, въ № 179 л. 10—13. См. Опис. II, 2. с. 486.

№ 310. Л. 5. *Прошеніе къ патріарху Адріану, объ изданіи книгъ, полезныхъ для противодѣйствія разнымъ ересямъ.* Оно составлено извѣстнымъ по своимъ переводамъ и сочиненіямъ монахомъ Чудова монастыря и справщикомъ Евѳиміемъ.—Черновой списокъ сего прошенія находится въ той же рукописи № 179 л. 3—9. Прошеніе Евѳимія очень важно для исторіи духовной литературы послѣднихъ десятилѣтій XVII вѣка. Потому не считаемъ излишнимъ внести его въ наше Описаніе, за исключеніемъ немногихъ мѣстъ.

Блже́нѣйшій и ст҃ѣ́йшій вели́кіи гд҃нъ, кѵ́ръ а҆дріа́нъ а҆рхіепп҃ъ моско́вскій и всеѧ̀ рωссіи, и всѣ́х҃ сѣ́верныхъ стра́нъ патрїа́рхъ.

Всевѣ́децъ гд҃ь бг҃ъ провѣ́дѣ тѧ̀ па́стырѧ бы́ти добра́, могѵ́ща до́брѣ ѵ҃пасти́ти па́ствѵ̀ е҆гѡ̀ слове́снѵю, вѣ́рѣ бл҃же́нствѵ̀ твоемѵ̀ па́ствити цр҃квь свою̀ ст҃ѵ́ю, ю҆́же стажа̀ кро́вїю свое́ю. а҆́ще бѣ́ до нн҃ѣ́ соблюде́на ненавѣ́тна ѿ всѣ́кіиҳ навѣ́тѡвъ, а҆́ще и҆ мно́гаціи прижа́хѵ̀сѧ тѣ́й вѡ́лны ѡ҆бѵ́ревáнїй, припира́хѵ̀сѧ и҆ рѣ́кы смѵ̀ще́нїй ѿ капїтѡ́нѡвъ гл҃емыхъ и҆ кѵ̀да́нѡвъ, и҆ и҆ны́х҃ подо́бныхъ и҆̀мъ раско́лниковъ па́че же ѿ е҆ретї́ко́въ и҆ дре́влиихъ, и҆ но́вопроника́ющихъ, ра́тѵ̀ющихъ и҆ терза́ющихъ ю҆ всеразли́чно... Но́ и҆ па́ки дїа́волъ ра́тѵ̀й тѵ̀ю непреста́нно ѡ҆бтѝчетъ а҆́ко пе́съ не́истовый, чре́ѕ и҆̀ныя своѝ о҆́рганы нача̀ и҆̀нѣ́мъ о҆́бразомъ и па́ки ст҃ѵ́ю цр҃квь ра́товати, смѵ̀ща́ти, и растерзава́ти, нѐ на̀ дво́е, а҆́ко при а҆́рїи, но̀ на̀ мно́ги раздѡ́ры. по҆́бла́жи бо а҆́ко зми́й по́лзающыя по҆̀ землѝ, лѵ̀те́ры, калви́ны, и҆ своеро́дныя не́кія раскѡ́льники и҆ матѣ́жники, и҆ папа́че лати́ны папе́жники, и҆́хже ѵ҃же не́цїи домо́вїтіи, ѵ҃свѣ́тити, и҆ и҆́ныи, зд҃ѣ́ помѣ́шасѧ: о҆́быя ѵ҃бю и҆́хъ, ѣ҆ покрове́нной ле́сти е҆́начáлѣ а҆́ки молча́щыя: о҆́быя же а҆́ки ѣ҆ пока́нїе ѿ ле́сти приходя́щыя, и҆́хже и҆мене́хъ нѐ помина́ѵ̀, по пр҃рцѣ, и҆́же е҆́начáлѣ а҆́дъ сво́й е҆ретї́ческій крыющыя· до̀ нѣ́коегѡ

№ 310. вре́мени, а҆ки́ле́нию жѐ прелща́ти ни҃к молча́щыя: то́чїю просты́ми ра҃глаго́лствы и҆ ш҃тстваии помина́ю҃т наполня́ю҃тъ, нѐ то́чїю нев҃ѣ́ждами, слы́хы, своею́ кни́жде е҃ресїю, но̀ и҆ мня́щымсѧ нѣ́кїими в҃ѣ́дѣнїе зако́на и҆ писа́нїй имѣ́ти. ѡ҆смѣѧва́ющие преда́нїѧ це҃ркве ст҃ы́мъ писана́мъ и҆ непи́санам, глю́щие, ѡ҆ посто́хъ ст҃ы́хъ, и҆ ѡ҆ поклоне́нїи і҃кона́мъ ст҃ы́мъ, ѡ҆ мона́шескомъ ѕ҃тро́е́нїи, и҆ ѡ҆ ны́хъ, и҆ глю́ще, сїѐ чесю̀ ра́ди: и҆ сїѐ ѿ҃кꙋ́дꙋ взѧ́то, и҆ сїѐ кто̀ предаде́: и҆ сїѐ гд҃ѐ писано.

Евѳимій говоритъ потомъ, что враговъ у Церкви много, а защитниковъ не видно; оружіе для защищенія хотя есть, но оно не дается никому. Какое же оружіе? Въ отвѣтъ на это Евѳимій указываетъ на множество вновь составленныхъ книгъ. Ѻр҃ꙋ́жїа... сыть сїѧ̀, пишетъ Евѳимій. Пе́рв҃ѣ́йшее вс҃ѣ́хъ по̀ сп҃се́нн҃ѣмъ є҆ѵ҃ліи вг҃одх҃нове́нная пра́вила по́лная и҆ всец҃ѣ́лая, ст҃ы́хъ а҆п҃лъ́хъ, и҆ ст҃ы́хъ ѿ҃цъ́, собира́вшихсѧ на̀ вс҃ѣ́хъ ст҃ы́хъ сꙋно́дѣхъ: и҆ повел҃ѣ́вшꙋ а҃кѡ ѻ҆ни҆ дх҃омъ ст҃ы́мъ гл҃аша и҆ писа́ша, со мно́гими послѣ́жди положе́нными то҃лкова́нїи м҃рыхъ сы́тлей. а҃щѐ нѐ ме́ньше ста́гѡ є҆ѵ҃лїа̀ це҃ркы ст҃а́м держитъ. а҃щѐ пра́вятъ це҃ркы х҃ро́тѡвꙋ, пра́вымъ пꙋ́темъ ше҆ствовати нѐ попꙋща́ю҃ сѧ склоня́тисѧ тѣ́й нижѐ ѣ҆ десна́м, нижѐ ѣ҆ шꙋ́ма. и҆лѝ а҃кѡ кормило ѡ҆кормля́ю҃тъ кора́бль волнꙋ́ющїйсѧ средѣ́ пꙋ́чины вѡ́лнъ, и҆ не ѡ҆ставля́ю҃тъ волнова́тисѧ и҆ разрꙋши́тисѧ, и҆лѝ и҆ погрꙋзи́тисѧ. За҆ сїѧ̀ ѻр҃ꙋ́жїа дх҃а ста́гѡ, пораж҃а́ющаѧ воста́ющыѧ на̀ це҃ркы х҃ро́тѡвꙋ, зове́маѧ ꙗ҆ресѣ́, ѻ҆стны́, се҆́чива, кр҃ꙋша́щаѧ е҆ре҃тѝкѡвъ ро́ги возноса́щыѧсѧ на̀ высотꙋ́, и҆ нѐ попꙋща́ющаѧ гл҃ати на̀ правосла́вїе непра́вдꙋ. Є҆щ҃ѐ и҆ и҃на́ѧ ѻр҃ꙋ́жїа потрꙋжде́наѧ чре҆́ мꙋ́жы м҃рыѧ и҆ ст҃ы́ѧ, а҃щѐ сыть сїѧ̀. дїони́сїа а҆реопагѝта кра́йнѧгѡ и҆ пе́ргѡ въ ѿ҃цѣ́хъ г҃осло́ва, е҆́ толкова́ними ст҃а́гѡ ма҃зи́ма и҃споѣ́дника, и҆ на҃хꙋме́ра м҃раго, ѿ҃крыва́ющи г҃осло́вїе ѡ҆ ѿ҃цѣ̀ и҆ сн҃ѣ̀ и҆ ст҃о́мъ дх҃ѣ̀: и҆ показꙋ́ющаѧ нб҃ны́ю и҆ це҃рко́вную ҆ерархі́ю. васі́лїа вели́каго

№ 310.

бг҃осло́вная слове́сна, е҆вномиа́нскую е҆ре́сь ѡ҆блича́ющая и҆ пов҃ж҃да́ющая. правосла́вїе же и҆ бг҃осло́вїе и҆зъясня́ющая. григо́рїа бг҃осло́ва слове́сна, с҃ толкова́нми а҃рагѡ нїки́ты е҆пїа҆ пракли́скагѡ, мно́гыя е҆ре́си пора́жающая, и҆ разоря́ющая. і҆ѡа́нна златоу҃стагѡ ѡ҆ а҆дрїа́нтахъ кни́га многополе́зная. Кѵ́рїлла і҃ер҃лмскагѡ всещ҃а́лая ны́ слове́сна, приходя́щыя къ в҃ѣ́р҃ѣ ѡ҆глаше́нныя, правосла́вїю науча́ющая, и҆ па́ть слове́сна та҃йноб҃ра́зно҃ственна. сумеѡ́на ѳ҆ессалонїки́йскагѡ, кѵ́пно всѧ҆ е҆ретическыя пле́велы ѡ҆блича́ющая, и҆ ѡ҃вѣща́ющая тыя ѿ правосла́вныхъ ни́вы. Желе́тїа сѵрі́га, ѵ҃чта҆ великагѡ кѡнстантїнѵпо́лскїа ц҃ркве. и҆ досїѳе́а с҃т҃е́йшагѡ і҃ер҃лмскагѡ патрїа́рха с҃чи́во, и҆зъ҆ѧ́вающее и҆зкорене́нно терні́а латі́нскаа и҆ лѵте́рскаа и҆ калві́нскаа. григо́рїа с҃т҃е́йшагѡ и҆ а҃р҃ки́шагѡ паламы́. и҆ ни́ла кава́сїла, къ коне́цъ разоря́ющая сѵллогі́змы латі́нскыя. нектарїа бл҃же́нн҃е́йшагѡ патрїа́рха і҃ер҃лмскагѡ противокѵпа́нїа къ принесе́нымъ ѿ фра́горшихъ положе́нїемъ ѡ҆ латі́нскихъ новина́хъ невозникнове́нно низлага́ющая. германа с҃т҃е́йшагѡ патрїа́рха кѡнстантїнѵпо́лскагѡ, и҆сповѣ́дника, толкова́нїе ѡ҆ лїтѵ́ргїи с҃т҃ы́и, и҆ показа́нїе ѡ҆ пресвѧ́ществле́нїи хлѣ́ба и҆ ви́на къ т҃ѣ́ло и҆ кро́вь хр҃то́вы наи́тїемъ и҆ дѣ́йствомъ с҃та́гѡ дха҃. дїалѡ́гы гре́ка а҃рагѡ ѵ҃чта҆, съ і҆сѵ́итомъ нѣ́кїимъ ѿкрыва́ющыя е҆мѵ҃ лѣ́сти ѹ҆хъ латі́нскїа, и҆ по́бшества. Я҆ко́, ѡ҆ли҃ врачевствѣ҃, лѣча́щее, а҃ки҃ зміева, латі́нская а҆доме́тная ѵ҃грызе́нїа. Нѣ́кола҆а глаго́лкпїе и҆ ѵ҃строе́нїе. Сихъ о҃бла҆ собрана҆ и҆ ѡ҆ста́влена ѿ с҃т҃е́йшагѡ і҆ѡа́кїма всерѡ́сскагѡ патрїа́рха: а҃ки҃ цѣ́нъ, и҆ о҃сте́нъ. о҃бла҆ же прислана҆ ѿ с҃т҃е́йшагѡ досїѳе́а і҃ер҃лмскагѡ патрїа́рха, къ бл҃же́нствѹ твоемѹ҃, с҃чи́ва два҃, и҆ ката҆лага́. и҆ сїѧ҃ всѧ҆ съ мно́гимъ тр҃ѵдо́мъ, преведена҆

№ 310. на̀ славе́нскій на́шъ а̑зы́къ . ѡ̑бачѣ сѫ́ть заключе́на во̀ тмѣ̀ невидѣ́нїа , а̑ки и̑ не бы́шна : и̑ мно́гими жела́ющими ви́дѣти та́м, и̑ по́лзѫ, и̑ли ѡ̑бѣ́тъ а̑ковы́й ѡ̑ ни́хъ ѫ́бѣдѣти, нѐ полѫ́чна . и̑ е̑́же бы къ врагѡ́мъ и̑ порица́телемъ це̑ркве на́шем правосла́вным коли̑ противошополчи́тсѧ , и̑ли ѡ̑ ни́хъ защити́тсѧ, нѐ и̑ма́тъ, а̑ и̑ про́сатъ о̑́вїи на̀ прочита́нїе , а̑ о̑́вїи и̑ на̀ спи́сыванїе: а̑ бе̑ ва́шегѡ велѝкагѡ а̑рхїере́а велѣ́нїа того̀ нѐ полѫ́ча́ютъ за ѡ̑пасе́нїемъ какова̀ набѣ́та и̑ ѡ̑глаго́ланїа ѡ̑ дїа́вола врага̀ наноси́магѡ . А̑ зло́ба е̑ретѝческам между̀ правосла́вными мно́житсѧ и̑ ши́ритсѧ , а̑́кѡ лю́тый недѫ́гъ гл҃емый га́ггрена , всѐ тѣ́ло це̑ркве сты́м ма́лѡ по ма́лѫ ѡ̑бкрѫ́жавлетъ и̑ и̑зма́етъ, и̑ на́шихъ нѣ́ціи прелсти́вшесѧ , ты́мъ поворо́ютъ, ѡ̑ невѣ́дѣнїа и̑́стинны , приклоня́ющесѧ къ о̑́ныхъ ча́сти , нѐ то́чїю простѝи , но̀ и̑ сі҃е́нныхъ нѣ́ціи , а̑́кѡ і҃ѫды преда́тели . и̑ проти́вници своѝ а̑домѣ́тнам о̑́вїи словеса̀ произно́сатъ и̑ ра̑сѣ́ва́ютъ. а̑ о̑́вїи по́лскїа кни́ги бре̑́дятъ прево́датъ на̀ славе́нскїй на́шъ а̑зы́къ : и̑ тѣ́мъ лю́дїе прелща́ютсѧ : занѐ кни́ги по́лскїа бесма̀ е̑́реси латѝнскїа напо́лнены , а̑́кѡ и̑ тетра́дь вы́кладъ. Е̑́дна̀ сы́щетсѧ бе̑ пле́вела е̑ретѝческагѡ и̑ е̑́дина кни́га тѣ́хъ : и̑ лу́чшыа и̑́хъ гл҃емыа ѡ̑бѣ́ды , и̑ бе́черн, а̑́же (с по́лскихъ превѣдены) и̑ тѣ̀ не бе̑ дше́тли́телныа ѡ̑тра́вы латѝнскагѡ зломи́дрїа и̑ но́вшества . а̑ и̑ны́а и̑ны́ми сла́достны́ми и̑́мены называ́ели , но̀ нѐ бе̑ го́рести сѫ́щіе же́лчны́а и̑ пелы́нны́а , а̑́же ни̑̀ между̀ нѣ́кими ѡ̑бно́сатсѧ и̑ похвала́ютсѧ , па́че сты́ми ѿцы̀ потвержде́ны́хъ писа́нїй . К҃ семѹ̀ бѣ́дашасѧ ни̑̀ прелино́зи дѣ́тници мѣ́стѡ бл҃гове́нагѡ ст҃ѣ́йшими гре́чески́ми, и̑ всерѡ́сі҃йскимъ і҃ѡакі́момъ патрі҃а́рхомъ , е̑́ллиносла́вѣнскагѡ вѣ́нїа , латѝскомѹ̀ вѣ́нїю , ѿ негѡ́же ничесомѹ̀ бы́ти бл҃го́мѹ̀ надѣ́ятисѧ, кромѣ̀ проти́вности и̑ ра́ти на̀ ст҃ѹ̀ю це̑ркѣ , и̑ на̀ па́ствѹ̀ ст҃ни твоеѧ̀, прелще́нїѧ и̑ расхище́нїѧ и̑ погло́ще́нїѧ, а̑́кѡ ѿ волкѡ́въ ѡ̑бцохища́телны́хъ. И̑ к҃ прежднѧ̀ вѣ́ку г҃дь бремена̀ в҃ ма́лой рѡ́сі҃и и̑дѣ́же до́ндеже не нача́сѧ латѝнское вѣ́нїе , цвѣта́ше восто́чное бл҃гоче́стїе ра́вно а̑́кѡ и̑ ѹ̀ на́съ велѝкорѡ́сіанъ

благ҃тїю бж҃їею а҃ко сл҃нце сі҃ꙗетъ. ѣгда́ же та́мо в҃нидо́ша зло- № 310.
хи́трїи і҃езу́ити, и҃ ꙋче́нїе латі́нское ѣвергоша, и҃ мі́ра сего҆ ѣ҃ꙋею
мр҃остїю о҃ный наро́дъ напоиша, ѿто́лѣ гдѣ та́мошнїи кн҃зи
вели́цїи правосла́вни и҃здре́вле бы́вшїи ѿстро́жстїи, четвертне́стїи,
и҃ и҃нїи, и҃ поро́ды и҃хъ правосла́внїи, вси҃ и҃ са́ми и҃зезо́ша, и҃
па́мять и҃хъ поги́бе, и҃ держа́ва и҃хъ и҃ вла́стелство разру́шисѧ:
вси҃ во ꙋклони́шасѧ ѣ҃ латі́нскꙋю ле́сть: и҃ толи́ко восто́чнаго
правосла́вїꙗ ѿстꙋпи́ти прелсти́шасѧ,... а҃ко и҃ кі́сти ѿда́вна ꙋмер-
ши́хъ роди́телей свои́хъ правосла́вїꙗ восто́чнаго вы́вшихъ, кр҃-
тити полати́нски покропле́нїемъ воды҆, (ли́ѣти т҃ѣмъ спсе́нїе
и҃мъ полꙋчи́ти) прем҃енова́въ і҃езу́ита пр҃е́дняꙗ хр҃тїа́нскаꙗ и҃хъ
и҃мена́, и҃ приреко́ъ, и҃дите ѣ҃ ра́й, се҃ бы́сте ка҂ѳоли́цы. ѣ҃ тако́ое
злов҃ѣ́рїе достиго́ша латиноꙋчи́вшїисѧ. и҃ тако́ое злод҃ѣ́йство
и҃сꙋи́тшихъ злокова́рныхъ, а҃ко побѣ҃ствꙋетъ і҃ер҃ли́мскїй ст҃ѣ́йшїй
некта́рїй патрїа́рхъ. ѿ҃ всѣ́хъ ꙋбо сі́хъ и҃стя́жетъ гдь҃ бг҃ъ слова
ѿ҃ па́стырей и҃ назира́телей, и҃мже вѣ҃ри́сѧ ключь зна́нїꙗ сло́ва
ꙋ҃ѣ́тлства бг҃омр҃остнаго, и҃ хране́нїꙗ догма́тъ бл҃гоч҃тїꙗ.
Бл҃говоли҆ г҃дь по҃ своеи҆ а҃рхїпа́стырской до́лжности ѿ҃чесѣ
сл҃ѣпы́хъ ѿ҃вѣ́рсти, и҃ ра́зумъ несмы́сленныхъ сѣ҃ктомъ въꙋмле-
нїꙗ просвѣ҃ти́ти, и҃ ꙋшесе́мъ глꙋхи́хъ сло́во бж҃їе внꙋши́ти, пр҃е-
помане́нымъ гре́ческїꙗ новопреведе́нымъ ст҃ы́ꙗ кни́ги
печа́тнымъ тисне́нїемъ и҃зда́ти, и҃ ѿ҃ци́нимъ мꙋже́мъ
пода́ти: да бо́имꙋтъ ти́и ра́тꙋющымъ ст҃ꙋю це́рковь ꙋста҆ за-
граждати, и҃ протиꙋ и҃мъ въ҃ꙋржа́тисѧ, и҃ ра́товати а҃, а҆ ѿ҃
ни́хъ и҃ ѿ҃ и҃хъ бл҃гослове́нїи защища́тисѧ. къ семꙋ воспрети гдь҃,
и҃ возвра́ни҆, и҃ пресѣ́ци҆ преводи́ти по́лскихъ кни́жицъ ср҃ѣдни,
и҃ ѣ҃ ни́хъ кры́емыꙗ те́рны: и҃ расплода́ти и҃ разсѣва́ти та́м на҃
пре́лесть межде҃ чи́стыꙗ сло́ва бж҃їа пшени́цы.

Въ заключеніе Евѳимій говоритъ: л. 9 об. Коли́ка
ꙋбо лѣ́та на҃ преведе́нїемъ сихъ ст҃ы́хъ кни́гъ и҃зни́рена, и҃ ко-
ли́ки тр҃ꙋды҆, и҃ пꙋ́ты кровавы́ꙗ и҃зла́ꙗшасѧ на҃ сихъ тр҃ꙋдо́мъ,
въ са́момъ преведе́нїи, и҃ и҃спра́вле́нїи, и҃ двогꙋбомъ, а҆ ины́хъ и҃

№ 310. трегѵбомѣ препнсáнїи : и потóмѣ пáки к̀ прочитáнїи : и прилрáвлéнїи . а̂ всѣ тáм вѣ ничтò вѣдѵтѣ , и вѣ конéцѣ погибнѵтѣ, и вѣдѵтѣ сты̑ѣ ѿцѣ, пáче же самáгѡ стáгѡ дха̂ глаголетà, íáкѡ и нè бывшам. Нè прïимѝ г̑дь , áще єсть нѣцïи блáженствѵ твоемѵ нèздрáвѡ глаюшїи , áки бы неизвѣстнѡ , áще добрѣ книги сïѧ преведóшасѧ , и тогѡ рáди печáтати ѝхъ недóбнѡ. Бѵди тебѣ̀ г̑дю вѣдомѡ , íáкѡ єлѝкѡ мóжнѡ бѣ , ѡпáснѡ съ грéческихъ печáтныхъ , и дрéвлнихъ рѵкописныхъ харатéйныхъ препúсываны : и послѣ̀ преведéнїѧ чтены̀ . и áще кáм погрѣшенїѧ к̀ преведéнїи и ѡбрѣтóшасѧ, к̀ прочитáнїи тáм íисправúшасѧ и ѝчúстишасѧ . áще же и послѣ̀ тогѡ ѡстáсѧ íáковò недоѵмѣнїе, íлн̀ просмóтрка. (кто̀ бо человѣкѡвъ похвáлитсѧ бе̑ погрѣшенїѧ íáковò дѣло содѣлати, пáче же нóвое что̀. чáкъ ѵбѡ поползновéненъ и забывáтеленъ, не бò а̂гглъ.) и тогѡ рáди возмóжнѡ и к̀ сáмое врéмѧ тúснéнїѧ прилрáвити спрáвщикѡмъ добрѣ знáющы̑ ѣллнославéнскїй глá , пѣколáю и ѳеóдѡрѵ. тогѡ̀ бо рáди и ймеѵю̀тсѧ спрáвщики , ѣ̑же погрѣшенїѧ нѣкам гдѣ̀ либо ѡбрѣтáюшамсѧ íепрáвлáти.

Л. 11. Заглавіе книги: Кнúга цúтъ вѣ́ры ѣ́дúныхъ сѵщúхъ ѿ всеорѵжïй бжïихъ: ѣ́гóже, велúкïй а̂пл̀ъ пáвлъ велúтъ, пáче всѣхъ воспрïимáти . íѣже защищáетъ ѿ козней дïáволскúхъ , ѿ ражжéнныхъ лѵкáвагѡ стрѣлъ, пѵщáемыхъ на сты̑ю востóчнѵю цр̑ковь: рéкше , ѿ прелéстны̑ матéжническихъ ѵстогласнïй и лжепнсáнїй прелщáющихъ православ̀ныя , нè тóчїю невѣ́жныя , сúрѣчь просты̑я сѵщыя , нò и сщéнныхъ многыя . Сúлъ цúтóмъ чúтáтелїе православнïи ѿ блудословцовъ защищáйтесѧ, посѣцáйте же ты̑м мечéмъ дха̂, íѣже ѣ̑сть гл̀ъ бжïй.

Л. 12. *Приношеніе книги патріарху*, начинающееся тремя наименованіями ея.: цúтъ вѣ́ры православ̀ныя: защищáющїй сты̑ю православнѵю цр̑ковь ѿ навѣтѡ̑ врагѡ̑ ѣ̀. мéчь ѡбоюдо ѡстрый : врагы̀ сты̑м цр̑кве сѣкущїй и

ѕвива́ющій. стрѣла́ нео́лѣтная, изпущенная и҃з тѣла раз- № 310.
мѣнній и҃ словѣ сты́хъ а҃пльскихъ и пр.

Л. 13. *Грамата патр. Адріана съ одобреніемъ на изданіе въ свѣтъ книги: Щитъ вѣры.* Здѣсь патріархъ говоритъ, что, по поводу открывшагося спора въ Москвѣ о времени пресуществленія св. Даровъ въ Евхаристіи, получивъ отъ Восточныхъ патріарховъ: Константинопольскаго Каллиника и Іерусалимскаго Досиѳея граматы, окончательно разрѣшающія сей вопросъ, и книги Мелетія Сирига и самаго Досиѳея, служащія къ защищенію православнаго ученія о семъ предметѣ противъ Латинянъ, также прочитавъ все написанное и составленное по сему дѣлу при патріархѣ Іоакимѣ, онъ утверждаетъ приговоръ Іоакима противъ лжемудрствующихъ, и по совѣщаніи съ Царями, благословляетъ и҃здати сіѧ̀ тупографі́ею, ра́ди вѣ́дѣнія и҃стинны всѣ́мъ правосла́вным҃ъ. Въ этой обширной граматѣ приводятся и нѣкоторыя извлеченія изъ книгъ Мелетія и Досиѳея (л. 14 об.—23), и подробно изчисляются статьи, вошедшія въ составъ книги: *Остенъ*, собранной при патріархѣ Іоакимѣ.

Л. 30. Предсло́віе патріарха Іоакима къ книгѣ: *Щитъ вѣры.* Указавъ на распространяемыя въ сочиненіяхъ Симеона Полоцкаго, Сильвестра Медвѣдева и Кіево-межигорскаго игумена Иннокентія Латинскія мнѣнія о Евхаристіи, и смуты въ Государствѣ, производимыя сообщникомъ ихъ окольничимъ Ѳеодоромъ Щегловитымъ, патріархъ Іоакимъ, въ настоящемъ собраніи: *Щитъ вѣры* предлагаетъ оружіе противъ всѣхъ нападеній враговъ православія.

Л. 38. ѡ̀ но́вомъ ростри́гѣ сильве́стрѣ медвѣ́девѣ. и҃ ѡ̀ злосло́віи е҃гѡ̀ ѡ̀ де́ѧнія повѣща́емомъ на ст҃ую цр҃ковь и҃ на̀ ст҃и́шыѧ патрїа́рхы: и҃ ѡ̀ ко҃вѣщеніи наро́да на

№ 310. матѣжь, и на ѵбійство ст҃ѣйшаго їѡакі́ма патрїа́рха, и ины́хъ: и ѡ҃ побѣгѣ сѣнкинѣ в҃ по́лшѵ : и ѡ҃ совопроше́нїи ѣ҃гѡ̀ наро́дѣвѣ: и ѡ҃ смѣ́ртной ѣ҃мѵ̀ ка́зни. О злоумышленіи Медвѣдева на жизнь патр. Іоакима здѣсь сказано: л. 40 об. и таковы́мъ ѣ҃гѡ̀ сїлве́стра медвѣ́дева блдословїемъ (латиномудреннымъ) наро́дъ простый, и бѡ́нни, и ины́и возмѵ́тишасѧ, и хота́хѵ̀ в҃ мц҃ѣ а҃вгѵ́стѣ рч҃з гѡ го́дѵ̀, смѣ́ртию ѵ̀бити главѵ̀ и ѡ҃ц҃а̀ всегѡ̀ рѡ́сійскагѡ ц҃а́рства ст҃ѣ́йшагѡ кѵ́ръ їѡакі́ма патрїа́рха: и нѣ́кыя ины́я чи́на а҃рхїере́йскагѡ, и ины́я пра́вѡ мѵ̀дрствѵ̀ющыя по ст҃ѣ́й восто́чнѣй ц҃ркви : и́маше бо о҃нъ сїлве́стръ на таково́е нево́инное кровопроли́тїе спосп҃ѣшника и помо́щника дрѵ́га своего̀ и ста́нника и ѣ҃диномы́сленника, к҃ ц҃ркомѵ̀ же прсв҃ѣ́тломѵ̀ вели́чествѵ̀ и҃зме́нника и кр҃топрестѵ́пника, ѳе́дѡра шеглови́таго... втора́го и҃мѣ́ спосп҃ѣшника на содѣ́ванїе сла̀ о҃нагѡ, ѿ полка̀ стрелє́цкагѡ, нѣ́коего чл҃ка злодѣ́а и пїа́ницѵ̀, и на вся́кое сло̀ ѵ̀до́бна и хо́тна, нїки́тѵ̀ и҃менемъ, прозва́нїемъ гла́дкаго: и ина́го томѵ̀ подо́бнаго, а҃лезі́а и҃менемъ, прозва́нїемъ стрижа̀. и ц҃ркы́хъ пала́тъ кли́рїкы, дїа́кона вѣлорѵ́ца їа́кѡва, и ѵ̀ста́вщика а҃нто́на мѵ́ромца, и ины́мъ подо́бнымъ о҃нымъ сломы́слящымъ и на са́мое прсв҃ѣ́тлое ц҃ркое вели́чество, бл҃гочестивѣ́йшаго вели́каго г҃да ц҃ра̀, и вели́каго кн҃зя петра̀ а҃лезі́евича, и на мт҃рь ѣ҃гѡ̀ бл҃гочести́вѣю ц҃рцѵ̀ и вели́кѵю кн҃гиню ната́лїю курі́ловну, и на ѣ҃̀ бл҃городны́я сро́дникы.

Л. 47. ѾВласти а҃рхїере́йстѣй и л. 48. ѡ҃ а҃на́ѳемѣ. Нач. Слѵ́шаи́й ва́съ, менѐ слѵ́шаетъ. Собраніе правилъ церковныхъ, съ своими «разсужденіями,» направленное, по всей вѣроятности, къ осужденію Медвѣдева, на котораго произносится анаѳема.

Л. 50. Бесѣда, а҃. собра́нїе ѿ сщ҃е́нныхъ писа́нїй, и ѿ ц҃рко́вныхъ дре́вляхъ преда́нїй вели́каго а҃рхїере́а ст҃ѣ́йшагѡ кѵ́ръ їѡаки́ма, моско́вскагѡ и всеа̀ рѡ́сі́и, и всѣ́хъ

сѣверныхъ странъ патрїа́рха и҃зма́ленїа, ѿкꙋдꙋ нача́сѧ бы́ти разгла́сство ѡ҃ пресꙋществле́нїи тѣ́ла и҃ кро́ве гд҃ни. и҃ ꙗ҆́кѡ привни́доша любопрѣ́нїа ѡ҃ то́мъ: и҃ ка́кѡ бы́сть соверше́нное и҃зы́ска́нїе, ѿ҃ цр҃твꙋющемъ гра́дѣ москвѣ. Нач. Сѐ не́кѥже бл҃года́тїю всецѣ́драгѡ бг҃а хотя́щагѡ всѣ́мъ ч҃лкомъ спасти́сѧ. Въ главномъ сходно съ изложеннымъ въ книгѣ: Остенъ № 291. л. 106. № 310.

Л. 56. Вы́писка ѿ҃кра́тцѣ ѡ҃ флѡре́нскомъ сѡбо́рѣ. Нач. Сѡбо́ръ флѡре́нскїй нача́сѧ бы́ти ѿ҃ фера́рѣ гра́дѣ мц҃а ѻ҃ктѡ́вр҃їа ѳ҃ и҃ дне́. Тоже, что въ № 291 л. 148., только на концѣ въ сей рукописи присоединены и другія выписки, а въ *Щитъ* увѣщаніе.

Л. 61. Собра́нїе ѡ҃ флѡре́нскомъ лнстрі́йскомъ, ѥ҆́сть разбо́йническомъ сѡбо́рищи, и҃ли па́че каїа́фскомъ сосѣда́лищи, ѻ҃вам ѳ҃ дѣа́нїй са́мыхъ ѻ҃нагѡ сѡ́нмища. ѻ҃вам же ѳ҃ їстѡ́рїй їѵлве́стра ꙁѵропꙋ́ла вели́кагѡ ѥ҆ккласі́а́рха, и҃ правдохрани́теля вели́кїа кѡнстантїнопо́лскїа цр҃кве, бы́вшагѡ на̀ сѡбо́рищи ѻ҃номъ, и҃ всѧ̀ та́мѡ дѣ́ѧвшамсѧ ви́дѣвшагѡ, и҃ и҃звѣ́стнѡ и҃ и҃стиннѡ напи́савша. и҃на́м же ѳ҃ кни́ги зове́мыѧ а҆покрі́сїѥ̀ на̀ сѡбо́ръ брестїскі́й. и҃на́м же ѳ҃ кни́ги бл҃же́нн҃ѣйшагѡ некта́рїа патрі́а́рха і҆ерли́мскагѡ. и҃ ѳ҃ хронола́га ѻ҃нꙋ́фрїа панвїа. всѧ̀ ѿ҃кра́тцѣ здѣ̀ положи́шасѧ. Нач. В҃ лѣ́то по̀ хр҃то́вѣ рж҃тѣ ѯаꙋ́ди. въ цр҃тво гре́чєскагѡ цр҃ѧ̀ манꙋи́ла палеоло́га.

Къ сему приложено: а) л. 81. и҃зв҃ще́нїе ѳ҃ ст҃ости бл҃же́ннагѡ ма́рка мнтрополі́та ѥ҆фе́сскагѡ, и҃ ѡ҃ твердостоа́нствѣ и҃ слове́нствѣ ѥ҆гѡ̀ на̀ сѡбо́рищи флѡре́нскомъ. Нач. Ко̀ флѡре́нтїю на̀ разбо́йническїй ѻ҃ный сѡбо́ръ, съ и҃ны́ми прп҃бны́ми ѳ҃цы́... прі́и҃де и҃ бг҃оно́сный ма́рко ѥ҆фе́сскїй, приводится мѣсто изъ книги патр. Нектарія, въ которомъ говорится, что въ честь Марка Ефесскаго въ Констан-

№ 310. тинополѣ, въ Галатѣ, ежегодно совершалась память, съ прочими святыми. б) л. 84 об. выписки изъ пяти словъ, ложно приписываемыхъ Геннадію патріарху Константинопольскому, въ защиту опредѣленій Флорентійскаго собора. Но въ ркп. слова признаются подлинными, только самъ Геннадій, яко уклонившійся въ Латинство, называется лжепатріархомъ.

Л. 87. Патріáрха Іωакíма предувѣдомленіе къ нижеслѣдующей перепискѣ его съ Малороссійскими епископами. Цѣлію сей переписки было дознаніе, какъ они мыслятъ о Флорентійскомъ соборѣ, и о пресуществленіи св. Даровъ; такъ какъ книга «Выкладъ о Церкви» возбудила сомнѣніе о ихъ православіи.

Л. 88. *Грамата патр. Іоакима къ митрополиту Кіевскому Гедеону Четвертинскому*, съ требованіемъ объясненія, какія имѣетъ онъ свѣденія о соборѣ Флорентійскомъ, и какъ судитъ объ его опредѣленіяхъ? Марта 1688 г. Въ концѣ отмѣчено, что такая же грамата, и тогда же, послана къ архіепископу Черниговскому Лазарю Барановичу.

Л. 90. *Отвѣтъ Кіевскаго митрополита Гедеона патр. Іоакиму* на предъидущую грамату, 14 Іюля 1688 г. (*). Изложивъ обстоятельно исторію сего собора, митрополитъ Гедеонъ, отъ лица всей своей паствы, вмѣстѣ съ архимандритомъ Кіевопечерскимъ и другими настоятелями Кіевскихъ монастырей, изъяснилъ, что на дѣянія собора Флорентійскаго смотритъ, какъ на дѣянія людей, водимыхъ своекорыстными побужденіями, а не духомъ истины. При этомъ мимоходомъ Гедеонъ коснулся и со-

(*) Подлинный находится въ сборникѣ Синод. библіотеки въ тетрадяхъ N 1. л. 373.

временнаго уніатскаго епископа Львовскаго Іосифа Шумлянскаго, съ титломъ администратора митрополіи Кіевской, захватившаго себѣ маетности Кіевопечерскаго и другихъ Кіевскихъ монастырей. Въ особой припискѣ, л. 96 об., митрополитъ объясняетъ причину замедленія отвѣтомъ: онъ хотѣлъ требуемыя свѣденія представить вмѣстѣ съ архіепископомъ Черниговскимъ Лазаремъ Барановичемъ, но тотъ, обѣщавшись отвѣтъ свой прислать въ Кіевъ, послалъ прямо къ патріарху. № 310.

Л. 98. *Отвѣтъ архіеп. Черниговскаго Лазаря къ патр. Іоакиму*, на вопросъ о Флорентійскомъ соборѣ, 26 Мая 1688 г. Архіепископъ Лазарь пишетъ, что также отвергаетъ сей соборъ, какъ незаконный.

Л. 102. *Грамата патр. Іоакима къ митрополиту Кіевскому Гедеону*, въ которой, по случаю появленія въ Кіевѣ книги: «Выкладъ о Церкви святой и о церковныхъ рѣчахъ,» зараженной Латинскимъ ученіемъ о пресуществленіи св. Даровъ въ Евхаристіи только словами установленія таинства, требуетъ отъ митрополита сужденія о семъ предметѣ, прилагая съ своей стороны, въ опроверженіе Лат. мнѣнія о пресуществленіи, «собраніе мѣстъ изъ Отцевъ Церкви.» Сентябр. 1688 г.

Л. 108. *Грамата патріарха Іоакима къ Кіевопечерскому архим. Варлаааму*, о томъ же.

Л. 112. Ѡбличе́нїе, посла́нное ѿ кіе́въ къ митрополи́тꙋ гедео́нꙋ, и̑ въ черни́говъ къ а̑рхїепи́ꙋ ла́зарю, и̑ къ и̑ны́мъ, на̀ полꙋби́вшꙋюсѧ тетра́дь называ́емую вы́кладъ, печа́танный въ кі́евѣ, въ лѣ́то ѿ рⷢтва̀ хр̂то́ва ≠а҃хѯ҃и по̂ и̑менемъ бл҃гочести́выхъ, и̑́мꙋщихсѧ собранный ѿ ста́гѡ сумео́на дїа́лони́тскагѡ, и̑ и̑ны́хъ восто́чныхъ цр҃кве ꙋ҃чи́телей. ѡба́че и̑мꙋщїй разꙋмѣ́нїе лати́нское. Читается и въ книгѣ Остенъ № 291 л. 9 об.—32.

№ 310. Л. 131. *Грамата патр. Іоакима къ Гедеону митр. Кіевскому*, съ упрекомъ за то, что онъ медлитъ отвѣтомъ, и съ требованіемъ, чтобы отвѣчалъ немедленно, 5 Марта 1689 г. Въ концѣ приписано, что такая же грамата послана и къ Лазарю Барановичу, и къ архим. Варлааму.

Л. 132 об. *Замѣчаніе.* Такъ какъ отвѣтъ на предложенный вопросъ вышепомянутыя лица прислали не вполнѣ согласный съ православнымъ ученіемъ, хотя и съ покорностію предавались разсужденію патріарха: то онъ послалъ къ нимъ еще четвертую грамату о томъ же, которая и слѣдуетъ.

Л. 133. *Грамата патр. Іоакима къ Гедеону митрополиту Кіевскому и Кіевопечерскому архим. Варлааму* обличительная на ихъ неправильный отвѣтъ о времени пресуществленія св. Даровъ (см. сей отвѣтъ въ сборникѣ въ тетрадяхъ № 1 л. 347). Въ семъ посланіи, напомнивъ Малороссійскимъ пастырямъ о приведенныхъ имъ прежде свидѣтельствахъ въ пользу православнаго ученія, которыхъ представлено было болѣе тридцати, патріархъ упрекаетъ ихъ за то, что они, оставивъ безъ вниманія сіи свидѣтельства, опираются на свои новопечатанныя книги, никѣмъ не одобренныя, и превратно толкуютъ изреченія св. Отцевъ. Здѣсь, л. 138 об., онъ указываетъ между прочимъ, по книгѣ «Выкладъ,» на поврежденное мѣсто въ служебникѣ, печатаемомъ въ Кіевѣ, именно въ литургіи Василія В., въ молитвѣ по освященіи св. Даровъ: и да̀ нѐ мои́хъ ра́ди гр҃ѣхо́въ возбрани́ши бл҃года́ти с҃та́го тво́его дх҃а... на̀ предлежа́щыя да́ры (должно быть: отъ предлежащихъ даровъ). Противъ свидѣтельства книги «Миръ съ Богомъ,» писанной Иннокентіемъ Гизелемъ и принятой въ Москвѣ, патріархъ, л. 153., замѣчаетъ: ѡ̀ кни́зѣ гл҃емѣй ми́ръ с҃ бг҃о́мъ похвале́ной,

№ 310.

ѩкоже глѣте, ѿ тишáйшагѡ и бл҃гочестив'ѣйшагѡ бл҃жéнныя
пáмяти велúкагѡ гд҃рá цр҃á и велúкагѡ кн҃зя. áлеѯíя михáло-
вича всеѧ велúкíя и мáлыя и бѣлыя рωссíи самодéржца, и ѿ
ст'ѣйшагѡ патрíáрха бл҃жéнныя пáмяти кýр ío҃сáфа моско́в-
скагѡ и всеѧ рωссíи. глемъ вáмъ по всѣ́цѣй прáвдѣ: ѩкѡ
брáтъ нáшъ ío҃сáфъ бл҃жéнныя пáмяти моско́вскíй и всеѧ
рωсíи патрíáрхъ, бывъ ѹ҃жè тогдá во глубочáйшей стáрости, и
недѹ́зѣхъ повседнéвныхъ, нè тóкмѡ читáти и разсмотрáти
подрóбнѹ тоѧ кнúги, нò нúжè ѻ҃дрà весмà ѿлѹчúтисѧ можáше,
нò похвали ю҃ ѣ҃мѹ сумеѡ́нъ полочанúнъ ѹ҃чúвыйся ѹ ío҃звíтшвъ,
и держáвый мѹ́дрованíѧ т'ѣ́хъ, и ѩменемъ ѣ҃гѡ писáше, ѣ́же
хотáше. ѩво и вы нúкѣ ѣ҃мáлѣ нè подóбно семѹ содѣ́сте,
по҃ бл҃гословéнíемъ нáшимъ ío҃здáвше кнúгѹ нарицáемѹю к'ѣнéцъ
хр҃тóвъ, ѭже нè тóкмѡ нè бл҃гословúхомъ и нè вúдѣхомъ,
нò прéжде нáшегѡ началопáстырскагѡ ѿсмотрéнíѧ пúсаныхъ,
(дà нè нóвость ѩковà воз҃вращáетсѧ к҃ нúхъ,) и печáтати
запретúхомъ. ѣ҃щé же ѻ҃нъ брáтъ нáшъ ѹ҃бѣ́рисѧ надписáнíемъ
ѻ҃цà гíзелѧ мѹ́драгѡ сѹ́ща чл҃ка, и словесáми сумеѡ́на полоча-
нúна сказ҃ующагѡ, ѩкѡ правослáвна ѣ́сть, и ѿ востóчныхъ
ѹ҃чúтелей ст҃ы́хъ со́бранѧ, и востóчныя ц҃ркве прóповѣдь íмѹ-
щаѧ: понéже прéжде тогѡ̀, тáѧ противность, и порóкъ ст'ѣ́й
кíевопечéрст'ѣй лáврѣ не промлáшесѧ, нúжè слы́шасѧ, и сегѡ̀
рáди ѿ самодéржца, и ѿ патрíáрха кромѣ́ всѣ́кагѡ ѡ҃пáснагѡ
разсмотрéнíѧ похвалúсѧ, вознепщевáвша ю҃ бы́ти прáвѹ, и бл҃го-
честúвѹ.—Въ заключеніе, л. 162., патріархъ говоритъ:
нò что̀ хóщемъ мнóгѡ глáти йлú писáти, ѣ҃дúнъ ѿ́вѣ́тъ тóкмѡ
и ѝзвѣ́щéнíе хóщемъ ѿ҃ васъ ѝмѣ́ти, прóчее послѣ́дѹете ли
всеконéчнѹ востóчнѣй хр҃тóвѣ ц҃ркви, (въ) ѡ҃ прелѹществлéнíи
хлѣ́ба и вúна ѣ҃ тѣ́ло и кровь хр҃тóвѹ, ѣ҃ призывáнíи и мл҃твѣ҃
ґерéа, дѣ́йствомъ ст҃áгѡ дх҃а въ словесéхъ, сотворѝ ѹ҃бѡ хлѣ́бъ
сéй, тѣ́ло хр҃та твоегѡ̀: и прóчая. а҃ нè въ словесéхъ, прíимúте,
ѩдúте, и прѡ́чая. и всá ли прíéмлете и ѝсповѣ́дѹете тоѧ̀
своеѧ̀ мт҃ре предáнíѧ: и довлѣ́етесѧ ли седмостóлпными ст҃ы́хъ

№ 310. селе́нскихъ ѯ собо́рѡвъ пред'ѣлы. и а̑ще ѳ̑ю добл'ѣ́тесѧ пред'ѣлы ст̑ы́ѧ на́шихъ о̑ц̑ъ, подоба́етъ ва́мъ и̑спра́витисѧ и ѣ́ на́ми, и д̑ ми, селе́нскими патрїа́рхи, и со̀ всею восто́чною цр̑квїю по̀ своемъ ѡ̑бы́чаи́ю и своеро́ч̑номъ подписа́нїю согласи́тисѧ, и неме́дленно и нетлѡ́жно ѿписа́ти. ѿложи́вше вс̑а́кїѧ вы́мыслы и но́вости, то́кмѡ держа́щесѧ ѹ̑че́нїѧ и м̑рова́нїѧ ст̑ы́хъ дре́вних ѹ̑̑чителе́й восто́чныѧ ц̑ркве. и та́кѡ бл̑года́ть прест̑а́гѡ дх̑а, м̑а́тва же и бл̑гослове́нїе на́шеѧ м̑е́рности да̀ бу́детъ со̀ вы́ми ва́ми а̑ми́нъ. А̑ще же ли нѐ хо́щете превы́ти ѣ́ пред'ѣ́лехъ и догма́тахъ ст̑ы́хъ на́шихъ о̑ц̑ъ... рцы́те на́мъ ѣ́ к'ѣ́мъ про́чее согла́сїе и ѡ̑бще́нїе и̑мѣ́ти бу́дете; к̑ комѹ́ вы́ю по̑кланя́ти и бл̑гослове́нїе воспрїе́мати; кого́ же па́стыря и главу́ стяжа́ти и̑́мате... нѐ понѹ́дите ны́, нѐ понѹ́дите, и моли́телю про́сима, нѐ понѹ́дите свои́мъ разгла́сїемъ писа́ти, и всеподро́бно назнамена́ти к̑ бра́тїи на́шей, четы́ремъ ст'ѣ́йшимъ патрїа́рхомъ и всемъ ѡ̑ще́нномъ и̑́хъ собо́рѹ, да̀ не тя́жко тѝ что̀ ѡ̑ сѣ́мъ на̀ вы̀ и̑зрекѹ́тъ... и сегѡ̀ ра́ди пришли́те к̑ на́мъ ѿ лица̀ ва́шегѡ дх̑о́внагѡ чи́на мѹ́жа смиренномр̑а, пр̑їи́скренню восто́чныѧ ц̑ркве сн̑а, вѣ́дѹща и̑зв'ѣ́стню писа́нїѧ ст̑ы́хъ о̑ц̑ъ дре́вляних ѹ̑̑чителе́й ст̑ыѧ хр̑то́вы восто́чныѧ ц̑ркве. а̑ нѐ сѵллоги́змами и а̑ргѹме́нтами то́кмѡ ѹ̑праждня́ющасѧ: да̀ чре́зъ тогѡ̀ вы̀ позна́ете вс̑а̀ на́ша, и мы̀ ва́ша и та́кѡ вс̑а́кое разгла́сїе го́нзнетъ.—Извѣстно, что въ слѣдствіе сего требованія и былъ посланъ въ Москву игуменъ Батуринскій, въ послѣдствіи святитель Ростовскій, Димитрій.

Л. 164. *Посланіе къ патр. Іоакиму митрополита Кіевскаго Гедеона и Кіевопечерскаго архимандрита Варлаама* со всѣмъ соборомъ, отвѣтное о томъ, что они во всемъ согласны съ ученіемъ восточной Церкви православно-каѳолической, никакихъ новоизобрѣтенныхъ мудрованій не держатся, и свое согласіе съ Церковію православною какъ во всѣхъ прочихъ членахъ вѣры, такъ

и въ ученіи о таинствѣ Евхаристіи свидѣтельствуютъ, № 310. 1689 Авг. 22. Вообще вся грамата написана въ такихъ общихъ выраженіяхъ, какъ сказано, за скорымъ отшествіемъ посланнаго и за неимѣніемъ книгъ, указываемыхъ въ обширномъ посланіи патріаршемъ. На концѣ замѣчено, что грамата подана патріарху въ Троицкомъ Сергіевѣ монастырѣ Сентября 9 д. См. книгу: Св. Димитрій Ростовскій, изд. въ Москвѣ 1849 г. стр. 31.

Л. 167. *Грамата патр. Іоакима къ архіепископу Черниговскому Лазарю Барановичу*, съ обличеніемъ неправильнаго его мнѣнія о тайнѣ св. Евхаристіи, изложеннаго въ посланіи, чрезъ Ѳеодосія Углецкаго, архим. Елецкаго, врученномъ (см. въ сборникѣ въ тетрадяхъ № 1. л. 385). Примѣчательно здѣсь изчисленіе Латинскихъ книгъ, въ которыхъ, по указанію патріарха, изложено ученіе Римской Церкви о пресуществленіи св. Даровъ, л. 181 об. Между прочимъ онъ указываетъ на книгу о таинствахъ—Ѳомы Аквитана, на Суареца, на опредѣленія собора Тридентскаго, на Скота, на Римскій служебникъ (Rituale), на Кайетана. Сверхъ того приводитъ слѣдующія сочиненія: л. 182. Commentarii et disputationes in universam doctrinam D: Thomae de sacramentis et censuris, auctore Aegidio de Coninck Bellano e societate Iesu.—Tractatus de sacramentis in genere et specie, quibus circa sacramentum poenitentiae adiuncti sunt duo, unus de censuris, alter de indulgentiis, auctore R. D. Adamo Opatavio, S. Theologiae doctore et in alma Academia Cracoviae professore, Ecclesiae cathedralis Cracoviensis canonico.—Въ концѣ приписано, что по сей граматѣ архіепископъ Черниговскій ничто́же писа́ къ патріарху, и потому посла́ся еще

№ 310. Л. 184. *Грамата патр. Іоакима къ архіепископу Черниговскому Лазарю*, въ которой, предложивъ еще нѣкоторыя доказательства православнаго ученія о пресуществленіи, требуетъ у Лазаря немедленнаго отвѣта, и прибавляетъ: л. 188. а҃ще же и҆ нн҃ѣ на́съ пренебрежеши, и҆ нѣ҆ вскорѣ҆ къ на́мъ ѡ҃ всѣ́мъ сѣ́мъ совершѣ́нное и҆зъ҆ѣ́стїе да́си: вѣ́ди вѣ́дам҃: а҃ще и҆ са́мъ а҃зъ҆ по҆ бла́гти вседержи́телю дх҃а вла́сть и҆мамъ, є҆́ сны́ мои́ми прешєще́нными и҆ вголюбе́зными а҃рхіере́и, сѧ҃ ѡ҃ тебѣ҆ и҆знести҆: но҆ ра́ди ва́шегѡ и҆зъ҆ѣще́нїѧ воспиш҃ѹ всѧ҃ и҃же ѡ҃ тебѣ҆ бра́тїи началопа́стырства на́шегѡ, а҃ ѳ҃, ст҃ѣ́йшы҃ патрїа́рхѡ҃: и҆ кнѝ ѡ҃ тебѣ҆ кѹ́пнѡ сѧ҃ досто́йный, къ мѣ́рности на́шей пресла҃ша́нїѧ и҆ презо́рства твоегѡ҃: къ ст҃ѣ́й же цр҃кви противле́нїѧ, и҆знесе́ѣ. а҆ доне́лѣ же ѡ҃ себѣ҆ на҃ нѣ҆ и҆зъ҆ѣ́стиши, до҆ совершѣ́ннаго ѡ҃ тебѣ҆ сѹ́да вѣ́ди ничто́же сщ҃е́нныхъ дѣ́йствъ҃: да҆ зна́еши главѹ҃ и҆ ѿца҃ твоегѡ҃: и҆ да҆ навы́чишисѧ нѣ҆ бы́ти презо́рливъ и҆ непослу́шливъ ко҆ а҆рхіпа́стырю своемѹ҃, и҆ къ восто́чнѣй цр҃кви ст҃ѣ́й: да҆ нѣ҆ вѹ́детъ безчи́нство и҆ сла́нїе в҆ цр҃кви, собла́знъ же в҆ лю́дехъ. а҃ще же вѹ́деши согла́сенъ ст҃ѣ́й восто́чнѣй цр҃кви мт҃ри твоей҃, ѿ нема́же прїа́лъ є҆сѝ кр҃ще́нїе и҆ сщ҃е́нство: и҆ в҆ не́й же (вѣ́мъ а҃ко) жела́еши и҆ ѹмре́ти, и҆ по҆ сме́рти ча́сть со҆ і҃ерлю́ляны, а҆ нѣ҆ съ рю́ляны полѹчи́ти: и҆ вскорѣ҆ на́мъ согла́сенъ и҆ единоѹ́менъ и҆зъ҆ѣ́стишисѧ: вѣ́ди всѧ҃ сщ҃еннодѣ́йствѹ҃ невозбра́нно. а҃ще же проти́венъ, и҆ли́ презира́теленъ є҆ще́ пока́жешисѧ, совершѣ́нный вѣ́дъ сунода́лный прїи́меши, досто́инъ противле́нїѧ твоегѡ҃, и҆ презо́рства къ на́шей мѣ́рности а҆рхіпа́стырю и҆ ѿцѹ҃ твоемѹ҃. є҆́же а҃ще мы҆ и҆ нѣ҆ жела́емъ: но҆ согла́сїе и҆ є҆́дноѹ́мїе в҆ цр҃кви, и҆ чи́нъ чре҆ ст҃ы́ѧ преда́нный храни́мь нѣ҆престѹ́пенъ, ниже҆ пренебрега́емь да҆ пребѹ́детъ.

Л. 189. *Посланіе Черниговскаго архіепископа Лазаря къ патріарху Іоакиму*, съ изъявленіемъ своего согласія вообще съ ученіемъ православной Церкви о тайнѣ пресуществленія. Изъ начала посланія видно, что къ Лазарю было семь граматъ отъ патріарха по сему предмету.

Съ симъ отвѣтомъ въ одно время послано, л. 190, и *№* 310. *письмо* о томъже *архимандрита Черниговскаго, Ѳеодосія Углецкаго.* 1689 г. Ноябр. 18 дня.

Л. 191. Бесѣда, в. ѡ ѣже какѡ разꙋмѣша и предаша ст҃ии а҃пли, и тѣхъ преемници ѡ пресꙋществлении ст҃ыхъ дарѡвъ, в҃ кое время, и коими словесы хлѣбъ в҃ тѣло, и вино въ кровь гда нашегѡ і҃исa хр҃та пресꙋществляемии бываютъ. Въ слѣдъ за симъ заглавіемъ прибавлено еще: посылающи мѣрность наша ѡбличеніе на тетрадь выкладъ, ст҃ыхъ ѡц҃ъ словесъ оныхъ на нѣже солгa тои выкладъ ѡ пресꙋществлении, ѡбѣщахомсѧ собравъ иныхъ ст҃ыхъ ѡц҃ъ достовѣрнѣйшихъ свидѣтелствъ ѡ томже подлозѣ, по мꙋдрованію ст҃ыя восточныя цркве, кто, и какѡ, и гдѣ кій ст҃ый писа, извѣстно показати, нѣкимъ измѣнѣемъ ѣлика возмогохомъ ѡбрѣсти. Взято изъ книги: *Остенъ*, см. *№* 291 л. 38–62.; за тѣмъ выписки изъ книги: *Акосъ*, и потомъ опять изъ книги: *Остенъ* л. 33—35, съ дополненіями, и л. 63—64.

Л. 223. Бесѣда, г҃. показаніе какѡ рѡмскагѡ костела сломꙋдріе в҃ противность ст҃ѣй цркви, ѡ пресꙋществленіи ст҃ыя ѣвхаристіи, вверженсѧ в҃ рꙋсскія книги. Къ таковымъ книгамъ, съ неправильными мыслями о тайнѣ пресуществленія, на л. 224 отнесены: 1) Большій *требникъ*, печатанный въ Кіевѣ при Петрѣ Могилѣ, въ которомъ показаны и другія несправедливости, 2) *Миръ съ Богомъ*, соч. Иннокентія Гизеля, печ. въ Кіевѣ 1669 г., 3) *Ключь разумѣнія*, Іоанникія Галятовскаго, печ. въ Львовѣ 1665, 4) *Мессія*,— его же сочиненіе, печ. въ Кіевѣ 1669 г., 5) *Мечь*,— Лазаря Барановича, печ. въ Кіевѣ 1666 г., 6) *Трубы*— его же, печ. тамъ же 1674 г., 7) *Огородокъ*,—Антонія Радивиловскаго (Кіевопечерскаго монастыря намѣстника),

№ 310. печ. въ Кіевѣ 1676 г. 8) *Вечеря* и 9) *Обѣдъ*, преведенныя, какъ сказано, съ Латинскихъ книгъ, и нѣкая придана Симеономъ Полоцкимъ, и напечатаны въ Москвѣ 7190 г., подъ именемъ и благословеніемъ мѣрности нашея, о҃бачє лжи҃вш: ѿни҃дѣ ко нѣ бы́сть на сїѐ на́ше повел҃ѣнїе и҃ бл҃гослове́нїе; 10) *Кирилла Транквилліона* двоб҃рна бы́вша и҃зда́нїм є҃гѡ̀ по҄ученїй, печ. въ Рахмановѣ 1649 г., 11) *Катихисисъ* краткій о 7 тайнахъ, подъ именемъ Кіевскаго митрополита *Сильвестра Коссова*, и 12) книжка *Ексегесисъ* его же, 13) *Два катихисиса (Петра Могилы)*, изданные въ Кіевопечерскомъ монастырѣ (1645), одинъ на Бѣлорусскомъ нарѣчіи, другой Польскими письмены и бесѣдою; 14) Слово, сложенное отъ іезуитскаго ученика Симеона Полоцкаго во образѣ (благочестія) о҃ бл҃говѣ́йно҃ є҃ хра́мѣ стоа́нїи; 15) Тетрадь вы́кладъ ѿ цр҃кви и҃ ѿ цр҃ко́вныхъ ре́чахъ. Мудрованіе Латинское стало извѣстно въ Москвѣ около 35 лѣтъ назадъ, или не много болѣе.

Л. 226. Бесѣда, д҃. ѿ смр҃ще́нїи и҃ боле́нїи бы́вшемъ в҃ цр҃кви рѡссі́йстѣй в҃ цр҃тви҃ющемъ гра́дѣ москвѣ҃ ѿ лжемона́ха сїлве́стра медвѣдева, и҃ съклевре́тшихъ є҃гѡ̀. в҃ сей же бесѣдѣ (въ ней же) и҃повѣда́нїм є҃ покая́нїемъ соблазни́вшихсѧ въ пре́лести латі́нстѣй, и҃ ины́м соблазни́вшихъ ѿ пресв҃ществле́нїи тѣ́ла и҃ кро́ве хр҃то́вы. Соклевретами Медвѣдева представляются Ѳеодоръ Шакловитый, монахъ Симеонъ Долгій и діаконъ Аоанасій, Кіевскаго Кириллова монастыря игуменъ Иннокентій Монастырскій, крещенный изъ Евреевъ, который противъ православнаго ученія написалъ книгу и, привезши въ Москву, отдалъ ее Медвѣдеву. Иннокентій Монастырскій пріѣзжалъ въ Москву вмѣстѣ съ св. Димитріемъ въ 1689 году.—Къ той же бесѣдѣ принадлежатъ и слѣдующія статьи:

Л. 228. Извѣщéніе стѣйшагω їωакíма патрíáрха. См. № 310. Остенъ № 291 л. 83.

Л. 229 об. Покáянное íсповѣдáніе бывшагω монáха сíлвéстра медвѣдева. Тамъ же л. 85.

Л. 239. Покáянное íсповѣдáніе монáха сумеωна (что въ мірѣ былъ іерей Савва Долгій). Тамъ же л. 100.

Л. 242 об. *Поучительное слово, чтенное на соборѣ въ крестовой палатѣ отъ лица патріарха Іоакима*, по прочтеніи вышепоказанныхъ двухъ покаянныхъ исповѣданій Медвѣдева и Симеона Долгаго. Тамъ же л. 106—129.

Л. 259 об. *Соборное опредѣленіе о разрѣшеніи отъ церковнаго отлученія Симеона Медвѣдева.* Отпечатано въ Актахъ историческихъ Т. V. № 194.

Л. 266. Ѡ поклонéніи на лíтѹргíи тѣлѹ и крóви гдни (въ 7 вопросахъ и отвѣтахъ). Тоже, что въ кн. Остенъ № 291 л. 130.

Л. 273 об. Ѡ ѣже кáкω íерéй óбразъ хр҃тóвъ íсполнáетъ лíтѹргíѣѹ. Тамъ же л. 139 об.

Л. 274. Ѡ чáстицахъ íзéмлемыхъ въ проскомíдíи. Тамъ же л. 140.

Л. 279. Ѡ íнтíдωрѣ. Тамъ же л. 145 об.

Л. 281. Ѡ ѣже нѣ приноси́ти ѡ́ їнослáвномъ, нижѐ ѡ́ нáвлéнию грѣшáщихъ, и непокáянно живѹщи. Тамъ же л. 147.

Л. 282. *Грамата патр. Іоакима къ Кіевопечерскому архимандриту Варлааму*, съ укоризною за самовольное отпечатаніе перваго трехмѣсячія Четьихъ-миней, и притомъ съ нѣкоторыми погрѣшностями. На будущее время патріархъ предписываетъ всякія новыя сочиненія присылать

№ 310. къ нему, для соборнаго разсмотрѣнія.—См. о сей грамотѣ въ книгѣ: Св. Димитрій Ростовскій стр. 29.

Л. 286. Ѡ творя́щихъ раздо́ры, и смꙋща́ющихъ сто́ю цр҃квїю. Нач. Ничто́ та́кω цр҃ковь мо́жетъ раздѣла́ти я҃кω самолюбопача́лїе. Направлено противъ Сильвестра Медвѣдева и его сообщниковъ, латиномудрствующихъ о времени пресуществленія. Въ поученіи провозглашается лжемудрствующимъ анаѳема. Оно составлено, вѣроятно, для патр. Іоакима. Къ поученію присоединено, л. 291., свѣденіе о изгнаніи изъ Россіи зараженнаго тѣмъже лжеученіемъ *митрополита Исидора*, и л. 292. выписка изъ *Греческаго лѣтописца* (именно Дороѳея Монемвасійскаго) о Флорентійскомъ соборѣ.

Л. 293. И҆з҃ кни́ги нектарїа патрїа́рха і҃ерл҃ма скагω. И҆зложе́нїе вѣ́ры, е҆́же ѡ҆бр҃ѣ́теся в҃ кωнстантїнꙋпо́ли согни́вшее, и҆ е҆́два́ проче́тшееся и пр.—діакона Леона. За тѣмъ, л. 294., отвѣтъ къ царю архіереевъ и др. о соборѣ Флорентійскомъ (выписка), и л. 295. предѣли на соборъ Флорентійскій (опредѣленія противъ собора Флорен.) трехъ іерарховъ, сущихъ въ Сиріи. См. ниже въ сей же рукописи л. 1110 об.,—переводъ одинъ и тотъ же.

Л. 297. Я҃коⷭ и҆ли҃ врачева́нїе противополага́емое и҆здо́бнтымъ оу҆грызе́нїемъ змі́евымъ. ѿ слове́сн҃ѣйшихъ, и҆ мꙋдр҃ѣ́йшихъ ꙋчи́телей, и҆ бг҃осло́вшихъ ст҃ы́м хр҃то́вы восто́чныя и҆ а҃пльскїа цр҃кве, и҆ пропов҃ѣ́дниковъ сп҃се́ннагω е҃ѵ҃ге́лїа, і҃ωа҃ннїкїа и҆ сωфро́нїа і҃еромона́хωвъ и҆ самобра́тїй лꙋкꙋ́дїевыхъ, и҆з҃ сла́внагω ѻ҆́строва кефалонїи. См. № 299 л. 1—98.

Л. 384. Неистовнобреха́нїе на ст҃ꙋ́ю восто́чнꙋю цр҃квь, въ лицѣ́ и҆ и҆́мени ꙋ҃чи́телей правосла́вныхъ і҃ωа҃ннїкїа и҆ сωфро́нїа лꙋкꙋ́дїевъ, пренеи҆стовагω и҆́коегω вѣ́нмⷭа́нника. Полемическая

противъ Акоса статья Сильвестра Медвѣдева. Тамъ же № 310. л. 99—113.

Л. 391. Показа́нїе и҃стинны: и҆ли҆ на̀ псоне́истовное вре-
ха́нїе сїѐ, ѿ в҃ѣ́тъ м҃а́рѣйшихъ ѳ҃ѵ҃тле́й і҆ѡа́ннїкїа и҆ софро́нїа самобра́тѡ҃, лїкѳ҃ї́евъ. Тамъ же л. 114—122.

За тѣмъ л. 406. снова написаны изъ книги патріарха Нектарія вышепомянутыя двѣ статьи,—отвѣтъ къ царю архіереевъ о соборѣ Флорентійскомъ, и л. 409. опредѣленіе о немъ Восточныхъ іерарховъ.

Л. 411 и 412 бѣлые.

Л. 413. Мече́цъ дх҃о́вный, слове́сн҃ѣйшыхъ и҃ мѳ҃дрѣйшыхъ і҆еромона́хѡвъ же и҃ ѳ҃ѵ҃тле́й і҆ѡа́ннїкїа и҃ софро́нїа самобра́тїй лухѳ҃ї́евыхъ, ѿ прехва́лнагѡ о҃стро́ва кефало́нїи, к҃ защище́нїю с҃т҃ы́м х҃р҃то́вы восто́чныя ц҃ркве, на̀ прекосло́вїе и҃ ѳ҃по́рства за́падныя ц҃ркве и пр. См. № 303.

Л. 519. Грамата патр. Адріана ѥ҃же нѣ̀ ρѳ҃копола́гати по̀ два̀ и҃ бо́лши і҆ере́и и҃ дїа́коны на̀ е҆ди́ной лит҃ѵ҃рги́и, 1691 г. Октября. Тамъ же л. 148.

Л. 526. бѣлый. И въ слѣдъ за тѣмъ начинается *новый отдѣлъ въ сей рукописи*, въ которомъ помѣщены переводы древлеотеческихъ писаній, до л. 859.

Л. 527. Софроніево, или Іеронимово сказаніе *о св. Василіи Великомъ*. На об. *письмо Василія В. къ св. Аѳанасію Александрійскому.*

Л. 528. Ко̀ с҃т҃ы́хъ о҃ц҃а на́шегѡ васи́лїа а҆рхїепи́скопа кесарї́и каппадоки́йскїѧ сло́во, противогла́гателное на̀ злочести́ваго е҆ѵ҃номі́а. Нач. А҃ще ѳ҃вѡ хотѣ́лъ бы всѣ̀ на ни́хже и҃́мѧ бж҃ї́е и҃ спса́ на́шегѡ і҃и҃с҃а х҃р҃та̀ назва́сѧ. Opp. ed. Garn. T. 1. p. 207.

№ 310. Л. 551 об. Его же слово 2 противъ Евномія ѡ сн҃ѣ. Нач. Къ словесехъ ѕѣло ѡ вз҃ѣ всѣхъ приѕготовлавъ ѣлико можаше на сна вжегш҃ѣ вредословїемъ. Ibid. p. 238.

Л. 578. Егоже слово 3 противъ Евномія ѡ стѣмъ дх҃ѣ. Нач. Єдва же нѣкогда насытивсѧ на єдинороднаго сна вредословїй, на дха стаго преиде. Ibid. p. 271.

Л. 583. Его же слово 4. Противоглателнаѧ на євномїа, къ немиже недоѕмѣнїѧ и рѣшенїѧ ѿ бг҃одхновенныхъ писанїй, на противоглемаѧ ѡ сн҃ѣ, к нобкмъ и дреблнѣмъ злѣтѣ. Нач. Аще єстествомъ бг҃ъ сн҃ъ, бг҃ъ же єстествомъ и ѿц҃ъ, не инакш҃ѣ бг҃ъ сн҃ъ, инакш҃ѣ же ѿц҃ъ, но подобнѣ. Ibid. p. 279,

Л. 595 об. Его же слово 5 на Евномія ѡ стѣмъ дх҃ѣ и ѧкш҃ѣ не зданїе. Нач. Ѩкш҃ѣ ѡбычаѧ твари неизбренна стомъ дхѕ, и ѧже свойственаѧ дха неизбренна зданїю. Ibid. p. 296.

Л. 613. Его же бесѣда на гладъ и на сѕхотѕ. Нач. Левъ рыкнетъ, и кто не ѕстрашитсѧ. гдь бг҃ъ гла, и кто не копрчествитъ. Opp. T. 2. p. 62.

Л. 621 об. Его же бесѣда, ѧкш҃ѣ не єсть виновенъ злыхъ бг҃ъ. Нач. Миѕи ѕчителства образи чре҃ ѱалмопѣвца давїда ѿ дѣйствующагш҃ѣ в немъ дха показавшесѧ намъ. Ibid. p. 72.

Л. 630. Его же бесѣда (дї) на пѧтьствующыѧ. Нач. Движѕтъ ѕѣло мѧ къ слокѕ вечернїмъ позоры: ѕдержаваетъ же моє паки стремленїе. Ibid. p. 122.

Л. 637. Его же бесѣда (кѣ) на сто҃е хр҃тово рж҃тво҃. Нач. Хр҃тово рж҃тво҃, свойственное ѕѣло ѝ первое и ѡбразное тогш҃ѣ вжтвѧ. Ibid. p. 595.

Л. 643. Сло́во на́ рж҃тво̀ хр҃то́во. Нач. Нѣк№ 310.
всерадостный и весело́носный спси́тельнагѡ рж҃тва̀ хр҃то́ва е́сть пра́здникъ. Слово это не Василія Вел., но Русскаго сочинителя. Здѣсь приводятся слова св. Аѳанасія и Кирилла Александрійскихъ, Андрея Критскаго и другихъ.

Л. 646. Св. Василія Вел. бесѣда ѡ̀ рай̀. Нач. Насадѝ бг҃ъ рай̀ въ е́демѣ на восто́цѣхъ, и положѝ та́мѡ чл҃ка, его́же созда̀. Opp. T. 1. p. 347.

Л. 649. Его же бесѣда (кз҃) на савелліа́ны, и а҃номе́аны. Нач. Ра́твуетъ ѳ҃дѣйство е҃ллинствꙋ, и о҃вои хр҃тіа́нствꙋ. Opp. T. 2. p. 189.

Л. 655 об. Его же бесѣда (кн҃) ѡ̀ покая́нїи. Нач. Покая́нїе ѿемлю́ти сѣкла́ствующихъ го́рдости нѐ стерпѣ́въ чт҃и́йшій бра́тъ. Ibid. p. 603.

Л. 660 об. Его же бесѣда (к҃а҃) къ ѡ̀клевета́ющымъ ны а҃кѡ бы трн̀ бг҃ы гла́емъ. Нач. Велїко ѕтѣ́шеніе дш҃а́мъ за̀ е́же ненави́ствовати дш҃а́мъ ѡ̀злобленымъ. Ibid. p. 609.

Л. 663 об. Его же бесѣда (л҃) ѡ̀ рай̀. См. туже самую бесѣду выше л. 646.

Л. 667. Его же бесѣда (л҃г҃) поꙋча́телнам къ сто́мꙋ кр҃ще́нїю. Нач. Мꙋдрый ꙋбѡ соломѡ́нъ сꙋщихъ в҃ житїѝ вещій̀ времена̀ раздѣла́. Ibid. p. 113.

Л. 674 об. Его же е҃ѵстаѳі́ю враче́й, посла́нїе (л҃д҃). Нач. Е҃сть ꙋбѡ и всѣмъ ва́мъ врачество̀ проходя́щымъ чл҃колю́бїе ключи́мо. Garn. ep. 189. T. 3. p. 276. За тѣмъ *посланія же къ Патрофилу, Іуліану* отступнику съ отвѣтомъ и др., и мелкіе *отрывки* изъ словъ Василія Великаго.

№ 310. Л 683. Его же ѡ гнѣвѣ и враждѣ, слово (з). Нач. Величáйшее порицáніе хр҃тіáнинъ, готóвъ бы́ти къ ѡ҃мще-нію. На полѣ выставлено: то҃, г҃. лі҃т фг҃г. Т. 3. р. 564.

Л. 686 об. Его же ѡ҃ сѫщихъ къ амфілóхію, ѡ҃кѹдъ, съ, сѹллавѝ, (спрѣчь сложéніе) начáсѧ и кѹю сúлѹ и҃мать. ѥ҆ нéмже и ѡ҃ непúсанныхъ ц҃ркве закóнныхъ. Нач. Чесѡ҃ ѹ҃бо рáди, глаго́лютъ, свóйственнѡ прилúчествующей дх҃ѹ, къ, сѹллавѣ, (или сложéнію). Книг. о Духѣ св. гл. 27. Opp. T. 3. p. 54.

Л. 689 об. Его же, ѡ҃ начáлствѣ и влáсти, слóво (ѳі). Нач. Добрѡ҃ пр҃ню гóршемѹ ѡ҃ лѹ́чшагѡ водúтисѧ, мнóгаци бо неразсѹ́ждéніемъ нарóда злѣ́йшагѡ на́ начáлство прѣ-постáвиша. Opp. T. 3. p. 553.

Л. 693. Нѣсколько *посланій Василія Великаго*, именно: *къ Антіохійской Церкви* (Garn. ep. 140. p. 232.), *Александрянóмъ* (ep. 139. p. 30.), *Поморскимъ епúскопамъ* (ep. 203. p. 299) и др.

Л. 700. Его же слóво ѡ҃ мл҃тви. Нач. Я҃ще чѹдúшисѧ нѣ́кнземъ, чáче, рáди чéсти ѡ҃ нúхъ, смотрáй колúко ѥ́сть къ слáвѣ полéзнше (то҃, г҃. лі҃. ѵ҃g҃s). Т. 3. p. 486.

Л. 705 об. Его же ѡ҃ богáтствѣ и ѹ҃бóжествѣ. Нач. Клáдязи и҃зчерпаáемы, тéчнши (шúршіи) бывáютъ: и богáтства, ѥ҃же ѹ҃бѡ стоúнѡ, неполéзно. Т. 3. p. 492.

Л. 711. Ѡⷭⷭ многошéмствѣ. Нач. Ѳгдà ѥ́ домъ мѹ́жа неискѹсодобрóтнагѡ вúдѹ, и ѹ҃вúждѹ тóй всѣ́кими ѹ҃крáшенъ цвѣтáми. Т. 3. p. 498.

Л, 717. Егоже *къ Италíйскимъ и Галльскимъ епúскопамъ* два *посланія*, 1-е отправлено съ Савіáномъ, ep. 92 p. 183. 2-е съ Дороѳеемъ ep. 243. p. 372.

Л. 721 об. Его же ѡ̑ смéрти. Нач. Ѡ̑ чѣдесѣ; лю- № 310.
бéзнїи, какѡ кїи́ждо нáсъ по е̑же мáтернихъ нѣдръ ѡ̑бѣжáти... ѡ̑блачи́тсѧ. Т. 3. р. 531.

Л. 730 об. Его же ѡ̑ бѫдѫщемъ сѫдѣ. Нач. Е̑гдá и̑маши нá кїй ѵ̑стремлáтисѧ грѣхъ, помы́сли ли о̑ный ѵ̑жáсный и̑ нестéрпный хр̑твъ сѫдъ. Т. 3. р. 550.

Л. 734. Его же слóво sѣлѡ̀ полéзное, ѡ̑ монáшествѣмъ житїи̑. Нач. Слы́шасте брáтїе мои̑, гд̑а глю́ща: и̑же ѡ̑стáви ѡ̑ц̑а и̑ мт̑рь, брáты и̑ сестры̑. — Не Василія В., но переведено съ Греческаго.

Л. 740. Ѿ̑ сты́хъ ѡ̑ц̑а нáшегѡ григо́рїа е̑п̑па нѵ́скагѡ ѡ̑ нищелю́бїи. слóво к̑. Нач. Е̑щѐ къ видѣ́нїи стрáшнагѡ ц̑рⷭ̀ пожлéнїѧ е̑сли, е̑же по̑писѵ́етъ е̑ѵ̑лїе. На полѣ: то̑, к̑: лі̑, м̑ѳ̑. Opp. ed. 1638. T. 2. p. 49.

Л. 748. Его же ѡ̑ дш̑и̑. слóво, а̑. Нач. Разглаѵ́етъ не́гли вѣ́мъ дрéвлнымъ ѡ̑ дш̑и̑ слóво. Opp. T. 2. p. 90.

Л. 763. Его же слóво поѵ̑щáтелное ѡ̑ покаа́нїи. Нач. Ѵ̑жѐ фарїсе́й, я̑кѡ ѵ̑жѐ слы́шахомъ лѵ́кѵ̀ глю́ща, призывáетъ гд̑а на вéчерю. Т. 2. p. 165.

Л. 770 об. Его же ѡ̑ нищелю́бїи и̑ бл̑готворе́нїи. слóво, а̑. Нач. И̑же ц̑рк̑ве сегѡ̀ пр̑е̑сѣдáтель, и̑ нелéстнагѡ бл̑гочéстїѧ и̑ по добродѣтели жи́тельства ѵ̑чи́телїе. T. 2. p. 235.

Л. 777. Его же нà лихвящымъ. Нач. Любодобродѣтельныхъ чл̑кѡвъ по̀ слóвѹ̀ произволя́ющихъ зако́нами бл̑гими житїѐ и̑ повелѣ́ними ѵ̑правлствовасѧ. T. 2. p. 144.

Л. 783. Его же ѿ̑ недоѵ̑мѣ́нныхъ ѡ̑ е̑же, что̀ е̑сть е̑же, по̀ ѡ̑бразѹ̀ бж̑їемѹ̀ и̑ по̀ подо́бїю. Нач.

№ 310. Їже своегѡ нелѣ́стнѣ лица̀ бг̃оздáнноую добрóтꙋ познавáти хотя́ще. Opp. 1638. T. 2. p. 22.

Л. 791. Его же ѡ̃ житїѝ мѡ̃ѷсе́а законополо́жника. Нач. Мѡ̃ѷсїй роди́тисѧ гл҃ется ѳ̃ѕ ѣ́гда̀ ѡ̃живлáтисѧ мꙋ́жескїй по́лъ ѣ́вре́евъ раждáющихсѧ въ ѣ́гꙋптѣ тирáнна зако́нъ вꙁбранáше. T. 1. p. 171.

Л. 802. Его же похвалà нà прп̃бнаго ѿц̃а нáшегѡ ѣ́фре́ма сꙋ́рїна. Нач. Движе́тъ мѧ къ насꙋщемꙋ подло́гꙋ о̀нѣмъ ѕ́ бж̃е́ственныхъ ѣ́ѵ̃ге́лїихъ прúтча. T. 3. p. 595.

Л. 815 об. Завѣ́тъ сѵ̃та́гѡ ѣ́фре́ма сꙋ́рїна. Нач. А̏зъ ѣ́фре́мъ ѳмирáю, вѣ́домѡ ѳ̃ѕ вáмъ дà бꙋ́детъ, мꙋ́жїе ѣ́дéссѣи: завѣ́тъ вáмъ ѡ̃ставлáю.

Л. 828. Къ сѵ̃ты́хъ ѿц̃а нáшегѡ їѡáнна а̑рхїепп̃а кѡнстантїнꙋпо́лскагѡ златоꙋ́стагѡ, ѡ̃ ѣ́же по̀ бг̃ꙋ жúтелствобати, и̑ нà ѣ́же, тѣ́снаѧ братà, и̑ прѡ̃. и̑ толкова́нїе мáтвы, ѿц̃е нáшъ. Нач. Всѣ́кагѡ ѳ̃ѕ бг̃одхновéннагѡ писáнїѧ прочитáнїе бываетъ вне́млющымъ бл҃гоч҃тїѧ познáнїе. Opp. ed. Montfaucon. T. 3. p. 25.

Л. 835 об. Его же ѿ слóва, цѣлꙋйте прїѣ́хавъ и̑ а̑кýлъ. Нач. Нижѐ богатя́щымсѧ про́стѡ дà бл҃жúмъ, нижѐ нúщымъ и̑ꙁ̑ѡхꙋждáемъ. Opp. T. 3. p. 178.

Л. 837 об. Его же нà р҃ж̃твенный дн҃ь сп̃са нáшегѡ їс̃а хр̃та̀, неѕ̑ѕлéнъ ѳ̃ѕ ѣ́щѐ сꙋ́щъ тогдà: пре́жде же мáлыхъ лѣ́тъ познáный ѿ нѣ́кїихъ ѿ запáда пришéдшихъ и̑ возвѣ́стúвшихъ. Нач. Їже дре́вле патрїáрси ѳ̃ѕ волѣ́знородúшѧ, прр̃ци предꙋгáдаша, прáведници же ви́дѣти вꙁжелáша. Opp. T. 2. p. 354.

Л. 846 об. Его же слóво нà второ́е пришéствїе

гда̀ на́шегѡ і҃иса хр҃та̀, и̂ на̀ е҆́же, всѝ пр҃е҆ста́немъ №310.
сѹдѝщѹ хр҃то́ѵ, и̂ кі҃йждо ѡ̑ себѣ̀ само̑ сло́во да́стъ бг҃ѹ. Нач. Мнѣ́хъ вели́ка нѣ́кая и̂ преесте́ственная е҆́ пе́рво҃ днѝ ва́мъ рещѝ. Opp. T. 8. Spuria p. 142.

Л. 854. И҆́з сло́ва златоѹ́стагѡ ѡ̑ въ҃чаченїи: е҆гѡ́же нача́ло. и҆́стиннѡ помо́гнѣ на́мъ бл҃года́ть. (то҃, е҃. ѡ҃з҃а). T. 8. Spuria. p. 224.

Л. 855 об. Фѡ́тїа сѵ҃т҃е́йшагѡ патрїа́рха кѡнстантїнопо́лскагѡ, посла́нїе амфїлохїю митрополі́тѹ кѵзі́ческомѹ: (р҃з҃в). Нач. Трѝ знамен҃ѹемая е҆́же Θεός, и҆́мене. На полѣ: лі҃т҃, 215., т. е. по изданію писемъ Фотія Монтакуціеву въ Лондонѣ 1651 года.

Л. 858. Его же посла́нїе томѹ́жде (р҃з҃г). Photii Epistol. p. 220. За тѣмъ еще два посланія изъ помѣщенныхъ на концѣ p. 388 et 399.

Переводъ всего этаго отдѣленія, начиная со словъ Василія Великаго противъ Евномія, судя по языку, принадлежитъ *Евѳимію монаху*.

Л. 860. Собо́рное и҆зве́щеніе сѵ҃т҃е́йшагѡ патрїа́рха (д. б. Іоакима), и̂ пресщє́нныхъ а҆рхїере́евъ правосла́вныѧ҃ хр҃тїа́нѡ҃. Нач. Въ лѣ́то по҃ рж҃тве҃ хр҃та̀ бг҃а на́шегѡ т҃м, цр҃ь кѡнста́нтїй, а҆рїа́нинъ сы́й. О православномъ перстосложеніи въ крестномъ знаменіи, въ подтвержденіе коего между прочимъ приводится рука св. Апостола Андрея.

Л. 862 об. И҆́зтїе и̂ сло́ва поѹча́телнагѡ сѵ҃т҃е́йшагѡ і҃ѡакі́ма патрїа́рха ѡ̑ поклоне́нїи пр҃е҆́стомѹ тѣ́лѹ и̂ кро́ви гд҃ни, на̀ бж҃тве́ннѣй литѹ́ргіи. е҆гѡ́же нача́ло. дх҃ъ сѵ҃т҃ы́й, чре́зъ пр҃р҃ки гл҃етъ. Извле-

№ 310. чены слова о трехъ великихъ поклоненіяхъ Тѣлу и Крови Христовой на литургіи.

Л. 863. Ѡ крѣтномъ знаменованіи, четыреxъ братшекъ плещеевыхъ,—именно Савина, Григорія, Герасима и Андрея Васильевыхъ. Родомъ изъ Москвы, служили они у царя стольниками; перстосложеніемъ знаменовались раскольническимъ: но когда объяснено было имъ сказаніе о перстосложеніи св. Мелетія, патріарха Антіохійскаго, и находившійся въ то время въ Москвѣ Макарій, патріархъ Антіохійскій въ Чудовѣ монастырѣ 12 Февраля, при чтеніи Пролога о Мелетіи, по желанію царя, лично засвидѣтельствовалъ, что св. Мелетій сложилъ персты въ ознаменованіе св. Троицы, какъ учитъ слагать православная Церковь, тогда они обратились къ православію.

Л. 865 об. Ѡ іконномъ живописаніи. Нач. Іконописаніе, ѥсть художество сто. См. Православ. испов. № 196 л. 183.

Л. 868 об. Заклѧтіе ѡ стыхъ постѣхъ. Тамже л. 178.

Л. 870. Йз пнагѡ,—о томъже. Тамже л. 175. На концѣ таже отмѣтка, что это переведено изъ Греческаго Орологіона, напечат. въ Венеціи 1635 г.

Л. 874 оставленъ бѣлымъ.

Съ л. 875 до 1133 помѣщена книга *патр. Іерусалимскаго Нектарія о начальствѣ, или главенствѣ папы.* См. № 309. Только тамъ однѣ предварительныя къ ней статьи и указатель, а здѣсь она помѣщена вполнѣ, и съ приложеніями, но безъ заглавія и предварительныхъ статей, находящихся въ Греч. изданіи. На л.

1071. есть вставка, внесенная переводчикомъ изъ книги: *отвѣтъ на соборъ Берестійскій.* Част. 4. разд. 3. № 310.

Л. 1134—1151. *Извлеченія, изъ книги патріарха Іерусалимскаго Досиѳея: Енхиридіонъ*, или Сѣчиво на Кальвинское вредословіе. См. № 308. л. 308.

Л. 1152. Нектáріа патрїáрха їерусолúмскагѡ. Нач. Ѥсть книгá ѕѣ тúпомъ ѝздáннымъ. Это есть выписка изъ книги патр. Нектарія о главенствѣ папы. См. выше л. 908—912.

Л. 1156. Сѵ́тáгѡ сщ҃енномч҃ника їгнáтїа а҆рхїепúпа бж҃їм грáда а҆нтїохíи, послáнїѧ: л. 1156. Іоанну пресвитеру и сущимъ съ нимъ (два), л. 1157. къ блаженнѣй Маріи Дѣвѣ, Матери Господней, съ отвѣтомъ ея Игнатію, л. 1158 къ Маріи (Кассаболитѣ), 1159 об. къ Траллисіаномъ, 1164. къ Магнисіаномъ, 1168 къ сущимъ въ Тарсѣ, 1170 об. къ Филипписеемъ о крещеніи, 1175 къ Филадельфіемъ, 1180 къ Смирняномъ, 1184 къ Поликарпу еп. Смирнскому, л. 1186 об. къ Антіохіаномъ, л. 1189 къ Ирону, діакону Антіохійскому, 1191. къ Ефесеемъ, и 1197 об. къ Римляномъ. Переводъ тотъже самый, какой въ ркп. № 109, и принадлежитъ Досиоею, митрополиту Сочавскому.

Л. 1201. На ѥ҆рети́ка їа́на бѣлобо́дскагѡ. Тоже самое, что содержится въ рукописи № 293. л. 1—43.

Л. 1218. На ѥ҆рети́ка латúнника григо́рїа скибúнскагѡ. Подъ этимъ общимъ заглавіемъ сначала помѣщено прошеніе Скибинскаго къ патр. Адріану о принятіи въ православную Церковь, потомъ

Л. 1219. Противоводза́нїе и л. 1220. ѡ҆пасе́нїе, и҆лѝ противосло́вїе на пода́ное ѿ скибúнскагѡ злосло́вное писа́нїе.

№ 310. Л. 1225. Великагω гдна стѣйшагω кѵ̑р Адріана архіепа москóвскагω, и всеѧ рωсіи, и всѣ сѣверныхъ стрⷭ патріарха. Иставленіе и изреченіе, предсщенными соборомъ, ко ѿвергшемуся ѿ стыѧ восточныѧ цркве, къ западную, и паки к неи пришедшему, григорію скибинскому. Патріархъ повелѣваетъ допросить Скибинскаго противъ предложенныхъ 10 пунктовъ.

Л. 1232. Ѿ еже какω пріимати кающымсѧ еретікы, прерωтникы, и вѣры православныѧ ѿрицаніникы. Всѣ сіи статьи о Григоріи Скибинскомъ, начиная съ л. 1218, взяты изъ слѣдственнаго о немъ дѣла, находящагося въ сборникѣ въ тетрадяхъ подъ № 1. л. 306—310.

Л. 1237. Нà ересіка петрà роⷣіакона—патр. Адріану моленіе св. Церкви, какъ дополнено заглавіе въ дѣлѣ о Петрѣ роздіаконѣ по ркп. 393 (по преж. кат.) л. 80.

Л. 1242. Соборное ѡбличеніе на единѹ ересеи петрà быбшагω діакона новомещанскіѧ слободы, ѡболгѹющагω стаго ⷭѳанасіа великаго архіепа алеѯандріискагω: и народ прелщающаго, ꙗкω бы ѻномѹ стомѹ пишущѹ, исходити дхѹ стомѹ ѿ ѿца и сна. и показаніе бгословныхъ гласѡвъ бгомѹдрыхъ ѿцевъ, ꙗкω ѿ самагω ѿца, (а не и ѿ сна) исходитъ дхъ стыи. См. № 393 (по преж. кат) л. 127.

Л. 1251. Изъ написаніѧ къ совѣтникωмъ ѿ прежщенагω ⷭѳанасіа архіепа холмогорскагω. См. № 393. (по преж. кат.) л. 138 об.

Л. 1253. Ѡбѣтъ на лжѹщее писаніе ѿступника ѿ багочстіѧ востóчнагω, ѹнѣата же папежскагω, роⷣіакона петрà. См. № 393 (по преж. кат.) л. 156, но конецъ съ л. 165. опущенъ.

Л. 1260. Ѡ поклонéнїи въ врéмя лїтѹргíи тѣлѹ и крóви хр҃тóвѣ. Нач. Ѡбрѣтáется нѣкїй áргѹмéнтъ. Отвѣтъ на тотъже вопросъ, который помѣщенъ выше, л. 266., но тамъ короче. Въ концѣ сказано: довóлно ѡ сéмъ наѹчúшися... прочитáвъ книги, цúтъ вѣры, óстенъ áкосъ: пáче же блáженнагѡ сумеѡна ф҃есалонїкúйскагѡ, и мелéтїа сурíга, и ег҃хїрíдїонъ досї ф҃éа ст҃ѣйшагѡ и мѹдрѣйшагѡ патрїáрха ег҃лúмскагѡ. № 310.

Л. 1263. Ѡ ѣ҃же кáкѡ комѹждо готóвитися пр҃нѡ нá смéрть: и кáкѡ имѣнїе своѐ прéжде смéрти распрáвити. Нач. Всѣмъ нáмъ в҃ ср҃ци и ѹстнáхъ ѡ҃носúти подобáетъ давúдомъ речéное: скажú ми гд҃и кончúнѹ мою҃.—Это слово, или поученіе церковное. На концѣ проповѣдникъ приноситъ молитву о градѣ, въ которомъ проповѣдуетъ.

Л. 1266. И҃ъ книги сумеѡна ф҃есалонїкїйскагѡ вопросы 73—77. о милостыни, и о приношеніяхъ духовнымъ отцамъ отъ ихъ чадъ.

Л. 1268. Ѡ чáстицахъ и҃зъ҃млемыхъ въ проскомúдїи, и другія двѣ статьи объ антидорѣ и о приношеніяхъ за иновѣрцевъ,—тѣже самыя, что помѣщены выше л. 274—281.

Л. 1275. На г҃ающыя, ѩ҃кѡ г҃да сабаѡ́ф҃, ѹмóмъ тóчїю подобáетъ разѹмѣти, бо҃ ѡ҃бразѣхъ же писáти нѣ подобáетъ, и не мóжно, áще и данїúлъ пр҃рóкъ г҃аетъ, ѩ҃кѡ вúдѣхъ вéтхаго дн҃ьми сѣдя́ща на сѹдúщи. и сíѐ (баснослóвитъ) нѣ ѡ҃ ѿцѣ разѹмѣти, нѡ҃ ѡ҃ снѣ, и҃же бѹдетъ бо҃ второ́е своѐ пришéствїе сѹдúти всѧ҃ ѩ҃зы́ки. См. сборникъ въ тетрад. № III (по преж. кат.) л. 184—207.

Л. 1293—1296. *Алфавитный указатель* предметовъ, заключающихся въ предыдущей статьѣ.

№ 310. Л. 1297. Іерéа áндрéа и̂ мжни́тскїм слободы сочинéнїе к̀ защищéнїю юшк̀ микл҃éев҃. ꙗкẁ áще и̂ нè сщ҃éнникъ, лóжню притворúвъ себѣ̀ сщ҃éнство, крт҃и́тъ мл҃áница прїя́тно тóе крщ҃éнїе. wб҃áче сїè напúса о҃нъ і҃ерéй áндрéй непрáвw и̂ небл҃гочтúвw. ѿ себè бо напúса сїè, á нè ѿ ст҃ы҃ ѿц҃ъ разв҃лчéнїй, и̂ селенскúхъ сунóдwвъ догмáтwвъ и̂ канóнwвъ. Это надписаніе приложено на особомъ лоскуткѣ бумаги. Какъ видно, этотъ голосъ принадлежитъ ученому священнику: онъ не оправдываетъ Микляева, но подаетъ мнѣніе, что не должно перекрещивать имъ крещенныхъ. По чи́нв҃ бо, пишетъ онъ л. 1300, правосла́вным цр҃кве прїéмлмхв҃ крещéнїе, йбẁ и̂ по свидѣтелствв҃ та́мẁ св҃ща́го áрхїерéа (т. е. Новгородскаго), ничтò ꙗ҆вúсм выбшее не по чи́нв҃. ѣ́дино тóчїю ѥ́же сáмъ нечестúвw восхúти сщ҃éнство, и̂ кто̀ вѣ́длъ. дà и̂ ѿ тóмъ зѣлẁ непо҆бственнẁ ѡ̀ нéмъ пúшетъ чесогẁ рáди ѣ́мв҃ ѿ сщ҃éнства ѿказáно, лѣ́та ли ꙗ҆вò мáлые, и̂лѝ мáлw вчúлсм и̂лѝ по и҃спов҃ѣди недостóйнъ ꙗ҆вúлсм, и̂лѝ за скв҃дстїю ѿказáно, слв҃чáется, á áрхїерéю и̂ не скáзано.

Л. 1301. *Соборное дѣяніе* при патріархѣ Адріанѣ, по случаю вопроса Новгородскаго митрополита Іова, о *дьячкѣ* его епархіи Шелонской пятины *Юшкѣ Микляевѣ*, который, не бывъ рукоположенъ во священника, священнодѣйствовалъ, крестилъ, вѣнчалъ и погребалъ; митрополитъ спрашивалъ: принимать ли его священнодѣйствія за дѣйствительныя? Соборъ отвергъ ихъ дѣйствительность.

Л. 1305. *Грамата патр. Адріана къ Іову*, митрополиту Новгородскому, въ которой онъ предписываетъ надъ крещенными, вѣнчанными и погребенными самозванцемъ священникомъ Юшкою, снова совершить крещеніе, браковѣнчаніе и молитвы погребальныя законнымъ священникамъ.

Л. 1307. Йскáнїе ѡ чистúтелномъ óгнѝ, въ флѡрéнтїи соборá. Разныя выписки. Противъ первой на полѣ замѣчено: книги греколатúнскїя печáтныя в лютецїи. аі҃ ѳ҃. Тоже см. въ ркп. Остень № 291 л. 172—175. № 311.

№ 311 (по преж. кат. 864). **Севаста Киминита о времени пресуществленія св. Даровъ въ Тѣло и Кровь Христову**, въ 8 д., скорописью, XVIII в., 102 л.

Въ одномъ сборникѣ, принадлежавшемъ М. П. Погодину (нынѣ же Императорской Публичной библіотекѣ), находится сія книга съ слѣдующимъ заглавіемъ, которое вполнѣ соотвѣтствуетъ Греческому изданію: «Догматственное учительство... Церкви: когда прелагаются святая въ Тѣло и Кровь Христову;—яко пресв. Богородица не подлежала праотческому грѣху;— и яко частицы не прелагаются въ Тѣло и Кровь Христову,—сочиненное Севастомъ Трапезунтскимъ Киминитовымъ, обѣтованное (ἀφιερωθεῖσα) великому государю, царю Петру Алексѣевичу,—нынѣ же первое типомъ изданное иждивеніемъ благороднѣйшаго и словеснѣйшаго болярина постельника г. Георгія Кастріота 1703 г. Сент. отъ Аноима іеромонаха Иверскаго.» За тѣмъ читается посвященіе книги Севастовой отъ Кастріота царю Петру 1-му, гдѣ между прочимъ говорится, что сочинитель книги умеръ въ сіи времена. Это самое посвященіе Петру находится въ описываемой рукописи, подъ заглавіемъ:

Л. 1. нà севáстовѹ кнїгѹ предисловїе.

Л. 7. Ѡ сѳ҃тѣйшемъ тáинствѣ сты́а ѣвхарúстїи, когдà вѣ҃ сѳ҃тáм совершáю҃тсѧ, и҆ а҆ще в҃ прѣложéнїи прїéмлемыѧ чáсти прелагáютсѧ в тѣ҃ло хр҃тóво и҆лѝ нѣ; и҆ а҆ще предлежáщыѧ

№ 312. дáры хлѣбъ и вúно гдúственнаго и пúстиннаго прелагáются в тѣло и крóвь хр̃тóву, или нѣ; и áще вцá подлежаше в прáочемъ грѣсѣ, или нѣ; раздѣлметсѧ же всѣ нзвр̃тенїе в двѣ кнúги. Но въ настоящей рукописи помѣщенъ переводъ только первой книги, и то не всей, именно безъ четвертаго отдѣла, по Греч. изданію только до л. 61.; для остальной части оставлены бѣлые листы.

Переводъ книги Севаста Киминита, по Словарю дух. писателей изд. 2. Час. 2. с. 192, сдѣланъ справщикомъ Ѳедоромъ Поликарповымъ.

№ 312 (по преж. кат. 579). **Книга Пчела**, въ 4 д., полууставомъ, XV в., 213 л.

Изъ подписи по листамъ видно, что рукопись положена была патріархомъ Никономъ въ Воскресенскій монастырь, именуемый Новый Іерусалимъ, лѣта ≠3р̃ѕ,д.

Названіе рукописи заимствовано съ Греческаго, но отъ изданія Греческаго во многомъ она отличается. Имѣемъ подъ рукою Венеціанское изданіе Николая Глики 1680. въ л., подъ заглавіемъ: *Μελίσσα*. Въ семъ изданіи Пчела состоитъ изъ трехъ книгъ: двѣ первыя, содержащія въ себѣ 176 главъ, присвояются Антонію, третья св. Максиму Исповѣднику. Тоже расположеніе и число главъ показано у Фабриція (Bibl. Graec. T. IX. p. 745) и по другимъ изданіямъ. Всѣ три книги состоятъ изъ краткихъ изреченій, извлеченныхъ изъ св. Писанія, писаній Отеческихъ и сочиненій Греческихъ философовъ, ораторовъ, поэтовъ, историковъ и др. Что касается до собранія св. Максима, то оно въ изданіи его твореній (Combefis Parisiis 1675. T. 2. p. 529—689) значительно полнѣе и въ этомъ отношеніи ближе къ содержанію

разсматриваемой ркп.—По этому при описаніи и разсмо- № 312.
трѣніи ея будемъ указывать на сіе изданіе. Но, такъ какъ часто въ переводѣ изреченія заимствуются и изъ соотвѣтствующихъ главъ той или другой книги Антоніева собранія: то присовокупимъ указаніе и сихъ главъ по Венеціанскому изданію 1680 г.

Л. 1 об. Книгы, вчела. рѣчнй мдр҃ти. ѿ єу҃а-лиѧ, и ѿ пл҃а (чит. а҃пла). и ѿ ст҃хъ мужь. разумъ внѣшнй҆ философ҃.

Слово. а҃. ѡ҆ житиистѣи добродѣтели. и ѡ҆ злобѣ. Нач. Оузокъ путь, вводѧй в жизнь. На Греч. Opp. S. Maximi Confessoris T. II. p. 529. Anton. Lib. 1. cap. 7.

Л. 10. Сло҃. в҃. ѡ҆ мдр҃ти. Нач. Будите мдр҃и ꙗко и змиѧ и цѣли ꙗко голубиѥ҆. На Греч. p. 533. A. 1, 8.

Л. 15 об. Сло҃. г҃. ѿ ч҃тотѣ и ѿ цѣломдр҃нй. Нач. Весь вꙁрѣвъѕи на жену. ꙗкоже похотѣти ѥи. На Греч. p. 536. A. 1, 14.

Л. 22. Сло҃. д҃. о҃ мужьствѣ. и ѡ҆ крѣпости. Нач. Йже хощеть в слѣ҆ мене йти. да ѿвержетъ҃ себе. Греч. p. 540. A. 1, 12.

Л. 26. Сло҃. ѥ҃. о҃ правдѣ. Нач. Блжни алчющіе и жаждющіе правды ра҆. ꙗко ти насытѧтъ҃. Греч. p. 543. A. 1, 13.

Л. 29 об. Сло҃. ѕ҃. ѡ҆ дроужвѣ. и ѡ҆ братолюбьи҆. Нач. Вѣмь (чит. тѣмъ, какъ въ № 313) разумѣютъ вси ꙗко мои оучѣщи ѥсте. Греч. p. 545. A. 1, 24.

Л. 39. Сло҃. ꙁ҃. ѡ҆ мт҆нии. Нач. Вниманите мт҆нѣ вашеи҆. и не творите пре҆ чѧвки. Греч. p. 551. A. 1, 27.

Л. 46. Сло҃. и҃. ѡ҆ бг҃ти. Нач. Р҃ѣ г҃ь ѥ҆гда створиши ѡвѣ҆. или вечерю. Греч. p. 555. A. 1, 29.

№ 312. Л. 51. Сло. ѳ. о власти и ѡ княжений. Нач. Вѣпрашахуть его воини гл҃це гн҃и а мы что створимъ. Греч. p. 558. A. 2, 1.

Л. 60 об. Слово. г҃. ѡ лъжи и ѡ клеветѣ. Нач. Лжи сете егда поносять вамъ. Греч. p. 562. A. 1, 53.

Л. 64. Сло. а҃і. ѡ ласканий. Нач. Рⷱ гѣ горе егда добрѣ изрекуть вамъ вси чл҃вци. Греч. p. 564. A. 1, 52.

Л. 67 об. Сло. кі. ѡ бат҃ствѣ. и о оубожьствѣ. и ѡ сребролюбии. Нач. Оудобь есть сквозѣ игличь оуши пройти. Греч. p. 567. A. 1, 31.

Л. 73. Сло. гі. о оудобьй (περὶ αὐταρκείας). Нач. Рⷱ гѣ не пцѣтⷱ что ѣстⷱ. ни тѣломь чимь ѡблечетⷱ. Греч. p. 573. A. 1, 36.

Л. 75 об. Сло ді. ѡ матѣрѣ. Нач. Молящеся не лихо гл҃ите. ако и ѩзычници творѧ. Греч. p. 575. A. 1, 46.

Л. 78 об. Сло. ѥі. о оученый. и ѡ бесѣдѣ. Нач. Амінь амінь гл҃ю вамъ. иже створить и наоучить. Греч. p. 578. A. 1, 48.

Л. 83. Сло. ѕі. о наказаний. Нач. Рⷱ гѣ разлабленому. се цѣлъ еси ктому не сгрѣшаи. Греч. p. 580. A. 1, 49.

Л. 85 об. Сло. зі. ѡ любомдрїи. Нач. Вѣшⷱ гⷭ҃ъ бж҃ь цр҃ькь и оучаше народы. чюжахужеся ему июдѣи. Греч. p. 582. A. 1, 50.

Л. 92. Сло. ѱі. ѡ бат҃ствѣ. и о оубожьствѣ. Нач. Приимъ еси ты благаа своа в животѣ своемь. Греч. p. 587. A. 1, 70.

Л. 96 об. Сл҃о. д҃і. ѡ҃ ѧ҃ростн. и҃ о҃ гнѣвѣ. Нач. № 312. Всѧкыи ѧ҃рѧйсѧ на брата своѥ всуѥ повиненъ ѥсть суду. Греч. р. 592. А. 2, 53.

Л. 101. Сл҃о. к҃. ѡ҃ молчании. и҃ ѡ҃ таинѣ. Нач. Всѧкъ гл҃ъ праздень иже возг҃лютъ чл҃вци. Греч. р. 595. А. 1, 73.

Л. 105 об. Сл҃о. (к҃а.) о҃ многопитании. и҃ о҃ молчании. Нач. Р҃ѥ г҃ь марфа марфа печешисѧ и҃ тужиши ѡ мнозѣ. Греч. р. 598. А. 2, 76.

Л. 108. Сл҃о. к҃в. ѡ҃ многоиманиии. и҃ ѡ҃бидѣ. Нач. Р҃ѥ г҃ь зрите и҃ блюдѣтѣ҃ ѿ҃ лихоимания҃. Греч. р. 600. А. 1, 35.

Л. 111 об. Сл҃о. к҃г. ѡ҃ ч҃ти родитель. Нач. Ч҃ти ѡ҃ц҃а своѥго и҃ м҃тр҃ь. и҃ възлюби ближнѧго. Греч. р. 603. А. 2, 11.

Л. 115 об. Сл҃о. к҃д. о҃ страсти (*περὶ φόβε*). Нач. Дх҃ъ оубо бодръ а плоть же немощьна. Греч. р. 605. А. 1, 66.

Л. 118. Сл҃о. к҃е. ѡ҃ скоровъзвращающ҃имсѧ (*περὶ τῆ ταχέως μεταβαλλομένε*). о҃ покаѧнии. Нач. Никто же възложивъ руки своѥи на рало. Греч. р. 606. А. 1, 18.

Л. 121. Сл҃о. к҃ѕ. ѡ҃ грѣсѣ. и҃ о҃ и҃сповѣдании. Нач. Всѧкъ творѧи грѣхъ работенъ ѥсть грѣху. Греч. р. 608. А. 1, 16.

Л. 125 об. Сл҃о. к҃з. о҃ чресъ сытости чревѣ оугажающ҃е. Нач. Оубы ꙗко насытѧчесѧ възалъчетесѧ. Греч. р. 611. А. 1, 32.

Л. 128 об. Сл҃о. к҃и. о҃ печали и҃ ѡ҃ беспечалии. Нач. Бл҃жни плачющиѥ ꙗко ти оутѣшатьсѧ. Греч. р. 613. А. 1, 72.

№ 312. Л. 130 об. Сло. кд. ѡ сн҃ѣ. Нач. Пришеⷭ іс҃ъ и ѡбрѣте оученики своѧ спѧща. Греч. р. 615. А. 1, 42.

Л. 132. Сло. л҃. о҃ пьѧньствѣ. Нач. Внимаи҃те себѣ. єгда когда ѡтѧгчаютъ ср҃ца ваша. Греч. р. 616. А. 1, 41.

Л. 134 об. Сло. лѧ. о҃ дерзости. и҃ о҃ ѡбличении. Нач. Никтоже что в таинѣ створитъ. а҃ проситъ самъ. в дерзновении бꙑти (Іоан. 7, 4. ἐν παῤῥησίᾳ). Греч. р. 618. А. 2, 78.

Л. 136. Сло. лв҃. ѡ҃ страдолюбьи҃ (περὶ φιλοπονίας). Нач. Ѡц҃ь мои҃ досел҃ѣ дѣлаєтъ и҃ а҃зъ дѣлаю҃. Греч. р. 620. А. 2, 45.

Л. 138. Сло. лг҃. ѡ҃ клятвѣ. Нач. Гл҃ю вамъ не клен҃ѣтесѧ о҃тинудь. ни нб҃омь ꙗко пр҃тлъ єстъ бж҃ии҃. Греч. р. 621. А. 2, 63.

На об. 138 л. между отдѣленіями, начинающимися: мужь клятволюбець. поползнеть безаконьє и: йже хощеть гордаго оуничежити опущены конецъ 33_го и начало 34_го слова *о тщеславіи*. Греч. р. 622. А. 2, 74.

Л. 140 об. Сло. лє. о҃ истинѣ. и҃ ѡ҃ лжи. Нач. Творѧи҃ истину грядеть къ свѣту. Греч. р. 624. А. 1, 21.

Отселѣ счетъ словъ не согласенъ съ Греческимъ у Максима Исповѣдника.

Л. 142. Сло. лѕ. о҃ хвалении҃. Нач. Горе вамъ єгда добрѣ молвятъ ѡ҃ васъ чл҃вци. Греч. р. 638. слово 43_е. А. 1, 51.

Л. 144. Сло. лз҃. о҃ красотѣ. Нач. Смотрите крина селнаго. и҃ како растетъ. Греч. р. 639. слово 44_е. А. 1, 60.

Л. 146. Сло. ѧн. ѡ хотящѣ быти судѣ. Нач. № 312.
Хощеть сѧ чловѣкъ прияти въ славѣ оца своего. Греч. р. 641. слово 45-е. А. 1, 20.

Л. 148 об. Сло. ѧд. ѡ славѣ. Нач. Ищете цр҃тва бжьꙗ и славы (τὴν δόξαν). его и та вся приложатъ вамъ. Греч. 643. слово 46-е. А. 1, 61.

Л. 150. Сло. мѧ. ѡ многомолѣбленїи. Нач. Гл҃ю же вамъ ꙗко всѣкъ гнѣвъ празденъ еже аще гнѣвъ чловѣкъ. Греч. р. 646. слово 47-е. А. 2, 70.

Л. 152 об. Сло. мѧа. ѡ промыслѣ. Нач. Не двѣ ли птицѣ на чтѣ продаетасѧ. Греч. р. 648. слово 48-е. А. 1, 45.

Л. 154. Сло. мѧв. ѡ смиренїи. Нач. Всѣкъ възносѧи себе смирится. а смиряѧйсѧ възнесетъ. Греч. р. 649. слово 49-е. А. 2, 73.

Л. 155. Сло. мѧг. ѡ врачѣ. Нач. Не требую здравїи врача но болѧщїи. Греч. р. 651. слово 50-е. А. 1, 56.

Л. 156 об. Сло. мѧд. о вѣрѣ. Нач. Ѧминь ѧминь гл҃ю вамъ. аще имате вѣру ꙗко зерно горюшно. Греч. р. 652. слово 51-е. А. 1, 44.

Л. 157 об. Сло. мѧе. ѡ памѧти. Нач. Се есть тѣло моѐ ломимое за вы. се творите въ моѐ въспоминанїе. Греч. р. 653. слово 52-е. А. 1, 54.

Л. 158 об. Сло. мѧѕ. ѡ дш҃и. Нач. Ѻбрѣтыи дшю свою погубитъ ю. Греч. р. 655. слово 53-е. А. 1, 55.

Л. 160 об. Сло. мѧз. о зависти. Нач. Приступивше первїи минѣша ꙗко боле възмутъ. Греч. р. 656. слово 54-е. А. 1, 62.

Л. 164 об. Сло. мѧи. о волѣ. и неволѣмь. Нач. Ѻнъ рабъ иже разумѣвъ волю гн҃а своего. Греч. р. 659. слово 55-е. А. 1, 65.

№ 312. Л. 166. Сл҃о. м҃ѳ. ѡ҃ разумѣй ѡ҃ собѣ (περὶ τοῦ γνῶθι σεαυτόν). Нач. Что зриши сучьцю въ о҃цѣ брата своего. Греч. р. 662. слово 56-е. А. 1, 59.

Л. 168. Сл҃о. н҃. ѡ҃ блгости. Нач. Блготворите и дадите взаймъ. ничтоже ѿчающе. Греч. р. 664. слово 57-е. А. 2, 83.

Л. 169 об. Сл҃о. нѧ. ѡ҃ законѣ. Нач. Судъ мои истиненъ єсть. ꙗко нѣсмь єдинъ. Греч. р. 665. слово 58-е. А. 1, 67.

Л. 171 об. Сл҃о. нѳ. о҃ словесѣ҃. и ѡ҃ срⷣчѣмь. Нач. Блгыи чл҃къ ѿ блгаго скровища износить блгая. Греч. р. 668. слово 59-е. А. 1, 64.

Л. 173 об. Сл҃о. нг. о҃ безумьи. Нач. Слушаи словесъ моихъ҃ и не творѧ ихъ подобенъ єсть мужеви безумному. Греч. р. 669. слово 60-е. А. 1, 9.

Л. 175. Сл҃о. нд. ѡ҃ блуженіи (περὶ ἀσωτίας). Нач. По малѣхъ днехъ. собравъ всѧ оуноша. ѿиде в землю. Греч. р. 671. слово 61-е. А. 1, 40.

Л. 177. Сл҃о. не. ѡ҃ о҃бычаи и о҃ нравѣ. Нач. О҃бычаи ижє бы҃є҃ мꙋ вьходѧ на гору єлеонъскую҃ молитъсѧ. Греч. р. 672. слово 62-е. А. 2, 80.

Л. 178 об. Сл҃о. нѕ. ѡ҃ блгородьи. и о҃ злородьи. Нач. Родивъшисѧ ѿ плоти плоть єсть. а҃ родивъшисѧ ѿ дха҃ дх҃ъ єсть. Греч. р. 675. слово 63-е. А. 2, 79.

Л. 180. Сл҃о. нз. о҃ смѣхѣ. Нач. Горе вамъ смѣющимсѧ. ꙗко въздрыдаетесѧ и въсплачете҃. Греч. р. 677. слово 64-е. А. 1, 63.

Л. 181. Сл҃о. нн. ѡ҃ снѣ. Нач. Ничтоже тобѣ и праведнику семꙋ. Греч. р. 678. слово 65-е. А. 1, 43.

Л. 183. Сло. ѝд. ѡ безлобіи. и ѡ не къспомина- № 312.
нии. Нач. Аминь глю вамъ аще не къзвратитѣ и будете
ако и дѣти. Греч. р. 679. Слово 66-е. А. 2, 54.

Л. 187. Сло. зѯ. ѡ непостыдьнии житиистѣмь.
Нач. Аминь глю вамъ. ако къзыплачете и къзрыдаетесѧ къ.
Греч. р. 682. Слово 67-е. А. 1, 71.

Л. 188 об. Сло. зѯа. ако достои чтити блгть.
а злобу ѡгнати (ὅτι δεῖ τιμᾶν ἀρετὴν καὶ κολάζειν
κακίαν). Нач. Изидуть же створшей бгаѧ. на къскрьшение
жизни. Греч. р. 684. Слово 68-е. А. 1, 63.

Л. 190. Сло. зѯв. ако проста ѥсть злоба. и
ѡдба сѧ годи чѣкмъ бгодѣтѣ (ὅτι εὔκολος ἡ κα-
κία, καὶ δυσπάριστος). Нач. Вниѣте оузкими враты зане
широкаѧ врата. Греч. р. 687. Слово 70-е. А. 1, 69.

Л. 191. Сло. зѯг. ѡ самолюбии. Нач. Иже лю-
бить дшю свою и погубить ю. Греч. р. 685. Слово 69-е.
А. 2, 75.

Л. 192 об. Сло. зѯд. ѡ правдѣ. и обидѣ. (На
Греч. περὶ τῦ ὅτι ἐκ ἀεὶ τὸ πλεῖον ἄριστον). Нач. Къзрѣвъ
же видѣ батыѧ. кладуща даръ свои в газофулакию. Греч. р.
688. Слово 71-е. А. 1, 37.

Л. 193 об. Сло. зѯе. ѡ смрти. Нач. Вѣруи въ
ма аще и оумреть живъ будеть. Греч. р. 625. Слово 36-е.
А. 1, 58.

Л. 198 об. Сло зѯѕ. ѡ мирѣ. и ѡ ратн. Нач.
Во ньже домъ внидете то прежде глете миръ дому сему.
Греч. р. 628. Слово 37-е. А. 2, 67.

Л. 200. Сло. зѯз. ѡ оупованіи. Нач. Къзрите
на птицѣ нбныѧ. ако не сѣють ни жнуть. Греч. р. 629.
Слово 38-е. А. 1, 5.

№ 312. Л. 201 об. Сло. ѯи. ѡ женахъ. Нач. Гда к неи іс. азъ есмь гдь с тобою. Греч. р. 631. Слово 39-е. А. 2, 34. По сему списку слово это напечатано во Временникѣ Исторіи и Древн. ч. XXV с. XXXVI.

Л. 206. Сло. ѯл. ѡ противословьи. и ѡ шатании (περὶ ἀντιλογίας καὶ θρασύτητος). Нач. Слышасте ако рено есть око за око. Греч. р. 632. Слово 40-е. А. 2, 71.

Л. 208. Сло. о. о старости. и ѡ юности. Нач. Егда бхлх еси юнх помышашесѧ самх. Греч. р. 634. Слово 41-е. А. 2, 17. 18.

Л. 210 об. Сло. оа. ѡ терпѣнии. и о долгодшьи. Нач. Бх терпѣний вашемь стяжите дша ваша. Греч. р. 636. Слово 42-е. А. 2, 89.

На оборотѣ послѣдняго листа, скорописью XVII в., написано: гдрю мшему батюшке пахому герасимовичю сйнишко твое жкушка па на землю со слезами.

Славянскій текстъ, какъ уже было замѣчено выше, не совсѣмъ соотвѣтствуетъ Греческому составу Пчелы въ указанномъ изданіи. Иное въ переводѣ опущено, другое противъ Греческаго прибавлено, нѣкоторыя мѣста изъ Отцевъ приводятся въ болѣе обширномъ видѣ, нежели какъ они приведены въ Греческомъ изданіи, многія изреченія поставлены на иныхъ мѣстахъ. Подробное сличеніе 1-й главы Славянскаго перевода съ текстомъ Греческимъ преп. Максима и Антонія представлено во Временникѣ Общества Исторіи и Древн. Росс. ч. XXV. с. XII. Изъ этаго сличенія, между прочимъ, видно, что въ Славянскій текстъ внесено до осьми изреченій, которыхъ нѣтъ въ изданіи Греческомъ; нѣкоторыя изъ этихъ изреченій надписываются именами Фотія патріарха, Злато-

уста, Ксенофонта, Діона Римскаго и др. Подобнымъ № 312.
образомъ въ главѣ 2-й читается до 14. изреченій, противъ изданія Греческаго Максима и Антонія, и между ними нѣкоторыя съ именами Діона Римскаго, Діодора, Хорикія, Златоуста, Аристотеля, Фаворина. Въ 3-й главѣ найдется около 10. такихъ же свидѣтельствъ, и такъ далѣе. Отсюда открывается, что у переводчиковъ былъ подъ рукою иной Греческій текстъ Пчелы, гдѣ главы Максима были соединены съ Антоніевыми и дополнены еще другими матеріалами. Не рѣдко видно разногласіе между переводомъ и Греческимъ текстомъ въ именахъ писателей, которымъ присвояется то или другое изреченіе, и въ нѣкоторыхъ случаяхъ явно не въ пользу Славянскаго текста. Позднѣйшіе писатели Греческіе, коихъ изреченія здѣсь приводятся, суть преп. Іоаннъ Дамаскинъ (слов. 9. л. 53 об. и 54) и патріархъ Фотій (сл. 1. 6. 8. 10. 11. 18 и 26). Имена того и другаго писателя встрѣчаются на тѣхъ же мѣстахъ и въ Греческомъ сборникѣ Антонія, за исключеніемъ только нѣкоторыхъ свидѣтельствъ Фотія. Встрѣчается въ сл. 40. имя Θеофилакта, но, какъ замѣчено было еще прежде (Fabr. Bibl. Graec. IX. p. 744.), не Болгарскаго, а Симокатты (VII в.). Въ словѣ 23 л. 114. примѣчательно указаніе не на имя писателя, а на самое сочиненіе, откуда взяты слова: этаго указанія нѣтъ въ имѣющемся у насъ текстѣ Греческомъ. Вотъ названіе этаго сочиненія и самыя слова: казаньꙗ свадебнаѧ. Мтр҃и коле любать сны. ꙗкоже ко могутъ помагати имъ. а оц҃и дщерь. зане потребуютъ помощи ѿ оц҃ь. Слова сіи взяты дѣйствительно изъ сочиненія, которое носитъ названіе: *γαμικὰ παραγέλματα*, и принадлежитъ Плутарху. Вотъ они на Греческомъ: *Τοῦς υἱὲς δοκεῖσι μᾶλλον ἀγαπᾶν αἱ μητέρες, ὡς δυναμένες αὐταῖς βοηθεῖν· οἱ δὲ πατέρες τὰς θυγα-*

№ 312. *τέρας, ὡς δεομένας αὐτῶν βοηθεῖντων.* (Plutarch. Opp. T. 2. ed. 1620. p. 143). Подобнымъ образомъ и въ другихъ случаяхъ, хотя рѣдко, приводится названіе книги вмѣсто имени писателя, или того лица, которому принадлежитъ изреченіе.

Извѣстные списки Пчелы въ Славянскомъ переводѣ восходятъ къ половинѣ XIV ст. (*).

Въ грамматическихъ формахъ языка и въ словахъ и выраженіяхъ перевода Пчелы замѣтимъ слѣдующее: л. 191. чѧкѫ (винит. ед.) йщю; 84 об. другъ йскорны; 126 об. многоцѣнѧми пищами; 193 об. малобременнаꙗ цр҃тка. лоучѣ ѥ҆сть долговременꙑнѣ власти насилнꙑѩ (лучше); 35 об. лѣпле; 53. болѣйши; л. 198 об. ни изъ тамо ѥ҆смь ѣзилъ (*πεπόρευμαι*), тоже 204. об. 210.; 16. да тако бы и мои супруга и оугодна бы иному (вмѣсто была), 91. что добро ѣзи ѿ длосодьи; 78. плу по морю (плылъ); 7 об. ѡбрадобашетъ; 33 и об. продаѧшетъ, см. и 124. 185; 20. белѧхꙋ; 51. въпрашахутъ; 185. гнѣвахутьсѧ, 25 об. оутата бы десница ѥго (*ἐχειροκοπήθη*—отсѣчена); 32. притекоша... видѣтъ; 75 об. рабы слетъ купитъ; 103. зватъ, сглѧдатъ, и др; 6. 16 об. 27. 28 об. и др. мога; 118 об. жика; 123 об. влека; 196 река (дѣеприч.); 122. на колшю ѻбиду гордаче; 125 об. ꙗкоже телесная стр҃ть. не таи҆чисѧ ни хвалима ищѣлѣѥ҆тъ. такоже и дша хранѧчисѧ и собѣ пособѧщи неищѣлима ѻстанетъ.

Л. 46 об. въ время напада (паденія *πτώσεως*); 77. птиць (птица); 99 об. дикиѩ животи (*ζῶα*); 88. никакъ животенъ; 159 об. паче закѫланыѩ и приноса; 27 об. вапомь красить браду (краскою); 65. цитꙋ... вапомь ѹкрашену

(*) Извѣстія Академіи Наукъ по II Отдѣл. 1853. Замѣчанія о Сборникахъ, извѣстныхъ подъ названіемъ «Пчелъ.» М. П. Сухомлинова, с. 226. Временникъ с. V.

(γραπτῇ πανοπλίᾳ—росписанному красками); 78. ѡбразо- № 312.
писци (ζωγράφος) молѧщіе҃. бм҃ь дати имъ кап҃ъ и писмена
красна (γραμμὴν καὶ εὐχροιαν), тоже см. 92. 141. 149.
202. 210.; 32 об. и сѹди и порты (сосуды и одежды);
59. ни сны высоки сзидаи҃ (суны, башни); 119. гворове
водиныи҃ (μεταβολὰς καὶ παλιῤῥοιας εὐρίππε—приливы и
отливы); 187 об. къ вода҃ ѿ дождѧ къстаю҃ть гворове
(πομφόλυγας—пузыри), 167. слыши таци о҃храци ис твоихъ
оусть҃ исходѧть; 178 об. и сватове. и близоци и своѥци
(κασίγνητοι καὶ οἰκεῖοι — братья и родственники); 184 об. дв҃дъ
оурѣзавъ скутъ хламиды саоуловы (конецъ ризы); 11. оуне ми имѣти капью вазни. нежели
бъчарь оума (бочку?); τύχη (случай, счастіе) обыкновенно переводится вазнь 12. 20 об. 34 об. 94 об. 95.,
εὐτυχία 95 об. 96. 162 об. 163. добровазные; 48 и об.
ѡбѣщѧ ему даръ дати капь злата; 112. да позрѧть на
стерки (на анстовъ); 128 об. о҃ колико бъисте голъки
съставили (подняли тревогу); 185 об. изиде҃ чтъ съ толикою҃ белеславою҃. съ єликомь и г҃. о҃троци ѿ пещи;
120 об. плутыи҃; 81. колови (дано) рютьѥ҃; 51 об.
ѧкъже будеть сѹдыи҃... такыже и слуги; 41. 115 об. 196
об. отиий (вм. отеческій); 56 об. стады болуими; 91 об.
трезву; 188 об. 195 об. и др. ѡканный; 2 и об. не
далече сутъ ѿ розуки҃ (отъ разкосыхъ); 20 об. цѣломидрие҃ (поставитъ пицу) лагодную҃ (умѣренную); 74.
ризы лагодныи҃ (συμμετρημένος χιτὼν); 136 крудкій (δριμὺς—
острый, горькій); 7. тъснуштасѧ (ἐσπεδακότα — потщившагося), съ тъснеши (ἐσπέδακας), тоже 28. 32 об. 57.
71 об. и др.; 7. напсали; 83 псавъи, см. и 196.; 115
об. слич. 180 об. къ сну и къ двери. не лыщисѧ (не улыбайся, не забавляйся); 180 об. поолыщанию҃ свѣтла; 175
об. δαπάνη, 176 об. τὸ ἀναλίσκειν—растрата пер. иско-

№ 312. чеиїе ; 176. стяжанья не їсклочивай всуе (ἀναλίσκω) см. и 177. и др.; 179. и̑ родо̑ сѧ хоущие (хвалясь) ; 208 об. оубога хоупаба (Сир. 25, 4. ὑπερήφανον—гордящагося) ; 75 об. молѧщесѧ не лихо гл҃ите (Мѳ. 6, 7—не лишнее), такъ и 118 об.; 33 об. спусти долонь хламиду; 86 об. домонь ше̑ ; 68. 72 об. вьсегдаı; 112 об. 114. донюдаже (вм. дондеже); 187. иже ходитъ на простъ (просто, Сир. 11, 5. ἀνυπονόητος собств. не посматривая) ; 89. бл҃тиı не идутъ к мудрецемь . но ѡтверни (прочь отъ нихъ) ; 17 об. 96 об. 123 об. и др. ѡдва (вм. едва); ѡже употребляется въ значеніи: когда, если 53 а̀ сь ѡже не тако сѧ просвѣтѣ. то имѣенїѐ есть... слово̑; 84. миозиı чл҃вци ѡже кого застанѹ̑ повѣствующа... то... слушаютъ, тоже 109. 120 об., также въ значеніи: что, яко: 62 об. раю̑сѧ ѡже ми еси врагъ , 107 об. добро ре̑ ѡ̑жь село мене дѣлѧ погибе, тоже см. 78 об. 110 об. 112 об. и др.; 50 об. а̀ли не оулучивъ печаленъ будеши ; 79. оуча оучи правомь а не слово̑. а̀лѧ не оучи (ἢ или, иначе), см. и 102 об.; ци частица вопросит. 108. ци не вѣсте 1 Кор. 6 , 7. (ἢ ἐκ οἴδατε—ужели не?) ; 161. ѡ̑ своеи ми напасти. ци ми ѡ̑ чюжемь бл҃зѣ, см. и 101. 145.

Ἀρετὴ обыкновенно переводится: добродѣтель , на 2 об. встрѣчается и: добрая дѣтель, φύσις-естество ; 4. измѣненїѐ злобѣ (ἀπαλλαγὴ—отчужденіе) ; 5. а̀ ижже оуи̑метъ̂ оумъ ѡ̑ли на черѣвь кручинѣ падетъ ѡ̑ли вѣ-суе̂тсѧ (χολὴ—желчь); тоже см. 33. 121 об. ѡ̑ца кручинъı изблевати. ѿ многиа̀ пиıра и̑ лукавыıа совра̀но; 145. кровь и̑ зольчь. и̑ кручина. и̑ пиıра измѣнена; 6. νόμισμα, 176 об. ὀβολος—цѧта ; 8. 32. 129. ижже (ὅτι, ἐπειδὴ); 8 об. εὐσέβεια—бл҃гочтье , но 178 об. ѡ̑ правобѣдьи (περὶ τῆς εὐσεβείας); βουλὴ (совѣтъ), 10 об. 22 об. (Притч. 21, 30)—дума, 12 об. 15. 34. 174 об. думцѧ

вѣгнй (*σύμβολος*); 135. сему бо дѹмницн гл҃ю (*δημηγορῶντος*—въ совѣтѣ разсуждающему); 23. храбрꙑство и сѹровꙑство а҆ще и сѹдьство (д. б. сусѣдство) межи собою и҆мѣѥта (*θάρσος καὶ θράσος κἂν τοῖς ὀνόμασι πλησιάζει* мужество и дерзость хотя близки одно къ другому по имени); 63. 168. храборꙑ (*ἀνδρεῖος*); 24. *ὁμώνυμος*—*тезоименитый*; 28. оуне... терпѣти к вышшй҃ себе насильство нѣгли пѹщьшихꙑ; 79 об. оуне єсть с лучьшими бесѣдовати нежели с пѹщьшимй; 83. да не пѹще ти что бѹдеть Іоан. 5, 14 (*χεῖρον*); 39. нѣкто перескокъ ѿ нѣмець҃ приде к немѹ (Агезилаю—перебѣжчикъ отъ иноземцевъ); 43 об. (слова Сарры:) трнста оу на҃ тнбѹнъ, такъ и 44. 49 об. (рабовъ, домочадцевъ Быт. 14, 14. *οἰκογενεῖς*); 60 об. лаѣми бл҃гвимь 1 Кор. 4, 12 (*λοιδορῆμενοι*); 97. а҆ще пребѹдеши безъ а҆рости. то сѫрдилъ єси лаюшаго ти (*ᾐσχυνας τὸν ὑβρίσαντα*—ты пристыдилъ оскорбившаго тебя)—см. и 98 об. (многократно); 66 об. трьпастокъ гнѣва (*πιθήκου ὀργήν*—гнѣвъ обезьяны); 75. ніже и малымь подобѣ҃ єсть (*ὁ ἐλαχίστοις ἀρκούμενος*—доволенъ); 86 об. таблѣи и шахи оу многи҃ ѿ васъ ѡбрѣтаѥми соуть; 94 об. стрѣлающе в насъ ꙗко в натꙁичь (*ἐπὶ τίνα σκόπον*—въ цѣль); 127. чювьство сластьноє предѣлъ и҆мѣѥ҃ до мѹжика и до гортани, но потомъ: до момѹ҃ (*μέχρι τῆς ὑπερῴας*—до неба во рту); 128. готовнзнъі многий лежатъ (*πλείστη τροφή*—большой запасъ провіанта); 136. *πόνος* (трудъ)—*страда*; 141 об. свѣта сл҃нчнаго не можета очи рачивѣ видѣти (*ἀσθενῆ καὶ ἀδυνάτωτα τῇ ὄψει*—слабое зрѣніе); 155 об. требѹѥмъ рольѣ (*κεχρήμεθα τῇ γεωργικῇ*—пользуемся земледѣліемъ); 168 об. по банмъ и по стѹденицамь (*εἰς τὰ κολυμβήτρας ὑδάτων*—по купальнямъ); 170. дша твоа ѻ҆крочена єсть а҆нчинми законѣдми (*πανταχόθεν τοῖς τῆς ἀρετῆς ὑπόκειται παραγγέλ-*

№ 312. *μασιν*—отовсюду подлежитъ заповѣдямъ добродѣтели); 175. испортивъ вхсе имѣнье своѐ Лук. 15, 13. (*διεσκόρπισε*—расточилъ), слич. 176 об. испортившю о҃чю власть (*καταβεβρωκότι τὰ πατρῶα*—истратившему отцевское наслѣдіе); 201. ѐдино лѣто четырѣ часъ имѣѣть временный и ѐдина строка временьная многи изимѣнхъ вѣчныя подасть; л. 7. многажды w҃бретаѐть҃ в новѣй корчазѣ корчемное҃ вино злѣ вонающе; 10 об. похитающю (*συναρπάζουσα*); 13 об. медлестью; 17 об. съ мьдлостью (вм. медленность); 22 об. терпи. аки удобный бранни҃ (*ἀγωνιστής*); 28. сугубу крикду имаши (*δὺς ἀδικήσῃς*— дважды поступишь несправедливо); 29 об. иже строить противу лицю друга своѐго тонето (*δίκτυον*), но 185. тенето; 32 об. изъ златои чаши пити потворы (*πίνειν φάρμακον*); 35 об. вспроси круга. которою рѣчью добы ц҃рства; 38 об. дружне раскотораніѐ; 186 об. аще когда раскотораютсѧ; 39 об. творѧи добро мимоходомъ. а҃ своимъ временнаа҃ не подаи҃ тать ѐсть (чужимъ, приходящимъ?); 46. поскудоу ѐсть невѣдоущимъ (*σπάνιον*, рѣдко для незнающихъ); 46. оумникъ иже не (не лишнее) вѣсть чаи҃ (д. б. чыа) бл҃годати (Прем. Сол. 8, 21 и сіе же бѣ разума, еже видѣти, чьѧ есть благодать); 67. морьскыи свинь҃ѣ плоуть с плоущими (*δελφίνες*); 68 об. что ра҃ рамено буиѐши; 76 об. добро боину (т. е. выну) мл҃твою бесѣдовати с бм҃ъ; 89. всѣко ремество (*ἐπιστήμη*); 90. нѣкто творець тупъ. своѐ твореньѐ испѣваше (*ποιητῆ ἀφυῆς*—бездарный поэтъ); тамже: тѧжасѧ наималъ поборника (*ῥήτορα*); 105 об. молюсѧ вамъ бра҃ѣ҃ изаишти҃... бл҃гоч҃тьѐмь (1 Сол. 4, 10. 11.); 116 об. приищеть (приищеть?) къ могущемѹ помощи (*προστρέχει*); 126. w҃ толъстои пищи. такоже попелныи дымъ пѹщаемъ (*ἐκ παχείας τροφῆς αἰθαλώδεις τινὲς ἀναθυμιάσεις ἀναπεμπομέναι*); тамже: на кроватѐ

и на перинѣ лежаще; 128. многи ласицѣ (γαλὰς ящери- № 312.
цы); 129. есть когда—дрѧхлота (скорбь приличнѣе) торжества и слеза хвална лучь (лучше) смѣха непохвална; 145 об. посланх бѣ на сольбу; 193. оуне єсть исполнити пригѧщѣ с покоємь, нежели двоѣ пригорѣщѣ съ роптаніємь (δρακὸς, Екклез. 4, 6).

Довольно словъ оставлено безъ перевода, какъ это бываетъ въ древнихъ переводахъ: л. 6 об. видѣвх дмлостена к капилѣй (ἐν καπηλίῳ, на торжищѣ?); 141. лѣвкасиємь мажють стѣнхі (λευκὰς); 175. стомахъ (ὁ στόμαχος); 185. и полціще и подърумиє (ἱπποδρομία—конское ристалище) бѣ пещера (Одолламская для Давида),—слич. 188. подобитсѧ житьє се подърумию (θεάτρῳ); 199. дшю оустроилх тиху пѣ лименн (λιμένος—пристани), см. л. 201 об.; 29 об. кумбалх; 151. мигдольнхіи цвѣтъ. Собственныя имена лицъ съ Греч. окончаніями: 38 об. агиспалаѡсх; 59 об. агапитосх; 69. 106 об. и др. нилосх.

Переводъ вообще довольно правиленъ и близокъ, но для ясности иногда отступаетъ отъ буквы. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ переводчикъ позволялъ себѣ дѣлать дополненія: напр. л. 198. се колѣвх забѣтноѭ болестью. єже наричетсѧ надѣшенх (въ Греч. только: ἔτος νοσήσας καὶ ληθαργῷ περιπεσῶν); 89 об. городы побаєть оукрасити идольскы оукрашеніємь. и црквнымь. а дшн оученіємх. Въ изреченіи языческаго мудреца сказано только: τὰς μὲν πόλεις ἀναθήμασι, τὰς δὲ ψυχὰς μαθήμασι δεῖ κοσμεῖν. Въ другомъ случаѣ менѣе удачно переводчикъ написалъ: л. 90. глуконх се гѧше. ѩко мдры єсть цркви непокрадена (ἱερὸν ἄσυλον, мудрый есть священное убѣжище). 154 об. оуне ти єсть... ослабитисѧ ѿ мудрости съ смиреніємх. нежели имѣюще (есть пропускъ) шатанын

№ 312. дѣла. простирати горло ненаказано (ἢ ἀμαθῶς ἔχοντα διὰ θράσος ὑπερεκτείνεσθαι—нежели будучи невѣждою, по причинѣ дерзости превозноситься); 207 об. ѩзыкъ шатающыйсѧ не требуѥтъ казанїй (γλώσσῃ θρασείᾳ μὴ χρῆσθαι—не употреблять дерзкаго языка). Л. 129 об. ѡблещисѧ достойно надо бронѣ пазушницѣ. а на печаль оумь (ἐπενδύεσθαι δεῖ τῷ μὲν θώρακι χιτῶνα, τῇ δε λύπῃ νοῦν—надлежитъ покрыть хитонъ бронею, а умъ печалію). Иногда бываетъ темнота отъ того, что, по видимому, смѣшиваются два перевода однихъ и тѣхъже словъ. 171. аще ли бѣтъ ѥли силѣ (впадетъ въ паутину закона). то рѣчнїю ѩторгавше ѡйдутъ (διαῤῥήξας ἀποτρέχει, а первый переводчикъ вмѣсто διαῤῥήξας читалъ διὰ ῥήσεως).

Приведемъ нѣсколько примѣровъ и перевода текстовъ св. Писанія: л. 43 об. ѥлѣси три сѹды мукы Быт. 18, 6. (μέτρα); 108 об. ѩко каменьѥ собра къ рѣку зимнюю Сир. 21, 9. (εἰς τὸν χειμαῤῥοῦν—въ потокъ); 174. пѣсокъ и соль. и желѣзныѣ крицѣ оудобь поѩти Сир. 22, 16. (βῶλον σιδηρᾶ); 76. Іак. 5, 14. да зоветъ попъı цр҃квьныѩ (τοὺς πρεσβυτέρους)—помазавъше и масломъ (ἐλαίῳ); 177 об. и плѣняюща мѧ закономъ грѣховьнымь. сѹщемѹ къ оудѣхъ моихъ Рим. 7, 22. (καὶ αἰχμαλωτίζοντα μὲ ἐν τῷ νόμῳ τῆς ἁμαρτίας τῷ ὄντι ἐν... сущимъ); 154 об. не высокаѩ мудрьствуйте. но съмиренъıми съвъкупляѩтесѧ Рим. 12, 16. (τοῖς ταπεινοῖς συναπαγόμενοι); 164 об. аще ли не хотѧ то ѩкономьствѹ порѹченъ ѥмь 1 Кор. 9, 19. (οἰκονομίαν πεπίστευμαι); 22 об. да бъıсте могли стати противѹ художьствѹ дьıволю Еф. 6, 11 (πρὸς τὰς μεθοδείας).

Правописаніе Русское, безъ юсовъ, съ знаками надъ гласными чистыми. Пишется ѣ и ы.

№ 313 (по преж. кат. 944). **Книга Пчела**, съ № 313. иными статьями, въ 8 д., пис. разными почерками XV, XVI и XVII в., 287 л.

На об. 1 л. помѣчено: спр҃ашника ґерѐа нїкифора сумеѡнова.

Л. 1—185. писаны мѣлкимъ полууставнымъ почеркомъ начала XVI в.

Рукопись начинается *Пчелою*. Число словъ, порядокъ ихъ въ семъ сборникѣ изреченій и переводъ тѣже самые, что и № 312. Также какъ тамъ, слово 33 и 34-е соединены въ одно, безъ конца 33-го и начала 34 слова.

По окончаніи 71 слова, непосредственно слѣдуютъ:

Л. 183. *Отрывокъ* изъ молитвенной бесѣды Божіей Матери со Спасителемъ за родъ христіанскій. Нач. Что мт҃и пр҃ѣстоиши ѵмиленаѧ прошенїа ѡ҃ сп҃нїи рода чт҃ча простираѧ.

—об. Въ то҃ дн҃ь сло́во ѿ пандекта. ѡ҃ Званїи бж҃їи. Нач Гоу҃ бо҃у зовѵщю ны. См. № 153 л. 109 об. Опис. отд. II. 2. стр. 258.

Листы 186—208. составляютъ особую тетрадь, писанную почеркомъ XV в., подходящимъ къ скорописи.

Здѣсь содержатся: л. 186. подъ именемъ ст҃о великаго василїа а҃рхїеп҃па кесарїѧ каппаѯкыискы нѣсколько изреченій. Нач. Нагъ изыдо҃ на пла҃ сеи̑ мла҃не сыи̑ и̑ на҃ ѿйдѵ на҃. Тоже, что въ № 131 л. 364, съ толкованіемъ. Опис. отд. II. стр. 173.

Л. 187 об.—*отрывки* изъ патерика.

Л. 189. Йже бо ст҃ы҃ ѿц҃а нашего васи҃а вели-

№ 313. кн̃ прⷱсловїѐ к нⷩлѣ ѱлмⷭ. Нач. Всѣмко писанїѐ бо-
дхновенно и полезно сⷣ рⷣ̃ ѝспѝсано бы̀вше ѿ дх̃а.

Л. 192 об. Сѫбранїѐ тлъкованїѐ ѿ разлⷱчны̀ⷯ
сты̀ⷯ ѻ҃цⷯ и҃ чтлей въ кни҃ ѱлмⷯ. сѫбрана ѿ сⷯ-
нии҃ша̀ митрополита и҃ракліска̀. кѵ̀ никиты и҃ сир-
скы̀ сказа̀ѐ (д. б. иже Серскій сказается). Нач. Пр̀е-
лежи҃ бо на҃ сⷯнны̀ⷯ ѱлмⷯ сказа̀ѐ. побаетъ҃ пр̀е и҃злоѳти нѣкам
разуму слагающимсѧ. Только предисловіе.

Л. 204. Ѳеѳилѣа̀ архїеп̀па памфилиска̀ сказа-
нїѐ ѿ сѫставленїи ѱлтрии҃. е҃га кѵ̀ѳ ѿ плененїа
възвращенъ и҃ принесенъ и҃з дом҃. авенидорова въ
гра̀ въ и҃ерⷭлмѣ иже преже пришествїи хва за ѧ҃.
и҃ ѱлѣ҃. тогда̀ і҃ сїа̀ ѱлмская книга сѫставлена бы҃
бг҃оѻ҃цѐ и҃ цр̀е҃ пр̀рко҃ двдⷯ. Нач. Дв̀ъ великыи҃ бг҃оѻ҃ц
цр̀ь и҃ пр̀рк бѣ. мⷯ҃ и҃зрадѣ҃ мдр̀тїю и҃ быстростїю слоко҃ и
дѣло҃.

Л. 208 об. Бесѣда ѻ҃ прьво҃ ѱлмѣ. Нач. Без҃ на҃-
писанна прьвыи҃ ѱлⷯ҃ есть и҃ вторыи҃ (не кончена).

Листы 209—273 писаны полууставомъ, сперва до л. 216 мѣлкимъ XVI в., потомъ среднимъ нач. XVII в.

Л. 209. Оу҃ста̀ правїлоу҃ ѣ҃ келїа̀ не оу҃мѣющи҃
бж҃твена̀ пїсанїа̀. См. № 855 (по преж. катал.) л. 388 об.

Тамже. Оу҃ка̀ правїлоу҃. како ѣ҃ келїа̀ҳ нш̃и҃ гⷣмъ
себѣ. Нач. На кїнждо дн҃ь чⷭы. два кано҃на... да три. кⷣ.
и т. д.

Л. 209 об. Дп̃їѐ. в нїхже нѣ҃ поклоно҃.

Л. 210 об. И҃ оу҃ка̀ правилу келейному, потомъ
л. 211. в҃ сѣранї цр̃кѳны҃ⷯ, л. 212. кѳ҃ дн҃ї ѣ҃ нїже нѣ҃ поклоно҃ ѣ҃ цр̃квѣ. Здѣсь послѣ трапезы въ

келліи предписывается молиться о государѣ и великомъ № 313.
князѣ, архіепископѣ и игуменѣ. Въ заключеніи устава л. 213. замѣчено: сѐ напїсахъ ꙗ҆́ко ѿ҆зшо́бр҃ѣто напи́сано о҆́ сты́х҃ wцѣ҃х. ї ꙗ҆́ко слы́ша҆́ и҆ прїа́хъ ѡ҆̀ гі҃и ѡ҆̀ оц҃а старца, потомъ на об. 214: мно́га оу҆́бо преда́нїа ѝноче́кам҃ про҃то҃. и҆ со мно-гими ста́цы. и҆ до҃точю́ны҃ мꙋ҆жи бес҃ѣ҃ ба҃. ка́ко нача́ти пра́вїло своѐ и҆ држ҃а́тї є҃.

Л. 216. Кано҃, а҆̀лѐкса́дрꙋ. сѣ́ско́мꙋ. ново́мꙋ чю҆̀дотво́цю. Въ началѣ положенъ тропарь преподобному,— канонъ тотъже, что въ печ. Минеѣ, нач. Бж҃твє́ннаго, и҆ пресвѧтаго дх҃а блнста́мсѧ бл҃гтію.

Л. 224 об. Канѡ́нъ молебе́ноу. к҆ своѐмоу а҆́н-гл҃оу хранителю҆. дш҃и и҆ тѣ́лꙋ. Нач. Пѣ́снь воспѣти и҆ воспѣвалѝти своѐго, ра́ба сподоби.

Л. 230. Мц҃а а҆́вгꙋста бх҃. а҃ (sic) ст҃аго пѣ́вомч҃ника ст҃ефа́на. к҆ тоѝ дн҃ь прѣставѝсѧ басїлеи нагоѝ новоѝ моско́ской чюдотворе҃. Служба таже, что въ печатной Минеѣ, только недостаетъ малой вечерни, *иныхъ* стихиръ на Господи воззвахъ, паремій, стихиръ на литіи, и двухъ на стиховнѣ. Тропарь иной, нач. л. 232. И҃ во сла́вѣ и҆ лꙋ́на нагото́ю свое́ю не ср҃амлю́ютсѧ. Нѣтъ вто-раго канона. По канонѣ написана молитва ко Іисусу Христу. Нач. Гі҃и і҃сꙋ х҃е спа́сѝтелю҆ нашх҃ ѧ҆́зыко́вѝвы҃ намъ. и҆ нꙋ́ꙋчивы҃ вн҃ѣи (sic) ї҃ ѡ҆̀ нихъ моля́тисѧ. Составлена очень нетолково.

Л. 247. *Служба 21 Декабря св. Петру, митрополиту.* Стихиры не всѣ одинаковы съ помѣщенными въ печ. Минеѣ. Тропарь нач. л. 253. И҃же пр҃ѣ бесплодна҃ѧ земл҃а. Канонъ нач. Бл҃гть всю҆ дх҃о́вную҆ прїе́мъ.

Л. 266. *Тропари св. Ангелу*, за тѣмъ *молитва* Ангелу хранителю (печатается въ каноникѣ), пресвятой

№ 314. Троицѣ, нач. Вѣко чѣколюче сѣтаѧ трица отѣ и сн҃ъ . и сѣтыи дх҃ъ, и послѣднія изъ молитвъ на сонъ грядущему.

На листѣ 273 об., оканчивающемъ тетрадь, позднею рукою подписано : продо҃ сию книгꙋ инки.о.о҃ не.о.ѣѣкъ рꙋкоⷧ винова ра҃ѵ і рꙋкꙋ приложи҃.

Листы 274—287 также составляютъ особую тетрадь, писанную скорописью XVII в.

Л. 274. *Служба св. Василію блаж.* подъ тѣмъже заглавіемъ и таже самая, что читается выше съ л. 230.

Л. 286 об. *Канонъ Александру Свирскому* тотъже самый, что помѣщенъ выше л. 216; но только начатъ.

Правописаніе во всѣхъ тетрадяхъ Русское.

№ 314 (по преж. кат. 854). **Книга Пчела**, въ 4 д., полууставомъ, 1623 г., 225 л.

Книга Пчела читается здѣсь двукратно, въ двухъ разныхъ видахъ, изъ коихъ тотъ и другой болѣе или менѣе отличенъ отъ Пчелы, помѣщенной въ двухъ предшествующихъ спискахъ.

Л. 1. Роспи҃ и оу҃каꙁъ главамъ книги сеѧ. Это оглавленіе, содержащее въ себѣ 68 главъ и начинающееся главою ѡ҃ цр҃ѣ и ѡ҃ киѧꙁи, относится не къ первому списку Пчелы въ разсматриваемой рукописи.

Л. 4. Книга пчела҃. рѣчи и мꙋдрости ѿ евáнгелїе, і а҃пла, и ѿ сѣтыхъ мꙋжь, разꙋмъ вънѣшнїй филосо҃.—Въ семъ спискѣ Пчелы число и порядокъ словъ и переводъ тѣже, какіе и въ спискахъ № 312

и 313 ; имена писателей удерживаются, — только нѣкоторыя свидѣтельства изъ Писанія, изъ Отцевъ и изъ языческихъ писателей опускаются. Отъ того главы короче, и начинаются часто не тѣми словами, какими описанныя въ вышеупомянутыхъ спискахъ. Здѣсь мы отмѣтимъ тѣ слова, которыя, по началу своему, отличны отъ вышеприведенныхъ. Слово 1-е. Нач. отъ св. Василія. Естествомъ, скора̀ е̑сть зло́ба, и̂ велика на лꙋка́вое риста́ніе. № 314.

Л. 8 об. Слово 2-е. Нач. отъ Сираха. Зла́то и̂ сребро̀ оу̑твержда́ютъ но́ги.

Л. 16 об. Слово 5-е. Нач. отъ Апостола. Не к'е́сте ли, и̃ко е̂лꙋ́же приста́висте, себѣ̀ рабо́тные на послꙋже́нїм.

Л. 18. Слово 6-е. Нач. отъ Соломона. Блнꙋ̀ прикла́дыба́етъ мꙋ́жь, хотѧ̀ разлꙋчи́тисѧ ѿ дрꙋга.

Л. 21. Слово 7-е. Нач. отъ Василія Вел. Стежа́нїе не о̂ста́вн̃ кто̂ зд'ѐ не хотѧ̀ о̂ до́бры̑ д'е́ле̑.

Л. 23. Слово 8-е. Нач. отъ Соломона. Оу̑чен͠н̃ и̃же не в'е́сть ча́ѧ бг̃oда́ти.

Л. 29. Слово 10-е. Нач. отъ св. Василія. Не р'е́чи возвизаю́тъ печа́ли, но̂ ла́е̑вшаго на̃ вꙋ́е̂сть.

Л. 30 об. Слово 11-е. Нач. отъ Соломона. Словеса ка́плющи̑ ма̃́гка сꙋ́т͠ сн̃ выва́ютъ сокро́вище немꙋ́дрыхъ.

Л. 31 об. Слово 12-е. Нач. отъ Соломона. Сребрꙋ̀ всѧ̃ческаѧ послꙋ́шествобана выва́ютъ.

Л. 36. Слово 15-е. Нач. отъ Богословца. Негла́нно д'е́ло лꙋ́чши е̑сть, не́жели сло́во собе̑рше́но.

Л. 38. Слово 16-е. Нач. отъ Сираха. Стр'е́лы̀ на всѧ̃кꙋ̀ пло̃ оу̑че́нїе ѡ̂блича́ющи и̂ наказа́ющи.

— об. Слово 17-е. Нач. отъ св. Василія. Я̃ще

№ 314. же и ѿ простыѧ сии (д. б. еси и) мало̀ науче́нъ, по̀щися любо́вїю, близъ бга ѡбрѣтисѧ.

Л. 41 об. Слово 18-е. Нач. отъ Сираха. Ѥ́ко хо́щетъ боди́ти тѧ̀ бодѧ́и тѧ̀, йдѝ во слѣ́дъ его̀.

Л. 43. Слово 19-е. Нач. отъ Апостола. Да не йзы́детъ сло́вце к҃ гнѣ́вѣ ва́шемъ, ни дади́те мѣ́ста дыа́волѹ.

Л. 50 об. Слово 22-е. Нач. отъ Сираха. Да не вѹ́детъ рѹ́ка твоѧ̀ простре́рта на йзма́нїе.

Л. 51. Слово 23. Нач. отъ Кирилла. Кр҃тїа́номъ подо́бно, бл҃гоч҃тїе є҃сть е҃же чти́ти роди́вшихъ.

Л. 54 об. Слово 25-е. Нач. ѿ а҃пл҃ъ и ѿ нѣ́хъ мно́гихъ. Оу҃не е҃сть не разѹмѣ́ти пѹ́тѝ правє́наго.

Л. 61. Слово 29-е. Нач. отъ Богословца. Мѹ́жь любѧ́ѝ спа́нїе ѡбрѣта́е́тъ сны.

— об. Слово 30-е. Нач. отъ Віаса. Сѐ к҃ пирѹ́ мол҃ча́ше, и лае́мъ сы̀ ѿ҃ мужа.

Л. 62 об. Слово 31-е. Нач. отъ св. Василія. Ѿ҃вли́чїе коне́цъ ймѣ́е́тъ йсправле́нїѧ грѣ́шнаго.

Л. 63 об. Слово 32-е. Нач. отъ Сираха. Дѣ́лайте дѣ́ло ва́ше пр҃е҃ вре́менѣ.

Л. 64 об. Слово 33-е. Нач. отъ Сираха. Йже хо́щетъ оу҃вѣ́рити ла́жю кла́твою.

Л. 67 об. Слово 35-е. Нач. отъ Сираха. Пти́цы к҃ подо́бнымъ прилета́ю́тъ.

Л. 68. Слово 36-е. Нач. отъ Богословца. Оу҃множе́нїе че́сти по̂ѡ̂стра́е́тъ мѹ́жа па́че е҃стества̀ горд҃ѣ́ти.

— об. Слово 37-е. Нач. отъ Богословца. Зла́то и мно́гоцѣ́нным ка́мє̀ и рѹ́чным оу҃краше́нїе.

Л. 71. Слово 38-е. Нач. отъ Сираха. Востáнетъ гь. № 314. и воздáсть всѣмъ воздáяніе íхъ.

Л. 72. Слово 39-е. Нач. отъ Соломона. Слáвы мýдрїи восклáдýютъ.

— об. Слово 40-е. Нач. отъ Соломона. Свѣтъ (чит. сѣть) крѣпка мýжеви.

Л. 74. Слово 41-е. Нач. отъ Соломона. Ты владѣлъ сúлами.

— об. Слово 42-е. Нач. отъ Отецъ. Живи со íмýщими смирéніе, и оýчúлъ нравý íхъ.

Л. 75. Слово 43-е. Нач. отъ Апостола. Колéсныи пýть прáво твóрите ногáмъ вáшимъ.

Л. 76. Слово 45-е. Нач. отъ св. Василія. Не возмóжно заблýдúти ѿ прáваго пýти.

— об. Слово 46-е. Нач. отъ Апостола. Íще внѣшьнїи нáшь чл҃вкъ íстлѣвлéтъ.

Л. 77 об. Слово 47-е. Нач. отъ св. Василія. Íко по бг҃омъ воскрýдýетъ ненáвистъ.

Въ концѣ слова, л. 79., есть пробѣлы, происшедшіе, какъ видно, отъ утраты сихъ мѣстъ въ подлинникѣ.

Л. 79 об. Слово 48-е. Нач. Болúно (пробѣлъ, потомъ:) дóи млекó и бýдетъ мáсло.

Л. 80. Слово 49-е. Нач. отъ Сираха (но для текста оставлено мѣсто; должно быть: *Блюди и внимай злъло*).

Л. 83. Слово 52-е. Нач. отъ Сираха. Свѣщнїéмъ решéтнымъ íстаíютъ íтрýби.

Л. 84. Слово 53-е. Нач. отъ Богослова. Не трéбýéтъ мáти, íже не достúгъ оýмá.

№ 314. Л. 84 об. Слово 54-е. Нач. отъ Тимона. Лѝствїе своѐ пожѝви блꙋ́дными.

Л. 86. Слово 55-е. Нач. отъ Апостола. Веселю́ся зако́номъ бж҃твє́нымъ.

— об. Слово 56-е. Нач. отъ св. Василія. Ни конѣ́ бо̀ ско́ра наречє́мъ.

Л. 87. Слово 57-е. Нач. отъ Апостола. Безꙋмїе воз҃ мѣ́сѣ (д. б. во смѣсѣ) твори́ши зло̀.

— об. Слово 59-е. Нач. отъ Соломона. Цы҃ не вѣ́сте я҆́ко ꙋ҆ менѐ сѣ́ть ключа̀.

Л. 90. Слово 60-е. Нач. отъ Соломона. Я҆́ко дыи́мъ дыха́нїе в ноздрехъ на́шихъ.

Л. 91. Слово 61-е. Нач. отъ Сираха. Не досто́и́т порꙋга́тисѧ ꙋ҆бо́гомꙋ мі҃ромꙋ.

Л. 92. Слово 62-е. Нач. отъ Богословца. Е҆́два и҆спра́влена быва́ю́тъ добродѣ́тели.

— об. Слово 63-е. Нач. отъ Апостола. Не и҆́же себѣ̀ поста́ви́, то҆ е҆́сть и҆скꙋше́нїе.

Л. 93. Слово 64-е. Нач. отъ Діогена. Вѣ҃ пра҃ꙋ ꙋ҆ка́зы҆ о҆коа́и́нѣ е҆́сть.

— об. Слово 65-е. Нач. отъ Златоустаго. Всѣ҃комꙋ чл҃кꙋ ꙋ҆мира́ю́щꙋ, всѣ҃ земл҃ѧ гробъ.

Л. 96. Слово 66-е. Нач. отъ Апостола. Мі҃рни бꙋ́дите бра́тїе.

Л. 97. Слово 67-е. Нач. отъ Златоустаго. Не мо́жетъ бо̀ своє҆́го̀ жела́нїе ѿпа́сти.

— об. Слово 68-е. Нач. отъ Соломона. Не внима́и зл҃ѣ женѣ̀.

Л. 99. Слово 69_е. Нач. отъ Соломона. Желѣзо № 314. желѣза ѡ҃стри҃.

Л. 100. Слово 70_е. Нач. отъ Соломона. Не хвали мѫжа въ старости его.

Л. 101 об. Слово 71_е. Нач. отъ Апостола. Се ублажаемъ терпѧщихъ.

По окончаніи сего *сокращеннаго* списка Пчелы, л. 103 об. писцомъ замѣчено: сиѧ книга глаемаѧ пчела, григо҃м афанасьева сна҃ кобылкина, написана быстъ в҃ вгоспсаемем҃ граде серпховѣ, лѣта ҂зрлв го, ѡктабря в осмынадесѧ҃ день на памѧ҃ ст҃а҃ а҃пла и е҃листа лукина.

На свободномъ 104 листѣ позднѣе написанъ отрывокъ изъ какого_то наставленія о томъ, чтобы не забываться въ почестяхъ и власти. Нач. Да никто же мнѣ себѣ свобо҃на быти ѿ страстей. Конца недостаетъ.

Съ л. 106. слѣдуетъ *другой списокъ Пчелы* подъ заглавіемъ, которое вмѣстѣ содержитъ въ себѣ и начало оглавленія: пчела о бзе починаетъ. глава. а҃. слова пѣвое ѻ҃ цр҃кѣ. і ѻ҃ власти. в҃. г҃. ѻ҃ благодати. д҃. ѻ҃ промыслѣ. е҃. ѕ҃. ѿ промыслѣ же. з҃. ѿ мирѣ. и҃. ѻ҃ страшникмъ суднѣ. ѳ҃. ѻ҃ дши. і҃. ѿ памети. ѳі. ѿ слѣпотѣ. кі. ѻ҃ правдѣ. гі. ѻ҃ самолюбіи, ді. ѿ скоровобращающихсѧ и ѻ҃ покаанїи. еі. ѿ колникмъ и ѿ неколанемъ, ѕі. ѻ҃ безлобїи. зі. Это оглавленіе не совсѣмъ, впрочемъ, соотвѣтствуетъ порядку нижеслѣдующихъ словъ.

Порядокъ и составъ словъ въ семъ спискѣ весьма отличны какъ отъ списковъ *полной редакціи* (№ 312 и 313), такъ и отъ *сокращенной* (1_й списокъ въ раз_

№ 314. сматриваемомъ №). Покажемъ здѣсь порядокъ словъ этой новой редакціи Пчелы, и скажемъ о ея характерѣ.

Л. 106. Слово 1-е безъ заглавія. Ꙗко простѣ ѥ́сть зло́ба. ѥ́два̀ роди́тсѧ чл҃вкомъ. бл҃годѣ́тельно сано́вно́ю прободе́нъ ѥ́сѝ бг҃ꙋ вы́шнемꙋ. Первыя слова сего слова взяты изъ заглавія 17 слова, которое выше при оглавленіи не помѣщено. А слѣдующія за тѣмъ слова составляютъ начало 1-го слова сей редакціи «о царѣ и о власти,» которое соотвѣтствуетъ 9 слову № 312.

Л. 109 об. Слово 2-е ѡ̑ ми́лостыни. Нач. Бл҃го-дарѝ бг҃а, зане сотвори́тъ тѣ̀ могꙋщаго добро̀ твори́ти. Соотвѣтствуетъ 7 слову № 312.

Л. 113. Слово 3-е ѡ̑ бл҃года́ти. Соотвѣтствуетъ 8 слову.

Л. 115. Слово 4-е ѡ̑ мл҃твѣ. Нач. Стра́жетъ ли кто́ ѥ́ ка́съ. Соотвѣтствуетъ слову 14-му.

Л. 119 об. Слово 5-е. ѡ̑ про́мы́сле, по преж. ркп. 41-е.

Л. 120 об. Слово 6-е ѡ̑ хвале́нїи. Нач. Хвала̀ и̑ че́сть и̑ держа́ва, превѣ́чтвенно́мꙋ. Соотвѣтствуетъ слову 36-му.

Л. 122. Слово 7-е ѡ̑ ми́ре и̑ ѡ̑ ра́ти, по преж. ркп. 66-е.

— об. Слово 8-е ѡ̑ па́мети, по преж. ркп. 45-е.

Л. 123. Слово 9-е ѡ̑ дш҃и, по преж. ркп. 46-е.

— об. Слово 10-е ѡ̑ стра́шнѣмъ сꙋдѣ, по преж. ркп. 38-е.

Л. 124 об. Слово 11-е ѡ̑ с҃мр҃ти, по преж. ркп. № 314. 65-е.

Л. 126 об. Слово 12-е ѡ̑ правѣдѣ, по преж. ркп. 5-е.

Л. 128. Слово 13-е ѡ̑ самолю́бїи, по преж. ркп. 63-е.

— об. Слово 14-е. ѡ̑ скоровозвраща́ю́щемсѧ ѡ̑ поко́а̑нїи, по преж. ркп. 25-е.

Л. 130 об. Слово 15-е ѡ̑ во́лѣи и̑ неволѣмъ, по преж. ркп. 48-е.

Л. 131 об. Слово 16-е ѡ̑ безмо́лвїи (чит. о безлобіи), по преж. ркп. 59-е.

Л. 132 об. Слово 17-е а̑ко про́сто е̑сть зло́ба е̑два̀ роди́тсѧ чл҃вкомъ бл҃годѣа̑нїе, по преж. ркп. 62-е.

Л. 133 об. Слово 18-е а̑ко досто́итъ бл҃годать чти́ти а̑ зло́бу ѿгна́ти, по преж. ркп. 61-е.

Л. 134 об. Слово 19-е ѡ̑ красотѣ, по преж. ркп. 37-е.

Л. 135 об. Слово 20-е ѡ̑ смире́нїи, по преж. ркп. 42-е.

Л. 136 об. Слово 21-е ѡ̑ бл҃года́ти (чит. о благости), по преж. ркп. 50-е.

Л. 137 об. Слово 22-е ѡ̑ оу҃че́нїи і̑ ѡ̑ бесѣде, по преж. ркп. 15-е.

Л. 143 об. Слово 23-е ѡ̑ пра́вдѣ и̑ ѡ̑ о҃би́дѣ, по преж. ркп. 64-е.

Л. 144 об. Слово 24-е. ѡ̑ оу҃пова́нїи, по преж. ркп. 67-е.

Л. 145 об. Слово 25-е ѡ̑ вѣре. Нач. Вѣрныи ма́лѣ, и̑ бо мно́зѣ вѣренъ е̑сть бу҃детъ. Соотвѣтствуетъ слову 44-му.

№ 314. Л. 146 об. Слово 26-е ѡ дерзости. и ѡ ѡбличе́нїи, по преж. ркп. 31-е.

Л. 147. Слово 27-е ѡ женáхъ, по преж. ркп. 68-е.

Л. 152. Слово 28-е ѡ противословїи, и ѡ шетáнїи, по преж. ркп. 69-е.

Л. 153 об. Слово 29-е ѡ стáрости, по преж. ркп. 70-е.

Л. 154 об. Слово 30-е ѡ терпѣнїи, по преж. ркп. 71-е.

Л. 156 об. Слово 31-е. ѡ любомудрїи, по преж. ркп. 17-е.

Л. 157 об. Слово 32-е ѡ чтѝ роди́телеи, и ѡ чáдолю́бїи, по преж. ркп. 23-е.

Л. 159. Слово 33-е ѡ молчáнїи и ѡ тáинѣ. Нач. Любы̑ живо́тъ свои. Соотвѣтствуетъ слову 20-му.

Л. 162. Слово 34-е ѡ мно́гоглаголанїи, по преж. ркп. 40-е.

Л. 163 об. Слово 35-е ѡ чре́съсы́тости. и ѡ чре́воуго́дїи. Нач. Ѳгда̀ ꙗ̑сти и пїе́ши, то̀ воспомянѝ. Соотвѣтствуетъ слову 27-му.

Л. 165 об. Слово 36-е ѡ печáли и ѡ бѣспечáлїи. Нач. Речѐ бъ а̑минь гл̑ю вáмъ, ꙗ̑ко восплáчете. Соотвѣтствуетъ 28-му.

Л. 166 об. Слово 37-е ѡ наказаны̑, по преж. ркп. 16-е.

Л. 170. Слово 38-е ѡ смѣхѣ, по преж. ркп. 57-е.

— об. Слово 39-е ѡ врачá̑, по преж. ркп. 43-е.

Л. 171. Слово 40-е ѡ̄ премудрости, по преж. ркп. 2-е.

Л. 173. Слово 41-е ѡ̀ страдолю́бїи, по преж. ркп. № 314. 32-е.

Л. 175 об. Слово 42-е ѡ̀ разу́мѣнїи ѡ̀ себѣ. Нач. Не ѡ̀слы́жайте, да̀ не ѡ̀слы́жени бу́дете. Соотвѣтствуетъ слову 49-му.

Л. 177. Слово 43-е ѡ̀ бг҃оро҃дицѣ и ѡ̀ зло̀ро́дїи, по преж. ркп. 56-е.

Л. 178. Слово 44-е ѡ̀ безу́мїи и ѡ̀ за́висти, по преж. ркп. 47-е.

Л. 180. Слово 45-е ѡ̀ мно́гоима́нїи и ѡ̀ о҃би́дѣ, по преж. ркп. 22-е.

Л. 183. Слово 46-е ѡ̀ гре́хѣ. Нач. Никто́же козложи́въ ру́ки своѝ на ра́ло, по преж, ркп. 26-е.

Л. 186 об. Слово 47-е ѡ̀ и҃стинѣ, по преж. ркп. 35-е.

Л. 187. Слово 48-е ѡ̀ ла́жи ѝ клеветѣ, по преж. ркп. 10-е.

Л. 189. Слово 49-е ѡ̀ ласка́нїи, по преж. ркп. 11-е.

Л. 190. Слово 50-е ѡ̀ бога́тствѣ, по преж. ркп. 18-е.

Л. 196 об. Слово 51-е ѡ̀ слове́сѣхъ сѣ҃чнемъ, по преж. ркп. 52-е.

Л. 197. Слово 52-е ѡ̀ безу́мїи, по преж. ркп. 53-е.

Л. 198. Слово 53-е ѡ̀ сла́вѣ. Нач. Алекса́ндръ цр҃ь и҃нди́йскїи сла́вна... плени҃. Соотвѣтствуетъ слову 39-му.

Л. 199 об. Слово 54-е ѡ̀ сн҃ѣ, по преж. ркп. 29-е.

Л. 200 об. Слово 55-е ѡ̀ зако́нѣ. Нач. Зако́нꙋ покоре́нъ е҃сѝ. ѝ пра́вилꙋ кл҃чнꙋю, по преж. ркп. 51-е.

№ 314. Л. 202 об. Слово 56-е ѡ̑ непостоа̑нїи житѣйстѣмъ, по преж. ркп. 60-е.

Л. 203. Слово 57-е ѡ̑ пьа̑ньствѣ, по преж. ркп. 30-е.

Л. 205. Слово 58-е ѡ̑ гнѣвѣ і ма̑рости. Нач. Речѐ г̑ь, а̑ще кто̀ рече́тъ, бг̑а люблю̀. Соотвѣтствуетъ слову 19-му.

Л. 206 об. Слово 59-е ѡ̑ о̑бычьи, і ѡ̑ на́дравѣ, по преж. ркп. 55-е.

Л. 208. Слово 60-е. о̑ жи́тїистѣи добродѣтели, по преж. ркп. 1-е.

Л. 210. Слово 61-е ѡ̑ цѣлому́дрїи і ѡ̑ чистотѣ, по преж. ркп. 3-е.

. 212. Слово 62-е ѡ̑ стра́сѣ. Нач. Речѐ г̑ь, гла̑ма̑ко люблю̀ а̑ за́повѣди е̑го̀ не соблюда́е̑тъ, по преж. ркп. 24-е.

— об. Слово 63-е ѡ̑ ѹ̑мѣ. Нач. Совѣ́тниках бг̑їи потре́бенъ е̑сть. Соотвѣтствуетъ слову 2-му.

Л. 214. Слово 64-е ѡ̑ дрꙋ́жбѣ і ѡ̑ братолю́бїи, по преж. ркп. 6-е.

На об. 217 л. между словами: пришо̑бра̑щете дрꙋ́ги и: нѣ́сть до́мꙋ (чит. дꙋмы) протѝвꙋ г̑ви пропущенъ конецъ 64 и начало слѣдующаго, по преж. ркп. 4, слова о мужествѣ; поэтому далѣе въ счетѣ словъ одинъ №-ръ надобно прибавлять.

Л. 218 об. Слово 65-е ѡ̑ кла̑твѣ, по преж. ркп. 33-е.

Л. 219. Слово 66-е ѡ̑ клꙋже́нїи, по преж. ркп. 54-е.

Л. 221. Слово 67-е ѡ̑ мы́слѣхъ. Нач. Речѐ г̑ь, всѣ́ках возрѣ́вый на жено̀ с помышле́нїе́мъ.

Л. 222 об. Слово 68-е ѡ̑ спсе́нїи. Нач. Рече́ гь № 314. оу̑ченикомъ свои́мъ, претерпѣ́вый да конца̀ спсе́тсѧ. Соотвѣтствующаго сему слову въ прежнихъ рукописяхъ не находится.

Характеръ сей новой редакціи Пчелы состоитъ въ значительной передѣлкѣ полнаго списка ея, съ опущеніемъ нѣкоторыхъ изреченій, или свидѣтельствъ, и съ своими дополненіями къ первоначальному составу словъ. Свидѣтельства приводимыхъ здѣсь писателей часто представляются въ иномъ видѣ,—то распространяются, то сокращаются, приводятся въ иномъ порядкѣ и часто замѣняются другими. (*) Такъ въ словѣ 1-мъ, на л. 106 и 107., изреченія или свидѣтельства расположены совершенно въ иномъ порядкѣ противъ полной редакціи, и многихъ совсѣмъ недостаетъ; зато на концѣ слова, начиная съ послѣднихъ словъ на об. 107 л. сѵ́тѣ̑ дрѵ́зїи гра́ды влад'ѣ́ю̑ще, а̑ жена́мъ рабо́тютъ до конца, многое прибавлено, частію изъ св. Писанія, частію изъ другихъ книгъ,—или отъ своего ума. Судя по сравненіямъ, образамъ, духу и складу рѣчи, дополненія сіи какъ здѣсь, такъ и въ другихъ мѣстахъ, должны быть—Русскія. Къ числу такихъ дополненій должно отнести, на примѣръ, слѣдующія: л. 142 об. некра́сенъ позо́ръ, лисица в кѵ́рмѣтехъ, того́же не строи́тѣ̑ оу̑чи́тель неподо́бенъ; 147. а̑ мнѣ̀ челов'ѣ́ка оу̑чи́ти, а̑́ки во оу̑́тр̑ѵ̀ ты́кв̑ѵ̀ во́д̑ѵ̀ на́ти; 149. (сл. 27) злая жена—коза̀ нечисто́ѣ̑... гости́нница жи̑ѳ̑скаѧ, и другія изреченія о женахъ; л. 151 об. добро̀оу̑ми́ный мѵ́жь а̑́ко поса́дникъ къ граду́; 204 об. хме́ль взы́де высоко

(*) Одно изъ словъ сей редакціи, именно 27-е, по этой именно рукописи, напечатано во Временникѣ Т. XXV. стр. XLI—XLVI. Стóитъ сличить его съ напечатаннымъ прежде его тѣмъже словомъ по первоначальной, полной редакціи л. XXXVI.

№ 314. й дойде вѣ́рха, ї долу спи́де, та́ко й пьа̑ныи оу̑момъ, возне-сѣ́сѧ высо́ко й до а̑да сни́детъ. йдѣ́же сатона̀ привя̑занъ; л. 217. а̀ незва́нъ в̀ пи́ръ не ходѝ, а̑ще сварѝшисѧ в̀ не́мъ, ї на́чнеши на ча̑шника жа́ловатисѧ, глю̑ще лихо́ю ми е̑си рѹко́ю да́лъ пи́ти. Въ этихъ дополненіяхъ къ первоначальному тексту Пчелы встрѣчается довольно заимствованій изъ извѣстнаго слова *Данѝила Заточника*, по той и другой редакціи (въ Памятникахъ XII в. с. 229—239 и Русской Бесѣдѣ 1856. к. 2. с. 101—122). Напр.

Ркп. № 514. л. 108.	Данѝила Заточ. въ Памятн. XII в. с. 237.
С мѹ́дрыми дѹмцею кнѧзь дѹмаѧ высо́ка столà додѹмаѣ̀тъ а̀ з безѹ́мными дѹмаѧ й ма́лаго столà лишенъ быва́ѣ̀тъ.	Зъ добрымъ — — — — — — — — — — — — а съ лихимъ — — — — — — — — будетъ.
л. 108 об.	с. 236.
Не мо́рѣ то́пи̑тъ кора́бль но̀ вѣ́тръ. та́ко й кнѧ̑ не самъ вѣ̀да́ѣ̀тъ ве́щь но̀ вво́дѧтъ дѹмѝницы; не̑ о̑гнь твори́тъ ражьже́нїе желѣ́зѹ. но̀ надме́нїе мѣ̑шно́е.	Не море топитъ корабли, но вѣтри; а не огнь творитъ разжженіе желѣзу, но надыманіе мѣшное: также и князь не самъ впадаетъ во многія въ вещи злыя, но думцы вводятъ.
л. 109.	с. 235.
Цр̑ь це́дръ а̑ки рекà текѹ́щем бе̑з бре́говъ и̑детъ скозѣ́ дѹбра́вы. напо́мѧ не то́кмо чл҃вѣки но й ско́ты, й всѧ̑ зѣ́рѧ й пти́ца; цр̑ь скѹпъ а̑ко рекà бе̑ бре́говъ. а̑ко не лзѣ̀	Князь — (*птица* нѣтъ). князь — — великъ брегъ имущь каменны

самомъ (пити) ни коня напоити; комарина цѣра како добра клада за сладока минующа а комарина скупа како кладезь смраденъ.

Л. 150.

Что есть блудъ въ блудѣхъ, иже кто поиметъ женъ злоубразну. прибытка ради, или тестя ради богата. лутче бо видѣти болъ в домѣ своемъ, нежели женъ злоубразну.

Л. 173.

Мудра чѣлка послѣ мало ему прикожи, а много исправи а безумнаго послѣ, не убленися имъ по немъ ити.

Л. 176.

Бѣдъ чѣлкъ хитръ и мудръ от чюжеи бедѣ, а от своеи не можетъ промыслити.

Л. 193 об.

Не возноси да облакъ, богата несмыслена, нищь мудръ, яко злато или бисеръ в черепинѣ. богатъ безуменъ въ свѣтлыхъ ризахъ. златомъ украшенъ, яко паволочено зголовье соломы натыкано.

— — — — — — № 314.
— — — — — —
(*мимоходящимъ* нѣтъ) — —

— — солонъ — —

с. 237.

Дивѣе дива, кто — —
— — — — — —
— — — — — —
(*у богата тестя* стоитъ ниже, за тѣмъ:) лѣпше волъ ввести въ домъ — поняти.

с. 235.

— мужа посылай — —
(*а много исправить* нѣтъ)
посылай — — — —
— — — — — —

с. 232.

— — — хитритъ и мудритъ — — — —
— — — — смыслити.

с. 235.

— — — — — —
— — — — — —
— яко злато въ калнѣ сосудъ, а богатъ красенъ несмысленъ, то аки — —
— — — — — —
— — — — — —
— — — — — —

№ 314. Л. 195 об.

Богáтъ мѹжь вездѣ знáѣмъ ѣсть в чюжéмъ грáдѣ ѩмѣéтъ дрѹзи, а оубогїи в своéмъ грáдѣ невидимí хóдитъ.

с. 231.

— — — — — — — — — — земль — — — — — — и во своихъ — — —

См. также л. 133, — Дан. Зат. 232 (сравненіе отъ злата и пшеницы); 148. Зат. 238. (злая жена — ладья утла); 150 об. Зат. 239. (о проданіи мужемъ дѣтей послѣ злой жены); 195 об. Зат. 232; 197 об. Зат. 236 (псомъ и свиніямъ неудобь есть злато и пр.); 213 об. Зат. 234 (гусли строятся персты) и др.

Ркп. № 314. л. 198.

Не лѣпо в нóздри оусерм̑ злáто, ни на безѹмнáмъ ни на холóпѣ дóбрым пóрты, áще бо бы оу котлá златáм дѹгá, а дѹх̑ éго̀ ни чéрности не ѩзбы́ти, тáко и безѹмíѹ и холóпѹ оукóра.

Русск. Бесѣда с. 106.

Не лѣпо ѹсерм̑ зла̑ в ноздри свíнїй ни на холопехъ добры̑ порт̑ъ. áще бы котлъ золоты̑ кóца во ѹшию. но дѹх̑ его не ѩбыти черности. и жéнїм̑ его. тако̑ и холопѹ.

Л. 175.

Никтóже мóжетъ не шперúвъ стрѣлы̀ прáмо стрѣлáти, ни лѣностїю чтѝ добы́ти, злá бѣгáвшин, а добрá не видáти.

с. 116.

Никто̑ може̑ не шпери̑ стрѣ̑ право стрѣлати ни лѣностию чти̑ добыти зла не видавши добра не постигнѹ̑.

Л. 151.

Женà злà подóбна éсть перечéсѹ, сѹды̀ колúтъ, а сѹды̀ свербúтъ, женѣ̀ злѣшóбранѣ̀ не подобáетъ смотрúтисм̑ в зéцáло дà не поболѣ́вши пе-

с. 118.

Жена злошóбразна подо̑на перечесѹ сюдѣ свербитъ а сюдѣ колѝ... женѣ̀ злошóразне недостоѝ приникати в зерцало. да не в болшѹю. печà впадé̑ по-

чàль сотворѝтъ себѣ, позрѣвъ на нелѣпо̀ство своѐго лица.	зрѣ́вши на нелѣпо̀ство о̀браза № 314. своего.

Что не сочинитель Слова, въ той или другой редакціи, заимствовалъ отрывочныя изреченія изъ Пчелы, но собиратель Пчелы, въ ея передѣланномъ видѣ, бралъ изъ Слова Даніилова тѣ или другія выраженія, это видно 1) изъ того, что въ первоначальномъ составѣ Пчелы, именно въ первой ея редакціи, нѣтъ всѣхъ приведенныхъ мѣстъ, какія находятся въ словѣ Даніила Заточника; 2) изъ того, что самъ Даніилъ говоритъ, что онъ собиралъ свою мудрость, какъ пчела, изъ многихъ книгъ, а не изъ одной. Онъ говоритъ (Памятн. XII в. с. 239): азъ бо, княже господине, ни за море ходилъ, ни отъ философъ научился, но быхъ яко падая *пчела* по различнымъ цвѣтомъ и совокупляя яко медвеный сотъ; тако и азъ по многымъ книгамъ собирая сладость словесную и разумъ, и совокупихъ яко мѣхъ воды моръскія и пр. Впрочемъ можно допустить, что, между другими книгами, была у Даніила и Пчела, въ ея первоначальной редакціи. На это могутъ указывать слѣдующія выраженія Слова Даніилова въ сравненіи съ Пчелой древнѣйшей редакціи, если только не допустить, что Даніилу было извѣстно самое слово о злыхъ женахъ, приписываемое св. Іоанну Златоусту, изъ котораго взяты нѣкоторыя выраженія и въ Пчелу.

Даніила Заточн. въ Памятн. XII в. с. 237.	Пчела № 312 гл. 68. л. 206.
Злая жена бьема бѣсится, а кротима высится.	Нѣ̀ йного зла паче зла злы̀ жены̀ й лютыѣ бьема бѣ̀сится (кротима высится) (*)

(*) Дополненныя слова находятся въ Пчелѣ XIV в. Императорской Публичной Библіотеки. Сухомлинова о Псевдонимахъ, въ IV т. Извѣстій II Отдѣл. Императорской Академіи наукъ.

№ 314. с. 238.

Злая жена ни ученія слушаетъ, ни Бога ся боитъ, ни людей стыдится, но вся укаряетъ и вся осужаетъ.

Ни бѣ боитсѧ жена вестоудна ни закона послоушаѥтъ. ни сѵ̃тителѧ чтетъ. ни старца стыдитсѧ. но всѣ̃ досажаѥтъ. и всѣ̃ потязаѥтъ. и всѧ укаряѥтъ и всѣхъ хулитъ.

Позднѣйшій собиратель, дополнявшій Пчелу своими выписками, внесъ въ нее нѣкоторыя изреченія и изъ церковныхъ книгъ. Такъ въ концѣ 56 слова, л. 203, приводится надгробная пѣснь: каѧ житѣйскаѧ пи̑ца быва́ѣтъ, кромѣ̀ печа́ли не причасна и пр., и за тѣмъ Русская загадка. На об. 224 л. также приводятся слова изъ стихиры въ первую седмицу поста на часахъ: *постящеся*, *братіе*, *тълеснѣ*.

Дополненныя позднѣйшимъ собирателемъ изреченія нерѣдко повторяются въ разныхъ мѣстахъ: л. 142. Зло̀ е̑сть на добрѣ̀ конѣ̀ пьѧна мѫ́жа ви́дети. на́ странѫ висѧ́ща го́ршн же того̀ ѣ̀ до́брѣ̀ дѣ́ле несмыслены оу̑мъ. Это же самое читается и на 213. Л. 149 об. и 150. лѫ́тче бо̀ е̑сть трѧ̑щею болѣ́ти, не́жели с нелюбо́ѣ́ною жено́ю жи́ти, чрезъ 8 строкъ тоже, только вмѣсто втораго предложенія сказано такъ: не́жели женою wо̑бладаѥ́мѫ̀ бы́ти. 190 об. оу̑бо́гїи wо̑ бога́томъ тре́бѫ̀ и̑ пи́цѫ̀ дѣ́ѣтъ, а̑ бога́тыи wо̑ оу̑бо́гомъ дш̑ѫ̀ спа́сетъ. 196 об. оу̑бо́гїи wо̑ бога́томъ сы́тъ бѫ́дѣ̀ а̑ бога́тыи wо̑ оу̑бо́гомъ спсенъ бѫ́детъ. 192 об. и̑же кто̀ ѣ̀ бога́тствѣ̀ горди́тъ, подо́бенъ е̑сть мѫ́жѫ̀ гонѧ́щѫ̀, на непоковани̑ конѣ̀ по ко́льскѫ̀ пѫ́ти; тоже на об. 202. См. еще 205 (въ концѣ 57 слова); 209 (корабль безъ гвоздей) сл. 213 об.

Согласно съ характеромъ образованія этой новой редакціи, встрѣчаются въ ней и древнія выраженія,

занятыя изъ какихъ нибудь древнихъ сочиненій, напр. л. № 314. 142. книжномѹ (чит. книженъ мужъ) безъ ѹма чѣрьстка ꙗко слепецъ ѥ́сть по пѹти йдѧ; 149 и об. злаѧ жена прокѹдлива стꙑмъ ѻбладѹ́ница; 203 об. ї к коропкаѧные ри́зы; 223 об. страны вм. *народы*. Но переработка книги не принадлежитъ древнему времени. Прежній переводъ Пчелы въ семъ спискѣ значительно подновленъ.

Замѣтимъ нѣкоторыя мѣста изъ свящ. Писанія: л. 160. сѣ малъ ѡгнь колика дрова пожига́ѣтъ Іак. 3, 6. (ὕλην); об. ст. 7. всѧка вѣ́рꙗ... ѹмна (д. б. умнѣна) ѥ́сть вѣ́рїю чловѣческою (*φύσις δεδάμασαι τῇ φύσει*); 139. ти ѡ плода́ ѥго́ не зо́блеть ли 1 Кор. 9, 7. (*ἐκ ἐσθίει*); 176 об. раздѣлѧѧ ѡ́стꙑмъ колѹ́жо ꙗкоже хо́щетъ 1 Кор. 12, 11. (*διαιρῶν ἰδίᾳ*); 203 об. не ѹпива́ѥтесѧ вино́мъ, в не́мже не́сть спсенїѧ Еф. 5, 18. (*ἐν ᾧ ἐσιν ἀσωτεία*); 138 об. ѹтѣ́шайте тѝщныѧ 1 Сол. 5, 14. (*τὰς ὀλιγόψυχες*); 139 об. всѧ кнїгы (*γραφὴ*) сѹ́ть бг҃одх҃новенны, ѹспѣ́шныи же (*ὠφέλιμος*) на ѹче́нїе 2 Тим. 3, 16.; 140 об. всѧ (чит. всякъ) бо́ старѣ́йшина стѣ́лскїи ѡ чловѣкъ поставлѧ́ѥмъ Евр. 8, 3. (*ἀρχιερεὺς*).

Писецъ въ правописаніи своемъ часто обнаруживаетъ народное произношеніе, употребляя напр. а вмѣсто о: л. 124 об. ѽнашѣ; 186 об. 213. 225 об. и др. таго; 190 об. да́ сего́ (вм. до сего), и на оборотъ, 124. токїѧ; 139. находи́тъ; 169. к попа́сти, накоза́ющи, ненавидѧ; также 169. лако (вм. либо); 126. 144. и др. поср҃е́ди (посреди). По мѣстамъ встрѣчаются пропуски и недописки, нарушающія смыслъ, л. 176. 188. 196 об.

№ 315. № 315 (по преж. кат. 592). **Книга Пчела**, съ другими статьями, полууставомъ, въ 4 д., XVI в., 133 листа.

Списокъ ветхій и неполный. Порядокъ и составъ словъ тѣже, что и во второмъ спискѣ Пчелы № 314, т. е. редакціи передѣланной. Но, мѣстами, разсматриваемый списокъ полнѣе предъидущаго, иное въ немъ удержано изъ первоначальной редакціи № 312, что̀ въ разсмотрѣнномъ нами спискѣ передѣланной Пчелы опущено. Слич. напр. сл. 42-е о страдолюбіи л. 43 об. съ № 312 л. 137 и 138.—двухъ изреченій, заимствованныхъ изъ первоначальной редакціи, въ № 314 недостаетъ.

Всѣхъ словъ по показанію ркп. должно быть 70, и послѣднее, какъ въ № 314, надписывается *о спасеніи*. Но первыхъ пяти словъ недостаетъ, за утратою листовъ. Въ 22 словѣ, послѣ 22 л., одного листа нѣтъ, а послѣ 23 л. утрачено съ конца 22 слова до начала 28-го. И счетъ словъ отселѣ противъ списка 314 однимъ № идетъ впередъ. Послѣ 30 л. (въ словѣ 34) одинъ листъ утраченъ, а между л. 34 и 37 недостаетъ цѣлаго 37 (по № 314-му 36), и половины 38 слова. Листы 35 и 36, содержащіе текстъ 51 (по № 314 50) слова поставлены не на мѣстѣ, а должны быть послѣ л. 66.

Между 72 и 73 недостаетъ одного листа, содержащаго конецъ 55 и начало 56 слова.

За тѣмъ, непосредственно по окончаніи послѣдняго слова Пчелы, на тойже строкѣ, какъ бы его продолженіе, начаты выписки *изъ книги Второзаконія и Іисуса Навина*. Именно здѣсь помѣщено изъ Второзаконія, 22 гл. съ послѣднихъ словъ 27 ст.: и не бы кто помогый

сѣй до 24, 8; потомъ 25, 19—26, 6. 27, 2—10. Изъ кн. Іисуса Навина съ 4 ст. 4 гл. до 4 ст. 22 гл. Текстъ св. Писанія здѣсь тотъже самый, какой помѣщенъ въ полныхъ спискахъ Библіи. № 316.

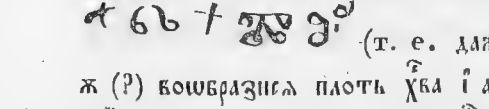
Къ концу приклѣенъ неотносящійся къ ркп. листъ, содержащій въ себѣ тропари изъ *канона преп. Макарію Унженскому*, 4 и 5 пѣсни.

Списокъ неисправенъ, съ весьма частыми ошибками, извращающими смыслъ.

№ 316 (по преж. кат. 951). **Сборникъ**, въ 4 д., пис. разными почерками на 368 л., XV, съ дополненіями XVI вѣка.

Листовъ 1 и отъ 3 до 17 по прежней размѣткѣ недостаетъ въ рукописи. Л. 2 (по нынѣшней размѣткѣ 1) начинается *оглавленіемъ*, въ которомъ содержатся заглавія первыхъ 26 главъ. Но первая изъ нихъ начинается только съ л. 20; а что содержалось въ предъидущихъ утраченныхъ листахъ, неизвѣстно.

Л. 18 (по нын. размѣткѣ 2) отрывокъ изъ слова, по ркп. № 322 (см. ниже) приписываемаго Іоанну Златоустому. Здѣсь содержится окончаніе рѣчи Бога Отца къ Сыну, склоняющей Его къ воплощенію. Такъ какъ на сей страницѣ строчки три писаны глаголицею, то приводимъ это мѣсто: достаїтъ ти единечаде сѣ̃ї сло̃ ѡсн-ѣ̃ моѣ̃. достоитъ ти. аще сѝ промышлѧеши. зданьѣ̃ же сами створихо̃. достаїтъ ти къ тлѣемаго чл҃ка ѡблещисѧ многихъ дѣ̃ злы̆ оученш. ї ереси прелести. достоїто ти прнати а҃пломъ проповѣ-дателѧ бг҃ю словесн. прнмеши петра к рнмо їдуща. прнмеши

№ 316. а҃пλы ѡ҃вѣщьники нашему смотрению. сн гл҃на быхаху  (т. е. даже не создано бы҃ адамо. перьви. ж (?) вошбразисѧ плоть х҃ва і а҃пли. тъгда адамо) создано бы҃. чт҃ же сѧ пав҃ѣ. гл҃ть бо пав҃ѣ к тм҃ѳ҆ю ча҃ тм҃ѳ҆ю спострази въ єу҃лнѣ҃ и пр. 2 Тим. 1, 8. 9. Въ № 322 л. 258 об. достоⷭ҇ти ѡ҃ ѣ҆диночадѣ҃ и сл҃во ѡ҃ц҃їанїе моѣ҃ сл҃вы. достоⷭ҇ти промыслити сн҃ зд҃анїѣ҃. ѣ҆же сами сѫдѣлахомъ. достоⷭ҇ти... чл҃ческою плоⷭ҇ю ѡ҃блещисѧ. многы҃ дѣ҃лма злы҃ оу҃ченїи, и ѳ҆ресеи, и пр҃елестеи хотѧщи҃ быти... и послеши а҃пλы пропов҃ѣдателе бж҃ію словесе. пр҃їимеши и҃ об҃ѣщьники нашемѹ҆ смотрению. сїа гл҃ана быша пр҃е сѫзданїа а҃дамлѧ, ꙗ҆ко ѣ҆ще несѫзданъ а҃дⷭ҇, преже пронар҃есѧ въплощенїѣ҃ х҃во, и а҃пли. чимⷭ҇ сѧ пав҃ѣ слыши оу҃во, пав҃ѣ и проч.

Л. 18 об. (2 об.) Писмо другой руки. Въ началѣ выставлено число ді, показывающее, что сему предшествовало 13 другихъ статей. Сія 14-я статья нач. По двою же. десѧте лѣ҃. по изб҃ѣженїи работы: ѡ҃ месопотамиⷭ҇ к землю҆ хаѡ҃скую҆ възвративсѧ. Рѣчь идетъ объ Іаковѣ, сынѣ Исааковомъ. Исторія истинная смѣшана съ апокрифическими сказаніями.

Л. 19 (3). На полѣ: ѣ҃і. Статья также безъ заглавія; содержитъ въ себѣ продолженіе *библейской исторіи*, начиная съ Моисея.

Л. 4. Тълкъваньѣ҃ ѳ҆едорита ѡ҃ рукъ ѣ҃рѣскоⷭ҇. По оглавленію, гл. 1. Нач. Сице бл҃гѣти рѫкꙋ҆ кр҃тисѧ три персты рабно и҃мѣти вкупѣ. по ѡ҃бразу трⷱ҃чкꙋ. бъ щ҃ѣ.

бѣ сн҃ѣ. бѣ дх҃ѣ ст҃ы. За тѣмъ: два перста имѣти наклонена. № 316.
а не распростерта.

Л. 4 об. Ѡ фразѣ. ѡ прочи҃ латынахъ. По оглавленію, глава 2. Нач. Папа римски. и ели҃ же западоныя страны христіане. Въ 27 пунктахъ.

Л. 8. Сказа҃е вкратцѣ е҃ресе҃ латынскимъ. Нач. Ѻпрѣсноки бо творя҃т паче іюдеи. Всѣхъ 28 пунктовъ. Въ послѣднемъ замѣчено: сиѧ вкратцѣ іспишахо҃. и҃ да имамо видѣти стни твоеѧ. лукавства сн҃. да не мнѣти имаши. а҃ ко едино҃ ѻпрѣсноцѣ свершаю҃. паче и мы доныше мнѣхо҃. но познавше ѿселе прочаа҃ и҃. строптивая҃ и҃ дѣла. блюдемсѧ и проч. Это взято изъ письма Михаила Керулларія къ Петру, патріарху Антіохійскому.

Л. 11. Зачалъ бм҃ъ, сеѧ вг҃одх҃овнои҃ книзѣ. в неи҃же писано е҃ ѡ҃ ст҃ѣи҃ тр҃ци і ѻ҃ вѣрѣ. і ѡ҃ прочихъ многи҃. Нач. Преже всѣ҃ і съ всѣми і ради всѣ҃ повае҃ істиннѻму христіанину видѣти что е҃сн҃ бъ. Въ изложеніи помѣщены проклятія противъ разныхъ еретическихъ мнѣній. Между сими проклятіями, л. 12 об., встрѣчается и осужденіе незнаменующихся двумя перстами.

Л. 13 об. Вопроси. і ѿвѣт двою философъ панагиота. и҃ а҃зи (д. б. Азимита). Нач. А҃зимн҃ рече: что е҃сть гора высока҃. Между сими вопросами встрѣчаются и обличенія на Латинянъ, какъ напр. л. 14 об. въ томъ, что они творятъ кр҃тъ на земли со ѿвѣма перстома. Къ опредѣленію времени сего сочиненія, повидимому, можетъ вести слѣдующее замѣчаніе философа: ѵ҃. и҃. м҃. и четыре лѣта. имате. ѿнелѣже (ѿнелѣже) ѿлучистесѧ (ѿц҃а) ѿ ѻц҃а ваше҃. и ѿ на҃ братьи҃ вашн҃. в перво҃ оубо ваше҃ в квасн҃ѣ слѵ҃ши҃ бѣсте с нами. точию бесѣдою фрежьскою. разлученье҃ бѣ҃.

№ 316. Л. 18 об. безъ заглавія. *О волхвахъ — Симонъ, Іуліанъ, Аполлоніи* и др. Нач. Симонъ же паки іже бѣ при а҃плехъ блохвх (чит. волхвъ). колико ти чюдесъ створи мѧтьже҃.

Л. 19 об. Сто҃ григорьи҃. Вотъ весь отрывокъ: не требѣ ёже наказати на выю҃ дѣтищу. вѣ҃вскихъ врачевании. ажо҃ниѧны҃. хранилища. ни приимати ѣ҃ ѿ҃ баво помазаныа҃: и вдыманиа҃. и никоѥ҃ шептаныа҃. бываема пѣ҃ с нимиже мѣсить вѣ҃. в призываньё. и ѻ҃бразо҃ нѣки҃. поклоняю҃ть҃. дан҃ своё дѣтище ѝстиному бу҃.

Л. 20. А҃настасьи҃ синаи҃ска҃. ѿ слова ёже на сто҃е прѣѻ҃браженьё. Нач. Что сего болшеё. и страшнѣё видѣтисѧ бу҃ въ ѻ҃бразѣ чл҃вчи.

— Заглавія новаго не положено, но по оглавленію, гл. 3. ѡ҃ родѣ҃. а҃кима. и҃ анны. и҃ ѡ҃ хѣ҃. Начинается родословіемъ Іисуса Христа по Матѳ. 1, 3—6. На концѣ выписка изъ книги Руѳь 4, 12—22. Переводъ тотъже, что въ полныхъ спискахъ библіи.

Л. 22. Ѿ скрижали что писа҃ гь҃ своимъ перстомъ на скрижали моисѣи҃, т. е. десять заповѣдей.

— об. безъ заглавія, — *родословіе патріарховъ.*

Л. 28 об. Страни҃ хожение. и҃гумена даниила. сказа҃ѥ҃ ѡ҃ па҃рмь пути. По оглавленію, гл. 4. Нач. Се а҃зъ недостойны и҃гуме҃ дани҃. хужеи҃ всѣ҃. Послѣсловія нѣтъ. Сказанія Рус. народа, собр. Сахаровымъ т. II. кн. 8. стр. 11—35.

Л. 75—86. *Краткая лѣтопись отъ начала міра до конца XV в.* По оглавленію, гл. 5. Нач. В начало створи бъ҃ небо҃ и҃ землю. Лѣтописныя замѣтки сперва были окончены 6959 г.; потомъ неоднократно разными руками

еще пополнялись. Послѣднее извѣстіе о бракѣ В. К. Василія Іоанновича съ Соломонидою. № 316.

Л. 87. Сказаѣ а҃пла (объ Апостолахъ). Нач. Петръ рачитѣ хвъ многи нюдѣа wбрати ко крщнью. Въ слѣдъ за краткимъ извѣстіемъ о 12 Апостолахъ, приложены разныя апокрифическія сказанія, преимущественно о Божіей Матери.

Л. 88 об. Wбрацѣ. Нач. Тако єсть право оу непониманыа. брата два до (д. б. то) двѣ колѣни. Взято изъ Кормчей.

Л. 89. безъ заглавія — *о праздникахъ Господскихъ, заповѣди Апостоловъ Петра и Павла.*

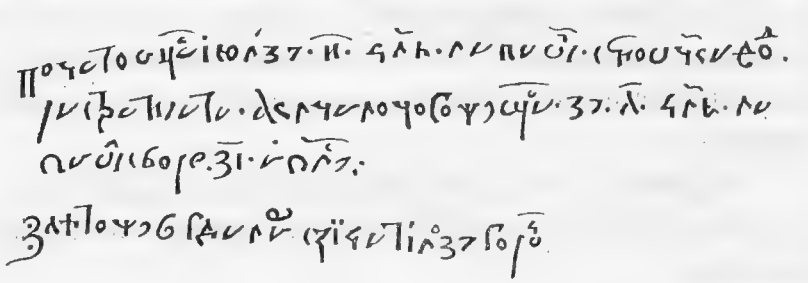
— об. Правн. стхъ. аплъ wт книгахъ. Нач. Якоже мирьскы. сосставлены аплмъ (д. б. псалмовъ). См. № 319. л. 5.

Л. 90 об. Wт книга. кан. чести. Между одобряемыми, послѣ книгъ В. и Н. Завѣта, стоятъ и слѣдующія: іwа аксархъ... василей новы. и хронографъ... жемчюг... глубина. висеръ. криница... андрѣи оуродивый... кесмерамн. три ворошеа. философъ (д. б. вопрошенія).

Л. 91. Главы. ѡбленыѡ въ патѣ. апокалипсиѡ. їwанy. єѵаггелисту, т. е. Апокалипсисъ, съ толкованіемъ Андрея Кесарійскаго. По оглавленію, гл. 6. См. Описан. Отдѣл. II. ч. 1. № 105 Латинское слово sanctus встрѣчается въ разсматриваемомъ спискѣ толкованія, въ такомъ видѣ: л. 108 об. сапти, л. 127. санытъ, л 152 об. сантъ.

Внизу страницы, гдѣ оканчивается толкованіе на Апокалипсисъ, особеннымъ почеркомъ записано время, когда написано сіе толкованіе. Главный характеръ почерка состоитъ въ томъ, что буквы большею частію

№ 316. изображаются не вполнѣ, но только половиною, или тѣми чертами, по которымъ можно отличить ихъ отъ прочихъ. Вотъ начертаніе и содержаніе сей подписи:



т. е. Почато мца іюн бѫ. и. днь. на памѧть стго мчка Дѣора стратилата. а кончано тогоже мца бѫ. л. днь. на памѧть сбора. бі. аплъ.

Ѣ лѣто же егда на. сзїдатї нвгорѡ.

По свидѣтельству лѣтописи Новгородской (Полн. собр. лѣт. Т. 3. Новгордск. 1 лѣт. подъ 6938), это относится къ 1430 году. Сл. Ист. Гос. Росс. Т. V. пр. 326 подъ 1430 г.

Л. 169. Сказаѣ ѿ кнї параліпомены. По оглавленію, гл. 7. Три сказанія: первое содержитъ предреченіе Гермеса Трисмегиста о Христѣ. Нач. Ѣ лѣта цр҃ѧ сострда. вѣ ермї наречѣ. ѿ єгуптѧ. тревеликїи.

— Второе о жрецѣ Фараоновомъ Демчѣ, записавшемъ изреченіе оракула о превосходствѣ Бога Израильскаго предъ другими богами. Нач. Ѣ лѣто цр҃ѧ. фарао҃на. вѣ жрець. демча. когда. моисѣй. фараону. великиа силы сотвори ба своѣ жезлъ в змею претвори. и іныа многи силы сотвори. и ѿпусти фараѡ дѣти ізр҃левы.

— об. Третье содержитъ предсказаніе оракула въ Кизикѣ о воплощеніи Сына Божія отъ Маріи. Нач. Кнзѧ

кузникъ оубиша на полку. и люте сжалиша сн. и създаша № 316.
капище.

Л. 170. Сиа книги бы нбу и земли. на-
рены палеа. По оглавленію, гл. 8. Нач. Преблагій
чловколюбивый бъ. хотя се мира створити ѡ небыа. Сюда же
относится и статья на л. 173 об. ѡ вдушеи адамли, по
оглавленію составляющая гл. 9.

За тѣмъ слѣдуетъ нѣсколько вопросовъ и отвѣтовъ
изъ собранія Анастасія Синаита, именно:

Л. 175. Вопро. чюбьственый ли есть рай.
или разумень. телесе ли. или нетлѣнень. По
Греч. вопр. 23. См. Изборникъ № 162 л. 82 об. Въ
концѣ приложена и статья подъ названіемъ: имена великы
рѣкъ.

Л. 176 об. Что есть еже по ѡбразоу. и по
подобью. Анастасія вопр. 24.

Л. 178. Ѡ телѣ хѣ. и ѡ адамовѣ. и ѡ
хлѣ свершее. Нач. Видиши ли ѡ земли възрастаеми единѣ
ѡбразо. а. д. ли лици.

Л. 179 об. Како есть разумѣти видѣвше сн
сыне бьи дщери чловѣческыа. кн. По оглавленію, гл.
10. У Анастасія вопр. 25. Нач. Бестественый енось. ѡ ѡсифа
(чит. отъ Сиѳа) родисѧ.

Л. 180. Ѳ анкурова того. ад. Изъ Анастасіева
отвѣта на 28 вопр. Нач. Четыре стомь оубо и тремь де-
сѧтмь. лѣ преселеа. оуставлену ѡ аврамѣ.

—об. Кирилово ѡ го (чит. отъ того). еже. ѡ
дховнѣи служвѣ: н. Изъ отвѣта Анастасіева на 39 вопр.
Нач. Коцюна оубо е и безумье лютое.

№ 316. Л. 180 об. Что ѥ̑сть ѥ̑фѹ̑ имѫже вѣраша̑ сѧ̑ѧ вѣ. Анастасіевъ отвѣтъ 40. См. № 161. л. 120 об.

Л. 183 об. Како то ѥ̑сть разѹмѣти ѥ̑же гл̑а соломо̑. ѡ̑ древесѣ̑х. ѿ̄ врѹдѹсопа, (чит. ѿ̄ бору до ѹсопа) и̑же къ стѣнѣ. и̑ѥ. По оглавленію, гл. 11. Анастасіевъ отвѣтъ 41. № 161. л. 154.

Л. 184 об. И̑полѹтоко что ѥ̑сть мдр̑ть. создавшии̑ сѣкѣ до̑. и̑д. Анастасіевъ отвѣтъ 42. № 161. л. 155 об.

Л. 186. Како ѥ̑ разѹмѣти. и̑ко ни̑ѣ бг̑а̄ вѣ чл̑вцѣ. но и̑ ѧ̑сть и̑ пьѥ̑. и̑ покаже̑ дш̄и своѥ̑и бг̑а̄ в трѹдѣ своѥ̑. Анастасіевъ отвѣтъ 43. № 161. л. 157 об.

—об. Колнко бо величьство соломо̑скиѧ цр̑кви. ѯ̑а. Анастасіевъ отвѣтъ 44. № 161. л. 158.

Л. 187. Ѳ̄кѹдѹ самарите и̑мѫ се приѧша. Анастасіевъ отвѣтъ 45. № 161. л. 158.

—об. Ѳ̄ никона ѡ̑ тридесѧтѣ̑ сребрени̑. Нач. Ѳ̄вр̑кто̑ толкова̑ѧ сѵ̑то максима глѩщее̑. ѿ̄ храма быти сребренико̑.

Л. 188. Сѵ̑то кѵ̑рила (о томъже). Нач. Лептѣ̑ зоуть̑ (чит. зовутся) а̑сарни̑.

—об. Иша̑. дамаскина. ѡ̑ макидо̑скѣ̑ мц̑хъ. ѿ̄ ц̑р̑ковнаго преда̑ѧ. р̑ѥ. По оглавленію, гл. 12. Изборникъ № 161. л. 250 об.

Л. 189. Мц̑и по римлано̑ ѡ̑ различны̑ мц̑хъ. р̑ѕ Изборникъ № 161 л. 251.

—об. Ѡ̑. кѣ. пр̑цѣ̑. Изборникъ № 161. л. 254 об.

Л. 191 об. Ѡ мѣрѣ жи҃тїа чл҃вѣчкго. и о безгод- № 316.
ной см҃рти кпр҃о. Нач. Велико и всѣми искомое. рокъ
ли хощеши рещи чл҃вче жи҃ѣ или ни.

Л. 192 об. Епроси васи҃ѣви. и ѡтвѣ҃ григорьа
бо҃гослова. рѡз. По оглавленію, гл. 13. Изборникъ № 161. л 241 об.

Л. 195. Правило законно. ѡ цр҃квны҃ лю҃дѣ҃ и
о десѧтина҃. и о мирилѣ҃ градски҃. и о судѣ҃ е҃пп҃ь-
ски҃. По оглавленію, гл. 14. Нач. Ѿтъ самыѣ истинны
слыша҃. ст҃ѣ҃ апл҃ъ и ѡц҃ь преданїѹ. Первымъ митрополитомъ называется здѣсь Леонтій.

Л. 197. Правило ст҃ѣ҃ ѡц҃ь. рз҃е. патаго збо-
ра. о шбидящи҃ цр҃кви бы҃. и сщ҃ньны҃ власти и҃.
Нач. Великаго сего нашѣ҃ града. съ сты҃ми а҃рхиѣ҃пы. и р҃. и. з҃е. Извѣстное подложное правило.

Л. 198 безъ заглавія. *Уставъ св. Владиміра* и за тѣмъ л 199 *уставъ Ярослава Великаго*; редакція перваго имѣетъ довольно особенностей. Представляемъ его здѣсь вполнѣ. Бо и҃мѧ ѡц҃а и сна҃ и ст҃го дх҃а се азъ кнз҃ великій василій. нарицаѥмый владимеръ сн҃ъ ст҃ославль. вну҃ игоревъ. и бл҃женыа҃ ѡльги. воспрнѧ҃ ст҃ое кр҃щенье. ѿ гречески҃ цр҃ей константина и васи҃ѣа҃. и фотиа патрі҃арха. и взѧ҃ и перваго митрополита. на кіевѣ҃ михаила. и на всю р҃ў. иже кр҃ти всю҃ землю҃ роускую҃. и пото҃ лѣто҃ минувшѧ҃. созда҃ цр҃кы ст҃ую҃ ц҃рю҃. и да҃ десѧтину к неи҃. во всеи҃ земли руска҃ кнѧжеа҃ и ѡто всѣкого суда десѧтый грошь. а и҃с торгу десѧтую҃ недѣлю҃. и и҃з домовъ на всѣкое҃ лѣ҃. десѧтое҃ всѣко҃ стада. и всѣкого жита. чю҃дной мт҃ри бж҃и҃. и чю҃дному сп҃су. и пото҃ взрѣ҃ в гречески манаканѹ҃. и ѡврѣто҃ въ не҃ се. е҃же не подобаѥ҃ с ни҃ хотѧ же бы҃ (чит. съ нихъ тяжебъ) и судовъ судити кнзю҃ ни боя҃ро҃ его ни сѹ҃дмъ е҃. и згадавъ а҃зъ своею҃ кнгинею҃ а҃нною҃. и съ своими

№ 316. с дѣтми. и да ст҃ѣй вѣцѣ и митрополиту и всѣ҃м е҃пмь. а҃тъ не вступаютъ ни дѣти мои. ни внуци мои. ни ро҃ мои в лю҃ цр҃кныѣ҃. и всѣ҃ суды по всѣ҃м градо҃ далъ е҃смь. и по погосто҃. и по слобода҃. где христиа҃не суть. а҃ кто оуступ҃и. на мое да҃е. судъ мнѣ҃ с тѣ҃ пре҃ бг҃омь. а митрополиту проклинати его зворо҃. далъ е҃смь распусты. сминое҃ заставалное҃. оумыкае҃ пошиба҃. промежю҃ мужѣ҃ и женою ѡ҃ животъ и҃. или в племени или в сватобьствѣ҃ поймутъ҃. вѣдобьство. оурѣкае҃. оузлы. зѣ҃е҃. е҃ретиство зубоиде҃. иже ѡ҃ца҃ и мт҃рь бьютъ. или сн҃ъ или дчи бьютъ҃. или бра҃и҃ бьютъ҃. и и҃ тажутъ ѡ҃ задницю. а се митрополичи лю҃е цр҃кныѣ҃ игуме҃. игуме҃и҃. попъ. попа҃и҃. попови҃. чернецъ. черница. дьа҃ко҃. дьа҃коница. проскурница. понамарь. вдовица. калика. сторонн҃и҃. задушный чл҃вкъ. прикладни҃и҃. хромець слѣпець. дна҃къ. и вси причетници цр҃ковнии. а҃ще и҃ кто винде҃ в вину. судити тѣ҃ митрополиту и е҃пмь ѡ҃про҃ мирѣ҃.

Л. 200 об. *Объ ефудь*, — тоже, что на л. 180 об.

Л. 202. Ѡⷭⷭ немы҃сыти. По оглавленію, гл. 15. Нач. Немы҃сы҃ чадолюбива птица е҃сть. прокланае҃ ребра своа҃. Тамже, *о чашѣ Соломоновой*. Изъ житія св. Кирилла Философа. —об. *О птицѣ фениксѣ*. Нач. Птица многоцѣнна҃а вѣнець носи҃ на главѣ҃. и сапогъ на ногу.

Л. 203. Сиа книга нарицаема҃а толкова҃а палея. По оглавленію, гл. 16. Бъ҃ преже всѣ҃ вѣ҃. ни начала и҃мѣ҃ ни конца. ѩко бъ҃ силе҃. перкое҃ сотвори а҃нг҃лы. Оканчивается словами: первое҃ оу҃ лѣ҃ кру҃ лунна҃ генваре҃ починаетъ҃.

Л. 219 об. Ѡ е҃динородны҃. и е҃диновидны҃. и и҃нородны҃. и҃новидны҃. и купнособны҃ и число҃ различни҃. р҃о. По оглавленію, гл. 17. Изборникъ № 161. л. 234 об.

Л 220 об. Сими винами. разлучити мужа с № 316.
женою. Нач. Оуслышит жена ѡ ины людии что думати на цр҃ѧ или на кнѧзѧ. а мужю своему не скаже. а послѣди ѡбличитъ разлучити. и т. д.

Л. 221. Ѡ притчѣ. Нач. Прииде нѣкто к старцю нѣкоему. и гла ему како пребываеши.

Л. 222. Ѳ патерика. По оглавленію, гл. 18. Сказаніе аввы Іосифа о различныхъ родахъ милостыни.

Л. 224 безъ заглавія. Нач. Множество чл҃вчкое. все на землю пришедшее. См. Опис. Отд. II, 2. стр. 173. Потомъ еще краткія статьи: 224 об. ѡ седми верстъ чл҃вческаго жит҃ѧ. Л. 225 об. ѡ естѣ, и загадка: нѣкто роднсѧ на лицы пола в ночь тмою. пеленами не пов҃т. водою не ѡмы҃т. и слнце. на҃ не косна҃е. взрасту же е҃ миръ радуетсѧ.

Л. 225 об. Ѡ философии. По оглавленію, гл. 19. Нач. Философы҃ е҃ разу҃ сущи҃. по емуже суща су҃.

Л. 227. Ѡ сѵ҃тѣи тр҃ци. и ѡ кѣрѣ. Нач. Пре҃ всѣ҃ и со всѣми и ради всѣ҃. повае҃ истинному хр҃тиа҃нину вѣдѣти. что есть бг҃ъ.

— Сѵ҃тго кирила а҃рхие҃па. а҃лександрийска҃. вспро҃. и ѡтвѣ҃. ѡ сѵ҃тѣи тр҃ци. Нач. Впро҃ колико е҃ство исповѣдуеши. ѻ҃тв҃ѣ҃ единo сиръ бжтво.

Л. 228 об. Сѵ҃тго максима. изложе҃е ѡ вѣрѣ вкратцѣ вправити. и ѡвѣщевати всякому хр҃тиа҃нину православно҃. Нач. Впро҃. колико е҃ствъ исповѣдуеши ѡ сѵ҃тѣи. и единосущнѣи нераздѣлимѣи тр҃ци.

Л. 229. Ѡ родословии ѡц҃а бц҃а и и҃ѡсифа ѻ҃бручника е҃а҃. По оглавленію, гл. 20. Нач. Дв҃ъ цр҃ь имѣ многи сны. соломона. и нафана.

№ 316. Л. 229 об. Како бѣ бц̃а по плоти сродница їс̃ѣ. Нач. Бѣ нѣкто ѿ рода сѵ̃тьска имене̃ матфанъ.

Л. 230. Како же пр̃тча сродникъ бы̃ первѣе̃ женѣ їо̃сифа ѿбр8чника. Нач. Яви архиерѣи роди ѿдѣи. е̃же нарѣцахѫ варахиа.

Л. 231. Како мр̃ина клеѡпова сестра бѣ̃ бц̃ы. Нач. Сей бѣ клеѡпа бра̃ бѣ їѡакима ѿц̃а бц̃а мр̃ина.

— об. Суть же по ѡбѣтова̃ю рожении. Нач. Первый ѡс̃и (д. б. Сиѳъ). иже толкуе̃тъ воскр̃нье̃.

Л. 232. Того̃. ѡ помазавши̃ миро̃. Нач. О̃ помазавшии̃ жена̃ г̃а миро̃. мнози повѣдатели, бывшии е̃ѵ̃а̃ли. Здѣсь, при разсужденіи о Маріи Магдалинѣ, сказано: л. 232 об. ц̃рь леѡ̃ филосо̃. зда цр̃квь во имя сѵ̃го лазаря во ц̃р̃иградѣ прекрасну. принесе и положи ту тѣло лазарѣво. и мр̃ина магдалыни. и сии тако нѣкыми ѿ латı̃ препирая̃. е̃муже са̃ ничто вѣдая̃ г̃а. е̃да вѣ̃ по латı̃скому г̃лати знаѣтъ. ꙗко магдалыня тѣло в цр̃кви положено бы̃ сѵ̃го лазаря. ꙗко и а̃зъ видѣ̃ своима ѡчима. ѿ а̃сиа̃ принесено бывше̃е. ибо латини имуще слово нѣкое̃, е̃же и ѿ їѡсиппа г̃лютъ быти. тако пропов̃даю̃. ꙗко ѿ негоже г̃ню оузрѣ сѵ̃тъ и вскр̃нье̃. во ѡбра̃ мужьскаго полу прияти не терпѣ. слова̃ начало сице е̃ пов̃ѣсту̃е̃ їѡсиппъ. тѣмь и г̃лютъ, в пустыни погребе̃ бы̃ а̃нг̃ломъ. с нѣкыми случьшимисѧ тога̃ в пустыни. и без̃ вѣсти ѡстанути телесн. сѵ̃тыа̃ магдалыня е̃же е̃ лжа. в прере̃ной во цр̃кви е̃ юже мы рекохо̃ видѣвше.

Л. 233 об. Знаме̃е̃ г̃а наше̃ їс̃а х̃а. Нач. Мой же х̃ъ вѣ̃ѣ бѣ ѡбразо̃ красенъ зѣло. Въ концѣ сей статьи сказано: сиа̃ же списа е̃пифаний мни̃ презвитеръ. слово створи̃ ѿ сѵ̃тыа̃ бц̃ы.

Л. 234. Ѡ пасц̃ѣ. Нач. Понеже пострадати подобаше

ХУ. во тѫ дн҃ь законнаꙗ пасхы. Доказывается, что Господь на послѣдней вечери не вкушалъ пасхи ветхозавѣтной. № 316.

Л. 235. Сѫтго ѷсндора ѡ дн҃е Хва воскр҃наго. Отрывокъ.

— об. Ѷѡа҃на дамаскина лѣ҃тописца по плоти великаго ба҃ спса нашего і҃сѫ Ха҃. Нач. Родисѧ по плоти гь҃ нашь і҃сѫ Хѫ ѿ прчтыꙗ мт҃ри о҃ дв҃ца мріа҃.

Л. 237. Сѫтго максима ѡ баговѣщении пр҃тыꙗ бц҃а. Нач. Бы҃ баговѣщ҃е҃е престѣи бц҃и прѣподѣи мр҃іи. в лѣ҃. ѧ҃е фа҃, є҃.

— об. Є҃пифанна҃ а҃рхиє҃пп҃а кипрьскаго. ѡ созданіи чв҃честѣмъ. Нач. Ѷ҃ко҃ бъ҃. з҃. дѣлъ створи в дн҃ь баговѣщ҃е҃ꙗ.

Л. 238. Є҃пифанна҃ мниха ѷ презвитера, ѡ знаменіи права и възраста пртыꙗ ба҃ца нашна бц҃а. Нач. Бѣ҃ше бо ѿлучено мѣсто в храмѣ гн҃и. См. выше л. 234.

— об. Ѷ҃ндрѣꙗ критьска҃. ѡ чьсти ѷ ѡ поклоненіи сѫтхъ. ѷконъ. По оглавленію, гл. 21. Нач. Ничто҃ ѡ христьа҃нствѣ безъ оуказа҃ꙗ. ничто҃ чюже. ѷли новведено.

Л. 240 об. Ѡ пасцѣ. Тоже, что выше л. 234. съ дополненіемъ.

Л. 242. Сѫтго ѷсндора ѡ дн҃е Хва воскр҃наго. Тоже, что выше на л. 235.

— об. Дѣѡниса҃ а҃лександр҃ска҃ ѡ пасцѣ. Извѣстное посланіе его къ Василиду.

Л. 245. Ѡ ѷюдѣ. Нач. Тогда видѣвъ. ѷуда предавый є҃го ба҃ ѡсудиша ѷ.

№ 316. Л. 246. *Объ Апостолѣ Наѳанаилѣ отъ 70-ти.* Апокрифическое объясненіе на то, почему Господь сказалъ ему: *видѣхъ тя подъ смоковницею.*

Л. 247. На оуспенье пр҃тыѧ вца. Нач. Мы а҃пли, видѣхо дшю бцы мт҃ре мр҃іѧ предаемоу в рц҃ѣ михаилу. исполнену вс҃ѣ оудовъ чл҃вчкъ. Тоже, что выше на л. 88.

—об. *О первомученикѣ Стефанѣ.* Также апокрифическое преданіе.

Л. 248. *Толкованіе о Аріевѣ ледѣ,* т. е. объ Ареопагѣ. Дѣян. 17, 19. По оглавленію, гл. 22.

Съ л. 249—255 об. разные *отрывки.* Между ними большая часть изъ толкованія на слова Григорія Богослова.

Л. 255 об. Ипополутоко. что є҃ мдр҃ть создавшиѧ себе до҃. Тоже, что на л. 184 об. По оглавленію, гл. 23.

Л. 257. ѿ бж҃твеныѧ лѣс҃вица. ѡ҃ разничи безмолвныѧ. Выписки изъ толкованія на Лѣствицу.

Л. 258. Толкова҃є, неоудобь, познаваемы, в нѣкы҃ писа҃х, рече҃... См. у Калайдовича въ Изслѣдованіи объ Іоаннѣ екс. Болгар. стр. 196.

Л. 259. *Историко-хронологическая таблица семи вселенскихъ соборовъ.*

— об. Имена великы҃х р҃ѣ҃, числомъ 40. Полнѣе списка, помѣщеннаго выше л. 176 об.

—Имена великы҃ѣ г҃о,—всѣхъ 12. Къ нимъ прибавлено: полюдова гора.

— Оуста҃, с҃тыѧ горы о причащеніи хлѣба богородична, къ пути.

Л. 260. подъ заглавіемъ: галиново на ипократе, о четырехъ временахъ года. Нач. Ми ѡ. д. хъ. вещей. тѣставѣ. ѡ ѡгнѧ ѡ вѣзѫха. ѡ землѧ. ѡ во. № 316.

Съ л. 261—264. слѣдуютъ *пасхальныя таблицы*. Онѣ начинаются съ ≠ѕѣцѣи г. (1460) и продолжаются до ≠з (1492). При послѣднихъ 22 годахъ седьмой тысячи лѣтъ находятся разныя предсказанія, основанныя на ожиданіи, съ окончаніемъ этого тысящелѣтія, кончины міра, и заимствованныя, кажется, изъ обширныхъ бесѣдъ блаженнаго Андрея съ Епифаніемъ. ≠ѕѵѳи г. замѣчено: начало цр҃тва. антихр҃това. ємѹ имѧ го. и цр҃твовати имѣ. съ ѧмагого пермьскы (sic) цр҃мъ. и с ни инѣ. ѳ цр҃евъ. и разгнѣвается на нѧ бъ и гь хѹлы и дѣлѧ. да сѣ ради цр҃ѧ грѣска михаила. поѡстри на нѧ. и бъставѣ его. и тъ ѡбрати лице своѥ на бъсто. и погѹбѣ сны ѧгарѧны. въ. дї. лѣто цр҃тва своѥ. и ты потребѣ ѧ и чада и. ѡгне. погѹбѣ.

≠ѕѣч. Изиде михаи цр҃ь. въ ѡстровы москыа. и пребы тамо. ѥ. лѣ. тогѧ вста. ѧндраан цр҃ь. сны безаконный. і бѫде цр҃ь в костантинѣ градѣ.

≠ѕѣчг. Посе встане ины цр҃ь в костантинѣ градѣ. то бѫде лю ѡселъ. ѡтметны ѣсъ хъ. бѫде. в. лѣ.

≠ѕѣчѕ Посе встане первый цр҃ь михаи. и цр҃твовати имѣ лѣто єдино. и пр҃ї цр҃твѣ ѥ. сверѹтъ ст҃ый добр҃ый. животворѧщѣ древа. въ єдино побѣлѣѥ бжны. вдастьсѧ цр҃ви толѹ ити въ ѥр҃лмъ. пришѣ на мѣсто. ѣдѣ стопѧста нозѣ га нашего ѣсъ ха.

В лѣ. ≠ѕц.чз. посе встанѹ. три юноши. и цр҃твовати имѣ в костантинѣ градѣ. рн днї. и по сны встане жона мондана. ѡ понта. и цр҃твовати имѣ въ костантинѣ гра. и пр҃ї сеи потопи имѣ гра.

№ 316. ≠ѕцѧз. Посѣ вставѣ. а҃нтикр҃тъ. и цр҃твовати имать въ і҃ер҃алимѣ почетверта лѣта. начѣ ѡ҃ иди҃ (отъ индикта). все лѣто. и ѥкнтъ҃. ѩаїа҃ и ено҃. и стоѧти имѫ҃ пр҃ѣ а҃нтикр҃то три҃ лѣта. ѡбличаѧ его.

≠ѕцѧѳ. Се҃ ѥсть послѣднеѥ лѣто. седмыѥ тысѫщи.

≠з҃. Конець седмыѥ тысѫщи. доселѣ оустависа ст҃ии ѡц҃и наши. держати паскалию до лѣта сѣмотысѫщна҃. нѣцїи же г҃ать тогда҃ буде҃ второе пришествиѥ. г҃не. г҃ать же ст҃ыи ѥѵ҃аглистъ марко. ѡ҃ дни҃ то҃ и ѡ часѫ. никтоже не вѣсть ни а҃нгли нб҃ныа҃. ни сн҃ъ токмо ѡц҃ь, ѡц҃ь ѥдн҃, слава тебе г҃и. створшему всѧ. не ѡ҃вержи насъ ѡ҃ своего лица но ѩзволи. помиловати насъ вскр҃ныа҃ ради.

Л. 265 об. и 266 оставлены бѣлыми.

Л. 267. *Уставъ императора Льва о митрополіяхъ, подчиненныхъ Константинопольскому патріарху.* Къ этому, л. 268 об., присовокуплено исчисленіе 22 епархій Русскихъ тоже самое, какое и въ № 228. (См. выше стр. 33. 34.). Между выписками, л. 267 об., вставлено изъ чина поминовенія усопшихъ, и потомъ *заговоръ противъ трясавицы.*

Л. 269. Ѡ панагїи. Нач. По страшнѣ вскр҃ніи сн҃ѣ. даже до сшествїа҃ пр҃тго дха҃.

За тѣмъ на об. 269 л. начатъ, но не конченъ, какой-то разсказъ: пойде. з҃. анг҃лъ. з҃. свѣщь носѧще. з҃. ножь держаще стрѣте и҃ михаи҃лъ. и габри҃. оури҃ и рафаи҃. и рѣша и҃ камо идете. з҃. анг҃лъ. з҃. свѣщь носѧще. з҃. мъ ножъ дрѫжа.

Л. 270—275. Разныя *мѣлкія статьи.* Между ними, съ надписаніемъ: ѡ҃ посланнѣ ст҃го васи҃ѣ объясненіе видѣнія Исаіи пророка; 271. объясненіе нѣкоторыхъ

изреченій изъ Ветхаго Завѣта ; 272. о значеніи легеона, кустодіи, спиры. Далѣе: ѡ крт҃ѣ. Что ради пишю҃ оу крт҃а десную҃ страну горѣ . И потомъ : Фео҃дорита. Сиџе багбити рукою҃ — тоже, что выше л. 4. Об. Десятословіе Моисеево, въ переводѣ, отличномъ отъ помѣщеннаго выше л. 22. 275. Кирилла Іерусалимскаго ѡ фунисѣ, т. е. о феникѣ; — об. ѡ҃ мелхиседецѣ. № 316.

Л. 276. Прелож҃е҃е грамота҃. Преж҃е же всѣх грамотъ бы҃ жидовьскаа҃ грамота . с тоа҃ снмша е҃ллинъстиі҃ грамотичьници. таче по сі҃ римьскаа҃. и҃ прочіі҃ иніі҃ миозіі҃. по миозѣх же лѣтѣ҃ русьскаа҃ . Далѣе (на л. 278) говорится о Пермской азбукѣ : та҃ и҃ потому же пе҃рьскаа҃ грамота па҃ е҃ллиньскыа҃, ю҃же стефанъ створи. Эта статья извлечена изъ сказанія черноризца Храбра о письменахъ, съ примѣненіемъ сказаннаго тамъ о Славянской азбукѣ къ Пермской, какъ и въ житіи св. Стефана Пермскаго.

Л. 279. Премудра҃а геѡ҃ргіа҃ писнда. похвала ко҃ гу҃ бг҃у. ѡ҃ створеніі҃ всеа҃ тварі. Нач. О҃ всѣкого дѣла. и҃ бг҃оглаголіа҃ словесн.

Л. 280 об. ѡ҃ небесн. Нач. О҃ вседкнжнлую҃ нб҃ную҃ кроблю҃. круглоѡ҃бразною҃.

Л. 281. ѡ҃ широтѣ и҃ ѡ҃ долготѣ. Нач. Земли растоа҃ніе е҃ ѿ҃ востока. даже до запада. стадіе҃. кѳ҃. темъ.

— ѡ҃ стадіе҃ и҃ поприщ҃е҃. Нач. Стадіе҃ има҃ сѣженій. р҃. поприщъ҃. сѣженій седмь со҃. и. н҃.

— об. ѡ҃ зе҃но҃ оустрое҃ніі҃. Нач. Земное҃ оустрое҃ніе҃. ниже четверо҃ѡ҃гола е҃.

Л. 284 об. Колико ѿ҃стоі҃ нб҃о ѿ҃ земла҃. Нач. О҃стонтъ҃ нб҃о ѿ҃ земла҃. тр҃е҃. темъ поприща.

№ 316. Л. 284 об. Ѡ трусѣ. Нач. Нужно ѥсть и ѡ трусѣ оубидѣти.

Л. 285 об. Ѻ четырѣ стихиа. Нач. Ѥ показаѥмь ба и ѡ четырѣ стихиа.

— Ѡ четырѣ морѣ. Нач. Четыри морѣ суть въ мирѣ, и ѥдино оубо ѥсть ѿ ѱѡглавъ.

Л. 286 об. Ѡ бисерѣ. Нач. Въ то бо чрѣмно мори быва ѥ бисеръ множество.

Л. 287 об. Ѡ акеанстѣй рѣцѣ. Нач. Ѻкрѣтъ же всеа землѧ, ѥсть рѣка глемаа ѡкеанъ.

Л. 288. Ѡ теплы водахъ. Нач. Ѻ теплы вода. нѣцыи нѣкаа произвѣстиша.

Л. 289. Ѡ ѡблакѣ. Нач. Ѻкрѣтъ всеа землѣ въ конюѣгрѧшиѣ страна ѡкеана.

Л. 291 об. Ѡ дѣницѣ. Нач. Видимыа и къ земли падаѥмыа звѣзды.

— Ѻ ѡблачны знамении. Нач. Сиѣ же оубо пребагаго и всемѣтваго ба. неизреченна хитреца.

Л. 293. Ѡ мланіи. Нач. Глѣть бо писаніѥ, ѥгда возвѣѭть поньбны вѣтри.

— Ѡ грому сказаніѥ. Нач. Громы и блистанна тогды быва ѭ въ страна тѣхъ.

— об. Ѻ громогланѣ шибании. Нач. Яѣе ли ѡпытати хощеши. да кыи ѡбразъ имѹ аггли посылаѥми на ту службу.

Л. 295 об. Ѡ трѣ кругѣ ѡ сѧнчнѣ. и лунѣ. и земно. Нач. Глѭть бо писмена, кольма боли ѥ сѧнчны кръ земна круга.

Л. 298. Ѡ сл҃нчныи҃ знамении҃. Нач. Знамена же № 316.
бываю҃ свѣтилникома тѣма.

— об. Ѡ лунны҃ знамении҃. Нач. Тако҃ оубо и҆ луна
многа знамена҆ твори҃ различна.

Л. 299. Семиновѣе҆ мц҃ю съ восожалцами. Нач.
Генварьскоѐ луне҆ къ. а҃. вечеръ. а҆ февруа҆рьскоѐ къ. в҃. вечеръ.

— Ѡбновлене҆ земли. Нач. Вѣсто да е҆ ѡ҆ко
за. м҃. л҃т҃. поновлѧе҆тъ҃ земл҃а. Вслѣдъ за симъ замѣ-
чаніемъ сказано: да е҆ ѿ а҆дама л҃т҃. ѯ҃s. цк҃. а҆ поновлении҃.
и҆зошло, р҃ог҃. а҆ до конца́ мирꙋ ѿсталъ҆ два҆ поновлена҆. Тоже
замѣчено ниже о поновленіяхъ неба, моря и водъ.

Л. 300. Четырми времены кр҃ꙋ л҃ѣту вѣнча҆
е҆сн. Нач. Весна ѿ багрѣнены҆ до купалници.

— Ѡ двоюнадесѧ҃ зодиа҆. Нач. Врхъ҃ се҃маго нѣсе,
е҆ планиское҆ коло.

— об. Ѡ степене҆ зодиѡ҃. Нач. Двнадесѧтѣ҃ сущи҃
зодиѡ҃. е҆дино кое҆жо, има҃ преставы три.

Л. 301. Ѡ когда входи҃ и҆ и҆сходи҃ сл҃нце в зо-
дїѡ҃. Нач. Пръвое҆ зодие е҆сть ѡвенъ. и҆ в не҃ входи҃ сл҃нце
сл҃нце, къ. г҃и҃,тое҆ мартиа҆ мц҃а.

— об. Ѡ входѣ҆ лунѣ҃ и и҆сходѣ҆. в которы҃
зодиѡ҃ къончнива҆е҆тсѧ. Нач. Се ѡбьꙗвихо҃. и҆ прочрътахо҃ сл҃нчьнаго входа ѥже къ зодиѡ҃.

Л. 302 об. Ѡ оудобны҃ зодиѡ҃ ѡ добры҃ же и
злы҃ и посредѣ и҆. Нач. Овенъ. близнецъ. два҆. рыба оу-
добни. паче҃ и҆ добри.

— О добры҃ дне҆. Нач. Смотри съ и҆спытанье҃, и҆ счи-
тай, и҆ познавай повсегда, в кое҆ зодиа҃ е҆ луна.

Л. 303. Ѡ планн... (д. б. о планетахъ). Нач. На

№ 316. перѣ̀ѣ йже и вышнѣ̀ѣ крѡ̀, сий ходѝти по̀трєа̀ лѣта въ є̀диѣ̀ѣ дому.

Л. 303. Ѡ а̀ѣ̀рѣ, и ѡ вздусѣ. Нач. Дождевѣ̀ѣ кромѣ ѡ̀блачныѫ̀ѫ̀ требованиѝ оубо на землю нєзъхода̀.

—об. Ѡ настоа̀ѝ луны. Нач. Сице оубо ѡ̀врѣсти дн҃ь лунный. прѣ̀ѣ ѡ̀врѣсти ѡ̀сноваѐ. Всѣ главы, начиная съ л. 280 об. до 304., повидимому, принадлежатъ одному сочиненію, въ переводѣ котораго встрѣчаются мѣстами слѣды Сербскаго правописанія. Напр. л. 283 прѣмо,—об. сѫдѣ̀ѣтъ, съ̀ѐдиѣю̀тъ. Примѣчателны нѣкоторыя слова: напр. названіе бѣлка̀ въ яицѣ: бѣлта л. 283 об. и 284.; слушеса л. 294. Въ сочиненіи цитуется Іоаннъ Дамаскинъ, слѣдовательно оно должно быть поздняго времени.

Л. 304. Йѡа̀нна. дамаскина. Взято нѣсколько главъ изъ его Богословія, именно: ѡ бѣцѣ.

Л. 305. Ѡ тварн.

— об. Ѡ аггилѣхъ. По оглавленію въ началѣ рукописи, это должна быть 26 глава.

Л. 308. Ѡ дїа̀волѣ йже сѧ нарє̀ть сбадитє̀. и ѡ бѣсѣ є̀.

Л. 309. Ѡ зданиѝ видимѡ̀.

—об. Ѡ нєбси.

Л. 312. Ѡ свѣтѣ, и ѡгни. и ѡ свитилникѣ.

Л. 317 об. Ѡ вздусѣ и ѡ вѣтрє̀.

Л. 318. Ѡ вода̀ и ѡ морѝ.

Л. 320. Ѡ земли и ѝже ѿ нея̀.

Л. 321 об. Ѡ є̀дєскѡ̀ раи.

Л. 324 об. Ѡ самовластно̀ѫ чл҃вцѣ.

Переводъ сихъ 12 главъ изъ Богословія Іоанна Дамаскина древній, тотъже самый, что въ № 155, только мѣстами въ языкѣ подновленъ.

Л. 328 об. Григорий бгословъ. в недѣлю фо- № 316.
мину. По прежнему оглавленію, гл. кз. Нач. Й ещѐ ѡ свѣтѣ повѣствуѐ стый глть. ꙗко оумный же миръ ѿ ба приведсе. Изъ толкованія на Григорія Богослова.

Л. 331 об. безъ заглавія,—*объясненіе кадила.* Нач. Кадильница же сказаѐтъ чловѣчество хво.

—Ѿ ѐпа пооучениѐ йерѣѐ. Нач. Слышите йерѣйскый прибный сборе к вамъ мн слово. Слово сіе приписывается Кириллу митрополиту, и издано въ Прибавленіяхъ къ твор. св. Отцевъ 1843 г., только къ концу въ ркп. оно нѣсколько сокращено.

Л. 334. Отго василиѧ. толкъ сщенническаго чина. что ѐсть йерѣй. й почему глѣтсѧ сщникъ. й что ѡстрижениѐ главы ѐ ѐсть. См. Опис. отд. 2. ч. 2. стр. 650.

Л. 336. Толкъ бжтвеный литургиѧ. Нач. Антифоны суть стѣй литургій прочкаѧ реніѧ.

Л. 342. Ѡ нравѣ, й взрастѣ. й ѡбразѣ. чловѣкы. Нач. Черный чловѣци сердити й гнѣвливи. но ѿходчивї и т. д. замѣчанія о характерахъ людей, опредѣляемыя по наружнымъ признакамъ. Довольно словъ невразумительныхъ, напр. л. 343 об. въ сѣденій же й в хоженій чебутни. въ словесѣ же дворливи, л. 344. до рухла ѡхочи. къ машкѣ горазди.

Л. 345. Ѡ чловцѣ. ѡ главныѧ знаменій, и потомъ л. 346. ѡ челѣ,—об. ѡ бровѣ, л. 347. очню знаменіѐ,—об. ѡ ушню. Нач. Созда въ чловка. то ничто створи безъ лѣпоты. О томъже предметѣ изъ Шестоднева.

Л. 348. Отго нила, о тѣлѣ человѣческомъ краткій отрывокъ.

№ 317. 348 об. Отрывокъ изъ такъ называемаго первоевангелія Іаковлева *о рождествѣ Іисуса Христа*. Нач. Й ѡбращ҃е нѡсѝ и видѣ мр҃ію дрѫхлу.

Л. 350. Ѡ є҃ѵ҃аггстѣ. Нач. Й иноѡбразно҃. четыре є҃ѵ҃аггліа дана быша на҃.

Л. 352. Извѣстное *правило предъ началомъ чтенія священныхъ книгъ, приписываемое Златоусту*. Нач Р҃е иванъ златоусты сѣдѧщи на чтеніи словесе бж҃ьи. пр҃е молимсѧ є҃му.

Л. 353. Кирилово. ѡ бл҃гть. х҃ѵ. (д. б. о благодати Христовѣ). Нач. Тако с҃тыи дх҃ъ. є҃диныи сыи. комуждо раздѣлѧ҃е дары ꙗкѡ҃ хощ҃е.

— об. Великаѧ дионусиа. ар҃еѡпагита. Изъ книгъ его о Божественныхъ именахъ гл. 5., съ толкованіемъ Максима Исповѣдника. Нач. Паче бл҃женыи климентіе҃, слабѣ нѣкоторои послѣдова. За тѣмъ л. 358 об. изъ толкованія на шестую главу и др., л. 359 на одинадцатую главу. Всѣ выписки изъ Діонисія и толкованія на него писаны особымъ почеркомъ.

На концѣ ркп. л. 368 об. подпись одного изъ позднѣйшихъ владѣтелей книги: книга ивана ивановича чѣчюгова.

№ 317 (по преж. кат. 881). Сборникъ, въ 4 д., полууставомъ, XV в. 66 л.

На л. 1. внизу подпись: справщика іер҃ея Нїкифора Сумешнова.

Тамъ же: Ст҃ѧзаніе їѲдеѧнна сх х҃тїа҃нномх. е҃ю҃ їмена х҃тїа҃нну. тимо҃ѳеи. їѲдеѧнніѲ же а҃кила. бывшеи҃ бх҃ алеѯандріе҃. бх҃ дни курила. с҃тго а҃рх҃иепи҃. тоѧ҃же алеѯандриѧ҃. Нач. Їѵ҃вленіе҃ спса нашего іс х҃а бывшю по всеи҃ вселенѣи҃. На Греч. упоминается у Монфокона въ Опис. Коаленевой библіотеки № 299. л. 69. Пере-

водъ имѣетъ признаки *значительной древности*: 7. клана № 317.
хѵтса, 8. (Рахиль) не хотѧшетса оутѣшити, 14. приближающеса къ, 15 об. ро҃ть сн҃ъ, 17. въ врата хѵтреная (т. е. внутренняя, но 21 об. внутрь собѣ), 18. о҃бра҃ вседрьжителескъ, 29. пришелъ—моучитъ, 31 об. запослѵжьствова, 33 об. а҃ и҃ ѕ҃ хижинъ,—к ко҃е҃нжѡ хижѣ,—хижо҃ тѣмь (дат. мн.), 47 об. солъ (вм. посолъ), 17 об. (Навуходоносоръ взялъ изъ храма Соломонова) жрѣтвиша солила и о҃пашѣ, 21. бисеръ—бываѣть въ водѣ въ скалкы҆ (у Миклошича скалка ὄστρακον), 26 об. хамъ не покрыкъ (отца своего) но натризникъ (насмѣявся), 34 об. звѣзочетьца не ѡ҃хабиса (не оставилъ), 2 об. пѣ҃ница дв҃ва (книга Псалтирь), 7. да не поимете себѣ женъ ѡ҃ странъ (отъ язычниковъ), 17 об. ѡ҃зиа... на требникъ възлѣзъ (взошелъ на жертвенникъ), 18. якоже писано е҃сть в книга҆ҳ бытиска҆ (въ книгѣ Бытія).

Тексты изъ св. Писанія приводятся: 9 об. и ѡ҃ котыгоу мою вергоша жребиа, но 49 об. и҃ о матизмѣ моє҆ Іоан. 19, 24. (ἐπὶ τὸν ἱματισμόν), 11 об. и҃ лоа агнѣца не хощю Иса. 1, 11. (σέαρ), 13. змиа при поути грызающи пѧтыи конѣски Быт. 49, 17. (δάκνων, въ пол. сп. библіи № 1—3. хаплма), 24. ѡ҃дожи҃ (Господь на Содомъ) ѡ҃гнь и҃ камыкъ горѧщіи Быт. 19, 24. (θεῖον,—такъ и въ пол. сп.), 28. сн҃ъ братѵчадъ мой бо ѡ҃гра҃ мой Пѣсн. пѣсн. 6, 1. (ἀδελφιδός μϐ εἰς κῆπον), 30. возвѣстихо҃ пре҃ нимъ яко поле Иса. 53, 2. (вмѣсто παιδίον читано πεδίον, какъ и въ пол. сп.), 36. и҃ мѫжи главныа, но 43 гривенныа Иса. 3, 18. (τὲς μηνίσκες, какъ и въ пол. сп.), 42 об. пойдѵ въ гл҃ хотин мои҃... пожене҃ть хотиском Ос. 2, 5. 10. (ὀπίσω τῶν ἐρασῶν,—какъ и въ пол. сп.). Вообще тексты св. Писанія: изъ Моисеева пятокнижія и пророковъ, приводимые здѣсь цѣлыми отдѣленіями, весьма близки къ древнему переводу полныхъ списковъ библіи.

№ 317. См. л. 22—24 (Быт. гл. 18. вся и 19, 1—26), 30 и об. (Иса. 53, 1—9), 36 и об. и л. 43 (Иса. 3, 16—25. 5, 1—7.), 37 об. (Иса. 1, 21—27), 42 об. (Ос. 2, 1—7), 43 об. (Iезек. 16, 2 и слѣд.), 44 об. (Иса. 60, 1 и дал.), 50 об. и 51 (Дан. вся 7 глава).

Л. 52 об. Ѿ кнѝ. паралипомена. Не изъ Библейскихъ книгъ Паралипоменонъ, и не изъ Паралипоменонъ Зонары, напечат. въ Чтеніяхъ Историч. Общества 1847 г. Нач. В лѣта цр҃а сестора бѣ ерминъ парен҃ъ ѿ египтянъ требеникии о бж҃твѣ сказа асклипию. бѣ свѣ҃ премудрый. преже свѣта разумнаго. За тѣмъ приводятся и другія изреченія о Божествѣ, приписываемыя пиѳіямъ языческимъ.

Л. 53. Како явѝ бъ авраму и г҃а с нимъ. Нач. Сг҃а явися бъ аврамоу по҃ двѣмъ мамврискы҃. Говорится объ обрѣзаніи и о субботѣ.

Л. 54 (безъ заглавія) Соломонъ рѣ҃ глоубленыи҃ соке не пытай,—о чувственномъ раѣ; въ концѣ рѣчь переходитъ къ таинству Евхаристіи. Здѣсь сочинитель мудрствуетъ: сты҃и апли҃ ѣдиною повелѣша просфѡрою слоужити и потомъ же сты҃и оц҃и на сборѣ приложиша дрѹгоую нѣ҃ же своею волею начаша мно҃ приимати и не разумѣюще. ако мнѣ҃ то приношенье҃ въ гр҃ѣ҃ и въ ѡ҃свѧженье҃ прие҃млю҃. Основаній такого мудрствованія не приводится.

— об. Ѿ мученѣхъ кр҃щнии҃ сказанье҃. Нач. Павелъ вѣща. кр҃щнѣ҃ моисѣово҃ в водѣ ѡ҃бра҃ же сь вѣкаше море водѣ о҃блацѣхъ дх҃ѹ.

Л. 55 об. Ѿ изведении҃ аронa сны҃ его҃ ѡ҃ мусе҃ѧ҃. Подъ симъ заглавіемъ собраны тексты изъ книги Левитъ и пр. Iезекіиля о поставленіи Аарона въ санъ первосвященника, и вообще о священствѣ.

Л. 56. Ѿ створенъи҃ нб҃си и земли. Нач. Въ а҃. днь нб҃а вышнимъ и землю створи бъ. Здѣсь о перене-

сенiи тѣла Адамова въ Iерусалимѣ говорится тоже, что № 318. въ Румянцов. ркп. по Опис. Востокова № CCCCLIII.

Л. 59 об. Сло̀ѡ̀ прем̀дрости соломона. Нач. Соломонъ соз̀да цр̀квь и̇ нар̀ѐю ст̀ам ст̀хъ. Пространно говорится о чашѣ Соломоновой, съ надписью на ней, говорящей о Христѣ. Изъ житiя Кирилла Философа.

Л. 60. (безъ заглавiя) Соломонъ р̀ѐ ко всей прем̀дрости не могоу разоумѣтии. стопъ о̀рла летѧщаѧ. Толкованiе Прит. 30, 18. 19.

— об. Ѿ соломона къ пѣснѣ̀. Нач. Се о̀дръ цр̀бъ е̇гоже о̀бистоа̀тъ силнiи. Толкованiе Пѣсн. пѣсн. 3, 7 и др.

Л. 61 об. Ѿ бытьѧ чтенiѐ (должно быть, отъ Притчей). Нач. Г̀ъ сѫзда мѧ к начѧтокъ пѫтии своѝ. Отрывокъ съ обличенiемъ жидовина.

Л. 63. А̀ се ѡ̀ книги и̇акова новокр̀ещеного ѡ̀ рожествѣ х̀ѵ̀ѐ. Объясненiе 70 седминъ Даниловыхъ.

Л. 65. Тогоже и̇акова новокр̀ѣ̀щеного ѡ̀ р̀о̀сло̀ѐ пр̀ѣ̀тыѧ̀ бц̀а а̀̀ѧкима и̇̀ ѧ̀ны п̀ѡ̀сифа ѡ̀бр̀ѵ̀ченика. Книга Iакова новокрещеннаго изъ Евреевъ помѣщена въ № 156 л. 190. См. Описан. II, 2. стр. 308. Обѣ послѣднiя статьи писаны инымъ мелкимъ почеркомъ, XV же вѣка.

Правописанiе Русское, безъ юсовъ; надъ чистыми гласными ставится иногда одна или двѣ коммы, или же точки.

№ 318 (по преж. кат. 591). **Сборникъ**, писанный полууставомъ, въ 4 д., 213 л., XVI в.

Л. 1. Сиѧ̀ книга бы́тiѧ̀ нб̀сн и̇ земли. Нач. Пр̀ѐже вс̀ѣ̀ сѫ́ѧ̀ вѣмъ и̇ за вс̀ѣ̀хъ п̀ѡ̀баѐ и̇стиноѧ̀ мѣ чл̀ѣ̀коу вѣдати что ѐ̇ бъ. Подъ приведеннымъ заглавiемъ заключается священная Исторiя до временъ царя Давида включительно. Къ повѣствованiю библейскому примѣшиваются

№ 318. по мѣстамъ апокрифическія сказанія, какъ то: л. 7. о Ламехѣ, 16. о Немвродѣ, 17. 21. 33. 37. объ Авраамѣ, 22 об. о Мелхиседекѣ, 48 об. о Моисеѣ и др. Приведемъ нѣкоторыя: 33. Когда Авраамъ принималъ у себя трехъ Божественныхъ путниковъ, бысть ꙗдшимъ имъ. хотѧхоу изыти ѿ трапезы. и се митꙑ заклавшемꙋсѧ телцю, приде ревоущи. имꙋщи (д. б. ищущи) своего телца. въставшимъ оубо симъ ѿ трапезы съвоста заколеныи телець. и хожаше въ слѣдъ митре своеѧ. (Слич. выше Опис. № 231. слов. 34.). Л. 37. Послѣ грѣхопаденія Лотова, Быт. 19, 33., Авраамъ повелѣлъ своему племяннику: иди на рѣкоу нила иже исходитъ ѿ раѧ. и принесе (принеси) ми трꙑ главнаѧ (главня)... и ѡбрѣте (Лотъ) трꙑ главнѧ, пебги. и кедръ и кипарисъ. и носѧ тѣ и прꙋиде къ ѧврааѧмоу... и шедъ на верхъ поустыни съ лотомъ въдрꙋзиста. г. древа лицемъ к лицю... ѿстоꙗщие дроугъ ѿ дроуга по три лакти. и дастъ лотоу завѣтъ ꙗко да сходѧ на ишѡрданъ. и самъ носѧ водоу напаѧѣтъ. древа стоѧща на камыцѣ. Чрезъ три мѣсяца дерева не только принялись расти, но и срослись между собою, и Авраамъ пришедши на мѣсто, гдѣ онѣ росли, сказалъ: сїе дрѣво боудетъ грѣхомъ разрѣшенїе... и бѣ, сѣ древо цр҃ѧ соломана. но ѡ семь древѣ. во иномь писанїи исповѣдаѣмь. (Слич. слово, приписываемое Северіану Гавальскому въ ркп. № 131 л. 368).—Кромѣ того въ рукописи весьма часто, послѣ историческихъ расказовъ, приводятся, какъ бы въ подтвержденіе, слова великаго канона св. Андрея Критскаго, котораго имя иногда прямо означается, напр. л. 8 об. 10. 106. 110. 127., иногда скрывается подъ названіемъ *пѣснописца* 36. 46. 68., или *мудраго*, напр. 114 и друг.—По мѣстамъ приводятся краткія загадочныя изреченія также отъ имени какого-то *мудраго*, напр. л. 13. о времени Ноева потопа и о ковчегѣ: нѣо бѣ ѧ землѧ не бѣ. село бѣ ѧ поутн не бѣ.,—об. о голу-

бицѣ, выпущенной Ноемъ изъ ковчега и возвратившейся: № 318.
нѣмъ покаѕоръ (отъ ἀποκρισιάριος), книгы не написаныѧ къ грⷣ приноситъ, и грⷣ стоѧнⷭ. и не имыи поути к себѣ. Кромѣ апокрифическихъ сказаній, встрѣчаются въ сей книгѣ и другія странности: напр. л. 14. Послѣ потопа принося жертву, Ной произноситъ въ молитвѣ къ Богу: твоѧ ѿ твои тебе приносимъ; — а сыновья его говорятъ: тебе поемъ. тебе блгⷭвимъ. тебе блгⷭодаримъ гⷭи (и) молимⷭ бⷢе нашъ. 19. Приписывается Ефрону Хеттею то, что совершено Авимелехомъ Герарскимъ Быт. гл. 20, 1 — 12. Л. 41. Еліезеръ, рабъ Авраамовъ, называется Андреемъ. 53. Описывая казни Египетскія, сочинитель прежде всего говоритъ о тьмѣ, потомъ уже о превращеніи воды въ кровь. 76. Упоминается о волхвовательныхъ книгахъ у Валаама. 91. Судія Аодъ, поразившій Еглома царя Моавскаго, называется Аендоромъ, а поработитель Евреевъ Готѳомъ, царемъ Персидскимъ. 110. Подвигъ Девворы изображенъ въ такихъ чертахъ, въ какихъ описывается подвигъ Юдиѳи, и она имѣла дѣло не съ Іавиномъ, царемъ Асорскимъ, или его полководцемъ Сисарою, но съ Артасиромъ, царемъ Персскимъ. Вообще исторія Судей и въ содержаніи и въ порядкѣ значительно отступаетъ отъ библейскаго повѣствованія.

Въ языкѣ встрѣчаются не рѣдко слѣды древности. 33. жрⷭвѣ и вѫзвеселивⷭѧ (двойст.); 18 об. держахоуть; 88 об. прⷭѣвше грⷣ ерихонъ и вѫзыдоу (вм. взыдоша) на гороу. 91. ѩзыдоу же гавлѡнитѧне (вм. изыдоша). 108. вниⷣоу въ дворъ (Левитъ и жена его Суд. гл. 19.)... ꙗко бы вечеръ. прⷭиⷣоу людіе ѿ колѣна веньѧминова. Вообще всѣмъ глаголамъ, производнымъ отъ *иду*, дается здѣсь такое окончаніе въ 3 л. множеств. ч. прошедшаго. См. еще 109 (дважды), 114 об.; а въ другихъ глаголахъ

№ 318. это не соблюдается. 121. а҃зъ легноу̀ на ѡ҃дрѣ своемъ. 117 об. поношь бо҃у (прич.), 4 а҃ще коснетасѧ е҃мъ (дважды). По словоупотребленію примѣчательны слѣдующія выраженія: 11. сътвори себѣ ковчегъ ѿ древъ прогнѣнъ (Быт. 6, 14.); 12. плоча мраморныѧ (доски); 21 (и многокр.) и оудостоитъ сѣмѧ твое землю сію (т. е. получитъ въ достояніе себѣ); 27 об. пр҃инмовахѧ десѧтки десѧтковѣтсѧ (Евр. 7, 9.); 48. (о Моисеѣ) и̑ вложи въ оуста своѧ (свѣщю) и̑ пр҃іатъ конецъ ꙗ҃зыка своего҃: и̑ ѡ҃палисѧ и̑ бысть сбибланъ (косноязыченъ); 68 об. и̑ взѧвше жегала (кадильницы) вложиша фимиѧмъ и̑ кадѧхоу, тоже 69.; но 74 об. встрѣчается жеголъ, повидимому, въ иномъ значеніи: о҃занъ же на жеголъ роукѹ̀ положи хотѧ ѧ҃звигноути паче телца. (См. 2 Цар. 6, 6.). 89 (и часто) оумѹ̀жишасѧ (укрѣпились мужествомъ); — об. ѡ҃госпоудиша землю (взяли во владѣніе). 110 ѡ҃бнемощихѹ. 115 тихова҃ше (утихалъ); — ѡ҃ч҃е дадимъ сестроу̀ мою мелхолоу дв҃оу женоу и̑ оу̑зѧтимъ е҃го. 121 об. е҃да како... оу̑смертитъ мѧ (т. е. предастъ смерти); см. и выше 120; 121. вѣ брѣжѧ ѧ҃ ѿ дв҃да ц҃рѧ (жена Уріина беременна); 123 об. (Авессаломъ) призва е҃диноу̀ ѿ посадницъ ѡ҃ц҃а своего҃. (2 Цар. 16, 21. 22. подложница); 116 об. Аендорская волшебница неоднократно называется: мастропа (отъ Греч. ἡ μαστροπός), металка; Саулъ говоритъ ей: помещи о мнѣ, т. е. поволхвуй о мнѣ; мастропа же метноукши рц҃ѣ е҃моу... л. 19. не знѧхоу тогда чѧщи тоу̀ ѧ҃жекати, сказано въ повѣствованіи о пришествіи Авраама съ домомъ своимъ въ землю Ханаанскую; — едва ли это не значитъ: принимать странныхъ — ξενίζειν. На об. 71. сочинитель говоритъ о произрастѣніяхъ земли Ханаанской (Числ. 13, 24.) обрѣтоша пло҃ древны. калины. гдуня. и̑ гроздїѧ, и далѣе: гроздъ дв҃а мѹ̀жа носѧхоу. тако же и̑ калины. и̑ гдѹ̀ня (въ книгѣ Числъ: гроздъ винограда, и отъ шипковъ, и отъ смоквей): гдуня — не дыня ли, вмѣсто смоквы?

«Книга Бытія небу и земли» есть ли переводъ, или № 318.
составлена на Славянскомъ языкѣ? Повидимому она переведена съ Греческаго.

У Ламбеція между рукописями Вѣнской библіотеки, приводится «Сокращеніе Ветхозавѣтной Исторіи отъ Адама до времени пророка Аввакума,» съ такимъ заглавіемъ: *Ἱστορία παλαιᾶ περιέχων ἀπὸ τᾶ Ἀδὰμ.* Она начинается такимъ же образомъ, какъ и разсматриваемая статья въ рукописи. *Πρὸ πάντων καὶ συμπάντως καὶ διὰ πάντων χρὴ τὸν ἀληθῆ χριστιανὸν ἐπιγνῶναι, τίς Θεός.* См. еще Опис. № 548. (по преж. кат.) л. 1.

Съ л. 130 до 136. слѣдуютъ отрывочныя *замѣчанія на нѣкоторыя изреченія*, взятыя изъ *Евангелія*. Въ началѣ помѣщено объясненіе, почему Господь сказалъ Наоанаилу: преже даже не вѣзгласи тебе филипъ сѹщю подъ смоковницею видѣхъ тѧ. Объясненіе тоже самое, что и выше въ № 231. слов. 45., и также, какъ въ томъ словѣ, послѣ толкованій приложенъ отвѣтъ Анастасія Синаита на вопросъ: добро (ли) исповѣдати грѣхы своя къ духовнымъ отцемъ.

Л. 136. Завѣтъ іудинъ. Нач. Посемъ же іюда. д. и сіи іаковль сіи лѣіинъ. призва сны своя къ себѣ и рече,— поученіе его дѣтямъ—взято изъ апокрифической книги «Завѣщанія 12 патріарховъ,» изданной на Греческомъ у Фабриція въ его Codex pseudepigraphus veteris Testamenti T. 1. p. 588. Но въ Славянскомъ переводѣ рѣчь Іуды излагается сокращенно и въ иномъ порядкѣ. Конца сей статьи недостаетъ.

Л. 145. Мѣсодніи сѵтго ѡца нашего архіепа нафарьска. ѡ цртвіихъ. и о послѣдне кнцѣ. сѵтмъ дхомъ. оуказаніе. Нач. Бѣсто ѣгда изыдоста.

№ 318. адамъ и е҃вга ѿ рая въ дв҃ствѣ бы҃ста. (Слово: *бьсто* едва ли не должно отнести къ заглавію, только измѣнивъ его въ *вьсто* или *извьстно*). Таже статья находится ниже въ № 330. л. 282—301. Но текстъ статьи представляется здѣсь въ иномъ переводѣ, и даже въ иной редакціи: нѣкоторыя мѣста списка 330 опущены, другія вставлены, или замѣнены инымъ. Несогласіе того и другаго списка видно изъ самого начала.

№ 330.

Е҃гда и҃зыдоста и҃зъ раꙗ. а҃да и е҃вга. дѣв҃ственна вѣста. въ трид҃есѧтое҃ же лѣто пѣ-хода е҃го и҃з раꙗ ро҃ста первородна҃го каи҃на и҃ сестроу е҃го́ калманоу́. по́ дв҃гы҃ же три҃десѧти. ро҃ꙗ҃ сѧ а҃вель. и дебора сестра е҃го́. въ сто҃ и трид҃есѧтое҃ же лѣто первыа́ тысѧщица. е҃же е҃ первыи҃ вѣкъ. роди҃ сѧ҃ чл҃къ и҃сполнь по подобію а҃дамову҃.

№ 318.

Е҃гда и҃зы҃доста. адамъ и е҃вга ѿ рая҃ въ дв҃ствѣ бы҃ста. въ а҃. ное҃ лѣто исхода тою ѿ породы. роднсте первен҃цѧ. и҃ сестрꙋ҃ ею кальдаманоу. и по а҃ тѣ҃ лѣ҃ въ дроугое лѣто. ро҃ꙗ҃ авелѧ со дѣверою сестрою е҃го. въ р҃ и а҃ лѣтъ житиа҃ адамова. оубн каи҃нъ а҃беля҃ брата свое҃. и҃ сътвориста желю. адамъ и е҃вга на҃ нилъ. лѣ҃ з҃. въ ѕ҃ и҃ а҃ лѣ҃. первыа҃ тысѧща е҃же е҃сть вѣкъ роди сѧ҃ѡ҃ъ моу҃ подобнъ въ по҃бне адамово.

Въ № 330 л. 287 об. и҃з҃ нея҃ роднсѧ кѵ҃ръ перьскыи҃, — въ № 318. л. 149 хоросъ персинъ, и такъ употребляется далѣе. Надписи: о затворе́ны҃ татаре҃, какая встрѣчается въ № 330. л. 299., здѣсь нѣтъ, хотя текстъ тотъже. См. л. 163 об.

Статья эта писана почеркомъ отличнымъ отъ предъидущаго.

Л. 168. О законѣ мѡусѣомъ данѣѣмъ. и ѡ̃ № 318. бг̃одѣти и̃ істинѣ іс̃ хр̃истомъ бывшїи. и како законъ ѡ̃тиде. бг̃ть же и̃стина. всю землю и̃сполни. и вѣра къ всѣ а̃̃зыкы простресѧ. и до нашего а̃̃зыка роускаго и̃ похвала каганоу нашемоу влодимероу. ѡ̃ негоже кр̃щени быхомъ. и мл̃тва къ бг̃ѣ. ѡ̃ всеѣ землѣ нашеѣ. Слово Иларіона, митрополита Кіевскаго. См. Прибавл. къ твор. св. Отецъ въ Рус. перев. 1844 г. с. 223., гдѣ это слово напечатано по сей именно рукописи. Вверху, въ началѣ слова, почеркомъ позднѣе рукописи помѣчено: мц̃а і̃юлиа ѣ҃і ѧ҃н, т. е. день празднованія св. Владиміру, въ который читалось это слово.

Л. 199 об. Подъ одну строку съ симъ словомъ написанъ *Символъ вѣры* Никеоцареградскій, и за тѣмъ *Исповѣданіе вѣры Иларіона* митрополита Кіевскаго, съ подписью его на концѣ. См. Прибавл. къ твор. св. Отецъ 1844 г. с. 253. Въ символѣ вѣры примѣчательно чтеніе 8-го члена: и̃ къ дх̃а ст̃аѣго г̃а и̃ животворѧщаѣго.

Л. 203 об. безъ заглавія. *Сказаніе о литургіи*, въ другихъ рукописяхъ называется откровеніемъ Григорія Богослова. (См. ркп. Лаврск. Златая чепь л. 28 об.) Нач. Ѥже бы̑ во дн̃и первы̑ѧ. како собраша с̃тыи ѡ̃цы ко григорью бг̃ословцю. и̃ рѣша ѥмꙋ ѡ̃чѐ скажи на҃. ѡ̃ таи̃нѣ ст̃ѣи. См. выше № 231. л. 98. Въ связи съ сею статьею, л. 206 об. написана другая, относящаяся до *объясненія церкви и ея частей*. Нач. Цр̃ковь же ѥ̑сть хра҃мъ бо̃ии. а земное нб̃о.

Л. 207 об. безъ заглавія. Отрывокъ изъ *поученія противъ неблагоговѣйно стоящихъ въ церкви*. Нач. Сѥ оубо гл̃ю. да никто̃ сѧ не чюди̃. многомоу народоу цр̃ковномꙋ.

№ 319. Л. 210. Еще *сказаніе о церкви*, по началу сходное съ предъидущимъ л. 207 об., но въ дальнѣйшемъ отличное отъ него. Оканчивается на л. 211. словомъ *аминь*, т. е. аминь.

Л. 211. Ѡбраженїа церковнаа. что є̑ верхъ цр҃кви. глава гна. Имѣетъ видъ бесѣды съ Господомъ. Конца недостаетъ за утратою листовъ.

Съ л. 168. до конца писано однимъ, также отличнымъ отъ предъидущихъ, почеркомъ. На об. 206 рукою писца написано на полѣ: помози гн҃и рабоу бі҃ю ѡ҃кѵл.

№ 319 (по преж. кат. 853). Сборникъ, пис. разными почерками полууставомъ, въ 4 д., на 256 л., XVI в.

На первой переплетной доскѣ: и҃ вє́рхнїм типогра́фїи.

Л. 1. Оглавленіе—изъ 38 главъ. Писано позднѣе.

Л. 5. Сказаніе ѡ҃сифы митрополита рѵсскаго ѡ҃ отреченны҃ книга҃. глава а҃. Нач. Ѩко ни мірскы҃ составлєнны҃ ѱалмѡ҃ гатє̀ въ цр҃кви. Послѣ изчисленія апокрифическихъ книгъ, л. 6., прибавлено еще: бг҃оѡ҃мєтныа҃ и҃ ненавидѣмыа книги. громобиицкх. колодиі҃. мартолѡ҃ цр҃ве сносоу҃цы. вороногра҃и. пт҃ичь. мышепицкх. стєнотрѵбкх. се соу҃ и҃мена и҃мх. а҃строномїа. сирєчь звєздосказаніе. о҃комицкх. мыслєни. є҃стествєни. метанїа. (см. замѣченное въ № 318. *металка, помещи*) а҃ и҃ гда҃ тє̀ вси вѣрніи ѡ҃коі҃. и҃ кр҃гоу твоє́мѵ вздроу҃шѵсм на земли. се сставлєно кромѣ сѣли соборовъ. о҃ бі҃ пятни҃ времєнны҃. о҃ рахманє̀ что ѡ҃сифово хожденіе. моисѣйнх завѣ҃. о҃бавленіе павле. что а҃дамль ѩко (чит. лобъ) єже. з҃. цр҃вь сндѣло в нє̀. о҃ макарі҃и римѣстемх. что три черньцы хо҃ли въ

ѧдѫ. и видѣ҃ сѫломона злато имѹща паника҃ло. и что глано ѡ҃ № 319.
василїи кесарїистемѫ. и о҃ григорїи бг҃ословѣ. і ѡ҃ їѡа҃не златоѹ҃стемѫ. что въпроси и ѿвѣти о҃ всѣ҃ по рядѹ. и что носи҃т
ѧвѫгарево посла҃нье на шѣи не было того. и что нарекаю҃тъ
кѹстодию пилатовѹ девочькѹ ключницѫ. то є҃сть все то не
было. кѹстодиа҃ є҃ воинъ полкъ. рекше рать. ѧ сотникъ оу҃ ни҃
былъ логи҃. той свѣровалъ въ хѣ҃а. ѧ жидове не вѣровали. ѧ
є҃же безѹмнїи попы печата҃ѧ҃ с народомъ двери цр҃кнѣ въ вечерѣ
сѹботы великїа. оу҃же позде сѹще. по҃ѧ҃ бысѧ жидо҃. сего не подобаѣ҃ творити. и є҃же кр҃щати въ три ѿ҃ц҃ы. и въ три сн҃ы. и
къ трї дхы҃. или не погрѹжаю҃тъ но ѡ҃бливаю҃. проклинати попа
ѡ҃ всѣмъ о҃ то҃. или носятъ масленѹю ѣдь и молочьнѹю. і
ѥ҃ица съ просѳ҃орами въ цр҃ковъ. или с кѹтьею҃. На упоминаемый здѣсь обычай печатать церкви въ навечеріе Пасхи
есть обличеніе въ одномъ словѣ Лавр. «Цѣпи златой.»
Въ заключеніи сказано: л. 7 об. ѧ се писано ѥ҃ѕ молитвеника митрополита кипрїа҃на всеѧ рѹсїи. і аще кто
въпреки гл҃ть семѹ сѫщнику да ѥ҃звержетсѧ. ѧ простецъ да ѡ҃лѹчитсѧ. ѧминь. См. тоже у Востокова въ № 449. на
стр. 717.

Л. 7 об. Сѵ҃того и ѳ҃ѧанасїа вє҃каго. ѡ҃ ѡ҃реченныхъ
книгъ҃. гл҃ва в҃. Нач. Потребно намъ є҃сть вѣдати. о҃ гл҃мыхъ
скрвенныхъ книгъ҃. ꙗ҃ко великїи ѳ҃ѧанасїи гл҃ть. гл҃емыѧ скрѡвеныѧ
книги. є҃ретическїа сѹть. И потомъ изчисляются извѣстныя
апокрифическія книги В. и Н. Завѣтовъ, а въ заключеніи
сказано: сиа҃ новаѧ с ветьхи҃ѧ оу҃читаю҃тсѧ. ѡ҃ и҃сїдора.

За симъ продолжается: въ дрѹгихъ же о҃бретаѥ҃тсѧ. пр҃е-
написанныѧ. ꙗ҃ковлѧ повесть. нѣкоѥ҃го ꙗ҃кова і҃оудѣина. ѧ не
ѧ҃пла. и паки ѡ҃бхожение і҃ѡа҃ново гл҃емое бг҃ословово. въ сихъ
скрѡвныхъ причитаю҃тъ. о҃баче є҃ѣма непрїа҃тна сѹть. и їихъ же и не
причитаю҃тсѧ въ скровены҃хъ. сѹть же страны҃. ꙗ҃ко҃ пишетъ въ є҃диномъ
ѡ҃ ѡ҃трѡвенїи є҃же напию҃ (написаютъ) бг҃ослововю. є҃же и рѣчию҃.

№ 319. о различныхъ мѵкахъ глать. таковое пишетъ яко еретика нѣкоего йвана е. а не бгослова. другое же великое приято е. истоковано митрополитомъ кесарѣйскимъ, паки обретается. адрѣи и домѵ рекше стыя аплъ. и о сихъ дѣяніихъ глать. в изложеніи дамаскинове реше о ересе. о ереси авдаитыстей. яко в сихъ множае оутверженіи. и яна многа к нове обретаюся непріятна. и паче соверщено ѿпадателна. и паки другая ни еще ни тако. но ѿбаче непріятна. якоже и въ бетъсе. и т. д.

Л. 9 об. Сказаніе соломоне о соуете мира. Выписано изъ Екклесіаста гл. 1, 1—12 ст. Переводъ тотъже, что и въ полной Библіи № 1.

Л. 10. Йларіонѡво к черницемъ. о ѿреченіи мира посланіе. глава. г. Нач. Къ старѣйшемѵ ми братѵ. и хвоу рабѵ. оубогій азъ йнокъ. Въ семъ спискѣ посланія многія мѣста обличительныя отличены въ письмѣ отъ прочихъ болѣе крупнымъ почеркомъ, такъ что при чтеніи прежде всего на себя обращаютъ вниманіе. Напр. л. 18 слова, гдѣ говорится о нивахъ и другихъ владѣніяхъ черническихъ, л. 19. о домогательствахъ получить какое нибудь настоятельское мѣсто и др. Все слово напечатано въ Потребникѣ иноческомъ 1639 г.

Л. 35. Тогоже стго йларіѡна поѵченіе. глава. д. Нач. Поищимся оубо братіе паче всего безъ мѡвы бгви работати. Напечатано тамже.

Л. 38 об. Великаго василіа кесарійскаго. о сѵѣтнемъ житіи. глава е. Нач. На йзидо на плъ сій младенецъ сынъ. и на ѿйдѵ к землю ѿ нея взя бъ. Краткая статья, къ которой приложены еще два отрывка также съ именемъ Василія Великаго.

Л. 40 об. О приносе вхаго закона. глава 5. Нач. Почто оубо повеле бгъ жидо. приноси агнецъ йли козѵ.

Л. 42. Къ сему приложена посторонняя выписка, № 319. гдѣ говорится о Русскомъ царствѣ: Мала нѣкаѧ словеса ирече. ѡ нынешнихъ православно цртвіи. и пресвѣтлѣйша и высокостонейша. гдра ншего. и по всей поневѣснеи единно крстьяно цртвиа. и брадодержателя. стыѧ бжіи прстолъ. стыѧ вселенскиа цркви, иже вместо рискон. и костантинопоской. и в бгоспсенно граде москвѣ. стаго и славна ѣа оуспенїа прчистыѧ бца. и едина во вселенеи па слнца свѣти. да весн хтолюче ако вся хртьяскаѧ цртва придоша в коне. и снидоша во едино цртво. ншего гдра по прочески (sic) книга. то є рискоє цртво два оубо рима па ша. а третен стои. а четвертому оуже не быти. Вся глава эта писана скорописью.

Слѣдующихъ за тѣмъ главъ 7—14 въ ркп. недостаетъ, за утратою тетрадей 6—13. Въ сихъ главахъ, какъ видно изъ оглавленія, заключалось: гл. 7. Посланїе фотѣа митрополита в ногоро.

Гл. 8. Полунощница. певаема в не. в кеи, молитва. ко претей вце кирила. мниха.

Гл. 9. Катобаа гатьса по вся воскрниа. твореніе григорїа синаита о каноне тронемъ.

Гл. 10. Егда вѣсхоще братъ. ити посѣтити. некоторого брата...

Гл. 11. Сказаніе ѡ црѣ, феѡдиле. чтетса. в нлю. православїа...

Гл. 12. Сказаніе извѣстно. ѡ чюдесе. пртыа влцы. нашеа гжа. еже прчтою и чною еа иконою. содѣана. аже римляныни царицати. ѡбыкше.

Гл. 13. Повѣсть полезна ѿ древняго писанїа. сложена босполїанїе. ималюще преславно быша. ею чюдеси. егда перси. и варѣвари. цртвующїи гра. ѡблегоша бранію. иже и погибоша гра же небредливъ соблюденъ. молитвами гжа нашеа.

№ 319. бц҃а. и҃ тѡтоле поетсѧ молѣбное. бл҃годарен҃іе. неседѣлно҃. день той. именѹемыхъ поетсѧ. в сѹ҃ е҃ нд҃н. по҃.

Гл. 14. Мц҃а. авгѹ҃. вх. к҃s ѧ҃н҃. Повесть полезна. ѿ древняго писанїя сложена. нд҃лающе преслав҃но. бывшаго чѹдеси ѡ҃ иконѣ. пр҃тѣм҃. бц҃а. е҃же нарицаетсѧ. влд҃ѧ҃ мерскаѧ. како прид҃ѣ ѿ града владимера. в҃ боголюбивы҃н. гр҃а҃. мокв҃. избави на҃, и҃ гр҃а҃ нш҃ъ. ѿ безбежнаго. и҃ зловѣрного. врага. ц҃рѧ т҃емр҃а҃. а҃ксака.

Л. 43. Іѡа҃нна҃, а҃рхіе҃пна селѹ҃ска҃, ни҃ е҃диного разнш҃гласїа҃, ни҃ сѹпрот҃на҃, вх҃ єѵ҃аггелѣ ѡ҃ вскр҃нїи. глв҃а є҃і. Нач. Йкѡ҃. бл҃цыгете ѹ҃часниховѡ҃. хѡлюбимомѹ нш҃емѹ слѹхѹ. На Греч. Combefisii Graeco-lat. Patr. Bibliothec. Auctuar. novum. T. 1. p. 791.

Л. 58 об. Слвѡ сѣго, а҃фонасїа. а҃рхіе҃пна, а҃лександр҃йска҃ ѡ҃ мехнседѣцѣ. глв҃а ѕі. Нач. Мелхиѣ ц҃рь. йкѡ҃ рекохѡ҃. йлѣ два сна. Не принадлежитъ Аѳанасію Ал. На Греч. Opp. S. Ath. ed. a Montfauc. T. 3. p. 239.

Л. 63. Мц҃а априлїа҃ вх҃ а҃ днь житіе҃ и҃ жизнь прп҃бныа҃ мт҃ре нашеа҃ маріи҃ е҃гип҃скыа҃. списано софронне҃ патрі҃а҃рхомъ і҃ер҃лмскаго. глв҃а зі. Нач. Таинѹ ц҃рквю҃ добро е҃ хранити, а҃ дѣла бж҃ія проповѣдати. Съ нѣкоторыми сокращеніями.

Л. 82. Слово ѡ҃ прекрасно҃ і҃ѡсифе. како продаша е҃го бр҃а҃. и҃ како ц҃рт҃вова въ е҃гѵ҃птѣ. глв҃а йі. Раздѣлено на три чтенія, въ понедѣльникъ, вторникъ и среду страстной недѣли. Нач. Бг҃ъ а҃враамовъ, бже҃ йса҃ковъ, бже҃ йа҃ковль. См. выше № 231 л. 208. 217 об. 228.

Л. 104. Житіе҃ прп҃бнаго ѡ҃ц҃а нашег҃ фелорета, мт҃ва. глв҃а к҃і. Нач. Повѣсть бѣлми ѡ҃ноу҃ потребна. ѡ҃ житіи҃ бл҃жнаго феларета мт҃ника.

Л. 122. Генадіа архіепископа костянтина града. Слово, ѡ вѣрѣ, а. главъ. р. Глава к. Нач. Вѣрѫ въ ѻца и сна и стго дха. и трцю неразлинѫю. Нѣкоторыя главы въ срединѣ пропущены. № 319.

Л. 130 об. Изъ Патерика. Гл. 21. Нач. Се же блаженый єѵлогіе повѣда на ѻ нно, самъ же бѣ то сіа видѣвъ. яко видѣ некоего ѿ старець стоящѫ ему на вѣнніи въ стѫю нє.

Л. 132. Ѻ лѣствицѣ. к. степє. глава кв. Нач. Тѣсный пѫть, да имѣи ти. стоянію всеношное.

— об. Жица новбр. въ кд. мчніа стыа екатерины. и вигриа и витіа. глава кг. Нач. Лѣта третіаго деся и пятаго цртвѫющѫ нечтивомѫ црю максимтію. На концѣ повѣствованія, л. 147., сказавъ о кончинѣ великомученицы Екатерины, писатель говоритъ: и многы видѣвшіи прослабиша ба, тѫ авіе и аз афонасей борзописець рабъ сый. гжа сіа екатерины. На Греч. Lambec. T. VIII. p. 824. ed. Kollar. ταῦτα ἐγὼ Ἀθανάσιος συνέγραψα ἅμα δέλος ὑπάρχων. См. и въ Макар. Четьи-Мин. № 176. л. 1447.

Л. 147. Слѡ ѡ прпбныхъ ѻцехъ ѻ феодоре, и касіи. глава кд. Нач. Блаженый сый фешр. ѡставивъ миръ. и богатество же разда нищи.

Л. 156 об. Слово. стго моусна угрина. глава кє. Нач. Сей прпбный ѿцъ нашь моусій. бѣ родѡ оугринъ.

Л. 163 об. Слокѡ ѿ марцѣ печерницѣ и ѻ фешфиле. глава кѕ. Нач. Сій прпбный марко имый житіе в печерѣ.

Л. 167 об. Ѡ прпбнѣмъ ѻцѣ ншемъ пѫмине черноризцѣ. глава кз. Нач. Йже ѻ пимине вземше слово, на исповѣданіе синдє.

№ 319. Л. 174. Написаніе сказанія епископа владимерьскаго к поликарпу о печерскыхъ черноризцѣхъ иже в кіевѣ в лаврѣ стыхъ отецъ антонія и феодосія. глава кн. Нач. Слышавъ вещь предивну, отъ печерьскыхъ старець. Всѣ сіи статьи л. 147—176 вошли въ Патерикъ Печерскій.

Л. 176 об. Слово стыхъ отецъ. глава кд. Нач. Прочее же к сему слыша нѣкыи отъ стыхъ старець великъ и прозорливъ.

Л. 180 об. Слово стыхъ отецъ отъ лѣманицъ. глава л. Нач. Братъ нѣкыи вопроси старца глаг. имамъ ли епитиміа или дѣло.

Л. 182 об. Жица февраля гі житие прѣподобнаго отца нашего мартиниана. глава ла. Нач. Близъ града кесаріа палестиньскыіа. Переводъ отличенъ отъ помѣщеннаго въ Макарьевской Четьи-Минеи № 179. л. 615., и съ пропусками.

Л. 196. Жица генваря. кѕ. житіе ксенефонта и жены его и чадъ его. глава лв. Нач. Се повѣда намъ нѣкыи отъ стыхъ великыхъ отецъ.

Л. 210 об. Оу отецъ герасиме. глава лг. Нач. Сказа намъ нѣкыи отъ отецъ, яко отъ единаго поприща вдале сто іордана.

Л. 214. Житіе прѣподобныя, феодоры. Нач. Въ дни зинона цра, и григорья епарха рима.

Л. 225 об. Чюо сто, мини. о женѣ самарянынѣ. глава лд. Нач. Бѣ нѣкаа жена, отъ афракыа. самарянынѣ сущи.

Л. 231 об. Чюо. к. сто мчнка мини. о еллинѣ богатѣ. глава ле. Нач. Хощу бы повѣдати иное чюо, бѣ нѣкто чакъ елленъ, именемъ приносъ.

Л. 232 об. Мца маіа кѣ. д. днь, мчнкі стго, мчника христофора. Гл. 36. Нач. Лѣто второенадесѧтое цртвующ декію. Тоже, что въ Макарьевской Четьи-Мин. № 180. л. 546 об. № 320.

Л. 245 об. Слово, стго ефрема. сирина. глава кз. Нач. Блжни възлюбившіи ба. и неробшіи о всѣческы кещі любве его ра.

Л. 247 об. Слово стго ефрема о покаанію. Гл. 38. Нач. Пріидѣте любимци. придѣте оци и братіа моа. Конца недостаетъ.

№ 320 (по преж. кат. 759). Сборникъ, писанный разными почерками, XVI в., въ 4 д., 395 л.

Рукопись сложена изъ трехъ отдѣльныхъ частей, писанныхъ тремя разными почерками: первый л. 1—175, вторый 177—255, третій 256—395.

Л 1. Заповѣдь первая ѿ новы. іоустиніана цр. о первы и великы бжіихъ дарѣ. и о поцѣнѣи бжествены и сщенны правило чести. и како подкласѣ єпкпй, или причтники, на поставленіе приходи. и о прочи причтникъ строеніе, о мѣстѣ и жестѣ. и о инѣ различны потребъ. и пр. Надъ симъ заглавіемъ сверху еще прибавлено: стго григорія акрагаскаго. (См. тоже въ Кормчей № 132, по преж. катал., л. 288 об.) Статья сія въ печатной Кормчей помѣщается въ 42-й главѣ.

Л. 44 об. Гла к. Новаа запонѣ. благочтиваа цр алеѯія комнина. Въ оглавленіи по листамъ къ сему прибавляется: ѿ обрѣченіи, и бѣчаніи, ра и свободы. За тѣмъ, л. 49., еще заповѣдь новая, или Новелла того-

№ 320. же императора, изложенная Вардою, и л. 56 об. Въспоминаніе... Іѡа́нна фракіса. ѿ ѡбрѣ́ченіи. Въ печат. Кормч. глав. 43.

Л. 68. Бл҃женнаго нила черноризца посланіе. к харикліѭ прⷱ́вѵ́терѣ. сѣ́рово нападаю́щоу на съгрѣшаю́щаѧ. и̑ глаю́щѣ. не довлⷦ́е на покаа́ніе, и̑спокⷦ́даніе оу́стенъ, а̑ще и̑ дѣ́ла постническаа не вѣ́дⷦ́е. Въ печ. Кормч. гл. 41.

Л. 74 об. И̑ ѿ разли́чныѧ титлъ. рекше гра́неи поу́стинѣ́анⷦ́ цр҃кⷦ. новы҃ѧ запокⷦ́дⷦ́. глаголы по и̑збранію разли́чны. Таже самая выписка, какая и въ печ. Кормч. гл. 44.

Л. 96 об. И̑збранїе ѿ зако́на бж҃о́данаго. і҃ѡа́нѣ ѿ҃ мо́ѵ҃сеѡ҃. Печ. Кормч. гл. 45.

Л. 110 об. Никѝты мниха. прⷱ́свитера монастыра стоу҃́ска҃. порекло҃. ѿ҃ скѵ҃́фита. к латино҃. ѡ҃ ѳ҃прⷦ́сноцⷦ́. Нач. А҃́ще ⷦ́ к тебѣ́ разоу҃́ рече, прелм҃́рщсти.

Л. 130 об. Ѿ҃ франзⷦ́. и̑ ѡ҃ прочи҃ѧ латы҃нⷦ́. Въ печ. Кормчей гл. 47.

Л. 136. Закона гра҃́ска҃. гла҃́вы ра҃́личны. к҃. м҃. тⷦ́ гранⷦ́. ѿ҃ ни҃же кѳ҃. а҃. (д. б. двадцать осьмая) ѳ҃ поставленіи ⷦ́п҃скпⷯ, и̑ прⷱ́свитерѣ ⷦ́. гра҃. а҃. ѳ҃ свⷦ́щанїи ѳ҃броучⷱ́нїа. — об. ѡ҃ ѡбрѣ́ченіи дв҃ци. л. 137 об. грань. к҃. ѳ҃ залозⷦ́ ѳ҃брѣ́ченїа. л. 141. грань. г҃. ѳ҃ дарѣ́ ѳ҃брѣ́ченїа. л. 143. грань. чⷱ́вⷱ́тая. ѡ҃ оу́ставѣ́ свⷦ́щанїа бракѵ҃. л. 148. грань. ⷦ́. а҃. ѡ҃ и̑звⷦ́щенїи брака. л. 149 об. грань. ѕ҃. а҃. ѳ҃ прⷱ́брачнⷦ́ дарѣ́. л. 156. грань. з҃. а҃. ѳ҃ възбранⷱ́ныѧ брацⷦ́. л. 162. грань. и̑. а҃. ѡ҃ и̑справленіи бⷦ́на. л. 163 об. гра́нь. ѳ҃. ѡ҃ ѡмще́нїи бⷦ́на и̑ тѧжести ⷱ́го. л. 168 об. грань. і҃. а҃. ѳ҃ дарѣ́ межю

мѫжемъ и женою. л. 170 об. грань. āі. о разрѣшеніи брака и о кинѣ его. На этой грани статья прерывается, за утратою слѣдующихъ тетрадей. Печ Кормч. гл. 48. № 320.

Съ началомъ новаго почерка письма, л. 177., начинается *собраніе* разныхъ *полемическихъ статей противъ Монофелитовъ* Здѣсь сначала выписка изъ сочиненія *Исаака Католикоса противъ Армянъ*. Отрывокъ начинается слѣдующими словами: не приложимсѧ. ни въ ѣство бжтва прекратитсѧ. и сего ради бгā. и чака хā въ двою ѣстествоу и дкйствоу. и въ двою волю. вси стіи его исповѣдаю. На Греч. Combefis Auctuar. nov. T. 2. p. 327. Потомъ выписки, л. 179 об. изъ слова *Іоанна Дамаскина о иконахъ*, л. 180. изъ житія Евтихія, патріарха Константинопольскаго, 181 об. изъ житія Иларіона, епископа Мегленскаго (Никонов. лѣт. Т. 2. с. 45 и сл. въ сущности тоже), л. 184 об. Тимооея, пресвитера Константинопольскаго, о еретикахъ Ѳеодосіанахъ и др., л. 186 отъ Пролога 11 Октября о седьмомъ соборѣ вселенскомъ, — об. ѿ книгы иакова жидовина, л. 187. изъ осьмогласника св. Іоанна Дамаскина и л. 188. ѿ книги стго григорьа архіепкпа ѡминрійскаго.

Л. 192. Злаѹ. ѿ маргарита. бесѣда. г, ѿ непорѿнемъ и прбнѣ. йѡвѣ. И сходная съ симъ выписка л. 193. ѿ книгы глемыѧ времѧнй. спрѣ криница (д. б. криница). глā. гі. За тѣмъ еще отрывокъ л. 194. Стго іѡанна. злаѹго. ѿ слава ѡ рѣнѣ ѡчѣ аще моцно чаша сйа да прейдѣ ѿ мене.

Л. 196 об. Слово крако. противоу тѣ. и бвеши сщиныѣ. пѡбнжные, и непѡбнжныѣ съборныѣ цркви ѣствпаюсѧ. и ѡймати противѣ спнйа дши своеа дръзаю. заповѣди бжіѧ. и цркбныѣ прѣзирающе.

№320. Й православнЫй цр҃ей. Й великій кнзей. Истиньное с кнгою законоположенїе разарающе, и заповѣди бж҃ія прїимдаще. Этому «краткому» слову, которое занимаетъ около 60 л., предшествуетъ письмо, при которомъ неизвѣстный сочинитель слова представляетъ свой трудъ какому-то епископу, или архіепископу въ такомъ видѣ: (л. 195.) скмтѣйшемѹ. и разоумнѣйшемѹ. ѡ х҃ѣ ѡц҃ѹ. дховникѣйшемѹ г҃ѹ. г҃ноу вжьимъ прозрѣнїе́мъ сты́е цр҃кви. апльскаго гонениа. славномоу ребнителю. смиренный стителства твоего слоуга, целованїе мое (земное, или, многое?) гть. вемрное твое чаколюбїе. и вечисленая пространная къ мнѣ твоа благодѣанїа ѡче стыи, понѹжаю тебѣ всегда здѣ. и вездѣ. и на вако крема послоушна быти. твое кѡ вайстиньѹ е҃ повелѣвати. мое повелѣнїе твоа творити достойно е҃. никто кѡ. в сей пресвѣтлой роуской странѣ. к настоителе е҃, емоу ѡшею почти любою дше е҃сть. и т. д. Л. 196 об. повелѣнїю твоемѹ послѹшанїе оучинити достой. и на ѡ цр҃кныхъ грабителе написати повелѣ е҃сть. молю благоволнѣ и любезнѣ. к семъ малѡ писанїи. по разѹма мое ѡсзанїю вспрнати изволи. и меня за сиа любви. защщая, покрыва, сохрана. нщетѹ мою мтинами твоими пита. вземога ѡ х҃ѣ на дого благочтихъ. Самое слово начинается такъ: Ты заповѣда заповѣди твоа сохранити sклѡ. ѡ сн слове ѱлмопнца дда великаго прр҃ка. вѣ ѱлмѣ. р҃. ѡсмонадесм҃.

На концѣ слова сказано: настоащее писанїе ще ѡ многи и разны оучителен писанїи. оудѣлано к настоащ҃е. ѯа҃. пѧсѡ пѧтѡ лѣте. вѣ .s. калаидѣ девралѧ даже до коца доведе. Не смотря на обозначеніе года не по общему обычаю, отъ сотворенія міра, но отъ Рождества Христова, слово сіе должно признать сочиненіемъ Русскимъ, а не простымъ переводомъ съ иностраннаго. Упомянувъ о щедрыхъ приношеніяхъ Церкви отъ древнихъ Римскихъ

государей, сочинитель продолжаетъ: л. 206. тако̀ и̑ роу̑- № 320.
кїѝ на́ши бла́гочⷭ́тївїѝ нача́лници кнⷭ́зь бла̀мⷭ́ерх зⷭ́ женою̀ и̑ ча́да
е́го, десатоѐ вх всѣ́ко̀ стяжа́нїи даю́щие цр҃квамх бж҃їѝ и̑ ма-
настырема̀х. сⷭ́нодїю̀ православнꙋ̀ю̀ и̑ съборнꙋ̀ю̀ цр҃квь, е́м҃ глава́
е́ сⷭ́ хⷭ́ пⷭ́кⷭ́нитель нⷭ́ь. теплотою̀ вѣ́ры и̑ чⷭ́ты̀ бл҃гоговѣ́йство̀
водростью̀ чⷭ́твꙋ́ю̀щие. мно́га бл҃гаа̀ времен҃на́а̀. пⷭ́ꙋ́бнаа̀ и̑ не-
пⷭ́ꙋ́бнаа̀, и̑ мно́ги талан҃ты зла́та и̑ сребра подаша. за дш҃ь
ско̀ спⷭ́ен҃їе. Въ другомъ мѣстѣ, указавъ на воспрещеніе
Евреямъ приближаться къ Синаю во время низхожденія
на него Бога, сочинитель прибавляетъ: л. 216. мы̀
хр҃тьа̀не греци рⷭ́ь, к нижε вѣ́ка скончан҃іѐ прїиде. нⷭ́же
пⷭ́ꙋ̀ временѐ бл҃года́ти рожὲни е́сме. и̑ бл҃гⷭ́тїю̀ дх҃вною̀ прерожὲни-
да права́ на́ша прⷭ́ꙋ̀зовлꙋ́ⷭ́ть па̀. правы̀ ѳарисе́йскыа̀ и̑ книж-
ника̀х не е́дино е́же не боꙗ́ти бх҃ъ грⷭ́хⷭ́ вх цр҃квь бж҃їю̀ внити,
и̑ кх ста́мх сⷭ́ты̀х҃ прⷭ́ствити. но на̀ цр҃квныа̀ и̑ бж҃ꙗ̀ сокр҃ꙋ̀ша́ти
не страша́шⷭ́а. Наконецъ сочинитель, л. 226., упоминая о
духовныхъ завѣщаніяхъ, замѣчаетъ: а̀ко и̑ здѣ̀ видимх к̀
достойно̀ рⷭ́скꙋ̀ю̀ чⷭ́ткⷭ́ꙋ̀.

Писатель сначала свидѣтельствомъ слова Божія и раз-
ными соображеніями доказываетъ, какъ великъ грѣхъ от-
нимать у Церкви ея достоянія; потомъ, л. 228 об., подкрѣ-
пляетъ свою мысль примѣрами древнихъ царей, поднимав-
шихъ руку на Церковь, и подвергшихся за то жестокому
наказанію отъ промысла Божія. Примѣры сіи взяты не
только изъ исторіи Ветхозавѣтной, но и изъ исторіи Римскихъ
и Греческихъ императоровъ до временъ иконоборства. На
л. 225 об. упомянувъ объ извѣстной дарственной граматѣ
царя Константина папѣ Сильвестру, сочинитель прибавляетъ,
что сїѐ дарова́н҃іѐ вы́ꙗшеѐ конⷭ́тантинꙋ̀ цр҃ѐ рⷭ́ствѣи цр҃кви.
лодшвнкх пе́рвыѝ цр҃ь римскїи. и̑ карꙋ̀ великїи цр҃ь. и̑ ѿ̀тто
пе́рвыи. и̑ ѥ̀нрⷭ́ѝ (т. е. Генрихъ) пе́рвы̀. рⷭ́стїи цр҃іе покре-
ни́ша. Кромѣ того, какъ содержаніе слова, такъ и многія,
приводимыя въ немъ, мѣста изъ св. Писанія показываютъ

№ 320. въ сочинителѣ знакомство преимущественно съ литературою Римской Церкви. По самымъ указаніямъ видно, что *учители*, которыми онъ пользовался, какъ самъ говоритъ въ вышеприведенномъ заключеніи слова, принадлежали не Греческой Церкви. Въ словѣ приводится много мѣстъ изъ Ветхаго и Новаго Завѣта, иногда въ обширныхъ выпискахъ, и почти всегда съ указаніемъ на главу той книги, откуда берутся слова Писанія. Приводятся слова изъ Ветхаго Завѣта въ переводѣ не съ Греческаго, а съ Латинскаго. Вотъ примѣръ. Второзакон. 17, 8—13.

Ркп. № 320 л. 200.

Ѧ̀ще тѧ́жекъ и̂ неоу҃добь разоу́менъ оу҃ тебе соу҃дъ бы́ти оу҃зрѝши, въста́ни и̂ и҃зы́ди къ мѣ́стꙋ е́же и҃збере́тъ гь бг҃ъ твои҃. и҃ прїи́ди къ сщ҃е́нникꙋ҃ леви́цкаго рꙋда́. и҃ и҃зы́щи ѿ нихъ҃. и҃ ꙗ́вѧтъ ти соуда̀ и҃стины́. и҃ сътвори҃ тꙋ҃ реко́уть҃ настоѧ́тели мѣ́ста е́̀ и҃збере́тъ гдь҃. и҃ наоу҃ча́тъ тѧ по закоꙋ҃ е́гѡ и҃ послѣдоуи҃ сꙋдоу҃ и҃. ни҃ оу҃клони́шисѧ на десно ни́же на́ шꙋ́ѐ. рагорды́вый же́ не хотѧ повиноу́ти сщ҃е́нничє бла́сти. и҃ то вре́мѧ слꙋжа́щемꙋ гдоу҃ бг҃оу твоемꙋ҃. по повелѣнїю҃ соу҃дꙋ да ꙋмре́тъ҃ чл҃къ тои҃. и҃ ѿи҃мѣши лоука́вьство ѿ и҃зраи́ля. и҃ вси лю́дїе слы́шавше оу҃бою҃тсѧ. да никто҃ гото́ꙋ кичє́нїе҃ разгорди́тсѧ.

Полн. Библ. № 1.

Ѧ̀ще ли и҃знеможе́тъ҃ сло́во ѿ҃ тебе в сꙋдѣ... то въставъ҃ взиде́ши на мѣ́сто е́̀ и҃збере́тъ҃ гь҃ бг҃ъ твои҃. призывати и҃ма́ его̀ тꙋ҃. и҃ да вне́зеши же́рцы̀ и҃ левгитѡ҃... и҃ взыскавше възвѣ́стꙋ҃ сꙋ҃. и҃ сътвориши по словеси е́же ти възвѣ́стꙋ҃, ѿ҃ мѣ́ста и҃ ти и҃збере́тъ҃ гь҃ бг҃ъ твои҃. призывати и҃ма́ его̀ тꙋ҃. и҃ да снабдиши творити е́лико законъ҃ положитсѧ тебѣ по законꙋ҃ и҃ по сꙋдꙋ҃ и҃ рекꙋ҃ тебѣ сътворити. да сѧ не ꙋклониши ѿ словеси е́же и҃звѣ́стꙋ҃ тебѣ. на десно ни на лѣво. чл҃къ и҃ сътвори҃ презрѣнїе. не послꙋшати жерца. пре́стоѧщаго слꙋжити бг҃ъ и҃ма́ гда̀ бга̀ твоего̀. и҃ли сꙋ҃дꙋ и҃ в тыи҃ дни҃ да оу҃мре́тъ҃ чл҃къ тъ҃.

или да изверженши зло ѿ ѩзлм. № 320.
и вси людіе слышавше ѹбоятсѧ
и неѕѣщественѣ посѣ. (ош. вм. не нечествуетъ).

Bibl. vulgata. ann. 1521.

8. Si difficile et ambiguum apud te judicium esse perspexeris... surge, et ascende ad locum, quem elegerit Dominus Deus tuus. 9. Veniesque ad sacerdotes levitici generis... quaeres ab eis : qui indicabunt tibi judicii veritatem. 10. Et facies quodcunque dixerint qui praesunt loco, quem elegerit Dominus, et docuerint te, 11. juxta legem ejus, sequerisque sententiam eorum ; nec declinabis ad dextram neque ad sinistram. 12. Qui autem superbierit, nolens obedire sacerdotis imperio, qui eo tempore ministrat Domino Deo tuo, *ex decreto judicis* (*) morietur homo ille, et auferes malum de Israël. 13. Cunctusque populus audiens timebit, ut nullus deinceps intumescat superbiâ.

Переводъ LXX.

Ἐὰν ἀδυνατήσῃ ἀπὸ σοῦ ῥῆμα ἐν κρίσει... καὶ ἀναστὰς ἀναβήσῃ εἰς τὸν τόπον ὃν ἂν ἐκλέξηται Κύριος ὁ Θεός σε ἐν αὐτῷ ἐπικληθῆναι τὸ ὄνομα αὐτῆ ἐκεῖ· καὶ ἐλεύσῃ πρὸς τὲς ἱερεῖς τὲς Λευίτας... καὶ ἐκζητήσαντες ἀναγγελῆσί σοι τὴν κρίσιν. Καὶ ποιήσεις κατὰ τὸ ῥῆμα ὃ ἂν ἀναγγείλωσί σοι ἐκ τῆ τόπε ἐκείνε, ἧ ἂν ἐκλέξηται Κύριος ὁ Θεός σε ἐπικληθῆναι τὸ ὄνομα αὐτῆ ἐκεῖ, καὶ φυλάξεις σφόδρα ποιῆσαι κατὰ πάντα ὅσα ἂν νομοθετηθῇ σοι· κατὰ τὸν νόμον ὃν ἂν φυτίσωσί σοι, καὶ κατὰ τὴν κρίσιν, ἣν ἐὰν εἴπωσί σοι, ποιήσεις· ἐκ ἐκκλινεῖς ἀπὸ τῆ ῥήματος ἧ ἐὰν ἀναγγείλωσί σοι, δεξιὰ ἢδὲ ἀριστερά. Καὶ ὁ ἄνθρωπος ὃς ἐὰν ποιήσῃ ἐν ὑπερηφανίᾳ, τῆ μὴ ὑπακῆσαι τῆ ἱερέως τῆ παρεστηκότος λειτουργεῖν

(*) Нынѣ въ переводѣ Вульгаты читается: nolens obedire sacerdotis imperio... et decreto judicis, но въ прежнихъ изданіяхъ ex decreto, какъ читалъ и сочинитель слова.

№ 320.

ἐπὶ τῷ ὀνόματι Κυρίε τε̃ Θεε̃ σε, ἢ τε̃ κριτε̃ ὃς ἂν γένηται ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, καὶ ἀποθανεῖται ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος, καὶ ἐξαρεῖς τὸν πονηρὸν ἐξ Ἰσραήλ· καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἀκέσας φοβηθήσεται, καὶ ἐκ ἀσεβήσει ἔτι.

Изъ сего примѣра ясно видно, что сочинитель не пользовался древнимъ переводомъ Библіи на Славянскомъ языкѣ, а самъ переводилъ, не съ Греческаго, но съ Латинскаго языка. Тоже видно и изъ большой выписки, помѣщенной на л. 201 и 202. Левит. 26, 1. 2. 4—9. 11. 12. 14—20. 22—29. 31—33.

Даже приводя слова изъ Новаго Завѣта, сочинитель замѣтно держится въ переводѣ текста Латинскаго. Такъ напр. Римл. 13, 1. 2.

Ркп. № 320. л. 204.

Вса́ка дша̄ власте́мъ вы́шшимъ да покарае́тсѧ. нѣ́сть бо̀ вла́сть то́кмо ѿ бга̄. а̀ и̃же суть, ѿ бга̄ оу̃строена суть̃. тѣ́мъ̃ противла́ѧйи̃ вла́сти бжи́ю строе́нїю̀ проти́вѧтсѧ. противла́ѧющїи́же самѝ себѣ̀ ѻ̃бѣ́же́нїѐ прїѧ́ѧ́ю̃тъ.

Omnis anima potestatibus *sublimioribus* subdita sit. Non est enim potestas nisi á Deo. Quae autem sunt, a Deo *ordinata sunt.* Itaque qui resistit potestati, Dei

Полн. Библ. № 1.

Вса́ка дша̄, владыка̄ превладѧща̄ да повинѹ́ется нѣ̀ бо а̀́ще не ѿ ба̄. сѹщыа же а̀́ще, ѿ ба̄ ѹ̃чинена сѹ̃. тѣ́мже противла́ѧйсѧ власти. бжїю повелѣнїю противле́тсѧ противла́ющїисѧ, себѣ̀ грѣ̀ прїе́млютъ.

Πᾶσα ψυχὴ ἐξουσίαις ὑπερεχούσαις ὑποτασσέσθω. οὐ γάρ ἐστιν ἐξουσία εἰ μὴ ἀπὸ Θεοῦ· αἱ δὲ οὖσαι ἐξουσίαι, ὑπὸ τοῦ Θεοῦ τεταγμέναι εἰσίν. ὥστε ὁ ἀντιτασσόμενος τῇ ἐξουσίᾳ,

ordinationi resistit. Qui autem resistunt, ipsi sibi damnationem *acquirunt*.

τῇ τοῦ Θεοῦ διαταγῇ ἀνθέσηκεν· οἱ δὲ ἀνθεσηκότες, ἑαυτοῖς κρῖμα λήψονται. № 320.

Встрѣчаются по мѣстамъ юридическіе термины Римскаго законодательства. Напр. л. 227 об. говоря о власти духовной, сочинитель, примѣнительно къ словамъ Апост. Петра: се ножа здѣ два, Лук. 22, 38., утверждаетъ, что здѣсь разумѣются два меча, вещественный и духовный; о первомъ прибавляетъ: тои̑ мѣ̀ достои́тъ пастырѣ̀ цр҃кви̑ и̑мѣ́ти защи́щениѣ̀ цр҃кви своеѧ̀ до҃ (даже) и̑ до своего́ кровопроли́тїа̀, а҆́ще то́кмо дх҃вны̑ме́чѣ̀ ничто҃ постоу́питсѧ. И далѣе л. 228. въ объясненіе сей мысли прибавляетъ, что если по третьемъ вразумленіи оказывается кто пастырямъ церковнымъ непослушенъ, тогда̀ помо́щью̀ плечи́и̑ ми́рскы̑ дѣ́йствовати могоу́, мечемъ̀ вещественны̑. (brachium seculare).

Сочинитель, повидимому, причисляетъ себя къ мірскому званію. Л. 203 об. онъ говоритъ: сеи̑ ра҃ зако́ни̑а̀ и̑ ре́шени̑а̀ власти. ѿ хѣ цр҃кви и̑ настоѧ́телѣ̀ преда́нны̑е. вси цр҃и̑е, нача́лници. и̑ проче́и̑ ми́рстїи гда. вси хоу̀ пе́рвѣ̀ и̑ цр҃кви правосла́вне́и̑, и̑ настоѧ́телѣ̀ послоу́шаниѣ̀ сто́ѐ з боа҃знью̀ и̑ честью̀ и̑зыска́ѧти дѡ́жни е́сме..

Трудно рѣшить, по чьему требованію и по какимъ обстоятельствамъ писано это слово. Судя по употребленію въ немъ Латинской Библіи и другихъ Латинскихъ книгъ, по означенію года отъ Рожд. Христова, а не отъ сотворенія міра, скорѣе можно полагать, что оно писано или для Кіевскаго митрополита Іосифа Солтана, который могъ быть названъ архіепископомъ (л. 254 об.), или для Новгородскаго архіепископа, у котораго въ концѣ XV и въ началѣ XVI в. видимъ трудящихся въ переводѣ съ Латинскаго языка. Но въ 1505 г., по удаленіи

№ 320. Геннадія, въ Новгородѣ не было еще никакаго архіепископа: Серапіонъ только въ февралѣ 1506 прибылъ въ Новгородъ. Между тѣмъ въ епархіяхъ Малороссійскихъ дѣйствительно были жалобы на незаконное присвоеніе свѣтскими лицами церковныхъ владѣній, какъ это показываютъ дѣянія собора Виленскаго 1509 г. (Акт. Истор. Т. I. № 289. стр. 528 «аще кто князь, или бояринъ отъ церкви что отойметъ»). Впрочемъ языкъ слова Великороссійскій, и никакихъ особенностей Бѣлорусскаго или Малороссійскаго нарѣчія, какія на примѣръ усматриваются въ дѣяніяхъ упомянутаго собора, въ словѣ не видно.

Л. 256. *Третья часть рукописи* содержитъ въ себѣ л. 256—270 книгу *Пѣснь Пѣсней;* л. 270—354 книгу *Притчей Соломоновыхъ*, и 355—395 книгу *Іисуса, сына Сирахова*. Послѣдняя здѣсь помѣщена не вполнѣ, но только съ 12 гл., и прерывается на 38 главѣ. Текстъ книги Пѣснь Пѣсней представляется въ томъ видѣ, какъ и въ № 17 (Опис. Слав. рук. Синод. Библ. отдѣлъ 1. стр. 196.), т. е. не извлеченъ изъ толкованія, но прямо переведенъ съ Греческой Библіи. Переводъ книги Притчей одинъ съ помѣщеннымъ въ полной Библіи; но безъ раздѣленія на главы, и въ порядкѣ, соотвѣтствующемъ тексту Греческихъ рукописей. И переводъ Іисуса, сына Сирахова, одинъ и тотъже съ помѣщеннымъ въ полной Библіи № 1., но въ порядкѣ слѣдующемъ: за 20, 30. слѣдуютъ 30, 18—26. 33, 15—36, 12. 30, 27—33, 15. 36, 13—38, 34.

Въ первой и послѣдней частяхъ рукописи часто употребляются юсы.

№ 321 (по преж. кат. 935). Сборникъ, въ 4 д., полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, 339 л., XVI в. № 321.

На переплетной доскѣ снаружи сія рукопись названа такъ: бл҃женнагѡ кѵ̑рі́лла собра́нїѧ ра́зны҃ дѣ҃: и̑ мастѣ́: пола҃.

Л. 1. Сло́во бл҃же҆нна́го кирила. поꙋ́ченїе ѿ̀ чернѣ́ческомъ житїи. Нач. Первоѥ̀ оу҆́бо ре҆́моу (чит. речемъ) ѿ̀ и̑схожда́щи и̑̀з мира в монастырь. Принадлежитъ Кириллу Туровскому. Пам. XII в. стр. 102. Оканчивается словами по печ. изд. на стр. 113: взимающѐ ꙋ҆ченїе́мъ свои҃ ѿ̀ а҃дама грѣхо́внаго.

Л. 7 об. Сло́во ѿ̀ и̑ноческо҃ житїи ѩ҆́вися а҃ггла҃ гн҃ь, па́хомїѣ́ви и̑ди зъбери оу҆́ныа҆ черньца. и̑ живи с ними по ѡ҆бра́зꙋ ѩ҆коже на́ мнѣ҃ видиши ски́мꙋ и̑ кѵ̑коль. тако и̑̀мъ зако҃. Нач. Слы́шите бра҃тїа мо҃ѧ возлюбле҆нна҃ѧ колико почтенъ бы҃ и̑но҃ски҃ чинъ.

Л. 9. А҆̑ се поꙋ́ченїе къ бра҃̀. и̑ ко мниха҃̀. Нач. Се оу҆́бо к ба҃ о҆ хо҃лю́бци, ѡ҆́вча стада е҆́го вышнаго ї҆ерл҃ма гра́жане. Между прочимъ здѣсь говорится: л. 10. а҆ щюцанї҆е́мъ да свѣ҆тится манастырь ва́шь. да не слы́шится к не҃ высокогла҆нїе.

Л. 11. Посланїе нѣ҆коего́ ста́рца к бг҃обла́же҆нномоу василїю а҆рхима́ндрита҃ о ски́мъ. Нач. Покло́нанїе ѿ̀ моего́ недостойнѣ҆ства къ твое́мꙋ прѝбы҆́ткоу. Напечатано по сей самой рукописи въ Прибавленіяхъ къ твор. св. Отцевъ ч. 10. стр. 341., съ предположеніемъ, что посланіе писано Кирилломъ Туровскимъ къ извѣстному Кіевопечерскому архимандриту Василію, поставленному въ 1182 г.

Л. 14 об. Прп҃бнаго ѿ҃ца нш҃го стефана. о҆̑ бде́нїихъ ксено́щны҃ѧ е҆̑ къ ст҃ꙋю на҃ю, і҆ къ пра҃ники гѣ҆̑ски҃а҆̀

№ 321. оучинены повѣсти чюны сѣлш. Нач. Сътворенныа пѣсне часовѣ. никако неврези. См. выше № 218 л. 221.

Л. 16 об. Слово стго оца ѣвлогїа, о томже. Нач. Сеи блженый еуулогїи. повѣдаа на яко ш нно.

Л. 18. Слово стго шца дорофѣа видѣнїе о починанїе. заутренїи. Нач. Видѣ стын шць нашь дорофѣи прише въ црквь.

—об. Заповѣ мнишескаго житїа оуны черньцѣ, иноческа устава. Нач. Инокъ оума блюденїа. страстны помысло спротивїе законоумины ловець.

Л 21. Заповѣ. сты оць. Это собраніе епитимій иноческихъ. Нач. Аще чернець в велико шбразѣ впадѣ въ блоу. Обѣ статьи по языку древни. Въ первой между прочимъ говорится: л. 20 об. колобы игры смѣхо. про чернець не слушаи. Въ послѣдней л. 23 об. архимандритъ да не изгонии из манастыра никого токможе будеть пабанкїанинъ, потомъ: аще игуменъ хрозомно бїетъ брата...

Л. 24. Оца. макарїа. повѣсть. Нач. Яко во тѣло пришѣщаа иномu телеси.

Л. 25 об. Поучениѣ сты оць ко иноко. и всѣ хртїаномъ. Нач. Се первоѣ братїе да вѣсте. Можетъ быть, Русское поученіе.

Л. 29. Постриниѣ класо что ѣсть шбра иноческа житѣства. что образованїа коѣгожо истина. Нач. Постриженїе оубо класо паблаѣ всѣ промышленїи и печалеи житейскы шытїе.

Л. 30 об. Мца. генкаря ба днь. поучениѣ на памь стго оца. василїа великого. дшеполѣно черньцемъ. Нач. Мнози ш лкъ. овн оу (чит. оубо) богатѣство имѣнїа хвалть.

Л. 37. Отрывокъ *о молитвѣ*. Вмѣсто заглавія, на- № 321.
писаны киноварью первыя слова. Нач. Мл҃тва є҆сть к҃ ново-
началны҃ оу҆во ꙗ҆ко о҆гнь веселі҃а.

—об. О҆ є҆же подобае҆ взимати мл҃тню бе҃мо҆бни-
кѹ. Нач. Їже на҆единѣ сѣдѧи и҆ ѧдыи любовь долженъ
є҆сть по҆ семи ѡ҆бразѣ҃ милостиню взимати.

Л. 38. Поѹченіе҆ о҆бщеи҃ братїи. написано о҆
поѹченїи сты҃ѧ о҆ц҃ь. Нач. Оу҆повлаѫ на мл҃ть бж҃ію. и҆ на
пр҃чтоую мт҃рь надѣѭсѧ. поѹдѷсѧ а҆ꙁъ грѣшны҃и... написати ми
ко братїи полезное҆ наказаніе҆.

Л. 43 об. Поѹченіе҆ пр҃пбны҃ѧ о҆ц҃ь. к҃ настоа҃-
теле҃. і҆ пр҃пбны҃и и҆ноко҃. Нач. Понеже оу҆во ѿ сты҃ѧ ѡ҆ц҃ь
преже быкшн҃ на҃ предано бысть на҃. Объ сіи статьи должны
быть Русскія. Въ первой встрѣчается : л. 39. колодицею
поклонною҆ не гнѣлати.

Л. 45 об. Сло҆во ѡ҆ лѣствици їюлѧ. ѕ҃ дн҃ь.
Нач. Скрылъ є҆сть г҃ь ѿ мира напасти.

Л. 46. Сло҆во сто҃ го василіа҃ є҆п҃па кесарі҃а ка-
по҆кискіа҃ како бы҃ти лѣпо чл҃вце҃. Нач. Слы҃шасте ли
братіе҆ моѧ҆ бл҃наго г҃а гл҃ща. Въ языкѣ сохранились слѣды
древности. Поученіе не Василіево.

Л. 57 об. Сло҆во на по҆лѕоу҆ дш҃и. Нач. Дш҃бра
мл҃тва сн҃ чл҃вколю҃бче хс҃. ю҃же преда҃. а҆пломъ҃ моимъ҃.

Л. 59. Нѣкоего҆ черноризца҃ сло҆ва. ѡ҆ молчанїи.
Нач. Єгоже требѹеши братє҆ моѧ҆ присный҃ словесе҆ ѿ мене. Въ
языкѣ есть слѣды древности.

Л. 66. О҆ высоцѣмр҃ї҃и. и҆ о҆ дѣле забнст҃нѣ. и҆
ѡ҆ прехо҃нїи ѿ мѣ҆ста на мѣ҆сто, сло҃ сто҃ го ѿц҃а

№ 321. ѥ҆ф҃рѣма. Нач. Ꙗ҆ко дрѣво высоко и̑ кра҆но бѣ҆ плода҃. Языкъ также древенъ, по нѣкоторымъ выраженіямъ.

Л. 72. Ѡ҃ нѣкатора҆ ц҃ри ра҆тна҆ ѡ҃роужа҃ не и҆ма҃. повѣ҆сть чю҆на, ѡ҃ чернорѝцѣ. Нач. Нѣ҆ кое҆ гра҆дѣ бѣ҆ше ц҃рк҃. Слово это, по другимъ ркп., принадлежитъ Кириллу Туровскому и въ печатномъ изданіи Памят. XII в. читается на стр. 117—131, подъ заглавіемъ: «Повѣсть къ Василью игумену Печерьскому. Притча о бѣлоризцѣ человѣцѣ, и о мнишьствѣ, и о души и о покаяніи.»

Л. 82. Безъ заглавія, *о неизмѣнномъ пребываніи въ монастырѣ.* Нач. Позва҆нїѣ҆ г҃а҆ нш҃его і҃ѣ҆а҆ х҃а҆. вьсѣ҆кѣ҆ ва҆ти ѥ҆мꙋ҆ хотѧщю, и҆ ѣ҆ходѧщю к҆ на҃ѣ҆ мѣ҆сто се бг҃ѣ҆ наре҆ное҆ кꙋ҆новїи̑ с҃т҃го вх҃ ѡ҃бра҆ кр҃та҆ поста҆вленꙋ҆. и т. д. Статья древняя.

Л. 86 об. Поꙋ҆чѣнїѣ҆ пр҃пв҃наго ѡ҃ц҃а нш҃его ларі҃ѡ҃на. Нач. То ѡ҃ꙋ҆ пото҃ѣ҆ по вс҃ѣ҆и̑ палестинѣ҆ бы҆ша҆ манастыри. Въ началѣ л. 86 об. и на концѣ л. 96 об. говорится о самомъ Иларіонѣ въ третьемъ лицѣ. Потому, это поученіе не самого Иларіона, но только въ похвалу его. Переводъ древній; дважды читается: та҆кѣ҆лю҆ бѣлꙋ҆ю҆ (вм. доску, скрижаль).

Л. 97. Похва҆ла ѡ҃бщей жнкꙋ҆щеи̑ ѣ҆ра҆и̑. пр҃пв҃наго ѥ҆ф҃рѣма сі҃рина поꙋ҆ченнѣ҆. Нач. Рай и҆сполнѣ҆ сѧ҆ плода҆ веселиѧ҃.

Л. 98. Наказанїѣ҆. с҃т҃го ларіѡ҃на ѡ҃рекшимсѧ҃ мира сего х҃а҆ ра҃и. Нач. Кх҃ старѣ҆йшемоу҆ ми҆ бра҆тоу҆. и҆ х҃ꙋ҆ рабоу҆ ꙋ҆богыи̑ а҆зх҃ и҆нокх҃. См. въ ркп. № 207. л. 157 об.

Л. 125 об. Тогѡ҃ с҃т҃го, и҆ларіѡ҃на поꙋ҆ченїѣ҆. Нач. Поѣ҆мсѧ҃ бра҆тїѣ҆ паче всего бѣ҃ молѣ҆вы бг҃ви работати. Напечатано въ Потребникѣ иноческомъ. См. Прибавл. къ твор. св. Отцевъ, ч. 2. стр. 222. Статья по языку

древняя. Л. 127 чит. на многогламіе же (чревоугодіе) № 321. възбыстрить тѣ, л. 129 съоузя и поспѣ дши тн є.

Л. 129 об. Ѡ авва еуставіи. Нач. Повѣда нам ѡц еуставіи гла. яко ега бы в мирѣ, николи не ядѧ пре слнчнаго захоженіа.

Л. 133. Слово стго нифонта. к вѣрны. Нач. Тайноу бо цркоу достоитъ хранити. См. выше № 230 л. 40 об.

Л. 134 об. Словѡ потребно. мнихомъ, и паскѣ (Паисія?) велнка. Нач. Слово потребно братіа. И въ слѣдъ за тѣмъ еще нѣсколько отрывочныхъ мыслей.

Л. 136. Слово їѡана златоустаго. како къстѣ в но на мтвѹ. Нач. Щитъ пріимн ѡ чаче, рекше стыа мтвы.

Л. 138. Слѡ стго. васнлїа великагѡ. Нач. Иже к вѣроу сѹть хртіанестіи. всѣкомоу чкоу даетсѧ ѡ бга аггла.

Л. 139 об. Я се оука. ѡ часѣ. вѣдѣ боу, зрн. Нач. Яще кто часы сіа достигнетъ. Дѣло идетъ о часахъ молитвы.

Л. 140 об. Преданіѣ стыи ѡц. инѡко. Нач. Преданіе стыи ѡц ѡ оустава. иже въ ѡбышемъ житіе пребывающимъ иноко. Келейное правило о чтеніи Псалтири, и нѣкоторыя другія преданія и правила отъ Старчества.

Л. 144 об. Великаго афанасѧ, к ко амѡнію мниху, ѡ съблажнающисѧ въ снѣ. Нач. Зрн ми благоговѣйнѣ который грѣхъ нма. За тѣмъ молитва таковымъ.

Л. 146. Поученіе, и послані, изосима стго к настасеи дщери своеи. Нач. Посланіе ѡ

№ 321. Ѡзосима стго дшери своей Анастасіа, прислати грамоту ѿ Ѳтьшеній своихъ.

Л. 152 об. Маія в. кѵ. слово ѿ константинѣ црѣ, како сшє с нбси. бесѣдова. с касіано ѿходнико. сі слышавъ. Ѡванъ колѣ, и въспися слышащи ползы ра. Нач. Рече нѣкто иже въ стыхъ ѿцъ въ скытѣ. Говорится о высокомъ достоинствѣ иноческой жизни.

Л. 154. Слово стго ларіѡна, ѿ ползѣ дшевней. Нач. Потщитесм молю вы братіе. и сестры къ вѣчней жизни свѣтлей. Въ Прибавленіяхъ къ твор. св. Отцевъ ч. 2. стр. 219. слово это усвоено Иларіону, митрополиту Кіевскому.

Л 155 об. Слово стыхъ ѿцъ. ѿ славѣ мира сего. Нач. Спо бисм слава мира сего пламені ѿгненоу. На л. 156 сказано: рече бо ива златоустый. велікъ чакъ прѣ бгомъ иже въ власти не измениті страхо бжіимъ, ако кирилъ филосѳ рѣ. чака межѵ двоу животоу съда бгъ, межю аггло и скотомъ.

Л. 157 об. Слово ѿ покоанії къ всѣ крстьяно. Нач. Помыслите братіе, кіи стра има на ѿномъ свѣте. Должно быть древнее.

Л. 160. Поѵченіе, правыа вѣры ѿ дшевней ползѣ, и ѿ покоанії. Нач. Пріидѣте братіе пріидѣте сестры. Поученіе Русское, древнее.

Л. 163. *Наставленіе духовнымъ учителямъ.* Нач. Зри. оучите хва ста. сще по баетъ оучителемъ оучити заповѣдемъ бжіи и пр.

Л. 165. Слово, о страсѣ гнн. Нач. Иже кто имати стра бжіи. Вѣроятно, и эти двѣ статьи Русскія.

Л. 167 об. Пооученїе ефрема сирина, о дьстве. гла. ме. Нач. Тєли тѧ молю брате мой любимый боуди прно подражатель свершены цц. № 321.

Л. 168 об. О покоанїи, поученїе. Нач. Й мы любимици слово взати хотяще.

Л. 169 об. — 179. помѣщены нравоучительные отрывки *изъ Златоуста*, сохраняющіе нѣкоторые слѣды древняго перевода. Напр. 172 об. днь гнь великїй и гордый (вм. страшный, какъ въ древности переводилось *φοβερὸς*), тоже 175; 173 об. аврамъ... излѣзе скоро ш земля (Харранскія) излѣзѣ и мы ш обычныя любви; 176 об. и жены и блиаю лои (тукъ), 177 об. 178. другии съ града (со стѣны) съ спа оумираетъ... всѣ сн кончина на жалость сердоболїи бываю.

Съ л. 179—191 идутъ отрывки *отъ Старчества, изъ Евангелія и Апостола* (съ толкованіемъ), и нѣкоторыхъ Отцевъ.

Л. 191. Словш. о крстѣ гне. Нач. Сѣ иногда молящоу стмоу нифонтоу и видѣ прящя всѣсн межи собою ш крстѣ.

— об. Сказанїе. ш крстѣ феодрита. См. выше № 316 л. 4.

Л. 192. Сло петра дамаскн. Нач. Паки начертанїе чтнаго и животворящего крта огонеми соу всѣсн.

— об. Словш о крстящихсѧ. Нач. Мнози неразоумнїй чѣвцы махающе рѫкою по лицѹ своемѹ.

Л. 193. Нифонтъ рѣ о аденїи. Нач. Й паки ходѧ нифонтъ праведный. Далѣе слѣдуютъ *правила и выписки о постѣ*. Послѣдней выпискѣ предшествуетъ слѣду-

№ 321. ющее замѣчаніе: л. 195. й (чит. изъ) злаустаго с постнаго выписта в сырной нан в пакѣ.

Съ 195 л. до 208 выписки *изъ толкованія на чтенія изъ Евангелія и Апостола.* При нѣкоторыхъ показано время сихъ чтеній, л. 202. Ноября 13-го; об. на Кузьминъ день; л. 203. на Успеніе; л. 205 об. на недѣлю 21-ю; л. 206 об. на недѣлю 24-ю; л. 207. на недѣлю 27-ю.

Съ л. 208 четыре отрывка о болестѣхъ. Первый нач. Терпяще й стражюще до смрти, 2-й изъ Маргарита нач. Лазорь гладш й недоугомъ, 3-й—яко бо по еже пріяти шбланїа, 4-й—колицѣ оубо нѣ тебѣ сіе моужество чтнѣйше.

За тѣмъ съ об. 211 выписки *изъ Исаака Сирина* гл. 57. 58 и др., также *изъ Ефрема Сирина и Іоанна Лѣствичника.*

Съ об. 236 *отъ Старчества.* Между симъ 245 об. слово стго настасїа игоумена синайска й не имѣти гнѣва. Нач. Много може мтва прднаго поспѣшаема.

Л. 247. Того анастасїа й не шсужа. Нач. Не шсужайте рече. да не осоужени будете.

Л 248. Слово ішнна злаута ш гащи яко нѣ грѣшны мукї. Нач. Сѣ не чтенъ сы.

Л 249. *Изъ св. Нила о осьми помыслахъ.*

Л. 251. Ѳ чтаствка шца амхмона к хотящй сптисѧ. Нач. Четыре вещи соу. аще ш ни единоу има чкъ.

Л. 252 об. Їшаннъ злаустъ рѣ. ш притча. Нач. Сице бойстиннoу любо имѣи всѣ люби. всѣ милоуе.

Л. 256 об. О поканіе прпна ефрема. Нач. Въстроуби бо троуба со страхо с небси.

Л. 257 об. Ѡ гордо̑ (т. е. страшномъ) дн҃и (вто- № 321.
раго пришествія Христова). Нач. Братіе помы̑шляите.

Л. 258 об. Наказа̑ніе ѥ҆фре҃ма сирина ѡ̑ поко-
нніе̑ со слезами҃. Нач. Даве̑ бо҃мъ бл҃гы̑. источни҃ исцелениѥ̑.

Л. 259 об. Максима исповѣ̑ника сказаніе хи-
тро о̑ чю̑вствѣ и ѡ̑ дше̑вно̑ скоиствѣ по бе́щи. Нач.
Четы̑рми҃ дѣлесы̑ дша̑ о҃скверняется҃.

Л. 260 об. Ѡ̈ дше̑вно̑ прѝстїй (д. б. тричастіи).
Нач. Дша̑ раа̑ѣлается҃ на словѣ̑ное̑. и мр҃отное̑. и похотное̑.
См. ниже № 322 л. 230 об.

Л. 261 об. Ѡ помыслѣ̑ иже всѣ̑ гр҃ѣ̑ согрѣ-
шаѣ́тъ҃. Нач. О̑смь оубо вси wбдержателнїй помы̑слы̑.

Л. 262 об. Пр҃а̑вднаго исаі҃и поѵченіе̑. Нач. Ре҃
стїи исаі҃а. ꙗ҆ко седмиц҃у ми когда бли҃ стго макарі҃а.

Л. 263 об. Ѣ҆спро̑. Что есть помогающемоу ѥ҆ноку
во всѣко҃ искоушенїй.

Л. 265. О̑ старчьства ѣ́спро̑. Нач. Бра҃ прїиде в
городъ фе́мскоую҃ ко wц҃у великоу. гл҃а. что сотворю wц҃ѣ
ꙗко погы̑бла ми есть дша̑.

Л. 266 об. Указъ шпитема҃мъ. Нач. Покоряющи-
моу҃ да достои҃ покаѧвшемоу҃ попы̑ молити бг҃а да пою҃ лт҃ургию҃
ѥ҆зваа҃т во пн҃а лт҃ѵргїи. д҃. мцы̑ шпите̑н а҃. к҃. (20, не
и҃ ли т. е. 8?). лт҃ѵргїи за҃. и҃. мць о̑пите̑н. то ти го̑
до года. а самому҃ пот҃ъ прима҃ на ѕ҃ нлѣ. Далѣе говорится,
что шестинедѣльный сей подвигъ назначается князю,
княгинѣ и боярину; а священникъ и простолюдинъ да
постится҃ трегоу҃.

Л. 267. Отрывки *о пр. Евѳиміи Великомъ, изъ Златоуста и Евангелія.*

№ 321. Л. 268. Ѡ ѥ҃ноки҃нѣ ѻ̀ черноризца҃. поꙋченіе сидора пла҃тѣйскаго ѡ̀ ма҃терѝ к҃ хо҃лю҃цꙋ. Нач. Бо҃просѝшоу нѣкоемоу хр҃толю҃цю сидора ѡ̀ ма҃тери.

Л. 269. Сла҃во ѡ̀ велича҃выѧ мниса҃. и҃ ѡ̀ ни҃ѣшни҃ и ѡ послѣдни҃. Нач. Повѣдаша нѡ҃ѵ҃ сри҃. аки ѡ̀ нѣкое҃ мнисе. са҃ же се ви҃дѣ҃.

—об. Ма҃нѣ а҃і сла҃во ѿ патерика борю҃щи҃сѧ со ѵ҃ни҃хи҃ бесо҃. Нач. Ми҃нѣ мойсѣи и҃ бы҃сть на камени҃ бе҃ми҃ толи҃ ѿ бесѡ҃.

Л. 270. Наказа҃нїе пр҃пбнаго є҃фрема. гла҃ва ѕ҃і. Нач. Бра҃те є҃га клеплет ти бра҃ ноще҃ю.

Л. 275. Сказа҃нїе сто҃го григо҃ѵ҃ синаита. ѻ̀ коеи҃жо сѵ҃нонача҃ствѣ҃ наре҃нїи҃. Нач. Ѩ҃ко҃ оубо по ѧ҃нгльскомꙋ сѵ҃нонача҃ствꙋ є҃ди҃ственоу соущоу.

—об. Ѡ цр҃кво҃ сѵ҃нонача҃лствѣ. Нач. Цр҃кво҃е҃ начало҃ствѡ҃ ѡ҃бра҃но сѵ҃ще.

Л. 276. Злаѵ҃ ре҃ ѡ̀ цр҃кви бж҃и҃. Нач. Новаи҃ цр҃кви ѡ҃бра҃ есть боудоущи҃.

—об. Поꙋченїе архиепа҃ новгоро҃цка҃ семїѡ҃на. Нач. Вы҃ есте бг҃олюбиви҃и҃ кр҃тьѧне заоутра воста҃ молити҃ бо҃ѵ҃. Сей владыка хиротонисанъ на Новгородскую каѳедру 1416 г., ум. 1421 г. Предметомъ наставленія молитва.

Л. 278. Отрывки *изъ Златоустаго* и другихъ.

Л. 279 об. Сла҃во. ї҃ѡа҃нна зла҃ѵ҃ ѡ̀ небостающи҃ѧ к҃ заѵ҃ренїи҃. Нач. Ѩ҃же в҃ лѣности кто в житїи҃ се҃ пребываѥ҃. Русское, см. выше № 230 л. 148.

Л. 281. Сентѧ҃бр҃. а҃. сла҃во ѡ̀ созомане. ꙗко даѧ҃ ма҃тню нищемꙋ хо҃ѵ҃ вза҃и҃ даѥ҃ сторїцѣю прїе҃мѥ҃. Нач. Бѣ҃ нѣкіи чл҃къ жы҃вы҃и҃ во нер҃ме.

Л. 282 об. Аще кто слово іѡа златоустаго. ако по- №321.
баетъ матерію творитъ предъ ѡ машинѣ своей. Нач. Аще
оубо насытилсѧ есмь пищею помыслы алчющаго. Должно быть
Русское.

Л. 284. Слово стаго василіа ѡ всякомъ благодареніи. Нач. Седмицу ти на трапезе молимъ приносимъ хлѣбъ ко
Вогоу. 15 строкъ.

—об. Слово ѡ дшеполезней пользѣ. Нач. Подобаетъ намъ
братіе въ кратце семъ житіе ѡ своемъ спасеніи попещисѧ.

Л. 285 об. Поученіе всей братіе о церковномъ
прихожденіи. Нач. Бга оуслышавше клепаніе. к тои чясу
воспрянути.

Л. 286 об. Ѡ церковномъ прихожеіе (на полѣ противъ
сего: ерет. елисѣ.). Нач. Пять дѣланій суть на оугодна
суть бгу. И далѣе краткіе отрывки.

Л. 288 об. Ѡ поконіи и ако к пребитеро сѵнодействующій подобаетъ неповѣдѣ быбати. Изъ 14
сл. Тактикона Никона Черн. см. выше № 226 л. 130.
131. Далѣе между правилами церковными, сюда относящимися, помѣщено л. 293. іѡа митрополита рѹсскаго. написавшаго правилѡ церковное ѡ стыхъ кинъ
дозирай. На полѣ: Слово. зи. Нач. Моужа ѡлоучившаго
ѡ своего пороужіа мнишескаго ра житіа. Напечатано въ
Рус. Достопам. ч. 1. стр. 93.

Л. 293. Поученіе ѡ митрополита киѣкаго сѵнкоу
во псковѣ. На полѣ: слово. і. Нач. Благоіе и послаіе фотіе..: во псковѣ къ збороу стыа трцы — о вдовыхъ
священникахъ.

Л. 294 об. *Правила церковныя о священнослужителяхъ*, впадшихъ въ грѣхъ.

№ 321. Л. 296. О никонскихъ книгъ. о священствѣ и дьяконствѣ. Нач. Пристрашно о архиереѣхъ бываемо. Изъ сл. 32 въ Тактиконѣ. См. ркп. № 226. л. 289 об.

Л. 298. О пребитере епашемъ в любодѣаніи. и никонскихъ книгъ. На полѣ: слав. ан. Нач. Другыи паки по всемоу нѣмь. и роукоположеніе ничѣи прозвитѣ. См. тамже сл. 38-е.

Л. 299. Иоанна митрополита рускаго. прркха ап написавшаго. о стыхъ книгъ правилѣ церковноѣ къ аковъ чѣнорицъ. о иконахъ аще ветхи боудъ намоканъхъ. Нач. Стоую трапезоу древяноу същъ. Рус. Достопам. ч. 1. стр. 93.

— об. О соблаънѣ ношнѣ. о правихъ нифотовыхъ и изъ другихъ.

За тѣмъ до л. 307 отрывки *отъ Старчества*. Между 307 и 308 три листа оставлены бѣлые.

Л. 308. Сказаніе мазима стаца грека, горы синайскиа. Нач. Гн иса хе. сне. единородныи. бѣначанаго ти оца реки прчтыими ти ветыи. Пространное посланіе къ царю, имя котораго не означено, но должно быть, Іоанну Васильевичу. Писано не Максимомъ Грекомъ, а кѣмъ-то изъ Русскихъ объ искорененіи нѣкоторыхъ плотскихъ пороковъ, усилившихся въ Россіи. На об. 329 л. говорится: (св. Владиміръ Святославичь) бжіа лю ан иноа поро ан. о хе и радовати побѣлѣ. и бѣ зако испони по апл. и написа положи і вкрепи. и заповѣда чтно и крѣпко. непоколебимо съблюсти. і донѣ тѣ е кни вси бжественна писанія. по стыхъ оцъ изложенію. е о синѣка. о всѣ страна со всего свѣта. по еульскому словесн. лучам ибра. а злыи ибергоша во. и здѣ положиша ибраныа та всѣ. посре ан стыхъ церквеи православныа вѣры ... а токѣ великомъ православіемъ гдрю.

йстиномy согласнику. своѣ прадо҃телѧ. по ѹставленомѹ закономѹ. и по готовы҃м книгамъ сты҃хъ а҃плъ, и по сты҃ѧ w҃цъ ѧложенїю. і по йсправленїю сты҃хъ бж҃твны҃хъ правилъ мо҃но тобѣ ѹчинити и ѹкрепи҃ти. № 322.

Л. 334. Мц҃а того҃ (раз. Ноября) в҃ и дн҃ь, собо҃ а҃рхистратига михаила. Послѣ стиха нач. Михаи҃л подо҃нолѣпиш. нача҃нн҃ѣ вышни҃х.

Л. 335. В҃ тои҃ дн҃ь сказанїе чюдє҃ великa҃ бж҃їа а҃рхагг҃ла михаила сведена вкра҃це. Нач. Многи҃ и велики҃ блгодѣа҃нїй бж҃їй къ чл҃ку҃.

Л. 338. В҃ тои҃ дн҃ь слово сто҃го і҃ѡа҃ мл҃тивaго w҃ пе҃рвѣ мытари. Нач. Въ а҃раки҃и ѳ҃ргиїстей, сеи҃ бѣ пе҃рвъ мыта҃ немилости҃ selo. Три послѣднія статьи изъ Пролога.

Правописаніе Русское, по мѣстамъ съ юсами.

№ 322. (по преж. кат. 569). **Сборникъ**, въ 4 д., полууставомъ, 312 л., конца XVI в.

Собственное названіе рукописи, л. 1 об., выражено такъ: кни҃га бг҃а нача҃ле. како подобаѥ҃ чести сты҃ѧ кни҃ги. і҃ѡа҃нна зла҃ѹста҃. и прочи҃ сты҃хъ повѣсти ра҃личны҃ѧ. и w҃ превѣчно҃м совѣте. и како бо w҃бразѣ а҃дамове пишетсѧ гь҃ саваѳ҃; и w҃ и҃мени і҃сове. ка҃ко пишетсѧ въ w҃бразѣ дв҃де. Но это заглавіе не обнимаетъ всего содержанія рукописи.

Л. 3. Гл҃ы настоѧщиѧ книги сеѧ҃, числомъ 61. Впрочемъ выставлены произвольно.

Л. 6. Йже въ сты҃хъ w҃цa нш҃го і҃ѡа зла҃ѹста҃. Нач. А҃ще хощеши чести книгїи и҃ми послѹшатї чтѹща҃, то пр҃е помоли҃ бж҃ ск оу҃мл҃ѥнїе҃. гл҃ѧ сице ма҃тка, а҃, гн҃и і҃с х҃е w҃бе҃рзи ми оу҃ши и w҃чи ср҃ца мое҃. и т. д. Другой молитвы нѣтъ.

№ 322. Л. 6 об. Того̀ ї҃ѡа҃ златоустаго. како не лѣнїтїсѧ чести кнїгы. Нач. Мнози непочитанїѐ бж҃тв҃ены писанїи. съ праба҃ пѫти съвратишѧ҃. См. выше № 230 л. 5.

Л. 7 об. Мл҃тва. сѵ҃тго симеѡ҃на бг҃ослова. Нач. Ѧ҃ще кто оу҃сты мѧ҃тсѧ. Это не молитва, а о молитвѣ. За тѣмъ слѣдуютъ и другіе краткіе отрывки изъ другихъ Отцевъ.

Л. 10. Гена҃ї патрї҃а҃рха цр҃игра҃ ѡ҃ чт҃ѵщихъ книги слово, а҃. Нач. Чр҃е что̀ треб҃ѵеши многы̑х книгъ ѩ҃ша. Выше въ № 230 л. 414. съ прибавленіями.

Л. 12. Поѵ҃ченїе къ в҃ѣр҃ны̑, а҃г҃лово сказано бы҃ сѵ҃ты̑ баснлѣ҃мъ. Нач. Ѧ҃г҃лъ г҃нь написа҃ сло̀во ѡ҃ г҃а къ мнѧщимсѧ кр҃тьа҃номъ и т. д. Противъ памятозлобія. Тоже въ № 230 л. 196 об., но въ настоящемъ № 322 полнѣе.

Л. 13 об. Сло̀во ї҃ѡа҃нна златоустаго. Нач. Слы̀шасте любимци а҃г҃ловж покѣсть. Продолженіе предъидущаго слова, которое однако же нельзя приписать ни Василію В., ни св. Златоусту.

Л. 14 об. Сло̀во ї҃ѡа҃нна златоустаго. мѧ҃ко по҃баѣ҃ ѡ҃ п҃ѵщати гр҃ѣ҃ вс҃ѣкомѵ҃ чл҃кж. Нач. Ка̀ко ти сѧ҃ нашь і҃с҃ х҃ѣ. оу҃чить на҃ въ сѵ҃томь е҃ѵ҃лїи.

Л. 15 об. Сло̀во ї҃ѡа҃ златоуста. о҃ гл҃ющихъ, мѧ҃ко нѣ҃ моу҃кы съгр҃ѣшающимъ. Нач. Кацѣ҃ моу҃къ не сѫ҃ достоѧнїи гл҃ющїи. мѧ҃ко нѣ҃ моукы съгр҃ѣшающїи҃. Тоже въ № 230 л. 47., но съ прибавленіями.

Л. 17 об. Сло̀во е҃вагр҃ї҃а ѡ҃ ѵ҃миленїи дш҃и. Нач. Р҃ѣ҃ старець. горе дш҃и съгр҃ѣшающїи по сѵ҃тѣмь крещенїи.

Л. 19. Пооу҃ченїе ѡ҃ц҃а ма҃карї҃а. Нач. Бѣжи҃ оу҃бо и мы братїа ѡ҃ мирскы̑.

—об. Сло̀во полезно ѡ҃ ѩ҃носкомъ житїи. Нач. Оу҃слы̀шите бра҃ моа҃ възлюбленна҃а. колико почтенъ бы҃ ѩ҃ноческы̑

чинѣ. Объ инокѣ, угодившемъ Богу своею жизнію, здѣсь № 322.
говорится, что онъ возводится на небо, въ мѣсто, ѥго̀
сѫдръжа̀ ѥ̀ самаѝлъ, и потомъ прибавлено, что Адамъ ѡ̀бле́щи ѝма̀ стемж (сѣ́мια вѣнецъ) юже носѝ ѥ̀ самаѝлъ.

Л. 21 об. Сло́во великаго васи́лїа. Нач. Ѝ ѝнѣ вре́мя бг҃опрїа́тно ре҃ а҃пл҃ъ.

Л. 22 об. Поученїе великаго ѝлариѡ́на. Нач. Красно ѥ̀ вѣ́стию́ж. ѝ мно́зѣхъ хвалъ̀ достойно̀ ѝ видѣти мѫ́жа въ мирѣ. Отрывокъ изъ извѣстнаго посланія Иларіонова.

Л. 25 об. По окончаніи выписки изъ Иларіона, безъ особаго заглавія идетъ слѣдующее: Въ всѣ́комъ ѵ҃вочи́цѣ, ѿ ба҃ положены сѫ̀ добродѣтели ѿ млаѝнѣства. а҃, правда̀, б҃, мр҃тъ, г҃, цѣлому́дрїе. д҃, мужество. За тѣмъ писецъ, выписавъ еще главу, говоритъ: сїа оу҃бо̀ гла́вы писахъ василїа цр҃ѧ за немощь свою̀ выборо̀ не по рѧдѣ скоростїи ра҃. да молю вашю любовь г҃а ра҃ прочита̀ сїа писанїа помнѧще ѡ̀каа́нѣство мое въ ст҃ы́хъ свои́хъ мѣ́стѣхъ.

Ниже: Ѡⷭⷮ҃ы́ ѝкона̀ германа патрїа́рха конѣстѧ́тина гра̀, именно о томъ, съ какою молитвою обращаться къ иконамъ. Нач. А҃ще оу҃бо̀ г҃нѣ ѥ̀ ѝкона, моли́ти сице.

Л. 26 об. И҃ въ ст҃ы́ѧ ѡ̀ц҃а нш҃его ѝѡа́нна ѝѡполита е҃п҃а рими́скаго. и҃ мѣ́ка. разѣ́рѣшенїе неѣсре́ди́наго ѡ̀кровенїа і҃ѡа́ннова бг҃ослове́ца, именно изъясненіе: Апок. 20, 1—3. См. Опис. Синод. рук. отд. 1. с. 160. За тѣмъ идутъ и другіе отрывки.

Л. 28. Правило ст҃ы́ѧ ѡ̀ц҃ъ, р҃, н҃, ѯ҃, є҃. (чит. р҃ и ѯ҃. є҃) на ѡ̀бида́ѧщаа ст҃ыа цр҃ькви. Извѣстное подложное правило, въ слѣдъ за которымъ прибавлено: а҃ се лю҃ соборныа̀ цр҃кве предани е҃пж по правило́, и҃гжме҃, попъ,

№ 322. діа́ко, а́ сѣ̀ цр҃кве́ныи сѫ́ве, распу́сты. сміа́ное, а́ сѣ̀ ѿ деся-тина́ вѣ́ко, кня́жа сѫда, десѧта́а в҃ѣ҃ ка́а и҃с торгѫ десѧта́а не́лѧ. ѿ дани҃и ѿ вѣ́ры. и҃ всѣ̀ схода, и҃ ѿ прибы́ка. и҃ ѿ лова кня́жа, и҃ ѿ вѣ́кого стада, и҃ ѿ вѣ́кого жита, десѧто́е въ собо́рну́ю цр҃кве́ цр҃ь, и҃ли кня́, в҃ девѧти ча́стехъ. а́ цр҃кобь събо́рна́а, въ десѧто́ѭ ча́сти. ѡ҃сно́ва́нїа и҃ного никтоже може҃ положи҃ паче лежа́щаго, да бо́и съгражаю́тъ на семъ ѡ҃сно́ва́нїи, а́ и҃ кто разсы́плетъ хра́мъ бж҃їи ра́сыплетъ того бг҃ъ. цр҃кви бо бж҃їа сѧ́та є҃, кто и҃зме́нѣи сїи сѧ́тыи ѹ҃ста́въ ѡ҃ѵ҃е́скыи, горе наслѣ́джю҃.

Л. 29 об. Въпро́. А҃ще по҃ба́ѣтъ дх҃вныа чада прі҃и́мать не презвитеро҃ сѫ́щѫ. Ѿвѣ́. Вѣ́сма оу҃бо рече҃. а҃ко ѡ҃нѣ́мъ чада дх҃вна҃ прі҃и́матъ. є҃ ка҃зати и҃ рѣшати. ѿ дх҃вныа бла́гти власть прі҃а́ша и҃ соу҃ пре҃ є҃п҃пи, и҃ попо҃ (д. б. потомъ) прозвитери ѿ є҃п҃пъ повелѣ́нїе҃ ѡ҃ сѣ̀ прі҃ѣ́мѣшн. За тѣ́мъ отрывки изъ *Григорія Синаита*, и изъ другихъ, между прочимъ, и изъ *вопросовъ Кирика*.

Л. 31. Сло́во да не ѡ҃бидѧ́т сміа́нїи меньшѝ. сѣ́мое҃. Счетъ сей, повторяющійся и въ слѣдующихъ словахъ, несогласенъ съ показаннымъ оглавленіемъ.

—об. Слово ѡ҃ вдова́ и҃ о҃ сиро́тахъ да не ѡ҃бидѧ́ и҃хъ цр҃їи и҃ кнѕи и҃ властели. ѕ҃.

Л. 32. Сло́во сираховo на немѧ́тивыа цр҃а и҃ кнѕи. и҃же непра́вою сѫдѧ́т. ѕ҃.

Л. 33. Слово ѡ҃ соу҃і́ахъ и҃ властеле́. є҃млющи҃ мѕ҃ж, и҃ не в҃ пра҃вѫ сѫ́щи. ѕ҃.

—об. Сло́во сто҃го васи҃а о҃ сѫ́щѧхъ, и҃ властеле҃, ѕ҃. О всѣхъ сихъ словахъ, поставленныхъ здѣсь подъ числомъ седьмымъ, см. Розенкамфа Обозрѣніе Кормч.

примѣч. къ введенію стр. 214. Но въ рукописи при- № 322.
бавлено еще нѣсколько мѣлкихъ отрывковъ и вопросовъ разнаго содержанія.

Л. 37. Пооученіе прпбнаго wц̃а нашего є.ѳ.рѣма сирина, слово девятое. Нач. Бр̃а. да бждѣ̃ ваша бесѣда w̃ єдиномъ правєдномъ сждѣ.

Л. 39. Прпбнаго wц̃а нш̃его нила постника. девятоє, и потомъ *Іоанна Златоустаго* краткіе отрывки—*о смерти.*

Л. 40. Стго григорїа бг̃ослова w̃ ст̃кѣи и бж̃тв̃ѣи литоргїи. ї. Нач. Єгда начн̃е г̃ерѣи бж̃твенꙋ̃ю слж̃бж. бл̃ви бл̂ко, тогда слетꙋ̃ а̂гг̃лъ с нб̃съ и т. д. За тѣмъ краткіе отрывки изъ разныхъ Отцевъ и учителей Церкви и отъ правилъ церковныхъ,—*о молитвѣ въ церкви.*

Л. 45. ѿ патерика, и изъ другихъ книгъ мѣлкіе отрывки.

Л. 56 об. Стго и прпбнаго wц̃а нш̃его симеwна новаго бг̃ослова м̃лнїе к̀ г̃ж бг̃ж нш̃емꙋ. Нач. Прїиди свѣте їстиныѝ прїиди в̀ѣчныѝ животе. Сл. № 164 л. 67.

Л. 57 об. Егоже. Нач. Wставите мм̀ к̀ келїи єдинаго заключена. Тамже л. 78 об.

Л. 59 об. Того̃ стго симеwна о̀ свщенствѣ. Нач. Что̃ ѝ требж̃е чл̃къ сн̃ьство и̂мѣти.

Л. 60 об. Стго симеwна w̃ бл̃годаренїи. Нач. Бл̃годарю тм̀ їи, бл̃годарю тм̀ єдине ср̃цевидче цр̃ю. Тамже л. 82 об.

Л. 63. ѿ гл̂а дево̃ра єдейскаго. Нач. И̂ сїи оустав̃ мо̂чалны̆ и̂справити.

Л. 64 об. Стго симеwна бг̃ослова. Нач. Я̂ще выхомъ бг̃а любили.

№ 322. Л. 66. Писецъ опять говоритъ о себѣ: сїа оубо̀ писахъ выборо́мъ а̂ не гра̀дж. Замѣчаніе это относится и къ послѣдующимъ статьямъ: ѡ̀ о́бразѣ г҃а нашего і҃с х҃а, именно о нерукотворенномъ образѣ, и къ другимъ.

Л. 69. Нѣцїи рѣша и̂ ѿ е̂лли́скы̆ мжа̂рець прр̂чествоваху про х҃во пришествїе. Приводятся изреченія отъ имени Аристотеля, Платона, Ермія, Менандра, Афродитіана, Омира, Валаама, Фигіа (?), и многихъ другихъ.

Л. 72. Ѡц҃а дородѣа наказанїе полезна. лѧ. краткіе отрывки.

Л. 74 об. Сто̀го ѡц҃а нашего і҃ѡа̂ лѣствечника. лв. Нач. Ненавистно вѣстинно̀у и вѣ́но, е́же а̂бїе ѿ входа ворбы ѡслабѣти борющемуся.

Л. 76. Ѡ̂ григорїи бг҃ослове. лг. Письмо его къ Филагрію. За тѣмъ еще нѣсколько отрывковъ изъ его словъ, иногда съ толкованіемъ.

Л. 80 об. *Бесѣда св. Макарія Александрійскаго съ Ангелами о поминовеніи умершихъ* и другіе отрывки.

Л. 86 об. Посланїе. сто̀го і҃ѡа̂ златоу́ста̂ ѿ заточенїа. ѿ кѫкуся къ кирїа́ку, е́пу. и томъ ѡ заточенїи. соущу. Нач. Принесн оу́же да почерпу твоеѧ жалости прихода.—См. № 205. л. 305.

Л. 93. Слово ѡ̀ покаа̂нїи полѣ́но зѣло. лз. Нач. Велика у́бо, е́ по бу̀ слезамъ кр҃пость.

Л. 94. Слово великаго макарїа. Нач. Бг҃а̂ преклонши колѣни сво̀ на ма́тѳу. И за тѣмъ другіе отрывки.

Л. 96. Сто̀го и̂ прп҃бнаго ѡц҃а нашего і҃ѡа̂ лѣствечника ѿ, д҃, слова, лѳ. Л. 100 ѿ, е҃, го сло е҃ в тѣ-
ни҃це.

Л. 101 об. Ѡ десѧти сло на скрижалех пап. № 322.
сны. мв.

Л. 102. Великаго аѳонаа ѡ наѵзѣ, и ѡ стрѣце
гроне. Нач. Стрѣкы и топоркы гроный, нечестива и боу
мерзкаѧ вещь.

Ниже: Генад архїепа костѧтинаграда. и
тогѡ стго собора ѡ посланиѧ, къ всѣ епо. мд.

Л. 103 об. О хжлнѣ помысле. Ниже: Правило
стыхъ ѧлъ. пѳ.

Л. 104. Оустѡ ѡ соборно правиѧ. мз. т. е. о
значеніи времени каждаго молитвословія дневнаго и
нощнаго.

Л. 105. Ѡ послѵшанїи. мѳ. Отрывокъ.

— об. Сло стго їсака, сирина. Нач. Нѣкыи ѡ
братїа, написа сїа и полагаше ѧ пре собою выше.

Л. 107 об. Между другими отрывками вставлено
слѣдующее извѣстіе о мощахъ св. Іоанна Златоустаго:
в лѣт ѯѕ, ѡсмь со, ѕа, (д. б. 6961) тѵрско царь взѧ цр̃ь-
гра мца апрѣ кѳ. на третѣ го прiеха корале фрѧзове из ро за
гра. и кѵпиша мощи великаго стго ѡа злаустаго многи зла-
то и сребро, оу бѣсоваго сатана, а рака е и нѣк в цр̃иградѣ.
и ка фрѧзове пошли с тѣло стго ѡа. и тѵрескои посла за
ними погоню, козата воєводѵ. и мѧтвами стго злуста всѣ
потоплени быша погибоша.

Л. 108. Мѧтва стго семѡна иже на дѳнеи
горе. Ниже: Прпбна ѡца ншго ефрема сирина е не
прехоѧти ѡ мѣста на мѣсто. кѕ.

Л. 109. Стго великa макарїа въпро ѡкѵдж
познаваѣ чѧкъ, ако вселисѧ въ хс. И потомъ другіе
отрывки изъ егоже словъ и изъ другихъ: Іоанна
Лѣствичника, Ефрема Сирина.

№ 322. Л. 113. Ѡ їконѣ прⷱтои бц҃ы wдегитрїи въ цⷬградѣ.

—об. Отрывки *изъ Василія Великаго, Ефрема Сирина, Макарія, и изъ житія Нифонта.* Послѣдній отрывокъ не конченъ, и слѣдующій листъ не писанъ. Листы 116—125 повреждены огнемъ.

Л. 118. Слово wⷭ пⷭѣ. дшевнѣй. Нач. Братъ прⷱйде в горⷭ, фермⷭскⷭю.

Л. 119. Слово сⷮго данила wⷭ матоушихсѧ, wⷭ мирⷭтеи сⷭѣтѣ. Нач. Слышимъ оубо ѡ нⷱшихъ нѣкыⷯ блазнⷱшихсѧ. wⷭ законѣй wⷭ женитве.

Л. 120 об. Слово ѡ патерика wⷭ ѣдⷭщиⷯ мнѣсѣхъ на трапезахъ.

Л. 121 об. Ѡ смиренїи сⷮго дорофѣа. д҃.

Л. 123 об. Прⷱбнаго wц҃а нⷱшего симиѡна новаго бⷤослова ѣ҃ѳ҃ава повѣлѣваюⷱщен. и настаⷡлаюⷱщїи на съвершеное жителⷭство.

Л. 125 об. Нⷱела wⷭ блⷭдномъ сⷭⷯ їѡа҃нна златоустⷣ. Нач. Вⷭзлюбленнїи послⷭшайте самого ха. wⷭ покаа҃нїи глⷱюща причтю.

Л. 128 об. Жⷭлитва къ гⷭ бⷤⷭ нашемоу їⷭ хоу. їѡ҃нна златоустаго моленїе, и другіе мѣлкіе отрывки. Между ними можно замѣтить: л. 131. оучⷱенїе како ѡбрѣтаⷭсѧ маⷯ бели҃. в коⷭ число слⷱчится. марта свѣтлаа среда. въ то҃ число маⷯ҃ в генвари. ег҃а боудⷭ свѣтлаа среда въ а҃прели в то҃ число маⷯ҃ въ февралѣ. а҃ⷰⷭ боудⷭ вникѡ҃ то҃ четвертⷭомъ дрⷱжи. єлико ѡ маⷯоу. до д҃го марта, толⷱко пѡ҃. сⷮыхъ, а҃пⷭлъ, и въ кои҃ дн҃ь. сⷮыхъ. м҃. мⷱчⷱкъ. въ то҃ дн҃ь, и сⷮыхъ а҃пⷭлъ.

Л. 132. Въспоминаніе чести стыя горы № 322.
аѳоньскыя, како наречена бы стаа гора и кои ра кних та прозва. Нач. По иже страшнаго въскрнїа га бга и спса ншего іс ха. бжⷭ вси аѳиляне, на единѣмь мѣстѣ.

Л. 138. *Объ изображеніи Господа Саваоѳа въ видѣ Ветхаго деньми* и другихъ,—тоже, что ниже л. 238.

Л. 141. Григорїи бгословъ. Отрывокъ съ толкованіемъ.

Л. 142. Кирила философа. Весь отрывокъ: безоумномⷭ книгочїю аще бы и семи горъ книги написаны были мдрости бжїа на почитаніе его. и аще не со вниманіемъ и разⷭмо. приничюще к нимъ почитаю. и не имать разⷭмѣти ни оувѣсть что глютъ книгы.

— об. *Правило иноческое.* Нач. Внегда восхощеть нѣкїи бра пріити. нѣкоего брата к кѣлїю. то пре в кѣлии своеи въставъ помолитсѧ бгу гмⷭ. ги іс хе сне и т. д.

Л. 146 об. *Разныя изреченія св. Отцевъ*, между ними о четырехъ стихіахъ т. е. о временахъ года, но конца сей статьи недостаетъ, за утратою листа.

Л. 148. Жтіа маіа кг днь жїтіе препбнаго щца нашего никиты столпника переславьскаго. Нач. Никита прпбныи щць нѣкь, бѣ рожень и въспитанъ въ переславли граде.—См. Макар. Четьи-мин. Май. № 180 л. 983 об.

Л. 161. Похвала прпбномⷭ щцⷭ нашемⷭ никитѣ столпникⷭ. Нач. Се настоитъ братіе свѣтоносное празднество преднаго щца нашего и чютворца никиты.

Л. 165 об. Повѣсть полезна щ старчества. щ нѣкоемъ старцї, сѣдѣвшемъ въ поустыни и мѣстѣ

№ 322. й моли бга комѵ по҃бе є҃сть. Нач. Старецъ нѣкій въ пѫстыни лѣты многими бы҃ молѧшіе҃ бга҃.

Л. 170 об. Мца҃ ѿтоврїа к҃д҃. преставленїе прп҃обнаго ѻц҃а нш҃го ѧврааміѧ, ѧрхїмандрита бг҃оображенскаѧ чю҃творца. Нач. Прп҃обныи ѻц҃ъ нашь ѧврааміе, бѣ҃ родителю бл҃гочестивѵ сп҃ъ. Тоже, что въ № 556 (по преж. кат.) л. 854 об.

Л. 180. Мца҃ декабрїа въ ѳ҃і днь҃ житіе йже ко с҃тыхъ ѿц҃а нашего҃ стефана йспов҃ѣдника, ѧрхіе҃пскпа сѫрожьскаго новаго чю҃творца. Нач. Сѫ҃ оубо прп҃обныи ѻц҃ъ нашь стефанъ вѣ҃ше ѿ странѣ каппо҃кіа великіа. Въ семъ житіи, о нашествіи Русской рати на Сурожь, л. 200 об., сказано: по см҃рти҃ с҃тго мало лѣтъ минѵвшю. прїидѣ ра҃ т҃ї҃ изъ новагорода рѵ҃скаѧ. кнѧ҃ вранлівъ и сѵ҃леиъ. поплени ѿ корсѵнѧ и до керьчѧ съ мно҃гою сѵ҃лою. приде же къ сѫро҃жѵ, и ѩзломивъ желѣзнаѧ врата. вниде въ гра҃ и ѩзе҃ мечь свой, и вниде въ с҃тѵю софію. Въ концѣ сего сказанія, л. 202., замѣчено: се же слышѧ҃ йніи҃ не смѣѧхоу наити на нь (т. е. слыша о наказаніи предводителя рати Новгородской, другіе не смѣли вооружаться противъ Сурожа) ѧ҃ и҃ кто найде и погрѧмленъ ѿ҃хожа҃ше҃.

Л. 203. и лицевая стр. 204 л. не писаны,—на оборотѣ 204 л. Жытіе и жи҃знь прп҃обныѧ҃ мт҃ри нш҃їа мар҃ьи є҃гѵ҃петьскыѧ҃, списано софроніе҃, і҃ер҃мьскы҃х҃. Нач. Та҃иноу цр҃ев҃ добро є҃ таити.

Л. 230 об. І҃ѡанна, дамаскина. ѡ҃ дш҃евнѣ҃ тричастіи҃. См. выше № 321 л. 230. За тѣмъ и другіе мѣлкіе отрывки.

Л. 232. Поладна҃, є҃пна, къ лаоусѵ҃ препосит҃ѵ ѿ҃писа҃е. Нач. Бл҃жю твое҃ йзволеніе достойно во ѿ҃ бжиѧ҃, начати є҃пистолію. Посланіе, предшествующее Лавсаику.

Л. 233—235 об. Стго великагω макарїа. вънро№ 322. и пр.—тоже, что было л. 109—112. Послѣ сей статьи 2 листа неписаныхъ, и слѣдующія статьи писаны другою рукою.

Л. 238. Въ ѡбразе ѧдамовѣ пишесѧ. гь саваѡфъ—тоже, что было на л. 138—141.

Л. 242. Ѡ ѻбразе га саваѡфа. Нач. Нѣцыи глю, не подобаѣ живописцо ѡписывати невидимаго бжтва га саваѡфа: и к тѣмъ ѡбѣтъ. Это отвѣтъ, вѣроятно, противъ мнѣнія дьяка Ивана Висковатова, сомнѣвавшагося о правильности нѣкоторыхъ новонаписанныхъ иконъ. См. Акты Археогр. Експед. Т. 1. стр. 241. и въ Чтеніяхъ Моск. Истор. общ. 1847 № 3. и 1858. № 2.

Л. 243 об. Ѡ кѣхомъ днѣми. Подробное описаніе сего изображенія, возбуждавшаго сомнѣнія и споры въ Москвѣ въ XVI ст. Написанъ ѡбра на иконѣ. подобѣ ѡбразоу двда цра и прка въ стительстеи ѻдежи в сакоу. на главѣ имѣѧ вѣнѣ ѡсмероуглѣ. по вѣнцо мира бела. а на главою ако ѡбла. а ѡ ѻблака двери ѡбѣсты. и ѡтвдѫ голбь вѣ сходящь на главоу, а стои за крто, выше крта или половины его, а но (чит. но) є не видети за серафимо, десноую роукѫ держи выспрь простерѣтоу а шуюю долоу. к шѫицы же мѣ. а на шѫицы рѫкавица желѣзна: а пописа пѣсь хс. оу пѣсни его седи на версѣ крта ѡро мла. и ѻбра его и ризы, и венець црьскын. все ако ѡгнено. имѣѧ в роуцѣ мѣ ако ѡгненъ. по тѣмь же ѻтроко на крѣтѣ серафимъ вѣ по конець же кри оу серафима четыре ѥуглисты позе же серафимовы пригвождени оу крта на прекодреве на нѣмемъ, а роуцѣ пригвождени на среднемъ прекодреве крта. по конецъ рого крта срени два херувима баграновины, а крѣтъ стои на горѣ голѣгофѣ на главою ѧдамлею. болшего ѻбраза до половины с лѣвоую сторону въ тмѣ, а справоую сторону вѣло. а стои вѫкроуже. и продѣговате и ѻсмероуглен. За симъ слѣдуетъ сказаніе сему образу, или его объясненіе.

№ 322. Л. 250 об. Посланіе списано с москвы к мисюрю великого князя дїака о томже образѣ.

Весьма любопытное посланіе, изъ котораго узнаемъ, откуда пришло сіе изображеніе въ Москву, и какъ судилъ о немъ ученый и многоопытный Максимъ Грекъ. Писано это письмо, вѣроятно, Дмитріемъ переводчикомъ Латинскимъ при Максимѣ. Напечатано въ Прибавленіяхъ къ твор. Отцев. 1859 с. 190. Слѣдующіе за тѣмъ 4 листа не писаны.

Л. 258. Ѡ имени іисовѣ. како пишется къ образѣ дѣдке. Нач. Бга не видѣ никто никогдаже никогда. Толкованіе въ сущности сходное съ помѣщеннымъ выше л. 243 об., но ему предшествуетъ обширное вступленіе, написанное очень умно. Сочинитель между прочимъ приводитъ слова изъ книги Іудиѳь: яко глть прмдра ѵдй, помыслй есн и прѣсташа ти всмческам (9, 5. 6.). Здѣсь находится и то слово, откуда взята нами выписка выше на стр. 570.

Л. 265 об. Ѡ книга ветхаго и новаго закона йхже не подобаетъ чести правовѣрнымъ, понеже ересѣцы написали ѿ своего разѵма, а не ѿ стго дха. се же и сложенїе ѡ ѣносѣ, что бы на пато нбси, и списа. т, кни. лмеховы книги. сифовы мтвы. мюйсеѡ завѣтъ соломюни йлми. йаковлм повѣсть, и бцино по моука хоженїе, и о адамлѣ ловѣ, что. з. црен в не сѣдѣли. и о слоужбѣ, и ѡпоздн по слѵжбоу и обѣдню. и о соломонй соудѣ. и о притчм. и о сцѣ что. т. аггелх его коротй. и коурх йже стой б мори. и о китобрасѣ. и мтвы йже о трсавица и о нежидѣ. и о седмн трсавица. и мтвы ложные, о трсавица же, йже пишоу на просфира, и на йблоцехх болести дам. и йное много сложенїе ересѣческїе философи сложили; чтенїе и каноуны и мтвы ложные невѣжа на блазнх. и многые небѣдоуши права.

бжтвенаго писанїа, въ своемъ неразоумїи гибноу и дръжа оу собѣ № 322.
ѡ ѡцъ и прадѣ по соборнико и по мятвенико, еретическое
писаѣ. иже повелѣша женѣ. иже ѡкода ѡ бга и приведа вѣсѣ
в пагоубоу. и кокенїе ѡ стрѣча и влъхвованїе многое, и о
днѣ лоуны, что в прьвыи днь лоуны ада сътворенъ бы, и о
стрѣча и ѡ часѣ о злы и о добры. и о звѣздочеа, в ни-
же вѣрующе безоумнїи людїе. ѡцѣ дни роженїа своего. и сано
полоученїа. и оурока жню, и о вѣдны днеи и различны смрте,
и ѡ вазне на тѣлѣ. и о кѹпл и о продажа. и всако
влъхованїе различное мръзко бгоу, стыми аплы и стыми ѡцѣ
проклато. Второе идоловѣрїе е ѡ ереси наѣано на пагоубѹ
дша. иже кто име ереическое писанїе оу собѣ дръжати и
влъхованїю ихъ вѣровати со всѣми еретики да вѹдѹ проклати.
а книги тѣ на тѣмени и сожещи. творци быша еретическимъ
книга в богарьскои земли по еремѣки. да по вѹмилъ. и сидорь
фразинъ коцей ца (д. б. Яковъ Ценцалъ?) фразинъ же. и иныи
множество имены писаны в велико манаканоунѣ, тѣ бо пре-
творили стыи ѡцъ правила, писаша еретическаа сложенїа. каноу-
ны. и стры чтенїа и мятвы.

Л. 267 об. Епо въ любки наказовати подо-
бае, а не моучителскы. Указываются правила церков-
ныя и законы Греческихъ императоровъ.

Л. 268 об. ѡ заповѣди стыи ѡцъ. стго все-
ленскаго семаго събора. Приводятся отрывки изъ
чина православія, совершаемаго въ 1-ю недѣлю В. по-
ста. Древ. Вивліоѳ. ч. VI. с. 425.

Л. 270 об. Правило како подобаетъ пѣти ві.
ѱалмо ѡсобь.

Л. 289 об. Правило иже дасть аггилъ вели-
комоу пахомью, ві, мо. въ дни. и ві, мятвъ в ноши.
начало тристое и по ѡ нашъ. ги помилоуи. ві. прите

№ 322. поклонимсѧ г҃, ѱалѡ҃, н҃. помилоуи̑ мѧ бже, вѣрꙋю бо е̑диного бга. тѧ҃ мо҃, р҃. гн҃ и҃сте хе сне̑ бжі̑и. посе҃, достоі̑но е̑сть, и҃ ѿпоу҃ се е̑дина мо҃, сн҃, бі. въ дни̑ и҃ в нощи тако҃.

Л. 290. И҃но правило неоу҃мѣю҃щы҃ книга҃. За каѳизму полагается 300 поклоновъ, за полунощницу 600, за утреню 1500, столько же и за часы съ почасьемъ, за вечерню 600 и т. д. Тоже въ печ. служебникѣ на концѣ. За тѣмъ помѣщено замѣчаніе о дѣйствіи молитвы: Господи Іисусе Христе Сыне Божій помилуй мене грѣшнаго, которое уже было написано выше л. 128 об.

— об. *Правило для отходящихъ ко сну.*

Л. 293 об. *Правило входящему въ церковь.*

Л. 295 об. Зачало ѵмныа҃ мт҃вы и҃ ѥ̑ирманіѭ. Нач. Пе́рвоѥ въста҃. и҃ г҃н. бже мт҃и҃ боу҃ мнѣ грѣшномꙋ и҃ помилоуи̑ мѧ.

Л. 297 об. *О лѣтахъ Божіей Матери:* считаю҃ же лѣ҃ самоѧ҃ прч҃тыѧ҃ вѧ҃ща нше҃а бце҃ сн҃. з҃. лѣ҃ соу҃. принесоста ю҃ ро҃ телѧ҃ ем҃ г҃ви... и҃ всѣ҃ лѣ҃. об҃. лѣта.

Л. 298. *Служба Василію Блаженному,*—въ началѣ помѣщены тропарь и кондакъ—приписанные послѣ. Тропарь пр. Василію тотъже, что и нынѣ употребляется, но значительно исправленъ; а кондакъ совсѣмъ иной. За тѣмъ

Л. 299. написано *прошеніе*, вѣроятно, къ патріарху Іову *отъ составителя службы:* молимꙋ́ тѧ҃ бл҃ко҃ ст҃ы҃и̑, почитаѧ҃ сна҃ ст҃и̑хове. не по́рци тяже́сти на мно́гогрѣ́шнꙋю мою́ дш҃ю и҃ про́ се ми да не зазри́шъ тво́ѥ ст҃ле́ство. я҃ко дерзно́ꙋ выше моѥ́а мо́ры. не и҃мꙋщꙋю ми разꙋма. и оудо́бны҃ словесъ. на сла́вослові̑е бж҃ие. и на похва́лꙋ пр҃ѣ҃наго василіѧ҃ хр҃а҃ оуро҃баго. ѡтеме́неноу и҃мꙋщꙋю съвѣ́сть. и ѵмъ гре́ми не въ́зможно

во ѡ̃ сн҃ный бе́рше. не ѡпе́рнатекъ пте́нцю. по высотѣ летати. № 323.
сице и ли́къ невѣжи сѵ́щю. въ̂лѣтѣти на высотꙋ. бж҃тв҃наго
разꙋма не къзможно. ѡ̃ тѣхъ велика̂ пастыра̂ наказанїӑ не
прїе́ме́шю. но є́ помощию бж҃ию и прп҃о҆бнаго ма҃тѳами. и тво҆ѐ
бл҃вн҃іе великаго сѣ́тыа на гла́вѣ моеѝ многогр҃шной носӑ. кос-
пѵ́хсѧ писати и досе́лѣ сло́во ско́нча̂.... мл҃ю же тѧ ѡ̃ вла́кѡ̆
сѣ́тый а҃ще что́ косно́ в҆ сихъ ѡ҆вр҃ѣшн. да не́правнши. За тѣмъ
съ л. 300 слѣдуетъ самая служба, таже, что въ пе-
чатной Минеѣ, только нѣтъ стихиръ на малой вечернѣ
и втораго канона на утрени; а изъ стихиръ на Господи
воззвахъ въ ркп. только первыя три. Тропарь здѣсь по-
мѣщенъ иной. Нач. Иже во̂ сн҃це и лѵ́на. наготою сво҆ѐю
не сра́мляю́тсѧ тако и ты оугоди́чє х҃ѣ̀ къ власпнѣ̀. нагъ сыи не
сра́мля́шесѧ. и пр. См. выше № 313 л. 230. 274.

№ 323 (по преж. кат. 561). **Сборникъ**, XVI в., полууставомъ, въ 4 д. 468 л.

На оборотѣ первой переплетной доски написано: кн҃га
а҆ѳонасїӑ великаго вопросы и̇ ѡ҆тв҃ты со а҃рї҃ѐ еретико̀. (См.
ниже л. 90).

На послѣднемъ бѣломъ листѣ, изъ вплетенныхъ въ
началѣ, мѣлкою скорописью помѣчено: сію книгꙋ купи̇̂ ꙋ̂
гаврі́ила что жива̂ на кре́т҃цѣ съ книгами р҃ч҃д҃ іюня въ к҃s҃ а҆е҃
да̂ к҃s҃ а̂ д҆е҃. Почеркъ, кажется, Сильв. Медведева.

На первыхъ двухъ листахъ помѣщены три отрывка: первый *о воздержаніи*, съ надписью: і҃ѡа̇ злат҃оустаго. глаголи чюно, 2-й на об. 1 л. *о паденіи*, 3-й на об. 2 л. *о кротости*.

Л. 3. Повѣсть полезна ѡ̃ лати́нѡ̆х҃ когда ѡ̃-
лоучишѧ ѡ̃ грѣ́къ, и̇ сѣ́тыа бж҃їа цр҃кв҃е. и̇ како и̇зо-
ѡ҆вр҃ѣтоша себѣ ѣ́реси. е҃ ѻ҆пр҃ѣснонаа̀ сл҃жити. и̇
хв҃л҃ѵ҃ и҃же на дх҃а сѣ́тго. Нач. в҃ лѣта бл҃гочьстивы̆ цр҃ѣи

№ 323. константина и ирины митре его. См. № 253 (по преж. кат.) л. 498.

Л. 11 об. Исповѣдае вкратѣ. ка и коера дѣла шлучишѧ ш на латыни. и извержени быша ш первенства свое; и ш книгъ помѣнны идѣ пишѫ православнїи патрїарси. Нач. в лѣ. ѯѕ. г. пѕ. бѣше на семѣ сборѣ анѳканъ папа римскыи. См. № 948 (по преж. кат.) л. 192 об.

Л. 14 об. ѿ нѣмеческомь прелщенїи како наоучи ихъ гѫнивыи петръ ересн. Нач. Егда прелѣ бы ш симона влъхва к римѣ. Къ концу присовокуплено краткое хронологическое показаніе важнѣйшихъ событій въ жизни Іисуса Христа, въ двоякомъ видѣ: по одному Господь распятъ 30 Марта, по другому 23 д. См. выше № 268 л. 52 об.

Л. 15 об. Свѣдѣтелства сты ико бжтво глетсѧ. обрѣтаыи свѣ на фаворѣ чнкы на бжтвное гне преображенїе. Приводятся слова Григорія Богослова, Іоанна Дамаскина, Метафраста.

Л. 16. Исповѣдае писано папы римска; ка и что вѣржю. и держа непреложно тои самыи папа. и ѳременѫрїи, и прочїи всн. Нач. Сїе исповѣданїе принесоша швѣтници папины, наричаемїи ефременѫрїи. Въ слѣдъ за тѣмъ:

Л. 17. Ѡвѣщанїе стго вселенска патрїарха кѵръ германа, и сщнна сбора е. къ посланны ш папы римска фременѫре, и прочи и с ними латинш. Нач. Въпро. рцѣте на ш честнїи швѣтници стго папы. егда и не исповѣдже ма и ш сна дхъ стыи исходи.

Л. 24 об. Германа патрїарха къ жестокобы латино, молебно и любезно поѫченїе. Нач. Познавше

ѵѣш вѣзлюблєнїи йстїнное православїе. ѣ ѣ живо̀ и просвѣщенїе дша̀ нша̀. См. выше № 269 л. 11. № 323.

Л. 25. Сїе ѡвѣщанїе слова, о̀стровмїе премр̀а цр̀м алеѯанр̀а ѣ сїе ѵбо слово йногда рѣ на медноланскѣ̀ ѣпа, препираѣ с нѝ. и заради ѵста ѣ. Нач. Пакы̀ лѵкавїи ѵбш̀ сщенномѵ патрїарху ничто̀ ѡвѣщати не имѵще. См. тамже л. 12.

Л. 27 об. Йсповѣданїе о̀ стѣй ѣдиносѵщнѣи и животворящеи тр̀ци. Нач. Вѣрѵю и йсповѣдѵю ѣдина̀ ба̀ несѣзданна, трисѣставна, и сѣвезнална о̀ца̀ и сна̀ и стго дха̀. См. № 948 (по преж. кат.) л. 190 об.

— Анастасїа бл̀жна̀ патрїа̀рха града великыѧ антїо̀хїа. и кѷрила алеѯанр̀ьскѣ̀. йзложенїе вкра̀цѣ по вѣпрошенїю. Нач. Вѣпро̀. коеѣ вѣры ѣси. Ѡвѣ. хр̀тїанин̀ ѣсмь. См. выше № 269. л. 17.

Л. 29. Стго маѯима йзложенїе ѡ вѣрѣ вкратцѣ вѣпрашати и ѡвѣщавати всѣкомѵ хр̀тїанинѵ православнѵ. См. тамже л. 26 об.

Л. 30. Тогѡ̀ ѡ двоѭ сѣвершеною ѣствѵ га нашего їс̀ ха. Нач. ло (д. б. Начало) ѡчее. йбо са̀ гь нша̀ їс̀ хс, ѣдин̀ ѡ стыа тр̀ца. свершѐ бѣ.

Л. 31 об. Їѡа̀нна зла̀ о̀ вѣплощенїѣ̀ смотрѣи. Нач. Йже бш̀ о̀ тр̀ци по вѣщенїю, на̀ па̀ и вчинхо̀. Св. Златоусту приписывается несправедливо: потому что далѣе въ сей статьѣ упоминается о Несторіѣ и Евтихіѣ. — За тѣмъ слѣдуютъ выписки о томъ же предметѣ: изъ толкованія на евангеліе предъ Воздвиженіемъ, изъ слова на 25 Декабря, изъ житія пр. Богородицы и изъ слова, приписываемаго св. Іоанну Златоустому.

№ 323. Л. 40 об. О фрязѣхъ, и о прочихъ латинехъ. Нач. Папа римскыи, и єлико западныя страны христіане. См. выше № 268 л 111.

Л. 43 об. О правѣ вкратцѣ о єресехъ латинскыхъ, и о фрязохъ. Нач. а. Опрѣснок бо творѧт ако людіе, и литургисаю. См. тамже л 117.

Л. 46. безъ заглавія. Нач. Вѣдомо бж ако сугубъ є чакъ, сирѣ дшевѣ и тѣлесѣ.

—об. Поучее ѿ седми съборъ на латинѫ, стыѧ ѿцъ заповѣдь. Нач. Всѣмъскыи ѫкѫ рекѫ христіани ба, бжіею благтію из начала знае. Въ № 268. л. 248.

Л. 52. Никиты мниха презвитера стж искіа. по рекло же стіфата. к латиномъ о опрѣсноцѣхъ. Нач. Аще є к тебѣ разж рѣ премрѣть. Тамже л. 89 об.

Л. 62. Чтѣйша хартофілака. и протосугела никиты никеискыа црькве о вѣкваснои службѣ и. и о латино. Нач. Вѣкваснымъ службы, сирѣ опрѣсночныа не пріемле. Къ концу прибавлено изъ Никона Черногорца, Петра Антіохійскаго, и отрывокъ изъ слова о 12 Апостолахъ. См. тамже л. 34 и 48. Послѣдняя статья въ № 268 гораздо обширнѣе.

Л. 74 об. Изложее вкратцѣ ѿ православнѣи вѣрѣ, іоанна філософа. Нач. Поне ми єси просі слово добросъвранно извѣстно ѿ благочтивѣи вѣрѣ. и да бѫдеши вѣдыи єлика о исповѣдании. Къ концу приложено проклятіе на разныхъ еретиковъ, по чину совершаемому въ недѣлю православія, но съ дополненіями, между которыми находится, л. 80, и проклятіе на незнаменующихся двумя перстами. Противъ сего рукою прошедшаго столѣтія на полѣ замѣчено: заскочи, крѣдитъ. Въ № 268 л. 132 об. въ тойже статьѣ есть свои дополненія и свои опущенія.

Л. 80 об. Сѵ̑тго феѡ̑ра е̂де̂. Нач. А̂ще кто гл҃е̂ № 323.
трй̑ е̂ст҃ва, и҃ли трй̑ с҃ѵ̑щ҃ства и пр. подобныя проклятія еретическихъ мнѣній, но нѣтъ ничего о знаменующихся крестомъ. Затѣмъ выписка изъ *поученія въ недѣлю сборную* и изъ *Андрея Критскаго о чести св. иконъ.*

Л. 84. Сѵ̑тго і҃ѡа҃ зла҃ѵ̑, ѡ̑ кѫ̀площенїе҃ смотренїи. Нач. Йже ко҃ ѡ̑ тр҃ци по бл҃говѣнїю. и҃ паче и҃ вчинш҃хѡ̑. Тоже, что выше л. 31 об., но безъ прибавленій, слѣдующихъ за тѣмъ.

Л. 86 об. Сѵ̑тго григорїа бг҃ослова. Нач. Бо҃ же егда рекѵ̀. е̂диное҃ свѣтѡ̑ о҃бласта҃ и трй̑ми. трй̑ми ѵ̀кѡ̑ по свойствѣ̀, сй̑рѣ̀ сѫ̀ставѣ̀.

Л. 90. Прѣнїе бл҃жена҃ а҃ѳонаа҃ сѫ̀ а҃рїе́мѫ̀. Нач. Призрѣнїе҃ ба҃ сѫ̀ дразѣми братїи моеи҃ поше҃ поу҃ кѫ̀ раб҃ѡ҃ бж҃и҃ мнѣ̀ кѫ̀злюбленыи҃. Статья эта отлична отъ подобной, показанной выше въ № 285 л. 41 об.

Л. 118. ѻ҃ мч҃нїа сѵ̑тго петра а҃лекса҃нд҃. Объ Аріѣ.

Л. 120 об. ѻ҃ жи҃мѫ̀ сѵ̑тго климента па́пы римскагѡ̑. Нач. Рѣ҃ сѵ̑тыи҃ а҃пл҃ѫ̀ петрѫ̀, кѫ̀ бл҃жномѵ̀ климентѫ̀ ѹ҃чнкѫ̀ своемѵ̀. и҃ а҃ще бѣды грѣховныя ко҃, не вѫ̀спрїемлеши строе҃нїа цр҃кобна҃.

Л. 121 об. Ѣ҃ не҃лю сем҃ѵ̀ю по п҃а҃, слово прп҃бнаго феѡ̑ра сѵ̀дїнскаго, ѡ̑ сѫ̀борѣ̀ сѵ̑ты҃ ѿц҃ь. тн҃и, сше҃шимсѧ҃ ѯ҃ никеи҃ на а҃рїа҃ е̂ретика. Нач. Вѫ̀ а҃лекса҃нд҃рѣи е̂гипе҃ст҃ѣи; бы҃ нѣкто презвитеръ҃ великыа цр҃кве, и҃мене҃ а҃рїи.

Л. 123. Ѣ҃ не҃лю. з҃. ю по п҃а҃. сѵ̑тго кѵ̑рила е̂п҃па тѵ̀робскаго. похвала сѵ̑тѫ̀ѯ҃ ѿц҃ь тн҃и. Нач. Йко҃ и҃сторїи вѣтїа рекше л҃ктописци, и пѣсноткорци. приклаю҃т свом слѵ̀хы, ѯ҃ бывшам межѵ̀ цр҃ен ра́ти и҃ ѻ҃полче́нїа. Въ Памятн. XII в. стр. 74. За тѣмъ еще отрывки объ Аріѣ:

№ 323. л. 129 об. ѡ є҃ѵ҃лскаѧ поꙋченїа в нє҃лю с҃тꙋю ѡ҃ц҃ь. л. 130. ѡ жи҃мъ с҃тго ц҃рѧ константина.

Л. 132. ѻ с҃и҃рѣ митрополитѣ, ка҃ пр҃инде и҃з ц҃рѣграда на москвꙋ, съ ѡ҃смаго събора. в лѣ҃. ≠ѕ҃. ч҃. мс҃. Нач. Пр҃инде и҃зъ ц҃рѣграда на москвꙋ, митрополи҃т и҃си҃ѳ҃ръ, въ вторн҃и҃ свѣтлыа нє҃ли по великѣи дни. См. № 177. л. 356—368 об. Описан. II, 2. стр. 480.

Л. 144 об. ѻ҃ сказа҃нѧ попа сїмеѳ҃на. Нач. б҃га ꙋво пресщє҃нны҃ митрополитѡ҃ марко҃, ѡ҃бличени быша и҃ посрамлени, папа евгенїе, и҃ вси латыне. Священникъ Симеонъ былъ спутникомъ митрополита Исидора въ Феррару и во Флоренцію.

Л. 150. *О поставленіи патріарха у Сербовъ и митрополита въ Иверіи.* Отрывокъ нач. Серби же сицевѣ҃ ѡ҃бразо҃, є҃ въ х҃а вѣрꙋ пр҃іашѧ. вѣше нѣкто краль в земли сербьстѣи, невѣрен сы҃и и҃ ба҃ невѣдыи и҃мене҃ немана. Сказавъ о святительствѣ сына Немани св. Саввы, неизвѣстный писатель л. 151. продолжаетъ: томꙋ҃ блаженꙋю жизнь скончавшꙋ. и҃ авїе прихожа҃хꙋ митрополите ѡ҃ константїна града. по своемꙋ҃ ꙗко҃ рѣхѡ҃ ѡ҃бычаю лꙋкавомꙋ, и҃мѣнїа сбирающи. и҃ па҃ в константїнь гра҃ ѡ҃хажа҃у. и҃ си҃ ѡ҃бычае҃ бѧхꙋ да҃ и҃ до краль сте҃ф҃а҃на. и҃ ѻ҃ си҃ ꙋво краль сте҃ф҃а҃ стꙋжив си҃. паче҃ и҃ ꙋслыша҃; ка҃ в земли болгарьстѣи патрїа҃рхъ поставле҃ бы҃. и҃ авїе повелѣвае҃ съборꙋ быти. и҃ є҃пп҃ѡ҃ събравшѝ҃ся. и҃ та҃ патрїа҃рхъ поставлѧ҃ся земли сербьскои҃. та҃ и҃ са҃ сте҃ф҃а҃ ѡ҃ патрїа҃рха вѣнце҃ ц҃ртвїа вѣнчеваѣ҃ся. посѝ҃ же и҃ митрополите ѡ҃ того патрїа҃рха поставлѧе҃ми бываю҃. и҃ си҃ ѡ҃бычае҃ добрѣ правимо бывае҃, да҃ и҃ до се҃ дне҃. и҃ ничто҃ ново преданїю приложивше. просїашѧ҃ и҃ миѕи ѡ҃ тѣ҃ патрїа҃рхъ; ѡ҃ ниже быша съ и҃нѣми миѕѣми и҃ чю҃творци: въ и҃верѣ҃ же тѣ҃ же ѡ҃бразо҃, своими҃ є҃пп҃ы митрополи҃т поставлѧе҃ся. и҃ та҃ быва҃е҃ да҃ и҃ до се҃ дни. и҃ не токмо҃

сїи, по й по многы мѣсто й землѧ. й сн раꙋ никаково его № 323.
баніе бжїе не быва. но па повсюдꙋ бгочее сїае.

Л. 151 об. Ꙋ жнѧ стго леонтїа чютворца ростовскаго. Нач. Сей блжныи wцъ ншь леонтїи рождъ в константинѣ градѣ.

Л. 154 об. Ꙋ жнѧ й вх стꙋю wца нше петра чюдотворца. Нач. Стѣйши ѵво патрїархх ѧѳонасїи на всѧ днь бесѣды дшеполезныѧ простираше стꙋю петрꙋ.

Л. 156. Стазае бывшее вкраѣ вх іерамѣ при софрои ѧрхїепѣ. о вѣрѣ хртїанствѣи. й о законѣ ѣврейско. сшешꙋ сѫворꙋ хртїанскомꙋ і ѣврейскомꙋ. Нач. Хртїанинх прѣже всѣ, вѫпросити долже жнвина. рци мн что раꙋ слышиши юдей, і ѣврей, і ѩлѣтжнн.

Л. 158 об. Нало дрꙋгомѫ стазаю. Нач. Вѫпроси папискх жидовн; почто бꙋ завѣщакшꙋ не покланѧти дрѣвꙋ, илн камею. Послѣ л. 158 цѣлая тетрадь опущена. Она помѣщена ниже л. 407—414.

Л. 159 об. Слово на юдѣа о пришествїи хвѣ. ѩ родн wдвы мрїа плою. Нач. Послꙋшан юдею, ѩ пришедѣ ѣ хс. ка тн данн прркь wпришествїи ѣ что йзъѩви.

Л. 161. Ꙋ жнѧ стго іѡа вѣмльвнїка. Нач. Сей ѵво просвѣщенныи wцъ ншь іѡа, родн в никополи ѧрменїистѣ.

Л. 163 об. Ꙋ жнѧ стго йсакїа далмацска. Нач. Бѣ нѣкто моу на востоцѣ в пꙋстыни, ѧггкы жнѣ на земли жвы, нмене йсакїи.

Л. 167. Йже вх стѣхь wца нше ѧнастасїа горы синайскыѧ. о злыхх мыслехх. вѫпросх. Нач. Ꙋкꙋдж дшѧ чѧа многажды гае нѣкыѧ внꙋтрь помыслы, й словеса

№ 323. скверна. Въ концѣ приводится разсказъ о пр. Пафнутіѣ исповѣдникѣ, который сознавался, что хульныя мысли врагъ не переставалъ всѣвать въ него и посреди мученій. Объ этомъ разсказѣ замѣчено: л. 171. сіи блаженаго петра въ скытаніи повѣ. іѡ в написаніи филона списателя обрѣтохѡ.

Л. 171 об. Въпро. Ѡкуда движѫся помысли и словеса хѵлнаа и непобнаа. и само ба многащи хѵлящіе. иже не хощѣ дша чкѵ глати или именовати. Ѡвѣ. се діаволъ е сдѣлалъ.

Л. 172. Ѡ слова стго григорїа бгослова е на стаа просвѣщенїа. десѧта слова, ѡ тль. Нач. Законнаа очищенїа стѣнѫ бжѵ. и крщенїа чтотѣ проображенїа.

Л. 174 об. О избранїи стльства ѡ дѣанїи стыхъ аплъ. зачало. в. Текстъ и толкованіе.

Л. 175 об. Ѡ епистолїа еже на римляны. О разсѣяніи Апостоловъ по всему міру на проповѣдь. Нач. По спсенѣ га ншемъ іс ха въстаніи е из мртвыхъ. За тѣмъ л. 176 об. Ѡ сказанїа прохора е о їѡанне бгословци и евнстѣ. О томже.

Л. 177 об. Зачало съ бго книгѣ сѣи. в ней о стѣи трци. и о вѣрѣ, и о прочїихъ, и ѡ многыхъ. Нач. Прежде всѣ и съ всѣми раи всѣ, побаетъ истиномѵ хртїанинѵ вѣти что е бѫ. См. № 268 л. 129.

Л. 178. Иже въ стѣхъ ѡцъ нше кѵрилла архїепа алеѯандрскаго. въпросн. и ѡвѣти. о стѣи трци. Нач. Въпросъ. а. Колико естьвъ исповѣдѣши.

Л. 183. Ѡ слова стго ефрема, еже на стое прешествленїе га нашего іс ха. Нач. Ѡцъ възываше сіи е сихъ моихъ о немже благоизволи.

Л. 186 об. Вѣдѣніе извѣстно ѡ то, ка побаетъ быти бжтвномѵ приношенїю въ стѣи слжбѣ. о

хлѣбѣ и о чаши приношенїа, и о просфирѣ и о ки- № 323.
нѣ. Нач. Хлѣбъ и чаша въ правдѫ и истїнно по пѡвѣю тай-
ным ѡ҃ном вѣрѫ. Сказано только о проскомидіи.

Л. 188. Сѵто вѣ васи҃а, ѡ҃ то҃ е҃ на ѳномїа. Нач. Ѩко҃ дш҃евныи недѫ҃ є҃, е҃ зѣ҃ и ѡ҃блиш҃е҃ пытати о҃ бс҃ѣ. пач҃е҃ безмѣрїе҃. См. Изборникъ Святослава № 161 л. 4.

Л. 191 об. И҃ въ сѵ҃хъ ѡ҃ц҃а нш҃е҃ кѵ҃рила а҃лександрьска҃, о҃ сѵ҃ѣи тр҃ци. Нач. Но да ѳвѡ нищїи҃ правда некѳрнѣѭ. Тамже л. 5.

Л. 198 об. Йсндъ (т. е. Исидоръ). Нач. Болѣе и хѳ҃же, о҃ ѣдиноѡ҃ пытаѣмо є҃, и рассѳ҃маѣмо. Тамже л. 10 об.

Л. 199. Григорїа нисїнска҃. Нач. Мало ѳвѡ глю и вмалѣ ѡ҃писано чл҃ѣе єс҃тво. Тамже л. 13 об.

— об. Злаѵ҃, е҃ къ коринфѡ҃. Нач. Премнѳюпла ѳво мыслѣ, вѣры требж҃е҃ тѡю. Тамже л. 17.

Л. 203. Мнха҃ила сѳнкела і҃ер҃лмьскаго, на҃-
писанїе о҃ правѣи вѣрѣ. Тамже л. 20 об.

Л. 205 об. Бхпросн. и ѡ҃бѣти сѵ҃го григорїа бс҃слова. и вс҃е васи҃а. Басїлїѣ. что є҃ нало. Тамже л. 241 об.

Л. 208. Є҃пифанїево ѡ҃ понарїи. Нач. Вѣдомо да вѳдѣ҃, и҃ вслка прич҃а въ бж҃твнѣ҃ писанїи. Тамже л. 240 об.

—об. Фешдоритово. Нач. Чл҃ка҃ сѫ҃зана наращае҃, не ѡ҃ а҃гль нѣкыи҃. по конѳна҃ василанда и мѳрнцда. Тамже л. 245.

Л. 209 об. Йринея лѳгдоунскаго. Нач. Йно є҃ дхъ живо҃ныи. ино же и дш҃ина чл҃ка ткори҃. Тамже л. 246 об. Къ сему прибавлено еще: л. 210. Злаѵ҃, ѡ҃ маргари҃.

№ 323. о созданіи человѣка, и об. с҃тго григорїа бг҃ослова. ѿ второ҃а слова е҃ на пас҃х. о томже, — текстъ и толкованіе.

Л. 211 об. Мазнмово, о҆ различїи сѵ҆щїи е҃ст҃вѣ по внѣшнимъ (чит. внѣшнимъ). Нач. Сжщное ѵ҆бо имѧ назнаменїе е҃ бы҃м. Избор. л. 222 об.

Л. 212. Фе҃ѡ҃ра презвитера ѝнфѵ҆ѝска҃ (Раифуискаго). Тѣже самыя статьи, что въ Изборникѣ на л. 223—237.

Л. 225. Геѡ҃ргїа хоровска о҆ ѡ҃бразѣ҃. Тоже, что въ Изборникѣ 237 об.—240 об.

Л. 228. Ѹ҆стина фїлософа о҆ правѣи вѣр҃ѣ. Нач. Єдино҃ ѵ҆бо бл҃ги чести на҃, и бж҃твна писанїа и҃ о҆ч҃ькам ѵ҆чѧ҃ наказаю҃. Тамже л. 10 об.

Л. 236. Ѳ҃ того ка҆ко вѫселисѧ слово, что ли҃ е҃ вѫселенїе. Нач. Вѫселенїе, нѣ по коѣмѵ҆ сконтѵ҆ разѵ҆мѫ, по҃ба разѵ҆мѣвати. Тамже л. 8.

Л. 237 об. Како тѣло мало може҃ не о҆писано быти, е҃ вз҃ѧ г҃ь бѫ бо е҃ бездѣ. Нач. Бѫ ѵ҆бо неописан сы҃и҃ въ вышни҃. Тамже л. 13.

Л. 239. С҃тго а҃настасїа ѡ҃бѣти. Впро҃. Ѳ҃кѵ҆дѵ҆ самарите и҃мѧ се҃ прїашѧ. Нач. Ѳ҃ прѣлежащымъ повѣсти се҃ разѵ҆мѣти е҃ оу҆добно. Тамже л. 158 об.

Л. 240. Вѫпро҃. Почто требѵ҆ положити повелѣ бѫ а҃враа҆м ю҃ницѵ҆. г҃. лѣ҃. и҃ козѵ҆ тризѵ҆. Нач. Притча се҃ вѫхѵ҆ родѵ҆ томѵ҆ славнтн҃ хотѧщи҃. Тамже л. 135 об.

Л. 241. Впро҃. Чьсо ра҃ѧ҃ о҆бр҃ѣзати е҃мѵ҆ повелѣ бѫ. Нач. Прославѣ҃ преселенїе; и҃ сѫхраненїе нѣкое ѵ҆хыщре҃ бл҃гочестїю. Тамже л. 136 об.

Л. 243 об. Вѫпро҃. Ка҆ко е҃ разѵ҆мѣти видѣвше

сѣобе бжїи, (и) дщери чл҃чькы. Нач. Бжѣтвныи ѥносѫ ѿ № 323.
сн҃да рѡ҃ вск. Изборн. л. 134 об.

Л. 244. Вѫпро҃. Ащє ѥ҃лико҃ сѫтвори бѫ, все ѥ҃ добро зѣло. Нач. Не ѿ чл҃чькаго лихоимчькїа. и невъдержанїе҃ премѣнено. Тамже л. 135.

—об. Вѫпро҃. Ако ѥ҃ разѹмѣти, ѩ҃ нѣ҃ бл҃го въ чл҃цѣ. но ѥ҃ ѩ҃сть и пѣ҃. и покаже҃ дш҃и своѥи бл҃гое въ трѹдѣ свое҃. Нач. Не плоскы ѩ҃сти и пити повелѣвлѣ҃ сѫвориѝ, но дх҃овнѣ. Тамже л. 157 об.

Тамже. Василїеко ѿ пространныѹ посл҃шьствъ. Нач. Силенъ ѹво ѥ҃ бе҃ на҃ кормити свом рабы бѫ. Взято изъ Анастасіева отвѣта на вопросъ 14 по изд. Греческому, равно какъ и слѣдующія статьи. Но между ними есть и вставка л. 245 об. Нач. Не можеши ли҃ постити҃, ни҃ на земли лѣгати. См. Изборн. л. 90 об.

Л. 246 об. Злаѹ҃ ѥ҃ ѿ ма҃. Нач. Наѹкнѣ҃ ѹво что ѥ҃ ѥ҃же сквернѝ чл҃ка. Сія и слѣдующія статьи составляютъ отрывокъ отвѣта на вопросъ 1-й. Изборн. л. 31.

Л. 248 об. Отрывокъ безъ начала. И҃ ѡ҃ посл҃ѣ҃ ма҃тѣ҃ жибыи, и разѹмѣти нѣ҃ила хотѧ,—и слѣдующая за тѣмъ статья изъ Кирилла Александрійскаго на Юліана составляютъ часть отвѣта на вопросъ 2-й. Изборн. л. 33—36.

Тамже. Отрывокъ безъ начала (изъ Кирилла Іерусалимскаго). Бѣгаи ѹво злы҃ дѣ҃. ащє ѡ҃ по҃ тѣлии падеши, — и слѣдующія статьи относятся къ вопросу 3-му. Изборн. л. 36—38.

Л. 249. Злаѹ҃ ѿ шестѣ҃ ѩ҃зма. Нач. Ѩзма҃ ѿ хр҃тїане въ хѫ҃ ѡ҃блечѣ҃. крщенїе҃ ѹтвержа҃. Отрывокъ изъ отвѣта на вопросъ 8-й. Изборн. л. 58 об.

№ 323. Л. 251. Ѡ ѷсхода. Нач. Тѵ положи гь мшѵсеѡви ѡправданїа и сѫвы, — и слѣдующія статьи до л. 257 относятся къ отвѣту 9-му. Изборн. л. 64. Но къ сему, л. 254 об. и 255, приложены свои дополненія изъ аввы Дорооея и Никиты Стиоата.

Л. 257. Злаѵ. Нач. Иже мно сѫгрѣшаю и не мѵчасѧ. Отрывокъ изъ отвѣта на вопросъ 10. Изборн. л. 75 об.

Тамже. Бе. басїѧ. Нач. Блю ѵво, егда съ многыми трѵды богатство сѫбра, — и слѣдующія статьи взяты изъ отвѣта на вопр. 11. Изборн. л 76—80.

Л. 258. Того е ѿ мѧ. Нач. Я еже гь ре. по ѷзбави ны ѿ непрїязни. Взято изъ отвѣта на вопросъ 32. Изборн. л. 145.

— об. Їосифово ѿ макавеи. Нач. Попыталъ ѵво, самодержець ли страсте е помыслъ, — и слѣдующія статьи взяты изъ отвѣта на вопросъ 8. Изборн. л. 60 об.

Л. 261. Ѳ помыслѡ, имн всѧ грѣ сѫвершаетсѧ. Нач. Ѳсмь ѵво сѫть вси ѡбдержателнїи помысли. И потомъ об. Злаѵ. ноѧ. гл. еѵлїе — съ толкованіемъ, л. 263 об. отрывки изъ Василія Великаго, 264 об. изъ Исихія, Максима, Марка, л. 265 изъ житія св. Симеона на Дивной горѣ — составляютъ дополненіе позднѣйшаго собирателя къ вопросамъ и отвѣтамъ Анастасія.

Л. 265 об. Вѫпро. Како е разѵмѣти ѧ помыслъ чѧчькъ ѷповѣсѧ. Нач. Празникъ оубѡ веселящисѧ е. Отвѣтъ помѣщенъ не весь. Окончаніе см. ниже л. 309. Изборн. вопр. 53. л. 164.

— Вѫпро, немесїа епа емесскаго, ѿ то еже ѡ естѣ чѧчьстѣ. Относится къ вопросу, который помѣщенъ ниже л. 267 об. Ѳѳѡрита кѵра града ѿ

невѣдомыѧ, что҃ є҆́ є҆́же по ѡ҃бразѹ̀ и҆ по подобїю. Изборн. № 323. вопр. 24. л. 131.

Л. 269 об. А҆настасїевки ѡ҃вѣти противѹ̀ написены҃ є҆мѹ̀ ѡ҃вѣто҃, нѣ ѡ҃ каки҂ правовѣрны҂. о҆ различны҂ главизна҄. Вопро҃. что҃ є҆́ знаменїе съвръшенаго хр҃тїанина. Это 1-й вопросъ между Анастасіевыми. Изборн. л. 27.

Л. 271 об. А҆́ще кѹ̀дѣ҃ кто ста́ръ. и҆ли немощѣ҃ и҆ ѡ҃немог҃а҆́ сѧ. ти҃ не можѣ҃ черне҆цъ быти, и҆ли черне҆́ски҂ съ҆творити. то како можѣ҃ покаати҃ и҆ спти҃сѧ. Ѡ҃вѣтъ. Гоу҃ глѧ҇ѹ, мо҆́ѧ҃ мои҃ бл҃гъ є҆́. Изборн. вопр. 5. л. 40. Но выписки изъ Исаака (Сирина) л. 274. нѣтъ въ Изборникѣ.

Л. 275 об. Вопро҃, Ка́ко є҆́ разѹмѣти є҆́ рє҃. не да҃ гь҃ бъ҃ вашь ср҆́ца вѣ҃ти. и҆ о҆́чїю видѣти. и҆ ѹ҆шїю слышати до дне҃ сего. Нач. Како є҆́же предамъ҃ бъ҃, на нейскѹсенѣ҃ ѹ҆мѣ҃. Тамже вопр. 36. л. 147 об.

Л. 276. Вопро҃. Како є҆́ разѹмѣти а҆́зъ о҆́жещѹ ср҆́це фараѡ҆́нѹ. Нач. Оу҆́добь бѣше бг҃ѹ по невѣрованїю навести пагѹбѹ. Изборн. вопр. 29. л. 140.

Л. 277. Вопро҃. Ка҃ є҆́ разѹмѣти. а҆́ще види҃ съгрѣшающа брата своє҃ грѣ҃ не къ смр҃ти. да проси҃ и҆ да҃ жизнь съгрѣшающи҂ не къ смр҃ти. Нач. Не къ смр҃ти ѹ҆во грѣ҃ нарицаѥ҃. Тамже вопр. 54. л. 164 об.

— об. Злаѹ҃. Вопро҃. Како є҆́ разѹмѣти. и҃ проразѹмѣ и҆ провѹстави. є҆́го҃ хощѥ҃ милѹ҆́ѥ, є҆́го҃ не хощѥ҃ ѡ҆жесточи҃. и҆ ни хотѧщемѹ҆ ни текѹщемѫ҇. но милѹ҆́ющемѫ҇ бг҃ѹ. Нач. Достоѝно є҆́ зѣ҆ приточное рещи слово. Изборн. вопр. 55. л. 164 об.

Л. 279. Вопро҃. Како є҆́ разѹмѣти є҆́го҃ дѣло

№ 323. ѝзгорѣ ѿщетѣсѧ. сам же снабдится ѧкы ѻгнемь. Нач. Рекше не сътерпѣ ѻгнена паленїа. Тамже вопр. 56 л. 166.

Л. 279. Вѫпро. Почто мала дѣлѧ грѣха ѝзалече видѣти мшѵсею повелѣно бы. в землю же вести люди вѫзбранено бы. Нач. Оучѣ ны ѝ сими бѫ ѻ свершены. Тамже вопр. 57. л. 148.

Л. 280. Вѫпро. Почто не вобрани бѫ ефдаѣви требою положити дщере, ѧкы ѧвраамѵ. Нач. Почто не поребнова ѧврааміню бгочѣтїю. Тамже вопр. 38. л. 118.

— об. Вѫпро. Како бѫ повелѣ в законѣ жертвы приносити їїлю. ѝ їеремїе рѣ не гдѣ къ ѿцѣ нашѣ ѻ жертвѣ, ни ѻ всесѫжаемы заповѣдѣ ѝ. Нач. Сѐ же писанѣ ѻбличаѣ рекыи. Тамже вопр. 46 л. 159.

Л. 283 об. Вѫпро, Что ѐ ефж ѝмже бѫпрашаше сѧль ба. Нач. Имѧ вво его толкжѐ ѩвленїе. Тамже вопр. 40. л. 120 об.

Л. 286. Вѫпро. Ипполитово, что ѐ мдрѣть съзавшїа себе дѿ. Нач. Хс бжїа ѝ ѿча мрть ѝ сила. свою пло. Изборн. вопр. 42. л. 155 об. По окончаніи ответа на сей вопросъ, такъ же какъ въ Изборникѣ, л. 286 об., слѣдуетъ объяснѐніе на Притч. 30, 15. и слѣд., но не кончено. Конецъ его см. ниже л. 292 об.

Л. 287 об. Вѫпро. Како ѐ разѵмѣти, ѐ смири кровїю всѧскаѧ крѣта своего нбнаѧ ѝ земьнаѧ. Нач. Земьнаѧ вѵѿ в лѣпотѵ, брады бѿ ѝсполнь бѫхѵ. Тамже вопр. 57. л. 166 об.

Л. 288 об. Вѫпро. Како ѧпл, ѻвога гдѐ не вѵдите несмыслени. ѻвогда бжте мрн к себѣ.

Нач. Коегѡ повелѣніе сконі имѧ ѵставъ. Изборн. вопр. 142. № 323. л. 175.

Тамже. Ап҃лъ гл҃ѧше. ꙗко҃ ѡ҃ ад҃амѣ вси ѵмираю҃. тако҃ и҃ о҃ хр҃ѣ вси о҃живѧ҃. почто ѡ҃ ад҃амѣ вси ѵмирающе, ѡ҃чь пр҃іемлѣ҃ сѧ҃. о҃ хр҃ѣ же мои ѡ҃ць о҃живлѣ҃. и҃ о҃цѣстнѣ си своѧ грѣхы. не пода ми своеѧ ч҃тоты. Нач. Испытати повелѣ҃, како к на҃ праднѣ҃ прѣпѵсти. Тамже вопр. 143. л. 175 об.

Л. 289 об. Вѣпро҃ бг҃ословца ѣ҃ на ар҃іаны, Что҃ ра҃ѧ҃ ни боле ни хѵже числомъ сѫть ев҃алія. Нач. Не имже ли четыри чѧсти сѫ҃ мирѵ. Тамже вопр. 144. л. 176 об.

Л. 291. Вѣпро҃ тита кострьска, Камо сѧ дѣ ѡ҃рѣзаѧ г҃на пло҃. Нач. Да҃ то҃ повѣдѧ҃ и҃ на҃ недовѣдомы҃ и҃ неѡписаны҃, и҃ помолчаны҃ пытающе. Тамже вопр. 145. л. 177 об.

— Вѣпро҃, Како рѣ҃ гь, аще не йдѵ, ѵтѣшитѣ҃ не пр҃ійдѣ҃. Дх҃ъ даѣ҃ вдохновеніе҃ ап҃лѡ҃. Нач. Сѣдохновеніе҃ ѵво власти, благодѣти дх҃овныѧ даваше и҃. Тамже вопр. 148. л. 179.

Л. 292. Вѣпро҃, Кѧ҃ и҃ колика сѫ҃ бж҃твна҃ йлія и҃ єлисеа ѣ҃ к҃ дс҃ѣ ст҃ѣ҃. Нач. Илія ѵво҃ сътвори сѣмь дѣ҃ ѥтвъ, и҃ сѫ҃ сѣ҃. Тамже вопр. 47. л. 162.

— об. Вѣпро҃. Аще ра҃ вѣцр҃ѣ҃сѧ. Это окончаніе объясненія на Притч. 30, 22. и слѣд. См. выше л. 286.

Л. 293. Вѣпро҃, сѵр҃іана ант҃іо҃хійска. Ка҃ ѣ҃ разѵмѣти г҃не трид҃невное вѣскр҃іе. Нач. Кыиѡ҃ днѣ҃ вчера (д. б. дпь с вечера) чисти о҃бычан имамы. Тамже вопр. 152. л. 214 об. Конецъ сего отвѣта сливается съ слѣдующимъ 153 вопросомъ, какъ и въ Изборникѣ.

№ 323. Л. 294 ...къ различны быше. не єдино помнивше кожо врємя. Это изъ ответа на вопросъ 153, котораго начало утрачено. См. Изборникъ л. 215 об.

Л. 296 об. Вхпро. максимово о цркви, чіи обрадь держи съборнам (т. е. Церковь). Нач. Бжіа во цркы є, разумнаго мира и чювственаго чка. Избор. вопр. 154. л. 217 об.

Л. 299 об. Вхпро. Вгда всм злаи єлико творж на страны по повелѣнію бжію творж. Нач. Чколюбець убо и прбныи судіи бх. Тамже вопр. 17. л. 98 об.

Л. 307 об. *Отрывки изъ Писанія и изъ Отцевъ*, относящіеся къ какому-то вопросу. Нач. Таковаа своими уроникы бх съдѣлаѣ.

Л. 309. Злаѵ, шѣ о сабли. Нач. Не ѣ ребнобати злобѣ. Окончаніе ответа на вопр. 55. См. выше л. 265 об.

— Вхпро. Ка разумѣѣсм ѣ хвали є грѣшныи в похотѣ дша свом, и обидаи благослови. Нач. Сѣ ѣ благыми бесѣдами глати комѵ. Изборн. вопр. 52. л. 163 об. За тѣмъ слѣдуютъ еще *отрывки* изъ Ефрема, Іоанна Дамаскина и Златоустаго, которыхъ нѣтъ у Анастасія въ ответѣ на сей вопросъ.

Л. 311. Вхпро. Вси ли ѵдаблающіисм, или ѵтапающіи, или посыпаєміи; по бжію гнѣвѵ и по повелѣнію стражь или шѣ дѣиствка лѵкаваго. Нач. Ико вш рѣ писаніе, неиспытани и неисслѣдни пже ѣ. кѣѣ ѣ. Изборн. вопр. 18. л. 106 об.

Л. 318. Злаѵго шѣ ѣ ш. мѣ. го ума. Нач. Не ѵповаите на кнзѣ. проклѣ вш ликаи надежь на чка. Отрывокъ изъ ответа на вопросъ 20. Изборникъ л. 117 и дал.

За тѣмъ слѣдуетъ еще нѣсколько *отрывковъ* изъ огла- № 323.
шеній Кирилла Іерусалимскаго, изъ Василія В., Злато-
устаго толкованія на Ев. Іоанна, изъ Максимовыхъ главъ
и Нила.

Л. 320. Кѵпро. Како є разжмѣти, є рє соломѡ ѻдрѣвесѣ, и ѻ инѣ. Нач. Ѿ врѵ джопа (д. б. отъ бора до уссопа) є въ стѣнѣ, и ества и силы былїаныѧ. Изборн. вопр. 41. л. 154. Къ сему прибавлено еще, л. 321, подъ заглавіемъ: ѡ цртвїи трехъ, сказаніе о царѣ Соломонѣ, но не изъ текста 3 кн. Царствъ, — и отрывокъ изъ Златоуста.

Л. 323. Кѵпро. Колико велѣство солѡмона цркви. Нач. Въ долготѫ ѵбо бѧше лкѳ. ѯ. а ширина. к. ѻбращена бѧше на вѵсто. Тамже вопр. 44. л. 158. Отвѣтъ въ Изборникѣ нѣсколько короче.

—об. Кѵпро. Апл глѧ, ѩ власти мирскыѧ ѿ ба вчинены сѫ. да єга ѵбо всѩ кака и црь или єпп ѿ ба поставлѧєсѧ. Нач. Бгу взаконѣкающѵ моусѣю и глѧ. Тамже вопр. 16. л. 95.

Л. 326 об. Кѵпро. Кто сѫ йстїнїи поклонїцы. и въ дхѣ и въ йстинѣ поклонѧютсѧ бѵ. Нач. Ѿ бесѣдованїа нѣкоє мѵжа стго, бѣлѣ ѩблено сотворю гланое. Тамже вопр. 2. л. 33.

Л. 329 об. Кѵпро стго ефрема ѿ тоє ѻ сѵдѣ. Како є разжмѣти ѿ є два вѵдета на селѣ. Нач. Слыша ѩ два вѵдета на селѣ. Тамже вопр. 72. л. 211 об.

Л. 330. Кѵпро, ка є разѵмѣти, є разбоинѣ прѣжде въстанїа бываше ѻ породѫ. Нач. Иже тѣлесныѫ въстанїи ѡмещѵѧ. Тамже вопр. 73. л. 212 об.

№ 323. Л. 331. Иѫ въ трїи чины ѹстроєнїа раздѣлѧтсѧ; сѫписаєми и сѫказаєми є на єреси. Нач. Рє бо йсаїа. йлиже бо wбразѡ нбо ново и землѧ нова. Изборн. вопр. 74. л. 214.

Л. 332. Вѫпро. Злаѹ. Како є разѹмѣти, иѫ сѫ каженици, и є сѫтворїшѧ сами цр҃твїа нб҃наго раꙗ. Нач. Не ѹдовна wр҃кзанїа мѣнїи. нїи ѹбѡ. но злыѣ мыслїи погѹбленїе. Тамже вопр. 66. л. 205 об.

Л. 335. Вѫпрошенїе васнлїево wт поспѣшныѣ. Како є разѹмѣти, блюдѣте да не сѫблазните єдинѡ wт малыѣ сн҃. Нач. Сѫблажнѧє ѹбо кто безаконнѡ дѣлѡ. Тамже вопр. 67. л. 209.

Л. 336. Вѫпро. Како є разѹмѣти, є гл҃є, ѧще та кто поймє поприще єдино, йди с нимь двѣ. Нач. Йпл҃ѹ рекшѹ, все йскѹшающе доброе держите. wт всѣ вида зла҃ вѫстагнѣтє. Тамже вопр. 68. л. 209 об.

—об. Вѫпро, Како є разѹмѣти, не пецѣтє что ѩсте йли что пїете, йли въ что wблечетесѧ. Нач. Заповѣ сн҃ ѹчн҃, не на сѧ ѹповати но на бг҃а. Тамже вопр. 69. л. 210.

Тамже. Вѫпро. Како є разѹмѣти не сѹдите да не wсѹжени бѹдете. Нач. Гн҃ь гл҃ѧ, wбогѡ да не сѹдите, да не wсѹжєни бѹдете. Тамже вопр. 70. л. 210 об.

Л. 337. Вѫпро, Что є талантъ, и єго хощє взати гь wт зла҃ раба, и дати добро сотворшемѹ. Нач. Мню прн҃чю сїю талантинѹ wбсѣ дарѣ бж҃їи гл҃ѧнѹ. Тамже вопр. 128. л. 211.

— об. Вѫпро. Кѧ є разѹмѣ, є молитє да не бѹдє бѣгство ваше sимѣ ни в сѹ. Нач. Знати є, ꙗко нѣ бъ sимы сотвори. Тамже вопр. 71. л. 211 об.

Л. 338. Въпро. Како є разжмѣти, и всѧ № 323.
книгчїи наꙋчивсѧ въ цр҃тво нб҃ное. подобенъ є чл҃ку домовитꙋ, и излагає ѿ богатствїа своє новаа и ветха. Нач. Книгчїа нарицє, и съ ꙋсердїє чтєнїи бж҃твны писанїи богатство себѣ съвра. Изборникъ вопр. 65. л. 198 об. Къ приведеннымъ у Анастасія мѣстамъ изъ Отцевъ, позднѣйшимъ собирателемъ, л. 344—347, присовокуплено еще нѣсколько свидѣтельствъ, какъ то: ст҃го генадїа о чтꙋщи многїа книгы, мѣста изъ Апостола, цитуемыя по зачаламъ, Василія Вел., Діадоха, Златоустаго и Исаака(Сирина).

Л. 347 об. Великѧ ѧдонѧм въпро. Гу глщ къ ст҃ы свои. єлико ѧще сважете бꙋдє сказано. ѧще кто рагнѣває мꙋжа ст҃а. тн҃ послє ѧзю или бѣсъ или смр҃ть, или ино ка томленїе к дш҃ є҃го. можє ли сн҃ чл҃къ тои молити ино ст҃го. и ꙋбѣжати ѿвѣта ст҃го тѣ мꙋжа. Нач. Ѧще ст҃ъ є и томленїе то посла. ѧвѣ є на хотѣнїе бж҃ие сѣ сътвори є, и сказа є чл҃кь. Тамже вопр. 62. л. 187.

Л. 350. Въпро. Гꙋ па глщ, и ѧще комꙋ оставите грѣхы, оставѧтсѧ и. да ѧще съгрѣшн҃ чл҃къ къ чл҃кꙋ, и потѡ покаѧвсѧ к немꙋ прїимє прощенїе ѿ не. да бꙋдеть ли прощенъ ѿ ба. Нач. Вже рє ѧще оставите оставѧтсѧ. Изборн. вопр. 63. л 190.

Л. 353 об. Въпро. Гꙋ глщ, не входящїѧ во ꙋста скверна чл҃ка. да почто ꙋставилн ѿцы не ѧсти мясъ въ ст҃ꙋю мнпꙋщ. Нач. Не о брашнѣ сѣ гла гь. вѣмы бо ѧ мно ѧденїе и мно пи҃е, скверни чл҃ка. Тамже вопр. 64. л. 193 об. И здѣсь встрѣчаются свои дополненія съ л. 356, именно: Златоустаго изъ Шестоднева о св. Четыредесятницѣ, св. Ѳеодора Студита, преп. Никона изъ великія книги, слова 59, св. Апостоловъ правило 69 и Василія Великаго.

№ 323. Л. 361 об. Вѫпро҃. Ка́ко є҃ разꙋмѣти, и҃ разжи҃ кычи҃, а҆ любы сѫсѣда҃є҃. Нач. О҃ кꙋмирны҃ жертвѣ ре҃, вѣлы и҃ всѣ҃ разжи҃ и҃маму. Изборн. вопр. 58. л. 168 об.

Тамже. Вѫпро҃, кто вѣшѧ и҃же кровь пила҃ смѣси сѫ жертвами. Нач. Га́лаѣки и҃ вѫслѣдовавшїи ꙋче҃нїа, и҃оды галаѣки́на. є҃го҃ лꙋка в҃ дѣанїи҃ а҆пло҃ки҃ помина҃є҃. Тамже вопр. 146. л. 178.

Л. 362. Вѫпро҃ златоꙋста҃. Како всѧка хꙋла о҃ставѣ҃сѧ (о҃ставѣ҃сѧ). а҆ є҃ на дх҃ сты҃н не о҃ставѣ҃сѧ. Нач. Много ре҃ на мѧ гла҃сте, и҃ прельстиѣ҃ є҃смь и҃ сꙋпоста҃т бꙋ. Тамже вопр. 147. л. 178 об.

— об. Написанъ тотъ же вопросъ и отвѣтъ, что выше л. 291.

Л. 363 об. Что є҃ сꙋдїи неправдѣ. Нач. Да҃ гла҃є҃ дв҃ь, бх҃ сꙋдїи пр҃вы҃х крѣпо҃ долготерпѣли҃. Тамже вопр. 149. л. 179 об.

Л. 364. Вѫпро҃. Ка́ко є҃ разꙋмѣти, и҃же и҃ма҃ рнсꙋ, да ю҆ прода҃. и҆ кꙋпить ножь. Нач. Нахо҃ же нань бы҃ и҃удейскѫ. и҆ проѧвити хотѧ гь҃ а҆пло҃. притчею ножною ѧви. Тамже вопр. 150. л. 180. На концѣ прибавлено изреченіе аввы Пимена.

—об. Вѫпро҃, Ка́ко є҃ любы҃ дшꙋ свою погꙋбить ю҆. Нач. Любя́и҃ ꙋво дшꙋ свою є҃. и҃ бесчи҃нымь ѣи҃ похоти твори҃. Тамже вопр. 151. л. 180 об.

Тамже. Вѫпро҃. Что҃ є҃ є҃же ре҃ а҆ще о҃ко твое дѣ҃ное и҃ли рꙋка сѫблазни҃ тѧ. ѿсѣци ю҆ ѿ сѣ҃. Нач. Не ѡ҆ сѫдѣ҃ плотны҃ гла҃ сѣ҃ хс҃, не бж҃ то. но ѡ҆ дрꙋгѣ, и҆ о҃ ꙋжика҃. Изборн. вопр. 60. л. 181.

Л. 369 об. Вѫпро҃, Что ради а҆пл҃ь ре҃ оученити женѣ не велю. Нач. И҃мже ꙋчи҃ є҃диною зѣ҃ а҆дама. Тамже вопр. 59. л. 169. Но въ Изборникѣ полнѣе.

Л. 371 об. Ѳпифанїево, ѡ. ѕ. прц. ѿкуд№ 323. бышм и ге изомрошм. Нач. Іосїе сн вейро, бк ѿ велемофа, племене исахарова. Тамже л. 254 об.

Л. 377 об. Ѻ кни прчкх. Нач. Ниневгити уволшеѣ бжїа прщенїа, ѣ нихъ проповѣда бжїи прркь іона. Эти сказанія о книгѣ пророка Наума и потомъ о самомъ пророкѣ взяты изъ толкованія на Пророковъ.

Л. 378 об. Краткіе *отрывки* съ именемъ Златоустаго.

Тамже. Петра алеѯандрьска (д. б. Антіохійскаго) ѡ ѡпрѣсноцѣ. Нач. Иже причащати опрѣсно, ветхыя жертвы причащеніе е. См. выше № 268. л. 178 об.

Л. 379 об. Іѡанна архїепа селуцска. и ни ѣдино разногласїа ниже съпротивословїа въ ѣуалистѣ, ѡ въскрсенїи гни. Нач. Ико клщаете уасниха, хртолюбиволу вашему служ. См. выше № 319. л. 43.

Л. 391. Причи о птица и о звѣрѣ о ниже дбь глеѣ въ пламѣ. Нач. Есть уво птица в величьи индїи, именѣ финиѯъ.

Л. 392. Въпро григорїа вослова. Нач. Что раи рѣ, и оном пїавици не уитерегосм. За тѣмъ слѣдуютъ объясненія и на другія выраженія Григорія Богослова.

Л. 396. Толковае неудо познаваемы к писанїи рчѣ. Нач. Ркудь (sic). произволенїе: васнь. лию, прно. См. Калайдовича Іоанна ексарха стр. 196.

Л. 397. Сказае неѣвѣдомы рчѣ, ѣ обрѣтае въ стхъ книгахъ, ѿ ѣврейска ѧзыка. Нач. Якелдама, село крови. подїрь, risa. Но здѣсь находятся слова и не Еврейскія, напр. исполинъ, бритва; послѣднее протолковано: стригольникъ.

№ 323. Л. 400 об. Истолкованіе стаго образа православныя церкви. еже есть, вѣрую въ единаго Бга. Объясненіе нач. Не яко мнози мнят глаголе, встрѣчается въ толкованіи литургіи. Напр. № 158 л. 133 об. № 206 л. 102. Опис. 2, 2. стр. 321. 650. Въ 8 членѣ сказано: и въ духа стаго Гла.

Л. 402. Слова, е на сшествіе стаго духа. въ е причею. Нач. Яко ветхаа чяка дѣяли прѣсѣдящаа зѣ, писаше обычае сице быти. Изъясненіе иконы на сошествіе св. Духа.

— об. Подъ заглавіемъ: Матвы въ преклоненіе колѣно, сказано: Макарій патріархъ антіохійскыи написа матвы сіа на сшествіе стаго духа. бы бо самовидець стаго духа яко и апли. ега матвы сіа творяше, и видѣ церковь огнем полящу. и не може стояти, и паде на колѣну. повелѣ и людемъ тако молити. и въ то дне устави таковыи празникъ.

— Ниже: *Хронологія библейская отъ Адама до Рождества Христова.*

Л. 403. Филофѣе. Нач. Иже въ грѣсѣ покаяніи и къ прогнѣваніи. и дерзаю бестыжіи простирати къ разуму бжтвенѣишихъ вещеи. Должно быть отрывокъ изъ духовныхъ твореній Филоѳея, патріарха Константинопольскаго.

Л. 406. Послан прибна щца никона, о глемыхъ таинныхъ книгахъ показае, яко еретическа сжть списанія. Нач. Потребно е на кѣти, о глемыхъ скровныхъ книгахъ. За л. 406 долженъ слѣдовать л. 415 и т. д. Никон. Черногорц. ч. 2. слово 13. Тоже, что въ № 185 л. 11—17. Опис. 2, 2. стр. 505.

Л. 419. Выписки въ книгъ іса сна сирахова. Приводится по нѣскольку стиховъ изъ разныхъ главъ, отъ первой до сороковой. Переводъ тотъже, что и въ

полныхъ спискахъ Библіи, но съ нѣкоторыми отмѣнами. № 323. Напр. 2, 15. въ № 323. и любящей є, съблюдж пути є, № 1. исплънатсѧ закона; 4, 7. и старѣишемꙋ— и боляринꙋ; 6, 7. ꙋкѣри — порꙋчисѧ; 7, 37. с желѣющими — съ свѣтующими; 8, 22. не имѣли всѣ чꙋко срца своє, да не късхытж ти хвалы — всѣколи чꙋк не вдан серца своєго, єгда не възноси ти хвалы; 31, 20. аще сѣдеши посре велмо — чади.

Л. 425. Ѡ приточь соломонь. Также выписки изъ разныхъ главъ сей книги отъ 1-й до 21-й. Переводъ не во всемъ сходенъ съ переводомъ въ полныхъ спискахъ Библіи. Напр. 1, 1. въ № 323 къ іерлмѣ, въ полн. сп. биб. къ іильтѣ; 3, 27. не ѡщи благотворити — не ѡними благотворити, а внизу: нѣ ѡблѣкни; 31. на пж нечтвы не найди — ни къзревꙋи пꙋтемъ и; 6, 34. прелюбодѣи за скꙋдотж ꙋма своє погыбнѣ — погыбель дши своей сѣдѣваѣ; 8, 11. все чтное — драгое; 9, 6. бечєе — досажєнїе; 10, 19. износящей ꙋкоризны, несмыслени сж — износящен же клеветы безꙋмны сꙋть; 11, 12. мꙋ мрх бемлъвїе води — дѣть; 12, 13. любай безмолвїе правни избавлѧѣтсѧ ѡ нея — избѣжитъ же ѡ нихъ праведникъ гладай слако помилованъ вꙋдеть; 22. 23. сбирае клатвы — оуткнетъсѧ клатва; 13, 3. дерзай ꙋстнами, прекне себѣ — а сварливыи ꙋстнама ꙋстрашитсѧ; 14, 2. развращаж пꙋти своими, обесчестнѣѧ — ѡстропталаи пꙋти свои ꙋкоренъ вꙋдеть; 3. жезлъ ꙋкоризны — злое досажденїе; 29. безꙋмѣ же крокодше — а наглодшенъ крѣпокъ безꙋмь; 31. почитаи є, миложе нища — а иже чте и милоуе нища тъ благенъ; 34. правда възбышае ѧзы, и свои ѡбращенье ѡземле бечєе — правда възноси племя оумалаютъ ѧзыкъ грѣси; 21, 9. лꙋче жити въ ꙋглѣ темнѣ, нѣли в поваплены с мерзоꙋ — лꙋче жити въ ꙋглѣ наѧснѣ. нежели къ повапленны с неправдою.

№ 323. Л. 427. Менандра моудра, разумн и словеса наказателна. Нач. Чакъ сущь, чачкаа потребно е смыслити.

Л. 430 об. Ѡ жнм великаа пайсїа. Тамже и другіе отрывки, какъ то: изъ Косьмы Веститора, Іоанна Евхаитскаго, Василія Вел., Ефрема, Григорія мниха (л. 433), Ѳеодора Студійскаго, Аѳанасія, Златоустаго, Анастасія Синайскаго и Іоанна Дамаскина.

Л. 439. Собраніе *церковныхъ правилъ* съ толкованіемъ и разныя выписки *объ епископахъ*. Между сими выписками помѣщено лѣтописное извѣстіе объ архіепископѣ Новгородскомъ Моисеѣ, двукратно восходившемъ на престолъ въ XIV в. Это собраніе писано болѣе мелкимъ почеркомъ.

Л. 441. Ѡ бытїа. Нач. Сн же бытїа фары сна нахорова и жн фара лѣ. о. и рш̃ авраама, и нахора, и арана. Краткій перечень событій отъ Авраама до исхода Евреевъ изъ Египта.

Л. 443 об. *Догматическіе отрывки* изъ Кирилла Александрійскаго, Василія Вел. и Григорія Богослова.

Л. 445. Ѻстяжтина ѿ ѕстакны. Нач. Смотрн како е ѻгньная сила. ѿ него прно зарѧ е, прїсно дмь. ѻкое бо ѿ не ражаѥсѧ. Взято изъ Изборн. л. 247.

—об. Стго фе҃рита ѻ стѣи трцы. Нач. Єдиносщіе всѣ нало. Оттуда же л. 245 об.

Л. 447. *Отрывки изъ Григорія Богослова* съ толкованіемъ, и изъ Минеи мѣсячной.

Л. 449. *Выписки историческаго содержанія* съ обширнымъ разсужденіемъ о правосудіи, по случаю заточенія

св. Аѳанасія Александрійскаго при Константинѣ Великомъ. № 324. Л. 455 об. объ Оригенѣ, потомъ опять изъ лѣтописей сокращенно, начиная съ Александра Македонскаго, о которомъ здѣсь сказано: а҃лександрѣ, їрканы и мі҃ары примѫчи. о҃нгидіанѫ разори. и о҃рнѣйскыи камы прѣка. и і҃ндійскѫ рѣкѫ прейде. и съборѡ҃ ра҃ю въ і҃ндіи на҃ вы҃. і҃сара҃. и на паѳлі҃асію (sic) кѫжа и пр. Со временъ христіанскихъ показывается, кромѣ царей, и преемство епископовъ: Римскихъ, Александрійскихъ, Византійскихъ и др. Объ императорѣ Михаилѣ, сынѣ Ѳеофиловѣ, замѣчено, л. 464 об., что онъ болгарска҃ кн҃ѕа крѣти; и ѿ сто҃го крщнїа прі҃а҃ и сно҃. є҃ще҃ и велможа є҃ ккѣ҃ в константи҃нгра҃ всѫ крѣти. и миръ с ними сотвори. Л. 365. крещеніе Руси отнесено ко времени царствованія Льва и Александра, сыновей Василія Македонскаго: при тѣ҃ крѣтисѧ кнѧ҃ великыи вла҃ми҃р҃ъ кыѥ҃вскыи, и всѫ рѫ҃ сѫгѫ҃ а҃. Оканчивается этотъ перечень лѣтописный такими словами, л. 466 об.: в лѣ҃. ѯ҃ѕ҃. ц҃. х҃а. мца҃ маі҃а вх҃. к҃д҃. въ вто҃ взѧша тѫркыи цр҃и҃гра҃ до и҃схода лѣ҃ за҃. м҃. (т. е. до исхода 7-й тысячи лѣтъ).

Л. 466 об. Еще *выписки* о Саулѣ, о Судіяхъ и о Давидѣ.

№ 324 (по преж. кат. 421). Сборникъ, въ 4 д., полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, 499 л., конца XVI в.

Л. 1. Сказаніѥ невѣдомы҃ рѣчѥ҃. є҃же ѿврѣтаѥ҃ вх҃ сты҃ кнігѣ҃. ѿ грѣчьскѫ҃ и ѿ є҃врѣйскѫ҃ изыка. Въ началѣ толкованіе собственныхъ именъ: Михаилъ, Гаврінлъ и т. д. Между сими встрѣчаются и Славянскія слова изъ другихъ нарѣчій, или устарѣвшія. На концѣ нѣкоторыя слова, на оборотъ, съ Славянскаго переводятся на Греческій.

№ 324. Л. 8 об. Сказаніе. что ра имеютъ. а. й. оуіа. Это отрывокъ изъ отвѣта Димитрія Грека Геннадію, архіеп. Новгородскому, на его вопросъ объ аллилуіа.

Л. 9. *Девять чиновъ іерархіи небесной и девять чиновъ іерархіи земной*, — сопоставлены въ двухъ рядахъ именъ.

— об. *Святцы*, расположенные въ таблицахъ.

Л. 11 об. Кію тысящиной. граници. wбходи на. ф. лѣ й на. лв. лѣта. не йзыдѣ до пришествіа хва, и другія таблицы для опредѣленія постовъ и праздниковъ. Въ текстѣ, между таблицами, приводится въ примѣръ 7051 г., вѣроятно, время написанія сихъ таблицъ.

Л. 13 об. *Показаніе числа мѣсяцевъ, недѣль, дней и часовъ въ 7000 лѣтъ* и др. подобныя вычисленія.

Л. 14. не писанъ.

Л. 15. Росхо трцькой. сергіева монастра. Нач. На братію въ трапезѣ; ѣства, й пиво, обыное, в вго. wпричѣ праднико, й кормо. й игумѣскы потешенїи. въ кажду нелю. ї въ простые дни. За опредѣленіемъ, въ чемъ состоитъ эта обычная пища въ дни воскресные и въ простые дни недѣли, слѣдуетъ мѣсяцесловъ, съ указаніями, относящимися до звона, службы церковной и трапезы. Но мѣсяцесловъ не дописанъ, останавливается на Февралѣ мѣсяцѣ. Онъ отличенъ отъ помѣщеннаго въ Дополненіяхъ къ Актамъ Истор. Т. 1. № 135.

Л. 23. Житіе й пождвизи в пустыни просіавшаго, иже в стыхъ wцѣ ншѣ, савы архіепа сербьскѣ, оучитла списано дометїано, іермонахо,

манастыра нарицаема хиландарь. Нач. Разума. № 324. зане нищетою одержи. о убогаго дому ума моего. ничтоже ны.

Л. 230 и 231 не писаны.

Л. 232. *Книга Пчела, въ 70 главахъ.* Порядокъ и составъ словъ, или главъ тотъже, что въ № 312. Въ 33 словѣ, по тому и другому списку, совмѣщается и 34 слово, за опущеніемъ конца 33 и начала 34-го безъ всякаго замѣчанія. Отъ того всѣхъ главъ считается 70, а не 71.

Л. 390 об. Словца, избранный. о премудрыи, и-сусовы, сна, сирахова; кромѣ. числа. Прибавленіемъ: *кромѣ числа*, обозначается то, что при выборѣ не показываются главы. Стихи заимствуются сперва изъ главъ 1—10, потомъ изъ 20—22. 27—30, и опять возвращается выборъ къ главѣ 10-й и продолжается изъ главъ 11—16. 18—20., за тѣмъ слѣдуетъ изъ главъ 30—38. и 40—42. Изъ этого видно, что стихи выбирались изъ такого же списка книги Сираховой, каковъ и описанный въ № 17 (Опис. Синод. библ. 1. стр. 197.). Переводъ въ сихъ выпискахъ по большей части отступаетъ отъ помѣщеннаго въ спискахъ полной Библіи. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ представляется, что исправлявшій переводъ имѣлъ въ виду другія чтенія Греческаго текста, или, если слѣдовалъ и томуже чтенію, по крайней мѣрѣ находилъ нужнымъ иначе его перевесть. Такъ напр. 2, 10. Кто уповалъ на га и постыдѣся; № 1. вѣрова (ἐνεπίστευσε, но есть чтеніе у Голмеза и ἤλπισε). 5, 17. Ω тати во сту е (д. б. ству) и разу зо о мзычницѣ; № 1 и зазоръ золъ (κατάγνωσις πονηρὰ). 6, 13. Ω дру свои блюдися; № 1. вниман (πρόσεχε). 8, 22. Не ма-лами срца своего всякому чаку. ѣда погуби ти хвалу;

№ 324. № 1. не вдан сѣрца... єгда не вѣзноси ти хвалы (παντὶ ἀνθρώπῳ μὴ ἐκφαίνε σὴν καρδίαν, καὶ μὴ ἀναφερέτω σοι χάριν). 10, 17. Пр҃тлъ кн҃зь грѣхы. и҃ѡбличаѣтъ г҃ь; № 1. тоже, но гордыхъ нѣтъ (θρόνους ἀρχόντων καθεῖλεν ὁ κύριος, но въ нѣкоторыхъ спискахъ приб. ὑπερηφανῶν). 21, 11. сѵть (д. б. пѵть) грѣшнн҃ гладокъ. а҃ки камени҃е҃ сглаже҃; № 1. не потребенъ ѿ каменїа (ὁδὸς ἁμαρτολῶν ὡμαλισμένη ἐκ λίθων). 28, 16. а҃зы҃ клеветанѣхъ мнѡгы погѵби, —18. а҃зы҃ клевета҃ жены добрыа҃ и҃з домо҃ и҃згна҃; № 1. въ обоихъ случаяхъ: а҃зыкъ третїи (γλώσσα τρίτη, но есть чтеніе и γλώσσα δισσή). Въ большей же части случаевъ, переводъ представляется болѣе или менѣе исправленнымъ безъ соображенія съ Греческимъ, произвольно распространеннымъ и измѣненнымъ, иногда совсѣмъ вопреки мысли подлинника. Напр. 1, 3. Высотѵ нєбнюю и҃ широтѵ земнѵю. и҃ глѵбинѵ морскую. кто и҃змѣри҃тъ. і҃ разѵмъ г҃нъ кто҃ и҃спѣдитъ; № 1. высоту нєбсе и҃ широту земли безно҃у и҃ премѵдро҃ кто и҃спѣди҃. 2, 5. Злато ѿгнемъ и҃скѵшаѣтсѧ тако҃ и҃ чл҃вци напастьми и҃скѵшени кроткци а҃бламю҃тъ҃; № 1. а҃ко ѿгнемъ и҃скѵшено вѵдє҃ злато. и҃ чл҃ци прїатнїи в пещи смѣренїа. Ст. 18. лѵче а҃пасти в рѵц҃ѣ г҃нн. нежели а҃пасти а҃ рѵц҃ѣ чл҃ч҃и; № 1. да впадемсѧ в рѵц҃ѣ г҃нн. а не в рѵц҃ѣ чл҃кч҃. 4, 10. Вѵди а҃ ѿц҃ѣ сирота҃. а҃ в мѵжа мѣсто а҃довица҃; № 1. и в мѵжа мѣсто мт҃ри и҃хъ. 5, 13. Вѵ҃ скорѣ на послѵшани҃е҃. а҃ леннѣ на гл҃ани҃є҃; № 1. длъготрѣпѣнїе҃ ѿвѣщавати ѿвѣтъ. 6, 6. Дрѵзи твои да вѵде҃ ти мно҃зи҃и сѵвѣтницы твои҃ є҃диныхъ ѿ тысящи; съ вѣми҃ сѧ люби. і҃ съ вѣми сѧ дрѵжи. і҃ вѣ҃ вѣгаи҃. і҃ не вѣ҃ а҃бламѣ҃ таи҃ны свои҃. Въ № 1, согласно съ Греческимъ, читается только: смѣрмющїисѧ с тобою да вѵдѵтъ мнѵ҃зи. сѵвѣтницы же твои҃ є҃диныхъ ѿ тысящь. Все прочее есть только собственное развитіе вышеизложеннаго правила.

Встрѣчаются между выписками и болѣе обширныя вставки. Такія вставки, въ видѣ отдѣльныхъ изреченій, по примѣру стиховъ сей книги, находятся въ 41 гл. послѣ ст. 11, также послѣ 12, 13 и 15. Главное направленіе этихъ дополнительныхъ стиховъ противъ чародѣевъ. Вотъ все это мѣсто: Л. 411 об. 41, 11. Горе ба̀ мѫжи нечтїи. їже ѡ҃стависта ба̀ вышняго. і пѹтє̀ дїа̀волскы̀ гра̀детъ; горе ба̀мъ нечтїи забы̀ша ба̀ сътвор҃шаго вы̀ ѝ призываѣте на помощь чародѣѝ. горе бамъ нечтїи ѡ҃ставлеше помощь вышняго. їщете помощѝ ѿ рѹкъ чю̀къ. їже ни сами себѣ могѫтъ помощи ни ба̀ помогоуть; горе бамъ нечтїи. їже не ѿ ба̀ требѹѣте здравїа̀ но ѿ вхлѣбъ требѹѣте здравїѣ. і ѿ нарѹзобъ спѝна; горе бамъ нечтїи: ба̀ погибнете за чароваѝѣ своѐ. і за дѣла рѹкъ вашихъ снѝдете въ ѻ҃гнь; 12. а̂ще родите чада на зло̀ і на кля̀бы. ро̂те и а̂ще ѹмре на пагѹбѹ и на сѹ̀ зо̂ прїѝметъ; а̂ще сберете имѣнїѣ на ѹбо̂ѣ сберете. а̂ще съзѝжете домы на ѻ҃пустѣнїѣ съзѝжете; а̂ко не ѿ ба̀ жизньваша ни промыслъ вашъ ѿ вышняго. но̀ дша̀ваша положїсте на вхлѣбъхованїѣ. і всѣмъ ср҃цемъ своѝ ищете чароваѝа̀. і на ба̀ жива ѹповаѝа̀ не творите; горе бамъ смыслѧщимъ потребитъ. ѿ чю̀къ сѣмѫ ваше и мѣста вашего не ѻ҃бращеши на земли; горе ба̀мъ чародѣѝ. ѝ кто ѝзмѐ вы и ѿ рѹкы вышняго. і ѿ смр҃ти лютыѧ̀. і кто̀ застѹпѝ бамъ; горе бамъ чародѣѝ. дѣла ваша ѿ сотоны. і дѣѝа̂ рѹкъ вашѝ ѡ҃гнь дша̀мъ вашимъ; 13. все ко ѐлико ѿ земли къ землю поидѐ тако̂ и нечтїи ѿ безакоиа̀ къ пагѹбѹ поидѹть; горе бамъ безакоѝницы волею своею творѝте чародѣѝство. но̀ не волею поидѣте въ ѻ҃гнь неоу҃гасимыѝ; горе бамъ безакоѝнїи чародѣ̀. а̂ще вхспла-

№ 324.

№ 324. чете҃ къ г҃оу не послу҈шае҃тъ плача҆ вашего. а҆ще много боудеть ма҃тни ваша҆. непри҆а҃тна боудеть. 14. с҃тованїе҃ бо чл҃ко бо҃ плоти и҃ е҃. їма҆ же небл҃го грѣшнице потребить҃; 15. пецисѧ ѿ и҃мѣнїи блазѣ҃. то бо ти пребываетъ паче злата скровища; лу҈че мало дни҃ в нищете с правдою҃ пожити. нежели҆ бо҃ бесчисленѣ бг҃а҃тствѣ҃ многа лѣта с неправдою҃ пребывати. Подобная прибавка находится и на концѣ сего выбора изъ книги Сираховой. Послѣ 42, 13. сказано: сн҃у а҆ще бу҈деши бе҃оу҃менъ. то рабъ боуде҃. а҆ще ли боудеши пр҃ъ. то некому҈же поработае҃шь. Зане филого҃ никы҃же ѡ҃бладае҃мъ е҃. но҃ ѡ҃бладае҃тъ и҃ныже, м҃рть. на҃ всѣми цр҃твоуе҃тъ. і҃ владѣе҃тъ.

Л. 413. Слове҃ца. ѿ пр҃ъ҃тви, соломона. Подъ симъ заглавіемъ приводятся выписки, главнымъ образомъ, изъ книги Притчей. Извлеченія сдѣланы изъ главъ 1—6. 8—17. 19. 21—24 и 31; за тѣмъ слѣдуетъ стиховъ шесть изъ книги Премудрости Соломоновой, взятыхъ изъ паремій, именно 6, 1—3. 4, 8. 9. и 3, 11., и снова продолжаются выписки изъ книги Притчей, частію изъ тѣхъже главъ, изъ которыхъ были взяты и выше, частію изъ иныхъ, именно: изъ 6. 7. 9—24. 30. 25—29. Переводъ также представляетъ много отступленій отъ текста, помѣщеннаго въ полныхъ спискахъ Библіи, и отъ встрѣчающагося въ пареміяхъ. 1, 17. Бе҃ у҈ма пропинаю҃тъ с҃ѣти лоукавы҃. ни бес правды нечтвїи по҃е҃маю҃ злаѧ҃ всѧ҃; № 1. не бе҃ правды бо пропинаются мрежа перната҃ыхъ. 22. Незлобивїи всега҃ по҃е҃маю҃тъ҃ правдѣ҃; № 1. е҃лико у҈бо лѣтъ҃ незлобивїи дръжатсѧ правду҈, не постыдатсѧ. 3, 7. Не боу҃ мдръ ѿ себѣ҃. да не како и҃зу҈мѣе҃шисѧ. і҃ пр҃и҃меши погибель ѿ разу҈ма своего҃ злу҈ю҃; № 1. не бу҈ди моудръ о҃ себѣ҃. 9, 9. Дай пр҃ру вину҈ пр҃ѣи҃ боуде҃. бе҃у҈ много же а҆ще и҃ жезлїе҃мъ

внѣши. не ѿимеши ѿ него бѣсѹмїа его; № 1 дан № 324.
премѹдроу бинѹ премоудрѣе бѹдеть. 10, 7. Оустна же нечтвы износѧть клеветоу; № 1. а ѡскверненїх оустнама острепѣтала запнетсѧ. 11. Оустны праведнвы покрываю враж. Ѹста же нечтвы ѿкрываю́ть пагѹбоу; № 1. Ѹста же нечьстиваго покрые пагѹба. Мѣстами встрѣчаются значительныя вставки, какъ и въ книгѣ Сираха. Напр. л. 421 въ главѣ 7 между стихами 13. 14. 15. 16. 17 и 18. Также л. 429 гл. 24. послѣ ст. 34. приб: скѹдота твоа. и ѡбла покрыетсѧ. тога оустроивши жрела своа на прошенїе. и роуцѣ своѝ наоучивши простирати на прїатїе чюжаго хлѣба. Подобныя вставки послѣ 31, 3: и твоего оума не ѣдмї своемѹ сложѹ. ни постели себѣ женѣ величавѣ и бѣлинѣ.

Л. 434. Ждрть, менадра. мдрагѡ. Нач. Бгоу подобно е бжїа строити. а чѣкоу сѹщоу чѣвчьскам творить. Въ Сборникѣ № 323 л. 427. иное собраніе изреченій.

Л. 440. Слоца. стго сѹхїа. провитера. ерламка. Нач. Страхъ бжїи имѣи всега и желанїе имѣи к нѣмоу.

Л. 443 об. Слово. положенїе разѹмїваго. варнавы неподобнагѡ. Нач. Все есть новое твръдо и добро, но вечхїи бъ лѹче е всего. Это также краткія изреченія.

Л. 446 об. Безъ особаго заглавія, отрывки изъ той же *Пчелы*, которая была помѣщена выше л. 233 и слѣд., но съ пропусками.

Л. 452. Мца. апрѣла. бх. кг. дѣ. мѹченїе стго великого мчника георгїа, и мтре его полихронїа. Нач. Ненавидмї есперва чѣвкъ злыи сѹвѣтни діавол. Надъ самимъ заглавіемъ этой статьи замѣчено почеркомъ XVII ст. сегѡ слова не чести состалено лоно. Дѣйствительно,

№ 324. это именно та повѣсть о Георгіи, которая упоминается въ числѣ книгъ подложныхъ (Іоаннъ екс. Болгарскій стр. 210.). Здѣсь говорится о мученіи Георгія отъ князя Персидскаго Дадіана. Между другими мученіями, которымъ св. Георгій былъ подвергнутъ, по сказанію сей повѣсти, упоминается и о слѣдующемъ: л. 456. паки же повелѣ въврещи и въ wкрѣ мѣдянѣ. и рѹклѣ мѣдяны бити по главѣ.

Послѣ л. 459 должны слѣдовать л. 476. 477.

Л. 460. Мца, поѧбрѧ. кд. дѣ, мчнцѣ стыѧ мчнцы ѣкатерины. Нач. Въ лѣто. гі, патоѣ, црквющѹ печтвомѹ црю максентію. Макар. Четь-минея Ноябрь л. 1447 об.

Л. 474 и 475 не писаны.

Л. 477. *Двѣ загадки:* для одной взятъ предметъ изъ Евангельской исторіи, другая предложена въ такомъ видѣ: в. стоѧ. в. йдѹ. в. мінѹютсѧ.

— об. Мца. декабрѧ, ка. дѣ. преставленіѣ петра митрополита. Нач. Сін стыи петръ митрополи родисѧ w родителю кртьѧноу. w wца ѳеwр. Сіе краткое повѣствованіе, вѣроятно, послужило основою для болѣе обширнаго житія первосвятителя Московскаго, написаннаго митрополитомъ Кипріаномъ. Ибо въ заключеніи писатель, упомянувъ о первоначальныхъ изцѣленіяхъ отъ гроба св. Петра, при В. К. Іоаннѣ Калитѣ, прибавляетъ: л. 482. тоиже (также?) мнѣ йспроси грѣховъ wставленіѣ.

Л. 482. Слво на рждтво гѣ ншго іс ха w пришествіи воховѣ. Нач. Гѹ ншмѹ ісу хѹ. рожьшѹсѧ w прчтыѧ дцца мріа. См. № 556 (по преж. кат.) л. 201 об. По языку слово древнее. Сказаніе Евангельское распространено разными рѣчами; но въ разсказѣ встрѣчается

взятое и не изъ Евангелія, напр. объ изображеніи Пред- № 325.
вѣчнаго Младенца, взятомъ волхвами изъ Виѳлеема.

Л. 493. не писанъ.

Л. 494. Мца ноѧбрѧ къ. кѧ. дѕ, слѡ иже къ стыхъ wца ншго германа. архіепа константина града. wт стеи бцы. сга кведена бы в цркы трею лтъ сущи своима родителема. Нач. Се пакы другоѥ тржество. и свѣтло. праздьство митре гнѧ. Макар. Четьмин. Ноябрь л. 1322, но въ другомъ переводѣ.

№ 325 (по преж. кат. 560). **Сборникъ**, въ 4 д., полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, 156 л., конца XVI в.

По листамъ подпись съ л. 7: книга глаголимаѧ пчела измарагъ ѥдинѧ wлександрова сна котева елизарова козакова.

Л. 1. *Хожденіе игумена Даніила въ святую землю.* Безъ начала, за утратою листовъ. На сохранившихся листахъ путешествіе начинается, по изданію Сахарова въ Сказаніяхъ Русскаго народа Т. 2. ст. 15. стлб. 2., словами: (имя мѣсту) томъ стдіи. иже про... За тѣмъ слѣдуетъ глава: wт столпъ двѣ. За 1 листомъ долженъ слѣдовать л. 3, на об. котораго читается новая глава: wт притворъ соломонъ wкупели, и потомъ: wт сгнаѧ. стхъ. Листъ же 2-й долженъ слѣдовать за 19-мъ. Въ семъ хожденіи есть пропуски: одни зависѣли, какъ видно, отъ оригинала, съ котораго сдѣланъ списокъ, какъ-то л. 9. о Іерихонѣ и о монастырѣ св. Саввы, 14. о сугубой пещерѣ, и на л. 17 и об., другіе отъ утраты листовъ въ сей рукописи послѣ л. 6. 12. и 25. Послѣсловіе короче извѣстнаго въ печати. Л. 27 сказано только: и идохъ к келью с радостью великою бга (чит. бгъ) томъ погхъ и стый

№ 325. гробъ г҃нь и въ всѣхъ сихъ мѣстехъ стый (чит. стыхъ). не забывахъ кн҃зьй рꙋскихъ. и кнⷹгинь и҃ и дѣте ихъ. ни є҃пⷭ҃кпъвъ. ни игꙋменовъ ни болрхъ (чит. ни болрѣхъ). ни детей моихъ дх҃ыхъ ни всѣхъ хрестьа҃нъ николиже не забы҃. но вси зде є҃сма҃ (но) поминалх въ мт҃вахъ: семь (чит. о семъ) похвалю҃ бг҃а҃ преблгаго. а҃ко сподоби ма҃ написати имена рꙋскихъ кн҃ий. в лавре оу҃ стго сабы. и ныне же поминаю҃тсма҃ въ ѡ҃ктеньа҃хъ сиⷯ҃ сꙋть имена ихъ мнха҃ило стополкъ. василй владимеⷥ҃ескй (sic). борисъ всеслава҃й. глѣбъ мезеньскй (чит. минскїй). толико бо ихъ помнахъ имена ихъ. да тѣ҃ бнⷯ҃сах є҃си (чит. есмь) и т. д.

Л. 27 об. Ѿкꙋдꙋ нача҃ папа римьскй с латиньскымъ а҃зыко҃м ѡ҃прѣсночна҃. слꙋжити. Нач. въ лѣта оу҃во а҃ва цр҃ма. иса҃ѵра а҃коноборца.

Л. 31. Иже въ стѣхъ ѡ҃ца нш҃его никона. ѡ҃ томъ҃ ѡ҃ ѡ҃прѣсноцѣ҃ на латынꙋ. Нач. Иже оубо ѡ҃прѣсноколъ слꙋжать бж҃твенꙋю҃ слꙋжбꙋ хⷭ҃ꙋ. Статья не кончена, за утратою листовъ.

Л. 32. *Окончаніе житія св. Іоанна Златоустаго.* Симъ отрывкомъ оканчивается первая часть сей ркп.

Л. 36. Книга гл҃емыа бчѣ҃... слово пр҃вое. ѡ҃ житейстей добродѣтел҃и. рѣчи премꙋ҃дрости: ѿ є҃ѵ҃алꙗ҃ и ѿ а҃пⷭ҃лъ. Принадлежитъ ко второму разряду разсмотрѣнныхъ нами списковъ Пчелы, т. е. къ сокращеннымъ. Но по выбору статей, отлична отъ такого же сокращеннаго списка, помѣщеннаго въ первой половинѣ № 314. Притомъ нѣсколькихъ листовъ недостаетъ, по причинѣ утраты, именно послѣ л. 38. 54. 60 и 66. Всѣхъ словъ считается 70, а не 71: потому что 33 и 34, какъ и въ № 312, слиты въ одно. Порядокъ словъ тотъже самый, какой и въ № 312. Постороннихъ

приложеній къ первоначальной редакціи нѣтъ; есть только № 325. опущенія.

Л. 69. Безъ особаго заглавія, еще *выборка изъ Пчелы.* Начинается слѡмъ ѿ житейстей добродѣ҃ли. Извлеченія слѣдуютъ сначала въ порядкѣ главъ первоначальной редакціи, но не вездѣ соблюдаются надписи словъ. На л. 72 подъ заглавіемъ, принадлежащимъ 10 слову Пчелы: ѿ властѣхъ. и ѿ кна҃ныи, помѣщены изреченія, несоотвѣтствующія сей надписи, въ другихъ ркп. приписываемыя Менандру. Нач. Чл҃вкъ сѹщи чл҃ьскаѧ мыслити. Но за утратою листовъ послѣ 72, продолженія сей выписки недостаетъ. На л. 73. снова начинается выборка изъ Пчелы, также не всегда съ указаніемъ словъ, и въ произвольномъ порядкѣ.

Л. 83. Подъ заглавіемъ: г҃ѡа҃на лествичника — краткое наставленіе. Нач. Слышахъ некыѧ къ мирѹ нерадиве живѹщаѧ.

Л. 84. Ѿ книгъ фелодлена (д. б. Филона). притц. Нач. Приточни҃къ р҃е. з҃. ц҃ц҃ь. и҃. женѣмъ. а҃ дв҃ць есть числа. Взято изъ толкованія Филона Карпаѳійскаго на Пѣснь Пѣсней. За тѣмъ слѣдуютъ и другіе вопросы съ толкованіемъ. Между л. 84 и 85. пропускъ.

Л. 86. Книга наричаемаѧ измарагъ в нихъ всѧ книжнаѧ оухищренїѧ. бжествены писанїй ст҃ми ѿц҃и истоѧкована. Въ сей книгѣ на первомъ мѣстѣ поставлено: поѹчен҃ие и наказан҃іе ст҃хъ ѿц҃ъ. къ всемъ хрестьаномъ. Такъ названъ Стословъ, обыкновенно приписываемый Геннадію патр. Константинопольскому. Но главъ 7—43, за утратою листовъ, недостаетъ.

Л. 92 об. Кѧжнаго ѳаанасиѧ. ар҃хїеп҃па александ-рі҃йска. къ анѳтиѡхѹ кнѧю ѿ многыхъ и нѹжны. къ҃й-

№ 325. сканѣйхъ. По изданію Греч. (Montfaucon. Opp. s. Athanasii T. 2. p. 161.) недостаетъ здѣсь вопросовъ 17. 78. 102. 106. 112—114. 125. За то на концѣ приложены два вопроса, которыхъ нѣтъ въ изданіи Монфоконовомъ.

Л. 130 об. Гена҃ѵ. а҃рхїе҃па конс҃тантина. гр҃да. словоса. ѿ кѣре. Тотъже Стословъ, который помѣщенъ выше, л. 86, и на этотъ разъ безъ пропусковъ.

Л. 139 об. Ѿ кр҃тещи҃сѧ҃ слово. сло҃ сѵ҃го ѳ҃е҃ра. Нач. Сице бл҃гвити рѵкою. Тоже, что приписывается Ѳеодориту.

Л. 140 об. Сиѧ҃ словеса писа҃ ѿ сворн҃. Начинается вопросомъ: что ре҃ трн҃жа. симо҃ ѝѡ҃нних любиши мѧ. За тѣмъ слѣдуютъ и другіе такіе же вопросы. Л. 143. новое заглавіе: а се ѿ прр҃чества. захарьи҃нѵ҃.—об. Ѝсаи҃ѧ҃. Между послѣдними выписками находится и объясненіе Исаіи 65, 8 и слѣд., гдѣ говорится о родѣ и рожаницахъ.

Л. 144 об. Сло҃. сѵ҃го гена҃ѵ. Нач. Чего треб҃ѵе҃ши чѧ҃че ѝщи многы҃ книгъ.

Л. 145 об. *Посланіе Авгаря къ Іисусу Христу.* Конца недостаетъ, за утратою листовъ.

Л. 146. *Отрывокъ изъ сказанія о чудесахъ св. Мины.*

Л. 147. Ѿ браце. Вотъ вся статья, примѣчательная по таинственному объясненію. Кы҃ бракъ прійде г҃ь тайнеи҃ в кана галилѣ҃кѣ҃ю. кана бо҃ протолк҃ѵе҃тсѧ тварь. тварь҃ бж҃ѧ҃ весь миръ гдⷭ҃ бракы сверш҃ае҃ть дх҃вныѧ҃. прійди бо҃ в҃ кана галелеи҃ск҃ю҃ сѣвразѧ тѵ҃ бе҃ лиⷯ сѵ҃хъ. по своеи҃ кождо ѝхъ силѣ. приносѧ҃ ко женихѵ҃ дары ѧ҃ки на брацѣ ѧ҃враа҃мъ телець. жена е҃го сарра ѿпресноκы. ѝсаⷯ дрова. ѝаковъ козлищь. ѝѡ҃сифъ пшенищѵ҃. даи҃ѝ (sic) моисеи҃ проск҃ѵшае҃ть. ѝса҃ѧ҃ поет҃ь. дв҃дъ ликѵе҃ть.

йсмаилъ побежё и жена стымъ на сицевъ бракъ пріити. и темъ № 325.
такоже петри приде ефиръ. поудилъ. створисѧ и украсисѧ
маріамъ моисеева сестра. вза трубу и начати (начатъ) пети
поемъ бгу славно бо прослависѧ. и елма же лепо есть яко в
сицевомъ браце и хваляимъ (хваламъ?) писатисѧ павелъ хвала глеть
чтнъ бракъ и ложе нескверно. а яко w хе глеть се и цкви са
протолкуетсѧ сего ра шставить чакъ ща своего и митрь и
прилепитьсѧ къ же (чит. къ женѣ) своей и бу тьта бъ
плоть единъ и таина велика есть. аз же глю w хе. и w
цркви аще же wних протолкуетсѧ. сице мы не вѣмаемъ провъ
сице w хе їсъ ге ншимъ.

Л. 147 об. *Объясненія въ вопросахъ и отвѣтахъ о разныхъ предметахъ.*

Л. 148. Слово дши полезно велми. Разсказъ о томъ, какъ молитва въ храмѣ юношу спасла отъ смерти. Но не конченъ за утратою листовъ.

Л. 149. *Отрывокъ изъ слова о страшномъ судѣ.*

Л. 155. *Отрывокъ изъ толкованія на псалмы*; — другаго письма.

Л. 156. *Отрывокъ о книгахъ чтомыхъ и ложныхъ.* Въ числѣ первыхъ упоминаются: Петръ Русскій, Спиридоній, хронографы, лѣтописецъ великія горы, уставъ, другой уставъ Иконійскій, Стоглавъ, Судебникъ, двѣнадцать Миней-четьихъ.

На об. 146 л. на полѣ современникъ записалъ титулъ Сигизмунда короля Польскаго: жигимо августу божнею
мтью коро поскій велики кнзь литоски руки пруки жамаски
мозавеки ины многы.

№ 326. № 326 (по преж. кат. 687). **Цвѣтникъ** пис. полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, въ 4 д., на 162 л., нач. XVI в.

Вся книга состоитъ изъ краткихъ отрывковъ, иногда неимѣющихъ предъ собою никакого заглавія, и размѣченныхъ числами позднѣе. Съ издаваемыми отъ раскольниковъ Цвѣтниками не имѣетъ никакого сходства, и ничего раскольническаго въ себѣ не содержитъ. Мѣста изъ нея напечатаны въ Рѣчи г. Буслаева о народной поэзіи въ древне-Русской литературѣ, произнес. въ Моск. Университетѣ 12 Генв. 1859 г. См. Прибавл. VI.

Л. 1. Сказание главамъ кн҃ги сеѧ цв҃ѣтника. Всѣхъ главъ 190. Оно приложено къ ркп. позднѣе.

Л. 9. Главы є҃ѵ҃алскіе изб҃ранымъ дш҃еполезный ко сп҃нію. Сіе заглавіе, поставленное въ началѣ ркп., указываетъ на то, что отрывки, помѣщенные въ первыхъ главахъ ея, по большей части заимствованы изъ Евангелія.

— Гл҃а а҃. Не имѣетъ особаго заглавія. Нач. Г҃ҟ р҃е ц҃рт҃во нб҃но҃е бли҃ ба҃ есть по всѣ дни к҃сп҃и его. не злато҃ но к҃рсу прилагающе правоу.

— ѿ оучтл҃е. б҃.

Л. 10. ѻ нщй. г҃.

— об. ѿ посту. д҃.

Л. 11. ѿ оучєнїй г҃нн. є҃. Здѣсь слова Спасителя у ев. Іоанна 15, 4. 5. приводятся въ такомъ видѣ: ꙗ҃ко҃ во лоза не може҃ плѡ҃ створити ѡ҃ себѣ. ащє не боуде҃ в҃ винограде҃. та҃ и вы ащє во мнѣ не пребоуде҃. а҃ єсмь винограда҃ а вы лозы. См. Опис. отдѣл. 1. с. 242. 243.

Л. 11 об. ѿ послѣдни҃ дне҃. ѕ҃.

Л. 12. ѿ обличєнї грѣха. з҃.

Л. 13. Притча, какъ дополнено въ оглавленіи, о № 326. чѣтозѣ аще и златомъ украшѣ. и.

Тамже. О дши и тѣлѣ. д. Такъ озаглавлена притча о мытарѣ и фарисеѣ, безъ всякаго приложенія или объясненія.

— об. О лазаре и w бгото. і.

Л. 14 об. О страшнѣ сдѣ. аі.

Л. 15 об. О послѣднѣ времени. бі. Приведены только слова Мат. 24, 6—13.

Л. 16. Притча. w дбѣ. і. и. гі.

Л. 17 об. Толкъ евальскы. ді. Краткія отрывочныя толкованія на нѣкоторыя слова Евангелія, Апостола и Апокалипсиса. Нач. Что есть секира древа. при коре лежи. Тло. Секира есть всѣ чкомъ кончина. Здѣсь, л. 25 об., въ объясненіи на Лук. 2, 35. да wкрыетъ w многы срцъ помысли чкво, сказано: wкрыи разбойникоу на крстѣ рай, а логиноу сотникоу и клешнѣ, и лоуцѣ. въ преломленіи хлѣба. стефаноу и петроу во wкержѣи. фомѣ въ wсзаный. павлоу идоуще в дамаскъ. и прочи всѣмъ изыкомъ. вѣровати во ха, и wкрыисѧ послѣ всѣ роускомоу изыкоу. вѣровати во wца и сна и стго дха. а не бышоу никомоу аплоу в роускои зели. но поистинѣ рскомоу изыкоу. мть бжиа wкрыисѧ.

Л. 29 об. W рагнѣваніи ста мужа в токѵ. еі. Сначала идутъ также толкованія, потомъ вопросъ: можно ли наказаніе, положенное однимъ святымъ, отмѣнять другому?

Л. 31. W началѣ добромъ такожде да творятъ и старость свою (по оглавленію, къ коему и далѣе будемъ обращаться). зі. Заглавіе взято изъ первыхъ словъ статьи.

— об. Власіи великѡ ико да буду баготбоцы молитвами. зі.

Л. 32. W оучителѣ недостонныхъ. иі.

№ 326. Л. 32 об. Ѡ вдовѣ̀ младыхъ а҆ще не можно имъ сѧдѣти. к҃і.

Л. 34. Іѡа҆нна златоустаго мко вс҃ѣмъ во҆прі҆имъ чл҃вкъ о҆ бг҃а. к҃.

Тамже. Дѡ҆нисі҆й а҆реѡ҆пагитъ о҆ нечестивѡ҆̀ а҆ще и҆ всего мира пѣнію҆̀ не помилу҆̀е҆тъ его бг҃ъ. (Въ самомъ текстѣ заглавіе выражено только словами: денні҆и рс҃). к҃а.

— об. Я҆ѳ҆ѳ҆ъ павелъ (д. б. Іаковъ) глетъ о҆ богатыхъ зла҆̀ пе҆стень. к҃в.

Л. 35. Тоиже а҆кѡ҆̀ бо тѣло е҆дино но оу҆ды мнози. к҃г.

— об. О҆ покаа҆ньи иже кто и҆стѝно каѥ҆̀м. к҃д.

Л. 36. Сказаніе ѡ҆̀ сѹдѣ҆̀ соломоновы҆̀. к҃е. У Пыпина въ Очеркѣ литературной исторіи старинныхъ повѣстей и сказокъ Русскихъ стр. 119. судъ 3-й. Но по изложенію разнится отъ приведеннаго тамъ отрывка. Замѣтимъ выраженія: и҆ скроутивъ (снаряднвъ?) ѥ҆̀ токаро҆̀ многы҆̀ посла... ѡ҆̀жнхорі҆̀ (поселился) тоу҆ и҆ бы҆ оу҆ соломона въ сѣдмчи҆̀ бомрѣ҆̀.

Л. 37 об. О҆ сѹдѣ дв҃да цр҃ѣ. к҃s. У Пыпина нѣтъ. Вотъ содержаніе сказки. Одинъ занялъ у другаго шесть яицъ печеныхъ, а требовалъ за нихъ уплаты курами. Царь Давидъ утвердилъ это требованіе. Но сынъ его Соломонъ присовѣтовалъ должнику, выйти во время проѣзда Давида и сѣять въ полѣ горохъ вареный. Царь это замѣтилъ, подивился безразсудству сѣющаго, но получилъ въ объясненіе, что столько же несправедливо и требовать куръ за печеныя яица. Царь утѣшенъ былъ покрайней мѣрѣ тѣмъ, что узналъ въ этомъ совѣтѣ своего сына, Соломона.

Л. 38. Пр҃ича во дни соломона. к҃з. У Пыпина стр. 118. Только вмѣсто три *суда* здѣсь стоитъ три л҃вкна.

Л. 38 об. Апл҃ъ гл҃етъ о҃ мт҃вѣ. кн҃. № 326.

Л. 39. Сказаніе о҃. бі. апл҃ъ йдѣже кто а҃зыки наꙋчи кд҃.

Л. 40. Сказаніе сто҃ апл҃а петра и҃ роство его. л҃.

— об. Дѣаніе сто҃ апл҃а павла. и҃ роство є҃. лл҃а.

Л. 41 об. Ѡ скрыжалѣ что сѫть скрыжали. лв҃. Въ число 10 заповѣдей введена и слѣдующая: къзлюби искреннмго своего акы себѣ.

Тамже. Моленіе о҃ добромъ писаніи҃. лг҃. Въ началѣ сей главы написано: г҃и помози рабоу своемоу. їмр҃к. дан҃ бг҃ъ горазо҃ писати ємоу правою роукою а҃ бн҃и его добрѣ. Непосредственно за симъ слѣдуетъ: сни соу҃ соуди҃ кнѧ҃, но на этомъ словѣ и прервано. Далѣе идутъ хронологическія показанія: в лѣ҃. ≠є҃. ц҃. и҃. а҃. м҃. в҃. лѣ҃ ц҃рства є҃. (т. е. Августа) родился Іисусъ Христосъ.

Л. 42. Въ главѣ лд҃. содержится отрывокъ изъ устава св. Владиміра. Й се, г҃. є҃. да҃ ѿ всѣко҃ сѫда. пречюдной матери бн҃и. и ѿц҃оу своемѫ митрополитѫ, михаилоу илариѡноу, во всей роуской земли҃. роуска҃ княжеѣ҃, ѿ всѣкого сѫда. г҃. гр҃о. и҃ с торгѫ. г҃. ю҃ нѣл҃. и҃ из҃ ѡмовъ на всѣкоє лѣ҃. г҃. є҃ ѿ ста҃, ѿ жита всѣко҃. се а҃ кнзь великы влаа҃ мерх҃, и проч.

Тамже. Ѡ новѣгороцкихъ сѫдѣхъ митрополіи҃. лє҃. Нач. Й се митрополичьи соу҃ѕ и҃. распоукъ (роспустъ), ємилѣє (смильное), застатьє҃ ѫмычки. Въ концѣ исчисляются лица, подвѣдомственныя митрополиту; между ними, послѣ проскурницы, слѣдуютъ: вдова колика (т. е. колѣка). стры (?), задшьны҃ чѣвкъ. прикладни҃. хромецъ. слѣпець. дьа҃ и вси притьници цр҃кбьни҃. соуди҃ ихъ митрополи҃. ѡпри҃ мирѧнх.

— об. Сказа҃є҃. ѡ҃. з҃: сборѣ сты҃ ѿц҃х. лѕ.

№ 326. Л. 45. Въ слѣдъ за соборами хронологія переходитъ къ началу исторіи Русской и простирается до раздѣленія земли Русской по смерти В. К. Ярослава. ѯз. Статья озаглавливается: о кнѕе владимире и о побѣжденіи его похотию жѣскою.

Л. 47. Сказание ѡ прьвыхъ кнѕехъ роускыхъ. ѯн. Нач. Сии первыи кнѕь роукон. ѕ. (т. е. земли) из немець пришли. рюрикъ. синеусъ. тровъ. Здѣсь, на л. 48, къ сказанію о крещеніи Кіевлянъ на р. Почайнѣ прибавлено: идѣ ѥсть цркы стго апла петра. Потомъ говорится о началѣ Славянской азбуки, согласно съ статьею черноризца Храбра, но съ упоминаніемъ и о Пермской азбукѣ.

Л. 50. Сказание о прчицѣ десятыхъ. ѯ.о.

— об. Сказаѥ ѡ прцѣ. ѯ. Исчислено именъ пророческихъ 40., но замѣчено, что число ихъ простирается до 73.

Тамже. Сказание о идѣи ако прѣ воскрсениа хва. ѯа.

Л. 51 об. ѠѴ создании адамле ако созда бгъ чѣка по образу своемѹ въ шестыи днь. ѯк. На концѣ сказано, что Адамъ сотворенъ ѡ. и. части,—отъ земли, отъ моря, отъ солнца, отъ камени, отъ облака, отъ вѣтра, отъ духа, отъ свѣта.

Л. 53. О адамѣ ѥлико хрстосъ на крстѣ бѣ толико адамъ в ран. ѯг.

— об. Яко ни ѥдиного подобна имать чѣкъ к бгоу. ѯд.

Л. 54. О іерусалиме иже начаша забыкати бга и поклонахѹсѧ волѹ (чит. Ваалу). ѯѥ

Л. 55. О хрствѣ рожествѣ. ѯs.

Л. 56 об. Вопросъ чего ради бгъ ѳ женѣ роднсѧ и водою крстисѧ и на крстѣ распатсѧ. ѯз.

Л. 57. Числа родо҃ о҃ а҃дама до страсти г҃дни. м҃и. № 326.

Л. 58. Наказа҃е. цр҃е и кнзе҃. м҃д.

— об. Ѡ вѣрѣ ако римъ бы҃ с костѧ҃тиномъ градомъ вкупе. н҃.

Тамже: о҃ покорени҃ (Рима Вандалами). н҃а.

Л. 59. Притча о҃ птицѣ ѳнизѣ. н҃в.

— об. О҃ птице го҃лице. н҃г.

Тамже. О҃ птице ластовице. н҃д.

Тамже. О҃ птице неа҃сыти. н҃е.

Л. 60. О҃ птице рабе. н҃s.

Тамже. О҃ птице дѧтле. н҃з.

— об. О҃ птице о҃лѣ. н҃и.

Л. 61. Притча о҃ рыбе многоножице. н҃ѳ.

Тамже. О҃ рыбе ѳокѣ. к҃.

Тамже. О҃ звѣре лвѣ. к҃а.

— об. Ѡ звѣре е҃лене. к҃в.

Тамже. Ѡ громѵ. к҃г.

Л. 62. О҃ звѣздѣ҃ летящи҃. к҃д.

— об. О҃ разѵме чл҃вческомъ. к҃е.

Л. 63. Ѡ соломоновѣ богаствѣ и о҃ премѵдро҃сти. к҃s.

Тамже. О҃ цр҃ѣ дарива҃не и҃ повѣле ѧ҃тисѧ боголи҃. к҃з.

Л. 64 об. Оука҃ како чл҃вкѵ прекрестити лице свое. к҃и.

Тамже. Сказание о҃ чл҃вцехъ а҃ко бг҃ъ не хоще҃ ни е҃дина҃ѵ чл҃вкѵ погибѵти. к҃ѳ.

Л. 65. О҃ дв҃ѵ смр҃те҃. и҃ ѿ дв҃ѵ воскр҃нии. л҃.

Л. 66. Прм о҃ дш҃и и҃ теле. л҃а.

Тамже. И҃ко и҃сть по҃зы ѿ сана велика. л҃б.

— об. Прение земли с моремъ. л҃г. См. вышепоказанную Рѣчь Буслаева.

Тамже. О҃ покла҃ни҃ и всякого чл҃вка. л҃д.

№ 326. Л. 67 об. О чтѣн книжнымъ. оѕ.

Тамже. О постѣ и о милостыни. оѕ.

Тамже. Іоаннъ бгословъ о многи книгахъ глетъ (разумѣется Еванг. 21, 25). оз.

Л. 68. О нищелюбии. он.

Тамже. Не естъ ли дьяволо мысли о чавка. о,о.

— об. О оцехъ духовныхъ аще кто ихъ рагнѣвитъ. п.

Л. 69. Притча о земли растѣкамен (чит. ратаикон т. е. воздѣлываемой) рекше о души и теле, порасте. злы дѣлы. па.

— об. О смиренни всякого чавка яко вмѣ на вое радѣлаѣтсѧ на плотское и на духо. пв.

Тамже. Исаиа прка о страшнѣмъ сдѣ. пг.

Л. 70 об. О радѣленни оца з дѣтми. пд.

Тамже. К домовитымъ господиамъ да вздятъ милостиви домочащелиъ. пе. Грѣхи слугъ, происходящіе отъ бѣдности и отъ невнимательности господина, вмѣняются сему послѣднему.

Л. 71. Сказае кни реченыѣ. пѕ.

Л. 72. Сказаніе о свѣтло ндли яко свѣтлаѧ ндла пре вы едн днь. пз.

Тамже. О чти человѣчестен кѣми в позв всѣмъ нами. пи.

Л. 73. О грѣхолювцехъ п,о.

Тамже. О конен страсти гда ншего іса хта. ч.

— об. О скрыжале завѣта. ча. Тоже, что выше гл. 32.

Тамже. О градѣ іерусалиме. чв.

Л. 74 О градѣ вавилоне. чг.

Л. 74. О богаты̀ а̑ко богатꙋ мꙋ́жу мнози сꙋ́ть № 326. дрꙋзи. ѵ̑д.

— об. Ѡ знамени̑ чл̑вчестемъ а̑ко три шбы̀ на главѣ е̑го составлены а̑ на же́сте́ еди̑. ѵ̑е.

Тамже. Чл̑вкъ о̑тан молѧшесѧ прощение прима. ѵ̑s.

Л. 75. О помысле греховнемъ. ѵ̑з.

Тамже. Ѡ че́тозе злате. ѵ̑и. Тоже, что выше въ гл. 8.

Тамже. О мирѣ. ѵ̑ѳ.

Тамже. Прича̑ е̑ва̑льскам. р̑.

— об. Четы̀ма винами бываетъ всѧкъ грѣхъ чл̑вкꙋ. р̑а.

Л. 76. О по̑нании̑ правед̀ныхъ по сме́ти и̑ грѣшныхъ. р̑в.

Тамже. Наводы̀тансѧ грѣси ѿча̑ на чада. р̑г.

— об. О грѣсѣ о̑ кое́мъ не можетъ чл̑вкъ пока̑тисѧ. р̑д.

Тамже. Ѯ правила сты̑хъ оц̑ъ. р̑е. Между сими правилами есть и такое: на̑ кꙋ́ю подобае̑. зажещи к̑. свѣщи. ли. д̑. ли. s̑. а̑ за з̑равие̑. г̑. ли. е̑. ли. з̑. См. вопросы Кирика въ Памятн. XII в. стр. 180. И далѣе л. 79. а̑ще̑ по̑ великоу̑ часть бы̀ме̑ не профиры. ли много накроши̑ к̑ поты̀. то мно̑ и о̑слоужение̑ приме̑. сты̑и бо а̑пли повелѣша е̑диною профирою слꙋжити. пото̑ сты̑и ѿцы̀. на з̑. сѣрѣ дрꙋгꙋю профирꙋ приложиша, нын̑ѣ же своею волею на̑ша многи профиры приложи̑. См. выше № 317. л. 54.

Л. 79 об. Вопросъ сты̑хъ а̑пл̑ъ самого хр̑та о̑ мꙋ́кахъ и̑ о̑ грѣсѣхъ со о̑вѣтомъ. р̑s.

Л. 80. О̑ правила сты̑хъ а̑пл̑ъ поꙋ́чения и̑ наказания. р̑з. Здѣсь, л. 83, говорится между прочимъ: а̑ще̑ кꙋ́де̑ е̑дина профира кр̑тована. тою̑ слоужити достои̑. изъ е̑дино̑ оугла выма̑ а̑гнець. а̑ и̑з дроуга̑ ѿцы̀ часть. а̑ не трѣтаго всѣмъ сты̑. а̑ с четверта̑ за здравье̑ и̑ за оупокои̑, но то по ноужи а̑ не воуди тако профи̑.

№ 326. Л. 83 об. О роствѣ како достоитъ помнитися в коемъ колене. ри.

Л. 84. О крстѣ иже с мощми. р.ѳ.

Тамже. О трусѣ иже бысть во антиохи. рі.

— об. Сказание иже во цр̃граде пѣли с прикладомъ тристое. раі. См. Рѣчь Буслаева.

Тамже. Чюдо стыа бц̃ы. рбі. Говорится о взятии ея на небо.

Л. 85 об. О просвѣщении грѣческиа земли. ргі.

Л. 86 об. Ѿ правила повелевае слотвоцевъ граскою каанию каанти и ѿ цр̃кви олучити. рді.

Л. 88. Чюдо печескаго мнтра. реі. Говорится о пр. Антоніѣ Печерскомъ. Извѣстное.

Л. 89 об. Того мнтра о иноке ераме. рзі.

Л. 90. Тогоже мнтра о видѣнии в ноши свѣта. рзі.

Тамже. Тогоже мнтра о видѣнии цр̃кви иже подо олако стомъ. рііі.

Л. 91. Чюдо того мнтра о приходе рабонниковъ на монасты ношию. р.ѳі.

Л. 92. Тогоже мнтра о стаце именѣ исакии. рк.

Л. 93 об. О алеандре македоскомъ. рка. См. Рѣчь Буслаева.

Л. 94. Сказание о епкпе иже льжею епкопию прият. ркв. Тамже.

— об. О клевтнице иже написавше ложнаа словеса на епкопа. ркг. Тамже.

Тамже. Ѿ мтле. ркд.

Л. 95. Ѿ подвизѣ адельда епкопа. рке.

— об. Сказанье ѿ епкопѣ (д. б. епископѣ), іѡанѣ злу минха именемъ аддонаса. рке. (bis).

Л. 96 об. О смирѣнѣ дыконѣ именемь Феодоте иже № 326. остави дворство. рκѕ.

Л. 97. О смирѣнѣ епископѣ иже бга ради оставль епископию свою и бысть пламенникъ. рκз.

Л. 98. О смирѣнѣмь епископѣ иже впаде во блъ. рκн.

—об. О епископѣ прозорливѣ. рл (sic).

Л. 99. Сказание о приходѣ ко игумену во обра нищи гда ншего іса хрта. рла.

Л. 100. О мтин нѣкоего игумена мнтрѫ стго адрѣа. рлв.

Л. 101. Іоана лѣствичника о игуменѣ люботрудземъ. рлв (по оглавленію).

Л. 103. О провитере егда литогисаше тогда агели видеша (а въ текстѣ заглавіе: о прозорствѣ). рлг.

Л. 104. О искусе дворкона нѣкоего. рлд.

—об. О соблазнившемся попѣ иже имѣ съ собою злата много. рле.

Л. 106 об. Іоана мтинаго ѡ сороковстѣ. рлѕ.

Л. 107. О некрщены иже хртиане имѣ ѿ себы дше некрещенъ. рлз.

— об. Чюдо стыхъ чюдотворцевъ комы и дамиана. рли. Чудо было въ градѣ Корсуни: бы вчина гостинная. Недостало вина. При пѣніи тропаря святымъ, вода преложилась въ вино. См. Рѣчь Буслаева.

Л. 108. О неосужденны о нѣкоемъ мужѣ именемъ іоане иже не бѣ ему власъ главныхъ и бранныхъ. рлѳ.

— об. О бѣсѣ иже приде в до іоана мтинаго. рм.

Л. 109. О недостоине провитерѣ. рма.

Тамже. О странолюбьи стго евдимиа. рмб.

Л. 110. О пѣре. и ѡ симонѣ (волхвѣ). рмг.

№ 326. Л. 111 об. Вопросѣ сѵ̑го е̑пи҃ѳ҃анна сѵ̑го а̏дрѣа о̏ видѣнии дш̑евнѣ̏. рм̑д.

Л. 112 об. О̑ сѵ̑ѣи таинѣи̑ како па̏ноти̏ донде ц҃рт҃вна (въ текстѣ озаглавлено: ѡ̑ женѣ грѣшнѣи). рм̑е.

Л. 113 об. О̑ посѣщении̑ болящихъ. рм̑s.

Л. 114. ѠЎ ѱа̑лѣ, и̑, мх̑ иже и̑ноки҂ нѣкии̑ сѝ̑ едино̏ѱа̑момъ повѣди диа̑кола. рм̑з.

Л. 115. ѠЎ сѣдѣ̏и̑. за трапе̑ю и̑же провиде сѵ̑ты҂ и҃ѳ҃о̏тъ. рм̑и.

— об. ѠЎ пе̑комъ роде и̑ о̑ послѣднемъ. рм̑҃ѳ҃.

Л. 116. ѠЎ ма̑тери сѵ̑го и҃ѳ҃о̏та. р̑н.

— об. Тогожѣ и҃ѳ҃о̏нта иже слыша ѡ̑ бѣсовъ прю о̑ кр̑тѣ. р̑на.

Тамже. ѠЎ постѣ и о̑ ма̑тѣ. р̑нв.

Л. 117. ѠЎ смирении̑ и̑ любвї. р̑нг.

Тамже. ѠЎ покаа̑нии̑. р̑нд.

— об. О̑ дв̑де и̑же прежде бысть сѵ̑ты҂ о̑ц̑ъ дв̑дъ ра̑бо̑нникъ (въ текстѣ: ѡ̑ ра̑бо̑ницѣ). р̑не.

Л. 118 об. ѠЎ тать̑бѣ нѣкоего ста̑ца иже ѷкраде кни̑ѷ ѷ сѵ̑го геласиа. р̑нs.

Л. 119 об. О̑ мни̑хѣ нѣкое̏ и̑же и҃ма̑ше ѷ себы҂ бра̑та ни̑ща. р̑нз.

Л. 120 об. ѠЎ послѵ̑шании̑ мниха. р̑ни.

Тамже. ѠЎ терпѣнии̑ ю̑ноши. р̑҃ѳ҃.

Л. 121. ѠЎ стра̑стѣхъ мниха. р̑҃з҃.

— об. ѠЎ смире̑н ꙗ̑ко смирение бе̑ трѵ̑да спасаетъ чл̑вка. р̑҃з҃а.

Тамже. ѠЎ постѣ. р̑҃з҃в.

Л. 122. ѠЎ имѣ̏и̑ мниха иже о̑стави себѣ мало злата на потребѵ̑. р̑҃з҃г.

Тамже. О̑ боя̑ринѣ нѣкое̏ любостяжате̑но̏ иже бога̑тство о̑стави а̑ и̑ночествка не достиже (въ текстѣ: ѡ̑ бога̑стѣѣ). р̑҃з҃д.

Л. 122 об. О рапоущении жены павла простаго. рке. № 326.

Л. 123. О посте и воздержае иже кто постится или ино что творитъ да покажетъ и сие щу своему духовному. ркѕ.

— об. О искушении мниха иже в пустыни живаше. ркз.

Л. 124. О покорей ко кнземъ всѣхъ чакъ. ркн.

Тамже. О дающихъ села свои митрелиъ и, рабы ти паче душу свою губятъ. рко. Сказаніе о пр. Антоніѣ великомъ.

Л. 125 об. О имании и о дѣле има ли спасае чка. рло.

Л. 126 об. О сбахъ иже некоему стцу прилучися упасти ко бу. рлоа.

Л. 127. Сказание іоанна колова о цре костантинѣ. рлов.

Л. 128 об. О тре дрзе. рлог. Аллегорія о богатствѣ, женѣ и о милостынѣ.

Л. 130. О искусе диаволи иже некии иноки молашеся бгу хотя бы ако небъ или исаакъ. рлод.

Л. 132. О хромо и о бегане женѣ иже седящихъ ихъ у бра црковныхъ стго мины. рлое. См. вышеозначенную Рѣчь Буслаева.

— об. О переохъ и о мискихъ людехъ. рлоѕ.

Л. 133. Сказание. о м. днехъ иже провидѣ стыи макарии хода по пустыни. рлоз.

Л. 134 об. Прича стго варлаама со шкѣтомъ. рлои.

Л. 135 об. О немятке петре иже николи почти црковь ниже полилова ища. рлоа.

Л. 137. О тре иноцехъ иже придоша к некоему стцу в скитъ. рли.

Тамже. О вѣсѣ законѣ иже зако моисѣевъ попра быть распатие гдни. рлла.

— об. Прича. о животѣ чавчестемъ. рллб.

№ 326. Л. 139 об. Ѡ чюдесѣ москы ко дни цртва (Прова) и Юлиана нѣкогда бѣжащимъ гостѣ по морю. рпг. См. Рѣчь Буслаева.

Л. 141. О правосудни митрополичихъ. рпд. Нач. Кнзю великому за бесчестье (виноватому) гла сна, а меньше кнзю, ли бескоему. ли тысяцкы. ли школнику. ли бодрюсу. ли слузѣ. ли игумене. ли по. ли дьяко. по жню по слоужьбѣ. бесчестье соудо. тиуну кнжю бесчестье. гривна зла. та и наимчестни. аще комоу соудо зла за бесчестье. протиу то соуни не зла за зла. но дѣлать соуды присудо. — За тѣмъ слѣдуютъ причины, по которымъ признается дозволительнымъ разводъ (см. Востоков. Опис. с. 296), именно: а се вина. моу. с жею разлучи. а. на ви. застане моу женоу свою с чюжи мужемъ... к. ви. аще подлые жена. на моу зее. г. ѡпри моужа свое спати. д. с чюжимі людми ходи на пи. е. ходи на игрище ѡпри моужа свое. s. кели моу свое красти. з. име кто мыслити на моу ем. а на (чит. она) вѣдае а не скаже то ра ралучи и по испра. — Послѣ сего приводятся, то изъ правды Ярославовой, то изъ Устава Ярославова, разныя опредѣленія, съ своими отмѣнами и съ своими дополненіями. За гоулю (д. б. голубь) ѳ. коу. За уку. а. коу. (Правда Русская въ разсужденіи Калачева XLIII). За гу. а. коу. За лебе. а. коу. За жер. а. ку (тамже XLIV.). За коку. г. грины. За соб. г. грі. За кобы. ѯ. ку. За во. г. гри. За кор. м. ку. За трелк. а. ку. За лоши. погри. За те. е. ку. За бои ногата За пор. ного. За ѡцу. е. ку. За реца грин. За рь. s. ного. (тамже XLII). — перени иде. а зани что нанде не дѣлить с прени а прени делить задни. — аще кто наслиі дѣк, ли оумучи. (д. б. умучить), а боуде дни божскаа. ли же. За сра ени. е. грни зла. а меньши бом дни. грин. зла. а добры. а. грин. срекр. а нароты л (sic) г рукли. а оумыцк ецу грин, а кнзь казни. (Уставъ Ярослав. въ Прибавл. къ Соф. лѣт. Полн. Собр. лѣт. Т. VI. пунктъ 1). аще

патѣ (д. б. на той?) боудѣ. ли недъ (д. б. недугъ). ли слѣпа.
ли длъгаа колѣнк. про то шпѹстити ѥіа (д. б. не отпустити),
тамже і моужа (тамже пунк. 8.) аще кто комѹ постриже.
брадѹ, ли главѹ, бі. грін. а кнзь казнн (тамже пунктъ
23.).—ты соуіа, соу слова. а не сріца. то ѥ соу что иде оу
чака изъ оустъ.—шко чакоу соу тъ за повѣка. м. грины
(слич. Правд. въ разсужд. Калач. XCII).—а дшегоубца вели
канити. граскы законо, оучѣчи ѥ да продати ка стече. а до
его на грабѣ.—а та бе полино на (д. б. не) вазя, ни канити,
ни повѣси, бъ корьмѣк чака оубью. за бечестеѥ, погата. на-
кзя. р. грін. а са суда. б. рбл. а ві. властели противоу
полино. а ісцю тако. а вѹде послѹ прироче. а скаже свои
приро соуі. послѹ ѥсть а грамо та на себе держа а людѣ на
акоро. не довати. а соуі стати за ѥпкпо свои самомѹ. а скѹдѹ
(sic) списка не слати. а холопа своѥ. ли татѧ. с полиными
изнима, в чюи шчинѣ. вести ѥ ко своемѹ сѹи да сѹ ти.
а что сѧ дѣа за. г. годы. то не искати сѹдо. ли
что дѣа сѧ при нио кнзи. ли властели то не искати. на
манастыское строѥніе чернець игѹмнѹ послѹ. а но (sic) иноѥ
не послѹ, аще кто собакѹ оубѣе ли кокѹ, вины. грина. а со-
бакѹ в собаки мѣ. а кока в коки мѣ. аще кто на ко хва-
литъ. тѹ ѥ и ѹтѧгати. то ѥмѹ ѥ сѹ, а та ѹ приста оубѣк-
жи. а не осѹжѣ. приставѹ к то мѣ вины. а шсѹжѣ вина оу-
бѣжи, приставѹ вина а ісце дати. дѣти шцю не послѹси. а
на шца послѹси. по игѹмѣ. дьяко. никомѹ не послоу. рабѣе
на дховное дѣло а своемѹ братѹ игѹмнѹ попѹ дьякоиѹ. а ѥ
стои в соуде челѧди наймн, не похоче быти а шспо-
да, мѣ ѥмоу вины, но дати ѥмѹ вздвоѥ задато. а побѣжи
ш спода выда его шспода. в поицѹ. аще оубіе. оспода
челѧди полна мѣ ѥмоу дшегоубства. но вина ѥ ѥмоу ш бга.
а закоупна, ли наймита. то ѥ дшегоусство дати. ли во при-
роѣ чакцѣ. сѹтажан ѥсть а послѹ мѣ. аще моу ожѣнить
иною, а старою не располоустибсѧ. моу в винѣ. а младую женѹ,

№ 326. в до взя а старою жи. (Устав. Яросл. пунк. 7.). За тѣмъ слѣдуютъ еще изъ тогоже Устава пункты отъ 15 до 20. и 13. Далѣе: аще жена мужа бье. г. грины. а двѣ жены бьютъ на виновайтои грии. Статья оканчивается правилами тогоже Устава Ярославова, поставленными на концѣ 33. 34.

Между л. 143 и 144 одного или болѣе листовъ недостаетъ. Почеркъ писма отселѣ до конца ркп. иной.

Л. 144. начинается словами: смрти. аще который. попъ. безо ѡпитемьи. дара дела процае. или причтие даетъ. безо исправы не^о стоины. таковыи по ѡкеть оучитель но губитель. да прииметь ѡпитемьи. г. лѣта. и т. д. Это новое собраніе правилъ совсѣмъ отлично отъ предъидущаго: въ наказаніе за преступленія здѣсь опредѣляются епитиміи, а не пени денежныя. Большая часть правилъ относится до грѣховъ плотскихъ; нѣкоторыя одинаковы съ рѣшеніями, помѣщенными у Кирика. Примѣчательно слѣдующее правило: л. 145. аще дыакъ без венчанна женѹ поня. а бѹдетъ достоинъ поповьства. венчався стане. достоитъ бо венчати вемкомѹ. аще и дѣти бѹть. да входя в црковь. аще ли не венчаетсѧ то не лзѣ приносѧ (чит. приноса) взати ни в цркы. пѹщати таковы. причастна ѡню. не дати нолны. пр(при) смрти поиѹживаите оубо дабы венчали. аще ли не венчаютсѧ то ни во дворъ и. вхо^дте. ни приношенна ѣмлите. доколе венчаю.

Л. 152 об. Пооучение вемкомѹ крьтьянинѹ. Причисляется все къ той же 184 главѣ.

Л. 153. Слово ѡа златоустого. яко не по^баетъ возати зла за зло. рпе. Тоже, что въ № 908. (по преж. кат.) л. 387 об.

— об. Тогоже пооучение яко добро теци ко цркви. рпѕ.

Л. 154 об. Слово ѿ пѧдекта о печали ꙗко нѣсть добро № 327.
в безꙋмнꙋю печа предатисѧ. рпз. Тоже, что въ № 908 (по
преж. кат.) л. 331 об.

Тамже. Слово ꙗко подобаетъ покорати властеле и чтъ ко-
зати м. рпи.

Л. 155 об. Мтва нача мѣ ꙗли вино ꙗли пиво. Нач.
Гди іисе хе бе нашь преложивый воу и (д. б. въ) вино в кана
галелѣи. рпд.

Тамже. Иже во стыхъ ѻц̃а нашего іѡа златоꙋстого.
поꙋченіе. ѿ страшно сꙋдѣ. и ѿ поꙁнании. ѿ любви. и ѿ
смирении. рч. На концѣ приписаны нѣкоторыя правила
изъ отвѣтовъ собора Константинопольскаго въ концѣ XIII
ст., бывшаго при м. Максимѣ по дѣламъ Церкви
Русской.

№ 327 (по преж. кат. 865). **Симеона Шаховскаго сочиненія**, съ другими статьями., въ 8 д., скорописью, 402 л., XVII в.

Л. 1. Слово. о второмь пришествии хрвѣ. Нач. Тогда восплачется люте всяка дша.

Л. 11. Слово палладиа мниха ѿ второмъ пришествии и ѿ страшнемъ сꙋде и ѿ бꙋдꙋщеи мꙋце и ѿ ꙋмленіи дши. Нач. Нѣ исповѣждься дши и нѣ ꙋмлися и нѣ восплачися.

Л. 62. *Аллегорическое сказаніе о всеисцѣляющемъ духовномъ врачествѣ.* Нач. Нѣкіи мнѣ придоша в нѣкую врачебницꙋ ꙋзрѣхъ врача.

Л. 64. Предисловіе кнги сеѧ хотѧще внимати. да прочитаетъ. Это предисловіе относится къ сочиненіямъ князя Шаховскаго, которыя за симъ и

№ 327. слѣдуютъ. О князѣ Шаховскомъ см. въ Собр. госуд. грам. т. 3. стр. 171. Въ предисловіи между прочимъ сказано: л. 66 об. ѿложена бысть сія книжица многогрѣшныѧ в чавцѣ селиѳоновыхъ шаховскихъ, не глю убо кнземъ, понеже кнзьско имя есть высочайшее и прехвално, а же Богъ за грѣбость дѣлъ своихъ не токмо чести, (проп. не) достоинъ но и чавкомъ, сватися непотребенъ скотска ради житія. моего. и свнскаго нрава. Своими сочиненіями, какъ говоритъ далѣе князь, онъ платитъ за благодѣянія, оказываемыя ему въ несчастіи.

Л. 68. Посланіе к нѣкоему другу село полѣзно ѿ бжтвенныхъ писаній сложено за преизлишнюю его любовь и посѣщеніе. когда ми случися стрегомъ быти. во цркви опале сущу непобѣдну.—Лицо, къ которому писано, ниже называется Симеономъ Гавриловичемъ. На л. 69 об. сказано: ты гдне мо и дружіе не тако просто в темницу. пріидо посѣтити ѹбгово мя но и потребноу принесо и ѡбѣщася еси вся дни живота своегѡ в скорбныхъ моихъ помогати ми. О недругѣ своемъ пишетъ также безъимянно: л. 77. аще чавкъ имать и горы преставляти любвежь не имать ничтоже есть такоже и ѡнѣсица нне нами видимъ есть премудрящася во многихъ и ни единому рабеи сія творитъ и разширяетъ хранилища своя і величаетъ воскрилія ри своихъ и зватися о чакъ прилежати хощетъ учителю учителю. Ниже скрываетъ его имя подъ слѣдующими криптографическими знаками: л. 80 об. хощеши покажу ти есть имя онѣсице о немже преже рѣхъ емуже сватіе сѧ в трехъ частехъ описуется или рекше именуется, емуже начало пѣрвыя части двацатое, и пѧдесятое число и по азбуке в ряду тридесеть шестое слово и семоричное числу вторые же грани начало, осморичное 3 двема и едино с пятьдесятымъ третіе же чати одиннатцать слогъ разночисленыхъ ихъ раздѣлимъ на четыре части, и к коемуже части по три

слова емуже начало шестьсотное s двема наконецъ едино № 327.
второе же сто и семдесятое и двусоноше третьее. тресотное и осмое и пядесятое четвертое жь осмое с пядесятыми и по азбуке слово тридесятое егоже в числехъ не имеюмъ і всехъ словъ осмьнадесять, нижеже содержи число тысеча пять сотъ двадесять семь в нижеже (и) четыре слова вне числа сутъ такова бо чювка и нрава его констинина далече бежи. Въ этомъ описаніи скрывается: князь Иванъ Хворостининъ. О семъ Хворостининѣ въ Собр. госуд. грам. т. 3. стр. 331. Акт. арх. експ. т. 3. стр. 212 и 215. Въ 1623 г. онъ посланъ былъ въ заточеніе въ Кирилловъ Бѣлоезерскій монастырь за колебаніе въ догматахъ православной вѣры, и въ Декабрѣ тогоже года возвращенъ въ Москву.—Посланіе заключается виршами, гдѣ между прочимъ авторъ говоритъ: л. 83 об. аще не бы гдрь мо семенъ гавриловичь дородѣнца то мнѣ былю всяковю пюши нходѣнца. Имя свое сочинитель означаетъ также криптографически: л. 84 об. есть юво семю снискатѣ родю ерославсково исхюдатель, емю звание сице на три части пишемь, толице, двадесятное с пядесятыми и по рядю вне числа тритцашестое словю и наконецъ седмое. аще (чит. еще) двусотное с пятымь и четыредесятое с пятымь наконецъ покрыти пятьдесятыми, и еще наконецъ звания нышное кращие приими число о начала и паки донди двадесшестаго (?) слова, ю тавю приими начало и к тому, приложи едино и шестьсотное с седмьдесятымь и паки второе со двема сты, и двацатое с семьдесятымь и наконецъ осмое.—Что означаетъ: князь Семенъ Шаховской.

Л. 85 об. Тогоде посланіе другу о любви и о посещеніи, похвално.—Жалуется на то, что затворенъ въ темницу, отлученъ отъ Церкви, лишенъ предстоянія царскаго; благодаритъ за утѣшеніе посланіями.

Л. 91. Безъ заглавія. Нач. Днесь богремѣ бо юшию

№ 327. нашею радость твом и веселие яко о҃в҃е҃зе бг҃ъ ложесна супр҃жства твоего. Поздравляетъ съ рожденіемъ сына или дочери.

Л. 93 об. Безъ заглавія. Нач. Бл҃голѣпиномъ въ чл҃вцѣ҃ и многопода҃номъ ко бц҃ѣ҃ гдрю моемъ кн҃зю иванъ а҃др҃ѣевичю.— Проситъ о заступленіи.

Л. 96. Тогш҃де моленіе҃ к велкомъ бо ш҃цѣ҃ о҃цъ свѣтѣишемъ филаретъ никі҃тичю патрнархъ, московскомъ, і҃ всеа҃ р҃сиї. о разлѫченіи сѫпр҃жества. село ѫмнанш҃.—Изъясняя здѣсь вину, за которую наказывается, князь Шаховскій пишетъ: л. 99. о҃пусти ми попе е҃диномъ мою вин҃ъ ш҃ множествѣ мои҃ престѫпленіи҃. ѫмершъ (чит. умершимъ) ми тремъ женамъ в маловремянно҃ године и ни со единою довольно пожи҃ токмо о҃чима своима видѣхъ а со единою пожи҃ тригодишше҃. число со второю по҃тора го҃да с трее҃ю деветьнадесеть недель и҃ о сѐ҃ опечалисѧ село и бо ѫныше бпа҃, и в распаленіе҃ дха҃ приндо҃ понеже юнъ есмь, и плотскагш҃ сладострастиѧ не могъ одолѣти и за небо҃держание плоти своеѧ и ѫдалисѧ о҃ различново многобл҃ѫдодѣяния сочта҃сѧ есмь браком҃ъ ѕ девицею сѫщею и жи҃ с нею два го҃а҃. и дѣтки гдрь великіи҃. дарова҃ ми бг҃ъ с нею. ніе҃ бо лишенъ сѫпр҃жества моего и дѣтскъ. за премногое мое безаконние но ты прехитрыи крачю и҃сцели мѧ, не да҃ мнѣ вѣдномъ о҃ ѫнышнѣ впасти в рѫце дїаволи. а҃ще ли великіи гдрь ніи҃ъ и ѫчителю, и҃ непотребно ѫчинихъ, а҃ нищіи но за немощь, и за возрастъ юности моеѧ, остави сие прегрешение.

Л. 105 об. Того҃ посланиѧ ѫмн҃но, а҃рхіе҃пи҃скопъ сибирскомъ и҃ тобо҃скомъ, о҃ разлѫченіи҃ брака҃.—Изъ посланія видно, что писано къ м. Кипріану прежде, нежели онъ отошелъ въ свои предѣлы; Шаховскій проситъ его ходатайства предъ патріархомъ о дозволеніи ему, Шаховскому, жить съ своею женою, и

между прочимъ указываетъ на то, что страждетъ уже третій годъ, что найдутся и многіе ему подобострастные, напр. постригающіе своихъ женъ и вступающіе во второй бракъ. № 327.

Л. 116. Тогожде епистолиа к превысочанщемꙋ шахбасꙋ цр҃ю перскомꙋ и мн҃цкомꙋ ѿ великого архіерѣа и славы бжіа сбтеншꙋ бжіею матію патріарха московского и всеа рꙋси. — Въ посланіи, отъ лица патріарха, приносится благодарность Персидскому шаху Аббасу за присланную въ даръ святыню — ризу Господню, и предлагается увѣщаніе принять святое крещеніе. Л. 154. приими крщ҃ніе иже видеши в небсное цр҃тво приими крщ҃ніе иже со агглы радꙋватисѧ и со всѣми стыми веселитисѧ вꙋдеши твоимъ крщ҃ніемь и правою к бг҃ꙋ вѣрою окрестныа твои враги попаче ꙋстрашатсѧ твоимъ крщ҃ніемъ стыа обители в цр҃ствіи твоемъ ꙋчиꙋть сознатисѧ и бескронаа жетва о тебѣ приносимаа к бг҃ꙋ ꙋчнеть посылатисѧ твои крщ҃ніемъ вси хр҃тіанскіа страны воградꙋютца. — Далѣе авторъ пишетъ: л. 156. азъ бш҃ тѧ белаѣпный цр҃ю не глю нечестива доброволишаго ради нрава твоегю наипаче же любве ради к самшдержавномꙋ и благовѣрномꙋ цр҃ю ниже и ко всемꙋ православію. — Потомъ предостерегаетъ шаха отъ прибывшаго въ Персію Римско-католическаго ксендза: л. 159. лѣть ми и о семь глати прѣ цр҃твнемъ твоимъ попежде приіде, слꙋхꙋ нашемꙋ. ш҃ белаѣпнаишїй цр҃ю ако ꙋчителя себѣ стяжалъ есн римскіа шбласти попежскаго рꙋкополож҃енія, перѣа каталическіа цркви, царицаемагю по ихъ азыкꙋ ѕенца. Посланіе писано на москвѣ лѣта ѯз. рлг. гш҃. маіа въ кѕ.

Л. 165 об. Тогожде послан҃іе к некоемꙋ дрꙋгꙋ вопросившемꙋ очего побелоса попокомъ не ясти мяса. По ошибкѣ писца съ 164 об. начинается другая

№ 327. статья, а окончаніе письма находится на л. 195 об.—198.

Л. 198. Тогѡждє послáніє крѵтицомѵ мітрополитѵ кипрїáнѵ. о мáти и о застѵпленіи. — Посланіе продолжается до 215 л., а окончаніе его находится на л. 235—243. Кипріанъ, отказавшись отъ Тобольской митрополіи, съ 12 Дек. 1625 (1624?) г. сталъ Крутицкимъ митрополитомъ. Умоляя его снова о помощи, князь Шаховскій пишетъ: л. 214 об. предстáнїи гдрь со дерзновеніємъ и теплымъ застѵпленіемъ разрешї держимыя на мнѣ многовременныя ѵзы и терпєніе свидѣтелствѵютъ о мнѣ самомъ дела мои яко ниже по ѵмышленію ниже по лѵкавствѵ нѣкоемѵ сицевое дѣло приключисѧ ми о ниже по невѣдению ѵмолчá и за то разхищенъ. Л. 235 об. ни в помыслѣ мш. вниде нелѣпотнє чтѡ. о бгохранимє гдрьско державє не бѵди мнѣ окончанно таковое безѵмніе чтѡ бгодатню же бжїею и соблюденъ єсмь доселе даже и до послѣдняго издыханиа моегѡ соблюденіѵ ми быти тако доброхотъ єсмь по всемѵ и ра бѣренъ єще и бгомолецъ о бгохранимє гдрьско ихъ державє. Л. 236 об., и работа нмъ гдремъ на ратныхъ бсдѵшно не цадя головы свое, даже и до крови подвизахсѧ. áще бы и смрть прия за нихъ гдре то радъ бы томѵ, и áще ли бы ниє и прегрешихъ что яко чловѣкъ и невѵгоню сотвори предъ очима и по невѣдению или по небреженію нѣкое а никакоже рекѵ по лѵкавствѵ или по ѵмышленію да исчезнетъ ѿ мене таковое бредоѵмніе то ѵже и сѵ прия доволе четыре времени лѣтныхъ минѵло к терпѣніи моемъ гони и прогонимъ і всячески оболенъ, и расхище. Л. 238 об. не ослабе помагающе ми и не обергнсѧ слова ѵстъ твои, еже ми обещалъ, преподобство твое áще ли гдрь мо, и неполезныи ѿказъ слыша еси, о насъ ѵвогихъ оного дня, и времени. Л. 239. не остѵплю ѿ твоем стителскыа. помощи по всѧ дни, додеж полѵчю ѿрадѵ своемѵ терпению вѣмы ѵповаше твое ако, áще побигнешисѧ,

на прошеніе ѹмолишь блгоѹтробіе гдра ншего свѣтѣйшаго, № 327.
патріарха понеже о, чловколюбецъ, и врачь дховный посщіе великій образъ, гонімаго, ахіерѣа гда ншего, кротчащіа иса хта. Л. 240. и сна вогатеши. ѡ чтныи ѡче мко просте. и бес подобы пришедши мі в таковую вину имъ гдремъ вся вѣдома сѹть, о сі. что моем хѹдости. и на москвѣ не было в тѣ дни в ниже славнсіа братіямъ нашімъ в таковое безаконіе впасти, и не разѹмехомъ ѡ томъ, но не вѣмъ околе постигоша мя, таковая пагѹба грѣ монхъ ради.

Л. 243 об. Тогоде разѹженіе ѡ томъ чего ради постилаетца листвіе на празники трончѐ.— Въ вопросахъ и отвѣтахъ. Статья не кончена.

Л. 216 об. Слово ѡ страсте гда ншего. иса хта еже воспомиаѹ пісаніе еврейскимъ мыкомъ и филосософомъ ѡ томъ како распяша и погребеша тѣло нево и вся елико содѣяшася при понстіи стемъ пилате. Нач. в лѣто. ві. цртва тівірія кесаря цртвѹющемѹ в римѣ и ѡблад'ющемѹ вселенною всею—продолжается до 235. л. Другой отрывокъ тойже статьи л. 164 об. до 195 об. Оба отрывка изъ такъ называемаго Никодимова Евангелія. По изданію Thilo, Codex Apocryph. T. 1. p. 494—554. et 610—665. 803—813.

Л. 215—216. отрывокъ изъ *слова о страшномъ судѣ*, безъ начала.

Л. 246. *Посланіе нѣкоего клирика къ неизвѣстному игумену.* Все наполнено пышными, затемняющими смыслъ, выраженіями. Цѣль посланія возвратить прежнее благоволеніе настоятеля. Нач. Великіе и прчтыіе и равноангѣльные и небоподобные обители идѣжъ ангѣлское лікостояніе составляютсѧ.

Л. 255. Краткое наставленіе изъ *правилъ иноческихъ*,

№ 327. Л. 255 об. Записаєм (запись сія) градомъ некій. одни изъ нихъ быша взяти (sic) колико есть градовъ взятыхъ во времена шуйныя.—Такъ начинается статья, писанная безграмотнымъ. Здѣсь говорится о нашествіи Крымскаго царя, потомъ Литовскаго царя (неизвѣстно, какого), о городѣ Архангельскѣ, о растригѣ, и о землетрясеніи на Соловкахъ. Объ Архангельскѣ здѣсь пишется: л. 257 об. городъ архангельскій иже къ прї езере испори (изстари?) называемо[мъ] кѣлоезеро и учрежденіе онаго последова во ѧ҃ѳ҃і огради во его каменны бельми красецъ паче всѣхъ градовъ. Вся сія запись писана позднѣйшею рукою.

Листы 261—263 бѣлые и должны быть въ началѣ ркп. На 261 л. подпись, зачеркнутая: сиа кїга почачего сѣкѣзжие полаты семиѳна костина.

Л. 264. Сказаніе кратце о гѡдѣ и о прочїи прѣстоящихъ к немъ.—Это сказаніе изложено въ видѣ притчи съ изъясненіемъ.

Листы 286—290 бѣлые.

Л. 291. Пѡсланіе ѿ тѹрскова, цр҃ю ко гд҃рю цр҃ю і великомѹ кнзю. іѡанѹ василѣевичю всеа рѹсіи.—Послѣ множества епитетовъ, которыми прославляетъ султанъ Турецкій свое величіе, наконецъ онъ будто бы говоритъ: л. 293. с нимъ. (съ своими поклисарями) сотворилъ (я) ѿ выходно[мъ] свое[мъ] казне. за. ѳ҃і. лѣтъ занеже ѿцѹ твое[мѹ] василью ѹмершѹ а тебѣ младѹ сѵнѹ ѡставшюмъ, и азъ до твоего. возраста, и до совершеннаго твоего разѹма не ѹдивилъ и своем обычныя казны имати не велѣлъ и а ниѣ приказалъ и послалъ к тебѣ клнсара своево а велѣлъ емѹ азъ бес подвиженія казнѹ свою взяти испонѣнѹ противъ прежихъ кнгъ. ѿца твоегѡ и по твоимъ поклисарскимъ грамота[мъ].—Ни имени султана, ни времени грамоты не показано.

Л. 302 об. Посланіе ѿ гд҃рѧ цр҃ѧ і великого

кнзⷭ їѡана василѣевича всеа рⷭіи самодержца московскаго к тⷭрскомⷭ црю салтанⷭ.' — Это ответное посланіе на предыдущее въ такомъ же тонѣ. Царь пишетъ, что велѣлъ с невѣрными поклисари, посолствⷭ править своемⷭ конюшемч волѡшⷭ ѡкоже и годно, — что хотѣлъ казнить его поклисарей, но удержался только по невѣрію и малоумію султана и пр. № 327.

Л. 315 об. Посланіе ѿ тⷭрскѡго цра ко гдрю црю і великомⷭ кнзю їѡанⷭ василѣевичю всеа рⷭіи. — Въ этомъ посланіи наоборотъ султанъ, прославляя могущество царя, спрашиваетъ, почему онъ называется царемъ.

Л. 317 об. Посланіе ѿ гдра цра і великого кнза їѡана василѣевича всеа рⷭіи. к тⷭрскомⷭ црю салтанⷭ. — Отвѣчая Салимбѣ салтану на предыдущее посланіе, царь увѣдомляетъ, что онъ вѣнчался царскимъ вѣнцомъ Греческаго императора Константина Мономаха. Всѣ четыре грамоты явно подложныя. См. Ист. госуд. Росс. т. IX пр. 348.

Л. 321. Канѡ молебенъ прⷱтѣ бце пѣваемыи в наведеніе печали. Первый тропарь начин. Печалны наведенія обⷭрѣвають смиренꙋю ми дшⷭ и напасти влацы покрывають.

Л. 333 об. Слово сⷱты ѿца о ползѣ дшевнѣ ко всѣмъ православнымъ хⷱтіаномъ. Против сквернословія. Нач. Не подоба братнѣ православнымъ хⷱтіаномъ матѣны лаяти.

Л. 340. Послѣ краткой *молитвы* къ Божіей Матери, *пѣснопѣніе* умилительное:

Земля еси земля сыра матерам
всѣмъ еси ты земля ѿцъ и мать
гроби есте гроби коло дмⷭ дубовые
всѣмъ на есте вы гроби домовища и т. д.

№ 328. Л. 344 об. Описаніе троекратнаго *явленія Божіей Матери Нижегородцу Григорію Антонову*, съ повелѣніемъ возвѣстить народу, чтобы не сквернословили и соблюдали постъ въ среду и пятокъ. Событіе относится къ Декабрю 1654 г.

Л. 347. *Слово о Іосифѣ прекрасномъ*, безъ начала. Пр. Ефрема Сирина.

Л. 396. Наставленіе въ видѣ *притчи*, противъ ненасытнаго желанія богатства. Нач. вопрос. нѣкій чл҃къ хожаше по чисту полю единъ не обрете на немъ добри лѣсу встретоша҃ его вепр҃ди и левъ.

Л. 397 об. *Загадочные вопросы съ отвѣтами*. Предлагаются Григоріемъ, разрѣшаются Иваномъ, и предметомъ своимъ имѣютъ что либо изъ Свящ. исторіи.

№ 328 (по преж. кат. 429). **Зерцало духовное**, пис. полууставомъ, въ 4 д., 608 л., кромѣ предисловія, занимающаго 27 л., 1658 г.

На первомъ листѣ помѣчено: вѣховал, а по листамъ подписано, что рукопись сія положена была въ Воскресенскій монастырь, называемый Новый Іерусалимъ, патріархомъ Никономъ лѣта ≠зр҃ѕ҃ф҃.

Л. 1. Среди бордюрки, на которой оттиснуты изображенія церкви Печерской, св. Владиміра, Ольги, Бориса, Глѣба, Антонія и Ѳеодосія, помѣщено слѣдующее заглавіе: Зерцало духовное. в немже изображеніе грѣховное, и различіе рожденіи҃ тѣ҃. каковы҃ нрав҃ъ прозябаютъ оукрѣпляю҃тсѧ и погвбляю҃т чл҃вка. сопротивляющіисѧ тѣ҃м҃, вѣчнаго наг҃вы. побѣжденіе҃ же҃ приобрящ҃ спасеніе; сіе҃ расположисѧ, по алфавит҃ъ словѣскомъ҃. ѿ многи҃ сты҃ собрано, ко вврачеваніи҃

вѣ҃ православны҃ хр҃тїа҃. паче же їноко҃, сѣло҃ дш҃еполе҃но. лѣта № 328.
ѿ созда҃нїа мі҃ра. ҂зр҃иг. ѿ воплощенїа же сна҃ бж҃їа҃. ҂ахѳ҃.
мц҃а, їюлѧ, ді, днѧ.

— об. Оттиснутое же изображеніе Спасителя, подъ которымъ замѣчено: препис҃а҃сѧ сїѧ҃, кни҃га, к҃ лѣто ѿ со҃да҃нїа҃ мі҃ра, ҂зр҃вѕ. а҃ ѿ ро҃: хв҃а. ҂ахни.

Л. 2. Жи҃тва, ст҃ѣй живонача҃лнѣй тр҃цы, въ которой составитель книги проситъ помощи свыше на то, чтобы сїѐ дш҃еспси҃те҃ное и҃ѡбраже҃нїе хр҃тїа҃нскаго сожи҃тїа ѿ ст҃ы҃ (Божіихъ) собра҃ти, и҃ к҃ писа҃нїи чте҃нїй не погрѣши҃ти.

Л. 3. Пр҃е҃сло҃вїе (отъ имени) ст҃а҃го їѡа҃на златоу҃ста҃, гдѣ возвѣщается горе всѣмъ нерадящимъ о своемъ спасеніи.

— об. Пр҃е҃сло҃вїе, къ жела҃ющемѹ спсе҃нїа҃ чита҃телю. Здѣсь собиратель, объясняя различныя побужденія къ составленію сей книги, приводитъ и слѣдующую причину: мно҃ко (на Руси) па҃кость дш҃екре҃днам, сѣло҃ распространя҃ѥ҃сѧ: зане҃ бг҃очт҃ивїи҃, премѹ҃драго наказа҃нїе гл҃ющее: сне҃, пїй во҃ды ѿ своѥ҃ сосѹ҃до҃, и ѿ своѥ҃ ст҃ѹде҃нецъ и҃сто҃чника (Притч. 5, 15.): дерзнове҃нно презира҃ющіе. слове҃нски҃ смирен҃ны҃ѥ҃ ѩ҃зыко҃ гнѹша҃ю҃сѧ. и ѿ чюжи҃ѥ҃ вомѹще҃нны҃ѥ҃ во҃дъ, наблева҃ны҃ѥ҃ пре҃лестїю, ла҃коме напава҃ю҃сѧ: оу҃че҃нїѧ здра҃ваго не послѹшающіе и ѿ и҃стинны҃ѥ҃ слѹ҃ ѿврати҃вше, к҃ ва҃сне҃ оу҃клоня҃ю҃сѧ. Сочинитель имѣетъ въ виду распространившееся на югѣ употребленіе Латинскихъ и Польскихъ книгъ, въ противодѣйствіе чему онъ составилъ настоящую книгу изъ однихъ Славянскихъ книгъ, т. е. изъ древнихъ переводовъ Отеческихъ писаній.

Л. 7 об. И҃но пр҃е҃слокїе кни҃ги сеѧ҃. Нач. Цр҃ъ цар҃е҃, и гдⷭ҃ гд҃е҃, їс҃ хс҃ спс҃ъ и вг҃ъ р҃е҃. и҃спыта҃йте писа҃нїа҃. Выписками изъ Священнаго и Отеческихъ писаній показавъ

№ 328. нужду поученія въ нихъ и пагубу отъ небреженія о томъ, собиратель книги говоритъ, л. 11 : сїѧ вса̀ раз҃ждаѧ, ѿ сов҃кости стѫжае҃, к҃ собранїю семѹ понѹдисѧ. его́же ѿ бж҃тв҃наго писанїѧ вѣ҃тхаго и҃ нова̀ зав҃тѣ҃, по а҃лфавитѹ словѣ́нскомѹ расположи́хъ. ꙗ҃коже въ сто҃ писа́нїи ѡ҃бр҃ѣто́, та́ко и҃ положи́сѧ.

Л. 12. Пристиже́нїе къ стѧжа́телю кни́ги сеѧ̀. Написано въ духѣ умиленія.

Л. 13. Сочисле́нїе сты́х, и҃ кни́гъ, ѿ ни́хже собра́нїе сїѐ соста́висѧ, и҃ и́же свѣдѣ́тєства прикѣдо́шасѧ. Имена расположены по алфавиту въ числѣ 127.

Л. 15. Каталогъ, и҃ли҃, сочисле́нїе, гла́въ, по кѹква́рѹ. вещє́й в҃ сей кни́зѣ ѡ҃бр҃ѣтаю҃щи́хсѧ. Всѣхъ 94 гл.

Л. 20 об. Сочисле́нїе гр҃ѣхо́въ (всѣхъ 349).

Л. 25. Сты́н, ѿ ни́хже сочисле́нїе. гр҃ѣхо́вное пр҃е҃ложисѧ. Число ихъ доходитъ до 13. Въ заключеніи сказано : здѣ́ не вса̀ (т. е. грѣхи) ꙗ҃же к҃ сты́х писа́нїи, ѡ҃бр҃ѣтаю҃тсѧ пр҃е҃ложи́шасѧ ; но҃ ча҃т҃ нѣ́кая. тѫ҃ча́йшая же ꙗ҃ко ѡ҃ста́вишасѧ.

Тамже : Добродѣ́телей сочисле́нїе.

Всѣ сіи три «сочисленія» сдѣланы по алфавитному порядку.

Л. 1. А҃ла́фа (т. е. слѣдуютъ статьи на эту букву), ѻ҃ пр҃евы́шнем҃ пр҃евѣ҃нача́лно ѻ҃ бж҃тв҃нѣ́, живонача́лно҃ с҃ѫществѣ. пр҃евѣ҃нача́лнаго бга̀ ѿца. и҃ сопр҃евѣ҃нача́лнаго, ѣ҃диноро́днаго сло́ва сна̀ бж҃їа. и҃ соприсносѹ́щнаго, животворя́щаго дха̀. ѡ҃ тр҃ичествѣ, ѡ҃ ѣ҃диствѣ. в҃ѣрѹ́ющи҃ бо̀, и҃ почита́ющи҃ ко и҃справле́нїю и҃стн҃нѣ. нев҃ѣрѹ́ющи҃ же, и҃ непослѹша́ющи҃, к҃ бо́лшемѹ,

погибѣномъ ѡбѣщáнїю . глава , а. Нач. Áзъ ѣсмь áлфа и № 328.
ѡмéга. начáтокъ и конéцъ, глѣ. гдь сый вѣ и грáды.

Л. 14. ◌ áгглѣ, и дѣйствїи и крѣпости и. и áггла хранúтелм ѡслѹшáнїе члвческое. глава, в.

Л. 20 об. Ѡ áдамѣ и о паденїи ѣго, ѥже ѥсть всѣ грѣхо начáло; и ѿтоли , повсегдà ро члвческїи, злóвою йзнемогáше, и мáли спсáющймсм ѡбрѣтáхѹсм. глава, г.

Л. 36. ◌ бóязни, бжїей; и о бестрáшїи, ѥже всѣ блгóе пренебрегáемсм, и злóба совершáетсм; глава, д.

Л. 43. Бга и превелúкы блгодѣáнїи ѣго , не блгоговѣйно знáтїе. и о безакóнїи. и бѣволѣзнїи , и бѣнадéжїи, и о бáйно мытїи. и ѡ брáдобрытїи ѡ безѹмїи. и бѣсовѣтїи. о бѣствдїи. о бѣчéстїи, и бїенїи. глава, е.

Л. 53. ◌ блгодаренїи гда бга и о чемú блгрúти. глава, ѕ.

Л. 55. ◌ бѣмóлвїи, и вѣгствѣ мíра; глава, з.

Л. 65 об. ◌ блюдéнїи себѣ опáсно хотáщи йстúно спсúмсм. глава, и.

Л. 75. Ѡ блжéнны и довродѣáнїи йхъ. глава, д.

Л. 78. ◌ братонепавидѣнїи бгомéрзско. глава, і.

Л. 81. ◌ брáни певúдимой , и незнáтїи ѣм. глава, ai.

Л. 83 об. ◌ вѹ ѣсти сѹгѹбой, йли безѹмїи, кóлк бредú йлчющи сїѣ. глава, ві.

Л. 88 об. Ѡ влѹдѣ, йли ствдодѣйствѣ. и о влѹдобрéдїи. и о вѣчúнїи, и ѡ вѣсповáнїи. глава, гі.

Л. 94. Ѡ вѣрѣ; нейскѹсной йли вѣдѣáной. глава, ді.

Л. 99. Ѡ вóдѣлѣнїи, и велерѣчїи , и о величáнїи , и высокомѹдрїи и о возрѣнїи ѡпрáзно. и ѡ врáдѣ и о бредолюбїи. глава, ѣі.

№ 328. Л. 103. ѡ в҃одѣ́жа́нїи, и а҃лчб҃ѣ; е҃ѩ́же а҃да́мъ не сохрани́въ, рай погꙋби́. и ѡ҃ ласкосе́рдїи, и чре́вобѣ́сїи. глава́, ѕ҃і.

Л. 110. ѡ҃ бо́ли; плотьско́й. глава́, з҃і.

Л. 114 об. ѻ҃ конст҃вꙋю́щихъ; глава́, н҃і.

Л. 116. ѡ҃ воль҃шб҃ѣ; и разли́чїи то҃. глава́, ѳ҃і.

Л. 120. ѡ҃ горды́ни; и презо́ст҃вѣ. глава́, к҃.

Л. 123 об. ѻ҃ главобо́лїи, и га҃де́нїи и главмле́нїи, и горта́новѣ́сїи, и ѡ҃ гиꙋша́нїи, и го́рести. глава́, к҃а.

Л. 127. ѡ҃ гн҃ѣвѣ, и го́рести, е҃гѡ; к҃в.

Л. 130. ѡ҃ гр҃ѣхолю́бїи и ра҃ли́чїи т҃ѣ. и ѡ҃ о҃бразѣ́ гр҃ѣхо́вныхъ. глава́, к҃г.

Л. 136. ѡ҃ гее́нн҃ѣ. ко́ль стра́шна в҃ѣчна, и нескон҃чева́ема: в҃ѣсомъ е҃ре́тико҃м҃, и а҃́жны҃м҃ хр҃тїа́но҃м҃; и н҃е҃ пока́ꙗвшимсѧ оу҃гото́васѧ. глава́, к҃д.

Л. 147. ѻ҃ де́рзости, и бе́ст҃дїи; и битьи. глава́, к҃е.

Л. 150. ѡ҃ добродѣ́телей презр҃ѣ́нїи и ѡ҃ досаждє́нїи, и др҃ꙋжества́х҃, ко́е бр҃е́но, и ко́е бл҃го. и ѻ҃ да́р҃ѣ пр҃ї́а́тїи. и дмє́нїи, и др҃ѣмаи́нїи. глава́, к҃ѕ.

Л. 152 об. ѡ҃ е҃стества́ зло҃м҃ ꙋпотр҃е́ле́нїи, и сро҃ст҃вѣ плоск҃о҃м҃, а҃́ще не по́ дх҃ꙋ оу҃правꙋ́е҃сѧ, ѕ҃ло҃ бр҃е́да́етъ; глава́, к҃з.

Л. 157. ѻ҃ е҃ре́си дволи́чной, и е҃пите́мїи презр҃ѣ́нїи, и е҃ллино҃ ꙋкоре́нїи. глава́, к҃и.

Л. 158. ѡ҃ жесто́косе́рдїи, и о҃каменє́нїи, ко́ль стропо́тно и ѡ҃чю́дающее спсе́нїѧ. глава́, к҃ѳ.

Л. 161 об. ѡ҃ женозр҃ѣ́нїи, и ѻ҃ жела́нїи и ѡ҃ жизнолю́бїи. глава́, л҃.

Л. 164. ѡ҃ зло́хи́трїи; или зло́бѣ и ра́зньства́ е҃ѧ, а҃́ко несмы́́нны́ (чит. несмыслены́) бр҃е́да́е҃, и б҃ погибе́ сво́ди҃м҃. глава́, л҃а.

Л. 169. ѡ҃ зломолн҃ѣнїи, и памѧтозло́бїи, ко́ль бе́лїе

паде́нїе ходата́йствꙋе. и ѡ слословѣ́тїи, и словѣ́рїи, и злои-
воле́нїи, и злои́мствѣ, и злоꙋ́мїи. глава, ѧ҃в.

Л. 174. ѠЗа́быти, и́ли забве́нїи; и За́висти, и За-
зо́ра́, и о҃ ненависти, и запреще́нїи, и заклина́нїи, зловода́нїи.
коли́кое томи́те́ство прибыва́е҃ ѿ сего. глава, ѧ҃г.

Л. 180. О҃йгра́ и смѣ́хѣ, кꙋю па́гꙋбꙋ содѣва́ю҃.
глава, ѧ҃д.

Л. 184 об. Ѡйдолослꙋже́нїи ве́ще́но҃. глава ѧ҃е.

Л. 185 об. О҃ і҃ере́йско҃ небреже́нїи; глава, ѧ҃s.

Л. 188. Ѡ и́ночествѣ, а҃ввы і҃осифа (Волоколамскаго)
и҃збра́нно ѿ бж҃тве́наго писа́нїа. глава, ѧ҃з.

Л. 201 об. Ѡ о́бразѣ и́ноческомъ что҃ е́сть о́бра́
и́ноческаго жи́те́ства, и что҃ ѡбразова́нїе коегодо; глава, ѧ҃и.

Л. 213 об. О҃ и́ноческо҃ нерадѣнїи; и о́лишїи (чит.
о излишіи) і҃ исповѣ́данїи несовер҃ше́но҃, і҃ о҃ искꙋше́нїи. глава, ѧ҃і҃.

Л. 218. Ѡ и҃зꙋмле́нїи пї҃а҃ствѣ́но҃ и҃же́ чл҃вка безꙋ́мнаго́
твори́, ѿ бг҃а ѿчꙋжда́ем҃, дїа́волꙋ приводе́; глава, ѧ҃к.

Л. 224. Ѡ креще́нїи и бл҃года́ти е҃го; глава, ѧ҃ка.

Л. 229 об. О҃ кро́тости, и ти́хости. глава, ѧ҃кв.

Л. 234 об. О҃ клевет҃ дꙋшегꙋбной и ѡ кла́твѣ
поги́бе́ной. глава, ѧ҃кг.

Л. 240. Ѡ которѣ и кощꙋ́нства́; и о҃ кꙋпе́чествѣ, и
корче́мничествѣ. и о҃ крамолѣ, и кра́вѣ, и крашє́нїи, и киче́нїи,
и кли́чи, и о҃ кова́рствѣ, и ко́зни; глава, ѧ҃кд.

Л. 244. Ѡ ласкосе́рдїи, и любопр҃ѣнїи, и любоче́стїи, и
ле́сти, и лихоимствѣ́нїи, и о҃ лише́нїи, и лѣности, и о҃ лꙋка́вствѣ;
глава, ѧ҃ке.

Л. 247 об. Ѡ ла́жи, и ле́сти, и лꙋка́стѣ и҃же́ соу҃
кѣсо҃ска́м хꙋдо́жества. глава, ѧ҃ks.

Л. 252 об. Ѡ лихои́мствѣ, и сребролю́бїи и лю́тости, и не-
милосе́рдїи. и҃же́ ѿчꙋжда́ю҃ ц҃ртвїа́м бж҃їа́м, и во а҃дъ сводя́҃. глава, ѧ҃з.

№ 328. Л. 260 об. Ѡ лѣности ѕкорѝтелной и рас҃слабленїи ѿ того, и҃же бчисла҃ѣсѧ бг҃ъ смер҃тныи; глава, мѝ.

Л. 267. Ѡ маловѣрїи, и малодꙋшїи и о малакїи, и мꙁдоимствѣ, и о мирѣнїи, и о молвѣ, и о мꙋдрованїи пло҃скомъ, и о мꙋѕѝкїи люблѐнїи, и о мшелолюбїи. глава, мѝ҇.

Л. 273 об. Ѡ многосо҃нїи, и мечта҃нїи, и нскꙋшѐнїи, колѝкам па҃кость ѿ тѣ҃. глава. нѝ.

Л. 278 об. Ѡ миролю҃бїи сꙋѣ҃томъ и҃ко многоѻ҃бра҃нъ любѝтелѐи свои҃, пре҃лща҃е҃ и погꙋбля҃е҃. глава, на.

Л. 285 об. О молѝтвѣ҃но҃ невреже҃нїи, глава, нв.

Л. 290. Ѡ началолю҃бїи, и наказа҃нїѧ непрїѧ҃тїи. и о небл҃года҃рствѣ; глава, нг.

Л. 293. Ѡ небнима҃нїи, и невѣжествѣ и неразꙋмїи, и нечю҃ствїи, и невоздр҃жа҃нїи, и не҃навистн; ка҃ко ѡсꙋѣ҃тнлсѧ бо҃ то҃ѻ҃ꙋвѧшїи; глава, нд.

Л. 305. О непокоѝствѣ всесл҃вѣйшо҃ и прелꙋша҃нїи всепа҃гꙋбно҃, нн҃воджа҃щѐ҃ во а҃дъ; глава, не.

Л. 318 об. Ѡ нетр҃пѣнїи ско҃рбей, не҃мощи, и нщетꙑ. нмиже бхо҃ ꙋстро҃ѐнїх къ живо҃тъ вѣчныи; глава, нѕ.

Л. 330. Ѡ ѻ҃блича҃нїи, и ѻ҃видѣнїи, и ѻ҃бщинꙑ презира҃нїи. ѡ ѻ҃вона҃нїи и ѡвѣтовъ презрѣнїи, и о҃дѐды н҃вира҃нїи, и ѡ ѻ҃слобле҃нїи, и ѻ҃камене҃нїи, и о ѡскор҃бле҃нїи; глава, нз.

Л. 337. О ѡбхо҃дницѣ҃, нли҃ ѡбѣга҃телѐ҃ и монастырѧ, коль бе҃лїю тщетꙋ, и па҃гꙋбꙋ себѣ ходатаѝствꙋ҃ю. глава, нѝ.

Л. 349. Ѡ ѻ҃бще҃нїи, и содрꙋже҃нїи сло҃бно҃, и слословѣтованїи па҃костно҃. и о дрꙋзѣ҃ добрꙑ, и совѣтѣ бла҃го҃. ка҃м до҃брам хода҃тайствꙋе҃; глава нѝ҇.

Л. 357. Ѡ ѻ҃сꙋжденїи тщѐтномъ; и ѻ҃правда҃нїи бредотво҃рномъ; глава, зѕ.

Л. 364. Ѡ ѻ҃стабле҃нїи гд҃а, ѕло҃ стра҃шно и ꙋжа҃сно; глава, зѧ.

Л. 367. ѿ надѣ́жи, и ѩ́кости, и паре́нїи. и ѻ печа́ли, № 328.
и ѻ пи́ршествѣ, и пїа́ствѣ, и пла́ча лише́нїѧ, и ѻ плѣне́нїи, и повста́нїи; и ѻ поко́и тѣле́сно, и помраче́нїи, и ѻ по́хоти. и ѻ пра́ности, и превознше́нїи. и ѻ противле́нїи. и попече́нїи. и прелюводѣ́йствѣ; глава, ѕв.

Л. 379. ѿ престѹпле́нїи за́повѣдей, и ко́ей ка́зни попада́ю. и соблюда́теле закона, ко́ей бла́гти сподобля́юсѧ; глава, ѕг.

Л. 383 об. ѿ покаа́нїѧ повѣрже́нїи; глава, ѕд.

Л. 389 об. ѿ по́мыслѡ нечи́стыхъ, и блѹ́дны, коли́ко вреждаю́ небрежли́вы; глава, ѕе.

Л. 395 об. ѿ празносло́вїи и прекосло́вїи, кѹю па́гѹбѹ содѣва́ютъ; глава, ѕѕ.

Л. 400 об. ѿ ра́дости бе́словесной и равраще́нїи, и ѻ ралїа́нїи, и ѻ рабо́и дѹше́вно. и ѻ раско́лѣ. и ра́тованїи. и ѻ ребнова́нїи; глава, ѕз.

Л. 404. ѿ ропта́нїи, и ре́ти, и ра́дража́нїи, ѕ́ло бредѝте́лны; глава, ѕи.

Л. 409 об. ѿ самолю́бїи и самочи́нїи, дѹшегѹбно, и ѻ славолю́бїи, и сла́сте вредотво́рны. и ѻ сладостра́стїи, и ѻ семи́ смертны грѣхъ, и бра́зѣ дома́шни, и ѻ добродѣтеле. и смире́нїѧ непокорове́нїи. и словесъ бжтвны презира́нїи, и ѻ сноблюбїи, глава, ѕѳ.

Л. 423. ѿ сѹемѹдрїи, и хитросло́вїи тще́тно, ѩ́же оу҃глѣбо́ша презори́вїи (на полѣ: иновѣ́рнїи) глава, о҃.

Л. 433. ѿ страда́нїи гдн҃и забы́тїи. глава, о҃а.

Л. 435 об. ѿ сро́дны попече́нїи, и ѡ стра́те; и сѹдѣ непра́ведно; глава, о҃в.

Л. 444 об. ѿ сме́рти, ко́ль страшна́ грѣ́шны, и ꙗ́ко дше́внаѧ тѧ́жестна е́сть; и каковы о҃бразо дѹша́ сѹмира́е. но и ѡ тѣле́сной, ꙗ́ко за до́лгъ грѣхо́вный е́й предае́мъ; глава, о҃г.

№ 328. Л. 454 об. Та́йнъ хвы́, нешта́ство; глава́, ӧд.

Л. 463 об. ѡ̀ тайноѧде́нїи, и̂ тать҃ствѣ гѹбите́лной, и̂ ѻ̑ сватота́тьствѣ погѹбе́лно̄, и̂ ѻ̑ тер҃пѣ́нїи вре́до̄, и̂ ѻ̑ то́ржествѣ мр҃ско̄, и̂ тр҃дѣ гѹ́бно̄; глава́, ӧе.

Л. 469 об. ѡ̀ тщесла́вїи тще́тномъ, и̂ славолю́бїи па́гѹбно̄. и̂ ѻ̑ таба́цѣ, и̂ трапе́зы пе́рвымъ презира́нїи. глава́, ӧs.

Л. 476 об. ѡ̀ гѹби́ствѣ дх҃о́вномъ и̂ли оумер҃цвле́нїи. и̂ ѻ̑ гѹкоре́нїи, и̂ оукраше́нїи, и̂ ѻ̑ гнынїи; глава́, ӧз.

Л. 483. ѡ̀ гѹпова́нїи гѹ́етномъ, ӓко небла́горазгѹмны҃ ѿщетвае҃. и̂ ѻ̑ гмѣ́шн҃ гнѹша́нїи, и̂ оуче́нїи презр҃ѣ́нїѧ, и̂ ѻ̑ оуч҃ителево̄ неприлежа́нїѧ, и̂ ѻ̑ гжичествѣ, и̂ оуклоне́нїи оумà; глава́, ӧи.

Л. 492 об. ѡ̀ филосо́фїи презори́вой; и̂ ѻ̑ френч҃ги (Франц. любострастная болѣзнь) дгше́вной. сїѧ̀ е̑сть многора́лична; зло́ба, стра́сти, грѣхѝ, нечистота̀. глава́, ӧѳ.

Л. 494 об. ѡ̀ хвалѣ ле́ст҃ной, и̂ хр҃тїа́ствѣ лицеми́р҃но̄; глава́, п̈.

Л. 498. ѡ̀ хгл҃ѣ различ́ной и̂ хище́нїѝ глава́, п̈а.

Л. 500 об. ѡ̀ ѿмще́нїи, и̂ ѿхоже́нїи бе҃ бл҃гослове́нїѧ, и̂ ѡ̀ ѿчаянїѝ, и̂ ѿрица́нїѝ; глава́, п̈в.

Л. 504 об. ѡ̀ цр҃кви, и̂ цр҃ко́вномъ пренебреже́нїи, и̂ цѣломгдрїѧ̀ лише́нїѝ; глава́, п̈г.

Л. 512 об. ѡ̀ человѣкогго́дїи бла҃жено̄ и̂ ласка́нїи тще́тно̄, и̂ чистоты҃ нехране́нїѝ. коли́ко сїѧ̀ бре҃даю̄; глава́, п̈д.

Л. 517. ѡ̀ чте́нїѧ дшеспсе́нна̄го небреже́нїѝ и̂ презр҃ѣ́нїѝ и̂ забы́тїи. и̂ ѻ̑ чревоѣ҃сїѝ, и̂ ѻ̑ чю́ствѣ, и̂ чгже҃ствѣ҃; глава́, п̈е.

Л. 525. ѡ̀ шата́нїи, и̂ шепта́нїѝ, и̂ ѻ̑ ше́ствїѝ спсе́нно̄, за хр҃то̄. глава́, п̈s.

Л. 531. ѡ̀ ща́ствѣ, и̂ ща́стїѝ; ща́ство, (сиѣ̀ е̑сть, гню́сность, нечи́стое житїѐ растлѣ́нное:) глава́, п̈з.

Л. 533. Ѡ щедрота бжїи и ѡ чадѣнїи; и чтеско к№ 328.
сѝ преклонѣнїи; глава, пи.

Л. 539 об. Ѡ юности сверѣпѣющеи. и старости
госпоственои. и о юродствѣ; глава пѳ.

Л. 545 об. Ѡ ѣрости душегубнои; и рѣнїи пакостно;
и срци зло, кое томителство страждѫ сдровїи; глава, ч.

Л. 551. Ѡ ѧзыцѣ, или ѧзыковолїи; егоже подоба
с велїи хранѣнїе ѡбдовати; глава, ча.

Л. 557 об. Ѡ ѡбѣто презирании; глава, чв.

Л. 565. Ѡ ѡбходении, вселѣтнаго кругa. праздникѡ гдскиѳ, и илеи, и вгородичны, и стыѫ всѣѫ. по преданїю
стыѧ соборныѧ апльскїѧ восточныѧ цркви. и еже не подоба
дѣлати в нд: и о престатїи сботы; глава, чг.

Л. 575. Ѡмега; о второ страшно, пришествїи
хѣѣ на соу. и о цртвїи небесно. и цртвїи хтово, вѣчно, и
вѣконечномъ. глава, чд.

Л. 605. Сочисление колико каждо буква, содержи, главъ, в себѣ. Послѣ чего замѣчено: всѫ же
главъ, числомъ. чд. а понеже, годъ единъ четырми времены,
вѣнчаается; сирѣчь. весною: лѣто: осенїю: зимою. прилично
ключается четырижды в годѫ книгѫ сїю прочести. занеже по
девадесати днїи коеждо время содержитъ.

Л. 606. *Послѣсловіе сочинителя*, въ которомъ онъ выставляетъ причину расположенія книги въ 94 главахъ, подведенныхъ подъ 30 буквъ, и говоритъ, что сдѣлано это в честь и в похвалѫ, трїе лицъ бжтва и въ воспоминанїе застѫпленїа, девати чино нбны. За тѣмъ л. 608 об. о себѣ собиратель говоритъ: сего ради и азъ многогрѣшныи, и
прешкаанныи, имыи тажесть старѣйшинства. дерзнѫ сїю книгѫ
написати. в пользѫ, и помощь многострастнѣи души моеи. и
в поможенїе во время брани всѣѫ православны. да ѿ многоплетенны сѣтей, козней, и коварствъ злоначалнаго врага,

№ 329. бо҃мо҃же҃ и҃кѵ҃ри. и҃ сподо́битися ча́сти и҃ жре́бїа҃, бг҃ѹ҃ бл҃гоѹ҃годи́вшїй, а҃ми́нь.

Рукопись заключается славословіемъ.

Сочиненіе это имѣетъ сходство съ книгою: Алфа и Омега, отпечатанною раскольниками въ Супраслской типографіи 1788 г. (Смотр. Сопик. № 47). Но сходство это не такъ значительно. Предварительныя статьи въ печ. тѣже, что и въ рукописи, но представляютъ большія или меньшія отступленія въ изложеніи, а статей на об. 7 л. пристеженія и 20 об. и дал. изчисленія грѣховъ и добродѣтелей вовсе нѣтъ. Главы въ печ. большею частію тѣ же, что и въ ркп., хотя также въ изложеніи больше или меньше отличаются; но около 40 главъ въ печ. замѣнены иными. Послѣднія статьи, положенныя въ ркп. на л. 605. 606, находятся и въ печ.

Собиратель, какъ обѣщался въ предисловіи, выписки дѣлалъ изъ Славянскихъ книгъ. Такъ напр. у него изъ бесѣдъ св. Іоанна Златоустаго на Дѣянія Апостольскія и 14 посланій Павловыхъ, также изъ толковаго Апокалипсиса Андрея Кесарійскаго, выписки дѣлаются по Кіевскому изданію оныхъ 1623. 1624 и 1625 г., изъ Маргарита по Московскому изданію 1641 г., изъ Лѣствичника по изданію 1647 г., изъ Дорофея и Лимонаря по изданіямъ 1628 г., изъ Діоптры по изданію 1642 г., изъ прологовъ по изданію 1641 и 1643 г.

№ 329 (по преж. кат. 760). **Зерцало духовное**, пис. полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, въ 4 д., 422 л., 1652 г.

Л. 1. Зерцало дх҃ѹ҃хо́вное є҃ли́це и҃зображе́нїе: гр҃ѣхо́въ и҃ страстей. и҃ ра҃зли́чїе рожде́нїя т҃ѣ́хъ: каковы́мъ нра́вомъ проза-

ваютъ: ѹкрѣпляю́тсѧ: и̑ погѹбляю́ : чловѣка: сі́е расположисѧ по алфавитѹ словѣ́нскомѹ : сѣло дш҃еполе́ное . лѣта ѿ со́данїѧ мира: ҂зр҃ѕ: а̑ ѿ воплощє́нїѧ сн҃а бж҃їа: ҂ах҃и. № 329.

На первой страницѣ внизу, собственноручная подпись владѣльца книги: спра́вщика ѳере́а ни́кифора сѹ́меѡ́нова.

Л. 1 об. Нѣсколько текстовъ изъ Ветхаго и Новаго Завѣта.

Л. 2. Предсловїе ѿ ѹчи́тєлєй и̑лѝ врачевъ́ствъ дѹхо́вно̑; Здѣсь собиратель между прочимъ оговаривается, что трудъ его сѵ́дости ра́ди кни̑. ѝ новонача́лно̑ мона́тыри недоверши̑. и̑ нєи̑змѣще́нїѧ и̑ ѡ҆тмѣче́нїѧ ра́ди ѡ҆ста́ви̑. (л. 5 об.).

Л. 7 об. Сочи̑лєнїе сты́х҃, и̑ книгъ : ѿ нихъ же собра́нїе сїе соста́ви̑сѧ . и̑ и̑хъже свѣдѣтє́лства приведо́шасѧ; расположено по алфавиту, въ два столбца. Списокъ именъ писателей тотъже, что и въ рукописи № 328.

Л. 10. Каталогъ: и̑лѝ сочи̑не́нїе: по а҆́лфавитѹ: словє́нскомѹ: грѣховъ и̑ страстей. 280 именъ и главъ. Къ сему прилагаются еще 20 главъ, изъ разныхъ поученій св. Отцевъ. Изчисленіе грѣховъ и страстей здѣсь не такъ полно, какъ въ № 328.

Л. 16. ѾѴ ада́мовомъ паде́нїи е̑же е̑стъ всѣ́мъ грѣхомъ нача́ло: глава̀ перва́я̑. Нач. Е̑диⷩ вседѣ́житель непостижи́мый̑: не̑и̑ сле́дованны̑и̑ недоразѹмѣ́ны̑и̑. пре́де вѣ́къ сы̑. бг҃ъ гдь̀ цр҃ь̀ и̑ ѵ҆ба́ка.

Л. 17 об. А҆г҃гла храни́тє́ля ѡ҆слѹша́нїе . сі̀ е̑сть; неслѹха́не; глава̀: в҃.

Л. 19. А҆́вы несохране́нїе: глава̀: г҃.

Л. 21. А҆постасі́ѧ: и̑ ѿ а҆нтихри́сте: глава̀: д҃.

Л. 23 об. Бг҃а и̑ преве́ли́ки̑х бл҃годѣ́ни̑и̑ е̑го . неблаговѣ́ное знатїе: глава̀: е҃.

Л. 28. Безако́нїе: (сі̀ е̑ст҃: непра́во̑:) глава̀: ѕ҃.

№ 329. Л. 29. Безволѣзніе: сіи ѣс: неволѣніе; глава; ѕ.

Л. 30 об. Бестрашіе; сіи ес: вина грѣхѡ; глава: и.

Л. 32. Бенадежіе; глава: ѳ.

— об. Безсовѣтіе: гла: і:

Л. 33. Бествіе или бесраміе; глава; аі.

— об. Безчестіе: сіи ѣс: зѣжиносъ; глава; бі.

Л. 34 об. Баснословіе: или блаженіе; глава. гі.

Л. 35 об. Банное мытіе; глава. ді.

Л. 36 об. Безчинніе; глава. еі.

Л. 37 об. Нечлѣчіе; (сіи ѣс. нелюдскость:) гла. ѕі.

Л. 38. Иіеніе; гла; зі.

Л. 39. Блудовредіе; глава: иі.

Л. 40 об. Брадобрытіе: глава: ѳі.

Л. 41 об. Браніи духовные нечтіе; глава: к.

Л. 45. Братоненавидѣніе; глава: ка.

Л. 46 об. Бійство. или безмеіе: глава: кб.

Л. 48. Бѣсноваліе: (сіи есть шаленіство:) глава: кг.

Л. 49. Белерѣчіе: і вещепытаніе; глава: кд.

Л. 50. Белічаніе: (сі ѣс. хлюба:) глава: ке.

— об. Вождѣленіе: (сіи ѣс. пожаданість:) глава: кѕ.

Л. 51 об. Волм плотскам: глава: кз.

Л. 52 об. Возрѣніе, ѡплазное; глава: ки.

Л. 53 об. Врачеваніе: (сіи ѣс: лекарствх живане:) глава: кѳ.

Л. 56. Волхвованіе: или ворожка. и на звѣздочетцевх; глава: л.

Л. 57 об. Враждa; или вороговaнье: гла; ла.

Л. 59. Вредолюбіе; глава: лв.

Л. 60. Высокомѵдріе или высокомѵдіе, высокопареніе. глава: лг.

№ 329.

Л. 61. (О) воинствѣ, и тяжести ѕ; гла҃; ѧд.

Л. 62. Гаждѣніе: сн҃ ѣ҃с҃: погрѣбене; гла҃: ѧе.

— об. Главоволіе: глава҃: ѧѕ.

Л. 63 об. Геенны презрѣніе; гла҃: ѧз.

Л. 66. Гл҃мленіе тщ҃ное; глава҃: ѧи.

Л. 67. Гнѣвъ: сн҃ ѣ҃с҃: надовито҃т҃; гла҃а҃: ѧѳ.

Л. 68. Гнѹшаніе: сн҃ ѣ҃с҃; брижене; гла҃а҃: ѧі.

Л. 69. Гордыня: сн҃ ѣ҃с҃; пыха҃: гла҃а҃: ѧіа.

Л. 70 об. Горесть: (сн҃ ѣ҃т҃. горко҃т҃. нахѣлене к҃ гнѣвоу:) глава҃; ѧів.

Л. 71 об. Гортановѣсіе: сн҃ ѣстъ; горла вобѣшенье: гла҃: ѧіг.

Л. 72. Грѣхородіе: и раліче тѣхъ: глава҃: ѧід.

Л. 76. Добродѣтелей прѣрѣніе; гла҃; ѧіе.

Л. 77 об. Даровъ пріатіе: глава҃: ѧіѕ.

Л. 78 об. Дерзость: (сн҃ ѣ҃т҃. смѣлость. зѹхбалость:) гла҃: ѧіз.

Л. 79 об. Досажденіе: (сн҃ ѣ҃т҃ кривда. деспектъ:) глава҃: ѧіи.

Л. 80 об. Дрѣманіе дшевное. или недѹгъ: гла҃: ѧід.

Л. 81 об. Дрѹжество вредное: глава҃: ѧі.

Л. 82 об. Ѣстества. и҃нѹреніе; глава҃: ѧіа.

Л. 83 об. Ѣрѣсей дволичіе; глава҃; ѧів.

Л. 85 об. Єпитеміи презрѣніе: гла҃: ѧіг.

Л. 86 об. Єллинов҃ оукореніе: глава҃: ѧід.

Л. 87 об. Жестосердіе: или жестоковыи: (сн҃ ѣ҃т҃. запамятае. або затвежене срца:) гла҃: ѧіе.

Л. 88 об. Желаніе вредное: глава҃: ѧіѕ.

Л. 89 об. Женъ назіраніе: глава҃: ѧіз.

Л. 91. Жизнолюбіе: (сн҃ ѣ҃т҃. житіа ѣ҃ люблениѣ:) гла҃: ѧіи.

№ 329. Л. 92 об. Злобѣ́ство: (сѝ є́т. злость:) глв: ѱ҃.

Л. 94. Злоѹ҃здаѧнїе: глава: ѯ҃.

Л. 95. Злов҃ѣ́рїе: глава; ѯ҃а.

Л. 96 об. Злоизволе́нїе: (на зло позволение:) глава: ѯ҃б.

Л. 97. Злоѹ҃ѧ́ство: и҃ли злонравїе: глава: ѯ҃г.

Л. 98. Злопомин҃а́нїе: или памѧ́тозло́бїе; глава; ѯ҃д.

Л. 99. Злослов҃ѣ́тїе: глава: ѯ҃е.

Л. 100. Злорѣ́чїе: и҃ли злослови́е: глава: ѯ҃ѕ.

— об. Злоѹ҃мїе: сѝ є҃с҃т҃: злы́ѧ рос҃ѹ́докъ; глв: ѯ҃з.

Л. 101. Злохитрьство: (сѝ є́т҃ спосо́бно́т҃ до злого:) глава: ѯ҃и.

Л. 102. Забыть: или забве́нїе: глава: ѯ҃і.

Л. 103. Зависть: (сѝ есть: зазрость:) глава; о҃.

Л. 104. Зазоръ: или мин҃а́нїе: (сѝ є́т҃. подозрение) глава: о҃а.

Л. 105. Законопрест҃ѹпле́нїе: глава: о҃б.

Л. 107 об. Заклинанїе: глава: о҃г.

Л. 108. Запрещенїе: (сї є́т҃. зака҃. или и҃спра҃ле́нїе:) глава: о҃д.

Л. 109 об. Ѿ земледѣ́ствены́ѧ и҃ стражателе́ѧ селъ: глава; о҃е.

Л. 111. Ѝдослав҃же́нїе: или балбохвальство мысле́нное: гла҃ва: о҃ѕ.

Л. 112. Ѥ҃ре́йское небреже́нїе; глв: о҃з.

Л. 114 об. Ѝноче́ское нера҃де́нїе; глв: о҃и.

Л. 117 об. Ѝгранїе: глава: о҃і.

Л. 119. Изли҃шїе: или и҃збытокъ: глава: п҃.

Л. 120. Ѝзѹ҃мленїе: и҃ пїа҃тство оѹ҃мное ра҃нтве́ное: глава: п҃а.

Л. 121. Ѝскѹ҃шенїе: (сї є́т҃: покѹ҃шенїе:) глава: п҃б.

Л. 122 об. Йсповѣданїе, несовершенное: глава; пг. № 329.

Л. 124 об. Крещенїа несоблюденїе: глава: пд.

Л. 126. Кр҃ета гдня небгочинное: йзображенїе: глава: пе.

Л. 128 об. Кичение: (сѝ естъ надѵтость:) глава; пѕ.

Л. 129. Клевета: (сѝ є҃т҃. wбмова; мвенщ҃тво:) глава: пз.

Л. 130. Кличъ: безчинный; глава: пи.

— об. Клятва: глава: п҂ѳ҃.

Л. 131 об. Коварство: хитро҃т҃. вѣглость: гла҃: ч҃.

Л. 132. Кознь: (сѝ є҃т҃, здрада:) глава; ча.

Л. 133. Котора: (сї є҃г҃. сварх:) глава; чв.

— об. Коцѵнство: сї є҃т҃: жарты: глава: чг.

Л. 134. Крадба: глава: чд.

— об. Крамола: (сї: є҃т҃. розрѵхъ. вѵнтъ:) глава: че.

Л. 135. Крашенїе: (сї: є҃т҃, припрабнам краса.) глава; чѕ.

Л. 136. W кѵпечествѣ: глава; чз.

Л. 137 об. W корчемничествѣ: глава: чи.

Л. 138. Ласканїе: (сѝ є҃т҃: похлѣбство:) глава: ч҂ѳ҃.

Л. 139. Ласкосердство: (сї є҃т҃ ласо҃т҃. роспѵста:) глава: р҃.

Л. 140. Лесть: (йли ленїе, шшѵкане:) глава: ра.

Л. 141. Лжа: (сѝ є҃с҃т҃: клт҃ство, ланькє҃:) глава; рв.

Л. 142. Лжеговѣнничество: йли лицемѣрїе: глава: рг.

Л. 143. Лихойманїе: йли лихва: глава: рд.

Л. 144 об. Любве. лишенїе: глава: ре.

Л. 146 об. Лѵкавство: (сї є҃т҃: превроно҃т҃:) гла҃: рѕ.

Л. 148. Лѣность: (сѝ єсть гнюсность:) глава: рз.

Л. 149 об. Любопрѣнїе: глава рѝ.

Л. 150. Любочестїе (сѝ є҃т҃: прагнене чести:) глава: р҂ѳ҃.

Л. 151. Милов҃рїе: (сї є҃т҃: недовѣрство:) глава: рі.

№ 329. Л. 152. Малодушіе: (сіи є҃т҃: неслѣдо҃т҃:) глава: ра҃і.

Л. 153. Малакіа: (сіи естъ. пеота: или блудъ рѹчный:) глава: рв҃і.

— об. Мечтаніе :(сіи є҃т҃: привидѣнье҃:) и ѡ в҃крѹющій҃ въ сны҃ ; глава҃: рг҃і.

Л. 155 об. Издомство: глава: рд҃і.

Л. 157. Инолюбіе: глава: ре҃і.

Л. 159 об. Йлостыни: ѡ҃скѹдѣваніе: глава҃: рѕ҃і.

Л. 162. Молитвѣ҃ное небреженіе; глава҃: рз҃і.

Л. 165. Молва: или матежъ: глава: ри҃і.

— об. Мѹдрованіе плоское земное: глава҃; р҂і.

Л. 166 об. Мѹсікіи҃ любленіи҃: глава: р҃к.

Л. 168. ѠҀ мѣрилехъ лестныхъ: глава: рка҃.

Л. 169. Началолюбіе: гла҃: ркв҃.

Л. 171 об. Наказаніа непріемленіе: глава҃; ркг҃.

Л. 173. Неблагодѣство: (сіи: є҃т҃: невдячно҃т҃:) глава҃; ркд҃.

Л. 174 об. Невѣжество: или недомышленіе : и҃ неискѹство бг҃а҃: и҃ еже не҃испытовати недовѣдомы҃: гла҃: рке҃.

Л. 177 об. Невниманіе: глава: ркѕ҃.

Л. 179. Невоздержаніе: глава: ркз҃.

Л. 180 об. Непокорство: глава: ркѝ.

Л. 181 об. Ненавидѣніе: глава: ркѳ҃.

Л. 182 об. Нерадение : или небреженіе : сіи є҃т҃; недбальство: глава: р҃л.

Л. 184. Нетерпеніе: глава: рла҃.

Л. 185 об. Ницеты оукореніе: глава; рлв҃.

Л. 186 об. Наважденіе: и҃ навѣтованіе : сіи ѐстъ: зваженіе: подстѹпокъ: глава: рлг҃.

Л. 187 об. Наглодушіе : и наскаканіе сіи є҃т҃ скакаливо҃ до гнѣвѹ. и҃ нападаніе: глава: рлд҃.

Л. 188. Надыманїе: йли напыщенїе: сн є҃т: надѵто҃т: № 329. взгорже́не: гла́ва: р҃ле.

Л. 189. Назиранїе: сн естъ, нагляданье: зазира́нїе: гла́ва: р҃ѕ.

— об. Насиловани̑е: и напа́ствованїе сн є҃т: гва́лтъ, тира́ство. шкожене: трапле́не: гла́ва: р҃з.

Л. 190. Напрасньство: (сн є҃т: нагло҃т: зѣ́дость. кр҃новрно́сть:) глава: р҃и.

— об. Наслажде́нїе: и насыщенїе: сн є҃т: роскошова́не: оу҃жива́не: доста́то҃: тѵче́не: гла́ва: р҃л҂.

Л. 191 об. Негодованїе: (сн е҃стъ: заѕлемѣнїе:) гла́ва: р҃м.

Л. 192. Неисправленїе: гла́ва: р҃ма.

Л. 193. Нестроенїе: или неисполненїе: глава: р҃мв.

Л. 194. Немилосердїе: гла́ва: р҃мв (чит. 143).

Л. 195. Неѡбиновенїе: и неѡбѵздани̑е: (сї е҃сть. оу҃пор̀ъ. неоу҃гамова́не. смѣло҃т:) гла́ва: р҃мг. (чит. 144).

Л. 196. Неправдованїе: сн є҃т: несправедли́вость: гла́ва: р҃мд. (чит. 145).

Л. 197. Неправедно е҃ высотоу глаголанїе: гла́ва: р҃ме (чит. 146).

— об. Непримѣренїе: сн е҃стъ, которы̑й поко́ю. и примѣ́рѣ не держи́тъ: гла́ва: р҃мѕ. (чит. 147).

Л. 198 об. Непщеванїе: сн є҃т довнѣмане́: глава: р҃мз, (чит. 148).

Л. 199 об. Неразѵмїе: йли нераз҃ѵжде́нїе: гла́ва: р҃мѳ.

Л. 201 об. Нечестїе: сн є҃т: безецно҃т: неповно҃т: гла́ва: р҃н.

Л. 202 об. Нечистота: и ѡскверненїе: гла́ва: р҃на.

Л. 204. Нечѵвствїе: глава: р҃нв.

№ 329. Л. 205. Обида: сиѣ́т: крꙋ́да: оꙋ́шкожєє: глава: ρиг.

Л. 206 об. Обличєнїй презрєнїе: глава: ρид.

Л. 208 об. Обонѧнїе: и̑ ѡ̑слѧзанїе: сиѣ́т: запа́ и̑ доты-ка́нїе: гла́ва: ρиѕ.

Л. 209 об. Общєнїе: ѕлое: глава: ρиѕ.

Л. 210 об. Общежи́тїѧ презира́нїе: глава: ρиз.

Л. 212 об. Обыйманє: или ѡ̑блобыза́нїе: глава: ρии.

Л. 213 об. Обѣтовъ презрѣнїе: и̑ли неисполне́нїе: глава: ρиѳ.

Л. 215 об. Одѣжаний. и̑збира́нїе: гла́: ρѯ.

Л. 216 об. Ослобле́нїе: и ѡ̑скорбленїе: глава: ρѯа.

Л. 218. Ока́мѣнство: сиѣ́т: лихота̀ бѣ̂но́т: глава: ρѯб.

Л. 219. Оправданїе: гла́ва: ρѯг.

Л. 220. Оплазство: (сиѣ́сть: хитла́́ство: цекавость:) глава: ρѯд.

— об. Ослава. и̑ли ѿра́да: глава: ρѯе.

Л. 221 об. Ослѣпленїе: гла́ва: ρѯѕ.

Л. 222 об. Осꙋжденїе: гла́ва: ρѯз.

Л. 224. Паде́жъ: и̑ли паде́нїе; глава̀: ρѯи.

Л. 225. Пакость: (сїѣ́т: перешко́да дрꙋ́ченье:) гла́ва: ρѯѳ.

Л. 226. Паренїе: (сїѣ́т: шпырѧе. лѣтѧе:) гла́ва: ро.

— об. Печа́ль: и̑ли ско́рбъ безловесна̀: глава: роа.

Л. 227 об. Пированїе: (сїѣ́т: пи́ръ. баи́кѣ: оꙋ́чта:) глава: роб.

Л. 229. Пїѧ́нство: глава̀: рог.

Л. 232 об. Плача лишенїе: гла́ва: род.

Л. 234 об. Плѣненїе: (сиѣ́т: заневоле́нїе:) гла́ва: рое.

Л. 235 об. Повстанїе: глава: роѕ.

Л. 236 об. Покаа̑нїе: воспа̑чателное; глава: ро̑з. № 329.

Л. 239 об. Помраче́нїе: гла́ва: ро̑и.

Л. 240 об. Помышленїѧ: глава: ро̑,о.

Л. 242 об. Попеченїе: (сѝ е́т; пи́лное стара́е:) гла́ва: р̑п.

Л. 244. Похоть: (сї е́сть: пожадли́во́т:) глава: р̑па.

Л. 245. Повверзенїе: и раскаа̑нїе: гла́ва: р̑пв.

Л. 246. Праздно́сть: и поко́й: гла́ва: р̑пг.

Л. 247 об. Празнословїе: и многосло́вїе: глава: р̑пд.

Л. 249. Превозноше́нїе. и презо́рство: (надвто́т. взга́рда. кр҃новрно́т:) глава: р̑пе.

Л. 250. Прекосло́вїе: и пререка́нїе: глава: р̑пѕ.

— об. Прелюводе́йство дше́вное: гла́ва: р̑пз.

Л. 251. Преле́щенїе: (сѝ е̑с : о̑швкане : зражее :) гла́ва : р̑пи .

Л. 252. Преславша́нїе: глава: р̑п,о.

Л. 253. Прило́гх: (сї е́т: приточе́нье : намѣ́тность :) гла́ва: р̑ч.

Л. 254. Праже́нїе: (сї е́т о̑браже́не:) гла́ва р̑ча.

Л. 255. Пронырство: (сї е́т: прохи́рство:) гла́ва: р̑чв.

— об. Противле́нїе: гла́ва: р̑чг.

Л. 256. Пѣнїе высокогласное: глава: р̑чд.

Л. 257. Ра́дость. мі҃ска҃: и҃ли плотска҃; глава: р̑че.

Л. 258 об. Разбо́й дше́вный: гла́ва: р̑чѕ.

Л. 261. Развращенїе: и расколх: глава: р̑чз.

Л. 262. Разслабленїе: и прнемога́нїе: гла́ва: р̑чи.

Л. 263 об. Ратованїе: и раздѣленїе: гла́ва: р̑ч,о.

Л. 264 об. Ревнова́нїе: глава: с̑.

Л. 265. Рвенїе: ре́чь: и раздраженїе: глава: с̑а.

Л. 266. Роптанїе: (сѝ е́т: нарека́нье: шемра́не:) глава: с̑б.

Л. 267 об. Ро́та: и҃ли прїсега: глава: с̑г.

№ 329. Л. 268 об. Рꙋга́нїе: или наси́лованїе: гла́ва: ѳ҃д.

Здѣсь л. 270. ѡ҃ рꙋкохꙋдожницѣхъ.

Л. 271. Самовла́стїе: (сїи є҃т҃: самоволна́ волно́сть:) глава҃: ѳ҃е.

Л. 272 об. Самолюбїе: (сїи є҃т҃: кохаи́тсѧ в себѣ:) глава: ѳ҃s.

Л. 274. Славолюбїе: кохаи́тсѧ є҃ сла́вѣ: глава: ѳ҃з.

Л. 275. Сластолюбїе і̑ сладостра́тїе (сїи є҃т҃: роскошни любле́е:) глава: ѳ҃и.

Л. 276 об. Самочи́нїе: и самосмышле́нїе: гла́ва: ѳ҃ѳ҃т҃.

Л. 277. Скаредїе: и̑ стꙋдодѣйство: гла́ва: ѳ҃і.

— об. Скокта́нїе: (сї є҃т҃: вѣтекли́вость): глава҃: сѧ҃і.

Л. 278. Скꙋность: глава҃: сѳ҃і.

Л. 279. Сло́ве҃ бжїи҃ѧ презира́нїе; глава҃: сг҃і.

Л. 281. Слогъ лꙋкавъ: или сочетанїе: глава: сд҃і.

Л. 282. Слꙋхъ нелѣпъ: глава: се҃і.

Л. 283. Смерти, и̑ сꙋда страшнаго непомине҃ние: гла́ва: сѕ҃і.

Л. 286 об. Смире҃нїѧ и҃зъѧ҃новле́нїе; глава҃: сзі.

Л. 289. Смꙋще́нїе: и смяте́нїе (замѣша́нье. трево́га:) гла҃: си҃і.

Л. 290. Смѣхотво́рство: глава: с҃ѳ҃і.

Л. 291 об. Сполюбїе: и̑ дремлнїе є҃ цр҃кви: глава: ѳ҃к.

Л. 292 об. Соблажне҃нїе: (сиѣ҃стъ погорше́не҃:) глава: ска҃.

Л. 293 об. Со́вѣсти помраче́нїе: глава: скв҃.

Л. 294 об. Сребролюбїе: глава: скг҃.

Л. 297. Сродныхъ попече́нїе; глава҃: скд҃.

Л. 298 об. Старо҃т҃ неблагоѡ҃бразнаѧ: глава: ске҃.

Л. 299 об. Страда́нїй гд҃нихъ забы́тїе: глава: скѕ҃.

Л. 302. Страпнолю́бїѧ. лише́нїе: (или̑ небл҃голю́бное прїѧтїе:) гла҃: скз҃.

Л. 303. Стра́сти. и о́бразы тѣхъ: глава: ски.

Л. 305 об. Стяжа́нїе: (си є̑т: набы́тье): глава: ск̑д.

Л. 307. Страхова́нїе: или оу҃жа́неніе: гла҃ва: с̑л.

Л. 308 об. Стропо́тно є̑т. свѣре́пїе. и сѵрово́є̑т: (си є̑т: превро҃но́є̑т: ди́кость: гро́гость:) глава: с̑ла.

Л. 309 об. Сѵдъ неправе́дный: глава: с̑лв.

Л. 311. Сѣ҃дительство ложное: глава҃: с̑лг.

Л. 312. Та́и҃нъ хр҃ы҃хъ нешо҃па́ство; и҃ли непрѣзаці҃ное: воспрїа҃тїе; глава҃; с̑лд.

Л. 315. Таи҃ноча҃де́нїе; и҃ ѡ҃ ѡ҃стаю҆щи҃хъ ѡ҃ пе́рвоі҃ трапе́зы; глава҃; с̑ле.

Л. 317 об. Татва и свято та́тство: глава҃: с̑лѕ.

Л. 318 об. Терпе́нїе тщѣ́тное: гла҃; с̑лз.

Л. 320. Торжество мирское: (си ѣ̑сть ѣ҃рмаркъ:) глава: с̑ли.

Л. 321 об. Трезве́нїа лише́нїе: глава҃: с̑лѳ.

Л. 323. Трѵдъ сѵетный: глава҃: с̑м.

Л. 324. Тщеславїе: (си є̑т порожнаа сла́ва:) глава҃: с̑ма.

Л. 325 об. Таба́ка: (си є̑т: сѣмя бѣсо́вское:) глава: с̑мв.

Л. 327. Ѵбі҃йство и҃ли ѵмерщвле́нїе дѵхо́вное; глава: с̑мг.

Л. 329. Ѵкоре́нїе: (си є̑т: зневага. ганба:) глава҃: с̑мд.

Л. 330. Ѵкрашенїе: глава: с̑ме.

Л. 331 об. Ѵмерши҃хъ гнѵша́нїе и непомйна́нїе: глава҃: с̑мѕ.

Л. 333 об. Ѵныніе: (си є̑т: гнюсно є̑т. страче́нѣ ср҃ца:) глава҃: с̑мз.

Л. 334 об. Ѵпова́нїе сѵетное: гла҃: с̑ми.

Л. 335 об. Ѵче́нїй дѵхо́вны҃, и҃ чте́нїа҃ спасе҃наго. презира́нїе; глава҃: с̑мѳ.

Л. 337 об. Филосо́фїа презорйвая; гла҃: с̑н.

Л. 339 об. Френчѵга или скверна вн҃ѵтрь҃: глава: с̑па.

№ 329. Л. 342. Хвала лестилм: глава: сиб.

Л. 343. Хищеніе: и мытарство: и чуженичество: глава: сиг.

Л. 345. Хотѣніе шплазное: гла: сид.

Л. 346. Христіанство лицемѣрное: глава: сие.

Л. 348 об. Хуленіе различное: гла: сиs.

Л. 350. Ѳмиеніе: (сн єт: помиста;) глава: сиз.

Л. 351. Ѳраженіе: (сн єт шутрунение . или шутогнание:) глава: сии.

Л. 352 об. Ѳрицаніе: запреніе: кымока: глава: сиѳ.

Л. 353 об. Ѳхоженіе без благословеніа: глава: сзв.

Л. 354. Ѳчаніе: (сн єт: роспм:) глава: сза.

Л. 355 об. Царствіа небнаго преобиденіе; глава: сзк.

Л. 358. Церковное пренебреженіе: гла: сзг.

Л. 360. Цѣломудріа лишеніе: гла: сзд.

Л. 361. Чючкаго благородіа погубленіе; глава: сзе.

Л. 364. Чавковгодіе: глава: сзs.

Л. 365. Чистоты нехраненіе: гла: сзз.

Л. 366. Чревобѣсіе: (сн єт. обжирство:) глава: сзи.

Л. 367. Чювствъ неблюденій: (сн єт смыслокъ:) глава: сзѳ.

Л. 368 об. Шатаніе: (сн єт: хєпчке. шемране: взбурене:) глава: со.

Л. 369. Шептаніе: глава: соа.

— об. Шабство: (сн єт: гнюсноєт: бзгожене:) глава: сов.

Л. 370. Шастіе: (сн єсть: мармена:) глава: сог.

Л. 371. Юности ретство: глава: сод.

Л. 372 об. Юродство несмысленное: глава: сое.

Л. 373 об. Языкоболіе: глава: соs.

Л. 375. Ярость: (сн єт: сердитоєт: перхливоєт:) глава: соз.

Л. 376. Ѡставлéніе гдá, sѣло стрáшно и ѵжáсно: № 329. глава: сѻ҃и.

Л. 379. Ѡ ѻбходѝщехъ йлѝ ѡ ѿвѣтателѣ и монáтырѣ: глава сѻ҃д҃.

Л. 382. Ѡбразовъ грѣховныхъ начертáніе: глава: с҃и.

Л. 385. Сто҃ іѡа҃на златоѵстаго: тимѳ҃: к҃ посла҃: к҃. вéсѣ҃: s҃; глава: с҃па. На полѣ: ѣ҃ прóло҃ пи҃сáно т҃: афанáсїѧ҃: гéвр҃: к҃і.

— об. Сто҃ васíлїѧ вс҃: поѵчéніе ѡ҃ добродѣтели: глава: с҃пв. На полѣ: Прóло҃: генвáрѧ к҃в.

Л. 386. Сто҃ григóрїѧ ч҃енорѝца. слóво ѥ҃же: не ленѝтѝ҃ ѡ҃ своé҃ спсéнїи; глава: с҃пг; на полѣ: Прóло҃: сентéрі҃ к҃з.

Л. 387. Прпо҃на҃ áрсéнїѧ҃: слóво ѡ҃ дѣлѣ҃ человѣ҃ческихъ: глава: с҃пд; на полѣ: Прóло҃; декáбра г҃.

Л. 388. Прпо҃бна҃ ѳ҃фрéма ѡ҃ повѝзѣ҃: гла҃а҃: с҃пе; на полѣ: Прóло҃; ѳ҃евр҃ѵ҃: з҃і.

Л. 389 об. Ѳ҃ ѡ҃течѝнїка йлѝ старчествá; слóво дѵшеполéзно; глава: с҃пѕ. На полѣ: Прóлогъ мáѧ: к҃в.

Л. 390 об. Йже во сты҃ѧ҃ ѻ҃ц҃а нáше҃. іѡа҃на: зла҃ѵста҃; ѡ҃ бесѣ҃дѣ҃ а҃пла҃кѝ҃: нрáвоѵчи҃тѣ҃но: ѡ҃ сѵ҃дѣ҃ страшномъ; глава: с҃пз.

Л. 393. Сто҃ васíлїа҃ вс҃: слóво ѡ҃ покаа҃нїй дшеполéзно; глава: с҃пѝ. На полѣ: Прóло҃: а҃вгѵ҃с҃: ѝ҃.

Л. 394 об. Прпо҃бна҃ іса҃їй поѵчéніе; гла҃а҃: с҃пѳ҃.

Л. 395. Сто҃ пéтра дамáкі҃а҃: гла҃а҃: с҃ч҃.

— об. Сто҃ стефáна҃, поѵчéніе: гла҃а҃: с҃ча҃. На полѣ: Прóло҃ сентѣ҃: ѳ҃.

Л. 396. Поѵчéніе сты҃ѧ҃ ѻ҃тéцъ: глава: с҃чв; на полѣ: ѡ҃ патері҃; і҃ прóлог҃. ма҃: к҃ѳ҃: ѡ҃ среды.

Л. 397. Прпо҃бна҃ нѝла поѵчéніе; глава: с҃чг. На полѣ: Прóло҃: а҃прѝлѧ к҃ѳ҃.

Л. 398. Слóво дшеполéзно: глава: с҃чд; ѡ҃ ѡ҃течѝнѝка.

№ 329. Л. 399 об. Сѵ̑ты̑ григо́рій сѝнаи́тъ: ѡ̑ е́же нѣ̑: на́ша бра́нъ, ко кро́ви и̑ пло́ти. что̀ е́с̑: бра̑, и̑ кто̀ бо́йнъ, и̑ всѣ̀ ѻ̑рѹ́жіе бж̑іе. глава 295.

Л. 400 об. Сѵ̑а̑: григорі́ѧ: ѡ̑ сми́ре́нній: слѣ́ло: дѹше-полезно: глава̀: сч̑s.

Л. 401 об. Ѕ̑ сло́весъ сѵ̑а́го ѿц̑а а̑ммо́нія: поѹ́че́нїе ѹжа́сно́е; глава̀: сч̑з.

Л. 402 об. Сѵ̑а̑ петра̀ дамаскі́на. ѡ̑ а̑да́мово̑: рыда́нній, поѹ́чені̑е ѹми́лно: глава̀: сч̑и.

Л. 403 об. Бл̑же̑на́го и̑ѵ̑пполи́та па́пы ри̑ма́скаго: поѹ́че́нїе, ѡ̑ нерадѣ́выхъ хр̑тїа́нехъ; слѣ́ло ѹжа́сное: глава̀: сч̑.о. На полѣ̀: ѵ̑ сло̑ ѡ̑ скочáнї мі́ра.

Л. 404 об. Свѣдетє́ство ѿ бж̑е́ствє́на̑ пі́санїа. ѡ̑ ма́ло̑ ча́сти спса́ю̑щихсѧ; гла́ва̀ т̑. Здѣсь разсуждая о разновременныхъ отпаденіяхъ нѣкоторыхъ членовъ Церкви отъ чистоты вѣры, сочинитель говоритъ л. 409.: Ѕ̑гда̑ ты́сящи лѣ̑ (ѿ воплощє́нїа гдн̑а) скочева́шесѧ: ра̑дѹ́ющисѧ сатана̀ ѿ темни́ца свое́м. и̑ и̑зы́йде прелсти́ти ѩ̑зы́ки сѝщїѧ на четыре̑ ѹ̑глѣ̑ земл̑а. Посмотри̑ на тыѧ плє́велы. ѩ̑же бра̑ насѣ́ѧ ѵ̑ послѣ́днѧѧ бремена̀. что̀ за̑падніѝ ѵ̑ ра̑лѹ́че́нїѝ. ѿ сѵ̑тыѧ восто́чнїѧ цр̑кви пострадаша́. Ѕ̑да не восхи́тити первонача́нїѝ тѣ̑. сѵ̑тите́скїѧ и̑ цр̑кїѧ вла́сти. сего̀ ра́ди и̑ треплете́ною дїа́ди́мою ѹ̑краша́ѥсѧ. и̑ дерзо́нѣ̑ мно́гаѧ ѹ̑мышле́нїѧ ѵ̑ведѐ; а̑ сѵ̑ты̑ ѿц̑ъ преда́нїѧ ѿрынѹ̑. подрѹ́чницы̑ е̑. и̑зобрѣто́ша за́коны ра̑ли́чныѧ. ко пре̑ще́нію сѣмѹ́дре́ны̑. лицемѣ́рны̑ бл̑гоговѣ́нїе̑. и̑ не то́мо за́ко̑. но и̑ времена. (по прр̑че́тѣ̑ данї́локѹ̑:) и̑змѣ́нѝша. Л. 410 об. По скочáнїи седмо̀ты́сящнаго ѿ со̑да́нїѧ ми́ра, и̑ сон̑о̀ го́дѹ̑ во́ники́ша и̑ча́дїѧ и̑ цр̑кви. сі̑ е̑. младоѹ́мныѧ ѹ̑ни́ты. тї̑н ѿ костóка. к за́падѹ̑ пре̑сти́шасѧ и̑ преврати́шасѧ. и̑ правосла̑ной кафолическїа̀ вѣ́ры и̑̑падо́ша. Переходя потомъ къ мысли о близости пришествія Антихристова, замѣчаетъ: л. 411. А̑ще бы ре́клъ кто̀. не ѹ̑ прі̑йде бре́мѧ то̀ ѿ

вѣ҃ствѣ́на писа́нїа. ѩ҃ко о҆смой ты́сящы: сто҆ шестдесѧ́т пре́йде. № 330. да ѩ҃вѣ́стнѣѥ. а҆ наипа́че (по гдне́мꙋ гла́сꙋ) ѿ дѣ́тъ самѣ́ свидѣтелствꙋю́щемꙋ. ѩ҃ко за оу҃множе́нїе бе҃зако́нїа, ѩ҃зыкѡ҃ люблы мно́гы. і҆ во́та́нїа ѩ҃зы на ѩ҃зы. і҆ цр҃тво на ца́р҃тво.

Л. 412 об. Сочи́сле́нїе добродѣтеле́й ѩ҃хже всѧ́кїй хр҃тїанинъ до҆же́ соблюсти҃ (234 именованія расположены по алфавиту, въ двухъ столбцахъ).

Л. 417. Пристѫпле́нїе: ѡ҃ ꙋчлѧ́щи, ѩ҃лѝ вра́чева́ѣ дꙋхо҃но;—гдѣ сочинитель показываетъ изъ какихъ мѣстъ св. Писанія и св. Отцевъ заимствовалъ онъ изчисленіе грѣховъ.

Л. 418 об. Въ заключеніе книги положены четыре стихиры: ко покаа҃нїю и҆ ꙋмиле́нїю и҆ и҆спо҃вѣда́нїе произво́лительно наѣ́дине, по҃ всѧ҃ дни҃; а на л. 421 об. стихи, нач.

Пла́чъ ꙗ҃че ламентꙋ́й, выпꙋщꙋ́ стогна́нѧ:
ѿ вн҃ꙋтр҃ъ тво́ихъ тѧ́жкїй и҃з боле́тю ѣ҃здыха́ѧ.

Въ концѣ главъ часто встрѣчаются приписки, и, по мѣстамъ, листики, послѣ вложенные, содержащіе объясненія и дополненія текста.

По встрѣчающимся въ ркп. словамъ и выраженіямъ должно заключить, что собиратель былъ изъ числа ученыхъ иноковъ Малороссійскихъ XVII в.

Ркп. № 328 и 329 писаны однимъ почеркомъ, и послѣдняя представляется передѣлкою первой, съ дополненіями сдѣланными едва ли не рукою самаго собирателя.

№ 330 (по преж. кат. 682). Сборникъ, полуставомъ, въ 4 д. на 427 л. XVI в.

Л. 1. Сказа́нїе ѩ҃зѣ́стно́ ѩ҃же къ҃ кни҃зѣ сеи҃ глава҃. Оглавленіе состоитъ изъ 24 главъ и относится

№ 330. къ первой части ркп., содержащей въ себѣ уставъ Скитскій (л. 9—89).

Л. 2. Сказаніе еже къ златоструй главамъ. Сіе второе оглавленіе разбито; большая часть его написана на л. 2 и 3 (гл. 1—56), потомъ на л. 7 и 8 (гл. 57—104), л. 89 (гл. 105—127) и 95 об. (гл. 128—131). Оно относится ко второй части ркп., названной Златоструемъ (л. 96—427). Между главами 56 и 57 сего оглавленія помѣщены слѣдующія три статьи, которыя не вошли въ него:

Л. 3 об. Сло іѡанна златоустаго. ꙗко добро є тещї къ цркви. Нач. Потщитеся братіе и сестры тещи къ цркви.

Л. 4 об. Сло стаго іѡанна златоустаго. ѡ єпкпѣхъ не пекущихся людми ни оучаще ихъ. Нач. Епкпоу не творящемѹ попеченїа владѣемыми. нѣ ємоу изѣта предъ бгомъ.

Л. 5. Его же слово ѡ жидѣ. како в пѹстыни бга прогнѣка. да никто нѣ слыша ста преступи запокѣ бжїю. Нач. Хощеши ли да ти скажоу ѡ писанїа ѡ миозѣмъ народѣ.

Первая часть рукописи, подъ раскрашенною витою заставкою, имѣетъ такое названіе:

Л. 9. Прѣданіе оустаѵомъ иже на внѣшней странѣ пребываюшимъ иноком. рекъше скитьскаго житїа правило. Сей уставъ дѣлится въ ркп. на 24 главы, не всегда правильно. Первая глава ѡ келеиномъ трезвѣнїи. и катадневнѡ пѣтїи. еже и мы прїахо ѡ оцъ нши. Нач. Подобаетъ оубо вѣдати ѡ семъ. ꙗко ѡбрѣтаемъ ѡ стыхъ оцъ нашихъ. иже на внѣшнеи странѣ бѣхоу пребываюшеи. рекше в поустынѣ. бъ скито или

на коѣмьлюбо́ мѣстѣ оу҃стра́нени҃ ѿ мира вѣ҃ра ра҃ любве. и № 330.
сїе ѡ҃брѣтаѣ́мъ въ сты҃ писани҃ихъ. ꙗ҆ко таково҃и не и҃мѣхоу себѣ
оу҃става по́ преданїю҆ съборномоу. ре́кше цр҃ко҃вномоу.—Въ концѣ
сей главы писатель о предлагаемыхъ имъ правилахъ говоритъ: сїа́ ѿ о҃ц҃а нашего́ пр҃їа́хѡ҃ держати́ в нашемъ пре́бы-
ванїи. Но кто сей отецъ, и кто самъ собиратель правилъ устава Скитскаго, неизвѣстно.

Л. 10. гл. 2. ѿ҃ бдѣни́хъ всено́щны҃х. Здѣсь первымъ правиломъ полагается: в коѣ҆и҆жѡ҃ седми́ци҆ дважды твори́ти всено́щное҃ бдѣнїе. в ꙁ҆лю. и҃ въ сред҃ѹ вече́рѣ. на ѡ҃вни́тѣ четверѣ́тка. Составъ богослуженія всенощнаго имѣетъ свой видъ. Послѣ обычнаго начала (трисвятаго и пріидите поклонимся) въ немъ полагаются три каѳизмы и канонъ Божіей Матери: «многими содержимъ напастьми,» или другой. За тѣмъ чтеніе сты҃х писанїи, при чемъ имѣющимъ нужду предоставляется предлагать вопросы относительно читаемаго, или открывать свои помыслы. Потомъ еще три каѳизмы и канонъ Іисусу или другой, и также чтеніе. Наконецъ еще три каѳизмы, и въ дни воскресные канонъ св. Троицѣ, а въ праздничные — стихиры и молитвы литіи, и отпустъ. Но собраніе не разходится, а по нѣкоторомъ времени начинается утреня и совершается по обычаю, за исключеніемъ каѳизмъ: только на воскресные дни полагается каѳизма 17. — Въ простые дни послѣ девяти каѳизмъ, раздѣленныхъ на три статіи, шестопсалміе оставляется, но слѣдуетъ псаломъ 50-й, канонъ и проч.

Л. 14 об. гл. 3. ѿ҃ прочи҃х дне҃ѥ ѥ҆же побе́дне҃бнаго оу҃става тре́звѣнїю. Оканчивается сія глава словами: сїа́ оу҃бо ѥ҆же ѿ҃ сло́весны҃х (т. е. о грамотныхъ) до здѣ҃.

Л. 18. гл. 4. Се҃ неоу҃мѣю́щи҃и ни҃ прочитаю́щи҃и

№ 330. сты̑ писанїи. Примѣчательно здѣсь на л. 20 об. раздѣльно написанное троекратное аллилуїа. Сказавъ о молитвѣ Іисусовой, уставъ продолжаетъ: и єгда доверши. р. мл҃твъ. потомъ глетъ. слава ѡ҃ц҃ꙋ и сн҃ꙋ и ст҃омꙋ дх҃ꙋ. и нн҃ѣ и прно и въ кѣкы кѣкомъ а҃минь. а҃ллꙋїа, а҃ллꙋїа. а҃ллꙋїа. слава тебѣ бже. г҃. сїе съ поклоны. Впрочемъ должно замѣтить, что третье аллилуїа въ послѣдствіи киноварью зачеркнуто, вѣроятно, въ то время, когда мысль о двоеніи аллилуїа брала верхъ надъ древнимъ обычаемъ церковнымъ. См. тоже л. 213 об.

Л. 23. гл. 5. ѡ҃ єже не презирати иноꙋ оуставленаго ємꙋ правила. ниже нерадивѣ и безразоума в нем҃ пребывати. или вѣкременно. исхо҃ти комꙋ ѡ҃ своєа келїа. кромѣ великїа ноужн҃. и ѡ҃ прочи иже подобна соуть иномъ. и ꙗко нерадящей ѡ҃ сн҃. ѡлоучаю бж҃твена҃ писанїа҃. Обширная глава сія напечатана въ Слѣдованной Псалтири, изд. Острож. 1596. л. 276., съ нѣкоторыми пропусками. Въ сихъ опущенныхъ строкахъ примѣчательны слѣдующія слова писателя, который, объясняя, что рѣшился написать сей уставъ не по славолюбію, продолжаетъ: не саможела҃тельнѣ. или по коемꙋлюбо чл҃ческомꙋ помыслꙋ сътворихо҃. но҃ приноужени. єже мнози стоужиша ны. требоующе и просще оу҃ насъ. и не точїю иноци но҃ и ѡ҃ мирьскы҃ нѣцїи христолюбивїи. и желающи҃ своє спсенїе. паче же и множ҃ае ѡ҃ женъ бл҃говѣрны҃ и боа҃щисѧ бг҃а. имже ѡ҃ бж҃твены҃ правилъ оу҃писахомъ. кромѣ же сн҃ ничтѡ҃. И далѣе прибавляетъ л. 35 об. испсахо҃ мнѡгꙋ҃ прозболющи҃. ѡ҃бач҃е не монастырьскы҃. вѣмы бо҃ ꙗко҃ монастырїе своа҃ правила имꙋ҃. и бж҃твеныє оуставы. иже къ типоко҃ повелѣнїа҃. и нѣ҃ наше єже ѡ҃ сн҃ оуставленїе творити. но҃ иже на внѣшнѣи странѣ сѣдящіе.

Л. 38. гл. 6. ѡ҃ ино҃кинѫ҃.

Л. 39 об. гл. 7. Сѣ ѿ кнѵтрѣнѣ постѣ. рекше по баѣть житїа. оумны хранеиѣмъ днеи не точію ѿ брашенъ постити но и ѿ всѣкы стртеи дшетлѣнны крѣпко съблюдатисѧ. и ѿбѣгати. № 330.

Л. 42 об. гл. 8. ѾЎ колѣнопреклонеиї. ако не подобаѣ комоу нерадѧти ѿ си кромѣ днеи. ижѣ бжтвеными правилы оуставлено є. ѣже бо нѣкіи ѿ ѣретикъ не прекланаю колѣнъ въ свои мтвѣ. Напечатано въ томъ же Острожскомъ изданіи Псалтири л. 274 об.

Л. 45. гл. 9. Ѣресь. ч. непоклоніиці глемїи. О сей ереси упоминается здѣсь мимоходомъ, на основаніи книги Іоанна Дамаскина объ ересяхъ.

Л. 46 об. гл. 10. ѾЎ празницѣ госпѡскы. и великы стыхъ. ѣже в кои разрѣшаѣть постъ. и колѣнопоклоненїа не творити. иліи паки не разрѣшати.

Л. 49. гл. 11. ѾЎ стѣи пѧтьдесѧтници. и ѿ дроугы ѧлѧхъ в ниже оуставлено ѣсть бжтвеными правилы не быти постоу въ таковы днехъ. ниже колѣнопреклоненїа. Упоминается объ Армянскомъ постѣ Арцивуріевомъ. Сверхъ того сказано л. 52., что въ недѣлю сырную разрѣшается вкушеніе сыра и яицъ ѣретикъ рѧ. андонїимскы и савелїанскы. иже съхранаютъ всю сію сѣмицоу. нѣсти ничто. Тѣмже, прибавляетъ составитель устава, повелѣ великыи съборъ вселенскыи. да всѣ православныи вею тѵ сѣмицоу. бе рассѵжденїа ѣсть сыръ и ѣица. И потомъ заключаетъ сію главу о постѣ слѣдующими словами: и си всѣ прпбніи и вгоносніи ѡцы наши. соборы великїа вселенскїа. сътвориша в костѧнтинѣ градѣ великѣмъ. и въ въсточны градѣ. в никеи же и въ ѣфесѣ. и въ халкидонѣ. вкоупѣ же и съ богомоудрыми црьмї. Это заключеніе, повидимому, указываетъ въ писателѣ не Грека, а кого либо изъ Славянъ. Грекъ, конечно, не назвалъ бы Никею и

№ 330. Халкидонъ городами восточными по ихъ близости къ Константинополю, хотя они и дѣйствительно лежатъ на востокъ отъ него.

Л. 52 об. гл. 12. Й сѣ пáкы ѿ тѣ̀ же сты̑ѧ ѿцъ̀ преданїа̑. ѥ̀же ѿ мниχо̑.

Л. 53 гл. 13. Стго а̑настáсїа. вχепро̑ о несоблюдшемъ обѣтъ воздержанія.

— об. гл. 14. Сѐ ѿ. стѣмъ пóстѣ великїѐ. мⷱ. нницы. ѥ̀же бж̑твеными правилы оу̑стáблено ѥ̑. съблюдати сїю̀. иноко̑ же и̑ мирьскы̑. О мірянахъ здѣсь сказано: ѡ̑бачѐ мірáномъ а̑ще хотя̑ в нл̑ю. а̑. ю̀ и̑ рыбоу̀ ѣсти (т. е. именно въ воскресенье первой недѣли). занеже въ всѐ̑ пóстѣ четырьжы оу̑стáблено ѥ̑ тѣмъ (т. е. мірянамъ). ѣсти рыбá а̑ще хотя̑. в нл̑ю прáвослáвноую̀. и̑ к нл̑ю покло̀нєнїа̑ чт̑наго крта̑. и̑ в нл̑ю цвѣтоносїá и̑ на̀ праз̑никъ бл̑говѣщенїá. А объ инокахъ тутъ же сказано, что имъ разрѣшена рыба только въ праздникъ Благовѣщенія. Сіи правила не совсѣмъ согласны съ древними уставами.

Л. 57. гл. 15. ѠУ̀ сты̑ѧ постѣ̑. χва рж̑тва. и̑ сты̑ѧ а̑пл̑ъ. и̑ оу̑спенїю сты̑á бц̑а. О послѣднемъ замѣчено, что нѣкоторые благоговѣйные иноки и міряне не вкушаютъ въ сей постъ рыбы, кромѣ праздника Преображенія, и это внушается всѣмъ съ одобреніемъ.

Л. 59 об. гл. 16. ѠУ̀ прочы̑ дн̑ѐ всего лѣта ѐгда нѣ̑ поста. или дн̑е́й разрѣшены̑ бж̑твеными правїлы.

Л. 61 об. гл. 17. ѠУ̀ вχзáконены̑ постѣ̑. и̑̀же събо̀рнаѧ цр̑квѝ предадѐ православны̑ христїáномъ. Въ концѣ сей главы составитель устава Скитскаго касается номоканона Іоанна постника и уставовъ нѣкоторыхъ великихъ монастырей, разрѣшающихъ обыкновенный постъ св. великой четыредесятницы ради нѣкоторыхъ праздниковъ.

Л. 64 об. гл. 18. Ѡ бж҃твены҃ правилѣ. и пре- № 330.
да́нїа сты҃, никеи́скаго съ́бора. О небытіи въ одномъ мѣстѣ мужескаго и женскаго монастырей и т. п. Собраны однѣ правила, и этимъ собраніемъ, по видимому, оканчивается уставъ Скитскій. Писателей церковныхъ позднѣе Ѳеодора Студита въ уставѣ не приводится. Довольно часто встрѣчается слово: катаднєвно, вм. ежедневно.

Л. 69. гл. 19. Сло́ва дш҃еполєзны҃ ѿ чьскаѧ. ѿ спа́сенїи́ дш҃и. хо́тащи҃ спа́стисѧ.

Л. 71. гл. 20. Безъ заглавія, но по оглавленію: ѻ нѣкоеи́ женѣ прїи́мшеи҃ стра́нника.

Л. 72 об. гл. 21. (по оглавленію:) Ѻ про́зви-терѣ кпа̑шемъ в любодѣа̑нїе.

Л. 75 об. гл. 22. Прп҃внаго ѿц҃а. зо́симы. бесѣды́ дш҃еполе́зныѧ. ѿ па́рости. гла̑. s҃. Нач. По́кѣда намъ оу҃ченїе ѿц҃а зо́симы́ нѣкога̑ ре́че сѣдащю҃ ми́ съ ѿц҃емъ мои҃ зо́симою.

Л. 86. гл. 23. Ѧна́стасїа́ мниха го́ры синаи́скїа́ ѿ прелщены҃ сы́ны́ми́ мечтанїи́.

Л. 88. гл. 24. Макарїа́ великаго (по оглавленію: ѿ лѣнивы҃).

Съ л. 89., какъ уже замѣчено, продолжается оглавленіе; но между главами его (127 и 128) вставлено нѣсколько статей, которыя не вошли въ оглавленіе, именно л. 90 пра́вила́ шестаго́ и̑ вселе́нска̑ съ́бора. Подъ именемъ сего правила написано запрещеніе вырубать крестъ на льду. См. ркп. Кормч. № 132 (по преж. кат.) л. 462 об.

Л. 90 об. На̑ѧ сты҃ праѿц҃ь чтс҃ѧ пре̑ рж҃тво҃ хр҃ва҃ за дв҃ѣ на̑и. Краткій *синаксарь*.

№ 330. Л. 91. Второе сло похва ст҃ы праѡ҃цъ. Нач. Г҃ъ нашь и҃ бл҃ка. все ѡ҃ небытїа в бытїе приведе. Въ концѣ сего прибавлено: чтѣжесм҃ в тоу҃ нл҃ю личнїе и похвала ст҃ы трїе ѻ҃тр҃о. поѭ҃ же пѣ҃. з҃. ю҃. и҃ ѡ҃смоую҃ пѣнїе҃.

Л. 93. Нл҃м, вторая. ст҃ы ѡ҃цъ. Нач. Се҃ нпѣ҃ приспѣ҃ братїе ч҃тная памѧ҃ бг҃обл҃женыѧ҃ ѡ҃цъ нашь҃. великїи҃ патрїа́рхъ.

Л. 95. Сло́веса ѡ҃ степенїи҃, и҃збранна. Три кратиреченія.

Съ л. 96 начинается *вторая* часть рукописи, подъ такою же, какъ выше, заставкою. Она имѣетъ свое заглавіе: сїа книга, гл҃ема́м҃ златоструи҃. По своему составу, этотъ Златоструй отличенъ отъ извѣстнаго собранія словъ Іоанна Златоустаго, переведеннаго Симеономъ царемъ Болгарскимъ.

Въ первыхъ главахъ 1—4 содержится извлеченіе изъ житія св. Іоанна Златоуста, писаннаго Георгіемъ Александрійскимъ. Къ вступленію, которое также заимствовано оттуда, Славянскій переводчикъ присовкупилъ перечень книгъ языческаго суевѣрія, которыя часто встрѣчаются въ числѣ запрещенныхъ, именно л. 97 об. а҃стро́мїа. звѣ҃зы зако҃. и ѡ҃ ѥ҃же ро҃ сло́кити. гро́мнн҃. бранограи҃. ст҃но́тр҃ескъ. мы́шепнскъ. со́нникъ. чаро́бе. метанїа́, ко́лядни҃. и҃ прочїа́ лжи́выа́ кни́гы. в нѫже прнпчю́щіе. ѩми҃ вѣсы҃ призыва́ю҃. и҃ пр҃чьствоую҃ лжоущіе. сїа́ бо́ кеи҃ книгы халдѣ́йскїа́ ко́щу҃ны. и҃ ѥ҃лнскїа́ баснї. и҃ не подоба҃ намъ в сїа кни́гы смотри́ти.

Въ повѣствованіи, обстоятельства жизни св. Іоанна въ Антіохіи и Константинополѣ отдѣлены отъ чудотвореній, которыя помѣщены особо послѣ житія. Выборъ и переводъ древній, какъ это доказывается языкомъ. л. 101 об. всѧ ѡ҃чьства стра҃ска́а҃ (πάσαι αἱ πατριαὶ τ.

ἐθνῶν); л. 103. ѿйде сердоболѧ своеѧ—отъ родствен- № 330.
никовъ (τῆς ἰδίας συγγενείας); 104. въ цр҃квноѥ мѣсто за-
бѣтреноѥ кнйде (τὸν ἐκκλησιαστικὸν λιμένα); — об. скóро
пóсемъ й дїáческый (діаконскій) санъ прїáтъ; 105. бáше же
їѡ҃á къ той чá҃ въ ѿходнѣй своéй клѣтцѣ. творѧ ѡбычныá
éго́ молбы́ (ἐν ἀναχωρητικῷ᾽ αὐτῆ κελλίῳ); 106. да съ
цр҃квьникы своймн й рáдникы́ (ἀξιωματικοὶ) ѡвщá книгы
(посланія) всѣ҃ нарокó҃(опредѣленіемъ) впишоу҃; 108. блазнь
твóрѧ҃ гроубѣй чá҃ (простому народу); 109. й прїимъ йванъ
рогозиноу. й чернило й написа́ сице (λαβὼν χάρτην καὶ
κάλαμον); 111. посла́ша къ а҃лександрїю́ къ феѡ҃фи́лоу. къ кó-
зникоу́ лжá҃; 112. 129. 130 об. комка́нїе (вм. св. причa-
щеніе); 115 об. ѡмы́ти роу́коу́ к óпани́цѣ. к нея҃ водѫ сп҃аю҃
(εἰς τὸν λέτρον ἐκκλησίας); 117. слышавъ же то҃ ѐпифанїй
добрѣ сѧ оу҃строумнѣ ѿйде ѿ цр҃кви (ἐυλαβηθεὶς); 118 об.
павла а҃нагноста (чтеца); 119. йдѫ кóмúта йвана и҃зрещи
(ἀνέρχομαι εἰς τὸ κομητάτον—иду въ столицу);—й посемъ
прїйде книгчїй запа҃ книги ймы́ ѿ цр҃ѧ (παρὰ πόδας γράμμα
ἔχων βασιλικὸν); 122 об. (въ землетрясеніе) оу҃рѫтú цр҃ѧ
легáлни́ца. рéкше полáты́ (θραῦσίν τινα ἐν τῷ βασιλικῷ
κοιτῶνι); — съкрóвúша капúще сребрѧно ѐудокїй цр҃ци́ (ἀν-
δριὰς),—въ ѿкроúницоу ѻдѣвше (χλαμίδα ἐνδεδυμένος);
125 об. ѿбни ѿ ни҃ (язычниковъ) жрáхоу́ капúщѣ҃ (идоламъ)
а҃дроу́сúи доу́бїю (δένδρῳ); 129. поплававше҃ до. л҃. стрѣлъ
(ὁδεύσαντες ὡς σαδίας τριάκοντα); 130 об. брничѣ҃ прéлестны҃
ѿстрúгши (τῷ ξυρῷ τῆς πλάνης ξυρήσασα); 131 об. не-
бонó҃ й (καὶ γὰρ) вси и҃же соу҃ с ними—на наше цр҃твїе ко-
пїю́ть; 136 об. й ѻбáтрúвшú҃ гнúти нача (отъ воспаленія);
137 взыдé на лице éмоу пѣгóта (λέπρα);—об. всá҃ къ ю҃
нá клю́са (ὑποζύγιον); 124. крúвиноу҃ (вм. неправду); 129
об. бес числене; 133. прóстына прóсимъ (проценія); не
анхованú быúли гн҃ѣ спáсенїá (лишены);—да ѯвѣси ѿ сóлъ

№ 330. свои (пословъ). Здѣсь же встрѣчаются слѣдующія формы языка: 112. ѩлчѣ҃ше҃; 119. а҆ще сѝ четырь ѡ҃женете; 120. болѣ (зло); 121 об. соудо҃, 122. соу́до҃ (судъ тотъ, сей).

Л. 141. ѠѴ прп҃бнѣ҃ сáвѣ ѡ҃ци нашего҃. гл. 5. Краткое хронологическое показаніе о жизни Саввы Освященнаго. Въ послѣдующей 6 главѣ: чю҃. к҃. ст҃аго сáвы приложено сказаніе объ одномъ изъ его чудотвореній.

Л. 142. Въ тойже 6-й главѣ помѣщено краткое *свѣденіе о св. Григоріѣ Богословѣ.*

— об. (по оглавленію:) Ѡ҃ велíко҃ васíлїи. и҃ ѡ҃ его́ сро҃ствїи. гл. 7. Нач. Ѡ҃ц҃ъ и҃ мтри рⷭ҃. ст҃аго васíлїа кесарїйскаго. знаѣма бѣста и по добро́дѣтели спряжена бра́комъ тѣлоу.

Л. 147 об. Бг҃осло҃ григорїи. гл. 8. Свѣденіе о его жизни болѣе пространное, чѣмъ помѣщенное выше л. 142. Нач. Ст҃омоу҃ григорїю бг҃ословѹ. ѡ҃ц҃ь бїа́ше и҃сперва́ невѣрⷭ҃. Статья древняго перевода. Л. 147 об. к палестинѣю҃ плоу́; 148. посѣ҃ же сѝа ѡ҃ц҃ь ѣ чистите҃стѣ прело́жи (въ священство);—об. рѹмы (вм. Римляне, какъ и на об. 96); 149 об. пои҃ макеи҃ четоу е҃гу҃пе҃скы҃ е҃пкпъ (собраніе).

Л. 150 об. Григо́рїа́ бг҃осло́ва ска́заніе различно. гл. 9. Подъ симъ заглавіемъ, въ сей главѣ и слѣдующихъ до 13-й, положены собранныя изъ разныхъ толкованій объяснительныя замѣчанія на нѣкоторыя мѣста изъ Писанія. Нач. И҃ко лопата к роуцѣ е҃го. Толк. Лопа́та о҃у҃чителіе разсоу́жа́ющи плѹ҃ное҃ ѡ҃ неплоднаго. Всѣ сіи замѣчанія произвольно раздѣлены на главы, которыя носятъ заглавія: гл. 10-я о *пяти крещеніяхъ*, 11-я о *киотѣ*, 12-я о *Іерихонѣ*, 13-я о *Каинѣ*.

Л. 154 об. Сло҃ ст҃го е҃фре҃ма. гл. 14. Нач. Различно́ оу҃бо ковáрьственый врагъ на́ когожо҃ насъ рассѣ́ялъ е҃ своа҃ колшебныа҃ хы́трости. Краткій отрывокъ.

Л. 155 об. Гри́горїа бг҃осло҃ва. гл. 15. О зна- № 330.
ченіи имени Пасхи. Здѣсь, какъ и въ ркп. № 117. л. 60., читается: нѣцїи́ бо мнѣша стра́сти ра҃ хв҃ы́ пра́зникъ па́схы́ нарекоша. претво́рйша гла҃. прело҃ше фертъ на поко́й. а҃ како́. на хр҃къ. См. Опис. Отдѣл. II, 2. с. 86.

Л. 156. Сло҃ ѿ кни҃ е҃ноха пра҃вед҃на҃. гл. 16. Тоже, что № 202 л. 335. и съ тѣми же особенностями въ языкѣ.

Л. 159. Сло҃. и҃столко́вано. г҃и і҃се х҃е бж҃е на҃ помо҃щи на҃. гл. 17. Нач. Коегожю слова реченаго ти҃ стиха и҃сполнь є҃ повелѣнїй (т. е. *δογμάτων*) бг҃омоудры҃х. И каждое слово означенной молитвы пространно изъясняется. — Здѣсь же изъ символа вѣры л. 161 читается: и҃ къ дха҃ ст҃аго г҃а животворѧщаго.

Л. 164. Ѡ се҃мици. гл. 18. Нач. Бра҃е҃. к҃. а҃. днь недѣлю́ бг҃ъ сотвори́. а҃. а҃гг҃лы. Раскрывается исторія міротворенія.

Л. 167 об. Въ́спроси васи́лїевы. и҃ григо́рїевы ѿ к҃т҃. гл. 19. Нач. Василїи р҃е что є҃ начало. григо́рїи р҃е, а҃. вина к҃. ѧ҃ повинна́го. Извѣстно и на Греч. Синод. библ. № 248. (по кат. Мат.) р. 212. Къ концу главы эти вопросы и отвѣты сливаются съ отвѣтами *св. Аѳанасія Александрійскаго къ Антіоху:* здѣсь помѣщенъ 108-й отвѣтъ по Греч. изданію. Въ слѣдующей гл. 20-й л. 170., безъ особаго заглавія, вопросы и отвѣты Аѳанасіевы продолжаются, именно вопросы 109. 110. (но отвѣта на сей вопросъ нѣтъ) 111. и 112-й.

Л. 171 об. гл. 21. Начинается вопросомъ Аѳанасія 114. но отвѣтъ на него сообщенъ не вполнѣ. А къ нему присовокупленъ обширный отрывокъ изъ неизвѣстнаго *полемическаго сочиненія противъ язычниковъ и Іудеевъ*, гдѣ указывается и на Порфирія, неоплатоническаго

№ 330. Философа, и на Сивиллу, и на Виргилія, у котораго въ 4-й еклогѣ находили предсказаніе о явленіи Сына Божія на землѣ. Виргилій здѣсь названъ оу҃ергел же рѫмнѣ (л. 173 об.). Наконецъ приводится и множество пророчествъ Ветхозавѣтныхъ о Мессіи. Статья древняя по языку.

Л. 189. ѠУ҃ свѣтилѣ҃ великихъ ѡ҃ сѣнци и҃ ѡ҃ лоу҃. гл. 22. Нач. Мы же оу҃бо начинаѣ҃ ѡ҃ знамен҃и глати. Изъ Палеи № 210 (по преж. кат.) л. 8—12 об. 15 об.—16 об.

Л. 196. ѠУ҃ а҃дамѣ. е҃лико҆ дн҃ии҆ пребы҃ въ рай. гл. 23. Изъ Палеи л. 45 об. 46.

—об. ѠУ҃ а҃враамѣ ка҃ прі҃иде въ е҃гу҃пе҃. гл. 24. Изъ Палеи л. 73 об. и дал. (съ пропусками).

Л. 198 об. ѠУ҃ сотвореніи҆ звѣрей дѫбравны҃. и҃ птиць нб҃ны҃. гл. 25. Изъ Палеи л. 39—43 об. съ своими перемѣнами.

Л. 203 об. (по оглавленію:) о҃ и҃згнаніи҆ а҃дама и҃з рая҃ съ е҃вгою҆. гл. 26. Оттуда же л. 47—49.

Л. 208 об. ѠУ҃ каинѣ и҃ ѡ҃ авелѧ. гл. 27. Оттуда же л. 53 об.—54.

Л. 210. ѠУ҃ ноѧ. гл. 28. Оттуда же л. 59.

—об. Сло҃ і҃ѡа҃ златоустаго. ꙗко не достои҆ чл҃кѫ клѧти҃. гл. 29. Нач. Не достои҆ бо въ лжоу҃ клѧти҃ всѣкомѫ чл҃кѫ.

Л. 211 об. О҃ клѧтвѣ, і҃ѡа҃нна златоустаго. гл. 30. Нач. Бы҃ цр҃ь декіи҆ (д. б. Седекія) въ і҃ерл҃мѣ. и҆ то҃ сътвори҆ клѧтвѫ къ цр҃ю҆ вавилоскомѫ.

Л. 212 об. ѠУ҃ клѧтвѣ і҃ѡа҃ златоуста҃. гл. 31. Нач. Е҃сть же гра҃ а҃нтиохіа҃. в҃ неи҃же лю҃е҃ волѧ҃ себѣ ѩзы҃

оу҃рѣза҃. Послѣдняя половина главы совсѣмъ иного содер- № 330.
жанія: она подходитъ подъ то надписаніе, которое дано слѣдующей 32-й главѣ.

Л. 213. (въ оглавленіи:) Сказаніе како҆ подобаетъ҃ к подобно҆ врема҆ правило держати. гл. 32. Нач. А҃ литоургію, литоургисати҆ къ. г҃. ча҃ дни. ни҆ рано ни҆ позо҃. Потомъ говорится о меѳимонѣ. Примѣчательно въ сей главѣ мѣсто о пѣніи аллилуіа. На об. 213 л. было написано: иже пою҃т мно҆зи҆ подвоючю а҃лл҃уіа҆. а҆ не трегоу҆бно. на гр҃къ себѣ пою҃т. и҆ на ѡ҃соу҆женіе. тако подобаетъ҃ пѣти а҃лл҃уіа҆. а҃лл҃уіа҆, а҃лл҃уіа҆. слава тебѣ бж҃е. И далѣе, по объясненіи, что аллилуіа должно произносить троекратно, въ соотвѣтствіе тремъ лицамъ св. Троицы, опять замѣчено: пои҆ же вс҃ѣ҃ хр҃естіани҃. потрижы҆ а҆ не подваживы҆. а҃ще ли подваци҆и҆ то разлучаетъ҃ с҃тго дха҃. ѡ҃ ѻ҃ца и҆ с҃на. Но потомъ все это мѣсто кто-то зачеркнулъ. См. выше л. 20 об.

—об. гл. 33. Въспро҃. что є҃ иже рє҃ г҃къ. не растите вла҃ главы вашеа҆. ни҆ рѣжите боро҃ вашиѣ҃ (Лев. 19, 27). Ѿвѣ҃. Бг҃ъ ѡ҃водѣ вѣрныа ѡ҃ вѣ҃соки҆а҃ лести҆. г҃ла҃ тако. Отвѣтъ заимствованъ изъ замѣчаній Ѳеодорита на книгу Левитъ. вопр. 28.

Л. 214. Слово григо҃ріа҆ митропо҃лита. како҆ держать вѣрꙋ нѣмці҆. гл. 34. Нач. С҃томꙋ ѡ҃бразоу҆ вѣры ѡ҃ і҃ерл҃имскы҆ рѣчіи҆ сложенꙋ соу҆щꙋ. и҆ имъ҃ тако г҃люще ѡ҃ с҃тѣмъ дх҃ѣ҃. и҆ бъ҃ дха҃ с҃таго истиннаго и҆ живо҆творящаго. иже ѡ҃ ѻ҃ца и҆сходящаа҃. ѡ҃ни҆ же приложиша ѡ҃ ѻ҃ца и҆ с҃на и҆сходящаго. сѣ҃ є҃ ихъ҃ перваа҆ ер҃е бжтво҆ разѣлмю҃. Всѣхъ пунктовъ несогласія Латинянъ съ православными въ вѣрѣ, обрядахъ и жизни здѣсь означено 35. Составлено на основаніи подобныхъ Греческихъ перечней, но съ нѣкоторыми своими дополненіями. Григорій митрополитъ долженъ быть Кіевскій, Цамблакъ.

№ 330. Л. 217 об. ѿ сраци҃нской вѣрѣ како держа҃ вѣроу. гл. 35. Нач. Срачи҃нскій лжи҃й пр҃рк҃ъ бохме҃. и҃ е҃дного колѣна ро́до҃ и҃змаи҃лова́.

Л. 220. ѿ столпотвореніи. гл. 36. Нач. Оу҃множи́вшимсѧ ꙗ҃ко҃ на҃ земли́. и҃ помыслиша҃ здати́ столпъ до нб҃си. Заглавіе статьи неправильно. Здѣсь собственно говорится о началѣ христіанства въ Россіи. Упомянувъ о столпотвореніи, сочинитель говоритъ о поселеніи Славянъ по Дунаю, о пророченіи Апостола Андрея на горахъ Кіевскихъ и водруженіи на нихъ креста, равно какъ и на мѣстѣ Новгорода, объ удивленіи его мытію тамошнихъ жителей въ баняхъ. Тоже самое, что и у Нестора по Лавр. списку. Полное собр. Руск. лѣтописей I, 3. 4.

Л. 221. ѿ книга҃ ветхаго зако҃на҃. гл. 37. Нач. И҃же пр҃ѧ҃т а҃пльска́ѧ цр҃кви́. и҃же є҃ вс҃к҃. к҃. и҃ в҃ кни́гы. Но счетъ сей не выдержанъ въ статьѣ. Названія нѣкоторыхъ книгъ приводятся дважды, напр. Естеръ и Есвирь. Къ числу *грановныхъ*, или писанныхъ стихами, отнесена и Премудрость Соломонова. Къ именамъ Пророковъ прилагаются и объясненія ихъ, тѣже самыя, какія замѣчены въ спискѣ древняго толкованія на Пророковъ, именно: і҃ѡ҃сеа҃ ѡ҃сенеѧ҃. а҃мо҃ рш҃а҃, и т. д.

Л. 222. А҃ се ѡ҃ кни́га҃ нова҃ зако҃на҃. гл. 38. Нач. Четыре є҃ѵ҃ѧлисты́. і҃ѡ҃а҃. мат҃ѳ҃ей. лѹ҃ка́ марко́. По исчисленіи всѣхъ книгъ Новозавѣтныхъ, статья причисляетъ къ нимъ ѡ҃чьска́ѧ толко́ванїа҃, и потомъ говоритъ: ѡ҃ сего ска́занїа҃ оу҃ченїа҃. и҃ вр҃сло҃а҃, на многы кни́гы ра́спро́странишѧ҃. и҃же и҃мѣ҃ мно́жества ра҃а҃ и҃ медленїа҃. не помнѧхо҃.

— об. Ла҃ѡ҃кі҃йскаго со́бо́ра правило. н҃. ф҃. (д. б. н҃,ѳ҃.) гл. 39. Нач. И҃ко ни҃ мирьскы҃ѧ ѕставлены҃ѧ҃ пи҃ш҃ да не гл҃тѣ въ цр҃кви́. Послѣ сего правила, изложеннаго своими словами, слѣдуетъ исчисленіе книгъ апокрифиче-

скихъ, или ложныхъ. Сначала оно почти согласно съ № 330.
тѣмъ, какое помѣщено въ Изборникѣ Святослава л. 253 об., но потомъ значительно дополнено. Нѣтъ здѣсь упомянутыхъ въ Изборникѣ книгъ: Елдадъ, ученія Игнатія и Поликарпа, и Евангелія отъ Матоія; нѣкоторыя не такъ названы: въсходъ Моисеевъ (ἀνάβασις) названъ исходъ. Къ названію їакѡвлѧ повѣсть прибавлено: ѕі. ѩковлѧ лѣствица (въ другихъ: двѣнадцати Яковличей, т. е. сыновъ Іакова, и особо: глаголемая лѣствица). Послѣ Петрова обавленія, или откровенія, прибавлено: петрово хожєнїе по вознесенїи гїи. что гда ѿтрочатє продѧ и рыбы посѫхоу ходили. Къ Павлову обавленію также прибавлено: хожєнїѥ. Но значительное дополненіе къ прежнему списку апокрифическихъ книгъ слѣдуетъ за Евангеліемъ отъ Варнавы, именно: єѵлїе ѿ фомы параліпомена ермїина ѿ пленєнїи. что ѿрла сѧли зх грамотою в вавило къ єремєи. соу же и ина многа словєса. ѿто лжесловесникъ сложена. ѩко въпроси гѧ їѡѧ бгословъ на горѣ єлиѡньствѣи. и єже въпроси ѧвраѧма праѡца. и варфоломѣи въпроси бцы. и ѿ недѣли єпистолѧ. и ѿ древѣ креста. лгано є, дѣство хво. бцино хожєнїе по моукѣ. ѧдамль лобъ что семь цртвъ (sic) сѣдѣло в не. имена ѧггєломъ и єже ѿ слоубѣ таинъ хвы. что ѿпозѧть ѿбѣдню врата нбеснаѧ затворѧтсѧ и попа кленоу єретикъ є писѧ. и єже съ хомъ дїаволе прѣнїѥ и ѿ макарїи рїстѣмъ что три чернцы хѫли. и ѿ соломанѣ црѣ. и ѿ китоврасѣ. васни и комѫны. многа же и ѿ мнцѣ слова лжею съставлена. в не ѩко ѿ ни истина лежи. ѩко сє гешргїево мнїѥ. никитино мнїе. ѳеоупатїево мнїе. климента, ѧнкирьскаго мнїе. и ины многы. соу же и межи бжтвены писанїи. лѡнаѧ словєса. наєѩна невѣжѧ простымъ на соблазнъ. ѩко сє хѫдїи. намаканоунцы. по молитвеникѡ ѫ попѡ, или молитвы лживыѧ. єретици исказили были ѧпльскаѧ правила. и съборныѧ єпистолы. но зворъ стыѣ цѣ семи зворо ѿбыскѧ

№ 330. й̑ нечи́стнлх. й̑ все то́ ѡ̑ложи́ша ло́жное̂ пи́саніе. а̑ многа была́ прелесть про́стерта по земли́.

Л. 223 об. ѠТ̑ се̑ми соборе̑х. гл. 40 Нач. Вѣроую̂ се̑ми́ зборх̑ ст̑ы̑х ѡ̑ц̑ъ̀ иже бы̑. пръвы́й в ни́кеи. Но статья здѣсь только начата, а ея продолженіе и окончаніе находится въ слѣдующей 41 главѣ (л. 224): ѡ̑ а̑ріи̑ е̑ретицѣ.

Л. 228 об. ѠТ̑ и̑стоо̑ницѣ. сперъпикѹсѣ. гл. 42. Нач. Е̑сть гора о̑лива́ѣи, и̑з нея̑ тече̑ и̑стоо̑ніихъ. и̑мене̑ сперъ-спи́коу̑. и̑ сла̑ка е̑го во́да. и̑ вонм̑ е̑го чю́ти̑ за подо̑ніца. ка̑гобонна бо е̑. и̑ тече̑ за три́ дни ѡ̑ тое̂ го́ры̑. недалече ѡ̑ ра́я̑. и̑з него̑ а̑да̑ и̑ е̑вга и̑згна́на бы́ста.

Л. 229. гл 43. Вѣспро̂. ѡ̑ лѣтора́слѣи сно́у мои̑ и̑зыде. то̑къ. Лѣтора́слъ и̑мену̑е̑ прѣ̑тоую̂ а̑ сна̑ ха̑. Изъясненіе сего пророчества Іаковлева продолжается и въ слѣдующей 44 главѣ, не имѣющей заглавія.

Л. 231. Сло̑ іѡа̑ зла̑устаго. гл. 45. Отрывокъ изъ толкованія на Матѳ. 19, 28.

— об. Сло̑ іѡа̑ зла̑уста̑. гл. 46. о томъ, что и мірянину можно спастися. Отрывокъ. Нач. Вѣдомо же да е̑. я̑ко не лѣкто спсае̑ ча̑ка но̑ оу̑мх.

Л. 232. Сло̑ ѡ̑ заби́сти. гл. 47. Нач. Чю̑ же быкъ бж̑ія̑ сла̑женія̑. бж̑тбеныа сла́вы. Приводятся въ свидѣтельство слова св. Василія Великаго и Григорія Богослова.

Л. 234. Сказаніе ѡ̑ сп̑ѣ і̑нлевѣ. и̑ написаніе и̑менъ х̑. гл. 48. Нач. По и̑мено̑ и̑мъ написана знаменія̑. когожо̑ по свои̑ и̑мено̑. бі. племенъ. Изъ Палеи № 210, л. 223—225. 230—233.

Л. 241. Се̑ есть цр̑ство дв̑дво. в̑. кни́гы. гл. 49. Нач. Ію̑ко слышя дв̑ы ѡ̑ смр̑ти слоу̑ми. и̑ повелѣ оу̑би́ти вѣсть носмрлго. Оттуда же л. 351 об. 357. 362—364.

Л. 244 об. Ѡ моусеи. гл. 50. Нач. Й посѣ взыде № 330.
моусей ѿ рабофа моавлм. на гороу на верхъ фазга. Оттуда же л. 251 и об.

Л. 245 об. Мца марта. к. слѡ стго аѳанасїа йже не ѿсоужати всако согрѣшающаго. гл. 51. Изъ Пролога, подъ 2 ч. Марта.

Л. 246 об. Слѡ стго їѡанна злаустаго ѡ обѣтѣ. й ѡ жертвѣ й ѡ милостыни. гл. 52. Краткіе отрывки.

— Слѡ їѡа злаустаа. ѡ съблажняющихсм й глщихъ ѧко ѳже нѣ стыи. на землї. гл. 53. Нач. Понеже миѳи соблажняютсм рекоуще. ѧ оуже нѣ стыи на земли. Окончаніе слова, которое помѣщено ниже въ главѣ 114.

Л. 249. Слѡ стаго ефрема ѡ є како побѣдити сласть. гл. 54. Нач. Потщимсм братіе побѣдити сласть. ѧко й прелїрыи їѡсиф не тѣло но й мыслїю.

Л. 250. Йсповѣданїе ѡ вѣрѣ. нахора вохвѣ. прѣ їасафѡ. й его ѡцѣ цремх. гл. 55. Нач. Оумилисм словесе ради. асафа, еже въ ха теча̀ше въ вноутреннюю поустыню. Взято изъ житія Варлаама и Іоасафа. Приведемъ здѣсь слова о богахъ Египетскихъ: л. 257 об. нѣцїи ѡ ни вѣровахѫ въ ѡвенх. дрѫзїи в козелх. йнїи в телецх. дрѫзїи же въ вепрь. й въ кранх й въ крагѫ. й в вѫпа, й въ ѡрла. йнїи же в корко̀ла. нѣцїи же во̀ тхорх. й во̀ пса. й въ волка̀, й въ трипѣска̀ й въ смїю. й въ аспѝда. дрѫзїи въ червенх лоу. й въ чесновн. й в терніе. На Греч. τίνες γὰρ αὐτῶν ἐσεβάσθησαν πρόβατον, τίνες δε τράγον, ἕτεροι δε μόσχον καὶ τὸν χοίρον, ἄλλοι δὲ τὸν κόρακα, καὶ τὸν ἱέρακα, καὶ τὸν γύπα, καὶ τὸν ἀετὸν, καὶ ἄλλοι τὸν κροκόδειλον, τίνες δὲ τὸν αἴλουρον καὶ τὸν κύνα, καὶ τὸν λύκον, καὶ τὸν πίθηκον, καὶ τὸν δράκοντα, καὶ τὴν ἀσπίδα,

№ 330. καὶ ἄλλοι τὸ κρόμμυον καὶ τὸ σκόροδον καὶ ἀκάνθας. Boissonad. Anecdot. T. IV. p. 250.

Л. 261 об. Сказаніе кѵ̈пріа̑на бо̑хва. паки̑ и̑ кр̑щена. гл. 56. Нач. Пріи́до̑ в мѣсто йдѣ̑ жидове. преѡ̈бражє́ни бываю̑ бг̑ѣ̑. Ἦλθον ἐν χώρῳ ὅπου αἱ ἰδέαι τῶν μεταμορφώσεων τοῖς δαίμοσι γίνονται. Отсюда видно, что αἱ ἰδέαι переведено Жидове. Act. SS. Septembr. T. VII. p. 223.

Л. 263. Слово ѡ̑ бг̑ословіи̑. гл. 57. Нач. Въ шестыи̑ мцѣ̑ посланъ бы̑ съ нбесѝ а̑рхагг̑лъ гаврі́илъ. въ гра̑ назаре̑. къ дв̑ци́ мр̑іи́. мр̑іа̑ же во́зма́ кобелъ (т. е. сосудъ) йде поче́рпъ воды. Въ словѣ преимущественно раскрываются дѣйствія двухъ естествъ въ лицѣ Іисуса Христа.

Л. 264 об. Сло̑ стг̑о́ нила ѡ̑ зло́помненіи̑. гл. 58. Краткій отрывокъ.

Л. 265. Сло̑ стг̑о мефодіа е̑пк̑па, ѡ̑ нбс̑ѣ. гл. 59. Нач. Ѡ̑ о́бразѣ нбе́снѣмъ перваго и̑ втораго. и̑ ѡ̑ двою̑ странѣ. а̑ко не кроу̑ но̑ комара е̑ нбо̑ первое̑. Вѣроятно, отрывокъ изъ сочиненій Меѳодія Патарскаго.

Л. 266. гл. 60. Въспро̑. е̑пифанъ въпро́си а̑ндре́а ꙋ̑родиваго. которы̑и̑ ꙗ̑зыкъ хоще̑ бг̑ъ бо́скресити и̑ соудити, и̑ йнѣхъ не прине́сти на соу̑. но̑ бе̑ ꙋ̑пра́жненіа мѵ̈цѣ предати́. Взято изъ житія Андрея Юродиваго.

Л. 267 об. Ѡ̑ правосла́ві̑и̑. гл. 61. Нач. Въ первоую̑ недѣлю по́ста, чтѣ̑е̑. Синаксарь на недѣлю православія, впрочемъ отличный отъ помѣщеннаго въ Тріоди постной.

Л. 269 об. Ꙋ̑ іѣ̑ѵ̈лиа̑. ѡ̑ и̑стоцѣ іа́кѡ̀вли. гл. 62. Изъ толкованія Ѳеофилакта Болгарскаго на Іоан. 4, 5. 6.

Л. 271. Ѡ патерíка вíдѣнїе козмино. како́ № 330.
вíдѣ рай. и̃ горнїи їе́рамъ и̃ мч҃нїа. гл. 63. Нач. Повѣда на̃ и̃ се̃ а̃ко вѣ р҃е ѡ̃ц҃ь нѣкы̃ великы̃ житїе̃ живы̃. и̃мене̃ козма.

Л. 276 об. Ѡ лíмонисa ѡ̃ пла́савше̃ вѣсѣ, котораго старецъ прогналъ псалмомъ 67-мъ. гл. 64.

Л. 277. Ѻ данилѣ чародѣй. гл. 65. Два кратькія сказанія.

Л. 278. Ѡ патерíка о̃ старцн. гл. 66. Нач. Нѣкíй старе̃ повѣда на̃. дрꙋгїи фи(ло)вѣа́нинъ а̃ко а́зъ вѣ̃ р҃е оу̃ е́рѣа́ пдо́скаго.

— об. Ѡ патерíка грíгорїа́ бг҃осло́вца. гл. 67. Нач. Дрꙋгїи старе̃ повѣда намъ и̃ного́ ходꙗщꙋ ми на поути.

Л. 279 об. Ѡ о̃ц҃и христодолѣ. гл. 68. Нач. О̃ц҃ъ хр҃тодоулъ повѣда на̃ гл҃м. а̃ко е́диною̃ творꙗщꙋ на̃ пра́зникъ.

— Їѡа́на сирина сло̃. гл. 69. Нач. Повѣда на̃ и̃ва́нъ соурїнъ а̃ки ѡ̃ и̃номъ мни́сѣ.

Л. 280 об. Ѡ пе́чали безго́нон. гл. 70. Нач. Нѣ̃ добро в безоумиоую̃ печаль предатисѧ.

— (Отъ) Граѳографа. како подобае̃ въ чи́стотѣ ма̃тию творити. гл. 71. Нач. Въ констаѳи́нѣ гра́дѣ, вѣ̃ чи̃хъ славе́нъ и̃ свѣтелъ и̃ бога̃ сѣло. и̃ любꙗ ни́цаа̃ по великоу.

Л. 282. Ѻ цр҃ѣградѣ и̃ е́же како́ провидѣ сѣты̃ а̃̃рхи́. гл. 72. Изъ житія св. Андрея Юродиваго.

— Сѣто ѡ̃ц҃а нашего мефедїа́. е̃̃пкпа патарьскаго́. сло̃ ѡ̃ ц҃рквїи̃ на̃зы̃. послѣдни̃ време̃. и̃звѣстно сказаніе̃. ѡ̃ перваго чи̃ка до скончаа̃ вѣка. гл. 73. Нач. е̃̃гда и̃зыдоста и̃зъ рая̃. а̃да̃ и̃ е̃вга. дѣствена

№ 330. вѣста. Греческій текстъ сего слова, приписываемаго св. Меѳодію Патарскому, изданный Гринеемъ (Monumenta s. Patrum Orthodoxographa T. 1. p. 93.), представляетъ другую редакцію. Иное въ немъ опущено, иное прибавлено или измѣнено. Напр. въ Слав. переводѣ л. 284 читается: моуншѣ же ноѣвѣ сыиѣ пакы̀ вѣзвратѝ на̀ вѣсто̑. да̑ до моря нарица̀емаго сѣнчнаа̀ страна. ѝдѣже е̑ пехѡ̑ со́лнечныи̑. и̑ вселѝ та̑мо. сѣи̑ же моуншѣ прїа́тѣ ѿ г̑а дарѣ премоудро́сти. и̑зѡ̑брѣте перво̑ѐ зѣвѣзѡ̑четноую̀ хы́тро́сть. и семѹ̀ сшѐ невро̀ и̑ наказанѣ бы ѿ него и̑ наоу̑чень. оу̑мы́сли со́бѣ е̑же вѣцр̑и́тѝ. У Гринея: *Σὴμ δὲ ὁ υἱὸς Νῶε, εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἑῴαν. ἄτερ τῆς θαλάσσης τῆς ἐπιλεγομένης Ἠλίου χώρα, ἐν ᾗ ἀνατολὴ τρίτη τοῦ ἡλίου, καὶ κατῴκησεν ἐκεῖ. ἔλαβε δε χάριν παρὰ θεοῦ σοφίας, καὶ ἐφεῦρε τὴν τέχνην τῆς ἀστρονομίας. πρὸς τοῦτον κατῆλθε Νεβρωὸδ καὶ αὐτὸς πρῶτος ἐβασίλευσεν ἐπὶ τῆς γῆς.* Здѣсь кромѣ различія въ нѣкоторыхъ выраженіяхъ, не измѣняющаго смысла рѣчи, болѣе важно различіе въ имени сына Ноева, которому усволяется изобрѣтеніе астрономіи и проч. Но совершенно сходенъ Славянскій переводъ съ отрывкомъ слова по другому списку, приведеннымъ у Аллація въ замѣчаніяхъ на Eustathii Hexaemeron: *Μονήτων δὲ ὁ τοῦ Νῶε υἱὸς εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἑῴαν. καὶ μέχρι τῆς θαλάσσης τῆς ἐπιλεγομένης Ἠλίου χώρας, ἔνθα ἡ ἀνατολὴ τοῦ ἡλίου γίνεται. ἔτος δὲ ὁ Μονήτων ἔλαβε παρὰ τοῦ Θεοῦ χάρισμα σοφίας, ὅς τε πρῶτος ἀστρονομίας τέχνην ἐφεῦρεν, πρὸς τοῦτον κατῆλθε Νεβρώδε, καὶ παιδευθεὶς παρ' αὐτοῦ, εἵληφε βελὴν ἐφ' ᾧ βασιλεύσαι αὐτὸν.* Fabr. cod. Apocryph. V. Testam. T. 1. p. 276. Итакъ была другая редакція текста Греческаго, съ которой и сдѣланъ переводъ Славянскій. Въ этомъ переводѣ между прочимъ примѣчательно: а) вм. *Иллирикъ* два раза поставлено *Драчь*, л. 286 и

об. 6) Отдѣленіе, которое начинается словами л. 299 : № 330.
тогда ѿврѣзѣтсѧ врата сѣверная. и ѷзыдѹ силы нечистыя. ѩже
бѣхѹ затворени внѹтрькоудоу, надписывается: ѡ затворены
татарѣ. Но въ Греческомъ текстѣ Гринея нѣтъ сего
надписанія, и далѣе, какъ въ переводѣ, такъ и въ Греч.
текстѣ нѣтъ имени Татаръ. Да и дѣйствительно не объ нихъ
здѣсь говорится: ибо послѣ описанія нравовъ тѣхъ пле-
менъ и опустошеній прибавлено подъ особымъ заглавіемъ:
о скончаніи. По семо́ричнѣ же времени по́стигноу гра
ѩпѡпк' по́слѣ гь бгъ архистра́тига своего́. и повнѣ и единѣ часѡ
всѣ. У Гринея p. 98. τότε ἀνοιχθήσονται αἱ πύλαι τῦ
Βασιλέως (?) καὶ ἐξελεύσονται αἱ δύναμεις αἱ ἔσαι καθειρ-
γμέναι ἔσωθεν. А на концѣ: μετὰ γαρ ἑβδόμαδα χρόνων
ἡνίκα καταλάβωσι πόλιν Ἰώπην λεγομένην, ἀποστελεῖ Κύ-
ριος ἕνα τῶν ἀρχισρατήγων αὐτῦ...

Что касается до мѣстъ, приводимыхъ изъ сего слова лѣтописцемъ нашимъ Несторомъ (Полн. собр. лѣтоп. Т. 1. с. 99. 100 и 107) и другими (тамже л. 189): то въ Греч. текстѣ Гринея не все находится, что заим-ствуется Несторомъ у Меѳодія. Такъ въ Греч. изданіи нѣтъ того извѣстія, что изъ 12 колѣнъ Измаила четыре истреблено Гедеономъ, судіею Израильскимъ, а остальныя восемь прогнаны въ пустыню. Но въ Слав. переводѣ говорится объ этомъ, хотя несовсѣмъ ясно: л. 286. сіи бо́ гедеѡ сѣчѣ по́лкы и ѩгна и ѡ вселенныа в пѹстыню
ефрѳиѣскоую ѷз нежже и бѣхѹ. и ѡставше. бі. коѣнъ
ѡвѣты сотво́рѩша къ їѩлтѡ. и ѷзыдоша в поустыню внѹт-
реню. коѣна. ѳ. хотѧ же единою ѷзыти... и т. д. гово-
рится о нашествіи сихъ оставшихся отъ 12 колѣнъ при концѣ міра. На Греч. только p. 94. ἔτος ος Γεδεὼν κα-
τέκοψε τὰς παρεμβολὰς αὐτῶν, καὶ ἐκδιώξας ἐξήνεγκεν
αὐτὸς ἐκ τῆς οἰκεμένης γῆς καὶ εἰσήγαγεν εἰς τὸ Ἐθρι-

№ 330. βον. ἐν δε ταὶς ἐσχάταις ἡμέραις μέλλεσιν ἅπας ἐξιέναι. О народахъ, запертыхъ Александромъ Македонскимъ на Сѣверѣ, разсказывается въ такомъ же видѣ на Греч., какъ и въ переводѣ Славянскомъ. Приведемъ слова перевода л. 288: и сиⷣе (Александръ Македонскій) до моⷬ нарицаⷦмаго сⷧньчнаⷯ страна. иⷣѣже видѣ нечистыⷯ ⷯзыкы. и скверны. сиⷯѣе же сиⷯѣхъ ⷯфетовѣ и виⷨщи его гноⷭшахоⷭсѧ и. иⷯже нечистотоⷭ видѣвъ ⷯлександръ. ⷯдⷯхⷭ бо всѧ нечистыи би. и прочаⷯ животнаⷯ. мерскаⷯ же и скверваⷯ. комароⷬ, и мⷭхы. и змиⷯ, и мⷬртвы плоти. иⷭзвороги младыхъ. ѣдиначе не до конца свершеныи или ѡбразⷭ своѣмⷭ имоⷨщи за свершено знаменіе... сіⷯ всѧ видѣвъ ⷯлександръ. ѡ ни непо бивѣ и мерзⷷѣ дѣѣма и оⷭбоⷯсѧ да не когⷯ нападоⷭ на землю стоⷨю... помоли бⷭ прилѣжно. и собра всѣ и... иⷭведе и ѡ къстока и погна въ слѣ и до предѣ сѣверны... понеже бѣ ⷯлександръ помолившсѧ бⷭ и оⷭслышакъ его. повелѣ гⷣь бⷭъ двѣма рогама (чит. горама) имаже имена. мази вора. и приближистасѧ дрⷭ дрⷭгоⷭ. ꙗко лактіи. бі. и сотвори врата мѣдна и помаза и ⷯсингито. ꙗко да ⷯще помыслⷬ ѡбрести желѣзомъ не възмогоⷭ. ⷯще ли растопити ѡгнеⷬ. то и тако не възмогоⷭ. но ⷯбіе ѡ ни огнь оⷭгасне. ество же ⷯсингитово. ни желѣзнаго рассѣченіа боитсѧ. ни ѡгненаго растопленіа.

Упоминаемая въ первой выпискѣ пустыня Етривская, въ которую прогналъ потомковъ Измаила Гедеонъ, конечно, находится на Аравійскомъ полуостровѣ. Іатревъ (у Грековъ Ἰαθρίππα) называлась Медина (Ritter Erdkunde XIII. Th. s. 150). О двадцати двухъ народахъ, загражденныхъ Александромъ Македонскимъ, разсказывается у многихъ (см. Космографію Еѳика, въ Лат. извлеченіи бл. Іеронима, изд. Вутке. Leipz. 1854. cap. 32. 39. 41. и тогоже Вутке die Aechtheit d. Auszugs aus d. Kosmographie d. Aithicos. s. 37. 38).

Л. 301 об. Видѣніе даніила пр҃рка ѡ҃ четы́рѣ звѣ́рѣ. и҃ ѡ҃ сѵдѣ. и҃ ѡ҃ цр҃тві҃и. и҃ ѡ҃ пр҃ішествіи гн҃и. гл. 74. Нач. Даніилъ сонъ ви́дѣ. и҃ ви́дѣніе главы́ его́ на́ ложи его́. Изъ книги пророка Даніила гл. 7. съ толкованіемъ, взятымъ изъ Ипполита. № 330.

Л. 305 об. гл. 75. Ѧпакали́псі, именно гл. 4, ст. 6. и 7, 5—8, съ толкованіемъ Андрея Кесарійскаго. См. № 106. л. 50.

Л. 307. Слово сѵ҃го ефр҃ема сѵ҃ри́на ѡ҃ любви. гл. 76. Нач. Прежде́ всего́ храни́ти. е҃же е҃ къ бра҃и́ любы. Въ переводѣ по древнему вм. *древо* употребляется *дубъ:* и҃же в по́льза́ кни́жны҃. не любе́зно́ послоу́шаѧ. и҃ сѝ любовію́. не чтѣ҃. сі҃и дѵ҃бъ бе́сплодо́ві҃ на́ре҃тсѧ.

Л. 309. въ гл. 77. собрано нѣсколько мелкихъ *отрывковъ*, частію *изъ св. Писанія* съ толкованіемъ.

— об. Ѡⷭ҃ четыре́ сті҃хі҃а велики҃. гл. 78. Подъ именемъ стихій разумѣются нб҃са земл҃ѧ о҃гнь и҃ во́да. Далѣе о четырехъ временахъ года.

Л. 310. Жи҃тіе ефр҃ема сѵ҃ри́на. и҃ ѡ҃ васи́лі҃и ве́лікѡ҃мъ. гл. 79. Нач. Сі҃и е҃фре҃ пр҃ѣвны҃и. и҃з ро́дѵ сѵ҃ри́нъ. ро҃ди́телю бл҃гочести́вѵ.

Л. 312 об. О҃ а҃враа́мѣ. е҃гда́ во́схотѣ закла́ти сына своего́ і҃саа́ка. гл. 80. Небольшій отрывокъ исторической.

Л. 313. Ѧпакалипсн. о҃ се҃ми́ а҃гг҃лъ. гл. 81. Краткое перечисленіе ихъ дѣйствій по видѣнію Іоаннову.

— Ѡ҃ пре́ставленіи бг҃ослова і҃ѡа́нна. гл. 82. Отрывокъ изъ житія его, описаннаго Прохоромъ.

— об. О҃ то҃. коли́ко. і҃ѡа҃. чю́де҃ со́твори. гл. 83. Нач. И҃зъ мр҃твы҃ъ въскр҃си. а҃. е҃ и҃ѡскори́дова сі҃а въскр҃си́. Оттуда же сокращенно.

№ 330. Л. 322. Въ трѝдесѧ́тый дн҃ь. мц҃а а҃нноуа҃рта́. со́боръ сверша́е҃ сты́ѧ ѿц҃ь нш҃и. и҃ велики҃ сто́лей. васи́лта́ великаго. григорта́ бг҃осло́ва. і҃ѡа́҂ Злаустаго. є҃же прїа́тъ начало́ бываѐ сїце. списано́ ники́фо́ро҃ ка́лнтѡмъ. гл. 84. Нач. Въ дн҃ѣ ц҃ртва бг҃очести́ваго и҃ хо҃люби́ваго ц҃рⷭ. а҃лексїа́. Переводъ одинъ и тотъ же, что и въ ркп. служебной Минеи на Генварь мѣсяцъ, № 506 (по преж. кат.) л. 317 об.

Л. 325 об. Ѻⷭⷮ оⷭⷮроенїи слове҃. васи́лта́. григорта́. ⳇеѡ҃га. і҃ѡа́. гл. 85. Нач. Григорей ре҃. нѣли́славе҃. в кое҃ вре́ма́ и҃ в кое҃ лѣто́. бг҃овѣ́стова а҃рха́а҃гг҃ела. васи́лій ре҃. въ вре́мѧ льѣ́тнлѫ. и҃ си́мѧ́ноу. преже трїи́надесѧ́ ко́лане҃. Такимъ образомъ разрѣшаются разные вопросы, предлагаемые то тѣмъ, то другимъ. Иногда въ этихъ вопросахъ слышатся народныя загадки, но есть между ними и значительные. Напр. какими именами въ Писаніи славится, или именуется Богъ Отецъ, — Богъ Сынъ, — Богъ Духъ святый. На л. 326 Василій предлагаетъ вопросъ: что сѧ слы́шаше дина. и҃дѣ҃ гⷣь вечерѫ, т. е. какъ именовался тотъ домохозяинъ, у котораго Господь совершилъ послѣднюю вечерю съ учениками. Извѣстно, что въ Евангеліи имя его не означено: Господь посылалъ Своихъ учениковъ *ко оному* (Мато. 26, 18), по Греч. *δεῖνα*. Въ отвѣтѣ сказано: і҃а́кѡвъ бра҃ гнⷦ по плоти́. Но ниже л. 327, гдѣ говорится о евангелистѣ Маркѣ, замѣчено объ немъ: сѐ є҃ бл҃женны҃и і҃ерлмхлми́нихъ. и҃дѣ҃ гⷣь вечерѫ съ оу҃чє́нкы́ свои́мї.

Л. 328 об. гл. 86. Въсп҃р. коеа́ мт҃вы а҃гг҃ла. па҃ всего́ писанїа́. вомѣтсѧ вѣси́ и҃ дѣа́колъ. Изъ отвѣтовъ св. Аоанасія Антіоху, на вопросъ 14. Смотри и выше въ сей же ркп. гл. 65.

— Ви́дѣ҃е варѵхоло́. гл. 87. Нач. Сни́де гⷣь посредѣ҃ раи҃. и҃ по́вел҃ѣ҃ а҃гг҃ело҃ насади́ти раи́. — Апокрифическое сказаніе

о лозѣ виноградной. Здѣсь разсказывается, что когда № 330.
Господь своимъ Ангеламъ повелѣлъ насадить рай древами, сатанаилъ посадилъ лозу виноградную. Отъ нея-то вкусилъ Адамъ и подвергся, вмѣстѣ съ нею, осужденію. Во время потопа водою ее вынесло изъ рая, и съ благословенія Божія она посажена Ноемъ. Осужденіе съ винограда снято, но ѣщє имá ѿ злобы тоя. да áщє ктó пїетъ безъ мѣры ѿ него впадѣ̀ въ многый грѣ̀.

Л. 330. Ѿ вшествїи їсвѣ на горѫ єлиѿскѫю. гл. 88. Нач. Възыде їс на горѫ єлеѿньскоую съ оученикы своими. и рѣ имъ глá, восхóжѫ ѿ вá на нбса. Апокрифическое сказаніе.

— об. Ѿ áдáмѣ сотворєн. гл. 89. Нач. Áдá ѿ осми чáстїи сóтворѣ бы. ѿ земли тѣлó. ѿ моря чрмьнаго крóвь. ѿ слнцá óчи. ѿ вѣтра дхновєнїе дши. ѿ облáка мыслй добрыя и злыя. ѿ кáмєни кóсти. з. и чáсть ѿ дхá стгó. и. ѿ самого хá дховныѣ дшá. Къ этому присовокуплено сказаніе о сложеніи имени Адама изъ названій четырехъ звѣздъ. Это сказаніе составлено по примѣру Греческаго, которымъ объясняется сложеніе имени Адама изъ начальныхъ буквъ четырехъ частей свѣта на Греч. языкѣ: но не совсѣмъ удачно. Названія звѣздъ, приводимыя въ статьѣ: áнатолѝ, áпадáна, áмафоулá и брѝѳнъ, хотя и заключаютъ въ себѣ потребныя буквы, но не въ началѣ. Да и названія мнимыхъ звѣздъ едва ли не суть искаженныя названія тѣхъ же странъ свѣта на Греческомъ. Именно: áнатолѝ и áмафоулá — *ἀνατολή* востокъ; áпадáна — *νότος, νότιος, νότιον*, югъ, южный, -ое, брѝѳнъ — *βορέας, βόρειος, βόρειον* сѣверъ, сѣверный, -ое.

Л. 331. Прóщаю̀ть лй грѣси по смрти. слѹгáми и мáтбами. и мáтынямї. бывáющаá за ѹсóпшаá йли ни. гл. 90.

№ 330. Л. 331. Слово ѿ всей твари. сътворенїй. стою трцею. гл. 91. Нач. Первѣе приведе бгъ ѿ небыа к бые. и ѿ небимы въ видимаа. ѿ неразумны в разумнаа. По изложенію представляется не Греческимъ, но Славянскимъ сочиненіемъ.

Л. 332. гл. 92. составляютъ краткія объяснительныя *замѣчанія на нѣкоторыя мѣста изъ Апостола и Евангелія.*

Л. 333. Бытїе. гл. 93. Нач. Исконии сотвори бгъ небо и землю. послушаи же разумно. како ти не рче писаніе. исконии сотвори бгъ небо (одно). Между прочимъ, л. 335, говорится: дїаволa же сверже преже созданїа адамля. д. ми днми. а не ако блдословцн глютъ. не поклони адаму. и того раи ѿпаде славы бжїа. Слич. въ Измарагдѣ № 230. слова 139 и 163. Слово сіе, вѣроятно, Славянскаго происхожденія.

Л. 335 об. Премудрость. соломона. гл. 94. Нач. Тако глть гь. аще обращется нагода к грезну. но сносу и. Толк. Грезнъ є лакъ вѣрный. Объясняется нѣсколько выраженій не изъ книги Премудрости, но изъ Исаіи пророка 65, 8. 9.

Л. 336. ѾЕ вульи. гл. 95. Содержитъ свѣденія о времени написанія четырехъ Евангелій. Къ концу прибавлено извѣстіе о крещеніи Апостоловъ и пресв. Богородицы.

— об. Ѡ воплощи гни. гл. 96. Нач. По пришествїи колхво два лта. поне пода їсви марїю. и ха вжа въ египе. О времени нѣкоторыхъ событій евангельскихъ и о сродникахъ Христа Спасителя по плоти. Сл. Coteller. not. ad Constitut. Apostol. L. III. c. 6. p. 282. ed. 1724.

Л. 339. (По оглавленію:) Оуставъ великїа соуботы. гл. 97. Нач. Въ великоую сѵботоу ве, по вѣдни, реше по верни. обѣдавше и испивше погребею гню. идоу въ цркы. Здѣсь между прочимъ воспрещается, по примѣру Латинянъ, въ великую субботу полагать печать на двери алтаря.

Л. 340 об. (По оглавленію:) О свѣтлѣй нд̂и. гл. № 330. 98. Нач. Вѣдомо воу̂, всѣ. ꙗко свѣтлаа̂ нд̂а ѐди̅ дн҃ь ѐ. Сія статья, по видимому, есть продолженіе предъидущей и также Славянскаго происхожденія. Слич. въ Златоустникѣ № 231. слово 58. въ понедѣльникъ свѣтлой недѣли, выше стр. 99.

Л. 341. гл. 99. Ѧ се ветхы̑ зако̑ напи́саны̑ на́ скрижалѣ̑ роу́кою гн҃ею. Именно десять заповѣдей.

— об. Вѣспро̑. что ѐ і҃ере́и. и̑ почемꙋ гл҃ется сщ҃енни̑. и̑ что ѡ̑стри́ганіе главы̑ ѐго́. гл. 100. Нач. Іе́реміа гл҃еть. ѐ̑пкпъ ѐ столпъ вл̂ѣ́ствіа. См. ркп. № 204. л. 370. Опис. отдѣл. II, 2 с. 646.

Л. 342 об. (По оглавленію:) О мнисѣ̑ в небреженіи жи́воу́щемъ. гл. 101. Нач. Ігоуменъ нѣкіи̑ и҃мѣ́а оу̑ себе мни́ха ѡ̑ны̑ноу̑ в небреженіи́ жи́воу́ща.

Л. 343. Сло́во ѡ̑ первы̑ мнисѣ̑. и̑ ѡ̑ по́слѣдни̑. гл. 102. Нач. Сты̑и̑ ѡ̑цы̑ скы̑сты̑и̑. прр҃чьствовааша ѡ̑ послѣдне́ роде́. [illegible]

— об. Сло́во сто́го дн҃ѡнисі́а. ѡ̑ же́лѣю̑щи̑. пооу̑че́ніе. кв., а по общему счисленію гл. 103. Нач. Сѣдмꙋ̑ нѣко́га въ свое̑ ѡ̑тишьи̑. сто́мꙋ ѡ̑цꙋ̑ и̑ великомꙋ̑ а҃рхіе́рею̑ хв҃ꙋ дн҃ѡни́сію̑. По языку сочиненіе очень древнее. См. о немъ въ Измарагдѣ № 230. л. 169 об.

За тѣмъ гл. 104, въ которой, по оглавленію, надлежало быть слову Аѳанасія о иконѣ Господа нашего Іисуса Христа, опущена; для нея на л. 346 об. оставленъ пробѣлъ.

Л. 347. Пооу̑че́ніе фо́тіа́ ми́тро́полі́та кіе́вьскаго́ и̑ всеа̂ рꙋсі. сщ҃енническомꙋ̑ и̑ и҃ноческомꙋ̑ чинꙋ̑. и̑ всѣ̑ хри́сто́и҃менны̑ гн҃и̑ лю́дѣ. гл. 105. Нач. Чада ѡ̑ (о̑) гѣ̑ вѣзлю́бле́ннаа̂ нашего сми́ренія. хо́щꙋ̑ к вашей

№ 330. любви бесѣдовати сѝ малы писанїе. на пользѹ ва дшевноую. смѣти во ми срце и wскорби мя бывшее пре мене вами. въ страна житества вашего. и w честныа иконы гна кровь истекшю. и сего прewбразованїа не разоумѣсте. и в сѝ страшнѣ наказанїи не исправистеся... по сѝ же бгѹ попѹстившѹ поганыа на ны грѣ ра наши. и кровопролитїе велико оучинилося. незабвено еже и сами видесте. мнози чаци оумроша напрасно с ноужею. и мнози гра разроушиша. и много иначенїа погибоша. и сїе чаколюбцоу богу ѹтолившѹ свои чаколюбиы милованїе ожидаа нашего wбращенїа. и в то страшнѣ кровопролитїи не познахо себе. и поте паки гѣ на іс хс. приводя ны къ всякомѹ поути спсеномѹ. всяцкими wбразы. и гла наведе на вся страны наша. и сими не наказахося. и миръ поаше... но и в болшаа сѣти грѣховныа впадае. и разоумѣйте оубо малобѣрїи, и прилѣжно своа дшевнаа чювьства распространйте. какїа ра добродѣтели сїа в на съверша-ются. иже нѣ w очїю сто николы слезы идоу. нѣ же паки въ баижнїи страна житѣства нашего. всемѹ багомоу и чаколюбцѹ богу попоустившѹ праведнаго своего гнѣва. болѣзнь такѹю коркоту (Соф. 1-я лѣтопись г. 1408. 2-я лѣтопись г. 1420). еже w того мнози чаци набьствено и незабвенно w сего житїа с ноужею разлоучиша напрасно. и внѹшите оубо себѣ пространно w сѝ страшныихъ наказанїи. и wчистите сами себе къ всѐ дондеже и к ба не прїближится сїе страшное наказанїе. Конца недостаетъ.

Л. 349. (По оглавленію:) W обѣдницѣй трапезѣ. гл. 106. Нач. Й сѐ боу вѣдомо. яко wбѣдницѣй трапезѣ девѣ мятѣ ести. одина в починцѣ. а дрѹгаа в конци. О неупотребленіи на трапезѣ тропарей болѣе трехъ, тоже, что въ словѣ 94. Измарагда № 230, и что найдено въ словѣ, приписываемомъ преп. Ѳеодосію Печерскому (Историч. чтен. о языкѣ и словесности 1855. с. 238). Но далѣе слѣдуютъ примѣры изъ житія Власія и

Василія Новаго противъ неумѣренности въ житіи, и соб- № 330.
ственныя увѣщанія къ трезвой жизни. Въ словѣ, помѣщенномъ въ Измарагдѣ, сего нѣтъ. Въ заключеніи говорится: сѵ̑и ѡ̑цы оу̑ставиша. вх оу̑ставны̑ книга̑. не пѣти трепа́ре̑ всегда. токмо в наро́читы̑а пра́зны̑кы̑ понеже́ трепарь плача́ не ра́жае̑. да ли то́ вх цр̑кви пое̑. не ражае̑ плача. а̑ вх тверзѣ (трезвѣ) оу̑мѣ. в пи̑ же твори̑ тропарь. что ро́ди̑ не гр̑х ли не моу́ченїе ли. не во сѵ̑ того оу̑ставили̑ вгора́воти́ници. по̑ чреворабо́тници. и̑же вг̑х чрево.

Л. 351. (По оглавленію:) Оу̑ставх сты̑ ѡ̑ць ѡ̑ по́стны̑ дн̑ехх. гл. 107. Нач. Сѵ̑и ко́ ѡ̑цы оу̑ставиша по́стны̑а дни по наоу̑ченїю гн̑ю. Тоже, что въ Златоустникѣ № 231. л. 79.

Л. 353. Сло́во сто̑го і̑ѡа̑нна зла̑ѵста̑го. гл. 108. Нач. Порази́мѣ́мы колико сло̑. хр̑истосѵ̑ хо́тѧщ̑ на̑. равны а̑г̑гело̑ со́твори́ти. Отрывокъ.

Л. 354. Пооу̑ченїе і̑ѡа̑нна зла̑ѵста̑. гл. 109. Нач. А̑ще бы̑ши́ моужа́ живоу́ща в заповѣдех̑ гн̑х̑. вх сми́ренѣи̑ моудро́сти. Также отрывокъ.

Л. 356. ѠѴ даниле̑ пр̑рце̑. гл. 110. Нач. Дарїи мидїйскы̑и. пр̑ї̑и по́ навхоно́сор̑. и̑ сн̑ѣ е̑го́ валта́са́р̑. цр̑тво. Повѣствованіе, основанное на книгѣ пр. Даніила гл. VI и XIV.

Л. 357. Пр̑рчтво́ і̑саи́но сн̑а а̑мосо́ва. сх ры́данїе̑ и сх плаче̑. ѡ̑ послѣдни̑ дне̑. и̑же про́ви́де̑ дхѡ̑ сты̑. гл. 111. Нач. Тако гл̑ет г̑ь послоу́шайте мене сно́ве чл̑о̑вѣчестїи. Тоже, что въ Измарагдѣ № 230, слово 161., но по изложенію древнѣе.

Л. 362. Сло̑ і̑ѡа̑нна зла̑ѵстаго ѡ̑ второ́м̑ при́шествїи г̑ѣ. гл. 112. Нач. Бра́тїе̑ послоу́шайте ра́зоу́мно́ како́ кѵ̑де̑ вхторое̑ при́шествїе̑ гне̑.

№ 330. Л. 364. Сло҃ сто҃го і҃ѡа҃нна҃ бг҃осло́вца. ѡ҃ при҃шествіи҃ гн҃и. како хо́щет҃ прі҃ити҃ на землю. гл. 113. Нач. По́ вознесе́нїи г҃а нашего і҃с҃ х҃а. а҃ і҃ѡа́ннъ вше́ш҃ ми. на го́рꙋ фаво́рскоую҃. Сочиненіе апокрифическое,—представляетъ описаніе послѣднихъ дней міра, въ видѣ бесѣды между Іоанномъ и Господомъ Богомъ. На вопросъ, когда будетъ второе пришествіе Христово, Іоаннъ получаетъ отвѣтъ, что оно послѣдуетъ за чрезвычайнымъ изобиліемъ плодовъ земныхъ, въ годъ крайней скудости по всей землѣ. Тогда, сказано въ вымышленномъ отвѣтѣ, л. 365. кла҃ пшени́чный҃ поꙋ́стїи҃ ко́вель҆ (т. е. одинъ колосъ принесетъ мѣру пшеницы). и҃ ма́ти́ца́ ло́зна҃а сотвори҃ сто҃ грезно҃. и҃ грезнъ со́тво́ри҃ мѣроу҃ ви́на. а҃ въ прейдоу́щее҃ (т. е. въ слѣдующее за тѣмъ) лѣто не о҃брѧщетсѧ въ всякои҃ земли́. споу҃ пшеницы. ни мѣра ви́на. Здѣсь разсказывается также, что вмѣстѣ съ праведниками поднимется отъ земли на небо все славное и честное: и святыя книги, и кресты, и сосуды церковные, равно какъ и животворящій крестъ Господень.—Въ описаніи суда, л. 364 об., говорится: вид҃ѣ кни́ги лежащѧ. ꙗ҃ко́ мню́ ра́вно́. з҃. горъ толщи́на и҃. долгота же и҃ оу҃мъ ч҃ѣ҃ть не може҃ разоумѣти. Тоже повторяется л. 368.

Л. 370. Сло́во ѡ҃ нб҃е́сны҃ и҃ла҃. чего ради създа҃ бы҃ ч҃ѣ҃къ на земли. гл. 114. Нач. По́неже таи́на сѝ не вс҃ѣ҃ ѡ҃кро́вена бы҃. Издано между словами Кирилла Туровскаго, стр. 92., но въ ркп. сіе слово имѣетъ большую вставку, которая начинается словами: нб҃о и҃ зе́млю по́велѣнїе́мъ сътвори́, л. 370—374 об. Конецъ слова, по печатному, не дописанъ. Но дописанъ онъ выше въ гл. 53.

Л. 379 об. Чюдо ѡ҃ трехъ дроу́зѣхъ. гл. 115. Нач. Въ лѣто и҃ въ дни. е҃гда ц҃рт҃воваста провъ и҃ дло́ріанъ бѣжащи҃ гостѣ҃ по морю. понетьскомꙋ. Разсказъ относится ко

времени импер. Флоріана и Прова (276 г.). Въ Византіи
№ 330. былъ въ то время княземъ Валтанъ.

Л. 381 об. Чю° сѵ̈го ѿца никѡ. гл. 116. Нач. Бѣ моӱ бл҃гочестїѝ въ градѣ в константинѣ добрѣ на нищаѧ.

Л. 383. Чю° сѵ̈го̀ козмы и̇ дамїана. гл. 117. Нач. Повѣдаю̀ нѣцїи. ꙗко ѥдиною̀ въ градѣ корсѵнѣ. бѣ̀ бра̀шина́ гостиннаѧ. оӱ моужа ѥдинаго̀ лю̀и. ѥже пи́вше за сѐ днїи. прїи́доша питї на ѿсмыи̇ дн҃ь. Изъ сказанія о чудесахъ св. мученикъ Козмы и Даміана. См. № 326 л. 107 об.

—Сло̀ сѵ̈го іѡа̀ злаѹстаго̀ патрїа́ха ѿ ѵ̈мершихъ. гл. 118. Нач. Что сѐ велика́ таина ѿ бо люта́ѧ сиѝ см҃рть.

Л. 384 об. Сло̀ сѵ̈го васѝѧ кесарїи́ска̀ ѿ въспо́мина́нїи ѥ̀ѵ̈тва чу̀да. гл. 119. Нач. Не велика̀ мѵ̈дрствоуи̇̀те бра̀ѐ. жна̀ сего̀ въ пребыванїи.

Л. 385 об. Посланїе понтїи́скаго пи́лата къ цр҃ю тиверїю̀. о̀ г҃а нашего̀ і҃с х҃а. ѥ̀го̀ по̀писанїе имѣ̀ѣ̀ сице. во́спомина̀ѐ понти́ска̀ пїлата́. и̇гемона і҃ѵ̈дейска̀. по́сланноѐ в р҃и к тиверїю̀ кесарю. къ державномѵ̈ себастѵ̈. и̇ страшно́мѵ̈. бж҃твенѣи̇шемѵ̈ а҃вгѵ̈. гл. 120. Апокрифическое сочиненіе. На Греч. издано Тишендорфомъ. Evangelia apocrypha. Anaphora Pilati secunda. p. 420. ed. 1853.

Л. 388. Ѿписанїе тиверїа́ кесарѧ. к пилатѵ̈ понтїи́скомѵ̈. давъ ѿвѣ̀ѣ̀ воѥводѣ рахаа́вѵ̈. и̇ с ни̇̀ воѥ̀. дв҃ѣ̀ тысѵ̈щи чи́сломъ. Нач. Понѐ ноу́жноую̀ и̇ неправы̀ и̇сполненоую̀ сѡчта̀ ѥ̀си̇ см҃рть. Напечатано у Бирхія въ его Avctario codicis apocryphi N. Testamenti Fabriciani 1720. sq. и у Флекка in Anecdotis p. 145. sq. По сему сказанію Пилатъ вызванъ въ Римъ, вмѣстѣ съ Архелаемъ (уже умершимъ), Филиппомъ и первосвященниками

№ 330. Каіафою и Анною ; но не принять кесаремъ на лице , потому что всякій удостоившійся видѣть лице кесаря избавлялся отъ осужденія ; и безъ суда заключенъ въ столбъ, гдѣ и умеръ отъ стрѣлы , пущенной кесаремъ на охотѣ въ серну , но проникшей въ окно темницы Пилатовой. Каіафа умеръ на пути въ Римъ злою смертію. Анна повѣшенъ противъ солнца.

Л. 390. Сѵ̑тго васнлїа́. а̑рхнепе́кпа кесарїа́ кап-по̑кїа́ сло́во ѿ плачевно̑ се̑ жи̑й. гл. 121. Нач. Нагъ и̑зыдо̑ на плачесь мла́дене сы̑й. и̑ нагъ ѿнд҃ пакы.

— об. С҃ а̑пакы ска́за̑н. гл. 122. О времени Рождества Христова и крещенія, воскрешенія Лазарева , входа въ Іерусалимъ , распятія , воскресенія , и вознесенія Господня на небо, и сошествія св. Духа. Показываются не только годы, мѣсяцы и числа сихъ событій , но и часы.

Л. 391. Се̑ ѿ то̑. е̑лика на трапезѣ за́прѣщеа̑ разли́чны сѵ̑ты. гл. 123. Нач. Иже сти̑ съ бра̑ми ѿ неврежена не поющіе пдѵщи̑ къ ча̑стїю . да̑ до оу̑тренѣго̑ къшбраженна ча̑ . не ѣдше да вдоу̑ . Такихъ запрещеній слѣдуетъ еще 14.

Л. 392. Сло́во ѿ патери́ка. гл. 124. Нач. Повѣда на̑. ѿ и̑же къ сѵ̑ты ѿ о̑ци наше̑ леѡнтїи папѣ рѡмстѣ̑ , т. е. св. Львѣ Великомъ.

Л. 393. гл. 125. Вспро̑. что́ сътворѝ тѣлд҃. е́га скорчи̑ е̑ бо́лѣзнь и̑ тажесть, а̑ко се̑ ѿслабѣ́сѧ е́мд҃ во́лѧ ѿ желаа̑. ба̑гомд҃ и̑ крѣпости его̀ перѣки. С҃вѣ. Въ нѣкїи се̑ бываетъ мно́жицею̑. зане половина и̑ и̑зыде къ слѣ̑ бга. и̑ половина и̑ пребы̑ въ мі́рѣ.

Л. 394 об. гл. 126. Вспр. каа̑ соу̑ зна́мѣ́ства при́бли́жаю̑щаа̑сѧ. зане нача̑ нѣкто́ зрѣти́ въ себѣ

пло̀ со́кровѣ̀ сѷ̑рѣ̀ въ дш̑и свое́и̑. Нач. Внегда́ сподо́- № 331.
би́тсѧ́ кто̀ бо̂гти́ слѣ̀ мно́гїи̑.

— Гл. 127. Сло̀ сто̑го васи́лїа́. Три строки.

Л. 395. Жц̑а генва́рѣ̀, въ, дь, повѣсть а̑м̑монїа̀ мни́ха. ѿ оу̑бїе́ныи̑ сты̑ ѿц̑ъ. въ сѝнаи, и рай,о оу. гл. 128. Нач. Сѣдмїоу ми нѣкогда́ въ смире́ннѣи̑ мое́и̑ келїи̑. См. Макар. Четь-минеи Генварь № 178 (по преж. кат.) л. 622.

Л. 414 об. ѳ̑ старчества. гл. 129. Нач. Бы̑ нѣкыи̑ мни́хъ въ ,а́ндѣ. и̑мѣ́а́ вели́ко̀ посѣще́нїѐ и̑ житїѐ. Разсказывается о томъ, какъ онъ былъ излѣченъ отъ самомнѣнія.

Л. 419. ѿ о̑ц̑и да̑лѣ. гл. 130. Нач. Повѣда намъ ѿц̑ъ дании́лъ. я̑ко бы̑ рѐ нѣкыи̑ мни̑ и̑мене̑ да̑ла. Доказывается примѣромъ, что въ общежитіи скорѣе можно преуспѣть въ добродѣтели, нежели въ отшельничествѣ.

Л. 423 об ѿ о̑ц̑и данїи́лѣ ски́тьстѣмъ. гл. 131. Нач. Вызыде нѣко̀га ѿц̑ъ данїи́лъ съ оу̑ченико̑ свои̑мъ ѿ ски́та. Разсказывается о томъ, какъ аввою Даніиломъ признана была сокровенная раба Божія въ принявшей на себя видъ пьянствующей.

№ 331 (по преж. кат. 558). Сборникъ, писанъ разными почерками XVI и отчасти XVII в., въ 4 д., на 238 л.

Въ началѣ ркп. листы перемѣшаны и должны быть приведены въ слѣдующій порядокъ: 7. 1—6. 8 и т. дал.

Л. 7. І̑ се і̑ сло̑ бж̑їи̑ и̑же наса (д. б. написа) г̑ь свои̑ персто̑ на скрижале̑ камены̑, моу̑сеѡ̑вѣи̑. Однако же это не десятословіе Моисеево, а свое собраніе важнѣйшихъ заповѣдей закона. Первая заповѣдь: възлю́биши г̑а бг̑а свое̑ всѣмъ ср̑цемъ свои̑, и пр.

№ 331. Л. 7 об. Посланіе написано ѿ авгаря цря к гу нашему іс ху. См. о семъ Макар. Четь-мин. Августъ № 183. (по преж. каталогу) л. 286. Непосредственно за объясненіемъ семи печатей, будто бы приложенныхъ къ посланію Христа Спасителя ко Авгарю, прибавлено еще: л. 4. сн мѣра взята бысть во цригради оу златого крта. тѣ мѣрь s е елико ѡ высота нбны. да аще который чкъ зритъ в кій днь на сію мѣрѹ. и прочитаетъ то въ то днъ не оумретъ скорою злою смрти, и т. подоб.

Л. 5 об. Всѣ православны христіанъ исповѣданіе по всѧ днн маю вси мовн за иерѡ славителе церкви божіе моно. Нач. Ѡ многогрѣшны и вельми недостойны рабъ тво. исповѣдаю тобѣ бу моемѹ. Здѣсь испрашивается у Бога прощеніе въ семи смертныхъ грѣхахъ, содѣянныхъ пятью чувствами: слышаніемъ виденіемъ и мовеніе недобры ѡзѣзаніемъ ѡбоняніемъ, и въ несодѣланныхъ милостедны добродетелехъ, которыми ѡправдаюсѧ вси благовѣрны лю во днь сны.

Л. 6 об. Поученіе всѣ православны христіано душеполезно и стрѹ ползно. Нач. Православны христіане пѣвце и пѣни и вси богобоязливы мужи и жены закона греческаго. Это общее поученіе на великіе праздники. Послѣ краткихъ нравственныхъ увѣщаній, проповѣдникъ говоритъ: л. 8. вра и сѹпоста нш днаволъ не спи и хотя на ѡлѹчи ѡ любве бое. а наболши по часо теперешни. боненіа на на и на цркви бжа и на праѹю вер нш. ѡ прелены папески ѹчителе и и свирепости нестрое чл. на на лукавнѹщи.—И далѣе: проси и напоминае слово бои же быте не складнали на латыская зловеціанія. и и неполное ученіе. Отсюда видно, что поученіе относится уже ко времени уніи. Почеркъ обѣихъ статей, исповѣданія и поученія, скорописный, стол. XVII. Можно думать, что онѣ приписаны

послѣ въ концѣ тетради, которая не имѣетъ никакой связи съ послѣдующими. № 331.

Л. 9. Соборнѝ ѿ многы҃ѣ ѿцѣ҃ъ толкова҃ѣ ѡ҃ неоу҃до́бь разоумны҃ѣ слы́шесѣ҃, въ є҃ѵ҃аггѣліи и въ апо҃лѣ, и въ ннѣ҃хъ мно́гы҃ѣ бж҃ествены҃ѣ писанїихъ, вкра́тцѣ сло́жено. на пама҃ть и на го́товь ѿвѣ҃тъ. За симъ: с҃тго. васі҃лїа. ѿ тогѡ́. є҃же на евномі҃а, ѡ҃ с҃тѣмь дх҃е. ѿ шесто́дне҃ва҃ника. гла҃. а҃, и потомъ еще восемь главъ изъ Изборника Святославова № 161. л. 4—20 об. —Девятая глава, именно исповѣданіе Михаила Синкелла, не кончена.

Л. 39. *Книга Пѣснь пѣсней*, съ предварительнымъ наставленіемъ, въ какомъ духѣ должно читать сію книгу. Наставленіе начинается такъ: кни҃га є҃ сна҃. неразумно҃ѣ дае҃ разумѣ҃. бл҃женъ чл҃вкъ тои. йже бѹдеть чести книги сїа, а҃ вси слова тма҃ (тоя?) дх҃вно разумѣѣваючи а҃ к любо҃ бж҃ію з ни҃ѣ сѧ запалаючи.

Переводъ Пѣсни пѣсней близокъ къ переводу Скорины, и также какъ у него, съ раздѣленіемъ и съ надписаніемъ рѣчей жениха—Христа къ невѣстѣ Церкви, и Церкви ко Христу и къ сонму Іудейскому. Однакоже это не списокъ съ перевода Скорины. Для сличенія предлагается выписка изъ 4 главы сей книги. Текстъ сей главы по переводу Скорины напечатанъ у Сопикова въ Россійской библіографіи ч. 1. с. 41.

Ркп. № 331. л. 41.	Переводъ Скорины.
Гла҃ Хв҃ъ къ своє҃ѣ милои невѣ҃сте цр҃кви, дш҃и. похваляючї ю а говорячи к҃ ней такъ.	Гласъ Христовъ.
(1) О҃ коль красна є҃сн ты милаа моа коль красна є҃сн.	Се ты коль красна есь приателко моя, се ты коль

№ 331. ѡчи твои голꙋбиныи . кромѣ того што сѧ внꙋтрь таить . волосы твои ꙗко стадо козъ которыи̑ ст̑пили з горы галаа̑дъ. (2) зꙋбы твои ꙗко стадо стрыженыхъ о̑вецъ которыи̑ сꙋть вышли з мытели . вси мающи по двою ягнатоу̑ . а̑ млока не є̑ ни жадна межи нили. (3) ꙗко сноурокъ черленыи оу̑ста твоѧ, а̑ вымова твоѧ слаа̑ка ꙗкоже то оу̑ломокъ ранека̑ ꙗблока. та̑ ꙗгоа̑ки твоє̑ лица кромѣ того што̑ сѧ оу̑пꙋтрь таить . (4) ꙗко бежа дв̑дка. шїа твоѧ котораѧ̑ то є̑ оу̑дѣлана з дѣлы пꙋшечными. ѧ (а̑) цитовъ висить и̑з̑ нее и всѧкїи гарна̑ моцныхъ.

красна есь. Очи твое яко голубице, кромѣ того, что внутри съкрито есь : власы твое яко стада козъ, еже выходятъ з горы Галаадъ. Зубы твое яко стада овецъ пострыженыхъ, еже выступили изъ купала. Вси имѣюще по двою ягнетокъ , и яловое несть посреди ихъ : яко завиваніе уста твоя , и молвеніе твое сладко. Яко чверти яблока зернатого , таковы суть ягоды твоя , кроме того еже внутри сокрыто есть. Яко столпъ Давыдовъ шія твоя, еже учиненъ есть со оборонею. Тысяща щитовъ виситъ с него и вся оружія сильныхъ.

Переводъ, очевидно, сдѣланъ съ Латинскаго. Для доказательства довольно привести слѣдующія слова: 4, 3. Sicut fragmen mali punici, ita genae tuae, absque eo quod intrinsecus latet. Ὡς λέπυρον τῆς ῥοᾶς μῆλόν σε, ἐκτὸς τῆς σιωπήσεώς σε. ст. 4. Sicut turris David collum tuum, quae aedificata est cum propugnaculis. Ὡς πύργος Δαυὶδ τράχηλός σε, ὁ ᾠκοδομημένος εἰς Θαλφιώθ. Въ надписи на 2, 15. сказано : гла̑ цр̑кви ст̑ои проти̑ кацерє̑ а̑ еритикомъ. Замѣтимъ еще нѣкоторыя мѣста въ переводѣ: 1, 5. нє̑баите мѧ зналѣнати же слѣда єсмь. бо мѧ є̑ слнце на вє̑ѣ проглѣнило. 3, 2. по рынцѣ̑ а̑ по оулица̑ ѣскати боудꙋ є̑. с. 6. столпъ домины (дыма). з добровонны̑ рѣчен мирры а

ливана а всякого пороху мирополи́тнаго. апатекарека зло- № 331.
женаго з розноли́ны зелен (послѣднія слова пред-
ставляютъ двойной переводъ). 5, 6. але ѡни́х сѧ оу́же бы́
оу́хилих ѡ́шолх (также двойной переводъ). 6, 3. а́ко спица
к бою зрженая (ut castrorum acies ordinata). Вм. цвѣтъ
обыкновенно употребляется: кветъ; закветли — зацвѣли.

Непосредственно за книгою Пѣснь пѣсней слѣдуетъ *духовное руководство къ возбужденію въ себѣ горячей любви къ Богу*. Текстъ священной книги оканчивается, а это руководство начинается такими словами: л. 45. потолм конецъ тыми милостны́ кни́ки. кто ли хочеть с милыми бго́ вѣчно сѧ с ни́ славити. въ ма́ти е́ а въ любьви. а с ни́ сѧ вѣ́чне миловати. а ра́вати въ е́ нбномх цр҃твїи. то кажды́ ра́уйсѧ то прочитан. и тыи сты́и милыи кни́жки его́. а разумѣи тыи слова вси дхо́вно а ничего тѣлесно. Для возбужденія чувства любви къ Іисусу Христу предлагаются здѣсь молитвы къ Нему: л. 46. слаа́кам моли́ба. о́ їсе́ слаа́кий дши́ моеи́ оу́тѣшенїе. л. 47. похвалнам ма́тва. о́ велико-оу́тѣшиыи милыи сне́ бжїи. женише мои слаа́чаншїи хе́. л. 48. Похвала любви. о́ любьви любимам. бжїа лю́бы. ко́ слаа́ка е́си ма́тїю въ ма́ти любащи́ тѧ. Въ такомъ же духѣ написаны и слѣдующія размышленія: л. 49. ѡ́ любви и ѡ́ ластце и ѡ́ даре́ бла́годати его. 50 об. вѣ́дѧ вѣ́домо а́ко рече́ а́пл҃х бе́ бжїа любви́ сѣти не може́. Всѣ сіи молитвы и размышленія, конечно, также переведены съ Польскаго или Латинскаго языка, или написаны въ подражаніе произведеніямъ Римской Церкви.

Л. 55 об. Ка́ сѧ ми́ша чтеть римски́ ѡбыча-
е́мх ма́це бжїеи. Подъ симъ заглавіемъ помѣщена, въ Русскомъ переводѣ, литургія Латинская, въ чѣсть Божіей Матери, съ показаніемъ, что̀ говорить долженъ священникъ или *капланъ*, и что̀ дьякъ или *жакъ*. Вмѣсто Апо-

№ 331. стола, положено чтеніе изъ книги Іисуса Сирахова о Премудрости 24, 10—13., Евангеліе отъ Луки 11, 27. 28. Символъ вѣры съ чтеніемъ: *и отъ Сына*. По окончаніи мши сказано: тоꙋко тыѣ слова писаны што капла глаго говорꙋ на мши што в таинници говорꙋ того нѣ.

Л. 59. По окончаніи мши, Русскими буквами написаны по Латинѣ *молитва Господня, Ave Maria, и символъ вѣры*. Потомъ начало Римской литургіи, также по Латинѣ, Русскими буквами.

Л. 60. Сѫборъ wсмыи флоренцинскїи. Подъ симъ заглавіемъ помѣщена булла папы Евгенія IV, по окончаніи Флорентійскаго собора. (Полн. собр. Русск. лѣт. т. 6. с. 156.) Но въ рукописи конца недостаетъ.

Л. 61. (Безъ начала) *поученіе отца къ сыну*. Здѣсь оно начинается слѣдующими словами: да вь нѣномѫ цр҃твїи постигнеши нхъ. и с ними вѫзрадоуеши.

На л. 62. внизу писцемъ замѣчено: лнха поперь да не помочи ѣи ничи, т. е., дурна бумага, да помочь не чѣмъ.

Л. 63. Жц҃а мт҃а зі днь житїе и жинь чка бжїа wлеѕїа. Нач. Бѣ чкъ бговѣренъ оу римьстѣ граде именѣмь ѣоуфимїанъ.

Л. 67. Толкованїе мтѳѣ которои наоучи гь ншь іс҃у хс оучнкы своѧ и тыми на наоучи и оучи мтѳи и гѳти wчѣ на и ѣси на нб҃си. толкованїе іѡана златоуста. Нач. Оучнть на хъ како подобаѣть мѳтисѧ. и ѳбїе оумъ нашь оупержѣть и ѿ земла вѫзноси.

Л. 68 об. Слово стаго wц҃а ефрѣма wпросфѳрѣ рекше wкомканїи. Нач. Глахоу wнекоторомъ брате ꙗко бывшю сѫбороу въ врѣмя недѣли. Усомнившійся

инокъ, по молитвѣ братіи, удостовѣренъ видѣніемъ въ № 331.
дѣйствительности преложенія хлѣба и вина въ Тѣло и Кровь Господа нашего Іисуса Христа.

Л. 70. *Стословецъ патріарха Геннадія.* Но здѣсь помѣщено только 50 главъ, которыя взяты по выбору.

Л. 73 об. Чѧвко̑ наказанїе йсихїа прⷭвтера є҃р҃мка. Нач. Страхъ всегда имѣи и бжїю любовь. и что къ всимъ ср̾це. На концѣ—выписки изъ Іисуса, сына Сирахова.

Л. 78. Премдра̑ гешгїа писіда повала к҃ бу ѡ̑ створенїи всеа̑ тва̑рн. прекедено вы̑ сїе сло̑ ѡ̑ грескы̑ на рскїи к҃ лѣ̑ ѯ҃ѡ҃чг҃ є҃ диминтрїемъ зградо̑. стихъ дв҃двъ. ꙗко възвеличиша̑ дѣла твоꙗ г҃и вса премоудростїю сътвори̑ еси. є҃влогисонъ. (всѣхъ 91 гл.). См. № 336. л. 2.

На 94 л. подъ строками писцомъ замѣчено: а то писалъ ѧ фе̑ровъ сн҃ъ а̑ хто протетъ тому на здоро̑в.

Л. 99. Слово. а҃. ѡ̑ житїи и ѡ̑ хр҃онїи трѣ̑ королѣ̑ персѣ̑скы̑. Раздѣлено на 46 главъ (капитѵловъ). Таже статья, что въ № 203. л. 435 об., только тамъ не вся она помѣщена вполнѣ, — простирается до главы 32-й (по настоящей рукописи до л. 134.), и притомъ не раздѣлена на главы.

Л. 165 об. На свободномъ мѣстѣ приписано краткое *сказаніе о преп. Ефремѣ Сиринѣ.*

Л. 166—238. и по содержанію и по письму составляютъ особую часть рукописи.

Л. 166. Оу̑ставъ како достоитъ и҃збирати єпкпа. Л. 168 об. Оу̑ста̑ бл҃говѣстїю҃. Л. 171. Оу̑ста̑ мало̑ знаменїа̑, и л. 176 об. *самое поставленіе.* Всѣ сіи чинополоꙗенія согласны съ чиномъ поставленія,

№ 331. изданнымъ въ Акт. археограф. экспедиц. т. 1. № 375. Недостаетъ только въ ркп. формулы избранія епископскаго, по которой предписывалось собору представлять митрополиту имена трехъ кандидатовъ, избираемыхъ имъ, и которая помѣщена въ Актахъ стр. 469. столб. 1. Кромѣ того, *исповѣданіе епископское*, возглашаемое при поставленіи, имѣетъ иной видъ. Съ одной стороны объ отношеніяхъ къ Латинянамъ въ немъ умалчивается, съ другой подробно излагается отрицаніе отъ лжеученій, православною Греческою Церковію въ послѣднія столѣтія осужденныхъ. Именно здѣсь читается: л. 173 об. всимъ же йспов҃дую҃. не о҃ставити ми ко всѣ҃ мнѣ҃мъ предѣ҃мъ, нѣ҃диного҃ ѿ нашеѣ҃ православны҃а҃ вѣ҃ры҃. къ а҃рмено҃ сваб҃ы҃ творити. и кѵ҃мовства. и бра҃тва. и йны҃х҃ ере҃тн. которы҃х҃ вселе҃нскій съборы҃ прокля҃ли. Вмѣсто сихъ послѣднихъ словъ, въ прежнемъ исповѣданіи, стояло: *такожде и къ Латиномъ*.—Но далѣе въ исповѣданіи (по ркп.) осуждаются лжеученія Евстратія, митрополита Никейскаго (въ нач. XII в.), Михаила маистора риторовъ, съ его единомышленниками, Никифоромъ Василаки и Сотерихомъ Пантевгеномъ (въ полов. XII в.), и Варлаама Калабрскаго (въ 1 полов. XIV в.).—Чиноположеніе поставленія святительскаго, изложенное въ сей рукописи, какъ видно, было въ употребленіи въ *Малороссійской* митрополіи, со времени ея отдѣленія отъ Московской.

Л. 181 об. По окончаніи сего чинопослѣдованія, особо написано *исповѣданіе Іосифа Солтана, изъ епископовъ Смоленскихъ поставленнаго въ митрополиты Кіевскіе* въ 1500 г., въ такомъ видѣ: а҃ йсѝ҃ (д. б. Іосифъ) вжѣ҃ю мл҃тію. е҃пкпъ смолѣ҃нскій. се пишоу рѵ҃кою своеію҃. и разѵ҃мо҃ свои҃. исповедаю҃ пре҃ бго҃. и ѿзбра҃нными е҃го а҃нгелы҃. правоую҃ и непороноую҃ хр҃тіа҃нскѵ҃ю вѣ҃рѵ҃, и далѣе также, какъ въ исповѣданіи, напечатанномъ въ Акт. археогр. экспедиц. (т. 1.

стр. 470.), съ слѣдующею отмѣною: во всѣ послѣдыя № 331.
и покинуѧсѧ. прεѡсщ҃ѣнномꙋ гдⷭ҇ꙋ моемꙋ. архіεп҃кпꙋ константина
грⷣ. новѣ рима. всεлεнскомꙋ патрїа҃рхꙋ. кⷪ нифѡ҃тꙋ. Исповѣ-
даніе оканчивается словами: εщ҃ε ѝсповѣдаюсѧ списаніемъ сⷯ.
ѧ҃ не дⷣ εсли ничего. про причⷭ҇ сеѧ εп҃кпыѧ҃. ни мѣнѝ εсли
дати никомꙋ что люко.

Л. 182. Оу҃ста бы҃ваεмы҃ѧ҃ на по҃ставленїε свѣщε-
но҃ца. Тоже, что въ № 680 (по преж. кат.) л. 99
об., но безъ ектеніи.

— об. Оу҃ста бы҃ваεмы҃ѧ҃ на по҃ставлεнїε чεтца ѝ
пѣвца. Тоже, что въ № 680 л. 101 об.

Л. 184. Чинь бы҃ваεмы҃ѧ҃ на по҃ставленїε подїа҃-
кона. Тоже самое, что въ № 680 л. 105 об.

Л. 185. Оу҃ста бы҃ваемы҃ѧ҃. на поставленїε дїа҃-
кона. Тоже, что въ № 680 л. 109 об.

Л. 187 об. Оу҃ста бы҃ваεмы҃ѧ҃. на по҃ставленїε
прεѡ҃битера. Послѣ таинственнаго рукоположенія, л. 189 об.
приноси҃ѧ҃ зⷣнѧ҃ѧ конецъ ѡ҃ѳараⷯ εго (поставляемаго) сѧ҃тль наперⷭ҇. глⷱ
достоѧ҃нъ. Еще разъ возглашается: *достоинъ*, при возло-
женіи фелони, и только. Часть св. хлѣба отдѣляется и
вручается новорукоположенному непосредственно послѣ
возглашенія: *достойно и праведно*, и вземлется отъ него,
когда возглашается: *святая святымъ*. См. № 680 л.
56.

Л. 190. Чинъ бы҃ваεмы҃ѧ҃ на поставленїε а҃рхи-
ма҃дрита. Сходенъ съ помѣщеннымъ въ № 310 (по преж.
кат.) л. 170.

Л. 193. Грамота ставленаѧ҃ сщ҃ннїко҃. Двѣ формы.

— об. Грамота ставленаѧ҃ εп҃кпо҃.

Л. 195 об. Чинъ бы҃ваεмы҃ѧ҃. на произ҃веденїε
ѝгоу҃мена. Двѣ молитвы, тѣже самыя, какія и на про-

№ 331. изведеніе архимандрита л. 190, но въ иномъ переводѣ, и измѣняется мантія.

Л. 196 об. Писмо датиѝ сщ҃ниїкѹ. когда поставити ѥ҆го. протопопомъ. См. № 310 л. 238 об.

Л. 197. Тоже при произведеніи діакона въ протодіакона. № 310 л. 239 об.

Л. 198. Писмо датиѝ сщ҃ноиноку. коѓа поставѧтъ ѥ҆го. дх҃овна҃ ѿ҃ца. Одна форма граматы. № 310 л. 240.

Л. 199. Чи҃ на поставленїѐ ѝконома. и҃ понамарѧ҃. и҃ торго҃ца. См. № 310 л. 240 об.

— об. Ѧ҃тка къ г҃ѹ нш҃ем҃ѹ і҃с҃ х҃ѹ къне҃га хощетъ сѣ҃ль внїйти к нѣкоторы҃и҃ гра҃. Тоже, что въ № 271 (по преж. кат.) л. 198 об.

Л. 202 об. О *томъ, какъ избирать достойныхъ на священство.* Статья безъ заглавія, но тоже что въ № 680 (по преж. кат.) л. 89.

Л. 206 об. Санове цр҃ковнїи҃. великїѧ҃ цр҃кве. Здѣсь подробно изчисляются должностныя лица при патріархѣ: чи҃ а҃ велик҃ї ѝконо҃. вы҃ше и҃ митрополито҃ седи҃ по правоу҃ю҃ сторону҃ патрїа҃рха, к҃ великїѧ҃ секеларіѐ. ѥ҆же ѥ҆ оу҃чите҃ манастырем҃ъ и҃ цр҃квамъ. г҃ великїи҃ скевофилакъ ѥ҆ ѥ҆ сосж҃ хранѝникъ. д҃ вѣ҃лнкин фартодна҃. ѥ҆же есть книгохранитѐ. ѕ҃ секилиноу҃ (*συγίλλιο*) ко҃ в҃ наѣство посадѧ҃. ты҃ присмотрѧ҃ѣть нш҃имь ѩ҃зы҃ко҃ тоу҃рем҃ны҃и҃ зовется҃, ѕ҃ протекди҃ ѥ҆ ѣ҃сть правосоу҃ хто бы хотѣ҃ несправѣ҃лнве сѧ҃дити. ѝно протѣ҃дникъ поправлѧ҃. чи҃ к҃ ѕ҃ протонатарїѐ протодыѩ҃ко҃. и҃ лого҃ѳ҃ѐ писа҃. ѳ҃ канстрикиѡ҃ ри҃нїчи҃и҃ і҃ ре҃ѳ҃ерѣ҃дарь ризнїчи҃ни҃. тыи҃ на патрїа҃рха ризы҃ клаѹ҃ть. а҃і ѥ҆помнѣ҃матогра҃. соу҃ды҃ записывае҃. г҃і (д. б. к҃і) ѥ҆ромни҃ то҃ коу правъ становѝ҃. и҃ на справъ ходи҃. по нашемъ децкїи҃. (пропущено: чи҃н. г҃. г҃і.) помимнѝско҃ на справы҃

хо́ть и децкоу́ють. да обу́чите е́вліѭ. которо́ дня́ которое́ № 331.
е́вліне́ чести. ино то́ знахо́ть. и сщ҃и́нїко́ вказы́ваѥ. е́ї оу́чтль
а́пл҃ь то́ также справ҃ѣть. si оу́чите́ пса́тырй то́ тако́ вказы-
ваѥ́ть. о́ пса́тырй. чи́ да зі и е́е́пигона́ прилогае́. е́ есть по-
лоца. и҃ї їже о́ сде́. то рѹ́комыю́ завѣ́даѥ. што патрїа́рхъ
рѹ́ки оу́мываѥ.

За тѣмъ, л. 207., в манастырй вра́ники цр҃ковны́й. и҃гоу́ме́. по́ ты́ и҃коно́. на́ справами манастырскими. и́ на́ всими чрцы. а́ въ слѹжбѣ бо́е́й оу́ старши́ е́клисиа́рхъ на́ сщ҃и́нїкй крилошаны. пото́ полатни́. потомъ типика́. рекѹчи оустававщи́. потомъ и́мота́ (отъ ἱμάτιον?) што ризы́ повседне́вны завѣ́даѥ пото́ парае́клисиа́рхъ е́и҃ре́ понама́рх.

— об. Слоу́ба то́коона́ їѡа́ зла́оу́та́ толкованїе́ и҃сиха́сто. № 333. л. 241—281.

Л. 234 об. Слово с҃тго васи́лїа́ того́ ѿ сщ҃иничє́каго чи́на. что е́ їе́рей. и́ почемѹ гатсѧ́ сщ҃ии́ и́ что ѿстриженїе́ главы́ е́го. № 333. л. 282 об.

Л. 237 об. *Форма возношенія имень патріарховъ восточныхъ на литургіи.* По возглашеніи служащимъ митрополитомъ: въ первыхъ помяни Господи архіепископовъ, и по возношеніи имени самаго митрополита епископомъ или старшимъ священникомъ, протодіаконъ возглашаетъ григорію всесто́ѣишемѹ. и́ вселе́ском҃ѹ патрїа́рх҃ѹ костантинапола́. нова́ рима дорофею́ а́лексадре́йскомѹ. михаи́лѹ а́нтїохе́йскомѹ. и҃ѡа́кимѹ ї҃ерлмскомѹ. и́ ѿприносщемѹ чтны́а дары́ гви́ бг҃оу́ нше́моу і҃мк҃ прешсщ҃и́номѹ митрополитѹ кїе́вско́ и всеи́ роу́сй. чтномѹ презвитє́ствѣ. и́ е́ ѡ хе́ дїаконствоу́. и́ всемоу сщ҃и́нїчє́комоу́ чиноу́ ѡ дрьжавѣ́ и́ побѣде́ и́ пребы́ваній. мирѣ́ и́ здравій. спсній. бг҃овѣ́рномѹ кнзю́ і҃мк҃ и́ всѣ́мъ бг҃овѣ́рны́ кнзе́мь. ѿ мире всего мира... Воспоминаемые здѣсь патріархи относятся къ концу первой половины XV в. Григорій (Мамма) поставленъ въ патріарха 7 іюл. 1446 г.

№ 332. **№ 332** (по преж. кат. 937). **Сборникъ**, въ 8 д., полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, 174 л., конца XVI или нач. XVII в.

Названіе книги, въ началѣ рукописи на бѣломъ листѣ внѣ счета, выражено такъ: лѵ҃никъ є҆́же ѡ҆ ст҃ы҃ і҃кѡна҃ и҃ ѡ҆ похо҃дє́нїи ст҃аго дх҃а. Выше сего подпись послѣдняго владѣтеля рукописи: kniga diakona nikifora iaroslawca. На третьемъ листѣ тѣмже лицемъ написано: спра҃щика і҃ерє́а нїкифора сулеѡ́нова.

По листамъ внизу подпись: сна кни́га іѡана петро́ва сна плакиді́на меншо́во а҃ кѵ҃плена в лит҃ѣ в столѣ в вилне в мн҃тр҃ѣ прест҃го и животворащаго дх҃а. сошєствїи҃ какъ бы҃ с послы великими. На послѣдней переплетной доскѣ есть еще подпись неизвѣстной руки: за тую книку да҃ гроше́ 8. — Дьякъ Иванъ Плакидинъ въ Посольскомъ приказѣ упоминается въ 1654 г. (Памятн. дипломат. сношеній. Т. III. с. 172).

Л. 1. На҃ука хотя́щи҃м вѣ́дати лѵ҃нное тече́нїе. Нач. Вѣ́дан чита́телю ѡ҆ лѵ҃нномъ тече́нїи: первое. и҃ кругѣхъ девятна́дцѧ҃ть є҆сть и пр. На концѣ статьи для примѣра показывается, что въ 1596 г. кругъ лунный есть 17-й, въ 1597—18 и т. д. Отсюда можно заключить, что она писана въ 1596 г. Вѣроятно, это выписка изъ книги, изданной въ 1596 г. въ Вильнѣ, подъ названіемъ: Молитвы повседневныя,—гдѣ таже статья стоитъ подъ числомъ XI (См. Сахарова, Обозрѣніе Славяно-русской библіографіи № 102).

Л. 12 об. ***Молитвы на полунощницѣ, утрени, часахъ и литургіи.*** Надъ первою молитвою въ надписи сказано: з҃ грє́ческого на слѡ҃вє́нскы҃й и҃стинною, прелѡ́жена҃. Вѣроятно, взяты изъ тойже книжки, изданной въ Вильнѣ, которая

надписывается: Молитвы повседневныя з многихъ св. отецъ церкве Христовы учителей, с письма Греческаго, вькратцѣ избранны. Въ ней также положены молитвы полунощныя, утреннія, при часѣхъ и на литургіи. № 332.

Л. 19 *Сказаніе о томъ, когда пасха по календарю Римской церкви предваряетъ, отстаетъ, или сходится съ празднованіемъ пасхи по восточному счисленію*, начиная съ 1598 до 1629 г. Нач. Когда латы́на оунѝчнижѝша. ѩже в нїкеи́ на пе́рво҃ вселе́нскомъ собѡ́рѣ. оу҃та́новле́ноую сто҃ую па́схоу.

Л. 20 об. По҃ча́то҃ вопро́со҃ смы́слоу ра́зѹма. Нач. Вопрѡ́съ. Хто҃ пра́вый нарече ба҃ на́ земьли, не почáткоу свѣ́та. Ѿвѣ́тъ: Сѫтона́, коли҃ зверъже́҃ с не́ба, то́й нарече ба҃ на́ земли. Между вопросами встрѣчаются и разныя загадки. Напр. л. 22 об. што́ е́стъ ѿц҃ъ мене роди҃. а҃ на́ собѣ́ же-ноу́ роди҃. а҃ жена́ моя́ роди ѿц҃оу мо́емоу матѣ́. Въ отвѣтѣ раскрывается, что отецъ есть Богъ, создавшій Адама, изъ ребра котораго создана ему жена, а отъ Евы родилась пресвятая Дѣва, Матерь Божія. Л. 24 об. што е́стъ пришо҃ бога́тыи к нѝщемѹ, мно́го всего́ маю, тлѣ́ко ѡ҃дного не нма́ю. тогда́ нѝщїи да́лъ бо҃у чого са́мъ не мѣ́. Въ отвѣтѣ указывается на Спасителя, пришедшаго на Іордань креститься отъ Іоанна, который самъ просилъ у него крещенія.

Л. 30. Изъясненіе возгласа: за мл҃то́къ с҃ты҃ ѿц҃ь нш҃и҃: г҃и їс҃ хс҃е, бже҃ нш҃ъ, поми́лоуи насъ, а҃мнь. Нач. За мл҃то҃... тоу про́симъ їс҃ха ба҃ на́шего, а҃вы за при-чи́ною и моли́ткою с҃ты҃ъ зми́ловала́сѧ на́ на́ми.

Л. 31 об. И҃зложе́нїе ѡ҃ правосла́вно҃ вѣ́рѣ: коро́ткы҃ пыта́нїемъ, и ѿповѣда́нїемъ дла латѣ́й-шого выроѕмле́нѧ хр҃тїа́нскы҃ дѣтѣ́, Стра́ны҃, пыта́етъ (пытаетъ, т. е. спрашиваетъ) злове́рный, а пра́дны҃, бла́говѣ́ны҃ ѿповѣда́етъ. Здѣсь слѣдуютъ

№ 332. вопросы о св. Троицѣ, л. 37 об., о вочеловѣченіи Господнемъ; потомъ статья о знаменіи крестномъ. Вѣроятно, это изложеніе вѣры Зизаніево, напечатанное въ Азбукѣ 1596 въ Вильнѣ. (Сахарова Обозрѣніе Славяно-русской библіографіи. № 101).

Л. 40 об. Вопросы ѳеѡдорита кѵ̑ра града ѡ̑ недшвѣдомы. Только одинъ вопросъ: что есть еже по ѡ́бразоу и по подо́бію. Вопросъ сей и отвѣтъ находятся въ Святославовомъ Изборникѣ. № 162. л. 83 об. и № 161. л. 131. на Греческомъ quaest. 24.

Л. 44. Сто̑го а̑наста́сіа̑ синаи̑скаго, вопро̑. а̑ще кто сраміма́ѥтсѧ чл҃ка̀ рещи свои грѣхи и стоудодѣла́нна. коніи́дет же во цр҃кокъ, и ѡ̑ себѣ исповѣ́стьсѧ бг҃ꙋ̀ ѵ̑бо прі́ѧтен ли е́сть и̑лі̑ нѣ.

Л. 46 об. А̑наста́сіа̑ синаи̑ского ѡ̑ сѵ̑щихъ е́же по ѡ́бра́ꙋ, и по подо́бію. Нач. Прі́инде ѵ̑бо на соу́щее, еже по ѡ́бразѹ̀ и̑ по подо́бію.

Л. 48 об. Прп̑бнаго о̑ц҃а нш̑его мака́рі̑а егу̑пе̑ска̑ ѡ̑ сѵ̑гоу́бо̑ са́ноу и̑ ѡ̑ жі̑зні̑ сеа̀ и̑ходѣ̑. Нач. Е́гда и̑зы́идетъ о̑ѣ тѣ́ла дш̑а чл҃ча.

Л. 49. Тѡго̑ мака́ріа̑ бесѣда. л҃д. че̑ра̑ на̑ дастсѧ ѡ̑ ба̑ бж҃тво̑е пи̑ні̑е. Нач. Я̑коже цр҃ъ напи́са̑ посла́нію. и̑же хо́щетъ.

Л. 50 об. В не̑лю правосла́вноую̀ а̑ѳа́на мні̑ха и пре̑свитера дамаскина. слово сказѹ̀ющее ѡ сты̑х и ч̑тныхъ и̑кона̑. ко всѣкомоу хр̑тіанинѹ̀. и̑ ко цр҃ѹ̀ коста̑тину кабалинѹ̀ и на вса̀ ере́тикы. Нач. Поне́же оубо мно́зи нача́ша сочинева́ти повѣ̑ по бл҃жномоу а̑пло̑у.

Л. 86 об. Прѣні̑е православны̑ѧ с римла́ны ѡ̑ проихѡ̑де́ні̑и сто̑го дх҃а. Сначала помѣщено исповѣданіе

Римской церкви, потомъ отвѣтъ патріарха Константинопольскаго Германа къ посланнымъ отъ папы Ѳременуремъ (Fratres minores). № 332.

Л. 92 об. Сказа́нїе ѿ бг҃ослове́скы́ пи́семъ, и̂ ксе-ле́скы́ ѹчи́телей, ѿ сщ҃ны́ и̂ писа́нїи. ꙗко дх҃ъ с҃ты́и, ѿ еди́наго ѿц҃а и̂схоже́нїе и̂ма́тъ. а̂ не ѿ сна̀ ꙗкѡ нѣ́цїи ѿ своего́ высо́коме́рїа пре́ступившеся, ѹмышля́ю. І҃же во с҃ты́ ѿц҃а нш҃его̀ гр҃иго́рїа а̂рхиепа̂ села́у́нскаго, но́ваго бг҃ослове́ца. е́же во и̂ложе́нїи правосла́вныа вѣ́ры. Нач. Е҃ди҃н бъ̀, и̂же пре́же всѣ́хъ. Это не что иное, какъ обширное собраніе свидѣтельствъ отеческихъ.

Л. 131 об. Ми҃ца ма҃ꙗ къ҃ кѣ҃ д҃нь̀ в прело̀ ска-за́е ѡ̀ сро́ствѣ҃ бл҃же҃на̀ ме҃хисе́де҃, и потомъ, л. 133., слово афана́сїа а̂хиепа̂ алеѯа́дрі҃йска̀ ѡ̀ мелхисе-де́цѣ҃. Fabr. Cod. apocryph. Vet. Test. T. I. p. 311.

Л. 138 об. І҃ѡа҃на а̂хиепа̂ конста҃тїна гра҃ ѿ златоструа́, слово е҃. Нач. Вре́мя е́стъ ѹже ѡ̀мы́тисѧ ѡ̀ дш҃е.

Л. 142. Ѿ превѣ҃не҃ бытьи̂ хѣ҃ѣ҃ и̂ ѡ̀ божествѣ҃ и ѡ̀ воплоще́ныи. Нач. Мно́го во кро́тъ. и̂ ра̀лычными ки́ды. ма҃тиѳы҃ сотвори́те҃ на҃. на҃ кѵ̀ собѣ̀ навраща́ючи наѹча́етъ. Неоднократно сочинитель направляетъ рѣчь свою противъ Лютеранъ, разумѣя, конечно, подъ симъ именемъ и другихъ неправомысляцихъ. На л. 151 об. пш҃ове лютрѝ. л. 157 об. бра́тие лю́три. Нарѣчіе Бѣлорусское.

Л. 161 об. Ѿ прѣ́вѣчно́ти сна̀ бж҃его̀ проті҃ ро́ны́ е́ресїи жидовскы́ и̂ еретѝческыхъ.—Здѣсь собраны одни тексты изъ Писанія, безъ всякаго объясненія. Между текстами приводятся и слова изъ 3 книги Ездры л. 170. 7 гл 25—30 с.; 171 об. гл. 2, 42—48;

№ 333. 173 об. 1, 24–27. Переводъ тотъ же, что въ спискахъ полной библіи.—Конца статьи недостаетъ за утратою листовъ.

№ 333 (по преж. кат. 871). Сборникъ, полууставомъ,—въ концѣ скорописью, 8 д. 287 л., XVII в.

Почему ркп. дѣлится на три части: первая до л. 65., вторая съ л. 73 до 236., третія съ 241 до конца.

Л. 1. Сказа́нїе бы́вшее вкратцѣ въ Ерусалимѣ. при сщ҃ѣмъ софро́нїи а҃рхіе҃пскпѣ ер҃лмскогѡ. ѡ вѣре христїа́нстѣи. и ѡ законѣ є҃врѣйскомъ. сшє҃дшемсѧ соборѡ хр҃тїа́нскомѡ и є҃врѣйскомѡ. Нач. Ѡкамѣнымъ, и безаконны҃. людє҃ѡ҃ злѣ сопротивящи́мсѧ и глаголющимъ.

Л. 8 об. *Другое преніе между христіаниномъ и іудеемъ.* Нач. Въпроси́ папискъ жидовинъ хр҃тїа́нина гл҃а. бг҃ѡ забещавшѡ не покланѧтисѧ. ни древѡ ни каменїю. Іудей, какъ видно изъ приведенныхъ словъ, назывался Папискомъ; опровергающій его христіанинъ мѣстами называется Аввою. Послѣ пренія объ иконопочитаніи, начинается споръ о божествѣ Сына Божія. Приводя въ доказательство божественности христіанскаго ученія то, что пророчества Іисуса Христа или исполнились или исполняются, христіанинъ говоритъ: кто оу҃бо зрѧ таковы́ѧ, и толи́кїѧ само҃ хр҃а гл҃ы и вѣщи и҃же преже, х҃. л҃т҃ пре҃ре҃ да и҃ и до дн҃е и по вса дни бывающаѧ и свѣтящасѧ. па҃ сл҃нца свѣтлѣишее. може҃ и҃зневѣритисѧ и҃ли смѹтитисѧ, ѡ немъ (л. 31 об.). Въ другомъ мѣстѣ іудей, на вопросъ христіанина, отвѣчаетъ, что послѣ перваго плѣненія Вавилонскаго протекло 800 лѣтъ и болѣе (л. 51 об.). Изъ этихъ указаній можно выводить заключеніе о времени пренія. Первое показаніе упадаетъ дѣйствительно на время патріарха Іерусалимскаго Софронія. Послѣднее менѣе точно, но отчасти объясняется сбивчивостію Іудейской хронологіи послѣ перваго плѣна.

Л. 63 об. Ѡ пален. о̑ їа̑кова̑ патрїа́рха. о̑ чего̀ № 333.
наре́чéся їу́да. и ѡкꙋдꙋ нарица́ются є̑вре́и. Краткій отрывокъ.

Л. 66—72 оставлены бѣлыми.

Л. 73. *Ученіе о св. Троицѣ и о другихъ членахъ вѣры христіанской.* Безъ заглавія. Нач. Пе́рвее оу̑бо подоба́е̑тъ и̑стинному хр̑тїа̑нїнꙋ, и̑ноко̑, и̑ мирски̑и̑ и̑спыта́ти писа́нїа. Тоже см. въ № 268 л. 268 об.

Л. 85 об. Ѡ ст҃ы҃ и̑кона̑ а̑ко и̑нача́ла бы́ша. Нач. Реко́ша бо̑ и̑коноборцы̀ є̑ своє́и̑ а̑пологїи а̑ко це́ковь бж҃їа не ѡ̑ бг҃а и̑мꙋ́е̑ и̑коны. Напечатано въ такъ называемой книгѣ Кирилла Іерусалимскаго л. 145. — Не кончено.

Л. 100. Главы̀ кни́ги сея̀ — оглавленіе слѣдующихъ за тѣмъ главъ до л. 223.

Л. 103 и 104 оставлены бѣлыми.

Л. 105. И̑же во ст҃ы҃х ѡ̑ц҃а на́ше́го и̑ѡа́нна Златоꙋ́стаго. сло́во, пе́рво́е. ка́ко а̑да́мъ дш҃ꙋ взя́лъ, і со́зданъ бы́сть. и ѡ̑ стр҃ти г҃дни, и ѡ̑ лꙋ́ци. Нач. Добры̀ тр҃пѣ́нїа плоды̀. и̑ до́брый пло̑, и̑же трꙋдѡ̑ послѣдꙋ́е̑тъ. См. № 203 л. 85 об.

Л. 121 об. Того̑ златоꙋ́стаго, и̑ златостр҃а. ѡ̑ слова, к҃, г҃ѡ, ѡ̑ и̑ѹ́дѣ. Краткій отрывокъ.

Л. 122. Ѡ̑ ма́тѣ во цр҃кви. Краткіе отрывки.

Л. 124. Сло́во, д҃, є̀. ѡ̑ и̑ѹ́дѣ. Нач. Прїи́ндо́ша а̑г҃ги бж҃їи прест҃а́ти г҃дꙋ.

Л. 133 об. Ѳ слова, с҃, го̀, златоꙋ́стаго е̑́же ѡ̑ фо́це мц҃е. Нач. И̑коже к҃ сл҃нцꙋ гладя́нѝ и̑ зве́зды свѣтлѣ́йши не сотвори́т҃.

Л. 137. Краткіе отрывки съ надписаніями: сло́ко ѡ, з҃ є̀. — Сло́во, и̑, є̀ на жы́ды. — ѡ̑ о̑ста́цѣ ѱа́лма, сло̑ д҃, є̀.

Л. 139 об. Сло́во, а҃і.

№ 333. Л. 140 об. Ѿ филиппїнскїѧ посланїи, слова. ѯі.

Л. 141. Ѿ филипписїнскаго посланї, сло, к, є.

Л. 142 об. Ѡ слезѣ, ис того сло́ва.

Л. 145. Сло, ка, є (по оглавленію:) о дебри.

— об. Сло́во, кг, є, ѡ покаа́нї.

Л. 146. Сло́во, кд, є.

— об. Сло́во, кѳ, є о причастїи.

Л. 147. Сло, лв. є о нечтотѣ.

— об. Сло лг, є.

Л. 148. Сло, лз.

Л. 149. Сло́во, лѳ, є. ѿ пущенїѧ к тимофе́ю.

Л. 150 об. Сло м є.

Л. 151 об. Сло́во, ма, є.

Л. 152 об. Сло́во ѡ трице, мз. є.

Л. 153. Сло́во мн, є, ѡ е́же наса бъ рай.

Тамже: Сло́во, мѳ, є.

Л. 154 об. Сло́во, н, є, вѣдаше ли добро, и зло ѧдамъ.

Л. 156 об. Ѿ слова, на, го. почто наречесѧ разумно добра и ѧла.

Л. 160 об. Ѿ слова, нв. причѧ ѡ змїи.

Л. 161. Ѿ слова, не, о друбѣ.

Л. 163 об. Ѿ слова, нѕ. о матыни.

Л. 164 об. Ѿ слова. нн. о муце вѣчней.

Л. 167. О гордости, хд. є.

— об. Ѿ слова, хе, о лихоимствѣ.

Тамже: Ѿ слова, хѕ, о лсти дїаволи.

Л. 168. Не клатисѧ хѳ, є.

Л. 169 об. Ѿ слова, о, го. о гнев.

Л. 170 об. Ѳ слова, оа. ѡ пѧ́ниствѣ. № 333.

Л. 172. Ѳ слова, ов. о гѣ́нѣ.

Л. 175 об. Ѳ слова, ог, е́же о мя́твѣ.

Л. 176 об. Златоустаго ѡ пе́рѣ, и ѡ ры́бахъ, сло, чг, є Нач. И бы́сть належа́щоу нарѡ́дꙋ на їса.

Л. 184. Слово, чѕ. ѡ їѡа́нѣ.

Тамже: И́зъ златострꙋа́, сло́во, рка, є. Златоустаго ѡ бгополꙋче́нїи земны́хъ вещє́й, и ѡ бжїи по́мыслѣ сихъ неполꙋче́нїе́.

Л. 205. И́же во ст҃ы́хъ ѿца нш҃го, їоа́нна златоꙋ́стагѡ. ѡ їѡа́нне пр҃тчи, і о и́родѣ, вы́писано и́ златострꙋа́. Нач. Я́ще хо́щеши и́нде оꙋ́вѣдати ка́ко бо́ле мо́же дерзнове́нїе пр҃вничє. Всѣ отрывки и полныя слова, л. 105—205., взяты изъ Златоструя, составленнаго изъ словъ св. Іоанна Златоустаго Симеономъ, княземъ Болгарскимъ. Языкъ противъ древняго значительно измѣненъ.

Л. 207 об. Бо́е про́. что̀ е́сть ꙗ́ко гл҃ютъ бжїа́ кни́ги, сотвори́ чл҃ка по ѡ́бразꙋ нш҃емоу и по по́добю. За отвѣтомъ на сей вопросъ, слѣдуютъ и другія подобныя выписки изъ разныхъ книгъ Василія Великаго, Златоустаго, патериковъ, аввы Дороѳея и аввы Пимена.

Л. 216 об. Маѕи́ма гре́ка, гла, д. (по оглавленію:) гла́ оꙋми́ланы. Нач. Го́ре мнѣ ѡкаа́нномꙋ го́ре мнѣ.

Л. 218 об. Того́же маѕи́ма гре́ка. ѳ слова, кд, (по оглавленію:) проше́нїе во свою́ ѻби́тель. Отрывокъ изъ посланія къ царю Ивану Васильевичу, у котораго проситъ преподобный отпущенія въ Ватопедскую обитель.

Л. 221 об. *О древѣ крестнѣмъ* и потомъ, л. 222., *толкованіе на псал.* 21, 7. и об. *отрывокъ изъ Маргарита.*

Л. 223. Ст҃ы́хъ ѿцъ. ѡ таѕнѡ́тѣ сло́во. и в҃ карѳага́нїи (д. б. въ Карѳагенѣ) бы́сть, таѕнѡ́тъ нѣ́кто,

№ 333. къ претóрїи в҃. Нач. Мнóгыи вѣ́ше бо́ граде на́ люди мóрѣ, сéи же покáвсѧ. Назидательное сказаніе о возвращенномъ къ жизни одномъ воинѣ (ταξιώτης) въ Карѳагенѣ, записано со словъ пр. Ѳалассія, извѣстнаго своими духовными писаніями, и принадлежитъ къ началу VII ст. На Греч. Combefis. Biblioth. Patrum avctuar. novis. t. 1. p. 324.

Л. 227. О̑ составлéнїи чернѝнѣ, и, л. 128., о̑ составлéнїи киноварномъ. Писецъ, предлагая совѣты своей и чужой опытности, заключаетъ свое наставленіе такими словами: є̑ликѡ ѡ̑ сихъ слы́шахъ, ѿ благонрáвныхъ нрáвъ і̑ нрáздныхъ калиграѳ́ и своéю грѹбостїю бмáлѣ йскусѝ. наморокова́ твоемѹ̀ бг҃олю́бїю ѡ̑ благонрáвшихсѧ калиграфе. Выпишемъ здѣсь наставленіе, какъ составлять чернила: смѣша́въ гнѣздо́ жи́кого черни́ла и̑ процеди́ напóлнити пи́счей сосѹ́д. и̑ положи́ти к него́ комѣди́ ста́рыѧ. да ѡ̑рѣшко́ зелены́ цѣлы́, ѣ́, йли̑, ѕ́, смотрѧ́ по сосѹ́ду. да ква́сóвъ жжены́. а̑ще ли̑ ста́не черни́ло гѣ́сто оубáвити ѡ̑рѣшковъ. и̑ положи́ти довóльно комѣди́. а̑ще ли̑ с пера́ черни́ло не пóйдет, кла́сти гвóздика тѣ́тѧ. а̑ прибáвочное бы́ черни́ло было́ чи́сто и̑ крѣ́пко. а̑ще ли̑ бесkomѣ́дно и̑ некрѣ́пко жи́кое черни́ло. долива́ти комѣ́дїю. йли̑ вино́ горя́чѝ. йли̑ медвены́ ква́сомы́. а̑ па́токи. и̑ мѣ́жно́ но́во ква́сѹ ѿню́ к черни́лу не кла́сти зане́ ставѧтсѧ на черни́лѣ ло́скъ злóй. и̑ писанное ли́стъ с листо́ сплáтсѧ вѣ́дне. а̑ще ли̑ си́льно кѹ́дет пи́счее черни́ло. по нѹ́жи долива́ти водою и̑ ни́во я̑чное хлѣбно́е до́брое добро́ к черни́лу. а̑ ква́сѹ простóго а̑ще і̑ до́бръ е̑сть ѿню́ не кла́сти к черни́лу.

Л. 229. Мл҃тва прт҃ѣ́й вц҃ѣ. Нач. Нескве́рнаѧ небла́знаѧ нетлѣ́нная прч҃та́ѧ вц҃е. нбна́ѧ ц҃рце мти ц҃рѧ вы́шнѧгѡ сúлъ. Эта молитва сходна только по началу съ читаемою на повечеріи, и гораздо ея пространнѣе.

Л. 234 об. Краткія *выписки изъ Екклисіаста* 7,

17. 18., изъ Никонскихъ правилъ; о началѣ воздвиженія хлѣба, о трехъ святителяхъ вселенскихъ. № 334.

Л. 237—240 оставлены бѣлыми.

Л. 241. Токъ апте соборней церкви. Нач. Церкви е земное небо, и храм божии. невѣста Хва. № 331. л. 207 об.

Л. 244. *Изъясненіе литургіи.* Ему предшествуетъ объясненіе ветхозавѣтныхъ приношеній подъ заглавіемъ: о приносе ветхаго закона, и потомъ: законни образи о Хѣ совершиша. Въ слѣдующей за тѣмъ главѣ объясняется совершеніе проскомидіи, и потомъ самая служба. Нач. Ста дияко пре церкими двери, на обычно мѣсте и пр. См. № 648 (по преж. кат.) л. 413

Л. 282. О закытии вина и воды, ильи архіепп новогородцкии исправи з бѣлогородцкы епкпомъ. Памятники XII стол. с. 223.

— об. Сто васнаія, токъ священическа чина. что е іерей и почему глется священи, и что есть остриженіе главы его. Нач. Чте есть стомъ мучнкъ. См. № 648. л. 456 об.

Л. 285 об. Блословіе, о стѣ и живоначалне и единосвщнѣи трцы. предсловіе. сы есмь бѣдѣ, и вся совершаю, любящи мя прно, скоро и твердо даю отвшеніе, дхо мои сты. о отцѣ и снѣ и стемъ дѣ. Нач. Бгъ выше прно, и есть и кждѣ, пачѣ и есть прно. Статья не кончена.

№ 334 (по преж. кат. 686). **Сборникъ**, пис. разными почерками, въ 4 д., XVII в., 648 листовъ.

По листамъ въ разбивку идетъ подпись: сиа кига галшлемаа стшглании прика о кошо прихо пшдъмче гвана рвбцшва.

На об. послѣдняго бѣлаго листа, внѣ счета, почеркомъ XVII вѣка написано: сиа кига галлемаа воросы церковныа и отвты соборныа.

№ 334. Л. 1. *Оглавленіе* книги: Стоглавъ, и л. 11. оглавленіе прочихъ статей, содержащихся въ ркп.

Л. 19. Дѣянія собора Московскаго 1551 г., извѣстнаго подъ именемъ *Стоглава*. См. № 648. (по преж. кат.) л. 16—386. Между листами 80 и 81 вырваны два листа, содержавшіе большую часть 30 гл. и всю 31 главу. Въ счетѣ главъ есть отличіе отъ другихъ списковъ Стоглава. Именно въ гл. 47-й совмѣщается и то, что въ другихъ составляетъ особую 48 главу: ѿ кенѣ́йнои пошлине. Отъ того начиная съ 48-й главы счетъ главъ, въ сравненіи съ тѣми списками, единицей отстаетъ.

Съ л. 279 начинается вторая часть ркп., въ которой содержатся:

Л. 279. Сѵ̑тго генадіа патріа́рха конс̑тантинополскаѧ̑, ѻ̑ вѣ́рѣ. Всѣхъ главъ 100.

Л. 293. Толкованіе бж̑ественей слѹ́жбѣ. Нач. Ста́въ дьа́конъ пре̑ цр̑кнми две́рми. і̑ сотвори̑. г̑ поклоны. глюще. дьа́конъ. бл̑ви вла́ко. то е̑сть к невидимомѹ ѿцѹ і сн҃ѹ і сто́мѹ дх҃ѹ і того̀ ра́ди і҃ере́и возгласи̑ противѹ. бл̑гословенно цр̑тво ѿца і сна і сѵ̑тго дха. (на полѣ:) б̑. Тоже, что въ № 648. (по преж. кат.) л. 413.

Л. 323 об. Сѵ̑тго васи́лиа того̑ (д. б. толкъ) сщ҃е́нническаѧ̑ чина. Нач. Что̀ е̑сть і҃ере́и и сщ҃енн̑. г̑. См. № 648. л. 456 об.

Л. 327-329. Воспро́сы и ѿвѣ́ты, ѻ̑ нешпали́мон кѹпинѣ и друг. д̑. Тоже, что въ № 648 л. 461 об.

Л. 330. О̑ вѣ́ломъ клобѹ́кѣ. чего̀ ра́ди вели́каго новагра́да а̑рхіе̑пы на гл̑ахъ но́сятъ свои́хъ вѣ́лыѧ̑ клобѹ́кы. Нач. По пл̑ѣнію сѵ̑тыхъ сѵ̑тѣйшіи селиве́рстъ па́па рімскіи. е̑. Тоже, что въ № 648 л. 467.

Л. 333. Сказа́нїе ѡ̑ и҃конѐ спсова ѡ̑браза. е҃гѡ № 334.
напи́са цр҃ь мануи́лъ гре́ческїи. Нач. Бо сты́и цр҃кви
содѣ́й премудрости бжїи. е҃ вели́комъ новѣгра́дѣ. s. Тоже, что
въ № 648 л. 407 об.

Л. 336. Печатная статья, съ своимъ счетомъ листовъ внизу: Оу҃ка́ ѡ̑ покло́нѐ, когда̀ быва́ю҃ в҃ цр҃кви и҃ в
кѣлі́и҃ и҃ в домѣ̀ прихо́дныа҃ і҃ исхо́дныа҃, покло́ны, и҃ когда̀ не
быва́ютъ. На полѣ выставлено перомъ: з҃.

Л. 340. Ка́ко лицѐ своѐ крести́ти кр҃тообра́зно,
і҃ и́стово (продолженіе печатной статьи). и҃. Вѣроятно,
статья сія взята изъ предисловія къ слѣдованной Псалтири временъ патріарха Іосифа.

Л. 355. *Наказъ патріарха Іоасафа о церковномъ благочиніи*, подъ такимъ заглавіемъ: Лѣта, ѯз҃ рмд. а҃б҃гу́ста̀ к҃ дн҃ь., по оу҃ка́зу вели́каго г҃дна ст҃ѣ́йшаго ио҃а҃сафа
патрна҃рха моско́вскаго і҃ всеа҃ рѹсїи; — па́мять тѝкѹну ива́ну
родива́новичю мано́йлову, да ста́росте попо́вскому нико́льскому
попу̀ пан҃кра́тїю. д҃. Тоже самое, что и въ № 648 л. 389.

Л. 367. Сло́во іѡа́нна златоу҃ста́го, ка́ко подоба́етъ въ цр҃кви стоя́ти на мт҃вѣ̀. Нач. Что̀ оу҃́бо
бу́детъ стра́шнѣе сі́ихъ вещє́й. і҃.

Л. 370. Пооу҃че́нїе и҃́ко добро̀ тещѝ ко цр҃кви,
и҃ проси́ти поле́зныхъ оу҃ бг҃а. Нач. Потщи́тесѧ бра́тїе и҃
сестры̀ зовѹще ко цр҃кви. а҃і.

Л. 371. Сло́во ст҃а́го григо́рїа ко і҃ер҃е́о́мъ пооу҃че́нїе. Нач. Слы́шите ѡ̑ і҃ер҃е́и что̀ ѡ̑ ва́съ г҃ь рече́, жа́тва прииспѣ̀ мно́га а҃ дѣ́лателей ма́ло. в҃і.

Л. 372. Сло́во ст҃а́го васи́лїа вели́каго, к попо́мъ, о҃ гнѣве і҃ о҃ го҃рдости. Нач. Попу̀ бо́ле и҃ ве́лїи
всего̀ е҃́же не и҃мѣ́ти гнѣва ни го҃рдости. г҃і.

№ 334. Л. 375. Сло́во ст҃а́го і҃ѡа́нна златоу́стаго, на-ка́занїе попо́м҃. Нач. Па́ки же ты҃ ѡ҃ прозви́тере па́стуше хр҃то́вы҃ ѡ҃вцы҃. д҃і.

Л. 377 об. Пра́вило ст҃ы́хъ а҃п҃лъ, и҃ ст҃ы́хъ ѡ҃цъ, о҃ ц҃рко́вномъ принесе́нїи. Нач. Вѣ́домо же бу́ди є҃п-помъ и҃ попо́мъ чкѣ̀ принима́ть принесе́нїе въ ц҃ркы҃. ѐі.

Л. 380 об. Сло́во ст҃а́го і҃ѡа́нна златоу́стаго, о҃ глаго́ланїи въ ц҃ркви. Нач. Сѐ у҃́бо гла́ю мно́гомъ наро́дъ нн҃ѣ̀ ц҃рко́вномъ, о҃ се́мъ бо мо́лимсѧ бг҃у. ѕі.

Л. 383 об. Сло́во і҃ѡа́нна златоу́таго. конс҃тан-ти́на гра́да. Нач. Слы́шите а҃п҃ла па́вла гла́юща покарѧ́йтесѧ старѣ́йшинамъ ва́шимъ. з҃і.

За симъ до л. 566. слѣдуютъ слова и повѣствованія, взятыя изъ первой половины Пролога, съ указаніемъ, по большей части, мѣсяца и числа, подъ которыми они тамъ находятся.

Л. 385. Сло́во и҃же въ ст҃ы́хъ ѡ҃ц҃а нше́го҃ і҃а҃нна златоо́у҃стаго, ка́ко подоба́е҃тъ чте́нїѧ ст҃ы́хъ кни́гъ послоу́шати, и҃ съ прилежа́нїе́мъ честѝ и҃ зрѣ́нїемъ и҃мѣ́ти. Нач. Рече́ бл҃же́нный ѡ҃а҃ннъ златоу́стыи҃. вѣ́дящи ти҃ бо҃ почита́нїи слове́съ бж҃ѣ́нныхъ. н҃і. Пролог. Сентябр. 16 д.

Л. 386 об. Пооу҃че́нїе ѡ҃ ст҃ы́хъ а҃п҃льскихъ оу҃ста́въ, ка́ко подоба́етъ жи́ти хр҃тїа́но҃. Нач. Законоу҃ста́вникъ ре́кшу моисе́ю и҃зра́ильтя́но҃. д҃і. Надъ симъ поученіемъ помѣчено: фѣ́. к҃д. Подъ симъ же числомъ оно стоитъ и въ Прологѣ.

Л. 391 об. Сло́во заха́рїа проро́ка к немилостивы҃м҃ кнѧзе́м҃. Нач. Сѝце гла́етъ гдь҃ вседержи́тель. вѣ́дъ пра́веденъ твори́те. к҃. Надъ словомъ: сѐ. ѐ.

Л. 392 об. Сло́во ѐ҃же не о҃сѹ́жа́ти, но мило-

вати согрѣшающаѧ. Нач. Никтоже воистинѫ тако нена- № 334.
видитъ грѣха, якоже сті҃и. ка. Надъ словомъ: сѣ. ѳ҃.

Л. 394. Пооученіе сто҃го стефана. Нач. Не имѣй дружбы съ женою, да не съгориши огнемъ ѣ҃. кѣ. Въ Прологѣ Сентябр. 9., какъ и предъидущее.

Л. 395. Слово о҃ мт҃ыни якоже даѧ нищемѫ хр҃тѫ даетъ. Нач. Чакъ нѣкто в константинѣ градѣ сѣло бѣ мт҃ивъ. кг. Надъ словомъ: сѣ҃. ни.

Л. 396 об. Пооученіе і҃ѡа҃нна златоустаго о҃ мт҃ыни. Нач. Вѣдомо бѫди, иже мт҃ыню творитъ кто҃ ѿ праведнаго имѣнїѧ. кд. Надъ словомъ: но҃. ѣі.

Л. 398. Слово сто҃го а҃нтіоха, о҃ мт҃ыни, и о҃ нищелюбїи. Нач. Нищелюбїе и страннолюбїе, дв҃ѣ вѣтве ѣста масти маслиничныѧ. кѣ. Надъ словомъ: но҃. к҃.

Л. 400 об. Слово і҃ѡа҃нна златоустаго о҃ мт҃ыни, и о҃ воздаянїи мзды ѿ бга. Нач. Иже бо даеши нищимъ, то҃ к рцѣ хр҃тови благаеши. кѕ. Надъ словомъ: гѣ. кз.

Л. 403. Слово і҃ѡа҃нна златоустаго. о҃ милостыни. Нач. Мт҃ыни ремествьница ѣсть мдра. кз. Надъ словомъ: но҃. аі

Л. 404 об. Того҃же сто҃го і҃ѡа҃нна златоустаго, слово о҃ милостыни. Нач. Милостынею и вѣрою очищаютсѧ грѣси. кн. Вверху: но҃. кі.

Л. 406 об. Слово ѿ стѣмъ винфа҃нтїи милостивѣ҃. Нач. Винфа҃нтїи сты҃и слабны҃, к мт҃ыни и щедроты҃ во всей римстѣй странѣ знаемъ вѣ. кѳ. Вверху: дѣ҃, ѳі.

Л. 407 об. Слово ѿ житїѧ сто҃го маркіа҃на, како сб҃ѣ҃ лъ҃ съ себѣ ризѫ, и дастъ ю҃ нищемѫ. Нач. Стомѫ патрі҃архѫ генадію вхожденїю творящѫ к мощемъ сты҃ѧ мчницы а҃настасіи. л҃. Вверху: гѣ҃. і҃.

№ 334. Л. 411. Сло́во ѿ нѣкоемъ и҃гу́менѣ, е҆го́же и҆скусѝ хс̃ во ѻ҃бразѣ ни́щаго. Нач. Ѻ҃бще́мꙋ житїю̀ бѣ̀ нѣкто старѣ́йшина и҆гу́менъ. л҃а. Надъ словомъ: о҆. и҃.

Л. 413. Сло́во ѿ житїа̀ ст҃го мартѝна ми́лостиваго. Нач. Сꙋщꙋ̀ ст҃ꙋ̀ мартѝнꙋ̀ лѣ́тъ дваде́сати. л҃в. Надъ словомъ: фе́. г҃і.

Л. 414 об. Сло́во о҆ при́тчи сказа́емѣ́й, о҆ тѣ́лѣ человѣ́чи, і҆ о҆ дш҃ѣ̀, і҆ о҆ воскр҃нїи ме́ртвы́х. Нач. Чл҃къ нѣкто добра̀ ро́да насадѝ виногра́дъ. л҃г. Надъ словомъ: се́. к҃и.

Л. 418. Сло́во, и҃́ко не подоба́етъ о҆сꙋжда́ти согрѣша́ющаго. Нач. Мꙋ́жъ ст҃ъ ви́дѣ е҆ди́наго согрѣша́ющаа. л҃д. Надъ словомъ: де́. s҃і.

Л. 419 об. Сло́во ст҃го е҆ва́грїа, е҃́же не сꙋди́ти ближнемꙋ̀. Нач. Ви́диши ли, кїи грѣ́хъ е҆́сть тѧжча́йшїи сего̀. л҃е. Надъ словомъ: се́. к҃з.

Л. 421 об. Сло́во о҆ празносло́вїи преподо́бнаго а҆нтїо́ха. Нач. Празносло́вїе и҆ пра́знохоже́нїе, ражда́ется ѿ безстра́шїа бж҃їа. л҃s. Надъ словомъ: де́, л҃.

Л. 423 об. Сло́во ст҃го а҆нтио́ха, о҆ прекосло́вїи. Нач. Прекосло́вїе и҆ безстꙋдїе, и҃гомъ слобы̀ затыка́ется. л҃з. Надъ словомъ: де́. к҃ѳ.

Л. 426. Сло́во о҆ наказа́нїи григо́рїа чернори́зца, о҆ е҃́же не лѣни́тися о҆ свое́мъ спасе́нїи. Нач. Не мо́жемъ ꙋ҆́бо бра́тїе лѣни́тися о҆ свое́мъ спасе́нїи. л҃и. Надъ словомъ: се́. к҃з.

Л. 427 об. Сло́во ст҃го а҆нтио́ха ѿ о҆бы́даніи. Нач. Всѣ́мъ потре́бно е҆́сть, и҃́же нꙋ́дитися воздержа́ти ꙋ҆тро́бꙋ. л҃ѳ. Надъ словомъ: мц҃а, о҆. s҃.

Л. 430. Сло́во ст҃го а҆нтио́ха о҆ пы́ньствѣ. Нач. Пы́ньство па́че о҆бы́даніа и҆ пꙋ́ще е҆́сть. м҃. Надъ словомъ: о҆. з҃.

Л. 432. Наказа́нїе с҃тго васи́лїа о̑ ласкосе́рдїи, № 334.
і̑ о̑бы́де́нїи, і̑ о̑ пїа́нствѣ. Нач. Блюди́сѧ оу҃бо да не
прелсти́тъ тебѣ́ бра́гъ, пра́дѣдныхъ грѣхо́мъ. м҃а. Надъ сло-
вомъ: г҃е. и҃.

Л. 433 об. Сло́во с҃тго а̑нтио́ха о̑ мзо̑има́нїи,
и̑ о̑ рѣзоима́нїи, и̑ о̑ сребролю́бїи. Нач. Издо́и́мецъ и̑
рѣзо́и́мецъ и̑ сребролю́бецъ и̑ граби́тель. м҃в. Надъ словомъ:
о̑. г҃і.

Л. 435 об. Сло́во с҃тго а̑нтио́ха, о̑ даю́щихъ в
ли́хвы, ре́кше в рѣзъ и҃мѣ́нїѧ. Нач. Ми́ра сего̀ ча́цы,
николи́же ѡ҃ста́нѹ́тсѧ которы. м҃г. Надъ словомъ: о̑. (*) е҃і.

Л. 437 об. Сло́во того́же с҃тго а̑нтио́ха, о̑
лихои́ма́нїи. Нач. Рече́ г҃дь, никто́же мо́же́ дв҃ема г҃дома
рабо́тати. м҃д. Надъ словомъ: о̑. д҃і.

Л. 440. Того́же сло́во с҃тго а̑нтио́ха, о̑ ча́нїи
вѹ́дѹщихъ бг҃ъ. Нач. Ча́нїе вѹ́дѹщихъ бг҃ъ, ни҃ѣшнѧго
ѡ҃тре́кетъ жела́нїѧ вѹ́дѹщїѧ ра́ди жи́зни. м҃е. Надъ словомъ:
о̑. д҃і.

Л. 442. Сло́во ѡ҃ патерика̀, е҃же не о̑сѹ́жа́ти ни-
кого́же. о̑сѹ́жа́ми бо и҃но́го. а҃ко а̑нтихри́стъ е҃сть.
Нач. Чю́дныи и҃ва́нъ савани́тьскїи пов҃да́ше г҃ѣ. м҃s. Надъ
словомъ: о̑. к҃в.

Л. 444. Сло́во с҃тго а̑нтио́ха, о̑ о̑клевета́нїи.
Нач. Лю́тъ е҃сть клеветы́кыи бре́дъ. м҃з. Надъ словомъ: о̑. к҃в.

Л. 446. Того́же с҃тго а̑нтио́ха о̑ шепта́нїи, и̑
о̑ клеветы́нїи. Нач. Па́кы шепотны́къ и̑ клеветны́къ. м҃и.
Надъ словомъ: о̑. и҃і.

Л. 448 об. Поо҃учє́нїе с҃тго и҃лариѡ́на, о̑ поль-
зѣ́ дш҃и. Нач. Потщи́тесѧ молю́ вы҃ бра́тїе и̑ сестры̀. м҃ф.
Надъ словомъ: о̑. к҃а.

(*) Въ ркп. отселѣ до обор. 560 въ подобномъ означеніи мѣсяцевъ вверху листа, надстрочныя буквы вполовину или и вполнѣ обрѣзаны.

№ 334. Л. 452. Сло́во сѵ̑го а҃нтио́ха, о҆ гнѣ́вѣ. Нач. Ревьмѝ добро̀ е́сть чл҃ку̀ и҃зди́тисѧ. и҃. Въ Прологѣ подъ 25 Октября.

Л. 454. Сло́во о҆ и҃схо́дѣ дш҃и. и҆ о҆ вьсхо́дѣ на небеса̀ по сме́рти. Нач. Блаже́нныи҃ і҃ѡа́ннъ ма҃тѳвы҃и, о҆ па́мяти сѵ̑ртнѣ́й. н҃а. Надъ словомъ: о҃. к҃ѳ.

Л. 456. Сло́во петра̀ чернори́зца на бога́тыѧ и҆ оу҆бо́гїѧ. Нач. (О҆ бога́тїи слѣпїи҃, оу҆бо́зи҃ пра́вдою. н҃в. Надъ словомъ: о҃. ѧ҃а.

Л. 458. Сло́во сѵ̑го ѡ҃ц҃а ншего̀ е҆ва́грїѧ о҆ оу҆миле́нїи҃ дш҃и. Нач. Речѐ ста́рецъ. го́ре дѹ҃шѝ согрѣшѝвшеи҃ по сто́мъ кр҃ще́нїи. н҃г. Въ Прологѣ Окт. 27 дня.

Л. 460. Сло́во сѵ̑го е҆ва́грїѧ о҆ смиренныхъ, и҆ возноса́щихсѧ человѣ́цехъ. Нач. Почто̀ горди́шисѧ ча́ше, ка́лъ сы́и҃ и҆ гно́и҃. н҃д. Въ Прологѣ 12 Генваря.

Л. 462. Того́же сѵ̑го ѡ҃ц҃а е҆ва́грїѧ о҆ велича́нїи. Нач. Мо́лѝи просвѣтѣ́нїе, гла́съ пропов҃ѣдѹ́етъ гро́мъ велика̀ пришє́ствїе. н҃е. Въ Прологѣ 11 Генваря.

Л. 463 об. Сло́во сѵ̑таго е҆ва́грїѧ мни́ха. о҆ сп҃сенїи дѹ҃шѝ. Нач. В҃ ср҃цы кро́ткаго почіе́тъ прем҃дрость. н҃ѕ. Въ Прологѣ 25 Февраля.

Л. 466. Пооу҆че́нїе пр҃пбнаго ѡ҃ц҃а ншего̀ е҆фре́ма о҆ по҃кизѣ. Нач. Потщи́мсѧ оу҆бо̀ бра́тїе е҆́же по подо́бїю бы́ти. и҃з. Въ Прологѣ 17 Февраля.

Л. 469. Сло́во сѵ̑го е҆фре́ма нака́занїе мни́хомъ. Нач. Ты́ же ѡ҃ дрѹ҃же, понеже оу҆бо мѵ̑ра ѡ҃вѣ́ргласѧ е҆сѝ. н҃и. Надъ словомъ: ѳ҃е҃. н҃і.

Л. 472 об. Сло́во того́же сѵ̑го е҆фре́ма нака́занїе о҆ по҃дви́зѣ мни́хомъ. Нач. Бра́тїе подви́зайтесѧ ꙗ҃ко до́брїи во́ини хр҃то́ви. н҃ѳ. Въ Прологѣ 5 Февр. и 30 Октября.

Л. 474 об. Сло́во сѵ̑го ѣ́фре́ма къ бога́тымъ о̑ № 334.
мѧ̑тыни. Нач. Держи̑ бога́тьство ѣ́же ти̑ бг̑ъ да́лъ. зл̑. Въ Прологѣ 8 Февр.

Л. 477. Тогоже́ при́тча сѵ̑та́го ѣ́фре́ма, о̑ пра́вѣ́ныхъ и̑ о̑ гр҃ѣ́шны́. и̑ о̑ бж̑їи долготерпѣ́нїи ѡ̑ на̑. Нач. Бога́тъ нѣ́кто къ стране́ нѣкоѣ́и. зл̑а. Въ Прологѣ 30 Ноябр.

Л. 480 об. Сло́во сѵ̑та́го ѡ̑ц҃а нашего ѣ́фре́ма о̑ покая́нїи. Нач. Доко́лѣ ѡ̑ дрѹ̑же держи́мъ е̑сѝ врагомъ. зл̑в. Въ Прологѣ 28 Генв.

Л. 483 об. Сло́во ѡ̑ наказа́нїи ко владѣю́щимъ. Нач. Поста́вилъ ли тѧ̑ цр̑ь в коѝлюбо сан̑ъ. зл̑г. Въ Прологѣ 26 Ноября.

Л. 488. Сло́во сѵ̑та́го гена́дїа патрїа́рха цр҃игра̑ о̑ стра́сѣ бж̑їи. Нач. Что̀ трѣбѹ̑еши чл̑че кни́г ѝщѧ̀ наставля́ющи тѧ̑ к полѣ́зны́мъ. зл̑д. Въ Прологѣ 19 Февр.

Л. 491. Сло́во сѵ̑та́го васи́лїа, о̑ го́рдо́сти. Нач. Бога́тьство̑ ли о̑бро́слъ е̑сѝ ѿ дѣ́лъ. зл̑е. Въ Прологѣ 26 Февраля.

Л. 492 об. Поѹче́нїе сѵ̑та́го васи́лїа ѡ̑ добродѣ́телн. Нач. Наѹ́чи́сѧ вѣ́рныи чл̑че бл̑гочести́ю бы́ти дѣ́лателѣ. зл̑ѕ. Въ Прологѣ 21 Генваря.

Л. 493 об. Сло́во сѵ̑го васи́лїа, о̑ послѹша́нїи. Нач. Возлю́бленїи, а̑ще сѣ́дѝши к̀ повинове́нїи ѡ̑ц҃а дх̑о́внаго. зл̑з. Въ Прологѣ 3 Ноября.

Тамже. Сло́во ѡ̑ патерика̀ о̑ почита́нїи кни́жномъ. Нач. Бра́тъ нѣ́кто живы́и, к киновїи, сѣрѣ́чь во ѡ̑бще́мъ житїѝ. зл̑и. Въ Прологѣ 4 Февраля.

Л. 494 об. Сло́во ѡ̑ патерика̀ о̑ пла́чи. Нач. Ста́рецъ ѣ́дины́хъ сѣдя́ше в лѹ̑цѣ блаже́ннаго а̑нто́нїа, о̑б о́нъ по́лъ прибо́ища. зл̑ѳ. Въ Прологѣ 16 Февр.

№ 334. Л. 497. Ѿ того́же патерика̀ о̑ плачи. Нач. Бра́тъ сѣда́ше в монаи́дстѣмъ мн҃трѣ. о̑. Въ Прологѣ 26 Февраля.

Л. 499. Сло́во ѿ патерика̀ о̑ пла́чющемсѧ мни́сѣ по всѧ дни́. Нач. Бра́тъ обо́и́мсѧ бо ѿбра́зъ мни́шескїи, и̑ ше́дъ всели́сѧ въ го́рꙋ нитрїйскꙋю. о̑а. Въ Прологѣ 18 Сент.

— об. Сло́во ѿ патерика̀ о̑ нѣкоемъ мни́сѣ. Нач. Бра́тъ нѣкїи въстаи́въ вѣ̀ въ скитѣ. о̑б. Въ Прологѣ 9 Февр.

Л. 500 об. Сло́во ѿ патерика̀, о̑ терпѣнїи, і̑ о̑ послꙋша́нїи. Нач. Повѣда́ше нѣкто ѿ о̑ц҃ъ. о̑г. Въ Прологѣ 4 Ноябр.

Л. 502. Сло́во ѿ патерика̀, ѧ̑ко недобро̀ да́ти че́рньцꙋ ро́дꙋ своемꙋ потребныхъ, о̑гнь бо е̑сть. Нач. Черне́цъ нѣкїи и҃мѣ́ше бра́та в ми́рꙋ ни́ща. о̑д. Въ Прологѣ 28 Ноября.

Л. 503 об. Прито́чà ѿ патерика̀ дꙋшеполе́зна, ю̑же сказà ѿ ц҃е́мъ. Нач. Про́стъ мꙋ́жь нѣкто люди́нъ, сѣло̀ говѣ́йнъ. о̑е. Въ Прологѣ 16 Февраля.

Л. 504 об. Сло́во сто́го а҃нтио́ха о̑ зва́нїи бжї́и. Нач. Гд҃и̑ бг҃ꙋ зовꙋщꙋ ны҃. о̑s. Въ Прологѣ 25 Февраля.

Л. 506 об. Сло́во сто́го а҃нтио́ха, ѧ̑ко не подоба́етъ вѣ́ровати сно́мъ. Нач. Поне́же е̑тери вѣ́ровàша сно́мъ, собрати́шасѧ с прàваго пꙋ́тїи. о̑з. Надъ словомъ: ѳ҃е. кs.

Л. 510. Сло́во сто́го петрà черноризца ѿ времѧ́немъ житїи се́мъ. Нач. Бозѣ́нїи дꙋше́ хоте́щаѧ взыска́ти себѣ̀ добрà в се́мъ житїи. о̑и. Надъ словомъ: ѳ҃е, кѝ.

Л. 514. Сло́во ѿ ста́рчества. Нач. Рече́ а҃ввa № 334. е҃ва́грїи. сѣдя́ в кѣлїи свое́й. о҃ѳ҃. Надъ словомъ: но҃. и҃.

Л. 516. Пооу҃че́нїе і҃ѡа́нна златоу҃стаго о҃ сме́рти. Нач. Молю́ вы҃ оу҃бо бра́тїе, и҃мѣ́йте вы҃нѫ сме́рть пре҃д о҃чи́ма сво́и. и҃. Надъ словомъ: ѳ҃е҃. кз҃.

Л. 517. Сло́во и҃же во ст҃ы́хъ ѿ҃ца на́шего і҃ѡа́нна златоу҃стаго ѿ҃кѹ́дѫ позна́ся совершє́нъ хр҃тїа́нинъ. Нач. И҃стиннѫ хр҃тїа́нинѫ, свѣти́лѫ подоба́етъ бы́ти ми́рѹ и҃ со́ли. п҃а. Надъ словомъ: ѳ҃е҃. s҃.

Л. 519. Наказа́нїе ст҃го і҃ѡа́нна златоу҃стаго. Нач. И҃ко два́ разбо́я е҃ста. п҃б. Надъ словомъ: ѳ҃е҃, ѳ҃.

Л. 521. Сло́во и҃же во ст҃ы́хъ ѿ҃ца на́шего і҃ѡа́нна златоу҃таго ѡ҃ пока́нїи, и҃ о҃ воздя́нїи сѹ́дѣ. Нач. Помы́слите бра́тїе стра́шныи о҃нъ сѹ́дъ. п҃г. Надъ словомъ: г҃е҃ а҃а҃.

Л. 524 об. Пооу҃че́нїе ѡ҃ трѹ́дѣ, і҃ о҃ цр҃кви҃и нб҃нѣ́мъ. Нач. Не лѣни́тесѧ бра́тїе о҃ свое́мъ спсе́нїи. п҃д. Надъ словомъ: г҃е҃. г҃і.

Л. 525 об. Сло́во ѿ҃ пандо́ка, е҃же не о҃скорбля́ти никого́же. Нач. Аще кто҃ лю́битъ бг҃а, а҃ бра́та своего҃ ненави́дитъ, ло́жь е҃сть. п҃е. Надъ словомъ: дє҃ і҃.

Л. 527 об. Сло́во ст҃го і҃ѡа́нна златоу҃ста́го ѡ҃ поко́рени всѣ́кагѡ чл҃ка. Нач. Аще досади́тъ ти҃ кто҃, премолчи́. п҃s. Надъ словомъ: ѳ҃е҃. г҃і.

Л. 531. Наказа́нїе о҃ нб҃нѣ́мъ ц҃рквїи, и҃ о҃ вѣ́чнѣй мѹ́цѣ. Нач. Аще бо в҃ вели́къ гра́дъ вни́деши. п҃з. Надъ словомъ: г҃е҃. е҃і.

Л. 533 об. Сло́во ѡ҃ пока́нїи. Нач: ѳ҃ всего҃ ср҃ца ѡ҃бращáйсѧ. п҃и. Надъ словомъ: дє҃. а҃.

№ 334. Л. 535 об. Сло́во о̑ ї҃ѡвѣ, і̑ о̑ нищелю́бїи. Нач. Послу́шайте что̀ гл҃етъ писа́нїе о̑ ї҃ѡвѣ. п҃д. Надъ словомъ: гѣ. кд.

Л. 537 об. Сло́во ст҃а́го ї҃ѡа́нна Златоу́стаго ѡ̑ причаⷭ́тїи, и̑ о̑ ми́лостыни. Нач. Слы́шите и̑ наоу́читеⷭ҇ ко́ль бл҃гъ гдь на́шь. ч҃. Надъ словомъ: дѣ, кѕ.

Л. 540. Сло́во ї҃ѡа́нна Златоу́та҃ѡ, о̑ бесконе́чной мⷭ҇цѣ, і̑ о̑ ц҃рⷮвїи нб҃ны́мъ. і̑ ѧ҃ко во оу҃мѣ и̑мѣти всегда̀ де́нь и̑сходны́и. Нач. Ко́ждо возлю́бленїи бы́демъ во свою̀ со́вѣсть. ч҃а. Надъ словомъ: но҃. г҃и.

Л. 542 об. Сло́во ѡ̄ лимони́ца ѡ̑ по́дбнзѣ. Нач. Повѣ́даше на́мъ па́ки мнн҃ѣхъ а̑фона́сїи. ч҃к. Въ Прологѣ 7 Сентября.

Л. 543. Сло́во ст҃го а̑фона́сїа, о̑ прⷭ҇тⷭ҇пле́нїи закона. Нач. И҃же во не твори́тъ во́ли бж҃їи, сѣ́ть е҃сть дїа́волѧ. ч҃г. Надъ словомъ: гѣ. бі.

Л. 544 об. Сло́во о̑ гнѣвѣ ѧ҃ко держа́й гнѣ́въ на своѧ̀ дрⷭ҇ги, во ѡ̄бласть даетсѧ дїа́волⷭ҇. Нач. Повѣ́даше и̑са́къ мнѝ. бы́сть мнѣ речѐ нѣ́когда распрѣ̀ з бра́томъ. ч҃д. Надъ словомъ: сѣ, г҃.

Л. 545 об. Сло́во прп҃ѡбнаго ѡ̄ц҃а на́шего, а̑рсе́нїа о̑ дѣ́лехъ о̑ человѣ́ческихъ. Нач. Речѐ дани́лъ, оу҃чени́къ ѡ̄ц҃а а̑рсе́нїа. ч҃е. Надъ словомъ: дѣ, г҃.

Л. 547. Сло́во ѡ̑ мѣси́тѣ чародѣ́и. Нач. Въ констⷭ҇тн́нѣ гра́дѣ, бы́сть нѣ́кїи человѣ́къ чародѣ́й лⷭ҇ка́въ. ч҃ѕ. Надъ словомъ: дѣ, б҃.

Л. 550. Сло́во дш҃еполе́зно ѡ̄ патерика̀. Нач. Гл҃аше нѣ́кїи ѡ̄ вифа́йдскихъ ста́рецъ, а҃зъ вѣ́хъ речѐ и̑дольскаго же́рца сі҃ѣ. ч҃з. Надъ словомъ: но҃, і҃.

Л. 552. Сло́во ѡ̑ добродѣ́тели и҃же чл҃ѣ стⷭ҇жа́въ спасе́тсѧ. Нач. Четы́ре сⷭ҇ть добродѣ́тели прилѣжа́щїѧ ко спасе́нїю чл҃ѣческомⷭ҇. ч҃и. Надъ словомъ: о̑к҃, і҃.

Л. 553 об. Сло́во і҃ѡа́нна златоу́та́. Нач. № 334.
Аще наоу́кѣ и҃мѣеши о҆ гре́цѣхъ. ч҃.о҃. Надъ словомъ: но. ка.

Л. 554 об. Сло́во на па́мѧ҇ вели́каго тр҃ѕа. Нач. Въ два́десѧть четве́ртое лѣто, ца́рьства а҃ѵ҇а и҃спа́вра. р҃. Въ Прологѣ 24 Окт.

Л. 555. Па́мать ѡ҆ паде́нїи пра́ха ѿ воздоу́ха. Нач. Во ѡ҆смонадесѧ́тое лѣто льва҇ вели́каго ц҃рѧ. ра҃. Въ Прологѣ 6 Ноября.

Л. 557. Генва́рѧ҇ къ҃. ѕ҃ дн҃ь. Нач. Бы́вшоу же тр҃ѕоу при конци́нѣ ма́лаго фео҆до́сїѧ ц҃рѧ. рв҃. Изъ Пролога.

— об. Пооу́че́нїе варла́ама, ко і҃ѡа́сафоу. па́че же ре́чи и҃ на́мъ. Нач. Послоу́шайте бра́тїе и҃ сы́нове. рг҃. Надъ словомъ: но҃, зі҃.

Л. 560 об. Сло́ко е҃ва́грїѧ мни́ха, ѿ оу҃миле́нїи дш҃и, и҃ о҆ стра́сѣ вѣдоу́щихъ мѵ́къ, и҃ ѿ пока́нїи. Нач. Ѡ҆ѹ҃хъ дш҃е, оу҃вы́ ю҃жико, ѿ го́ре свпрѵ́жнице мо҃ѧ. рд҃. Надъ словомъ: но҃, кг҃. Нынѣ составляетъ часть слова, помѣщеннаго въ Прологѣ подъ 27 Октября.

Л. 566. Пооу́чєнїе всѣ́мъ правосла́вны́мъ хр҃тїа́номъ. сло́во сты́ѧ ѿц҃ъ, о҆ поля́ѣ дш҃е́вны́ѣ и҃ ѕѣло́ поле́зно. Нач. Не подоба́е҃ правосла́вны́ѣ хр҃тїа́номъ бра́тїе ма́терны бранѝтисѧ. ре҃. Все слово направлено собственно противъ этого порока. Сочиненіе, должно быть, Русское.

Л. 567 об. Твореніе сто҃го ѿц҃а і҃ноке́нтїѧ па́пы ри́мскаго. о҆ припра́вахъ лица҇ челове́ческа҃ѧ и҃же вѣ́лыми кѵ́расы і҃ черле́ни́цами оу҃краша́юще ли́ца своѧ҇. Нач. Разѵмѣ́вам разѵмѣ́й теченіе пѵ́ти своего҆. ѱ҃. См. выше Тропникъ № 238 л. 102.

Л. 570. Ѻ҃ и҃же па́че зра́щихъ на ри́зы и҃ на до́брам о҆дѣ́ѧнїѧ. не́жели на добродѣтели. Нач. Гд҃ь

№ 334. нш҃ь і҃с х҃т рече҆. не дша̀ ли е҆́сть болша пи́щи и҆ тѣ́ло о҆́дежди. р҃з. Тропн. № 238 л. 101.

Л. 571. Тогоже с҃тго и҃ноке́нтїа па́пы ри́мскаго. о҆́ нра́вѣ̀ чести желаю́щи. Нач Го́рдый челов҃ѣ́къ никако҃ не мо́жетъ въ смире́нїи пребывати. р҃и. Тропн. № 238. л. 96.

Л. 572 об. Того́же и҃ноке́нтїа. о҆́ то́мъ чесо ра́ди сребролю́бїе і҆долослу́же́нїемъ нарече́нно бы́сть. Нач. Поне́же сребролю́бїе нарица́е҆тъ слу́жбою подо́бно и҆долослу́жи́телемъ. р҃о҃. Тропн. № 238. л. 68.

Л. 573. Того́же и҃ноке́нтїа. о҆́ раста́нїи пло́ти челов҃ѣ́ческїа. Нач. Изыде҆́ дх҃ъ е҆́го҆ и҆ возврати́тсѧ в҃ зе́млю свою҆. р҃і. Тропн. № 238. л. 113.

Л. 575. Сло́во того́же и҃ноке́нтїа папы ри́мскаго. о҆́ дни́ стра́шнаго с҃уда и҆ в҃тора́го прише́ствїа х҃ва. Нач. Та́ко во пр҃рц҃ѣ́хъ вели́кїй и҆саі́а҃ вопіе́тъ. р҃аі. Тропн. № 238. л. 129 об.

Л. 576 об. Сло́во и҃ноке́нтїа па́пы ри́мскаго. ѩ҃ко ничто́же и҆зба́витъ ѿ҃ о҆с҃ужде́нїа. Нач. Слы́шите дн҃ь бога́тїи ѩ҃ко не помо́жетъ ка́мъ тогда̀ бога́тство. р҃кі. Тропн. № 238. л. 138.

Л. 579. Сло́во с҃таго ни́фонта, ка́ко подоба́етъ с҃ тѝхостїю и҆ молча́ннемъ о҃бѣ́дати на тра-пе́зѣ, всѣ́комъ х҃р҃тїа́нинѹ. Нач. Не́когда ходи́й пр҃п҃о҃бнїи ни́фонтъ, и҆ ви́дѣ чл҃ка сѣдя́ща о҃бѣ́дающа. р҃гі.

Л 580. Того́же па́мать пр҃п҃о҃бнаго ѿ҃ца на́шего, ни́фонта. Нач. Ни́фонтъ и҆́же во с҃ты́хъ ѿ҃цъ на́шихъ, бы́сть мниѝхъ ѿ҃ ю҃ны вѣ́рсты. р҃ді. Въ Прологѣ 23 Декабр.

Л. 582. Сло́во е҆ва́грїа мниха҆ о҆́ ц҃ѣломѹ́дрїи, и҆ о҆́ возде́ржа́нїи ѿ҃ вс҃ѣ́хъ же́нскихъ, і҆ о҆́ зр҃ѣ́нїи на

лица̀ и҃хъ. і о҃ чревошѹкыдѣніи, і о҃ кладѣ. Нач. № 334.
Цѣломѹдріе созидается ѿ воздержанїа. рѣи. Надъ словомъ: но҃. кг. Нынѣ помѣщается въ Прологѣ подъ 4 Ноябр.

Л. 587. Поѹ҃ченїе великаго ѳ҃дна пресщеннаго Варлаама митрополита, ростовскаго і ꙗрославскаго. Нач. Сѐ тебѣ сн҃ѹ и брате написахъ ѿ сты҃ а҃пл҃ъ. рѕі. Подъ симъ заглавіемъ содержится свитокъ поученія, вручаемаго священнику послѣ рукоположенія. Онъ сходенъ со вторымъ изъ напечатанныхъ въ Актахъ историч. Т. 1. стр. 162., но имѣетъ свои вставки, по большей части малозначительныя; а иное и опущено. Между дополненіями примѣчательно слѣдующее: л. 588 об. ѡ҃дежѹ носѝ долгѹ до глезнѹ, ни ѿ пестрины ни ѿ оу҃тварей мирскихъ. ни почитай (книгъ) возбраненыхъ, илѝ доселе человѣкъ оу҃чился ѥсѝ невѣдомаѧ словеса чары лечбы кобы илѝ игры дивы творѧ̀ зѣлогомы҃ басни лейки шахматы плѣти и҃хъ да̀ сѧ̀ останеши, ни коннаго оу҃ристанїѧ не зрѝ... ницихъ на свою работѹ безъ лѣности не ѹ҃ди..., л. 590 об. а̀ дѣти крщ҃ти в҃ трѝ погрѹженїѧ а҃ не ѡ҃бликай. Послѣднее дополненіе явилось, вѣроятно, въ слѣдствіе постановленій собора Московскаго 1620 г., направленныхъ противъ Латинскаго крещенія, хотя нѣтъ сомнѣнія въ томъ, что и ранѣе сего собора въ Церкви великороссійской крещеніе совершалось въ три погруженія. Опущено изъ напечатаннаго свитка постановленіе: *къ треженцю въ домъ не вниди.* — Изъ двухъ митрополитовъ Ростовскихъ, носившихъ имя Варлаама (первый 1587 — 1603, вторый 1613 — 1652), списокъ свитка принадлежитъ, вѣроятно, второму, принимавшему участіе на упомянутомъ соборѣ Московскомъ.

Л. 592 об. Правилъ сокращенны҃. сты҃ а҃пл҃ъ. рзі. Въ составъ сей главы входитъ а) нѣсколько правилъ о днѣ воскресномъ; б) л. 593. ѡ҃звѣщеніе, ѡ҃ неправленіи

№ 335. брáта; в) л. 594. Ї҃оáнна златоýстаго ѿ посланїя пáвла а҃пла къ ефесїѡмъ, нравоýченїе. ѯ҃. Нач. Оýслышите молю, всѝ ѣлицы не хóщете тѣне ненавúдними бытн; г) л. 595. Тогóжде ѿ посланїм, къ ѣкрéѡ ѣ нрáвоýченїи. к҃, мх. Нач. Áще оýбиднши дрѣга блудмша, д) на обор. О̃ пїáныхъ попѣхъ крт҃ащй. За тѣмъ слѣдуютъ и другія правила, относящіяся до служенія священническаго и до мірянъ. На концѣ, л. 598, сказано: а̂ о̂ тврѣхъ и̂ о̃ лодыгахъ, и̂ о̃ колéдницахъ. и̂ пребеззакóнный бóй. и̂ вы же сп҃éнницы оýймáйте дѣтéй своúхъ і̂ иныхъ православных хр҃тиáнъ. или а̂ще кого оýбúю на бою кóлашномъ. и̂ вы над нúми не пóйте. нѝ просвúръ о̂ таковыúхъ пр҃ймáйте.

Л. 599. Книга гл҃емая сынъ (но въ ркп. переправлено: чинъ) ц҃ркóвный. Сочиненіе тоже самое, что и въ № 648. (по преж. кат.) л. 471—531.

Л. 634 об. Канóнъ на ст҃ую пáсху, съ толкованіемъ. Тоже, что въ № 648. л. 531. Переводъ толкованія не древній.

№ 335 (по преж. кат. 395). Сборникъ, разными почерками, съ двумя печатными статьями, въ 4 д., 198 л., XVII в.

На 1 бѣломъ листѣ подпись: справщика їерея нїкифора семенова. По листамъ въ началѣ тоже.

На послѣднемъ листѣ при переплетной доскѣ подпись: книга никóского попа никифора и̂ за пр҃оскúй вор҃ семенова прика҃ч҃ семеновича скóнжкова писарева.

Л. 1. Йже во ст҃ыúхъ ѿц҃а нáшего ѐпифáнїа а̂рхиѐпúскопа кúпрьскаго. ѿ сотвóренїи всегѡ мúра. Зачáло пéрваго днѝ. Нач. В пéрвый днь, в нáю, сотвори

бг҃ъ нб҃са̀ го́рнимъ, ѝ зе́млю. Послѣ сотворенія исторія міра № 335.
доводится до потопа. Статья писана полууставомъ.

Л. 18. Отрывокъ безъ начала, содержащій въ себѣ четыре *загадки*, предложенныя Тарсіею Аполлону.

Листъ 19 бѣлый.

Л. 20. Вы́писано ѝ кни́ги и̑сторі҃и кіе́вскі҃е пе-ча́тные. Именно о началѣ и заселеніи земли Русской. Это одно изъ тѣхъ сказаній, содержаніе которыхъ об-стоятельно изложено въ Ист. Гос. Рос. Т. 1. прим. 70 и 91.

Л. 27 об. Ѡстро҃ стáгѡ ѳѡмы̀. На полѣ: гла҃ рчѐ. Нач. Послѣдствѹ҃ ѳстро҃ стг҃ѡ ѳѡмы̀, нн҃ѣ ѳ҃ не҃ ска́зыва҃ на́чне҃: на́денх гишпа́нскими людмѝ на день стг҃ѡ ѳѡмы̀. Ска-заніе не докончено и заключается словами: и прочее чти тамѡ в книзѣ (а какой, не сказано).

Всѣ сіи три статьи, начиная съ л. 18, писаны рукою самого владѣльца Никифора Симеонова, только первая и послѣдняя скорописью, а средняя подходящимъ къ ней полууставомъ.

Л. 29. Мелкимъ красивымъ полууставомъ: И̑спо-вѣ́данїе правосла́вных вѣ́ры, макси́ма и̑нока и̑зх сты́м горы̀: и̑мже и̑звѣща́етъ ѳ҃ хѣ҃ іи҃сѣ҃. (і҃ нѣ́сть) всѣ́кагѡ правосла́внагѡ, сщ҃е́нника҃ ѝ кн҃зя по всемѹ̀ и̑стинне́йши е҃сть правосла́венх и̑но҃, всю правосла́внѹю вѣ́рѹ соблюда́я цѣ́лѹ ѝ не-премѣ́нѹ ѝ непоро́чнѹ. См. въ собраніи словъ его № 191. л. 54 об.

Л. 36. Его же мл҃тва пречи́стѣй бц҃ѣ. в то́йже ѡ҃ ча́сти вины́сло́вїе ѡ҃ стра́сти спсовѣ; глава̀, к҃, л. См. № 191. л. 501.

Листы 40—43 бѣлые.

№ 335. Л. 44. содержитъ окончаніе статьи *изъ грамматики.*

На об. гл҃ва. ѯ҃, максі́ма грека ст҃ыѧ горы сказа́ніе о҆ то҃мъ что по҆ кр҃то҃ на цр҃кви. в҃ не́же бодрꙋ́ю а҃ки мц҃ъ мла҃. См. № 191. л. 26.

Л. 45. Его же—слово второе к҃ ба҃говѣ́рныи҃ на бг҃обо́рца ѱа моаме́да. в҃ не́мже сказа́ніе ѿ части о҆ конча́нїѧ вѣка сегѡ гл҃ва. д҃. а҃. См. № 191 л. 303.

Л. 54 об. Его же слово ѡ҃бличи́тельно вкупѣ і҆ ра҃звращи́тельно, лжива́го писа́нїѧ а҆фродитиа́на персѧни́на зломѣ́ренагѡ; глава, і҃. См. № 191. л. 243. Но слово это, за утратою послѣдующихъ листовъ, прерывается по списку 191 на об. 247 л.

Л. 60. Мц҃а. ноѧ́мбрїѧ вх҃. а҃, дн҃ь, дѣ́ѧнїе і҆ мꙋче́нїе ст҃аго і҆ вехва́льна҃го а҃пт҃ла. а҃ндре́ѧ пе́рвозва́ннаго. Нач. Во́ вре́мѧ ѡ҃но҆ всѝ а҃пт҃ли со́брани бы́ша вкꙋпѣ́, раздѣлꙗ́хꙋсѧ, на всѧ́ страны́ ѩ҃ко да йдꙋ́тъ. Греческій текстъ изданъ Тишендорфомъ. Acta apostolorum apocrypha 1851. p. 132. Славянскій текстъ нѣсколько сокращеннѣе Греческаго. Статья сія написана отличнымъ отъ предыдущаго полууставнымъ почеркомъ.

Послѣ нея на об. 76 и на л. 77 рукою Никифора Симеонова приписаны 4 члена изъ символа вѣры,—первые два на Лат. языкѣ, а прочіе на Лат. и Греч., но всѣ писаны Русскими буквами.

Л. 77 об. Имъ же приписаны а) басня объ обезьянѣ и дровосѣкѣ и б) замѣчаніе о разныхъ названіяхъ Іерусалима.

Л. 78. Печатная статья: Пр҃пбнаго ма́ѯі́ма гре́ка, ѩ҃нока ѡ҃ ст҃ыѧ а҆фо́нскїа горы, сло́во на́ латы́нꙑ. ѩ҃ко не лѣ́ть е҆́стъ ни҃ е҆ди́номꙋ приложи́ти что҆́, ни҃ ѹ҃бави́ти в҃ бж҃т-

вѣ́нномъ и҃споведа́нїи, непоро́чныя хр҃тїа́нскїа вѣ́ры. Л. 98. № 336. Сло́во, к҃. Всего 110 страницъ. Мѣсто и время печати не означены, но печатаніе относятъ къ 1618 г. въ Почаевѣ.

Л. 133. Толкова́ніе бж҃е́ствѣ́ныя литу́ргїи. Нач. Гл҃ющѵ дїа́конѵ благ҃ви́ благ҃о́. Тѣ҃. К невѣ́димомѵ бг҃твѣ҃ ѡ҃цѵ҃ и҃ сн҃ѵ и҃ ст҃о́мѵ дх҃ѵ. того́ ра́ди и҃ере́и проти́вѵ да бу́дѵтъ. благ҃вѣ́нно...

Въ заключеніи, л. 172., приложено *печатное поученіе патріарха Никона по случаю моровой язвы.* Всего печатныхъ 52 страницы. См. у Сопикова 1, № 702, въ катал. Кастерина № 362.

№ 336 (по преж. кат. 921). **Сборникъ**, въ 8 д., разныхъ почерковъ, 322 л., XVII в.

На 1 л. подпись: спра́вщика і҃ере́а нїкі́фора сѵмеѡ́нова.

Съ начала до л. 200 идетъ письмо самого владѣтеля рукописи, іерея Никифора Симеонова.

На об. двѣ краткія выписки изъ сочиненій Максима Грека: а) рѣ҆чи а҆́ки ѡ҃ а҆мвро́на, восходя́щїи҆ на него́ попо҆́ и҆ дїа҆́коно҆́. См. въ собраніи словъ его, № 191. л. 163 об., и б) изъ слова *къ хотящимъ безъ вины законныя оставляти жены своя и идти въ монастырь*, № 191 л. 488.

Л. 2. Пре҆́раго гео́ргїа писа́нїа, похвала́ къ бг҃ѵ҃, ѡ҃ сотворе́нїи всѣ҆́мъ тва́рем... Ѣ҆ лѣ́то, ҂ѕ҃ѡ҃г҃і. преведено́ бы҃ сїе́ сло́во. Внизу къ этому прибавлено замѣчаніе самимъ же священникомъ Симеоновымъ: по и҃ны́хъ прево́да́: къ лѣ́то ҂ѕо҃г҃. Но это опредѣленіе времени невѣрно. Въ переводѣ есть значительные пропуски. См. Опис. № 331. л. 78.

Л. 40. Сло́ко о҃ многопото́пно҆́мъ и҃ прелестно҆́мъ пїа́нствѣ҆: соста́вленно сми́ренны҆́мъ а҆́тонїе҆́ подо́ски҆́,

№ 336. о̀ мно́гїй бж҃твены́ писа́нїй. в лѣто ҂зр҃ки є. Нач. Сра́мъ е́сть цр҃ю, бо е́же оу҃бо́жество҃ по нѹ́жди страда́ти. Сочинитель слова извѣстенъ и защищеніемъ прибавочнаго въ молитвѣ на водоосвященіе слова: *и огнемъ*. См. № 273. л. 77. Умное поученіе. Въ концѣ смиренно сказано л. 53: про́чее́ любимицы моѝ, и́же сѝмъ недѹ́гомъ (пьянствомъ) и́коже і̀ а҃зъ стра́ждѹщїи.

Л. 56 об. и слѣд. до 63 оставлены бѣлыми, вѣроятно, для вписанія первыхъ статей сочиненія, которое на л. 64. начинается безъ всякаго заглавія слѣдующими словами: здѣ̀ сѣ́мѣе, та́мо же бж҃тве́ное возраще́нїе.

Л. 69 об. Статїѧ̀ тре́тьѧ. Нач. Ди́вно поистинѣ̀ та́мѡ и чюдесѣ̀ испо́лненно.

Л. 74 об. Статьѧ̀ четве́ртаѧ о̀ сла́вѣ̀ с҃ты́. Нач. Хо́щеши ли о̀ сѝхъ і̀ е́щѐ понѐ ма́лѡ оу҃вѣ́дати.

Л. 79 об. Статьѧ̀ пѧ́таѧ. Нач. Здѣ́шнаѧ ли зда́нїѧ развлѣва́емъ кра́снаѧ.

Л. 84 об. Статьѧ̀ шеста́ѧ. Нач. Прише́лцы поистинѣ̀ здѣ̀ ѝ в гостѝнницы пребыва́е҃.

Л. 90—95. Разныя сказанія *отъ Патерика*.

Л. 96. Посла́нїе корнѝлїѧ ѝнока снѐтны́ѧ горы̀, къ сн҃ѹ̀ е́гѡ̀ попѹ̀ ива́нѹ̀: хота́щѹ̀ второ́мѹ̀ бра́кѹ̀ сочта́тисѧ. Нач. Бл҃га́го оу҃бѡ ѝ пребл҃га́гѡ бг҃а на́шегѡ: ѝ цр҃ицы ѝ пр҃чты́ѧ е́гѡ̀ мт҃ре, вл҃чцы на́шеѧ бц҃ы ѝ пр҃нодв҃ы маріѝ, чт҃на́го ѝ сла́внаго е҃ѧ̀ рж҃тва, ѝ про́чїй храмо́въ снѐтны́ѧ горы̀. Изъ посланія видно, что священникъ Іоаннъ хотѣлъ развестись съ настоящею своею супругою, по причинѣ ея неплодства, и вступить во вторый бракъ.—Монастырь Снѣтогорскій существуетъ и донынѣ близь Пскова. Сочинитель посланія не одно ли лице съ Корнилiемъ, игуменомъ Псково-печерскаго монастыря (1529—1570),

составившимъ первую лѣтопись о началѣ онаго? (См. № 336. Словар. о писат. духов. ч. 1. с. 340). Примѣчательно въ посланіи указаніе на Латинскія книги. Говоря о левіаѳанѣ, подъ которымъ сочинитель разумѣетъ діавола, онъ пишетъ: л. 97 об. ѩменоваѥсѧ левїаѳа́нъ по їсі́дорѹ зми́й о҃ воды. сегѡ̀ ра́ди ко а҆пографі́и блаже́нна҃го бранди́на: е҆гда̀ плова́ше по ѡ҆кїа́ну. то́й с҃тый ви́дѣ е҆гѡ̀ во дно̀ о҆кіа́на сверже́на. и҆ ви́дѣ е҆го̀ дне́вным долготы̀ и҆ широты̀. Подъ именемъ Брандина, конечно, разумѣется Брандань, аббатъ Ирландскій (ок. 587 г.), Латинскою Церковію признанный за святаго, и извѣстный своимъ семилѣтнимъ странствованіемъ по морямъ, о которомъ дошли разныя баснословныя сказанія. Acta SS. Maii, T. III. die 16. pag. 602.

Л. 102. Пра́вило с҃ты́х о҃ц҃х: ѿ ни́конскїѧ запрещє́нїй вѡ́лным и҆ небо́лным согрѣше́нїе҃мъ. сокры́ты҃х ве́ще҃й. Нач. Вопро́съ. Досто́и҃т ли че́рному попу̀, мірски҃м люде́й прїи́ма́ти на пока́а҃нїе; и҆лѝ мірско́му попу̀ прїи́ма́ти черны́цовъ на пока́а҃нїе; и др. вопросы объ исповѣди, крещеніи, совершеніи литургіи, постриженіи въ монашество.

Л. 104 об. ✠ посла́нїѧ пр҃ѣ҃наго ни́кона: сло́ва д҃і. Ꙗ҆́ко к҃ пр҃е҃́свитеро҃ҿ к҃ сщ҃е́ннодѣ́йствующи҃м подоба́е҃т и҆спове́дь быва́ти, а҆ не ко и҆́нѣмъ. См. № 321. л. 288 об.

Л. 107. ✠ посла́нїѧ того҃ ж҃е с҃та́гѡ ни́кѡна: сло́ва к҃з. Ꙗ҆́ко к҃ досто́йно и҆зверже́нію согрѣше́нїе҃ в҃па́дъ сщ҃е́нникъ, и҆лѝ и҆́хъ причє́тникъ. нѣ̀ к҃ тому̀ пока́а҃нїе҃ причт҃е҃ воспрїе́мле҃т. См. № 226 л. 251.

Л. 114 об. ✠ бра҃хма́нѣ҃хъ и҆з лавсаи́ка: глава̀ а҃г. Нач. Много любопы́тн҃ѣ҃нїе твое҃, и҆ любоучє́нїе и҆ любодоброта̀ и҆ любомы́ш҃ство мужє҃ до́бры҃ѧ доброта̀.

Л. 118. Ꙗ҆́же во̀ с҃ты҃х о҃ц҃ъ на́шего і҃ѡа́нна а҆рхі҃е҃пи҃ка константі́на гра́да злато҃ѹ́ста҃гѡ. о҆ н҃е҃ ѱалмѣ́.

№ 336. о покаянїи слово преведено. Нач. Да никтоже оселѣ ючается своего спсенїа.

Л. 120 об. Сказанїе вкратце предисловїа діалектики. Нач. Книга діалечныа глубины, сирѣчь, языка нашего о срца свободное глаголаніе, и разумѣнїе. Потомъ л. 121. изъясненїе разума, иже содержит книга сїа. Нач. Азъ есмь діалектика, о бга свободнаа мрость. См. № 736. л. 1.

Л. 124. Ѳ діалектики о раздѣленїи твари. Нач. Вопр. что тѣлесно мертвенно; Отв. чакъ звѣрь рыбы птицы гады.

Тамъ же. Сказанїе о седми свободы мростѣ. Одинъ перечень ихъ съ именемъ Аристотеля. Нач. Аристотель. а численнаа. в мѣрнаа и т. д.

— об. О чачестѣмъ естествѣ, о видимѣ и невидимѣмъ. Нач. О чачестѣмъ слозѣ, коемуждо оуставъ повелѣнъ есть хранити.

Л. 129. Исаака сирина слово, нѕ. Нач. Дша бга любащїа, о взѣ единѣ покои имать.

Л. 140. Ѳ патерика египетскы иноки: о черноризцы евлогїи прозвитерѣ. Нач. Видѣхомъ нѣкоего превитера евлогїа именемъ. иже егда приношаше стыа дары.

— об. О брате юнѣйшемъ, егоже хоташе змїи снѣсти блудаа ради. Нач. Бѣ нѣкто братъ юнѣйшїй посылаемъ на слжбу, и вѣ блудницѣ, и вина много насыщаашесѧ.

Л. 141 об. Вопросъ. Вопросиша црковницы деодора сикеота. слышахо якш омеѣши мытисѧ то дни причащаашесѧ. Изъ житія сего преподобнаго. И потомъ правило Тимоѳея Александрійскаго 12-е.

Л. 142. Стагш діадоха два вопроса объ ангелахъ.

Нач. Гла́со̀ ли твора́ше́нїм нб̃ным сты́м сѝлы. и́лѝ ко ѡ́бра́знѣ № 336.
словесѝ. И другой: Посыла́еми о̀ бга̀ а̃гг̃ли на̀ зе́млю... не
о̀ставла́ю̀ ли о̀ нб̃ны̀ пребыва́нїи.

—об. О̀ се́р̃гїи старѣ́йшинѣ̀ бл҃гдни́цамъ. Нач. Мни́хъ нѣ́кїи и́мене́ а̀ввакумъ, повѣ́да на̀ гл҃м.

Л. 149. И́же ко сты̀ о̀ц̃а̀ на́шего і҃оа́нна а̀рхиепи́кпа конѕстанти́на гра́да златоу́стаго. сло́во о̀ покаа́нїи к̀ дѣ́ѡдорѹ̀ мни́хѹ̀ и́зпа́дшемѹ̀. Нач. Кто̀ да́стъ главѣ́ мое́й во́дѹ̀, і҃ о́чи́ма мои́ма и́сто́чникъ сле́зъ.

Съ л. 200 слѣдуетъ до 297 другой мелкій полууставный почеркъ, уже не владѣтеля рукописи. Это отдѣленіе принадлежало прежде другой рукописи, начало которой утрачено.

Л. 200. Того́же и́нока макси́ма гре́ка, сло́во ѡ̀ рж҃твѣ̀ г҃а бг҃а ѝ спса̀ нш̃его і҃с̃а хр҃та̀. в то́мъже ѝ на і҃ѹдѣ́а́. сло́во, ѕ̃ е. См. въ собраніи словъ преп. Максима № 191 л. 254.

Л. 212. Его же словеса̀ ѡ̀бличи́телна на ѐ̃лли́нскѹ̀ пре́лесть. сло́во, ѕ̃ѕ̃ е. См. № 191. л. 258 об.

Листы 228—231 бѣлые.

Л. 232. Его же слово ѡ̀бличи́телно, на а̀гаря́нскѹ̀ пре́лесть, і҃ оу҃мы́сливша̀го ѐ̀, скве́рнаго пса̀ моа́ме́фа: сло́во, и̃ е. См. № 191. л. 277 об.

Л. 287. Его же сло́во второ́е ко бг҃гобо́рнымъ на̀ бг҃обо́рца пса̀ мшаме́да, в не́мъже сказа́нїе ѡ̃ ча́сти, ѡ̀ конча́нѣ̀ вѣ́ка сегѡ̀. глава̀ к̃ а. См. № 191. л. 303. Но слово это не дописано и прерывается по № 191. на л. 308. За тѣмъ пять листовъ 298—302 бѣлые.

№ 337. Листы 303—318 составляютъ особую тетрадь, писанную отличнымъ отъ предъидущихъ мелкимъ полууставнымъ почеркомъ.

Л. 304. Святаго ї҃ѡа҃на златоу҃стаго, патріа҃рха ц҃рм҃ града. слово, ѡ҃ е҃же о҃бача бѣ҃сы мнѣ҃ш҃а всѣ҃м҃ чл҃кмъ жи҃тїи҃. Нач. Понѹ҃ждае҃ на҃дро главк҃ное рыколо҃ца, е҃гда҃ мре҃жѹ вве҃ргъ, і҃ мно҃ ѡ҃ сѹщи҃ в мо҃рї ло҃кх о҃бке҃.

Съ л. 319. до конца опять письмо Никифора Симеонова.

Л. 319. *Стихи на Рождество Христово,* съ обращеніемъ къ царю Алексѣю Михайловичу. Нач.

Е҃гѡ҃же прекра҃снам весна҃ не рождае҃тъ,
Сі҃м на҃ жестокам зима҃ прозмлае҃тъ.

Л. 320. *Рѣчь на Рождество Христово* къ лицу свѣтскаго званія (благородію), писанная прозою.

На об. *Стихи на тотъже праздникъ* къ пастырю церкви, и потомъ еще *двѣ рѣчи* въ прозѣ.

№ 337 **Сборникъ** въ тетрадяхъ (по преж. кат. № III), скорописью, разн. почерками, XVII в., 535 л.

Л. 2. Бж҃ественнам литѹргі҃м. и҃же во с҃ты҃х о҃ц҃а нш҃его ї҃ѡкова а҃пла брата бж҃ї҃а. Переводъ одинъ и тотъ же съ помѣщеннымъ въ рукописи № 435 (по преж кат.) л. 1. Извѣстенъ переводъ сей литургіи, сдѣланный Евѳиміемъ патріархомъ Терновскимъ и исправленный Грекомъ Іоанникіемъ. (Рук. Московской Духовной Академіи, пис. 1692 г.). Съ симъ переводомъ настоящій не сходенъ. Извѣстенъ и другой переводъ Алексѣя Барсова (см. Описаніе ркп. Толстаго, отдѣл. 2, № 133), но сходенъ ли съ Синодальными списками, не извѣстно. Въ Синодальныхъ спискахъ литургія начинается такъ: ѿ сщ҃е҃ннич҃е

сотворѝ проскомидію по̀ о́бычаю непремѣ́нно, е̂гда̀ прикры́ети № 337.
ст҃а́м, г҃и сію̀ мт҃ерь̀ предложе́нїм. глава̀ 51.

Сла́ва о҃ц҃ю̀ и̂ сн҃ю̀ и̂ ст҃о́мў дх҃ў, и҃же е̂ди́ной пресвѣ́тѣй и̂ нераздѣли́мѣй тр҃це́, е҃же соедини́вше и̂ ѡ҃чи́стивше на́съ себѣ̀ ра́ди, и̂ смири́вше живо́тъ на́шъ, нн҃ѣ̀ и̂ пр҃но и̂ ѣ̀ вѣ́ки вѣ́кѡ.

Та́же ѹ҃бѡ мо́литъ ѡ҃ себѣ̀ бж҃е́ственное: во̀ мнѡ́жествѣ грѣхѡ́въ, сквє́рнаго мм҃ нѐ погра́ми, г҃дн бж҃е мо́й. се́ бо прихождь̀ бж҃ественномў се́мў и̂ нб҃е́номў та́инствў.

Л. 27. *Симеона, архіепископа Солунскаго, толкованіе о храмѣ и о сущихъ въ немъ.* 103 главы. Переводъ сдѣланъ, какъ объяснено въ предувѣдомленіи, по поводу возникшихъ въ Москвѣ споровъ о времени пресуществленія св. Даровъ въ литургіи, такъ какъ противники православнаго ученія, въ книгѣ: *Выкладъ о Церкви*, между прочимъ увѣряли, будто ихъ мнѣніе основывается на словахъ Солунскаго архіепископа Симеона. Переводъ тотъже, что и въ полномъ собраніи твореній Симеона Солунскаго № 179. л. 359., но безъ Евѳиміевыхъ исправленій, тамъ сдѣланныхъ. Съ л. 54 до конца сей статьи писано рукою самого Евѳимія.

Л. 70. Вѣ ст҃ы́хъ ѿ҃ца нашегѡ васі́лїа архіе́п҃па кесарі́и каппадо́кійскїа бесѣ́ды д҃. на шестоднѣ́ное. Переводъ Епифанія Славинецкаго, и писанъ его рукою, по мѣстамъ съ выносками на полѣ Греческихъ словъ. Этотъ самый переводъ отпечатанъ, вмѣстѣ съ другими, 1665 г.

Л. 135. Вѣ ст҃ы́хъ ѿ҃ца̀ нашегѡ а҃ѳ҃анасі́а архіепіскопа а҃лекса́ндрскагѡ на а҃ріа́ны сло́во е҃. Нач. И҃з҃ бг҃а бг҃ъ е́стъ сло́во. По изданію Монфокона, это 4-е слово противъ Аріанъ. Переводъ переписанъ Евѳиміемъ монахомъ, съ поправками Епифанія Славинецкаго. Но не изданъ съ другими словами святаго Аѳанасія противъ

№ 337. Аріанъ, переведенными Епифаніемъ Славинецкимъ. Русскій переводъ сего слова въ Твореніяхъ святаго Аѳанасія ч. 2. стр. 478.

Л. 157. Бо҃ стыѣхъ wцà нáшегw васíлїа велíкагw, àрхїеп҃па кесарїи каппадокíйскїѧ, бесѣда, їг. поѹщáтелнаѧ къ стóмѹ крщéнїю. Нач. Мѹдрый ѹбw соломѡ́нъ сѹщихъ в̀ житїѝ вещéй времена̀ раздѣлѧ́ѧ. На Греч. ed. Garn. T. 2. p. 123.

Л. 168 об. Его же посланія: Ѥ҃встаѳíю врачѹ. У Гарнье Ep. 189.

Л. 171. Патрофíлѹ еп҃пѹ. Изъ письма 244., по изд. Гарнье. Тамъ же: wт҃ посланїѧ къ їѹлїанѹ престѹпникѹ. У Гарнье Ep. 36.

—об. Къ їѹлїанѹ wт҃ѹпникѹ. У Гарнье Ep. 41.

— Мелкіе отрывки изъ его же посланій и словъ.

Л. 173. Ѡ гнѣвѣ ѝ враждѣ, слóво з҃ї. Нач. Велича́йшее порица́нїе хр҃тїанúнѹ, гото́вѹ бы́ти къ wт҃мще́нїю. Изъ числа 24 словъ, извлеченныхъ Метафрастомъ изъ твореній святаго Василія. У Гарнье Sermo XVII. Opp. T. 3. p. 564.

Л. 177. Ѡ нача́лствѣ ѝ вла́сти, слóво ѳ҃і. Нач. Добрó п҃рнw го́ршемѹ wт҃ лѹ́чшагw води́тисѧ. Тамже Sermo XV. p. 553.

Л. 181 об. По окончаніи переводовъ изъ святаго Василія, приписано *изъ Баронія* (an. 366. n. 6.) свѣденіе объ Евноміи.—Переводъ вышепоказанныхъ словъ и посланій Василія Великаго новый,—принадлежитъ Евѳимію монаху и переписанъ или правленъ его рукою. Онъ вошелъ въ «Щитъ вѣры,» № 310. л. 667 и об. и др.

Л. 184. На̀ гл҃ющихъ, а҃кw гд҃а сава́ѡ҃ѳ, ѹмóмъ

тóчію подобáетъ разумѣти, вò ѿбразѣхъ же писá- № 337.
ти нè подобáетъ, й нè мóжно. Опроверженіе сего мнѣнія, кромѣ собственныхъ замѣчаній сочинителя, заключается въ свидѣтельствахъ отеческихъ, изложенныхъ въ слѣдующихъ пяти главахъ: 1., Ꙗ҃кѡ оу҃бѡ бж҃ствò бе҃ѡбрáзно, непостúжно, й нешпúсанно, сúрѣчь существò й ѣ҃стествò бж҃ее. 2., Ꙗ҃кѡ пророцú вúдѣша нè существò бж҃ее, нò ѣ҃хожденїе. 3., Ꙗ҃кѡ не тóкмѡ бг҃ъ пò существѣ й ѣ҃стествѣ нешпúсанъ й бе҃шóбразе҃: нò й а҃ггли, й дүша нáша пò существѣ бе҃шóбразни й нешпúсани, шпúсанни же тóкмѡ мѣстомъ й врéменемъ. 4., Ѿ а҃ггелскихъ ѡ҃бразѣхъ. 5., Ѿ ѥ҃же, Ꙗ҃кѡ пророцú вúдѣша бж҃ее низхождéнїе, й а҃ггло҃ское Ꙗ҃влéнїе, тáкѡ ст҃ии ѿцы̀ предáша писáти словесы̀ й ѡ҃бразы̀. Въ каждой главѣ приводятся только мѣста изъ святыхъ Отцевъ. Собиратель пользовался переводами Епифанія Славинецкаго. На л. 206 приводится изъ Іосифа Волоцкаго слово 5; на л. 207. изъ тріоди постной, *новопреведенной* съ Греческаго діалекта. Эта выписка взята изъ чина православія, который не помѣщается нынѣ въ тріоди постной. Вся сія статья писана рукою Евѳимія монаха и имъ же, конечно, составлена. Въ заключеніе сочинитель говоритъ: всѧ̀ сѝ̀ пол҃ежáтъ разсуждéнїю великúхъ а҃рхїере҃ѣхъ. й подобáющее дà хранúтсѧ вѡ̀ слáвѣ и҃стиннагѡ бг҃а, и҃зли́шнее же а҃ще что̀ ѥ҃сть дà ѿ҃имется, недостáточное же а҃ще что̀ ѡ҃брáщется, дà воспóлнится. (См. Щитъ вѣры № 510 л. 1275).

Л. 207 об. Рѣчь кò гражда́номъ ѐгдà слáвúтсѧ новопостáвленномѹ а҃рхїе҃пскпѹ во свою̀ ѐпáрхию̀ прїúтú. Послѣ текста 2 Кор. 13, 13. нач. Чáда мо҃ѧ̀ въ дх҃ѣ ст҃ѣ возлю́бленнаѧ, здравствѹйте дш҃е́внѣ й телéснѣ, й ѹкрѣпля́йтесѧ ѡ҃ хр҃тѣ бз҃ѣ спси́телѣ нш҃ѣмъ. ѿ нш҃его же днéсь сми́ренїѧ, Ꙗ҃кѡ ѿ любúмаго сн҃ѹ ѻ҃ц҃ѹ̀ любéзно воспрїúмúте мúръ й бл҃гословéнїе: дà кѹ́пно нà нáсъ почíетъ бл҃годáть ст҃áго дх҃а.

№ 337. Л. 212. Канóнъ бо стѣю нáю пáсхи, и бо всю свѣтлую седмúцѫ. Буквально сходенъ съ употребляемымъ нынѣ. Переводъ новоисправленный, переписанъ рукою Евоимія монаха. По мѣстамъ есть типографскія помѣтки. Л. 214. бѣ навратu. Л. 213 об. при словѣ: совоскресúла́ есu (6 пѣс. 2 троп) ра́ дu лu. рч҃,0,. но сіе послѣднее число зачеркнуто, и вмѣсто онаго написано с҃,0,, и далѣе показываются листы: сāı и сдı.

Л. 218. *Два канона на св. пятьдесятницу*, тѣже, что въ печатной тріоди. Переводъ исправленный, но несогласенъ съ употребляемымъ нынѣ. Для примѣра выписываемъ 6-й ирмосъ 1-го канона: Плáкающих молвóю житéйскихъ печáлей, съ плáчими нѫчинáемый грѣхáми, и дшетлѣтелѧ звѣрѧ примѣтáемый, ꙗко і҃ѡна хр҃тѐ, кличú тебѣ, и смертоно́сным мѧ глубины возведи. По характеру исправленій и по почерку киноварныхъ поправокъ въ рукописи видно, что и это трудъ Евоимія монаха.

Л. 224. Кѫ́дакı і҃ и҃косы прⷭ҃вномѫ и бг҃оно́сномѫ ѿц҃ѫ нáшемѫ игумены сéргїю рáдонѣ́сскомѫ чю҃твоцѫ и҃же а҃ще кто̀ хо́щетъ да поéтъ к канóне прéже бы́вша҃ѡ слóга. ко҃. Нач. 1-го кондака. Вкзвранúши воево́до сéргїе, и вкшúмъ повѣдúтелю, ꙗко избáвлшеся ѿ злы҃ благодáрственаѧ воспиѕѣ́мı ти рабı твоı. Въ 5-мъ икосѣ есть воззваніе: рáдуйсѧ ѿчествѫ своéмѫ. грáдѫ ростóвѫ и всемѫ а҃феторосúнскомѫ народѫ весéлїе. Вообще акаѳистъ сложенъ не довольно искусно. Почеркъ письма полууставный.

Л. 239. *Служба св. мученицѣ Софіи:* Стихиры, сѣдальны, и канонъ. Канонъ нач. Тѧ̀ бг҃оизбрáнномѫ бг҃облажéнныѧ лúкѫ рáдостно сѫликоствующую. Въ Греческой минеѣ (Сентября 17 д.) служба иная. Переводъ новый, переписанъ рукою Евоимія монаха.

Л. 246. ѿ̀ нензречéннѣй слáвѣ рáйстѣй, и ѿ̀ правéдныѧ блажéнствѣ, глава̀, к҃, чáти к҃й. Нач. О҃ко

не ви́дѣ, и ꙋхо не слы́ша. Изъ книги: Ἁμαρτωλῶν σωτηρία, № 337. Аѳонскаго монаха Агапія, отпечатанной (вторично) въ Венеціи 1641 г. стр. 131. 132. Къ сему прилагается пространная повѣсть, заимствованная, какъ сказано въ надписаніи, изъ книги «Вертоградъ цвѣтовъ,» также о славѣ райской. Нач. Ꙗ҆ко во є҆ди́номъ ѿ мі҃трі́й в҃ѣ нѣ́кіи, мона́хъ вели́кій ба҃гоче́ти́вѣ, л. 248.

Л. 265. Во сты́хъ о҆ц҃а на́шегѡ а҆ѳанасі́а а҆рхіепі҃ска҃па але҃ксандрі́йскаго сказа́нїе, сты́а трі҃цы ѡ҆ та́инствѣ. 10 вопросовъ и отвѣтовъ. Напечатаны въ Скрижали л. 148; но въ рукописи переводъ исправленъ Евѳиміемъ, и имъ статья писана.

Л. 279. Два отвѣта на вопросы: 1) Ꙗ҆ще ѡ҆ сты́хъ, к҃ нб҃ѣ с҃ѵ҆цы҃ досто́и҃ моли́тисѧ сі́це, е҆ще мо́лимсѧ ѡ҆ ѡ҆ставле́нїи грѣхѡ́въ, и҆ про́чаѧ, и 2) Чесо̀ ра҃ѧ҃ полива́ютсѧ сті҃и (по освященіи Даровъ на литургіи)? — Не сочиненіе ли Епифанія Славинецкаго, напечат. около 1680 г? Сопик. № 1086.

Л. 289. *Бесѣда о силѣ Божіей Матери въ воскрешеніи духовномъ человѣка.* Сочинитель начинаетъ такъ: Всѣ́кїа волѣ́зни цѣ́лятсѧ разли́чнѣ, нѡ̀ сме́ртъ ника́кѡже. нѣ́сть врача̀ ни врачева́нїа е҆́же бы могло̀ оу҆ме́рша воздви́гнѵ҆ти:

Врачева́нїа проти́въ сме́ртной зра́дѣ,
Не ѡбра́щеши и҆ к҃ вертогра́дѣ.

Ѡ҆ва́че послѵ҆́шайте менѐ, а҆́зъ ва́мъ покажѵ҆ врачє́бницѵ҆ мо-гѵ҆́щѵ҆ и҆ ме́ртвыѧ цѣли́ти и҆ воскреша́ти. Проповѣдникъ цитуетъ Іеронимовъ переводъ св. Писанія.

Л. 297. *Бесѣда о памяти смертной.* (Безъ заглавія). Нач. Гл҃ѣтъ писа́нїе помина́й послѣ́днѧѧ твоѧ̀ и҆ во̀ вѣ́ки не согрѣши́ши. наѵ҆клі́ръ, жела́ѧ оу҆пра́вити кора́бль ко бре́гѵ҆. ста́нетъ са́мъ к҃ корми́ѣ кораблѧ̀. Новое сочиненіе.

№ 337. Л. 301. Ѡ вѹдѹщемъ сѹдѣ. Нач. Є҃гда̀ и҃маши на̀ кі҃й ѹ҃стремля́тисѧ грѣҳ, помысли ми о҃ный ѹ҃жа́сный и҆ нестерпный хр҃тѹ сѹдъ. Взято изъ тѣхъже словъ Василія Великаго, откуда и помѣщенныя выше, л. 173 и 177. У Гарнье Sermo XIV, T. 3. p. 550. Переводъ также Евѳимія монаха, и его рукою писанъ и правленъ.

Л. 306. І҃стоpі́а ѡ҃ востáнїи и҆ мéртвыхъ, гд҃а нш҃его і҃ѝса хр҃та̀, и҆ ѡ҃ слѹчи́вшихсѧ тогда̀ со́бранш и҃ четы́рехъ є҃ѵ҃аґґе́листѡвъ. Нач. Є҃гда̀ ѹ҃бо̀ ѡ҃ нїкѡди́ма и҆ і҃ѡсифа тѣ́ло гд҃не по̀ снáтїи со̀ кр҃та̀ положе́но бы́сть и҆ но́вомъ гро́бѣ і҃ѡсифо́вѣ. Составлена и писана монахомъ Евѳиміемъ. Вмѣсто: *распятаго* употребляется: ѹ҃крестова́ннаго.

Л. 314. *Выписки изъ св. Кирилла Іерусалимскаго.* Трудъ Евѳимія монаха.

Л. 323. Вы́писано и҆ пра́вилъ сты́хъ а҃пла́ъ, и҆ сты́хъ о҃ц҃ъ: я҃кѡ подоба́етъ ли ѿ страха́ ли҆ нѣ́кїѧ бѣ́ды и҃ноческій о҃бразъ пріе́мшемѹ, о҃ный покрепи́, и҆ па́ки мірскі́й о҃бразъ пріе́мше мірска́ѧ мѹ́дрствовати. Выписка также монаха Евѳимія. Цитуется печатная Кормчая.

Л. 328. Ѡ і҃талі́и, и҆ латі́нѣхъ, и҆ рѡ́мѣ. Переводъ частію изъ Латинскихъ хроникъ, частію изъ Зонары. На поляхъ есть слова руки Евѳиміевой.

Л. 336. Мол и́тва. ко̀ сты́мѹ а҃пта́ѹ и҆ є҃ѵ҃аґґе́лїстѹ і҃ѡа́ннѹ бг҃осло́вѹ. Нач. Сты́й вели́кій і҃ѡа́нне бг҃осло́ве, сн҃е гро́мовъ, напе́рснице и҆ любы́мче хр҃тóвъ.

Л. 338. *Выписка изъ бесѣды св. Іоанна Златоустаго 2-й на 2-е посланіе къ Тимоѳею*, гдѣ онъ говоритъ о совершеніи таинства евхаристіи. Она приводится сперва, какъ замѣчено, «Московскія печати по книгѣ Торжественника», потомъ по переводу писменнаго Соборника, при-

надлежавшаго Межигорскому монастырю. Относится къ № 337. спорамъ о пресуществленіи святыхъ Даровъ.

Л. 341. Смире́ннагѡ гаврі́ила митрополи́та филаделфі́йскагѡ, и҃же ѿ монемвасі́и сіе́нскїа сочине́нїе ѡ҃ сты́хъ та́инахъ. Безъ конца. Напечатано въ Скрижали, по послѣднему счету л. 1—174., съ сего самаго оригинала, какъ видно изъ типографскихъ размѣтокъ. (См. л. 348 об. 355 об. и друг.). На поляхъ въ нѣсколькихъ мѣстахъ встрѣчаются замѣтки, сдѣланныя рукою Евѳиміи монаха, а на л. 421. значительная въ текстѣ поправка, по которой и отпечатано. (Слич. № 369 [по преж. кат.] л. 112—115.). На об. 390—392 написано было нѣсколько рѣзкихъ возраженій противъ Кальвинистовъ. На поляхъ противъ сего Евѳиміемъ замѣчено: ѡ семъ допросити арсенїѧ грека. надобно ли сіѐ, и потомъ все написанное на сихъ страницахъ зачеркнуто. Арсеній Грекъ трудился въ переводѣ нѣкоторыхъ статей для Скрижали. См. Оглавленіе книгъ, Сильвестра Медвѣдева § 99.

Л. 422. ѠѠ седми сты́хъ та́йнахъ цр҃ковныхъ. Въ вопросахъ и отвѣтахъ. Отрывокъ безъ конца. Продолженіе см. въ Ирмологѣ № 762 (по преж. кат.) л. 290.

Л. 431. Свидѣтелства сты́ѧ ѻ҃цє́къ на главѹ, и҃н, толкова́нїѧ бж҃е́ственыѧ литѹргі́и, бл҃же́нагѡ симео́на а҃рхіе҃пскпа ѳесалоники́скагѡ. Статья сія относится къ помѣщенной выше, л. 27. Здѣсь приводятся, между прочимъ, свидѣтельства изъ Николая Вулгарійскаго. (См. его Катихизисъ № 266.).

Л. 436. Бѣ сты́хъ ѻ҃ц҃а нашего григорїа архіе҃пка конста́нтинопо́скаго, бг҃ослова, слово на пасхѹ и медленїе, и потомъ, л. 438., слово (2-е) на пасхѹ; л. 456. на новѹю н҃ед҃лю, и на бе҃нѹ и на мѹченика

№ 337. маманта; послѣднее не кончено. Переводъ и письмо Епифанія Славинецкаго. Всѣ слова напечатаны, вмѣстѣ съ прочими словами св. Григорія, М. 1665 г. Но впослѣдствіи, при переводѣ толкованія на слова Григорія Богослова, переводъ Епифаніевъ былъ пересмотрѣнъ и исправленъ Евѳиміемъ монахомъ. На поляхъ рукою его означаются мѣста, гдѣ должны быть толкованія, также страницы Греческаго подлинника, по изданію Биллія 1690 г.—Поправки въ текстѣ и на поляхъ приняты въ списокъ 122. См. Опис. отдѣл. II, 2.

Л. 460. Ѡ їспокѣданїи. Откуда взято, видно изъ слѣдующей надписи: книги ѧмáртωлюнъ Σωтирíа. в̑ г̈ чáсти, глáвы ѕ̈: лúстъ ѓа: Черновой списокъ, правленный рукою Евѳимія монаха. По вышеозначенному изданію отрывокъ читается во 2 части на л. 36—46. Между л. 463 и 464 въ рукописи недостаетъ трехъ листовъ, судя по тексту Гречекому.

Л. 473. Сѵ̑мвóлъ прεщ̑ѣнναгω ѧ҃θанáсїа патрїáрха ѧлεѯандрíйскагω. Нач. Йже хóщетъ спастúсѧ. На полѣ рукою Сим. Полоцкаго замѣчено: сей сумволъ противъ печатнаго здѣлать. исправно. На тойже тетрадкѣ, л. 476., подъ заглавіемъ: їспокѣданїе православныѧ вѣры сты́хъ о҃цъ нáшихъ ѧмвро́сїа медιωлáмскаго, и ѧвгѵстúна гїппóнскаго, є҃пκпωвъ, — помѣщена пѣснь церковная: Тебѣ бга хвáлимъ, въ переводѣ нѣсколько отличающемся отъ общепринятаго.

Л. 479. *Выписки изъ Никона Черногорца* о нетребованіи отъ Бога знаменій чрезвычайныхъ. Переводъ новый; письмо Евѳимія.

Л. 484. Ѡ прεсты́хъ тáйнахъ тѣла и крⷭвѣ Збавúтелѧ нáшего бга и га їса ха. Внизу сказано: спúсáсѧ сїѣ и҃з̑ книги їеромонáха ѧзарїа. х р. їс ха

по̀ в'клорѵ̀ски печа́таным. л҃і, тд҃і. Действительно № 338.
статья эта взята изъ книги: «О вѣрѣ единой святой соборной апостольской Церкви,» стр. 175—207. Сочинитель сей книги означилъ свое имя на концѣ: їеромона҃ азарі́ас҃ х҃ р҃ їс҃ х҃а. Издана въ Кіевѣ 1619 г. Письмо Евѳимія монаха.

Л. 498. Ѡ ст҃ы҃х҃ и несквє́ны҃х҃ г҃дныхъ тайна́хъ, д҃і. Эта глава и слѣдующія до 28 принадлежатъ къ 4-й книгѣ Богословія Іоанна Дамаскина. Переводъ и письмо Епифанія Славинецкаго. Напечат. въ 1665 году.

Л. 518. Бес'ѣда і҃ ѡ ѹстроєніи чл҃вка, и потомъ а҃і о томъже. Приписываются Василію Великому, переведены съ его Шестодневомъ Епифаніемъ Славинецкимъ и напечатаны въ 1665 г. Письмо здѣсь Епифаніево же.

Л. 530. Иже въ ст҃ы́хъ ѿц҃а нашего а҃ѳ҃анасіа архі҃е҃пп҃а алеѯанъдрі́йскаго на напи́саніе ст҃ы́м маріи́ и на їѡсифа сло́во. Нач. Ꙗкѡ златорѵ̀нѵ̀ земл҃ю копати. Opp. s. Athanas. ed. Montfauc T. III. spuria p. 404. Переводъ и письмо Епифанія Славинецкаго.

№ 338 (по преж. кат. 596). Сборникъ, въ 4 д., полууставомъ, 101 л., XVII в.

Почеркъ письма тотъже, что и въ книгѣ «Щитъ вѣры».

Въ началѣ помѣщенъ краткій отрывокъ *изъ Баронія* о Михаилѣ Кирулларіѣ, съ указаніемъ на лѣтопись подъ ѯа҃нг годомъ.

Ниже: лежа́щаѧ здѣ̀, или оглавленіе ркп.

Л. 2. Сло́во на̀ бы́вшее чю́до въ колассе́ѣхъ фрѵгі́йскихъ, є҃же є҃сть є҃ хѡ́нѣхъ, ѿ всеслáвнагѡ

№ 338. а҃рхїстра́тига мїха́ила. Нач. Є҃гда́ дх҃ъ с҃тый ни҃де и҃ нб҃ѣхъ, и҃ просвѣ́ти а҃́лы ѳ҃́чикы хр҃то́вы. — Къ повѣствованію, вновь переведенному съ Греч., прибавлено наставленіе въ видѣ поученія. На полѣ встрѣчаются выноски и поправки руки справщика *Евѳимія монаха*. Многіе тексты читаются въ его буквальномъ переводѣ. Напр. 1 Кор. 9, 27. подтомля́ю тѣ́ло моє́. и҃ рабобожд҃ѳ.

Л. 13. Сло́во ѡ҃ жи҃тїи вѡ҃ с҃ты́хъ ѿца́ на́шегѡ а҃лекс҃і́а митрополі́та кі́евскагѡ и҃ всеа҃ рѡссі́и, ч҃ѳдотво́рца. Нач. Мно́гѡ s҃клѡ ѳ҃крашаю́тъ ц҃рт҃во, дїа́дима, багрени́ца, и҃ самовла́стный скі́петръ. Слово написано уже послѣ 1690 г.; потому, что на об. 24 л. упоминается о патріархѣ Адріанѣ. Житіе сіе сходно съ печатаемымъ въ прологахъ и при службѣ св. Алексію. На поляхъ также встрѣчаются разныя приписки Евоимія, какъ то: л. 22 об., 23 об., 24. и 25 об. Формы языка, равно и ближайшія свѣденія о Чудовской обители, даютъ видѣть, что сочинитель сего повѣствованія есть Евоимій.

Л. 27. Досто́итъ и҃зъяви́ти ка́кѡ ц҃рі́е о҃рдина́стїи ч҃тво-ваху҃ а҃рхїере́и рѡссі́йскі҃мъ, и҃ ка́кѡ ц҃ркы҃ с҃тꙋ́ю и҃ ц҃рко́вники свободны и҃ми́хъ ѿ всѣ́кихъ да́ней и҃ побо́ровъ.

Ѥ҃рлыкѣ. сі́рѣчь жа́лованыа҃ гра́моты. и҃ какобы̀ дава́ли ц҃рі́е о҃рдина́стїи. и҃ всѣ́ митрополи́тѡмъ кі́евскимъ и҃ всеа҃ ру҃сі́и. ле́гость ц҃рко́вным домѡ́мъ и҃ лю́демъ. Всѣхъ ярлыковъ шесть: первый Тюлюбека Михаилу митрополиту, вторый Тайдулы Іоанну митрополиту, третій Менгутемировъ Петру митрополиту, четвертый Тайдулы Ѳеогносту митрополиту, пятый Бердибековъ и шестый Тайдулянъ, оба митрополиту Алексію. Послѣ нихъ приписка, часто встрѣчающаяся за ярлыками: сѵ҃ть же и҃ ины҃мъ велі́цы ѥ҃рлыцы̀ пре́дани бы҃ша ц҃ркви бж҃і́ей и пр.

Л. 34 об. Грáмата нà пергамúнѣ пúсанам стáгω № 338.
áлеξíа митрополúта всеѧ рωссíи, пôпúсанам по грéчески рѹкóю ёгω свóйственною. ѡбрѣтáющамсѧ ѣ домовóй казнѣ рязáнскíѧ митрополúи. (Списокъ). Грамота эта, писанная на Червленый яръ боярамъ и духовенству о подчиненіи Рязанскому епископу, напечатана въ Акт. истор. Т. 1. № 3. Въ концѣ списана подпись, которой въ печ. нѣтъ: Ἀλέξιος ἐλέῳ θεοῦ μητροπολίτης, πάσης ῥωσσίας καὶ ὑπέρτιμος, и прибавлено: ѝ печáть ѹ грáммaты привѣшена, нà ёдúной странѣ óбразъ пр҃тúѧ вщ҃и, нà второй странѣ тóежде пôпúсанíе пò грéчески ѝзвáмно ѝмѹщáл.

Л. 38. Поѹчéнíе ѡ̃ ïерéа дѣтемъ дх҃óвнымъ: пáче же бывáющее пò ѝспов҃ѣданíи: разбирáемо пò чúнѹ коегóждо лицà, ѝ чúна, ѝ пò совѣсти дѣлъ. Нач. Чáдо моѐ дх҃óвное, ѝмúръ. бл҃говолúлъ ёсú нà ѡ̃чищéнíе ѝ ѡ̃гнáнíе дш҃ёвныхъ ѝ т҃лéсныхъ твоúхъ гр҃ѣхóвъ. Въ изложеніи сего поученія видно участіе монаха Евѳимія. Въ переводѣ 10 заповѣдей, л. 40 об., читается: пóмни дн҃ь сáббáтъ, чествýй óц҃à твоегò, не к҃опрелюбодѣйствиши, не к҃олжесвидѣтелствиши; вообще 10 заповѣдей читаются въ томъже самомъ переводѣ, какъ и въ книгѣ Властаря (№ 226. [по преж. катал.] стр. 2420 и дал., въ Правосл. исповѣданіи Петра Могилы № 196. л. 138 и дал.) и въ другихъ трудахъ Евѳимія; л. 41 об. г҃дницъ (на полѣ: ѝлны днéй). Принимая особенное участіе въ спорѣ о времени пресуществленія св. Даровъ въ таинствѣ евхаристіи, Евѳимій, какъ видно изъ сличенія сей статьи съ другимъ списком ея въ № 296. л. 137., въ послѣдствіи внесъ въ нее обширное наставленіе о поклоненіи Тѣлу и Крови Христовымъ л. 43 об.—45, подобно какъ и въ книгѣ *Воумленіе священникамъ* № 297 л. 86 об. Въ поученіи, л. 43 об., іерей говоритъ: къ врéмя же б҃жтвенныя лúтѹргíи т҃лѹ ѝ крóви хр҃тóвѣ поклонáтисѧ подобáетъ

№ 338. по преѣ҃шествле́нїи, трїжды. пе́рвое, є҆гда҃ во҃глаша́етъ і҆ере́й, ст҃а́м ст҃ы́мъ, внегда҃ и҆ дїа́конъ на а҃мвѡ́нѣ стоа҃ покланя́ется. второ́е, є҆гда҃ гла́етъ, со стра́хомъ бж҃и́мъ и҆ вѣ́рою прист҃ѹпи́те: тре́тїе, є҆гда҃ і҆ере́й ѿноса҃ ст҃ы́м да́ры на же́ртвенникъ показ҃ветъ наро́дѹ, и҆ гла́етъ, всегда҃ нн҃ѣ и҆ пр҃нѡ. а҆ не҃ (а҃кѡ нѣ́цїи ѿ нево́ѣдѣнїа погрѣше́нїю, по лати́нскомѹ зломн҃ѣ́нїю, покланя́ются) въ вре́мя слове́съ ѿ і҆ере́а, гла́емыхъ, дадѣ́ ст҃ы́мъ свои́мъ ѹ҃ченикѡ́мъ и҆ а҃пл҃ѡмъ ре́къ, пр҃и́мите а҃ди́те и т. д. Сего прибавленія въ первоначальномъ видѣ статьи, по списку № 296, нѣтъ. Примѣчательно еще наставленіе духовнаго отца (на л. 52): пецы́ся и҆ промышля́й всѣ́мъ ср҃це́мъ, и҆ дѹше́ю, є҆ли́ка твоа҃ си́ла, ѹ҃ѣ҃ща́ти ц҃р҃а҃, и҆ про́чымъ могѹ́щымъ, є҆же ѹ҃строи́ти ѹ҃чи́лища бе҃здѣ́, ра́ди мали́хъ де҃те́й. сегѡ҃ бо ра́ди, па́че всѣ́хъ добродѣ́телей, мнѡ́гїи грѣхѡ́въ полѹ́чиша ѡ҃ставле́нїе.

Л. 56. *Мазі́ма и҆́нока ст҃ого́рца, посла́нїе к҃ самодержа́вномѹ ц҃рю і҆ѡа́ннѹ васі́лькевичю, ѡ҃ є҆́же не кри́ти бра́ды.* Нач. Нѣди́но до҃́бро премѹ́дрости бж҃ї́м, сѹ́етно е҃́сть.

Л. 60. *Ѹ҃чи́телей і҆ѡанни́кїа и҆ сѡфро́нїа лѹ҃кѹдїе́вы́хъ. сло́во поѹ҃ча́тельное, є҆́же нѣ́ кри́ти кра́ды по҃ зако́нѡмъ.* Нач. Бж҃тве́нное писа́нїе и҆́мать начальника са́мѹю живѹщѹю мр҃ость бг҃а и҆ ѿца҃ г҃да на́шего і҃ѵ҃са х҃р҃та҃. Написано отъ лица патріарха. Ибо говорится: се́й да́р а҃пл҃скагѡ ѹ҃чи́тельства и҆ преѣ́мства и҆ на́ша мнѣ́рность... воспрїе́мши, и далѣе наставленіе предлагается отъ одного лица. Потомъ, л. 61, представляется возраженіе со стороны слушателя въ такомъ видѣ: покажи́ на́мъ ст҃ѣ́йшїй о҃че. Формы языка и приведенное здѣсь, на об. 61 л., 96-е правило Трулльскаго собора, по переводу Евоимія, (см. ркп. 464 [по преж. кат.] л. 246 об.), указываютъ на участіе его въ переводѣ, или его учениковъ и подражателей.

Л. 64. Ѧдрїа́нъ мл҃тїю бж҃їею а҃рхїе҃пкпъ ц҃рствующа҃го вели́каго гра́да москвы́, и всея҃ рш҃сіи, и всѣ҃хъ с҃ѣверны҃хъ стра҃ патрїа́рхъ. Нач. Два́ нача́лства велича́йшая ѵ҃строи́ бг҃ъ на̀ земли́, сщ҃е́нство гл҃ю и ц҃рство. Изложивъ обязанность патріарха всѣхъ назидать въ заповѣдяхъ Христовыхъ, архипастырь говоритъ: л. 65. тогѡ̀ ра́ди потща́хомъ бп҃е́рвыхъ ц҃ре́мъ бл҃гочести́вымъ, ѩ҃кѡ пома́занникомъ г҃дни́мъ: та́же а҃рхїере́емъ, а҃рхїмандри́тѡмъ, игѵме́номъ, іере́емъ, и мона́хѡмъ, и про́чымъ ц҃рко́внаго чи́на, и мірска́го сосло́вїя, чино́вникомъ, и всѣ҃мъ православны́мъ хр҃тїа́нѡмъ, предложи́ти ѵ҃вѣща́нїя нѵ҃жная̀ ко̀ спсе́нїю, ѡ҃ е҃жѐ ка́кѡ подоба́етъ бы́ти къ҃ соедине́нїи с҃ты́я бц҃ы, и согла́сїи ц҃рко́внымъ по̀ восто́чномъ бл҃гоче́стїю. и поѵ҃ча́тися зако́нѵ г҃дню дн҃ь и но́щь, и твори́ти за́повѣди е҃гѡ̀, и любе́зно со̀ дрѵ́гъ дрѵ́ги є҃диновѣ́рнымъ жи́тельствовати. Здѣсь содержатся 24 увѣщанія къ разнымъ сословіямъ. Между наставленіями, болѣе или менѣе общими, встрѣчаются и слѣдующія: 1. чѵ҃жестра́нныхъ ѡ҃бы́чаевъ пома́лѵ҃ бкра́дывающихся та́йно во̀ с҃тѵ́ю нш҃ѵ҃ православнѵ́ю восточнѵ́ю ц҃ркы҃ ѡ҃ е҃ретѣ́кѡ҃, латі́нъ, и люте́ровъ, и и҃ны́хъ, нѐ прі́има́ти, и ѵ҃че́нїе и҃хъ всѣ́кое возбраня́ти и нѐ попѵ҃ща́ти. Увѣщ. 3. (властямъ монастырскимъ) къ҃ пѵ҃тешествѣ́ющихъ за не́мощь, и҃лѝ за ста́рость ѣ҃здити на ко́нехъ нѐ многоцѣ́ны҃хъ и дебелопло́тныхъ. Увѣщ. 10. всѣ҃мъ сщ҃е́нными сѵ́щымъ, и людѣ́мъ, вѣ҃дѣти нѵ҃жно̀ де́сять за́повѣдей къ҃ древле́мъ завѣ́тъ бг҃опреда́ныя, и къ҃ но́вымъ подтвержде́ныя, и ѩ҃зы́ча́ти а҃ ѩ҃зы́стно, и храни́ти непрезо́рно. ксемѵ҃ же и ц҃ркоѵ҃ныя за́повѣди вла́сти. и зна́ти ѩ҃зы́стно се́дмь с҃ты́я та́йны ц҃рко́ныя, и пра́вю ѡ҃ ни́хъ мѵ҃дрствовати по̀ преда́нїю с҃тыя̀ восто́чныя ц҃ркве, и стреще́ся ѡ҃ грѣ́хѡвъ смє́ртныхъ, па́че же ѡ҃мсти́тельныхъ, вопїю́щихъ къ҃ бг҃ѵ҃ на̀ творя́щыя и҃хъ. Увѣщ. 16. Подоба́етъ ѡ҃ прокла́тагѡ пїа́нства, и шкаредомє́рзкагѡ и злосмра́днагѡ табакопі́йства гнѵ҃ша́тися и ѡ҃бѣга́ти: и и҃ны́я пїа́нствующыя и нехотя́щыя тре́звы бы́ти воздержава́ти, и

№ 338.

№ 338. наказывати Ѳзами и раанами, и иными томленіами... корчмы, сирѣчь кабаки, или аптеки, дондеже сѵтъ гѵбителіи. Въ увѣщ. 21-мъ внушается четыре раза въ году очищать совѣсть покаяніемъ и приступать къ св. Тайнамъ, по разсужденію отцевъ духовныхъ.—Послѣ всего патріархъ говоритъ: сіа спителнаа ѵѣщанія ѿ сѣхъ отецъ тріанѣемъ моимъ собранныа, и наставляющаа васъ ко спсенію в число дне и ноши двадесати четырехъ часѡвъ, мѣрящихъ коегождо чака жизнь, ѣздавъ предложихъ вамъ, и в типографіи нашей напечатати повелѣхъ. Однакоже это посланіе едвали не осталось не напечатаннымъ; ибо между печатными книгами не встрѣчается. На поляхъ встрѣчаются по мѣстамъ приписки и поправки Евѳимія, л. 64 об. 66 об. 73. 74 об.

За симъ по оглавленію должна быть статья: тогѡжде (патр. Адріана) ѡ разнствѣ мѵжеска пола и жескагѡ, и по старой помѣтѣ занимать страницы 163—178, но въ текстѣ ея нѣтъ.

Л. 79. Изъ книги Ἄκος, сирѣчь врачество, изъ ѿвѣта ѵчителей, на вопросы ѵчникѡвъ. Отрывокъ о іезуитѣ Руткѣ и о Бѣлободскомъ.

Л. 81. Изъ вопрошенагѡ, и писменно поданагѡ вѣры неповѣданіа иноземца папа белободскагѡ. Нач. Лѣта ≠зрпѳ, маіа въ ни днь. по ѵказу великагѡ гда, сѵщагѡ ишакима патріарха, москоскагѡ и всеа рѡсіи, на соборѣ, въ егѡ патріаршей крѵтовой палатѣ, иноземецъ, папинъ белокодскій, допрашиванъ: и во ѿвѣтехъ своихъ сказалъ.

К москвѣ де онъ пріѣхалъ для торгѡ, слышалъ онъ что великій гдрь, на москвѣ хощетъ заводити шкѡлы. и онъ желалъ тогѡ, чтобы емѵ в тѣхъ шкѡлахъ быти ѵчителю.

Я какъ онъ ѣдѵчи к москвѣ, въ могилевѣ хотѣлъ было

ѵчи́ти, и҃ ѿ того҆ ѵчи́нилоса҆ въ моги́лѣ҆ замѣша́нїе. и҃ о҆нъ № 339.
того҆ ра́ди и҃ моги́лѣа҆ и҃ бы́ѣхалъ, и҃ при́ѣхалъ въ смоле́нескъ.

Гре́ческой де вѣ́ры пожела́лъ о҆нъ да҆ того҆, что҆ ри́мскаа҆ церковь, гре́ческїа҆ вѣ́ры не҆ проклина́етъ, и҃ въ вѣ́рѣ҆ де гре́ческой, и҃ ри́мской спасти́са҆ мо́жно.

Далѣе излагаются и опровергаются мнѣнія Бѣлободскаго. См. тоже въ № 293. Къ л. 85 и 89. приклѣены бумажки, на которыхъ рукою Евонмія сдѣланы дополнительныя приписки, и въ первой сказано, чтобы писать оную на полѣ, а не въ ряду какъ и сдѣлано въ книгѣ: *Щитъ вѣры*, № 310. л. 1205, гдѣ статья эта отселѣ переписана.

№ 339 (по преж. кат. 1001). **Сборникъ**, полуустав., въ 4 д., XVII в., 534 л.

Съ начала до 293 л. содержатся слова *изъ Пандектъ Никона Черногорца*, въ древнемъ переводѣ, въ каковомъ представляетъ главы 15—33 пергаменная рукопись № 217 и вполнѣ Чудовскій пергаменный же списокъ № 157.

Л. 1. Кни́га бж҃ственны҃ за́повѣ҆дей толкова́нїе соборѵ́шленыа҆ же вѣ́тхы҃м҃ и҃ но́вымъ писа́нїемъ. гл҃етъсѧ ч҃ѣпь златá҆: и҃мать же҆ к҃ себѣ҆ гла҃. мѣ҃. Названіе *Цѣпь златая* дано книгѣ на основаніи начальныхъ словъ предисловія, или 1-й главы, читаемыхъ на семъ же листѣ: сиа҆ кни́ги г҃дня҆ оу҃чи́ша҆ за́повѣ҆ди, и҃ сѧ҃ толкова́нїе и҃мѵ́ще. та́коже соборѵ́шла́ющаа҆. и҃ послѣ҆дѵ́ющее ѿ҃ чи́ескїѧ҃ оу҃чє́нїи. є҆ди́на главѣ́зна ѿ҃ дрѵ́гїе при҃е́млющее вины́. та҆коже сѣ҆ нѣ́кїа҆ златы ч҃е́пы. з҃ драги҃ каменїе́мъ. и҃ с҃ маргари́то҃ сплете́ны҃, бы́м҃ хр҃ти́а҆нства оу҃краша́ю҃.

Сло́во (по счету д. б. 1) о҆ составле́нїи кни́ги сеа҆. Совершенно согласно съ ркп. Чудова монастыря № 157. л. 1. Слич. выше описаніе ркп. № 218.

№ 339. Л. 6 об. Надписа́нїе к̃ го сло́ва толкова́нїе за́поведи гн҃а йм҃ѣа вскоре бе́ раз҃ѹ̀ кни҃гамъ. ꙗко ѿ того̀ е́же не разѹмѣ́ти на́мъ бж҃е́ственыхъ сі́хъ писа́нїи впа́даемъ в сѣ́ти дїа́волѧ. По ркп. Чуд. м., съ пропусками, л. 2 об.—9.

Л. 14 об. На҃писа́нїе тре́тїа́го сло́ва ꙗ҃коже за добродѣ́тель стра́жда бл҃же́нъ. Также съ пропусками по тойже ркп., л. 10—12.

Л. 19. Надписа́нїе сло́ва. д҃. о҆ поновле́нїи ꙗ҃кѡ сло̀ е́же на па́кость соволѹпле́нїе и҆ лѹ́тче е́сть ѿлѹча́тисѧ тѣ́хъ и҆ ꙗ҃ко бѣ́дно е́сть безъ҆ разсѹжде́нїѧ пострига́ти кїи́хъ. Съ пропусками, тамже л. 12 об.—19.

Л. 24. Надписа́нїе слова е҃ ѿ покаяновенїи ра́бъ пришедшимъ постригатисѧ. а҃ще не па́че свои́мъ и҆ г҃де́мъ бг҃оразѹмнѣ́ работающимъ наказати. Согласно съ ркп. Чуд., л. 19 и 20.

Л. 28. Сло́во s҃ е ѿ лѹчающихсѧ ѿ брат҃ства і҆ ꙗ҃ко плотска́го ра́ди поко́ѧ йли поспѣ́ха ра́ди мнр҃ка бж҃їи кано́ни такови́хъ и҆ прїе́млющихъ тѣ́х҃. колика́нїѧ ѿлѹча́ютъ. Съ пропусками, л. 20—23.

Л. 30 об. Сло́во з҃-е ѿ разли́чїи соблазнъ творящихъ заповѣ́ди бж҃їѧ йли́ преда́нїѧ сты́хъ ѿц҃ъ. и҆ соблажня́ютсѧ ѿ се́мъ нѣ́цыи. а҃ще подоблетъ дѣ́ло ѿставитисѧ соблажня́ющихсѧ дѣ́лъ. Съ небольшими пропусками, л. 23—25 об.

Л. 37. Надъписа́нїе сло́ва. и҆, го. ѿ оу҃чи́телехъ разли́чїѧ, и҆ ꙗ҃кѡ страшенъ соу́дъ оу҃чи́телю а҃ще чре́зъ заповѣ́дь г҃дню оу҃чи́тъ и҆ а҃ще ѿ насъ хѹ́жда́ѧ (чит. хужшая) за́повѣдь ви́дитсѧ. Съ прибавленіемъ, по Чуд. ркп. л. 25 об.—26 об.

Л. 46. Надписа́нїе сло́ва. д҃, о҆ разли́чїи гнѣ́ва и҆ ꙗ҃рости. подобне и҆ неподо́бне. і҆ ꙗ҃кѡ не всегда̀ гнѣ́ватисѧ на́мъ полезно, но е҆гда̀ зобетъ вре́мѧ. Съ небольшими пропусками, л. 26 об.—28 об.

Л. 51. Сло́во. ї е. ѡ̑ ѻ̑клевета́нїи и̑ вс҃а́кимъ досаж- № 339.
де́нїи и̑ не празносло́вити и̑ а̑́кѡ не то́кмо оу҃бі́йства ра́ди и̑ прелюбод҃ѣ́йства, и̑ блюда́. и̑ такѡвы́хъ и̑ны́хъ ра́ди к҃ моу́къ
в҃паде́мъ. Съ небольшими пропусками, л. 28 об.—31 об.

Л. 57. Надъписа́нїе слово а̑̈ ѻ̑ то́мъ е҃́же премени́тисѧ ко бли́жнемѹ̀ и̑ а̑́ко мно́гими вещьми. ка́кѡ е҃́же ѻ̑ на́шемъ твори́ти премене́нїе и̑ непро́стомъ камика́нїемъ положи́мъ вниѹ̀. Съ опущеніемъ въ концѣ слова, л. 31 об.—33.

Л. 61 об. Надписа́нїе ѡ̑ соверше́нїи (блѹ̀да сло́во б҃і.) і̑ ѡ̑ вид҃ѣ̀ е҃го̀. и̑ а̑́кѡ и̑́же не блюдѹ̀щесѧ зр҃ѣ́ти на же́ны и̑ сово-кѹплетисѧ с҃ ними и̑ ѿ̑ мно́гихъ и̑́нѣ̀ вѣ́нъ прихо́дѧтъ на́мъ стр҃́ти. Съ пропусками по мѣстамъ, л. 33—38.

Л. 67. Сло́во, г҃і. ѡ̑ прелюбод҃ѣ́истѵ̀ и̑ а̑́кѡ без҃ бѣ́ды е҃́сть. разлѹ̀читисѧ мѹ̀жѹ̀. ѿ̑ всего (чит. своего) подрѹ̀жїѧ кромѣ̀ сло́весе блѹ̀дна́го. и̑ а̑́ко бо мѹ̀жа (чит. мужъ) соблѹ̀дше женѣ̀ пѹ̀щаетъ ю҃. а̑́ще ли не пѹ̀ститъ, подлежитъ согрѣше́нїю. Съ пропусками, л. 38—42 об.

Л. 73. Надъписа́нїе слова, д҃і. ѻ̑ кля́твѣ̀ и̑ ѡ̑ разли́чныхъ ля́жа́хъ. и̑ а̑́кѡ́ кля́твы прест҃пле́нїе и̑ ля́жа̀ по правед҃номѹ̀ сло́вѹ̀ быва́етъ. внегда̀ поста́вити на́мъ кля́твѹ̀. и̑ли и̑стинѹ̀ разлѹ̀ча́емсѧ ѿ̑ бг҃а. Съ пропусками, л. 42 об.—45.

Надписанія словъ 15—33 см. выше стр. 2—5 въ описаніи № 217. Но въ текстѣ настоящей ркп., какъ противъ этого № 217, такъ и противъ Чудовскаго списка № 157, вообще находятся большія или меньшія опущенія.

Л. 183 об. Надписа́нїе сло́ва л҃д. ѻ̑ нестяжа́нїи а̑́кѡ е҃́же ѿторга́тисѧ. къ повел҃ѣ́нїю бж҃і́ю. и҃́сть возноше́нїе неподо́бно·тріа́нїе ѡ̑ г҃д҃ѣ̀. и̑ а̑́кѡ мни́шеское жи́тїе совершенѣ́наго нестяжа́нїѧ и҃мать ѡ̑бѣща́нїе. Съ пропусками, Чуд. сп. № 157. л. 87 об.—90.

№ 339. Л. 192. Надписа́нїе, сло̃. л̃е. а̃ко не подоба́етъ оу҃чи́телю люби́ти. и҃мѣнїе. но а̃коже тѵ́не прїа́ дх҃о́внѵю бл҃гть тѵ́не да и҃ подае́тъ. а̃ко ѿ оу҃чи́ка подоба́етъ вн҃ѵжными (чит. нужными) потре́бами пребыва́ти. Съ пропусками, л. 90—94 об.

Л. 199 об. Надписа́нїе сло́во. л̃s. а̃ко па́костна е̃сть. бесѣ́да мни́хомъ с мірскі́ми и҃ а̃кѡ вс҃а̀ дае́маа̀ на́мъ ѿ нѣ́кихъ любвѣ̀ ра́ди. ѿ бг҃а не сѵ́ть но ѿ проти́внаго. на ск҃ѵ́пость и҃ на пре́лесть на́ш҃ѵ. Съ пропусками, л. 94 об.—99 об.

Л. 208 об. Надпи́сѧнїе сло́во. л̃з. а̃кѡ не подоба́етъ ѡ҃гл҃а́ти кого̀. нѵ́жднымъ к҃ животѵ́ потре́бы ра́ди. и҃ ко гл҃ющимъ. а̃кѡ и҃ ты҃ оу҃чи́тели прест҃ѵпа́ютъ запов҃ѣди бж҃їа. того̀ ра́ди е̃же и҃мѣ́ти и҃мъ со вс҃а́цѣмъ ѡ҃пасе́нїемъ потре́бы тѣле́сным. Съ пропусками, л. 99 об.—101 об.

Л. 214. Надписа́нїе сло́въ. л̃и. ѡ҃ богасть҃ѣ. и҃ ѡ҃ нищете. и҃ ка́ко подоба́етъ сїа̀. а҃ще ѿ бг҃а сѵ́ть (*ли* проп.) ѿ дѣ́лъ проти́внаго. и҃ а̃кѡ е̃же ѿ непра́вды богатство нѣ́сть ѿ бг҃а. Согласно съ Чуд. списк. № 157., л. 101 об.—103.

Л. 220. Надписа́нїе сло́ва. л̃д. ѡ҃ пока́нїи и҃ ѻ҃ и҃спов҃ѣда́нїи ѿ бж҃ественныхъ писа́нїи послѵ́шества̀. и҃ ка́ко подоба́етъ и҃спов҃ѣдатисѧ и҃ ка́тисѧ на́мъ ѿ лютыхъ дѣ́лъ. По томуже Чуд. списку съ прибавленіемъ, л. 169—172.

Л. 233 об. Сло́во. м̃. ѡ҃бразн ѡ҃ пока́нїи. и҃ и҃спов҃ѣда́нїи и҃ а̃кѡ не подоба́етъ по нѵ́жди быва́емыхъ и҃лѝ по стр҃ою коемѵ́. вре́менно и҃спов҃ѣда́нїе. и҃ проще́нїе грѣ́хомъ. всегда̀ сїа̀ на послѵ́шество приводити но е̃гда̀ па́ки такова́е прїи́детъ врема̀. Съ большими пропусками, особенно въ концѣ слова, по томуже сп. л. 172 об.—181.

Л. 245. Сло́во м̃а. ка́ко подоба́етъ, причаща́тисѧ бж҃твенныхъ та́инъ и҃ а̃кѡ стра́шно sѣло̀ и҃ бѣ́дно е̃сть недо-

стóйно причащáтися. Съ небольшими пропусками, л. 181— 184 об. № 339.

Л. 256. Слóво. мѕ. ѩкω страшно и бѣдно ёсть немощны́мъ по дꙋшѝ пріима́ти ки́хъ. ѝспов҃ѣданїа. и ка́ко сїѧ̀ воспріима́ти подоба́етъ. Съ небольшими пропусками, л. 184 об.—186 об.

Л. 259 об. Слóво. мг. ѩко не достóйтъ безъ ѳре́й пріе́мати ѝспов҃ѣданїе. и ѩкω таковꙋю ѳре́й бѣдꙋ ѝмать. ёже не пріе́мати ѡбращающи́хся. и ёже не оу҃чи́ти ни наказати и҃же под ни́мъ лю́дїе. Почти согласно съ Чуд. сп., л. 186 об.—188 об.

Л. 266. Слóвω. мд. ѡ епитемі́ѧхъ и ѿлꙋче́нїи. ѿ ѳре́й дае́мыхъ и ѩкω и ѿ ѳре́й ѳпитемі́ѧ свѧ́заным҃ъ бо҃ꙋ пра́вдꙋ не разрѣша́ютсѧ. а҃ще не оу҃мретъ свѧза́вый его҃. Съ прибавками, по томуже списку, л. 188 об.—191 об.

Л. 274 об. Слóво. мѕ. і ѡ праздни́цехъ. и ѡ постѣ́хъ и коленоклони́нныхъ возбра́неныхъ. и҃ли повел҃е́нныхъ бы́ва́ти. и ѩко бѣ́дно ёсть прекꙋбнд҃е́ти таковы́хъ. Съ пропусками, л. 191 об.—197 об.

На оборотѣ 293 л. рукою писца сдѣлана на полѣ, по окончаніи словъ, помѣта: ню (вѣроятно, мню), что здѣ окончи́вается чѣ́пь златам҃, ѿсел҃ъ припись и҃з҃ разны́ кни́гъ. Дѣйствительно за симъ слѣдуютъ выписки изъ *Изборника Святослава* и другія.

Тамже. Вопро́съ чю́бьствен҃ъ ли ёсть ра́й и҃ли разꙋме́нъ та҃ине́нъ ли. и҃ли не та҃ине́нъ. Нач. Ѩкω же и два҃ ѳ҃ра́има пов҃ѣдаетъ писа́нїе не҃бны́и и земны́и. См. Опис. II. 2. № 162. л. 82 об.

Л. 294. Ѳпида́нїево ѿ а҃нкꙋро́та. Нач. А҃ще нѣ́сть на земли́ ра҃.

№ 339. Л. 295. Ина великїи рече ѡ рекáхъ. Нач. Фисóн геѡн тигръ. ефрáтъ. їѡрданъ и проч. Тамже л. 83 об.

— об. Симеѡна еппа емесскаго. но к (sic) естествѣ чáстемъ (чит. чáчстемъ) Нач. Чáка вѣмъ йспéрва. ни смéртна йсповѣдаема. См. № 323. л. 265 об.

Л. 298. Стаго васíлїа ѡ канѹнъ. Нач. Велича́вшимъ воздержателемъ. противѹ презорливѹ оумѹ копросúхъ. Тамже л. 244.

— об. Почтò потребѹ положúти повелѣ бгъ áвраáма сънѣдїю г. лѣта. Нач. Потчà (чит. притча) се вѣмъ родъ (чит. роду) томѹ слѹчúтисѧ хотя́щимъ. Тамже л. 240.

Л. 299. Чесорáди ѡбрéзатисѧ емѹ повелѣ. Нач. Зрú гла бо (чит. прогла́вх) преселéнїе сохранéнїи. Тамже л. 241.

Л. 307. Стаго епифанїа о двоюнадеся́те камыкѹ йже вѣáхѹ на логи стлѣбе насажéнїе (чит. насаждены). Нач. Мочéй нáгъ ри́зы тоà. Тамже л. 284 об.

Л. 309. Ѳеѡдорово ѡ сказáнїи éже ѡ йсхóда. йма мнѣ гдь. но не мóгохъ. Нач. Оучúтъ колúки чéсти, и прíязни сподóби й. Тамже л. 286.

— об. Г трéтьяго цр̃твїа. Нач. Оумножисѧ моудрость слово. Тамже л. 320 об.

Тамже. Ѵполúтово тогóжде. ѡ пѣсненыа и пѣсненыа (д. б. о пѣснехъ пѣсненныхъ). Тамже.

Л. 310. Боусквéа памфúла ѡ начáлословница. Нач. Книги же соломáня йже бы́ша ѡ прúтчахъ. Тамже л. 321.

— об. Ипполитово что̀ éсть создáвшисѧ сквé дѡ. Нач. Хрòсъ бжїа і ѡча моудрость. Тамже л. 286.

Л. 313. Сказ колику бы величество соломана цркви. Нач. В долготу убо вѣмше лакоть. зд. № 323. л. 323. № 339.

— об. Оудѣ самарити. Нач. Предлежащам повѣсти разумѣти есть. Тамже л. 239.

Л. 314 об. Ѳеодоритово о целебныхъ. Нач. Во египтѣ много нѣколику время положивъ изряплю. Тамже л. 281 об.

Л. 315. О апльскихъ заповѣдей. Нач. Законъ есть десятословець. Тамже л. 282.

Л. 316 об. Тита вотрѣскаго камо са дѣ отрѣзанам плоть гнм. Нач. Да то вѣдатъ и намъ невѣдомыхъ. Тамже л. 291.

Л. 317. Богослова о того еже о кесарн. якш врн (чит. въ три) чинын. оустроенїм раздѣлятсм списаеми и сказаеми еже на еретикы рнг. Нач. Рече бо исаїа. имиже бо образомъ небо новш. Тамже л. 331.

Л. 318. Вопро. севурина. антїохїйскаго какш ѣ. разумѣти гдне тридневное воскресенїе. рн. лд. Нач. Кіиждо днь с вечера обычай имамы. Тамже л. 293.

Л. 320. Епиданїево о понарїн. Нач. Іосидъ братъ вѣмше клеопинъ.

— об. Евсевіево о понарїн. рнs. Нач. Рину бо (чит. Три убо) всм мрїм на страсти хтовѣ. Тамже л. 295 об.

Л. 321 об. Стаго василїа. о того еже о стѣ дѣ. Нач. Во цркви набднмам оученїм. и проповѣданїа. Тамже л. 297 об.

Л. 324 безъ заглавія. Нач. Родивсѧ убо гдь нашъ

№ 339. їс҃х хр҃тосх. ѡ сты҃м дв҃ьи мр҃їа. См. Изборникъ Святосл. № 161 л. 247 об.

— об. безъ заглавія. Нач. По скончанїи бо. ѯ҃е҃. ф҃. л҃ѣтх ѡ҃ созданїм мі҃рꙋ. Тамже 247 об.

Л. 327. безъ заглавія. Нач. Бх. м҃. ти бо и҃ второе ц҃рства оустава (чит. Августова). Тамже л. 250.

— об. безъ заглавія. Нач. Гл҃ютх бо е҃ллини сѵ҃рꙋ. в҃і. животы. Тамже 250 об.

Л. 328 об. Иц҃и по і҃оудеѡмх, потомъ—по македо́номх,—по е҃ллиномх,—по егѵ́птеномх. Тамже л. 251 и об.

Л. 329. *О десяти заповѣдяхъ.* Тамже 251 об.

— об. безъ заглавія. Нач. Вѣдомо же вꙋдетх ти йкю. к҃. книгх е҃сть ве́тхаго завѣта. Тамже л. 252.

Л. 330. безъ заглавія. Нач. Но да оу҃бо не цѵждими прельща́ютсѧ книгами. Тамже л. 253.

— об. И҃сидора о҃ ѕ҃. книгх и҃ е҃лнкоже свѣне тѣхх. Тамже 253 об.

Л. 331 об. Е҃пи҃фа́нїево (о) проро́цѣхх и҃ пра́ведницѣхх. Тамже л. 254.

Л. 332. *Егоже о 16 пророкахъ.* Тамже 254 об.

Л. 339. *Сказаніе объ Аріевомъ ледѣ.* Тоже самое, какое показано въ Описаніи отд. 1. стр. 322.

Тамже. Данїила о҃ а҃нтихристѣ. Нач. Йко три л҃ѣта ймать. и҃ полчетве́ртаго. Отрывокъ, по которому антихристъ есть Персидскій царь, имѣющій ниспровергнуть Константинополь и взять Іерусалимъ.

— об. Ѿ отечества повѣсть. Нач. Ѩзъ ѣсмь № 339. сн҃ъ а҃дамовъ.

Л. 340. Сто҃го а҃ѳанасі҃а о҃ стрѣлахъ грѡ҃ныхъ. Нач. Стрѣлки и҃ топори҃ гро҃мнїи҃. № 132 (по преж. кат.). л. 377.

Тамже отрывокъ изъ толкованія Ѳеѳфилакта Болг. на Еванг. Луки 12, 51 — 53., и на об. изъ толковаго Апостола на Дѣян. 1, 18. 19. объ Іудѣ-предателѣ.

Л. 341 об. Сло҃во сто҃го а҃лимпі҃а. Нач. Ѩко сты҃й ѿц҃ъ нш҃ъ, златоу҃стыи҃ рече҃.

Л. 343. Списа҃ніе правосла҃вныхъ нш҃го с ненстовыми латины. Подъ этимъ заглавіемъ помѣщено посланіе духовнаго лица съ Аѳона противъ Латинянъ къ православнымъ христіанамъ (Константинополя или другаго города и страны?), писанное вскорѣ послѣ Флорентійскаго собора. Нач. Ѝ бг҃одержа҃вными кнѧземъ, бла҃стелемъ, болѧро҃мъ, сто҃лемъ, и҃ и҃ноко҃мъ, сщ҃енникомъ бг҃очс҃тивыа вѣ҃ры въ хр҃та бг҃а нш҃его, па҃стыремъ ста҃да хв҃а, и҃ строи҃телѣ҃ непоро҃чныа вѣ҃ры хр҃тїа҃нскїа҃... ми҃ръ ва҃мъ и҃ бг҃вѣ҃ніе. По҃ долгѹ҃ досто҃йно — говорится за тѣмъ — ми҃ръ ва҃мъ восписа҃тн. смире҃нїе бо ва҃ше на҃мъ радость подастъ... Слы҃шахомъ бо ѿ и҃ноко҃ъ и҃же к на҃ прише҃дшихъ, и҃ и҃сповѣ҃давшихъ ѡ҃ бг҃очс҃тїи ва҃шемъ. а҃ко крѣ҃пцѣ сохраня҃ете вѣ҃рѹ непоро҃чнѹю, и҃ ѿ седминъ҃ъ собо҃ръ бг҃омъ соста҃вленѹ҃ нескверн҃ѹ и҃ нерѹши҃мѹ҃. и҃ того҃ волѣка а҃ не свѧтителѧ. но прелага҃тая в кожѹ҃ о҃бчю ѡ҃дѣвавшаѧ. бг҃омъ ва҃мъ показа҃нна, и҃ ѿ среды҃ ста҃да хв҃а и҃зринѹвше, а҃ко скверни҃телѧ вѣ҃ры непоро҃чныа. и҃ свѧтителѧ ва҃ православны҃ хр҃тїано҃. Конечно, здѣсь разумѣется преданный латинству патріархъ Григорій Мамма, возведенный на Константинопольскую каѳедру 7 Іюля 1446 г., и низверженный соборомъ въ половинѣ 1450 г. ☉ братіе, продолжаетъ авторъ, ве҃лію по҃мощь ва҃ о҃брѣто҃хомъ бо (т. е. при) слы҃ сн҃ъ стро-

№ 339. и҃тел҃е҃ и̂ понѣже и҃҆ѣцый ко ѡ҆стровѣ́хъ морскі́хъ. и҆дѣ́же ме́рзцыи латі́ни приходя́т҃. зиблю́хѫ҆сѧ па́сти. востаю́тъ ѵ҆слы́шавше ваш҃ѵ҄ кр҃ѣ́пость. и̂ насъ слнр҃ѣ́нны҃и ѹ҆́стыдѣ́вшесѧ. высо́каго прповѣ́данїѧ. и҃́же ѿ сты́хъ а҃пл҃ъ набыко́хомъ и̂ ѿ седьмі́хъ собо́ръ, х҃вою бл҃гт҃ію, и̂ прповѣ́щені҃е҃ ст҃аго дх҃а г҃а, и҃́же ѿ ѻ҆ц҃а и҆сходя́щь. и̂ на сн҃ѣ́ почива́ющаго. а҆ не и̂ ѿ сна посыла́ема. и҃́коже бл҃ѧдѵ҄тъ латі́ни. и̂ понеже х҃вою благода́тїю. с҃ѣ́м ст҃а́м гора́ а҆ ѳ҆ ѳ҆, и̂ в҃ нея́ ѡ҆ц҃ы живѵ҄ще кр҃ѣ́пц҃ѣ правосла́вїю вѣ́рѵ҄ де́ржатъ. и̂ высо́ко пропов҃ѣ́дѵ҄ютъ. и хѵ҄лм҃ ѣ́диномѵ҄дрѧ́нымъ латі́номъ. . Ѹ҆́вы, коли́ка пре́лесть посто́иже, гре́цкаго ц҃р҃ѧ, ѹ҆́вы коли́ка тма̀ и̂ тѵ҄га̀ посто́иже ц҃р҃тв҃ѵ҄ющі҃и҆ гра́дъ. и̂ ц҃рко҃ собо́рнѵ҄ю. слословѣ́тїемъ бластельскимъ , и̂ неи҆стовы҃и҆ с҃ватитель. ѿ лю́таго паде́нїѧ такова́го ро́да сла́бна и̂ кр҃ѣ́пка по бл҃гоче́стію, нн҃ѣ́ же прелага́ющаѧсѧ ѿ ск҃ѣ́та во тмѵ҄. и҃́ко таковѵ҄ю ме́рзость восхотѣ́вше о҆́чима свои́ма ви́дѣти. и̂ свою̀ бл҃гочт҃и́вѵ҄ю вѣ́рѵ҄ прода́ти на зла́то, ст҃ѵ҄дны҃и латі́но҃... И҆ кто̀ всемѵ҄дрыи... достои́нѣ да воспла́четъ гре́цкаго паде́нїѧ. ю҆́же пострада дїа́вольскы҃м паде́нїемъ и посо́бїемъ. дрѵ҄гїи҃ ѵ҆алентинїа́нъ цр҃ь а҆рїа́ннинъ, латі́нскїй и̂ неи҆стовый па́стырь зла́томъ ѹ҆́лови́вѣ. зла́тѵ҄нискатели а҆ не с҃ватители. И҆ кто̀ ѿ бл҃гочт҃и́выхъ дш҃ъ бе҃ сле́зъ пре́и҃детъ таковѵ҄ю го́рость. и҃́же ѿ бг҃а ѿтерза́етъ и̂ на ц҃рквь бж҃ію сопоста́тъ навед҃ъ и̂ гра́дъ ц҃рьствѵ҄ющі҃и҆, и҃́же ѿ мно́гихъ лѣ́тъ ѿ ꙗ҆зы́къ храня́ема. па́че же и̂ и҆смаи́лъ сы́на а҆гари. на́нь ѹ҆́стремля́ющаѧсѧ. и̂ не могѵ҄ще того̀ ѡ҆долѣ́ти. нн҃ѣ́ же во́лею самодержецъ. наводне́нїе лю́то на́нь раскопава́етъ. ѿ лю́таго и҆смаи́лѣ бг҃омъ сохраня́ема донн҃ѣ́ во́лею свое́ю̆ поревá́етъ па́стисѧ, и̂ ѿ бг҃а ѹ҆́далѣ́тсѧ. И҆ ꙋатрїа́рха бл҃ѣ́сто патрїа́рха на а҃пл҃ьстѣ́мъ пр҃тлѣ́ посади́въ, ѣ́диномѵ҄дрена латі́номъ. подо́бна во́лкѵ҄ томѵ҄ крыю́щаѧсѧ (д. б. крыющѵ҄сѧ) в҃ рѵ҄сі҃ски҃и҆ страна́хъ и̂ та́й ѹ҆́чаща не бг҃оѵ҄го́дно. поне́же два̀ ты́н, и̂ тре́тїй мелети́нскїй гѵ҄би́тель, зла́ї настáвници бы́ша, и̂ посо́бници латі́номъ... Сочинитель имѣетъ здѣсь въ виду трехъ измѣнниковъ православія на Флорентійскомъ соборѣ: Григорія

Мамму, впослѣдствіи патріарха Константинопольскаго, Исидора, митрополита Русскаго, и Дороѳея Митиленскаго, о которыхъ см. въ Исторіи Флорентійскаго собора, изданной въ Москвѣ 1847 с. 10 и слѣд. 170 и др. Измѣненіе имени патріарха въ фатріарха основывается на особенномъ, укоризненномъ значеніи слова *φατρία*, въ какомъ употреблялось оно въ позднѣйшія времена: ковы, заговоръ. См. Sviceri Thesavr. t. II. p. 1463. Нн҃ѣ ты҃ трїѐ — говорится за тѣмъ—и̂ дрꙋзѣ҃ поимше҃ нше҃ бл҃го-чтїе҃ помдм҃... и̂ мы҃ оу҃бо ѿ любимици. того фатрїа́рха и̂ царѧ҃ їс помѣна ѡбычна и̂зверго́хомъ... Нам же ѿ̀ любимици оу҃бо латина пр҃ѣтм҃ разорен҃їемъ и̂ мꙋкою. мы҃ же посо́бїе҃ пр҃ѣтым҃ бл҃ца нашем҃ мт҃ре ѳ҃а бг҃а нше҃го. пр҃ѣти҃ тѣ҃ повѣдою меча̀ кр҃та чтнаго и̂ гото́ви е̂смы҃ к сꙋпротивле́нїю тѣ҃, а̂ще и̂ мч҃нїм҃ напесꙋ на́ ны. Тѣ҃же мо́ли҃ и̂ вас҃ ѿ̀ хр҃толюби́вїи посо́бницы на́мъ кр҃пча́нши бꙋдїте. и та́мо зыбающимсѧ ꙋч҃нїе҃. того̀ рꙋши́теля, а не свѧтителя. рꙋкꙋ помощи по҃ дадите... ꙋчен҃їемъ бж҃твенны҃ слове́съ напо́йте. оу҃пи́вшїсѧ го́рестїю того̀ рꙋши́теля и ѿ̀ сопоста́та дїа́вола. а̑ко не свободитисѧ и̑мъ ложны҃ оу҃чен҃їемъ. Нѣкам бо̀ ло́жна ѿ̀ со́нмища списꙋющи҃. и̂ на́мъ соглашающе и̂ восписꙋюще. ѡ̂болгꙋющи ст҃ы҃ гл҃юще. а̑ко ѡ̂ц҃ы восто́чнїи и запа̂нїи соглаша́ютъ... а̑ко соглашаю҃ лати́нꙋ правосла́внꙋ. гл҃ютъ поꙋ҃тверждающе свою̀ пропасть (чит. прелесть?). Приводятся на память прежніе примѣры жестокости Латинъ, когда Франки, по взятіи Константинополя (1204 г.), иноковъ *Зографскаго* монастыря, не хотѣвшихъ имъ покориться, сожгли въ башнѣ, въ которой сіи заключились, а иноки *Ватопедскіе*, вопреки своему настоятелю не оставившіе обители и приложившіеся къ Латинянамъ, будучи имъ прокляты, вскорѣ скончались злою смертію. При чемъ о первыхъ говорится: и нн҃ѣ мощи҃ тѣхъ во ѡ̂щ҃ренїе и̑мамы, а о послѣднихъ: и нн҃ѣ вгробницы (ихъ) черны а̑ко оу҃гл҃е нерꙋши́ми сꙋ.

№ 339.

№ 339. Показавъ дерзость Латинянъ, съ каковою они попираютъ неложное ученіе седми вселенскихъ соборовъ, запечатлѣнное двумя тысячами богоносныхъ отцевъ, авторъ заключаетъ посланіе: вы же ѡ̃ любѝмицы ѝже вѣрѹ̀ соблюдающіе, ради ѝако мно́га мздà вáмъ на́ нб҃сѣхъ ходя́ще пропов҃ѣдѹйте высокимъ пропов҃ѣданїемъ. в҃ трⷱцы ѣ́дино бж҃тво ѡ̃цà и сн҃ѣ сна̀ во ѡ̃цы и дх҃а ст҃а.. дх҃ъ ѡ̃ ѻ̃цà и҆сходя́щь и҆ на сн҃ѣ почива́юща. а҆ не и҆ ѡ̃ сна̀ и҆сходѧ. ѝакоже латѝна блажда́тъ. и҆ дв҃ѣ нача́лѣ и҆спов҃ѣдѹ́ютъ, и пр. — Имя писателя сего посланія намъ неизвѣстно. Ревнителями православія въ то время были Маркъ Ефесскій и Геннадій Схоларій. Но ни тому ни другому приписать это посланіе не льзя: потому что ни тотъ ни другой, сколько намъ извѣстно, на Аѳонѣ не жили. Вѣроятно, писалъ это кто либо изъ святителей, живших на покоѣ въ горѣ Аѳонской, или кто изъ просвѣщенныхъ иноковъ сей св. горы.

Л. 349. Зача́ло сѣ бг҃омъ кни́зѣ сей к нéйже ѡ̃ ст҃ѣи тⷱцѣ и҆ ѡ̃ вѣ́рѣ и҆ ѡ̃ прочи҃ многи҃. Нач. Пре́жде всѣ́хъ и҆ со всѣ́ми. и҆ ра́ди всѣ́хъ. № 323 л. 177 об.

— об. Сказа́нїе ѻ҆ двоюна́десѧть а҆̂пл҃ѹ, и҆ ѻ҆ латина́, и҆ ѻ҆ ѡ̃прѣсно́цѣхъ. Нач. К вамъ сло́во ѡ̃ хи́трїй ри́мляне. См. № 268 л. 179 об.

Л. 390. И҆спов҃ѣданїе вкратцѣ. ка́ко и҆ коѐго ра́ди дѣ́ла ѡ̃лѹчи́шасѧ ѡ̃ на́съ латы́ни. і҆ изверже́ни бы́ша ѡ̃ перьвѣ́йшества своѐго и҆ ѡ̃ кни́гъ помѝнны҃. и҆дѣ́же пи́шѹтсѧ православнїи патрїа́рси. Нач. В лѣто ≠ѕ҃. ѳ҃. п҃. ѕ҃. ка́ше на седмо́мъ соборѣ а҆́ндрѣа́нъ папа ри́мскїй, и҆ пото́. леѻ́нъ. № 323. л. 11 об.

Л. 393 об. По́вѣсть полезна ѡ̃ латѝнахъ. когда̀ ѡ̃лѹчи́шасѧ ѡ̃ гре́къ и҆ ст҃ы́мъ бж҃ї́мъ цр҃кве. и҆ ка́ко и҆зобрѣтоша себѣ̀ ѣ́реси, ѥ́же ѻ҆прѣснонаѧ

слоужи́ти. и̑ хоулоу́ и̑же на дха̑ сто́го. Нач. Въ лѣта № 339. бла̑гочести́выхъ цр̑ей. конста́нтина и̑ и̑рины мтр̑и его̀. Тамже л. 3.

Л. 403. Чтнѣ́йшаго хартофила́ка, и̑ протосто́ггела. никиты никейскїа̀ цр̑кви, ѡ̑ бесквасно́н слоужбѣ и̑̑хъ и̑ ѡ̑ латинохъ. Нач. Бесквасны́м слоужбы си́рѣчь ѡ̑прѣсночны́м не прїе́млемъ. Тамже л. 62.

Л. 411. И̑̑же во сты́хъ ѡ̑ц̑а на́шего, никона ѡ̑ то́мъже. Нач. И̑̑же оубо ѡ̑прѣсно́комъ слоужатъ бж̑твено́ю слоужбо́ю хо̑. Тамже л. 68 об.

Л. 412 об. Пооучѐнїе ѡ̑ седмѝ собо́ръ на латѝнъ сты́хъ ѡ̑ц̑ъ запове́дѝ. Нач. Всѐ́ческїй оубѡ рекѡ̀ хр̑тїа́ны ва́съ бж̑їю бла̑года́тїю. Тамже л. 46 об.

Л. 419. По́вѣсть поле́зна никѝ́дора ка́ліста ѡ̑ ве́черѣхъ хрѝвѣхъ. Нач. Ве́черѧ г̑а нше́го і̑с̑ х̑а, е́дина бы́сть в домѣ си́мона прокаже́наго. № 268. л. 51.

Л. 420. Сло́во ѡ̑ нѣме́ческо̑ прельще́нїи, ка́ко наоу́чѝ и̑̑хъ гоугни́вый пе́тръ е́реси. Нач. Е́гда̀ пре́лѣсть бы́сть ѡ̑ си́мона волхва̀ в рїмѣ. Тамже л. 14 об.

Л. 421 об. И̑зложе́нїе вкра́тцѣ сто́го ни́кона. ѡ̑ родѣ дра́жѣстѣ̑, и̑ тѣхъ па́данїи по́тонкѡ и̑ма́ше и̑зобрѣстѝ. Нач. Сей ро́дъ фра́жескїи в бж̑тве́ныхъ писа́нїихъ германи глю́тсѧ. См. № 268. л. 55 об.

Л. 428 об. Свидѣтелствова (чит. свидѣтельства) ѡ̑ сты́хъ. я̑ко бж̑тво глетсѧ. ѡ̑бы́сѧкый сѣ̑ на факорѣ, оу̑чники на бж̑тве́ное г̑не прео́браженїе. № 323 л. 15 об.

Л. 429 об. И̑споведа́нїе. писано па́пы ри́мскаго, ка́ко что̀ вѣ́рꙋютъ, и̑ держа́ непреложно, то́й са́мый па́па, и̑ фремендрїй и̑ про́чїй. всѝ. Нач. Сїе

№ 339. же ѝспов҃данїе принесо́ша ѿ҃ц҃ы҃ни́цы па́пины нарица́емїй е҃фремѵ́рїн. Тамже л. 16.

Л. 430. О҃в҃ѣща́нїе с҃т҃а́го вселе́нскаго, патрїа́рха. ки́ръ ге́рмана, ѝ с҃ѵ҇ще́ннаго собо́ра е҃го҃. ко по́сланны҃й ѿ҃ па́пы ри́мскаго. фременѵ́ре҃ ѝ про́чимъ ѝ́же с ни́ми латино́мъ. Нач. Вопро́съ. Рцѣ́те на́мъ ѿ҃чє с҃т҃їй (чит. о честніи) ѿ҃ц҃ы҃ни́цы с҃т҃аго па́пы. Тамже л. 17.

Л. 438 об. Ге́рмана патрїа́рха. к жесто́кій латы́номъ, моле́бно ѝ любе́зно поѵ́че́нїе. Нач. Познавше оу҃́бо возлю́бленній. ѝ҃стинное правосла́вїе. Тамже л. 24 об.

Л. 439. Сїе ѿ҃в҃ѣща́нїе слова ѡ҃строоу҃мїе пре҃мра́го ц҃р҃ѧ а҃лекса́нрїа҃ (чит. Александра) е҃́сть. сїе оу҃́бо сло́во ѝногда рече́ на меди́ѡлани́нскаго е҃п҃па. препира́лсѧ с ни́мъ ѝ загради́ оу҃́ста е҃го҃. Нач. Па́ки же лѵ́ка́вій оу҃́бо с҃ѵ҇ще́нномѵ́ патрїа́рхѵ́, ничто́же ѿ҃в҃ѣщева́ти не ѝмѵ́ще. Тамже л. 25.

Л. 441 об. Ѝспов҃́данїе, ѡ҃ с҃т҃ѣ́й е҃диносѵ́щнон, ѝ животворя́щен тро́ицы. Нач. В҃ѣ́рѵ́ю і҃ ѝспов҃́дѵ́ю е҃ди́наго бг҃а. несозда́нна трисоста́вна. Тамже л. 27 об.

Л. 442. Ѝзложе́нїе вкра́тцѣ. ѡ҃ правосла́вной в҃ѣ́рѣ. ио҃а́на, ф҃илосо́фа к ни́ѣкоемѵ́ просѵ́вшѵ́ оу҃ него. Тамже л. 74 об.

Л. 447 об. Вопро́сы. ѝ ѿ҃в҃ѣ́ты. ѡ҃ с҃т҃ѣ́й. т҃р҃цы. ѝ ѻ҃ в҃ѣ́рѣ х҃р҃тїа́нстѣ́й. ка́ко подоба́е҃. в҃ѣ́ровати х҃р҃тїа́нинѵ́, ѝ каковы́мъ сло́во҃ хо́ще҃ бы́ти христїа́нинъ. Нач. В҃ѣ́рѵ́ю ѡ҃ с҃т҃ѣ́й т҃р҃цы, ѝ е҃ди́но е҃́ство бж҃тво. № 268. л. 143 об.

На л. 453—459 *краткія выписки изъ правилъ св. Апостолъ и вселенскихъ соборовъ*,—о неяденіи, съ Іудеями, опрѣсноковъ, о непощеніи въ субботу, въ какіе дни св.

четыредесятницы совершать памяти святыхъ и приносить просфоры, и о бракахъ. № 339.

Л. 459 об. Ѧ҃нр҃ѣа крі҃тьскаго, ѡ҃ чт҃и ѝ ѻ҃ поклонені҃и ст҃ыхъ ѩкѡ́нъ. Нач. Ничтоѭе ѻ҃ хр҃тіа́нстви бе҃зъ ѹ҃каза́нїа. № 268. л. 164 об.

Л. 461. Ѩ҃ѡа́на. златоѹ҃стаго сло́во, ѡ҃ воплоще́нныѣмъ смотре́нїи. Нач. Ѩ҃же бо ѡ҃ тр҃цы по вла҃дѣ́нїю, а҃ѩе па́че ѝ вчини́хѡ҃. № 323. л. 31 об.

Л. 463 об. Ѡ҃ фра́зѣхъ ѝ ѻ҃ латі́нѣхъ ѝ ѻ҃ про́чихъ. Нач. Па́па ри́мскій, ѝ є҃ли́коже запа́нымъ страны хр҃тіа́не. Тамже л. 40 об.

Л. 466 об. ѳ҃ правилъ. ѻ҃ латі́но҃. ѝ ѡ҃ фрязо҃. Нач. ѺпрѣсноѬ҃ъ бо творѧ҃т а҃ѩе и҃ѹдє́й. Тамже л. 43 об.

Л. 469. безъ заглавія. Нач. Вѣ́домо боу́ди а҃ѩе сѵ҃гоу́бь є҃сть чл҃къ. сирѣ҃ дшє́венъ ѝ телє́сенъ. Тамже л. 46.

Листы 471—521 составляютъ особую часть рукописи, писанную другимъ, скорописнымъ почеркомъ, кромѣ листовъ 473 (съ половины)—481 (до половины).

Л. 471. Кири́ла а҃рхіе҃пскпа ѥ҃рл҃ма́скаго ѹ҃чє́нїа ѝ прѣ́нїа ко́ жи́до́мъ. ѩ҃, т. е. Огласительныя поученія. См. № 144. Опис. отд. II, 2. стр. 44 и слѣд.

— *Слово предогласительное.* Нач. Ѹ҃же бл҃женства во́лѧ.

Л. 477 об. Ст҃аго ѻ҃ц҃а нш҃ѣ҃ кири́ла є҃пскпа ѥросали́мъскаго ѡ҃глаше́нїе пе́рвоѥ.

Л. 480 об. Ѡ҃глаше́нїе. в҃.

Л. 487. Поѹ҃чє́нїе. г҃.

Л. 493 об. Поѹ҃чєнїе. д҃.

№ 339. Л. 499. Ѡглашéнїе. ѕ̄ (должно быть 6).

Л. 514. Поученїе. ѕ̄ (д. б. 7).

Л. 519. Ѡглашенїе. ѯ̄ (д. б. 8).

Слово это прерывается на срединѣ 521 об., и за тѣмъ оставлено 4 листа бѣлыхъ, въ счетъ не вошедшихъ.

Слова читаются въ томъ же древнемъ переводѣ, какъ и въ вышеозначенной ркп. № 114. Конецъ предогласительнаго слова и все первое поученіе, утраченные въ № 114, здѣсь читаются вполнѣ. Но также, какъ въ № 114, нѣтъ конца четвертаго поученія и всего пятаго оглашенія; потому и счетъ поученій за тѣмъ подлиннику не соотвѣтствуетъ.

Л. 522. Йже во ст҃ыхъ о҆ц҃а нáшего і҆ѡ́а҃нна а҆рхіепⷭ҇па константи́награ́да, златоустаго. сло́во, на ст҃у҃ю па́сху҃. Нач. Ра́дуйтеⷭ҇а ѡ҃ гⷭ҇ѣ, всегда́ возлюбленнаѧ бра́тїе и̑ па́ки реку҃ ра́дуйтеⷭ҇а.

И это слово прерывается на срединѣ 526 об., и за тѣмъ также оставлено 3 листа бѣлыхъ.

Л. 527. Йже во ст҃ы҃ о҆ц҃а нш҃его і҆ѡа́нна а҆рхіе҃пⷭ҇па константинагра́да златоу́стаго сло́во. о҆ е҃же, о҆ба́че всу҃ матеⷭ҇а всѣ́къ ча́къ живы́й. ѱа҃. лн҃. ѕ̄ ѯ̄. Нач. Понужда́е҃ нѣ́дро глубѝнное рыболо́вца. См. Опис. отд. II, 1. стр. 48.

На послѣднемъ 534 листѣ находится писанный скорописью отрывокъ какой-то бесѣды, безъ начала и конца, въ которомъ говорится объ учителяхъ, имѣющихъ Духа Божія и духа лестча.

№ 340 (по преж. кат. 656). **Обѣдъ душевный, или собраніе поученій на воскресные дни цѣлаго года, Симеона Полоцкаго**, скорописью, въ 4 д., XVII в., 443 л. (*) № 340.

На передней сторонѣ переплета оттиснуто изображеніе распятія Господня съ предстоящими.

Рукопись содержитъ въ себѣ *черновой списокъ* поученій, руки Симеона Полоцкаго, съ приписками и поправками во многихъ мѣстахъ, сдѣланными Сильвестромъ Медвѣдевымъ.

Въ настоящемъ спискѣ противъ печ. изданія «Обѣдъ душевный», Москв. 1681 г., недостаетъ оглавленія словъ и нѣсколькихъ словъ, именно: двухъ на вел. субботу, слова на недѣлю предъ Просвѣщеніемъ, и по Просвѣщеніи, и на день недѣльный.

Въ первой тетради, гдѣ помѣщены нѣкоторыя стихотворенія, частію предшествующія словамъ въ изданіи, частію послѣдующія за ними, на первыхъ трехъ листахъ сохранились, въ отрывкѣ и въ цѣльномъ видѣ, разные поздравительные стихи на Рождество Христово, подъ числами ч̄. чѧ. чѣ. чг̄. чд̄. Нѣкоторые изъ нихъ находятся въ Ріѳмологіонѣ Симеона Полоцкаго № 287 (по преж. кат.) л. 141 об. А дабы помѣщенное на сихъ листахъ не считалось принадлежащимъ къ самой рукописи, то углы листовъ значительно оторваны.

Л. 7 об. *Заглавіе книги* отлично отъ принятаго въ печатномъ изданіи. Оно вписано здѣсь рукою Медвѣдева,

(*) Описаніе сей рукописи и слѣдующей должно бы стоять послѣ N 249. но не помѣщено тамъ по случайному обстоятельству.

№ 340. вѣроятно съ бѣловаго списка поученій, на который онъ указываетъ на л. 8. Рукопись озаглавлена такимъ образомъ: ѡ б ѣ д ѫ д ш е в н ы й на вся дни воскре́сныя всего лѣта, и҃з пи́щъ слова бж҃їа дша́мъ хр҃тїанъ православны́ѧ въ насыще́нїе дх҃овное, бж҃їимъ посо́бїемъ оу҃готованной. тр҃долюбїемъ многогрѣшнагѡ сумеѡна полоцкагѡ, іеромонаха недостойнагѡ. въ цр҃тву́ющ҃е градѣ москвѣ. въ лѣто ѡ҃ созда́нїа ми́ра ѧ҃зр҃пд. ѡ҃ рж҃тва же бг҃а во пло́ти. въ лѣто ѧ҃х҃ое мц҃а дня. Заглавіе сіе, по включенію въ него слова: многогрѣшнагѡ, должно считать принадлежащимъ самому Полоцкому, а годъ показываетъ, когда уже книга была готова къ печати.

Въ разсматриваемой рукописи, нѣкоторыя слова стоятъ не въ томъ порядкѣ, въ какомъ они расположены въ печат. изданіи. Такъ 2_е слово на 16 нед., л. 216, слѣдуетъ за 1_мъ на 17 нед., 2_е на 20 нед., л. 252, стоитъ послѣ двухъ словъ на 21 нед.; первое на 21 нед., л. 248, стоитъ послѣ втораго; тоже на нед. 28., л. 304.; 2_е сл. въ нед. 31., л. 336, слѣдуетъ за 1_мъ въ нед. 32.; 2_е на 1 нед. поста, л. 384., за 1_мъ на 2 нед.; 1_е сл. въ нед. крестопоклонную, л. 396., за 2_мъ на туже нед.; 2_е сл. на 4 нед. поста, л. 408., за 1_мъ на 5 нед.; 1_е сл. въ нед. ваій, л. 420., за 2_мъ на туже нед. Иногда это несогласіе съ печат. изданіемъ зависѣло отъ того, что размѣтка словъ, въ опредѣленіи, которому стоять на первомъ мѣстѣ, которому на второмъ, сдѣлана авторомъ позднѣе, т. е. уже послѣ собранія и переплета всѣхъ словъ въ одну книгу.

Во многихъ мѣстахъ рукописи есть Русскія, Латинскія и Польскія приписки, сдѣланныя Полоцкимъ и отчасти Медвѣдевымъ и показывающія:

1). Время написанія или произнесенія проповѣди. Л. 87 об. на концѣ 2_го слова на день сошествія Св. Духа

помѣчено: anno 1672. Л. 231 об. на концѣ 2-го сл. на № 340. 18 нед. приписка въ видѣ вычитанія 7182
1674
08

5508.

Написанное на сторонѣ число 5508. означаетъ число лѣтъ отъ сотворенія міра до Р. Хр., какъ замѣчаетъ Полоцкій въ самомъ началѣ сего слова (а не 5500 лѣтъ, какъ прежде считали). Л. 371 об. на концѣ 1-го слова въ нед. сыропустную помѣчено: 1673 Febr. 12.; л. 375 об. на концѣ 2-го сл. на туже недѣлю: 1673 Febr. 11. Такимъ образомъ изъ этихъ двухъ подписей видно, какъ легко и скоро приготовлялъ Полоцкій свои поученія. Л. 395. послѣ 2 сл. въ нед. крестопоклонную приписано: scripsi anno 1672. Mart. 4. jussu illustrissimi metrop. Pavli.

2). Нерѣдко указываются имена писателей церковныхъ, которыхъ словами пользовался проповѣдникъ: такъ въ 1 словѣ на 4 нед., л. 39, при сравненіи овчей купели съ купелью крещенія, на полѣ помѣта: Tertulia: testis. На оборотѣ 40 л. по окончаніи 1-го слова на 4 нед.— ex Salmeronis tomo 6. Тоже, л. 208., въ началѣ 1-го слова въ нед. 16. На концѣ 1-го слова въ день сошествія Св. Духа, л. 83 об.—ex Horto, и въ словѣ 1-мъ на 12 нед., л. 179, противъ втораго извиненія лакомыхъ и къ нищимъ немилосердыхъ: haec ex Horto pastorum sumpsi ex Tuba sacerdotali tract. 2. lec. 5. Въ концѣ 1-го слова на 9 нед., л. 155 об., въ началѣ слова «на ноць спасеныхъ страстей Христовыхъ,» л. 424, и въ началѣ слова «на день страданія Христа Бога», л. 428, помѣчено: ex Mefret. Въ концѣ 1-го слова на 28 нед., л. 311., противъ толкованія: кто суть нищіе духомъ, на полѣ замѣчено:

№ 340. Belarminus, (а въ самомъ словѣ сказано: еще по единому отъ мудрыхъ...). Въ словѣ 2-мъ на 4 нед., л. 118., (въ печ. л. 158. стр. 8.) помѣчено: Orig. (Оригенъ). Въ словѣ 1-мъ на 3 нед. поста, л. 397 об., (въ печ. л. 600 об. стр. 15) противъ свидѣтельства Евсевія, помѣчено: Emesseny. Въ словѣ 2 въ нед. 30, л 326 об., (въ печ. л. 489 об.) противъ исчисленія особенно замѣчательныхъ событій, совершившихся въ день воскресный замѣчено: синодъ (т. е. соборъ) Кесарійскій, и потомъ: Август(инъ). Въ концѣ 1-го слова на 35 нед., л 363 об., (въ печ. л. 553 об. послѣд. строк.): Hier. in Bessaeo conci: 4. De jud. pag. 123. Въ 1-мъ словѣ на 21 нед., л. 249., (въ печ. л. 361 послѣд. стр.) противъ словъ: нѣкто отъ премудрыхъ глаголетъ, замѣчено: Boëtius. Подъ руками автора была Польская библія, какъ показываетъ цитація на л. 246 об. — Прит: кн v Pol. Bib. Было также Латинское изданіе Златоуста; на л 248. въ началѣ 1-го слова на 21 нед. (въ печ. л. 360) выписавъ изъ Златоуста: не мѣстомъ, но нравомъ, Полоцкій послѣднее слово зачеркнулъ и на полѣ сдѣлалъ отмѣтку: habitudine. По Латинскому же изданію цитуются мѣста изъ Златоуста на 30. 197. 203. 208. 256. 361. 405. Нерѣдко указывается на приписываемое въ Лат. изданіяхъ Златоустому толкованіе на Ев. Матѳея, но Златоустому не принадлежащее, подъ названіемъ: Opus imperfectum; л. 30 operis imperfecti, 196 об. еще толкуетъ творецъ книги несовершенныя, 197. aut. operis imperfecti: на мат҃ѳ. омил. м҃а; 203—homil. 42 operis imperf. 239—въ книзѣ несовершенней. на глаг҃ъ є҃ мат҃ѳ. въ омиліи г҃і. Эта приписка есть и въ печ. л. 344, но безъ прибавленія слова: несовершеннѣй. По Латинскому изданію цитуются и слова Григорія Богослова, л. 200. orat. in

Natal., — Климента Александрійскаго л. 232 об. lib. 4. № 340. Stromatum.

3). Иногда ставятся разныя замѣчанія на поляхъ: напр. л. 203 об. послѣ 1-го слова въ 15 нед. помѣчено: ѡ любви искрнаго написати особное слово. Слово на эту тему дѣйствительно слѣдуетъ за симъ. Въ началѣ 1-го слова въ нед. 4 поста, л. 400 об., (въ печ. л. 611) все миѳологическое сказаніе о ѳродіи птичищѣ, взятое для сравненія, отчеркнуто и на полѣ замѣчено: to wszystko mocna minąc dla niepewnosci ptaka (т. е. все это мѣсто можно опустить по неизвѣстности птицы). Въ словѣ 2-мъ въ нед. 1. по сошествіи св. Духа, послѣ словъ: благодат же отъ бога данную и юже дати имать имъѣ оузрятъ, въ ркп. л. 94 об., Полоцкимъ написано было въ текстѣ: таку повѣсть8етъ анѳилмъ премудрый. Медвѣдевъ киноварью подчеркнулъ сіи слова и на полѣ отмѣтилъ: сѐ не печатано. Дѣйствительно сихъ словъ нѣтъ въ печ. л. 120 стр. 8. Тоже замѣчено и въ № 341. л. 152 об. Равнымъ образомъ во 2 словѣ на 14 нед., л. 196 об., послѣ словъ: посла же царь нб҃ный рабы своѧ, на полѣ сказано: сице толк8етъ творецъ книги неѡвершенныѧ. Эти слова Медвѣдевъ подчеркнулъ и замѣтилъ: сїе не печатаю; онѣ находятся, но безъ отмѣтки Медвѣдева, и въ № 341 л. 326 об., а въ печ., л. 278. стр. 20, ихъ дѣйствительно нѣтъ. Во 2-мъ словѣ на 15 нед., л. 205 об., (въ печ. л. 292 об. стр. 3) рукою Полоцкаго было написано: вниде х҃с бг҃ъ въ домъ закхеевъ; Медвѣдевъ надъ словомъ бг҃ъ сдѣлалъ знакъ и на полѣ написалъ: гд҃ь, прибавивъ такое замѣчаніе: такъ стои҃ въ друго҃ переводѣ чи҃то шписѧ писецъ. Или же это замѣчаніе относится къ послѣдующему мѣсту: вниде х҃с бг҃ъ въ домъ петровъ и абїе ѥщѣлѣ свекровь его, гдѣ слово «свекровь» Медвѣдевымъ зачеркнуто и вмѣсто сего написано: тещя.

№ 341. 4). Даются наставленія для переписчика : л. 30 противъ перестановки словъ, означенныхъ буквами а, б, помѣчено: зрѝ ѓа̀мѣтокъ; подобная помѣтка при переста. новкѣ отдѣленій на л. 234 об., въ словѣ 1_мъ, въ нед. 19_ю.

Л. 432—443 оставлены бѣлыми , но на л. 436 положено заглавіе на недѣлю предъ Просвѣщеніемъ , а самаго слова нѣтъ.

№ 341 (по преж. кат. 655). **Обѣдъ душевный, Симеона Полоцкаго,** разными почерками, полууставомъ, въ 4 д., XVII в., 789 л.

Слова тѣже и въ томъ же порядкѣ, какъ и въ печатномъ изданіи. Слова, которыхъ недоставало въ предъидущей рукописи, т. е. два слова на великую субботу, два предъ Просвѣщеніемъ и по Просвѣщеніи и одно на день недѣльный, въ этомъ 341 № помѣщены подлинникомъ, т. е. писанныя рукою Симеона Полоцкаго ; недостаетъ только слова на день недѣльный.

Хотя этотъ списокъ поученій Полоцкаго въ отношеніи къ предъидущему есть *бѣловой* , переписанный разными писцами , однако не льзя его считать оригиналомъ печатнаго изданія. Былъ еще другой бѣловой списокъ Обѣда душевнаго, какъ это видно изъ двухъ на полѣ замѣчаній Медвѣдева.

а) Въ предъидущемъ спискѣ, № 340. л. 7., противъ двухъ первыхъ стиховъ замѣчено : сіе к бѣло книге не писано и не печатано. Между тѣмъ въ разсматриваемой рукописи они находятся.

б) Въ черновомъ спискѣ № 340 л. 8. послѣ разныхъ стихотвореній, въ началѣ помѣщенныхъ, читается

Слѣдующее двустишіе, относящееся къ цѣлому собранію № 341. поученій:

Раздѣдѣнію цр҃кви тр҃у сей̀ по҆лага́ю.
аще что согрѣшихъ непра́вы желаю.

и надъ симъ двустишіемъ, написаннымъ рукою Медвѣдева, прибавлено: прип҃и по҆ сни́хъ руки о҆ц҃а смеш́на въ бѣлой кн҃зѣ. Но въ № 341 эта припись сдѣлана не рукою Полоцкаго, а того же Медвѣдева, который и здѣсь, л. 4., тѣмъ же почеркомъ написалъ: при́пись по҆ сни́хъ рѹкѝ о҆ц҃а смеш́на.

Вообще помѣщенные въ началѣ, л. 1, стихи о недѣли, л. 7., предисловіе къ читателю, переписаны здѣсь Сильвестромъ Медвѣдевымъ на-бѣло: и л. 13. изъявленіе словесъ или оглавленіе писано вчернѣ его же рукою, равно какъ и помѣщенные въ самомъ концѣ ркп., л. 789., стихи: бг҃ѹ бл҃годаре́нїе и̂ проще́нїа оу̀ чита́телей проше́нїе.

Настоящій 341 списокъ просматривалъ и самъ Полоцкій и выставлялъ на полѣ цитаты и въ текстѣ восполнялъ пропуски, напр. л. 297. слич. № 340. л. 178.; но просматривалъ и Сильвестръ Медвѣдевъ, потому и его рукою вписаны на бумажкѣ сдѣланные переписчикомъ пропуски, напр. № 341. л. 83. слич. № 340. л. 53 об., № 341 л. 353. слич. № 340. л. 200 об., № 341. л. 341. слич. № 340 л. 205 об.

Въ № 341, хотя въ весьма немногихъ мѣстахъ, встрѣчаются дополненія противъ печатнаго изданія, напр. л. 139, къ концу слова на день сошествія св. Духа на приклеенной осмушкѣ приписана рукою Полоцкаго молитва за царя и его державу, слич. № 340 л. 87 об.; а иное и опущено, напр. л. 10. слич. № 340 л. 12.

Списокъ мѣстами представляетъ грубыя ошибки писца, совершенно искажающія смыслъ.

ПОПРАВКИ и ДОПОЛНЕНІЯ.

Напечатано: Стран.	Строк.		Должно читать:
11.	14	свер. 248 л.	428 л.
21.	8	сниз. Послѣ слова:	XIV в. дополнить: Слич. ниже Опис. № 339. л. 1—293.
32.	2	— наши	наши
35.	3	— 261 л.	621 л.
37.	8. 9	свер. рабрать	разобрать
120.	2	сниз. л. 27	26 об.
201.	2	свер. Къ словамъ:	Θеофилакта Болгарскаго прибавить: Θеодорита
203.	8	— Об.	79 об.
—	5	сниз. Къ словамъ:	Кирилла Іерусалимскаго прибавить: Θеодорита
244.	4	свер. № 329	330
261.	12	сниз. 337	338
330.	5	сниз. розерванмсѧ	розервана сѧ
340.	13	свер. в҃ весѣ	вѣсѣ
390.	5	— Къ слову: кѵзѣ	прибавить: (т. е. къ заключеніи)
—	9. 10.	— Къ слову: въ котцѵ	прибавить: (въ хлѣвѣ)
392.	2	— Къ слову: цинѵтю	прибавить (цепотью).
455.	14	сниз. прѣжде сцѣ́нныѧ	прѣждесцѣ́нныѧ
527.	3. 4.	— сборникъ въ тетрад.	№ III. (по преж. кат.) Дополнить: см. ниже № 337.
617.	16	свер. Къ слову:	чинъ прибавить: см. Опис. II. 2. № 208. л. 317.
—	11	сниз. Прибавить: См. выше № 217. л. 8 об.	

Напечатано: Стран.	Строк.		Должно читать:
619.	3	сниз. Прибавить:	См. выше № 231. л. 144.
634.	8	— л. 305	305 об.
647.	16	свер. Прибавить:	Но таже самая, что и въ Макарьевской Четь-минеи. Генв. № 178. л. 975.
678.	1	сниз. пшенїцѵ. дамй (sic)	пшенїцѵ дамй.
736.	8	свер. крат-	краткія

Стр.

Никонова Черногорица ——— 1

Изборникъ ——— 53.

Собраніе словъ на св. четыредесятницу
и на воскресные дни цѣлаго года ——— 83.

Григорія Цамблака слова ——— 134

Сборникъ Даніила, митроп. москов. ——— 147.

Книга Троянникъ ——— 164.

Каноницисъ Лаврентія Зизанія ——— 169.

Слова и поученія неизвѣстнаго
кіевскаго проповѣдника на весь годъ ——— 183.

Собраніе поученій Епифанія Слави-
нецкаго ——— 199.

Слова Кемпійскаго о подражаніи
Христу ——— 206.

Вечеря Симеона Полоцкаго ——— 210

Вѣнецъ вѣры и каноникисъ Симеона
Полоцкаго ——— 220.

Синопсисъ Полоцкого ~~Бе~~ бѣлгдыя и
некоторые переводы ——— 229.
Хрисомилъ ——— 238
Сборникъ ——— 246
Собраніе разныхъ поученій ——— 252
Слова отъ листвицы о толкова-
ніемъ ——— 266.
Кубель душевныя ——— 280
Изъ novice – Кирилла Мстиславца — 290.
Священный катихизисъ — Николая
Булгара ——— 292.
Сборникъ полемическій ——— 295
Виновіи обличеніе на ересь
Феодосія Косаго ——— 308.
Вопросы и отвѣты православному
съ папежникомъ ——— 327.

Полемика Захарія Копыстенскаго — 329.
Сборникъ — 348
Главы противъ Лютеранъ и Латинянъ — 358
Сборникъ полемическій — 369.
Прение о вѣрѣ съ королевичемъ Альбертомъ — 370.
Сборникъ противъ раскола — 383.
Обличеніе на соловецкую челобитную Юрія Крижанича — 388.
О святомъ крещеніи Юрія Крижанича — 397.
Сборникъ полемическій — 404.
Книга на благополучныя священную библію — 407.

Сборникъ статей, относ. до символа
вѣры и др. предметовъ ——— 415.
Сказаніе о церкви и дѣлахъ церковныхъ — 420.
Опроверженіе на книгу: выкладъ о церкви — 421.
Сборникъ ——— 422.
Остенъ ——— 424.
Опроверженіе еретическихъ мнѣній Яна
Бѣлобудскаго ——— 436.
Сборникъ ——— 437.
О сердцѣ тщеславныхъ ——— 445.
Вопрошеніе или наставленіе свѣщен-
никамъ ——— 451.
Акосъ — Іоан. и вопр. Лицудовъ ——— 461.
Бѣлыми Грека съ іезуитомъ — сов. Лицудовъ — 473.

Діакона Іоанна возраженія противъ
собора флорентійскаго ——— 481.
Максима исповѣдника слѣдующее
противъ латинянъ ——— 483.
Мелетія Сирига опроверженіе кальвинскихъ главъ и Досиѳея, патр.
іерус., екхиридіонъ ——— 489.
Нектарія патр. іерус. о власти
папской ——— 495.
Щитъ вѣры ——— 496.
Севастіа Кипріанита о времени пре-
существленія св. даровъ ——— 521.
Книга Пчела ——— ——— 530.
Сборникъ ——— 569.

Сборникъ ——— 593.
Сборникъ ——— 600
Сборникъ ——— 607.
——— ——— 617.
——— ——— 629.
——— ——— 643.
——— ——— 667.
——— ——— 675.
Цвѣтникъ ——— 680.
Симеона Шаховскаго сог. ——— 695.
Зерцало духовное ——— 714.
Сборникъ ——— 729.
——— ——— 761.
——— ——— 772.
——— ——— 796.
——— ——— 799

Сборникъ ——— 804
——— ——— 819
Обзоръ д. Симеона Полоц. — 835

[27]